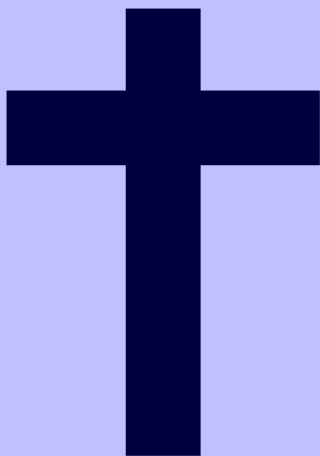


Ngünechen ñi Küme
Dungu



New Testament in Mapudungun (Clarn:Mapudungun)

Ngünechen ñi Küme Dungu

New Testament in Mapudungun (CI:arn:Mapudungun)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mapudungun

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mapudungun [arn], Chile

Copyright Information

© 2011-05-16, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mapudungun

© 2011-05-16, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
e483fc1d-75da-5814-bcbc-2919e9a5acad

Contents

Matew	1
Marku	48
Luka	79
Juan	127
Hecho	164
Romanu	205
1 Korintio	224
2 Korintio	242
Galata	254
Efesio	261
Filipense	267
Kolosense	272
1 Tesalonisense	277
2 Tesalonisense	281
1 Timotew	284
2 Timotew	289
Tito	293
Filemon	296
Ebrew	298
Santiaw	312
1 Pedro	317
2 Pedro	323
1 Juan	326
2 Juan	331
3 Juan	332
Juda	333
Apokalipsi	335

Matew Matew tañi wiriélchi küme dungu

Kiñe tati mari epu disipulu Matew pingelu, ka Levi pingekelu, wirifi tüfachi lifru. Petu ñi miyawnon Jesus engu, Matew küdawkefuy ñi kofrayael ta impuestu tati pu romachengealu, tüfa engün am gobernanielu ti pu judiu ñi mapu. Feychi “inaen” pietew ta Jesus, Matew elkünuy ñi küdaw, fey inafi ta Jesus. Matew küme kimürkey ñi chumün ta Jesus, rume fentreñma miyawürkelu am Jesus engu. Fey dew püratulu Jesus wenu mapu, Matew wirifi tüfachi lifru.

Tati Kuyfi Chillka mew wirikonküley fentren dungu chumngechi ñi akuael tati pu judiu ñi üngümieelchi Mesia, welu fentren pu judiu feyentulafi ta Jesus ñi Mesiangen. Feymew Matew wirifi tüfachi lifru tañi kimelafiel tati pu judiu Jesus mew ñi mupin kom tüfeychi dungu wirikonkülelu Kuyfi Chillka mew.

*Jesucristo tañi kuyfike tuwün em
(Luka 3.23-38)*

¹ Tüfa Jesucristo tañi kuyfike tuwün pu che em, David em ka Abraam em tañi pu yomel ürke:

² Abraam em yallfi ta Isaak,

Isaak em yallfi ta Jakob.

Jakob em yallfi ta Juda ka tañi pu peñi.

³ Juda em Tamar mew yallfi ta Fares ka Sara.

Fares em yallfi ta Esrom.

Esrom em yallfi ta Aram.

⁴ Aram em yallfi ta Aminadab,

Aminadab em ta Nason,

Nason em ta Salmon.

⁵ Salmon em ta Raab mew yallfi ta Boos,

Boos em Rut mew yallfi ta Obed,

Obed em ta Isay.

⁶ Isay em yallfi tati longko ülmen David.

Tati longko ülmen David Uria em ñi kure mew yallfi ta Salomon.

⁷ Salomon em yallfi ta Roboam,

Roboam em ta Abia,

Abia em yallfi ta Asa.

⁸ Asa em yallfi ta Josafat,

Josafat em ta Joram,

Joram em yallfi ta Usia.

⁹ Usia em yallfi ta Jotam,

Jotam em ta Akas,

Akas em yallfi ta Esekias.

¹⁰ Esekias em yallfi ta Manase,

Manase em ta Amon,

Amon em yallfi ta Josias.

¹¹ Josia em yallfi ta Jekonia ka tañi pu peñi, feychi tripantu mew püresukonayengelu tati pu israelche Babilonia trokiñ mapu mew.

¹² Dew rupalu ti tripantu ñi püresukonalepun engün,

Jekonias em yallfi ta Salatiel,

Salatiel em yallfi ta Sorobabel.

¹³ Sorobabel em yallfi ta Abiud,

Abiud em ta Eliakim,

Eliakim em yallfi ta Asor.

¹⁴ Asor em yallfi ta Sadok,

Sadok em ta Akim,

Akim em yallfi ta Eliud.

¹⁵ Eliud em yallfi ta Eleasar,

Eleasar em ta Matan,

Matan em ta Jakob.

¹⁶ Jakob em yallfi ta Jose, Maria tañi füta,

Maria em choyüfi ta Jesus iñchiñ taiñ Cristo pikeel.

¹⁷ Femngechi ta kom tati mülekechi pu che, llitulu ta Abraam mew ka David mew, fentepulu mari meli tuwünche em ürke: llitulu ta David mew ka tunteñma ñi püresukonalepun ti pu israelche ta Babilonia trokiñ mapu mew ka femngechi rupay ta mari meli tuwünche. Ka femngechi mari meli tuwünche ta rupay dew lifretelut engün tañi püresuyengefel tati israelche Babilonia trokiñ mapu mew ka puwi mari meli tuwünche feychi choyüngelu ta Jesus tati Cristo.

Jesucristo tañi choyüngen
(Luka 2.1-7)

¹⁸ Fey famngechi choyüngen ta Jesucristo: Maria, Jesus tañi ñuke, Jose engu dew eludunguniewürkey tañi kureyewael,* welu petu tañi kureyewnon engu, Maria kimuwi tañi niepüñeñkülen tati Lif Küme Püllü tañi pepiluwün mew. ¹⁹ Fey Jose, Maria tañi fütayeaelchi wentrü kiñe rume nor piwke wentrurke, fey ayülay tañi yewelkayafiel ta Maria, feymew rakiduami tañi ellka elkünutuafiel. ²⁰ Fey Jose dew rakiduamlu tañi femngechi femael, feymew Ñidol tañi kiñe werken püllü pewfaluweyew ta pewma mew, ka feypieyew: “Jose, David tañi yomelche, ngünewkilnge tami kureyefiel ta Maria, tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew nieay tañi püñeñ. ²¹ Maria ta nieay kiñe wentrü püñeñ, fey Jesus† pintukulelafimi tañi üy. Famngechi feypingeyay kisu am montulafilu tañi trokiñche ñi yafkan mew.”

²² Kom tüfachi dungu ta femngechi feley tañi mupiael kom tañi feypikünuel ta Ñidol ñi pu pelon wentrü mew:

²³ “Niepüñeñay ta kiñe üllchadomo petu fütangenolu, fey nieay ta kiñe wentrü püñeñ.

Emanuel pintukulelgeay tañi üy” (tüfa ta feypin ürke: “Ngünechen müley ta iñchiñ mew”).‡

²⁴ Feymew Jose trepelo tañi pewma mew, kom femi chumngechi tañi feypietew tati werken püllü, fey kureyefi ta Maria. ²⁵ Welu kurewen reke kudulay engu dew nielu wüla ñi wünen§ püñeñ ta Maria, fey Jose, Jesus pintukulelfi ti pichiche ñi üy.

2

Ñi witrangepan tripawe antü püle küpachi kimke wentrü

¹ Jesus choyüngen ta Belen waria mew, kiñe waria mülelu Judea trokiñ mapu mew, feychi mew ta Erode longko ülmenkülerkey Judea trokiñ mapu mew. Feychi küpay kiñe mufü kimke wentrü* tuwlu tripawe antü püle. ² Fey akulu ta Jerusalem waria mew, famngechi ramtuyawi engün:

—zChew anta müley tati pu judiu tuwünche tañi longko ülmen, tati we choyüngelu? Pefiyiñ ti wangülen ñi küdetunagkülen chew ñi choyüngemum ti Cristo, feymew küpaiñ tañi püramyefiel ngillatun mew —pi engün.

³ Fey tati longko ülmen Erode rume wesa duami allkülu tüfachi dungu. Ka femngechi femi kom tati waria che mülelu ta Jerusalem. ⁴ Feymew ti longko ülmen werkü ñi mütrümgeael kom tati longkolelu ti pu saserdote mew ka tati pu kimeltukelu Moysé ñi ley dungu, fey ramtufi chew müngell ñi choyüngaet tati Cristo. ⁵ Fey kisu engün feypi:

—Belen waria mew Judea trokiñ mapu mew, chumngechi tañi wirikünuel ti pelon wentrü:

⁶ Belen waria, mülelu ta Judea mapu mew,

doy falintufal-lay tati kakelu füttrake waria mew müleyelu Judea trokiñ mapu mew.

Belen mew am choyüngaalu kiñe longko ülmen,

fey kisu ngülamtunieafi tati Israel trokiñche' pi.†

⁷ Feymew Erode ellka mütrümüfi tati pu kimke wentrü, fey ramtufi chumül müngell tañi pewfaluwün tati wangülen. ⁸ Feymew werküfi ñi amuael engün ta Belen, fey ka feypifi:

—Amumün üyew, ka küme inaramtupaafimün ñi chumngechi pichichengen tati püñeñ, fey pefilmün, kimelelmupatuan, tañi amuael kay ta iñche ñi püramyefiel ngillatun mew ti pichiche —pi.

⁹ Fey kisu engün, dew allküñmafilu ñi pietew tati longko ülmen, amuy engün. Fey ti wangülen tati peel engün tripawe antü püle wüneluwküley kisu engün mew, fey puwlu wüla elkünuwpuy üngküpara chew tañi mülemum tati püñeñ. ¹⁰ Fey tati pu kimke wentrü,

* **1:18** Maria, Jesus tañi ñuke, Jose engu dew eludunguniewürkey tañi kureyewael: epu che eludunguwiyüm ñi kureyewael feley ñi mupituael tañi eludunguel engu, fey ngelay tañi wüdatuael engu. † **1:21** Ebrewdungun mew ti üy Jesus “montulkey” kam “ñidol ta Montulcheffe” pin ürke.

‡ **1:23** Isaia 7.14 LXX; Isaia 8.8, 10 LXX. § **1:25** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “wünen”. * **2:1** kimke wentrü: kiñeke kimke wentrü, tripawe antü püle mülechi trokiñ mapu tuwlu, ngüneduamkefilu tati pu wangülen.

† **2:6** Mikea 5.2.

pefilu engün ti wangülen, rumeñma ayüwi. ¹¹ Feymew konpuy engün tati ruka mew, fey pefi engün ta Maria ñi püñeñ engu, fey lukutupuy engün ka püramyefi engün ngillatun mew. Fey nentupuy engün tañi yewün, fey elufi engün oro, insienso[†] ka mira.[§] ¹² Welu kimelngey engün ta pewma mew ñi rumetunoael engün ta Erode mew. Fey wiñotualu ñi mapu mew engün, amutuy kangelu rüpu mew.

Ñi ellka amun ta Egipto

¹³ Fey dew amutulu tati pu kimke wentru, Ñidol tañi kiñe werken püllü pewfaluwfi ta Jose pewma mew, fey feypifi: “¡Pepikawnge! Fey yefinge tati pichiche ka tañi ñuke Egipto mapu mew. Mülepuaymün ta üyew, fey iñche kimeluwaiñ wüla chumül tamün wiñometuel, Erode am ayülelu ñi kintuafiel tati püñeñ ñi langümafiel” pi.

¹⁴ Feymew Jose pepikawlu, pun tripay ti pichiche ka tañi ñuke engün ñi amuael ta Egipto, ¹⁵ fey üyew mülepuy engün. Fey lalü wüla Erode, wiñometuy engün. Fey femngechi rupay tüfachi dungu ñi mupiael ñi feypikünuel ta Ñidol feychi dungulu tati pelon wentru mew: “Egipto mew mütrümfalün tañi Fotüm” pi.*

Erode werküy ñi langümngeael kom pichikewentru

¹⁶ Welu ngüneduamlu ta Erode tati pu kimke wentru ñi ngünenkaetew, rume lladküy. Feymew Erode rakiduami tunten küyen ñi dew rupan feychi kimeletew ti pu kimke wentru chumül ñi pewfaluwün ti wangülen, fey werküy ñi langümngeael kom pichikewentru püñeñ, mülelu ta Belen ka fülpüle müleyelu, petu puwülnienolu küla tripantu. ¹⁷ Fey ta famngechi mupiy tañi wirintukuel tati pelon wentru Jeremia:

¹⁸ “Allküñgey kiñe dungun ta Rama trokiñ mapu mew, rume fütra ngümakawün ka fütrake etüngün.

Rakel reke ngümakawmekey kom domo langümüñmangen mew tañi püñeñ engün, fey pilay tañi yafülñgeael, dew lalü am ti pichikeche” pi.†

Akutuy engün ta Nasaret waria mew

¹⁹ Welu dew lalü ta Erode, Ñidol tañi kiñe werken püllü pewfaluwfi ta Jose pewma mew, Egipto mapu mew, fey feypifi: ²⁰ “¡Pepikawnge! Yetuafimi tati pichiwentru tañi ñuke engu, fey wiñotumün ta Israel mapu mew. Dew lay tati ayüfulu ñi langümafiel tati pichiwentru.”

²¹ Feymew Jose pepikawü, fey küpaltufi tati pichiwentru tañi ñuke engu ta Israel mapu mew. ²² Welu Jose kimlu Arkelaw ñi longkoletun ta Judea mapu mew chew longkolekefuy kisu ñi chaw Erode, llükay ñi amuael ta üyew, kom feypietew am ta Ngünechen pewma mew, fey amuy Galilea trokiñ mapu mew. ²³ Fey puwlu üyew, eluwi tañi mülepuael Nasaret waria mew. Fey tüfa famngechi femi tañi mupiael ñi feypikünuel tati pu pelon wentru: Nasaretche ñi pingaeal ta Jesus.

3

Juan tati Fawtisachefe wewpiyawü mawkenochi uwe mapu mew

(Marku 1.1-8; Luka 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

¹ Fey dew rupalu fentren tripantu pewfaluwi ta Juan ti Fawtisachefe Judea tañi uwe mapu mew. ² Fey ta famngechi feypi tañi wewpin: “¡Wiñorakiduamtumün tamün wiñotuel ta Ngünechen mew, dew fülpalu am ta Ngünechen tañi longko ülmengaeal!” ³ Juan ta tiye ürke tañi feypikünuel tati pelon wentru Isaia tañi wirielchi chillka mew:

“Kiñe dungun ta allküñgey mawkenochi uwe mapu mew:

‘Kiñe nor küme rüpu reke feletupe tamün rakiduam,

femngechi tamün llowafiel ta Ñidol.’”*

⁴ Juan tañi takuwün ngüerelekey ta re kal kamellu mew, ka trariwtuley kiñe koriwen trariwe mew. Fey tañi ikeelchi iyael chori ürke ka lelfün mew mülechi miel. ⁵ Jerusalem müleyechi pu che ka fentren che tati mülelu Judea tañi trokiñ mapu mew ka fülküleyechi trokiñke mapu ta Jordan lewfü püle, tripapay engün ñi allkütael. ⁶ Kom che feypi ñi yafkafengen, fey Juan fawtisafi ti pu che tati Jordan lewfü mew.

⁷ Welu Juan pefilu fentren pu farisew ka sadusew[†] ñi akun kisu mew tañi fawtisangeael, fey feypifi: “¡Llükanngechi llepü filu reke ta feyleymün! ¿Iney anta feypieymün mew tamün duamtun ta montun ti fülkülepachi fütra kutrankawün mew? ⁸ Welu feley ñi küme kimfalael tamün mongen mew tamün wiñorakiduamtun ta Ñidol mew. ⁹ Rakiduamkilmün tamün

† 2:11 insienso: lüpümnekey ngillatuwe mew. § 2:11 mira: kiñe anümka mew nentuelchi perfume. * 2:15 Osea

11.1. † 2:18 Jeremia 31.15. * 3:3 Isaia 40.3 LXX. † 3:7 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekefilu Moyses tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimtum; sadusew: kiñe pichi trokiñ judiuche, epe kom reke saserdotengy engün, fey doy falintukefilu tati wünelechi kechu lifru mülelu Kuyfi Chillka mew.

welukonkechi feypiael müten: ‘Abraam ñi tuwünche ta iñchiñ’. Iñche ta feypiwayiñ: Ngünechen tüfachi pu kura femkünaufuy Abraam ñi yomelchengeael. ¹⁰ Tati toki ta dew pepikaley ñi folil katrñentuafeiel ta anümka. Fey kom anümka wülkenolu küme fün katrñungeay ka tukungeay ta kütral mew. ¹¹ Iñche ta fawtisakefiñ ko mew tati pu che rüf dungu mew wiñorakiduamtulu tañi yafkan mew, welu tati inalepalu iñche mew, fawtisacheay ti Lif Küme Püllü mew ka kütral mew reke. Kisu ta doy fütra pepiluwün niey ta iñche mew. Iñche fente tañi yamniefiel mew ta kisu nentupüroñmalayafuiñ rume tañi okota. ¹² Kisu nüniey tati trüytrüwe tañi püntülafeiel ta kachilla ka ñi wichuntuafiel tati pinu. Kisu ñi elketrane mew tukuafi ti kachilla, fey tati pinu ütrüftukuafi chumkawnorume chongnoachi kütral mew.”

Jesus fawtisangey

(Marku 1.9-11; Luka 3.21-22)

¹³ Fey Jesus tripapay ta Galilea ñi amuael ta Jordan lewfü püle, chew ñi mülemum ta Juan, fey kisu tañi fawtisayaetew. ¹⁴ Welu Juan pilafuy tañi fawtisayaetew, fey ka feypieyew:

—Eymi may ta felefuy tami fawtisayafiel, fey çchumngelu am ey mi küpaymi iñche mew?

¹⁵ Fey Jesus llowdungufi ta Juan:

—Fey tüfa famngechi felepe. Doy kümey tayu femael kom tañi feypikünuelchi werkün dungu ta Ngünechen.

Feymew wüla ta Juan eluwi ñi fawtisayafiel ta Jesus. ¹⁶ Fawtisangelu müten ta Jesus, tripapatuy ta ko mew. Feymew müten wengatripay reke ta kallfü wenu, fey Jesus pefi ñi nagpan ta Ngünechen ñi Lif Küme Püllü kiñe palluma reke, fey akuy kisu mew. ¹⁷ Ka allküñgey ta kiñe dungun wenu mapu mew, feypilu:

“Fey tüfa ta iñche ñi sakin Fotüm, ñi fentren manelnieel” pi ti dungun.

4

Ñi kintukaduamngen ta Jesus

(Marku 1.12-13; Luka 4.1-13)

¹ Feymew müten tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew, Jesus puwi ti uwe mapu mew, tañi kintukaduamaetew tati weküfü. ² Fey meli mari antü ka meli mari pun ilay chem no rume, feymew wüla ngüñüy.

³ Fey tati weküfü fülkontufi ta Jesus ñi kintukaduamafeiel, ka feypifi:

—Rüf dungu mew Ngünechen ñi Fotümngelmi, werkünge tañi kofkewtuael ta tüfachi pu kura.

⁴ Welu Jesus ta llowdungueyew:

—Tati Wirin Chillka ta feypiley:

‘Re kofke mew müten mongeluwkelay ta che, welu may mongeley Ngünechen ñi dungu mew.’*

⁵ Feymew tati weküfü ka yefi ta Jesus tati fütra küme waria Jerusalen mew, fey pürampufi ta doy alü pürachi wechuñ ngillatuwe ruka mew. ⁶ Ka feypifi:

—Rüf dungu mew Ngünechen tañi Fotümngelmi, ütrüfnagümüwunge tüfa mew, tati Wirin Chillka am feypilelu:

‘Ngünechen ta werküay tañi pu werken püllü tami llüwatunieaetew.

Fey pürüm witrañpüramaeymew engün tañi kuwü mew,

femngechi tami allfüpunoael ti pu kura mew.’†

⁷ Fey Jesus llowdungueyew:

—Ka femngechi feypiley tati Wirin Chillka: ‘Kintukaduamkefiñge tami Ñidol Ngünechen.’‡

⁸ Fey ti weküfü ka puwüfi ta Jesus kiñe alü pürachi fütra wingkul mew. Pengelelpufi kom fütrake trokiñke mapu ka itrofill kümeke felen ñi nieel, ⁹ fey feypifi:

—Pürameeli ngillatun mew, iñche eluaeyu kom tami peel.

¹⁰ Fey Jesus ta llowdungueyew:

—Kiñe püle tripange, weküfü. Tati Wirin Chillka feypiley:

‘Pürameafimi ngillatun mew ka poyeafimi tami Ñidol Ngünechen müten.’§

¹¹ Feymew ta weküfü elkünutufi ta Jesus, fey kiñeke werken püllü akuy tañi poyeafiel ta Jesus.

Jesus llituy tañi küdaw Galilea mew

(Marku 1.14-15; Luka 4.14-15)

* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:6 Salmo 91.11-12. ‡ 4:7 Deuteronomio 6.16. § 4:10 Deuteronomio 6.13.

¹² Feymew Jesus allkülu ñi püresuntukungen ta Juan karsel mew, fey amuy ta Galilea mapu mew ñi puwael Nasaret waria mew. ¹³ Welu mülenaglay ta Nasaret mew, fey amuy ta Kapernaum waria mew tañi mülepuael, inaltu Galilea lafken, Sabulon ka Neftali tañi trokiñche ñi mapu mew. ¹⁴ Fey ta famngechi femi tañi mupiael tati pelon wentru Isaia ñi wirintukuelchi dungu:

¹⁵ “Sabulon ka Neftali tañi mapu,

fül Jordan lewfü, ka lafken ad püle,

Galilea mapu chew tañi mülemum tati pu judiu tuwünngenochi che.

¹⁶ Tati dumiñ mew reke mülechi pu che pefi kiñe fütra pelon.

Tüfeychi pu che dumiñmalelu reke ñi wesake dungu mew

alofmaeyew reke kiñe fütra küme dungu” pi.*

¹⁷ Feychi mew Jesus eluwi tañi wewpiael fey ta famngechi: “Wiñorakiduammün tamün yafkan mew. Dew fülkülepay ta Ngünechen tañi longko ülmenngen” pi.

Jesus dullifi ta meli challwafe ñi disipulungeael

(Marku 1.16-20; Luka 5.1-11)

¹⁸ Fey kiñe antü Jesus miyawlu inaltu ti Galilea pingechi lafken püle, pefi ti epu peñiwen, Simon ürke, tati Pedro pingekelu, ka Andre. Mür challwafe ürke engu, fey petu ütrüftukurkey ñi challwawe pu lafken. ¹⁹ Fey Jesus feypifi ti epu wentru:

—Inamuchi, tamu challwafengefel, welu tüfa kintuafimu ta che tamu küpalafiel iñche mew.

²⁰ Feymew müten elkünuy engu ñi challwawe, fey inaezew engu. ²¹ Ka pichi doy üyewpüle, Jesus pefi kangelu epu peñiwen: Santiaw ka Juan, Sefedew ñi epu fotüm, kiñentrür mülelu ñi chaw engün kiñe farku mew petu raletulu ñi challwawe. Fey Jesus mütrümf ti epu wentru, ²² feymew ka müten kisu engu elkünuy tañi farku ka tañi chaw, fey inaezew.

Jesus kimeltufi ta fentren che

(Luka 6.17-19)

²³ Jesus miyawürkey kom püle Galilea trokiñ mapu mew ñi kimeltuyawael fill püle mülechi sinagoga[†] mew. Kimeltukey tati küme dungu ñi fülkülepan Ngünechen ñi longko ülmenngeael ka mongelyekefi tati pu kutrankülelu epe fill kutran mew. ²⁴ Nütramyengy ta Jesus Siria trokiñ mapu mew, ka küpalengeyey epe fill kutran ka fill wesake felen nielu, ka ti pu konweküfülelu, ka tati pu lalatukelu, ka tati pu lañmalelu ñi kuerpu. Fey Jesus kom mongeltufi ti pu kutran. ²⁵ Fey inaezew fentren che tuwlu ta Galilea mapu mew, ka Dekapolis trokiñ mapu[‡] mew tuwlu, Jerusalem waria tuwlu, Judea trokiñ mapu tuwlu, ka fentren che tuwlu Jordan lewfü ñi tripawe antü püle mülechi trokiñ mapu.

5

Jesus kimeltuchey lelfün mew

¹ Pefilu tati fentren che, Jesus pürapuy kiñe wingkul mew ka anükünuwpy. Fey ñi pu disipulu fülkontupueyew, ² fey Jesus llituy tañi kimeltuafiel, feypilen mew:

Jesus kimeltufi ta che ñi nieael ayüwün

(Luka 6.20-23)

³ “Ayüwün niey tati duamnielu ñi llowael Ngünechen ñi küme dungu, kisu engün ta koneltuley Ngünechen tañi ülmen mülewe mew.

⁴ Ayüwün niey tati pu weñangkülelu, Ngünechen am yafülaetew engün.

⁵ Ayüwün niey tati ñom piwkengelu, kisu engün am llowalu tati mapu Ngünechen tañi tukulpakünuletew.

⁶ Ayüwün niey tati ngüñülelu ka wüywülelu reke ñi femael Ngünechen tañi ayükeelchi dungu, kisu engün lloway itrokom ñi ayütunieel Ngünechen mew.

⁷ Ayüwün niey tati kutranduameyefilu ta kakelu che, Ngünechen ta ka femngechi kutranduameyaezew ta kisu engün.

⁸ Ayüwün niey tati lif piwkengelu, kisu engün peafi ta Ngünechen.

⁹ Ayüwün niey tati ngülamtukefilu kom kakelu che ñi kümelkawkületuel, Ngünechen am ta ‘iñche ñi yall’ ñi piaetew.

¹⁰ Ayüwün niey tati kutrankawkelu ñi kayñetuyawülngen mew ñi femkeel mew Ngünechen ñi werkünieelchi dungu, Ngünechen tañi ülmen mülewe mew ta koneltuley.

* **4:16** Isaia 9.1-2. † **4:23** sinagoga: kake kiñeke lofche judiu tuwünnegelu niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawülam engün ka ñi kimeltungeam engün. ‡ **4:25** Dekapolis trokiñ mapu: kiñe fütra trokiñ mapu nielu mari pichike waria.

11 Ayüwküleyamün ta eymün, iñche ñi duam fillpikaelmünmew ta pu che ka kutrankangelmün, ka üyawtungelmün epe fill koyla dungu mew.

12 Ayüwküleyamün, lliuamküleyamün, eymün am llowalu kiñe fütra fürenen ta wenu mapu, ka femngechi ta kayñetuyawülungefuy tati pu pelon wentrü* tati wüne mülekelu ta eymün mew.

Tati chadi ka pelon ta mapu mew

(Marku 9.50; Luka 14.34-35)

13 “Eymün ta chadi reke feyleymün tüfachi mapu mew. Welu tati chadi kotrüwetunole, ¿chumngechi chey ta ka wiñome kotrütaufuy? Kümewekelay, fey ütrüfentükünungekey ta rüpu mew, fey tati pu che pünokakeeyew.

14 “Eymün ta küde reke feyleymün ta tüfachi mapu mew. Kiñe waria mülelu wingkul mew ñi nien mew küde kom pengekey, 15 üyümngekelay ta kiñe pelontuwe tañi takukünungeael ta kiñe kakon mew, fey ta renukünungekey may tañi pelontunieafiel kom tati mülelu ruka mew. 16 Ka femngechi, eymün tamün pelon feley ñi alofael ta kom che mew, feymew pefile engün eymün tamün femken kümeke dungu, püramyefai engün ta wenu mapu mülechi Ngünechen.

Jesus kimeltuy tati ley dungu

17 “Iñche ñi küpan mew apümafilu tati ley dungu ka tati pu pelon wentrü tañi kimeltuelchi dungu trokiwkülekilmün. Küpalañ tañi apümafiel, welu may iñche küpan tañi doy küme mupiael kisu engün tañi piel. 18 Rüf dungu ta feypiwayiñ petu tañi mülen ta wenu mapu ka tüfachi nag mapu, entuñmangelalay tati ley dungu kiñe puntu ka kiñe letra no rume,† kom mupile wüla Ngünechen ñi adkünüelchi dungu. 19 Feymew, tati müngeltunolu kiñeke tati werkün dungu ñi nieel tati ley dungu, tunte pichin dungungeay rume, ka kimeltonofile rume tati pu che ñi müngeltuael engün, Ngünechen tañi ülmen mülewe mew doy illamtuniengeay. Welu tati müngeltulu ka kimeltufilu ta kangelu ñi müngeltuael kay, fey ta rume sakín chengeay ta wenu mapu, Ngünechen tañi ülmen mülewe mew. 20 Fey ayülen tamün kimael tüfachi dungu: doy küme dungu femnolmün tati pu kimeltukelu tati ley dungu ka tati pu farisew mew, chumkawnorume konpulayaymün Ngünechen tañi ülmen mülewe mew.

Jesus kimeltuy ñi chumngen ta lladkün

21 “Eymün ta allkükeymün tamün kuyfike laku em tañi feypingeel engün: ‘Langümchekilnge. Tati langümchelü fey ta kondenangeay.† 22 Welu iñche ta feypiwayiñ iney rume wesa lladkütule tañi chafche, fey ta ka femngechi kondenangeay. Tati wesa piflu tañi chafche, ramtukadungungeay tañi femel mew. Ka tati fillpikafile tañi chafche, fey dew adküley reke tañi amuael ta kütral mapu mew.

23 “Feymew ka femngechi yealmi tami mañumtun ta ngillatuwe mew, fey tukulpalmi tami yafkawkülen tami peñi eymu, 24 elkünunge tami mañumtun tati ngillatuwe mew, fey wüne amunge tami kümelkawtuael tami peñi eymu. Fey wüla amuaymi ti ngillatuwe mew tami chalintukuael tami mañumtun.

25 “Iney rume ta wingkañmaelmew ka mütrümfalelmew tami traftunguaetew, fey petu tami puwnon ti kues mew, küme dungufinge tamu kümelkawtuael. Fey femngechi tami wültukungepunoael tati kues mew, fey tati kues am ta ka femngechi wültukuaetew eyimi tati pu soltaw mew, fey püresuntukükünungeaymi ta karsel mew. 26 Rüf dungu ta feypiaeyu tripalayaymi ta tüfey mew kom küme kullilmi wüla tami femel mew.

Jesus kimeltuy tati ñiwaldomon ñi kümenon

27 “Eymün ta allkükeymün ñi feypingen ta kuyfi mew: ‘Ñiwaldomokilnge.‡ 28 Welu iñche ta feypiwayiñ iney rume lif piwke mew adkintunofile ta kiñe domo, dew ñiway tati domo engu kisu tañi piwke mew.

29 “Femngechi llemay, tami man nge ñi duam yafkakelmi, nentufinge, fey famentufinge ta eyimi mew. Doy kümey ta pichin müten tami kuerpu ñi ñamael, fey kom tami kuerpu tañi ütrüftukungenoael ta kütral mapu mew. 30 Tami man kuwü ñi duam yafkakelmi, katrünentufinge, fey famentufinge ta eyimi mew. Doy kümey ta pichin müten tami kuerpu ñi ñamael, fey kom tami kuerpu ñi ütrüftukungenoael ta kütral mapu mew.

Jesus kimeltuy tati wüdakuren ñi kümenon

(Matew 19.9; Marku 10.11-12; Luka 16.18)

* 5:12 pelon wentrü: Ngünechen ñi pu werken wewpilekefile tati pu israelche Ngünechen ñi werken dungu. † 5:18 kiñe puntu ka kiñe letra no rume: tüfachi dungu legtunielu doy pichi letra newe falinolu reke felelu ti ley dungu mew.

‡ 5:21 Exodo 20.13; Deuteronomio 5.17. § 5:27 Exodo 20.14; Deuteronomio 5.18.

³¹ “Ka feypingey ta kuyfi mew: ‘Iney rume ta wüdafile tañi kure, feley tañi eluafiel kiñe wirin dungu tañi wüdafiel mew tañi kure.’”^{*} ³² Welu iñche ta feypiwayiñ kiñe wentru wüdale tañi kure, welu ti domo ñiwanole kangelu wentru mew, wültukumekefi tañi ñiwayael ta kangelu wentru engu. Fey kangelu wentru kureyefile tati wüdakünelchi domo, fey ta ñiwaldomofengeay.

Jesus kimeltuy ñi kümenon ti kuyalltun dungu

³³ “Ka femngechi allkükeymün eymün tañi feypingeken tamün fütake laku em: ‘Femkünüilmün tamün mupiael tamün chalintukulelfiel ta Ñidol kuyalltun mew.’”[†] ³⁴ Iñche ta feypiwayiñ tamün kuyalltunoael ta chem dungu mew no rume. Kuyalltun mew tukukefilmün ta wenu mapu, Ngünechen am nielu ñi longko ülmen mülewe ta wenu mapu mew. ³⁵ Ka femngechi üyтукеfilmün kuyalltun mew tüfachi mapu, Ngünechen am tañi namun reke pünolelu ta tüfa mew. Ka femngechi üyтукеfilmün kuyalltun mew Jerusalem waria no rume, Ngünechen ñi dullielchi waria tatey. ³⁶ Ka üyтукеfilmün kuyalltun mew tamün longko no rume, ligkünülayafuymün rume kam kurükünülayafuy rume kiñe tamün kal longko. ³⁷ Fey ta famngechi ‘may’ pilmün, femngechi felepe. ‘Felelay’ pilmün, felekilpe, fey tati doyelchi amulkünulu tañi dungu, fey ta kümelay.

*Jesus kimeltuy ñi kümenon ñi wiñolngetael wesa dungu
(Luka 6.29-30)*

³⁸ “Eymün allkükeymün ñi feypingekel ta kuyfi mew: ‘Kiñe che entuñmangele kiñe nge feley ñi entuñmangeael ñi nge kay ti entungehelu, ka kiñe che entuñmangele kiñe ayewe foro ka femngechi feley ñi entuñmangeael ñi ayewe foro.’”[‡] ³⁹ Welu iñche ta feypiwayiñ: kewayafimi tami wesake femkeetew. Tami femafel, iney rume wülelelmew tami ange mew, ka adkünülfinge kangelu ad püle tami ange. ⁴⁰ Iney rume müntuñmaelmew tami kamisa, ka eluwngge tami yeñmaetew tami chaketa. ⁴¹ Ka femngechi kiñe kilometro ka rangiñ ‘yelelen tüfachi fane chemkün’ pielmew, ey mi küla kilometro meñku yelelafimi. ⁴² Iney rume ngillatuelmew chem rume, elufinge ka wiñonentukefilnge tami aretuwetew chem rume.

*Ñi piwkeyengeael tati pu kayñe
(Luka 6.27-28, 32-36)*

⁴³ “Ka femngechi allkükeymün tañi feypingeken ta kuyfi mew: ‘Piwkeyefimi tami weni ka üdeafimi tami kayñe.’”[§] ⁴⁴ Welu iñche ta feypiwayiñ: piwkeyefimün tamün pu kayñe ka ngillatuñmayafimün tamün malisiakeetew. Füreñefimün tamün üdekeetew ka ngillatuñmayafimün tamün pu kayñetukeetew ka tamün kutrankakeetew.* ⁴⁵ Femngechi ta eymün tamün wenu mapu mülechi Chaw tañi yall pingeymün, kisu am wülkelu ñi antü kom tati kümeke dungu femkelu mew ka tati wesake dungu femkelu mew, ka wülkey tañi mawün ti pu nor piwkengelu mew ka ti wesake piwkengelu mew. ⁴⁶ Eymün ta piwkeyefimün tamün piwkeyekeetew müten, ¿chem küme femün am tüfey? Tati kofrakelu impuestu Romangealu[†] kütu ta famngechi femkey. ⁴⁷ Ka chalifilmün tamün pu weni müten, ¿chem küme femün am tüfey? Tati pu che feyentukenolu Ngünechen mew kütu ka femngechi femkey. ⁴⁸ Feymew feley tamün nor piwkengeael, chumngechi nor piwkengey tamün Chaw Ngünechen wenu mapu mülelu.

6

Jesus kimeltufi ti pu che ñi femael kümeke dungu

¹ “Femkilmün kümeke dungu re tamün peatetew ti kakelu pu che. Femngechi femülmün, tamün Chaw ta mülelu wenu mapu chem mew rume fürenelayaeymünmew.

² “Feymew, kellufilmi tati duamtunielu tañi elungeael, kom che mew kimngakilpe tami elufiel, chumngechi femkey tati küme piwkefaluwkechi pu che sinagoga mew ka rüpu mew. Dungulkey engün kullkull femngechi tati pu che ñi küme tukulpayaetew ta kisu engün. Femngechi femle engün, dew llowi engün tañi kullitu. ³ Eymi kellufilmi tati pu pofrengelu, kimlayay tami femün tami doy küme weni no rume. ⁴ Nütramyekilnge tami wülelchi chemkün, fey tami Chaw peelmew tami wülün fey ñi kimnon iney no rume rume füreneaymew femngechi ta kom che ñi kimael.*

* **5:31** Deuteronomio 24.1. † **5:33** Levitiko 19.12; Numero 30.2. ‡ **5:38** Exodo 21.24; Levitiko 24.20; Deuteronomio 19.21. § **5:43** Levitiko 19.18. * **5:44** Kiñe kuyfi wirin mew ngelay: “ka ngillatuñmayafimün tamün pu kayñetukeetew ka tamün kutrankakeetew.” † **5:46** Tati kofrakelu impuestu Romangealu: fey tüfa tati pu judiuche küdawelkifilu tati pu romache tañi kofrayael ta impuestu, feymew kakelu ti pu judi rume üdekefeyew ellka ngünenmanielu ti pu trokiñ judi trokingekefuy. * **6:4** Kiñe kuyfi wirin mew ngelay: “femngechi ta kom che ñi kimael.”

*Jesus kimeltuy chumngechi tañ ngillatuael**(Luka 11.2-4)*

⁵ “Eymün ta ngillatulumün, femkelayaymün tati pu che reke re ngünen mew küme piwkefaluwkelu. Kisu engün ta ayükey ñi ngillatuael tati sinagoga mew ka tati pülasa mew femngechi kom che tañi peatew. Rûf dungu feypiwayiñ femngechi ta kisu engün dew llowi tañi kullitu. ⁶ Welu eyimi, ngillatualmi, konnge tami katrüntuku ruka mew, rakümmge tami wülngeñ, fey kisu ngillatunge tami wenu mapu mülechi Chaw mew. Fey tami Chaw tami pekenoel, ellkan mew pekelu tami chumün, eluaeymew tami duamtuel femngechi ta kom che ñi kimael.[†]

⁷ “Fey ngillatulumün ka wiñome feypikefilmün tamün dew ngillatuelchi dungu, chumngechi femkey tati pu feyentukenolu Ngünechen mew. Ngillatukawle doy allküñmayaetew Ngünechen trokiwkey engün. ⁸ Fey engün reke femkelayaymün. Tamün wenu mapu Chaw dew kimney chem tamün duamtunien, petu tamün ngillatunofiel rume. ⁹ Fey eymün ta famngechi ngillatukeaymün:

‘Tañ Chaw Ngünechen wenu mapu mülelu, yamniengepe tami üy.

¹⁰ Itrokom che kimpe tami longko ülmenkülen kisu engün mew.

Chumngechi müngeltuniengeymi wenu mapu,

ka femngechi müngeltun mülepe tüfachi mapu mew.

¹¹ Eluniemuñ tañ duamtuelchi kofke kake kiñeke antüngealu.

¹² Wiñoduamamuiñ tañ femkeelchi wesake dungu,

chumngechi ta iñchiñ wiñoduamatukefiiñ tañ femkeetew ti wesake dungu.

¹³ Kintukaduamngeliyñ, elumukeliyñ tañ femael wesake dungu ka montulniemuñ kom wesake dungu mew.

Eymi ta longko ülmen wenu mapu mew ka nieymi pepiluwün

ka fütra küme felen ka rumel feleay amuleachi tripantu mew. Felepe may.[‡]

¹⁴ “Eymün ta wiñoduamatufilmün ta kakelu tamün wesake femkeetew, tamün Chaw ta wenu mapu mülelu ka femngechi wiñoduamatuaeymünmew ta eymün. ¹⁵ Welu wiñoduamanofilmün ta kakelu che, ka femngechi wiñoduamalayaeymünmew tamün Chaw eymün tamün yafkan mew.

Jesus kimeltuy chumngechi ñi ayunayael ta che

¹⁶ “Eymün ta ayunalumün,[§] weñangkülelu reke felekelayay tamün ange, tati küme piwkekawünngechi pu che reke. Weñangkülelu reke felekey engün ‘petu ayunarkey’ tañi piaetew tati pu che. Iñche ta feypiwayiñ fey tüfey tañi femün mew engün, dew llowi tañi kullitu. ¹⁷ Eymi ta ayunayalmi, küllumtunge ka küme eluwng ¹⁸ tañi kimfalnoel tami ayunalen. Fey tami wenu mapu Chaw müten ta kimay eyimi tami ayunalen, fey kisu füreneaeymew femngechi ta kom che ñi kimael.*

*Wenu mapu küme felen**(Luka 12.33-34)*

¹⁹ “Trapümkakilmün fentren küme felen ta tüfachi mapu mew, tati wesake üñfew tañi filladtukeel ka tañi wesañmawelkeel tati chemkün, ka tati pu weñefe ñi filladtukeel ñi weñeael. ²⁰ Welu may müngeltufimün ta Ngünechen femngechi tamün nieael küme felen ta wenu mapu mew, tüfey mew tati wesake üñfew filladtukelay ka ti chemkün rume wesañmawekelay ka ti pu weñefe rume konpukelay ñi weñeael. ²¹ Fey chew müley tami küme felen, feymew puwküley tami rakiduam.

*Tati kuerpu ñi pelontuwe**(Luka 11.34-36)*

²² “Tami nge kiñe pelontuwe reke feley tami kuerpu mew, fey puwkülele kintun kiñe küme rakiduam mew, kom tami kuerpu mew müleay reke ta pelon. ²³ Welu femngechi femnole, kom tami kuerpu dumiñmaleay reke. Fey tami rakiduam dumiñmalele reke, jday wesalkaley tati dumiñ mew!

*Ngünechen ka ti fentren chemkün**(Luka 16.13)*

[†] **6:6** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “femngechi ta kom che ñi kimael”. [‡] **6:13** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Eymi ta longko ülmen wenu mapu mew, ka nieymi pepiluwün, ka fütra küme felen, ka rumel feleay amuleachi tripantu mew. Felepe may.” [§] **6:16** Eymün ta ayunalumün: tati wimtülelu ñi ayunayael, fey tati eluwunolu ñi iyael tañi mupitunieael ñi inaneelechi wimtun dungu. Tüfachi wimtun kuyfike pu judiu ñi wimtun ürke. * **6:18** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “femngechi ta kom che ñi kimael”.

24 “Iney rume ta poyelayafuy epu ülmen wentru tañi mür küdawelafiel. Kiñe müleafuy ñi illamafiel, fey kangelu ñi poyeafiel. Kúme puwtunieafi kiñe, fey illamtuafi kangelu. Fey ta famngechi pepi poyengelayafuy ta Ngünechen ka fentren chemkün.

*Ngünechen elukefi ñi duamtunieel ñi pu yall
(Luka 12.22-34)*

25 “Feymew ta, iñche feypiwayiñ: fill rakiduamküekilmün chem tamün iyael ka tamün pütokoael femngechi tamün mongeluwküleael, takuwün mew no rume tamün tukuael. Mongen doy faliy ta iyael mew, ka femngechi ta kuerpu doy faliy takuwün mew. 26 Ngüneduamfimün tati pu üñüm: ngankelay engün ka kosechakelayngün rume, ka nielay engün kakon rume ñi elkünael ñi fún ketran, welu eymün tamün Chaw Ngünechen mülelu ta wenu mapu elukeeyew ta iyael. †Fey eymün ta doy faliymün tati pu üñüm mew! 27 †Iney rume fill rakiduamkülele, doy alüntupeafuy may ñi mongen kiñe ora rewall?†

28 “‡Chumngelu anta fente rakiduamkeymün chumngechi tamün peael ta takuwün? Ngüneduamfimün chumngechi ñi tremken tati lelfün mew mülechi rayen: küdawkelay ka fúwkelay engün rume. 29 Welu feypiwayiñ tati longko ülmen Salomon‡ rume, kom tañi nieelchi kúmeke takuwün mew, tífachi pu rayen mew trürlafi. 30 Ngünechen elukefi ñi tremküleael ti pu rayen. Kiñe mufü antü müten mülekey, welu müchay müten lüpümtukeeyew ta kütral. Fey Ngünechen femngechi femfile tati pu rayen, doyelchi may eluaeymünmew tamün tukutuwael eymün, ti pu che newe mupiltulenolu.

31 “Fey fill rakiduamküekilmün, ramtukawün mew: ‘‡Chem am iyaiñ?’ kam ‘‡Chem am pütokoaiñ?’ 32 Kom tífachi dungu ta rakiduamelkeeyew tati pu feyentulenolu ta Ngünechen mew, welu eymün ta nieymün kiñe wenu mapu Chaw kimnielu kom tamün duamtunieel. 33 Doyümnieafimün Ngünechen tañi longko ülmenngen ka tañi nor dungu ñi nien, fey kom tamün duamtunieel ka femngechi llowaymün. 34 Feymew fill rakiduamküekilmün tamün chumael ta wüle, fey wüle wüla kimaymün tamün chem chumael. Kake antü ta kiske niefey fentren welukawüngechi dungu.

7

*Ñi dunguyengenoael ta kakelu che
(Luka 6.37-38, 41-42)*

1 “Entuüñfilkefilmün ta kakelu pu che, fey Ngünechen kúme trokituaeymünmew. 2 Ngünechen ta ramtukadunguaeymünmew ta eymün chumngechi tamün dunguyekefiel ta kakelu che. Ka feychi mediwe mew eymün tamün medikemum, Ngünechen ta medileltuaeymünmew ta eymün.

3 “‡Chumngelu anta adkintuñmakefimi ñi pichi yafkan ñi nieel ta kangelu che kiñe pichi itrom pinu reke felelu ñi nge mew, fey tami ngüneduamnofiel ti fútra yafkan tami nieel ta eyimi kiñe fútra trolüf mamüll reke felelu tami nge mew? 4 Fey eyimi nielmi kiñe fútra trolüf mamüll kisu tami nge mew, †chumngelu anta feypiafimi tami peñi: ‘Entulelaeyu tami itrom pinu tami nieel tami nge mew?’ 5 †Kúme piwkefaluwkelu! Wünelu mew wüñorakiduamtunge tami fútra yafkan mew, fey wüla ngülamafimi ta kangelu che ñi pichi yafkan mew.

6 “Nütramelkefilmün ti kúme dungu tati údekefilu ti kúme dungu lladkülechi trewa reke felelu engün am, fey lefkontuafeymünmew ka ünatafeymünmew, ka podkülechi sañwe reke felelyngün,* fey falintulayafuy engün ti kúme dungu.

*Ngillatun, kintun ka mütrümün ta wülngiñ mew
(Luka 11.9-13)*

7 “Ngillatulemün, fey Ngünechen eluaeymünmew. Kintuaymün, fey peaymün. Mütrümaymün ta wülngiñ mew, fey nülalngeaymün. 8 Tati ngillatulelu am, llowkey. Tati kintulu, pekey. Ka tati mütrümlu wülngiñ mew, fey ta nülalngekey.

9 “‡Kiñeke ta eymün elupeafuymün may tamün fotüm kiñe kura, ‘eluen kofke’ pielmünmew? 10 †Ka elupeafuymün may kiñe filu ‘eluen challwa’ pielmünmew? 11 Fey eymün, tamün wesake piwkengefel rume, elukefimün kúmeke chemkün tamün pu yall, †doyelchi femay tamün Chaw wenu mapu mülelu, fey eluaeymünmew re kúmeke chemkün iney rume ‘eluen’ pieleyew ñi duamtuel! 12 Ka femngechi ta femaymün ta eymün ta kakelu pu che mew chumngechi ta ayükeymün tamün kúme trokituaetew kakelu pu che. Fey

† 6:27 Ka müleafuy kangelu rulpadungun: †Iney rume fill rakiduamkülele, ka pichin tremümpeafuy may ñi kuerpu kiñe rangiñ metro rewall? † 6:29 Salomon rume kúme üytun wentru tati pu judiu mew kisu am doy fútra riku longko

ülmengelu ka rume kúmeke chemkün niefuy kakelu che ñi pepi femnoel. * 7:6 Tati pu sañwe ti pu trewa kütü ünungechi kullififel tati pu judiu mew, feymew rume illamtuakefuy.

tüfa famngechi mupikey kom ñi werküel tati ley dungu ka tañi wirintukuel tati pu pelon wentrü.

Tati pichi rupachi wülngiñ

(Luka 13.24)

¹³ “Konpuaymün tati pichi rupachi wülngiñ mew. Alü rupay ka rume feyünngey tati wülngiñ ka tati rüüpü yeniefilu ta che welulkawün mew, fey rume fentren che amuley feychi rüüpü mew. ¹⁴ Welu tati wülngiñ ka ti rüüpü yeniefilu ta che rumel mongen mew, pichi rupay ka müna küdawngey ñi inangeael, fey rume pichin che konpukey tüfachi wülngiñ mew.

Tati anümka kimngekey tañi fün mew

(Luka 6.43-44)

¹⁵ “Kuñiwtuwmün tati pu koyla ngünen kimeltufe mew, fey Ngünechen ñi dungu dungufaluwkey engün. Ufisa reke akukey ta eymün mew, welu tañi piwke mew lladkülechi trapial reke feley engün. ¹⁶ Eymün ta ngüneduamafimün tañi femkeel mew engün, sarsa mew ta entungekelay ta ofad, ka igo entungekelay ta troltro mew. ¹⁷ Femngechi, kom kümeke anümka wülkey kümeke fün, welu tati wesake anümka wesake fün wülkey. ¹⁸ Tati küme anümka wül-layafuy ta wesake fün, ka ti wesa anümka no rume wül-layafuy kümeke fün. ¹⁹ Kom anümka wülkenolu kümeke fün, katrüngekey ka kütraltungekey. ²⁰ Feymew tüfachi koyla ngünen kimeltufe kimngeay tañi femkeelchi dungu mew.

Kom che ta konpulayay Ngünechen tañi ülmen mülewe mew

(Luka 13.25-27)

²¹ “Kom tañi feypikeetew: ‘Ñidol, Ñidol’, konpulayay engün ta Ngünechen tañi ülmen mülewe mew. Tati femkelu may iñche ñi Chaw wenu mapu mülelu ñi ayükeelchi dungu, konpuay tüfey mew. ²² Feychi antü ta fentren che feypiaenew: ‘Ñidol, Ñidol’, iñchiñ ta dungukeiñ eyimi tami üy mew. Eymi tami üy mew wemümentukeiñ wekütü, ka eyimi tami üy mew femiñiñ afmanngelchi dungu. ²³ Welu feymew iñche llowdunguafiñ: ‘Chumkawno-rume kimuwkelayiñ. ¡Kiñe püle tripamün iñche mew, wesake dungu femkelu!’

Tati epu adkünu dungu

(Luka 6.47-49)

²⁴ “Feymew tati pu che allküñmapeetew ñi dungu ka femlu iñche tañi piel, fey tüfachi kim wentrü reke femngey tati dewmalu tañi ruka chapüntu kura mew. ²⁵ Eluwi ñi mawael, fey mangiy ta lewfü ka rupay fütüra kürüf, welu nengümlay rume tati ruka, chapüntu kura mew am anümkülelu. ²⁶ Welu tañi allküñmapeetew ñi dungu, fey femnolu iñche tañi piel, fey ta kiñe wedwed wentrü reke feley tati dewmalu tañi ruka wente kuyüm. ²⁷ Eluwi ñi mawael, fey mangiy ta lewfü. Fütüra kürüfmay ti ruka, fey tranarupay. ¡Rume wesa dungu mew rupay!’

²⁸⁻²⁹ Feymew Jesus rupan dungulu, ti pu che rume afmatulewey, Jesus am kimeltunolu chumngelchi kimeltukey tati pu wentrü kimeltukelu tati ley dungu. Kisu ta kimeltuy fentren pepiluwün mew.

8

Jesus tremolfi kiñe tati lepra kutran nielu

(Marku 1.40-45; Luka 5.12-16)

¹ Fey Jesus nagpatulu tati wingkul mew, rume fentren che inaeyew. ² Feymew fülkontueyew kiñe kutrankülechi wentrü nielu lepra kutran,* fey lukunagpay kisu ñi fül mew ka feypieyew:

—Ñidol, pifulmi, tremoltuafen tañi kutran mew.

³ Fey Jesus nüfi ti kutran ñi kuwü mew, fey feypifi:

—Feley. ¡Tremotunge!

Pichin mew müten, tati niekelu lepra kutran tremolewetuy ñi kutran mew. ⁴ Feymew Jesus feypikünufi ti wentrü:

—Feypiaeyu, iney no rume feypilayafimi tüfachi dungu. Amunge, pewfaluwmenge tati saserdote mew müten, ka yenge ta ofrenda Moyse tañi feypikünuel ñi femael ta che, femngelchi tañi kimael kom che tami dew tremolewetun tati kutran mew.

Jesus tremolfi kiñe Roma tuwchi kapitan ñi kona

(Luka 7.1-10; Juan 4.43-54)

⁵ Jesus ta konpulu Kapernaum waria mew, kiñe Roma tuwchi kapitan† fülkontueyew tañi

* **8:2** lepra kutran: ta kuyfi mew chem rume wesa kutran trawa mew. † **8:5** Roma tuwchi kapitan: longkolechi soltaw kiñe pataka soltaw mew. Kisu ngüeniekefuy ti kuartel ti trokiñ mapu chew ñi mülen tati trokiñ soltaw Roma tuwlu.

“füreneen” ñi piaetew. ⁶ Fey feypieyew:

—Ñidol, iñche ñi kona müley ruka mew, rume kutranküley, pepi nengümlay rume.

⁷ Fey Jesus llowdungufi ti kapitan:

—Amuan tañi tremolafiel.

⁸ Fey tati kapitan llowdunguy:

—Ñidol, Ñidol, küpakilnge. Rume yamnieeyu tami konpuael iñche ñi ruka mew. Iñche ta Roma tuwünche. Fey eyimi werkülmi müten, iñche tañi kona tremoltuay. ⁹ Iñche ta ka femngechi müley tañi werkünietew, ka iñche ta nien soltaw tañi werkükeel. Feypifyüm kiñeke soltaw ñi amuael, amukey. Fey feypifyüm kangelu ñi küpayael, küpakey. Ka werküfiyüm tañi kona tañi chem chumael rume, fey femkey.

¹⁰ Jesus allkülü tüfachi dungu afmatulewey, fey feypifi ti pu che ñi inanieetew:

—Rüf dungu feypiwaiyñ iney no rume ngelay israelche mew fente feyentulelu tüfachi wentru reke. ¹¹ Feypiwaiyñ fentren che ñi küpayael tripawe antü püle ka konwe antü püle, ka anüay ñi iyael Abraam, Isaak ka Jakob engün Ngünechen tañi ülmen mülewe mew, ¹² welu tati pu che mülefalfel tati ülmen mülewe mew, wemüntenungeay wekuntu tati fütra dumiñ mew, chew tañi ngümayam ka kütrüram engün tañi foro.

¹³ Feymew müten Jesus feypifi tati kapitan:

—Amutunge tami ruka mew. Felepe kom chumngechi tami feyentun.

Feychi lelen mew müten tañi kona tremolewetuy.

Jesus tremolyey fentren pu kutran

(Marku 1.29-34; Luka 4.38-41)

¹⁴ Jesus amuy Pedro ñi ruka mew, feymew pepufi Pedro tañi llalla ngütantuluwkülelu, aling kutrankülelu am. ¹⁵ Jesus nüñmapufi tañi kuwü ti kuse, fey ti kuse mongetuy. Feymew Pedro tañi llalla witratuy, fey eluwi ñi poyeafiel ta Jesus.

¹⁶ Fey punlu, yeelngey ta Jesus fentren che kontunieetew weküfü, fey kisu ñi dungun mew müten werküfi ñi tripayael tati pu weküfü. Ka femngechi tremolyefi kakelu pu kutran. ¹⁷ Fey tüfa famngechi femi ñi mupiael tañi kimelkünüel tati pelon wentru Isaia, feychi feypilu:

“Kisu kutrantupiwkey iñchiñ tati pu kutrankawkülelu mew,

fey tremoltueiñ mew tañi kutran mew.”[†]

Tati pu che ayülü ñi inayafiel ta Jesus

(Luka 9.57-62)

¹⁸ Jesus pefilu ti pu che tañi walloñmanieetew, werküy tañi nolngeael ta nome pichi lafken.

¹⁹ Feymew fülkontueyew kiñe kimeltukelu Moyses tañi ley dungu, fey feypieyew:

—Kimeltufe, ayülen tami inayafiel chew püle rume amulmi.

²⁰ Fey Jesus llowdungufi ti wentru:

—Tati pu ngürü niey engün ta lolo ka tati pu üñüm niey engün ñi dañe, welu tati Wentrukünüwpalu[§] nielay chew tañi küme kansatuam.

²¹ Fey kiñe tati allkütuyawülkefilu, feypirkeeyew ta Jesus:

—Ñidol, wüne üngüman ñi layael ñi fütakeche, fey wüla inayaeyu.

²² Feymew Jesus llowdungufi ti wentru:

—Eymi inaen, fey elkünüfinge tati pu che la reke felelu ñi rüngalafiel tati pu la.

Jesus tüngümnagümf tati kürüf ka ti rew lafken

(Marku 4.35-41; Luka 8.22-25)

²³ Jesus konpuy kiñe farku mew, fey ñi pu disipulu kompañeyew. ²⁴ Feymew ti lafken mew triparumey kiñe fütra kürüf, fey rume newentu ingafpüramekey ti rew tati farku mew, welu Jesus umawturkey. ²⁵ Feymew tañi pu disipulu amuy ñi trepelmeaetew, fey feypimengey:

—iÑidol, montulmuñ! ¡Petu llañnagiñ!

²⁶ Fey kisu llowdunguy:

—¿Chumngelu anta fente llükaymün? ¡Müna pichin mupiltun nieymün ta eymün!

Feymew feypikünulu, witrapäray, fey werküfi tati kürüf ka ti rew lafken ñi tüngnagael. Feymew ti kürüf ka ti rew lafken tüngkülewetuy. ²⁷ Fey kisu engün, afmatulen welukonkechi ramtuwi engün: “¿Iney ürke am tüfachi wentru, kürüf ka ti rew lafken kütu ta müngeltueyew?”

Gadara wentru kontunieetew fentren weküfü

(Marku 5.1-20; Luka 8.26-39)

²⁸ Feymew Jesus puwlu nometu pichi lafken, Gadara mapu mew, epu wentru konweküfülelu tripay engu eltun mew, fey fülkontupueyew ta kisu engu. Rume kuñiwünngerkefuy

[†] 8:17 Isaia 53.4. [§] 8:20 tati “Wentrukünüwpalu” kam “Wentru ñi Fotüm” Jesus tañi femngechi üytwkefel.

engu, fey iney rume rupakerkelay fülpüle chew ñi mülemum ta kisu engu. ²⁹Fey eluwi engu ñi wirarün:

—¡Kontumupakeliyiñ, Ngünechen ñi Fotüm! ¿Küpaymi anta faw tami kutrankamuafiel petu tañi puwnon tati medin antü? —pi engu.

³⁰Fülpüle tüfey mew mülerkey fentren sañwe ütawawlu, ³¹fey llellipueyew ti pu weküfü:

—Wemüentumuliyiñ, elumuiñ tañi konpuael tüfeychi pu sañwe mew.

³²Fey Jesus feypifi ti pu weküfü:

—Amumün.

Fey tati pu weküfü tripatuy tati epu wentru mew, fey konpuy engün tati pu sañwe mew. Fey pichin mew kom tati pu sañwe tuwi ñi lefmawün, fey lefkonpuy engün ti pichi lafken mew. Fey tüfey mew kom ürfipuy engün.

³³Tati pu kuydakefilu tati pu sañwe, tripay engün ñi lefmawün, fey puwlu waria mew nütramkapuy engün femngechi dungu ñi rupan, ka ñi küme feletun tati konweküfülekechi epu wentru. ³⁴Feymew kom ti pu che mülelu ti waria mew tripapay engün, fey akuy chew ñi mülemum ta Jesus. Fey pefilu engün, llellipufi ñi tripatuael feychi lof mapu mew.

9

Jesus tremoltuy kiñe wentru lañmalelu ñi kuerpu

(Marku 2.1-12; Luka 5.17-26)

¹Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus konpuy kiñe farku mew. Notuy nome ti pichi lafken mew, fey puwtuy kisu tañi waria mew, Kapernaum pingelu. ²Feyti mew yelegney kiñe kutran lañmalelu ñi kuerpu, kudulelu kiñe pichi ngütantu mew. Feymew Jesus ngüneduamfilu tati pu che ñi rume feyentulen engün, feypifi tati kutran:

—Yafüluwngwe, weni. Dew wiñoduamangetuyami tami yafkan mew —pifi ti wentru.

³Fey kiñeke wentru kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu, allkülu tüfachi dungu, rakiduami engün: “Fey tüfa tañi feypielchi dungu mew notukafi ta Ngünechen.” ⁴Jesus am kimnielu tañi femngechi rakiduamkülen engün, fey ramtufi ti pu wentru:

—¿Chumngelu anta fente wesa rakiduamküleymün ta eymün? ⁵¿Chem pin anta doy küdawngelay? ¿Tañi wiñoduamangetuael che yafkan mew, kam ñi tremolngetael kiñe kutran? ⁶Feymew tamün kimael tati Wentrukünuwpalu ñi nien ta pepiluwün tüfachi mapu mew ñi wiñoduamatuafiel ta che ñi yafkan mew, feypiafiñ tüfachi lemuwkenochi kutran:

—Witratunge. Nütunge tami ngütantu, fey amutunge tami ruka mew —pi.

⁷Fey tati kutran, lañmalelu ñi kuerpu, witratuy ka amutuy tañi ruka mew. ⁸Fey tati pu che, pefilu tüfachi dungu ñi rupan, llükay ka püramyefi engün ta Ngünechen femngechi pepiluwün tañi pengelel ta wentru mew.

Jesus dullifi ta Matew

(Marku 2.13-17; Luka 5.27-32)

⁹Jesus tripatuy ta tiye mew, fey pefi ta kiñe wentru Matew pingelu, anülelu chew tañi kofrakemum ta impuestu Romangealu. Fey Jesus feypifi ta Matew:

—Inaen.

Feymew Matew witrapäray, fey inaeyew.

¹⁰Feymew Jesus amuy ñi imeael Matew ñi ruka mew, rume fentren tati kofrakelu impuestu ta Romangealu, fey kakelu wesake dunguyen che puwi engün. Ka femngechi fülkonpuy engün ta mesa mew kiñentrür ñi iyael Jesus engün ka tañi pu disipulu. ¹¹Fey tati pu farisew, pefilu tüfachi dungu, ramtufi engün Jesus tañi pu disipulu:

—¿Chumngelu am tamün kimeltufe kiñentrür imekey tati kofrakelu impuestu ka ti pu yafkafe engün?

¹²Fey Jesus allkülu ñi feypin engün, fey feypieyew:

—Tati külfünkülelu ka mongelelu duamlay engün ta lawentuchefe, welu tati pu kutran may ta duami ta lawentuchefe. ¹³Amumün ka kimtukuaymün ñi chem piel ta tüfachi wirin dungu: ‘Iñche may ta duamnien tamün kutranpiwkeyecheael, welu tamün chalintukumekenoael tati langümelchi kullifiñ müten.’* Iñche am küpanolu tati pu küme piwkekawünngelu mew, welu may tati pu yafkafe ñi wiñorakiduamtualel —pi.†

Jesus ramtungey tati ayunan wimtungu mew

(Marku 2.18-22; Luka 5.33-39)

¹⁴Fey Juan tati Fawtisachefe tañi pu disipulu fülkonpuy engün ta Jesus mew, fey ka ramtupufi:

* 9:13 Osea 6.6. † 9:13 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ñi wiñorakiduamtualel”.

—Iñchiñ ka tati pu farisew ayunakeiñ, fey ¿chumngelu am tami pu disipulu kay ayunake-lay engün?

¹⁵ Jesus llowdungueyew:

—¿Weñangküleafuy am tati pu mangelngelu kiñe mafün mew, petu tañi mülen tati nofio ta kisu engün mew? Welu akuay ti antü ñi yengetuael tati nofio, fey wülake ta ayunayay engün. ¹⁶ Iney rume ta lapatule ta kiñe llud takuwün, lapantukulelkelafi ta kiñe we katrün pañu. Tati lapantukuelchi we katrün pañu trükükfey, fey doy wesa wikürkey tati llud takuwün, fey doy alükey tati wichafün ti lapatukeel. ¹⁷ Ka femngechi tukungekelay rume we pulku kiñe llud kueru mew. Femngefule, wikürafuy tati kueru, fey tati pulku ka tati kueru ngünapüdayafuy. Feymew feley tañi tukungeael tati we pulku kiñe we kueru mew, femngechi tañi fente küme chañmatuael tati epu chemkün.

Jesus tremolfi kiñe pichidomo ka kiñe domo

(Marku 5.21-43; Luka 8.40-56)

¹⁸ Petu dungumekelu ta Jesus, akuy kiñe longkolelu tati pu judiu mew, fey lukutunagi kisu ñi fülpüle ka feypiyew:

—Tañi ñawe mew we lapey, welu eyi amulmi ka fampuwülelfilmi tami kuwü, fey wiñomongetuay.

¹⁹ Fey Jesus witrapäray, ka kompañineeyew tañi pu disipulu, fey amuy tati wentrü engün. ²⁰ Feymew kiñe domo amulerkelu mari epu tripatantu dewma ñi kutrankülen, kachükerekelay ñi mollfün, fey fülkontufi ta Jesus furi püle, fey idañmafi ñi wechuñ takuwün. ²¹ Famngechi rakiduumürkelu am: “Idañmafili müten tañi takuwün, tremolewetuan.” ²² Welu Jesus wiñokintuy, fey pefi tati domo ka feypifi:

—Yafüluwngé, papay. Tami feyentun mew ta tremotuymi.

Feychi lenen mew müten tremolewetuy.

²³ Fey Jesus puwlu tati longko ñi ruka mew, ka pepufilu tati pu kim dungulu weñangkün musikatun† ka ti pu che ñi ngümakawmeken, ²⁴ fey feypipufi ti pu che:

—Tripatumün ta tüfa mew. Tüfachi pichidomo ta lalay. Re umawküley müten.

Fey Jesus ayeñeeyew ti pu che, ²⁵ welu kisu feypifi ñi tripayael engün wekuntu ruka mew. Fey wüla konpuy ka nüñmapufi ñi kuwü tati pichidomo, fey tati pichidomo witrapäratuy.

²⁶ Fey kom tiyechi trokiñ mapu mew mülechi pu che kimi femngechi dungu ñi rupan.

Jesus tremolfi ta epu trawma

²⁷ Fey tripatatulu ta Jesus tiye mew, epu trawma ta wirarkülen inaeayew:

—¡David mew dullielchi Yomelche,§ kutranpiwkeyemuyu!

²⁸ Feymew Jesus konpulu ti ruka mew, tati epu trawma fülkontueyew, fey Jesus ramtufi ti epu trawma:

—¿Feyentuyumu anta eymu iñche tañi pepi femael ta tüfachi dungu?

—May, Nídol —llowdunguy ti epu wentrü.

²⁹ Feymew Jesus idañmafi ñi nge tati epu trawma, ka feypifi:

—Femngechi felepe chumngechi tamu feyentulen ta eymu.

³⁰ Fey pelotuy engu. Feymew Jesus ta fente küme feypifi tati epu wentrü:

—Feypilayafimu iney no rume femngechi tañi kimngenoael tüfachi dungu.

³¹ Welu, tripatatulu müten, nütramkayngu kom tiyechi trokiñ mapu mew tañi femel ta Jesus.

Jesus tremolfi ta kiñe ketrongechi wentrü

³² Petu tripatatulu tati epu trawma, küpalngey Jesus mew kiñe ketrongechi wentrü kon-
weküfülelu. ³³ Fey Jesus wemümentufilu müten tati weküfü, tati ketrongechi wentrü pepi
dungutuy. Fey tati pu che afmatulen feypi:

—¡Fey tüfa famngechi dungu chumkawnorume pengekelay Israel mapu mew!

³⁴ Welu tati pu farisew feypiyew engün:

—Tati longkolelu ti pu weküfü mew elufi tüfachi wentrü feychi pepiluwün tañi
wemümentuafiel tati pu weküfü.

Jesus kutranpiwkeyefi tati pu che

³⁵ Jesus miyawenturkey kom ti pu waria che mew ka kom lelfüntrüpa mülechi pu che mew.
Kimeltuyawi kom sinagoga mew. Kimeli tati küme dungu Ngünechen tañi longko ülmenngen,
ka tremolyefi fill kutrankülelu ka ngañkolelu. ³⁶ Fey Jesus pefilu tati pu che, kutranpiwkeyefi

† 9:23 Dew layüm kiñe judiuche, kintulngekey kiñeke kim flawtatukelu ka femngechi kakelu che kullingekefuy ñi ngümameael femngechi ñi doy küme adtripayael ti ngüman.

§ 9:27 David mew dullielchi Yomelche: ti pu judiu ñi feypikefelchi üy ñi tukulelafiel ti Montulcheffe, fey David ñi Yomelchengeael.

kisulelu engün am kiñe kechan ufisa reke nienolu tañi kamañnieaetew. ³⁷ Feymew feypifi tañi pu disipulu:

—Rüf dungu mew pütrüley ta kosecha, welu küdawfe rume pichiley. ³⁸ Feymew ngillatu-afimün ta eyimün tati ngenngelu tati ngan ketran mew ñi werküael küdawfe tañi kosechayael ti fun ketran.

10

Jesus dullifi mari epu wentru ñi apostolngeael

(Marku 3.13-19; Luka 6.12-16)

¹ Jesus mütrümi tañi mari epu disipulu, ka elufi ta pepiluwün tañi wemüentuafiel tati pu weküfü ka ñi tremolafiel tati pu che epe fil kutran mew kutrankawkülelu. ² Fey tüfa tañi üy tati mari epu apostol.* wünelu mew ta Simon, tati Pedro pingekelu, ka kisu tañi peñi Andre pingelu; Santiaw ka kisu ñi peñi Juan pingelu, Sefedew tañi epu fotüm; ³ Felipe ka Bartolome; Tomas ka Matew, tati kofrakelu impuestu Romangealu; Santiaw, Alfew tañi fotüm, ka Tadew, ⁴ Simon tati kananita,† ka Juda Iskariote, fey tüfa tati ngünenmafilu ta Jesus.

Ngünechen ñi longko ülmengen

(Marku 6.7-13; Luka 9.1-6)

⁵ Jesus werküfi ñi tripayael ta tüfachi mari epu wentru, fey famngechi kimeltukünufi: “Ti pu judiu tuwüngenolu ñi trokiñ mapu mew konpulayaymün, ka tati pu samariache tañi waria mew ka femngechi konpulayaymün. ⁶ Amuaymün may tati pu Israel trokiñche mew, tati ñamkülechi ufisa reke felelu. ⁷ Amulelmün fey kimelaymün ñi fülkülepan Ngünechen tañi longko ülmengenaeel. ⁸ Tremolafimün tati pu kutran, wiñomongeltuafimün tati pu la, lifutuafimün ñi kutran mew tati pu lepra kutran nielu ka wemüentuafimün tati pu weküfü. Eymün ta re elungeymün ta tüfachi pepiluwün. Ka femngechi re wülafimün ta eyimün. ⁹ Yekilmün oro ka pülata no rume ka chem moneda no rume. ¹⁰ Yelayaymün rokiñ no rume, epu mudaw takuwün no rume, ka okota no rume ka retrü no rume, küdawpelu felelu am ñi elungeael tati iyael.

¹¹ “Fey puwülmün ta eyimün kiñe waria mew kam lelfün mew rume, kintuafimün kiñeke che küme piwkengelu, fey mülewemün feychi ruka mew müten. ¹² Fey konpulmün tati ruka mew, chalipuaafimün kom che mülelu feychi ruka mew. ¹³ Küme llowelmünmew tati pu che, tañi ayütünieelchi küme tungün‡ kom feleay, welu küme llownoelmünmew engün, fey felelay tañi ayütüniefelchi küme tungün. ¹⁴ Fey llowngenolmün ka pinole engün ñi allkütauel, tripatuaymün feyti ruka mew ka wariangeay rume, fey mütrowaymün ti trufür tañi nieel tamün okota.§ ¹⁵ Rüf dungu feypiyayñ, fey ti afaelchi antü mew feychi waria che doy wesa kutrankangeay tati pu che mew mülekefulu Sodoma ka Gomora waria mew.

Tati müleachi kutrankangen

(Marku 13.9-13; Luka 21.12-17)

¹⁶ “¡Ngüneduammün! Iñche ta werküwayñ tamün amuael ufisa reke rangi trapial reke felechi pu che mew. Nieaymün may ta adümuwün, filu reke, ka femngechi ñom piwkengeaymün palluma reke.

¹⁷ “Kufiwtuwküleaymün. Chalintukungeaymün tati pu awtoridad mew, wüelkangeaymün ta sinagoga mew. ¹⁸ Ka femngechi wültukungeaymün tati pu gobernador mew ka tati pu longko ülmen mew iñche tañi duam. Femngechi ta pepi nütramyemuan ta iñche kisu engün mew ka tati pu katripanche mew. ¹⁹ Welu chalintukungelmün tati pu awtoridad mew, rakiduamlayaymün ta eyimün tamün chem piaeel, kam chumngechi tamün nütramyemuafeel, fey puwle tamün dunguael, Ngünechen ta eluaeymünmew chumngechi tamün dunguael. ²⁰ Eymün no tati kisutu pepikayalu ñi dunguael, welu may tamün Chaw ñi Küme Püllü kelluaeymünmew tamün chem piaeel.

²¹ “Tati pu peñi chalintukuay ñi peñi ñi langümngaeel, ka tati pu ngen fotüm chalintukuay tañi fotüm, ka tati pu fotüm kayñetuafi tañi chaw ka langümfalafi. ²² Kom che üdeaymünmew ta eyimün iñche ñi duam, welu tati newentulelu tuntepule ñi mongen, fey engün ta montuay. ²³ Inantukungelmün ta kiñe waria mew, amumün ta kangelu waria mew. Iñche ta rüf dungu feypiyayñ ñi küpatauel ti Wentrukünüwupalu petu tamün kom rupanon israelche tañi pu waria mew.

* **10:2** apostol: Jesus tañi dullielchi wentru tañi werküel ñi wewpiafeel ti werken montuluwün dungu. † **10:4** kananita: fey tüfa ta kiñe wentru koneltulelu kiñe trokiñ malokachefe mew ayülelu ñi weychayafiel tati pu romache ngüneniefilu tati pu judiu Israel mapu mew. ‡ **10:13** küme tungün: tati pu judiu ñi wimuntun chaliwün dungu. § **10:14** mütrowaymün ti trufür tañi nieel tamün okota: femngechi femkefuy tati pu che ñi pengelael ñi rume wesa duamün.

²⁴ “Kiñe no rume tati kimeltukeel, doy nielay kimün tañi kimeltufe mew ka kiñe werküpeelchi kona doy pepiluwlay tañi werkükeetew mew. ²⁵ Tati kimeltukeel ka femngechi adümüwle kisu ñi kimeltufe reke, kümey. Ka tati werküpeelchi kona ka femngechi pepiluwle ñi werkükeetew mew, ka kümey. Fey iñche tati ngen ruka ta Belsebu* pingeli, ¿chem pingeyamün am eymün?

Iney müngell tañi yamniengaeel
(Luka 12.2-7)

²⁶ “Ngelay tamün llükaniaefiel tati pu che. Chem ellkan dungu rume ngelay tañi kimengenoael, ka chem rume ellkalelu ñi pengenoael. ²⁷ Tamün feypiwpefiel ta dumiñ mew reke, eymün ta nütramyefimün ta pelon antü mew ka tamün ellka feypiwfiel eymün, ta wirartu nütramyefimün ta wente ruka kütü.† ²⁸ Llükakefilmün tati ayülelu tamün langümaetew, welu pepi langümlayafi tamün am tati rumel mongelealu. Llükayafimün may tamün eluaetew tamün rumel layael ka tamün rumel kutrankayaetew ta kütral mapu mew. ²⁹ Rume pichi falifuy engün rume tati pu pichike üñüm, welu kiñe no rume ütrüfnaglayafuy engün pinofule tamün Chaw. ³⁰⁻³¹ Feymew ta llükakilmün. Fey eymün tamün kal longko kütü ta rakinieñmaeymünmew re kiñeke, eymün am doy falilu fentren pichike üñüm mew.

Tati yewentukunofilu ta Jesucristo tati pu wentru mew
(Luka 12.8-9)

³² “Iney rume ta nütramyelimew tati pu che mew, iñche ka femngechi nütramyefiñ ta kisu iñche tañi wenu mapu mülechi Chaw mew, ³³ welu tati yewentukuwetew tati pu che mew, iñche kafey yewentukuafiñ tañi Chaw mew mülelu ta wenu mapu.

Jesus ñi duam müley püntülkawün
(Luka 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ “Rakiduamkilmün iñche tañi küpan mew ñi müleael re kümelkawün. Küpalañ tañi müleael ta kume tungün, welu may tañi müleael kayñetuwün. ³⁵ Küpalañ tañi ‘kayñetuwael ta fotüm ñi chaw engu,

ka domo püñeñ ñi kayñetuwael ñi ñuke engu
ka ti nanüngwen ñi ka femngechi kayñetuwael.

³⁶ Fey ta famngechi tati doy reñmaniewchi pu che tañi kayñetuwael.‡

³⁷ “Tati doy piwkeyelu tañi chaw ka tañi ñuke iñche mew, koneltulelay iñche mew. Ka femngechi tati doy piwkeyelu tañi fotüm kam tañi ñawe iñche mew, koneltulelay iñche mew. ³⁸ Iney rume inaelimew, welu eluwkülenole ñi layael kütü iñche ñi duam, koneltulelay iñche mew. ³⁹ Tati ayülu ñi montulael tañi mongen, fey ta montul-layafi, welu tati eluwkülelu ñi layael kütü iñche tañi duam, fey ta nieay montun.

Ngünechen ñi füreneafiel ta che
(Marku 9.41)

⁴⁰ “Iney rume tamün kume llowetew, iñche ta llowenew. Fey iney rume tañi kume llowetew, ka femngechi llofw iñche tañi werküetew. ⁴¹ Ngünechen fürenekefi tati pu pelon wentru, fey iney rume llofwle kiñe pelon wentru Ngünechen tañi werküetew mew, ka femngechi kisu lloway kume fürenechen tati pelon wentru reke. Ngünechen ka fürenekefi kom che lif piwkengelu, fey iney rume llofwle kiñe lif piwkengechi che, ka femngechi lloway kume fürenechen tati lif piwkengelu reke. ⁴² Iney rume elufile kiñe fasu firkün ko kiñeke tati doy ñom piwkengelu iñche tañi inanieetew, ruf dungu feypiwayiñ kutranpiwkeyeayew ta Ngünechen.”

11

¹ Fey Jesus dew kimeltufilu tañi mari epu disipulu, tripatuy tiye mew tañi kimeltuafiel tati werkün dungu tati müleyechi waria mew tiyechi trokiñ mapu mew.

Juan tati Fawtsachefe tañi pu werken
(Luka 7.18-35)

² Fey Juan, dew püresuntukungelu karsel mew, allkülu ñi femngechi dungu tañi femün ta Cristo, werkü kiñeke disipulu* ³ ñi ramtumeafiel ta Jesus: “¿Eymi am tati Cristo küpayalu Ngünechen mew ti pingeel, kam kangelu üngümaiñ?”

⁴ Fey Jesus llowdungueyew: “Amutumün ka feypiputaafimün ta Juan tamün peel ka tamün allküel. ⁵ Nütramelpuutaafimün ti pu trawma ñi pelotun, ka ti pu küntro ñi trekaton, ka ti pu nielu lepra kutran ñi tremoltun, ka ti pu pilu ñi allkütun, ka ti pu la ñi wiñomongetun

* **10:25** Belsebu: Weküfü, longkolelu kakelu pu weküfü mew. † **10:27** nütramyefimün ta wente ruka kütü: femngechi ta kom che ñi kume allküel ti dungu. ‡ **10:36** Mikea 7.6. * **11:2** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “werkü epu disipulu”.

ka ti pu pofre ñi kimelelengen tati werkün montuluwün dungu. ⁶ ¡Ayüwün niey tati welulkawnolu ñi maneluwael iñche mew!” pi.

⁷ Fey wiñotulu kisu engün, Jesus eluwi ñi dunguafiel tati pu che ñi nütramyefiel ta Juan, feypilen mew: “¿Chem am pemeymün tati lelfün uwe mapu mew? ¿Tati angken kachu pemay mefürkamekeel ti kürüf? ⁸ Feyngenole, ¿chem am pemeymün? ¿Pemeymün am kiñe wentrü kúmeke takuwün tukunielu? Eymün kimnieymün tati kúmeke takuwün tukuwkelu, miyawkey engün tati pu longko ülmen ñi ruka mew müten. ⁹ ¿Fey chem pemeymün am? ¿Kiñe pelon wentrü pemay? Fey llemay, welu kiñe doy fütra pepiluwünnegelu ta kiñe pelon wentrü mew. ¹⁰ Tati Wirin Chillka feypiley kisu mew:

‘Iñche werküan tañi werken, wüne kimeltuafilu tati trokiñche,

femngechi tami kúme llowaetew engün’ —pi.†

¹¹ Rüf dungu feypwayiñ ta Juan ti Fawtisachefe doy kimfali kom pu wentrü mew, welu tati doy illamfalkülelu Ngünechen ñi longko ülmengeel mew, doy sakinngeay ta kisu mew.

¹² “Feychi mew pewfaluwlu ta Juan ti Fawtisachefe ka fantepu mew, Ngünechen ñi longko ülmenngen rume nütramyengey, welu rume kayñetuniengey, fey tati rume yafüluwlu, fey tüfa engün müten llofwí. ¹³ Tati ley dungu mew feypiley ka ti pu pelon wentrü ñi wewpielchi dungu mew kimelngey ñi küpayael tati Cristo, fey akulu wüla ta Juan fentekünuy engün. ¹⁴ Fey eymün ayüfilmün tamün feyentuaafiel tüfachi dungu, fey Juan ürke tati pelon wentrü küpalu Elia reke, eymün tamün üngümniefel. ¹⁵ Tati ayülu ñi allkütuael, allkütupe —pi ta Jesus.

¹⁶ “Fey, ¿chumngechi am adentukünaafiñ fantepu mew mülechi pu che? Tati púlasa mew anükünuwkechi pichikeche reke femkey engün, fey wirarelkefi engün tañi pu kompañ ¹⁷ fey ta famngechi:

‘Dunguleluwiyiñ ta pifüllka, welu purulaymün.

Ülkantuleluwiyiñ weñangkünngechi ül, welu eymün ngümalaymün.’

¹⁸ Juan küpay, fey ifengelay ka putufengelay, fey niey kiñe weküfü pingey. ¹⁹ Feymew ka küpay tati Wentrükünuwpalu, ikey ka putukey, fey ifengey ka putufengey pingey, ka weniyefi ti wesake dunguyen che ka tati pu kofrakelu impuestu Romangealu. Welu Ngünechen tañi kimün kimfali ñi femkeel mew tati Wentrükünuwpalu.”

*Tati pu waria che müngeltunolu
(Luka 10.13-15)*

²⁰ Feymew Jesus eluwi ñi lladkütudunguafiel tati pu waria che chew tañi doy femel tañi afmanngechi pepiluwün, tüfeychi waria che am wiñorakiduamtunolu engün ta Ngünechen mew. Fey Jesus feypifi: ²¹ “¡Awngeymün ta eymün, Korasin waria che! ¡Ka femngechi awngeymün ta eymün, Betsayda waria che! Tiro ka Sidon waria mew pengefule ti afmanngechi pepiluwün tati femel eymün tamün adkiñ mew, kuyfi tukuafuy engün yunge wesake takuwün ka anüafuy engün trufken mew, fey ta femngechi kimfalafuy ñi wiñorakiduamtun engün Ngünechen mew. ²² Welu feypwayiñ ta tiyechi afaelchi antü mew eymün ta doy fütra kutrankawaymün ta Tiro ka Sidon mülechi pu che mew. ²³ Ka eymün, Kapernaum waria che, ¿puwalu wenu mapu trokiwküleymün am kay? Femlayaymün. ¡Doy fütra ponwitu lolo mew ta ütrüfkonpuaymün! Sodoma mew femngefule tati afmanngechi pepiluwün tati femngeel ta eymün tamün adkiñ mew, feychi waria ta petu müleafuy ta fantepu. ²⁴ Welu feypwayiñ tati afaelchi antü mew doy kutrankawaymün ta eymün ta Sodoma waria mew mülekefuchi pu che mew” pi.

*Küpamün ta iñche mew, fey kansatuaymün
(Luka 10.21-22)*

²⁵⁻²⁶ Feychi mew Jesus feypi: “Püramyeyu Chaw, Ñidolkülelu wenu mapu ka tüfachi nag mapu mew. Eymi tami adkünüelchi dungu elulafimi ñi kimael tati pu mallmangelu ka kimkawünnegelu, welu fewla Chaw, eymi kimelelfimi tami dungu tati ñom piwkengechi pu che eymi tami pin mew.

²⁷ “Tañi Chaw chalintukulelenew kom dungu. Iney no rume ta kúme kimlafi tati Fotüm, welu Chaw müten kúme kimnieeyew. Ka iney no rume kúme kimlafi ta Chaw, welu tati Fotüm kúme kimnieeyew ka tüfeychi pu che müten Fotüm tañi küpa kimelelfiel.

²⁸ “Feymew küpamün iñche mew kom eymün tati kansalelu tañi küdaw mew ka fanetulelu, fey iñche ta kansatuluwayiñ. ²⁹ Ayütufimün tati yuku tamün tukuleluwfiel, ka inakintuaymün ta iñche mew, iñche am ñom piwkengelu ka mallmangelan rume, fey ta famngechi kansatuaymün. ³⁰ Iñche ñi yuku tamün tukuleluwfiel fanelay yen mew ka küdawngelay tamün eluwfielchi dungu” pi.

† 11:10 Malakia 3.1.

12

*Tati pu disipulu suchetukachillay ürkütun antü mew
(Marku 2.23-28; Luka 6.1-5)*

¹ Fey kiñe ürkütun antü mew,* Jesus rume y tati ngan kachilla mew. Fey ñi pu disipulu ngüñülerkey, fey eluwürkey engün ñi suchetuafiel longko kachilla, fey ñi iyafiel ti fün. ² Fey ti pu farisew pefilu tüfa, feypifi engün ta Jesus:

—Tüfey tami pu disipulu ñi fempeel kümelay ñi femael ta ürkütun antü mew.

³ Fey Jesus llowdunguy:

—¿Kimlaymün am ñi chumün ta David kiñe rupa kisu ka tañi pu kompañ ngüñülü engün?

⁴ Konpuy ta Ngünechen ñi ngillatuwe ruka mew ka ipufi tati kofke chalintukulelu ta Ngünechen mew. Fey kisu ngelafuy tañi iyael ka tañi pu kompañ no rume, ti pu saserdote müten felerkefuy ñi iyafiel. ⁵ ¿Kam kimlaymün ñi chem pilen Moyses tañi ley dungu feyti pu saserdote ngillatuwe ruka mew kansatukelay tati ürkütun antü mew, fey yafkakelay engün? ⁶ Fey tüfa feypiyayñ tati mülelu ta tüfa mew doy yamfali ti ngillatuwe ruka mew. ⁷ Eymün ta kimlaymün tañi chem pilen tati Wirin Chillka: ‘Iñche ayülen tamün kutranpiwkeyecheael, welu tamün chalintukunoael tati langümelchi kulliñ.’† Rüf dungu mew adümfülmün tüfachi dungu, kondenakelayafuymün tati nienolu chem yafkan no rume. ⁸ Fey tati Wentrukünüwpalu ngüneniefi chem dungu rume ñi femael ti ürkütun antü mew —pi.

*Tati wentru lañmalelu ñi kuwü
(Marku 3.1-6; Luka 6.6-11)*

⁹ Fey Jesus tripatulu tiye mew, konpuy kiñe sinagoga mew mülelu tiyechi lelfün mew. ¹⁰ Tüfey mew müley kiñe wentru lañmalelu ñi kiñe kuwü. Fey ti pu farisew inayawületew am re koyla ngünen mew ñi feypintukuafiel ta Jesus, fey ramtueyew engün:

—Tañi tremolngeael ta kiñe kutran ürkütun antü mew, ¿feley kam felelay?

¹¹ Jesus llowdungufi ti pu che:

—¿Fey eymün chem piaymün kay? Iney rume niele kiñe ufisa, fey ti ürkütun antü mew ütrükonle ti ufisa kiñe rüngan mew, ¿nentupetulayafuy may? ¹² Fey ¿kiñe wentru ta doy faliy kiñe ufisa mew! Feymew feypiyayñ: feley ta che ñi femael kümeke dungu ti ürkütun antü mew.

¹³ Feymew feypifi ta tiyechi wentru lañmalelu ñi kuwü:

—Norümentunge tami kuwü.

Fey ti wentru norümentuy ñi kuwü, fey küme tremolewetuy ti kangelu kuwü reke.

¹⁴ Welu ti pu farisew tripatulu ti sinagoga mew, nütramkawi engün chumngechi ñi langümafiel ta Jesus.

Ngünechen ñi dullielchi küme werken

¹⁵ Jesus, kimlu tüfachi dungu, tripatulu tiye mew, fey rume fentren che inaeyew. Jesus tremolfi kom tati pu kutran ¹⁶ ka feypiyefi engün tañi nütramyengenoael ta kisu rangi pu che. ¹⁷ Fey tüfa famngechi femi tañi mupituael ñi kimelel tati pelon wentru Isaia, feychi feypilu:

¹⁸ “Tüfa ñi mülen ñi poyeeketew, iñche tañi dulliel, tañi sakín, ka tañi sakiwkemum.

Kisu mew müleay iñche tañi Lif Küme Püllü,

ka kimelay ti montuluwün dungu kom trokiñ mapu mew.

¹⁹ Wirartuchelayay ka wirarkiyawlayay rume.

Iney rume allküñmalayaeyew ñi dungun rüpü mew.

²⁰ Illamtulayafi tati pu che newe nienolu kimün

kiñe epe watrolechi rüngi reke felelu† ñi kimün mew,

ka chongümlayafi rume tati chomadwe kütral ella üykülelu,

welu kom ñi pu kayñe apümnagümafi kisu tañi nor dungu mew.‡

²¹ Fey kisu mew maneluway fentren che kom trokiñ mapu tuwlu.”*

*Dalluntukungey ta Jesus tañi llowün pepiluwün weküfü mew
(Marku 3.20-30; Luka 11.14-23; 12.10)*

²² Yengey ta Jesus mew kiñe wentru trawmalelu ka ketrongelu. Kontunierkeeyew ta fentren weküfü, fey Jesus elutufi ñi pelotuael ka ñi dungutuael. ²³ Fey kom ti pu che tüfey

* 12:1 ürkütun antü: ti pu judiu ñi afpuchi antü semana mew feychi mew elukelafuy ñi küdawael iney no rume. † 12:7

Osea 6.6. ‡ 12:20 watrolechi rüngi reke felelu ka chomadwe kütral ella üykülelu: tüfachi epu dungu adentuley ngañwakkülechi che ka kuñifalkülelu. § 12:20 Isaia 42.1-3. * 12:21 Isaia 42.4 LXX.

mew mülelu, rume afmatulen welukonkechi ramtuwi engün: “¿Fey tufa pemay ta David ñi Yomelche?” pi engün.

²⁴ Allkülu tufachi dungu, tati pu farisew feypi engün: “Belsebu, tati longkolelu ti pu wekufü mew, fey ta elueyew pepiluwün ta tufachi wentrü tañi wemüentuael ta wekufü.”

²⁵ Welu Jesus am kimnieñmawetew engün tañi femngechi rakiduamkülen, feypi: “Chem trokiñ mapu rume kisutu weychamekele ñi pu che, kisutu apümkaway engün. Ka kiñe waria che kam kiñe ruka che wichuke püntülele, rumel mülelayay. ²⁶ Ka femngechi, wekufü wemüentufiele kangelu wekufü, fey famngechi femle, kisutu ta püntükawküley engün. Fey ¿chumngechi am ngüenieway ka kiñewküley engün? ²⁷ Eymün feypikeymün iñche tañi wemüentukefiel tati pu wekufü Belsebu tañi pepiluwün mew, welu tufa feyngel, ¿iney am elukeeyew pepiluwün eymün tamün inanieetewchi pu che ñi wemüentuafiel ta wekufü? Feymew, kisu engün ñi femel mew kimfali eymün tamün welulkawkülen. ²⁸ Fey iñche wemüentufili ta wekufü Ngünechen ñi Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew, fey tufa famngechi fente küme kimfalküley Ngünechen tañi longko ülmenngen ñi dew mülepan ta eymün mew.

²⁹ “Fey kiñe wentrü ayüle ñi konpuael kiñe rume newenngeschi wentrü ñi ruka mew femngechi ñi müntuñmayafiel tañi nieelchi chemkün, wünelu mew küme trarinofile ti ngen ruka, ¿chumngechi am konpuafuy ti ruka mew? Welu trarikünufiele, fey wülake pepi müntuñmayafuy ñi nieelchi chemkün.

³⁰ “Tañi kellunienoetew, fey engün ta kayñetunieenew. Ka tati küdawnolu ñi küpalafiel ti pu che, fey ta püntüentukefi ti pu che iñche mew. ³¹ Feymew feypiwaiyñ Ngünechen wiñoduamatuafi tati pu wentrü kom tañi yafkan ka kom tañi wesa piken mew, welu wiñoduamalayafi tati kayñetudungufilu ti Lif Küme Püllü. ³² Ngünechen wiñoduamatuafi chem wesa pilu rume ñi üyawtudungufiel tati Wentrükünüwupalu, welu tati wesa üyawtudungufilu tati Lif Küme Püllü, wiñoduamatulayafi tufachi mapu mew ka ti mületuachi mapu mew no rume.

*Tati anümka kimngekey tañi fün mew
(Luka 6.43-45)*

³³ “Küme dapillkayafimün ta kiñe anümka, fey wülay küme fün. Fey küdawmanofilmün, fey wülay wesake fün, tañi fün mew am kimngkelu ñi küme anümkangen. ³⁴ ¿Eymün pu farisew, kuñiwünngeschi llepü filu reke feyleymün! Eymün am wesa piwkengelu, ¿chumngechi feypiafuyimün kümeke dungu? Chem dungu ñi mülen ta piwke mew, fey dungukey ta wün. ³⁵ Tati küme piwkengeschi wentrü dungukey kümeke dungu, küme dungu am mülelu kisu ñi piwke mew. Fey tati wesa piwke wentrü dungukey wesake dungu, wesa dungu am mülelu kisu mew. ³⁶ Iñche feypiwaiyñ tati afaelchi antü mew, kom che ta entudunguay engün chem wesa dungu rume ñi feypikeel engün. ³⁷ Kisu tami feypikeelchi dungu mew ta nielay yafkan pingeyami, kam kondenangeyami.”

*Tati wesake che ayükey ñi peael afmatufal dungu
(Marku 8.11-12; Luka 11.29-32)*

³⁸ Feymew kiñeke tati pu farisew ka ti kimeltukelu tati ley dungu, feypifi engün ta Jesus: —Kimeltufe, ayüleiñ tañi peael kiñe afmatufal dungu femngechi tañi kimael eyimi ruf mew tami küpan ta Ngünechen mew.

³⁹ Fey Jesus llowdungueyew:

—Eymün wesake piwkengelu ka müngeltukenolu. Ayükeymün tamün peael afmatufal dungu, welu pengelulwayayñ kangelu afmatufal dungu, dew kimnielu am eymün tati pelon wentrü Jona ñi rupaelchi afmatufal dungu mew. ⁴⁰ Fey chumngechi ta Jona küla antü ka küla pun mülepuy tati fütra challwa tañi pütra mew, ka femngechi tati Wentrükünüwupalu küla antü ka küla pun rüngalküley ta miñche mapu. ⁴¹ Tati pu Ninifeche wiñorakiduamtuy Ngünechen mew, allkülu engün am Jona tañi wewpielchi dungu. Fey afaelchi antü mew, ramtukadungungeale tati fantepu mew müleyechi pu che, tati pu Ninifeche witrápürayay ñi kondenayafiel tufachi pu che, fewla mülelu am eymün mew kiñe doy pepiluwlu ta Jona mew. ⁴² Ka femngechi tati longko ülmen domo waywen püle tuwlu, küpay fütra kamapu ñi allkütupayael Salomon tañi kimün. Fey afaelchi antü mew, ramtukadungungeale ta fantepu mew müleyechi pu che, tati longko ülmen domo witrápürayay ñi kondenayafiel tufachi pu che, fewla mülelu am eymün mew kiñe doy fütra kimün nielu ta Salomon mew.

*Ñi wiñotun tati wekufü
(Luka 11.24-26)*

⁴³ “Tati wekufü tripayüm ta kiñe wentrü mew, miyawkey chew ñi ngenomum chem rume.† Kintuyawülkey ñi kansatuam, fey penoyüm, rakiduamkey: ⁴⁴ ‘Wiñotuan tati wentrü mew chew tañi mülekefumum.’ Fey wiñotuyüm, pepatukefi tiyechi wentrü kiñe wellin

† 12:43 miyawkey chew ñi ngenomum chem rume: tati pu judiu feyentukufuy ti pu wekufü ñi mülekefel lelfün püle chew ñi ngenon chem no rume.

ruka reke, lepütulelu ka küme elkülelu. ⁴⁵ Feymew amuay ñi yemeael regle weküfü doy wesañmangelu kisu mew, fey kom kiñentrür konkey engün ñi müleael ta tiyechi wentrü mew. Feymew tati wentrü doy wesa mongen nietukey tañi niekefel ta wünelu mew. Ka femngechi femay ta tufachi wesakeche.”

Jesus tañi ñuke ka tañi pu peñi
(Marku 3.31-35; Luka 8.19-21)

⁴⁶ Fey Jesus petu dungumekefilu tati pu che, kisu ñi ñuke ka ñi pu peñi wekuntu mülepuy engün, ayülelu engün am ñi dunguafiel ta Jesus. ⁴⁷ Fey feypingey ta Jesus:

—Tami ñuke ka tami pu peñi wekuntu mülepay. Ayüley engün tami dunguaetew.†

⁴⁸ Welu Jesus llowdungufi tañi feypietew:

—¿Iney am tañi ñuke, ka iney engün am tañi peñi?

⁴⁹ Feymew, adkintufi tañi pu disipulu, fey feypifi:

—Tüfa engün may ta iñche ñi ñuke ka tañi peñi. ⁵⁰ Iney rume ayülelu ñi küdawyeael iñche ñi wenu mapu mülechi Chaw ñi ayükeelchi dungu, fey ta iñche ñi ñuke reke feley, ñi lamngen ka ñi pu peñi ka müten —pi.

13

Tati adkünu dungu ti nganketranfe mew
(Marku 4.1-9; Luka 8.4-8)

¹ Feychi antü mew müten Jesus tripapay ta ruka mew, fey anükünuwi inaltu ti pichi laffen. ² Rume fentren che am trawüluwlu, feymew Jesus konpuy kiñe farku mew fey anükünuwpuy, fey ti pu che kay mülewey inaltu ti ayliñ mew. ³ Feymew eluwi ñi kimeltuafiel fentren dungu, welu re adkünu dungu mew. Fey feypifi: “Kiñe nganketrankelu tripay ñi nganael. ⁴ Fey ngranlu, kiñeke ti fün ketran pachügnagi rüpu mew, fey akulu tati pu üñüm, kom üpitufi ti fün ketran pachügnagu rüpu mew. ⁵ Fey ti kakelu fün pachügnagi kurantu mew, chew rüngelay ta mapu. Fey tati fün müchay müten noyüy, müte alü konkülenolu am tati mapu. ⁶ Welu aretripalu ta antü, angkümezew, ka müte nienolu am folil, feymew angküy.

⁷ “Ka kiñeke tati fün ketran ta pachügnagi pu troltrontu. Fey tremlu, tati troltro doy tremi. ⁸ Welu ka kiñeke tati fün ketran pachügnagi küme mapu mew, fey rumeñma wüli fentren fün. Kiñeke longko ketran wüli pataka fün kiñe fün ketran mew, ka kiñeke fün wüli kayu mari fün, ka kiñeke wüli küla mari. ⁹ Tati nielu pilun, allküpe tufachi dungu.”

Chumngelu kimeltukey Jesus tati adkünu dungu mew
(Marku 4.10-12; Luka 8.9-10)

¹⁰ Tati pu disipulu fülkonpuy engün ta Jesus mew ka ramtufi engün chumngelu ñi dungufiel tati pu che re adkünu dungu mew.

¹¹ Jesus ta llowdungueyew engün: “Eymün ta Ngünechen elueymünmew tamün küme kimael tati petu kimelngekenofelchi dungu mülelu wenu mapu, welu kisu engün femngelay. ¹² Fey tati küpa kimlu, doy elungeay kimün, fey doy fentren kimün nieay. Welu tati pinolu ñi kimael, tañi pichi kimfel kütu müntuñmangeay. ¹³ Feymew ta dungukefiñ engün re adkünu dungun mew:

‘Kisu engün am adkintukelu, welu pekelay engün reke.

Allkütukey engün, welu küme longkontukukelay engün ka ngüneduamkelafi rume engün.’

¹⁴ Femngechi, kisu engün mew ta mupituy tañi piel tati pelon wentrü Isaia:

“Tunte allkütuay engün rume, welu ngüneduamlayafi.

Tunte adkintuay engün rume, pelayay engün reke.

¹⁵ Tañi rakiduam ta tufachi trokiñche welulkawküley.

Ngüdi niey tañi pilun ka umerküley reke engün tañi nge,

tañi pepi penoael engün ka ñi allkünoael rume,

ka tañi kimnoael rume, tañi wiñotunoael ta iñche mew

ka tañi tremolnoafiel engün ta iñche.’*

¹⁶ Welu ayüwün nieymün ta eymün, tamün nien mew ta pekechi nge ka allkükechi pilun.

¹⁷ Rüf dungu mew, rume fentren pelon wentrü ka kümeke piwkengechi pu che küpa pefuy engün ta tufachi dungu eymün tamün peel, welu pelay engün. Küpa allküfufuy engün tufachi dungu eymün tamün allküel, welu allkülay engün.

Jesus kimeltuy ti nganketrankelu adkünu dungu
(Marku 4.13-20; Luka 8.11-15)

† 12:47 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay tati versu 47.

* 13:15 Isaia 6.9-10 LXX.

¹⁸ “Fey fewla allkütümün ñi chem pilen tati adkünü dungu ti nganketranelu mew: ¹⁹ Tati allkülü ti kimelün dungu Ngünechen ñi longko ülmenngen, fey longkontukunofile, tati rüpu mew pachügnagchi fün ketran reke feley engün. Küpay ta weküfü ka müntuñmatueyew ti kume dungu ngankülelu tañi piwke mew. ²⁰ Tati fün ketran ütrüfnaglu kurantu mew fey tati allkülü ti kimelün dungu ka llowfulu rume ayüwkülen, ²¹ welu newe nienolu am folil, rumel newentulekelay. Fey müleyüm wesake dungu kam kutrankangeyüm tañi allkütüfiel mew tati kume dungu, aftukey reke ñi mupiltun. ²² Tati fün ketran ütrüfnaglu rangi troltro, fey tüfa adentuley tati che allkülü tati kimelün dungu, welu tati mülechi welulkawün ta tüfachi mapu mew rume aporianieeyew ka ñi rume küpa rikungeael ngünenkanieeyew. Kom tüfachi dungu ta ekullkefi reke ta tüfachi kimelün dungu ka elulafi ñi wülael fün kisu engün mew. ²³ Welu tati fün ketran nganel kume mapu mew, fey tüfa adentuley tati che allkülü tati kimelün dungu ka kume kimfilu, fey rume kume kosecha wülkey. Kiñeke tüfa engün tati longko ketran wüli ta pataka fün kiñe fün mew, kakelu wüli kayu mari fün, fey kangelu wüli küla mari fün.”

Tati adkünü dungu ti wesa kachu mülelu rangi kachilla

²⁴ Jesus ka femngechi nütramkay kangelu adkünü dungu: “Ngünechen tañi longko ülmenkülen kiñe wentru reke feley tati nganlu kume fün ketran tañi lelfün mew. ²⁵ Welu kom umawkülelu engün, akuy kiñe kayñe, fey nganpay wesa kachu tati kachilla mew, fey amutuy. ²⁶ Fey dew tremlu tati kachilla petu pürampalu tañi longko, pewfaluwi kay tati wesa kachu.

²⁷ “Feymew tati pu küdawfe amuy engün tañi feypimeafiel tati ngen kachilla: ‘Ñidol, çkume fün ketran ama nganlaymi tami lelfün mew? ¿Fey chumngelu am wefi tati wesake kachu?’ ²⁸ Fey tati ngen kachilla feypieyew: ‘Kiñeke tañi pu kayñe femngechi nganpay tatey.’ Tati pu küdawfe ramtueyew: ‘Eymi pilmu, amuaiñ tañi ngedumeafiel tati wesake kachu.’ ²⁹ Welu kisu feypi: ‘Femkilmün, ngedufilmün tati wesake kachu kenü, ngedudentuafuymün tati kachilla. ³⁰ Doy kümey ñi elukünungeael ñi tremael kiñentrür walüngngen puwle wüla. Feymew werküafiñ tati kosechayalu ñi püntünentuafiel wünelu mew tati wesake kachu ñi kütrüngkünungeael, ka ñi lüpümngaeel, fey wüla kosechayan tañi kachilla ñi elngeael ti elketranwe mew.’ ”

*Tati fün mostasa adkünü dungu
(Marku 4.30-32; Luka 13.18-21)*

³¹ Jesus ka nütramelfi ti pu che tüfachi adkünü dungu: “Ngünechen tañi longko ülmenngen ta kiñe fün mostasa reke ta feley kiñe wentru tañi nganel tañi lelfün mew. ³² Feyngefuy tañi doy pichin kom fün ketran mew, welu dew tremiyüm, doy alükey tati kakelu anumka mew müleyelu ta werta mew. Kiñe fütta anumka reke mületukey, fey tañi fente tremken mew tati pu üñüm dañekey ñi row mew.”

Tati lefawra adkünü dungu

³³ Ka nütramelfi tüfachi adkünü dungu: “Ngünechen tañi longko ülmenngen tati lefawra reke ta feley kiñe domo tañi tukuel küla rali rüngo mew, femngechi tañi fayümafiel kom tati masan.”

*Jesus ñi adkünüdunguken tañi kimeltuael
(Marku 4.33-34)*

³⁴ Jesus nütramelfi kom tüfachi dungu tati pu che adkünü dungu mew. Fentren dungu kimeltuy re adkünü dungu mew müten. ³⁵ Fey tüfa femngechi femi tañi mupiael ñi piel tati pelon wentru:

“Kimeltuan ta adkünü dungu mew.

Nütramkayan tati kimelkenofelchi dungu, feychi mew Ngünechen dewmafilu müten ta tüfachi mapu.”†

Tati adkünü dungu wesa kachu mew

³⁶ Feymew Jesus chaliyetufi tati pu che, fey konpuy ruka mew. Feymew tañi pu disipulu fülkontueyew, fey feypingey tañi kume kimelafiel tati adkünü dungu ti wesa kachu weflu ti lelfün mew.

³⁷ Jesus llowdungufi ñi pu disipulu: “Tati nganlu ti kume fün ketran fey tati Wen-trukünüwpalu. ³⁸ Fey tati lelfün tüfachi mapu. Tati kume fün fey tüfa tati pu che koneltulelu ti longko ülmen mülewe mew, ka ti wesa kachu fey tüfa ta weküfü ñi pu kona. ³⁹ Ka tati kayñe ti nganfilu tati wesa kachu, fey ta weküfü. Fey tati walüng antüngen fey tüfa ta afale ta mapu, ka tati kosechakelu ta kachilla tati walüng antüngen, fey tati pu werken püllü. ⁴⁰ Chumngechi tati wesa kachu ñimitungekey ka tukungekey kütral mew ñi lüfael, ka

† 13:35 Salmo 78.2.

femngechi femay ta afale ta mapu. ⁴¹ Fey tati Wentrukünüwupalu werküay tañi pu werken püllü tañi püntünentuafiel tati ayütukelu tañi femmekeael wesake dungu. ⁴² Tüfa engün tukungeay tati chongkenochi kütral mew, chew tañi ngümayam engün ka kütrüram tañi foro. ⁴³ Feymew tiye engün tati femkelu Ngünechen tañi ayüelchi dungu, wilüfay engün antü reke iñche ñi Chaw ñi longko ülmen mülewe mew. Kom tati ayülü ñi allkütuael, allküpe tüfachi dungu.

Tati ellkalechi falin chemkün

⁴⁴ “Ngünechen tañi longko ülmenkülemum kiñe ellkalechi falin chemkün reke feley mülelu kiñe lelfün mew. Kiñe wentru pey tati ellkalechi falin chemkün, ka ellkakünutufi ka tüfey mew. Fey rume ayüwünkechi amutuy ka fendey kom tañi nieel, fey ngillafi tati mapu.

Tati rume falin perla

⁴⁵ “Ngünechen tañi longko ülmenkülemum fey tüfa reke feley tati kintukelu ñi ngillayael tati rume küme perla. ⁴⁶ Fey peyüm kiñe perla rume falilu, fey amutukey ka fendekey kom tañi nieel, fey ngillakefi ti perla.

Tati challwawe adkünu dungu

⁴⁷ “Ngünechen tañi longko ülmenkülemum ka femngey ta kiñe challwawe reke ütrütukungelu ta lafken mew, fey entukey ta epe fill kakerume challwa. ⁴⁸ Fey apoyüm tati challwawe, tati pu challwafe ta entukefi ayliñ mew, anükünüwkey engün ta feymew ñi dulliafiel tati kümeke challwa. Kiñe kanasta mew tukukefi tati kümelu, fey tati kümenolu ütrüfentukefi engün. ⁴⁹ Ka femngechi dungu ta müleay afale ta mapu: tripayay tati pu werken püllü ñi püntünentuafiel tati pu wesa piwkengelu tati pu küme piwkengelu mew. ⁵⁰ Fey tukungeay tati pu wesa piwkengelu tati chongkenochi kütral mew, chew tañi ngümayam ka tañi kütrüram tañi foro.”

Weke chemkün ka tati kuyfintuwkülelu

⁵¹ Fey Jesus ramtufi ñi pu disipulu:

—¿Adümimün kay eymün kom tüfachi dungu?

—May, Ñidol —llowdunguyngün.

⁵² Feymew Jesus feypifi ti pu disipulu:

—Kom tati kimeltukelu Moyses tañi ley dungu ka küme adümlu Ngünechen tañi longko ülmenngen, kiñe ngen ruka reke ta feley, fey kom tañi nieelchi weke chemkün ka kuyfintuwkülechi chemkün mew, kake kiñeke kimmiefi ñi tunteke falin.

Duamküngelay ta Jesus Nasaret waria mew

(Marku 6.1-6; Luka 4.16-30)

⁵³ Fey Jesus rupan kimeltulu ta tüfachi adkünu dungu, tripatuy ta tiye mew, ⁵⁴ fey puwtuy Nasaret waria mew. Tüye mew eluwpuay tañi kimeltuael tati mülechi sinagoga mew. Fey tati pu che afmatulen feypingün:

—¿Chew am kimelungey tüfachi wentru kom tañi adümelchi dungu? ¿Chumngechi am pepi pengeli tati afmatufal pepiluwün? ⁵⁵ ¿Tati dewmarukafe ñi fotüm no anchi? ¿Ka tañi ñuke Maria pingey? ¿Ka Santiaw, Jose, Simon ka Juda ñi peñi no anchi? ⁵⁶ ¿Ka mülelay anchi kisu ñi pu lamngen iñchiñ tañi waria mew? ¿Chew anta adümi kom tañi kimeltupeeelchi dungu?

⁵⁷ Feymew pilay engün tañi allkütuael, welu Jesus feypifi ti pu che:

—Kom püle ta yamngekey kiñe pelon wentru, welu kisu tañi mapu mew femngekelay ka tañi ruka mew no rume.

⁵⁸ Fey Jesus newe pengelpulay ta tiye mew afmanngechi pepiluwün, tiyechi pu che am ta pinolu ñi feyentuael ta kisu mew.

14

Juan tati Fawtisachefe tañi lan

(Marku 6.14-29; Luka 9.7-9)

¹ Feychi mew müten, Erode,* tati gobernadorkülelu ta Galilea mapu mew, allküy ñi nütramyengen ta Jesus. ² Fey feypiyefi kisu tañi werkükeelchi pu che: “Juan tati Fawtisachefe wiñomongepetulay. Feymew ta niey tüfachi afmatufal pepiluwün.”

³ Erode am püresufalifu ta Juan, fey kadena mew trarilen yengey ta karsel mew. Fey tüfa ta femfi Erodia ñi duam, Felipe ñi kure. (Felipe† ta Erode ñi peñi ürke.) ⁴ Juan feypirkefuy ta Erode: “Ngelay tami kureyefiel ta Erodia.” ⁵ Fey Erode ayülefuy ñi langümafiefi ta Juan, welu lükanagerkefi tati pu che, kom feyentulelu engün am Juan tañi pelon wentrungen.

* **14:1** Erode: Erode Antipa, kiñe gobernador Galilea ka Perea trokiñ mapu mew 4 aC - 39 dC. † **14:3** Felipe: Erode tañi chaw mew peñi mülekefulu Roma waria mew.

⁶ Welu Erode nielu kawifñ ñi puwültripantun mew, Erodia tañi domo püñeñ eluwi tañi fay-layael tati pu mangel ñi adkiñ mew. Fey ta Erode rume ayüfilu am ti faylan, ⁷ eludungurkefi kiñe kuyalltun mew: “chem rume eluen pilmi eluaeyu” pirkefi tati üllchadomo. ⁸ Feymew ñi ñuke ñi feypietew mew, feypi tati üllchadomo:

—Eluen kiñe rali mew Juan ti Fawtisacheffe tañi longko.

⁹ Fey tüfachi dungu rume weñangkülkaeyew tati longko ülmen Erode, kisu am wüldungulu kiñe kuyalltun mew tañi pu mangel ñi adkiñ mew. ¹⁰ Feymew werküy tañi ka-trüñmamengeael ñi longko ta Juan karsel mew. ¹¹ Fey ta famngechi yelesngey kiñe rali mew ka elungepuy tati üllchadomo, fey kisu elufi tañi ñuke.

¹² Feymew akuyey Juan em tañi inayawülkefetewchi pu kompañ, yeñmangetuy tañi kuerpu ka rüngalmefi engün ta eltun mew. Feymew ka amuy engün tañi kimelafiel ta Jesus ñi langümngen ta Juan.

Jesus elufi iyael kechu warangka wentru
(Marku 6.30-44; Luka 9.10-17; Juan 6.1-14)

¹³ Feymew Jesus kimlu Juan ti Fawtisacheffe ñi lan, konpuy kiñe pichi farku mew ñi amuael kiñe kamapulechi lelfün mew. Welu tati pu che ngüneduami Jesus ñi kañpüle amun, feymew tripay engün ti waria mew ñi inantukaafiel engün chew ñi mülepun ta Jesus. ¹⁴ Fey petu nagpulu Jesus tati pichi farku mew, pefi fentren che, fey kisu kutranpiwkeyefi, fey tremolyefi tati pu kutran tañi puwülyeel engün.

¹⁵ Fey dew putrafialu am, ñi pu disipulu fülkontueyew ka feypieyew:

—Dew putrafiai, ka lelfüntripaleifñ. Feymew chalitufinge tati pu che, ñi amutuael ta waria mew ñi ngillayael ta iyael.

¹⁶ Fey Jesus llowdungufi ñi pu disipulu:

—Ngelay tañi amutuael engün. Eymün eluafimün ta iyael.

¹⁷ Fey kisu engün llowdunguy:

—Nielaiñ iyael ta tüfa mew. Kechu kofke ka epu challwa müten nieifñ.

¹⁸ Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Küpalelmuchi ti kofke ka ti challwa.

¹⁹ Feymew feypifi tati pu che ñi anükünuwael ta kachu mew. Feymew müten nüfi ñi kuwü mew tati kechu kofke ka tati epu challwa, fey lelipüray ta wenu mapu, mañumtufi ta Ngünechen ka wükayefi ti kofke, elufi ñi pu disipulu, fey kisu engün eluyefi tati pu che. ²⁰ Kom iyey engün fey kom ti pu che weday engün, ka apoyetuy mari epu kanasta tati sofrayechi wükanke kofke ka challwa. ²¹ Tati pu che kiñe kechu warangka wentru ürke, welu rakintukungelay tati pu domo ka tati pichikeche no rume.

Jesus trekay ta wente ko
(Marku 6.45-52; Juan 6.15-21)

²² Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus werküfi ñi pu disipulu ñi konpuael tati pichi farku mew, femngechi ñi wüne puwael engün nome ti pichi lafken mew. Welu Jesus mekey ñi chalitufiel tati pu che.

²³ Dew chalitufilu ti pu che, Jesus pürapuy kiñe wingkul mew, kisu ñi ngillatuael. Fey dew punlu, Jesus kisulewey. ²⁴ Tati pichi farku dew amulewiyey alü ponwitu ti pichi lafken mew, fey tati rew rume newentu nengümkamekefi tati farku, trafyeniefilu engün am tati kürüf.

²⁵ Fey epe wünlü, Jesus trekalen amuley wente ko kisu engün püle. ²⁶ Feymew tañi pu disipulu peetew tañi trekalen ta wente ko, fey rume llükay, ka wirari engün ñi fente llükan mew:

—¡Kiñe perimon tati! —pirkey engün.

²⁷ Welu Jesus dungufi ñi pu disipulu, feypilen mew:

—¡Yafüluwmün! ¡Iñche tati! ¡Llükakilmün!

²⁸ Feymew Pedro llowdungueyew:

—Ñidol, rüf mew eymingelmi, werkünge iñche ñi trekalen amuael wente ko tañi puwael ta eymi mew.

²⁹ —Küpange may —pi ta Jesus.

Feymew Pedro tripay ti pichi farku mew, fey llituy ñi trekayael wente ko ñi puwael ta Jesus mew. ³⁰ Fey ngüneduamlu ñi rume newenngen tati kürüf, llükay. Ñochingelu am ñi llañnagün ti ko mew, fey wirari:

—¡Montulen Ñidol!

³¹ Feymew müten, Jesus nüñmafi ñi kuwü ta Pedro ka feypifi:

—¡Rume pichin mupiltun nierkeymi! ¿Chumngelu am maneluwlaymi iñche mew?

³²Fey püratulu engu müten tati pichi farku mew, kürüfwetulay. ³³Feymew tati pu disipulu mülelu ti pichi farku mew, lukunagi engün Jesus ñi inafül ka feypi engün:

—¡Rüf dungu mew eyimi ta Ngünechen ñi Fotüm ürkel!

Jesus tremolyefi tati pu kutran Genesaret mapu mew
(Marku 6.53-56)

³⁴Feymew katrürumey tati pichi lafken mew ka puwi engün Genesaret[†] pingechi mapu mew. ³⁵Tati pu che müleyelu tiye mew, kintufi engün ta Jesus, ka kimngey kom ti trokiñ mapu mew ñi puwün. Feymew küpalengey tati pu kutran, ³⁶ka llelipungey ñi idañmangeael rewall tañi takuwün. Fey kom tati pu kutran idañmaetew ñi wechuñ takuwün, tremolewetuy engün.

15

Tati wesalkakefilu ta che
(Marku 7.1-23)

¹Fey kiñeke farisew ka kiñeke wentrü kimeltukelul Moyses ñi ley dungu, tuwyelu ta Jerusalem, ramtupafi engün ta Jesus:

²—¿Chumngelu am tami pu disipulu ta müngeltukelay iñchiñ tañi fütake laku em tañi wimtun dungu? ¿Chumngelu am wüne küchakelay tañi kuwü petu tañi inon engün?

³Feymew ramtueyew Jesus:

—¿Chumngelu am kay ta eymün müngeltukelafimün Ngünechen tañi werkün dungu tamün inayael kisuke tamün dewmaelchi wimtun dungu? ⁴Ngünechen feypi: ‘Chetrokiaymi tami chaw ka tami ñuke,’* ka ‘iney rume malisiafile ñi chaw ka tañi ñuke dungun mew fey ta kondenangeay ñi langümngeael’.[†] ⁵Welu eymün ta feypikeymün kiñe wentrü ñi feypiafiel tañi chaw kam tañi ñuke: ‘Iñche ta pepi kellulayaeyu. Kom tañi nieel dew chalintukulelfiñ ta Ngünechen’.[‡] ⁶Fey iney rume feypile tüfachi dungu, fey ngelay chem mew tañi aporiangeael tañi kelluafiel tañi chaw kam tañi ñuke rume.[‡] Femngechi ta eymün falintukelafimün ta Ngünechen tañi werkün dungu tamün inayael kisuke tamün wimtun dungu. ⁷¡Koyla ngünen! Fente küme feypi tati pelon wentrü Isaia ta dungulu eymün mew, feychi feypilu:

⁸‘Fey tüfachi trokiñche re wenche wün mew müten poyekeenew, welu konpiwke mew pilelay tañi müngeltual iñche mew.

⁹Chem falilay rume tañi ngillatukeetew engün.

Tañi kimeltukeel engün re che müten tañi adkünuelchi dungu.[§]

¹⁰Feymew müten Jesus mütrümfí tati pu che ka feypifi:

—Allkütümün ka küme kimaymün: ¹¹Chem iyael rume ile ta che elukelafi ñi wesa piwkengeael, welu may tati tripakelu ta wün mew wesalkakefi ta che.

¹²Feymew tati pu disipulu fülkonpuy engün ta Jesus mew ka ramtueyew:

—¿Kimimi am tañi wesa duamün tati pu farisew allkülu engün tami femngechi feypin mew ta eyimi?

¹³⁻¹⁴Kisu llowdungufi ñi pu disipulu:

—Femkünükafimün müten. Chem anümka rume tañi wenu mapu Chaw ñi anümmoel, ngeduentungeay folilkülen. Trawma reke feley engün, tati rüpütulkefilu ta kakelu trawma. Kiñe trawma rüpütulfile ta kangelu trawma, müür ütrüfkonafuyngu ta kiñe lol mew.

¹⁵Feymew feypieyew ta Pedro:

—Küme kimelmuñ tami feypimupefielchi dungu.

¹⁶Fey Jesus llowdunguy:

—¿Eymün ta ka femngechi kimlaymün? ¹⁷¿Kimlaymün am kom tati ikeel puwkey ta pütra mew, fey wüla tañi tripatual ta kuerpu mew? ¹⁸Welu tati tripakechi dungun ta wün mew, che tañi piwke mew tripakey. Fey ta wesalkakefi ta che, ¹⁹piwke mew am tripakelu ta wesake rakiduum, tati langümchen, tati ñiwaldomon, ka ti uñamewün, tati weñen, tati koylatun ka fill wesa dungu. ²⁰Fey tüfachi dungu ta wesalkakefi ta che, welu tati ilu iyael fey ñi küchakuwünon, fey ta wesalkakelafi ta che.

Kiñe judiu tuwünngenochi domo feyentuy ta Jesus mew
(Marku 7.24-30)

²¹Fey Jesus tripatuy tiyechi mapu mew ñi amuael ta Tiro ka Sidon trokiñ mapu mew.

²²Fey kiñe kananche domo müley tiyechi mapu mew, fey wirarkülen fülkontupaeyew:

—¡Nidol, David ñi Yomel tuwünche, kutranpiwkeyeen! ¡Ñi püñeñ konweküfüley!

[†] **13:34** Genesaret: kiñe rume küme lür mapu mülelu Galilea ñi inafül lafken. * **15:4** Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16. [†] **15:4** Exodo 21.17. [‡] **15:6** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “kam tañi ñuke rume”. [§] **15:9** Isaia 29.13 LXX.

²³ Welu Jesus chem llowdungulay rume. Feymew ñi pu disipulu fülkonpuy kisu mew ka llellipungey:

—Feypifinge ta tüfachi domo tañi amutuael, wirarkülen am inaniepaetew ta iñchiñ.

²⁴ Fey Jesus feypyi:

—Ngünechen ta werküenew tati Israel trokiñche mew müten, tati ñamkülechi ufisa reke felelu.

²⁵ Welu tati domo lukutupuy kisu tañi fül mew, fey feypifi ta Jesus:

—iÑidol, kelluen!

²⁶ Jesus llowdungueyew:

—Kümelay ñi müntuñmangeael ñi kofke tati pu fotüm fey ñi elungeael tati pu trewa.

²⁷ Fey ti domo feypifi ta Jesus:

—Feley, Ñidol, welu tati pu trewa kütu ikey ta füntünagchi kofke miñche mesa.

²⁸ Feymew feypieyew ta Jesus:

—iPapay, rume nieymi ta feyentun! Felepe may tami ngillatupeel.

Feychi lelen mew müten tati domo ñi püñeñ tremolewetuy.

Jesus tremolyefi fentren pu kutran

²⁹ Jesus tripapatuy tiye mew, fey akuy Galilea tañi inaltu pichi lafken, feymew pürapuy kiñe wingkul mew ka anükünuwpuy. ³⁰ Fentren che trawülüwpuy chew ñi mülen ta kisu, yeniey engün tati pu küntrongelu, ti pu trawmangelu, tati pu pepi trekakenolu, ti pu ketrongelu ka fentren kakelu kutran. Puwülngey engün ta Jesus mew, fey kisu kom tremolyetufi ti pu kutranche. ³¹ Fey tati pu che rume afmatulewey engün pefilu ñi dungutun tati pu ketro, tati pu trekakenolu ñi tremotun ka ñi trekatun, ka tati pu trawmangelu ñi pelotun. Fey eluwi engün tañi püramyaeafiel Israel tañi Ngünechen.

Jesus elufi iyael ta meli warangka wentrü

(Marku 8.1-10)

³² Jesus mütrümfí tañi pu disipulu, ka feypifi:

—Rume kutranpiwkeyefiñ tati pu che ta küla antü dewma ñi mülepan ta tüfa mew iñche engün ka chem rume niewelay engün tañi iyael. Ayülelan tañi amutuael engün ñi ruka mew petu tañi inon tati pu che. Rume ngüñüle tranapuafuy engün rüpu mew. ³³ Fey tañi pu disipulu feypieyew:

—Welu ¿chew am entulelafiyiñ fentren iyael tüfachi fentren chengealu? Tüfachi lelfün mapu mew ngelay kiñe rukache no rume.

³⁴ Fey Jesus ramtufi ñi pu disipulu:

—¿Tunten kofke am nieymün ta eymün?

—Regle kofke, ka kiñe mufün pichike challwa —llowdunguy kisu engün.

³⁵ Feymew Jesus werküfi tati pu che ñi anükünuwael tati pülli mew. ³⁶ Feymew nüfi tati regle pichike kofke ka tati pichike challwa. Fey rupan mañumtufilu ta Ngünechen, wüdamkafi ka eluyefi tañi pu disipulu, fey kisu engün eluyefi tati pu che. ³⁷ Kom iyey ti pu che ka fente küme weday engün, ka apolngetuy regle kanasta tati sofrachi kofke ka ti challwa mew. ³⁸ Tati iyelu meli warangka wentrurke, welu rakintukungelay tati pu domo ka ti pu pichikeche.

³⁹ Feymew Jesus chaliyetufi tati pu che, konpuy kiñe pichi farku mew, fey amuy ta Magadan trokiñ mapu mew.

16

Tati pu farisew ka sadusew ayüy ñi pengelelgeael kiñe afmatufal dungu kallfü wenu mew (Marku 8.11-13; Luka 12.54-56)

¹ Fey ti pu farisew ka ti pu sadusew amuy ñi pemeafiel engün ta Jesus tañi ngünenmayafiel. Fey feypifi engün tañi pengelael kiñe afmanngechi pepiluwün femngechi tañi küme kimañiel engün tañi küpan ka ñi werküetew ta Ngünechen. ² Welu Jesus llowdungueyew: “Pu trafaiyüm feypikeymün ta eymün: ‘Kelükünuwiyüm ta wenu, kümengetuay’ pikeymün. ³ Ka puliwen feypikeymün: ‘Kelükünuwiyüm wenu ka tromükünuwiyüm, fachantü wesa antüngeay’ pikeymün. Eymün ta fente küme ngüneduamkefimün ñi chumleken ta kallfü wenu. ¿Fey chumngelu am ngüneduamlaymün chem dungu ñi mülen fantepu mew?*” ⁴ Tüfachi pu che wesake piwkengelu ka kisu ngünewünngelu ayüley engün ñi pengelelgeael kiñe afmanngechi dungu, welu doy pengelelgeawelayay chem rume, Jona tañi rupaelchi dungu müten.”

Fey feypikünngelu engün tüfachi dungu, Jesus amutuy.

* 16:3 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay ta versu 2 ka versu 3.

*Tati pu farisew ñi nieelchi wesake dungu lefawra reke feley
(Marku 8.14-21)*

⁵ Fey tati pu disipulu rumelu nometu ti pichi lafken mew, ngüyürkey engün tañi yeael ta kofke. ⁶ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Inaduamfimün ka kuñiwtuwmün tati pu farisew ka tati pu sadusew ñi lefawra mew.

⁷ Fey ti pu disipulu welukonkechi feypiwi engün:

—¿Fey táfachi dungu feypipelaieñmew tañi küpalnon mew ta kofke?

⁸ Jesus am kimnielu ñi femngechi rakiduamkülen engün, fey feypifi ñi pu disipulu:

—¿Chumngelu anta ‘nielaiñ kofke’ pipeymün? ¡Rume pichin feyentun nieymün ta eymün!

⁹ ¿Petu kimlaymün am ka tukulpalaymün rume tati kechu kofke tañi wüdamkalelfel tati kechu warangka pu che ka tunten kanasta ñi apolngetun sofrachi wükan kofke mew? ¹⁰ ¿Ka tukulpalaymün rume tati regle kofke tañi wüdamkalelfel tati meli warangka pu che ka tunten kanasta ñi apolngetun tati sofralu mew? ¹¹ ¿Chumngelu anta ngüneduamlaymün ta eymün iñche tañi nütramymekenofiel tati kofke? Tañi feypiwpefiefchi dungu feypiley tamün kuñiwtuwael tati pu farisew tañi lefawra mew ka tati pu sadusew mew.

¹² Feymew ngüneduami engün tañi feypinoetew ta Jesus ñi kuñiwtuwael engün tati lefawra mew tukukeel ta kofke mew, welu may tañi kuñiwtuwael tati pu farisew ñi kimeltukeelchi dungu mew ka tati pu sadusew ñi kimeltukeel mew.

*Pedro feypi Jesus tañi Cristongen
(Marku 8.27-30; Luka 9.18-21)*

¹³ Feymew Jesus puwlu Sesarea Filipo tañi trokiñ mapu mew, ramtufi tañi pu disipulu:

—Tati pu che, ¿iney pikeenew anta iñche, tati Wentrukünüwupalu?

¹⁴ Kisu engün llowdungueyew:

—Kiñeke che Juan ti Fawtisachefe pikeemew. Ka kiñeke Elia[†] pikeemew, ka kiñeke Jeremia pikeemew ka kiñeke kakelu pu pelon wentru pikey.

¹⁵ —Eymün kay, ¿iney pimuken anta iñche? —ramtungey engün.

¹⁶ Fey Simon Pedro llowdungueyew:

—Eymi lle tati Cristo, tati rumel mongelekechi Ngünechen tañi Fotüm.

¹⁷ Feymew Jesus feypifi ta Simon Pedro:

—Sakingeymi eymi, Simon, Jona tañi fotüm. Iney no rume mülelu táfachi mapu mew feypilaemew ta táfachi dungu, tañi Chaw wenu mapu mülelu fey may ta kimeleymew tati.

¹⁸ Iñche ta ka feypiaeyu, eymi ta Pedro, fey táfachi kura[‡] mew amul trawültukunian tañi trokiñche, welu chem wesa pepiluwün ñi ngünenieel ta weküfü no rume wewlayaeyew.

¹⁹ Wenu mapu ülmen mülewe ñi llafe eluaeyu. Eymi ta ‘trariley’ pifilmi ta táfachi mapu mew, ka femngechi Ngünechen trarilelu reke leliwülnieaeyew. Ka eymi ta ‘neyfiley’ pifilmi ta táfachi mapu mew, ka femngechi Ngünechen neyfilelu reke leliwülnieaeyew.

²⁰ Feymew müten Jesus feypifi ñi pu disipulu tañi feypinoafiel engün iney no rume kisu tañi Cristongen.

*Jesus nütramkay ñi layael
(Marku 8.31–9.1; Luka 9.22-27)*

²¹ Feymew Jesus eluwi tañi feypiafiel tañi pu disipulu ñi amuael ta kisu Jerusalem waria mew, fey ti putremke wentru ka ti longkolelu pu saserdote mew ñi rume kutkanayaetew. Feypifi tañi pu disipulu kisu tañi langümngaeel, welu küla antüalu mew ñi wiñomongetuel.

²² Feymew püntüentueyew ta Pedro, fey eluwi tañi feypiafiel táfachi dungu:

—¡Ngünechen montulaeymew, Ñidol! ¡Fey táfachi dungu mew ta rupalayaymi!

²³ Welu Jesus adkintufi ta Pedro, fey feypifi:

—¡Püntütripange ta iñche mew, weküfü! ¡Katrülkaduammekeen ta iñche! Eymi ngüneduamkelafimi Ngünechen tañi dungu. Rakiduamküleyi re che ñi dungu mew müten.

²⁴ Feymew müten Jesus feypifi tañi pu disipulu:

—Iney rume ayüle iñche ñi disipulungeael, kisu ngüyüentuwpe, ka eluwkülepe ñi kutkanawael ta kürus mew ngeay rume, fey inaechimew. ²⁵ Iney rume ayüle montulael ñi mongen, fey ta pelayay ta mongen, welu tati lakonlu iñche tañi duam, fey peay ta mongen.

²⁶ ¿Chem entuafuy anta che ngengele kom chemkün mew mülelu táfachi mapu mew, welu ñi püllü amule kütral mapu mew? Tunten pülata rume niellefule kiñe che ñi kulliafel tañi montuam, chem rume niefule ta che montul-layafeyew. ²⁷ Tati Wentrukünüwupalu am ta küpayalu Ngünechen tañi kom pepiluwün mew ka tañi pu werken püllü engün, fey wüla kulliafi reke kake kiñeke che kom tañi femel mew. ²⁸ Rüf dungu feypiyayiiñ kiñekentu tati

[†] **16:14** Elia: kiñe pelon wentru ti pu judiu ñi üngümkefel tati küpayalu kom dungu ñi pepikapayael ti Mesiangealu.

[‡] **16:18** Pedro ñi üy “kura” pin ürke.

müleyelu ta tüfa mew lalayay engün pefile wüla engün tati Wentrukünüwpalu tañi longko ülmengeael.

17

Jesus kangelu ad ñi nierumetun

(Marku 9.2-13; Luka 9.28-36)

¹ Fey kayu antü rupalu, Jesus yefi ta Pedro, Santiaw ka Juan (Santiaw tañi peñi), fey püntütripay ñi amuael engün kiñe alü pürachi wingkul mew. ² Fey tiyechi wingkul mew, kisu engün ñi adkiñ mew, kangerumetuy ñi ad ta Jesus. Ñi ange alofi antü reke, ka tañi takuwün rume lingari pire reke. ³ Feymew pefi engün ta Moyse ka Elia nütramkamekelu ta Jesus engün.

⁴ Fey Pedro feypifi ta Jesus:

—Ñidol, ¡rume kümey taiñ mülepan tüfa mew! Pilmi, dewmayafuiñ küla pichike küni ruka: kiñe eymingealu, ka kiñe ta Moysengealu ka kiñe Eliangealu.

⁵ Petu dungumekelu ta Pedro, kiñe alofkülechi tromü munulpaeyew kiñe llawfeñ reke, fey tati tromü mew tripay kiñe dungun feypilu: “Fey tüfa iñche tañi sakin Fotüm, iñche tañi dulliel. Allkütuñmafimün ñi dungu.”

⁶ Allkülu engün tüfachi dungun, tati pu disipulu lloyünagümkünuy ñi longko engün pülli mew, fente ñi llükan mew. ⁷ Jesus fülkonpuy kisu engün mew, fey nükünufi ñi kuwü mew ka feypifi:

—Witrapüratumün. Llükakilmün.

⁸ Fey adkintulu engün, pefi engün Jesus ñi kisulewetun.

⁹ Fey petu nagpatulu engün tati wingkul mew, Jesus feypifi ñi küla pu disipulu:

—Iney no rume ta nütramel-layafimün tamün peelchi dungu, wiñomongetule wüla tati Wentrukünüwpalu küpalu ta wenu mapu.

¹⁰ Fey tañi pu disipulu ramtueyew:

—¿Chumngelu am feypikerkey tati pu kimeltukelu tati ley dungu Elia tañi wüne küpayael tati Cristo mew?

¹¹ Fey Jesus llowdungufi ñi pu disipulu:

—Feyngey tañi wüne küpayafel ta Elia, kisu ñi kom küme elafiel ta dungu. ¹² Welu iñche ta feypiwayiñ, Elia ta dew küpay, fey tati pu judiu kimwetulafi, welu kisu engün chumünchumfi rume kom tañi wesa ayütuel engün. Ka femngechi, tati Wentrukünüwpalu kutrankaway kisu engün tañi fillmekeafiel mew.

¹³ Feymew tati pu disipulu ngüneduami engün Jesus tañi nütramelmekeetew ñi tukulpafiel ta Juan ti Fawtisachefe.

Jesus tremolfi kiñe weche wentru konweküfülelu

(Marku 9.14-29; Luka 9.37-43a)

¹⁴ Puwlu engün chew tañi mülemum tati pu che, kiñe wentru fülkonpay ta Jesus mew, ka lukutupay kisu tañi fül mew, fey feypieyew:

¹⁵ —Ñidol, kutranpiwkeyeñmaen tañi fotüm. Lalatukey ka rume kutrankawkey. Kiñeke mew ütrüfkonkey kütral mew, ko mew kütu. ¹⁶ Tüfa mew küpalepufiñ tami pu disipulu, welu pepi tremolafi engün.

¹⁷ Fey Jesus feypi:

—¡Eymün pu ngenofeyentun che ka wesake rakiduan nielu! ¿Tunteñma anta mülerkean ta eymün mew? ¿Tuntepu mew wüla anta fentekünurkean tamün peniewafiel? Küpalemuchi tati pichiwentru —pirkey.

¹⁸ Feymew Jesus werküfi tati weküfü ñi tripatuael tati pichiwentru mew, fey wemümentufi. Feychi mew müten tremolewetuy ti pichiwentru.

¹⁹ Fey wüla ñi pu disipulu wichu nütramkaeyew, fey ramtueyew:

—¿Chumngelu am iñchiñ pepi wemümentulafiyiñ tati weküfü?

²⁰ Fey Jesus llowdungufi ñi pu disipulu:

—Eymün am müna pichin mupiltun nielu. Rüf dungu feypiwayiñ niefulmün ta mupiltun, kiñe pichi fün mostasa fenteafuy rume, fey feypifilmün tüfachi wingkul: ‘Tripatunge ta tüfa mew. Kañpüle amutunge’, tati wingkul ta engkef tripayafuy. Chem rume ta kisu ngünewlayafuy. ²¹ Welu ta tüfa famngechi weküfü ñi tripatuael, feley tañi ngillatuael ka ayunayael ta che.*

Jesus ka wiñome nütramkay ñi layael ka ñi wiñomongetual

(Marku 9.30-32; Luka 9.43b-45)

* 17:21 Kiñeke kuyfi wirin mew müten müley versu 21.

²² Petu miyawlu kiñentrür ñi disipulu engün Galilea tañi trokiñ mapu mew, Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Iñiche tati Wentrukünüwpalu ta chalintukungean tati pu wentru mew. ²³ Ka langümaenew engün, welu küla antüalu mew, wiñomonguetan.

Tüfa famngechi feypingelu, rume weñangküy engün.

Kullingael impuestu ti ngillatuwe rukangealu

²⁴ Feymew Jesus ka tañi pu disipulu puwlu engün ta Kapernaum waria, tati pu kofrakelu impuestu ta ngillatuwe rukangealu amuy engün ñi pemeafiel ta Pedro, ka ramtufi engün:

—¿Tami kimeltufe kullikelay ta impuestu tati ngillatuwe rukangealu?†

²⁵ —May, kullikey ta kisu —llowdunguy ta Pedro.

Fey Pedro konputulu ruka mew, Jesus ramtufemeyew:

—¿Eymi chumngentufimi kay, Pedro? Kiñe longko ülmen wentru ta tüfachi mapu mew, ¿ineykechi am kofrakefi impuestu: kisu tañi pu yall kam ti kakelu pu che?

²⁶ Fey Pedro llowdungufi ta Jesus:

—Kofrakefi tati kakelu pu che.

Fey Jesus feypi:

—Feley tati, Pedro. Kümey tami piel. Chumngechi tati longko ülmen ñi pu yall ngelay ñi kulliael chem impuestu no rume, ka femngechi ngelafuy Ngünechen ñi pu yall ñi kulliael ti impuestu ta Ngünechen ñi ngillatuwe rukangealu. ²⁷ Welu iney rume tañi wesaduamnoael, amunge tati pichi lafken mew, ütrüftukupunge tami ansuelu ka witrantufinge tami wüne entuelchi challwa. Fey ti wün challwa mew peaymi kiñe moneda, feymew mür kulliauy tati impuestu. Yefinge ti moneda, fey kullimenge tati impuestu.

18

¿Iney am tati doy sakifalkülelu?

(Marku 9.33-37; Luka 9.46-48)

¹ Feychi mew müten tati pu disipulu fülkonpuy Jesus mew, fey ramtufi engün:

—¿Iney anta doy sakifali ta Ngünechen tañi ülmen mülewe mew?

² Feymew Jesus mütrümfí kiñe pichiwentru, fey kisu engün ñi rangiñ mew puwülfi ³ ka feypi:

—Rüf dungu feypiwayiñ eymün we rakiduam nietunolmün kiñe pichiche reke, konpulaayamün ta Ngünechen ñi ülmen mülewe mew. ⁴ Tati doy sakifalkülelu ta Ngünechen ñi ülmen mülewe mew fey tati diñmatukenolu chemkün kiñeke tüfachi pichiche reke.

⁵ Ka iney rume llowfilu kiñe famngechi pichiche iñche tañi üy mew, iñche ka llowenew tati.

Kintukaduamngen

(Marku 9.42-48; Luka 17.1-2)

⁶ “Iney rume ngüenkafile ñi yafkayael ta kiñe feyentulelu iñche mew ñom piwkengelu kiñe pichiche reke, doy kümafuy kiñe fütra kura ñi trapeltukükünulelgeael ñi pel mew, fey ñi ütrüftukungeael tati doy llufülechi lafken mew.

⁷ “¡Awngey fentren kintukaduamngen dungu ñi mülen mew tüfachi mapu! Feyngey ñi mülen tüfachi wesake dungu mapu mew, welu jawngey tiyechi che yafkan mew tukufile ta kakelu che! ⁸ Feymew, tami kuwü kam tami namun rume yafkantukuelmew, katrüfinge ka entufinge ta eymi mew. Doy kümey tami mongeleael ketrolipangkülen ka ketronamunkülen rume, fey nielmi ta epu kuwü kam epu namun rume, welu tami tukungeael ti chongkenochi kütral mew. ⁹ Tami nge yafkantukukeelmew, entufinge ka famentufinge ta eymi mew. Doy kümey tami mongeleael fey tami nien kiñe nge müten, fey nielmi epu nge tami tukungeael ta kütral mapu mew —pi ta Jesus.

Tati ñamkünuwchi ufisa adkünu dungu

(Luka 15.3-7)

¹⁰ “Ngüneduamaymün tamün illamnienoafile kiñe no rume ta tüfachi pichikeche. Iñche feypiwayiñ kake kiñeke kisu engün tañi werken püllü rumel puwpuwungekey chew müley iñche tañi Chaw, wenu mapu mülelu. ¹¹ Tati Wentrukünüwpalu am küpalu ñi montulafiel tati pu ñamkülelu reke ñi yafkan mew.*

¹² “¿Kümelu trokifimün kay? Kiñe wentru niele pataka ufisa, fey ñamkünuwle kiñe tüfa engün, ¿elkünuayafuy chey am tati pu aylla mari aylla lelfün mew, ñi amuael ñi kintumeafiel

† **17:24** impuestu tati ngillatuwe rukangealu: kake tripanu mülerkey ñi kulliael ti impuestu pu judiu wentru ti ngillatuwe ruka mew. Tati kulliael fanten ürke tati küdawfe ñi wewkeel epu antü küdaw mew. **18:11** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 11.

tati ñamkünuwlu? ¹³ Fey petufile, rume ayüwafuy tañi petuelchi ufisa mew, tati aylla mari aylla mew ñamkenolu engün am. ¹⁴ Ka femngechi, eymün tamün Chaw, mülelu ta wenu mapu, ayülelay tañi ñamael kiñe no rume ta tüfachi pichiche reke felelu ñi feyentun mew.

*Chumngechi ñi wiñoduamangetuel ta kiñe weni
(Luka 17.3)*

¹⁵ “Tami feyentulechi weni wesa femelmew, dunguafimi. Kisulelmu, fey feypiafimi tañi wesa femün. Fey allkütuñmaelmew tami dungu, ka kümelkawtulmu tami weni eymu. ¹⁶ Welu allkütuñmanoelmew, mütrümge ta kiñe kam epu che, femngechi epu che kam küla che tañi dungun mew ñi küme elngetuel tati wesa dungu. ¹⁷ Ka femngechi pinole ñi allkütuafiel tati kakelu che, feypintukuafimi tati trokiñ feyentulelu mew. Fey ka feyentunofile tati trokiñ feyentulechi pu che, fey wüla ta feley ñi kiñe feyentulenolu ñi trokingetuel kam kiñe tati kofrakelku impuestu reke Romangealu ñi trokingetuel.

¹⁸ “Rüf dungu feypiwayiñ chem che rume trarifilmün reke tañi yafkan mew ta tüfachi mapu mew, ka femngechi trarileweay reke Ngünechen mew ta wenu mapu. Ka chem che rume nentu neyfilmün reke tañi yafkan mew ta tüfachi mapu mew, ka femngechi nentu neyfilewetuay ta wenu mapu Ngünechen mew.

¹⁹ “Fey tüfachi dungu feypiwayiñ: Epu feyentulelu, kiñewle tañi ngillatuael tañi eluen piae tüfachi mapu mew, iñche tañi wenu mapu mülechi Chaw fey ta eluaeyew. ²⁰ Chew rume mülele epu kam küla che trawülwükülelu iñche ñi üy mew, iñche mülean kisu engün mew.”

Feley ñi wiñoduamangetuel kangelu che

²¹ Feymew Pedro fülkontufi ta Jesus ka ramtufi:

—Ñidol, ¿mufü rupachi am feley tañi wiñoduamatuael tañi chafche, chem wesa femelimew rume? ¿Regle rupachi pemay?

²² Jesus llowdungueyew:

—Regle rupachi müten pipelaeyu. Regle mari rupa regle pin may.

²³ “Fey tüfachi dungu mew, Ngünechen tañi longko ülmenngen feley ta kiñe longko ülmen reke eluwlu ñi ramtuafiel tañi pu küdawelkeetew tunten ñi defenieetew. ²⁴ Petu lliutulu tañi ramtuafiel, feymew akulelñgey kiñe tañi defenieetew rume fentren pülata. ²⁵ Tiyechi küdawfe am nienolu chumngechi ñi kulliael, fey tati longko ülmen werküy ñi fendengeael tati defelelu, kiñe püresukona reke, kiñentrür ñi kure engu, ñi pu yall ka kom ñi chemkün tañi nieel kütu, femngechi tañi kulliael kom tañi defeleel mew.

²⁶ “Fey tati defelechi küdawfe lukutuy ti longko ülmen ñi fül mew, ka llellipufi: ‘Ñidol, kutranduamyeen ta iñche. Pichi üngümen. Kom wiñoleltuaeyu tati.’ ²⁷ Fey tati longko ülmen kutranduamyeeyew, feymew wiñoduamatufi kom tañi defelekefel mew ka lifrentufi ti küdawfe.

²⁸ “Welu tripapatulu, tiyechi küdawfe pefi kiñe tañi traf küdawfe defenieetew pichin pülata. Nüfemfi pel mew ka eluwi ñi aporiayafiel, feypiniefi: ‘jKullituen kom tami defeniefiel!’ ²⁹ Fey ñi traf küdawfe lukutulen llellipueyew: ‘Kutranduamyeen ta iñche. Pichi üngümen. Kom wiñoleltuaeyu tati.’ ³⁰ Welu kangelu pilay, ka amul püresuntukufi karsel mew kom kullingetule wüla tañi defeniengel ñi tripatuael ti karsel mew.

³¹ “Fey tüfachi dungu mew rume kutrantupiwkey tati kakelu pu küdawfe, fey nütramelme fi engün tati longko ülmen ñi femngechi femfiel ñi traf küdawfe. ³² Feymew tati longko ülmen mütrümfalfi, ka feypifi ti wesa piwkengechi küdawfe: ‘jEymi ta rume wesa piwke wentru ürke! Iñche wiñoduamatueyu nga kom tami defeniefiel mew tami llellipufiel mew. ³³ Feymew eyimi ta ka felefuy tami wiñoduamatuaefiel tami traf küdawfe. Chumngechi wiñoduamatueyu ta iñche ka femafulu ta eyimi.’

³⁴ “Fey fente ñi lladkün tati longko ülmen, werküy ñi püresuntukungeael karsel mew tati wesa piwke wentru kom kullile wüla kom tañi defeleel ñi neykümkünungetuel.”

³⁵ Fey Jesus amul feypi: “Ka femngechi femaeymünmew ta eymün ta iñche ñi Chaw mülelu ta wenu mapu mew, kiñeke ta eymün kom piwke mew wiñoduamatunolmün tamün yafkaetewchi chafche.”

19

*Jesus kimeltuy ñi kümenon tati wüdakuren
(Marku 10.1-12)*

¹ Rupan feypilu ta tüfachi dungu, Jesus tripatuy ta Galilea mew, fey puwi Judea trokiñ mapu mew, Jordan tañi tripawe antü püle. ² Rume fentren che inaeyew, ka feymew Jesus tremolyefi tati pu kutrankülelu.

³ Kiñeke ti pu farisew fülkonpuyngün ta Jesus mew re ngünen mew tañi ramtuafiel, fey feypieyew:

—¿Küme am kiñe wentru ñi wüdakureael chem dungu mew rume?

⁴ Feymew Jesus llowdungufi ti pu farisew:

—¿Adümlafimün am tati wirikonkülechi dungu ta llituka mew müten, feychi dewmangelu ta wentru domo engu? ⁵ Ka feypi: ‘Feymew ta wentru ta wichuay ñi chaw ka tañi ñuke mew kisu ñi amayewael ñi kure engu, fey mür kiñe che reke ñi feleael engu.’* ⁶ Feymew ta epu che reke felewetulay engu. Kiñengetuy müten. Feymew ngelay iney rume ñi wüdamentuael Ngünechen ñi trapümel.

⁷ Feymew ramtueyew engün:

—¿Chem mew ürke am Moyses werküfi ta wentru ñi eluafiel kiñe wirin dungu ñi kure tañi wüdafiel?†

⁸ Fey Jesus feypifi ti pu farisew:

—Re tamün wesa yafü piwkengen mew ta eymün, Moyses elueymünmew tamün wüdayael tamün kure. Llituka mew ta ngelafuy feychi dungu. ⁹ Iñche ta feypiwayiñ tati wüdalü tañi kure fey tañi ñiwañpenoetew rume, fey ka domo kureyetule, fey ta ñiwaldomofengey. Fey kureyefilu ti wüdakünüelchi domo, ka femngechi ñiwaldomofengey.‡

¹⁰ Fey Jesus tañi pu disipulu feypieyew:

—Feychi dungu felele ñi femael ta wentru ñi kure mew, kümelay ta kurenge.

¹¹ Fey Jesus llowdungufi ñi pu disipulu:

—Kom che ta pepi ngüneduamlayay ta tüfachi dungu, tiyechi pu che müten ta Ngünechen ñi eluetew ñi ngüneduamafiel. ¹² Müley epe fill dungu ñi katrütunieetew ta pu wentru ñi kurengeael: kiñekentu dew felen choyüngekey ñi pepi kurengeñoael, ka kiñeke wentru femkünungekey tañi pepi kurengeñoael, ka kiñeke re ñi pinon mew kurengekelay femngechi tañi küme poyeafiel ta Ngünechen. Tati ayülü ñi llowael ta tüfachi dungu, llowpe müten.

Jesus ngillatuñmafi tati pu pichikeche

(Marku 10.13-16; Luka 18.15-17)

¹³ Yelehgey ta Jesus kiñeke pichikeche, tañi fampuwülael ñi kuwü ta kisu engün mew, fey ñi ngillatuñmayafiel, welu tati pu disipulu eluwi tañi katrütuaafiel tati yenieffilu ti pichikeche.

¹⁴ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Elufimün ti pichikeche ñi küpayael iñche mew. Katrütukefilmün. Ngünechen ñi ülmen mülewe mew koneltuley tati kisu engün reke femngelu. ¹⁵ Fey fampuwüleffi ñi kuwü ti pichikeche, fey ngillatuñmafi, feymew wüla kañpüle amutuy.

Kiñe riku weche wentru nütramkafi ta Jesus

(Marku 10.17-31; Luka 18.18-30)

¹⁶ Kiñe weche wentru amuy ñi pemeafiel ta Jesus, fey ka ramtupufi:

—Küme piwke kimeltufe, ¿chem küme dungu am feman tañi nieael rumel mongen?

¹⁷ Jesus llowdungueyew:

—¿Chem mew anta küme piwke kimeltufe pien? Kiñeley müten tati küme piwkengelu. Welu ayülmi tami nieael tati rumel mongen, müngeltuafimi tati werkün dungu.

¹⁸ —¿Chuchi werkün dungu am? —ramtuy tati weche wentru.

Fey Jesus llowdungueyew:

—‘Langümchekilnge, ñiwaldomokilnge, weñekilnge, üñfitukefilnge koyla dungu mew ta kangelu, ¹⁹ yamafimi tami chaw ñuke engu,§ ka piwkeyeafimi tami chafche chumngechi piwkeyewimi eyimi kisutu.’*

²⁰ —Femken ta kom feychi dungu. ¿Ka chem am petu faltay? —pi tati weche wentru.

²¹ Jesus llowdungueyew:

—Ayülmi tami nieael nor mongen, amunge, fendenge tami nieel ka elufinge tati pu nienolu chem no rume. Femngechi fütra küme felen nieayimi ta wenu mapu mew. Fey küpange ka inaen.

²² Feymew tati weche wentru, allkülü tüfachi dungu, rume weñangkülen amutuy, rume rikulerkelu am.

²³ Feymew Jesus feypifi tañi pu disipulu:

* 19:5 Genesis 2.24 LXX. † 19:7 Deuteronomio 24.1. ‡ 19:9 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Fey kureyefilu ti wüdakünüelchi domo, ka femngechi ñiwaldomofengey”. § 19:19 Exodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. * 19:19 Levitiko 19.18.

—Rüf dungu feypian rume küdawngey kiñe riku ñi konpuael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew. ²⁴ Ka feypiwayiñ doy küdawngelay ta kiñe kamellu ñi rumeael ti longko akucha mew, † fey kiñe riku ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

²⁵ Fey allküñmaetew tañi pu disipulu, doy afmalewey engün ka feypi engün:

—Fey, ¿iney am pepi monturkeay?

²⁶ Jesus adkintufi ñi pu disipulu ka llowdungufi:

—Che ñi pepilnoel, Ngünechen ta pepilniey.

²⁷ Feymew feypieyew ta Pedro:

—Iñchiñ elkünüñ kom tañi niekefel fey ka inawiyiñ. ¿Chem am llowaiñ?

²⁸ Fey Jesus llowdungufi ñi pu disipulu:

—Rüf dungu feypiyaiñ, puwle tati antü kom tañi wengetuael, feychi mew tati Wen-trukünüwupalu mapu mew anüle tañi afmafalchi ülmen mülewe mew, eymün am feyentumufiel feymew ka femngechi anüaymün ta mari epu ülmen mülewe mew tamün ram-tukadunguafiel Israel tañi mari epu trokiñche. ²⁹ Fey iñche tañi duam iney rume elkünule ñi ruka, peñi, kam lamngen, kam chaw, kam ñuke, kam domo, † kam fotüm, kam mapu rume, llowtuay doy pataka rupachi, ka lloway tati rumel mongen. ³⁰ Welu tüfa fentren tati wünenküleyelu, inaleyetuay. Ka pütrün ta tüfa inaleyelu, wüneyetuay.

20

Tati küdawfe adkünu dungu

¹ “Fey ka femngechi Ngünechen tañi longko ülmenngen kiñe wentru reke feley tati ngenngelu kiñe ofadentu mew, tripalu ta küme puliwen tañi kintuael küdawfe ñi katrüofadelaetew.

² Fey ti ngen ofadentu küme nütramkafi ti pu küdawfe ñi tunten kulliafiel engün kiñe antü küdaw mew, * fey werküfi ñi küdawelmengeael ti ofadentu mew.

³ “Feymew aylla ora amulechi liwen ka tripay tati ngen ofadentu, fey pefi kiñeke küdawfe relelu pülasa mew. ⁴ Fey feypifi: ‘Eymün amumün kay tamün küdawael iñche tañi ofadentu mew. Ka femngechi kulliyaiñ tamün küdaw mew.’ Fey kisu engün amuy ñi küdawael.

⁵ “Tati ngenngelu ka wiñome tripay rangiantülü dewma, fey tripay küla ora naglu ti antü, ka femngechi pemey ta küdawfe. ⁶ Dewma kechu ora naglu ta antü, ka wiñome amuy ta pülasa mew, feymew ka pepuy kiñeke küdawfe relelu, fey ramtufi: ‘¿Chem mew anta müleymün eymün tüfa mew kom antü fey tamün küdawnon?’ ⁷ Llowdungungey: ‘Iney no rume am elukenoetew küdaw ta iñchiñ.’ Feymew feypingey engün: ‘Amumün kay eymün tamün küdawael iñche tañi ofadentu mew.’

⁸ “Feymew pu trafialu, tati ngenngelu feypifi tati ngüneduamkefilu tati pu küdawfe: ‘Mütrümfinge tati pu küdawfe, ka kullifinge. Llituaymi tati pu inangechi akulu mew, fey dewmantuaymi tati pu wünelu mew akulu.’ ⁹ Akuyey engün, tati konyelu tañi küdawael kechu ora naglu dewma ta antü, fey kake kiñeke llowi engün tunteke ñi wewken ta kiñe küdawfe kiñe antü mew. ¹⁰ Feymew ka konpuy tati pu wünelu konlu ñi küdawpuael. Rakiduami engün ñi doy alü llowael ñi kullitu engün, welu kake kiñeke kisu engün llowi ka femngechi kiñe antü küdaw kullitu müten. ¹¹ Fey llowlu engün tañi kullitu, eluwi engün tañi fillpiafiel tati ngen ofadentu, ¹² feypilen mew: ‘Tüfa engün, tati akuyelu epe konantü, kiñe ora müten ta küdawi engün. Eymi ta tunteke kullimüñ iñchiñ ka fente kullifimi ta kisu engün. Iñchiñ ta kom antü rume küdawayiñ ka arekawiyiñ ta antü mew.’

¹³ “Welu tati ngenngelu llowdungufi kiñe küdawfe: ‘Weni, chem wesa ngünenkapelaeyu rume. ¿Fente küme feypiwlayu ama tami tunte kulliafiel ta kiñe antü küdaw mew?’ ¹⁴ Fey nünge tami kullitu ka amutunge. Iñche ta küpa elufili ta tüfa engün tati inangechi konlu tañi küdawael ka fenten eyimi tunteleyu, ¹⁵ iñche ta kisu tañi pülata mew chumafun rume. ¿Kam ta ütririmi iñche tañi küme piwketuchefengen mew?’

¹⁶ “Feymew llemay tüfa tati inalelu, fey engün ta wüneyetuay. Femngechi fewla ta wüneyelu, inaleyetuay engün itrokom mew. Pütrüley tati manglel, welu pichiley tati dullinieel.” †

Jesus küla rupa dewma nütramkay ñi layael

(Marku 10.32-34; Luka 18.31-34)

¹⁷ Jesus trekalelu rüpu mew ñi amuael ta Jerusalem, wichu mütrümentufi tañi mari epu disipulu ka feypifi:

† 19:24 ñi rumeael ti longko akucha mew: rume küdawngelchi dungu pin ürke. † 19:29 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “kam domo”. * 20:2 ñi tunten kulliafiel engün kiñe antü küdaw mew: fey ta kiñe denario. † 20:16 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Pütrüley tati manglel, welu pichiley tati dullinieel”.

¹⁸—Fewla ngüneduamaymün taiñ amulen ta Jerusalen, chew ta chalintukungan tati longkolelu pu saserdote mew ka tati pu kimeltukelu tati ley dungu mew, ka kondenganan fey tañi langümngaeel. ¹⁹ Ka chalintukungan tati kake trokiñke mapu küpayechi pu che mew tañi ayentukangeael ka ñi wülekangeael ka tañi langümngaeel kürus mew, welu küla antüalu mew wiñomongetuan.

Tañi ngillatuel Santiaw ka Juan tañi ñuke
(Marku 10.35-45)

²⁰ Fey Sefedew tañi kure amuy kiñentrür tañi epu püñeñ engün Jesus mew, fey lukutu-nagpuy kisu tañi fül püle tañi “füreneñmayaen ñi epu püñeñ” ñi piafiel. ²¹ Feymew Jesus ta ramtueyew:

—¿Chem anta duamimi?

Fey tati domo feypi:

—Tami longko ülmen mülewe mew kiñe tañi epu püñeñ anüpupe eyimi tami man ad püle, fey kangelu ñi püñeñ, tami wele ad püle.

²² Jesus ta llowdunguy:

—Eymu kimlaymu tamu ngillatupeel. ¿Putuafuyumu am tati füre pulku tañi putuafel ta iñche?† ¿Ka femngechi fawtisangeafuyumu chumngechi fawtisangen ta iñche?§

Fey kisu engu feypi:

—May, putuafuyu.

²³ Feymew Jesus feypifi ñi epu disipulu:

—Eymu ta putuaymu ta tufachi füre pulku, ka fawtisangeaymu chumngechi fawtisangen ta iñche,* welu tamu anüpuafel iñche tañi man ad püle kam tañi wele ad püle iñche ta koneltulelan tañi feypiael. Tañi Chaw müten kimney iney tañi füreneafiel.

²⁴ Feymew allküyelu ti kakelu mari pu disipulu ta tufachi dungu, lladküy engün tati epu peñiwen ñi feypiel mew.

²⁵ Welu Jesus mütrümfí ñi pu disipulu, feymew feypifi:

—Eymün ta kimneymün tati pu longkoleyelu tufachi pu trokiñche mew rume ñidolkawkülekey engün, ka tati füttrake longkolelu ayükey engün kom che tañi kimael ñi longkolen engün. ²⁶ Welu eymün mew ta ngekiñpe feychi dungu. Tamün femafel, iney rume ayüle ñi longkoleael, fey tañi poyeafiel ta kakelu pu che. ²⁷ Ka iney rume ta eymün mew küpa wünelele, fey ta konayefimün. ²⁸ Fey ka femngechi tati Wentrukünüwupalu küpalay tañi poyengeael, welu may küpay tañi poyecheael, ka ñi wültukuael tañi mongen femngechi ñi lifrenentuafiel ta kom che ñi yafkan mew.

Jesus tremolfi epu trawma

(Marku 10.46-52; Luka 18.35-43)

²⁹ Fey dew tripapatulu Jesus engün ta Jeriko waria mew, rume fentren che ta inaeyew. ³⁰ Epu trawma anülelu ta inaltu rüpu, allküy engu Jesus tañi rupalen fey püle, fey wirari engu:

—¿Ñidol, David mew tripachi dullin Yomelche tati küpayay piniekel, kutranpiwkeyemuyu!

³¹ Tati pu che lladkütu dungueyew tañi wirarkümekenoael engu, welu kisu engu doy wirari:

—¿Ñidol, David ñi Yomelche, kutranpiwkeyemuyu ta iñchiw!

³² Feymew Jesus witrakünüwi ka mütrümfí tati epu trawma, fey ramtufi:

—¿Chem duamneyumu am tamu kelluwafiel?

³³ Fey llowdungueyew engu:

—Ñidol, ayüleyu tayu pelotuafel.

³⁴ Jesus ta rume kutranpiwkeyefi ti epu trawma, ka idañmangey ñi nge engu. Feychi mew müten tati epu trawma pelotuy engu, fey inaeyew.

21

Jesus konpuy ta Jerusalen

(Marku 11.1-11; Luka 19.28-38; Juan 12.12-19)

¹ Dewma fülkülepulu engün ta Jerusalen, puwürkey engün ta Betfage fülkülelu Jerusalen mew, Olifu füttra wingkul mew. Feymew Jesus werküfi tañi epu disipulu, ² fey feypifi:

—Amumu tati adkiñkülechi waria mew. Fey tiye mew pepuaymu ta kiñe kude furiku trapelkülelu kiñe pichi furiku inafül mülelu. Nentutrapelafimu, fey küpalelmuan. ³ Iney

† **20:22** ti füre pulku: kutrankawün pin ürke.

§ **20:22** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “¿Ka femngechi fawtisangeafuyumu chumngechi fawtisangen ta iñche?”

* **20:23** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka fawtisangeaymu chumngechi fawtisangen ta iñche”.

rume ramtuelmumew chumngelu tamu fempen, feypiafimu: ‘Ñidol ta duamtueyew tati’ ka ‘Pürm wiñolpatuafiyu’ piaymu.

⁴ Fey tüfa ta femngechi femi tañi mupiael ñi feypiel tati pelon wentru, feychi wirintukulu: ⁵ “Feypifimün tati Sion waria che:

‘Adkintumün, tamün longko ülmen küpaley eymün tamün pepayaetew, ñom piwke mew, kawellutuley kiñe furiku,

kiñe we pichi furiku mew, kutama yekechi kude kulliñ tañi koñi.’ ”*

⁶ Fey tati epu disipulu amuy ka femi engu chumngechi ñi werküetew engu ta Jesus. ⁷ Feymew yemefi engu tati kude furiku ka ti pichi furiku. Püramelngey chañu ti pichi furiku ñi wente furi, feymew Jesus pürakawelluy ti pichi furiku mew. ⁸ Rume fentren che mülerkey tiye mew. Kiñekentu inüfkünuyey kisuke tañi takuwün engün rüpu mew, ka kiñekentu tranakünuyey engün row anümka tañi watro entuyeel engün anümka mew. ⁹ Fey tati pu wüneyeluy ka tati pu inaleyeluy wirarküley engün:

“jPüramyengepe tati longko ülmen David tañi Yomelche!

jPüramyengepe tati küpalu Ngünechen mew!

jPüramyengepe ta wenu mapu mew!”†

¹⁰ Feychi Jesus konpulu ta Jerusalem, kom tati pu waria che pofolkawi, ka rume fentren che welukonkechi ramtuwi engün:

—¿Iney anta tüfachi wentru?

¹¹ Fey tati pu che llowdnguwi engün:

—Jesus tati, ti pelon wentru Nasaret waria tuwlu, Galilea trokiñ mapu mew.

Jesus wemüentufi tati neosiakelu ngillatuwe ruka mew

(Marku 11.15-19; Luka 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹² Jesus konpuy tati ngillatuwe ruka mew, fey wemüentupufi tiye mew kom tati fendemekelu ka tati ngillakamekelu.‡ Ütrüfrulpañmafi tañi mesa tati trafkintulelkefilu pülata tati pu che, ka femngechi ütrüfrulpañmafi tañi wangku tati fendekelu palluma ¹³ ka feypifi:

—Tati Wirin Chillka mew wirikonküley:

‘Iñche tañi ruka ngillatuwe ruka pingey’,

welu eymün nietufimün weñefe ñi ruka reke.§

¹⁴ Fülkonpay engün ta Jesus mew tati ngillatuwe ruka püle tati pu trawma ka tati pu küntro, fey kisu tremolyetufi. ¹⁵ Welu tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu kimeltukelu tati ley dungu pefilu engün ti afmangechi dungu ñi femel ta Jesus, ka allkülu engün ti pichikeche ñi wirarkülen tati ngillatuwe ruka ñi lepün mew fey ta famngechi: “jPüramyengepe tati longko ülmen David mew tripachi dullin Yomelche!”, rume lladküy engün. ¹⁶ Feymew feypifi engün ta Jesus:

—¿Allküymi am tañi feypimeken tüfachi pichikeche?

Fey llowdungueyew ta Jesus:

—May, allküñmafiñ. Welu ¿adümlafimün anta eymün tati wirikonkülechi dungu ta Wirin Chillka mew? Fey feypiley:

‘Ayüwimi tami püramyaeetew tati pu pichikeche ka tati pu llusu pichikeche.’*

¹⁷ Feymew elkünutufi ti pu che, ka tripatuy ti waria mew, fey amuy ta Betania. Tüfey mew umañtupuy kiñe pun.

Jesus malisiafi tati fünngenochi igera

(Marku 11.12-14, 20-24)

¹⁸ Fey ka antü mew puliwen, konküleputulu ta waria mew, Jesus ngüñürkey. ¹⁹ Feymew pefi kiñe igera mülelu inaltu rüpu, fey fülkontupufi, welu kiñe fün no rume peñmalafi, re tapül müten. Feymew feypifi tati igera:

—¿Chumkawnorume ta wülwelayaymi ta fün!

Feychi lelen mew müten choñfünagi tati igera, fey angküy. ²⁰ Fey tati pu disipulu, pefilu engün am ti igera ñi angkülewen, afmatulewey ka ramtuy engün:

—¿Chumngechi am fente müchay angküy tati igera?

²¹ Fey Jesus ta llowdngufi ñi pu disipulu:

—Rüf dungu feypiyayñ nielmün ta mupiltun, ka femngechi epu rakiduamkülenolmün, fey tüfachi dungu müten ta pepi femlayaymün iñche tañi femfiel tati igera. Eymün ta

* 21:5 Isaia 62.11; Sakaria 9.9. † 21:9 Salmo 118.25-26. ‡ 21:12 kom tati fendemekelu ka tati ngillakamekelu: femngechi tati pu che kake mapu küpalu ñi küpalnoael kisu ñi kulliñ engün. Tati trafkintulelkefilu pülata tati pu che: feytichi pu che küpalu kake trokiñ mapu mew ñi küpalnieelchi pülata mew pepi kullikelafuy impuestu ka pepi ngillakelafuy kulliñ no rume ñi langümngaeel. Feymew ti pu che felefuy ñi trafkintuel ñi pülata ñi llowngekeelchi pülata ngillatuwe ruka mew. § 21:13 Isaia 56.7; Jeremia 7.11. * 21:16 Salmo 8.2 LXX.

feypifilmün ta tüfachi wingkul: ‘Kiñe püle tripange ta tüfa mew ka ütrüfkonpunge ta lafken mew’, fey femngechi femay. ²² Itrokome tami eluen piel ta ngillatun mew feyentulelmün, llowaymün —pi.

Ramtukangey ta Jesus iney ñi eluetew ti pepiluwün
(Marku 11.27-33; Luka 20.1-8)

²³ Dew rupalu kom tüfachi dungu, Jesus konpuy ti ngillatuwe ruka ñi lepün mew. Fey mülepulu tüfey mew ka kimeltumekelu, fülkontupueyew tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu longkolelu tati pu judiu mew, fey ramtufi engün ta Jesus:

—¿Iney am werküeyew tami femael tüfachi dungu? ¿Iney anta elueymew ta tüfachi pepiluwün?

²⁴ Jesus llowdungueyew feypilen mew:

—İñche ka ramtuwayiñ kiñe dungu. Fey küme llowdungulemulu, iñche ta ka feypiwayiñ iney ñi werküetew tañi femael iñche tüfachi dungu. ²⁵ Juan tañi fawtisacheael, ¿iney am werküeyew? ¿Ngünechen pemay, kam tati pu che?

Feymew kisu engün welukonkechi nütramkawi, feypilen mew: “Ngünechen werküeyew”, piliyiñ, feypiaeiñmew: ‘¿Chumngelu anta feyentulafimün?’ piay. ²⁶ Ka pepi feypilayaiñ rume ti pu wentru ñi werküetew, fey kuñiwünngele am tati pu che kom feyentulelu engün am Juan tañi wewpiken Ngünechen ñi dungu.” ²⁷ Feymew llowdungufi engün ta Jesus:

—Kimlaiñ iney tami werküetew.

Feymew Jesus llowdunguy:

—İñche ka feypiwayiñ iney tañi werküetew tañi femael tüfachi dungu.

Tati epu fotüm mew adkünüelchi dungu

²⁸ Feymew Jesus ta ramtufi tati pu longkolelu:

—¿Chem piafuyün kay eymün tüfachi dungu mew? Kiñe wentru nierkey epu fotüm, fey feypifi kiñe ñi fotüm: ‘Fotüm, amunge tami küdawael iñche tañi ofadentu mew.’ ²⁹ Welu tañi fotüm llowdungueyew: ‘¿Küpa amulan!’ Welu rakiduamlu wüla, fey amuy ñi küdawael.

³⁰ Feymew müten tati ngen fotüm ka legtudungufi ta kangelu, fey ka femngechi werküfi ñi küdawmeael tañi ofadentu mew. Fey tüfa llowdunguy: ‘Felepe tatey, chachay, iñche ta amuan.’ Welu amulay. ³¹ ¿Fey chuchi anta tüfachi epu fotüm femi tañi chaw tañi werküetewchi dungu?

—Tati wünelu mew werküel —pi ñi llowdungun engün.

Fey Jesus ta feypifi tati pu longkolelu:

—Ruf dungu feypiwayiñ tati pu kofrakelu impuestu Romangealu, ka tati pu küri domo, tañi feyentun mew ta wünelu mew konpuay engün ta Ngünechen ñi ülmen mülewe mew, ³² Juan tati Fawtisachefe am küme kimeltupaetew chumngechi mongen tañi nieael ta che tüfachi mapu mew. Eymün feyentulafimün, welu ta tüfeychi pu kofrakelu ta impuestu ka tati pu küri domo, fey engün feyentufi Juan ñi wewpielchi dungu. Welu eymün, allküfuyimün rume kom tüfachi dungu, wiñorakiduamtuayimün tamün feyentuaifel.

Tati adkünü dungu ti wesake küdawfe mew
(Marku 12.1-12; Luka 20.9-19)

³³ “Allkütümün ka kiñe adkünü dungu: tati kiñe ngen ruka anümi ta kiñe ofadentu ka malalmafı. Pepikay kiñe mülewe chew tañi dewmayam ta pulku ka dewmay kiñe alüüpürachi ruka kom püle tañi puwkintunieam ñi ofadentu. Feymew müten amediakünülelfi ñi mapu kiñeke pu küdawfe, fey kisu amuy kañipüle. ³⁴ Fey akulu ti kosecha antüngen, werküy kiñeke tañi pu küdawfe ñi llowmeael engün tati pu küdawfe mew tañi koneltuleelchi fün ofad.

³⁵ “Welu tati pu küdawfe nüfi engün tati pu kona. Kiñe wülekafi engün ka kiñe langümüfi engün, fey kangelu ütrüftukafi engün kura mew. ³⁶ Fey tati ngen ofadentu ka werküy doy alün küdawfe tati wünelu mew ñi werküel, welu tati pu küdawfe ka femngechi wesa llofwfi engün chumngechi ñi wesa llofwfi ta kakelu.

³⁷ “Feymew ka werküy kisu tañi fotüm, rakiduamkülen: ‘Yamüñmayaenew tañi fotüm engün tati’ pirkey. ³⁸ Welu peñmaetew tañi fotüm, tati pu küdawfe welukonkechi feypiwı engün: ‘Fey tüfa tati ngenngetu. Langümüfiyiñ, fey kom müntufımayafiyiñ tañi ngenngaeafel mew.’ ³⁹ Feymew nüfi engün, ka nentufi wekuntu tati ofadentu mew, fey langümüfi engün.

⁴⁰ “Fey tüfa, küpale tati ngenngelu tati ofadentu mew, ¿chumngepayalu ti wesake küdawfe trokifimün kay?”

⁴¹ Fey llowdungungey:

—Langümafi tati wesake che fey tañi pichi kutranduamyenofiel rume, fey arendaltuafi tañi mapu kakelu pu küdawfe tañi eluayetew tañi koneltuleelchi fün ofad puwle tañi kosechangeael.

⁴² Feymew Jesus feypifi ti pu che:

—¿Kimlaymün am ñi feypilen tati Wirin Chillka? Feypiley:
‘Tati pu dewmakelu ruka tañi illamelchi kura, fey tufa ta dullin kurangetuy.
Ñidol tañi femkünüel ta tufa, fey ta afmatuleiñ.’[†]

⁴³ Feymew ta feypiyayiñ eymün ta müntuñmangetuaymün kom pepiluwün Ngünechen tamün elufetew, fey elungeay kangelu che tati ayülu ñi küme llowael Ngünechen ñi longko ülmenngen. ⁴⁴ Fey iney rume trananagpuwle tufachi küme kura mew, watrokaleweay, welu tufachi kura trananagle iney rume ñi wente mew, fey rüngüleweay.[‡]

⁴⁵ Tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka tati pu farisew, allküñmafilu engün Jesus tañi femngechi feypin, küme inaduami engün tañi nütramyemekengen kisu engün tati adkünu dungu mew. ⁴⁶ Pürüm ayüfuy engün tañi püresuafiel, welu llükaniefi engün tati pu che, tufa engün am kiñe fütta pelon wentrü trokiniefilu ta Jesus.

22

*Tati adkünu dungu mafüwiün kawiiñ mew
(Luka 14.15-24)*

¹ Jesus wiñome dunguy re adkünu dungu mew, fey feypi: ² “Ngünechen tañi longko ülmenngen kiñe longko ülmen reke feley kiñe wentrü nielu kiñe kawiiñ tañi fotüm ñi mafünngealu. ³ Werküfi tañi pu werken tañi amuael engün femngechi ñi yemeafiel tati pu mangel, welu tüfey engün pilay tañi küpayael. ⁴ Fey ka werküy kakelu werken. Fente küme yefaldunguyefi: ‘Feypiafimün tati pu mangel iñche tañi kom dewmaniewiyen ta iyael. Langümfalün tañi ellakechi motrinke kulliñ, ka itrokom pepikaley. Küpape engün tañi fotüm ñi mafün mew.’

⁵ “Welu tati pu mangel müngeltulay engün. Kiñe tüfey engün amuy tañi pemeael tañi mapu, kangelu tripay tañi neosiameael, ⁶ fey kakelu pu mangel nüfi ti longko ülmen ñi werken tañi kutrankayafiel ka ñi langümafiel kütu. ⁷ Feymew tati longko ülmen rumeñma lladküy, fey werküfi tañi pu soltaw tañi langümafiel ta tiyechi pu langümcheffe ka tañi lüpümüñmangeael engün tañi waria.

⁸ “Feymew müten feypifi tañi pu werken: ‘Kom pepikaley tati mafünngealu, welu ta tiyechi pu mangel kisu engün pilay tañi küpayael engün. ⁹ Amumün ta rüpü mew chew ñi doy miyawkemum ta che, fey mangelafimün ti mafün mew kom tamün peelchi pu che.’ ¹⁰ Feymew tati longko ülmen tañi pu werken tripayey engün ta rüpü mew, ka mangelfi itrokom che tañi peel engün tati pu kümeke piwkengelu ka tati pu wesake piwkengelu. Fey tati ruka apoy ti mangelchichi pu che mew.

¹¹ “Feymew tati longko ülmen konpulu tañi peafiel tati pu mangel, inaduamfi ta kiñe wentrü ñi tukunienon ta mafün mew tukukeelchi takuwün. ¹² Fey feypifi: ‘Weni, ¿chumngechi am konpaymi tufa mew, fey tami tukunienon mafün mew tukukeelchi takuwün?’ Welu tati wentrü dungulay.

¹³ “Feymew tati longko ülmen feypifi tati pu poyechemekelu ta mesa mew: ‘Trarifimün. Trarifimangepe tañi namun ka tañi kuwü ka ütrüfentükünufimün ta wekun dumiñkülelu mew, chew tañi ngümayam ka kütrüram tañi foro’ ¹⁴ pütürelu am tati manglelel, welu pichiley tati dullinieel.”

*Tati impuestu dungu
(Marku 12.13-17; Luka 20.20-26)*

¹⁵ Fey dew rupalu kom tufachi dungu, tati pu farisew amuy engün tañi kintukadungumeafiel ta Jesus femngechi tañi welulkawelafiel chem dungu rume feypile. ¹⁶ Feymew werküngey kiñeke tati kiñewkülelu kisu engün mew, ka Erode tañi küdawelkeetewchi pu che engün, tañi feypimeafiel:

—Kimeltufe, iñchiñ kimnieiñ eyimi tami ayüken rüf dungu ka tami kimeltuken rüf mew Ngünechen tañi dungu. Ka kimnieiñ tami eluwkenon tami ngünenkayaetew tati pu che, inaduamüñmakenofilu am ta eyimi tañi chumngechi mongen ñi nien tati pu che. ¹⁷ Feypimuiñ may: ¿Chumngentufimi kay? ¿Kümey am tañi kullingeael impuestu ta Sesar, kam kümelay?

¹⁸ Jesus kimüñmaeyew tañi wesa rakiduamkülen engün, fey feypieyew:

—Koyla ngünengelü, ¿chumngelu anta kintukaduammupen?

¹⁹ Pengelelmuchi ta kiñe moneda tañi kullingekemum ta impuestu.

Kisu engün ta pengelelfi kiñe denario, ²⁰ fey Jesus ramtuy:

—¿Iney ñi ange am adentuley ka iney ñi üy wirintukuley ta tufa mew?

[†] 21:42 Salmo 118.22-23. [‡] 21:44 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 44. * 22:19 denario: tati pu romache ñi pünefelchi moneda pülata.

²¹ Fey llowdungungey:

—Tati emperador tañi üy ka tañi ange tatey —pirkey engün.

Feymew feypi ta Jesus:

—Elufimün tati emperador kisu tañi koneltuleel, ka elufimün ñi koneltuleel ta Ngünechen.

²² Fey ti pu che allkülu tüfachi dungu, afmatulewey engün. Fey elkünutufi ta Jesus, fey amutuy engün.

*Tati ramtun wiñomongetun mew
(Marku 12.18-27; Luka 20.27-40)*

²³ Feychi mew müten, kiñeke pu sadusew amuy engün ñi pemeafiel ta Jesus. Tati pu sadusew feypikey ñi ngenon tañi wiñomongetuae tati pu layelu, feymew ta nütramkalngepuy ta tüfachi dungu:

²⁴ —Kimeltufe, Moyses feypi kiñe wentru lale fey ñi nienon fotüm, tañi peñi feley tañi kureyeafiel tañi elelchi lantu domo, femngechi ñi nieael fotüm tañi lachi peñi.[†] ²⁵ Fey mülekefuy may iñchiñ mew regle peñiwen. Tati wünen peñi kurengey, fey lay. Fotümngenolu am, elelfi tañi lantu domo tañi peñi inapalu kisu mew. ²⁶ Ka femngechi femi tati inan wentru, fey ka femngechi tati kangelu inan wentru, ka femngechi kom kureyefi engün ti domo. Tati rüftu inan kütu femi. ²⁷ Feymew ka femngechi larpuy tati domo. ²⁸ Fey mülefulu wiñomongetun, çchuchi müngell am tati regle pu wentru kureyetuafi tati domo, dew kom kureyefufu engün am?

²⁹ Feymew llowdunguy ta Jesus, feypilen mew:

—Welukakeymün, tamün kimnon mew tati wirin dungu ka Ngünechen tañi pepiluwün.

³⁰ Feychi wiñomongetule ti pu la, ngewelayay ta kureyewün ka elungewelayay rume ta domo ñi fütangeael. Ngünechen tañi[†] wenu mapu müleyechi pu werken püllü reke ta feletuay engün. ³¹ Ka tati pu la tañi wiñomongetuken, çadümlaymün anta eymün Ngünechen tañi feypin: ³² ‘Iñche ta Abraam, Isaak ka Jakob tañi Ngünechen?’[§] ;Fey Ngünechen tati pu lalulu tañi Ngünechen no, welu may tati pu mongelelu tañi Ngünechen!

³³ Allkülu engün tüfachi dungu, tati pu che rume afmatulewey femngechi ñi kimeltun mew ta Jesus.

*Tati doy füttra werkün dungu
(Marku 12.28-34; Luka 10.25-28)*

³⁴ Tati pu farisew, kimlu engün Jesus tañi ñüküfkünufiel tati pu sadusew, trawülüwi. ³⁵ Fey kiñe tati kimeltukelu ta Moyses tañi ley dungu, re ngünen mew, ramtufi ta Jesus:

³⁶ —Kimeltufe, kom tati ley dungu mew, çchuchi werkün dungu am doy kümey?

³⁷ Fey feypiew ta Jesus:

“Piwkeyefinge tami Ñidol Ngünechen

kom tami piwke mew,

kom tami mongen mew,

ka kom tami kimün mew.”*

³⁸ Fey tüfa tati wünen werkün dungu ka doy falilu kom werkün dungu mew. ³⁹ Fey tati inalechi werkün dungu ka tüfa famngechi feypiley:

“Piwkeyefinge tami chafche chumngechi piwkeyeniewimi ta eymi.”[†]

⁴⁰ Fey tüfachi epu werkün dungu mew ta newentuwküley ta kom tati ley dungu tañi kimeltukeel tati pu pelon wentru.

*¿Iney anta werküeyew tati Cristo?
(Marku 12.35-37; Luka 20.41-44)*

⁴¹ Petu tañi trawülüwkülen tati pu farisew, ⁴² Jesus ta ramtufi ti pu farisew:

—¿Chem rakiduamkülemün am tati Cristo mew? ¿Iney am ñi tuwünchengey?

Llowdungungey:

—David tañi tuwünche.

⁴³ Feymew Jesus feypifi:

—¿Fey David, dungulu ti Küme Püllü ñi pepiluwün mew, chumngelu am Ñidol pifi kisu ñi yomelchengele? David am ta feypilu:

⁴⁴ ‘Ta Ñidol Ngünechen feypifi iñche tañi Ñidol:

Anüpange iñche tañi man ad püle,[‡]

wewfli wüla tami pu kayñe.[§]

[†] 22:24 Deuteronomio 25.5. [‡] 22:30 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Ngünechen tañi”. [§] 22:32 Exodo 3.6.

* 22:37 Deuteronomio 6.5. [†] 22:39 Levitiko 19.18. [‡] 22:44 man ad püle: elungelu püramyen ka pepiluwün; fente küme wewfli wüla tami pu kayñe: miñche namun pin ürke. [§] 22:44 Salmo 110.1.

⁴⁵ Fey ζtati Cristo David ñi tuwüngele, chumngelu am David ta Ñidol pifi tati Cristo?

⁴⁶ Iney rume ta llowdungulaeyew kiñe dungu no rume, fey feychi antü mew ta fentekünuy ñi ramtumekeael engün, ka femngechi iney no rume doy ramtuwelay chem dungu no rume.

23

Jesus feypintukufi tati pu farisew ka tati kimeltukelu tati ley dungu

(Marku 12.38-40; Luka 11.37-52; 20.45-47)

¹ Kom rupalu tüfachi dungu, Jesus feypifi tati pu che ka tañi pu disipulu: ² “Tati pu kimeltukelu tati ley dungu ka tati pu farisew niey engün tañi küdaw ñi kimeltuafiel Moyse tañi ley dungu. ³ Feymew llemay, feyentufimün ta eymün ka femaymün kom tamün feypingeel, welu inañmakefilmün kisu engün tañi femkeel, kisu engün ta feypikelu am kiñe dungu, welu ka dungu femtukey engün. ⁴ Kisu engün ñi kimeltukeelchi dungu rume fanechi küdaw reke feley, fey kakelu che tañi llangka foro mew ta püramelkefi reke engün, welu kisu engün pichi no rume duamkelay ñi mupituafeel ñi kimeltukeelchi dungu.

⁵ “Itrokom wimtun dungu femkey engün tañi peatetw tati pu che. Ayükey ñi yeael engün ñi tol mew ka ñi lipang mew pichike wirin dungu trarilelu alüke rupachi katrün pañu mew, ka tukukey engün füttrake chiñayngechi takuwün.* ⁶ Duamkey engün tañi küme poyetungeael ta iyael mew, ka ayükey engün ñi anüpuael doy kümeke wangku mew tati sinagoga mew, ⁷ ka ayükey engün tañi chaliaetew tati pu che rume yamün mew ta rüpu mew ka tañi Yamfal Kimeltufe ñi pingeael engün.

⁸ “Welu eymün eluwkelayaymün Yamfal Kimeltufe tamün piaetew tati pu che, kom eymün am kiñe reñmawen reke felelu ka nieymün kiñe kimeltufe müten, tati Cristo.† ⁹ Ka iney no rume ta chaw pilayafimün ta tüfachi mapu mew, kiñe nielu müten am ta Chaw ta eymün: tati wenu mapu mülelu. ¹⁰ Ka eluwkelayaymün tamün ñidol pingeael rume, Cristo müten tamün kiñen Ñidol. ¹¹ Tati wüenkülelu ta eymün mew, fey ta feley tañi poyetuafeel tati kakelu. ¹² Fey tati kisutu mallmawkülelu, fey ta illamngeay. Fey tati kisutu illamuwkülelu, fey ta yamfalchengeay.

¹³ “¡Awngaymün ta eymün, pu kimeltukelu tati ley dungu ka pu farisew, pu koyla ngünengelul! Rakümkefimün ta Ngünechen tañi wenu mapu wülngiñ kisu tañi ülmen mülewe mew tañi konpunoael ta kangelu. Welu eymün rume ta konpukelaymün, ka elukelafimün ñi konpuael ta kakelu che tati ayülu ñi konpuael.

¹⁴ “¡Awngaymün eymün, pu kimeltukelu ta Moyse ñi ley dungu ka pu farisew koyla ngünengelul! Chumngechi rume müntuñmakefimün ñi chemkün tati pu lantu domo, fey tamün küme kimngenoael ngillatukawkeymün. Fey tüfachi dungu mew ta doy füttra kondengeaymün.‡

¹⁵ “¡Awngaymün eymün, pu kimeltukelu ta Moyse ñi ley dungu ka eymün pu farisew, koyla ngünengelul! Kom mapu mew miyawkelu ka lafken mew tañi kimeltuafiel ta kakelu, fey dew femyüm engün, doy küme amuntukukefi ta che ti kütral mapu mew eymün ta famentuwkeymün.

¹⁶ “¡Awngaymün ta eymün, pu rüpütultrawmakelul, tati feypikelu: ‘Iney rume ta wüldungulu kuyalltun mew tati ngillatuwe ruka mew, chem mew rume eluwkelay tañi koneltuael, welu kuyalltule tati oro mew mülelu ta ngillatuwe ruka mew, feymewke ta eluwküley tañi koneltuael.’ ¹⁷ ¡Ngenorakiduam ka trawma! ¿Chem anta doy poyefali: tati oro kam tati ngillatuwe ruka? ¿Tati oro falintufali ñi mülen mew müten tati ngillatuwe ruka mew? ¹⁸ Ka feypikeymün ta eymün: ‘Iney rume ta kuyalltule kiñe eldungu ta ngillatun mew, chem mew rume ta aporia koneltuley. Welu kuyalltule tati chalintukukeelchi chemkün mew mülelu ta ngillatuwe mew, feymewke ta koneltuley ñi mupituael ñi kuyalltuel.’ ¹⁹ ¡Trawma! ¿Chem anta doy falintufali: tati mañumtukemumchi chemkün, kam tati ngillatuwe chew tañi chalintukungekemum tati pülata? ²⁰ Tati kuyalltulu tati ngillatuwe mew, tati ngillatuwe mew müten ta kuyalltuly, welu kom tati mülelu tüfey mew. ²¹ Ka tati kuyalltulu tati ngillatuwe ruka mew, tati ngillatuwe ruka mew müten ta kuyalltuly, welu may Ngünechen kuyalltulfi, tati mülelu tüfey mew. ²² Ka tati kuyalltulu ta kallfü wenu mew, kuyalltumekey ta Ngünechen tañi ülmen mülewe mew, ka femngechi ta Ngünechen mew, tati mülekelu tüfey mew.

²³ “¡Awngaymün ta eymün, pu kimeltukelu ta Moyse ñi ley dungu ka pu farisew, koyla ngünengelul! Wichuentulkefimün ta Ngünechen kiñe trokiñ mari puwlu mew tati menta,

* 23:5 pichike wirin dungu: (filakteria) pefinge Deuteronomio 6.8 mew; füttrake chiñayngechi takuwün: femngechi ñi kimngaeel ñi poyeniefiel ta Ngünechen. † 23:8 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati Cristo”. ‡ 23:14 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 14.

ka anis ka tati kuminu, welu ngüneduamkelafimün tati doy duamtufalchi dungu mülelu ti ley dungu mew: ñi müleael rüf nor dungu, tamün kutranpiwkeyecheael ka tamün rumel mupituleael kom dungu mew. Fey tüfa feley tamün femael, ka tamün elkünunoafiel ta kangelu dungu. ²⁴ ¡Eymün, rüpütultrawmakelu, fey chaytukefimün tati pichike pülü, welu lümükefimün ta kiñe kamellu!

²⁵ “¡Awngemün ta eymün, kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu ka pu farisew, koyla ngünenngelul! Eymün ta wekuntu küchalechi fasu reke feleyimün, welu ponwitu ta eymün apoleymün re weñen mew, ngünen mew, ka kom wesake dungu mew. ²⁶ ¡Trawmalechi farisew! Wünelu mew liftufinge ponwitu tati fasu, fey femngechi ta ka lifkülewetuay wekuntu.

²⁷ “¡Awngemün eymün, pu kimeltukelu ti ley dungu ka pu farisew, koyla ngünenngelul! Fülankülechi küfwe reke feleyimün. Wekuntu rume adküley, welu apoley ponwitu foro la mew ka epe fill wesake pod mew. ²⁸ Femngeymün ta eymün: wekuntu ta rume küme piwkengelu kechilekeyimün tati pu che ñi adkiñ mew, welu ponwitu apoleymün reke ta re ngünenkachen mew ka wesa femün mew.

²⁹ “¡Awngemün eymün, pu kimeltukelu ti ley dungu ka pu farisew, koyla ngünenngelul! Küme eleltukefimün tati pu pelon wentru ñi küfwe ka adelkalkefimün ñi küfwe tati kümeke piwkengefulu em kuyfi mew. ³⁰ Feymew ka feypikeyimün: ‘Iñchiñ mülekefuliyiñ tañi kuyfike fütakeche em iñchiñ, kellulayafuiñ engün tañi langümafiel tati pu pelon wentru.’ ³¹ Fey tamün feypiel mew, kimfali tamün langümchehe tuwünngen. ³² ¡Eymün amulnieymün tamün femael tamün fütakeche em ñi femkefelchi dungu!

³³ “¡Eymün ta rume wesa piwkengechi che! ¡Chumkawnorume montuluwlayaymün ti chongnoachi kütral mew! ³⁴ Iñche ta werküleluwayiñ pelon wentru, rume kimke wentru ka kimeltufe, welu kiñeke tüfey engün tañi werküael, langümafimün ta kürus mew, fey kakelu wülekangeay sinagoga mew ka kiñeke inantukuyawülgeay kom waria mew. ³⁵ Feymew Ngünechen eymün rume füttra kutrankayaeyimün mew tañi langümngen mew kom nor piwkengechi pu che. Fey tüfa llituy Abel ñi langümngen mew, fey puwi tati nor mongenngelul Sakaria, Ferekia tañi fotüm, langümngelul tati ngillatuwe ruka ka ti ngillatuwe ñi rangiñ mew. ³⁶ Rüf dungu mew feypiyayiñ ta rume füttra kutrankawayimün.

*Jesus ngümayefi ta Jerusalen
(Luka 13.34-35)*

³⁷ “¡Jerusalen, Jerusalen mülechi pu che, langümkefilu tati pu pelon wentru ka ütrüftukakefilu kura mew Ngünechen tañi werken! ¡Mufü rupachi küpa ingkaniwefuiñ eymün, chumngechi ta kiñe kude achawall trapümniekey tañi pu pichike achawall tañi miñche müpü, welu pilaymün! ³⁸ Feypiyayiñ itrokom tamün waria teyfükangeay. ³⁹ Tüfa ka feypiyayiñ: wiñome pemuwelayan feypingele wüla tüfachi dungu: ‘¡Püramyengepe tati küpalelu Nidol Ngünechen mew!’” §

24

*Jesus kimeli ñi teyfükangeael tati ngillatuwe ruka
(Marku 13.1-2; Luka 21.5-6)*

¹ Jesus tripatulu ta ngillatuwe ruka mew, ka dew amuletulu, fey ñi pu disipulu fülmaeyew. Fey rumeñma afmatufi engün chumngechi ñi dewkülen tati ngillatuwe ruka. ² Jesus feypieyew engün:

—¿Pefimün am eymün kom ñi chumlen tüfachi ngillatuwe ruka? Rüf dungu feypiyayiñ, fey tüfachi ngillatuwe ruka mew ta ngewelayay kiñe kura no rume welu rentrolealu. Kom teyfükangeay.

*Fentren wele dungu müleay afale ta antü
(Marku 13.3-13; Luka 21.7-19)*

³ Feymew ka amuy engün ti Olifu pingechi wingkul mew. Jesus anükünwupuy, fey tati pu disipulu fülkontueyew tañi wihu ramtuaetew:

—Duamnieñ tami feypimuafiel chumül tañi rupayaal ta feychi dungu. ¿Chem wele dungu am müleay ta wiñometualmi ka afale ta tüfachi mapu?

⁴ Jesus ta llowdungufi ñi pu disipulu:

—Kuñiwükwüleaymün iney rume tamün ngünenkanoaetew. ⁵ Rume fentren che küpayay ‘iñche tati Montulchehe’ pialu. ‘Iñche ta Cristo’ piay engün, fey rume fentren che ta ngünenkayafi engün. ⁶ Eymün kimaymün ñi müleael ta awkan dungu kom wall mapu püle, welu llükalekilmün. Femngechi feley tañi femael, welu petu akulayay ti afachi antü.

⁷ “Kiñe trokiñ mapu ta weychayalu kangelu trokiñ mapu engu ka fütra trokiñ mapu weychayay kangelu fütra trokiñ mapu engu. Ka müleay ta ngüñün, ka müleay nüyün fill trokiñke mapu mew. ⁸ Kom feychi dungu ta mülele, fey ta we llitun müten kom kutrankawün ñi müleal.

⁹ “Feymew chalintukungeaymün ta eymün tamün kutrankangeael, ka langümgeaymün, ka kom che ta üdeaymümew iñche tañi duam. ¹⁰ Feychi antü mew rume fentren che elkünutuay tañi feyentulen ta Ngünechen mew, ka üdeway engün ka welukonkechi ngünenmaway engün. ¹¹ Ka fentren koyla pelon wentru pewfaluway, fey fentren che ngünenkayafi engün. ¹² Müleay fentren wesake dungu, fey rume fentren che ta niewetulayay piwkeyechen. ¹³ Welu kom tati newenkülelu Ngünechen ñi dungu mew tuntepule ñi mongen, fey ta montuay. ¹⁴ Fey tüfachi küme kimelün dungu wenu mapu nagpalu kimelngeay ta kom chüf mapu, femngechi kom trokiñke mapu mew mülechi pu che tañi kimael Ngünechen ñi dungu. Fey wüla akuay ñi afael ta antü.

Tati fütra kutrankawün dungu
(Marku 13.14-23; Luka 21.20-24)

¹⁵ “Fey ti pelon wentru Daniel wirintukuy ñi müleael rume wesa dungu, fey pefilmün Ngünechen ñi kayñe ñi fill wesa meken ti ngillatuwe ruka mew —tati chillkatulu, ngüneduampe—, ¹⁶ feymew tati pu che mülelu Judea trokiñ mapu mew, lefmawpe engün fütrake wingkul mew. ¹⁷ Ka tati mülelu wekuntripa tañi ruka mew, wiñokontukilpe tañi yemetuael chem no rume. ¹⁸ Ka tati mülelu lelfün mew, wiñokontukilpe ñi ruka mew tañi yemetuael tañi takun no rume. ¹⁹ ¡Awngey tati pu domo tiyechi antü mew niepüñeñkülele kam niele moyol püñeñ! ²⁰ Ngillatuafimün ta Ngünechen tamün lefmawnoael ta pukem antü mew kam ürkütun antü mew no rume,* ²¹ mülealu am ta rume fütra kutrankawün. Chumkawnorume mülekelay femngechi kutrankawün ka turpu mülewelayay rume. ²² Ngünechen elunofile pichiñmayael ta tüfachi kutrankawün, iney rume ta montulayafuy, welu pichiñmayay tañi piwkeyefiel mew kisu tañi dullintunielechi pu che. ²³ “Fey iney rume feypielmünmew: ‘Allkütümün. Tüfa tañi mülen tati Cristo’, kam feypielmünmew: ‘Allkütümün. Tiye tañi mülen’, feyentukefilmün. ²⁴ Fey küpayalu am tati koylake Cristo ka koyla pelonke wentru, fey pengelay engün fütrake afmatufal dungu ka pepiluwün tañi ngünenkacheael, tañi ngünenkayafiel Ngünechen tañi dullielchi pu che kütu. ²⁵ Dew kom kimelkünuwiyiñ ta eymün petu tañi ngenon feychi dungu.

²⁶ “Feymew ta feypingelmün: ‘Allkütümün. Tiye tañi mülen uwe mapu mew’, wütukefilmün. Ka feypingelmün: ‘Allkütümün. Tüfa tañi mülen’, feyentukefilmün. ²⁷ Kiñe llüfkeñ reke tati pengekelu tañi wilüfün tripawe antü püle kam konwe antü püle, femngechi femay wiñometule tati Wentrukünuwupalu. ²⁸ Chumngechi ñi feypingeken: Chew mülele tati la, fey mew trawülüway tati pu kanin.

Ñi wiñometun tati Wentrukünuwupalu
(Marku 13.24-27; Luka 21.25-28)

²⁹ “Fey rupale müten ta tiyechi kutrankawün antü, ‘tati antü ta dumiñnagay, küyen ta pelontuwayay, wangülen ta ütrüfnagpayay ta wenu ka tati wenuleyechi newen kom nengümay.’

³⁰ “Feymew ta wenu mew pengelay tati Wentrukünuwupalu tañi afmafal dungu. Ka kom chüf mapu müleyechi trokiñche rume llükayay ka ngümayay, peafilu engün am tati Wentrukünuwupalu küpalelu ta wenu tromü mew kom newen mew ka fütra afmatufalchi pepiluwün mew. ³¹ Fey kisu werküay tañi pu werken püllü ñi newentu dungulngeael tati kullkull, femngechi ñi trawülüwael tañi dullielchi pu che küpalu tati meli witrän mapu püle.

Tati igera mew adkünelchi dungu
(Marku 13.28-31; Luka 21.29-33)

³² “Kimafimün tati anümka igera mew inayentulechi kimeltun: petu pewüyüm tañi tapül, ngüneduamkeymün ta eymün tañi fülkülepan dewma ta walüng antü. ³³ Ka femngechi, pefilmün kom tüfachi dungu, kimaymün tañi püllelepan ñi akuael tati Wentrukünuwupalu. ³⁴ Rüf dungu feypiyayiñ ta kom feychi dungu ta müleay petu tañi layenon tati pu che mülelu ta fantepu mew. ³⁵ Wenu mapu ka nag mapu ta ngewetulayay, welu iñche tañi dungu chumkawnorume katrütungelayay. Itrokom mupiyay tañi chem pilen.

Kimniengelay tunten mew ñi wiñometuael tati Wentrukünuwupalu
(Marku 13.32-37; Luka 17.26-30, 34-36)

* **24:20** ürkütun antü mew: feyti pu che ngelafuy ñi küdawael ka femngechi elungekelafuy ñi tripayael doy kiñe kilometro.

³⁶ “Welu iney rume kimlay ti antü ka tati ora ñi rupayael tüfachi dungu, tati wenu mapu müleyechi werken püllü no rume, tati Fotüm no rume.† Tañi Chaw müten ta kimniey. ³⁷ Fey chumngeschi rupay ti dungu feychi mongelelu ta Noe, ka femngeschi rupayay ti dungu wiñometule Ngünechen ñi Fotüm Wentrukünüwupalu. ³⁸ Feychi tripantu mew petu ngenolu tati fütra tripakon, tati pu che ikawmekey ka putumekey ka kureyewmekey engün. Fey konlu wüla ta Noe tañi wampo ruka mew, fentepuy engün ñi fill meken. ³⁹ Welu petu tañi chem rakiduamkülenon engün, akuy tati tripakon, fey kom ürfi engün. Ka femngeschi femay ta wiñometule Ngünechen ñi Fotüm tati Wentrukünüwupalu. ⁴⁰ Feychi antü ta epu wentru müleya ta lelfün mew. Kiñe ta yengetuay, fey kangelu elkünungeay. ⁴¹ Epu domo ta mekey tañi mürken. Kiñe ta yengetuay, fey kangelu ta elkünungeay.

⁴² “Trepeluwkülemün reke ta eymün, kimnolu am ta eymün chem ora ñi akuael tamün Ñidol. ⁴³ Welu ngüneduamfimün tüfachi adkünu dungu: tati ngen ruka kimfule tuntapun ñi akuael ti weñefe, trepeluwküleafuy ka elulayafuy iney rume tañi konpuael ñi ruka mew tañi weñeaetew. ⁴⁴ Feymew, eymün ka feley tamün pewütuwküleael, tati Wentrukünüwupalu am küpayalu fey tañi üngümniengenon rume.

*Tati pewütuwkülechi kona ka tati felenolu
(Luka 12.41-48)*

⁴⁵ “Fey kiñe ülmen wentru niele kiñe küme pewütuwkülechi kona ka küme rakiduam nielu, fey tüfa elfalkünüafuy kom tañi nieel ruka mew, femngeschi tañi eluaetew iyael puwle tañi imetuael. ⁴⁶ Fey ayüwüngey tati küme kona, fey akutuyüm tañi poyekeelchi ülmen, pepatueliyew ñi kom dewman ñi elulngeelchi küdaw. ⁴⁷ Rüf dungu feypiwayiñ tañi ülmen elfalkünüaeyew kom tañi nieelchi kümeke chemkün.

⁴⁸ “Welu kangelu kona wesa wimton nielu, ka rakiduamlu ñi pürüm wiñomenoael tañi ñidol, ⁴⁹ fey eluwle ñi kutrankayafiel kakelu kona, ka trawüle tañi iyael ka ñi putuael ti pu ngollife engün, ⁵⁰ fey tañi üngümnienoelchi antü mew ka ñi kimnoelchi ora mew, akutuyay tañi ñidol. ⁵¹ Fey tüfachi wesa kona kutrankangeay, ka kondanangeay, fey femngeschi wesa üllüfay tati pu koyla ngünen che reke. Feymew ta ngümayay ka kütrüray tañi foro.

25

Tati adkünu dungu mari üllchake domo mew

¹ “Fey tati pu che üngümkülelu Ngünechen tañi longko ülmenkületuael kisu engün mew, fey ta femngeschi adentuley tati mari üllchake domo reke, mangelkülelu ñi amuael kiñe mafün mew. Kake kiñeke nüniey engün tañi pelontuwe üykelu ta aseyte mew, fey tripay engün tañi llowmeafiel tati nofio. ² Kechu tati üllchake domo pepikawkülerkelay, fey ka kechu küme pepikawkülerkey aseyte mew tañi pelontuwengealu. ³ Tati pepikawkülenolu yeniey engün tañi pelontuwe, welu yelay ta aseyte engün tañi ka wiñome apoltuaefiel. ⁴ Fey tati küme pepikawkülelu yeniey engün tañi pelontuwe ka kiñe fotilla aseyte, tunte dew yeniefuy engün rume tañi pelontuwe mew. ⁵ Fey tati nofio am pürüm akunolu, kom küpa amawtuy engün, feymew umawnagi engün.

⁶ “Epe rangi punlu, allküngay ñi wirarün: ‘¡Dew küpaley tati nofio! ¡Tripamün tamün llowafiel!’ ⁷ Fey kom tati üllchake domo witrafemi engün, fey eluwi tañi üyümael tamün tañi pelontuwe. ⁸ Feymew tati kechu pepikawkülenolu ñi nieael aseyte feypifi engün tati kechu pepikawkülelu: ‘Pichikelmuiñ eymün tamün nieelchi aseyte. Iñchiñ tañi pelontuwe chongmekey.’ ⁹ Welu tati pepikawküleyechi pu üllchadomo llowdunguy engün: ‘Pilaiñ. Eluwliyiñ tañi aseyte, müte pichileweafuy iñchifingeau ka eymünngeau. Doy kümey tamün amuael chew tañi fendengekemum, fey ngillamün ta eymünngeau.’ ¹⁰ Welu petu amulelu tiyechi kechu üllchake domo tañi ngillameael aseyte, fey akuy tati nofio. Feymew tati pepikawküleyelu konpuy ta kisu engün tati mafün mew, fey rakümkünungey tati wülngiñ.

¹¹ “Feymew wüla akutulu tati kakelu üllchake domo, feypi engün: ‘¡Ñidol, Ñidol, nülalmuiñ ta wülngiñ!’ ¹² Welu kisu ta llowdungufi: ‘Rüf dungu mew kimuwlaiñ tamün ineyngen.’”

¹³ Feymew amul feypi ta Jesus: “Eymün feley tamün trepewküleael reke, kimnolu am eymün tati antü ka ti ora no rume ñi wiñometuael tati Wentrukünüwupalu.*

*Tati adkünu dungu pülata mew
(Luka 19.11-27)*

¹⁴ “Ka femngeschi Ngünechen tañi longko ülmenngen ta kiñe ülmen wentru reke feley tati epe puwkülelu tañi amutuael kangelu fütra trokiñ mapu mew. Fey mütrümi tañi kellunieyetewchi pu kona ka feypifi tañi neosialaetew tañi pülata. ¹⁵ Kiñe ta tüfey engün

† 24:36 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati Fotüm no rume”.

* 25:13 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ñi wiñometuael ta Ngünechen ñi Fotüm tati Wentrukünüwupalu”.

elufi kechu moneda rume falilu, kangelu elufi epu moneda, fey ka kiñe elufi kiñe moneda müten, kake kiñeke chumgechi tañi adümuwün engün. Feymew wüla tripay.

¹⁶ “Fey ti küdawfe llowlu kechu moneda, neosiay tati pülata mew, fey wewi ka kechu moneda. ¹⁷ Ka femngechi femi tati llowlu epu moneda, fey wewi ka epu moneda. ¹⁸ Welu tati llowlu kiñe moneda, fey amuy tañi rüngalafiel ñi pülata. ¹⁹ Fey rupalu fentren tripanu, wiñotuy ta tiyechi pu kona tañi ülmen wentru, feymew eluwi tañi rakiael ka ñi wiñoleltuafiel ti pülata.

²⁰ “Wünelu mew akuy tati llowlu ti kechu moneda, fey elutufi tati ülmen wentru ka kechu moneda tañi wewel feypilen mew: ‘Ñidol, ey mi eluen kechu moneda. Fey tüfa tami nien ka kechu moneda tañi wewel.’ ²¹ Tati ülmen wentru ta feypiyew: ‘Müna kümekünuymi. Eymi ta rume küme kona, fey rume küme puwtunngeymi. Dew am küme puwtulelu ey mi pichin mew, doy fentren ta elfalkünuayeu. Konpange. Kiñentrür nieayu ayüwün.’

²² “Feymew ka akuy tati kangelu kona ti llowlu epu moneda, ka feypi: ‘Ñidol, epu moneda eluen nga, fey tüfa tami nien ka epu moneda iñche tañi wewel.’ ²³ Tati ülmen ta feypiyew: ‘Rume kümey. Rume küme kona ta ey mi ka külfün wentru ta ey mi. Dew am küme femlu ey mi pichin mew, doy alün pülata ta elfalkünuayeu. Konpange ka kiñentrür nieayu ayüwün.’

²⁴ “Welu akulu tati kona ti llowlu kiñe moneda, feypifi tañi ülmen: ‘Ñidol, iñche ñi rakiduam mew femngentun ey mi tami yafü piwke wentrungen. Kosechakeymi chew tami nganoel mew ka ñimitukeymi chew tañi küdawnoel mew. ²⁵ Feymew llükan, fey amun tañi rüngalafiel tami pülata kiñe lolo mew. Welu tüfa tami pülata.’

²⁶ “Fey llowdungueyew tati ülmen wentru: ‘Eymi ta wesa chofü küdawfe. Fey femngechi rakiduamürkelu am ey mi iñche tañi yafü piwkengen ka tañi kosechaken chew tañi nganoel mew ka ñi nentuken chew tañi küdawnoel mew, ²⁷ ¿chumngelu am elelmelaen tañi pülata banku mew? Fey iñche, akutuli, llowpatuafun tañi pülata banku mew ka tañi pichike wewel kütu.’ ²⁸ Ka feypiyefi ti müleyelu tüfey mew: ‘Müntuñmafimün tañi kiñe moneda, fey elufimün tati nielu mari moneda. ²⁹ Tati küme küdawyefilu tañi nieel, doy elungeay, fey doy alün nieay, welu tati küme küdawyenolu tañi nieel, tañi pichi nieel kütu ta müntuñmangetuay. ³⁰ Fey tüfachi ngenokim küdawfe, wekun entufimün dumiñ mew, chew tañi ngümayam ka kütrüram tañi foro.’

Ñi ramtukadungueael kom chüf mapu mülechi pu che

³¹ “Feychi wiñometule tati Wentrukünuwupalu, walloñmaniaeayew ta pelon ka kom tañi pu werken püllü, fey anüay tañi afmafalchi ülmen mülewe mew. ³² Kom chüf mapu mülechi pu che ta trawüluway kisu tañi adkiñ mew, fey püntüñentufi kiñeke che ti kakelu mew, chumgechi tati ufisakamañ püntüñentukefi ta ufisa tati pu kapüra mew. ³³ Tati pu ufisa tañi man püle elkünuafi, fey tati pu kapüra tañi wele püle.

³⁴ “Fey tati longko ülmen feypiafi tati müleyelu tañi man püle: ‘Küpamün ta ey mün, tüfey tañi Chaw ñi füreneyeetew. Llowaymün tati ülmen mülewe pepikalelu lituka mew müten ey müngealu, feychi Ngünechen dewmafilu tüfachi mapu. ³⁵ Feychi ngüñülü iñche, ey mün elumun ta iyael. Ka femngechi wüywülü iñche, elumun ko ñi pütokoael. Ka penolu ñi umañtuam ta iñche, elumun ñi umañtuael tamün ruka mew. ³⁶ Nienolu takuwün iñche, fey ey mün elumun. Kutrankülelu iñche, ka witrantontumemen. Karsel mew mülelu iñche, ka küpaymün tamün pemupayafiel.’

³⁷ “Feymew tati pu nor piwkengelu ramtuaeyew engün: ‘¿Ñidol, chumül am pewkeyiñ tami ngüñüyawün, fey eluwiyiñ ta iyael? ¿Kam chumül am pewkeyiñ tami wüywüyawün, fey ka eluwiyiñ ko tami pütokoael? ³⁸ ¿Kam chumül anta pewkeyiñ tami nienon tami umañtuam, ka eluwiyiñ tami umañtuael, ka tami nienon takuwün ka eluwiyiñ? ³⁹ ¿Ka chumül anta kutrankülekeymi kam karsel mew püresulekeymi, ka amuiñ tami pewmeafiel?’ ⁴⁰ Fey tati longko ülmen ta llowdnguay: ‘Rüf dungu ta feypiwaiyiñ kom tamün femel kiñeke tüfa engün mew iñche tañi pu peñi doy duamlu ñi kellungeael, iñche ta fürenemun.’

⁴¹ “Ka feymew müten tati longko ülmen feypiafi tati pu che müleyelu tañi wele püle: ‘Püntütripamün iñche mew, ey mün tati müleyelu malisian dungu mew. Amumün chumkawnorume chongkenochi kütral mew pepikalelu ta wekfüñgealu ka kisu ñi pu werken engün. ⁴² Feychi ngüñülelu iñche, ey mün elumulan iyael. Ka femngechi wüywülelu iñche, elumulan ko ñi pütokoael. ⁴³ Penolu iñche ñi umañtuam, ka elumulan tañi umañtuael tamün ruka mew. Nienolu takuwün iñche, ey mün elumulan. Kutrankülelu iñche, ka mülelu karsel mew, witrantontumulan.’

⁴⁴ “Feymew kisu engün ramtuaeyew: ‘Ñidol ¿chumül am pewkeyiñ tami ngüñülen kam tami wüywülen, kam tami pekenon tami umañtuam, kam tami nienon takuwün, kam tami kutranküleken, kam tami karsel mew müleken, fey kelluwlayiñ?’

⁴⁵ “Fey tati longko ülmen llowdnguay: ‘Rüf dungu feypiwaiyiñ kom tamün femnofiel kiñeke tüfachi kuñifall pu che mew, iñche mew ta ka femmulan.’

⁴⁶ “Fey engün tañi wele püle mülelu, amuay ti rumel kutrankawün mew, ka tati pu nor piwkengelu ti rumel mongen mew.”

26

Dunguñmangey ñi püresungeael ta Jesus
(Marku 14.1-2; Luka 22.1-2; Juan 11.45-53)

¹ Rupan feypilu kom tufachi dungu, Jesus feypifi tañi pu disipulu: ² “Eymün kimnieymün, epu antü rupale müleay tati Paskua kawifñ antü,* fey tati Wenrukünüwupalu chalin-tukungeay tañi langümngeael kürus mew.”

³ Nütramkamekelu ta Jesus tufachi dungu, ka feychi antü mew müten, tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu longkolelu ti pu judiu mew trawülüwi engün Kayfas tañi ülmen ruka mew, tati Wünen Longko Saserdote. ⁴ Trawülüwi ñi nütramkawael engün chumngechi tañi püresuafiel ta Jesus kiñe ngünen dungu mew, ka ñi langümafiel. ⁵ Welu feypirkey engün: “Tati kawifñ antü mew no, tañi fill wesa femmekenoael tati pu che.”

Kiñe domo tukulelfi perfume ta Jesus
(Marku 14.3-9; Juan 12.1-8)

⁶ Mülepulu Jesus ta Betania waria mew, Simon tañi ruka mew, tati leproso pikeel, ⁷ feymew kiñe domo küpalnielu kiñe fotilla perfume, rume falilu, fülkontupafi ta Jesus. Petu tañi anülen ta Jesus inafül mesa, fey ti domo wütrunagümfí tati perfume Jesus ñi wente longko. ⁸ Tati pu disipulu pefilu engün, lladküy ka eluwi tañi feypiael engün:

—¿Chumngelu anta ngünamkangey ta tufachi perfume? ⁹ Fentren pülata mew fendengeafuy tati, tañi kellungeael tati pu pofre.

¹⁰ Jesus ta allküy, fey feypieyew engün:

—¿Chumngelu anta filladtupefimün ta tufachi domo? Fey tüfa tañi femetew mew rume kümelkaenew tati. ¹¹ Tati pu pofre müleay eymün mew, welu iñche ta rumel niemulayan. ¹² Tufachi domo tukulelpeenew perfume tañi kuerpu mew, femngechi tañi pepikañmaetew tañi kuerpu tañi rüngalngeael. ¹³ Rüf dungu feypian chem trokiñ mapu mew rume kam chüf mapu mew chew wewpiyengele tufachi montuluwün dungu, ka nütramyengeay tañi femün ta tufachi domo. Ka femngechi tukulpangeay.

Juda ngüenmafi ta Jesus
(Marku 14.10-11; Luka 22.3-6)

¹⁴ Kiñe tati mari epu disipulu, tati Juda Iskariote pingelu, amuy tañi pemeafiel tati pu longkolelu tati pu saserdote mew, ¹⁵ fey feypifi:

—¿Tuntent pülata anta elumuafun kay? Fey iñche chalintukuleluwafufiñ ta Jesus —pi.

Fey kisu engün feypi ñi tunte wülael:

—Küla mari moneda pülata —pingey. ¹⁶ Feychi mew müten ta Juda rakiduumkiyawkefuy chumngechi tañi ellka wültukuafiel ta Jesus.

Ñidol ka ñi pu disipulu tañi pun iyael
(Marku 14.12-21; Luka 22.7-14, 21-23; Juan 13.21-30)

¹⁷ Fey wüne llituelchi antü tati kawifñ mew ñi ingekemum tati lefawrangenoche kofke,† tati pu disipulu fülkonpuy ta Jesus mew, fey ka ramtufi engün:

—¿Chew anta küpa pepikalngeymi tati pun iyael?

¹⁸ Fey Jesus ta llowdungueyew:

—Amumün ta waria mew, kiñe wentru tañi ruka mew, fey feypiafimün: “Tati kimeltufe ta feypi: Fülpay tañi ora, fey amuan tami ruka mew tañi kiñentrür ayüwael ti Paskua kawifñ mew tañi pu disipulu iñchiñ.”

¹⁹ Tati pu disipulu femi chumngechi tañi werküetew ta Jesus, fey pepikapuy engün tati ilelkawün Paskua kawifñ.

²⁰ Feymew dew punlu, Jesus müley inafül mesa tañi mari epu disipulu engün. ²¹ Fey petu ilu engün, Jesus feypirumefi tañi pu disipulu:

—Rüf dungu feypiyawifñ kiñe ta eymün ellka wültukuauenew.

²² Fey kisu engün rume weñangkülewew, feymew kake kiñeke ramtuy engün:

—Ñidol, ¿iñche pemay?

²³ Jesus ta feypi:

* **26:2** Paskua kawifñ antü: tati pu judiu ñi kawifñ antü tañi tukulpangekemum chumngechi ñi montulngen püresukonalelu tati pu judiu Egipto mapu mew. † **26:17** lefawrangenoche kofke: ti pu judiu ñi kawifñ antü tañi tukulpangekemum chumngechi ñi montulngen püresukonalekelu tati pu judiu Egipto mapu mew ka ñi dewmangeken kofke lefawrangenoche dew tripatulu engün ta Egipto mapu mew.

—Tati ifontokulu tañi kofke iñche engu, fey ta ellka ngüenmayaenew. ²⁴ Fey tati Wen-trukünwupalu feley tañi layael chumngechi tañi feypilen tati Wirin Chillka, welu jawngeay tañi ellka wültukuaetew! Doy kümeafuy tañi choyüngenofel ta tüyechi wentru.

²⁵ Feymew Juda, tañi ngüenmanieetew, ramtueyew:

—Kimeltufe, ¿iñche am tati?

—May, eyimi tati —pi ta Jesus.

Nïdol ñi inangechi iyaelchi sena

(Marku 14.22-26; Luka 22.15-20; 1 Korintio 11.23-25)

²⁶ Fey petu ilu engün, Jesus nüy tañi kuwü mew ta kofke. Fey rupan mañumtufilu ta Ngünechen, wükafi ti kofke. Fey ka eluyefi tañi pu disipulu, feypilen mew:

—Imün tüfa ta iñche tañi kuerpu.

²⁷ Feymew müten ka nüy kiñe kopa tañi kuwü mew. Fey rupan mañumtufilu ta Ngünechen, fey eluyefi ta kisu engün, feypilen mew:

—Kom eymün putumün ta tüfachi kopa mew. ²⁸ Fey tüfa ta iñche tañi mollfüñ ka müten, fey tüfa mew ruf dungu mew mupiy tati we eldungu.† Fey tañi mollfüñ wütrulngealu ñi fürenengeael ta che femngechi ta Ngünechen ñi wiñoduamatuafiel ta che tañi yafkan mew. ²⁹ Welu feypiwayiñ tañi putuwenoafiel ta tüfachi pulku tripalu ofad mew, putuali wüla eymün iñchiñ tati we pulku iñche tañi Chaw ñi ülmen mülewe mew.

³⁰ Fey rupan ülkantulu engün kiñeke salmo, amuy engün tati Olifu pingechi wingkul mew.

Jesus feypi Pedro tañi “kimlafñ” piaetew

(Marku 14.27-31; Luka 22.31-34; Juan 13.36-38)

³¹ Feymew Jesus ta feypi:

—Fey tüfachi pun kom eymün ta niewetulayaymün maneluwün ta iñche mew. Femngechi feypiley tati Wirin Chillka:

‘Langümafiñ tati kamañ.

Fey tati pu ufisa kom püd tripayay engün.’§

³² Welu iñche wiñomongetuli, amuan ta Galilea petu tamün amunon ta eymün.

³³ Fey Pedro ta llowdungueyew:

—Tunte kom elkünutay engün rume tañi maneluwün eyimi mew, welu iñche femlayan.

³⁴ Jesus feypifi ta Pedro:

—Ruf dungu feypiaeyu ta tüfachi pun müten, petu ñi kakaranon ta alka ‘kimlafñ’ piayimi ta küla rupachi.

³⁵ Pedro ta feypieyew:

—Tunte layan rume eyimi iñchiw, ‘kimlafñ’ pilayan.

Fey kom tati pu disipulu ka femngechi feypi engün.

Jesus ngillatuy ta Getsemani mew

(Marku 14.32-42; Luka 22.39-46)

³⁶ Feymew müten amuy ta Jesus tañi pu disipulu engün Getsemani pingechi lelfün mew, fey feypifi tañi pu disipulu:

—Mülewemün tüfa mew. Iñche amuan tiye mew tañi ngillatuael.

³⁷ Feymew yefi ta Pedro ka Sefedew tañi epu fotüm, feymew rume weñangkünagi ka yafüngewelay. ³⁸ Fey feypifi tañi pu disipulu:

—Landuam weñangkülen tañi piwke mew. Mülewemün eymün tüfa mew, ka trepelemün iñche eymün.

³⁹ Feymew müten Jesus doy pichi wüneluwi üyew püle. Lloyünagi ka küme idapuy pülli mew tañi tol, fey famngechi ngillatuy: “Iñche ñi Chaw, pifulmi, montulaen tüfachi füttra kutrankawün mew, welu felekilpe iñche tañi ayüel, eyimi tami ayüel mayfe.”

⁴⁰ Feymew müten kúpatuy chew ñi mülemum tañi pu disipulu, fey pepatufi ñi umawkülen. Fey feypifi ta Pedro:

—¿Kiñe ora rewall anta pepi trepelelaymün? ⁴¹ Trepelemün, ka ngillatulemün, tamün wewnoaetew tati kintukaduaemchekelu. Eymün ta ayülefuyümün tamün yafüluwkülael, welu tamün kuerpu yafüngelay.

⁴² Feymew epuchi mew püntütripay, fey famngechi ngillatupuy: “Iñche ñi Chaw, ngenole tami famentuafiel iñche ñi kutrankawael tüfachi kutrankawün mew, felepe may eyimi tami ayüel.”

⁴³ Fey wiñomelu, ka pepatufi ñi umawkülen tati pu disipulu, tañi nge am kisutu umernagmekelu engün fente tañi küpa umawtun. ⁴⁴ Fey elkünufi ti pu disipulu ka amuy ñi ngillatuael küla rupachi, ka tukulpaniefi tañi wünelu mew ngillatukeelchi dungu.

† 26:28 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati we eldungu”. § 26:31 Sakaria 13.7.

⁴⁵ Feymew wiñotuy chew tañi mülemum tati pu disipulu, fey feypifi:

—¿Amukonküley tamün umawkülen ka tamün kansatulen? Akuy tati ora tañi chalin-tukungeael tati Wentrukünüwpalu tati pu yafkafe wentru mew. ⁴⁶ Witrapürämün. Amutuñ. Dewma fülpay tañi ngünenmayaetew.

Püresungey ta Jesus

(Marku 14.43-50; Luka 22.47-53; Juan 18.3-12)

⁴⁷ Feymew petu tañi dungumeken ta Jesus, fey Juda, kiñe tati mari epu disipulu, akuy kompañuwkülen fentren che engün pepikawkülelu fütake kuchillu mew ka mamüll mew. Tüfa engün ñi werküel tati pu longkolelu tati pu saserdote mew ka tati putrem pu judiu mew. ⁴⁸ Fey tati ngünenmachefe Juda, adkürkey chumngechi ñi femael, feypilen mew: “Fey iñche tañi truyuel, fey tati. Püresuafimün.” ⁴⁹ Feymew, fülkonpalu ta Jesus mew, feypi:

—¡Pun may, kimeltufe!

Fey truyufi.

⁵⁰ Jesus feypieyew:

—Weni, femnge müten tami ayüelchi dungu.

Feymew tati kakelu fülkonpuy, fey nüfi engün ta Jesus tañi püresuafiel. ⁵¹ Feymew, kiñe tati mülekelu Jesus engün entupay tañi wayki, fey katrünentuñmafi ñi kiñe pilun tati Wünen Longko Saserdote tañi kona.

⁵² Jesus ta feypieyew:

—Üchaftukutunge tami wayki chew tami niekefimum. Kom tati langümchekelu ta wayki mew, ka femngechi langümngeay ta wayki mew. ⁵³ ¿Kimlaymi am tañi ngillatuafel ta iñche tañi Chaw, fey kisu ta werkülelafenew fewla müten doy mari epu trokiñ werken püllü? ⁵⁴ Welu femfüli, ¿chumngechi am mupiafuy tañi feypilen tati Wirin Chillka, feypilelu tañi femngechi felerpuael?

⁵⁵ Feymew müten Jesus ramtuyefi tati pu che:

—¿Chumngelu anta küpalnieymün ta wayki ka mamüll tamün püresumuafiel iñche ta kiñe malochefengelu reke? Fill antü ta kimeltumekeken ta ngillatuwe ruka mew, welu turpu püresumukelafun. ⁵⁶ Welu kom tüfachi dungu ta feley ñi mupituael ñi piel tati pu pelon wentru tati Wirin Chillka mew.

Feymew müten, kom tañi pu disipulu kisukünüeyew ka lefnawi engün.

Jesus mülepuy chew trawülüwküley ti fütake judiu

(Marku 14.53-65; Luka 22.54-55, 63-71; Juan 18.13-14, 19-24)

⁵⁷ Tati pu che püresufilu ta Jesus, yefi engün Kayfas tañi ruka mew, tati Wünen Longko Saserdote, chew tañi trawülüwkülemum tati pu kimeltukelu ta Moysi ñi ley dungu ka tati pu putrem fütake judiu. ⁵⁸ Pedro inanieyew alü kamapu, fey puwi tati Wünen Longko Saserdote tañi lepün ruka mew. Feymew konpuy, ka anükünüwpu tati llüwatulekelu engün tati ngillatuwe ruka mew tañi ngüneduamafiel ñi chumngeael ta Jesus.

⁵⁹ Fey tati pu longkolelu tati pu saserdote mew ka kom tati putremke judiu kintukadungulelfi engün kiñe koyla dungu tañi kondengeael ka ñi langümafiel engün ta Jesus, ⁶⁰ welu pelay engün. Akuyefuy rume fentren che tañi feypintukupayaetew re koylake dungu mew, welu kiñe no rume kiñewlay engün tañi feypintukupaelchi dungu mew. Feymew wüla akuy epu wentru, ⁶¹ fey kiñewün feypikonpay engu:

—Fey tüfachi wentru ta feypi: ‘Iñche ta teyfüafuiñ ta Ngünechen ñi ngillatuwe ruka ka dewmatuafuiñ küla antü mew.’

⁶² Feymew tati Wünen Longko Saserdote witratripay, ka ramtufi ta Jesus:

—¿Chem llowdungulaymi rume? ¿Chem dungu anta tüfa tami femngechi feypin-tukumekengen?

⁶³ Welu Jesus chem pilay rume. Feymew tati Wünen Longko Saserdote feypifi ta Jesus:

—Tati rumel mongelekechi Ngünechen tañi üy mew werküaeyu tami feypiael ta ruf dungu. Feypimuiñ ruf mew eymingen tati Cristo, Ngünechen tañi Fotüm.

⁶⁴ Jesus ta llowdungueyew:

—May, eyimi tami feypipeel ruf dungu tati. Iñche ta feypiyayñ kay eymün tamün pemuafeel tati Wentrukünüwpalu tañi anülen tati kom pepiluwüngechi Ngünechen ñi man püle, ka tañi wiñometuael wenu mapu kiñe tromü mew.

⁶⁵ Feymew tati Wünen Longko Saserdote wikürkay tañi takuwün ñi kimngeael tañi rume lladkün, fey feypi:

—¡Tüfachi wentru tañi dungun mew notukafi ta Ngünechen! Chem dungu rume duam-tuwelaiñ tañi feypintukungeael. ¡Eymün allküñmafimün tañi wesa notukafiel ta Ngünechen ñi dungun mew! ⁶⁶ ¿Chumgentufimün kay?

Fey kisu engün llowdunguy:

—Feley tañi langümngeael.

⁶⁷ Feymew tofkütuñmangey ñi ange ka wüelkangey. Kakelu wüelmafi ta Jesus ñi ange, ⁶⁸ ka feypiniengey:

—Eymi tati Cristongelmi, ¡feypimuiñ iney tami wüleletew!

“Kimlafin Jesús” pi ta Pedro

(Marku 14.66-72; Luka 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Fey Pedro anülerkey wekuntu, tati lepün mew. Feymew, kiñe ülchadomo küdawkelu ti ruka mew, fülkontueyew, fey feypieyew:

—Eymi ta ka miyawkeymi ta Jesus eymu, tati wentru Galilea tuwlu.

⁷⁰ Welu Pedro kom che ñi adkiñ mew, feypi:

—Kimlan chem dungu tami feypipefiel.

⁷¹ Feymew müten wülngeñ püle witrakünüwpuy, fey tüfey mew peeyew kangelu domo, fey feypi:

—Fey tüfa ta miyawkey Jesus engu, tati Nasaret tuwlu.

⁷² Fey ka wiñome feypi ta Pedro, kuyalltulen mew:

—¡Kimlafin tüfeychi wentru!

⁷³ Ka pichi alün mew, tati müleyelu tüfey mew fülmapueyew ñi feypiaetew:

—Rüfngey eymi ta ka femngechi kisu engün tañi kompañ. Kenü tami dungun mew kütu ta kimfalimi.

⁷⁴ Feymew Pedro kuyalltuy, feypilen mew:

—¡Kimlafin tüfeychi wentru! —pi.

Feychi lelen mew müten kakaray ta kiñe alka, ⁷⁵ fey Pedro tukulpay ñi feypietew ta Jesus: “Petu ñi kakaranon ta alka, küla rupachi ta ‘kimlafin’ piaymi.”

Fey Pedro tripapatuy ta tiye mew, fey rume fütra ngümakawi.

27

Jesus chalintukungey ta Pilato mew

(Marku 15.1; Luka 23.1-2; Juan 18.28-32)

¹ Fey wünlü, kom tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti putrem fütake pu judiu kiñewi engün tañi adkünuaelchi dungu femngechi ñi langümngaeel ta Jesus. ² Feymew trarilen yengey, fey chalintukungepuy ta Pilato mew, tati gobernador Roma tuwlu.

Juda tañi lan

(Hecho 1.18-19)

³ Juda, tati ngünenmafilu ta Jesus, pefilu ñi femngechi kondenantukufiel, rumeñma wiñorakiduamtuy ka wiñoltufi tati küla mari moneda pülata tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka tati putrem fütake judiu mew, ⁴ fey feypifi:

—Yafkan tañi chalintukufiel mew tañi langümngaeel ta kiñe yafkakenochi wentru.

Welu kisu engün ta llowdungueyew:

—¿Fey iñchiñ am chumkoniyiñ? ¡Eymi may tami dungu tati!

⁵ Feymew Juda ütrüftukükünuputufi tati pu moneda tati ngillatuwe ruka mew, fey tripay ka pültrükünüwi. ⁶ Tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ñimitufi engün tiyechi pülata ka feypi engün: “Tüfachi pülata mew langümfalfuiñ kiñe wentru, fey ngelay tañi deyümtukuafiel chew tañi mülemum tati ofrenda.”

⁷ Feymew nütramkawi engün tañi ngillayael ti pülata mew kiñe mapu tati pu Widüfe Che ñi Lelfün pingelu, ñi müleael kiñe eltun chew ñi rüngaengeael tati pu kake mapu tuwünche. ⁸ Feymew tiyechi mapu Mollfüñ Lelfün pingey tayı tüfa. ⁹ Femngechi mupituy tañi feypifel tati pelon wentru Jeremia: “Nüfi engün tati küla mari moneda pülata, tati pu israelche ñi fante falin ñi piel engün, ¹⁰ fey ti pülata mew ngillafi engün tati pu Widüfe Che ñi Lelfün, femngechi tañi werküetew ta Nïdol.”*

Jesus yengey ta Pilato mew

(Marku 15.2-5; Luka 23.3-5; Juan 18.33-38)

¹¹ Fey Jesus ta yengey tati gobernador mew, fey ramtueyew ta Pilato:

—¿Eymi am tati longko ülmenkülelu ti pu judiu mew?

—May, eymi rüf dungu feypipeymi —pi ñi llowdungun ta Jesus.

¹² Feymew ka dalluntukumekeeyew ti pu longkolelu tati pu saserdote mew ka tati pu putrem fütake judiu, welu Jesus chem pilay rume. ¹³ Feymew Pilato ramtueyew:

—¿Allkülaymi am tami femngechi dalluntukumekengen?

¹⁴ Welu Jesus llowdungulay kiñe dungun no rume, feymew tati gobernador rume rakiduamkülewey.

* 27:10 Sakaria 11.12-13.

*Langümngepe pifalngey ta Jesus**(Marku 15.6-15; Luka 23.13-25; Juan 18.39-19.16)*

¹⁵ Fey müleyüm kawifñ antü, tati gobernador wimtulerkey ñi lifrenentuken kiñe püresu, iney rume tañi dulliel tati pu che. ¹⁶ Fey mülerkey kiñe rume wesa üytun püresu Barabas pingelu, ¹⁷ fey trawülüwkülelu kisu engün, Pilato ramtufi ta Jesus:

—¿Iney anta ayüniefimün ta eymün iñche ñi lifrenentutuafeil: tati Barabas, kam ta Jesus tati Cristo pingekelu?

¹⁸ Pilato am rakiduamlu tati pu judiu tañi chalintukumekefiel tati Cristo re ñi ütrifiel mew.

¹⁹ Fey Pilato anülelu tribunal mew, fey tañi kure feypifaleyew: “Chumkefiinge rume tüfeychi ngenoyafkanngечи wentru. Trafia ta rume wesa pewman kisu tañi duam.”

²⁰ Welu tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka tati pu putrem fütake judiu aporiafi reke tati pu trawülüwkülechi pu che ñi feypiael engün tañi neykümngetael ta Barabas, fey ñi langümngaeal ta Jesus. ²¹ Fey tati gobernador ka ramtueyew engün:

—¿Chuchi am tati epulechi püresu ayüleyümün ta eymün tañi lifrekünngetael?

Kisu engün feypi:

—¿Tati Barabas pingelu!

²² Pilato ta ramtueyew engün:

—¿Fey chumafifñ anta Jesus, tati Cristo pingekelu?

Kom llowdunguy engün:

—¿Langümngepe ta kürus mew!

²³ Pilato ta feypieyew engün:

—Fey ¿chem wesa femi amfe?

Welu kisu engün ka wirari:

—¿Langümngepe ta kürus mew!

²⁴ Feymew Pilato, rakiduamlu tañi chem entunon rume tañi doy amul fillpikawmeken engün, werküy tañi küpalelgeael ta ko fey küchay tañi kuwü kom che tañi adkiñ mew, feypilen mew:

—Iñche ta chumkonlan rume tañi layael mew ta tüfachi nor mongenngечи† wentru. Eymün tamün dungu tatey.

²⁵ Kom tati pu che llowdunguy:

—¿Iñchifñ ka tañi yomel pu che yafkayafñ tañi layael mew!

²⁶ Feymew Pilato lifrenentutufi ta Barabas. Feymew müten ka wimakafalfi ta Jesus ka chalintukufi ñi langümngaeal ta kürus mew.

*Tati pu soltaw ayentukafti engün ta Jesus**(Marku 15.16-20; Juan 19.2-3)*

²⁷ Tati gobernador tañi pu soltaw yefi engün ta Jesus tati gobernador ñi ruka mew ka trawülngey kom tati trokiñ soltaw ñi walloñmangeael ta Jesus. ²⁸ Entuñmangey tañi takuwün, fey tukulelñgey kiñe kelü takuwün. ²⁹ Ka tukulelñgey tañi longko mew kiñe wayngечи püllifñ korona ka kiñe katrün wifngечи mamüll tañi man kuwü mew. Feymew müten ka lukutuy engün kisu tañi fül mew, tañi ayentuafeil engün, fey feypi engün:

—¿Püramyengepe tati pu judiu tañi longko ülmen!

³⁰ Ka tofkütufi engün ta Jesus, ka kisu tañi mamüll mew wülekañmafi engün ñi longko.

³¹ Dew rupan femngечи ayentufilu engün, entuñmatufi engün tañi kelü takuwün, tukuleltufi engün kisu tañi takuwün, fey yefi engün tañi langümmafiel ta kürus mew.

*Jesus ta langümngey ta kürus mew**(Marku 15.21-32; Luka 23.26-43; Juan 19.17-27)*

³² Fey tripalu tiye mew, pefi engün ta kiñe wentru Simon pingelu, Sirene ta tremly. Fey ta aporiafi tañi meñkuael Jesus ñi yenieelchi kürus. ³³ Puwlu engün kiñe lelfün mew Golgota pingelu, tüfa feypiafel “Kalafera lelfün”, ³⁴ elungefuy tañi pütokoael pulku deyülelu ütrum engu, welu pilay ñi pütokoael.

³⁵ Fey dew rupan külafantukungelu kürus mew, tati pu soltaw pewütuy engün tañi wüdamkayafiel kisuke engün Jesus tañi takuwün femngечи ñi mupiael ñi feypikünuel ti pelon wentru: pewtuwi engün tañi wüdamkayafiel kisuke engün tañi takuwün.† ³⁶ Feymew müten ka antükünuy tiye mew engün tañi llüwatunieafiel. ³⁷ Ka kisu tañi wente longko tukuy engün ta kiñe letreru, chew tañi wirikonkülemum chem dungu mew tañi kondenganen. Tati letreru feypiley:

† **27:24** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “nor mongenngечи”. ‡ **27:35** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “femngечи ñi mupiael ñi feypikünuel ti pelon wentru: pewtuwi engün tañi wüdamkayafiel kisuke engün tañi takuwün”.

FEY TÛFA TA JESUS, TATI PU JUDIU ÑI LONGKO ÛLMEN.

³⁸ Ka langümngey kürus mew epu weñefe, kiñe Jesus ñi man püle, kangelu wele püle.

³⁹ Chem che rume rupalu, fillpirpaeyew, fey nengüm kay ñi longko, ⁴⁰ feypilen mew:

— ¡Eymi, tati feypikelu tami teyfúafiel ti ngillatuwe ruka ta küla antü mew tami wiño dewmatuafiel, kisutu montuluwngel! ¡Ngünechen ñi Fotümgelmi, nagpatunge ti kürus mew!

⁴¹ Ka femngechi ayenteyew tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu kimeltukelu ti ley dungu kiñentrür tati pu putremke fütake judiu engün. Wirari engün:

⁴² —Kangelu montulfi, welu kisutu pepi montuluwlay. Israel tañi longko ülmen: ¡nagpatunge ta kürus mew, fey feyentuaiñ ta eyimi mew! ⁴³ Maneluwi ta Ngünechen mew. Fey ruf piwkeyenieelmew, ta Ngünechen montulaeymew tati, Ngünechen ñi Fotüm ta iñche pikelu am ta eyimi.

⁴⁴ Fey tati weñefe kütu petu langümngelu kürus mew, fillpieyew.

Jesus ñi lan

(Marku 15.33-41; Luka 23.44-49; Juan 19.28-30)

⁴⁵ Feychi antü rangiantülü, kom mapu dumiñmalewey küla ora. ⁴⁶ Feymew müten, Jesus newentu wirari: “Eli, Eli, ¿lema safaktani?” (Feypiafel tati: “Iñche ñi Ngünechen. Iñche ñi Ngünechen, ¿chem mew anta kisukünuen?”) ⁴⁷ Kiñeke tati müleyelu feymew, allküy ka feypi engün: mütrümpefi tati pelon wentru Elia.

⁴⁸ Pichin mew, kiñe soltaw amuy lefkülen ñi yemeael kiñe esponja, kúchumfi pulku mew, tarintukufi kiñe rüngi mew ka fülümtukulelpufi tañi pütokoael. ⁴⁹ Welu tati kakelu feypi engün:

— Femkünufinge, küpayay chey am Elia tañi montulpayaetew.

⁵⁰ Jesus ka kiñechi füttra wirari, fey lay.

⁵¹ Feychi lelen mew tati rünge füttra kortina* tati ngillatuwe ruka mew wichafnagi. Wechuñ mew tuwi, fey felen puwi nageltu. Mapu ta nengümi, chengke kura wükakawi. ⁵² Ka tati küfwe nülayey ka fentren lif piwkengekefulu maneluwkülen Ngünechen mew, layelu, wiñomongeyetuy. ⁵³ Feymew tripayetuy tañi küfwe mew. Rupan wiñomongetulu ta Jesus, ka konpuy engün Jerusalem waria mew, feymew ta fentren che peeyew.

⁵⁴ Feymew tati Roma tuwchi kapitan ka tati müleyelu kisu engün ñi llüwatuafiel ta Jesus, pefi engün ñi rupan tati nüyün ka kom tufachi dungu, fey llükay engün ka feypi engün:

— ¡Rüfngerkey ta tufachi wentru ta Ngünechen ñi Fotümgeln!

⁵⁵ Tiye mew, alü kamapu adkintuley fentren domo tuwlu Galilea tañi kellufiel Jesus chemkün mew. ⁵⁶ Fey tufey engün mew müley ta Maria Magdalena, Maria Santiaw ka Jose tañi ñuke, ka Sefedew tañi epu fotüm Juan engu Santiaw ñi ñuke.

Jesus ta rüngalngey

(Marku 15.42-47; Luka 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁵⁷ Fey dewma pu trafialu, akuy kiñe riku wentru Jose pingelu, Arimatea tuwünche, ka feyentulelu ta Jesus mew. ⁵⁸ Jose wütufi ta Pilato ka feypifi ñi elungetuafiel Jesus tañi kuerpu. Feymew Pilato werküy ñi wülngetauel ti alwe. ⁵⁹ Fey Jose nagümelngetuy ta Jesus ñi kuerpu ka iwüdüfi kiñe lino lif safana mew. ⁶⁰ Ka tukukünufi kiñe we rüngan mew, kisu tañi ngengeel mew, kisu tañi dewmafaleli ti chengke kura mew. Rupan takukünufilu tati konwe rüngan lolo kiñe füttra kura mew, fey amutuy. ⁶¹ Welu Maria Magdalena ka ti kangelu Maria mülewey engu, fey anükünüwi tati rüngan lolo ñi inafül.

Tati wardia müley ta Jesus ñi rüngan lolo mew

⁶² Fey kangelu antü, tati ürkütun antü mew, tati pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu farisew amuy engün kiñentrür tañi pemeafiel ta Pilato. ⁶³ Fey feypifi engün:

— Nidol, tukulpatukefyiñ ta tiyechi koylatufe Jesus, feychi petu mongelefulu, feypi ‘küla antü rupale, wiñomongetuan.’

⁶⁴ Feymew, werkünge ta eyimi tañi fente küme llüwatuniengeael tati rüngan lolo, fey küla antü wüla puwle ñi kisukünungetauel. Anokechi küpayafuy tañi pu disipulu, fey weñenentupatuafuy engün ta Jesus ñi kuerpu, fey “wiñomongetuy ta Jesus” pituafuy engün tati pu che. Feymew tati inan koyla dungu, doy füttra koylangeafuy.

⁶⁵ Fey Pilato ta feypieyew:

— Yemün soltaw. Fey amumün ka küme nürüfapimün tati rüngan lolo chumngечи tamün doy kümelu trokifiel.

⁶⁶ Fey amuy engün ka nürüfpufi engün tati rüngan lolo, fey tukulelfi engün kiñe sello takulechi kura mew. Ka tiye mew elkünupuy engün epu soltaw llüwatulealu.

§ 27:46 Salmo 22.1. * 27:51 füttra kortina: püntülniefilu ti ellakonchi ngillatuwe tati doy ponwitulechi ngillatuwe mew.

28

Jesus ñi wiñomongetun

(Marku 16.1-8, Luka 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹ Dew rupalu tati ürkütun antü, fey dew wünlü ti lliteluelchi antü semana mew, Maria Magdalena ka tati kangelu Maria amuy engu ñi pemeafiel tati rüangan lolo.

² Müchay müten müley kiñe fütra nüyün mapu mew kiñe werken püllü am nagpalu ta wenu mapu. Fey fülpalu tati rüangan lolo mew, famentufi tati takulekechi kura, fey ka anükünüwi tati kura mew. ³ Tati werken püllü wilüfi llüfkeñ reke, ka tañi takuwün fülangi pire reke. ⁴ Fey peetew tati pu soltaw, müllmülli engün fente tañi llükan, fey la reke felewey engün. ⁵ Fey tati werken püllü feypifi tati epu domo:

—Llükakilmu. Iñche kimnien tamu kintupapefiel ta Jesus, tati langümgelü ta kürus mew. ⁶ Ngewetulay ta tüfa mew. Kisu ta wiñomongetuy chumngechi tañi feypikünuel. Pepafimu chew tañi tukukünungefumum. ⁷ Matuke amutumü, fey feypiafimu tati pu disipulu: ‘Wiñomongetuy, ka amuay ta Galilea. Wüne puway ta eymün mew. Tiye mew ta peafimün.’ Fey tüfachi dungu ta iñche niepen tamu feypiawafiel.

⁸ Tati epu domo ta rume matukel tripapatuy engu tati rüangan lolo mew. Rume llükaley, welu ka rume ayüwküley engu, fey lefkülen küpatuy engu tañi kimelpatuafeiel tati pu disipulu. Fey küpaletulu engu ñi kimelpatuafeiel tati pu disipulu,* ⁹ feymew ka müten, Jesus pewfaluweyew ka chalieyew. Feymew kisu engu fülkontufi ta Jesus ka püramyefi engu ka mafülüñmafi ñi namun, ¹⁰ fey feypieyew ta Jesus:

—Llükakilmu. Feypimetufimu tañi pu peñi ñi amuael engün ta Galilea, fey üyew ta peanenew engün.

Tati pu soltaw tañi nütramkael

¹¹ Petu tañi amulen tati epu domo, kiñeke ti pu soltaw tati llüwatulekelu, puwtuy engün ta waria mew ka nütramelpatufi tati pu longkolelu ti pu saserdote mew kom feychi dungu tañi rupan.

¹² Fey tüfachi pu longko amuy engün tañi dunguafiel tati putremke fütake pu judiu, tañi fente küme nütramkawael ta kisu engün. Ka fentren pülata elufi engün tati pu soltaw, ¹³ ka fente küme feypikünufi engün:

—Eymün ta feypiafimu: ‘Punkülelu, petu umawkülelu iñchiñ, Jesus tañi pu disipulu küpay. Weñenentupatufi engün tati kuerpu.’ ¹⁴ Tati gobernador kimle ta tüfachi dungu, iñchiñ ta küme nütramkayafiyiñ, fey eymün ta kelluwayiñ tamün kutrankangoam.

¹⁵ Tati pu soltaw llowi tati pülata ka femi kom tañi feypingeel engün. Fey tüfa tañi femngechi feypingeen tayi tüfa amuley tati pu judiu mew.

Jesus tañi yefaldungufiel tañi pu disipulu

(Marku 16.14-18; Luka 24.36-49; Juan 20.19-23; Hecho 1.6-8)

¹⁶ Feymew tati pu mari kiñe disipulu amuy engün ta Galilea, Jesus tañi üytükünuletewchi wingkul. ¹⁷ Fey pefilu engün ta Jesus, püramyefi. Kiñekentu ta petu küme feyentulelafuy rume. ¹⁸ Feymew Jesus fülkonpuay ta kisu engün mew ka feypieyew:

—Ngünechen ta elueneew kom pepiluwün wenu mapu ka mapu mew. ¹⁹ Amumün, kom chüf mapu müleyechi pu che mew. Ka kimeltuafimün femngechi tañi kimaetew engün ka iñche ñi disipulungeael engün. Fawtisayafimün ta Chaw tañi üy mew ka Fotüm ka tati Lif Küme Püllü mew, ²⁰ ka kimeltuafimün tañi feyentuael engün kom iñche tamün werküwkefiel ta eymün. Iñche rumel mülean ta eymün mew, tunte afillele rume ta mapu.

Felepe may.†

* **28:8** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Fey küpaletulu engu ñi kimelpatuafeiel tati pu disipulu”. † **28:20** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

Marku Marku tañi wirielchi küme dungu

Kiñe wentrü Marku pingelu wirifi tüfachi lifru. Tüfa doy pichi lifru tati meli “evangelio” mew, nütramyeniefilu ta Jesus. Marku ta Bernabe ñi sobrino ürke. Miyawürkey külangen Pablo engün kiñe rupa tripalu ñi wewpiafiel ti werken küme dungu, feymew rume kimürkey feytichi dungu Jesus ñi femel.

Marku wirifi tüfachi lifru ayülelu am ñi kimelafiel ti afmatufal dungu ñi femel ta Jesus. Tunte doy pichifuy rume, tüfachi lifru nütramyeniefi kake kiñeke ti afmatufal dungu ñi femel ta Jesus. Marku ayürkey ñi yafültukuafiel tati kutrankawkülechi pu feyentulelu. Kom tukulpalelfi Jesus ñi kutrankawün femngechi tañi montulafiel kom che mülelu mapu mew.

*Juan tati Fawtisachefe ta müley uwe mapu mew
(Matew 3.1-12; Luka 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)*

- ¹ Fey tüfa mew llituy Jesucristo ñi küme dungu, Ngünechen tañi Fotüm.*
² Tati pelon wentrü Isaia famngechi wirintukuy:
 “İñche werkün tañi werken wünelealu ey mi mew
 femngechi tañi kimeltuafiel tati pu che kisu tañi akuael.”†
³ “Kiñe wirartu dungun allküñgey uwe mapu mew:
 ‘Kiñe nor küme rüpu reke feletupe tamün rakiduam,
 femngechi tamün llowafiel ta Ñidol.’”‡

⁴ Feymew ta Juan pewfaluwi ti uwe mapu mew,[§] fey fawtisamekefi tati pu che, ka feypiniefi tañi wiñorakiduamtuafiel engün ta Ngünechen mew ka tañi fawtisangeael, femngechi tañi wiñoduamatuafiel engün ta Ngünechen kom tañi yafkan mew. ⁵ Kom ti pu che mülelu Judea trokiñ mapu mew, ka Jerusalem waria mew, tripay engün tañi allkütael. Feypi engün tañi yafkafengen, fey Juan fawtisaeyew engün Jordan lewfü mew. ⁶ Juan tañi tukunieelchi takuwün ngüreley ta re kal kamellu mew, ka trariwtuley kiñe trülke koriwen trariwe mew. Ka ikey chori ka lelfün mew mülechi miel. ⁷ Fey tañi wewpin mew ta feypi: “İñche mew inalepay ta kiñe doy fütra pepiluwüñgelu, fey fente tañi yamniefiel mew ta kisu nentupüroñimalayafuiñ rume tañi okota. ⁸ İñche ta fawtisawkeyiñ ta ey mün re ko mew müten, welu ta kisu fawtisaeyemün mew ti Lif Küme Püllü mew.”

*Jesus ta fawtisangey
(Matew 3.13-17; Luka 3.21-22)*

⁹ Feychi mew, Jesus tripapay ta Nasaret waria mew, Galilea trokiñ mapu mew mülelu, fey Juan fawtisaeyew ta Jordan lewfü mew. ¹⁰ Feychi lelen mew müten tripatulü ta ko mew, Jesus pefi ñi nulan ta kallfü wenu ka pefi ñi nagpan ta kisu mew tati Lif Küme Püllü kiñe palluma reke. ¹¹ Ka kiñe dungun allküñgey wenu mapu mew feypilu: “Eymi ta iñche ñi piwkeyen Fotüm, iñche tañi manelnieel.”

*Jesus tañi kintukaduamngen
(Matew 4.1-11; Luka 4.1-13)*

¹² Dew rupalu tüfachi dungu, tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew, Jesus puwi ti uwe mapu mew. ¹³ Fey meli mari antü mülepuy chew ñi miyawentukemum ti wapoke kullñi ka wültukungey ñi kintukaduamaetew ta Weküfü.* Fey ti pu werken püllü poyetunieeyew.

*Jesus llituy tañi küdaw Galilea mew
(Matew 4.12-17; Luka 4.14-15)*

¹⁴ Fey tukungelu ta Juan karsel mew,† Jesus wiñotuy ta Galilea ñi wewpiafiel Ngünechen ñi küme dungu, ¹⁵ feypilen mew: “Akuy ta antü, ka dew mülepuy Ngünechen tañi longko ülmengen. Wiñorakiduamün ta Ngünechen mew, ka feyentun mew llowfimün kisu tañi we kimelün dungu.”

*Jesus mangelfi ta meli challwafe ñi inayaetew
(Matew 4.18-22; Luka 5.1-11)*

* 1:1 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Ngünechen ñi Fotüm”. † 1:2 Malakia 3.1. ‡ 1:3 Isaia 40.3 LXX. § 1:4 uwe mapu mew: feyti mapu chew ngelay iney no rume, Jordan lewfü ñi konwe antü püle. * 1:13 Weküfü ta Satana pin ürke, tati pu weküfü ñi longko. † 1:14 Juan karsel mew: Erode Antipa, tati gobernador Galilea ka Perea trokiñke mapu mew, püresuntukufi ta Juan.

¹⁶ Jesus ta trekaley Galilea tañi inaltu pichi lafken püle, fey pefi ti epu peñiwen Simon Andre engu. Challwafe ürke engu. Fey petu ütrüftukulu engu tañi challwawe pu lafken, ¹⁷ Jesus ta feypifi ti epu wentru:

—Inamuchi, tamu challwafengefel, welu tüfa kintuafimu ta che tamu küpalafiel iñche mew.

¹⁸ Feychi lelen mew müten elkünuy engu tañi challwawe, fey inaeyew engu.

¹⁹ Fey doy üyew püle amulelu, Jesus pefi tati epu peñiwen Santiaw ka Juan, Sefedew ñi epu fotüm, mülelu kiñe farku mew petu raletulu engu tañi challwawe. ²⁰ Feymew ka müten mangelfi ñi inayaetew, fey kisu engu elkünuy tañi chaw Sefedew tati farku mew ñi pu kona engün, fey amuy engu ta Jesus engün.

*Kiñe wentru ta konweküfülelu
(Luka 4.31-37)*

²¹ Fey puwi engün ta Kapernaum. Fey ti ürkütun antü[†] mew Jesus konpuy tati sinagoga[§] mew, fey llituy tañi kimeltuael. ²² Fey ti pu che ta afmatuley femngechi tañi kimeltungeel mew engün, fentren pepiluwün mew am kimeltumekelu. Ñi kimeltun trürlay chumngechi ñi kimeltuken tati kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu.* ²³ Fey tati waria mew mülechi sinagoga mew mülerkey kiñe wentru konweküfülelu, fey tüfeychi wentru ta wirartufi ta Jesus:

²⁴ —¿Chem mew anta kontumupañi, Jesus Nasaret tuwlu? ¿Küpaymi am tañi apümkamaufiel? Iñche ta kimmieeyu, ka kimmien tami ineyngen. Eymi ta Ngünechen ñi dullin.

²⁵ Fey Jesus ta katrütudungueyew feypilen mew:

—¡Feypikilnge tüfeychi dungu ka elkünutufinge ta tüfachi wentru!

²⁶ Tati weküfü lalatulfi tati wentru, ka fütra newuntu wirarü, fey tripatuy tati wentru mew. ²⁷ Kom ti pu che mülelu sinagoga mew llükay engün, ka welukonkechi ramtuwi engün: “¿Chem dungu anta tüfa? ¡Kimeltuy ta kiñe kangerumechi we kimelün dungu kom rüfkünü dungu mew! ¡Kenü tati weküfü kütu ta werküfi, ka müngeltueyew!”

²⁸ Fey müchay müten nütramyengey ta Jesus Galilea tañi kom lof mapu mew.

*Jesus tremolyefi ta fentren pu kutran
(Matew 8.14-17; Luka 4.38-41)*

²⁹ Tripapatulu engün tati sinagoga mew, Jesus, Santiaw ka Juan amuy engün ta Simon ka Andre tañi ruka mew. ³⁰ Simon tañi llalla rume aling kutrankülerkey fey ngütantuluwkülerkey. Feypingey ta Jesus ñi kutrankülen tati kuse püllü, ³¹ fey kisu fülkonpuy, ka nükünufi kuwü mew, fey witrañpüramfi. Feychi lelen mew müten tremoty ñi aling kutran mew, feymew müten pepikawi tañi poyeafiel ta Jesus.

³² Fey dew konlu ta antü,[†] feymew Jesus yelesngey fentren tati pu kutrankülelu ka ti pu konweküfülelu, ³³ ka fentren che mülelu ti waria mew trawülüwpuy engün tati wülingñi ruka mew. ³⁴ Jesus tremolfi rume fentren che epe fill kutran nielu, ka wemüntenufi fentren weküfü, welu elulafi tañi dunguael tati pu weküfü, kisu engün am kimmieetew.

*Jesus kimeltuy ti werken dungu tati sinagoga mew
(Luka 4.42-44)*

³⁵ Fente küme puliwen, petu tañi dumdumkülen, Jesus tripay ti waria mew tañi ngilla-tumeael kiñe uwe lelfün mew ñi ngenomum che. ³⁶ Simon ka tañi pu kompañ amuy engün tañi kintuafiel ta Jesus. ³⁷ Fey pefilu engün feypifi:

—Kom che ta kintuyawüley mew.

³⁸ Welu ta kisu llowdunguy:

—Amuiñ tati fülküleyechi lof che mew tañi kimelafiel engün kay tati werken dungu. Fey tüfachi dungu mew am ta küpalu ta iñche.

³⁹ Fey tüfa famngechi Jesus miyawü Galilea trokiñ mapu mew. Kimelkiyawüli ti werken dungu sinagoga mew müleyelu kake kiñeke lof mapu mew ka wemüntenuyefi tati pu weküfü.

*Tremolngey ta kiñe wentru nielu ta lepra kutran
(Matew 8.1-4; Luka 5.12-16)*

[†] **1:21** ürkütun antü: tati regle puwchi antü tati pu judiu ñi semana mew, feychi antü mew elungekelafuy ñi femael chem küdaw rume. [§] **1:21** sinagoga: kake kiñeke lofche judiu tuwümgelu niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawülüam engün ka ñi kimeltungeam engün. * **1:22** tati kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu: Rume küme kimmieflu Moyses ñi ley dungu, tati kechu wüne wirielchi lifru ebrewdungu müngell. Rume yamfal wenstrungey engün tañi rume kimfiel mew tati ley dungu ka ti kakelu wimtum. [†] **1:32** dew konlu ta antü: Tati pu judiu kiñe antü pikefuyngün dew koniyüm wüla ta antü, fey dew rupayim ti ürkütun antü (v. 1.21), fey kisu engün ka llitutukefuy ñi küdaw.

⁴⁰ Kiñe wentrü nielu lepra kutran† fülkonpuy ta Jesus mew, fey lukutulen feypifi: —Pifulmi eyimi, tremoltaafen tañi kutran mew.

⁴¹ Jesus ta kutranduamyeyew, fey nüñmaeyew ñi kuwü ka feypieyew: —Ayülen tami tremotuael. †Tremotunge!

⁴² Feychi lelen mew müten tati wentrü tremotuy tañi lepra kutran mew. ⁴³ Feymew ka müten Jesus chalitueyew, ka feypieyew:

⁴⁴ —Allkütunge. Iney no rume feypikefilnge tüfachi dungu, fey amunge tati saserdote mew tami leliwülaetew tami tremotun. Ka yeaymi tati ofrenda ta mañumtun reke, Moyses tañi werküel, femngechi ta kom che ñi kimael tami dew tremolewetun tami kutran mew.

⁴⁵ Welu amuletulu tüfachi wentrü, fey eluwi tañi nütramyelafiel ta kom che femngechi dungu mew tañi rupan. Feymew ta Jesus pepi konwelay chem waria mew no rume chumngechi wimtlefuy ñi konpukefel, welu re wekuntu ti waria mülekerkey tati lelfün püle chew ngelay ruka che. Welu fill püle mülechi pu che küpakey tañi pepayaetew.

2

Jesus tremolfi ta kiñe wentrü lañmalelu ñi kuerpu
(Matew 9.1-8; Luka 5.17-26)

¹ Dew rupalu kiñe müfün antü, Jesus ka wiñokonputuy ta Kapernaum. Fey kimngelu müten tañi mülepun ta ruka mew, ² rume fentren che trawü. Feylay rume engün tati wülngiñ ñi lepün mew, fey kisu kimeltumekefi tati werken dungu. ³ Feymew meli wentrü yeleyew ta kiñe kutran lañmalelu ñi kuerpu. ⁴ Welu fentren che am mülelu, pepi konpulyay engün chew ñi mülemum ta Jesus. Feymew wecharpufi engün tati küpül ruka, * fey nagümpufi engün ti ngütantuluwkülechi kutran chew müley ta Jesus.

⁵ Feymew Jesus, pefilu tañi nien fentren mupiltun engün, feypifi tati kutrankülelu: —Iñche ñi weni, dew wiñoduamangetuyimi tami yafkan mew.

⁶ Fey kiñeke tati kimeltukelu Moyses ñi ley dungu anülepulu tiye mew, rakiduami engün: ⁷ “¿Chumngechi anta kisu ngünewi tañi femngechi feypiael ta tüfa? Ñi femngechi dungun mew notukafi ta Ngünechen. Ngünechen müten ta wiñoduamachetuafoy ta yafkan mew.”

⁸ Welu Jesus müchay müten ngüneduami tañi femngechi rakiduamkülen engün, fey ka ramtufi ti pu kimeltuchefe:

—¿Chem mew anta femngechi rakiduamkülemün ta eymün? ⁹ ¿Chem pin anta doy küdawngelay tañi feypingaeel tati lañmalelu tañi kuerpu: ‘Wiñoduamaletuyimi tami yafkan mew’, kam ñi feypingaeel: ‘Witratunge. Witrañpüramnge tami ngütantu ka trekatunge?’ ¹⁰ Iñche feypiyayñi ta fewla ti Wentrükünüwupalu† ñi nien ta pepiluwün tüfachi mapu mew ñi wiñoduamachetuael ta yafkan mew.

Feymew feypifi tati lañmalelu ñi kuerpu:

¹¹ —Eymi ta feypipeeyu: witratunge ka nünge tami ngütantu. Fey amutunge tami ruka mew.

¹² Fey tati kutran feymew müten witratuy, fey nütulu ñi ngütantu, tripapatuy tiye mew fey ñi penieetew itrokom che. Feymew ta itrokom che afmalewey ka püramyefi engün ta Ngünechen feypilen mew:

—Chumkawnorume pekelañ femngechi dungu.

Jesus mangelfi ta Levi ñi inayaetew
(Matew 9.9-13; Luka 5.27-32)

¹³ Feymew Jesus ka amuy ta inaltu pichi lafken, fey ti pu che fülkonpay ta kisu mew, feymew kisu ta kimeltufi engün. ¹⁴ Fey Jesus rupalu fey püle, pefi ta Levi, Alfew tañi fotüm, anülelu chew ñi kofrangekemum ta impuestu Romangealu. Jesus feypifi ta Levi:

—Inaen.

Fey Levi ta witratripay ka inayew.

¹⁵ Fey mangelngey ta Jesus ñi imeael Levi tañi ruka mew. Fey tüfey mew mülepuy fentren tati pu kofrakelu ta impuestu Romangealu, ka ti kakelu wesake dunguyen pu che. Ka femngechi anülepuy ta mesa mew kiñentrür Jesus ka ñi pu disipulu engün, fey rume fentren che puwyelu am tañi pu inayawülew. ¹⁶ Fey ti pu farisew† ka tati pu kimeltukelu ta Moyses

† **1:40** lepra kutran: epe fill wesake kutran üñfew reke weskelu trawa mew. Tati che nielu tüfachi kutran tati pu judüi rume nüngaytukefeyew. * **2:4** wecharpufi engün tati küpül ruka: Israel mew müleyechi ruka niekefuy kisuke ñi pürapürawe puwkülelu küpül ruka mew. Tati küpül ngürekefuy chañill mamüll mew ka wilpatulekefuy pele mew (feyfel ta kiñe küpül ruka). † **2:10** Wentrükünüwupalu: Wentrü ñi Fotüm pin ürke, kiñe wichulechi üy ñi üytungeael ta Jesus ti We

Chillka mew. † **2:16** farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekelfu Moyses tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimtun.

ñi ley dungu, pefilu ta Jesus ñi imeken kom kiñentrür tüfey engün mew, ramtufi engün tati pu disipulu:

—¿Chumngelu am tamün kimeltufe kiñentrür imekey tati pu kofrakelu impuestu ka ti pu yafkafe engün?

¹⁷ Jesus ta allküñmaeyew, fey feypingey engün:

—Tati pu che külfünkülelu ka tremolkülelu fey engün duamyelay ta lawentuchefe, welu tati pu kutrankülelu may. Iñiche küpala tati pu küme piwkekawünnngelu mew, welu may tati pu yafkafe mew.

Tati ramtun ti ayuno dungu mew
(Matew 9.14-17; Luka 5.33-39)

¹⁸ Kiñe rupachi ayunalerkey Juan tañi pu disipulu^S ka tati pu farisew ñi inakeetewchi pu che. Fey kiñeke tüfey engün amuy ta Jesus mew ka ramtupufi engün:

—Juan tañi pu disipulu ka tati pu farisew tañi inakeetewchi pu che ayunakey engün, fey ¿chumngelu am ayunakelay kay eyimi tami pu disipulu?

¹⁹ Jesus ta llowdungueyew engün:

—¿Chumngelu am kay ayunayafuy tati mangelngelu ta mafün mew, petu tañi mülen tati nofio kisu engün mew? Petu tañi mülen kisu engün mew tati nofio, ngelay tañi ayunayael engün. ²⁰ Welu akuay tati antü ñi yengetuael tati nofio. Feychi akule tati antü, fey wülake ta feley ñi ayunayael engün.

²¹ “Iney rume ta lapatukelay ta kiñe llud takuwün ka tukulekelafi ta kiñe we katrün lapan pañu, tati we katrün pañu am trüküfukelu ka wikürelkefi tati llud takuwün, fey doy wesa wikürükey tati takuwün. ²² Ka femngechi ta we pulku rume tukungekelay ta llud kueru mew. Tati we pulku ta pawkükayafuy tati llud kueru, fey ngünayafuy tati pulku ka ti kueru wikürafuy. Feymew feley tati we pulku tañi wütruntungeael kiñe we kueru mew.”

Tati pu disipulu suchetukachillay engün tati ürkütun antü mew
(Matew 12.1-8; Luka 6.1-5)

²³ Kiñe ürkütun antü mew, Jesus trekalen rume rangi kachilla. Fey tañi pu disipulu, petu rumelu, eluwi engün tañi suchetuafiel tati longko kachilla. ²⁴ Fey ti pu farisew ramtueyew:

—Fey ¿chumngelu am femngechi femkey tami pu disipulu ñi femnoafel ta che ürkütun antü mew?

²⁵ Feymew Jesus llowdungufi ti pu farisew:

—¿Kimlaymün am ñi chumün ta David kiñe rupa kisu ka tañi pu kompañ ngüñülelu engün?

²⁶ Abiatar ürkefel tati Wünen Longko Saserdote. David konpuy ta Ngünechen ñi ruka mew, fey ipufi tati kofke Ngünechen tañi chalintukulengeel. Ka femngechi eluyefi tañi kompañ ñi inanieetew, welu tati pu saserdote müten ta felerkefuy tañi iyafel ti kofke.

²⁷ Fey Jesus ka amul feypi:

—Ürkütun antü ta elngey che tañi duam, welu che ta elngelay ta ürkütun antü ñi duam.

²⁸ Feymew ti Wentrukünüwupalu Ñidolküley tati ürkütun antü mew.

3

Tati wentru lañmalelu tañi kuwü
(Matew 12.9-14; Luka 6.6-11)

¹ Jesus ka konpuy ta kiñe sinagoga* mew. Tüfey mew mülerkey ta kiñe wentru lañmalelu tañi kuwü. ² Fey inaduanmiengey ta Jesus ñi tremolpeafiel may ta ürkütun antü mew, femngechi tañi dalluntukuafiel engün. ³ Feymew Jesus feypifi ti wentru, lañmalelu ñi kuwü:

—Witrang, ka rangi ti pu che witrakünüwngue.

⁴ Feymew ka ramtufi ti kakelu pu che:

—¿Chem dungu anta feley tañi femael ta che ürkütun antü mew: ñi femael küme dungu kam wesa dungu? ¿Ni montulmangeael ñi mongen ta kiñe che kam ñi elungeael ñi layael?

Welu kisu engün chem pilay rume. ⁵ Jesus lladkenkechi adkintufi ti pu che tañi walloñmanieetew, ka weñangküduami ayünolu engün am ñi piwkentukuafiel ti dungu, fey feypifi ta tiyechi wentru:

—Norümentunge tami kuwü.

Fey ti wentru norümentuy tañi kuwü, fey tremolewetuy. ⁶ Welu tripatulu müten tati pu farisew, eluwi engün tañi trüründungueael Erode tañi kelluntukunieetewchi pu che[†] engün

^S **2:18** ayunalerkey Juan tañi pu disipulu: tati wimtulelu ñi ayunayael, fey tati eluwnolu ñi iyael tañi mupituniaeel ñi inanieelchi wimtu dungu. Tüfachi wimtu kuyfike pu judiu ñi wimtu ürke. * **3:1** sinagoga: kake kiñeke lofche judiu tuwünngele niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawüluam engün ka ñi kimeltungeam engün. [†] **3:6** Erode tañi kelluntukunieetewchi pu che: kiñe trokiñ judiuche ayülelu Erode ñi gobernadorküleael, welu ti Roma tuwchi gobernador no.

femngechi tañi langümafiel engün ta Jesus.

Rume fentren che ta müley inaltu ti pichi lafken mew

⁷ Jesus amuy tañi pu disipulu engün inaltu pichi lafken, fey inaeyew ta rume fentren che tuwlu ta Galilea. ⁸ Fey kimgelü ñi femken afmatufal dungu, fey akuyey tañi pepayaetew fentren che tuwlu ta Judea, tuwlu Jerusalem, ka Idumea, ka fentren che mülelu Jordan tañi tripawe antü püle ka Tiro engu Sidon tañi trokiñ mapu. ⁹ Fey tüfachi dungu mew, Jesus feypifi tañi pu disipulu tañi nielpayaetew kiñe farku, femngechi tañi famentuwküleael fey ñi tenfikamekenoaetew ti pu che. ¹⁰ Jesus am fentren che tremolfilu, kom tati pu kutran rume fülkonmekepuy ta kisu mew femngechi tañi idapuaetew. ¹¹ Fey tati pu weküfü pefilu ta Jesus, lukutunagmekey engün Jesus ñi fül mew ka wirarümekey:

—iEymi ta Ngünechen tañi Fotüm!

¹² Welu Jesus katrütudunguniefi ti pu weküfü newentu dungun mew ñi feypinoael engün rangi tati pu che ñi ineyngen ta kisu.

*Jesus dullintufi tati mari epu apostol
(Matew 10.1-4; Luka 6.12-16)*

¹³ Feymew dew rupalu tüfachi dungu, Jesus pürapuy kiñe wingkul mew, fey mütrümyefi kiñeke ti pu che kisu tañi dullitunieel. Fey dew trawülüwkülelu engün, ¹⁴ dullintuyey ta kisu engün mew mari epu wentru, tañi kompañetew engün ka tañi werküafiel ñi kimelael tati küme werken dungu. Fey tüfa engün ta apostol[†] pingey, ¹⁵ ka elungey pepiluwün tañi wemümentuafiel tati pu weküfü. ¹⁶ Fey tüfa tati mari epu wentru tañi dullintuel:

Simon, tati Pedro pintukulel ñi üy,

¹⁷ ti epu peñiwen Santiaw ka Juan, Sefedew tañi epu fotüm, fey engu Boanerge pintukulelfi tañi üy (tralkan tañi fotüm pial el ürke)

¹⁸ Andre,

Felipe,

Bartolome,

Matew,

Tomas

ka Santiaw, Alfew tañi fotüm

Tadew,

Simon tati Selote,[§]

¹⁹ ka Juda Iskariote, fey tüfa lle tati ellka ngünenmatufilulu ta Jesus.

*Feypintukungey ta Jesus ñi llowiün pepiluwün ta weküfü mew
(Matew 12.22-32; Luka 11.14-23, 12.10)*

²⁰ Feymew ka konpuy ta Jesus kiñe ruka mew. Fey trawülü am ta rume fentren che, pepi ilay rume ta kisu ka tañi pu disipulu no rume. ²¹ Fey Jesus tañi pu reñma kimlu engün tañi femngechi dungu ñi femmeken, amuy engün ñi yemetuafiel. “Wedweduwu tati” pirkey engün.

²² Ka femngechi tati pu kimeltukelu ta Moysé ñi ley dungu tuwlu ta Jerusalem akuy engün ka feypipay: “Belsebu,^{*} tati rüf longkolelu ti pu weküfü mew, fey ta elueyew pepiluwün ta tüfachi wentru tañi pepi wemümentuafiel tati pu weküfü.”

²³ Fey Jesus mütrümfí ti pu kimeltukelu ta Moysé ñi ley dungu, fey kiñe adkünu dungu mew feypifi: “¿Chumngechi anta weküfü wemümentuafuy ta weküfü? ²⁴ Kiñe fütra trokiñ mapu mew mülechi pu che wichuke püntükawkülele ka kayñetuwkülele engün turpu kiñewkülelayafuy. ²⁵ Ka femngechi kiñe reñmawen pu che wichuke püntükawkülele engün, turpu kiñewkülelayafuy. ²⁶ Fey weküfü wichu püntükawkülele, ka kisutu kewatuwle, rumel küme felelayafuy. Puwafuy may kisutu ñi apümkawün.

²⁷ “Iney rume ta konpulaafuy kiñe rume newenengechi wentru ñi ruka mew tañi müntuñmayafiel ñi nieelchi chemkün, wünelu mew trarinofile. Welu trarikünufile, fey wülake pepi müntuñmayafuy kom ñi nieel.

²⁸ “Rüf dungu ta feypiyayin Ngünechen ta feleay tañi wiñoduamatuafiel ta pu che, kom tañi yafkan mew ka kom tañi wesa pikeel mew engün. ²⁹ Welu tati kayñetudungufilu tati Lif Küme Püllü, chumkawnorume wiñoduamangelayay. Fey ta rumel feleay ñi yafkalen.”

³⁰ Fey tüfachi dungu feypi ta Jesus, kisu engün am “konweküfüley” pifilu engün.

[†] 3:14 apostol: Jesus tañi dullielchi wentru tañi werküel ñi wewpiafiel ti werken montuluwün dungu. [§] 3:18 Selote: fey tüfa ta kiñe wentru koneltulelu kiñe trokiñ malokachefe mew ayülelu ñi weychayafiel tati pu romache ngüneniefilu tati pu judiu Israel mapu mew. ^{*} 3:22 Belsebu: Satana pin ürke, tati longkolelu ti pu weküfü mew.

Jesus tañi ñuke ka tañi pu peñi
(*Matew 12.46-50; Luka 8.19-21*)

³¹ Feymew ta akuy Jesus tañi ñuke ka tañi inanke pu peñi, welu wekuntu mülepay engün. Feymew “tripapape” pifalngey. ³² Fey ti pu che, anülelu Jesus tañi inafül püle, feypieyew:

—Tami ñuke, ka tami pu peñi† wekuntu mülepay. ‘Tripapape’ pieymew engün.

³³ Fey Jesus ta llowdunguy:

—¿Iney anta iñche ñi ñuke ka tañi pu peñi?

³⁴ Feymew müten, adkintufi tati pu che anüleyelu kisu tañi inafül püle, ka amul feypifi:

—Tüfa engün ta iñche tañi ñuke, ka tañi pu peñi. ³⁵ Fey iney rume ta küdawye file Ngünechen tañi ayükeelchi dungu, fey iñche tañi peñi, ñi lamngen ka tañi ñuke.

4

Ti adkünü dungu tati nganketranelu mew
(*Matew 13.1-9; Luka 8.4-8*)

¹ Ka wiñome eluwi ta Jesus ñi kimeltuchaeal inaltu ti pichi lafken püle. Rume fentren che am trawülüwlu, Jesus pürapuy ta kiñe farku mew mülelu ta inaltu tiyechi pichi lafken mew. Fey anükünüwpuy ti farku mew, fey ti pu che eluwpuwpuw inaltu lafken. ² Feymew Jesus eluwi tañi kimeltuafiel fentren adkünü dungu mew.

Fey ñi kimeltun mew feypifi ti pu che: ³ “Allkütümün tüfachi dungu: kiñe wentru nganketranelu tripay tañi nganael. ⁴ Fey nganlu, kiñeke tati fün ketran pachügnagi rüpu mew. Fey akulu ti pu ünüm, üpitufi ti fün ketran. ⁵ Ka kiñeke fün ketran pachügnagi kurantu mew, chew tañi newe rüngenomum ta mapu. Feychi fün ketran müchay müten noyü, tati mapu am newe rüngenolu. ⁶ Welu aretripalu ta antü, angküme yew, müte nienolu am ta folil, feymew angküy. ⁷ Fey ka kiñeke tati fün ketran pachügnagi pu troltrontu. Fey tremyelu ti troltro, takueyew, fey fünlay. ⁸ Welu tati kakelu fün ketran pachügnagi küme mapu mew, fey tremi, ka wüli rume fentren fün. Kiñeke fün ketran wüli küla mari fün, ti kakelu wüli kayu mari fün, ka kiñekentu pataka fün.”

⁹ Ka amul feypi ta Jesus: “Tati ayülü ñi allkütüael, allkütupe.”*

¿Chumngelu am kimeltukey Jesus adkünü dungu mew?
(*Matew 13.10-17; Luka 8.9-10*)

¹⁰ Feymew kisulewetulu ta Jesus, tati pu che fülküleyelu kisu mew ka kiñentrür müleyelu ti mari epu disipulu engün, fey ramtueyew engün tañi chem pifel ta tiyechi adkünü dungu. ¹¹ Fey kisu llowdungufi ti pu che: “Eymün kimelngeymün ta Ngünechen ñi longko ülmenngen, tati kimelkenofelchi dungu, welu tati kakelu pu che müleyelu kimeltungekey engün Ngünechen ñi longko ülmenngen re adkünü dungu mew, ¹² femngechi ta tunte adkintule rume engün, ñi penoael,

ka tunte allkütule rume engün ñi kimnoael,
femngechi tañi wiñorakiduamtunoael engün ta Ngünechen mew,
fey kisu tañi wiñoduamatunoaetew.”†

Jesus kimeltuy tañi chem pilen tati adkünü dungu
(*Matew 13.18-23; Luka 8.11-15*)

¹³ Fey feypingey engün: “¿Eymün am küme kimlafimün tüfachi adkünü dungu? ¿Chumngechi anta kimañimün kom ti kakelu adkünü dungu? ¹⁴ Tati wentru ngankefilu ti fün ketran, fey ta adentuley tati kimelkelu ti werken dungu. ¹⁵ Tati rüpu mew pachügnagchi fün adentuley ta kiñeke che allkütulu ti werken dungu, welu dew allkütufiyüm, weküfü ta müdentuleykeeyew tati ngankülechi werken dungu tañi piwke mew. ¹⁶ Ka kiñekentu tati fün nganngelu kurantu mew reke feley. Allkütukefi tati werken dungu ka ayüwkülen llowkefi, ¹⁷ welu newe nienolu am ta folil, müte newenkülekelay. Feymew kutrankawiyüm ta fill wesake dungu mew, kam kayñetungeyüm tati werken dungu tañi duam, elkünutukeyngün tañi feyentun. ¹⁸ Ka kiñekentu tati nganelchi fün pu troltrontu reke feley. Allkütukefi engün tati werken dungu, ¹⁹ welu ta tüfachi mapu mew mülechi küdaw mew rume ngenowkülekey, ka rume ayülelu tañi rikungeael fey ta ngünenkaniekeyew, fey ayülekey ñi nieael itrokom chemkün. Kom tüfachi dungu konkey ta kisu engün mew, welu takungekey reke tati werken dungu ka elukelafi ñi müleael piwke mew ti küme dungu.† ²⁰ Welu ta kiñekeley allkükelu tati werken dungu, fey engün ta llowkefi ti küme dungu, ka wülkey rume küme kosecha, küme mapu mew nganelchi fün ketran reke. Kiñekentu ta tüfa engün tati longko kachilla reke

† 3:32 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Tami ñuke, tami pu peñi ka lamngen...” * 4:9 tati ayülü ñi allkütüael, allkütupe: tati nielu pilun, allküpe pin ürke. † 4:12 Isaia 6.9-10 LXX. † 4:19 elukelafi ñi müleael piwke mew ti küme dungu: ñi wülael fün pin ürke.

müley tati wülyelu küla mari fün kiñeke fün ketran mew, ka kiñekentu tati wülyelu kayu mari fün ka kiñekentu tati wülyelu pataka fün.”

Tati pelontuwe adkünu dungu
(Luka 8.16-18)

²¹ Ka femngechi feypi: “¿Elkünungekey anta kiñe küdetuwe miñche kakon kam miñche kawitu? Femngekelay tati. Kiñe küdetuwe ta renükünungekey tañi pelontuleael. ²² Ka femngechi, chem ellkan dungu rume ngelay tañi pengenoael, ka chem ellkan dungu rume ngelay tañi fente küme kimngenoael. ²³ Tati ayülu ñi allkütuael, allkütupe.”[§]

²⁴ Ka femngechi feypifi: “Ngüneduamfimün tamün allkükeelchi dungu. Chumngechi mediwe mew medilmün ta eymün, ka femngechi mediwe mew Ngünechen ta medi-laeymümmew ta eymün. Ka doym amul elurpuaeymümmew. ²⁵ Tati nielu, ta doym elungeay, welu tati nienolu tañi pichi niefümuel kütu ta müntuñmangeay.”

Tati adkünu dungu ti tremkechi fün ketran mew

²⁶ Jesus ka femngechi feypi: “Ngünechen tañi longko ülmenngen ka femngechi feley kiñe wentru reke nganlu ta fün ketran ñi mapu mew: ²⁷ tunte umawkülele rume kam trepelele rume, ka femngechi pun rume ka antü rume, tati fün ketran noyükey ka tremkey, welu kisu kimlay ta chumngechi ñi tremün tati ngan ketran. ²⁸ Fey mapu llemay kisu elukeeyew ñi tremael. Wünelu mew noyükey kiñe kachu reke, feymew ta ka eluwkey ñi longkoael, fey wüla ka apokey fün mew tati longko ketran. ²⁹ Fey dew tremiyüm tati fün, katrüngekey ka trawüngekey akulu am ta walüng antüngen.”

Tati adkünu dungu ti fün mostasa mew
(Matew 13.31-32; Luka 13.18-19)

³⁰ Ka feypi ta Jesus: “¿Chem mew anta adentuley ta Ngünechen ñi longko ülmenngen kam chem mew anta trürümafuiñ? ³¹ Kiñe ngankeelchi fün mostasa mew adentuley Ngünechen ñi longko ülmenngen. Doy pichifuy rume ta itrokom fün mew mülelu ta tüfachi mapu mew, ³² welu dew rupan ta nganngeyüm, wefkey ka tremkey ka doym alü tremkey kom anümkam mew, mülelu ta werta mew. Niekey ta alüke chang tripachi row, fey pichike üñüm dañekey kütu tañi row mew.”

Chumngelu ñi kimeltun ti adkünu dungu mew ta Jesus
(Matew 13.34-35)

³³ Fey ta famngechi kimeltuy ta Jesus fentren adkünu dungu mew, femngechi tunten tañi pepi adümael engün. ³⁴ Welu chem dungu rume feypikelafuy adkünu dungunngenole tañi kimeltuel mew, welu wichu kom küme kimeltukefi ñi pu disipulu.

Jesus tünagnagümfu tati kürüf ka ti rew lafken
(Matew 8.23-27; Luka 8.22-25)

³⁵ Dew punlu feychi antü müten, Jesus feypifi tañi pu disipulu:
—Amuiñ ta nometu pichi lafken. ³⁶ Feymew elkünutufi engün tati pu che, fey amuy Jesus engün tati farku mew tañi dew mülemum. Fey kakelu farku ka kompañnieeyew. ³⁷ Feymew kiñe fütra kürüf triparumey, fey ti rew lafken trilkafonmekey ti pu farku mew. ³⁸ Welu Jesus umawturkey kiñe püle ti wechuñ ti farku mew, rekülüwüküley kiñe metrül mew. Fey trepelmengay ka feypingey:

—¿Kimeltufe! ¿Ngüneduamlaymi am tañi llañnagmeken?

³⁹ Jesus ta witrápüray, fey werküfi tati kürüf, ka feypifi tati lafken:

—¿Ñüküfnagmel! ¿Tünagnagne!

Fey ti kürüf tünagnagi ka itrokom fente küme ñüküfkülewetuy. ⁴⁰ Feymew ta Jesus feypifi tañi pu disipulu:

—¿Chem mew anta fente llükaleyün? ¿Petu küme feyentulayün am?

⁴¹ Welu kisu engün ta rume llükalewey, ka welukonkechi ramtuwi engün:

—¿Iney ürke anta tüfachi wentru kenü ti kürüf ka lafken kütu ta müngeltueyew? —pi.

5

Gadara tuwchi konweküfülelu
(Matew 8.28-34; Luka 8.26-39)

¹ Puwi engün nometu pichi lafken, Gadara* mapu mew. ² Nagpulu müten ta Jesus tati farku mew, fülkontupaeyew kiñe konweküfülechi wentru. Fey tüfachi wentru tripapay eltun mew, ³ mülentukerkelu am tüfey mew. Iney no rume pepi traraniekerkelaeyew, kadena

§ 4:23 tati ayülu ñi allkütuael, allkütupe: tati nielu pilun, allkütupe pin ürke.

* 5:1 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Gadara”; ka kiñeke wirin mew müley “Gergesa” kam “Gerasa”.

mew no rume. ⁴Fentren rupachi dew trariñmangekerkefuy tañi namun ka ñi kuwü kadena mew, welu rumel katrükakerkefuy femngechi ta iney no rume pepi ngünekerkefeyew. ⁵Miyawüntukerkey antü ka pun ti wingkul püle ka ti pu küfwe la mew, wirarkiyawkey ka kisutu wülekawkerkey ta kura mew. ⁶Welu alü kamapu pefilu ta Jesus, lefkülen wütupafi, fey lukutupay kisu tañi inafül mew, ⁷fey wirarkülen feypifi ta Jesus:

—¡Kontupakeeli ta iñche, Jesus, fütra pepiluwüngechi Ngünechen tañi Fotüm! ¡Lllepuaeyu Ngünechen mew tami kutrankanoafiel!

⁸Fey tüfa famngechi dunguy, Jesus am ta feypietew:

—¡Weküfü, tripatunge ta tüfeychi wentru mew!

⁹Fey Jesus ramtufi ti konweküfülelu:

—¿Iney pingeymi am?

Fey kisu llowdunguy:

—Lekion† pingen, rume fentrengelu am ta iñchiñ.

¹⁰Fey ti pu weküfü rume lllepueyew ñi wemünentunoaetew tiyechi trokiñ mapu mew. ¹¹Ka tiyechi wingkul ñi fül püle, rume fentren sañwe mülerkey ütawawlu, ¹²feymew tati pu weküfü lllepueyew:

—Werkümüñ tati pu sañwe mew ka elumuiñ tañi konpuael kisu engün mew.

¹³Feymew Jesus elufi tañi femael engün, fey tati pu weküfü tripatuy engün tati wentru mew, fey konpuy engün tati pu sañwe mew. Fey tüfa engün, ta epu warangka ürke, fey lefukuwpuy engün ti pichi lafken mew, fey tiye mew itrokom ta ürñipuy ti pu sañwe.

¹⁴Fey tati pu kuydasañwepelu lefmawi, fey amuy engün ñi nütramymaeael waria mew ka kangelu lof mapu püle ñi femngechi dungu ñi rupan. Fey ti pu che küpay engün ñi pepayael ti rupaelchi dungu. ¹⁵Fey akulu engün chew tañi mülemum ta Jesus, pepafi engün ñi anületun, ka ñi tukuluwkületun ka ñi küme tungduamkületun tati kontuniekefetew fentren weküfü. Fey ti pu che rume llükalerkey, ¹⁶ka tati pu che pefilu ñi rupan tüfeychi dungu tati konweküfülelu mew ka ti pu sañwe mew, fey nütramelfi engün tati kakelu pu che. ¹⁷Feymew eluwi engün tañi lllepupaefil ta Jesus ñi amutuael kañpüle kangelu lof mapu mew.

¹⁸Fey Jesus wiñotulu ti farku mew, fey tati konweküfülekefuchi wentru lllepueyew tañi eluafiel ñi miyawael Jesus engün. ¹⁹Welu Jesus elulaeyew ñi femael, fey feypieyew:

—Amutunge tami ruka mew, tami pu reñma mew, ka nütramelpuatafimi itrokom ñi chumel ta Ñidol, ka chumngechi tami kutranduamyetew ta eyimi.

²⁰Fey tati wentru amutuy, fey eluwi tañi nütramyelafiel ti pu waria che mülelu Dekapolis‡ mew ñi chumün ta Jesus kisu mew. Fey itrokom che afmatulewew, kimlu tüfeychi dungu.

*Jayro tañi ñawe ka tati domo idañmafilu Jesus tañi takuwün
(Matew 9.18-26; Luka 8.40-56)*

²¹Fey Jesus nopatulu ti pichi lafken mew, trawüñmaeyew rume fentren che, fey kisu mülewey ellakon lafken. ²²Feymew akuy kiñe tati pu longkolelu ti sinagoga mew, Jayro pingelu, fey pefilu ta Jesus, lukunagpay kisu ñi namun püle. ²³Fey Jayro rumeñma lllepueyew:

—Iñche ñi ñawe ta epe lay. Küpange tami fampuwülael tami kuwü kisu mew, femngechi tami tremoltuafiel ka ñi mongetuael.

²⁴Fey Jesus amuy ta kisu engu, ka fentren che ta kompañieeyew. Welukon tenfiwi engün. ²⁵Rangi tati pu che amulerkey kiñe domo. Dewma mari epu tripatu kutrankülerkey; kachükerkelay ñi mollfüñ ñi kuerpu mew. ²⁶Rume kutrankawürkey. Fentren lawentuchekelu mew rupaerkey, ka itrokom ñi nieñmufel kullirkey, welu pichi no rume tremorkelay. Ñi tremoafel, doy amuley ñi wesalkalen.

²⁷Allkülu ñi nütramyengen ta Jesus, fey rangi che tüfachi domo ta fülkontupufi ta Jesus furi püle, fey idañmafi tañi takuwün, ²⁸famngechi rakiduamlu am: “Idañmafili müten Jesus tañi takuwün, tremolewetuan” pirkey ñi rakiduam. ²⁹Feychi lelen mew müten, tañi wütrulekechi mollfüñ kachütuy, fey kangentuwi tañi kuerpu mew dew tañi tremoletun ñi kutran mew.

³⁰Fey Jesus, ngüneduamlu kisu ñi pepiluwün mew ñi tremoltun ta kiñe che, wiñokintuy tañi adkintuafiel tati pu che, fey ramtuy:

—¿Iney anta idakünüñmapeenew tañi takuwün?

³¹Fey ñi pu disipulu ta feypieyew:

—Tati pu che ta wall püle tenfikapeeyemew, fey ramtuymi, ‘¿Iney anta idakünüpeenew?’ pimi.

† 5:9 Lekion rume fentren weküfü pin ürke. ‡ 5:20 Dekapolis trokiñ mapu: kiñe fütra trokiñ mapu nielu mari pichike waria.

³² Welu Jesus amuley ñi adkintun wall püle, tañi peafiel iney tañi idakünupeetew.
³³ Feymew tati domo, yafyafkülen ñi llükan mew, fey kimlu am tañi femngechi femün ta kisu, fey amuy ñi lukutupuael kisu ñi inafül mew, fey nütramelfi kom rüf dungu chem mew ñi idakünufiel. ³⁴ Fey Jesus feypieyew:

—Papay, tami feyentun mew ta tremotuymi. Küme tungduamkechi amufimutunge. Dew tremolewetuymi tami kutran mew.

³⁵ Petu tañi dungumeken ta Jesus, fey akuyey ta kiñeke wentru tuwlu Jayro ñi ruka mew, tañi feypipayafiel ta Jayro:

—Tami ñawe ta dew lay. ¿Chumael anta aporiamekefimi tami küpalafiel tati Kimeltufe?

³⁶ Welu Jesus duamkünülay tañi feypingepan ta Jayro, tati longkolelu ta sinagoga mew. Feymew Jesus feypifi tati longko:

—Lllükakilnge. Feyentulenge müten.

³⁷ Fey Jesus elulafi kakelu pu che ñi kompañpuwülaetew Jayro ñi ruka mew, welu Pedro müten Santiaw ka Juan, Santiaw tañi peñi. ³⁸ Fey puwlu engün ta Jayro ñi ruka mew ka pepufilu ti pu che tañi wakeñkülen ñi ngüman engün, ³⁹ konpuy ka feypifi ti pu che:

—¿Chem mew anta fente ngümakawmekeymün? Feyti pichidomo ta re umawküley müten tati.

⁴⁰ Fey ti pu che ayeñeeyew engün, welu Jesus feypifi ti pu che tañi tripayael wekuntu ruka. Fey tati ngen ñawe ka tati ngen püñeñ ka ñi pu kompañnieetew, konpuy chew ñi mülemum tati pichidomo. ⁴¹ Fey nüñmapufi tañi kuwü ti pichidomo ka feypifi:

—Talita kum (fey tüfa ta feypin ürke: “Pichidomo, eyimi ta feypipeeyu, witratunge”).

⁴² Feychi lelen mew müten, tati pichidomo, nielu mari epu tripantu, witratuy ka trekatuy. Fey ti pu che rume afmalewey engün. ⁴³ Welu Jesus feypikünufi ti pu che iney no rume tañi nütramelngenoael tüfachi dungu, feymew ka werküy ñi elungeael iyael tati pichidomo.

6

Duamkününgelay ta Jesus Nasaret waria mew (Matew 13.53-58; Luka 4.16-30)

¹ Jesus tripatuy tiye mew, fey amutuy kisu ñi tuwmumchi mapu mew, fey kiñentrür amuy tañi pu disipulu engün. ² Fey akulu tati ürkütun antü, eluwi tañi kimeltuael tati sinagoga mew. Tati trawülechi pu che, allkütuñmafili ñi dungun ta Jesus, rume afmatulen ramtuwi engün:

—¿Chew anta adümi fentren dungu ta tüfa? ¿Chew anta entuy feychi kimün ka tañi pengelochi afmanngechi pepiluwün? ³ ¿Fey tüfa no am tati dewmarukafe, Maria tañi püñeñ, Santiaw, Jose, Juda, ka Simon engün tañi peñi? ¿Ka mülelay anchi kisu tañi pu deya tüfa mew, iñchiñ mew?

Feymew eluwlay engün tañi feyentuaefiel. ⁴ Welu Jesus ta feypifi ti pu che:

—Kañpüle ta allmalltungekey tañi allkütungeael ta kiñe pelon wentru,* welu kisu tañi mapu mew, tañi pu reñma mew ka kisu tañi ruka mew femngekelay.

⁵ Fey Jesus pepi pengel-lay ta tiye mew kiñe afmatufal pepiluwün no rume, welu kiñe mufün kutran mew müten ta fampuwüli ñi kuwü tañi tremolafiel. ⁶ Ka rume rakidu-ameleyew ta Jesus ñi feyentunoetew mew ti pu che.

Jesus werküfi ñi pu disipulu tañi kimelael engün Ngünechen tañi longko ülmengen (Matew 10.1, 5-15; Luka 9.1-6)

Jesus miyawentuy kom fülküleyechi rukache püle, fey kimeltuyawüli ti küme dungu. ⁷ Mütrümfati tati mari epu disipulu, fey eluwi tañi werküafiel re epuke. Eluyefi ta pepiluwün ñi wemümentuaefiel kom weküfi. ⁸ Fey feypifi tañi yenoael chem no rume ta rüpü mew, welu tañi yaeel retrü müten. Tañi yenoael ta folson, rokiñ no rume, ka pülatu no rume. ⁹ Feley tañi tukuael engün okota, welu tañi yenoael mudaw takuwün. ¹⁰ Fey feypikünufi ñi pu disipulu:

—Fey konpulmün ta eymün kiñe ruka che mew, mülewemün tüfey mew, kañpüle amuatalmün wüla. ¹¹ Chew rume ta llowngenolmün ka allkütuñmangenolmün rume tamün dungu, wiñomeaymün ta tiye mew ka mütröwaymün tamün namun mew mülechi trufür,† femngechi tañi ngüneduamael engün tamün llownoetew mew.

¹² Feymew tripay tati pu disipulu tañi feypiafiel tati pu che tañi wiñorakiduamtuafiel engün ta Ngünechen mew. ¹³ Ka femngechi wemümentuy engün fentren weküfi, ka tukulelyefi engün aseyte rume fentren kutran,‡ fey tremoyetufi engün.

* 6:4 pelon wentru: Ngünechen ñi pu werken wewpilkefilu tati pu israelche Ngünechen ñi werken dungu. † 6:11 mütröwaymün tamün namun mew mülechi trufür: femngechi femkefuy tati pu che ñi pengelael ñi rume wesa duamün.

‡ 6:13 tukulelyefi engün aseyte rume fentren kutran: tati pu judiu ñi wimtun.

Langümngey Juan ti Fawtisachefe
(Matew 14.1-12; Luka 9.7-9)

¹⁴ Tati longko ülmen Erode allküy tañi nütramyengen ta Jesus, kom püle kimngey tañi nütramyengen mew ti afmafal pepiluwün ñi nien. Erode kay ta feypirkey:[§] “Juan ti Fawtisachefe ta wiñomongetuy, feymew niey ta tufachi afmatufal pepiluwün.” ¹⁵ Ka kiñekentu feypirkey: “Fey tüfa tati pelon wentru Elia pingekelu.”* Ka kiñekentu feypirkey: “Kiñe pelon wentru tati. Kuyfi mew mülekechi pu pelon wentru reke feley.”

¹⁶ Welu Erode, allkülu ta tufachi dungu, feypirkey: “Fey tüfa ta Juan tati. Iñche werkün tañi katrüñmangeael tañi longko, fey wiñomongetuy tati.”

¹⁷ Fey Erodia ñi duam ürke, Erode werkürkey ñi püresükünungeael ta Juan ka ñi traringeael ta kadena mew, fey ñi tukungeael ta karsel mew. Erodia am ta Felipe ñi kure ürkefel, Erode tañi peñi, welu Erode ta müntukurerkefi tañi peñi. ¹⁸ Fey Juan feypirkefuy ta Erode: “Kümelay tami müntuñmafief ñi kure tami peñi.”

¹⁹ Feymew ta Erodia üdekefuy ta Juan, fey küpa langümkefuy, welu pepilkerkelafuy. ²⁰ Erode rume llükakerkefi ta Juan, kimnieflu am tañi rume nor wentrungea ka ñi lif mongengen, feymew ingkañpekefuy. Fey allküñmafuyüm ñi ngülam, pekelafoy ñi chem chumael, fey Erode rume küme duamkechi allkütuñmakefi ñi nütram ta Juan. ²¹ Erode tañi kawñ puwültripantun nielürkefi kiñe ilelkawün tañi pu longkolechi wentru ka ñi pu longkoleyechi pu soltaw ka ti pu ülmenke wentru tuwlu ta Galilea. Fey Erodia feychi antü allmalltuy ñi langümfalafiel ta Juan. ²² Feymew Erodia tañi domo püñeñ konpurkey chew tañi mülemum tati kawñ, fey faylapurkey. Fey Erode ka tati pu mangel traf imekelu rume ayüy engün tati üllchadomo ñi faylan, fey Erode feypifi tati üllchadomo:

—Chem rume ta ‘eluen’ pieli, iñche ta eluaeyu.

²³ Mufü rupachi ta kuyalltulelfi tañi eluaefiel chem rume ta “eluen” pielieyew, rangiñ ñi nieelchi chemkün kütu.

²⁴ Fey ti üllchadomo tripapatulu, ramtufi tañi ñuke:

—¿Chem am eluen piafuiñ?

Fey ñi ñuke llowdungueyew:

—‘Eluen Juan ti Fawtisachefe ñi longko’ pifinge.

²⁵ Feymew tati üllchadomo matukel konputuy chew ñi mülemum tati longko ülmen, fey feypipufi:

—Duamnien pürümkechi tami eluaefiel kiñe rali mew Juan ti Fawtisachefe tañi longko.

²⁶ Tati longko ülmen ta rume weñangkülewey, welu dew kuyalltun dungun mew am feypikünulu tañi pu mangel tañi adkiñ mew, ngünewlay tañi elunoafiel ñi eluen pietew.

²⁷ Feymew müten werküy kiñe soltaw fey ñi katrüpeingeael ta Juan, fey ñi küpaleingeael ti üllchadomo. ²⁸ Fey amuy tati soltaw karsel mew, katrüñmapufi ñi longko ta Juan, fey küpalfi kiñe rali mew ka elupafi tati üllchadomo, fey kisu chalintukulelfi tañi ñuke.

²⁹ Juan tañi pu kompañ kimi engün ñi langümngen ta kisu, fey amuy engün ñi yemetuaefiel ti kuerpu, tañi rüngalafiel engün.

Jesus elufi iyael ta kechu warangka wentru
(Matew 14.13-21; Luka 9.10-17; Juan 6.1-14)

³⁰ Rupalu kom tufachi dungu, tati pu apostol trawülüwi Jesus engün, fey nütramelpatufi kom tañi chumün engün ka tañi kimeltuel. ³¹ Jesus ta feypieyew:

—Küpamün. Amuiñ iñchiñ kisu tañi pichi kansatuael wichu püntütripalechi lelfün mew.

Rume fentren che puwpuwngelu am kisu engün mew, feymew pepi ilayngün rume.

³² Feymew Jesus ka tañi pu apostol konpuy engün ta kiñe farku mew, fey amuy engün kiñe alü tripalechi lelfün mew, ³³ welu fentren che peeyew engün tañi amun, ka femngechi kimngey ñi puwael tiye mew. Fey fill waria mew mülechi pu che lefkülen amuy ñi wallmeael ti pichi lafken mew, feymew wüne puwi ti trokiñche kisu engün mew. ³⁴ Nagpulu müten ta Jesus ti farku mew, pepufi tati fütra trawün che, fey kutranduamyefi ta tüfeychi pu che. Kiñe kechan ufisa reke feley engün ngenolu am iney no rume tañi adnieaetew, feymew Jesus eluwi tañi kimeltuafiel fentren dungu.

³⁵ Fey pu trafialu, tañi pu disipulu fülkontueyew ka feypieyew engün:

—Dew pu trafiaf tati, ka tufachi lelfün mew ngelay chem rume. ³⁶ Chalitufinge tati pu che, tañi amuael engün kañpüle ka fülkülechi waria mew tañi ngillañmuael engün tañi iyael.

³⁷ Fey Jesus ta llowdungufi ñi pu disipulu:

—Eymün eluafimün ta iyael.

Feymew kisu engün ta llowdunguy:

§ 6:14 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “Erode kay ta feypirkey”, welu kakelu kuyfi wirin mew müley: “feypingerkey”.

* 6:15 tati pelon wentru Elia: kiñe pelon wentru ti pu judiu ñi üngümkefel tati küpayalu kom dungu ñi pepikapayael ti Mesiangealu.

—¿Rume fentren pülata mew may ngillapeafuiñ ta kofke, taiñ eluafiel ñi iyael kom tufachi pu che?

³⁸ Fey Jesus feypi:

—¿Tunten kofke am nieymün ta eymün? Amumün tamün pemeael tunten kofke tamün nieel.

Fey dew rupan pemelu engün, feypingey ta Jesus:

—Kechu kofke ka epu challwa müley.

³⁹ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu ñi feypiafiel ti pu che ñi anükünüwael ka ñi wichuke trokiñkünüwael engün ti kachu mew. ⁴⁰ Fey wichuke trokiñ mew anükünüwey engün. Kiñeke trokiñ niey pataka che, fey kakelu trokiñ kechu mari che.

⁴¹ Feymew müten ta Jesus nüfi ñi kuwü mew tati kechu kofke ka tati epu challwa, fey pürakintulen wenu mew, mañumtufi ta Ngünechen. Fey wükayefi tati kofke ka eluyefi tañi pu disipulu tañi eluyeafiel engün tati pu che. Ka femngechi wüdankafi tati epu challwa kom tufeychi pu chengealu. ⁴² Itrokom iyey engün ka itrokom küme weday engün, ⁴³ ka apolyetuy engün mari epu kanasta tati puchuyechi wükan kofke ka tati challwa mew. ⁴⁴ Tati iyelu ta tiyechi kofke, kechu warangka wentru ürke.

Jesus trekalen amuy ta wente ko

(Matew 14.22-33; Juan 6.15-21)

⁴⁵ Fey dew rupalu kom tufachi dungu, Jesus feypifi tañi pu disipulu ñi konpuael engün ti farku mew, fey ñi wüne nopuael engün nometu ti lafken mew fey ñi puwael engün Betsayda, welu Jesus petu chalimeketufi tati pu che. ⁴⁶ Fey dew chalitufilu ti pu che, amuy ta wingkul mew ñi ngillatumeael.

⁴⁷ Fey dew punlu, tati farku rangi lafken amulewiyerkey. Jesus am ta kisulewelu tati lelfün mew, ⁴⁸ pefi tañi küdawngechi amulnien tañi farku engün. Fey ti kürüf am ta trafyenietew, feymew newe matu amulay tati farku. Fey wünlu dewma, Jesus trekalen amuy wente ko kisu engün püle, welu kisu wüne rumealu reke femfaluwi. ⁴⁹ Feymew ti pu disipulu pefilu engün tañi trekalen ta wente ko, kiñe perimontun trokifi engün, feymew wirir engün. ⁵⁰ Kom kisu engün pefilu am, rume llükay engün. Welu feymew müten Jesus feypileyew:

—¡Yafüluwmün! Iñche tati. ¡Llükakilmün!

⁵¹ Feymew Jesus pürapuy tati farku mew, fey tünagnagtuy tati kürüf. Fey ti pu disipulu ta rume afmatulewey ⁵² ngüneduamnofilu engün am tati pengelechichi pepiluwün tati kofke mew, dumñmalelu reke engün am tañi kimün.

Jesus tremolfi tati pu kutran tuwlu Genesaret mew

(Matew 14.34-36)

⁵³ Nopuy engün tati pichi lafken mew, fey puwi engün ta Genesaret mapu mew, fey üye mew trarintukukünupuy engün tañi farku inaltu ayliñ mew. ⁵⁴ Fey nagpulu müten engün tati farku mew, tati pu che kimfemtufi engün ta Jesus. ⁵⁵ Fey kom che mülelu feychi trokiñ mapu mew, lefkiyawu engün tañi küpalael ñi kutran pichike ngütantu mew, fey yelelfi engün chew tañi mülemum ta Jesus. ⁵⁶ Chuchi mew ngeay rume konpuyüm ta kisu, lelfün trokiñ ruka che mew rume, pu waria mew ngeay rume kam lelfün mew rume, elkünükey engün tañi pu kutran inaltu rüpü. Fey ti pu che llellipukefi ta Jesus ñi idañmayaetew tañi takuwün kiñe wechuñ mew ngeay rume. Fey kom che idafilu Jesus ñi takuwün, tremolewetukey ñi kutran mew.

7

Tati wesalkakefilu ta che ñi mongen mew

(Matew 15.1-20)

¹ Fülkonpuy ta Jesus mew tati pu farisew, ka kiñeke tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu tati küpayelu ta Jerusalem. ² Tüfa engün, pefilu Jesus ñi kiñeke pu disipulu tañi imeken engün fey ñi küchanon tañi kuwü, fey ngüneduamfi ñi mupitunofiel ti wimtungu ñi wüne küchayafel tañi kuwü, feymew rume nentuññilfi engün. ³ (Tati pu farisew am, ka kom ti pu Judiu inanielu engün tañi pu fütakeche em tañi wimtungu feypiley tañi inoael engün wüne küme küchanole ñi kuwü. ⁴ Fey wüñomeyüm engün ta merkaw mew, ikelay engün wüne mupitunole ñi wimtungu dungu tañi küchakuwüael. Rume fentren wimtungu ta niey engün, tañi küchayafiel tati fasu, ka tati kopa, ka tati losa pünepeel ka ti ngütantu.)^{*}

⁵ Feymew, tati pu farisew ka tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu, ramtufi engün ta Jesus:

* 7:4 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka ti ngütantu”.

—¿Chem mew am tami pu disipulu ta müngeltukelay engün iñchiñ tañi fütakeche em tañi wimton dungu? Podkülen tañi kuwü ikey engün.

⁶ Fey Jesus ta llowdungueyew:

—Fente küme mupituy ñi piel mew tati pelon wentru Isaia tamün koyla ngünen chengen. Feychi wirintukulu feypi:

⁷ Fey tüfachi trokiñche ta poyekeenew re wenche wün mew müten, welu ta konpiwke mew poyenielaenew engün.

⁷ Chem falilay rume tañi püramyemekeatew engün:

tañi kimeltukeel engün re che tañi pepikaelchi werkün dungu müten.[†]

⁸ Eymün am elkünukelu Ngünechen tañi werkün dungu tamün müngeltuafiel re che müten tañi wimton dungu: tamün küchayafiel tati pu fasu, ka ti pu kopa, ka femngechi müngeltukefimün fentren kakelu wimton dungu.[‡]

⁹ Ka femngechi feypi ta Jesus:

—Tamün elkünunoafiel eymün tamün wimton dungu, eymün ta falintukelafimün Ngünechen tañi werkün dungu ¹⁰ Moysa ta feypirkey: ‘Yamfinge tami chaw ka tami ñuke’,[§] fey ‘Tati wesapifilu tañi chaw ka tañi ñuke, fey ta kondenaley ñi langümngae.’^{*}

¹¹ Welu eymün ta feypikeymün kiñe wentru tañi feypiafiel tañi chaw kam tañi ñuke: ‘Ngelay tami kelluafiel, kom tañi nieel am ta iñche korfan tati’ (tüfa ta feypin ürke: “dew chalintukunielfiñ ta Ngünechen”). ¹² Tüfey engün tati femngechi feypikelu ngelay chem aporiawün no rume tañi kelluafiel tañi chaw kam tañi ñuke rume. ¹³ Fey tüfa famngechi ta eymün falintukelafimün ta Ngünechen ñi werkün dungu fey tüfachi wimton mew tamün kimeluwkeel welukonkechi. Ka femkeymün fentren kakelu femngerumechi dungu.

¹⁴ Feychi lelen mew müten ta Jesus mütrümfí tati pu che ka feypifi:

—Küme allkütumuchi, ka longkontokuaymün: ¹⁵ Chem iyael rume ile ta che, yafkalayafuy. Welu ti wesa dungu piwke mew tripalu, fey ta yafkan mew tukukefi ta che. ¹⁶ Iney rume ayüle ñi allkütuael, allkütupe.[†]

¹⁷ Feymew Jesus elkünutufilu tati pu che, konpuy ta ruka mew, fey tañi pu disipulu ramtueyew tüfachi kimeltun mew.

¹⁸ Feymew Jesus feypifi tañi pu disipulu:

—¿Eymün am longkontukurkelafimün tati dungu? ¿Kimlaymün anta chem iyael rume ile ta che ñi yafkakenon, ¹⁹ piwke mew am ta konpukenolu, pütra mew mayfe, femngechi wüla tati tripatuael ta kuerpu mew?

(Fey tüfachi dungun mew ta feypi kom iyael tañi lifngen.) ²⁰ Ka femngechi feypi:

—Piwke mew tripachi dungu, feyke ta wesalkakefi ta che. ²¹ Fey che tañi piwke mew tripakey wesake rakiduam, fil wesake femmeken wentru engu ta domo, tati weñen dungu, tati langümchen, ²² tati ñiwaldomon, ka tati diñmatun, tati wesake femün, tati ngünenkachen, tati wesake wimton, ka tati ütiruwün, ka tati dallukan, tati mallmangen ka nienolu nor rakiduam. ²³ Kom tüfachi wesake dungu tripakey ta piwke mew, fey kisutu wesalkawkey ta che.

Kiñe katripanche domo feyentyu ta Jesus mew
(Matew 15.21-28)

²⁴ Fey tiye mew tripay ta Jesus ñi amuael Tiro ka Sidon[‡] trokiñ mapu mew. Konpuy ta kiñe ruka mew, fey pilafuy iney rume tañi kimael, welu pepi ellka miyawlay tañi pengenoael. ²⁵ Kiñe domo kontunieñmarkeeyew weküfü tañi domo püñeñ, müchay müten kimi ñi mülepun ta Jesus tüfey mew. Fey tiyechi domo lukutupuy Jesus tañi namun püle. ²⁶ Feychi domo ta katripanche ürke, Sirofenisia mew tuwlu. Fey puwi ñi llellipuaefiel ta Jesus ñi wemümentulelafiel ti weküfü kisu ñi domo püñeñ mew.

²⁷ Welu Jesus ta feypifi tati domo:

—Elufinge ta wünelu mew ñi iyael tati pu fotüm, kümenolu am tañi müntuñmangeael tañi kofke tati pu fotüm, fey ñi elungeael tati pu trewa.

²⁸ Fey ti domo ta llowdungueyew:

—Felelley may, Ñidol, welu trewa kütu ikefuy ta miñche mesa tañi füntülnagümyeel tati pu fotüm.

²⁹ Fey Jesus ta feypifi ti domo:

—Fente küme dunguymi tati. Fey amutunge. Tati weküfü dew tripatuy tami domo püñeñ mew.

[†] 7:7 Isaia 29.13 LXX. [‡] 7:8 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tamün küchayafiel tati pu fasu, ka ti pu kopa, ka femngechi müngeltukefimün fentren kakelu wimton dungu”. [§] 7:10 Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16. ^{*} 7:10 Exodo 21.17. [†] 7:16 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 16. [‡] 7:24 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka Sidon”.

³⁰ Fey tati domo puwtulu tañi ruka mew, peputufi tati üllchadomo ñi mülen ta ngütantu mew, welu tati weküfü ta dew tripawiyeturkey tati üllchadomo mew.

Jesus tremolfi ta kiñe ketrongelu ka pilungelu

³¹ Jesus ka wiñome tripatuy Tiro trokiñ mapu mew, fey rumerpuy ta Sidon ka ti müleyechi pu waria Dekapolis trokiñ mapu mew, fey puwi Galilea lafken mew. ³² Fey tiye mew ta yelnelgey kiñe ketrongechi wentru ka pilungelu, fey llellipungey ñi fampuwülelafiel ñi kuwü ta tüfeychi wentru.

³³ Jesus ta kiñeñpüle nentufi ti wentru, wichükünufi tati pu che mew, fey tukulelfi ñi changüll kuwü tañi pilun mew ka kowün mew ilpuyüñmafi tañi kewün. ³⁴ Feymew müten, pürakintulen ta wenu, afküduami, fey feypifi tati wentru: “¡Efata!” (feypin ürke: “¡Nülange!”).

³⁵ Feychi lelen mew müten, tati pilulekefulu allkütuy ka küme dungutuy. ³⁶ Fey Jesus ta werküfi tañi feypinoafiel engün ta iney no rume, welu kisu engün tunte katrütükünungefuy rume ñi feypinoafel, fey kisu engün amulkünü nütramyeniefi ti dungu. ³⁷ Fey rume afmatulen mew, feypi engün: “Kom ti dungu ñi femkeel rume kümey. ¡Pilu kütu ta pepi allkültufi ka ti pu dungukenolu, eluyetufi ñi dunguae!”

8

Jesus elufi iyael ta meli warangka wentru

(Matew 15.32-39)

¹ Kiñe antü ta wiñome trawülüwlu ta rume fentren pu che, fey tüfachi pu che nierkelay engün chem rume tañi iyael. Feymew Jesus mütrümfí tañi pu disipulu, fey feypifi:

²—Kutranduamyeniefiñ ta tüfachi pu che. Küla antü dewma ñi mülepan engün tüfa mew, fey chem rume niyay tañi iyael engün. ³Fey ñi inon werküfili engün ñi amutuael tañi ruka mew, rume ngañwadafuy engün ta rüpü mew, kiñekentu ta fütra kamapu küpalu engün am.

⁴ Kisu tañi pu disipulu ta llowdungueyew:

—¿Chumngechi am elungeafuy iyael engün kiñe famngechi lelfün mew, chew ñi ngenomum kiñe ruka che no rume?

⁵ Fey Jesus ta ramtufi ñi pu disipulu:

—¿Mufü kofke am nieymün?

—Regle kofke nieiñ —pi engün.

⁶ Feymew Jesus werküy ñi anükünüwael tati pu che pülli mew. Nüfi ñi kuwü mew tati regle kofke. Fey rupan mañumtufilu ta Ngünechen, wükayefi ka eluyefi tañi pu disipulu, fey kisu engün wüdamakalelfi tati pu che. ⁷ Ka femngechi nierkey engün kiñe mufü pichike challwa, fey Jesus mañumtufi ta Ngünechen tati pichike challwa mew, ka femngechi werküy tañi wüdamakalelgeael tati pu che. ⁸ Kom iyey ka weday engün, fey ka apoyetuy regle kanasta tati sofrayechi kofke ka challwa mew. ⁹ Tati iyelu epe meli warangka wentru ürke.

Feymew ka müten Jesus chalitufi ti pu che, ¹⁰ fey konpuy kiñe farku mew tañi disipulu engün, fey amuy Dalmanuta trokiñ mapu mew.

Tati pu farisew ayüy ñi pengelelgeael afmanngechi dungu

(Matew 16.1-4)

¹¹ Akuyey tati pu farisew, fey eluwi tañi notukadunguafiel engün ta Jesus, femngechi tañi kintukaduamafiel engün tañi welulkawael ñi dungun mew. Fey feypifi engün tañi pengelael kiñe afmatufal dungu femngechi tañi küme kimael engün kisu ñi werküpeetew may ta Ngünechen. ¹² Jesus ta afküduami, fey feypieyew:

—¿Chem mew anta pengelelgeaifñ kiñe afmanngechi ngünel dungu pipey ta tüfachi pu che? Rüf dungu feypiwayiñ, pengelelgewelayay ta tüfa engün kiñe afmanngechi dungu no rume.

¹³ Feymew Jesus elkünutueyew engün, fey ka wiñome püratuy ta farku mew, fey amutuy ta nometu ti pichi lafken.

Tati pu farisew tañi wesa ngünen dungu

(Matew 16.5-12)

¹⁴ Fey ti pu disipulu ngüyürkey engün tañi yeael alün kofke, fey kiñe kofke müten ta nierkey engün ta farku mew. ¹⁵ Feymew Jesus ta küme feypikünueyew engün:

—Ngüneduamfimün. Kuñiwtuwün tati pu farisew ñi lefawra mew ka Erode ñi lefawra mew.

¹⁶ Tati pu disipulu welukonkechi nütramkawi engün: “femngechi feypi ta Jesus tañi nienon mew alün kofke” pi engün.

¹⁷ Jesus ta ngüneduameyew ñi femngechi rakiduamkülen engün, fey feypieyew:

—¿Chem mew anta ‘nielaiñ alün kofke’ pipeymün? ¿Petu longkontukulaymün ka ngüneduamlaymün iñche tañi femelchi dungu? ¿Rüf dungu mew anta petu longkontukulaymün? ¹⁸ ¿Nieymün nge, welu pelolaymün, ka nieymün allküam, welu allkülaymün? ¿Fey tukulpalaymün am? ¹⁹ Feychi wüdamkafilu iñche tati kechu kofke tati kechu warangka pu che mew, ¿tunten kanasta am apolyetuymün ti sofrachi kofke ka challwa mew?

Fey kisu engün ta llowdunguy:

—Mari epu kanasta.

²⁰ —Ka feychi wüdamkalu iñche tati regle kofke meli warangka pu che mew, ¿tunten kanasta apoltuymün ti sofrachi kofke ka challwa mew?

Fey llowdunguy engün:

—Regle kanasta.

²¹ Feymew feypingey engün:

—¿Petu anta ngüneduamlaymün?

Jesus tremolfi ta kiñe trawma Betsayda waria mew

²² Feymew ka puwi engün ta Betsayda waria mew, fey puwüelngey ta kiñe trawma ta Jesus mew, fey lellipungey tañi tremolafiel. ²³ Jesus küñatuentufi ti trawma wekuntu waria. Fey ilpuyüñmafi ñi nge kowün mew, fey fampuwülefli tañi kuwü ñi nge mew, fey ramtufi tañi aymüñ pichi pelotun.

²⁴ Tati trawma allwe pichi pelotulu, fey feypi:

—Pefiñ tati pu che. Trekayawchi anümka reke trokiniefiñ.

²⁵ Jesus ka fampuwülefli tañi kuwü ñi nge mew, fey ti wentru küme adkintuy, fey tremolewetuy. Fey kom chemkün fente küme penietuy. ²⁶ Feymew Jesus werküfi ñi amutuael tañi ruka mew, fey ka feypifi:

—Wiñkontukilnge waria mew ka feypilayafimi iney no rume mülelu ti pichike trokiñ ruka che mew.*

Pedro fente küme nentudunguy Jesus tañi rüfCristongen

(Matew 16.13-20; Luka 9.18-21)

²⁷ Dew rupalu kom tüfachi dungu, Jesus ka tañi pu disipulu amuy engün tati lof ruka che mew müleyelu Sesarea Filipo trokiñ mapu mew. Fey amulelu rüpü mew, Jesus ramtufi tañi pu disipulu:

—¿Iney pikeenew am iñche tati pu che?

²⁸ Fey kisu engün llowdungueyew:

—Kiñekentu ta feypikey ‘Juan ti Fawtisachefe tati’ pikeeymew, ka kiñekentu ‘Elias’ pikeeymew, fey kakelu feypikey ‘kiñe tati pu pelon wentru’ pikeeymew.

²⁹ —Fey eymün kay, ¿iney pimuken? —ramtungeyngün.

Fey Pedro llowdungueyew:

—Eymi lle tati Cristo pikeel.†

³⁰ Welu Jesus ta feypikünufi ñi pu disipulu tañi feypinoafiel engün chem che rume kisu tañi Cristongen.

Jesus kimeli tañi langümngeael

(Matew 16.21-28; Luka 9.22-27)

³¹ Jesus eluwi ñi kimeltuafiel tañi pu disipulu ñi rume kutrankawael ta Ngünechen ñi Fotüm, ka tañi illamtukayaetew tati pu putrem fütakeche,‡ tati longkolelu pu saserdote mew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu. Feypifi tañi langümngeael, welu ñi wiñomongetuael küla antüalu mew. ³² Fey tüfachi dungu ta wünelu mew fente küme feypifi. Feymew Pedro wichunentueyew, fey eluwi tañi katrütudunguaetew. ³³ Welu Jesus wiñokintuy, fey leliwülfli tati pu disipulu, feymew katrütudungufi ta Pedro, feypilen mew:

—¡Kiñe püle tripange ta iñche mew, weküfü! Eymi ta ngüneduamkelafimi tati dungu chumngechi ngüneduamniey ta Ngünechen, welu may chumngechi peniey re che müten.

³⁴ Feymew müten ta Jesus mütrümfli tañi pu disipulu ka tati pu che, fey feypifi:

—Iney rume ta ayülele iñche ñi disipulungeael, kisutu ngüyümentuwpe, ka eluwkülepe ñi kutrankawael iñche reke,§ fey inaechimew. ³⁵ Tati ayülu ñi montulael tañi mongen, montul-layafi, welu tati ütrüflu tañi mongen iñche ñi duam ka tati montuluwün dungu tañi duam, fey ta montulay ñi mongen. ³⁶ ¿Chem entuafuy anta che ngengele kom mapu mew mülechi chemkün, fey penole ta rumel mongen? ³⁷ Fey ka femngechi, ¿tunten chey

* **8:26** Kiñeke wirin mew ngelay: “ka feypilayafimi iney no rume mülelu ti pichike trokiñ rukache mew”. † **8:29** tati Cristo pikeel: Cristo kam tati Mesia, tati pu judiu ñi üngümnieelchi Montulchefe, Ngünechen ñi tukulpakünel. ‡ **8:31** putrem fütakeche: ti pu judiu ñi longko, rume yamfalkülelu. § **8:34** eluwkülepe ñi kutrankawael iñche reke: meñkuñpürampe tañi kürus pin ürke.

kulliafuy ta che kisu tañi mongen mew? ³⁸ Iney rume ta yewentukuelimew ta iñche ka tañi werken dungu yewentukuñmaelimew tufachi nor dungungenochi yafkafe pu che ñi adkiñ mew, ka femngechi tati Wentrükünüwupalu yewentukuaeiyew küpale tañi Chaw ñi fütta küme pepiluwün mew ka ti pu werken püllü mew —pi.

9

¹ Jesus ka femngechi feypi:

—Rüf dungu feypiyayñi kiñeke tati müleyelu fey tufa mew lalayay engün pefile wüla ta Ngünechen tañi longko ülmenngen ñi pewfaluwael fentren pepiluwün mew.

Jesus kangerumetuy ñi felen
(Matew 17.1-13; Luka 9.28-36)

² Fey rupalu kayu antü, Jesus amuy ta kiñe alü pürachi fütta wingkul mew. “Amuiñ” pifi ta Pedro, Santiaw, ka Juan müten. Tiye mew kisu engün tañi adkiñ mew, kangewerumetuy ñi felen ta Jesus. ³ Tañi takuwün ta wilüfütuy ka doy fülantuy iney rume ta fente lingarkünülayafuy tunte küme küchakayafuy rume. ⁴ Fey ti küla disipulu pefi engün ta Elia ka Moyses, nütramkamekelu ta Jesus engün. ⁵ Feymew Pedro feypifi ta Jesus:

—Kimeltufe, ñmüna kümey tañi mülepan! Dewmayaiñ ta küla pichike ruka: kiñe eymingealu, Moysengealu ka kiñe Eliangealu.

⁶ Tati pu disipulu rume llükalelu engün am, fey Pedro kimlay tañi chem pial.

⁷ Feychi lelen mew, kiñe tromü nagpay fey munulpaeyew kiñe llawfeñ reke. Feytichi pu tromü mew allküngey kiñe dungun, feypilu: “¡Fey tufa ta iñche ñi sakin Fotüm: alkütüñmafimün ta kisu müten ñi dungun!”

⁸ Feychi lelen mew müten, adkintulu engün ta wall püle, Elia Moyses engu pengewetulay. Jesus kisulewetuy.

⁹ Fey nagkülepatulu engün tati wingkul mew, Jesus feypifi ñi küla disipulu ñi nütramelnoafiel iney no rume tañi peel engün, wiñomongetule wüla ti Wentrükünüwupalu.

¹⁰ Feymew kisu engün müten piwkentukuniefi tufachi dungu, tunte welukonke ramtuwkefuyngün rume ñi chem pifel tati wiñomongetun dungu.

¹¹ Ramtufi engün ta Jesus:

—¿Chem mew am feypikey tati pu kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu Elia tañi wüne küpayaal?

¹² Fey Jesus ta llowdungueyew:

—Rüfngey ta Elia ñi wüne küpayaal, ka kisu ñi küme eltuael kom dungu. ¿Fey chem mew am feypiley tati Wirin Chillka ñi kutrankawael tati Wentrükünüwupalu ka tañi illamngeal?

¹³ Welu iñche ta feypiyayñi Elia ta dew küpay, fey ti pu judiu fill wesa femfi engün kom tañi ayüel chumngechi ñi feypilen ta Wirin Chillka Elia ñi rupan tüfeychi wesake dungu mew.

Jesus tremolfi ta kiñe pichiwentru konweküfülelu
(Matew 17.14-20; Luka 9.37-43a)

¹⁴ Fey wiñotulu engün chew tañi mülemum ti kakelu pu disipulu, peputufi engün ñi rangiñmanieetew ta fentren pu che, ka kiñekentu tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ñi notukadungumekeetew engün. ¹⁵ Pengelu ta Jesus, kom lef amuy engün tañi chalimeafiel rume afmatulen mew.

¹⁶ Fey Jesus ramtufi ti pu che:

—¿Chem dungu mew anta notukadunguwmekeewimün ta tufachi pu wentru eymün?

¹⁷ Kiñe tati mülelu feymew llowdungueyew:

—Kimeltufe, tufa ta küpalepeeyu iñche tañi fotüm, kontunieeyew ta kiñe weküfü fey ta ketrolnieeyew. ¹⁸ Chuchi mew rume müleyüm, nükeeyew tati weküfü. Trananagümkeeyew ta püllü mew ka trorfán entupakey kowün tañi wün mew. Kütrürülkey ñi foro, fey mütrengkülewekey. Tami pu disipulu feypipefüñ engün tañi wemümentulafiel tati weküfü, welu pepi wemümentulafiel mew.

¹⁹ Fey Jesus ta llowdunguy:

—¡Mupiltunngenochi pu che! ¿Tunteñma anta mülerkean ta iñche eymün mew? ¿Tuntepu mew wüla anta tüngkülewerkean ta iñche? Küpalfimün faw püle tati pichiwentru.

²⁰ Feymew yengey tati pichiwentru Jesus mew. Welu tati weküfü, pefilu ta Jesus, lalatlufi ti pichiwentru, fey ka tranapuwi püllü mew. Imülkawi, ka trorfán entupay kowün tañi wün mew.

²¹ Fey Jesus ramtufi tati ngen fotüm:

—¿Tunteñma am dewma tañi femken tufa famngechi?

Fey ti ngen fotüm llowdungueyew:

—Pichichengelu ñi femrumen. ²²Fentren rupachi ta feychi wekūfū tranapuwūlkeeyew ta kūtral mew ka ko mew tañi langūmaetew. Feymew, pepilfulmi eyimi, kutranduamyemuiñ ta iñichiñ ka kellumuiñ.

²³Fey Jesus ta feypifi ti ngen fotūm:

—¿Chumgechi am pepilfulmi pimi? ¿Kom pepilfali tati feyentulu mew!

²⁴Feymew tati pichiwentru ñi chaw wirari:

—Iñiche ta feyentun. ¿Kelluen tañi doy feyentuael!

²⁵Fey Jesus ngūneduamlu tañi trawūluwmeken ta rume fentren pu che, wemūnentufi tati wekūfū, feypilen mew:

—Ketrongechi wekūfū ka pilungelu, iñiche ta werkūaeyu tami tripatuael ta tūfachi pichiwentru mew ka tami wiñokonmeketunoael ta kisu mew.

²⁶Feymew ti wekūfū wirari, ka kiñe rupachi lalatulfi tati pichiwentru. Feymew müten tripatuy ta kisu mew. La reke femkūnufi, fey rume fentren che ta feypiye “dew lay tati” pi engūn.

²⁷Welu ta Jesus, nūkūnufi ta kuwū mew, witrañpūramfi, fey tati pichiwentru witrápūratuy.

²⁸Feymew müten ta Jesus konpuy ta kiñe ruka mew, fey tañi pu disipulu wichu kafkū dungun mew ramtueyew:

—¿Chem mew anta iñichiñ pepi wemūnentulafiyiñ ta tūfeychi wekūfū?

²⁹Fey Jesus ta llowdungufi ñi pu disipulu:

—Fey tūfa famngechi wekūfū pepi wemūnentungeafuy re ngillatun ka ayuno* mew müten.

Jesus kimeli epu rupachi dewma ñi langūmngeal

(Matew 17.22-23; Luka 9.43b-45)

³⁰Fey tripatulu tiye mew, rumerpuy engūn ta Galilea, welu Jesus pilay iney no rume tañi kimael, ³¹kimeltumekefilu am tañi pu disipulu. Ka feypimekefi: “Tati Wenrukūnuwupalu chalintukungeay tūfachi mapu mew mülechi pu che mew ka langūmngeay. Welu küla antūalu mew wiñomongetuay.”

³²Kisu engūn kimūrkelay chem dungu ñi feypimeken ta kisu, ka llūkalerkey engūn tañi ramtaufiel.

¿Iney am tati wūnenkülealu?

(Matew 18.1-5; Luka 9.46-48)

³³Fey puwi engūn ta Kapernaum waria mew. Dew mülepu lu ta ruka mew engūn, Jesus ta ramtufi tañi pu disipulu:

—¿Chem dungu mew am notukawkūlen kúpalepeymūn ta rūpū mew?

³⁴Welu chem pilay rume engūn, kisu engūn am notukawlu ta rūpū mew iney müngell tañi longkoleael kisu engūn mew. ³⁵Feymew ta Jesus anūkūnuwi, mütrūmfi tati mari epu disipulu, fey feypifi:

—Iney rume ayūle tañi longkoleael, feley tañi doy ñom piwkengeael kom kakelu mew, ka ñi eluwküleael ñi poyeafiel ta itrokom che.

³⁶Feymew müten witrakūnufi kiñe pichiwentru kisu engūn ñi rangiñ mew, fey nūkūnufi ñi kuwū mew ka feypi:

³⁷—Iney rume llowfile kiñe pichiche tūfa reke iñiche tañi üy mew, iñiche ta llowaenew. Ka tati llowetew ta iñiche, iñiche müten ta llowayaenew, welu may ka femngechi llowafi iñiche tañi werkūetew.

Taiñ üyawtunienoetew, fey ta iñichiñ taiñ ingkanieetew

(Luka 9.49-50)

³⁸Juan ta feypieyew:

—Kimeltufe, pefiyiñ ta kiñe che wemūnentuwekūfūkelu eyimi tami üy mew, fey miyawkenolu am iñichiñ mew, feymew katrütufiyiñ.

³⁹Feymew Jesus ta llowdungufi ñi pu disipulu:

—Katrütukefilmūn. Iney rume pengel-le kiñe afmatufal pepiluwūn iñiche tañi üy mew, wesa dunguyetulayafenew. ⁴⁰Taiñ kayñetukenoetew ta iñichiñ, fey ta ingkanieeiñmew.

⁴¹Iney rume eluelmūnmew ta eymūn kiñe fasu kongeafuy rume tamūn inaniefiel mew ta Cristo, rūf dungu feypiwayiñ fey tūfa füreneayew ta Ngūnechen.

Ñi kuñiwūnngen konael yafkan mew

(Matew 18.6-9; Luka 17.1-2)

⁴²“Ka femngechi iney rume yafkangen tukufile kiñeke tūfachi we feyentulelu ta iñiche mew, doy kümeafuy trapeltukukūnulelgele ñi pel mew kiñe fütra kura, fey tañi ürütukungeael ta lafken mew.

* 9:29 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka ayuno”.

⁴³ “Tami kuwü ta yafkan mew tukukeelmew, katrüntufinge. Doy kümeay tami nieael kiñe kuwü müten tami konpuael ta rumel mongen mew, welu fey tami nien epu kuwü, mi amuael ta kütral mapu mew, chew chongkelay tati kütral, ⁴⁴ chew ñi lakenomum ta piru ka ñi chongkenomum ta kütral.†

⁴⁵ “Fey tami namun yafkan mew yekeelmew, katrüntufinge. Doy kümeay tami nieael kiñe namun müten tami konpuael ta rumel mongen mew, welu fey tami nien epu namun tami ütrüftukungeael ta kütral mapu mew. ⁴⁶ Chew ñi lakenomum ta piru ka ñi chongkenomum ta kütral.‡

⁴⁷ “Fey tami nge yafkan mew tukukeelmew, entufinge ey mi mew. Doy kümeay tami nien kiñe nge müten tami konpuael Ngünechen tañi ülmen mülewe mew, welu fey tami nien epu nge mi ütrüftukungeael ta kütral mapu mew

⁴⁸ “chew ñi lakenomum ta piru

ka ñi chongkenomum ta kütral.‡

⁴⁹ Kom ta alimkangealu am ta kütral mew. Ka kom chalintukuelchi ilo chadiñmangeay.§

⁵⁰ “Chadi ta kümeay, welu kotrütewetunole, ζchumngechi am pepi wiñome kotrütufayü ta chadi? Eymün chadi reke felemün ka tüng mongen niemün welukonkechi eymün mew.”

10

Jesus ramtungey tati wüdakuren

(Matew 19.1-12)

¹ Jesus tripay ta Kapernaum waria mew, fey amuy Judea trokiñ mapu mew ka ti trokiñ mapu mülelu Jordan lewfü tañi tripawe antü ad püle. Tiye mew ka wiñome trawülüwi tati pu che, fey kisu eluwi tañi wiñome kimeltuafiel, femngechi wimtululu am.

² Fey kiñeke farisew fülkonpuy ta Jesus mew femngechi tañi entuüñfilafiel engün, fey ramtufi engün:

—ζKümeay am ñi wüdakureael wentru chem dungu mew rume?

³ Fey Jesus llowdungueyew:

—ζChem werkün dungu am elueymünmew ta Moyses?

⁴ Kisu engün feypi:

—Moyses wüli ti werkün dungu tañi wüdangeael ta kure fey ñi elungeael ta kiñe wirin dungu tañi dew wüdangen.

⁵ Feymew Jesus ta feypieyew:

—Moyses ta femngechi feypikünuy tamün rume wesa yafü piwkengen mew ta eymün.

⁶ Welu llituka mew kom dewmangelu, ‘Ngünechen dewmafi ta wentru ka domo.*’

⁷ Feymew ta wentru wichuay tañi chaw mew ka tañi ñuke mew tañi wichu amayewael ñi kure engu,† ⁸ fey mür kiñe che reke ñi feleael engu.‡ Fey tüfa famngechi epu che reke mülewetulay engu, fey kiñe che reke müten. ⁹ Fey ngelay tañi wüdamentumekeafiel Ngünechen tañi trapümel.

¹⁰ Dew müleputulu engün ta ruka mew, fey ti pu disipulu wiñome ramtufi ta Jesus fey tüfachi dungu.

¹¹ Fey Jesus feypieyew:

—Tati wüdalü tañi kure fey ka domo kureyutule, ñiwaldomofengey ñi wüdafiel mew tañi wünen kure. ¹² Fey tati domo kay wüdakünutule tañi fütä, fey fütayetufile kangelu wentru, ka femngechi ñiwafengey.

Jesus ngillatuñmafi tati pichikeche

(Matew 19.13-15; Luka 18.15-17)

¹³ Yelelgey ta kiñeke pichikeche ta Jesus tañi fampuwülael ñi kuwü ta kisu engün mew, welu tati pu disipulu eluwi engün tañi katrütufiel tüfey engün tati yeniefilu ti pu pichikeche.

¹⁴ Fey Jesus, ngüneduamfilu tüfachi dungu, lladküy ka feypifi ñi pu disipulu:

—Elufimün tati pichikeche ñi küpayael engün iñche mew. Katrütukefilmün. Tati pichikeche reke femngelu, fey engün koneltuley Ngünechen tañi longko ülmenngen mew. ¹⁵ Rüf dungu feypiyayin tati llownofilu kiñe pichiche reke Ngünechen tañi longko ülmenngen, konpulayay ta Ngünechen ñi mülewe mew.

¹⁶ Fey fülüntukupafi ñi lipang mew ti pichikeche, fey fampuwülelfi ñi kuwü ta kisu, fey ngillatuñmafi.

† 9:44 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay ta versu 44. ‡ 9:46 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay ta versu 46. § 9:49

Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “Ka kom chalintukuelchi ilo chadiñmangeay”. * 10:6 Genesis 1.27 LXX. † 10:7

Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tañi wichu amayewael ñi kure engu”. ‡ 10:8 Genesis 2.24 LXX.

Kiñe ülmen wentru nütramkafi ta Jesus

(Matew 19.16-30; Luka 18.18-30)

¹⁷ Feymew Jesus amulerpulu tañi rüpütulen, lefkülen puwi kiñe wentru, lukunagpyu kisu tañi inafül ka ramtufi ta Jesus:

—Lif mongen kimeltufe, ¿chem chuman am tañi llowael tati rumel mongen?

¹⁸ Jesus ta llowdungueyew:

—¿Chem mew anta lif mongen pien? Kiñeley müten ta lif mongenngelu: Ngünechen llemay. ¹⁹ Dew kimimi tati werkün dungu: ‘Langümchekilnge, ñiwaldomokilnge, weñekilnge, üñfitukefilnge ta koylake dungu mew ta iney no rume, ngünenkakilnge rume, ka yamafimi tami chaw ka tami ñuke.’[§]

²⁰ Fey tati wentru feypifi ta Jesus:

—Kimeltufe, kom tüfeychi dungu ta femken wechewenrungelu müten ta iñche.

²¹ Jesus leliwüleyew rume piwkeyen mew, fey llowdungueyew:

—Kiñe dungu ta petu femlaymi. Amutunge. Fendenge kom tami nieelchi chemkün ka elufinge tati nienolu chem rume. Femngechi ta nieaymi fütra küme felen ta wenu mapu mew. Fey wüla, fey nüaymi tami kürus, * küpange ka inayaen.

²² Fey ti wentru allkülu tüfachi dungu, rume wesa duami, rume rikulelu am.

²³ Feymew Jesus adkinturupay wall püle, fey feypifi tañi pu disipulu:

—¿Rume küdawngeay ñi konpuael tati nielu fentren chemkün Ngünechen ñi longko ülmenngeelchi mülewe mew!

²⁴ Fey tüfachi dungu ta rumeña afmatulkafi tati pu disipulu, welu Jesus ka wiñome feypifi ñi pu disipulu:

—Pu weni, ¡rume küdawngey konpuael Ngünechen ñi longko ülmenngeelchi mülewe mew, feyti pu che maneluwlu ñi fentren chemkün mew![†] ²⁵ Doy küdawngelay ta kiñe kamellu ñi rumeael ti longko akucha mew, fey kiñe riku ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

²⁶ Femngechi allkülu ti pu disipulu, doy afmatulewey engün, fey welukonkechi ramtuwi engün:

—¿Iney anta pepi monturkeay?

²⁷ Jesus ta leliwülf ñi pu disipulu, fey feypifi:

—Che ñi pepilnoel, Ngünechen ta pepilniey. Kisu mew ta ngelay chem no rume ta pepilfalu.

²⁸ Fey Pedro eluwi tañi feypiaetew:

—Iñchiñ ta elkünüñ itrokom tañi niekefel, fey inawiyiñ ta eyimi.

²⁹ Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Rüf dungu ta feypian iney rume fey iñche tañi duam ka tati werkün montuluwün dungu ñi duam elkünule ta ruka, kam peñi, kam lamngen, kam chaw, kam ñuke, kam domo,[‡] kam fotüm, kam mapu, ³⁰ welu fewla ta tüfachi mapu mew lloway doy pataka rupachi tañi niekefel ta ruka mew, peñi, lamngen, ñuke, fotüm ka mapu, tunte üyawtuniengeay rume. Fey tati we mületuachi mapu mew lloway tati rumel mongen. ³¹ Welu fentren che wünelculelu, inaletuay. Ka fentren che tati pu inalelu, fey ta wüneletuay.

Jesus kimeli küla rupachi dewma tañi layael

(Matew 20.17-19; Luka 18.31-34)

³² Trekaley engün ñi amuael ta Jerusalem, fey Jesus ella wüne konküley tañi pu disipulu mew. Kisu engün ta afmatuley, ka tati pu inaleyelu llükaley engün. Jesus ka wiñome mütrümf tañi wichudunguafeel tati mari epu disipulu, fey llituy tañi feypiafiel ñi rupayael ta kisu fey tüfachi dungu mew: ³³ “Fey fewla amuañ ta Jerusalem, chew tañi chalintukungeael tati Wentrukünüwupalu ti pu longkolechi pu saserdote mew ka tati pu kimeltukelu Moyse ñi ley dungu. Fey engün ta kondonayaeyew ñi langümngeael ka chalintukungeay tati pu katripanche mew. ³⁴ Ayentukangeay ta kisu, tofkütukangeay ka wüelkangeay ka langümngeay. Welu küla antü rupale, wiñomongetuay.”

Santiaw engu Juan fürenemuyu pifi ta Jesus

(Matew 20.20-28)

³⁵ Santiaw ka Juan, Sefedew tañi epu fotüm, fülkonpuy engu ta Jesus mew, fey feypifi:

—Kimeltufe, fürenemuyau tüfachi dungu mew.

³⁶ Fey Jesus ramtueyew engu:

—¿Chem dungun anta duamtunieymu?

³⁷ Fey feypifi engu:

§ 10:19 Exodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. * 10:21 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “fey nüaymi tami kürus”.

† 10:24 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “feyti pu che maneluwlu ñi fentren chemkün mew”. ‡ 10:29 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “kam domo”.

—Elumuyu tami füttra longko ülmen mülewe mew tayu mülepuael kiñe tami man püle, kangelu tami wele püle.

³⁸ Jesus ta llowdungueyew engu:

—Eymu ta kimlaymu tamu feypipeel. ¿Ayüafuyumu tamu kutrankawael ka tamu langümgaeel chumngechi ta iñche ñi rupayael feychi dungu mew?[§]

³⁹ Kisu engu ta llowdungufi ta Jesus:

—Femafuyu.

Fey Jesus ta feypieyew engu:

—Eymu kutrankawaymu ka langümgaeaymu chumngechi ñi rupayael ta iñche feychi dungu mew,^{*} ⁴⁰ welu tamu mülepuael iñche tañi man püle kam tañi wele püle iñche ta ngenngelan tañi ‘felepe’ ñi piae. Fey may ta elungeay ñi femael tüfey engün tati pu pepikanielel ñi puwam.

⁴¹ Feymew tati kakelu mari pu disipulu allkülu engün tüfachi dungu, lladkütufi engün ta Santiaw ka Juan, ⁴² welu Jesus ta mütrümeyew engün, fey feypieyew:

—Eymün kimnieymün tüfa tati pu judiu tuwünngenolu mew müley ta longko ülmenkülelu ka chem awtoridad rume nielu rume aporia ngünekaniekefi tati pu che chumngechi ñi ayüel, ⁴³ welu ta eykün mew ngelay tamün femngechi femael. Ñi feleafel, tati küpa longkolelu kiñeke eykün mew, feley tañi rumel eluwküleael ñi poyeafiel ta kakelu. ⁴⁴ Ka kiñeke ta eykün mew küpa wüenkülele, fey ta feleay ta kiñe kona reke ta kakelu mew. ⁴⁵ Tati Wentrukünüwpalu rume am ta küpanolu tañi poyengeael, welu may ñi poyecheael ka ñi wülael tañi mongen ñi montulafiel ta rume fentren che.

Jesus tremolfi tati trawma Bartimew pingelu

(Matew 20.29-34; Luka 18.35-43)

⁴⁶ Fey puwi engün ta Jeriko waria mew. Fey Jesus tripalepatulu tati waria mew, inanipatueyew tañi pu disipulu ka rume fentren pu che. Fey mülerkey kiñe trawma limona pikelu, Bartimew pingelu, Timew ñi fotüm, anülelu ta inaltu rüpu. ⁴⁷ Allkülu ñi küpalen ta Jesus Nasaret tuwlu, tati trawma eluwi tañi wirarael:

—¡Jesus, David mew tripachi Dullin Yomelche,[†] kutranduamyeen ta iñche!

⁴⁸ Fentren che ta feypieyew tañi ñüküfküleael, welu kisu ta doy wirari:

—¡David ñi Yomelche, kutranduamyeen ta iñche!

⁴⁹ Feymew Jesus witrakünüwi, fey feypi:

—Küpalfimün.

Fey küpalngey tati trawma, feypilen mew:

—Yafüluwng. Witrapürange. Petu mütrümeymew tati.

⁵⁰ Fey ti trawma ütrüfentükünuy tañi takuwün, fey ringkülen fülkonpyu ta Jesus mew, ⁵¹ fey ramtueyew ta Jesus:

—¿Chem am duamnieymi ñi femael iñche ta eyymi mew?

Fey tati trawma llowdunguy:

—Kimeltufe, ayülefun tañi wiñome pelotuel.

⁵² Jesus ta feypieyew:

—Amukatunge müten. Tami mupiltun mew ta dew tremotuyimi.

Feychi lelen mew müten tati trawma pelotuy, fey inafi ta Jesus rüpu mew.

11

Jesus konpyu ta Jerusalem mew

(Matew 21.1-11; Luka 19.28-40; Juan 12.12-19)

¹ Fey dew fülpu engün ta Jerusalem, tati epu waria Betfage ka Betania, Olifu pingechi wingkul ñi inafül mew, Jesus werküy ñi epu disipulu. ² Fey feypifi:

—Amumu ta tiyechi trokiñke ruka mew. Fey konpulmu ta tüfey mew, pepuaymu ta kiñe pichi furiku trapelkülelu, iney no rume petu pürakenoetew. Nentuneyfiafimu, fey küpalafimu.

³ Fey iney rume ramtuelmumew chumngelu tamu nentutrapelpefiel, feypiafimu ‘Ñidol yelelnumechi pipeeyumew’, fey müchay müten wiñome elpatuafiyu.

⁴ Amuy engu, fey pepufi engu tati furiku trapelkülelu ina rüpu, kiñe wülngiñ ñi itrotripa, fey nentutrapelpufi engu. ⁵ Fey kiñe wentru mülelu tiye mew ramtueyew engu:

§ 10:38 ¿Ayüafuyumu tamu kutrankawael ka tamu langümgaeel chumngechi ta iñche ñi rupayael feychi dungu mew?:

¿Pepi putuafuyumu kay tati füre pulku iñche tañi putuael ka tamu llowael ti fawtismo iñche tañi llowael? pin ürke. *** 10:39** Eymu kutrankawaymu ka langümgaeaymu chumngechi ñi rupayael ta iñche feychi dungu mew: Eymu ta pepi putuaymu tati füre pulku, ka llowaymu tati fawtisangen iñche tañi llowael pin ürke. **† 10:47** David mew tripachi Dullin Yomelche: tati pu judiu ñi üytukefelchi üy tañi tukulpayafiel ti tukulpakünelchi Montulcheffe David ñi yomelche ñi tripayael.

—¿Chumpeymu anta eyumu? ¿Chem mew anta nentutrapelpefimu tati furiku?

⁶ Kisu engu ta llowdungufi chumngechi ñi feypikünwetew ta Jesus, fey elungey engu tañi küpalafiel ti pichi furiku. ⁷ Feymew chañukünulfi engu ñi takuwün ti furiku, fey yelefli engu ta Jesus. Fey Jesus pürakawellufi ti furiku. ⁸ Fentren pu che inüfkünuyey engün ñi takuwün ti rüpü mew, fey kakelu elkünuyey katrün pichike row mamüll ñi nentuel engün lemuntu mew. ⁹ Feymew tati wüneyelu ka ti pu inaleyelu kütu, wirarkülen amuley engün:

“¡Osana! ¡Rumel montulepe ti longko ülmen!

¡Fütra küme felen niepe tati küpalelu ta Ñidol ñi üy mew!

¹⁰ ¡Fütra küme felen niepe tati longko ülmengealu, tañi longko ülmen David em ñi tuwünche!

¡Fütra küme püramyengepe ta wenu mapu mew!”*

¹¹ Fey konpulu Jesus ta Jerusalem mew, üngkü amuy tati ngillatuwe ruka mew. Wall püle adkintupuy, welu dew putrafiarkelu am feymew müten tripay Jerusalem mew fey amuy ta Betania waria mew tañi mari epu disipulu engün.

Jesus malisiafi tati fümngenocho igera

(Matew 21.18-19)

¹² Fey ka antü mew puliwen, tripalepatulu engün ta Betania mew Jesus ta ngüñürkey. ¹³ Alü kama pu pefi ta kiñe igera nielu ta tapül, fey fülkonpuy tañi peafiel tañi niepen may ta fün, welu peñmalafi tañi fün. Re tapül müten nierkey, femngen am petu mülekerkenolu ta fün igera. ¹⁴ Feymew feypifi tati igera:

—¡Chumkawnorume ka iney no rume wiñome iwelayay eyimi tami fün!

Fey kisu ñi pu disipulu allküy ñi feypifiel tati igera.

Jesus ñi femün mew kimeli ñi yamniengeael ti ngillatuwe ruka

(Matew 21.12-17; Luka 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹⁵ Fey dew puwlu engün ta Jerusalem, Jesus konpuy tati ngillatuwe ruka mew, fey wemüentufi ta tiye mew tati pu fendemekelu ka ti pu ngillakamekelu.† Ütrüfrulpañimafi ñi mesa tati trafikintupülatamekelelifu tati pu che, ka tañi anülekemum tati pu fendekelu ta palluma. ¹⁶ Ka elulafi iney no rume tañi konpuael ngillatuwe ruka mew fey ñi yenieael ta chemkün. ¹⁷ Fey eluwi tañi kimeltuael, feypilen mew: “Tati Wirin Chillka mew ta feypiley: ‘Inche ñi ruka ta ngillatuwe ruka pingey kom chüf mapu mew’,‡ welu eyümün ta pu weñefe ñi ruka reke niefimün.”

¹⁸ Femngechi allkülu ta tüfachi dungu tati longkolelu ti pu saserdote mew ka ti kimeltukelu Moyse ñi ley dungu, eluwi engün tañi kintukadungulelafiel chumngechi ñi langümafiel engün ta Jesus, llükaniefilu engün am ta Jesus, fey kom ti pu che am ta afmatulelu tañi femngechi kimeltukeel mew ta kisu.

¹⁹ Welu dew punlu, Jesus ka tañi pu disipulu tripatuy engün ti waria mew.

Tati fümngenocho igera ta angküy

(Matew 21.20-22)

²⁰ Kangelu puliwen mew, rupay engün inafül tati igera, fey pefi engün ñi angkün tañi folil kütu. ²¹ Feymew ta Pedro, tukulpafi ti rupachi dungu, fey feypifi ta Jesus:

—Kimeltufe, tüfey, tati igera tami malisiael nga angkürkey.

²² Fey Jesus feypi:

—Mupiltulemün ta Ngünechen mew. ²³ Rüf dungu ta feypiwayiñ iney rume feypifile ta tüfachi wingkul: ‘¡Famtripange ta tüfey mew ka ütrüfkonpunge ta lafken mew! fey feypile newe feyentunon mew, femlayay, welu feyentulele ñi rüf feleael tañi feypiel, feymewke ta femay tañi piel.

²⁴ Feymew ta feypiwayiñ kom tamün eluen piel ta ngillatun mew, feyentuaymün fey tamün dew llowniewiyen, femngechi ta llowaymün. ²⁵ Fey petu ta ngillatulmün, wiñoduamatuafimün ti pu kakelu tamün yafkakeew, feymew ta ka femngechi tamün Chaw ta wenu mapu mülelu wiñoduamatuaymün mew kay eyümün tamün yafkan mew. ²⁶ Fey eyümün wiñoduamachenolmün, ka femngechi tamün Chaw mülelu wenu mapu wiñoduamalayaeymün mew tamün yafkan mew.§

Ramtukangey ta Jesus iney ñi elueteu ti pepiluwün

(Matew 21.23-27; Luka 20.1-8)

* **11:10** Salmo 118.25-26. † **11:15** tati fendemekelu ka tati ngillakamekelu: femngechi tati pu che kake mapu küpalu ñi küpalnoael kisu ñi kullifi engün. Tati trafikintupülatamekelelifu tati pu che: feytichi pu che küpalu kake trokiñ mapu mew ñi küpalnieelchi pülata mew pepi kullikelafuy impuestu ka pepi ngillakelafuy kullifi no rume ñi langümgeael. Feymew ti pu che felefuy ñi trafikintuael ñi pülata ñi llowngekeelchi pülata ngillatuwe ruka mew. ‡ **11:17** Isaia 56.7. § **11:26** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 26.

²⁷ Kom rupalu tufachi dungu, wiñotuy engün ta Jerusalem. Fey Jesus miyawit ta ngillatuwe ruka mew, fey fülkonpuy ta kisu mew tati pu longkolelu ti pu saserdote mew, ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ka ti putrem fütakeche, ²⁸ fey ramtufi engün ta Jesus:

—¿Iney anta werküeyemew tami femael tufachi dungu? ¿Iney am elueymew tati pepiluwün tami femael tufa?

²⁹⁻³⁰ Jesus ta llowdungueyew:

—İñche ramtuwayiñ kay kiñe dungu: ¿Iney anta werküeyew ta Juan tañi fawtisacheael? ¿Ngünechen kam tati pu che? Llowdungumuchi. Fey eymün ta feypimuli tañi ramtupeel iñche, ka femngechi feypiwayiñ iney tañi werküetew ta iñche ñi femael ta tufachi dungu.

³¹ Kisu engün ta eluwi ñi notukadunguwael welukonkechi: “Fey llowdunguliyiñ ‘Ngünechen ñi werküetew’, feypiay: ‘Fey ¿chumngelu am feyentulafimün?’” ³² ¿Fey chumngechi feypiafuiñ chey ‘ti pu che werküeyew pipeafiyiñ may?...’ ” (Ekuniefi engün tati pu che, itrokrom feyentulelu engün am Juan tañi dunguken ruf mew Ngünechen tañi dungu.)

³³ Fey llowdungufi engün ta Jesus:

—Kimlaiñ iney tañi werküetew.

Feymew Jesus ka feypieyew engün:

—İñche ta ka feypiwlayayiñ iney ñi werküetew ñi femael iñche ta tufachi dungu.

12

Tati adkünu dungu ti wesake küdawfe mew
(Matew 21.33-46; Luka 20.9-19)

¹ Jesus eluwi tañi dunguaetew engün kiñe adkünu dungu mew, fey feypi: “Kiñe wentru anümi fentren ofad ka malalmakünufi. Dewmay ta kiñe kütrüwe nentuum ñi pulku ka dewmay kiñe alü pürachi wenu ruka tañi kom puwkintunieam tañi ofadentu. Feymew amediakünulelfi ñi ofadentu kiñeke ti pu küdawkelu, fey kisu eluwi ñi amuael kañpüle. ² Fey puwlu ti antü ñi kosechangeael ti fün ofad, werküy kiñe tañi kona ñi llowpayael ti pu küdawkelu mew ñi koneltulelchi kosecha. ³ Welu ta kisu engün nüfi ñi wüelkayafiel ka wemütufi fey ñi elunofiel chem no rume. ⁴ Feymew tati ngenngelu werküy ka kiñe kona, welu ta tufa wedokañmangey tañi longko ka fill wesaka pingey. ⁵ Feymew ka wiñome werküy ka kiñe kona, fey tufa ta langümngey. Feymew ka werküy fentren kakelu pu kona, fey kiñeke ta wüelkafi engün, fey kakelu kay langümfi engün.

⁶ “Fey kiñelewey ñi werküael: kisu tañi fotüm tañi rume sakinieel. Inangechi mew werküfi ta kisu, rakiduamküen: ‘Fey ñi kakünu rakiduamnon rume, yamüñmayaenew engün ñi fotüm tati’ pirkey.

⁷ “Welu tati pu küdawfe welukonkechi feypiw engün: ‘Fey tufa lle tati ngenngetalu ti ofadentu mew. Langümfiyiñ, fey iñchiñgetuay tañi küdawpeyümchi ofadentu.’” ⁸ Fey ta famngechi nüfi ka langümfi engün, fey ütrüfentufi engün tati la wekuntu ti ofadentu mew.

⁹ “¿Fey chumalu trokiniefimün kay tati ngenngelu ti ofadentu mew? Fey küpayay ka langümpayafi tüfeychi pu küdawfe, ka elutuafi ñi ofadentu ta kakelu pu küdawfe.

¹⁰ “¿Kimlaymün am ñi chem pilen tati Wirin Chillka? Feypiley:

‘Tati pu dewmarukakelu ñi illamelchi kura, dullin kurangetuy.

¹¹ Fey tufa ta Ñidol tañi femkünel, fey rume afmatuleiñ.’”

¹² Feymew ayüfuy engün ñi püresuafiel ta Jesus, ngüneduamlu engün am kisu engün tañi nütramengten ta tufachi adkünu dungu. Welu llükaniefilu engün am tati pu che, elkünutufi ka amutuy engün.

Tati impuestu dungu
(Matew 22.15-22; Luka 20.20-26)

¹³ Werkülelgey ta Jesus kiñeke tati pu farisew ka Erode tañi kelluntukunieetewchi pu che, femngechi tañi kintukaduamafiel engün ñi dungun mew ta Jesus femngechi ñi pepi dalluntukuafiel engün. ¹⁴ Fey tufa engün wütufi ta Jesus tañi feypimeafiel:

—Kimeltufe, kimnieiñ eyimi tami feypiken ta ruf dungu. Chem dungu mew rume eluwkelayami tami ngünenkangeael, ka kañmaniekelañfimi ta che ineyngefule rume. Eymi ta kimeltukeymi ruf dungu mew chumngechi mongen ñi nieaal ta che, Ngünechen tañi ayükeel. ¿Kümey am tañi kulliafiel impuestu tati Roma tuwchi emperador, kam kümelay? ¿Feyley kam felelay tañi kulliafiel?

¹⁵ Welu Jesus am kimnieetew engün tañi koyla ngünen ñi nien engün, feypieyew:

—¿Chem mew anta femngechi ngünenkadungumupen? Küpalelmuchi ta kiñe moneda, tañi peafiel.

¹⁶ Fey yelegeney, fey Jesus ta feypieyew engün:

* 12:11 Salmo 118.22-23.

—¿Iney am tañi adentun ta tüfa ka ti üy wirikonkülelu ta tüfa mew?

Llowdungungey:

—Ti emperador tati.

¹⁷ Feymew Jesus ta feypieyew engün:

—Fey eluafimün tati emperador ñi koneltuleel tati emperador, fey ka femngechi eluafimün Ngünechen ñi koneltuleel ta Ngünechen.

Femngechi ñi llowdunguel mew ta Jesus, rumeñma afmatulewey engün.

Ti ramtun ta wiñomongetun dungu mew

(Matew 22.23-33; Luka 20.27-40)

¹⁸ Feymew amuy engün ñi pemeafiel ta Jesus kiñeke pu sadusew.[†] Fey tüfa engün ta feypikey ñi wiñomongetukenon ti pu la, feymew ta ramtufi engün fey tüfachi dungu:

¹⁹ —Kimeltufe, Moyses ta eleleiñmew ta tüfachi wirin dungu fey kiñe kurengechi wentru ta lale ka nienole fotüm ñi kure mew, fey tati lachi wentru ñi peñi feley ñi kureyetuafiel ñi lantuchi fillka, femngechi ñi fotümluafiel tañi dew lachi peñi.[‡] ²⁰ Feymew may, mülekerkey kiñe rupa regle peñiwen, fey ti wünen kurengerkey, welu larkey, fey ñi elnon kiñe fotüm no rume. ²¹ Feymew ti inan wentru kureyetufi ti lantuchi domo, welu kisu ka femngechi lay fey ñi elnon fotüm. Ka femngechi femi tati epu mew inanngelu, ²² fey kom tati regle peñiwen femngechi femi, welu kiñe no rume elkünulay engün ta fotüm ñawe no rume. Feymew ka larpuy tati domo. ²³ Fey, mülele wiñomongetun, feychi mongeletule engün.[§] ¿chuchi am kiñeke ti regle wentru ti domo ñi fütangetuay, kom ti regle wentru am kureyefetew ta kisu? ²⁴ Fey Jesus ta llowdungueyew engün:

—Eymün ta welulkawküleyümün, küme adümnofilu am eymün tati Wirin Chillka Ngünechen tañi pepiluwün no rume. ²⁵ Feychi tati pu la wiñomongetule, tati pu wentru ka ti pu domo ngewetulayay ñi kureyewael. Tati pu werken püllü müleyelu wenu mapu, fey engün reke feletuay. ²⁶ Fey tañi wiñomongetukenon tati pu la, ¿tukulpakelafimün am eymün Ngünechen tañi dungufiel ta Moyses tati üykülechi sarsa ti kütral mew? Fey Ngünechen feypifi ta Moyses: ‘Iñche ta Abraam, Isaak ka Jakob ñi Ngünechen’.* ²⁷ Fey Ngünechen ta lalechi pu che ñi Ngünechen no, welu may tati pu mongelelu ñi Ngünechen! Fey eymün ta rume welulkawküleyümün.

Tati doy füttra werkün dungu

(Matew 22.34-40; Luka 10.25-28)

²⁸ Fey allkülu engün ñi fente küme wiñoldungulelew ta Jesus, kiñe tati kimeltukelu Moyses ñi ley dungu allküñmaetew ñi üyawtudungumeken, fülkonpay ta kisu mew, fey ramtufi ta Jesus: —¿Chuchi am tati doy küme füttra werkün dungu kom ti kakelu werkün dungu mew?

²⁹ Feymew Jesus ta llowdungueyew:

—Tati doy küme werkün dungu kom mew fey tüfa tati: ‘Allküñge, Israel: iñchiñ tañi Ñidol Ngünechen kiñeley. ³⁰ Piwkeyefinge ta Ñidol Ngünechen kom tami piwke mew, kom tami rakiduam mew, ka kom tami kimün mew ka kom tami newen mew.’[†] ³¹ Ka tüfa tati inalelu: ‘Piwkeyefinge tami chafche eyimi chumngechi kisutu piwkeyewimi.’[‡] Kiñe werkün dungu no rume ngelay ta doy kümelu tüfachi epu werkün dungu mew.

³² Fey ti kimeltukelu Moyses ñi ley dungu feypieyew:

—Rume kümey tati, kimeltufe. Rüfngey tami piel: Kiñeley müten ta Ngünechen, ka ngelay kangelu kisu müten. ³³ Ñi piwkeyengeael ta Ngünechen kom piwke mew, kom kimün mew ka kom newen mew, ka ñi piwkeyengeael ta chafche chumngechi piwkeyewkeyiñ kisutu tañi chengen, fey doy faliy kom chalintukukeel mew ka kom tati lüpümkeelchi ilo kulliñ ta ngillatuwe mew.[§]

³⁴ Fey allkülu ta Jesus ti kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu ñi llowdungun rume küme rakiduam mew, Jesus feypifi ti wentru:

—Pülleleyimi reke Ngünechen tañi longko ülmengen mew.

Fey iney no rume ta doy ramtuwelaeyew chem dungu no rume.

Iney ñi tuwünngen tati Cristo

(Matew 22.41-46; Luka 20.41-44)

³⁵ Jesus mekerkey ñi kimeltun ta ngillatuwe ruka mew, fey ramtuy:

—¿Chem mew am feypikey tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ti Cristo David ñi tuwünngen? ³⁶ David, kellunieetew ti Lif Küme Püllü, feypi:

[†] **12:18** sadusew: kiñe pichi trokiñ judiuche, epe kom saserdotengey engün, fey doy falintukefilu tati wünelechi kechu lifru mülelu Kuyfi Chillka mew. [‡] **12:19** Deuteronomio 25.5. [§] **12:23** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “feychi mongeletule engün”. * **12:26** Exodo 3.6 [†] **12:30** Deuteronomio 6.4-5. [‡] **12:31** Levitiko 19.18. [§] **12:33** Deuteronomio 6.4-5; Deuteronomio 4.35; Levitiko 19.18.

‘Tati Ñidol feypifi iñche tañi Ñidol:

Anüpange iñche tañi man püle, fey iñche eluaeyu tami wewafiel kom tami pu kayñe ka tami longkoletuael kisu engün mew.’*

³⁷ Fey David ‘iñche ñi Ñidol’ pieyew, ¿fey chem mew am tati Cristo David ñi tuwünngey?

Fey rume fentren che, allkülu ñi feypin ta Jesus, “rume küme pi tati” pi engün.

Jesus dalluntukufi tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu

(*Matew 23.1-36; Luka 20.45-47*)

³⁸ Jesus feypikey tañi kimeltun mew: “Kuñiwtuwmün tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu mew. Ayükey engün tañi nieael chiñayngechi takuwün ka ñi chalingeael engün rume yamün mew ta pülasa mew. ³⁹ Kintukey engün ti doy kümeke wangku ta sinagoga mew ka iyayüm engün, dullikey doy dullilechi wangku. ⁴⁰ Ka müntuñmakefi engün ñi ruka tati pu lantu domo, ka tañi nor mongen wentru ñi pingeael engün, fütra ngillatukawkey. Kisu engün ta doy fütra kutrankangeay kakelu pu che mew.”

Ñi ofrenda ti pofre lantu domo

(*Luka 21.1-4*)

⁴¹ Kiñe rupa anüley ta Jesus ti ofrenda ñi elngekemum ñi fül püle, adkintuney chumngechi ñi tukumeken pülata ti pu che ti pichi kakon mew. Fentren pu riku tukumekey engün fentren pülata. ⁴² Feymew akuy ta kiñe pofre lantu domo, fey tukupay ti pichi kakon mew chew ñi elngekemum pülata epu pichike kofre moneda, rume pichin falilu.

⁴³ Feymew Jesus mütrümfí tañi pu disipulu, fey feypifi:

—Rüf dungu feypiwaiñi fey tüfachi pofre lantu domo doy alün tukupay kom ti kakelu pu che mew chew ñi tukungekemum ta pülata. ⁴⁴ Fey kom kakelu wülkey engün tañi sofrantunielchi pülata, welu ti domo, pofrengefuy rume, wüli kom ñi niefel tañi mongeluwam.

13

Jesus kimeli ñi teyfükangeael ti ngillatuwe ruka

(*Matew 24.1-2; Luka 21.5-6*)

¹ Fey tripaletulu ta Jesus ngillatuwe ruka mew, kiñe tañi pu disipulu feypieyew:

—¿Kimeltufe, tüfey ta müna kümekaleyey ti kura ka müna küme fütrake wenu ruka!

² Fey Jesus llowdungufi tati disipulu:

—¿Pefimi anta tüfachi fütrake alü pürachi ruka? Welu ngewelayay kiñe kura no rume welukonke rentrolealu. Kom ta teyfükangeay.

Müleay wele dungu petu ñi puwnon ti medin antü

(*Matew 24.3-14; Luka 21.7-19*)

³ Feymew müten ta amuy tati Olifu pingechi wingkul mew, ngillatuwe ruka ñi itrotripa mülelu. Jesus ta anükünuwpu, fey Pedro, Santiaw, Juan ka Andre wichu ramtueyew engün:

⁴ —Feypimuiñ chumül ñi rupayael tüfachi dungu ka chem wele dungu ñi müleael epe puwle ñi feleael tüfachi dungu.

⁵ Feymew Jesus ta llowdungufi ñi pu disipulu:

—Kuñiwtuaymün iney no rume tamün ngünenkanoaetew, ⁶ rume fentren che am mülealu ‘iñche tati Cristo’ pialu, fey rume fentren pu che ta ngünenkayafi.

⁷ “Fey eymün ta kimelelengelümün ñi mülen ta awkan dungu tüfa püle ka üyew püle, llükakilmün. Müley tañi felerpuael, welu ta petu akulayay ti afachi antü. ⁸ Kiñe trokiñ mapu ta weychayay kangelu trokiñ mapu engu ka kiñe trokiñche wechayay ta kangelu trokiñche engu. Ka müleay ta fütrake nüyün fill mapu mew, ka müleay ta ngüñün, fey tüfa ñi llituael müten ta kutrankawün.

⁹ “Kisutu kuñiwtuwkülemün ta eymün. Chalintukungeaymün tati pu awtoridad mew, fey wülekangeaymün tati sinagoga mew. Ka puwülngaymün ti gobernador mew ka ti pu longko ülmen mew iñche tañi duam. Femngechi ta pepi nütramyemuan ta iñche kisu engün mew. ¹⁰ Petu ñi puwnon ñi afael ta antü, tati montun werkün dungu feley tañi kimelngaeael ta kom chüf mapu mew.

¹¹ “Rakiduameluwwükülemün eymün tamün chem piaeal chalintukungelmün tati pu awtoridad mew. Feychi lelen mew ta feypiaymün Ngünechen tamün eluetezewchi dungu tamün feypiaeal, eymün no am tati dungualu, welu tati Lif Küme Püllü eluaeymünmew chumngechi tamün dunguael. ¹² Tati pu peñiwen chalintukuay ñi langümüñmangeael tani peñi, ka ti pu chaw chalintukuay tañi pu fotüm. Ka ti pu fotüm üyawtuay tañi chaw ka langümafi engün. ¹³ Kom chüf mapu mülechi pu che ta nüngaytuaeymünmew iñche tañi duam, welu tati pu che tuntepule ñi mongen yafüluwün mew inanieelimew, fey engün ta montuay.

* 12:36 Salmo 110.1 LXX.

*Tati müleachi kutrankangen
(Matew 24.15-28; Luka 21.20-24)*

¹⁴ “Fey pefilmün ñi mülen tati pelon wentru Daniel ñi wirieliçi* wesake dungu tati ngillatuwe ruka mew, tüfey mew ñi mülenoafel ti wesake dungu —ti chillkatulu, küme ngüneduampe— feymew tati müleyelu ta Judea mew, ellkawpe ta füttrake lüngkawngечи wingkul mew. ¹⁵ Fey ti mülelu tañi wenu ruka mew, nagkilpe ka konkilpe rume tañi entuael chem no rume tañi pu ruka. ¹⁶ Ka tati mülelu lelfün mew, wiñokontukilpe tañi ruka mew tañi yemetael ñi takun no rume. ¹⁷ ¡Awngey tati pu domo tüfey engün feychi antü mew niepüñeñküleyele kam niele moyol püñeñ rume! ¹⁸ Ngillatuafimün eymün ta Ngünechen ñi mülenoafel tüfachi dungu pu pukem, ¹⁹ rume kutrankawün antüñgealu am chumkawnorume ta mülekenolu feychi Ngünechen dewmafilu ta mapu ka mülewelayay rume ta amulerpuachi antü mew. ²⁰ Ñidol Ngünechen ta elunofile ñi pichiñmayael tüfeychi kutrankawün, iney no rume ta montulayafuy. Welu ta doy pichiñmayay kisu tañi piwkeyenieelchi pu che ñi duam, kisu tañi dullintunyeeyel.

²¹ “Feymew llemay iney rume ta feypiilmünmew: ‘Allkütümün. Tüfa tañi mülen tati Cristo’, kam ‘Allkütümün. Üyew tañi mülen’, feyentukefilmün. ²² Fentren koyla ngünen Cristo ta küpayay ka koyla ngünen pu pelon wentru. Ka femay engün afmanngечи pepiluwün dungu tañi ngünenkacheam, fey pepilfule, ñi ngünenkayafiel Ngünechen tañi dullintuelchi pu che kütü. ²³ ¡Kufiwtuwaymün! Kom ta tüfachi dungu wüne dew feypikünuwpeyiñ ta eymün.

*Ngünechen tañi Fotüm ñi wiñometuel
(Matew 24.29-31; Luka 21.25-28)*

²⁴ “Welu ta feychi antü mew, dew rupale tati kutrankawün, ‘ti antü ta dumiñay, küyen ta alongüwetulayay.

²⁵ Wangülen ütrüfnagpayay ta wenu mew

ka kom nielu pepiluwün ka ngüneluwün ta kallfü wenu mew müllmüllay.’

²⁶ “Feymew ta pengeay tati Wenrukünuwpalu ñi küpaleñ ta tromü mew fütra pepiluwün mew ka fütra pelon mew. ²⁷ Kisu ta werküay tañi pu werken püllü, fey trawüluway tañi pu dullintuel tati meli witrän mapu püle, ñi tuntepulen ta mapu ka ñi tuntepulen kütü ta kallfü wenu.

²⁸ “Adümafimün ta igera mew adentulechi adkünü dungu: petu pewüyüm tañi tapül, ngüneduamkeymün ta eymün ñi dew fülkülepan ta walüñ antü. ²⁹ Ka femngечи feychi pefilmün ñi rupan ta tüfachi dungu, kimaymün Ngünechen tañi Fotüm ñi dew pülleñ tañi küpayael. ³⁰ Rüfngey ñi feleael kom tüfachi dungu petu tañi lanon ta fantepu mülechi pu che. ³¹ Wenu ka mapu kütü ta aftuay, welu iñche ñi dungu kom feley ñi mupiael.

*Kimniengelay tunten mew ñi wiñometuel tati Wenrukünuwpalu
(Matew 24.36-44)*

³² “Welu ti antü ka tati ora iney rume kimlay, tati wenu mapu müleyechi pu werken püllü no rume, ka Ngünechen ñi Fotüm no rume. Chaw Ngünechen müten ta kimniyey.

³³ “Feymew llemay, trepeluwkülemün ta eymün ka llüwatuleaymün ka ngillatuleaymün,† kimnolu am eymün chumül ñi akuael feychi antü. ³⁴ Fey tüfa ta kiñe wentru reke feley, epe tripalelu ñi amuael ta kangelu fütra trokiñ mapu mew. Elfalfi tañi pu kona ñi llüwatuleñgeael tañi ruka. Kake kiñeke engün elungey ta küdaw, ka werküfi tati llüwatuniekelu ta wüñgiñ ñi eluwmekenoael. ³⁵ Femngечи llemay, eymün ta trepeluwküleaymün, kimnolu am eymün chumül ñi akuael ta Ñidol tati ngen ruka: dew punle chemay, kam kakarale ti alka chey, kam puliwen chemay. ³⁶ Feymew ta akurumele nga, umawkülen pengepayafuyümün. ³⁷ Tüfachi dungu tamün feypiwpefiel, itrokome chengealu: ¡Trepeluwkülemün ta eymün!”

14

*Adkünungey ñi püresungeael ta Jesus
(Matew 26.1-5; Luka 22.1-2; Juan 11.45-53)*

¹ Epu antülewey ñi akuañ ti Paskua kawüñ,* ñi ingekemum ti kofke nienolu lefawra. Fey ti pu longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu kimeltukelu Moyse ñi ley dungu rakiduamküley engün chumngечи ñi püresuafiel ta Jesus kiñe ngünen dungu mew, ka ñi langümafiel.

* **13:14** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati pelon wentru Daniel ñi wirieliçi”. † **13:33** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka ngillatuleaymün”. * **14:1** Paskua kawüñ: ti pu judiu ñi kawüñ antü tañi tukulpangekemum chumngечи ñi montulngen püresukonalekelu tati pu judiu Egipto mapu mew.

² Kiñekentu ta feypiye engün: “Tati kawin antü mew no, fey ti pu che tañi popolkawnoam engün.”

Kiñe domo ta tukulelfi perfume ta Jesus
(Matew 26.6-13; Juan 12.1-8)

³ Jesus amurkey ta Betania, Simon tañi ruka mew, tati leproso pikeel. Fey mülepulu engün mesa mew, akuy ta kiñe domo küpalnielu ta kiñe pichi fotilla apolelu perfume mew re nardo[†] ürke ka rume falilu. Nülafi tati pichi fotilla ka wütrunagümf tati perfume Jesus ñi longko mew.

⁴ Kiñeke tati müleyelu tüfey mew lladküy engün, ka welukonkechi feypiwi engün: —¿Chem mew anta ngünamkangey ta tüfachi perfume? ⁵ Rume fentren pülata mew fendengeafuy em tati, ñi kellungeael tati pu pofre.

Fey ti domo entuññileyew ti pu che.

⁶ Welu Jesus feypifi tati pu che:

—Femkünufimün. ¿Chumngelu am fillpipefimün? Fey tüfa tañi femetew mew, rume kümelkaenew tati. ⁷ Tati pu pofre rumel ta müleay eymün mew, fey engün ta füreneafuyimün ta chumül rume ta küpa kellufilmün, welu ta iñche rumel ta mülelayan eymün mew. ⁸ Fey tüfachi domo ta femi tañi pepi femel: kisu ta tukulelenew perfume[‡] petu tañi rüngalngenon ta iñche. ⁹ Rüf dungu feypiwayiñ chew püle rume ta tüfachi mapu mew wewpingele ta tüfachi montuluwün dungu, ka nütramyengeay tañi femün ta tüfachi domo, ka femngechi ta tukulpangeay.

Juda ngüenmafi ta Jesus
(Matew 26.14-16; Luka 22.3-6)

¹⁰ Fey Juda Iskariote, kiñe tati pu mari epu disipulu, amuy tañi pemeafiel tati pu longkolelu tati pu saserdote mew tañi chalintukulelafiel engün ta Jesus. ¹¹ Fey alküñmangelu tañi feypipun, ayüwi engün, fey tukulpalelfi engün tañi eluafiel pülata ta Juda. Feymew Juda eluwi tañi rakiduamael chumngechi tañi doy küme ellka wültkuafiel ta Jesus.

Ñidol tañi sena

(Matew 26.17-30; Luka 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Korintio 11.23-25)

¹² Feychi antü we llitulu ti Paskua kawin ñi ingekemum tati lefawrangenochoi kofke ka ñi langümmgekemum tati korderu, Jesus tañi pu disipulu ramtueyew:

—¿Chew anta ayünieymi tañi amuael ka tañi pepikayael tati pun ilelkawün Paskuangealu?

¹³ Feymew werküfi epu tañi disipulu, fey feypikünufi:

—Amumu ta waria mew. Fey üyew pepuaymu ta kiñe wentrü yenielu ta kiñe metawe ko. Inayafimu, ¹⁴ fey chew konpule, feypiafimu ti ngen ruka: “Tati kimeltufe ta ramtupey: ¿Chuchi am tati katrüntuku ruka chew tañi iyael tañi disipulu iñchiñ tati pun ilelkawün Paskua pingelu?” ¹⁵ Tiyechi wentrü ta pengelelaeymumew tati wenulechi pisu ruka mew, kiñe alü tuwchi katrüntuku ñi nieel ti ruka dew pepikalelu itrokrom chemküm mew. Fey tiye mew pepikayaymu tañi ipuwael ta iñchiñ.

¹⁶ Tati epu disipulu tripay, fey amuy engu ta waria mew. Kom femngechi pepuy engu chumngechi ñi feypietew ta Jesus, fey pepikapuy engu tiye mew tati pun ilelkawün Paskua pingelu.

¹⁷ Fey dew punlu, trawülüwpuy ta Jesus tañi mari epu disipulu engün. ¹⁸ Fey mülepulu mesa mew engün, petu ilu, Jesus ta feypifi ñi pu disipulu:

—Rüf dungu feypiwayiñ tüfa: kiñe ta eymün, petu ilu ta iñche engu, fey ta ellka wültkuanaew.

¹⁹ Kisu engün ta weñangkülewey, fey kake kiñeke eluwi engün tañi welukonkechi ramtuafiel ta Jesus:

—¿Iñche pemay? —pi engün.

²⁰ Fey Jesus ta feypi:

—Kiñe tati mari epu disipulu, petu ifontukulu tañi kofke mew kisu iñchiw. ²¹ Tati Wentrükünuwpalu feley ñi rupayael feychi dungu mew chumngechi wiriley ti Wirin Chillka mew, welu jawngeay may tati wentrü tañi ellka wültkuetaew! Doy kümeafuy ta kisu ñi choyüngenoaafel.

²² Petu ilu engün, Jesus nüy ñi kuwü mew tati kofke. Fey rupan mañumtufilu ta Ngünechen, wükafi ti kofke ka eluyefi tañi pu disipulu, feypilen mew:

—Ifimün, fey tüfa ta iñche ñi kuerpu tati.

[†] 14:3 nardo: tati aseYTE nentukeel kiñe folil anümka mülelu India trokiñ mapu mew. [‡] 14:8 tukulelenew perfume: tati pu judiu wimtulkerkefuy ñi tukulelafiel perfume ti la.

²³ Ka feymew müten nüfi kiñe kopa. Fey rupan mañumtufulu ta Ngünechen, eluyefi tañi pu disipulu, fey kom putuy engün. ²⁴ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Fey tüfa ta iñche ñi mollfüñ. Fey tüfa mew rüfngey Ngünechen tañi we eldungun, § fey ta wütrulngey fentren pu che tañi fürenengeael. ²⁵ Rüf dungu tüfa: ka wiñome putuwelayan ta ofad mew tripachi pulku, feychi antü wüla putuali ti we pulku Ngünechen tañi ülmen mülewe mew.

“Kimlafñ Jesus” pi ta Pedro

(Matew 26.31-35; Luka 22.31-34; Juan 13.36-38)

²⁶ Rupan ülkantulu engün kiñe salmo, amuy engün tati Olifu wingkul mew. ²⁷ Fey Jesus ta feypifi ti pu disipulu:

—Kom eymün kisukünmutuan ta iñche. Chumngechi feypiley tati Wirin Chillka: ‘Langümafiñ tati ufisakamañ,

fey tati pu ufisa püdyetuay engün.’*

²⁸ Welu ta iñche wiñomongetuli, fey amuan ta Galilea. Wüne puwan ta eymün mew.

²⁹ Fey Pedro ta feypiyew:

—Tunte kom kakelu elkünutuay engün rume tañi maneluwün eyimi mew, welu iñche femlayan.

³⁰ Jesus ta llowdungufi ta Pedro:

—Rüf dungu feypiaeyu, tüfachi pun müten, petu ñi kakaranon ta alka epu rupachi mew, † küla rupachi ta ‘kimlafñ’ piaymi.

³¹ Welu Pedro amulkünü feypiley:

—Tunte mür iñchiw rume ta layayu, ‘kimlafñ’ pilayan.

Kom ti kakelu pu disipulu ka femngechi feypi engün.

Jesus ngillatuy ta Getsemani mew

(Matew 26.36-46; Luka 22.39-46)

³² Feymew müten amuy engün kiñe lelfün mew, Getsemani pingelu. Jesus feypifi tañi pu disipulu:

—Mülewemün tüfa mew, fey iñche amuan tañi ngillatumeael.

³³ Welu Jesus yefi ta Pedro, Santiaw ka Juan doy üyew püle, feymew Jesus rume weñangkünagi ka ngañwadnagi. ³⁴ Feymew feypifi ñi küla disipulu:

—Rume weñangküley tañi piwke. Landuamkülen. Mülewemün eymün tüfa mew, ka trepeleaymün.

³⁵ Feymew Jesus ka pichi doy üyew püle amuy. Lloyünagi fey idapuy püllü mew tañi tol, fey ngillatufi ta Ngünechen, pepilfalfulu, fey ñi rupanofel tüfeychi kutrankawün mew ta kisu. ³⁶ Tañi ngillatun mew ta feypi: “Iñche ñi Chaw Ngünechen, eyimi mew ta kom pepilfali. Montulen ta tüfachi fütra kutrankawün mew, ‡ welu felekilpe iñche tañi ayüel, eyimi tami ayüel mayfe.”

³⁷ Feymew wiñotuy chew tañi mülemum tati küla disipulu, fey pepatufi tañi umawkülen engün. Feypifi ta Pedro:

—Simon, ¿umawküeyimi am? ¿Kiñe ora rewall anta pepi trepelelaymi? ³⁸ Trepewkülemün ka ngillatulemün tamün famtukungenoael ta wesake dungu mew. Eymün ta pilefuymün tamün femael kümeke dungu, welu tamün kuerpu yafüngelay.

³⁹ Fey wiñome amutuy, ka ngillatupuy feychi dungun mew müten. ⁴⁰ Fey wiñomelu, ka pepatufi ñi umawkülen tañi küla disipulu, tañi nge kisutu umernagmekelu am fente tañi küpa umawtun engün. Fey kimlay engün chem tañi llowdunguel.

⁴¹ Küla rupachi mew wiñotuy Jesus, fey feypifi tañi küla disipulu:

—¿Amuley am tamün umawkülen ka tamün kansatulen? Yochi tati. Dew puwi tañi chalintukungeael tati Wenrukünüwupalu tati pu yafkafe mew. ⁴² Witrapürämün. Amuiñ. Fülpay dewma tati wenruñen mew ñi wültukuaetew.

Püresungey ta Jesus

(Matew 26.47-56; Luka 22.47-53; Juan 18.3-12)

⁴³ Petu dungumekelu ta Jesus, fey Juda, kiñe tati pu mari epu disipulu, akuy kompañuwkülen fentren che engün pepikawkülelu wayki mew ka mamüll. Küpay engün ñi werküetew mew tati pu longkolelu ti pu saserdote mew, ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ka tati pu putrem fütake judiu. ⁴⁴ Juda, tati ellka chalintukuaetew, feypirkeeyew engün chumngechi ñi femael, feypilen mew: “Chuchi iñche tañi truyupuel, fey tati.

§ 14:24 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “we eldungun”. * 14:27 Sakaria 13.7. † 14:30 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “epu rupachi mew”. ‡ 14:36 tüfachi fütra kutrankawün mew: füre pulku pin ürke.

Püresuafimün ka küme trarilen yeafimün.”⁴⁵ Feymew Juda fülkonpuy ta Jesus mew ka feypifi:

—¡Kimeltufel!

Fey truyufi.⁴⁶ Feymew nüngey ta Jesus ka püresungey.

⁴⁷ Welu kiñe tati mülelu tiye mew entupay tañi wayki, fey katrünentufimafi tañi kiñe pilun tati Wünen Longko Saserdote tañi kona.

⁴⁸ Feymew Jesus ramtufi tati pu che:

—¿Chem mew am küpalnieymün ta wayki ka nünieymün mamüll tamün püresumuafiel, iñche ta kiñe malochefengelu reke? ⁴⁹ Fill antü müleken ta eymün iñchiñ. Kimeltumekeken ta ngillatuwe ruka mew, fey chunkawnorume püresumukelafun. Welu tüfa femngechi femi tañi mupiael ñi chumngechi wirikonkülen ti dungu ta Wirin Chillka mew.

⁵⁰ Fey Jesus kom ñi pu disipulu kisukünueyew, ka lefmawi engün. ⁵¹ Welu kiñe weche wentru ta inanieeyew, kiñe safana mew müten ta munuluwküley. Fey tüfa ta nüngey,⁵² welu ta kisu neykümkünufi tati safana, fey trilrangkülen lefmawi.

Jesus niengepuy chew trawülüwküley ti fütake judiu wentru

(Matew 26.57-68; Luka 22.54-55, 63-71; Juan 18.13-14, 19-24)

⁵³ Feymew yengey ta Jesus tati Wünen Longko Saserdote mew, fey trawülüwi engün kom tati pu longkolelu tati pu saserdote mew, ka tati pu putrem fütakeche ka ti pu kimeltukelu Moyse ñi ley dungu. ⁵⁴ Pedro alü kamapu inanieeyew ka konpuy ti Wünen Longko Saserdote tañi itrotropa ti wülnjin ruka mew. Fey anükünuwpu tati pu llüwatulekelu engün ta ngillatuwe ruka mew, fey eñumtuley ta inaltu kütral.

⁵⁵ Fey ti pu longkolelu ti pu saserdote mew ka kom tati putremke judiu kintukadungulelfi engün ta Jesus ñi kondenayafiel ka ñi langümafiel, welu ta perkelay engün chem koyla dungu rume ñi witrantulelafiel. ⁵⁶ Rume fentren che ta puwürkey tañi dalluntukuafiel re koylake dungu mew ta Jesus, welu kakerumey ñi dungu engün, feymew chaflay ñi dallupuel engün. ⁵⁷ Kiñekentu ta witrapuray, fey dalluntukufi ta re koylake dungu mew, feypilen mew:

⁵⁸ —Iñchiñ ta allküñmakefifiñ tañi feypin: ‘Iñche ta teyfüafiñ ta tüfachi ngillatuwe ruka tati pu che ñi dewmael, fey küla antü mew witrañpüramtuan ta kangelu ngillatuwe ruka che tañi dewmanoel.’

⁵⁹ Welu kisu engün tañi feypintukuelchi dungu trüruwlay.

⁶⁰ Feymew tati Wünen Longko Saserdote witrapuray kom che tañi adkiñ mew, fey ramtufi ta Jesus:

—¿Kiñe dungu rume llowdungulayaymi am? ¿Chem dungu am tati tami feypintukumekengen?

⁶¹ Welu Jesus ñüküküley müten. Kiñe dungu no rume llowdungulay. Fey ti Wünen Longko Saserdote ka wiñome ramtufi ta Jesus:

—¿Eymi am tati Cristo, tati fütra küme felenngechi Ngünechen tañi Fotüm?

⁶² Jesus ta feypi:

—May, iñche tati. Fey eymün ta peafimün tati Wentrukünuwpalu anülelu tati kom pepiluwüngechi Ngünechen ñi man püle ka ñi küpayael ta kallfü wenu tromü mew.

⁶³ Feymew tati Wünen Longko Saserdote wikürkay tañi takuwün ñi kimfaluwael ñi fente lladkün, fey feypi:

—Fey tüfa tañi feypin mew duamtuwelaiñ chem dungu no rume tañi feypingeael.

⁶⁴ Eymün allküñmafimün tañi feypiel. Rume wesa dunguy ta Ngünechen mew. ¿Chumngentufimün kay?

Fey kom kiñewi engün ñi “yafkay” ñi piafiel ka ñi “langümngepe” ñi piael engün.

⁶⁵ Kiñekentu eluwi engün tañi tofkütafiel, ka takuñmangey tañi nge ka wülelfi engün, ka feypiniefi:

—¡Feypinge iney am ta wüelpeeymew!

Fey tati pu llüwatulekelu ngillatuwe ruka mew wülekafi ta Jesus.

“Kimlafin Jesus” pi ta Pedro

(Matew 26.69-75; Luka 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Pedro ta müley nageltu ti lepün ruka mew. Feymew akuy kiñe domo ti küdawelkefilu tati Wünen Longko Saserdote. ⁶⁷ Fey pefilu ta Pedro, eñumtumekelu ta ina kütral, leliniewefi ka feypifi ta Pedro:

—Eymi ta ka miyawkeymi ta Jesus eymu, tati Nasaret tuwchi wentru.

⁶⁸ Pedro ta llumumay, feypilen mew:

—Kimlafin tati. Ka kimlan rume tami chem pipen.

Fey tripay wekuntu, itrotripa wülngiñ. Feymew kakaray kiñe alka. § 69 Fey ti küdawkechi domo ka pefi ta Pedro, fey eluwi ñi feypiafiel tati kakelu pu che:

—Fey tufa ta miyawkey Jesus engu.

⁷⁰ Welu Pedro ka wiñome “kimlafiñ” pi. Ka pichi alün mew, tati pu che müleyelu tüfey mew ka wiñome feypifi engün ta Pedro:

—Rüfngey eyimi ta Jesus ñi kompañ, ka femngechi Galilea tuwünche ta eyimi. Ka tami dungun kütü femngerumey kisu reke.*

⁷¹ Feymew Pedro eluwi tañi wesa dunguael ka ñi kuyalltuael, feypilen mew:

—[Kimlafiñ ta tüfeychi wentru eymün tamün nütramypeel!

⁷² Feychi lelen mew müten kakaray ta alka epu rupachi, fey Pedro tukulpay ñi feypikünetew ta Jesus: “Petu ñi epuchi kakaranon† ta alka, küla rupachi ta ‘kimlafiñ’ piaymi.” Fey eluwi tañi ngümakawael.

15

Jesus yengey ta Pilato mew

(Matew 27.1-2, 11-14; Luka 23.1-5; Juan 18.28-38)

¹ Fey küme wünlu, trawülüwi engün ti pu longkolelu ti pu saserdote mew ti putrem fütakeche engün, ti pu kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu ka kom tati putremke judiu. Fey trarilen yeniengey ta Jesus, fey chalintukungepuy ta Pilato mew. ² Fey Pilato ramtufi ta Jesus:

—¿Eymi am tati pu judiu ñi longko ülmen?

—Eymi ta feypipeymi —llowdunguy ta Jesus.

³ Tati pu longkolelu ti pu saserdote mew am ta dalluntukuetew ta fentren dungu mew, ⁴ Pilato ta ka wiñome ramtufi ta Jesus:

—¿Kiñe dungu rume llowdungulaymi ta eyimi? Ngüneduamnge fentren dungu mew tami dallantukumekengen.

⁵ Welu Jesus ta llowdungulaeyew, feymew ta Pilato rumeñma wesa duamnagi.

Jesus dew adkünungey ñi langümngeael

(Matew 27.15-26; Luka 23.13-25; Juan 18.39–19.16)

⁶ Fey tati kawin antü mew, Pilato lifrenentukerkefi ta kiñe püesu, tati pu che tañi dullielchi püesu. ⁷ Kiñe wentru Barabas pingelu püesulerkey ta karsel mew, kiñentrür kakelu engün langümcherkey kiñe malokawün mew. ⁸ Akuyey may tati pu che, fey eluwi engün tañi feypiafiel ta Pilato tañi lifrenentutuael kiñe püesu chumngechi tañi wimtulen ñi femkeel ti kawin antü mew. ⁹ Fey Pilato ta llowdungufi ti pu che:

—¿Ayüleymün anta eymün iñche tañi lifrenentutuael tati pu judiu tañi longko ülmen?—

¹⁰ ngüneduamfilu am ti pu longkolelu tati pu saserdote mew ñi chalintukufiel tañi re ütrirfiel mew ta Jesus.

¹¹ Welu tati pu longkolelu ti pu saserdote mew pofolkafi tati pu che, femngechi ñi feypiael engün tañi lifrenentungetael ta Barabas. ¹² Fey Pilato ta ramtuy:

—¿Fey chem am ayüleymün tañi femafiel iñche tati pu judiu tañi longko ülmen pikeel?

¹³ Fey kisu engün wirarkülen llowdunguy:

—¡Langümngepe ta kürus mew!

¹⁴ Fey Pilato ta feypiyew engün:

—Fey ¿chem wesa dungu femürkey amfe?

Welu ta kisu engün ka wiñome wirari:

—¡Langümngepe ta kürus mew!

¹⁵ Feymew ta Pilato, ayünielu am tañi kümelkawkülael tati pu che engün, lifrenentutufi ta Barabas. Fey rupan werkülu ñi wimakangeael ta Jesus, chalintukufi tañi langümngeael ta kürus mew.

Tati pu soltaw ayentukafi engün ta Jesus

(Matew 27.27-31; Juan 19.2-3)

¹⁶ Fey tati pu soltaw yefi engün ta Jesus chew ñi mülemum ti kakelu pu soltaw, fey trapümngey kom tati trokiñ soltaw. ¹⁷ Tukulelfi engün kiñe kurü kelü takuwün, ka ñi longko mew kiñe wayngechi püllifi korona. ¹⁸ Feymew müten eluwi tañi wirarael engün ayentun mew:

—¡Püramyengepe tati pu judiu tañi longko ülmen!

§ 14:68 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Feymew kakaray kiñe alka”. * 14:70 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Ka tami dungun kütü femngerumey kisu reke”. † 14:72 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “epuchi kakaranon”.

¹⁹ Fey wüelmafi engün ñi longko kiñe mamüll mew, tofkütufi engün, ka lukutulfi rume yamniefilu reke, fey ñi re ayentufiel engün. ²⁰ Fey dew rupan femngechi ayentukaflu engün ta Jesus, ka entuñmatufi engün tati kurü kelü takuwün, fey tukuleltufi engün kisu tañi takuwün, fey yefi tañi langümafiel engün ta kürus mew.

Jesus ta langümghey kürus mew

(*Matew 27.32-44; Luka 23.26-43; Juan 19.17-27*)

²¹ Kiñe wentru Sirene tuwlu, Simon pingelu, Alejandro ka Rufo tañi chaw, fey tüfa wiñomerkey ta lelfün mew. Rupalu ta tüfey püle, trenumafi engün, fey aporiangey tañi meñkuyefiel ti kürus Jesus tañi yenieel. ²² Fey yengey ta Jesus kiñe lelfün mew Golgota pingelu (tüfa ta feypin ürke: “Kalafera lelfün”), ²³ fey elungey pulku deyülelu finagre engu, welu Jesus pilay ñi putuael. ²⁴ Feymew ti pu soltaw külafantukufi ta Jesus kürus mew. Fey ti pu soltaw wüdamkaleluwi engün Jesus tañi takuwün, fey pewütufi engün ñi kimael chuchi müngell ñi yeael kake kiñeke ti takuwün.

²⁵ Feychi külafantukungelu ta Jesus kürus mew, aylla orachi puliwen mew ürke. ²⁶ Ka elkünulelney kiñe letreru chew tañi wirikonkülemum chem dungu mew tañi langümggen:

TATI PU JUDIU TAÑI LONGKO ÜLMEN.

²⁷ Ka femngechi külafantukungey kürus mew epu fütrake weñefe Jesus ñi inafül mew, kiñe kisu ñi man püle fey ti kangelu kisu ñi wele püle. ²⁸ Femngechi mupiy chumngечи ñi wirikonkülen ta Wirin Chillka mew tati feypilelu:

“Fey keyü rakintukungey tati pu wesake che engün.”*

²⁹ Tati pu che rupayelu tiye mew, fill wesapieyew. Ütrüfütrüftuy ñi longko engün feypilen mew:

—iYemi no am tati teyfukefilu ti ngillatuwe ruka, fey küla antü mew ka wiñome dewmatukefilu, ³⁰ fey kisuu montuluwtunge ka nagpatunge ti kürus mew!

³¹ Ka femngechi ayentukaeyew ta Jesus ti pu longkolelu tati pu saserdote mew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu. Feypi engün:

—Kakelu montulfi, welu kisutu pepi montuluwlay. ³² iNagpatupe ta kürus mew ta tüfeychi Cristo, Israel tañi longko ülmen, tañi peafiel ka tañi feyentuaefiel!

Ka femngechi tati weñefe tati petu langümggelu kürus mew, kafey wesa lladkütudungueyew.

Jesus ñi lan

(*Matew 27.45-56; Luka 23.44-49; Juan 19.28-30*)

³³ Fey rangiantülü, kom chüf mapu dumiñmalewey küla ora nagchi antü mew wüla pelonngety. ³⁴ Ka feychi ora mew müten, Jesus ta newentu wirari: “Eloy Eloy, ¿lema safaktani?” (Fey tüfa ta feypin ürke: “iñche ñi Ngünechen, iñche ñi Ngünechen, ¿chem mew anta kisukünuen?”)†

³⁵ Kiñeke che müleyelu tiye mew, allküy ka feypi engün:

—Allkütümün. Petu mütrümfu tati pelon wentru Elia.

³⁶ Feymew kiñe ta kisu engün lefkülen amuy, fey ifokünulfi ta kiñe esponja wesa füre pulku mew ka trarintukufi kiñe wechuñ rüngi mew, fey fülümelpufi ta Jesus tañi wün mew ñi putuaefiel, feypilen mew:

—Femkünüfimün, küpayay chey am Elia ñi nagümpatuaetew ta kürus mew.

³⁷ Feymew Jesus fütra newentu wirari, fey lay.

³⁸ Fey tati rünge fütra kortina‡ mülelu ta ngillatuwe ruka mew, rangi wichafnagi. Tuwi wenu, fey puwi nageltu ñi wichafnagün. ³⁹ Tati Roma tuwchi kapitan, mülelu ta Jesus ñi fül mew, fey allkülu ñi wirarün ka§ pefilu tüfa tañi lan, feypi:

—Rüfngerkey ta tüfachi wentru Ngünechen ñi Fotümggen.

⁴⁰ Ka müleyey kiñeke domo pichi alü tripa adkintulelu. Feychi pu domo mew müley ta Maria Magdalena, Santiaw tati inan ka Jose tañi ñuke Maria pingelu, ka Salome. ⁴¹ Fey tüfachi pu domo ta inayawülkefuy engün ta Jesus ka kellukefuy engün feychi mülelu Jesus Galilea mew. Ka müleyey ta tiye mew fentren kakelu pu domo tati küpayelu kiñentrür Jesus engün ta Jerusalem mew.

Jesus ta rüngalngey

(*Matew 27.57-61; Luka 23.50-56; Juan 19.38-42*)

⁴²⁻⁴³ Fey Jose, Arimatea tuwünche ka kiñe yamfal wentru ürke, koneltulelu tati putremke judiu mew, fey kisu ka femngechi maneluwkülerkey ñi felerpuael Ngünechen tañi longko

* **15:28** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 28. † **15:34** Salmo 22.1. ‡ **15:38** fütra kortina: püntülniefilu ti ellakonchi ngillatuwe tati doyp onwitulechi ngillatuwe mew. § **15:39** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “allkülu ñi wirarün ka”.

ülmenngen. Fey dew nagantülu feychi pepikawkeelchi antü mew, epe llitulelu ti ürkütun antü, Jose wütufi fütä piwkewün mew ñi feypimeafiel ta Pilato “elutuen Jesus tañi kuerpu” ñi pimeafiel.

⁴⁴Feymew Pilato ta afmalewey tañi dew lawiyen mew ta Jesus, fey mütrümfı tati kapitan tañi ramtuafiel tunteñma ñi dew lawiyen. ⁴⁵Fey ti kapitan kom kúme feypietew, Pilato feypifi ta Jose ñi yetuafiel Jesus tañi kuerpu.

⁴⁶Feymew Jose ngıllay ta kiñe rünge safana, fey nagümelngey Jesus ñi kuerpu, fey iwüdüfi tati safana mew. Feymew müten yefi ka tukupufi kiñe rünger lolo mew wengalelu chengke kura mew ka takukünufi ti konwe kiñe fütä kura mew. ⁴⁷Maria Magdalena ka Maria Jose tañi ñuke, adkintuley engu chew püle tañi tukukünungen.

16

Jesus tañi wiñomongetun

(Matew 28.1-8; Luka 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹Dew rupalu tati ürkütun antü, Maria Magdalena, Maria Santiaw tañi ñuke, ka Salome, ngıllay engün perfume tañi tukulelafiel engün Jesus tañi kuerpu. ²Fey ti llituchi antü semana mew, amuy engün ti rünger lolo mew, epe tripalepalu wüla ta antü, ³feypiniewi engün ta welukonkechi:

—¿Iney am famentulelaeiñmew tati kura ti konwe mew?

⁴Welu adkintupulu engün, pefi tati fütä kura takuniekefulu tati rünger lolo ñi mülewetunon ti konwe mew. ⁵Fey konpulu engün tati rünger lolo mew, pefi, anülelu man ad püle, ta kiñe weche wenru tukunielu kiñe alükechi fülanger takuwün. Fey tati pu domo llükay engün, ⁶welu tati weche wenru feypifi ti pu domo:

—Llükakilmün. Eymün kintudefuymün ta Jesus Nasaret tuwlu, tati langümgelu kürus mew. Wiñomongetuy tati. Ngewetulay ta tüfa mew. Adkintufimün chew tañi elkünungefumum. ⁷Amumün ka feypiafmün kisu ñi pu disipulu, ka Pedro: ‘Kisu amualu ta Galilea, fey wüne puwalu ta eymün mew. Üyew ta peafimün, chumngechi tamün dew feypikünwetew.’

⁸Feymew tati pu domo lefmawkülen tripatuy engün tati rünger lolo mew, yafyafküley engün fente tañi llükalen. Chem dungu rume ta feypilafi engün ta iney no rume, llükalelu engün am.

Jesus pewfaluwfi ta Maria Magdalena

(Matew 28.9-10; Juan 20.11-18)

⁹Fey dew rupan wiñomongetulu ta Jesus, fey kúme liwentu ti llituachi antü semana mew, wünelu mew pewfaluwfi ta Maria Magdalena, tañi wemümentulelfiel ta regle weküfü.* ¹⁰Kisu amuy fey kimelelpufi tati pu miyawkelu ta Jesus engün, tati pu weñangkülelu ka ngümamekelu. ¹¹Fey ti pu disipulu ta allkülu ñi wiñomongetun ta Jesus ka Maria tañi pefiel, feyentulay engün.

Jesus pewfaluwfi ñi epu disipulu

(Luka 24.13-35)

¹²Dew rupalu tufachi dungu, Jesus ta wiñome pewfaluwfi ta lelfün püle ñi epu disipulu, trekalelu engu rüpu mew. ¹³Fey tüfa engu ta amuy ñi kimelafiel tati pu kakelu disipulu, welu ta kisu engu ka femngechi feyentungelay.

Jesus tañi yefaldungufiel tañi pu apostol

(Matew 28.16-20; Luka 24.36-49; Juan 20.19-23; Hecho 1.6-8)

¹⁴Fey wüla, Jesus pewfaluwfi ta mari kiñe pu disipulu, anülelu engün mesa mew. Lladkütudungufi tañi kúme feyentunon mew ka tañi yafüpiwkengen mew engün, feyentunofilu engün am tati pu che ñi dew peetew kisu ñi wiñomongetun. ¹⁵Fey feyppingey engün:

—Amumün ta kom chüf mapu mew tamün kimelafiel ta kom che tufachi werken montuwün dungu. ¹⁶Tati feyentulu ka fawtisangelu, fey ta montuay, welu tati feyentunolu, fey ta kondenangeay. ¹⁷Ka femngechi tufachi afmafal dungu ta yenieay tati pu feyentulu: iñche tañi pepiluwün mew ta wemümentuay ta weküfü, ka pepi dunguay we kakerume dungun, ¹⁸nüay engün ñi kuwü mew ta filu, tunte elungele rume chem venenu rume, wesalkalayaeyew. Ka femngechi fampuwülay engün tañi kuwü tati pu kutran mew, fey tüfa engün ta tremotuay.

Jesus püratuy ta wenu mapu

(Luka 24.50-53; Hecho 1.9-11)

* **16:9** Tati doy kúmeke kuyfi wirin mew ngelay tati pu versu 16.9-20.

¹⁹ Fey Ñidol Jesus rupan dungufile tañi pu disipulu, yengetuy ta wenu mapu, fey puwtuy ta Ngünechen ñi man ad püle. ²⁰ Fey ti pu disipulu fill püle tripay engün ñi nütrameafiel tati we kimelün dungu, fey Ñidol ta müley ta kisu engün mew, ka yafültukunieeyew ñi wewpiafiel ti we kimelün dungu Ñidol ka kellunieeyew ñi femael afmangechi dungu.

Felepe may.†

† 16:20 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may.”

Luka Luka tañi wirielchi küme dungu

Kiñe judiu tuwüngenochi wentru, Luka pingelu, wirifi tüfachi lifru. Luka kiñe mediku ürke ka rume kim wentru. Tunte chumkawnorume miyawkelafulay ta Jesus engu, welu rume kimürkey ta Jesus ñi femelchi dungu. Luka kompañürkefi ta Pablo tripalu kake trokiñ mapu mew ñi wewpiafiel ti küme dungu. Tunte ayüñgefuy rume ñi langümmngeafel ta Pablo, Luka ta turpu kisukünulafi ta Pablo.

Küla mari kechu tripantu ñi dew lan, ñi wiñomongetun ka ñi püratun ta wenu mapu ta Jesus, Luka wirifi tüfachi lifru kisu ñi weni Teofilongeaalu. Luka küme kuñiwatun mew inaramtufi tüfachi dungu, femngechi tañi wirilelafiel ta Teofilo femngechi ñi kimael ñi rüfngen feytichi dungu ñi femel ta Jesus.

¹ Rume pütrüley tati yafülüwelyu ñi wiriafiel tati dew rupachi dungu iñchiñ mew, ² chumngechi tañi kimeltuetew ta tüfeychi pu che, pefilu engün am chumngechi ñi rupan ti dungu ellaka mew müten, fey engün am yefalngelu ñi kimelafiel ti werken dungu. ³ Feymew iñche ka femngechi inaramtun kuñiwatun mew chumngechi ñi rupan kom tüfachi dungu. Fey ta famngechi kümelu trokifiñ tami wirilelafiel kom tüfachi dungu, eyimi rume sakin wentru Teofilo, ⁴ femngechi tami doy küme kimaefiel ñi rüfngen tami dew kimelelgeelchi dungu.

Kiñe werken püllü kimelpay ñi choyüñgeael ta Juan ti Fawtisachefe

⁵ Feychi tripantu mew ta Erode longkolelu Judea mapu mew, fey mülerkey kiñe saserdote Sakaria pingelu, koneltulelu ta Abia ñi trokiñ saserdote mew. Fey kisu ñi kure Isabel pingerkey, Aaron ñi reñma tuwünche ürke. ⁶ Fey müer engu lif mongen nierkey Ngünechen mew ka müngeltuniefuy Ñidol ñi werkün ley dungu, fey ta famngechi iney rume yafkay pirkelayafeyew engu. ⁷ Welu Sakaria ñi kure nierkelay püñeñ, niepüñeñkerkenolu am. Ka femngechi müer putremürkey engu.

⁸⁻⁹ Fentren trokiñ saserdote mülerkey, fey wimtulerkey engün ñi suertiafiel femngechi ñi kimam engün chem trokiñ ñi legtu tripael ñi poyeafiel ta Ngünechen ngillatuwe ruka mew. Fey kiñe antü, Sakaria ñi koneltulemumchi trokiñ saserdote legtu tripay ñi konpuael ti doy ponwitulechi ngillatuwe mew. Fey Sakaria ñi chaf pu saserdote üytueyew kisu ñi lüpümafiel ti insienso. ¹⁰ Fey petu lüflu ti insienso, kom ti trawülwükülechi pu che mekey ñi ngillatun wekuntu ti ngillatuwe ruka mew. ¹¹ Feymew Ñidol ñi werken püllü pewfaluwfi ta Sakaria. Witralerkey ti ngillatuwe ñi man ad püle chew lüpümngekey ti insienso. ¹² Fey Sakaria, pefilu ti werken püllü, rume pellkenagi. ¹³ Welu ti werken püllü feypieyew:

—Sakaria, llükakilnge. Ngünechen ta allküñmaeymew tami ngillatun, fey tami kure Isabel nieay kiñe wentru püñeñ, fey ñi üy Juan pintukulelafimi. ¹⁴ Eymi ta rume ayüwaymi, fey ka femngechi ti kakelu pu che rume ayüway ti pichiche ñi choyüngen mew, ¹⁵ tami fotüm am rume fütra kim wenstrungealu Ñidol ñi dungu mew. Fey kisu chumkawnorume putulayay pulku ka pitarilla no rume. Petu ñi choyüngenon, nieay ti Lif Küme Püllü ñi piwke mew. ¹⁶ Fey kisu ñi wewpiaelchi dungu mew rume fentren che, Israel mapu mew mülelu, wiñorakiduamtuay engün Ñidol Ngünechen mew. ¹⁷ Fey Juan wüne llituay ñi wewpieafiel Ñidol ñi dungu petu ñi pewfaluwnon ti Cristo. Chumngechi pepiluwüniefuy tati pelon wentru Elia ka feychi pepiluwün nieay ta kisu. Fey ti pu fotümwen kümelkawtuay engün ka ti pu wesake piwkengelu adümay ñi müngeltuael engün. Fey tüfa famngechi Juan kimeltuniefafi tati pu che ñi llowafiel ta Ñidol.

¹⁸ Feymew Sakaria ramtufi ti werken püllü:

—¿Chumngechi am küme kiman ñi feyñgeael tüfachi dungu? Iñche ta rume füchan dewma ka ñi kure rume kusey.

¹⁹ Fey ti werken püllü llowdungueyew:

—Iñche ta Gabriel pingin, iñche poyekefiñ ta Ngünechen. Kisu ta werküenew tami dungupayafiel ka tami feypipayafiel tüfachi küme dungu. ²⁰ Welu fewla, feyentunolu am ta eyimi tami feypipefielchi dungu, feymew ketroaymi. Fey pepi dungulayaymi puwle wüla ti antü ñi mupiael kom tüfachi dungu.

²¹ Welu ti pu che wekuntu ti ngillatuwe ruka mew üngümmnierkefi engün ta Sakaria ka welukonke ramtukawmekeyngün chumngelu ñi fente pütrüñman. ²² Fey alün mew wüla tripapatuy, welu pepi dungurkelay. Feymew ngüñeduamingün ta Sakaria ñi pen kiñe werken püllü ti ngillatuwe mew, fey ti pu che kimelelpatueyew ta Sakaria ñi kuwü mew ñi rupaelchi dungu. Fey femngechi amuley ñi pepi dungunon. ²³ Fey Sakaria dewelkalu ñi poyefiel ta Ngünechen, amutuy ñi ruka mew.

²⁴ Fey dew rupalu tüfa, kisu ñi kure Isabel niepüñeñüy. Femngechi kechu küyen tripalay ñi ruka mew ñi witranggeyawael kake rukache mew, rakiduamkülerkelu am tüfachi dungu mew. Fey feypi: ²⁵ “Ñidol ñi piel mew niean kiñe püñeñ, fey femngechi tati pu che ‘niepüñeñkelay’ piwelayaenew” pirkey ta Isabel.

Kiñe werken püllü kimelpay tañi choyüngeael ta Jesus

²⁶ Fey puwlu kayu küyen, Ngünechen werküfi ti werken püllü, Gabriel pingelu, kiñe waria mew Nasaret pingelu, mülelu Galilea trokiñ mapu mew, ²⁷ tañi witranggepayael kiñe fütangenochi üllchadomo mew, Maria pingelu. Fey tüfa eludunguniewürkey ñi kureyawael kiñe wentrü engu Jose pingelu, ti longko ülmen David ñi yomelche. ²⁸ Fey ti werken püllü akuy chew ñi mülemum ta Maria, fey feypipafi:

—¡Chalipapeeyu, Ngünechen am sakinieetew ta eyimi! Ñidol müley ta eyimi mew. Rume sakifal domo ta eyimi kakelu pu domo mew.*

²⁹ Feymew Maria pefilu ti werken püllü, pellkelkaeyew ñi dungun mew, fey kisutu ramtuwi ñi chem pifel chey ti chalin dungu. ³⁰ Fey ti werken püllü feypifi ta Maria:

—Maria, llükakilnge. Eymi ta rume fütra ayüwün nieaymi Ngünechen tami füreneetew mew. ³¹ Fey niepüñeñaymi. Nieaymi ta kiñe wentrü püñeñ, fey ñi üy Jesus pingey. ³² Rume fütra kim wentrungeay, fey fütra pepiluwün niechi Ngünechen ñi Fotüm pingey. Ka femngechi Ñidol Ngünechen longko ülmenkünaeyew, kisu ñi kuyfi tuwün em David reke, ³³ fey rumel longko ülmengeay ti Israel trokiñche mew. Fey ñi longko ülmenkülen chumkawnorume aflayay.

³⁴ Fey ramtueyew Maria:

—¿Chumngechi am feleay tüfachi dungu? Petu fütangelan rume.

³⁵ Fey ti werken püllü feypifi ta Maria:

—Tati Lif Kúme Püllü akuay eyimi mew, fey wenu mapu Ngünechen ñi pepiluwün akuay eyimi mew kiñe tromü reke. Feymew ti pichiche tami choyüael Lif Mongenngay ka femngechi Ngünechen ñi Fotüm pingey. ³⁶ Tami reñmanieelchi domo Isabel ka femngechi niealu ta kiñe wentrü püñeñ, tunte dew kusefuy rume. Tati niepüñeñkenolu pikefel, fey kayu küyen dewma niepüñeñküley. ³⁷ Ngünechen mew ngelay chem dungu no rume pepilfalnolu.

³⁸ Feymew Maria feypi:

—Iñche poyekefiñ ta Ñidol. Felepe müten iñche mew tami feypipefielchi dungu. Feymew ti werken püllü amutuy.

Maria amuy witrangemealu Isabel mew

³⁹ Fey pupalechi antü mew, Maria amuy kiñe waria mew mülelu ta Judea ñi wingkulngechi mapu püle. ⁴⁰ Fey puwlu Sakaria tañi ruka mew, konpuy ka chalipufi ta Isabel. ⁴¹ Feymew Isabel, allkülu Maria ñi chalipun, fey ñi püñeñ nengümkawi ñi pütra mew, kisu ñi piwke mew llowlu am ti Lif Kúme Püllü. ⁴² Feymew newentu dungun mew feypi:

—¡Ngünechen ta doy kúme felen elueymew kom ti kakelu pu domo mew ka tami püñeñ rume kúme felen eluafi! ⁴³ ¿Ineyfel anta iñche, ta Ñidol ñi ñuke tañi femngechi witrantokupayaetew? ⁴⁴ Pürümka müten allkülu iñche tami chalipan, iñche ñi püñeñ ayüwlu nengümkawi iñche ñi pütra mew. ⁴⁵ Rume sakin domongeaymi tami feyentun mew femngechi tañi mupiael kom ti dungu tami feypietew ta Ñidol.

Maria ñi ülkantun

⁴⁶ Maria feypi:

“Iñche ñi piwke mew püramyefiñ ta Ñidol ñi fütra pepiluwünngen mew.

⁴⁷ Iñche ñi piwke rume ayüwi ñi Montulchefe Ngünechen mew,

⁴⁸ Ngünechen am kutranpiwkeyeetew ta iñche, tañi kuñifal domongen.

Fey fantepu mew ka rumel sakin domo pingean.

⁴⁹ Rume fütra dungu pengeli iñche mew tati kom pepiluwünngelu, tati ¡trürümfalnochi kúme üy nielu!

⁵⁰ Ngünechen rumel kutranpiwkeyekefi tüfeychi pu che tañi yamnieetew.

⁵¹ Afmatufal dungu femi kom ñi pepiluwün mew.

Elulafi ñi femael ñi adkünelchi dungu tati pu mallmangelu.

⁵² Müntuñmafi ti pu longko ülmen ñi nieelchi pepiluwün,

fey dullifi ñi füreneafiel tati kuñifal ñom piwkengelu.

⁵³ Kúmeke dungu kimeltufi tati küpa allkütulelu Ngünechen ñi dungu,

welu ti pu kimkawünngelu Ngünechen ñi dungu mew kimeltulafi chem kúme dungu no rume.

* 1:28 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Rume poyefal domo ta eyimi kakelu pu domo mew.”

- 54 Kellufi tañi Israel trokiñche, kisu ñi pu kona,
ka ngüyümentulafi ñi füreneafiel kutranpiwkeyen mew.
- 55 Femngechi tukulpakünulelürkefilu am taiñ kuyfi tuwün em,
Abraam, ka ñi pu yomelche.”
- 56 Feymew Maria mülewepuy Isabel ñi ruka mew küla küyen, fey wüla küpatuy ñi ruka mew.

Puwi ñi choyüngeael ta Juan ti Fawtisachefe

57 Fey puwlu ñi püñeñael ta Isabel, fey kiñe wentru püñeñ nierkey. 58 Fey kimlu ñi pu karukatu che ka ñi pu reñma ñi femngechi pengelün ñi kutranpiwkeyeichen ta Ñidol kisu mew, amuy engün ñi pemeaetew.

59 Fey pura antü nielu ti pichiche, yengey ñi sirkunsidangeael, fey rakiduumkülerkefuy engün ti pichiche ñi lakuntukaafiel ñi chaw mew. 60 Welu kisu ñi ñuke feypi:

—Femlayay. Juan pingey tati.

61 Feymew llowdungungey:

—Welu tami pu reñma mew iney no rume Juan pingelay.

62 Feymew ka ramtungey re maychilkuwün mew ti ngen fotüm chem üy ñi nieael ti pichiche. 63 Fey ti ngen fotüm feypi ñi rulelñgepayael kiñe pichi trafla tañi wirintukuael ti üy. Fey wirintukuy: “Juan pingey ñi üy tati”. Fey kom ti pu che rume afmatuleweyngün.

64 Fey feychi lelen mew müten Sakaria wiñome pepi dungutuy, ka eluwi ñi püramyefiel ta Ngünechen. 65 Fey kom che mülelu Judea ñi wingkul trokiñ mapu mew nütramyefi engün feytichi dungu. 66 Kom tüfeychi pu che allküyelu tüfachi dungu, kisuke ramtuwingün: “¿Chumngechi wenrungeay chey tüfachi pichiche?” ruf mew am pengel-lu ta Ñidol ñi pepiluwün tati pichiche mew.

Sakaria ñi ülkantun

67 Fey Sakaria, tati pichiche ñi chaw, ngüenieetew ti Lif Küme Püllü, nütramyefi ta Ngünechen feypilen mew:

68 “¡Rume füttra püramyengepe ta Ñidol, Israel tañi Ngünechen,
kisu küpalu am ñi montulael tañi trokiñche!

69 Werküleleñmew kiñe füttra pepiluwün niechi Montulcheffe,
David ñi yomelche, kisu tañi kona.

70 Fey tüfachi dungu lle tañi tukulpakünuel kuyfi mew kisu ñi pu lif mongen pelon wentru mew:

71 Taiñ montulaetew pu kayñe mew ka kom taiñ üdenieetew mew

72 ka femngechi ñi kutranpiwkeyeafiel taiñ kuyfike tuwün em
ka ñi ngüyümentunoafiel ñi nor küme eldungu.

73 Fey tüfa ürke tañi kuyalltu dungulelfiel ta Abraam iñchiñ taiñ wünen chaw em:

74 kisu taiñ Ñidol montulürkeatetew iñchiñ taiñ pu kayñe mew,
femngechi taiñ poyeafiel ta Ñidol fey taiñ llükanon rume.

75 Ka femngechi taiñ müleael fill antü Ñidol ñi ayfiñ mew lif piwke mew
ka nor mongen mew tuntepule taiñ mongen.

76 Fey eyimi kay, iñche ñi pichi fotüm,
wenu mapu Ngünechen ñi pelon wentru pingeyaimi,
eyimi am wüne llitualu tami wewpin ta Ñidol mew.
Ka küme ngülamafimi ti pu che ñi llowngeael ta Ñidol.

77 Femngechi ta kimeltuafimi ti trokiñche Ngünechen
tañi wiñoduamatuaetew engün ñi yafkan mew ka ñi llowael ta montuluwün.

78 Iñchiñ taiñ Ngünechen, ñi rume küñillchen mew
küpaleleñmew wenu mapu mew,

tati antü reke felelu kiñe we pelon nielu,
79 femngechi ñi pelontulelafiel reke ñi kimeltun mew
tati müleyelu feyti doy wesake dungu mew dumiñ reke felelu,
ka taiñ küme ngülamtupayaetew taiñ küme amuleael
feyti küme tüngüngechi rüpu mew.”

80 Fey ti pichiwentru amuley ñi doy tremkülen ka amuley ñi doy kimün, fey tremürkey ti uwe mapu mew puwlu wüla ti antü ñi pewfaluwael ñi wewpilelafiel tati pu israelche.

2

¹ Fey üyechi tripantu mew tati Roma waria mew mülechi emperador, Awgustu pingelu, werküy ñi rakingael ti pu che mülelu kom trokiñke mapu. ² Fey tüfachi wüne rakichen müley feychi gobernadorkülelu ta Sirenio Siria trokiñ mapu mew. ³ Kom che amurkealu kisuke ñi tremtripaelchi waria mew ñi wirintukuael ñi üy ka ñi rakintukungeael.

⁴ Feymew Jose tripapay ta Nasaret waria mew, mülelu Galilea trokiñ mapu mew, fey amuy Belen waria mew, mülelu Judea trokiñ mapu mew, chew ñi choyüngemum tati longko ülmen em David pingelu, Jose am David ñi yomelche ürke. ⁵ Fey amurkey Jose ñi kure engu üyew ñi wirintukuael ka ñi rakingael ñi üy, fey Maria ta niepüñefükülerkey. ⁶ Fey mülepalu engu ta Belen, puwürkey ti antü ñi püñeñal ta Maria. ⁷ Fey penolu engu am umañtuwe ruka chew ñi umañtuam, umañturkeyngu kiñe ruka kulliñ mew. Tüfey mew choyürkey Maria ñi wünen wentru püñeñ, fey chodimürkefi choñe mew ka umawelfi.

Feyti pu werken püllü ka ti pu ufsakamañ

⁸ Fey Belen ñi fülüpüle mülerkey kiñeke ufsakamañ pun llüwatunielu ñi pu ufisa lelfün mew. ⁹ Feymew perumefi engün Ñidol ñi kiñe werken püllü, fey Ñidol ñi fütra pepiluwün alofürkey kisu engün ñi wall püle, fey rume llükarkeyngün. ¹⁰ Welu ti werken püllü feypiyew engün: “Llükakilmün. Iñche ta feypiwayiñ kiñe küme dungu, fey tüfa rume fütra ayüwüngeay ta kom che mew. ¹¹ Tüfachi pun ta choyüngey David ñi waria mew kiñe Montulchefe, feyti Cristo, tati Ñidolgealu. ¹² Fey ta famngechi kimaymün ñi feyngen tüfachi dungu: Pepuafimün ti pichiche, kiñe ruka kulliñ mew chodimkülelu choñe mew ka kudulelu chew ñi ikemum ti pu kulliñ.”

¹³ Feychi lelen mew müten ka pewfaluwi fentren werken püllü wenu mapu tuwlu, fey trawüpay tati kiñe werken püllü engün, fey püramyefingün ta Ngünechen feypilen mew: ¹⁴ “Püramyengepe ta Ngünechen wenu mew!

Ka küme tüngün mülepe ta mapu mew feytichi pu che llownielu kisu ñi fürenechen.”

¹⁵ Feymew ti pu werken püllü wiñome püratulu ta wenu mapu, fey ti pu ufsakamañ welukonkechi feypiwingün: “Amuiñ ta Belen tañi pemeael tañi kimelngepapeelchi dungu ta Ñidol.”

¹⁶ Feymew müten rume matu amuyngün, fey pepufingün ta Maria ka Jose ka ti pichiche kudulelu ti ruka kulliñ mew. ¹⁷ Fey pepufilu engün, pürüm nütramkapuy kom ñi chem pietew ti werken püllü ti pichiche mew, ¹⁸ fey kom tati allküleyelu ti pu ufsakamañ ñi feypipun tüfachi dungu, rume afmatuleweyngün. ¹⁹ Welu Maria rakiduamkülerkey ka piwkentukuney kom tüfachi dungu.

²⁰ Feymew ti pu ufsakamañ wiñomelu engün, püramyeniefi ka ülkantulniefi ta Ngünechen kom tañi peel mew ka ñi allküel mew, fey kom felerkelu am chumngechi ñi feypikünungeel engün.

²¹ Fey ti pichiche nielu pura antü, sirkunsidangey, fey Jesus pintukulelgey ñi üy, chumngechi tati werken püllü ñi feypikünufiel ta Maria, feychi petu niepüñefükülenolu.

Fey ti pichiche Jesus puwülngey ti ngillatuwe ruka mew

²² Fey puwlu ti antü ñi lifngetuael engu chumngechi ñi chem pilen Moyses ñi ley dungu mew, ka yengey ti pichiche ta Jerusalem waria mew femngechi tañi ngillatuñmafalngeael ta Ñidol mew. ²³ Fey tüfa femngey Ñidol ñi ley dungu am feypilelu: “Kom wünen wentru püñeñ müley ñi chalintukulelgeael ta Ñidol.”* ²⁴ Ka femngechi yeney engu tañi wülmeael ñi langümngeael epu ñom maykoño ka epu pichike we palluma chumngechi feypiley Ñidol tañi ley dungu.†

²⁵ Fey üyechi tripantu mülerkey Jerusalem kiñe putrem fütache Simeon pingelu. Rume lif piwke wentru ürke. Püramyekerkefi ngillatun mew ta Ngünechen ka üngümrierkey ñi montulngeael ta israelche ñi pu kayñe mew. Fey ti Lif Küme Püllü mülelu Simeon mew, ²⁶ fey kimelürkeeyew ñi lanoael wüne penofile tati Cristo, tüfey ürke Ñidol tañi werküael. ²⁷ Kimeletew mew tati Lif Küme Püllü, Simeon amuy tati ngillatuwe ruka mew. Feymew ti pichiche Jesus ñi chaw ka ñi ñuke puwüleyew ti ngillatuwe ruka mew femngechi ñi mupituael chumngechi ñi feypilen ti ley dungu. ²⁸ Feymew Simeon metatufi ti pichiche ka püramyefi ta Ngünechen feypilen mew:

²⁹ “Ñidol, fewla mupiy tami tukulpaelchi dungu.

Adkünuafimi may tami kona ñi layael küme tüngün mew,

³⁰ dew pefilu am iñche ti Montulchefe,

³¹ tami pepikaelchi montun itrokom trokiñchegealu.

³² Pelon reke felealu kom mapu mew, ka femngechi tañi püramyengeael tami Israel trokiñche mew.”

* 2:23 Exodo 13.2, 12. † 2:24 Levitiko 12.8.

³³ Jesus ñi chaw ka ñi ñuke, allküñmafilu ñi feypiel ta Simeon tati pichiche mew, rume afmatulewey engu. ³⁴ Feymew Simeon ngillatuñmafi tati pichiche, ka feypifi ta Maria, Jesus ñi ñuke:

—Allkütunge. Tüfachi pichiche elngey ta Israel mew femngechi ta fentren che tañi tuteafiel ka tañi tutenoafiel. Kisu ta kiñe adküneluchi dungu reke feleay, fey rume fentren che llowlayaeyew. ³⁵ Femngechi ta kimüñmangeay ñi chem rakiduamkülen tati pu che ñi piwke mew. Welu kom tüfa kiñe wayki reke feleay eyimi mew tati rumealu rangiñ eyimi tami piwke mew.

³⁶ Ka mülerkey tüfey mew kiñe domo Ana pingelu, dungukelu Ngünechen ñi üy mew. Fanuel ñi ñawe ürke, Aser ñi trokiñ reñma mew tuwlu. Rume kuserkey dewma. Rume üllchadomolen fütangerkefuy, fey mongeñperkeeyew ñi füta regle tripantu müten. ³⁷ Pura mari meli tripantu ruparkey ñi dew lantumum. Amukerkey ti ngillatuwe ruka mew, fey püramyekerkefi ta Ñidol antü ka pun kütu. Kiñeke nag ayunakey ka ngillatulekey. ³⁸ Feymew Ana puwürkey feychi lelen mew, feymew eluwi ñi mañumafiel ta Ngünechen ka ñi nütramyeafiel ti pichiche Jesus mew kom ti pu che tati üngümiñielu ñi montungaeal ta Jerusalem waria che ñi pu kayñe mew.

Ñi wiñotun engün ta Nasaret

³⁹ Fey dew fempalu kom ti dungu ñi werkünieel ta Ñidol ñi ley dungu, wiñotuyngün ta Galilea, kisu engün ñi waria Nasaret mew. ⁴⁰ Fey ti pichiwentru amuley ñi tremkülen ka ñi doy newengen ñi kuerpu mew ka ñi doy kimün, fey Ngünechen fürenenieeyew kom dungu mew.

Fey ti pichiwentru Jesus mülepulu ngillatuwe ruka mew

⁴¹ Fey Jesus ñi chaw ka ñi ñuke fill tripantu amukerkey Jerusalem ti Paskua pingechi kawñ antü mew. ⁴² Feychi mew Jesus nielu mari epu tripantu, amurkey üyew kom engün, kiñe wimtuñ ürke am tati kawñ antü. ⁴³ Welu dew rupalu tüfeychi kawñ antü, wiñome amuletulu engün ñi ruka mew, ti pichiwentru Jesus mülewey ta Jerusalem, welu ñi chaw ka ñuke ngüneduamürkelay engu. ⁴⁴ Rakiduamkülerkeyngu ñi küpaletun rangi ti pu che mew. Fey kiñe kom antü trekalepaturkey engün, feymew kintufilu engu ñi pu reñma mew ka ti pu karukañma mew, ⁴⁵ perkelafi engu. Feymew müten wiñotuy engu ta Jerusalem ñi kintumetuafiel.

⁴⁶ Fey rupalu küla antü wüla, petufingu ti ngillatuwe ruka mew. Anüley rangi ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu, allkütuñmaniengey ñi chem pimeken ka ramtukaniengey. ⁴⁷ Fey kom tüfeychi pu che allkütuñmanieetew ñi dungun, rume afmatulewey engün ñi rume kimün mew ka kisu ñi fente küme llowdungun mew. ⁴⁸ Feymew Jose engu Maria peputufilu ta Jesus, pellkelewey engu. Fey Maria feypifi ta Jesus:

—İñche ñi püñeñ, ¿chumngelu anta femngechi femmuyu? Tami chaw ka iñche kintuyawüluwpeyiñ rume kutrantupiwken mew.

⁴⁹ Feymew Jesus llowdungueyew:

—¿Chumngelu anta kintumupen? ¿Kimlaymu anta ñi müleael iñche tañi Chaw ñi dungu mew?

⁵⁰ Welu kisu engu kimlay ñi chem pifetew.

⁵¹ Feymew Jesus wiñotuy ñi fütakeche engün Nasaret mew. Ka femngechi küme puw-tulepatuy itrokom dungu mew. Fey kisu ñi ñuke piwkentukuniey kom tüfachi dungu.

⁵² Fey Jesus amuley ñi doy tremkülen ka ñi doy kimün. Ka kom dungu mew Ngünechen sakinieeyew ka femngechi femeyew ti pu che.

3

Juan tati Fawtisachefe ti uwe lelfün mapu mew

(Matew 3.1-12; Marku 1.1-8; Juan 1.19-28)

¹ Mari kechu tripantu puwlu ñi longko ülmenkülen tati emperador Tiberio pingelu, Ponsio Pilato longkolerkey Judea mapu mew, Erode longkolerkey Galilea mapu mew, ka kisu ñi peñi Felipe longkolerkey Iturea ka Trakonite mapu mew, fey Lisania longkolerkey ta Abilinia mapu mew. ² Anas engu Kayfas longkolerkey tati pu saserdote mew. Feychi tripantu, Ngünechen dungufi ta Juan, Sakaria ñi fotüm, mülelu ti uwe mapu mew. ³ Juan miyawu kom lelfün mew mülelu inafül Jordan lewfü püle, feypiniefi ti pu che ñi wiñorakiduamtuafiel engün ta Ngünechen mew ka ñi fawtisangeael, femngechi ta Ngünechen ñi wiñoduamatuafetew ñi yafkan mew. ⁴ Fey tüfachi dungu felerpu chumngechi tañi wirintukuel tati pelon wentru Isaia:

“Allküñgey kiñe dungun ñi wirarkülen ti uwe mapu mew:
‘Kiñe nor küme rüpü reke feletupe tamün rakiduam,

femngechi tamün llowafiel ta Ñidol.

⁵⁻⁶ Kom lüŋkawgechi mapu, kom wingkul ka ti külleŋ
ka ti lolkawkülechi rüpu feley ñi llüdümngetuael,
fey femngechi kom piwke müley ñi nietuael tati we küme rakiduam.

Fey ta famngechi itrokom che peay ta Ngünechen ñi wülaelchi montun.’ ”*

⁷ Fey Juan famngechi wewpülefí ti pu che puwyelu kisu mew ñi fawtisangeael: “¡Lükangechi llepü filu reke ta feylemün! ¿Iney anta feypieymünmew fawtisangelmün tamün montuael tati fülkülepachi fütra kutrankachen mew? ⁸ Welu may nietuaymün kiñe lif mongen femngechi ta küme pengelaymün tamün dew wiñorakiduamtun ta Ñidol mew, welu ngelay tamün feypiael kisuke ta eymün: ‘¡Iñchiñ ta Abraam ñi küpalme!’ Iñche rüf dungu feypwayiñ Ngünechen tüfachi pu kura femkünaufuy Abraam ñi yomelchengeael. ⁹ Chumngechi ta toki puwküley ñi folil katrüñentuaefiel kiñe anümka, ka femngechi puwküley ta Ngünechen ñi ramtukadunguchaeel, fey chem che rume wiñorakiduamtunole, kiñe anümka reke katrüñgeay ka tukunŋeay kütral mew.”

¹⁰ Feymew ti pu che ramtueyew:

—¿Fey chem chumaiñ anta tüfa?

¹¹ Fey Juan llowdungufi ti pu che:

—Feytichi nielu epu mudaw takuwün, eluafi ti nienolu kiñe no rume. Ka feytichi nielu iyael, tañi eluafiel feytichi nienolu.

¹² Ka femngechi fülpayngün ti pu kofrakelu impuestu Romangealu ñi fawtisangeael engün, fey ramtungey ta Juan:

—Kimeltufe. ¿Iñchiñ kay, chem chumaiñ anta tüfa?

¹³ Fey Juan feypieyew:

—Doy ingentu kofrakefilmün ti pu che tamün kofrakefielchi impuestu.

¹⁴ Ka kiñeke ti pu soltaw ramtufi ta Juan:

—Iñchiñ kay, ¿chem chumaiñ chey tüfa?

Fey Juan llowdungueyew engün:

—Iney no rume müntuñmakelayafimün chem chemkün no rume llükalkatun mew. Ka feypintukukelayafimün rume ta che ñi femnoelchi dungu mew. Ka küme duamkülemün tamün wewkeelchi pülata mew.

¹⁵ Fey ti pu che rume afmatulen ka welukonke ramtumekeyngün, fey ñi Cristongepen may ta Juan, ¹⁶ welu Juan feypinieŋi kom ti pu che: “Iñche ta feyngey tañi fawtisachepen ta ko mew, welu küpaley ta kangelu, fey ta fawtisayaeymünmew ti Lif Küme Püllü mew ka kütral mew. Kisu ta niey doy fütra pepiluwün iñche mew, fey iñche fente tañi yamnieŋiel mew ta kisu, nentupüroñmalayafuiñ rume tañi koriwen okota. ¹⁷ Kisu nüniey reke tati trüytrüywe, fey ñi listuaefiel tati kachilla ka ñi püntüñentuaefiel tati pinu. Fey kisu ñi elketrarwe mew elkünaŋi ti fün, fey lüpümafi ti pinu chumkawnorume chongnoachi kütral mew.”

¹⁸ Fey ta famngechi wiñorakiduamtumün pinieŋi fentreken ngülam mew, Juan kimelnieŋi ti pu che tüfeychi küme dungu tañi wiñorakiduamtuael engün. ¹⁹ Ka femngechi katrütdungufuy ta Erode ti gobernadorkülelu, kisu am müntuñmafilu ñi peñi ñi kure, tati Erode pingechi domo. Fey Juan katrütdungufuy ta Erode kom tañi wesa femkeel mew. ²⁰ Fey Erode tañi wiñorakiduamtuael, doy amulkünuy ñi wesa femün, fey werküy ñi püresükünungeael Juan ta karsel mew.

Jesus ta fawtisangey

(Matew 3.13-17; Marku 1.9-11)

²¹ Fey Juan, petu fawtisafilu tati pu che, Jesus ka fawtisangey. Fey Jesus petu ngillatulu, wengatripay reke tati kallfü wenu. ²² Feymew tati Lif Küme Püllü pengey ñi nagpan kisu mew kiñe palluma reke, feymew ka allküñgey kiñe dungun wenu mapu, feypinagpalu: “Eymi ta iñche ñi sakin Fotüm, tañi fentren manelnieel.”

Jesucristo tañi kuyfi tuwünche

(Matew 1.1-17)

²³ Fey Jesus nielu kiñe küla mari tripantu, fey llituy tañi wewpin küdaw. Jose ñi fotüm trokiniengekerkefuy.

Jose Eli em ñi fotüm ürkefel,

²⁴ fey ka femngechi Matat em ñi fotüm ürkefel,

ka Levi em ñi fotüm ürkefel, ka Melki em ñi fotüm ürkefel,

ka Jana em ñi fotüm ürkefel, ka Jose em ñi fotüm ürkefel,

²⁵ ka femngechi Matatias em ñi fotüm ürkefel, ka Amos em ñi fotüm ürkefel,

ka Naum em ñi fotüm ürkefel, ka Esli em ñi fotüm ürkefel,

* 3:5-6 Isaia 40.3-5.

ka Nagay em ñi fotüm ürkefel,
²⁶ Mat em ñi fotüm ürkefel, ka Matatias em ñi fotüm ürkefel,
 Semey em ñi fotüm ürkefel, ka Jose em ñi fotüm ürkefel,
 ka Juda em ñi fotüm ürkefel,
²⁷ ka Joana em ñi fotüm ürkefel, ka Resa em ñi fotüm ürkefel,
 ka Sorobabel em ñi fotüm ürkefel, ka Salatiel em ñi fotüm ürkefel,
 ka Neri em ñi fotüm ürkefel,
²⁸ ka femngechi Melki em ñi fotüm ürkefel,
 ka Adi em ñi fotüm ürkefel, ka Kosam em ñi fotüm ürkefel,
 ka Elmodam em ñi fotüm ürkefel, ka Er em ñi fotüm ürkefel,
²⁹ Josue em ñi fotüm ürkefel, ka Elieser em ñi fotüm ürkefel,
 ka Jorim em ñi fotüm ürkefel, ka Matat em ñi fotüm ürkefel,
³⁰ ka Levi em ñi fotüm ürkefel, ka Simeon em ñi fotüm ürkefel,
 ka Juda em ñi fotüm ürkefel, Jose em ñi fotüm, ka Jonam em ñi fotüm ürkefel,
 ka Eliakim ñi fotüm ürkefel,
³¹ ka Melea em ñi fotüm ürkefel, ka Mena em ñi fotüm ürkefel,
 ka Matata em ñi fotüm ürkefel, ka Natan em ñi fotüm ürkefel,
³² ka David em ñi fotüm ürkefel, ka Isay em ñi fotüm ürkefel,
 ka Obed em ñi fotüm ürkefel, ka Boos em ñi fotüm ürkefel,
 ka Salmon em ñi fotüm ürkefel, ka Nason em ñi fotüm ürkefel,
³³ ka Aminadab em ñi fotüm ürkefel, ka Aram em ñi fotüm ürkefel,
 ka Esrom em ñi fotüm ürkefel, ka Fares em ñi fotüm ürkefel,
 ka Juda em ñi fotüm ürkefel,
³⁴ ka femngechi Jakob em ñi fotüm ürkefel, ka Isaak em ñi fotüm ürkefel,
 ka Abraam em ñi fotüm ürkefel, ka Tare em ñi fotüm ürkefel,
 ka Nakor em ñi fotüm ürkefel,
³⁵ ka femngechi Serug em ñi fotüm ürkefel, ka Ragaw em ñi fotüm ürkefel,
 ka Peleg em ñi fotüm ürkefel, ka Eber em ñi fotüm ürkefel,
 ka Sala em ñi fotüm ürkefel,
³⁶ ka femngechi Kaynan em ñi fotüm ürkefel, ka Arfaksad em ñi fotüm ürkefel,
 ka Sem em ñi fotüm ürkefel, ka Noe em ñi fotüm ürkefel,
 ka Lamek em ñi fotüm ürkefel,
³⁷ ka femngechi Matusalen em ñi fotüm ürkefel, ka Enok em ñi fotüm ürkefel,
 ka Jared em ñi fotüm ürkefel, ka Mahalaleel em ñi fotüm ürkefel,
 ka Kaynan em ñi fotüm ürkefel,
³⁸ ka femngechi Enos em ñi fotüm ürkefel, ka Set em ñi fotüm ürkefel,
 ka Adan em ñi fotüm ürkefel,
 ka femngechi Ngünechen ñi Fotüm ürke.

4

Jesus ta kintukaduamngey

(*Matew 4.1-11; Marku 1.12-13*)

¹ Jesus ngünenieetew ti Lif Kúme Püllü, wiñopay ti Jordan lewfü mew, fey Ngünechen ñi Lif Kúme Püllü ñi pepiluwün mew puwi ti uwe mapu mew. ² Üyew mülepuy meli mari antü, fey ti weküfü kintukaduameyew. Chem iyael rume irkelay feychi rupayechi antü mew, fey rupalu ti meli mari antü wüla, fey ngüñüy. ³ Feymew ti weküfü feypieyew:

—Eymi ta Ngünechen ñi Fotüm, fey feypifinge may ti kura ñi kofkewtuael.

⁴ Fey Jesus llowdungufi ti weküfü:

—Ti Wirin Chillka ta feypiley: ‘Re kofke mew müten ta mongeluwkelay ta che,* welu ka femngechi mongeleay Ngünechen ñi dungu mew.’†

⁵ Feymew ti weküfü kiñe lelen mew doy alü püralu mew puwüleyew. Fey pengeleleyew kom ti trokiñke mapu müleyelu kom chüf mapu mew, ⁶ fey feypieyew:

—Iñche eluaeyu kom tufachi pepiluwün ka femngechi tati fentren chemkün ñi nieel ti trokiñke mapu. Iñche kom elungen tati, feymew eluafiñ iney rume iñche tañi ayüel. ⁷ Eymi kiñewümi iñche mew ka püramyeele ngillatun mew, kom chüf mapu eymingeay.

⁸ Fey Jesus llowdungufi ti weküfü:

—Ti Wirin Chillka mew ta feypiley: ‘Püramyefimi ngillatun mew ka poyeafimi tami Ñidol Ngünechen müten.’‡

* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:4 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “welu ka femngechi mongeleay Ngünechen ñi dungu mew.” ‡ 4:8 Deuteronomio 6.13.

⁹ Feymew ti weküfü ka yeeyew ta Jerusalem waria mew, fey pürampueyew ti doy alü püralechi wechuñ ngillatuwe ruka mew, fey fepieyew:

—Eymi ta Ngünechen ñi Fotüm, fey ütrüfnagümüwngwe ta nageltu, ¹⁰ Wirin Chillka mew am feypilelu: ‘Ngünechen werküay tañi werken püllü tami montulaetew.

¹¹ Witrañpüramtuayemew ñi kuwü mew tami allfüpunoael ti kura mew.’[§]

¹² Fey Jesus llowdungufi ti weküfü:

—Ka feypiley ta Wirin Chillka: ‘Kintukaduamkefilnge ta Ñidol Ngünechen.’*

¹³ Feymew ti weküfü, pewenolu ñi chumael ka chumngechi ñi kintukaduamafiel ta Jesus, püntütripatuy ta kisu mew kiñe mufün antü.

*Jesus llituy tañi küdaw Galilea mew
(Matew 4.12-17; Marku 1.14-15)*

¹⁴ Fey Jesus wiñotuy ta Galilea fey ti Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew. Re kisu mew müten nütramkaletuy ti pu che wall püle müleyechi trokiñ mapu mew. ¹⁵ Kimeltuyawi kom püle chew ñi mülemum ta sinagoga,† fey kom ti pu che rume sakieyew.

*Duamküningelay ta Jesus Nasaret waria mew
(Matew 13.53-58; Marku 6.1-6)*

¹⁶ Fey Jesus mülepuy ta Nasaret, tañi trempüramelchi waria mew. Fey ti ürkütun antü mew konpuy tati sinagoga mew femngechi wimtulerkelu am, feymew witray tañi chillkatuafiel tati Wirin Chillka. ¹⁷ Fey elungey ñi chillkatuafiel Isaia ñi wirielchi dungu. Fey nülaentüfili, chillkatufi chew tañi wirintukulemum tüfachi dungun:

¹⁸ ‘Ñidol tañi Lif Küme Püllü müley iñche mew.

Kisu ta dullienew tañi wewpilelafiel tati we kimelün dungu tati pu ñom piwkengelu.

Ka femngechi werküenew tañi kimelafiel tati pu püresulelu reke tañi yafkan mew

ka ñi eluafiel pelon tati trawmangelu ka ñi montulpayafiel ti kutrankawünnggechi mongelelu.

¹⁹ Ka tañi kimelaeel tañi dew akun ñi kimelngeael Ñidol ñi küme dungu.’[‡]

²⁰ Feymew Jesus pürüm chümpökünutufi ti chillka ka nüfüleltufi ti kellulelu sinagoga mew, fey anükünutuy. Feymew kom ti müleyelu tüfey mew lelinierkeeyew. ²¹ Fey kisu llituy ñi dunguael feypilen mew:

—Fachantü dew mupiy tüfachi wirin dungu eymün mew.

²² Kom ti pu che rume küme nütramyefi ta Jesus ka afmatuleweyngün ñi fente küme dungu ñi feypiel mew. Feymew welukonkechi ramtuwingün:

—¿Tüfa no anta Jose tañi fotüm?

²³ Fey Jesus llowdunguy:

—Rüf dungu mew feypimuan tati: ‘Eymi lawentuchefe, kisu wüne lawentunge tami pu che.’ Ka femngechi may ta feypimuan: ‘Tañi allküel tami chumün ta Kapernaum ka femnge eymi tami mapu mew.’ ²⁴ Fey amuley ñi feypilen:

—Rüf dungu feypiyayin chem pelon wentru no rume, sakin chengekelay kisu ñi mapu mew. ²⁵ Rüf dungu mew mülefuy fentren pu lantu domo Israel mew, feychi mongelelu ti pelon wentru Elia. Feychi mew mawünlay küla tripantu ka kayu küyen, fey rume müley ta ngüñün kom ti trokiñ mapu mew. ²⁶ Fey Elia ta werküngelay ti pu lantu domo mülelu pu israelche mew, welu amuy ta Sarepta mülechi lantu domo mew, tüfa pülleley ta Sidon waria mew. ²⁷ Ka rume mülerkey ti lepra kutranggelu feychi mongelelu tati pelon wentru Elisew, fey kiñe no rume tremolngelay engün, welu tremolngay ta Naman müten, Siria tuwlu.

²⁸ Femngechi feypingelu, kom tüfeychi pu che mülelu tati sinagoga mew rume lladküy engün. ²⁹ Feymew witrápüray engün ka wemünentufi engün ta Jesus feytichi waria mew, ka yefingün kiñe lilkülechi rangkul püle. Tüye mew ütrüfnagümafulu engün ta Jesus ti lilkülelu mew, ³⁰ welu Jesus katrürupay kisu engün ñi rangin mew, fey kañpüle amutuy.

*Kiñe wentru konweküfülelu
(Marku 1.21-28)*

³¹ Feymew Jesus amuy ta Kapernaum waria mew, tati mülelu ta Galilea. Tüfey mew kimeltumekefi ti pu che ti ürkütun antü mew. ³² Feymew ti pu che rume afmatulewey tañi femngechi kimeltungen mew, ka fentren pepiluwün mew dungumekelu am.

³³ Fey ti sinagoga mew mülerkey kiñe wentru kontunieetew weküfü. Tati weküfü, fey tüfa wirarüy fütra newentu:

§ 4:11 Salmo 91.11-12. * 4:12 Deuteronomio 6.16. † 4:15 sinagoga: Kake kiñeche lofche judiu tuwüngelu niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawülam engün ka ñi kimeltungeam engün. ‡ 4:19 Isaia 61.1-2.

³⁴ —¡Elkünümiñ! ¿Chumngelu anta wütumupaiñ ta iñchiñ, Jesus Nasaret tuwlu? ¿Wütumupaiñ taiñ apümkamupayafiel? Iñche ta kimnieeyu, ka kimnien eyimi ta Ngünechen taiñ lif küme Dullinngen.

³⁵ Feymew Jesus katrütudungufi tiyechi weküfü feypilen mew:

—¡Dungukilnge ka elkünutufinge ta tüfeychi wentru!

Feymew ti weküfü ütrüfpuwülfi pülli mew ti wentru chew müley ti pu che, feymew tripatuy ti wentru mew ka chem wesa allfü-lafi rume. ³⁶ Femngechi kom pellkey engün, ka welukonkechi feypiwi engün: “¿Chem dungun anta tüfa? Kom pepiluwün mew ka newentu dungun mew tüfachi wentru wemüentufi ti weküfü ñi tripatuael ti wentru mew, ¡fey ti pu weküfü tripatukey!”

³⁷ Feymew itrokom püle mülechi pu che Galilea trokiñ mapu mew nütramyefi engün ta Jesus.

Jesus tremoltufi ta Pedro taiñ llalla

(Matew 8.14-15; Marku 1.29-31)

³⁸ Tripatulu Jesus ti sinagoga mew, fey konpuy Simon ñi ruka mew. Simon ñi llalla rume aling kutrankülerkey, fey llellipungey ta Jesus ñi tremoltuaefiel. ³⁹ Feymew Jesus nagkintufi ti kuse, fey werküfi ti aling kutran ñi tripatuael ti kuse mew, fey tremoltuy ti aling kutran mew. Feychi lelen mew müten Simon ñi llalla witratuy ka pürüm eluwi ñi poyeafiel ta Jesus.

Jesus tremolyetufi rume fentren kutran

(Matew 8.16-17; Marku 1.32-34)

⁴⁰ Fey dew ella konchi antü mew, kom ti pu kutranküleyelu ka fill wesake kutran nielu, küpalngey ta Jesus mew. Fey Jesus wente puwülefi ñi kuwü kake kiñeke ti pu kutran, fey tremolyetufi. ⁴¹ Fentren pu kutran mew wirarkülen tripayetuy ti pu weküfü:

“¡Eymi Ngünechen ñi Fotüm lle!” pi engün.

Welu Jesus katrütudunguniefi ti pu weküfü ka elulafi ñi dunguael engün. Jesus femngechi femfi tati pu weküfü, kisu engün am kimnieetew Ngünechen ñi Cristongen.

Jesus kimelüy taiñ werkün dungu ti sinagoga mew

(Marku 1.35-39)

⁴² Fey wünlu dewma, Jesus tripatuy ti waria mew, fey amuy püntütripalechi lelfün mew. Welu ti pu che kintueyew, fey puwi engün chew ñi mülepumum ta Jesus, ayürkefulu engün am Jesus ñi müleweael kisu engün mew, fey ñi amunoael kañpüle. ⁴³ Welu Jesus feypifi ti pu che:

—Iñche müley taiñ kimelafiel Ngünechen ñi küme dungu tati kakelu waria mew kafey, ñi femngechi femael am werküngelu ta iñche.

⁴⁴ Feyta famngechi Jesus miyawu ñi kimelafiel ti werken dungu ta Galilea müleyechi sinagoga mew. §

5

Jesus ñi wüne dullielchi pu disipulu

(Matew 4.18-22; Marku 1.16-20)

¹ Kiñe rupa, mülelu Jesus ti pichi lafken Genesaret* pingelu ñi inafül mew, feytichi trokiñche welukonke rültrekawmekey kisu ñi inafül mew, ayülelu engün am taiñ allkütael Ngünechen taiñ werken dungu. ² Kiñeke challwafe elkünurkey epu farku inaltu ayliñ mew, feymew wellilerkey ti epu farku, feyti pu challwafe am amurkelu ñi küchametuael ñi challwawe. Feymew Jesus leliwülfi ti epu farku, ³ fey konpuy kiñe farku mew. Simon ürke tati ngenngelu, feymew Jesus feypifi ta Simon taiñ pichi rültrektungeael doy pichi ponwitu ti pichi lafken mew. Feymew anükünuwi ti farku mew, fey tüye mew Jesus eluwi ñi kimeluaefiel ti pu che. ⁴ Fey Jesus dew kimeltuchelu, feypifi ta Simon:

—Yenge tami farku chew doy llufülemum ti pichi lafken, fey tiye mew ütrüftukunge tami challwawe. Femngechi nentuayimi ta fentren challwa.

⁵ Fey Simon llowdungueyew:

—Kimeltufe, kiñe pun mekefuiñ taiñ challwan. Kiñe challwa no rume nentulaiñ, welu eyimi tami feypin mew, ütrüftukutuan taiñ challwawe.

⁶ Fey femngechi femlu engün, ti challwawe epeke wiküri rume fentren challwa konlu am ti challwawe mew. ⁷ Feymew maychilfingün taiñ pu kompañ mülelu ti kangelu farku mew, fey taiñ kellupayaetew. Feymew ñi pu kompañ amuy engün ñi kellumeaetew, fey epeke llañnagi ti ko mew ti epu farku fentren challwa am entulu engün.

§ 4:44 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “Judea müleyechi sinagoga mew.” * 5:1 ti pichi lafken Genesaret: tati Galilea pingechi lafken ñi kangelu üy, fülkülelu am Genesaret pingechi lür mapu mew.

⁸ Feymew Simon ngüneduamlu ñi femngechi femel ta Jesus, lukutuy Jesus ñi inafül mew, fey feypieyew:

—Ñidol, püntütripange ta iñche mew. Iñche ta kiñe yafkafe!

⁹ Welu ta Simon ka kom ti kakelu llükarkey engün tañi fentren challwa ñi entun mew. ¹⁰ Ka femngechi femürkey Santiaw ka Juan, Sebedew tañi fotüm, fey tüfa engu Simon ñi kompañ ürke. Fey Jesus feypifi ta Simon:

—Llükakilnge, tami challwafengefel, welu tüfa kintuafimi ta che tami küpalafiel iñche mew.

¹¹ Feymew nentufingün ti epu farku inaltu ti ayliñ mew, fey kom elkünuy engün ñi chemkün, fey amuy Jesus engün.

Jesus tremoltufi ti lepra kutranngelu

(Matew 8.1-4; Marku 1.40-45)

¹² Kiñe antü, Jesus mülepulu kiñe waria mew, akuy kiñe wentrü lepra kutran nielu, fey pefilu ta Jesus, lloyünagi pülli mew ka llelipufi ta Jesus:

—Ñidol, pifulmi kay, tremoltuafen tañi kutran mew.

¹³ Jesus fampuwüleleyew tañi kuwü, fey feypieyew:

—Ayülen tati. Tremotunge.

Fey kiñe lelen mew müten niewetulay lepra kutran ti wentrü, ¹⁴ feymew feypieyew ta Jesus:

—Iney rume feypilayafimi tami tremoletun. Amunge tami leliwülaetew tati saserdote femngechi ñi kimael engün iñche ñi nien Ngünechen ñi pepiluwün. Tami tremotun mew, yeaymi mañumtun Moyses tañi werküel. Femngechi kom che kimay tami dew tremotun ti kutran mew.

¹⁵ Fey tüfa ñi femün mew kake antü doy amuley ñi küme üytungen ta Jesus, ka rume fentreken che trawülüwmekey tañi allkütaetew ka tañi tremoltuafiel ti pu kutran. ¹⁶ Welu Jesus püntütripakefuy ñi ngillatuael ti lelfün püle chew ngelay kiñe ruka che no rume.

Jesus tremolfi kiñe wentrü lañmalelu ñi kuerpu

(Matew 9.1-8; Marku 2.1-12)

¹⁷ Kiñe antü Jesus mekelu ñi kimeltun, anükünwürkey tüye püle kiñeke ti pu farisew† ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu küpayelu kom ti lof mapu püle müleyelu Galilea, Judea ka Jerusalem waria mew. Fey Ngünechen ñi pepiluwün kimfali ñi mülen ta Jesus mew tañi tremoltukuniefiel mew ti pu kutran. ¹⁸ Feymew akuy kiñe mufü wentrü küpalniefilu ngütantu mew kiñe kutran lañmalelu ñi kuerpu. Ayürkefuy engün ñi konpuafel pu ruka tañi puwülafiel ti kutran Jesus ñi inafül, ¹⁹ welu pepil-lay engün chew püle ñi konpuafel, mülerkelu am rume fentren che. Feymew pürapuyngün wente küpül ruka, fey wecharüfi engün ñi rulmeafiel ti kutran. Fey femngechi pültrü nagümgepuy ngütantu mew ti kutran rangi pu che, chew tañi mülemum ta Jesus. ²⁰ Feymew Jesus ngüneduamfilu ñi nien engün fentren mupiltun, feypifi ti kutran:

—Weni, dew wiñoduamangetuyimi tami yafkan mew.

²¹ Feymew ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ka ti pu farisew rakiduamürkey engün: “¿Iney anta tüfa? ¿Yamlafi ñi notukayafiel ta Ngünechen? Ngünechen müten ta wiñoduamachetuafuy ta yafkan mew.”

²² Welu Jesus kisutu ngüneduami tañi femngechi rakiduamkülewen engün, feymew ramtufi ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ka ti pu farisew:

—¿Chem mew anta femngechi rakiduamküleymün? ²³ ¿Chem pin anta doy küdawngelay: Ñi wiñoduamatuafiel ta che ñi yafkan mew, kam ñi tremoltuafiel ñi kutran mew? ²⁴ Welu tamün kimael tati Wentrükünuwpalu ñi nien ta pepiluwün ta mapu mew ñi wiñoduamachetuael ta yafkan mew, iñche tremoltuafii.

Feymew Jesus feypifi tati lañmalelu ñi kuerpu:

—Eymi ta feypipeeyu: Witrange. Nünge tami ngütantu ka amutunge tami ruka mew.

²⁵ Feychi lelen mew müten, ti wentrü lañmalelu ñi kuerpu witrapüratuy, fey kom ti pu che penieeyew, ka yetuy ñi ngütantu chew tañi kudulefumum, fey amutuy ñi ruka mew ka püramyeniefi ta Ngünechen. ²⁶ Feymew itrokom ti pu che afmatulewey, fey ka femngechi püramyefi engün ta Ngünechen. Fey rume llükan mew feypi engün:

—Fachantü ta peñi rume afmatufalchi dungu —pi engün.

Jesus dullifi ta Levi

(Matew 9.9-13; Marku 2.13-17)

† 5:17 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekofilu Moyses tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimtum.

²⁷ Fey dew rupalu tüfachi dungu, Jesus triapatulu ti ruka mew, fey pefi kiñe ti kofrakelu impuestu Romangealu, Levi pingelu. Tüfachi wentrü anülerkey chew ñi kofraken ta impuestu. Fey Jesus feypifi ta Levi:

—Inaen.

²⁸ Feymew Levi witrápüray, fey kom elkünuy ñi küdaw, fey inaeyew.

²⁹ Fey dew femlu tüfachi dungu, Levi nielürkefi ta Jesus kiñe fütta kawüñ kisu ñi ruka mew. Tüfey mew pütürlerkey ti kofrakelu impuestu Romangealu, ti kakelu pu che kafey, Jesus engün anülerkey kiñentrür ti mesa mew. ³⁰ Welu ti pu farisew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu kiñewküley engün tañi fillpiafiel ta Jesus ñi pu disipulu. Feymew kisu engün feypifi tati pu disipulu:

—¿Chumngelu am ipeymün ka putupeymün fey ti kofrakelu impuestu ka ti pu yafkafey eymün?

³¹ Fey llowdungueyew ta Jesus kiñe adkünü dungu mew:

—Kom tüfeychi külfünkülelu ka nienolu chem kutran rume duamtukelay tati lawentuchekelelu, welu ti kutrankülelu may duamtukey lawentuchekelelu. ³² Ñiche küpalañ tati pu kume piwkekawünnngelu mew, welu may tati pu yafkafey mew, fey ñi wiñorakiduamtualelu engün ta Ngünechen mew.

Ti ramtun chumngelu ñi ayunakenon Jesus ñi pu disipulu

(Matew 9.14-17; Marku 2.18-22)

³³ Feymew ti pu farisew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu feypifi engün ta Jesus: —Feytichi pu che miyawkelu Juan engün ka ti pu farisew rume ayunakey engün ka rume fentren ngillatukawkey, welu tami pu disipulu ilekey ka putulekey engün.

³⁴ Fey llowdungueyew ta Jesus:

—¿Irkenoafulu anta tüfeychi mangengelulu mafün mew fey ñi mülen kisu engün mew tati nofio? ³⁵ Welu akuay ñi yengetuael ti nofio, fey akule feychi antü, fey wüla ta ayunayay engün.

³⁶ Feymew Jesus nütramelfi ti pu farisew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu tüfachi adkünü dungu:

—Iney rume katrukakelay kiñe we takuwün tañi lapayafiel kiñe llud takuwün. Fey famngechi femfule, rume wesalkayafuy ti we takuwün. Ka femngechi, ti we lapan kümelkalayafuy ti llud takuwün. ³⁷ Ka femngechi feyti llud kueru apolngelayafuy ti we pulku mew. Feytichi we pulku wikürelafuy ti lludkülewechi kueru, femngechi ti kueru wiküray, fey ti pulku wütrauy. ³⁸ Feymew müley ñi apolngeael kiñe we kueru ti we pulku mew. ³⁹ Iney rume dew putule ti wüntu pulku ayülayafuy ñi putuael ti we pulku, femngechi feypikelu am: ‘fey ti wüntu pulku doy kochüy.’

6

Tati pu disipulu suchetu fi ti longko kachilla tati ürkütun antü mew

(Matew 12.1-8; Marku 2.23-28)

¹ Fey kiñe ürkütun antü mew, Jesus rumerpuy rangi kachilla mew. Fey ñi pu disipulu suchetunenturpuy engün kiñeke longko kachilla ka rüngümyefi ñi kuwü mew ka ifingün ti fün. ² Feymew ramtueyew kiñeke ti pu farisew:

—¿Chumngelu anta femimün kümenolu tañi femael ta che ti ürkütun antü mew?

³ Feymew Jesus llowdungufi ti pu farisew:

—Ñiche David reke fempen. Rüf mew eymün kimlaymün ñi chumün ta David kiñe rupa kisu ka ñi pu kompañ ngüñülelu engün. ⁴ Konpuy Ngünechen ñi ruka mew, fey nüpufi ti dullinke kofke Ngünechen tañi chalintukulelgeel, fey irkefi ka eluyefi ñi pu kompañ. Welu tüfachi kofke pu saserdote müten felerkefuy tañi iyafel.

⁵ Feymew ka feypi:

—Ti Wentrükünüwupalu Ñidolküley tati ürkütun antü mew.

Tati wentrü lañmalelu ñi kuwü

(Matew 12.9-14; Marku 3.1-6)

⁶ Kangelu ürkütun antü mew, Jesus konpuy ta sinagoga mew, fey eluwpuypuy ñi kimeltuael. Tüfey mew mülerkey kiñe wentrü lañmalelu ñi man kuwü, ⁷ fey ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ka ti pu farisew ellka ngüneduamniefiingün ta Jesus tañi tremolpeafiel may ti kutran ürkütun antü mew, femngechi adngell tañi dalluntukaafiel. ⁸ Welu Jesus kimüñmafi tañi femngechi rakiduamkülen engün, fey famngechi feypifi tati wentrü, lañmalelu ñi kuwü:

—Witrangey ka rangi ti pu che witrakünüwunge.

Fey ti wentrü witrápüray ka femngechi witrakünüwpuypuy rangi pu che. ⁹ Feymew Jesus feypiyefi ti pu che:

—Kiñe dungu ramtuwayiñ: ¿Chem anta eluniengey ta che tañi femael ürkütun antü mew? ¿Küme dungu kam wesa dungu? ¿Montulngeael kiñe mongen kam tañi elungeael ñi layael müten?

¹⁰ Fey ka pürüm leliwülf kom tüfey tañi walloñmanietew, feymew feypifi tüyechi wentru:

—Norümentunge tami kuwü.

Fey ti wentru femürkey, feymew ñi kuwü tremolewetuy. ¹¹ Welu kakelu rume lladküyngün ka eluwi ñi üyawtudunguaeel fey ñi chem chumafiel rume engün ta Jesus.

Jesus dullifi tañi mari epu apostol

(Matew 10.1-4; Marku 3.13-19)

¹² Tüyechi antü mew, Jesus amuy kiñe wingkul mew ñi ngillatumeael, fey kiñe pun mekey ñi ngillatun ta Ngünechen mew. ¹³ Fey dew küme wünlü, mütrümf ñi pu disipulu, fey kisu engün mew dullintufi ta mari epu wentru, fey tüfa engün apostol* pintukulelf. ¹⁴ Tüfa engün ürke:

Simon, fey tüfa Pedro pintukulelf ñi üy;

Andre, Simon tañi peñi;

Santiaw,

Juan,

Felipe,

Bartolome,

¹⁵ Matew,

Tomas,

Santiaw, Alfew tañi fotüm;

Simon tati Selote† pikeel,

¹⁶ Juda, Santiaw ñi fotüm;

ka Juda Iskariote, fey tüfa tati ellka wültukufilu ta Jesus.

Jesus kimeltufi ta fentren che

(Matew 4.23-25)

¹⁷ Jesus nagpatuy ñi pu disipulu engün ti wingkul mew, fey mülewepay engün ti lür mapu mew. Fey trawülüwkülerkey tüye mew rume fentren che tañi inayawülkeetew ka rume fentren che twlu Judea trokiñ mapu, Jerusalem ka ti pu lafkenche waria Tiro ka Sidon. Akurkey engün tañi allkütuñmayafiel ta Jesus ñi kimeltun ka tañi tremolngetuaeel engün ñi kutran mew. ¹⁸ Feytichi kutrankanieetew ti pu weküfü, ka femngechi tremolngeyetuy engün. ¹⁹ Fey kom ti pu che ayürkey tañi idakünuafiel ta Jesus, kisu am nielu pepiluwün femngechi tañi tremolafiel tati pu kutran.

Tati nielu ayüwün ka ti nienolu ayüwün

(Matew 5.1-12)

²⁰ Jesus leliwülf ñi pu disipulu, feymew feypifi ñi adnieelchi dungu:

“Sakinngemün eymün ti pu pofre, Ngünechen ta longko ülmenggey eymün mew.

²¹ Sakinngemün eymün tati ngüñülelu, welu nietuaymün fentren iyael.

Sakinngemün tati ngümakelu, welu ta ayüwkületuaymün.

²² Sakinngemün üdeelmünmew ta kom pu che, ka wemüentungelmün,

ka lukatungelmün ka illamtuñmangelmün tamün üy kiñe wesa üytun che reke, tat Wentrükünüwpalu ñi duam.

²³ Rume ayüwkeaymün, fentren ayüwün nieaymün feychi antü, eymün am llowalu kiñe fütra fürenen ta wenu mapu, fey ka femngechi llemay tüfachi pu che ñi pu tuwün em kutrankafi tati pu pelonke wentru.

²⁴ ¡Welu awngeaymün ta eymün pu riku, dew nielu am eymün tamün ayüwün!

²⁵ ¡Welu awngeaymün eymün tati nielu kom kümeke felen, fey ngüñütuaymün!

¡Awngeaymün eymün tati ayekawkülekelu, welu ta ngümayaymün ta weñangkün mew!

²⁶ ¡Awngeaymün ta eymün kom che mülelu mapu mew püramyelmew, femngechi ta femkefuy tüfachi pu che kisu ñi kuyfike tuwün em, tati koylake pu pelon wentru mew!

Tañi piwkeyengeael ta pu kayñe

(Matew 5.38-48; 7.12a)

²⁷ “Welu eymün tati allkütupelu, feypwayiñ: Piwkeyeaymün tamün pu kayñe, küme duamtukeafimün tamün üdekeetew. ²⁸ Ayülkeafimün ñi küme feleaet tami wesa pikeetew,

* **6:13** apostol: Jesus tañi dullielchi wentru tañi werküel ñi wewpiafiel ti werken montuluwün dungu. † **6:15** Selote: fey tüfa ta kiñe wentru koneltulelu kiñe trokiñ malokachefe mew ayülelu ñi weychayafiel tati pu romache ngüneniefilu tati pu judiu Israel mapu mew.

ngillatuñmakeafimün tamün wesa lukatukeetew. ²⁹ Iney rume wülelelmew kiñe püle tami ange mew, kangelu püle ka adkünulelafimi. Ka iney rume müntuñmaelmew tami takuwün, ka eluafimi tami müntuñmayaetew ti puñum takuwün. ³⁰ Ka ineyngeay rume ‘eluen’ pielmew chem rume, eluafimi. Ka müntuñmaelmew eyimi tami ngengeel mew, ‘elutuen’ pipiyelayafimi. ³¹ Yamafimün ta kakelu che chumngechi ayükeymün tamün yamngeael.

³² “Eymün ta piwkeyefilmün tüfey engün tamün piwkeyekeetew müten, çchem kúme dungu am tati? Tati pu yafkafe ka femngechi piwkeyewkeyngün. ³³ Ka kellufilmün tamün kellukeetew müten, çchem kúme dungu am tati? Tati pu yafkafe ka femngechi kelluwkey engün. ³⁴ Ka femngechi arelfilmün tüfey engün tamün wiñoleltuaetew trokifel müten, çchem kúme dungu am tati? Ka femngechi tati pu yafkafe welukonke arelwkeyngün, femngechi tañi wiñoleltuael ñi aretuel. ³⁵ Eymün müley tamün piwkeyeafiel tamün pu kayñe, ka müley tamün femael kúmeke dungu, ka tamün arengülümael, welu tamün üngümkületunoael chem kullitu rume. Femngechi ta kiñe kúme kullitu llowaymün, ka femngechi eyimün wenu mapu Ngünechen ñi yallngeaymün, kisu am rume kúme piwkengel kom tati mañumkenlo mew ka tati wesa piwkengel mew. ³⁶ Kutranpiwkeyechekeaymün chumngechi ta wenu Chaw kutranpiwkeyechekey.

Wesa dunguyengenoael ta kakelu

(Matew 7.1-5)

³⁷ “Yafkafengey pikelayafimün ta kakelu pu che, fey Ngünechen ka femngechi yafkafe pi-layaeymünmew ta eyimün. Ayülkefilnge ñi kutrankawael ta kakelu, fey Ngünechen kafey wesaduatulayaeymünmew tamün kutrankawael. Tamün femafel, wiñoduamachetukeaymün femngechi Ngünechen wiñoduamataeymünmew. ³⁸ Kellukeafimün ta kakelu che femngechi ta Ngünechen kelluaeymünmew ta eyimün. Kisu eluaeymünmew ta kiñe kúme kullitun tati kúmelu, ngüchegkúlelu ka kúme apolelu. Ngünechen ta medilaeymünmew tamün femkeelchi dungu chumngechi ta eyimün medilkefimün ta kakelu che.” ³⁹ Ka feypiyew Jesus kiñe mufü adkünu dungu: “Çkiñe trawma anta küñatuyefuy ta rüpu mew ti kangelu trawma? Çmür engu may ta tranakonpeafuy chem lolo mew rume?” ⁴⁰ Ka tati we papeltulelu no rume doy kimlayafuy tañi kimeltufe mew, welu kúme chillkatule, fey wüla kisu ñi kimeltufe reke ka femngechi kimay.

⁴¹ “Çchumngelu anta fente ngüneduamüñmakefimi ti pichi itrom pinu ñi nieel ñi nge mew tami peñi, welu ngüneduamkelayimi ti itrom kiñe fütra trolüf mamüll reke felelu tami nge mew?” ⁴² Fey ngüneduamnolmi tami nien ti fütra trolüf mamüll reke felelu kisu tami nge mew, fey çchumngelu am feypikefimi tami peñi: ‘Nentuñmaeyu ti pichi itrom pinu tami nge mew?’ ¡Koyla ngünenngelu! Wüne nentufinge ti fütra trolüf mamüll kisu tami nge mew, feymew wüla feypiafimi tañi nentuñmayafiel ti itrom pinu ñi nieel tami peñi ñi nge mew.

Tati anümka kimngekey kisu ñi fün mew

(Matew 7.17-20; 12.34b-35)

⁴³ “Ngelay ta kúmeke anümka wülkelu wesake fün, ka ngelay wesake anümka wülkelu ta kúmeke fün. ⁴⁴ Kake kiñeke anümka kimngekey kisu ñi fün mew. Wayngechi anümka wülkelay ta fün igo, ka sarsa wülkelay fün ofad. ⁴⁵ Fey ka femngechi ti lif piwke che re kúme dungu femkey, kúme dungu am mülelu kisu ñi piwke mew, welu ti wesa piwke che femkey re wesake dungu, wesake dungu am mülelu kisu ñi piwke mew. Tañi fentren dungu ñi nieel piwke mew, dungukey ta che.

Tati epu we anüm ruka

(Matew 7.24-27)

⁴⁶ “Çchumngelu anta feypimuken ta eyimün: ‘Ñidol, Ñidol’, welu femkelaymün iñche tañi ayüelchi dungu?” ⁴⁷ Fey tufa nütrameluwayiñ iney mew tañi inayentulen kiñe che feyentulu iñche mew, tañi allkütuñmaetew ka femkelu iñche ñi ayüelchi dungu: ⁴⁸ Feytachi wentru reke feley, fey dewmayalu ñi ruka, wüne rüngay wente chapu kura, feymew anümi ñi ruka. Fey mangilu ti lewfü, rume newentu wütrurupay ti ruka mew, fey ti ruka nengümlay rume kúme newenkülelu am ti kurantu mew. ⁴⁹ Tañi allkütuwetew, welu femnolu iñche tañi ayüelchi dungu inayentuley tati wentru anümrakalu yafünochi mapu mew ka kúme rüngalkülenolu ñi orkon. Fey mangilu ti lewfü, rume newentu wütrurumey ti ruka mew, fey tranarupay ti ruka. Femngechi rume wesa teyfükawi.”

7

Jesus tremolfi kiñe Roma tuwchi kapitan ñi kona

(Matew 8.5-13; Juan 4.43-54)

¹ Jesus dew dungufilu ti pu che, fey amuy ta Kapernaum. ² Mülerkey tüye mew kiñe Roma tuwchi kapitan, fey nierkey kiñe kona, tañi rume piwkeyenieel. Fey tüfachi kona rume

kutrankülerkey ka femngechi epe larkey dewma. ³ Fey ti kapitan allkülu ñi miyawün ta Jesus, werküfi kiñe mufü putremke judiu tañi lllipulmeaetew fey ñi tremolepayaetew ñi kona. ⁴ Kisu engün puwi Jesus mew, fey rume lllipufi engün feypilen mew:

—Tüfachi kapitan kümeafuy tami füreneafiel. ⁵ Kisu ta küme trokituñmaeiñmew tañi trokiñche ka kisu müten dewmaleleiñmew tañi nieelchi sinagoga.

⁶ Feymew Jesus kiñentrü amuy tüfeychi pu che engün, fey fülpu ti ruka mew, fey ti kapitan werkü ñi pu weni tañi feypiafiel:

—Ñidol, küpakilnge. Iñche ta Roma tuwünche. Rume yamnieeyu tami konpuael iñche ñi ruka mew. ⁷ Feymew tatey iñche ta kisu amulan rume tami yemeafiel. Re werküdungunge müten tañi tremoltuael ñi kona. ⁸ Iñche kafey nien tañi werkükeetew tati longkolelu iñche mew ka femngechi iñche nien tañi pu soltaw ñi werkükeel. Femngechi ta werküfiyüm kiñeke tüfa engün ñi amuael, amukey. Ka femngechi werküfiyüm kangelu ñi küpayael, fey küpakey. Ka werküfiyüm ñi kona ñi femael chem küdaw rume, fey femkey.

⁹ Feymew Jesus rume afmatulewey allkülu tüfachi dungu, fey leliwülfi ti pu che ñi inanieetew ka feypifi:

—Rüf dungu feypiwaiñ, ngelay kiñe israelche rume fente feyentulelu tüfachi wentru reke.

¹⁰ Feymew ti pu werken, wiñotulu engün ta ruka mew, peputufingün ti kona ñi dew tremolkületun.

Jesus wiñomongeltufi kiñe lantu domo ñi püñeñ

¹¹ Fey dew rupalu tüfachi dungu, Jesus amuy kiñe waria mew Nain pingelu. Kompañuwkülen amuy ñi pu disipulu engün ka rume fentren che. ¹² Fey petu fülpu ti waria mew, pefi ñi yeniengen ta kiñe la ñi rüngalmengeael. Feyti la kiñen püñeñ ürke ñi ñuke mew ka lanturkey ti domo. Kompañnieeyew rume fentren che mülelu ti waria mew. ¹³ Fey Ñidol, pefilu ti domo, kutranpiwkeyefi ka feypifi:

—Ngümakilnge.

¹⁴ Feymew müten fülkonpuy, ka nüfi ñi kuwü mew ti llangi ñi yeniengemum ti alwe. Fey ti pu che ñi yenieetew, witrakünuwi engün. Fey Jesus feypifi ti la:

—Weche, eyimi ta feypipeeyu: ¡Witrapüratunge!

¹⁵ Feymew ti la anüpüray ka eluwi ñi dunguael, fey Jesus elutufi ñi püñeñ ti domo.

¹⁶ Fey pengelu ñi femün, kom ti pu che llükay, fey eluwi engün ñi püramyefiel ta Ngünechen feypilen mew:

—Kiñe fütra pelon wentru ta pewfaluwi iñchiñ mew. Ngünechen tukulpay tañi kelluafiel ñi trokiñche.

¹⁷ Fey Judea trokiñ mapu mew ka wall püle kimngey ta Jesus ñi femün tüfachi dungu.

Juan tati Fawtisache fe ñi epu werken

(Matew 11.2-19)

¹⁸ Juan kimürkey kom tüfachi dungu, kisu ñi pu disipulu am kimelürkeetew. Fey mütrümfu epu ñi disipulu, ¹⁹ fey werküfi ñi amuael engu ta Jesus mew tañi ramtumeafiel: “¿Rüf mew eyimi am tati Cristo küpayalu pinieel kam üngümaiñ ta kangelu?” ²⁰ Fey Juan tañi epu werken fülkonpuy engu Jesus mew, fey feypipufingu:

—Juan ti Fawtisache fe ta werküeyumew tami ramtuwafiel ta ‘¿eyimi pemay tati küpayalu kam üngümaiñ ta kangelu?’

²¹ Feychi lelen mew müten, Jesus tremolyefi rume fentren che kutranküleyelu ka kutrankawkülelu ti pu weküfü mew ka eluyetufi ñi pelotuael rume fentren trawma.

²² Feymew Jesus feypifi ta Juan ñi epu disipulu:

—Amutum ka feypiputuafimu ta Juan tamu peel ka tamu allküel. Nütamelputuafimu tati pu trawma ñi peloton, ka ti pu küntro ñi trekaton, tati pu che nielu lepra kutran ñi tremotun, ti pu pilungelu ñi allküyetun, feyti pu la ñi wiñomongetun, ka ti pu pofre ñi wewpilelengen ti montuluwün dungu. ²³ ¡Fey sakinngay tati welulkawnolu ñi maneluwael iñche mew! —pi.

²⁴ Fey dew amutulu Juan ñi epu werken, Jesus eluwi ñi dunguafiel ti pu che ñi chumngechi chengen ta Juan, feypilen mew: “¿Chem anta tripaymün tamün pemeael ti uwe lelfün mew? ¿Angken kachu mefürkamekeetew ta kürüf? ²⁵ ¿Chem am pemeymün? ¿Kiñe wentru llümlüm kümeke takuwü tunkunielu? Eymün kimnieymün tüfeychi re llümlüm kümeke tukuluwükülelu ka re kawiiñ mew mülekelu, tüfachi pu che ta longko ülmen ñi ruka mew müten mülekey. ²⁶ Fey ¿chem ürke amfe tripaymün tamün pemeael? ¿Kiñe pelon wentru? May, feyngay, kiñe pelon wentru, welu doy fütra pepiluwu ti pelon wentru mew ²⁷ Juan mew ta mupirkey tañi feypilen ta Ngünechen ñi Wirin Chillka:

Iñche wüne werküan tañi werken,

fey ta famngechi wüne ngülamtuafi tati trokiñche femngechi llowaeymew engün.*

²⁸ Ìñche ta feypiwayiñ, ngelay iney rume trürniefilu ta Juan, welu tati dew koneltulelu Ngünechen ñi ülmen mülewe mew, doy wünenküley ta Juan mew.”

²⁹ Kom tüfeychi pu che allkütuflu ta Juan, kenü ti pu kofrakelu ta impuestu Romangealu kütü fawtisaeyew ta Juan, ngüneduamlu engün am Juan ñi wewpiken Ngünechen ñi nor dungu. ³⁰ Welu ti pu farisew ka ti pu kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu, pilay engün ñi fawtisaayaetew ta Juan, fey ta famngechi illamtufingün Ngünechen tañi ayüfel ñi füreneaetew ta kisu engün.

³¹ “¿Chem mew chey trürümafuiñ tüfachi pu che fantepu mew müleyelu? ¿Chem mew adentuley engün? ³² Inayentuley tati pichikeche mew anükünüwkelu tati pülasa mew ka wirareluwkelu ti traf pichikeche ñi ayekayael engün:

‘Dunguleluwiyiñ ta flawta, welu eymün purulaymün.

Ka ülkantuleluwiyiñ ti weñangküngechi ül, welu eymün ngümalaymün.’

³³ Fey küpalu ta Juan ti Fawtisache fe kisu ta pekanka ikelay ka putukelay rume, welu eymün feypikefimün: ‘weküfü ñi ngünenieetew.’ ³⁴ Ka femngechi küpay ti Wentrükünüwpalu, fey ikey ka putukey, welu eymün feypikefimün: ‘ifengey ka putufengey.’ Weniyefti ti wesake dunguyen che ka ti pu kofrakelu impuestu Romangealu. ³⁵ Welu Ngünechen ñi fütra kimün kimfalkey kom tañi llowetewchi pu che mew.”

Jesus wiñoduamafi kiñe wesa mongengechi domo

³⁶ Kiñe farisew mangelfi ta Jesus ñi imeael kisu ñi ruka mew, fey Jesus amuy ti farisew ñi ruka mew, fey anüpyu ñi iyael ta mesa mew. ³⁷ Fey tiyechi waria mew mülerkey kiñe domo yafkafe mongen nielu. Fey kimlu ñi mülepun ta Jesus ti farisew ñi ruka mew, amuy, fey puwüli kiñe pichi fotilla apolelu perfume mew. ³⁸ Ngümalen fölpuy Jesus ñi namun, fey eluwi ñi küchuñmayafiel ñi külle mew. Ka pürüm piwümlutufi ñi ünay longko mew. Ka truyuñmami ñi namun, fey ka tukulelfi perfume ñi namun mew.

³⁹ Fey ti farisew mangelfilu ta Jesus, pefilu ti domo ñi femün, rakiduami: “Tüfachi wentru feyngefule ñi pelon wentrungen, ngüneduamafuy chem domo ñi nüpeetew. Tüfa ta rume wesa mongengechi domo.”

⁴⁰ Feymew Jesus feypifi ta Simon:

—Simon, kiñe dungu ayülen tami feypiafiel.

Fey llowdungueyew ta Simon:

—Feypien müten, kimeltufe.

⁴¹ Feymew Jesus feypi:

—Epu wentru defelerkey pülata kiñe ülmen wentru mew tati arengülümkelu ta pülata. Kiñe defelerkey kechu warangka moneda, fey kangelu kechu mari moneda. ⁴² Fey pepi kullinolu engu am, fey ti arengülümkelu ta pülata mür wiñoduamatufi ti epu defeniekeetew. Fewla feypien: ¿chuchi chey ti epu defelelu doy piwkeyeayew?

⁴³ Feymew llowdungueyew Simon:

—Ìñche ta feypin tati doy alün defelefulu.

Fey Jesus feypifi ta Simon:

—Küme feypimi tati, Simon.

⁴⁴ Feymew Jesus leliwülfi ti domo, fey feypifi ta Simon:

—¿Ngüneduamfimi ñi chumün tüfachi domo? Tayi konpamen tami ruka mew, fey elulaen ko tañi küchayael ñi namun, welu feytachi domo küchuñmaenew ñi namun kisu ñi külle mew, fey ka piwümüñmatuenuew kisu ñi ünay longko mew. ⁴⁵ Truyulaen rume, welu ti domo konpalu müten tüfa mew, fentekünulay ñi truyuñmaetew ñi namun. ⁴⁶ Ilfuyel-laen ta aseyte ñi longko mew, welu kisu tukulelenuew perfume ñi namun mew.† ⁴⁷ Feymew feypiaeyu kisu tañi fentren yafkan ñi nieel mew wiñoduamaletuy, kisu am rume piwkentukuetew. Welu kiñe che ineygele rume pichin yafkan mew wiñoduamangetule, rume pichin piwkeyen pengelay.

⁴⁸ Feymew Jesus pürüm feypifi ti domo:

—Tami yafkan mew ta dew wiñoduamangetuymi.

⁴⁹ Fey ti kakelu pu mangel mülelu tüye mew, eluwi ñi ramtuwael engün: “¿Iney anta tüfa, yafkan mew kütü wiñoduamachetuy?”

⁵⁰ Welu Jesus leliwülñiefi ti domo, fey feypifi:

—Tami mupiltun mew montuluwimi. Küme duamkechi amuñmutunge.

* 7:27 Malakia 3.1. † 7:46 Ilfuyel-laen ta aseyte ñi longko mew: kiñe wimtum ürke tati pu ngen ruka mew fey akuyüm kiñe witrän tukulelkefuy olifu aseyte ñi ange mew ka longko mew, fey ñi küchatipayam ti trufür ti longko mew ñi trekalepaelchi trufürngechi rüpü mew.

8

Jesus ñi kellukefetewchi pu domo

¹Fey dew rupalu tufachi dungu, Jesus ruparkey rume fentren waria püle ka lof mapu püle, wewpiyeney ka kimeltuney Ngünechen ñi longko ülmenngen. Tati mari epu apostol kompañiyawüleyew. ²Ka femngechi kompañiyawüleyew kiñeke domo kisu tañi wemümentulfiel ti pu weküfü ka tañi tremoltuel wesake kutran mew. Fey kisu engün mew miyawürkey tati Maria Magdalena pingechi domo, tati wemümentulel regle weküfü. ³Juana kafey, Chusa tañi kure, Erode tañi longkokünuel kisu ñi nieelchi chemkün mew; ka Susana. Ka rume fentren kakelu pu domo tañi kellukeetew ñi nieelchi chemkün mew.

Kiñe adkünu dungu ti ngankelu mew

(Matew 13.1-9; Marku 4.1-9)

⁴Rume fentren che tripayey ti waria mew tañi peafiel Jesus, feymew rume fentren che trawülwü. Fey Jesus nütramelfi tufachi adkünu dungu: ⁵“Kiñe nganketranelu tripay ñi nganael. Fey nganlu, kiñeke fün pachügnagi ti rüpu mew, fey pünokangey ka ti pu üñüm kom üpitueyew. ⁶Kakelu fün pachügnagi ti kurantu mew. Fey noyüy ti fün, welu ti kurantu mew am ngenolu narfen mapu, feymew angküy. ⁷Fey kakelu fün pachügnagi pu troltrontu. Fey kiñentrür noyülü, fey ti pu troltro kom takunagümezew. ⁸Welu ka femngechi kiñeke fün pachügnagi rume küme mapu mew, fey tremi, ka wüli rume küme kosecha. Kiñe fün mew tripay pataka fün.”

Fey tüfa ñi feypin ta Jesus, ka amul feypi newentu dungun mew: “¡Tüfeychi allkülu, rakiduampe tañi chem pin ta iñche!”

Chumngelu am kimeltukey Jesus tati adkünu dungu mew

(Matew 13.10-17; Marku 4.10-12)

⁹Fey ti pu disipulu ramtufingün ta Jesus ñi chem pifel tüfeychi adkünu dungu. ¹⁰Feymew llowdungeyew ta Jesus: “Eymün elueymünmew ta Ngünechen tamün kimafiel tati kimelngekenofelchi dungu kisu tañi longko ülmenngen, welu ta kakelu pu che müley ñi kimelntuafiel adkünu dungu mew.

‘Fey femngechi tunte lelinieafuy rume, pelayay engün.

Ka tunte allküayngün rume tufachi kimeltun, welu longkontukulayay engün.’*^{*}

Jesus kimeltuy ti nganketranfe adkünu dungu

(Matew 13.18-23; Marku 4.13-20)

¹¹“Fey tüfa tatey ñi kimeltuniel tati adkünu dungu. Feytichi fün adentuley Ngünechen ñi werküelchi dungu. ¹²Fey ti rüpu mew pachügnagchi fün adentuley ti pu che allkütukelu ti werken dungu. Fey küpakey ta weküfü müntuñmayaetew ti dungu ñi piwke mew, femngechi ñi feyentunoael ka ñi montunoael engün. ¹³Fey ti kurantu mew pachügnaglu adentuley tati pu che allkütufilu ti werken dungu ka llowkefilu rume ayüwün mew. Fey nienolu engün am mupiltun, pichiñma müten feyentukey engün, welu mülechi kutrankawün mew, elkünutukefi engün ñi mupiltulen. ¹⁴Fey ti troltrongechi mapu adentuley tüfeychi pu che tati allkütulu ti dungu, welu ñochika amulekey ñi takuetaew tati mülechi itrofill küdaw, kam ñi rikungeael fentren chemkün mew, kam ti kawin dungu. Fey tüfa ta femkelay chem küme dungu rume. ¹⁵Welu ti fün pachügnaglu ti küme mapu mew, adentuley tati ayükelu ñi küme llowafiel ñi piwke mew ti werken dungu ka ñi müngeltuafiel ka kom yafüluwün mew ñi amuleael. Fey ta wülkey kümeke kosecha.”

Ti pelontuwe adkünu dungu

(Marku 4.21-25)

¹⁶Jesus ka femngechi kimeltuy tufachi adkünu dungu: “Iney no rume üyümkelay kiñe pelontuwe, fey dew üykülelu ñi takukünuaafiel, ka elkünuaafiel miñche kawitu, welu may adkiñ mew elkünungekey, femngechi ñi pelontuleael tati ruka mew. ¹⁷Ka femngechi llemay ngelay ta chem ellkan chemkün rume tañi pengenoael. Ka ngelay chem ellkan dungu rume tañi kimngenoael ka ñi wepümngenoael.

¹⁸“Femngechi llemay küme allkütümün, tati küdawyelu ñi allküelchi dungu, fey ta doy elungeay kimün. Welu tati duamkünunofilu tati dungu, fey tañi nieel kütu ta müntuñmangeay.”

Jesus ñi ñuke ka ñi pu peñi

(Matew 12.46-50; Marku 3.31-35)

¹⁹Jesus ñi ñuke ka ñi pu peñi puwi engün chew ñi mülemum ta kisu, welu pepi fülkonpulay engün kisu mew, mülelu am rume fentren che. ²⁰Fey kiñe mülelu ti pu che mew feypifi ta Jesus:

* 8:10 Isaia 6.9.

—Tami ñuke ka tami pu peñi mülepay ta wekuntu. Kisu engün ayüley tami pealetew.

²¹ Jesus llowdunguy:

—Tati allkütukelu Ngünechen ñi werken dungu ka küdawyefilu, fey ta iñche ñi ñuke ka ñi pu peñi.

Jesus tünagnagümfı ti kürüf ka ti rew lafken

(Matew 8.23-27; Marku 4.35-41)

²² Kiñe antü, Jesus konpuy kiñe farku mew ñi pu disipulu engün, feymew feypifi ñi pu disipulu:

—Amuiñ nome lafken.

Fey amuy engün. ²³ Fey petu nolu ti pichi lafken mew, Jesus amawtuy. Feymew triparumey kiñe fütra kürüf ti pichi lafken mew, fey ti farku mew rume trilkaſkonmekey ti ko. Rume kontürkey ko ti farku mew, fey femngechi rume kuñiwünngerkey ñi lañkonal.

²⁴ Feymew amuy engün ñi trepelafiel ta Jesus, ka feypifingün:

—¡Kimeltufel! ¡Kimeltufel! ¡Petu llañkoniyiñ!

Feymew Jesus witrápüray, fey werküdungufi ti kürüf ka ti fütrake rew lafken, feymew kom tünagnaguy ka küme ñüküfkülewetuy. ²⁵ Feymew feypifi ñi pu disipulu:

—¿Chumtuy am tamün maneluwün?

Welu kisu engün llükalewey ka afmatulewey, fey welukonke ramtuwi engün: “¿Iney am tüfa? Werküdungufi ti kürüf ka ti rew lafken, fey müngeltueyew.”

Ti Gadara mew mülechi wentrı konweküfülelu

(Matew 8.28-34; Marku 5.1-20)

²⁶ Fey ngellu puwi engün ti Gadara† pingechi mapu mew, fey tüfa müley Galilea trokiñ mapu ñi üngkünome. ²⁷ Fey mülepulu engün ti mapu mew, tripapay ti waria mew kiñe wentrı konweküfülelu, fey fülkontupaeyew. Rume fentren tripatu dewma ñi tukuwekenofel takuwün ka mülekelafuy rume ta ruka mew. Feytichi elton püle miyawkerkefuy. ²⁸ Fey pefilu ta Jesus, lukunagi ti wentrı ñi inafül mew, fey wirarkülen feypifi ta Jesus:

—¡Fülpakilnge ta iñche mew, Jesus fütra pepiluwün niechi Ngünechen ñi Fotüm! ¡iñche llellipuaeyu tami kutrankanoafiel!

²⁹ Tüfa femngechi feypi, Jesus am werküfü ti pu weküfü ñi tripatuael ti wentrı mew. Ti weküfü müchayke ngünekakerkefi tati wentrı, fey ti pu che trariñmakerkefeyew ñi kuwü ka ñi namun kadena mew tañi pepi ngüneafetew, welu kisu katrükerkefuy. Fey ti weküfü lefmawelkefui ti wentrı ti uwe lelfün mapu püle. ³⁰ Feymew ramtueyew ta Jesus:

—¿Iney pingeymi am?

Kisu llowdungufi ta Jesus:

—Iñche ta Lekion‡ pingem.

Fey tüfa feypi rume fentren weküfü am konturkeetew tati wentrı. ³¹ Fey ti pu weküfü llellipufi engün ta Jesus ñi werkünoaetew tati fütra konchi lolo mew chew ta Ngünechen kutrankakefi tati pu weküfü. ³² Fey mülerkey rume fentren sañwe ütamekelu ti wingkul püle, fey ti pu weküfü llellipuy ñi konal ti pu sañwe mew. Feymew Jesus elueyew ñi konpuael.

³³ Fey ti pu weküfü tripatuy ti wentrı mew, fey konpuyngün ti pu sañwe mew, fey tüfa engün lefnagi ti külleg püle ka ütrüftukuwpuyngün ti pichi lafken mew, fey tüye mew kom ürfipuy engün.

³⁴ Fey tati pu kuydakefilu tati pu sañwe, pefilu ñi femün tüfa engün, lefkülen tripay engün, fey kimelyefi ñi rupan tüfachi dungu kom ti pu che mülelu ti waria mew ka mülelu lelfün püle. ³⁵ Feymew ti pu che tripapay tañi pepayael ti rupaelchi dungu. Fey puwlu engün chew ñi mülemum ta Jesus, pepufi engün ti wentrı konweküfülekefulu ñi anülen Jesus ñi inafül püle. Fey ti wentrı tukutuwkületuy ka küme tünгдаamkületuy, fey rume llükay engün.

³⁶ Feymew ti pu che, pefilu ñi rupan tüfachi dungu, nütramelngay engün chumngechi tañi tremolngeton tüfeychi wentrı konweküfülekefulu. ³⁷ Fey kom ti pu che mülelu ta Gerasa trokiñ mapu mew, llellipufi engün ta Jesus tañi tripatuael tüye mew, rume llükalu engün am. Feymew Jesus konputuy ti farku mew fey ñi nopatuael.

³⁸ Fey ti wentrı, tati elkünutuetew ti pu weküfü, llellipufi ta Jesus ñi miyawael ta kisu engün mew. Welu Jesus werküeyew ñi müleweael kisu ñi mapu mew ka feypieyew:

³⁹ —Wiñotunge tami pu che mew, fey nütramelpuafimi engün kom ñi chumün ta Ngünechen eyimi mew.

Feymew ti wentrı amutuy, fey nütramelpuafimi kom ti pu che mülelu ti waria mew ti afmafal dungu ñi femün ta Jesus kisu mew.

† 8:26 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Gadara”, ka kiñeke wirin mew müley “Gerasa” kam “Gergesa”. ‡ 8:30 Lekion fentren weküfü pin ürke.

Jayro ñi ñawe, ka ti domo idañmafilu Jesus ñi takuwün

(Matew 9.18-26; Marku 5.21-43)

⁴⁰ Fey Jesus nopatulu ti pichi lafken mew, ti pu che llowtueyew rume ayüwün mew, kisu engün am kom üngümkülerkelu. ⁴¹ Feymew akuy kiñe wentru Jayro pingelu, longkolerkey ta sinagoga mew. Tüfachi wentru lukutupay Jesus ñi inafül mew, fey llellipufi ñi amuael kisu ñi ruka mew. ⁴² Kiñe ñawe müten nierkey, mari epu tripantu puwünielu, fey tüfa epe lalerkey.

Fey petu amulelu Jesus, kiñe trokiñ che inanierkeeyew, fey rume trawültukumekewi engün kisu mew. ⁴³ Fey rangi pu che amulerkey kiñe domo, mari epu tripantu dewma ñi kutrankülen. Kachükerelay ñi mollfüñ, femngechi gastarkey kom ñi niekefelchi chemkün tañi kulliafiel ti pu lawentuchekelu, § welu tüfey engün kiñe no rume tremölürkelaeyew. ⁴⁴ Tüfachi domo fülpay Jesus ñi furi püle, fey idakünüñmafi ñi takuwün. Feychi lelen mew müten kachütuy ñi mollfüñ. ⁴⁵ Feymew Jesus ramtuy:

—¿Iney anta idañmapeenew ñi takuwün?

Fey kom ti pu che am pinolu ñi feypiael tañi idakünüfiel engün, fey Pedro feypi:

—Kimeltufe, wall püle küpalechi pu che tenfipeymew engün.

⁴⁶ Welu Jesus amul feypiley:

—Kiñe che ta idapeenew. Ngüneduamün ñi tripan pepiluwün iñche mew.

⁴⁷ Fey ti domo, ngüneduamü ñi pepi lllumumanon ñi femelchi dungu, müllmüllkülen amuy ñi lukutuel Jesus ñi inafül püle. Fey küme nentudunguy kom che ñi adkiñ mew chumngelu ñi idakünüfiel ka ñi tremoltun femlu müten.

⁴⁸ Fey feypieyew ta Jesus:

—Papay, dew mongetuyami feyentulu am eyimi iñche mew, fey küme duamkechi amutunge.

⁴⁹ Petu ñi dungumeken ta Jesus, akuy kiñe werken feypiafilu ti longkolelu sinagoga mew:

—Tami ñawe ta dew lay. Aporiamekekefilnge tati kimeltufe.

⁵⁰ Welu Jesus allkülu ti werken ñi feypiel, fey feypifi ta Jayro:

—Llükakilnge. Feyentunge müten ta iñche mew, fey tami ñawe ta mongetuay.

⁵¹ Fey puwlu ti ruka mew, elulafi ñi konpuael kom che, welu Pedro, Santiaw ka Juan müten kiñentrür ti ngen ñawe engün ka ti pichidomo ñi ñuke. ⁵² Fey kakelu ti pu che kom mekey ñi ngüman ka amu wirarkümekey tati lachi pichidomo mew, welu Jesus feypifi ti pu che:

—Ngümakilmün. Tati pichidomo ta lalay. Umawküley müten tati.

⁵³ Kom ti pu che ayeñefi engün ta Jesus, kimfilu engün am ñi dew lan ti pichidomo.

⁵⁴ Feymew Jesus nüñmafi ti pichidomo ñi kuwü ka feypifi newentu dungun mew:

—¡Pichidomo! ¡Witratunge!

⁵⁵ Feymew ti pichidomo wiñomongetuy. Feychi lelen mew müten witratuy, fey Jesus werküy ñi elungeal ta iyael. ⁵⁶ Ti pichidomo ñi chaw ka ñi ñuke rume afmatulewey, welu Jesus feypifi ñi nütramelingenaoel iney rume ñi femngechi femel tüfachi dungu.

9

Jesus werküy ñi pu disipulu ñi kimelael Ngünechen ñi longko ülmenngen

(Matew 10.5-15; Marku 6.7-13)

¹ Jesus trawülüy ñi mari epu disipulu, fey elufi fentren newen ka pepiluwün tañi wemüentuafiel fill kakerumechi weküfü ka tañi mongelafiel tati kutrankülechi pu che.

² Fey werküfi ñi wewpiyefiel Ngünechen ñi longko ülmenngen ka femngechi tañi mongel-tuafiel tati pu kutrankülelu. ³ Ka feypifi:

—Chem rume yelayaymün tamün miyawülael rüpu mew: retrü no rume, folson no rume, ka kofke no rume. ⁴ Fey chem ruka mew rume puwülmün, mülewenagmün tüfey mew, kañpüle wüla amualmün tripatauymün ti ruka mew. ⁵ Fey ka femngechi kiñeke waria mew llowngenolmün, tripatauymün tüfey mew fey mütrawafimün ti trufür mülelu tamün okota mew, fey femngechi ngüneduamayngün tamün wesa duamün.

⁶ Feymew tripay ti pu disipulu, fey rumerpuy engün kom pichike trokiñ ruka che mew, wewpiniefingün ti werken montuluwün dungu ka mongelfingün ti pu kutran.

Erode ta newe feyentulay

(Matew 14.1-12; Marku 6.14-29)

⁷ Tati longko ülmen Erode allküy ñi nütramyengen ta Jesus ka kom ñi femelchi dungu. Fey Erode kimlay ñi chem chumael, kiñeke che am feypilu Juan tañi wiñomongetun. ⁸ Fey kakelu feypingün tañi pewfaluwtun tati pelon wentru Elia, welu ka kiñeke feypingün ta kiñekentu

§ 8:43 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “femngechi pünerkey kom ñi niekefelchi chemkün tañi kulliafiel ti pu lawentuchekelu.”

ti kuyfi mülekechi pelon wentrü ñi wiñomongeton. ⁹ Welu Erode feypi: “Iñche nga werkün ñi katrüñmangeael ñi longko ta Juan. ¿Fey iney anchi tüfa, tañi allküñmakefiel ñi femel rume fentren afmatufal dungu?” Feymew Erode ayülerkefuy ñi kimafiel ta Jesus.

Jesus elufi iyael kechu warangka wentrü

(Matew 14.13-21; Marku 6.30-44; Juan 6.1-14)

¹⁰ Fey ti pu apostol dew wiñomelu engün, fey nütramelpatufingün ta Jesus kom tañi femelchi dungu. Fey Jesus püntütripay ñi pu disipulu engün ñi amuael Betsayda pingechi waria mew. ¹¹ Welu ti pu che kimlu Jesus ñi amun kañpüle, amuy engün chew ñi mülepum ta Jesus. Feymew Jesus llowfi ti pu che, fey kimeltufi Ngünechen ñi longko ülmengen ka mongelfi ti pu kutran.

¹² Fey dew putrafialu, tati pu disipulu fülkonpay Jesus mew, fey feypifi engün:

—Chalitufige ti pu che. Femngechi amutuayngün ñi kansatuael ka ñi kintuñmuael iyael ti pichike trokiñ ruka che mew tati fülküleyechi lelfün püle, fey tüfa mew am ngenolu ta iyael.

¹³ Fey Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Eymün elufimün ta iyael.

Fey kisu engün llowdungueyew:

—Tüfachi kechu kofke ka epu challwa müten nieñ. ¿Ngillamepeafuiñ may ta iyael kom tüfachi pu chengealu? ¹⁴ Kom tüfa engün mew mülerkey kechu warangka wentrü.

Welu Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Anükünüwpe engün kake wichuke trokiñ mew, fey mülepe kechu mari che kiñeke trokiñ mew.

¹⁵ Femngechi femürkey engün, fey kom anükünüwi ti pu che. ¹⁶ Feymew Jesus pürüm nüfi ñi kuwü mew ti kechu kofke ka ti epu challwa. Fey pürakintuy wenu mapu ka mañumtufi ta Ngünechen ti kofke mew ka ti challwa mew, fey wükafi ti kofke ka eluyefi ñi pu disipulu ka ñi pu kompañiyawületew ñi wüdamkalelafiel tati pu che. ¹⁷ Fey ti pu che iyeyngün ka kúme wedayngün, welu ka apolyetuyngün mari epu kanasta ti sofrachi wükanke kofke mew ka challwa.

Pedro feypifi ta Jesus ñi Cristongen

(Matew 16.13-19; Marku 8.27-29)

¹⁸ Kiñe antü Jesus amuy lelfün mew ñi kisutu ngillatumeael, fey ñi pu disipulu mülerkey tüfey mew, feymew Jesus ramtufi ñi pu disipulu:

—¿Iney pikeenew anta ti pu che?

¹⁹ Fey llowdungueyew engün:

—Kiñeke che ta Juan ti Fawtisachefe pikeemew, ka kiñekentu Elia pikeemew, fey kakelu pu che kay feypikeemew tami kiñe kuyfi pelon wentrungen, tati wiñomongetulu.

²⁰ —Eymün kay, ¿iney pimuken anta iñche? —ramtuy ta kisu.

Feymew llowdungueyew Pedro:

—Eymi ta Ngünechen ñi Cristo.

Jesus nütramkay tañi layael

(Matew 16.20-28; Marku 8.30-9.1)

²¹ Welu Jesus werküfi ñi pu disipulu tañi feypinoafiel engün iney no rume tüfachi dungu.

²² Fey ka feypifi:

—Ti Wentrükünüwpalu felerkey tañi rume kutrankawael, ka tañi llownoaetew tati pu judiu ñi awtoridad, tati longkolelu pu saserdote mew ka tati pu kimeltukelu Moysé ñi ley dungu. Fey langümafi engün, welu küla antüalu mew wiñomongetuay.

²³ Fey wüla ka feypifi kom tati pu che mülelu tüye mew:

—Iney rume ayüle iñche ñi disipulungeael, müley ñi elkünüael itrokom ñi ayütunieel, fey eluwkülepe ñi layael kütu iñche mew ka inaechimew. ²⁴ Tati ayülü ñi montulael ñi mongen, fey ta montul-layay, welu tati ütrüflu ñi mongen ta iñche ñi duam, fey ta montulay ñi mongen. ²⁵ ¿Chem am nentuay ta che ngengele kom chemkün mew mülelu tüfachi mapu mew, welu montunole, fey kisutu wesalkaway? ²⁶ Fey iney rume yewentukuelimew ka yewentukuñmaelimew iñche ñi dungu, ka femngechi llemay ti Wentrükünüwpalu yewentukaeyew feychi küpatule kisu ñi fütura pepiluwün mew ka ñi Chaw ñi fütura pepiluwün mew ka ti lif mongen pu werken püllü engün. ²⁷ RUF dungu feypiwaiñ kiñeke eyimün mülelu tüfa mew lalayay petu tañi penofiel Ngünechen ñi longko ülmengen itrokom dungu mew.

Jesus kangerumetuy ñi ad

(Matew 17.1-8; Marku 9.2-8)

²⁸ Fey dew rupalu pura antü tüfachi nütramkan, Jesus pürapuy kiñe wingkul mew tañi ngillatumeael. Kompañyeyew ta Pedro, Santiaw ka Juan. ²⁹ Petu ngillatulu kisu,

kangerumetuy ñi ad ka ñi takuwün rume lingarüy ka llümlümi. ³⁰ Fey epu wentrü pefwaluwi ka nütramkamekey Jesus engün. Moysengü Elia ürke ñi pefwaluwün. ³¹ Alofmanieeyew kiñe fütra pelon, fey nütramkarkeyngün chumngechi ñi kutrankawael ka ñi layael ta Jesus Jerusalem mew.

³² Fey Pedro ka ñi epu kompañi rume küpa umawturkefuy engün, welu eluwürkelay ñi umawtuuel engün. Feymew perkefi engün ta Jesus tañi fütra pepiluwün ka ti epu wentrü engün ñi mülen. ³³ Fey tüyechi epu wentrü petu püntütripatulu Jesus mew, Pedro feypifi ta Jesus:

—Kimeltufe, ñrume kümey tañi mülepan tüfa mew! Dewmayaiñ küla pichike küni ruka, kiñe eymingealu, kangelu Moysengealu ka Eliangealu.

Welu Pedro kimlay ñi chem pimeken.

³⁴ Fey petu dungumekelu, nagpay kiñe tromü, fey munulpaeyew kiñe llawfeñ reke. Fey mülelu engün am ti tromü ñi llawfeñ mew, rume llükay engün. ³⁵ Fey ti pu tromü mew tripay kiñe dungun, fey feypi:

“Tüfa ta iñche ñi Fotüm, tañi Dullin, fey allkütaufimün.”

³⁶ Feychi lelen mew allküngelu ti dungun, Jesus kisulewetuy. Welu ti küla disipulu feypirkelafi iney no rume tüfachi dungu tañi peel engün.

Jesus tremolürkefi kiñe wechewentrü konweküfülelu
(Matew 17.14-18; Marku 9.14-27)

³⁷ Fey kangelu antü mew, nagpatulu engün ti wingkul mew, kiñe fütra trokiñche tripay ñi trafymetuafiel ta Jesus. ³⁸ Fey kiñe wentrü tati pu trokiñche mew feypieyew fütra newentu dungun mew:

—Kimeltufe, füreneen. Leliwülmaen ñi kiñen fotüm. ³⁹ Kiñe weküfü kontukeeyew, fey wirarelkakeeyew ka lalatulkeeyew ka trorfan entukey kowün ñi wün mew. Rume wesa tülaykalkeeyew ka neykümkelaeeyew. ⁴⁰ Llellipufuiñ tami pu disipulu ñi wemüentuafiel ti weküfü, welu pepi wemüentulafi engün.

⁴¹ Feymew Jesus llowdunguy:

—¡Wesake tuwünche, ka nienolu mupiltun! ¿Tunteñma anta mülerkealu ta iñche eymün mew ka tamün ngenoafelniewafiel? Küpalnge faw püle tami fotüm.

⁴² Fey petu fülpalu ti weche wentrü, tati weküfü ütrüfpuwüleyew ka kiñe nag lalatukeyew, welu Jesus wemüentufi ti weküfü, fey tremoltufi ti weche wentrü, fey ka wiñoeltufi ti ngen fotüm. ⁴³ Feymew kom afmatulewew engün Ngünechen ñi fütra pepiluwünngen.

Jesus nütramkay epu rupachi dewma ñi layael
(Matew 17.22-23; Marku 9.30-32)

Fey kom petu afmatulewelu engün Jesus tañi femün mew, kisu feypifi ñi pu disipulu:

⁴⁴—Küme allkütümün tüfa ka ngüyükilmün. Ti Wentrükünüwupalu ta chalintukungeay tati pu yafkafe che mew.

⁴⁵ Welu kisu engün longkontukulay tañi feypietew, Ngünechen am elunoetew ñi kimafiel ti dungu. Welu ka femngechi llükay engün tañi “kimelmuñ” ñi piafiel ta Jesus.

Iney tañi doy kimchengen
(Matew 18.1-5; Marku 9.33-37)

⁴⁶ Feymew ti pu disipulu eluwi ñi notukamekewael iney ñi longkoletuuel kisu engün mew. ⁴⁷ Jesus, ngüneduamlu ñi femngechi rakiduamkülen engün, fülümtukupafi kiñe pichi-wentrü kisu mew. ⁴⁸ Ka feypifi ñi pu disipulu:

—Iney rume llowfili tüfachi pichi-wentrü, iñche ta llowaenew. Fey tati llowetew ta iñche, ka femngechi llowkefi tañi werküetew. Feymew tati doy illamfalkülelu kom eymün mew, fey may ta longkoleay itrokome mew.

Tañi kayñe trokinoetew, fey ta kelluntukuley iñchiñ mew
(Marku 9.38-40)

⁴⁹ Feymew feypieyew ta Juan:

—Kimeltufe, pefiyiñ ta kiñe che ñi wemüentumekefiel ti weküfü ey mi tami üy mew, welu iñchiñ katrütufiyiñ kisu am miyawkenolu iñchiñ mew.

⁵⁰ Fey Jesus llowdunguy:

—Katrütukelayafimün. Tüfey engün tañi kayñetukenoetew, fey iñchiñ mew kelluley tati.

Duamküningelay ta Jesus Samaria ñi kiñe waria mew

⁵¹ Petu fülpalu dewma tati antü Jesus tañi amutuuel ta wenu mapu, yafülüwi ñi amuael ta Jerusalem. ⁵² Werküy kiñe werken tañi wüne amuael Samaria tañi pichike trokiñ ruka che mew tañi kintulelgeael chew ñi umañtuuel. ⁵³ Welu ti pu samariache pilay engün tañi llowaetew, kisu engün am kimnielu ñi amuael ta Jerusalem. ⁵⁴ Feymew ñi epu disipulu Santiaw ka Juan, kimlu ñi femngechi femün ti pu che Samaria mapu mew, feypieyew:

—Ñidol, ¿eymi pifulmi kay, werküafuyimi ñi nagpayael kütral wenu mapu, chumngechi ñi femel ta Elia* tañi apümngaeal ta tüfachi pu che?

⁵⁵ Welu Jesus wiñokintufi ñi epu disipulu, fey katrütudungufi:

—Eymu kimlaymu chem tamu pimeken. ⁵⁶ Tati Wentrukünuwpalu küpalay tati pu che ñi apümafiel, welu may ñi montulafiel.†

Feymew amuy engün kangelu pichi trokiñ ruka che mew.

Tati ayüfulu ñi inayafiel ta Jesus

(Matew 8.19-22)

⁵⁷ Petu amulelu engün ti rüpü mew, kiñe wentru feypifi ta Jesus:

—Ñidol, iñche ayülen tami inayafiel, chew püle rume amulmi.

⁵⁸ Fey llowdungueyew Jesus:

—Ti pu ngürü niey tañi lolo ka ti pu üñüm niey tañi dañe, welu tati Wentrukünuwpalu nielay chew tañi kúme kansatuam.

⁵⁹ Fey Jesus feypifi ta kangelu wentru:

—Inaen.

Welu kisu llowdungueyew:

—Ñidol, wüne üngüman ñi layael ñi fütakeche, fey wüla inayaeyu.

⁶⁰ Fey Jesus llowdungufi ti wentru:

—Elkünufige tati pu che la reke felelu ñi rüngalafiel tati pu la, welu eyi amuaymi tami kimelael ta Ngünechen ñi longko ülmenngen.

⁶¹ Fey kangelu feypi:

—Ñidol, iñche ayülen tami inayafiel, welu wüne chalikünumetuafiñ tañi pu reñma mülelu ruka mew.

⁶² Feymew Jesus llowdungufi ti wentru:

—Tati nüflu ti araw ñi kuwü mew, welu furi wiñokintulele, fey ta falilay tañi kellukonael Ngünechen ñi dungu mew.

10

Jesus werküfi tati regle mari epu wentru

¹ Fey dew rupalu tüfachi dungu, Ñidol ta dullirkey ti kakelu regle mari epu* disipulu, fey werküfi re epuke wünelealu ta kisu mew, kom waria püle ka ti lelfün püle chew ñi rumerpuael ta Jesus. ² Feymew feypifi kom ti pu disipulu: “Rüf feyngey tañi rume fentrelen ta che ñi kimeltungeael ti werken dungu, welu ti küdawkelu rume pichiley. Feymew eymün müley tamün ngillatuafiel tati ngenngelu ti küdaw mew, fey femngechi werküay doy fentren küdawfe tañi kimeltuafiel ti pu che ti werken dungu. ³ Eymün ta amuaymün, welu ngüneduamaymün tüfa. Iñche ta werküwayiñ kiñe pichi ufisa reke rangi ti pu trapial mew. ⁴ Yekilmün ta folson, pülata no rume ka epu mudaw okota no rume ka witrakünuwlayaymün ta rüpü mew tamün nütramkayafiel ta iney no rume.

⁵ “Fey konpulumün kiñe ruka che mew, wüne chalipuaymün, feypilen mew: ‘Kümelkalen mülepe tüfachi ruka mew.’ ⁶ Fey tüye mew mülele kiñe che ayükelu ñi müleael kúme tungün, eymün tamün nieelchi kúme tungün llowwayngün, welu felenole, puwlayay kisu engün mew ti kúme tungün. ⁷ Fey mülewenagaymün feychi ruka mew müten. Iyaymün ka pütokoaymün kisu engün ñi nieel. Fey ti küdawkelu müley ñi elungeael ta kullitun. Welu rupakilmün kom ruka che mew.

⁸ “Fey puwülmün kiñe waria mew ka llowngelmün, iyaymün tamün elungeel. ⁹ Ka mongelafimün tati pu kutran mülele tüye mew, ka feypiafimün: ‘Ngünechen ñi longko ülmenngen ka ñi kúme dungu dew fülpay ta eymün mew.’ ¹⁰ Welu puwülmün kiñe waria mew, fey llowngenolmün, tripatuaymün ti kalle mew ka feypiyamün: ¹¹ †Tati trufür mülelu tüfachi waria mew, fey pünale tañi namun mew, mütrawafiyiñ tañi wesa duamün eymün mew! Welu kimaymün ta Ngünechen ñi longko ülmenngen ñi fülkülepan ta eymün mew.’

¹² “Welu ka feypiyayñ ti afaelchi antü mew, tüfachi waria che ta doyelchi kustrankangeay, fey ti pu che mew mülefulu ta Sodoma waria mew.

Ti müngeltukenochi waria che

(Matew 11.20-24)

¹³ “¡Awngeaymün eymün Korasin waria che! ¡Awngeaymün eymün Betsayda waria che! Tüfachi afmatufal dungu pengefule ta Tiro waria ka Sidon waria mew, kuyfitu dewma

* 9:54 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “chumngechi ñi femel ta Elias”. † 9:56 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Eymün kimlaymün chem tamün pimeken. Tati Wentrukünuwpalu küpalay tati pu wentru ñi apümafiel, welu may ñi montulafiel.” * 10:1 Kiñeke kuyfi wirin mew feypile: “regle mari disipulu”.

wiñorakiduamtuafuyngün ta Ngünechen mew. Anükünüwafuy wente trufken ka tukuafuy ti lingoyichi wesa takuwün. ¹⁴ Welu ti afaelchi antü mew eymün ta doy fütra kustrankangeaymün ta Tiro ka Sidon mülechi pu che mew. ¹⁵ Eymün kay Kapernaum waria che. ¿Eymün anta feyentuleymün tamün puwael ta wenu mapu? ¿Doy fütra ponwitu lolo mew ta ütrüftukungeaymün!

¹⁶ “Tamün allkütuetew ta eymün, allkütukeenew ta iñche. Ka tüfey tamün illamtuwetew, iñche ta illamtuenew. Ka tüfey tañi illamtuwetew, fey ta illamtukefi tañi werkütew.”

Wiñomeyngün tati regle mari epu disipulu

¹⁷ Fey dew wewpimelu engün, tati regle mari epu disipulu rume ayüwkülen wiñomeyngün. Fey feypipatufi engün ta Jesus:

—¿Ñidol, tati wekufü kütü müngeltueiñmew tami pepiluwün mew!

¹⁸ Feymew feypieyew Jesus:

—Feley. Iñche pefiñ ta wekufü ñi ütrüfnagümüwün wenu mew llüfkeñ reke. ¹⁹ Iñche eluwayiñ ta pepiluwün tamün trekayawael wente filu ka ti pu ilolafe mew, ka tamün wewafiel kom kayñe ñi newen, welu allfü-layaeymünmew rume. ²⁰ Welu ayüwkilmün tamün müngeltuetew ti pu wekufü, welu may ta ayüwaymün tüfachi dungu mew: ñi dew wirintukulen tamün üy ta wenu mapu mew.

Jesus rume ayüwi

(Matew 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Feychi lelen mew, Jesus rume ayüwüy ti Lif Küme Püllü mew, feymew feypi: “Iñche ta püramyeyu, Chaw, Ñidolkülelu ta wenu mapu mew ka nag mapu mew. Eymi ta kimelelfimi tati pu ñom piwkengelu, welu elulafimi ñi kimael tüfachi dungu tati pu fütrake kim wentru. Feyngey tati, Chaw, femngechi am ayülu ta eyimi.

²² “Iñche ñi Chaw ta chalintukulelenew kom dungu. Iney no rume ta kimlay ñi ineyngen ta Fotüm, welu Chaw müten küme kimnieyew. Ka iney rume kimlay ñi ineyngen ta Chaw, tati Fotüm müten ka ti pu che ta Fotüm ñi küpa kimelelfiel. Feychi pu che kimfi ta Chaw.”

²³ Fey wiñome leliwülfü ñi pu disipulu, fey wichu feypifi: “Sakinngemün ta eymün tamün pefiel mew tüfachi dungu. ²⁴ Iñche ta feypiwayiñ rume fentren pelon wentru ka ti pu longko ülmen ayüfuyngün ñi pefiel tüfachi dungu eymün tamün peel, welu pelafi engün. Ka ayüfuy ñi allkütufiel tüfachi dungu eymün tamün petu allkütuel, welu allkütulafi engün.”

Ti adkünu dungu tati küme piwke samariache mew

²⁵ Kiñe wentru kimeltukelu Moysé ñi ley dungu amuy ñi dungumeafiel ta Jesus, ka tañi kintukaduamafiel, fey ramtufi:

—Kimeltufe, ¿chumafun chey tañi nieael ta rumel mongen?

²⁶ Fey llowdungueyew ta Jesus:

—¿Chem dungu anta wirintukuley ti ley dungu mew? ¿Chem dungu anta chillkatukeymi?

²⁷ Fey ti kimeltukelu Moysé ñi ley dungu llowdungufi ta Jesus:

—‘Piwkeyenge tami Ñidol Ngünechen kom tami piwke mew, kom tami kuerpu mew, kom tami newen mew, ka kom tami rakiduam mew’,[†] ka ‘piwkeyenge tami chafche chumngechi piwkeyeniewimi ta eyimi.’[‡]

²⁸ Feymew Jesus feypieyew:

—Rume küme llowdunguyimi. Fey femngechi femülmi, nieaymi ta rumel mongen.

²⁹ Welu ti kimeltukelu Moysé ñi ley dungu ayülafuy ñi kimeltungeael ineyngen ñi chafche, feymew ramtufaluwí, fey feypifi ta Jesus:

—¿Iney am tañi chafche?

³⁰ Feymew Jesus llowdungueyew:

—Kiñe wentru amuley Jerusalem ñi rüpu mew amualu ta Jeriko waria, fey kiñe müfü weñefe saltiaeyew ka müntufimaeyew ñi takuwün. Wülekangelu, fey epe langümkünungelu, elkünutueyew engün. ³¹ Fey küparumey kiñe saserdote ti rüpu mew, welu pefilu ti allfükalechi wentru, kiñe püle rupay, fey amuy ñi rüputulen. ³² Feymew ka kiñe Levi ñi tuwünche[§] fülpu kisu mew, fey pefilu, ka kiñe püle rumey, fey amuy ñi rüputulen. ³³ Welu kiñe illamfal wentru Samaria tuwlu ka femngechi amulerkey feytichi rüpu mew. Fey pefilu, rume kustranpiwkeyefi ti allfükalechi wentru, ³⁴ fey fülkonpu kisu mew. Liftulefi ñi allfen aseyte mew ka pulku mew,* fey trariñmafi kiñe katrün pañu mew. Feymew ka püramfi kisu ñi furiku mew, ka yefi kiñe umañtuwe ruka mew ka dapipufi. ³⁵ Fey kangelu antü mew ti

[†] 10:27 Deuteronomio 6.5. [‡] 10:27 Levitiko 19.18. [§] 10:32 kiñe Levi ñi tuwünche: tati koneltulelu Levi ñi trokiñ reñmache mew, nierkefuy ti küdaw ñi kelluael ti ngillatuwe ruka mew. * 10:34 aseyte mew ka pulku: tukulelnekefuy aseyte ti allfen ñi rulpakustranam ka ti pulku pünengekefuy ñi liftuam ti allfen.

samariache nentuyu epu moneda, fey elufi ti ngenngelu tati umañtuwe ruka mew ka feypifi: 'Dapilelaen tüfachi wentru. Fey tami gastaelchi pülata, iñche wiñomeli, kullipatuweyu.'³⁶ Fey tüfa mew, ¿chuchi am tüfachi küla wentru chafcheyefi ti allfükalechi wentru tati wüelkael ti pu weñefe mew?

³⁷ Feymew ti kimeltukelu Moyses ñi ley dungu llowdunguy:

—Tüfeychi kutrantupiwkelu ta kisu mew.

Feymew Jesus feypifi ti wentru:

—Femngechi tati. Amunge, fey eyimi ta ka femngechi femafimi tami chafche.

Jesus witrangemey Marta ka Maria ñi ruka mew

³⁸ Jesus trekalerkey rüpu mew, fey puwi kiñe pichi trokiñ ruka che mew. Feymew kiñe domo Marta pingelu lloweyew kisu ñi ruka mew. ³⁹ Marta nierkey kiñe lamngen Maria pingelu, fey kisu anükünuwürkey tañi allkütuael Jesus ñi nütramkamekeelchi dungu. ⁴⁰ Welu Marta, kisu müten mekelu ñi duamngemeken fentren küdaw mew, fülkonpay Jesus mew ka feypifi:

—Ñidol, ¿eyimi pichi no rume ngüneduamlafimi iñche ñi lamngen? Kisukünuenew kom ñi küdaw mew. Werküfinge tañi kelluaetew.

⁴¹ Welu Jesus llowdungueyew:

—Marta, Marta, rume küdaweluwküleyimi ka weñangküluwküleyimi tami dewmayael rume fentren iyael. ⁴² Welu kiñe pichin dungu müten duamtufali ta tüfey. Maria dullifi tati doy küme dungu, fey iney rume ta müntuñmalayaeyew.

11

Jesus kimeltufi ñi pu disipulu chumngechi ñi ngillatuael

(Matew 6.9-15; 7.7-11)

¹ Kiñe rupa Jesus mekerkey ñi ngillatun kiñe lelfün mew. Fey dew ngillatulu, kiñe ñi pu disipulu feypieyew:

—Ñidol, kimeltumuañ kay tañi ngillatuael, chumngechi ta Juan kimeltuy ñi pu disipulu.

² Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Ngillatulmün, fey ta famngechi feypikeaymün:

‘Chaw Ngünechen wenu mapu mülelu,

yamniengepe tami küme üy.

Felepe may tami longko ülmenngen tüfachi mapu mew.

Chumngechi müngeltuniengeyimi wenu mapu

ka femngechi müngeltun mülepe tüfachi mapu mew.*

³ Eluniemuaiñ tañi duamtuelchi kofke kake antüngealu.

⁴ Wiñoduamamuiñ tañi yafkan mew

chumngechi iñchiñ wiñoduamakefiyiñ kom tüfey engün tañi wesa femkeetew.

Kintukaduamngeliyiñ, eluwumakeliyiñ tañi femael wesake dungu

ka montulniemuiñ kom wesake dungu mew.†

⁵ Ka femngechi feypi ta Jesus:

—Fey kiñe wentru rangi pun amuy kangelu weni ñi ruka mew, feymew feypipufi ñi weni: ‘Weni, arelan küla kofke. ⁶ Kiñe weni akuy ñi witrantontuaetew iñche ñi ruka mew, fey nielan chem iyael rume ñi eluafiel.’ ⁷ Fey tati mülelu ta pu ruka llowdunguy: ‘¡Feypimekapekeeli! Tati wülngiñ ruka küme rakümmiefiñ. Tañi pu che iñchiñ dew kuduleiñ, feymew witralkan tami eluafiel chem no rume.’ ⁸ Feymew feypiyayiñ tüfachi dungu: kisu tañi weningen mew witrallenoafule rume tañi eluafiel ñi duamtuel, welu may füreneafi, fey eluafi kom tañi duamtuel fente tañi wirarkümekeken mew.

⁹ “Feymew iñche ta feypiyayiñ: Ngillatulemün, fey ta Ngünechen eluaeymün mew tamün ngillatuel. Kintuaymün, fey ta peaymün. Mütrümkülemün wülngiñ mew, fey nülalngeaymün.

¹⁰ Fey tüfa famngechi: tati ngillatulelu, elungekey. Fey ti kintulu, pekey. Ka ti mütrümlu wülngiñ mew, fey nülalngekey.

¹¹ “¿Fey kiñe chaw elupeafuy may ñi fotüm kiñe kura, ‘eluen kofke’ pieliyew?‡ ¿Ka elupeafuy may kiñe filu kisu ñi fotüm, ‘eluen kiñe challwa’ pieliyew? ¹² ¿Kam elupeafuy may kiñe ilolafe, ‘eluen kiñe kuram’ pieliyew? ¹³ Chumngechi wesa piwkengeafuymün rume ta eyimün, kimimün tamün eluafiel kume chemkün tamün pu yall. ¡Fey ta wenu mapu Chaw doyelchi eluafi tati Lif Küme Püllü tüfey engün tañi ngillatuetew!”

* **11:2** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Chumngechi müngeltuniengeyimi wenu mapu ka femngechi müngeltun mülepe tüfachi mapu mew”. † **11:4** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka montulniemuiñ kom wesake dungu mew”. ‡ **11:11** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “elupeafuy may ñi fotüm kiñe kura, eluen kofke pieliyew? ¿Ka”.

*Jesus feypingey ñi nien ta weküfü ñi ngüneluwün
(Matew 12.22-30; Marku 3.20-27)*

¹⁴ Jesus wemümentufi tati weküfü ketrolniefilu kiñe wentru, fey tripatulu tati weküfü, ti wentru pepi dunguturkey. Fey ti pu che rume afmatulewey engün. ¹⁵ Welu kiñekentu feypi engün: “Belsebu, tati longkolelu pu weküfü mew, fey ta elueyew ngüneluwün tüfachi wentru ñi wemümentuafiel ti pu weküfü ti wentru mew.”

¹⁶ Welu tati kakelu pu che, re ngüenen mew, feypieyew engün ñi pengelael kiñe afmatufal dungu ta kallfü wenu mew. ¹⁷ Welu Jesus am kimlu ñi femngechi rakiduamkülen engün, fey feypifi ti pu che: “Kom trokiñ mapu püntükawkülele kayñetuwün mew, kom kisutu apümkawafuy engün. Ka kom pu reñmawen püntükawkülele, apümkawafuy engün. ¹⁸ Ka femngechi ta weküfü kisutu püntükawkülele ñi pu werken püllü engün, ¿fey chumngechi am ngüenieay kom ñi ngüneluwün? Tüfa ta feypipen eymün tamün feypimupefiel mew iñche tañi wemünetukefiel tati weküfü Belsebu ñi ngüneluwün mew. ¹⁹ Welu tüfa feyngale, ¿iney am elukeyew pepiluwün tati pu che tamün inakeetew femngechi tañi wemüentuafiel tati pu weküfü? Feymew, kisu engün llemay pengelniey tamün welulkawkülen eymün tamün feypimukefiel mew ta iñche. ²⁰ Fey iñche wemüentufili ti weküfü Ngünechen ñi pepiluwün mew, fey tüfa ta famngechi kimfalküley Ngünechen ñi longko ülmenngen ñi dew mülepan eymün mew.”

²¹ “Fey kiñe wentru rume newenggelu küme pepikawkülele ka küme llüwatule ñi ruka mew, iney no rume müntufimayaeyew ñi nieelchi chemkün. ²² Welu kangelu doy newenggelu, kisu mew akule ka wewpaeliyew, müntufimgaey ñi weychawe tañi maneluwkülemum, ka müntufimgaey kom tañi nieelchi chemkün.”

²³ “Fey tañi kellunienoetew, fey ta kayñe reke nieenew. Ka iñche engün küdawno lu ñi küpalafiel ti pu che, fey engün püntünetukefi ti pu che iñche mew.”

*Ti weküfü ñi wiñome kontuken
(Matew 12.43-45)*

²⁴ “Fey kiñe weküfü tripatuyüm kiñe che mew, miyawkey chew ñi ngenomum chem rume. Kintuyawülkey chew ñi kansatuam, welu penoyüm ñi kintupeel, rakiduamkey: ‘Wiñotuan tati che mew chew tañi tripatatum.’ ²⁵ Fey dew akutulu, pepatufi ti che kiñe küme adkülechi ruka reke, ka küme lepütulelu. ²⁶ Feymew amuay ñi yemeael ka regle weküfü doy wesañmangelu kisu mew, feymew kom konay engün ñi müleael ti che mew. Feymew tati che doy wesa piwkengetukey.”

Rüf feyngечи küme ayüwkülen

²⁷ Fey petu feypilu Jesus tüfachi dungu, kiñe domo wirarüy rangi ti pu che:

—jRume sakinngey ti domo tami choyüetew ka tami tremümetew!

²⁸ Kisu llowdunguy:

—Doy küme sakinngay tüfeychi pu che engün tati allkütukelu Ngünechen ñi dungu, ka tati müngeltukelu.

*Tati wesake che ayüy ñi pengelelgeael kiñe afmatufal dungu
(Matew 12.38-42; Marku 8.12)*

²⁹ Kiñe trokiñche petu trawülwulu, fey walloñmafi engün ta Jesus, fey kisu eluwi ñi feypiafiel: “Tati pu che fantepu mew mülelu, rume wesañmangey. Ayüley ñi pengelelgeael kiñe afmatufal dungu, welu Jona ñi rupaelchi dungu müten pengelelgeay. ³⁰ Chumngechi ta Jona adkünelchi dungu reke femkününgay tati Ninife pu che mew ka femngechi tati Wenrukünüwupalu kiñe adkünelchi dungu reke feleay tati fantepu mülechi pu che mew. ³¹ Feychi afaelchi antü mew wüldunguale ñi yafkan mew fantepu mülechi pu che, tati waywen püle küpachi longko ülmen domo fey tüfa wiñomongetule ka witrapärale fey kondenayafi tüfachi pu che, fey ti domo am küpalu rume alü kama pu ñi allkütuafiel ta Salomon ñi fütra kimün, welu iñche tüfa mew mülepan, doy fütra kimün nien ta Salomon mew. ³² Ka femngechi ta Ninife pu che puwle tañi wüldungael engün tati afaelchi antü mew, kondenayafi fantepu mülechi pu che, fey Ninife pu che am wiñoduamtulu engün ta Ngünechen mew feychi allkülu engün Jona ñi wewpielchi dungu. Fey tüfa mew mülepan ta iñche, fey doy wünenkülen ta Jona mew.”

*Tati kuerpu ñi pelon
(Matew 5.15; 6.22-23)*

³³ “Feyentümün tamün feypiwfielchi dungu: iney rume üyümkelay kiñe pelontuwe tañi kiñe püle ellkakünüafiel, ka miñche kakon mew rume tañi elafiel, welu may tañi adkiñ mew elkünüafiel, feymew tati konpulu ñi pelotupael. ³⁴ Tami nge kiñe pelontuwe reke feley tami kuerpu mew. Fey tami nge küme pelole, kom tami kuerpu nieay pelon, welu tami nge pelonole, tami kuerpu dumifñ mew reke müleay. ³⁵ Kuñiwukuwümün tati pelon tamün

kimeltuwfiel ta eymün tañi dumiñgetunoael. ³⁶ Fey kom eymün nielmün iñche ñi kimeltun kiñe pelon reke, nielayay chem dumiñ no rume, fey chem dungu rume kom küme lif piwke mew penieafimün, chumngechi kiñe üykülechi pelontuwe kom küme pelontuniekey.”

Jesus feypintukufi tati pu farisew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu (Matew 23.1-36; Marku 12.38-40; Luka 20.45-47)

³⁷ Jesus dew fentekünulu ñi dungun, kiñe farisew manglezew ñi imeael kisu ñi ruka mew, feymew Jesus konpuy ka anüpay mesa mew. ³⁸ Welu ti farisew rume kangeweduami peetew tañi müngeltunofiel ti wimtun dungu ñi wüne küchakuwünon mew petu ñi inon. ³⁹ Welu Ñidol feypifi ti farisew:

—Eymün tamün pu farisewngen wente mew müten liftukefimün tati fasu ka rali, welu tamün piwke apoley ta wesake dungu mew, fey ponwitu trapümmey re weñen dungu ka ti wesake femün kütu. ⁴⁰ ¡Ngenokimün che! Tati küchafilu ti rali kom küme küchakefi ponwitu ka wekuntu. ⁴¹ Wülmün tamün nieelchi chemkün nor piwke mew, fey femngechi ta lifngetuay tamün mongen.

⁴² “¡Awngemün tamün pu farisewngen! Wichulkefimün tamün eluafiel ta Ngünechen ta kiñe trokiñ mari puwlu mew feytichi menta kachu ka tati ruda ka fill tukukan, welu müngeltukelaymün tamün femael nor küme dungu ka tamün piwkeyeael tamün chafche. Fey tüfa llemay müley tamün femael, welu tamün femael kafey ti kakelu kümeke dungu.

⁴³ “¡Awngemün tamün pu farisewngen! Tati sinagoga mew ayükeymün tamün anüael ti doy dullilechi wangku mew ka ayükeymün tamün chaliaetew rüpu mew ti pu che rume yamün mew.

⁴⁴ “¡Awngemün ta eymün tamün wesa mongen mew kiñe kimfalkülenochi küfwe reke feyleymün, femngechi tati pu che miyawkey wente küfwe, fey ñi kimnon rume!”

⁴⁵ Feymew llowdungueyew kiñe ti pu wentru kimeltukelu Moyses ñi ley dungu:

—Kimeltufe, fey tami feypin mew iñchiñ piñmaltukamupeñ may.

⁴⁶ Welu Jesus llowdungufi ti wentru kimeltukelu Moyses ñi ley dungu:

—¡Awngemün ta eymün, kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu! Ti kakelu che meñkükünulkefimün reke fentren wimtun dungu, iney rume tañi pepilnoel, welu eymün picñin no rume kellukelafimün.

⁴⁷ “¡Awngemün ta eymün! Eymün küme adelkakeymün ti pu pelon wentru ñi küfwe, tüfeychi pu pelon wentru ñi langümel eymün tamün kuyfike tuwün em. ⁴⁸ Kom kisu engün tañi femel mew eymün ka küme trokitunieymün tañi chumün tamün kuyfike pu tuwün em, kisu engün am langümfilu ti pu pelon wentru, fey eymün küme elmatukefimün ñi küfwe. ⁴⁹ Feymew Ngünechen ñi fütra kimün mew feypi: ‘Werkülelafiñ engün ta pelonke wentru ka pu apostol, fey kiñeke tüfa engün langümafi, fey kakelu kutrankayafi engün.’ ⁵⁰ Feymew tüfachi pu che mülelu fantepu mew Ngünechen ta ramtukayaewew engün chumngelo tañi langümyefiel engün tati pu pelon wentru feychi dewmangelu müten ta mapu. ⁵¹ Llituy ta Abel ñi mollfüñ mew, Sakaria ka femngechi langümngey rangi pu ngillatuwe mew. Feymew llemay feypwayiñ, Ngünechen ta ayüley ñi nentudungulelaetew tüfachi pu che mülelu fantepu mew tañi langümfiel mew ta tüfachi pu pelon wentru.

⁵² “¡Awngemün ta eymün kimeltukelu Moyses ñi ley dungu! Ngenngemün reke ta kimün mew, welu eymün no rume küme kimün nielaymün ka elukelafimün ñi adümael tati ayülelu ñi kimael.”

⁵³ Femngechi feypietew Jesus kom tüfachi dungu, tati pu kimeltukelu Moyses ñi ley dungu ka ti pu farisew rume lladküy engün, fey eluwingün ñi kayñetudunguafiel ka ñi ramtukayafiel. ⁵⁴ Fey tüfa kiñe ngünen müten ürke femngechi tañi kimüñmayafiel ñi chem pial fey ta famngechi tañi feypintukuafiel engün.

12

Jesus kimeltuy ñi kümenon tati koyla ngünenngen

¹ Fey petu trawüluwlu rume fentren che, rume fentren trawüluwkülelu engün am welukonke rültrekaekewi engün. Jesus eluwi ñi dunguafiel, fey wünelu mew leliwülfu ñi pu disipulu, fey feypifi: “Kuñiwukuwmün tati pu farisew ñi kimeltun mew, tüfachi dungu mew llemay kisu engün tañi koyla ngünen kimeltun lefawra reke feley. ² Ngelay ta chem ellkan dungu rume tañi kimngennoel, ka chem no rume küme ellkalelu tañi pengenoael. ³ Feymew llemay eymün tamün feypikeel dumiñ mew, allkütungeay pelon antü mew. Ka tamün ellka dungukeel rakümkülechi ruka mew, wirarün mew feypingetuay wente ruka kütu.

Iney müngell tañi llükangeael (Matew 10.28-31)

⁴ “Eymün llemay, iñche ñi pu weni, feypiwayiñ tamün llükanoafiel ta tüfeychi pu che tati ayükelu tamün langümaetew. Dew femle ngelayay ñi doy chumafel. ⁵ Welu iñche ta feypiwayiñ iney müngell tamün llükayafiel: tati dew müntuñmafilu ñi mongen ta che ka niey pepiluwün tañi tukuafiel ta kütral mapu mew. Fey may ta llükakeafimün.

⁶ “¿Fendengekelay anta kechu pichike üñüm epu pichike moneda mew? Welu femngellefule rume, tüfachi pichike üñüm kiñe no rume ngüünieleyew ta Ngünechen. ⁷ Welu ta eymün müngell, kom tamün nieelchi kal longko kütü kake kiñeke rakinieñmangeymün. Feymew llükalekilmün. Eymün ta doy faliymün fentren pichike üñüm mew.

Tati yewentukunofilu ta Jesucristo ti pu che mew
(Matew 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ “Fey iñche ta feypiwayiñ iney rume yewentukunoelimey tañi nütramyeaetew tati pu che mew, ka femngechi ti Wentrukünüwpalu yewentukulayaeyew tañi nütramyeaetew ta Ngünechen ñi pu werken püllü mew. ⁹ Welu tañi llumumaetew ta iñche tati pu che mew, ka femngechi llumumayafiñ Ngünechen ñi pu werken püllü mew. ¹⁰ Ngünechen ta wiñoduamatuafi tüfeychi wesa yafkalu kütü ti Wentrukünüwpalu mew, welu wiñoduamatulayafi tati kayñitetudungufilu tati Lif Küme Püllü.

¹¹ “Fey eymün yengelmün tati sinagoga mew, ka tüfeychi pu kues mew ka ti pu awtoridad mew, fey pellkelayaymün chumngechi tamün kisutu dunguñpewael ka tamün chem pial. ¹² Fey akule ti antü tamün dunguael, tati Lif Küme Püllü kelluaeymünmew tamün chem pial.”

Tüfey ñi kuñiwünngen ta fentren chemkün

¹³ Fey kiñe wentru mülelu tati trokiñche mew, feypifi ta Jesus:

—Kímeltufe, feypifinge ñi peñi tañi eluaetew iñche ñi koneltuleelchi chemkün.

¹⁴ Feymew llowdungueyew ta Jesus:

—Weni, ¿iney anta kueskünuenew femngechi ñi wüdamelafiel eymün tamün nieelchi chemkün?

¹⁵ Ka femngechi feypi:

—Kuñiwukuwaymün ta eymün kom diñmatun dungu mew. Che ñi mongen ta kümelkalekelay tañi nien mew müten ta fentren chemkün.

¹⁶ Feymew Jesus nütramelfi tüfachi adkünu dungu: “Mülekefuy kiñe riku wentru, fey ñi nganelchi ketran kisu ñi mapu mew rume küme walüngmay. ¹⁷ Fey ti riku wentru eluwi ñi rakiduamael: ‘¿Chuman chey? Nielan chew ñi elkünüael tañi fün ketran.’

¹⁸ “Fey kisutu feypiwi: ‘Dew kimün tañi chumael. Teyfükayan tañi nieelchi pu kakon, fey ka dewmatuan doy alükechi kakon, fey tüfey mew elkünüan tañi fün ketran ka kom tañi nieelchi chemkün. ¹⁹ Feymew ka kisutu feypiwani: Iñche, rume fentren chemkün ellkanien rume fentren tripantungealu. Kansatunge, inge, putunge ka ayüwküenge.’

²⁰ “Welu Ngünechen feypieyew: ‘Wedwed wentru, tüfachi pun müten eyimi ta layaymi, fey tami ellkanieelchi chemkün ruka mew, ¿ineyngualu kay?’

²¹ “Femngechi dungu mew ta rupakey tati wentru ngülümkelu fentren chemkün kisingealu müten, welu pofrengey ta Ngünechen mew.”

Ngünechen kisukünukelafi ñi pu yall
(Matew 6.25-34)

²² Feymew Jesus ka feypifi ñi pu disipulu: “Tüfachi dungu feypiwayiñ: fill rakiduamkülekilmün chumngechi tamün iyael ka chem tamün mongeluwküleael ka ti takuwün mew rume tamün tukuael. ²³ Mongen doy faliy ta iyael mew, ka femngechi ta kuerpu doy faliy tati takuwün mew. ²⁴ Ngüneduamfimün tati yeku pingechi üñüm. Ngankelay ka kosechakelay, ka nielay kakon, welu Ngünechen eluniekeyew ta iyael. ¿Doy faliymün ta eymün tati pu üñüm mew! ²⁵ Welu ka femngechi tunte ayüllefule rume kiñe che, ¿iney am rume fill rakiduamkülele, doy alüntupeafuy may ñi mongen kiñe ora rewall? ²⁶ Eymün ta pepiluwkenolmün tamün femael pichin dungu, ¿fey chumngelu am fente diñmatukefimün ti kakelu chemkün?

²⁷ “Ngüneduamfimün chumngechi ñi tremken tati pu rayen. Küdawkelayngün rume ka fükelayngün rume, welu iñche feypiwayiñ tati longko ülmen Salomon rume, kom tañi nieelchi kümeke takuwün mew, tüfachi pu rayen mew trürlafi. ²⁸ Ngünechen eluniefi ñi tremküleael ti kachu. Fachantü müley lelfün mew, welu wüle lüpümtukukünungeay kütral mew, ¿fey doyelchi eluaeymünmew tamün tukutuwael, eymün, chi pu che newe mupiltulenolu! ²⁹ Feymew llemay, ngelay tamün fill rakiduamküleael chem tamün iyael ka chem tamün pütokoael. ³⁰ Fey kom tüfachi dungu mew rume küdaweluwkey kom chüf

* 12:25 Ka müleafuy kangelu rulpadungun: ¿iney am rume fill rakiduamkülele, ka pichin tremümpeafuy may ñi kuerpu kiñe rangiñ metro rewall?

mapu mülechi pu che, welu eymün nieymün kiñe Chaw dew kimnielu tamün duamtuel. ³¹ Doyümmieafimün Ngünechen tañi longko ülmenngen, fey kom tamün duamtunieel ka femngechi llowaymün wüla.

³² “Lükalekilmün, iñche ñi pu ufisa reke felelu. Eymün ta pichinggeymün, welu ta Chaw Ngünechen kisu ñi kuñilchen mew, ayüley tamün eluaetew kisu ñi ülmen mülewe. ³³ Fendefimün tamün nieelchi chemkün, fey eluaafimün tati duamtunielu. Dewmamün tati folson lludkenolu, tati afkenochi küme felen wenu mapu mew, chew ta puwkelay weñefe ka ngelay chem üñfew no rume. ³⁴ Fey chew müley tamün küme felen, fey mew puwküley tamün rakiduam.

Feley tamün pewütuwküleael
(*Matew 24.45-51*)

³⁵ “Pewütuwkülemün, tukutuwkülemün ka üykülepe tamün pelontuwe. ³⁶ Kiñe kona reke üngümnielu tañi wiñometuel ti ülmen wenru kiñe mafüwün mew, tañi nülañafiel ta wülngiñ dungupatulé müten wekuntu wülngiñ mew. ³⁷ Sakinggeay tati kona akule ti ülmen wenru, fey pepaeliyew ñi pewütuwkülen. Rüf dungu mew tati ülmen wenru anümaeyew ti mesa mew ka eluway ñi poyeaetew ka ñi eluaetew ti yael. ³⁸ Sakinggeay ti kona, fey pengepale ñi trepelen tunte rangi punngeay rume ka tunte epe wünngeay rume. ³⁹ Tüfachi dungu küme ngüneduamfimün: tati ngen ruka kimfule tunte pun ñi akuael ti weñefe, elulayafuy ñi nülañmangeael ñi wülngiñ ruka tañi weñengeael. ⁴⁰ Eymün kafey pewütuwküleyamün, fey ti Wenrukünüwupalu küpayay ti ora mew tamün doy üngümnienuofiel mew.”

⁴¹ Fey ramtueyew ta Pedro:

—Ñidol, ¿nütramelfimi tüfachi adkünü dungu iñchiñgealu müten, kam kakelu chengealu kay?

⁴² Feymew Ñidol feypi: “¿Iney am tati küme puwtulechi longko, fey kisu tañi ülmen wenru kom elfalkünüeyew tañi nieelchi chemkün ta ruka mew, fey akutule tunte antü rume tañi elufemafiel tati yael? ⁴³ Sakinggeay tüfeychi kona akule ñi ülmen nieelchi wenru akule ka pepaeliyew ñi küme küdawkülen. ⁴⁴ Rüf dungu mew feypiwayiñ tati ülmen wenru elfalkünüaeyew kom ñi nieelchi chemkün kisu ñi ruka mew. ⁴⁵ Welu tüfeychi kona rakiduamle rume fentren mew wüla ñi akutuel ñi ülmen nieelchi wenru, fey eluwlé ñi kutrankayafiel ti kakelu kona ka ti ngeñoda domo. ⁴⁶ Fey ti antü mew petu ñi üngümnienuofiel ka ti ora ñi kimnoel akule ti ülmen wenru fey kutrankayaeyew, ka püresuntukükünüaeyew chumngechi femngekey tati wesa mongenngelchi pu che.

⁴⁷ “Tati kona kimnielu chem ayünien ti ülmen wenru, welu pewütuwkülenole ka müngeltunofile rume, fey tüfa kutrankangeay rume fentren wimakan mew. ⁴⁸ Welu ti kona fey ñi kimnon rume mekele ñi wesa femün, fey tüfa ta kutrankangeay, pichin wimakan mew müten. Tati rume fentren elungelu, ka femngechi doy fentren müley ñi wültuel: tati rume manelngelu, doyelchi may feley ñi wüldungutuel.

Jesus ñi duam müley püntülkawün
(*Matew 10.34-36*)

⁴⁹ “Iñche ta küpan üyümafiel reke ta kütral kom mapu mew ka jayülefum chey tañi üyküleael dewma! ⁵⁰ ¡Iñche ta rupayan kiñe fütra kutrankawün mew! ¡Ka femngechi rume weñangkülen tüfachi dungu mew, fey dew rupali wüla tüfachi wesa kutrankawün dungu nor duamkületuan! ⁵¹ ¿Eymün anta feyentuleymün tañi küpalel ta küme tungün ta mapu mew? Feypiwayiñ tañi femnon, welu may ñi küpayael püntülkawün iñche ñi duam. ⁵² Tüfa amuleachi antü mew, kechu che kiñe reñmawen mew püntülkawüley epu trokiñ mew, küla che kayñetunieafi ti epu che ka ti epu che kayñetunieeyew ti küla che. ⁵³ Tati chaw kayñetunieay ñi fotüm ka ti fotüm kayñetunieay ñi chaw. Tati ñuke kayñetunieay tañi domo püñeñ ka tati domo püñeñ kayñetunieay ñi ñuke. Tati kuse nanüng kayñetunieay ñi üllcha nanüng ka ti üllcha nanüng kayñetunieay tañi kuse nanüng.”

Ngüneduamlaymün iñche ñi mülepan eymün mew
(*Matew 16.2-3*)

⁵⁴ Jesus ka feypifi tati pu che: “Eymün pefiyüm ti tromü ñi tripapan konwe antü püle, ‘mawünay tati’ pikeymün, fey femkey. ⁵⁵ Ka femngechi waywen kürüfiyüm, ‘kümengetuay’ pikeymün, fey femngechi femkey. ⁵⁶ ¡Koyla ngünen che! Eymün küme kimnieymün tamün ngüneduamafiel ñi chumleken tati kallfü wenu ka nag mapu. ¿Fey chumngelu am ngüneduamlaymün chem dungu ñi mülen fantepu mew?

Kümelkawtumu tami kayñe eymu
(*Matew 5.25-26*)

⁵⁷ “Fey ¿chumngelu am kisutu ngüneduamuwkelaymi ka tami femael ti nor dungu? ⁵⁸ Allkütümün tüfachi adkünü dungu: Fey iney rume amule tami wingkañmaetew, fey

amulmu tamu trafdunguael ti awtoridad mew, wüne küme nütramkayaymu petu tami puwnon kues mew, femngechi tami yengenoael ti kues mew. Femnolmi, ti kues wültukuaeymew ti pu soltaw mew, fey ti pu soltaw püresuntukuaeymew ti karsel mew. ⁵⁹ İfiche ta feypiyeu: tripalayaymi tüye mew dew kullilmi wüla kom tami wesa femel.”

13

Ñi rume kümen ta wiñorakiduamtun

¹ Feychi tripantu mew kiñeke che amurkey ñi pemeafiel ta Jesus, fey ñi nütramelelmeafiel ta Pilato ñi langümfel tati pu wentru Galilea tuwlu, fey tüfachi pu che ñi langümmgen ti ngillatuwe ruka mew chew mekey ñi chalintukun ti langümelchi kullil. ² Fey feypieyew ta Jesus: “Eymün rakiduamküleymün tüfachi pu wentru Galilea tuwlu ñi rupael mew tüfachi wesa dungu, fey ñi doy yafkafengen mew pemay ti kakelu pu che mew mülelu kisu engün ñi trokiñ mapu mew. ³ İfiche feypiwayiñ tañi feyngenon, eymün wiñorakiduamtunolmün ta Ngünechen mew ka femngechi layaymün. ⁴ ¿Kam ta eymün feyentuleymün ta tüyechi mari pura layelu tañi trañmaetew mew Siloe mülechi fütta alü pürachi ruka, tüfa femngechi femi tañi doy yafkafengen mew pemay ti kakelu pu che mew mülelu ta Jerusalem mew? ⁵ İfiche feypiwayiñ tañi feyngenon, welu eymün wiñorakiduamtunolmün ta Ngünechen mew ka femngechi layaymün.”

Kiñe adkünu dungu tati fümgenochi igera mew

⁶ Feymew Jesus nütrameleyew tüfachi adkünu dungu: “Kiñe wentru nierkefuy kiñe anüm igera ñi pu ofadentu mew, fey amuy ñi pemeafiel ñi niepen may fün igo, welu pemelay kiñe fün no rume. ⁷ Feymew feypifi ti wentru küdawkelu ti ofadentu mew: ‘Feypiaeyu, küla tripantu dewma ñi küpaken tüfachi igera mew ñi kintupayael fün igo, welu pepakelan kiñe fün no rume. ¡Katrüfinge! Mülepüday ta mapu mew fey ñi wülkenon chem fün no rume.’ ⁸ Welu ti küdawkefilu ti mapu llowdungueyew: ‘Ñidol, elkünufinge ka kiñe tripantu. İfiche alükon küme dapillkayafiñ ti mapu ka funañmayafiñ. ⁹ Femngechi wülpelayay fün tati, welu femnole, fey wüla folilentuafiñ.’ ”

Jesus tremoltufi kiñe domo potrongelnieetew ti weküfü

¹⁰ Kiñe rupa, tati ürkütun antü mew, Jesus mekerkey ñi kimeltun ti sinagoga mew. ¹¹ Mülerkey tüye mew kiñe domo kutrankülelu mari pura tripantu dewma. Kiñe weküfü potrongelnierkeeyew, fey pepi küme norümkerkelay ñi kuerpu. ¹² Feymew Jesus pefilu ti domo, mütrümf ka feypifi:

—Papay, dew lifretuymi tami kutran mew.

¹³ Feymew fawpuwüli ñi kuwü kisu mew, fey feychi lenen mew müten ti domo nortuy ñi kuerpu, feymew eluwi ñi püramyefiel ta Ngünechen. ¹⁴ Welu tati longkolelu ti sinagoga mew rume lladküy, Jesus am tremoltufilu ti ürkütun antü mew. Fey ti longko feypifi ti pu che:

—Müley kayu antü ta küdawam, fey küpakeaymün feytichi antü mew tamün tremolngetuael, welu femkelayaymün tati ürkütun antü mew.

¹⁵ Welu feypieyew ta Ñidol:

—Koyla ngünengelu, iney rume ta nentuneyfikey ñi mansun ka ñi furiku ti ürkütun antü mew tañi pütokolmeafiel ti wütrunko mew. ¹⁶ Feytachi domo, kisu ta Abraam ñi yomelche, weküfü ta trariniefeyew reke tüfachi kutran mew, fey amulniefuy dewma mari pura tripantu. ¿Fey kümerkelafuy am ñi nentuneyfingetuael ñi kutran mew ti ürkütun antü mew?

¹⁷ Feymew Jesus dew feypilu tüfachi dungu, kisu ñi pu kayñe rume yewelkawingün. Welu kakelu ti pu che rume ayüwkülerkey ti fütta dungu mew Jesus tañi femel.

Adkünu dungu tati fün mostasa mew ka lefawra mew

(*Matew 13.31-33; Marku 4.30-32*)

¹⁸ Jesus ka feypi: “İfiche ta adentuafiñ Ngünechen ñi longko ülmenngelchi mülewe tüfachi adkünu dungu mew: ¹⁹ Kiñe fün mostasa reke feley, kiñe wentru tañi nganel kisu ñi lelfün mew. Tüfa tremkey, fey kiñe fütta anümkangekey, fey rume fentre tremkelu am tati pu üñüm dañekey kisu ñi row mew.”

²⁰ Ka femngechi feypi Jesus: “Tüfachi dungu mew trürümafiñ Ngünechen ñi longko ülmenngen: ²¹ Tati lefawra reke feley kiñe domo tañi tukuel küla rali rüngo mew, femngechi tañi fayümafiel kom ti masan.”

Tati pichirupachi wülngiñ

(*Matew 7.13-14, 21-23*)

²² Fey amulelu Jerusalem waria mew, Jesus kimeltulen rumerpuy kakelu pu waria mew ka ti pichike trokiñ ruka che mew. ²³ Fey kiñe che ramtueyew:

—Ñidol ¿pichiley müten am tati montualu?

Fey Jesus llowdungufi ti wentru:

²⁴ —Yafüluwmün tamün konael ti pichirume wülngiñ mew. Iñche ta feypiwayiñ rume fentren che ayüay ñi konael, welu pepi konlayay engün. ²⁵ Tati ngen ruka dew witrале fey rakümkünule ti wülngiñ, eymün ta mülelu wekuntu mütrümaymün famngechi: ‘Ñidol, nülalmuiñ.’ Welu kisu llowdungaeymün mew: ‘Iñche kimuwlayiñ chew tamün tuwün.’ ²⁶ Feymew eymün eluwaymün tamün feypiael: ‘Iñchiñ ta ikefuiñ ka putukefuiñ ey mi iñchiñ ka femngechi kimeltukefuy mi taiñ kalle mew.’ ²⁷ Welu kisu llowdungaeymün mew: ‘Dew feypiwpeyiñ kimlan tamün chew tuwün. ¡Püntütripamün iñche mew wesake dungu femkelu!’

²⁸ “Tüyew ta ngümayaymün ka kütrüray tamün foro fente tamün kutrankawün, fey peafimün ta Abraam, Isaak, Jakob ka kom ti pu pelon wentru mülelu Ngünechen ñi ülmen mülewe mew, welu eymün wemütripaleaymün. ²⁹ Femngechi ta küpayay tati pu che pikum ad püle, waywen püle, tripawe antü püle ka konwe antü püle ñi anüpayael tañi iyael engün Ngünechen ñi longko ülmen mülewe mew. ³⁰ Femngechi ta eymün tamün judiungen tati wünenkülefulu, inankületuaymün, fey kakelu che judiungenolu tati inankülekefulu, wünenkületuay.”

Jesus ngümayefi ta Jerusalem waria che

(Matew 23.37-39)

³¹ Ka femngechi akuyey kiñeke farisew, fey feypifingün ta Jesus:

—Tripatunge tüfa mew, Erode ayüley tami langümaetew.

³² Feymew feypieyew ta Jesus:

—Amumün ka feypimefimün tati langümchefe, tüfeychi ngürü reke felelu: ‘Leliwülge, fachantü ka wüle wemüentuafin tati pu weküfü ka mongeltuafin ti pu kutran, fey külawe fentekünuan tañi küdaw.’ ³³ Welu fachantü, wüle ka külawe antü mew müley tañi inayafiel ti rüpu, kiñe pelon wentru no rume am larkenoalu wekuntu Jerusalem.

³⁴ “¡Jerusalen, Jerusalem mülechi pu che, langümkefulu tati pu pelon wentru ka ütrüftukakefimi ta kura mew Ngünechen tami werkülelfetew! ¡Tunte rupachi chey ayüfun tañi trawülafele tami pu che, chumngechi nga kiñe kude achawall ayükey ñi trawülael ñi pichike achawall miñche ñi müpu mew, welu pilaymün! ³⁵ Adkintullemün may, eymün tamün mülekeelchi ruka mew ta kisuleweay ka wellileweay. Rüf dungu feypiwayiñ iñche ta doy pemuweyayan, fey akule wüla ti tripantu eymün tamün feypiael: ‘¡Rume küme felen nieay tati küpalu Ñidol Ngünechen ñi pepiluwün mew!’ ”*

14

Jesus tremolfi kiñe kutran apokoñmalelu ñi kuerpu

¹ Kiñe ürkütun antü mew ürke, Jesus amurkey ñi imeael kiñe longkolechi farisew ñi ruka mew, fey kakelu pu farisew ellka ngüneduamnierkeeyew. ² Ka feymew mülerkey Jesus ñi inafül püle kiñe kutran wentru, rumel pifawkülekerkey ñi epu chang. ³ Jesus ramtufi tati pu kimeltukelu Moysé ñi ley dungu ka ti pu farisew:

—¿Tremolngepeafuy may kiñe kutran ti ürkütun antü mew kam tañi femngenoael?

⁴ Welu kisu engün chem dungulay rume. Feymew Jesus fampuwülelefi ñi kuwü ti kutran, fey mongelfi, ka feypifi ñi amutuael. ⁵ Feymew ka feypifi ti pu farisew:

—Iney rume ütrüfkonle kiñe poso mew ñi fotüm kam ñi mansun, pürüm nentutuaufuy, tunte ürkütun antüngeafuy rume.

⁶ Fey chem dungu no rume llowdungulaeyew engün.

Tati pu mangel ti kawin mafüwün mew

⁷ Feymew Jesus pefilu ti pu mangel chumngechi ñi dullikameken doy kümeke wangku ti pu ülmen che ñi anüpeyüm ti mesa mew, fey famngechi ngulamfi:

⁸ —Iney rume mangelmew kiñe kawin mafüwün mew, anükünuwkelayaymi doy küme wangku mew, fey akule rume kangelu mangel doy ülmen wenstrungelu ey mi mew. ⁹ Fey tami mangelteyw küpayay tami feypipayaetew: ‘Elufinge tami wangku tüfachi kangelu ülmen wentru.’ Feymew nga müleay tami witräpüratuael yewenkechi ka tami anükünuwtuael ti doy wesa wangku mew. ¹⁰ Femngechi mangelsingelmi, anükünuwaymi ti doy wesa wangku mew, feymew küpale tami mangelteyw feypiaeymew: ‘Weni, faw püle küpange. Anüpange tüfachi doy küme wangku mew,’ femngechi doy fütra ülmen wentru trokingeaymi tati pu anülelu ey mi engün ti mesa mew. ¹¹ Femngechi tati re kisutu mallmawkülelu, yewelkangeay. Fey tati kisu illamtuwkülelu, püramyengeay.

¹² Jesus ka feypifi ti wentru tañi mangelteyw:

* 13:35 Salmo 118.26.

—Femngechi eluafilmi ta iyael kam pun iyaelngeay rume, mangelkelayaymi tami pu weni, tami pu peñi no rume, ka tami pu reñma nieel no rume, ka tami rikulechi karukatu no rume. Kisu engün ta ka femngechi wiñome mangeltuaeymew, femngechi wiñolelngetuaymi tami mangelkefiel mew. ¹³ Welu famkeaymi may, femngechi eyimi nielmi kiñe kawin mangelkeafimi tati pu pofre, tati pepi küdawkenolu, ka ti küntrongelu, ka ti pu trawma. ¹⁴ Femngechi ayüwün nieaymi. Kisu engün ta pepi kullilayaeymew, welu eyimi llowaymi tati kullitun feychi antü wiñomongetule ti pu lif piwkengelu.

Tati adkünü dundu kawin pun iltuwün mew
(Matew 22.1-10)

¹⁵ Fey allkülu tüfachi dundu, kiñe ti pu wentru anülelu mesa mew, feypifi ta Jesus:

—jSakinngay tati iyalu Ngünechen ñi ülmen mülewe ñi kawin mew!

¹⁶ Fey Jesus feypiyew kiñe adkünü dundu mew:

—Kiñe wentru wülürkey kiñe fütra pun ilelkawün, fey werküy ñi mangelafiel rume fentren che. ¹⁷ Fey puwlu ti ora ñi ingeael ti pun iyael, werküy ñi pu kona fey feypifalfi tati pu mangel: ‘Küpamün. Itrokom iyael dewküley.’ ¹⁸ Welu kom nentudunguyngün ñi pepi amunoael. Tati wüne mangelgelu feypi: ‘We ngillapen kiñe lelfün, fey amuan ñi pemeafiel. Llellipuaeyu tami wesa duamnoael.’ ¹⁹ Kangelu feypi: ‘Ngillapen kechu trariñ mansun, fey amuan ñi pichi küdawelafiel. Llellipuaeyu tami wesa duamnoael.’ ²⁰ Fey kangelu ka feypi: ‘We kurengen, feymew pepi amulayan.’ ²¹ Fey ti ülmen wentru ñi kona wiñomey, fey nütramelpatueyew. Feymew ti ülmen wentru rume wesa duami ka feypifi ñi kona: ‘Pürüm amunge rüpu püle ka ti pülasa püle, fey küpalfinge tati pu pofre, tati pepi küdawkenolu, ti pu trawma ka ti pu küntrongelu.’ ²² Fey doy konantü tati kona feypi: ‘Ñidol, dew femün eyimi tami werküfielchi dundu, welu petu apolay ti ruka.’ ²³ Feymew ti ülmen wentru feypifi ti kona: ‘Iñche ayülen ñi apoael ñi ruka tati pu che mew, fey amunge ti pu rüpu püle, fey aporiafinge ti pu che tañi konpayael engün, femngechi fentren che müleay tañi ruka mew. ²⁴ Iñche ta feypiwayin kiñe no rume tüyechi pu che tañi wüne mangel, konpalayay tañi ipayael iñche ñi ruka mew.’

Tañi rume küdawngen ñi inangeael ta Cristo
(Matew 10.37-38)

²⁵ Fey Jesus inanierkeeyew rume fentren che, fey kisu wiñokintufi ka feypifi: ²⁶ “Kiñe che küpale iñche mew, welu doy piwkeyenoelimew kisu ñi chaw mew, tañi ruka mew, kisu ñi kure mew, ka ñi pu fotüm mew, ñi pu peñi ka ñi pu lamngen mew, ka femngechi doy piwkeyenoelimew kisu mew ngeay rume, iñche ñi disipulungelayay. ²⁷ Ka femngechi iney rume inaelimew, welu eluwkülenole ñi layael kütu iñche ñi duam, iñche ñi disipulungelayay.

²⁸ “Fey kiñe che ayüle ñi dewmayael kiñe fütra ruka, ¿wüne anükünupelayafuy may ñi nentukuentayael, femngechi tañi kimael tunten pülata mew ñi dewmayafiel ñi ruka? ²⁹ Femngechi dew anümle ñi ruka, fey pepi dewma entuwetunofile, fey ti pu che peeliyew eluway ñi ayentuaetew engün ³⁰ feypin mew: ‘Tüfachi wentru eluwi ñi dewmarukan, welu pepi dewmantulay.’

³¹ “Ka femngechi kiñe longko ülmen amuale ñi weychameafiel ti kangelu longko ülmen. ¿Fey wüne anükünupelayafuy may ñi nentukuentayael tañi yeael mari warangka soltaw femngechi tañi weychameafiel tati nielu epu mari warangka soltaw? ³² Fey pepi weychamenofile, welu ti kangelu longko ülmen petu ñi alü kamapulen, ‘amunge’ piafuy ñi werken tañi weychalmenoafiel. ³³ Ka femngechi, ineyngeay rume kiñeke ta eyimün elkünunoale kom ñi nieel, iñche ñi disipulungelayay.

Kotrüwetunole tati chadi
(Matew 5.13; Marku 9.50)

³⁴ “Tati chadi kümey, welu kotrüwetunole, ¿chumngechi am wiñome kotrütaufuy? ³⁵ Kümelay widpüngeael mapu mew no rume ka ti trumawkülechi funa mew no rume. Fey ütrüfentungekey müten.

“Tati nielu pilun, allküpe tüfachi adkünü dundu.”

15

Tati adkünü dundu ti ñamchi ufisa mew
(Matew 18.12-14)

¹ Fey kom tati pu kofrakelu impuestu Romangealu ka ti kakelu pu che rume wesa dunguyen chengelu, fülkonparkey engün Jesus mew tañi allkütuñmayafiel ñi kimeltun. ² Fey ti pu farisew ka ti pu kimeltukelu Moyses ñi ley dundu dunguyemekefi engün ta Jesus ñi entuññifilfiel feypilen mew:

—Tüfa llowkefi ti pu yafkafe ka kiñentrür ikey kisu engün.

³ Feymew tüfachi adkünü dungu nütramkaleleyew engün ta Jesus: ⁴ “Kiñe wentrü niey pataka ufisa, fey kiñe ñamkünüwi. Fey ñi kintuafiel ti ñamkülechi ufisa, ¿elkünüpelayafuy may lelfün mew ti aylla mari aylla ufisa? Fey petufile wüla, nor duamküleweay. ⁵ Fey dew petufile, fente ñi ayüwün meñkupüramafi ñi llangka foro mew. ⁶ Fey akutule ñi ruka mew, trawülay ñi pu weni ka ñi pu karukatu, fey feypiäfi: ‘Kiñentrür ayüwayiñ, dew petun tañi ñamümfelchi ufisa.’ ⁷ Iñche feypiwayiñ tati aylla mari aylla lif mongenngelu dumatülay tañi wiñorakiduamtuael, feymew doy müleay ayüwün wenu mapu mew kiñe yafkafe ñi wiñorakiduamtun ta Ngünechen mew.

Ti adkünü dungu kiñe domo tañi petuelchi moneda mew

⁸ “Ka femngechi tüfa: Kiñe domo niefuy mari moneda, welu kiñe ñamümi. ¿Fey üyümpelayafuy may ñi pelontuwe ñi lepütuael ñi ruka femngechi ñi kintuafiel kuñiwtun mew ñi ñamümelchi moneda? Fey petufile wüla, ñi norduamkületuael. ⁹ Fey dew petufile trawülay ñi pu weniyeelchi pu domo, ka ñi pu karukatu, fey feypiäfi: ‘Kiñentrür ayüwayiñ. Dew petun tañi ñamümfelchi moneda.’ ¹⁰ Iñche feypiwayiñ kiñe yafkafe ta wiñorakiduamtule ka femngechi rume ayüway Ngünechen ñi pu werken püllü.”

Tati adkünü dungu kiñe chaw wiñoduamtulu ñi fotüm

¹¹ Jesus ka femngechi feypi: “Kiñe wentrü nierkey epu fotüm. ¹² Fey ti doy inan weche wentrü feypifi ñi chaw: ‘Chachay, eluaen ti trokiñ chemkün iñche tañi koneltuleel.’ Feymew tati ngen fotüm wüdamkalelfi ñi koneltuleelchi chemkün ñi epu fotüm. ¹³ Fey kiñe mufü antü rupalu, ti inan fotüm kom fendey ñi chemkün, fey amuy rume alü kamapu, kangelu trokiñ mapu mew, fey tüye mew kom wesa pünekapuy ñi elungeñmuel ka rume wesa mongen niepuy.

¹⁴ “Welu feychi dew kom apümlu ñi pülata, tüyechi trokiñ mapu mew mülerumey kiñe fütüra filla antüngen, fey kisu rume ngüñüwtuy. ¹⁵ Fey amuy ñi kintuküdawmeael kiñe ülmen wentrü mew mülelu tüyechi mapu mew, fey tüfa werküeyew ñi kuydasañweael lelfün mew. ¹⁶ Rume küpa irkefuy tañi iyael tañi ikeel ti pu sañwe, welu fey rume elungelay ñi iyafiel. ¹⁷ Fey afduamlu eluwi ñi rakiduamael: ‘¡Tunten küdawfe chey müley iñche ñi chaw ñi ruka mew, fey nieyngün fentren iyael, welu iñche tüfa mew epeke entrin ngüñün mew!’ ¹⁸ Wiñotuan iñche ñi chaw ñi ruka mew, ka feypiputuañi: ‘Chachay, yafkan ta Ngünechen mew ka eyimi mew. ¹⁹ Yewenngey iñche ñi fotüm tami piafiel ta iñche. Kiñe tami kona trokiaen rewall.’ ²⁰ Feymew rüpütükünüwpatuy ñi küpatuael ñi chaw ñi ruka mew.

“Fey petu alü kamapu küpalelu, ñi chaw peeyew fey kutranpiwkeyeyew. Ka lefi ñi trafymetaetew, fey llowmeeyew kiñe pangkon mew ka kiñe truyun mew. ²¹ Fey ti weche wentrü feypifi ñi chaw: ‘Chachay, yafkan ta Ngünechen mew ka eyimi mew. Yewenngey iñche ñi fotüm tami piafiel ta iñche.’ ²² Welu ñi chaw werküy ñi pu kona: ‘Pürüm nentupamün ti doy kümeke takuwün ka tukutufimün. Ka tukulelfimün kiñe iwüli kuwü ñi changüll kuwü mew ka okota ñi nangun mew. ²³ Fey ka küpalfimün ti doy motrichi tripantu kullñ, fey langümfimün. ¡Iyañ ka nieañ kawiñ. ²⁴ Tüfa iñche ñi fotüm tati, lakefuy reke ka wiñomongetuy. Ñamkefuy tati, ka petufiyiñ!’ Fey eluwi engün ñi nieael ta kawiñ.

²⁵ “Fey ti fütache ñi wünen fotüm miyawürkey lelfün mew. Fey wiñomelu, akutuy inafül ruka, fey allküy ti musika ka ti purun. ²⁶ Feymew mütrümfí kiñe ñi pu kona, fey ramtufi famngechi: ‘¿Chem dungu anta müley?’ ²⁷ Fey ti kona feypieyew: ‘Tami peñi ñi akutun mew tati. Fey tami chaw langümfali ti doy motrichi tripantu kullñ, tañi küme akutun mew ka ñi küme tremolkülen mew.’ ²⁸ Welu rume lladküy ti wünen fotüm. Pülay rume ñi konpatuael, feymew ñi chaw tripataeyew ñi llellipuaetew tañi konpatuael. ²⁹ Feymew kisu feypifi ñi chaw: ‘Eymi kimnieymi tuntent tripantu tami küdawelkefiel, ka rumel müngeltuniekeyu, welu kiñe nag no rume elukelaen kiñe pichi kapüra tañi kawiñael ñi pu weni iñchiñ. ³⁰ Welu akutulu tami fotüm, tami wesa pünekañmaetew tami pülata ñiwalechi pu domo mew, fey langümfimi ti doy motrichi tripantu kullñ kisungealu.’

³¹ “Fey kisu ñi chaw llowdungueyew: ‘Fotüm, eyimi iñchiw ta rumel mülekeyu, fey kom tañi nieel iñche eymingealu. ³² Welu fewla rume kümey taiñ kawiñael ka taiñ ayüwael tami peñi tati lakefuy reke, fey wiñome mongetuy. Ñamkefuy reke tati, fey ka petufiyiñ.’ ”

16

Tati adkünü dungu kiñe longkokünelchi kona rume ngenkawürpulu

¹ Feymew Jesus nütramelfi tüfachi adkünü dungu tañi pu disipulu: “Mülekefuy kiñe longkolechi kona küdawelkefilu kiñe riku wentrü. Fey feypintukungey ti longkolechi kona ñi wesaka pünekañmafief ti riku wentrü ñi chemkün. ² Feymew ti riku wentrü mütrümeeyew ka feypieyew: ‘¿Chem mew anta feypingen tami femün eyimi tüfachi dungu? Nentukuentange tami küdaw mew, eyimi ta doy iñche ñi longkolechi konangewetulayaymi.’

³“Feymew ti longkolechi kona eluwi ñi rakiduamael: ‘¿Chuman am fewla iñche tañi ülmen wentru nentutuenew ñi küdaw mew? Niewelan ta newen tañi küdawafiel ta mapu, ka yewelen ñi ngillatuyawael chem rume. ⁴ Welu dew kimün tañi chumael, femngechi tañi nieael iney ñi llowaetew kisu ñi ruka mew, feychi niewetunoli küdaw.’

⁵“Feymew mütrümfí kake kiñeke tati defelelu pichiken kisu tañi ülmen wentru mew. Kiñe wünelu mew ramtufi: ‘¿Tunten defeniefimi tañi ülmen wentru?’ ⁶ Fey llowdungueyew: ‘¿Defeniefiñ pataka faril aseYTE tati ikeel!’ Fey ti longkolechi kona feypi: ‘Tüfa tami tunte defelen. Pürüm anükünuwge, fey dewmatunge kangelu kechu mari mew müten.’ ⁷ Feymew ka ramtufi kangelu: ‘Eymi kay, ¿tunten defeniefimi?’ Tüfa llowdunguy: ‘Kiñe warangka saku kachilla.’ Fey kisu feypifi: ‘Tüfa tami tunte defelen, fey dewmatunge kangelu pura pataka saku mew müten.’

⁸“Feymew ti ülmen wentru kimlu ñi femün tati wesa longkolechi kona feypi: ‘Tüfachi wentru müchay rume küme adkünüy ñi dungu koyla ngünen mew. Fey ti mapu tuwüngechi pu che müchay adkünükey ñi dungu, welu ti pu che pelon ñi fotüm pingelung femkelay engün.’ ⁹ Iñche ngülamuwayiñ, küme püneafimün ti chemkün mülelu tüfachi yafkafe mapu mew femngechi tamün wewael ta weni, fey dew afle ti fentren chemkün, müleay iney tamün llowaetew ta eymün ti rumel mülewe mew.

¹⁰“Ka feypiwayiñ, tati manelngelu tunte pichinngay rume, ka femngechi manelngay ti fentrelelu mew, tati nienolu yamün ti pichin mew ka niekelay yamün ti alün mew. ¹¹ Femngechi tatey tüfachi yafkafe mapu mew mülechi fentren chemkün eymün küme pünenofilimün, ¿iney am manelaeymünmew ti fentren kümeke chemkün mew? ¹² Ka femngechi küme küdawenofilimün kakelu che ñi chemkün, ¿chumngечи am manelngaymün tamün küdawmeael?

¹³“Ka feypiwayiñ iney rume poyelayafuy epu ülmen wentru. Kiñe müleafuy ñi üdeafiel, fey kangelu ñi piwkeyeafiel, kam ta kiñe müten ta küme puwtuafi, fey illamtuafi ti kangelu. Ngerkelay tañi poyengeael ta Ngünechen ka fentren chemkün.”

¹⁴ Fey ti pu farisew, weniyeñlu ta pülata allküy kom tüfachi dungu, fey ayentukafingün ta Jesus. ¹⁵ Feymew Jesus feypieyew: “Eymün ta rume küme piwkekawünkeymün tati pu che mew, welu Ngünechen kimnieñmaeymünmew tamün piwke. Femngechi tati pu che mew rume küme chelelu, Ngünechen ta üdekeeyew.

*Tati ley dungu ka Ngünechen ñi longko ülmenngen
(Matew 11.12-13)*

¹⁶“Tati ley dungu ka ti pu pelon wentru ñi dungu afpuy Juan ti Fawtisache fey mew. Feychi mew llitungey ñi kimeltungeael ti küme dungu Ngünechen ñi longko ülmenngen, feymew ta itrok kom che yafüluwkey ñi konpuael wenu mapu.

¹⁷“Welu ngüneduammün: tunte aflelelu rume wenu mapu ka nag mapu, welu feley tañi kom mupiael ti ley dungu.

*Jesús kimeltuy ñi kümenon ti wüdakuren
(Matew 19.1-12; Marku 10.1-12)*

¹⁸“Feymew feypiwayiñ: kiñe wentru wüdakünule ñi kure ka kureyetufile kangelu domo, fey ñiwaldomofengey. Feyti kureyewlu ti wüdakünuelchi domo engu, fey ta ka femngechi ñiwaldomofengey.

Tati riku wentru ka Lasaru

¹⁹“Ka femngechi feypiwayiñ kiñe adkünü dungu: Mülekerkefuy kiñe riku wentru, fey tüfa tukukefuy re kümeke takuwün ka rume küme adngechi takuwün, ka fill antü niekerkefuy kawüñ. Rume fentren kümeke chemkün pünekefuy. ²⁰ Ka femngechi mülekefuy kiñe pofre wentru Lasaru pingelu, rume wesa kutran nierkefuy apo müdalerkefuy ñi trawa pitru mew, fey anülekefuy püllü mew ti riku ñi wülgifi ruka püle. ²¹ Tüfachi pofre illutukerkefuy ñi iyafel, welu elungekelafuy ti ütrüfnagchi rüngün kofke no rume ti riku ñi mesa mew. Fey ti pu trewa fülkontukefeyew ñi küllmañmayaetew ñi pitrulechi trawa. ²² Kiñe antü ti pofre larkey, fey tati pu werken püllü yeturkeeyew ti ülmen mülewe mew chew ñi mülemum ta Abraam. Welu ti riku ka larkey, fey rüngalngelu, eluwünmangey.

²³“Fey ti riku kutrankawkülepulu tüye mew chew ñi puwkemum ti dew lalu, fey pürakintuy, feymew perkefi alü kamapu ta Abraam, ka Lasaru engu mülelu tüye mew. ²⁴ Feymew wirariyü: ‘¿Chachay Abraam, kutranpiwkeyeen ta iñche! Werküfinge ta Lasaru. Küchükünüpe ñi wechuñ changüll kuwü ko mew, fey küpape tañi fiskümüñmayaetew ñi kewün. Iñche ta rume kutrankawkülen tüfachi kütral mew.’ ²⁵ Welu Abraam llowdungueyew: ‘Fotüm, longkontukupange. Eymi tami mongen mew rume küme felen niekefuyümi, welu Lasaru rume kutrankawün mew mongelekefuy. Fewla kisu nietuy küme felen tüfa mew, fey eymi kutrankawkületuyümi. ²⁶ Ka femngechi wüdamenuneeifimew kiñe

alü rupalechi lil iñchiñ tañi mülemum ka eymün tamün mülemum, fey pepi rumelaiñ üyew püle, ka femngechi tati tüyew püle mülelu, pepi rupalayafuy faw püle.’

²⁷ “Fey ti riku feypi: ‘İñche lllippuaeyu, chachay Abraam, tami werküafiel ta Lasaru iñche ñi chaw ñi reñma mew ²⁸ chew ta nien kechu peñi, fey ngülamdungumeafuy femngechi ta kisu engün tañi akunoael tüfachi kütral mapu mew.’ ²⁹ Abraam feypi: ‘Kisu engün dew niey Moyses ñi wirielchi dungu ka ti pu pelon wentru ñi wirielchi dungu: ¡Fey müngeltuafi engün!’ ³⁰ Fey ti riku llowdunguy: ‘Feyngey tati, chachay Abraam, welu kiñe ti dew lalu wiñomongetule ka pewfaluwtule, kisu engün elkünutuay ñi wesa mongen ka wiñorakiduamtuafuy engün.’ ³¹ Welu Abraam feypieyew: ‘Llowmanofile Moyses ñi dungu ka ti pu pelon wentru ñi dungu, ka femngechi feyentulayafingün kiñe tati dew lalu, wiñomongetullefule rume.’ ”

17

Tañi kuñiwünngen tati kintukadamngen

(Matew 18.6-7, 21-22; Marku 9.42)

¹ Jesus feypifi ñi pu disipulu: “Rumel müleay dungu kintukadamkefilu ta che ñi yafkayael, welu jawngeay ti che yafkan mew tukufile ta kakelu che! ² Doy kümeafuy trapeltukulengele pel mew kiñe fütra kura, fey ütrüftukungele pu lafken, welu tañi tukungenoael yafkan mew kiñeke tüfachi newe nienolu mupiltun. ³ ¡Rume kuñiwutukuwmün tüfachi dungu mew! Eymi tami peñi yafkale, katrütudungufe, welu wiñoduamtule ñi nietuael kiñe küme femün, fey wiñoduamatuafimi. ⁴ Tunte yafkaelmew rume regle rupa kiñe antü mew, fey regle rupa kúpale tami feypiaetew: Doy famngechi femwelayan, müley tami wiñoduamatuafiel.”

Tañi nien pepiluwün ti mupiltun

⁵ Feymew tati pu apostol lllippufingün ta Ñidol:

—Elumuñ tañi doy maneluwael ka tañi mupiltuleael.

⁶ Feymew Ñidol llowdungueyew:

—Eymün niefulmün maneluwün ka mupiltun, tunte kiñe pichi fün mostasa fenteafuy rume, feypifilmün tüfachi anümka: ‘Ngedutripange tüfa mew ka anükonpunge ti pu lafken’, fey ti anümka müngeltuafeymünmew.

Chumngechi ñi poyecheael ta kiñe kona

⁷ “Fey feypiwayñi kangelu adkünü dungu: Kiñe che nierkey kiñe kona, fey tüfachi kona wiñomele lelfün mew, dew ketramapumele kam dew kamañufisale rume, ¿fey feypingepaefuy may: ‘Konpange faw püle. Anüpange tami ipayael?’ ⁸ Feypingelayafuy, welu feypingepaefuy may: ‘Dewmalen ta iyael, ka witratripange tami poyeafiel, fey iñche wüne ikünuan ka putuan, fey wüla eymi iyaymi ka putuaymi.’ ⁹ Ka femngechi mañumngelayay rume tati kona tañi poyefiel mew ñi werküetew. ¹⁰ Ka femngechi eymün, dew femülmün kom tamün werküetew ta Ngünechen, fey müley tamün feypiael: ‘İñchiñ ta wesake konangeñ, fey iñchiñ am femkelu kisuke tañi nieelchi küdaw müten.’ ”

Jesus tremoltufi tati mari wentru lepra kutranngelu

¹¹ Amulelu ta Jerusalem, Jesus rüpütuley, fey rumerpuy Samaria ka Galilea ñi trokiñke mapu mew. ¹² Fey puwlu kiñe pichi trokiñ ruka che mew, tüfey mew tripapay ñi trafyeaetew mari wentru lepra kutranngelu, fey tüfa engün witrakünüwi alü kamapu kisu mew. ¹³ Fey wiraringün:

—¡Jesus, Kimeltufe, kutranpiwkeyemuñ!

¹⁴ Feymew Jesus pefilu engün, feypifi ti mari wentru:

—Amumün tamün leliwülaetew ti pu saserdote.

Fey petu amulelu engün, lifkülewerumetuy ñi kutran mew. ¹⁵ Fey kiñe tüfa engün, inadamuwlu ñi lifkülewetun, wiñometuy ka püramyeniefi ta Ngünechen newentu wirarün mew. ¹⁶ Fey lukutupay Jesus ñi fül mew, ka potrongnagi pülli mew tañi mañumtuafiel. Tüfachi wentru kiñe illamfal samariache ürke. ¹⁷ Jesus feypi:

—¿Mari no engün ama ti pu lifngetulu ñi kutran mew? ¿Chew am müley tati kakelu aylla wentru? ¹⁸ ¿Chem dungu anta tüfa? ¡Kiñengey müten ñi wiñometun tañi püramyefiel ta Ngünechen tüfachi katripanche!

¹⁹ Feymew Jesus feypifi ti wentru:

—Witrapürange ka amutunge. Tami maneluwün mew ka tami feyentun mew ta tremotuyi.

Chumngechi akuay Ngünechen ñi longko ülmenngen

(Matew 24.23-28, 37-41)

²⁰ Fey ti pu farisew ramtufingün ta Jesus tuntepu mew tañi akuael Ngünechen ñi longko ülmengeael, fey llowdungueyew ta Jesus:

—Ngünechen ñi longko ülmenngen akulayay ta kom che ñi adkiñ mew. ²¹ Feypingelayay tatey: ‘Faw müley’, kam ‘tüye mew müley’. Ngünechen ñi longko ülmenngen fantepu mew dew mülepay ta eymün mew.

²² Fey wüla ka feypifi ñi pu disipulu:

—Akuay ta tripantu eymün ta ayüaymün tamün peafiel kiñe antü rewall tati Wentrukünuwupalu, welu pelayafimün. ²³ Kiñeke feypiayngün: ‘Faw müley’ kam ‘tüye ñi mülen’, welu amukilmün ka inakefilmün rume. ²⁴ Chumngechi ta kiñe llüfkeñ wilüfiyüm pelontukey kiñe püle ta wenu mew, fey ka alofpukey kañpüle, femngechi ta femay feychi antü* wiñometule ti Wentrukünuwupalu. ²⁵ Welu wüne müley ñi rume kutrankawael ka tañi llownoaetew ti pu che mülelu fantepu mew.

²⁶ “Chumngechi rupay feychi Noe ñi tripantu mew ka femngechi femay feychi antü mew wiñometule ti Wentrukünuwupalu. ²⁷ Feychi mew ti pu che duamkülelay engün ñi akuael ti mangin ko, fey imekey ka putumekey, kurengemekey engün, feychi antü konlu wüla Noe ti fütira wampo ruka mew, fey akuy ti fütira mangin ko, feymew kom lankepi engün.

²⁸ “Ka femngechi femi feychi mongelelu ta Lot: ti pu che duamkülelay engün ñi akuael ti wesa antü, fey imekey ka putumekey, ngillakamekey, ka welukamekey, nganmekey ka dewmarukamekey engün. ²⁹ Welu feychi mew tripalu Lot ta Sodoma waria mew, mawün reke nagí ta kütral ka asufre wenu mew, fey kom lankepi engün.

³⁰ “Ka femngechi femay feychi antü mew ti Wentrukünuwupalu pewfaluwle. ³¹ Tüyechi antü mew, tati mülelu wente ruka mew, fey ka niele ñi chemkün ti pu ruka, nagkilpe ñi nentumeael. Ka tüfeychi mülelu ti lelfün mew, wiñokilpe ñi ruka mew. ³² Tukulpafimün chumngechi ñi femün Lot ñi kure. ³³ Tati ayülu ñi montulael ñi mongen, fey ta pelayay. Welu tati ütrüflu ñi mongen, fey ta montulay.

³⁴ “Iñche feypiwayiñ tüyechi pun epu che kuduleay kiñe kawitu mew, fey kiñe yengetuay, welu kangelu elkünungeay. ³⁵ Epu domo kiñentrür mekeay ñi mürken kudi mew. Kiñe yengeay, fey kangelu elkünungeay. ³⁶ Epu che müleay lelfün mew: kiñe ta yengeay, fey kangelu elkünungeay.”†

³⁷ Feymew ramtungey:

—Ñidol, ¿chew püle am rupayay tüfachi dungu?

Fey Jesus kiñe adkünu dungu mew llowdungufi ñi pu disipulu:

—Chew mülele tati la, feyti mew trawüluway tati pu kanin.

18

Tati adkünu dungu kiñe lantu domo ti kues engu

¹ Jesus nütramelfi ñi pu disipulu kiñe adkünu dungu femngechi tañi kimeltuafiel engün fill antü ñi ngillatuleael, ka ñi afeltukunoael. ² Fey feypifi: “Mülekefuy kiñe waria mew kiñe kues ekunienofulu ta Ngünechen ka yamkenofilu rume ti pu che. ³ Ka feytichi waria mew mülekefuy ta kiñe lantu domo. Fey tüfa nierkefuy kiñe pleytu dungu, fey amukerkey ti kues mew tañi ‘kelluen’ pimeafiel fey ñi küme eleltuaetew ñi dungu tañi kayñe mew. ⁴ Rume fentre rupachi ti kues pikelafuy ñi llowaetew, fey fentren mew wüla rakiduami: ‘tunte ekunielafiñ rume ta Ngünechen ka yamkelafiñ rume ta pu che. ⁵ Welu femkellefuli rume, tüfachi lantu domo fill antü reke küpatumekekeew, iñche ta ingkayafiñ, fey tañi küpatumekenoetew ka tañi lladkülkanoaetew.’”

⁶ Feymew Ñidol ka feypi: “Tüfa ñi feypin tati wesa kues. ⁷ Fey tüfa ñi femürken tati ¿Ngünechen may ingkapelayafuy ñi pu dullinieel, tüfey engün tati ngillatulekelu kisu mew antü ka pun? ¿Elupeafuy may ñi üngümküleael? ⁸ Iñche feypiwayiñ pürümkachi ingkayafi fey ñi üngümkülenoael. Welu feychi küpatuale ti Wentrukünuwupalu ¿pepapeay may ñi mülen mupiltun ta mapu mew?”

Kiñe farisew ka ti wentrü kofrakelu impuestu

⁹ Jesus nütramkalelfi tüfachi kangelu adkünu dungu fey kiñekentu doy küme piwken-gelu trokiwkülekelu am, fey illamtuniekefi kakelu pu che: ¹⁰ “Epu wentrü amuy ti ngillatuwe ruka mew ñi ngillatumeael, kiñe farisew ürke, fey kangelu kiñe kofrakelu impuestu Romangealu. ¹¹ Fey ti farisew, witralepuy ka famngechi ngillatupuy: ‘Ngünechen mañumkeeyu, iñche ta kakelu che reke ñi femngenon mew. Tüfa engün weñefengey ka ñiwaldomokeyngün. Ka tüfachi kofrakelu ta impuestu reke ta femngelan rume. ¹² Iñche ikelan

* 17:24 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “feychi antü”. † 17:36 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 36.

epu antü semana mew ka elukeeyu kiñe trokiñ mari puwlu kom tañi wewkeelchi chemkün mew.’

¹³ “Welu ti kofrakelu ta impuestu mülewey pichi alü kamapu, newe pürapaduamlay rume tañi lelipüraael, ka femngechi wülekamekey ñi rüku fente ñi weñangkün. Ka feypimekey: ‘jNgünechen kutranpiwkeem may, yafkafengen ta iñche!’

¹⁴ “Iñche ta feypiwayiñ tüfachi kofrakelu ta impuestu, wiñotulu ñi ruka mew, dew wiñoduamatueyew yafkan mew ta Ngünechen, welu ti farisew wiñoduamangelay ñi yafkan mew. Femngechi tati re kisutu mallmakawlu, rume illamkangeay, welu tati kisutu illamuwkülelu, fey ta rume sakinngeday.”

Jesus piwkeyeniefi tati pichikeche
(Matew 19.13-15; Marku 10.13-16)

¹⁵ Ka femngechi puwüelngey pichikeche ta Jesus, tañi fampuwülael ñi kuwü ta kisu engün mew, welu ti pu disipulu, pefilu ti pichikeche, eluwi ñi katrütuafeil tati yeniefilu ti pichikeche. ¹⁶ Feymew Jesus mütrümf ka feypifi ñi pu disipulu:

—Elufimün ñi kúpayael iñche mew ti pichikeche, fey katrütukefilmün. Ngünechen ñi ülmen mülewe mew am koneltulelu tati pichikeche reke femngelu. ¹⁷ Rüt dungu mew feypiwayiñ tati che kiñe pichiche reke llownofilu Ngünechen ñi longko ülmengen, konpulayay ta Ngünechen ñi mülewe mew.

Kiñe riku wentru petu dungulu Jesus engu
(Matew 19.16-30; Marku 10.17-31)

¹⁸ Fey kiñe ti pu longkolelu ramtufi ta Jesus:

—Lif mongen kimeltufe, ¿chumafun chey tañi nieael ti rumel mongen?

¹⁹ Fey llowdungueyew ta Jesus:

—¿Chumngelu anta Lif mongen kimeltufe pien? Ti lif mongenngelu kiñeley müten: Ngünechen tatey. ²⁰ Dew kimnieymi ta werkün dungu: ‘Ñiwaldomokilnge, langümkilnge, weñekilnge, koylatukilnge femngechi tami wesalkanoafiel ta iney no rume, ka yamfinge tami chaw ka tami ñuke.*’

²¹ Fey ti wentru feypi:

—Kom tüfachi dungu femken iñche weche wentrungelu müten.

²² Fey Jesus, allkülu tüfachi dungu, feypifi ti wentru:

—Kiñe dungu petu müley tami femael: fendenge kom tami nieelchi chemkün, ka eluafimi tati pu nienolu chem no rume. Femngechi nieaymi fentren chemkün wenu mapu. Fey kúpange ka inae.

²³ Welu ti wentru allkülu tüfachi dungu, rume weñangküduami, kisu am rume rikulelu.

²⁴ Fey Jesus ngüneduamfilu ñi weñangkün, feypi:

—jRume küdawngey ñi konael tati pu rikungelu Ngünechen ñi ülmen mülewe mew! ²⁵ Doy küdawngelay ta kiñe kamellu ñi rumeael ti longko akucha mew, fey kiñe riku ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

²⁶ Fey ti pu che, allkülu Jesus ñi femngechi feypin, ramtuy engün:

—Feymew ¿iney anta pepi montuafuy?

²⁷ Fey Jesus llowdungufi ti pu che:

—Che ñi pepilnoel, Ngünechen ta pepilniey.

²⁸ Fey feypieyew ta Pedro:

—Ñidol, iñchiñ ta elkünüñ kom taiñ niefel ruka mew, fey inawiyiñ.

²⁹ Fey Jesus llowdunguy:

—Rüt dungu feypiwayiñ iney rume, Ngünechen ñi ülmen mülewe ñi duam, elkünule ñi ruka, kam ñi kure, ñi pu peñi, ñi chaw kam tañi fotüm, ³⁰ feley tañi doy fentren llowtuael ñi duamtuel tüfachi mapu mew, fey ti kangelu we mületuachi mapu mew, lloway tati rumel mongen.

Jesus küla rupa dewma nütramkay ñi layael
(Matew 20.17-19; Marku 10.32-34)

³¹ Jesus wichu mütrümf ñi mari epu disipulu, feymew feypifi: “Fewla amuañ ta Jerusalem, femngechi ta kom mupituay ñi wirintukuel tati pu pelon wentru, tati Wentrükünüwpalu ñi chumlerpuael. ³² Fey kisu ta wültukungeay tati pu katripanche mew, ka ayetukangeay, lukatukangeay ka tofkütukangeay. ³³ Wimakangeay ka langümngeday, welu küla antüalu mew wiñomongetuay.”

³⁴ Welu Jesus ñi pu disipulu pichi no rume longkontukulay tañi feypingeelchi dungu, fey elungenolu am ñi kimael engün ti dungu, feymew kisu engün pepi longkontukulay tüfachi dungu.

* 18:20 Exodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20.

*Jesus tremolfi kiñe trawma mülelu Jeriko waria püle**(Matew 20.29-34; Marku 10.46-52)*

³⁵ Feychi mülepulu Jesus Jeriko ñi inafül püle, kiñe trawma mülerkey ina rüpu petu ngillatulu limona. ³⁶ Alkülü ñi rupan fentren che, ramtuy chem dungu ñi mülen. ³⁷ Feymew feypingey ñi petu rupan tüye püle Jesus Nasaret tuwlu. ³⁸ Fey ti trawma wirarüy:

—¡Jesus, David ñi reñma mew tripachi Dullin Yomelche, kutranpiwkeyean ta iñchel!

³⁹ Feytichi pu che wüne amulelu katrütudungueyew tañi wirarkümekenoael, welu kisu doyelchi wirarüy.

—¡David ñi reñma mew tripachi Dullin Yomelche, kutranpiwkeyean ta iñchel!

⁴⁰ Feymew Jesus witralewey ka werküy ñi küpalngeael, feymew fülpalu kisu mew, Jesus ramtuñi ti wentru:

⁴¹ —¿Chem anta ayüleyami tami fürenengeael?

Fey ti trawma llowdunguy:

—Ñidol, iñche ayülefun tañi pelotuael.

⁴² Feymew Jesus feypifi ti trawma:

—¡Wiñome pelotunge! Eymi tami maneluwün mew ta iñche mew, tremolngetuymi.

⁴³ Feychi lelen mew müten ti trawma pelotuy, fey inaniefi ta Jesus ka püramyeniefi ta Ngünechen. Fey kom ti pu che pefilu ñi rupan tüfachi dungu, ka femngechi püramyefingün ta Ngünechen.

19*Jesus ka Sakew*

¹ Jesus konpuy Jeriko mew, fey rumerpuy rangi ti waria mew. ² Üyew mülerkey kiñe riku wentru, Sakew pingelu. Longkolerkey tati pu kofrakelu impuestu ta Romangealu, ³ fey tüfa ayürkey ñi kimafiel ta Jesus, welu pepi leliwülürkelafi mülerkelu am rume fentren che ka femngechi ta Sakew lafra wenrungerkey. ⁴ Feymew lefürkey wünelualu, tañi dipuafiel ka ñi peafiel, fey pürapuy kiñe anümka mew fülpüle chew ñi rumeael ta Jesus. ⁵ Feymew petu rumelu Jesus inafül ti anümka püle, pürakintueyew ka feypiyew:

—Sakew, pürüm nagpatunge. Fachantü iñche witrangemeal eyimi tami ruka mew.

⁶ Feymew Sakew pürüm nagpatuy, ka rume ayüwün mew llowfi ta Jesus. ⁷ Fey pengelu tüfa, kom eluwi ñi fillpiafiel engün ta Jesus, ka dunguyefi engün ñi amun mew tañi witrangemeal ti yafkafe wentru ñi ruka mew.

⁸ Feymew Sakew witrakünüwi ka feypifi ta Ñidol:

—Allkütuen, Ñidol, iñche eluafin tati pu pofrengelu rangin kom tañi nieelchi chemkün: fey weñeñmakefili chem rume ineyngeay rume, wiñoletuafin doy meli rupachi tañi weñeñmakefiel mew.

⁹ Fey feypiyew ta Jesus:

—Fachantü Ngünechen dew montulfi ta tüfachi rukache, fey tüfachi wentru ka femngechi Abraam ñi yomelchengey. ¹⁰ Feymew tati Wentrukünüwupalu küpay tañi kintupayafiel ka tañi montulafiel tati ñamkülekefulu ñi yafkan mew.

*Tati pülata adkünü dungu**(Matew 25.14-30)*

¹¹ Fey ti pu che allkütuley Jesus ñi feypimeken tüfachi dungu, fey kisu nütramelfi kiñe adkünü dungu kisu mew, fey Jesus am fülkülepurkelu dewma ta Jerusalem püle, feymew kisu engün rakiduamkülerkey ñi akuael pürümkachi Ngünechen ñi longko ülmenngen.

¹² Feymew nütramelfi tüfachi adkünü dungu: “Mülekefuy kiñe wentru longko ülmen küpalmengeu, fey tüfa amurkey alü kamapu, tati kangelu trokiñ mapu mew, femngechi tañi longko ülmenkünungeael ka ñi wiñometuael. ¹³ Fey petu ñi amunon, mütrümfu ñi mari pu kona ñi nieel, fey eluyefi kake kiñeke engün fentren pülata, ka feypifi: ‘Neosiyafimün tüfachi pülata femngechi ñi doy yallael, fey wiñometuli wüla elumutuan’. Fey kisu amuy. ¹⁴ Welu kisu ñi trokiñ mapu mew mülechi pu che rume üdeeyew, feymew ina werkülelgey kiñe müfü che tañi feypifalngeael: ‘Iñchiñ pilelaiñ tüfachi wentru ñi longko ülmenngeael iñchiñ mew.’

¹⁵ “Welu kisu longko ülmenkünungey, fey wiñometuy ñi trokiñ mapu mew. Fey dew akutulu, werküy ñi mütrümelngeael ñi pu kona tüfey engün tañi elurpufiel tati pülata, tañi kimaal tunten ñi wewel kake kiñeke engün. ¹⁶ Fey ti wentru wüne eluel ti pülata puwi ka feypipuy: ‘Ñidol, tami pülata mew wewün doy mari rupachi.’ ¹⁷ Fey ti longko ülmen llowdungueyew: ‘Rume kümey tati, eyimi ta rume küme kona. Eymi ta ruf mew müngeltuymi ti pichin dungu tami werküfiel, eyimi ta longkoleayimi mari waria che mew.’ ¹⁸ Fey ka puwi ti kangelu ka feypi: ‘Ñidol, tami pülata mew wewün doy kechu rupachi.’ ¹⁹ Tüfa kafey llowdungufi: ‘Eymi ta longkoleayimi kechu waria che mew.’

²⁰ “Welu kangelu ka puwi feypilen mew: ‘Ñidol, tûfa ñi mülen tami pûlata. Kütrüngniekefuñ kiñe pañu mew: ²¹ Iñche llükaeyu ta eyimi, eyimi am rume yafü piwke wenrungelu. Nentukeymi chew tami küdawnoel mew, ka kosechakeymi chew tami ngannoel.’ ²² Feymew ti longko ülmen feypieyew: ‘Wesa kona, kisu tami dungun mew dalluntukuwimi. Rakiduamfulmi eyimi iñche ñi yafü piwke wenrungeu ka tañi ñimituken chew tañi küdawnoel mew ka tañi kosechaken chew tañi ngannoel mew, ²³ ¿chumngelu am tukumelafimi ti pûlata ta banku mew? Femngechi wiñoleltuafen ñi wewel ti pûlata, akutulu iñche tañi ruka mew.’ ²⁴ Feymew ka feypifi tûfey mew mülechi pu che: ‘Müntuñmafimün ti pûlata fey elufimün ti wewlu doymari rupachi.’ ²⁵ Kisu engün feypieyew: ‘Ñidol, ¡Welu kisu dew wewi doymari rupachi!’ ²⁶ Fey ti longko ülmen llowdunguy: ‘Iñche ta feypiwayiñ, tati nielu doy elungeay. Welu tati nienolu, tañi pichin nieel, fey kütü ta müntuñmangeay. ²⁷ Tañi pu kayñe tati pinofulu iñche tañi longko ülmengeael kisu engün mew küpalfimün tûfa mew ka langümfimün iñche ñi adkiñ mew.’”

Jesus puwi longko ülmen reke ta Jerusalem waria mew

(Matew 21.1-11; Marku 11.1-11; Juan 12.12-29)

²⁸ Fey dew feypilu tûfa, trekakünuwi ta Jesus ñi amuael ta Jerusalem. ²⁹ Fey dew puwlu Betfage ka Betania mew, feyti Olifu pingechi wingkul ñi pülle mew, fey werküy epu ñi disipulu ³⁰ feypilen mew:

—Amuaymu ti pichi trokiñ ruka che mew mülelu tûyechi lelfün ñi itrotripa, fey puwülmu, pepuafimu kiñe trapelkülechi pichi furiku, fey tûfa iney rume petu pûralaeyew, nentu-trapelañimu, fey küpalafimu. ³¹ Fey iney rume ramtuelmumew chumngelu tamu nentu-trapelpefiel, feypiañimu ‘Ñidol duamtueyew tati’. ³² Fey ti epu disipulu amuyngu ka pepufingu ti pichi furiku kom chumngechi ñi feypikünetew ta Jesus. ³³ Petu nentu-trapelpefilu engu ti furiku, ti ngenngelu ramtueyew:

—¿Chumngelu anta petu nentu-trapelpeñimu?

³⁴ Kisu engu llowdunguy:

—Ñidol duamtufi ti furiku.

³⁵ Fey ti furiku ñi furi mew wente chañupûramelfi engün ñi takuwün ta Jesus, fey ka pûrakawelluy ti furiku mew. ³⁶ Fey amulelu Jesus, ti pu che inüfkünuyengün ñi takuwün ti rûpü mew. ³⁷ Fey fülpu ti küllengechi rûpü mew tati Olifu pingechi wingkul püle, kom tañi inanieetew eluwi ñi wirarael ayüwün mew ka ñi pûramyaeñel ta Ngünechen kom ti afmatufal dungu ñi peel mew. ³⁸ Fey feypi engün:

“¡Fütra küme felen niepe ti longko ülmen küpalelu Ñidol Ngünechen ñi piel mew!

¡küme tungün mülepe ta wenu mapu mew ka fütra pepiluwün mülepe ta wenu mew!”

³⁹ Feymew kiñeke ti pu farisew küpalelu ti pu che mew feypingün:

—Kimeltufe, katrütudungufinge tami inanieetewchi pu che ñi wirarkümekenoel engün.

⁴⁰ Welu Jesus llowdungueyew:

—Iñche feypiwayiñ tûfa engün dungunole, tati pu kura wiraray.

⁴¹ Feymew puwlu Jerusalem ñi fül mew, fey pefilu tati waria mew mülechi pu che, Jesus ngümayefi ⁴² feypilen mew: “¡Ngüneduamfulmün, ta fachantü tamün eluafetew küme tungün! Welu fewla tûfachi dungu ellkaley ta eymün mew, feymew ta pepi küme leliwül-lafimün. ⁴³ Küpaley ta wesake antü tamün kutrankawael, feychi tami pu kayñe wall püle dewmaleaeymün mew fütrake malal, fey walloñmayaeymün mew ka weychayaeymün mew ta wall püle. ⁴⁴ Fey ka apümkangeaymün ta itrokomeymün. Langümkangeay ti mülechi pu che ka elngelayay kiñe kura no rume tati küme elkülefulu, fey eymün am llownofilu ka manelnofilu ta Ngünechen, feychi küpala ta Ngünechen tami montulafetew.”

Jesus ñi femün mew kimeli ñi yamniengeael ti ngillatuwe ruka

(Matew 21.17-21; Marku 11.15-19; Juan 2.13-22)

⁴⁵ Fey dew rupalu tûfachi dungu, Jesus konpuy ti ngillatuwe ruka mew, fey eluwi ñi wemüentuafiel tûye mew tati fendemekelu ka ngillakamekelu* ñi chemkün ta pûlata mew.

⁴⁶ Ka femngechi feypifi: “Tati Wirin Chillka mew feypiley: ‘Iñche ñi ruka ta ngillatuwe ruka pingey,† welu eymün ta kiñe weñefe ñi ruka reke niefimün.’”‡

⁴⁷ Fey Jesus kimeltukerkey ti ngillatuwe ruka mew, fey ti longkolelu tati pu saserdote mew ka ti kimeltukelu ta Moysé ñi ley dungu ka ti longkolelu ti waria mew miyawürkey ñi kintukaduamaetew engün chumngechi ñi langümañel engün ta Jesus. ⁴⁸ Welu pepil-lay engün ñi chumngechikünuael tañi ayüfel engün ñi femaelchi dungu, fey kom ti pu che am kuñiwün mew küme allkütulelu Jesus ñi kimeltumekeelchi dungu.

* 19:45 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka ngillakamekelu”. † 19:46 Isaia 56.7. ‡ 19:46 Jeremia 7.11.

20

Iney werküeyew ta Jesus ñi femael ti dungu

(Matew 21.23-27; Marku 11.27-33)

¹ Kiñe antü mülelu Jesus ti ngillatuwe ruka mew, kimeltumekefi ti pu che ka wewpimekey ti werkün montun dungu, fey akuyey tati longkolelu ti pu saserdote mew ka ti kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu, kiñentrür miyawiti putremke wentru engün. ² Fey feypifi engün ta Jesus:

—¿Iney anta werküeyew tami femael tüfachi dungu? ¿Iney anta elueymew tüfachi awtoridad?

³ Fey llowdungueyew ta Jesus:

—Inche kay ta ramtuwayiñ kiñe dungu. Llowdungumuchi. ⁴ ¿Iney werküeyew ta Juan ti Fawtisache fe tañi fawtisacheael, Ngünechen pemay kam tati pu che?

⁵ Kisu engün eluwi ñi fillpiwael welukonkechi: “Fey llowdungufiliyiñ Ngünechen ñi werküetew, fey tüfa ramtuay: ¿chumngelu am tañi feyentunofiel? ⁶ Ka femngechi ngelay tañi feypiael ti pu che ñi werküetew. Fey tati pu che langümafeimew re ürütukan kura mew, kom kimnielu engün am Juan tañi dungukefel Ngünechen ñi üy mew.”

⁷ Feymew llowdunguy engün ñi kimnon iney ñi werküetew ta Juan tañi fawtisacheael.

⁸ Fey Jesus llowdungueyew:

—Inche ka feypiwayayaiñ iney ñi werküetew ñi femael tüfachi dungu.

Tati adkünu dungu ti wesake küdawfe mew

(Matew 21.33-46; Marku 12.1-12)

⁹ Fey ka pürüm eluwi Jesus ñi dunguafiel tati pu che, fey nütramelfi tüfachi adkünu dungu: “Kiñe wentru anümrkey fentren ofad, ka amediakünulelfi kiñe müfi küdawfe, fey kisu eluwi ñi amuael kañpüle. ¹⁰ Fey puwlu ñi kosechangeael ti ofad, werküy ñi kona ñi yelngepayael ti fün ofad ñi koneltonieel, welu kisu engün wülefingün ka wemütufi fey pichin no rume elulafingün. ¹¹ Feymew ti ngenngelu ka werküy ñi kangelu kona, welu tüfa lukatufi ka wülekafingün, fey ka wemüentufingün fey ñi elunofiel chem no rume. ¹² Ka wiñome werküney ta kangelu, welu ti pu küdawfe tüfa ka femngechi allfülkafingün, fey wemüentufi wekuntu ti ofadentu.

¹³ “Afduamlu ti ngen mapu feypi: ‘¿Chumafun chey? Werküan may ñi sakin fotüm. Tüfa yamafingün tati.’ ¹⁴ Welu ti pu küdawfe peetew, fey welukonkechi feypiwingün: ‘Tüfa tati ngenngetuualu langümafiyiñ, femngechi tati ofadentu mapu iñchifingetuay.’ ¹⁵ Feymew nentufingün wekuntu ti ofadentu mapu mew, fey langümfingün.

“¿Chumaetew ti ngen ofadentu trokifimün kay? ¹⁶ Fey küpayay langümpayafi tüfeychi pu küdawfe, fey feytichi ofadentu eluafi ta kakelu küdawfe.”

Fey allkülu engün tüfachi dungu, feypi:

—¡Tüfeychi dungu chumkawnorume femkilpe!

¹⁷ Welu Jesus küme leliwülfiti ti pu che ka feypifi:

—Fey ¿chem pin am tüfa ñi feypilen mew ta Wirin Chillka?

Tati pu dewmarukakelu illamtufi ti kura,

welu tüfa ta dullin kurangetuy.*

¹⁸ Fey iney rume wente trananagpuwle ti kura mew, rume watrokaway. Welu feytichi kura iney rume trafimafile küme rüngümkünuafi.

¹⁹ Fey ti pu longkolelu pu saserdote mew ka ti pu kimeltukelu ta ley dungu ayürkefuyingün ñi püresuafiel ta Jesus, feychi lelen mew müten, kimlu am kisu engün ñi piñmaltulelgen ti adkünu dungu. Welu llükanagerkefingün tati pu che.

Tati impuestu dungu

(Matew 22.15-22; Marku 12.13-17)

²⁰ Fey werküfingün kiñeke che ñi ellka ngüenmayaetew, fey nor piwke che reke puwi engün. Fey ñi ngoymakechi welulkalafiel engün ta Jesus chem dungu rume feypile, femngechi adngell tañi wültukuafiel tati gobernador mew. ²¹ Tüfa engün ramtueyew:

—Kimeltufe, iñchiñ ta kimnieiñ eyimi tami feypikeel ka tami kimeltukeel ñi küme nor dungungen ka tami manelkenofiel tati re küme piwkefaluwkechi che. Eymi ta kimelkeyimi chumngechi ñi tutengeael ta Ngünechen ta mongen mew. ²² ¿Küme am tañi kulliafiel impuestu tati Roma tuwchi emperador kam tañi kullinoafiel?

²³ Fey Jesus ngüneduamfilu ñi nien engün kiñe wesa koyla ngüen dungu, feypifi ti pu che:

²⁴ —Pengelelmuchi kiñe denario pingechi moneda. ¿Iney am ñi ange adentuley ka iney ñi üy wirintukuley tüfa mew?

Fey llowdunguy engün:

* 20:17 Salmo 118.22.

—Tati emperador.

²⁵ Fey Jesus feypifi ti pu che:

—Fey eluafimün may tati emperador, tañi koneltuleel tati emperador, fey femngechi eluafimün ta Ngünechen tañi koneltuleel ta Ngünechen.

²⁶ Fey kom tañi chem piel ta Jesus, tati pu che ñi adkiñ mew ngelay tañi welulkawün ñi dungun mew femngechi allmalltuafulu engün tañi püresuafiel, fey rume afmatulewey engün kisu ñi llowdungun mew, feymew dunguwetulayangün.

Fey ti ramtun tati wiñomongetun mew
(Matew 22.23-33; Marku 12.18-27)

²⁷ Fey ngünekünulu kiñeke ti pu sadusew amuyngün tañi pemeafiel ta Jesus, fey ti pu sadusew feyentukelay ñi wiñomongetuel ti dew lalu, feymew ramtupufingün tüfachi dungu:

²⁸—Kimeltufe, Moyses ta elkünuleleiñmew ñi wirin dungu femngechi ta kiñe kurengechi wentrü lale, fey nienole kiñe fotüm no rume ñi domo mew, fey ti lalu ñi peñi müley ñi kureyetuafiel ti lantu domo femngechi tañi fotümelafiel ñi lachi peñi.[†] ²⁹ Fey mülekerkefuy kiñe rupa regle peñiwen. Fey kiñe ti wentrü wüne kurengew, welu lay fey ñi elnon kiñe fotüm no rume. ³⁰ Fey ti inankülelu ka femi. ³¹ Ka ti küla mew inankülechi wentrü kureyefi ti domo ka femngechi femi ti kakelu reke, fey kom ti regle wentrü layey engün, fey ñi elkünurpunon kiñe yall no rume. ³² Fey afpulu mew ka femngechi lay ti domo. ³³ Fey am wiñomongetule ti pu la ¿chuchi am kureyetuafi ti domo, fey ti regle am kom kureyefulu ti domo?

³⁴ Jesus llowdungueyew:

—Tüfachi mapu mew ti pu wentrü ka ti pu domo kureyewkey engün. ³⁵ Welu ti fürenengelu ñi puwael ta wenu mapu mew ka wiñomongetule, wentrüngew rume ka domo rume, doy ngewelayay ta kureyewün. ³⁶ Tüfa engün am doy lawenoalu. Femngechi tati pu werken püllü reke feletuay engün. Ka femngechi ta Ngünechen ñi yallngeayngün tañi wiñomongetuel mew. ³⁷ Kuyfi mew Moyses pefilu ti üykülechi kütral sarsa mew, feymew feypi: ‘Ñidol, Abraam, Isaak ka Jakob ñi Ngünechen.’[‡] Moyses ñi femngechi feypin mew kimfali tati pu la ñi wiñomongetuel. ³⁸ fey ;Ngünechen am tati pu la ñi Ngünechen no, welu ti pu mongelelu ñi Ngünechen may, fey Ngünechen mew am kom che ta mongelelu!

³⁹ Fey kiñeke ti kimeltukelu Moyses ñi ley dungu feypifi ta Jesus:

—Küme pimi tati kimeltufe.

⁴⁰ Femngechi ta yamwefingün tañi doy ramtuweafiel.

¿Iney ñi yomel küpalmengen tati Cristo?
(Matew 22.41-46; Marku 12.35-37)

⁴¹ Feymew Jesus ramtufi ti pu che:

—¿Chumngelu am feypingekey tati Cristo David ñi yomelchengen? ⁴² Fey David kütu feypi, ti Salmu lifru mew:

‘Fey Ñidol Ngünechen feypifi tañi Ñidol:

Anüpange iñche ñi man ad püle.[§]

⁴³ Femngechi iñche elkünulelaeyu tami pu kayñe

kiñe pünotuwe reke miñche tami namun.*[†]

⁴⁴ ¿Fey chumngewchi am ti Cristo David ñi tuwüngey, fey David am iñche ñi Ñidol pifilu tati Cristo?

Jesus feypintukufti tati kimeltukelu ti ley dungu
(Matew 23.1-36; Marku 12.38-40; Luka 11.37-54)

⁴⁵ Fey kom ti pu che allkütulerkey, fey Jesus feypifi ñi pu disipulu: ⁴⁶ “Kuñiwtkuwmün fey ti pu kimeltukelu mew ta Moyses ñi ley dungu. Tüfa engün ta ayükey ñi tukuael ti alükechi takuwün ka ayükey ñi chalingeael fentren yamün mew tati pülasa mew. Ka kintukey engün doy kümeke wangku ta sinagoga mew, ka chew müley doy kümeke iyael ti mesa mew.

⁴⁷ Ka müntuñmakefingün ñi ruka ti pu lantu domo, welu lif mongen che ñi pingeael rume fentreñma ngillatukawkey engün. Kisu engün ta doy fütra kutrankaway.”

21

Ti pofre lantu domo ñi ofrenda
(Marku 12.41-44)

[†] 20:28 Deuteronomio 25.5. [‡] 20:37 Exodo 3.6. [§] 20:42 man ad püle: fütra püramen ka pepiluwün pin ürke.

* 20:43 kiñe pünotuwe reke miñche tami namun: kiñe adkünü dungu tati wewfilu ñi pu kayñe. [†] 20:43 Salmu 110.1.

¹ Jesus lelinierkefi ti pu riku ñi tukumeken pülata ti pichi kakon mew chew ñi elngekemum tati ofrenda. ² Welu ka femngechi perkefi kiñe pofre lantu domo ñi tukumeken epu pichike kofre moneda. ³ Feymew feypi:

—Rüf dungu feypiyayin tüfachi pofre lantu domo doym fentre wülüy itrokom ti kakelu pu che mew. ⁴ Fey itrokom am wülpelu ti ofrenda tañi sofranentunieel müten, welu kisu, tañi rume pofrengel, kom wülkünuy tañi nieñmufel tañi mongeluwam.

Jesus kimeli ti ngillatuwe ruka ñi teyfükangeael

(Matew 24.1-2; Marku 13.1-2)

⁵ Fey kiñekentu nütramyemeketi ti ngillatuwe ruka ti rume adyechi kura ñi nieel mew ka ti ofrenda mew ñi adelkaniengeel. Feymew Jesus feypi:

⁶—Küpaley ta antü fey itrokom tüfa eymün tamün petu leliwülpeel, ngewelayay kiñe kura no rume welu rentrolealu. Kom ta teyfükangeay.

Ti wele dungu ñi müleael petu ñi afnon ta itrokom dungu

(Matew 24.3-14; Marku 13.3-13)

⁷ Feymew ramtungey:

—Kimeltufe, ¿tuntepu mew am müleay tüfachi dungu? ¿Chem wele dungu am müleay ñi kimngeam ñi epe puwkülen ñi rupayael kom tüfachi dungu?

⁸ Fey llowdungueyew ta Jesus: “Kuñiwtukuwküleaymün tamün ngüenkangoael. Rume fentren küpayalu am tati feypialu: ‘Iñche ta Cristo. Fewla puwküley dewma ti antü.’ Welu eymün inakefilmün. ⁹ Feychi allkülmün ñi mülen ti awkan dungu ka welukonke kewatuay tati pu che, llükakilmün, fey kom tüfa mülelu am ñi wüne rupayael, welu femllele rume petu akulayay ti afachi antü.”

¹⁰ Fey amuley ñi feypilen: “Kiñe trokiñ lof che weychamekeway kangelu trokiñ lof che engu ka kiñe trokiñ mapu mew mülechi pu che weychayay ti kangelu trokiñ mapu mew mülechi pu che engu. ¹¹ Müleay ta fütake nüyün, ngüñün ka ti kutran fill mapu püle, ka wenu mapu mew pengeay llükamngechi dungu ka fütake wele dungu.

¹² “Welu petu ñi femnon tüfa eymün ta püesungeaymün ka inantukuyawülngueaymün tamün kayñetungen. Yengeaymün tamün ramtukangeael ta sinagoga mew, ka püesuntungeaymün ta karsel mew ka puwülngueaymün ti longko ülmen mew ka ti pu gobernador mew iñche ñi duam. ¹³ Femngechi ta feleay tamün pepi nütramyemuafeel. ¹⁴ Welu wüne rakiduamkilmün tamün chem pialel kisutu tamün ingkawael. ¹⁵ Iñche ta eluwayin fentren kimün chumngechi tamün dunguael, femngechi ta kiñe rume tami pu kayñe notukadungulayaeymün mew ka chem pilayaeymün mew rume. ¹⁶ Welu tamün chaw kütu ta ellka wültukuaeymün mew. Tami pu peñi, tami pu reñma ka tami pu weni ka femay. Ka kiñekentu eymün langümngueaymün. ¹⁷ Fey itrokom che mülelu mapu mew üdeaymün mew iñche ñi duam, ¹⁸ welu kiñe tamün kal longko no rume ta ñamlayay. ¹⁹ ¡Afeluwkilnge tami maneluwküleael iñche mew, femngechi ta peaymün montun!

Jerusalen ñi apümkangeael

(Matew 24.15-21; Marku 13.14-19)

²⁰ “Feychi pefilmün ta Jerusalen walloñmalelu ti trokiñ soltaw mew, kimaymün pürümka müten ñi apümkangeael. ²¹ Feymew tati pu che mülelu Judea mew, lefmawpe engün ti fütake wingkul püle. Fey ti pu che mülelu Jerusalen mew, tripape engün ti waria mew, ka tati mülelu lelfün mew, wiñokontukilpe waria mew. ²² Feychi antü am kutrankawün antüngealu, fey ta famngechi müley ñi mupiael kom chumngechi ñi feypilen ti Wirin Chillka. ²³ ¡Awngey tati pu domo niepüñekülelu tüyechi antü mew kam niele moyol püñeñ rume! Rume mülealu am fentren kutrankawün ti trokiñ mapu mew, ka fütra kutrankangeay tüfeychi waria mew mülechi pu che. ²⁴ Fey kiñekentu layay chüngarkangele ta wayki mew, fey kakelu püesukona reke yengeay itrokom trokiñ mapu mew fey ti pu judiu tuwünngenolu wilukonpuay ka fill wesa dungu femay ta Jerusalen waria mew, fey puwle wüla ti tripantu tañi fentepu legtukünulngeel.

Tañi wiñometuael tati Wentrükünuwpalu

(Matew 24.29-31; Marku 13.24-27)

²⁵ “Müleay ta wele dungu antü mew, tati küyen mew, ka ti pu wangülen mew fey kom mapu mew ti trokiñke mapu pewelayay ñi chumael engün ka rume llükayangün tañi fütra rarakümeken mew ti rew laffen. ²⁶ Fey ti pu che rupaduammekeay engün fente ñi llükan mew kimle engün ñi rupayael tüfachi dungu itrokom mapu mew. Tati wenu mapu müleyechi pepiluwün kütu yafayafay ñi fente llükan. ²⁷ Feymew pengeay tati Wentrükünuwpalu küpalelu kiñe tromü mew ka fütra pepiluwün mew ka fütra pelon mew.*

* 21:27 Daniel 7.13.

²⁸ Feychi mew llitule ñi rupayael tufachi dungu, yafüluwmün ka newentuwün, fülkülepala am tamün montungeael.”

*Tati igera trürümkünu dungu
(Matew 24.32-35; Marku 13.28-31)*

²⁹ Fey ka femngechi nütramelfi kiñe trürümkünu dungu: “Ngüneduamfimün tati igera kam chem kangelu anümkangeay rume. ³⁰ Femngechi pefiyüm ñi choyotun ta tapül anümka kimkeymün ta eymün tañi fülkülepan dewma ta walüngantüngen. ³¹ Ka famngechi müten, feychi pefilmün ñi rupan tufachi wele dungu, kimaymün tañi fülkülepan ta Ngünechen ñi longko ülmengepayael.

³² “Rüf dungun mew feypiwayiñ kom tufachi dungu rupayay petu ñi lanon tufachi pu che mülelu fantepu mew. ³³ Ti wenu mapu ka nag mapu aufflele rume, welu iñche ñi dungu kom müleay ñi mupiael.

Pewütuwküleaymün

³⁴ “Welu kuñiwtukuwküleaymün ka elukefilmün tamün piwke ñi kurawael reke ka ñi konael ti wesake wintun mew, ti putun dungu mew no rume ka tamün rume küdaweluwkülenoael tufachi mongen mew femngechi ta tüyechi antü ñi akunoael kiñe lloftun dungu reke eymün mew. ³⁵ Ka kiñe sochan dungu reke ñi femnoael. Fey tufachi dungu am küpayalu kom tüfeychi müleyelu mapu mew. ³⁶ Eymün ta pewütuwküleaymün, fill antü ngillatulekeaymün, femngechi tamün montuael kom tati küpalechi dungu mew ka femngechi tamün küme llowaetew tati Wentrukünuwupalu.”

³⁷ Fey fill antü Jesus kimeltukerkey ta ngillatuwe ruka mew, fey pun müleputukey tati Olifu pingechi wingkul mew. ³⁸ Fey kom ti pu che amukey puliwen ti ngillatuwe ruka mew ñi allkütuñmayafiel ñi dungu ta Jesus.

22

Kiñewi engün tañi püresaufiel ta Jesus

(Matew 26.1-5, 14-16; Marku 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)

¹ Fülküleparkey dewma ti kawiiñ antü tañi ingekemum ti lefawrangenoche kofke, tati Paskua kawiiñ ürke. ² Feyti pu longkolelu pu saserdote mew ka ti kimeltukelu ta Moyse ñi ley dungu, tüfa engün llükanierkefi tati pu che, fey dunguñmamekefi engün ta Jesus chumngechi ñi langümafiel.

³ Feymew weküfü konürkey ta Juda mew, kiñe ti mari epu disipulu, tati Iskariote pikeel. ⁴ Fey tüfa amurkey ñi pemeafiel ti longkolelu pu saserdote mew ka ti pu kellulekelu ti ngillatuwe ruka mew, fey nütramelpufi chumngechi tañi wültukulelafiel engün ta Jesus. ⁵ Kisu engün rume ayüwürkey ka feypifi engün ñi kulliafiel pülata ta Juda.

⁶ Fey Juda ayüwmafi ñi llowafiel ti pülata ka eluwi ñi kintuael ti doy küme lelen ñi mülenoael kakelu pu che femngechi ñi ellka wültukuafiel ta Jesus.

Ñidol ñi wüelchi pun iyael

(Matew 26.17-25; Marku 14.12-21; 1 Korintio 11.23-25)

⁷ Fey akuy ti kawiiñ antü tañi ingekemum ti lefawrangenoche kofke ka femngechi tañi langümngeael ti korderu ta Paskuangealu.

⁸ Jesus werküfi ta Pedro ka Juan, fey feypifi:

—Amuaymu tamu pepikameael ti Paskua iyael.

⁹ Fey kisu engu ramtueyew:

—¿Chew püle anta ayüleyimi tayu pepikameafiel tati Paskua iyael?

¹⁰ Fey Jesus feypi:

—Eymu petu konpulmu ta Jerusalem waria mew, trenumapuafimu ta kiñe wentru yenietulu kiñe metawe ko. Fey inayafimu. Konputule wüla ti ruka mew, ¹¹ fey feypiafimu ti ngen ruka: “Ti kimeltufe ta ramtufali: ¿Chuchi anta ti katrüntukulechi ruka chew tañi iyam ti Paskua iyael tañi pu disipulu iñchiñ?” ¹² Fey kisu ta pengelelaeymumew kiñe wenu ruka mew ti alü tuwchi katrüntuku dew küme elkülelu. Tüye mew pepikapuaymu tañi iyam ti pun iyael.

¹³ Feymew amuy kisu engu ka pepuyngu kom chumngechi tañi feypi ta Jesus, fey pepikapuyngu ti Paskua pun iyael. ¹⁴ Fey puwlu ti ora, ñi iyam engün Jesus ka ti pu apostol anüpy engün ti mesa mew.

¹⁵ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—¡Rume ayüleken ñi iyaefiel tati Paskua iyael eymün iñchiñ petu tañi lanon! ¹⁶ Iñche ta feypiwayiñ ka wiñome kiñentrür iwelayan eymün iñchiñ, fey puwle wüla ñi femtuael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

¹⁷ Feymew nüfi ñi kuwü mew ti kopa, fey dew mañumtufilu ta Ngünechen, feypi:

—Putufimün tüfachi pulku ka welukonkechi eluwün. ¹⁸ Iñche feypiwayiñ tañi wiñone putuwenoafiel tati ofad pulku, fey mületuliyiñ wüla Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

¹⁹ Feymew ka nüfi ti kofke ñi kuwü mew, fey dew mañumtufilu Ngünechen, wükafi ti kofke, fey eluyefi ñi pu disipulu feypilen mew:

—Tüfa ta iñche ñi kuerpu, wültukuael tañi layael eymün tamün fürenengeael. Femkeaymün ta tüfa iñche tamün tukulpamuafiel.

²⁰ Ka femngechi femi ti kopa mew, dew iflu ti iyael, feypilen mew:

—Tüfachi kopa ti we eldungu tati, legtripaley iñche ñi mollfüñ mew, tüfa ta wütrulael eymün tamün fürenengeael. ²¹ Welu tati wenru tañi elka wültukuaetew müley tüfachi mesa mew. ²² Femngechi tati Wentrükünüwupalu fente küme amuley ti rüpu mew tañi legtukününgeel, welu jawngeay tañi elka wültukuaetew!

²³ Feymew eluwi ñi welukonkechi ramtuwael ineyngen tüfey tañi wültukuaetew.

Iney am tati wünenkülealu

²⁴ Fey ti pu disipulu mekerkey ñi notukadunguwün engün iney müngell tañi longkoletael kisu engün mew. ²⁵ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu: “Feytichi pu judiu tuwüngenochi pu che ñi pu longko ülmen rume ngenkawkey ñi pu konayenieelchi pu che mew, ka ti pu che longkolelu kisutu feypiwkey: ‘iñchiñ rume küme dungu femkeñ.’

²⁶ Welu eymün ngelay chumkawnorume tamün femngechi femael. Fey tamün femafel, ti doy wünenkülelu eymün mew müley ñi doy illamuwküleael ka inankülelu reke ñi feleael, ka tüfeychi werkülekelu müley ñi doy illamuwküleael tati poyechekelu reke ñi feleael.

²⁷ Femngechi llemay: ¿Iney anta doy wünengey tati anülelu mesa mew tañi iyael kam tati poyechepelu? ¿Feyngey llemay tati anülelu ta mesa mew ñi ülmenngen? ¿Welu ngüneduamaymün tunte wünenkülen rume ta iñche fey eymün mew mülen tati poyechekelu reke?

²⁸ “Eymün ta kompañikyawülmuken ta iñche tamün yafülmuaafiel ñi kutrankawün mew.

²⁹ Feymew eluwayiñ iñche tañi ülmen mülewe, chumngechi ta iñche tañi Chaw ta eluenew ka femngechi ³⁰ eymün ta iyaymün ka putuaymün iñche ñi mesa mew chew tañi longko ülmengeel ta iñche, ka femngechi ta anüaymün ti ülmen ruka mew, tamün kues reke müleael tati mari epu Israel trokiñche mew.”

Jesus wüne kimelüy ta Pedro ñi lllumumayaetew

(Matew 26.31-35; Marku 14.27-31; Juan 13.36-38)

³¹ Ka femngechi ta Ñidol feypifi ta Pedro:

—Simon, Simon, allkütunge. Weküfü ta ngillatupefuy eymün tamün chiñükayaetew kachilla reke. ³² Welu iñche ta llellipupeñi ta Ngünechen eyimi mew, femngechi tañi afroael tami mupiltun iñche mew. Fey eyimi, dew wiñotulmi ta iñche mew, kelluafimi tami pu peñi tañi newentuleael engün.

³³ Fey Simon llowdunguy:

³⁴ —Ñidol, iñche ta dew eluwkülen tañi amuael ta karsel mew tunte layan rume eyimi iñchiw.

Feymew Jesus feypifi ta Simon:

—Pedro, iñche ta feypiaeyu fachantü müten, petu ñi kakaranon ta alka küla rupa, ‘kimlafñ’ piaymi.

Fülpay dewma ti ora tañi kintukaduamngeam

³⁵ Fey Jesus pürüm ramtufi ñi pu disipulu:

—Feychi mew nga werküwiyiñ tamün yenoael folson, ka pülata no rume, ka okota no rume ¿duamtuymün kay kiñeke chemkün fey pelaymün?

Fey llowdungueyew ñi pu disipulu:

—Chem no rume duamtulaiñ.

³⁶ Feymew Jesus feypi:

—Welu ta fewla, tati nielu ti folson, müley ñi yeael tati pülata. Fey ti nienolu wayki, fendepu ñi makuñ, fey ngillape kiñe wayki. ³⁷ Iñche ta feypiwayiñ müley ñi mupiael chumngechi feypiley ta iñche mew tati Wirin Chillka: ‘Fey kisu rakintukungey ti wesake che mew.’* Kom tati Wirin Chillka ñi feypileel iñche mew, müley tañi kom mupiael.

³⁸ Fey kisu engün feypi:

—Ñidol tüfa mew müley epu wayki.

Fey Jesus llowdunguy:

—Fey ka müten tati.

* 22:37 Isaia 53.12.

Jesus ngillatuy Getsemani mew
(*Matew 26.36-46; Marku 14.32-42*)

³⁹ Feymew Jesus pürüm tripay, fey kisu am wimtulelu ñi femken, fey amuy ti Olifu pingechi wingkul mew, fey ñi pu disipulu inayew. ⁴⁰ Fey puwlu ti lelfün mew, Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Ngillatumün, femngechi tamün wewnoaetew tati kintukaduamchekelu.

⁴¹ Fey pürüm püntütripay kisu engün mew tunte puwkey kiñe ütrüfkünuelchi kura fente mapu eluwpuuy, ka lukutupuy ñi ngillatuael. ⁴² Feymew feypi: “Chaw, pifulmi kay, montulafen tüfachi fütra kutrankawün mew. Felekilpe iñche kisu ñi ayüel, welu may eyimi tami ayüel.”

⁴³ Feymew pewfaluweyew kiñe wenu mapu werken püllü, tañi yafültukuaetew. ⁴⁴ Fey rangi ti fütra kutrankawün mew, Jesus doy fütra yafüluwün mew mekey ñi ngillatun fey ñi arofün wütrunagmekey püllü mew lükünagchi mollfüñ reke.†

⁴⁵ Fey dew ngillatulu, witrapäratuy, fey amutuy chew ñi mülemum ñi pu disipulu, fey pepatufi ñi umawkülen. Weweyew engün ñi weñangkün. ⁴⁶ Fey feypipatufi:

—¿Chumngelu anta umawkülemün? Witrapäramün ka ngillatumün, femngechi ta wewlayaeymünmew tati kintukaduamchekelu.

Püresungey ta Jesus

(*Matew 26.47-56; Marku 14.43-50; Juan 18.3-11*)

⁴⁷ Petu mekelu ñi nütramkan ta Jesus, fey akuy rume fentren che. Feymew Juda tüfa ta kiñe ti mari epu disipulu ürke, wüneluwkülpay ti kakelu pu che mew. Tüfa fülkonpay ñi chaliafiel kiñe truyun mew ta Jesus. ⁴⁸ Welu Jesus feypieyew:

—Juda, ¿kiñe truyun chalin mew ngünenmayafimi tati Wentrükünuwpalu?

⁴⁹ Fey ti pu disipulu müleyelu Jesus engün, pefilu ñi femngechi rupan tüfachi dungu, ramtuyngün:

—Ñidol ¿wülelfiyiñ wayki mew?

⁵⁰ Fey kiñe ta kisu engün mew miyawlu, katrünentuñmafi ñi man pilun ti longkolechi saserdote ñi kona. ⁵¹ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Fentekünümün. Fey ka müten.

Fey pürüm nüñmafi ñi pilun ti kona, ka tremoltufi. ⁵² Ka pürüm feypifi ti pu longkolelu pu saserdote mew, ka ti kellukelu ti ngillatuwe ruka mew ka ti putremke wentru, kom tüfa engün küpayelu ñi püresuaetew:

—¿Chem dungu mew anta küpaymün ta eymün ka küpalniemün ti wayki ka mamüll? ¿Kiñe malochefe trokimun anta iñche? ⁵³ Fill antü ta müleken eymün iñchiñ ti ngillatuwe ruka mew, fey püresumukelafun. Welu tüfa puwi tamün femael tati dumiñ ngüneluwün.

“Kimlafñ Jesus” pi ta Pedro

(*Matew 26.57-58, 69-75; Marku 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27*)

⁵⁴ Feymew püresungey ta Jesus ka yengey ti longkolelu ti pu saserdote ñi ruka mew. Pedro inalerkey pichi alü kamapu. ⁵⁵ Puwlu engün, kütraltupuy ti lepün mew ka wallo anükünuwingün. Pedro ka anükünuwpuuy kisu engün ñi fül püle. ⁵⁶ Fey tüfa mew, kiñe üllchadomo peetew ñi anülen ti ina kütral, leliwüleyew ka feypieyew:

—Tüfa ka mülepefuy Jesus engu.

⁵⁷ Welu Pedro:

—Kimlafñ tati. Iñche no ngati, papay —pirkey.

⁵⁸ Fey ka pichin mew, kangelu peeyew ka feypieyew:

—Eymi ka miyawkeymi Jesus eymu.

Fey Pedro llowdunguy:

—Weni, iñche no tati.

⁵⁹ Fey kiñe ora rupalu mew, kangelu ka feypieyew:

—Rüf feyngay ñi miyawken tüfachi wentru Jesus engu. Ka femngechi Galilea tuwi tati.

⁶⁰ Feymew Pedro feypi:

—Weni, kimlan tami chem pifel.

Feychi lenen mew müten, Pedro petu dungumekelu, kakaray kiñe alka. ⁶¹ Feymew Ñidol wiñokintuy ka leliwüli ta Pedro, fey Pedro tukulpay tañi feypietew ta Ñidol: “Fachantü petu ñi kakaranon ta alka, küla rupa ‘kimlafñ’ piaymi.” ⁶² Feymew Pedro tripay wekuntu, fey rume fütra ngümakawi.

Tati pu soltaw ayentuniefi engün ta Jesus
(*Matew 26.67-68; Marku 14.65*)

† 22:44 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 43-44.

⁶³ Feytichi pu wentru ngüeneduamniefilu ta Jesus ayentuniefi ka wüelkamekefingün. ⁶⁴ Ka munulkünufmangey ñi nge ka ramtukangey:

—¡Konetufinge iney anta wüelpeeymew!

⁶⁵ Ka femngechi lukatuniengey ka feypiniengey itrofill wesake dungu.

Jesus yengey ti putrem fütake judiu ñi trawün mew

(*Matew 26.59-66; Marku 14.55-64; Juan 18.19-24*)

⁶⁶ Fey küme wünlu dewma, trawülüwi engün ti putrem fütake judiu, ka fey ti longkolelu pu saserdote mew ka ti kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu, fey yengey ta Jesus chew trawülüwküley ti fütake judiu wentru. Tüyew ramtukangey:

⁶⁷—Feypimuiñ, ¿eymi am tati Cristo, Ngünechen tañi werküel?

Fey llowdungueyew ta kisu:

—‘Feyngey tati’ piwliyiñ, eymün feyentumulayan. ⁶⁸ Ka iñche ramtuwliyiñ, ka llowdungumulayan rume. ⁶⁹ Welu fewla dew puwküley tati Wentrukünuwpalu tañi müleputuel tati fütta pepiluwüngechi Ngünechen ñi man kuwü reke.†

⁷⁰ Feymew kom ti pu che pürüm ramtufi ta Jesus:

—Fey, ¿eymi anta Ngünechen ñi Fotüm?

Feymew llowdungueyew ta Jesus:

—Eymün ta kisu feypimün iñche ta Ngünechen ñi Fotümngen.

⁷¹ Feymew kisu engün feypi:

—¿Ka chem dungu am duamtuiñ tañi kelluntungeael? Iñchiñ kisuke allküñmafiyiñ ñi piel, kisu ñi wün mew.

23

Jesus puwülngey ta Pilato mew

(*Matew 27.1-2, 11-14; Marku 15.1-5; Juan 18.28-38*)

¹ Fey itrokom witratripay engün tañi yeafiel ta Jesus Pilato mew. ² Fey Pilato mew eluwi ñi dalluntukuaafiel engün, feypilen mew:

—Iñchiñ pekefiyiñ tufachi wentru ñi kimeltuken re wesake dungu tañi müngeltunoafiel tati pu awtoridad mülelu tañi trokiñ mapu mew. Feypikeeiñ mew tañi kullinoafiel impuestu tati emperador, fey ka femngechi feypikey ta kisu ñi Cristongen, ti longko ülmen.

³ Fey Pilato ramtufi ta Jesus:

—¿Eymi am tati pu judiu ñi longko ülmen?

—Eymi ta kisu feypimi iñche ñi longko ülmenngen —lloodnguy ta Jesus.

⁴ Feymew Pilato feypifi ti pu longkolelu tati pu saserdote mew ka ti pu che:

—Iñche peñmalafiñ chem yafkan rume ta tufachi wentru.

⁵ Welu kisu engün amul feypiley doy newentu dungun mew:

—Kisu ñi kimeltuelchi dungu mew pofolkafi tati pu che. Llituy Galilea mapu mew, fewla amuley ñi femün faw Judea mapu mew.

Jesus puwülngey ta Erode mew

⁶ Fey allkülu tufachi dungu ta Pilato, ramtuy feyti wentru ñi tuwün pemay ta Galilea. ⁷ Fey feypingelu ñi Galilea tuwün, Pilato werküfi Jesus ta Erode mew, kisu am gobernadorkülelu ta Galilea mapu mew, fey tiyechi antü miyawürkey Jerusalen mew.

⁸ Feymew Erode pefilu ta Jesus, rume ayüwduamürkey, fey kuyfitu dewma ayükerkefuy ñi peafiel, kisu am allkükelu ñi nütramyengen ta Jesus, feymew üngümkülekerkey ñi pengelelaetew kiñe afmatufal dungu. ⁹ Rume fentren dungu ramtukarkefi, welu Jesus lloodungurkelaeyew kiñe ramtun dungu no rume. ¹⁰ Ka femngechi mülerkey üye mew tati pu longkolelu ti pu saserdote mew, ka ti pu kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu, fey tufa engün doyelchi dalluntukumekefi engün ta Jesus. ¹¹ Feymew Erode ka ñi pu soltaw rume illamtufi ta Jesus, fey tañi ayentungeael tukulelgey ti llümlümchi takuwün femngechi tañi kiñe longko ülmen reke ñi feleael. Feymew Erode ka pürüm wiñome werküy ñi yengetael Jesus Pilato mew. ¹² Pilato engu ta Erode kayñetuniewkerkefuy, welu tüyechi antü mew wenikawturkey tufachi epu ülmen wentru.

Langümngepe pifalngey ta Jesus

(*Matew 27.15-26; Marku 15.6-15; Juan 18.39, 19.16*)

¹³ Pilato trawülürkefi tati longkolelu pu saserdote mew ka ti pu awtoridad ka tati trokiñche. ¹⁴ Fey feypifi:

—Eymün ta küpalelmun tufachi wentru, ka feypimun tañi pofolkafiel tati waria mew mülechi pu che ka ñi kayñetuaafiel ti pu awtoridad, welu iñche ta ramtukafiñ eymün tamün adkiñ mew, fey peñmalafiñ chem welulkan rume ka chem yafkan no rume tamün

† 22:69 Salmo 110.1.

dalluntukupefiel mew. ¹⁵ Erode ka wiñome werküleltuenuw. Feymew kimfali tañi femnon chem wesa dungu no rume fey ngünam ñi langümpürayafiel. ¹⁶ Iñche ta wimakafalafñi, fey wüla neykümfaltuafñi. ¹⁷ Fey ti kawifñ mew, Pilato tañi tuteafiel ti pu che nentukünutukerkey karsel mew kiñe püresu.*

¹⁸ Welu kom ti pu che kiñentrür eluwi ñi wirarün engün:

—¡Langümngepe tüfa! ¡Fey lifrekünutungepe ta Barabas!

¹⁹ Fey Barabas ta püresulerkey ti karsel mew ñi pofolkafiel mew ti pu che tañi müngeltunoafiel ti pu awtoridad, ka tañi langümchen mew. ²⁰ Welu Pilato ayürkefuy ñi lifrenentutuafiel ta Jesus, fey ka wiñome dungungerkey engün, ²¹ welu kisu engün doy newentu wirarüy:

—¡Langümngepe ta kürus mew! ¡Langümngepe ta kürus mew!

²² Fey Pilato küla rupachi feypifi ti pu che:

—Iñche peñmalafñi tüfachi wentrü chem wesa femün no rume, femngechi ngünam ñi langümngaeel. Iñche ta wimakafalafñi, fey wüla neykümkünutuafñi.

²³ Welu kisu engün ingentu doy wirarüy, “langümngepe ta kürus mew” pileyngün. Fey fente wirarkümekelu engün am, fey elungey ñi femael kisu engün ñi ayüel. ²⁴ Feymew Pilato wültukufi tañi langümngaeel ta Jesus chumngечи ñi ayüel ti pu che. ²⁵ Feymew lifrekünungetuy ta Barabas kisu ñi dulliel engün, tati püresulekufelu ta karsel mew tañi wesa femelchi dungu mew ka ñi langümchen mew, fey wültukufi ta Jesus ñi langümngaeel.

Jesus langümngey wente kürus

(Matew 27.32-44; Marku 15.21-32; Juan 19.17-27)

²⁶ Feymew yefilu engün ta Jesus ñi langümngemeael, fey trenumafi engün kiñe wentrü Simon pingelu, Sirene tuwlu. Dew wiñomelu lelfün mew, fey aporia meñkükünulelfingün tati kürus tañi ina trekaleael ta Jesus mew. ²⁷ Rume fentren che ka rume fentren domo inaniefi ta Jesus. Ina wirarküley ñi ngüman engün fente ñi weñangkülen Jesus mew. ²⁸ Welu Jesus adkintueyew engün, fey feypieyew:

—Jerusalen tuwchi pu domo, ngümakilmün iñche mew. Eymün may kisutu ngümayewmün ka tamün pu püñeñ mew, ²⁹ küpalelu am ta antü ñi feyppingeael tüfachi dungu: ‘Sakinngeday tati niepüñeñkenochi domo ka ti moyolpüñeñkenochi moyo.’ ³⁰ Feymew ti pu che feypiafi tati füt rake külleg:

‘¡Tranarupamün iñchifñ tañi wente mew!’

Ka ti pu wingkul: ‘¡Ellkantukumuiñ!’†

³¹ Fey kom tüfachi dungu femle engün iñche mew ti karü mamüll reke felelu, welu çchumay engün chey eymün mew tati angken mamüll reke felelu?

³² Ka yeniengerkey ta epu wentrü rume wesa mongenggelu ñi langümngaeel kiñentrür ta Jesus engün. ³³ Feymew puwlu engün ti lelfün mew, Foro Longko (Kalafera) pingelu, Jesus wente elkünungey ti kürus mew ka ti epu wesa mongenggechi wentrü, kiñe Jesus ñi man püle elngey kangelu wele püle.

³⁴ Feymew Jesus feypi: “Chaw, lelituñmakefilnge ñi yafkan ta tüfa engün. Kimlay engün tañi femmeken.”‡

Fey ti pu soltaw suertiafi Jesus ñi tukukeelchi takuwün femngechi tañi nüafiel chuchi rume ta kisu engün legtu tripale.§ ³⁵ Fey ti pu che adkintulepuyingün ka ti pu awtoridad ayentukaniefi engün ta Jesus, feypilen mew:

—Ti kakelu pu che montulfi, welu fewla kisutu montuluwpe ruf mew Ngünechen ñi Cristongele ka kisu ti Dullinngel.

³⁶ Fey ti pu soltaw kafey ayentukaniefi ta Jesus, fey fülkontufi engün ñi eluafiel ti kümenochi wesa kotrü pulku, ³⁷ feypilen mew:

—Tati pu judiu ñi longko ülmenngelmi, eyi kisutu montuluwng.

³⁸ Ka mülerkey Jesus ñi wente longko püle kiñe letreru feypilelu griegu, latin ka ebrewdungun mew:

TÜFA TATI PU JUDIU ÑI LONGKO ÜLMEN.

³⁹ Fey kiñe ti wentrü, yafkaf mongenggelu külafantukulelu ka pültrülelu kürus mew, lukatuniefi ta Jesus:

—Eymi ta Cristongelmi, kisutu montuluwng ka iñchiw montulmuyu.

⁴⁰ Welu ti kangelu lladkütudungufi ñi kompañ, feypilen mew:

* **23:17** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 17. † **23:30** Osea 10.8. ‡ **23:34** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay tüfachi dungu: “Chaw, lelituñmakefilnge ñi yafkan ta tüfa engün. Kimlay engün tañi femmeken”. § **23:34** Salmu 22.18.

—¿Eymi llükanielafimi anta Ngünechen? Ka femngechi kutrankawün mew feyleymi.
 41 Iñchiw ta kutrankamekengeyu rüf dungu mew femngechi tayu kullituael ti wesake
 dungu tayu femkeel mew, welu tüfachi wentru chem wesa dungu no rume femlay.

42 Ka femngechi feypi:

—Jesus, tukulpayaen ta iñche, longko ülmenkületulmi.

43 Feymew llowdungueyew ta Jesus:

—Rüf dungu feypieyu. Fachantü müten müleputuayu eyimi iñchiw tati küme rumel mülewe mew.

Jesus ñi lan

(*Matew 27.45-56; Marku 15.33-41; Juan 19.28-30*)

44 Fey dew rangiantülü, küla ora rupachi antü mew dumiñmarkey ta kom mapu. 45 Fey ti antü dumiñnagi ka ti rünge kortina ngillatuwe ruka mew mülelu rangi wichafnagi.

46 Feymew Jesus newentu wirari ka feypi:

—Chaw, eyimi mew chalintukuan tañi püllü.*

Fey dew feypilu, aftukuy ñi neyen.

47 Fey ti Roma tuwchi kapitan, pefilu ñi femngechi rupan feytichi dungu, püramyefi ta Ngünechen feypilen mew:

—Rüf dungu mew tüfachi wentru chem yafkan rume nierkelafuy.

48 Fey kom ti pu che trawülüwkülepulu tüye mew, pefilu engün ñi femngechi rupan kom tüfachi dungu, wiñomeyngün küfüngkanierpatuy ñi rüku ñi weñangkün mew. 49 Welu Jesus ñi kimelchi pu che ka ti pu domo tañi inapaetew Galilea mapu mew, mülewey engün tüye mew, adkintuniefi engün alü kamapu kom tüyechi dungu.

Jesus rüngalngey

(*Matew 27.57-61; Marku 15.42-47; Juan 19.38-42*)

50 Mülérkey kiñe küme piwkengechi wentru ka nor mongengelü, Jose pingelu. Arimatea tuwünche, kiñe waria tati mülelu ta Judea mapu mew. Fey kisu koneltulerkey ti longkolechi pu judiu ñi trawün mew. 51 Jose maneluwkülerkey Ngünechen ñi werküaelchi longko ülmengealu mew. Fey kisu newe küme duamürkelay ñi rakiduam mew tañi femün mew ti longkolechi pu judiu. 52 Fey amuy ñi dungumeafiel ta Pilato tañi “elutuen Jesus ñi kuerpu” ñi piafiel. 53 Rupan nagümtufilu ta kürus mew, fey iwüdüfi kiñe lif küme safana mew ka tukukünufi kiñe we rüngan lolo mew, tati chengke kura mew mülelu, chew petu rüngalngekelay kiñe la no rume. 54 Feychi ta pepikawün antü ürke tañi üngümngekeel tati ürkütun antü, fey tüfachi antü epe llitulerkey dewma.

55 Fey ti pu domo küpalu Jesus engün tuwlu Galilea mapu mew, fey amuyngün ka pemefingün ti rüngan lolo ka inaduummefingün chumngechi ñi tukukünufi engün tati kuerpu. 56 Fey akutulu engün ñi ruka mew, dewmapatuy ti perfume ka ti poma. Fey ti pu domo kansatuy engün tati ürkütun antü mew, chumngechi feypiley ta Ngünechen ñi werkün dungu.

24

Jesus ñi wiñomongetun

(*Matew 28.1-10; Marku 16.1-8; Juan 20.1-10*)

1 Welu ti wüne llituelchi antü semana mew, Jesus ñi inakefetewchi pu domo amuy epe wün ti rüngan lolo mew ka yeniey engün ñi dewmaelchi perfume. 2 Fey puwlu engün, pepufi ñi kiñe püle tripaletun ti kura takuniefulu ti rüngan lolo, 3 feymew konpuyngün, welu pepulafi engün ta Nïdol Jesus ñi kuerpu. 4 Fey rume llükapuy engün fey ñi kimnon ñi chumael, feymew pürümka reke pefemi engün epu wentru witrালে kisu engün ñi inafül püle, fey rume lingari ñi takuwün engu. 5 Fey rume llükalen lloyünagi ñi longko engün ta püllü mew, welu kiñe ti epu wentru feypieyew:

—¿Chumngelu anta kintupapefimün ti pu la mew feytichi mongelelu? 6 ¡Ngelay tati tüfa mew! ¡dew wiñomongetuy! Tukulpamün tamün feypietew petu mülelu ta Galilea trokiñ mapu mew: 7 ‘Tati Wentrukünuwpalu felerkey ñi chalintukungeael ti pu yafkafe mew ka ñi langümngeael ta kürus mew, welu küla antüalu mew ñi wiñomongetuael.’

8 Feymew kisu engün tukulpatuy Jesus ñi dew feypifel tüfachi dungu. 9 Fey wiñopalü engün ti rüngan lolo mew, nütramelpatufi kom tüfachi dungu ti mari kiñe pu apostol, ka femngechi itrokom ti kakelu pu che. 10 Tati amuyelu ñi kimelafiel tüfachi dungu ti pu apostol, tüfa engün ürke: Maria Magdala waria tuwlu, Juana ka Maria, Santiaw ñi ñuke, ka ti kakelu pu domo. 11 Welu ti pu apostol re wedwedka dungupelu trokifi engün tati pu domo. Feymew eluwlayngün ñi feyentuaefiel.

* 23:46 Salmo 31.5.

¹² Welu Pedro femngen ñi duam, re lefkülen amuy ti rüangan lolo mew, fey konkintupuy ponwitu, pefi ti safana müten, feymew wiñotuy ruka mew fill rakiduamkülen ñi pefiel mew feytichi dungu.

*Trenumawün ti Emaw amuchi rüpi mew
(Marku 16.12-13)*

¹³ Fey tüyechi antü mew müten, epu disipulu amulelu tati waria Emaw pingelu, mari kiñe kilometro tripalerkey ta Jerusalem waria mew ¹⁴ nütramkalen amuleyngu tañi femngechi rupael kom feytichi dungu. ¹⁵ Petu notuka nütramkawkülen amuley engu, fey Jesus ürke fülkonpay kisu engu mew. Feymew külangen kiñentrür trekalen amuleyngün. ¹⁶ Welu tunte pefuyngu rume allwe nüwiduamlu reke femi ñi nge engu, feymew ngüneduamlafingu ñi ineyngen.

¹⁷ Jesus ramtueyew engu:

—¿Chem dungu anta nütramkapeymu petu tamu trekalepan rüpi mew?

Feymew witrakünuwingu, fey rume weñangkülen ¹⁸ llowdunguy tati disipulu Kleofa pingelu:

—¿Welu eyimi umañpelafuyimi Jerusalem waria mew, fey kimlaymi am tati rupachi dungu?

¹⁹ Fey Jesus ramtueyew engu:

—¿Chem dungu anta rupay?

Fey feypingey:

—Jesus Nasaret tuwlu, kiñe pelon wentru rume pepiluwünngefuy ñi femael chem dungu rume ka rume adümuwi ñi kimeltuael Ngünechen ñi adkiñ mew ka itrokome che ñi adkiñ mew. ²⁰ Feyti longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu longkolelu tañi mapu mew wültukufingün ta Jesus tañi püesungeael ka ñi langümngaeel, fey langümngay kúrus mew. ²¹ Iñchiñ maneluwkülefuiñ kisu mew tañi montulafiel ta Israel trokiñche, welu küla antü amuletuy dewma ñi rupamum kom tüfeychi dungu. ²² Welu kiñeke ti pu domo mülelu iñchiñ engün mew pelkelkaeiñmew, amulu kisu engün epe wün ti rüangan lolo mew. ²³ Fey pepunofilu engün am ti kuerpu, wiñotuy engün ta ruka mew. Fey ka nütramelpatueiñmew ñi pemen epu werken püllü, fey engu feypirkeeyew Jesus ñi mongeletun. ²⁴ Feymew kiñeke tañi pu weni amuyngün ti rüangan lolo mew, fey pepuyngün kom chumngechi tañi feypipatuel ti pu domo, welu pelafi engün ta Jesus.

²⁵ Feymew Jesus llowdungueyew engu:

—Longkontukukelaymu ka rume kúdawtukuymu tamu feyentuael kom tañi wirintukuel tati Wirin Chillka mew tati pu pelon wentru. ²⁶ ¿Felerkelafuy am tañi kutrakawael tati Cristo kom tüfachi dungu fey petu ñi llownon ta kom pepiluwün?

²⁷ Fey pürümka müten eluwi ñi kimeltuaafiel kom ti troy dungu wirilelu ta Wirin Chillka mew dungulelu ta kisu mew. Llituy Moyses ñi wirintukuelchi dungu mew ka ñi feypilen kom ñi wirieli ti pu pelon wentru ñi lifru mew.

²⁸ Fey fülpu ti waria mew chew ñi amulemum engün, Jesus kañpüle amualu reke femi.

²⁹ Welu kisu engu aporiafi ñi mülewenagael feypilen mew:

—Müleweiñ kiñentrür tüfa mew. Dew putrafay, ka epe dumiñi tatey.

Feymew Jesus konpuy ñi müleweael tüfey mew. ³⁰ Fey dew anülelu engün inafül ti mesa mew, fey nüfi ti kofke ñi kuwü mew ka mañumtufi ta Ngünechen, wükafi ka elufi engu. ³¹ Feymew wüla kimtufingu ñi Jesusngen, we nülalu ñi nge reke femingu, welu Jesus ñamfemtuy. ³² Feymew welukonkechi feypiwingu:

—¿Feyngelay ama ñi rume ayüwkülepen tayu piwke petu nütramkalen küpalepeiñ nga tati rüpi mew, ka kimeltupeyumew tati wirikonkülechi dungu ti Wirin Chillka mew?

³³ Feymew müten witrapuratuyngu ka trekakünuwpatuyngu rüpi mew ñi wiñotuael ta Jerusalem, fey pepatufingu ñi trawülwükülen ti mari kiñe apostol ka ñi pu kompañ, fey tüfa famngechi feypipatufi engu:

³⁴ —Rüf feyngay tañi wiñomongetun ta Ñidol. Dew pewfaluwfi ta Simon.

³⁵ Feymew kisu engu nütramelpatufi chumngechi ñi trenumafiel ta Jesus trekalelu engu rüpi mew ka femngechi ñi kimtufiel engu petu wükapefilu ti kofke.

Jesus pewfaluwfi ñi pu apostol

(Matew 28.16-20; Marku 16.14-18; Juan 20.19-23; Hecho 1.6-8)

³⁶ Petu mekelu ñi nütramkan engün tüfachi dungu, feychi lelen mew müten Jesus witralerumey kisu engün ñi rangiñ mew ka chalipuy feypilen mew:

—Küme tüngün ta niemün.

³⁷ Kisu engün rume llükay. Kiñe perimon püllü pewfaluwetew trokiwi engün.

³⁸ Welu Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—¿Chumngelu anta llükaymün? ¿Chem mew anta welulkawküley tamün rakiduum?
³⁹ Malüñmamuchi tañi kuwü ka tañi namun. Iñche tatey. Kiñe perimon püllü nielay ta kuerpu ka foro no rume, welu eymün peymün iñche tañi nien kuerpu ka foro.

⁴⁰ Fey femngechi feypifilu, malüñmangey ñi kuwü ka tañi namun. ⁴¹ Welu kisu engün feyentulayngün reke tañi rume ayüwün mew ka ñi afmatulewen mew engün, feymew Jesus ramtufi ñi pu disipulu:

—¿Nieymün kay tüfa mew pichin iyael?

⁴² Elungey kiñe katrün kangkan challwa, ⁴³ fey kisu llowi ka ifi fey ñi penieetew kisu engün. ⁴⁴ Feymew pürüm ka feypifi ti pu disipulu:

—Iñche tañi femngechi rupaelchi dungu mew, fey iñche wüne kimeleluwiyiñ petu mülelu iñche eymün iñchiñ, felerkelu am ñi mupiael kom ti wirikonkülechi dungu iñche mew Moyses ñi ley dungu mew ka ti pu pelon wentru ñi wirieli chi dungu mew ka ti pu Salmo lifru mew.

⁴⁵ Feymew fente küme kellufi ñi adümael engün ti wirintukulechi dungu. ⁴⁶ Feymew Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Wirintukuley ñi layael tati Cristo ka ñi wiñomongetuael küla antüalu mew. ⁴⁷ Ka kisu ñi üy mew ñi lliutael engün ñi wewpiael Jerusalem mew, müley ñi kimelngeael kom mapu mülechi che tañi wiñorakiduumtauel engün ta Ngünechen mew, femngechi ñi wiñoduamangetuael engün ñi yafkan mew. ⁴⁸ Eymün müley tamün feypiael kom tamün allküel ka tamün peelchi dungu. ⁴⁹ Fey iñche werküan eymün mew iñche ñi Chaw ñi tukulpakünelchi Küme Püllü. Welu eymün mülewemün tüfa mew Jerusalem waria mew, llowülmün wüla ti pepiluwün nagpayalu ta wenu mapu.

Jesus püratuy wenu mapu

(Marku 16.19-20; Hecho 1.9-11)

⁵⁰ Feymew Jesus “amuiñ wekuntu waria Betania püle” pifi ñi pu disipulu. Fey dew chalitufilu, witrañpürami ñi epu kuwü, fey ngillatuñmafi ñi küme feleael engün.

⁵¹ Fey petu ngillatuñmafilu, püntütripay kisu engün mew, fey yengetuy wenu mapu. ⁵² Fey kisu engün püramyefi ngillatun mew ta Jesus, fey rume ayüwkülen wiñotuyngün ta Jerusalem. ⁵³ Fey trawüluwkülekerkey engün ti ngillatuwe ruka mew ka püramyeniekefi engün ta Ngünechen.

Felepe may.*

* **24:53** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

Juan

Juan tañi wirielchi küme dungu

Kiñe wentru, apostol Juan pingelu, wirifi tüfachi lifru. Juan miyawkefuy ta Jesus engu, feymew küme kimürkey ñi ineyngen ta Jesus ka ñi femelchi dungu. Tüfachi lifru mew kimngey ta Jesus ñi rume piwkeyefiel ta Juan.

Juan wirifi tüfachi lifru, ayülelu am kakelu che ñi kimael Jesus ñi femelchi afmatufal dungu femngechi ñi feyentuael engün Jesus mew. Ti kakelu küla “evangelio” rume kiñewküley ñi feypilen Jesus ñi femelchi dungu tañi mongen mew, welu tüfachi lifru ñi wiriel ta Juan, wichuley ñi nütramyefiel Jesus ñi mongen, ñi kimeltun, ñi lan ka ñi wiñomongetun ta Jesucristo. Juan 20.31 mew feypiley: tüfachi dungu “...wiringey femngechi ta eymün tamün feyentuael ta Jesus ñi Cristongen, Ngünechen tañi Fotüm, ka femngechi kisu mew feyentulmün, nieaymün ta rumel mongen” pi.

Ngünechen ñi Dungun Wentrukünüwi

¹ We lliualu mew dew mülewiyekey tati Dungun, fey tati Dungun mülekey Ngünechen engu, fey kisu ta Ngünechen ürke. ² Kisu ta dew mülekerkey Ngünechen engu, petu ñi dewmangenon chem no rume.

³ Kisu mew Ngünechen dewmay itrokom tati mülelu. Chem no rume tati mülelu, dewmangelay kisu tañi adkününoel. ⁴ Kisu mew müley ta mongen, fey kisu ñi mongen pengeli ti rüf dungu kiñe pelon reke kom chengealu. ⁵ Tüfachi pelon alofküley tati dumiñ mew, fey tati dumiñ pepi wewlaeyew.

⁶ Mülerkey kiñe wentru Juan tati Fawtisachefe pingelu, tüfeychi wentru ta Ngünechen ñi werküel ⁷ femngechi tañi kimelael Jesucristo tañi rüfngечи pelonngen, fey femngechi itrokom che tañi feyentuael Jesucristo mew. ⁸ Juan ta pelon ürke no, welu may tati werküel fey ñi nütramyefiel tati che pelon reke felelu. ⁹ Fey wüla tati rüfngечи pelon tati pelontuniefilu itrokom che küpay tüfachi mapu mew.

¹⁰ Tati Dungun mülerkey ta mapu mew, fey kisu mew dewmangey itrokom tati mülelu, welu kimlaeyew tüfachi mapu mew mülechi pu che. ¹¹ Kisu akuy ñi pu che mew, welu ñi pu che llowlaeyew, ¹² welu tüfeychi pu che tañi llowetew ka feyentulu kisu mew, elufi ñi yallyetuaetew ta Ngünechen. ¹³ Fey Ngünechen ñi yallngetuy engün, tañi küme tuwünchengen mew no, ka che ñi ayüel mew no rume, welu may Ngünechen tañi piel mew.

¹⁴ Tüyechi Dungun Wentrukünüwpay tañi mülepayael iñchiñ mew, rume piwkeyen mew ka rüf dungu mew. Peñmafiiñ Ngünechen ñi eluetewchi fütra pepiluwün kisu am kiñengelu ñi femngen tañi Chaw engu.

¹⁵ Fey Juan tati Fawtisachefe nütramyefi ta Jesucristo, feypilen mew: “Fey tüfa lle iñche tañi tukulpakeel: iñche mew inalepay kiñe wentru, fey ta doy pepiluwünngey ta iñche mew, kisu am wünenkülelu iñche mew” pi.

¹⁶ Ka femngechi Jesucristo ñi fütra pepiluwün mew, kom llowiyiñ küme felen. ¹⁷ Ka femngechi Moyse mew llowiyiñ tati ley dungu, welu Jesucristo mew llowiyiñ tati rüf piwkeyen ka femngechi Ngünechen ñi rüf dungu. ¹⁸ Iney no rume pekelafta ta Ngünechen, welu Jesucristo, Ngünechen ñi kiñen Fotüm, tati rüf Ngünechen, pekefi ta Ngünechen, fey kisu am kiñewkülelu ta Chaw engu, fey kisu ta elueiñmew tañi kimafiel ñi chumngen ta Ngünechen.

Juan tati Fawtisachefe nütramyefi ta Jesucristo

(Matew 3.11-12; Marku 1.7-8; Luka 3.15-17)

¹⁹ Kiñeke pu judiu twluw Jerusalem werküfingün kiñeke tati pu saserdote ka kiñeke Levi ñi tuwünche* ñi amuael Juan ti Fawtisachefe mew tañi ramtumeafiel ñi chem tuwünchengen.

²⁰ Fey kisu küme feypi nor dungun mew:

—Iñche Cristo† no tati.

²¹ Ka wiñome ramtufingün:

—¿Iney müngell ürke anta eyimi? ¿Tati pelon wentru Elia?‡

Fey Juan feypi:

—Fey no ta iñche.

Kisu engün diküm ramtufi ta Juan:

* **1:19** Levi ñi tuwünche: tati koneltulelu Levi ñi trokiñ reñimache mew, nierkefuy ti küdaw ñi kelluael ti ngillatuwe ruka mew. † **1:20** Cristo: tati Mesia, tati pu judiu ñi üngümnieelchi Montulchefe, Ngünechen ñi tukulpakünüel. ‡ **1:21** Elia: kiñe pelon wentru ti pu judiu ñi üngümkefel tati küpayalu kom dungu ñi pepikapayael ti Mesiangealu.

—Fey ¿eymi am tati küpayachi pelon wentru ürke?

Fey Juan llowdunguy:

—Fey no ta iñche.

²² Fey feypifi engün:

—¿Iney müngell ürke anta eymi? Müley tañ feypiputuel chumngechi tami llowdungun tañ pu werküetew mew. ¿Iney pingen pilerkeymi am?

²³ Fey Juan llowdungueyew:

—Iñche ta kiñe newentu dunguyawlu ti uwe mapu mew:

‘Kiñe nor küme rüpu reke feletupe tamün rakiduum,

femngechi tamün llowafiel ta Ñidol’[§]

chumngechi ñi wirikünuel tati pelon wentru Isaia.

²⁴ Tati pu farisew* tañi werküelchi pu wentru ñi dungumeafiel engün ta Juan ²⁵ ramtuy:

—Fey eymi ta Cristongenolmi, ka Eliangenolmi no rume ka kiñe pelon wentrungenolmi rume, ¿fey chumael am fawtisachekeymi?

²⁶ Fey Juan llowdungueyew:

—Iñche fawtisacheken ta ko mew, welu eymün tamün rangiñ mew müley kiñe eymün tamün kimnienoen. ²⁷ Fey inalepay ta iñche mew. Iñche fente tañi yamniefiel mew ta kisu, nentupüroñmalayafuiñ rume tañi koriwen okota.

²⁸ Kom tüfachi dungu rupay ta Betania pingechi waria püle, tati nome Jordan lewfü, chew ñi fawtisachemekemum ta Juan.

Jesus, Ngünechen ñi Korderu

²⁹ Fey kangelu antü mew, Juan ti Fawtisachefe pefi ta Jesus, petu fülpulu ta kisu mew, fey feypi: “iLeliwülfimün, fey tüfachi wentru ta Ngünechen ñi Korderu, tati montulafilu kom mapu mülechi pu che tañi yafkan mew! ³⁰ Jesus ta nütramyeñiñ iñche feychi feypilu: ‘Inalepay ta iñche mew kiñe tati doy pepiluwlu iñche mew, fey Jesus am wüme mülekelu iñche mew.’ ³¹ Fey iñche kimkelafuiñ ñi ineyngen. Welu iñche ta fawtisacheken ta ko mew, femngechi tati Israel trokiñche tañi kimafiel ta Jesus” pi.

³² Juan ti Fawtisachefe ta küme kimeli tüfachi dungu, feypilu: “Pefiñ tati Lif Küme Püllü nagpalu wenu mapu kiñe palluma reke, fey akuy ta Jesus mew, ³³ fey iñche petu kimkelafuiñ ta Jesus, welu tañi werküetew ñi fawtisacheael ko mew fey ta feypienew: ‘Tüeychi wentru mew pefilmi ñi nagpan ka ñi akun kisu mew ti Lif Küme Püllü, tüfeychi wentru tati fawtisachealu ta Lif Küme Püllü mew.’ ³⁴ Iñche ta dew pefiñ, ka kimnien, fey Jesus ta Ngünechen ñi Fotümngen.”

Tati wünen pu disipulu feyentulu ka inafilu ta Jesus

³⁵ Kangelu antü mew, Juan tati Fawtisachefe ka mülerkey üye mew ka epu ñi pu kompañ.

³⁶ Feymew pefilu ñi rupan ta Jesus, Juan feypi:

—iLeliwülfimün, tüeychi wentru ta Ngünechen ñi Korderu reke feley!

³⁷ Fey Juan ñi epu kompañ allküy engu ñi feypin ta Juan, feymew inafi engu ta Jesus.

³⁸ Jesus wiñokintueyew, fey pengelu engu ñi inalen, Jesus ramtueyew:

—¿Chumngelu anta inaniemupan?

Kisu engu feypi:

—Kimeltufe ¿chew am müley tami ruka?

³⁹ Jesus llowdungueyew:

—Amuiñ. Pengeleluwayiñ.

Fey amuyngu ka pepufingu chew ñi mülemum, fey mülewepuy engu ti nagantü mew, fey dew meli ora nagwiyerkey ta antü.

⁴⁰ Fey kiñe tati epu allküfilu ta Juan, feyti inafilu ta Jesus Andre ürke, Simon Pedro ñi peñi.

⁴¹ Andre wünelu mew amuy yemealu ñi peñi Simon, fey feypifi:

—Pepefiyu tati Mesia (tati Cristo ürke).

⁴² Fey Andre pürümka müten yefi ta Simon chew ñi mülemum ta Jesus, feymew Jesus peetew, feypieyew:

—Eymi ta Simon, Juan tañi fotüm,† welu Sefa† pingetuaymi (Pedro pin tati, fey tüfa “kura” pin ürke).

Jesus dullifi ta Felipe ka Natanael

⁴³ Kangelu antü mew, Jesus eluwi ñi amuael ta Galilea trokiñ mapu mew. Pefilu ta Felipe, fey feypifi:

—Inaen.

§ 1:23 Isaia 40.3. * 1:24 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekefilu Moyses tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimntun. † 1:42 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Jona ñi fotüm”. ‡ 1:42 Sefa: üy che “kura” pin ürke.

⁴⁴ Fey Felipe ta Betsayda waria tuwünche ürke, chew ñi tuwmum ta Andre ka Pedro.

⁴⁵ Feymew Felipe amuy ñi yemeafiel ta Natanael, fey feypifi:

—Pefiñ ta tüyechi wentru, Moyse ñi tukulpael ñi wirielchi dungu mew, ka ti pu pelon wentru ñi chillka mew. Tüfachi wentru ta Jesus pingey, Jose tañi tremümel Nasaret tuwlu —pi.

⁴⁶ Fey Natanael feypi:

—¿Chem küme dungu am tripayafuy Nasaret waria mew?

Fey Felipe llowdungufi ta Natanael:

—Küpange, fey küme kimafimi tati wentru.

⁴⁷ Feymew Jesus, pefilu ñi petu fülpan ta Natanael kisu mew, feypi:

—Tüfey ñi küpaleñ kiñe rüñgechi israelche. Kisu mew ta ngelay chem koyla ngüen no rume.

⁴⁸ Fey Natanael ramtufi ta Jesus:

—¿Chumngechi anta kimen?

Feymew llowdungueyew ta Jesus:

—Peeyu ka kimeyu petu tami mütrümnoetew ta Felipe, eyimi mülelu miñche igerá.

⁴⁹ Fey Natanael feypifi ta Jesus:

—Kimeltufe, jeymi ta rüf mew Ngünechen ñi Fotüm! ¡Eymi ta israelche ñi longko ülmen!

⁵⁰ Fey llowdungueyew ta Jesus:

—¿Feyentyimi am iñche mew tami feypifiel mew ‘iñche peeyu petu mülelu eyimi miñche igerá’? Doy füttrake dungu may peaymi fey tüfa famngelu.

⁵¹ Feymew Jesus ka femngechi feypi:

—Rüf dungu feypiyawifñ eymün ta peaymün füttrake afmatufal dungu nülalelu reke ta wenu mapu, fey Ngünechen ñi pu werken püllü ñi pürameketun ka ñi nagmekepan, tati Wentrükünupalu mew.

2

Jesus ñi femel afmatufal dungu kiñe mafün mew

¹ Fey küla antüalu, mülerkey kiñe mafün ta Kana waria mew, Galilea trokiñ mapu mew. Jesus ñi ñuke mülerkey tüye mew. ² Fey Jesus ka ñi pu disipulu mangelsingelu am engün ti mafün mew, feymew ka mülepuy engün tüfey mew.

³ Fey ti longkokünungelu mafün mew afürkey ñi pulku, fey Jesus, ñi ñuke feypieyew:

—Niewelay ta pulku engün.

⁴ Jesus ta llowdungufi ñi ñuke:

—¿Chumngelu anta femngechi feypien? Petu puwlawufy tañi femael afmanngechi dungu.

⁵ Fey Maria, Jesus tañi ñuke, feypifi tati pu che poyechepelu:

—Femaymün kom tañi piel ta Jesus.

⁶ Tiye mew mülerkey kayu füttrake kura meñkuwe, nieam ta ko ñi pünekeel ti pu judiu ñi liftuwtuam. Ti kake kiñeke füttrake kura meñkuwe mew konkerkey kechu mari kam kayu mari litru ko. ⁷ Jesus feypifi tati pu poyechepelu:

—Apolfimün ko mew tüfachi pu kura meñkuwe.

Fey fente küme apolfingün.

⁸ Fey Jesus feypi:

—Fey wiñome nentutumün pichin ko, fey yeelfimün tati longkokünungelu mafün mew.

Fey femngechi femingün.

⁹ Fey ti longkokünungelu mafün mew wüne pütokofi ti ko pulkuwkületulu, fey ñi kimnon rume chew ñi nentungen. Fey ti pu poyechepelu müten kimnieyngün, kisu engün am nentufilu ti ko kura meñkuwe mew. Feymew ti longkokünungelu mafün mew mütrümfí ti nofio, ¹⁰ fey feypifi:

—Kom che ta wüne wülkey tati doy küme pulku, feymew dew aseleweyüm wüla ti pu mangel, wülñgekey ti kangelu newe kümenochi pulku. Welu eyimi ta ellka nieperkeymi ti doy küme pulku inangechi putuael wüla.

¹¹ Fey tüfachi dungu femi ta Jesus Kana waria mew, Galilea trokiñ mapu mew. Tüfa ñi wüne femelchi afmatufal dungu, tañi kimngeael ta Jesus ka ñi nien füttra pepiluwün. Fey ñi pu disipulu feyentyu engün kisu mew.

¹² Fey dew rupalu tüfachi dungu, amutuy ta Kapernaum waria mew. Kompañeyew tañi ñuke, ñi pu peñi ka ñi pu disipulu, fey tüye mew mülewepuy engün kiñe mufün antü.

Jesus wemümentufi ngillatuwe ruka mew ti fendemekelu

(Matew 21.12-13; Marku 11.15-18; Luka 19.45-46)

¹³ Feymew Jesus ka amuy ta Jerusalem petu fülpalu am dewma tati pu judiu ñi Paskua pingechi kawiiñ antü.* ¹⁴ Fey Jesus puwlu, pepufi ti ngillatuwe ruka mew ti fendemekelu mansun, ufisa ka palluma ka ti anüleyechi pu che trafkintupülatamekelu.† ¹⁵ Fey Jesus pefilu ti pu che, nüy kiñeke katrün def, fey dewmay kiñe refengke, fey wemümentufi itrokom che ti ngillatuwe ruka mew kiñentrür ñi pu ufisa ka ñi mansun engün. Ka ti trafkintupülatamekelu widpünagümüñmafi ñi pülata ka ütrüfrulpañmafi ñi mesa. ¹⁶ Fey Jesus feypifi ti pu fendekelu palluma:

—¡Tüfa nentutufimün faw! ¡Kiñe merkaw reke nielayafimün iñche ñi Chaw ñi ruka!

¹⁷ Feymew kisu ñi pu disipulu tukulpay engün ti Wirin Chillka mew feypilechi dungu: “Apümkaenew tañi fente lladken tami ruka ñi duam.”‡

¹⁸ Feyti longkolechi pu judiu ramtueyew:

—¿Chem kimfal dungu anta pengelelmuaiñ fey tami nien ta awtoridad tami femael ta tüfachi dungu?

¹⁹ Jesus llowdungufi ti pu judiu:

—Teyfükafimün tüfachi ngillatuwe ruka, fey iñche küla antü mew wiñome dewmatuafiiñ —pirkey.

²⁰ Fey ti longkolechi pu judiu feypieyew:

—Meli mari kayu tripanu küdawtungey ñi dewmangeael tüfachi ngillatuwe ruka. ¿Fey eyimi küla antü mew müten dewmatuafimi?

²¹ Welu ti ngillatuwe ruka Jesus tañi feypieli, kisu ñi kuerpu ürke tañi feypifeli. ²² Feymew, wiñomongetulu ta Jesus kisu ñi pu disipulu tukulpayngün tüfey tañi feypieli ta Jesus, fey feyentuy engün tati Wirin Chillka ñi feypieli mew ka femngechi Jesus ñi dungun mew.

Jesus kimnieñmafi ñi rakiduam ta che

²³ Jesus petu müleu ta Jerusalem tati Paskua kawiiñ mew, rume fentren che feyentuy kisu mew, pefilu engün am ti afmatufal dungu ñi femel ta Jesus. ²⁴ Welu Jesus newe duamkünulafi tüfeychi pu che, fey kimnieñmafilu am ñi rakiduam ta itrokom che. ²⁵ Ka femngechi duamtunielay chem dungu no rume ñi feypingaeael, fey kisu am kimnieñmafilu ñi rakiduam tati pu che.

3

Jesus nütramkay Nikodemo engu

¹ Mülérkey kiñe farisew* Nikodemo pingelu, kiñe fütä üytun wentru ürke ti pu judiu mew, koneltulelu ti pu longkolelu mew. ² Tüfa amurkey pun ñi witrantkontumeafiel ta Jesus, fey feypifi:

—Kimeltufe, kimnieiñ Ngünechen tami werküetew tañi kimeltumuafiel, fey chem che no rume femlayafuy tati afmatufal dungu eyimi tami femkeel, mülenole ta Ngünechen ta tüfeychi che mew.

³ Jesus feypieyew:

—Rüf dungu feypiaeyu kiñe che we choyüngetunole, pepi konpulayay ta Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

⁴ Fey Nikodemo ramtufi ta Jesus:

—¿Fey chumngechi am wiñome choyüngetuafuy ti dew putremkülewelu? Wiñome pepi konlayafuy ta kiñe che ñi ñuke mew, femngechi ñi we choyüngetuael. ¿Chem dungu anta feypipeen?

⁵ Jesus wiñoldungueyew:

—Rüf dungu feypiaeyu fey ti choyüngenolu ko mew ka ti Lif Küme Püllü mew, pepi konlayay Ngünechen ñi ülmen mülewe mew. ⁶ Feypin ürke tati choyüngelu ta kuerpu niechi chaw mew, kiñe mapu tuwümngechi kuerpu niey, welu tati choyüngelu ta Lif Küme Püllü mew, püllü tati. ⁷ Kangeweduamkilnge tami feypipefeli mew: ‘Itrokom che müley ñi we choyüngetuael reke’. ⁸ Famngechi reke küruf ta chew püle rume pimu amukey, fey tunte allküngeday rume ñi rarakün, pengelayay chew püle ñi küpan ka chew püle rume ñi amun. Ka femngechi femkey kom tati choyüngetulu tati Lif Küme Püllü mew —pi.

⁹ Fey Nikodemo wiñome ramtufi ta Jesus:

* **2:13** Paskua: tati pu judiu ñi kawiiñ antü tañi tukulpangekemum chumngechi ñi montulngen püresukonalelu tati pu judiu Egipto mapu mew. † **2:14** ti fendemekelu: femngechi tati pu che kake mapu küpalu ñi küpalnoael kisu ñi kulliiñ engün; trafkintupülatamekelu: feytichi pu che küpalu kake trokiñ mapu mew ñi küpalnieelchi pülata mew pepi kullikelafuy impuestu ka pepi ngillakelafuy kulliiñ no rume ñi langümngeael. Feymew ti pu che felefuy ñi trafkintuael ñi pülata ñi llowngekeelchi pülata ngillatuwe ruka mew. ‡ **2:17** Salmo 69.9. * **3:1** farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekelu Moyses tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimuntun.

—¿Chumngechi am pepi femafuy tüfa?

¹⁰ Jesus llowdungueyew:

—¿Eymi ta Israel ñi fütira kim wentru, fey longkontukulafimi tüfachi dungu? ¹¹ Ríf dungu feypiaeyu iñchiñ ta dangukeiñ tañi kimnieel, ka nütramyekiñ tañi pekeel, welu eyemün feyentukelaymün iñchiñ tamün feypiwkefiel, ¹² fey feyentumunoli femngechi dunguyüm tüfachi mapu mew mülechi dungu, ¿chumngechi am feyentuaymün dunguwliyiñ ta wenu mapu mülechi dungu?

¹³ “Iney no rume pürakelay ta wenu mapu, welu may tati nagpalu müten ta wenu mapu: tati Wentrukünüwpalu, tati wenu mapu mülelu.[†] ¹⁴ Welu tati Wentrukünüwpalu witrañpüramngeay chumngechi Moyses witrañpürami tati filu ta uwe mapu mew, ¹⁵ fey ta famngechi kom tati feyentulu kisu mew ñi nieael rumel mongen.

¹⁶ “Fey tüfa ta feyngey Ngünechen am rume piwkeyefilu ta kom mapu mew mülechi pu che, feymew wüli ñi kiñen Fotüm femngechi kom tati feyentulu kisu mew chumkawnorome ñi lanoael, welu may ñi nieael ta rumel mongen. ¹⁷ Fey Ngünechen am werkünolu ñi Fotüm ta mapu mew, tañi kondenayafiel ta che, welu may tañi montulafel kom che. ¹⁸ Tati feyentulu Ngünechen ñi kiñen Fotüm mew fey ta kondenangelay, welu tati feyentunolu dew kondenaley, tañi feyentunon mew Ngünechen tañi kiñen Fotüm mew. ¹⁹ Ngünechen feypifi tati pu che: tati pelon küpay mapu mew, fey ti pu che llowlafi ti pelon, doyümfilu am tati dumiñ tati pelon mew. ²⁰ Kom tati wesa femmekekelu üdekefi ta pelon, ka fülkelay ta pelon mew, fey ñi kimünmangenoael engün tañi wesa femkeel. ²¹ Welu tati müngeltuniefilu ñi chem pilen tati rüfnguchi dungu, fülkompakey ta pelon mew femngechi tañi kimngeael ta itrokom ñi femken chumngechi ñi ayüken ta Ngünechen.”

Juan tati Fawtisachefe wiñome nütramyefi ta Jesus

²² Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus amuy ñi pu disipulu engün Judea trokiñ mapu mew. Tüfey mew mülepuy pichi alüñma, fey kisu engün mekepuy ñi fawtisachen. ²³ Juan ka mekerkey ñi fawtisachen Enon waria mew ka Salim waria ñi fülpüle, fey üye mew am mülelu fentren ko, fey ti pu che amukey, fey fawtisangekey. ²⁴ Fey tüfachi dungu rupay petu ñi püresungenon ta Juan karsel mew. ²⁵ Welu kiñekentu Juan ñi kompañ eluwi ñi üyawtuwael kiñe judiu engün[‡] feytichi liftuwün wimtungu mew, femngechi ñi kümelkawkületuael ta Ngünechen mew. ²⁶ Fey kom amuyngün ñi feypimeafiel ta Juan:

—Kímeltufe, chumül mülelu eyimi Jordan ñi tripawe antü ad püle, tüfeychi wentru tami nütramelmufiel nga, fewla mekey ñi fawtisachen, fey kom che küpakey kisu mew.

²⁷ Juan feypieyew:

—Kümelkamekey tati. Iney rume nielayafuy chem no rume, Ngünechen ta elunoeliyew. ²⁸ Eymün ta kisu allküñmamun ñi feypin küme nor dungun mew iñche tañi Cristongenon, welu may kiñe tati wüne werküel wünelealu ti Cristo mew, femngechi tañi pepikayafiel ti pu che. ²⁹ Fey kiñe mafün mew, tati nielu ti nofia fey lle tati nofia. Feychi nofia ñi nieelchi weni, mülelu ti mafün mew allküñmafilu ñi nütramkameken ti nofia, rume ayükey. Fey ta famngechi iñche ríf dungu mew rume ayüwkülen tati nofia reke. ³⁰ Kisu ta amuleay ñi doy wewkülen ka ñi yamfal wentrungeael, fey iñche amuleay ñi doy illamngetur —pi.

Tati wenu mapu küpalu wüenküley itrokom dungu mew

³¹ “Tati wenu mapu küpalu wüenküley itrokom dungu mew. Tati mapu mew mülelu mapu tuwüngey, ka femkey tati mapu mew mülechi dungu. Welu tati küpalu wenu mapu mew wüenküley itrokom dungu mew. ³² Ka dangukey tañi pekeel ka ñi allkükeel, welu iney no rume feyentukelaeyew kisu tañi piel. ³³ Welu iney rume feyentule, ríf dungu mew kellukonkey Ngünechen ñi ríf dungu ñi nien. ³⁴ Fey Ngünechen ñi werküelchi Fotüm dangukey Ngünechen ñi dungu, Ngünechen am eluetaew ñi Lif Küme Püllü. ³⁵ Fey ta Chaw piwkeyey ñi Fotüm, fey elufi ta pepiluwün itrokom dungu mew. ³⁶ Fey ti feyentulu ta Fotüm mew niey rumel mongen, welu tati pinolu ñi feyentuel ta Fotüm mew, nielayay rumel mongen, welu may üngümniey reke Ngünechen tañi kutrankachen.”

4

Ti Samaria tuwchi domo feyentuy Jesus mew

¹ Tati pu farisew kimtukuy engün ta Jesus mew ñi miyawken doy fentren che ka doy alün che ñi fawtisameken ta Juan mew. ² Tunte kisu no rume tati fawtisakefulu, welu may ta kisu ñi pu disipulu. ³ Feymew Jesus kimlu tüfachi dungu, tripatuy ta Judea mapu mew ñi wiñotuel ta Galilea.

[†] 3:13 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati wenu mapu mülelu”. [‡] 3:25 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “kiñeke judiu engün”.

⁴Fey rüputuletulu, Jesus felerkey ñi rumerputuel Samaria trokiñ mapu mew.* ⁵Feymew puwürkey Samaria ñi waria püle Sikar pingelu, inafül tüfeychi mapu mew Jakob elurkefi kisu ñi fotüm Jose pingelu. ⁶Tüfeychi mapu mew mülerkey Jakob ñi dewmaelchi posoko. Fey Jesus kansalewelu ñi rüputulen mew, anükünüwpuy ti inafül posoko. Epe rangiantürkey dewma. ⁷⁻⁸Fey ñi pu disipulu amurkey engün waria mew ñi ngillameael pichiken iyael. Feymew kiñe domo Samaria trokiñ mapu tuwlu, mülelu Sikar waria mew, akuy ti posoko mew ñi nentupayael ko, fey Jesus feypifi ti domo:

—Eluafen pichin ko, papay.

⁹Welu ti pu judiu am wenikawkenolu ti pu Samaria tuwchi pu che engün, fey ti domo llowdungueyew:

—¿Chumngelu am eyimi tami judiungen, fey iñche ‘eluafen pichin ko’ pipeen, iñche ta Samaria tuwchi domo?

¹⁰Jesus llowdungufi ti domo:

—Eymi kimfulmi ñi ineyngen iñche tami ngillatupeetew ta ko ka kimfulmi chem ñi wülken ta Ngünechen, fey ngillatufeli ko ta iñche, fey iñche eluafeyu ta mongen ko.

¹¹Fey ti domo feypieyew:

—Chachay, nielaymi chem rume tami nentuafiel ko ka ti posoko rume alü koni. ¿Chew anta nieymi tami eluafielchi mongen ko? ¹²Iñchiñ tañi kuyfi tuwün em Jakob elkünuleiñmew tüfachi posoko. Tüfa mew pütokokefuy ta kisu ka ñi pu fotüm ka pütokokefuy ñi pu kullifi. ¿Eymi anta doy adümüwimi ta Jakob mew?

¹³Jesus llowdungufi ti domo:

—Kom tati pütokolu tüfachi ko, ka wiñome wüywütukey. ¹⁴Welu tati pütokoalu feytichi ko iñche ñi eluafiel, chumkawnorume ta wiñome wüywüwelayay. Feytichi ko iñche ñi eluafiel wefkülealu kiñe rumel mongen posoko reke, fey ta famngechi rumel mongealey.

¹⁵Fey ti domo feypieyew:

—Chachay, eluen ta tüfeychi ko, femngechi tañi wiñome wüywüwenoael ka ñi küpawenoael rume ñi nentupayael ko tüfachi posoko mew.

¹⁶Feymew Jesus feypifi ti domo:

—Amutunge. Mütrümmetunge tami füta, fey müür küpatuaymu tüfa mew.

¹⁷Feymew ti domo llowdungueyew:

—Nielan ta füta.

Jesus feypifi ti domo:

—Küme pimi tati tami nienon ta füta. ¹⁸Welu eyimi ta niekefuyimi kechu füta, fey tüfa tami nieelchi wentru, eyimi ta fütayelafimi. Feyngey tami piel tati.

¹⁹Fey allkütulu tüfa, tati domo feypieyew:

—Chachay, dew kimün tami pelon wenstrungen ta eyimi. ²⁰Iñchiñ tañi kuyfi tuwünche, tati pu Samaria tuwünngelu, püramyekufyngün ngillatun mew ta Ngünechen tüfachi wingkul mew. Welu eyimün tamün pu judiungen feypikeymün ta Jerusalem waria mew müten müley ñi püramyefiel ta Ngünechen ngillatun mew. ¿Chew anta doy kümeafuy ñi püramyengeael ta Ngünechen?

²¹Fey Jesus feypifi ti domo:

—Feyentuen papay, ñi dew felen ti dungu, eyimün tamün püramyefiel ngillatun mew ta Chaw Ngünechen, ngewelayay tamün küpayael tüfachi wingkul mew kam tamün amuael Jerusalem mew no rume. ²²Eyimün kimlaymün iney müngell tamün püramyekiefiel ngillatun mew, welu iñchiñ ta kimnieñ iney tañi püramyekiefiel ngillatun mew, tati pu judiu tuwünche mew am küpayalu tati Montulchefe. ²³Welu dew feley tati dungu, femngechi tati ruf dungu mew püramyefilu ngillatun mew ta Chaw Ngünechen, femayngün kiñe feyngeschi dungu mew tati Lif Küme Püllü tañi kellun mew. Fey Chaw Ngünechen am ta ayükelu tañi femngechi femael tañi pu püramyeketew. ²⁴Ngünechen ta Lif Küme Püllü, fey tañi püramyeketew ngillatun mew, müley ñi femael kiñe feyngeschi dungu mew tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew.

²⁵Fey ti domo feypieyew:

—Iñche kimmien ñi küpayael tati Mesia (tati Cristo ürke), fey küpale ta kisu, kom küme kimelpayaeiñmew.

²⁶Feymew Jesus feypifi ti domo:

—Fey iñche tati, eyimi tami petu dunguetew.

²⁷Feychi lelen mew akutuy kisu ñi pu disipulu, feymew müleduamkülewey engün Jesus ñi petu dungumeken kiñe domo engu. Welu kiñe no rume eluwlay ñi ramtuaetew chem dungu ñi nütramkameken ti domo engu.

* **4:4** Samaria trokiñ mapu mew: Tati trokiñ mapu rangintukulelu Judea ka Galilea mew. Rume kayñieturkerkefuyngün ti pu judiu ti samariache engün kake rumelu engün am ñi tripanche ñi wimtu dungu mew.

²⁸ Feymew ti domo elkünuy ñi metawe, fey amutuy ta waria mew. Üyew nütramelputfi ti pu che:

²⁹ —Küpamün tamün pepayafiel ta kiñe wentru. Kisu ta feypienew kom ñi chumkeel ta iñche. ¿Tüfapelleafel am tati Cristo?

³⁰ Feymew ti pu che tripapay engün ti waria mew, fey amuyngün chew ñi mülemum ta Jesus. ³¹ Feychi lenen mew, ñi pu disipulu llellipufeyew:

—Kimeltufe, pichin rewall iyafuymi.

³² Welu Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Iñche nien tañi iyael eymün tamün kimnoel.

³³ Fey ti pu disipulu eluwingün welukonke ñi ramtuwael:

—¿Küpalelñepemay ta iyael?

³⁴ Welu Jesus feypi:

—Iñche tañi iyael reke feley tañi femael ñi Chaw ñi werküetewchi dungu. ³⁵ Eymün feypikeymün: ‘Pamu mulewey meli küyen tañi akuael ta kosecha.’ Welu iñche feypiyayin tamün ngüneduamafiel tüfeychi pu che ñi petu küpalel ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew. ³⁶ Tati küdawkelu ta kosecha mew llowkey ñi kullitun, fey ti fun ketran tati kosechael fey ta rumel mongenñeal, femngechi tati nganlu ka ti kosechakelu ti fun ketran kiñentrür ayüway engün tati pu che mew eluwkülelu ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew. ³⁷ Fey tüfachi feypin am ruf feyngelu: ‘Kiñerke tati nganlu, fey kangelu tati kosechakelu ti fun ketran.’ ³⁸ Iñche werküweyiniñ ta eymün tamün kosechayafiel ti fun ketran, fey ta pichin no rume tamün küdawtunoel; kakelu may tañi küdawel mew, fey eymün ta kosechakefmün kisu engün ñi küdawel —pi.

³⁹ Fey rume fentren che tuwyelu ta Samaria trokiñ mapu mülechi waria mew, feyentuy engün ta Jesus mew, tañi küme feypietew mew engün tati domo: “Feypienew iñche kom tañi chumkefel.” ⁴⁰ Feymew, ti pu Samaria tuwchi che akuyelu, feypifingün ta Jesus fey ñi müleweal kisu engün mew. Fey kisu mülewey epu antü tüfeychi waria mew. ⁴¹ Feymew doyalün che feyentuy, kisu allküñmangelu ñi nütramkameken.

⁴² Fey feypifingün ti domo:

—Fewla feyentuin eymi tami feypimufiel mew müten no, welu may kisu iñchiñ tañi allküñmafiel mew, fey fente küme kimiyin ta Jesus ñi Montulchefengen.

Jesus tremolfi kiñe kapitan ñi fotüm

(Matew 8.5-13; Luka 7.1-10)

⁴³ Rupalu tüfeychi epu antü, Jesus tripatuy ta Samaria trokiñ mapu mew, fey rüputükünuwty amualu ta Galilea, ⁴⁴ Jesus am feypilu kiñe pelon wentru ta püramyengekelay kisu ñi mapu mew. ⁴⁵ Fey puwlu ta Galilea, tüfeychi pu che rume küme lloweyew, tüfa engün am ka femngechi amulu tati Paskua kawin mew ta Jerusalem ka dew pefuyngün itrokom ñi femel ta kisu tüfeychi waria mew.

⁴⁶ Fey Jesus wiñotuy ta Kana Galilea mew chew pulkükünutufi tati ko. Fey mülerkey tati longko ülmen ñi kiñe kapitan, fey nierkey kiñe kutranküchi fotüm ta Kapernaum waria mew. ⁴⁷ Feymew ti kapitan kimlu Jesus ñi puwtun ta Galilea, dew wiñomelu ta Judea, fey amuy ñi pemeafiel ka llellipumefi ñi amuael kisu ñi ruka mew, fey ñi tremolelñgetuel kisu ñi fotüm, epe lalerkelu am. ⁴⁸ Jesus llowdungueyew:

—Eymün feyentukelaymün, penoyüm kiñe ngünel dungu ka kiñe afmatufal dungu.

⁴⁹ Welu ti kapitan feypifi ta Jesus:

—Ñidol, pürüm küpange petu ñi lanon iñche ñi fotüm.

⁵⁰ Feymew Jesus feypieyew:

—Wiñotunge tami ruka mew, tami fotüm dew mongetuy.

Fey ti kapitan feyentuy Jesus ñi feypietewchi dungu, fey amutuy. ⁵¹ Petu wiñotulu ñi ruka mew, kisu ñi pu kona trafeyemetueyew ka feypieyew:

—¡Tami fotüm ta mongetuy!

⁵² Kisu ramtufi ñi pu kona chem ora mew ñi doyal kümelkatun ñi fotüm, fey llowdungueyew:

—Wiya ella rupan antü elkünutueyew ti aling kutran.

⁵³ Fey ti kapitan ngüneduami feychi ora mew Jesus ñi feypietew: “tami fotüm ta monge-tuy”. Fey ti kapitan ñi reñmache kom feyentuy Jesus mew.

⁵⁴ Fey tüfachi afmatufal dungu epu rupa dewma ñi femel ta Jesus femngechi ñi kimngeael ñi nien fütra pepiluwün feychi puwtulu ta Galilea dew wiñomelu ta Judea mew.

5

Jesus tremolfi Fetseta mülechi wentru lañmalelu ñi kuerpu

¹ Fey rupalu mufü antü, tati pu judiu niekerkeyngün kiñe kawin, fey Jesus ka wiñotuy ta Jerusalem. ² Fey Jerusalem mew inafül ti Ufisa pingechi wülngiñ, müley kiñe wampo

ko Fetseta pingelu aramewdungun mew. Nierkey kechu konkemumchi wülngiñ. ³ Tüfey mew mülekerkey rume fentren kutran, trawma, künthro ka ti lañmalelu ñi kuerpu tranalelu ti püllü mew. ⁴ Kiñeke rupa am akukerkelu ti estanke ko mew kiñe werken püllü, fey meytrafkapakefi ti ko. Fey dew nengümkaelchi ko mew, tati wüne konpulu tremotukey chem kutran mew rume ñi nieel.* ⁵ Mülerkey kisu engün mew kiñe wentru kutrankülelu küla mari pura tripantu. ⁶ Feymew Jesus pefilu tüyechi wentru ñi kudulen, fey kimürkey ñi rume fentren tripantu ñi femngechi felen dewma, fey ramtufi:

—¿Ayüfuyimi tami mongetuael?

⁷ Fey ti kutran llowdungueyew:

—Ñidol, nielan iney no rume tañi kelluaetew tañi konael ko mew femngechi nengümkaengyüm ti ko. Mufü rupachi ayükefun ñi konael, welu kangelu kutran wüne konkey.

⁸ Fey Jesus feypifi ti wentru:

—Witränge, ka witrañpüramtunge tami ngütantu, fey trekatunge.

⁹ Feymew müten ti wentru mongetuy, witrañpüramtuy ñi ngütantu, fey eluwi ñi trekatuael. Welu ürkütun antü mew am tremolngetulü, ¹⁰ fey ti pu judiu feypifi engün tati tremolngetulü:

—Fachantü ta ürkütun antü,† fey ngelay tami yetuael tami ngütantu.

¹¹ Fey ti wentru llowdungueyew:

—Tüfeychi wentru tañi mongeltuetaew tañi kümelkaletuael feypienew: ‘Witrañpüramnge tami ngütantu ka trekatunge’.

¹² Fey kisu engün ramtuy:

—¿Iney am tüfey tami feypietew: ‘Witrañpüramnge tami ngütantu ka trekatunge’?

¹³ Welu ti wentru kimlay iney ñi mongeltuetaew, Jesus am pengewetunolu ti müleyechi fentren pu che mew.

¹⁴ Fey wüla ka petueyew ta Jesus tati ngillatuwe ruka mew, fey feypieyew:

—Allkütunge, dew mongeletuyimi, fey wiñome yafkawekilinge, femngechi tami wesa kutranwenoael.

¹⁵ Fey ti wentru amuy ñi kimelpuafiel ti pu judiu Jesus ürke tañi mongeltuetaew.

¹⁶ Feymew ti pu judiu longkolelu inantukuyawülürkefi engün ta Jesus ka kintukefuyngün chumngechi ñi langümafuel,‡ ñi mongelkutranken mew ürkütun antü mew. ¹⁷ Welu Jesus feypieyew:

—Iñche ñi Chaw rumel küdawkülekey, fey iñche ka feley ñi küdawael.

¹⁸ Feymew tati pu longkolechi judiu doy ayükefuy ñi langümaetew, tañi yamnofiel ti ürkütun antü ka femngechi ñi feypin mew Ngünechen ta iñche ñi Chaw ka femngechi ñi feypin mew iñche ta Ngünechen ka müten.

Jesus ñi pepiluwün

¹⁹ Jesus famngechi llowdungufi ti pu judiu: “Rüf dungu feypiyayin Ngünechen ñi Fotüm ta chem rume pepi femlayafuy, re kisu müten tañi adkünüel. Kisu ta femkey ñi Chaw ñi ayükeelchi dungu müten. Itrokom ñi chumken ta Chaw, ka femngechi femkey ta Fotüm.

²⁰ Fey Chaw am piwkeyelu ñi Fotüm fey pengelelkefi kom ñi femkeelchi dungu ta kisu. Ka femngechi pengelelaeymünmew doy fütroke dungu, tamün pekeel mew, feymew rume afmatuleweaymün. ²¹ Fey chumngechi ta Chaw wiñomongeltukefi tati pu dew layelu ka elutukefi ta mongen, ka femngechi ta Fotüm elufi mongen iney rume ñi ayüel tañi eluafiel ta mongen. ²² Fey Chaw ta iney no rume ramtukadungukelafi ñi chumken mew, welu may Ngünechen elufi pepiluwün kisu ñi Fotüm tañi ramtukadunguael ñi chumkeel mew ta che ²³ femngechi itrokom che ñi püramyefiel ta Fotüm chumngechi püramyekelafi ta Chaw Ngünechen. Tati püramyenofilu ta Fotüm ka femngechi püramyekelafi ta Chaw, tañi werküetew.

²⁴ “Ka femngechi rüf dungu feypiyayin tati allkütukelu iñche tañi pielchi dungu ka feyentukelu iñche ñi Chaw mew ñi werküetew, niey ta rumel mongen, fey ta kondenangelayay rumel ñi layael, welu may dew feley ñi rumel mongeletuael. ²⁵ Rüf dungu feypiyayin tañi dew küpalen ka ñi dew akun ta antü, feymew tati dew lalu allküay Ngünechen tañi Fotüm ñi dungun, fey tati pu la wiñomongetuay. ²⁶ Fey chumngechi ta Chaw niey mongen fey elukefi mongen ta kakelu, ka femngechi femkünüy kisutu ñi nieael mongen ta Fotüm ka elukefi mongen ta kakelu, ²⁷ feymew ka elufi pepiluwün tañi ramtukadunguael ta che ñi chumken mew, kisu am Ngünechen ñi Wentrukünüwpachi Fotüm.

* 5:4 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 4. † 5:10 ürkütun antü: ti pu judiu ñi afpuchi antü semana mew feychi mew eluñmakelafuy ñi küdawael iney no rume. ‡ 5:16 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka kintukefuyngün chumngechi ñi langümafuel”.

²⁸ “Afmaturefilmün ta tüfa, fey akule tati antü itrokom tati pu layelu allküay ta kisu ñi dungun, ²⁹ fey tripapatuay engün ñi rüngen küfwe mew. Fey tati kümeke femün nielu wiñomongetuay tañi nietuael ta rumel mongen, welu tati wesa femün nielu, wiñomongetuay tañi kutrankawael. ³⁰ Iñche ta pepi femlayafun chem dungu no rume kisu duam. Iñche ta nor dungu mew ramtukadunguken chumngechi feypienew iñche tañi Chaw. Fey iñche ñi feypiel rüf dungungey, ka iñche femkelan ñi kisu ayüelchi dungu, welu may femken iñche ñi Chaw ñi ayüelchi dungu, fey kisu am werküetew.

Rüfngey Jesus ñi nien Ngünechen ñi pepiluwün

³¹ “Fey iñche kisu nütramyewfuli ñi dunguñpewael, iñche ñi nütramyewün falilayafuy kiñe rüf dungu reke. ³² Welu müley kangelu tañi nütramyeketew ta iñche, fey kimniefiñ ñi feyngen ti nütram ka ñi rüf dungungen. ³³ Eymün werküymün ta che tañi ramtungeaeal ta Juan, fey kisu ñi llowdunguel fey ta rüf dungu. ³⁴ Welu iñche ayükelan ta iney rume ñi nütramyaeatew, tüfachi dungu may feypiken, ta eymün tamün pepi montuael. ³⁵ Juan ta kiñe üyküelchi küdetuwe reke felefuy ka pelontulekufey reke, fey eymün eluwimün tamün ayüwael kisu ñi pelon mew pichiñma müten.

³⁶ “Juan nütramyekenew ñi werküetew ta Ngünechen, welu Ngünechen ñi werküetew ñi femaelchi dungu, fey ta doy küme nütramyenieenew ta Juan ñi feypiel mew. Fey iñche tañi femelchi dungu, tañi Chaw ñi werküetew tañi femael, feychi dungu ta femken. ³⁷ Welu ka femngechi doy faliy iñche ñi Chaw am werküetew ta iñche, ka kisu ñi dunguñpenietew ta iñche, tunte eymün chumkawnorume allküñmakelafimün kisu ñi dungun ka pekelañimün rume. ³⁸ Ka ñi werküelchi dungu no rume mülelay ta eymün mew, feyentunolu am eymün Chaw tañi werküelchi dungu. ³⁹ Eymün chillkatukefimün tati wirin dungu rume küñiwtnun mew, fey eymün am rakiduamkelu tamün nieael rumel mongen tamün chillkatukefiel mew ti dungu. Welu ta tüfachi wirin dungu tamün chillkatukeel nütramyenieenew ta iñche. ⁴⁰ Welu eymün pilaymün tamün küpayael iñche mew, femngechi tamün eluwafiel ta rumel mongen.

⁴¹ “Iñche ayükelan ta che ñi re wenche piwke ñi püramyaeatew. ⁴² Kimniewiyiñ ta eymün ka kimnien tamün piwkeyenofiel ta Ngünechen. ⁴³ Iñche küpan ñi Chaw tañi werküetew mew, fey eymün ta llowmulan, welu küpafule kangelu re kisu duam, feyke ta llowafuymün. ⁴⁴ Eymün ta welukonkechi küme trokituwkeymün, fey kintukelaymün ta kiñen Ngünechen tamün küme trokituaetew, ¿chumngechi am pepi feyentuafuymün iñche mew?

⁴⁵ “Welu rakiduamkilmün iñche tamün dalluntukuwafiel iñche ñi Chaw mew. Fey tamün dalluntukuketew fey ta Moysé ñi ley dungu tati, tüfey eymün tamün maneluwkemum. ⁴⁶ Fey eymün ta feyentufilmün ñi chem piel ta Moysé ka femngechi feyentuafuymün ta iñche mew, fey Moysé am ñi wirielchi dungu, tukulpaetew iñche. ⁴⁷ Welu feyentunolmün Moysé tañi wiriel mew, ¿chumngechi kay feyentuaymün tüfeychi dungu tamün feypiwpefiel?” pi.

6

Jesus elufi iyael kechu warangka che

(Matew 14.13-21; Marku 6.30-44; Luka 9.10-17)

¹ Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus amuy Galilea nome lafken (tüfachi lafken ka femngechi Tiferia lafken pingeky). ² Rume fentren che inayawüleyew, pefilu engün am tati afmatufal dungu tañi femün, tremolnietufiel mew ti pu kutran. ³ Feymew Jesus pürapuy ti wingkul mew, fey anüpuy ñi pu disipulu engün. ⁴ Dew fülküleparkey tati pu judiu ñi kawifiñ antü, Paskua pingelu.

⁵ Feymew Jesus adkintulu, fey pefi rume fentren che ñi inaetew, fey Jesus feypifi ta Felipe: —¿Chew anta ngillameaiñ ta kofke kom tüfachi pu chengealu?

⁶ Welu femngechi feypi ñi kimaal chumngechi ñi llowdunguel ta Felipe, fey Jesus am dew küme kimniefulu ñi chumael. ⁷ Felipe llowdungueyew:

—Rume fentren pülata* mew may ngillangepeafuy kofke ñi pichiken elungeael kake kiñke tüfachi pu che.

⁸ Feymew Andre, tüfa ta kangelu kisu ñi disipulu Simon Pedro tañi peñi, feypieyew:

⁹ —Tüfa mew müley kiñe pichiwentru nielu ta kechu kawella kofke ka epu challwa, welu ¿puwafuy chey am fentren che mew?

¹⁰ Jesus llowdunguy:

—Feypifimün kom ti pu che ñi anükünuwael engün.

Rume mülerkey kachu tüyechi lelfün mew, fey anükünuwi engün. Kiñe kechu warangka wentru ürke. ¹¹ Jesus nüy ñi kuwü mew tati kofke, fey dew mañumtufilu ta Ngünechen, fey

* 6:7 Rume fentren pülata: epu pataka denario faliy pura küyen küdaw.

wüdamkalefi ti pu che anüleyelu, ka femngechi femi ti epu challwa mew, fey eluyefi kom ñi küpa iel engün. ¹² Fey dew küme wedalu engün, Jesus feypifi tañi pu disipulu:

—Trawültufimün tati sofrayechi wükanke kofke, femngechi ñi ngünanoael pichin no rume.

¹³ Fey kisu engün trawülyetuyngün ka apolyetuyngün mari epu kanasta tati wükanke kofke mew, tati sofralu ti kechu kawella kofke mew. ¹⁴ Fey ti pu che, pefilu tufachi afmatufal dungu ñi femel ta Jesus tañi kimngeael ñi ineyngen, feypi engün:

—Rüfngey ta tufa ñi pelon wenrungen tati felelu ñi küpayael ta mapu mew.

¹⁵ Welu Jesus ngüneduami ñi ayüngfel ñi yengetuael aporia mew tañi longko ülmenkungeael, fey ka wiñome püntütripatuy tati doy wechuntu wingkul mew, femngechi tañi kisuleael.

Jesus trekay wente ko

(Matew 14.22-27; Marku 6.45-52)

¹⁶ Fey punlu dewma, Jesus ñi pu disipulu nagpuy engün lafken püle. ¹⁷ Fey pürapuy kiñe farku mew ka eluwi engün ñi rumeael ti lafken mew femngechi ñi puwael ta Kapernaum waria. Dew küme dumñürkey. Fey Jesus petu wiñomerkelay. ¹⁸ Feymew ti lafken rume ingafpüramekey kiñe füttra kürüf tañi triparumen mew. ¹⁹ Feymew dew amulelu engün kiñe kechu kam kayu kilometro, pefingün ta Jesus, petu fülpu ti farku püle trekalelu wente ko, fey llükay engün. ²⁰ Fey Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—¡ñiche tati! ¡Llükakilmün!

²¹ Fey ñi pu disipulu elueyew ñi konpuael ti farku mew, feymew ka pichin mew müten puwi engün inaltu ti ayliñ mew chew ñi puwael engün.

Jesus ta mongen wülkeelchi kofke reke feley

²² Fey kangelu antü mew, ti mülenagchi pu che ngüneduamfi engün Jesus ñi pu disipulu ñi amun nome lafken ti kiñelechi pichi farku mew mülelu tüye mew, welu Jesus amulay. ²³ Feymew kakelu farku puwyey Tiferia waria mew fülpule chew ifi engün ti kofke feychi mañumtulu ta Ñidol. ²⁴ Feymew ngüneduamngelu ñi mülenon ta Jesus ka ñi pu disipulu no rume, fey ti pu che pürapuyngün farku mew, fey amuyngün ta Kapernaum waria tañi kintumeafiel ta Jesus.

Jesus ta kofke wülkelu rumel mongen

²⁵ Fey kisu engün puwlu nometu lafken mew, pefingün ta Jesus, fey ramtufi engün:

—Kimeltufe, ¿chumül anta akuymi fawpüle?

²⁶ Jesus feypieyew:

—Rüf dungu feypiyayñ ta eymün kintumupen tamün ifiel mew ti kofke ka tamün fente küme wedan mew, welu tamün peelchi afmatufal dungu mew no tañi kimngeael ta iñche. ²⁷ Poyekefilmün tati afkechi iyael, welu may tamün poyeafel tati rumel mülekechi iyael fey tamün eluafetew rumel mongen. Fey iñche tati Wentrukünuwpalu eluwayñ tufachi iyael, fey Chaw Ngünechen am adkünülu tufachi dungu kisu ñi Fotüm mew —pi.

²⁸ Fey ramtueyew engün:

—¿Chumaiñ am taiñ femael Ngünechen tañi ayükeelchi dungu?

²⁹ Jesus llowdungueyew engün:

—Ngünechen ayüley tamün femael tüfeychi dungu tamün feyentuael iñche mew kisu tañi werküetew.

³⁰ Feymew ramtuy engün:

—¿Chem afmafal dungu am femaymi femngechi pefiliyñ tañi feyentuael? ¿Chem küme dungu am femaymi iñchiñ mew? ³¹ Iñchiñ tañi kuyfike tuwün em ifi engün tati mana kofke ti uwe mapu mew, chumngechi feypiley ti Wirin Chillka: ‘Ngünechen elueyew ñi iyael engün ti wenu mapu kofke.’†

³² Jesus llowdunguy:

—Rüf dungu ta feypiyayñ Moyse no tati tamün eluetew ta eymün tati wenu mapu kofke, welu may iñche ñi Chaw tüfey tamün elukeetew ti rüfngchi wenu mapu kofke. ³³ Fey ti kofke Ngünechen ñi wülkeel fey tufa lle tati nagpalu wenu mapu, ka elukefilu rumel mongen ta kom mapu mew mülechi pu che.

³⁴ Fey kisu engün ngillatueyew:

—Ñidol, rumel eluniemuaiñ üyechi kofke.

³⁵ Fey Jesus feypi:

—Iñche ta kofke reke felen wülkelu ta rumel mongen. Kom ti llowetew iñche, chumkawnorume ngüñuwelayay reke, ka tati feyentulu iñche mew chumkawnorume wüyuwelayay reke. ³⁶ Iñche dew feypiyayñ, welu eymün feyentukelaymün iñche mew tunte pemuken rume. ³⁷ Kom kakelu che iñche ñi Chaw ñi eluetew, llowenew ta iñche,

† 6:31 Salmo 78.24.

fey kom tañi llowetewchi pu che, famentulayafiñ. ³⁸ Iñche am küpanolu ta wenu mapu tañi femael kisu iñche ñi ayüelchi dungu, welu may tañi femael iñche ñi Chaw ñi ayüelchi dungu, fey tañi werküetew. ³⁹ Welu feypiwayiñ tañi ayükeel iñche ñi Chaw, fey iñche ñi ñamünnoafiel kiñe no rume tañi eluetew, welu may tañi wiñomongeltuafiel ti afaelchi antü mew. ⁴⁰ Feyngey iñche ñi Chaw am ayülelu itrokom tati maneluwlu ta Ngünechen ñi Fotüm mew ka feyentulu ta kisu mew ñi nieael rumel mongen, fey iñche wiñomongeltuafiñ afaelchi antü mew.

⁴¹ Feymew tati pu judiu eluwingün ñi fillpiafiel ta Jesus, tañi femngechi feypin mew: “Iñche tati kofke reke felen nagpalu ta wenu mapu.” ⁴² Feymew feypi engün:

—¿Fey tüfa no anta Jesus, Jose tañi fotüm? Iñchiñ kimnieñmafiñ kisu ñi chaw ka ñi ñuke, fey ¿chumngelu am feypipey ñi nagpan ta wenu mapu?

⁴³ Feymew Jesus feypi:

—Fentekñumün tamün fillpikawmekeael. ⁴⁴ Iney rume pepi küpalayafuy ta iñche mew, iñche ñi Chaw ta küpalnoeliyew, iñche tañi werküetew. Fey iñche ta wiñomongeltuafiñ afaelchi antü mew. ⁴⁵ Chumngechi feypiley tati pu pelon wentru ñi chillka mew: ‘Ngünechen kimeltuafi ta itrokom che’.[†] Femngechi itrokom tati allkütufilu ta Chaw Ngünechen, ka adümlu kisu ñi dungu, fey llowkeenew ta iñche.

⁴⁶ “Feyngey iney no rume am pekenofilu ta Chaw Ngünechen, fey kiñeley müten tañi pekeetew, tüfey tati küpalu ta Ngünechen mew. ⁴⁷ Rüf dungu feypiwayiñ tüfey tati feyentulu iñche mew, nieay ta rumel mongen. ⁴⁸ Iñche felen ta kofke reke wülkelu ta rumel mongen. ⁴⁹ Eymün tamün kuyfike tuwün em ifi engün tati mana ti uwe mapu mew. Femfuy rume, layey engün. ⁵⁰ Welu iñche nütramyeken ti kofke nagpalu ta wenu mapu, fey iney rume ifile tüfachi kofke, lalayay. ⁵¹ Iñche ta tüyechi kofke wülkelu rumel mongen tati nagpalu ta wenu mapu, fey tati ifilu ta tüfachi kofke, rumel mongeley. Feyti kofke iñche tañi wülkeel iñche tañi kuerpu. Iñche wülañiñ tañi nieael rumel mongen ta mapu mew mülechi pu che.”

⁵² Fey ti pu judiu eluwingün ñi welukonkechi üyawtuwael:

—¿Chumngechi am tüfachi wentru pepi eluaeñmew kisu ñi kuerpu tañi iñmayafiel?

⁵³ Fey Jesus feypi:

—Rüf dungu feypiwayiñ eymün ta inofilmün tati Wentrukünuwpalu tañi kuerpu ilo reke ka putuñmanofilmün kisu ñi mollfüñ, nielayaymün ta rumel mongen. ⁵⁴ Welu tati iñmaetew iñche ñi kuerpu ilo reke ka putule iñche ñi mollfüñ, nieay ta rumel mongen, fey iñche wiñomongeltuafiñ tati afaelchi antü mew. ⁵⁵ Tüfa ta feyngay iñche ñi kuerpu am ta rüfnguchi iyaal reke felelu ka iñche ñi mollfüñ rüfnguchi pulku reke feley. ⁵⁶ Tati iñmaetew iñche ñi kuerpu ilo reke ka putufile reke iñche ñi mollfüñ, iñche mew kiñewküley ñi mongen, ka iñche kiñewkülen tañi Chaw iñchiw. ⁵⁷ Iñche ñi Chaw, tañi werküetew, rumel mongekeley, fey iñche ka femngechi mongen nien. Fey ka femngechi: tati iñmaetew tañi kuerpu, iñche ñi mongen nieay. ⁵⁸ Nütramyepifiñ ti kofke tati nagpalu ta wenu mapu. Tüfachi kofke ta mana reke femngelay tañi iel eymün tamün kuyfike tuwün em, fey ifuyngün rume, welu layey engün, welu may tati ifilu tüfachi kofke rumel mongeley.

⁵⁹ Jesus kimeltuy tüfachi dungu ta Kapernaum mülechi sinagoga[§] mew ñi trawün che mew.

Tati rumel mongen wülkechi dungun

⁶⁰ Allkülu tüfachi kimeltun dungu, fentren che miyawkelu ta Jesus engün, feypi:

—Fey tüfa tañi kimeltuel rume küdawngay tañi llowngaeal. ¿Iney am müngeltuafeyew tatey?

⁶¹ Iney ngüneduamlu ñi petu fillpimeken engün, ramtufi ti pu che:

—¿Tüfachi dungu anta wesaduamelkaeymünmew? ⁶² ¿Chem chumaymün am, pefilmün tüfachi mapu mew tati Wentrukünuwpalu püratule chew ñi mülekefel wünelu mew? ⁶³ Feyti Küme Püllü wülkey ta rumel mongen; fey kuerpu ta falilay rumel mongengenaealu. Iñche tañi feypipeelchi dungu, fey koneltuley tati Lif Küme Püllü tati wülkelu ta rumel mongen. ⁶⁴ Welu petu müley kiñekentu eymün mew tati feyentulenolu.

Fey Jesus am kimürkelu lilituka mew müten iney engün tati feyentulenolu ka ineyngen tüfey tañi ngünen mew wültukukünaetew. ⁶⁵ Ka amul feypi:

—Feymew ta feypiwkeyiñ ta iney no rume llowlayaenew ta iñche, fey ñi Chaw ta küpalnoeliyew.

⁶⁶ Feymew müten, rume fentren tañi inayawülkeetew ta Jesus, elkünutueyew, ka doy miyawelay engün ta kisu mew. ⁶⁷ Fey Jesus ramtufi tati mari epu disipulu:

—¿Eymün ka ayüleymün am tamün amutuael?

⁶⁸ Simon Pedro llowdungueyew:

[†] 6:45 Isaia 54.13. [§] 6:59 sinagoga: kake kiñeke lofche judiu tuwünngele niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawüluam engün ka ñi kimeltungeam engün.

—Ñidol, ¿iney mew kay amuafuiñ? Eymi tami dungun ta rumel mongen dungun. ⁶⁹ Iñchiñ ta dew feyentuiñ ka kimiyañ ta eyimi Ngünechen ñi Lif Kúme Mongenngelu.

⁷⁰ Fey Jesus feypi:

—¿Iñche anta dulliwayiñ tamün mari epungen? Welu kiñe ta eymün mew kontunieeyew ta wekúfü.

⁷¹ Tüfa ñi feypin mew, ta Jesus dungurkey ta Juda mew, Simon Iskariote ñi fotüm, Juda am re ngünen mew wültukurkeafilu ta Jesus, tunte rakikonkülerkefuy rume tati mari epu disipulu mew.

7

Jesus ñi pu peñi feyentulay kisu mew

¹ Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus miyawürkey Galilea trokiñ mapu mew. Pirkelay ñi müleael ta Judea mew, fey üye mew am tati longkolechi pu judiu kintuyawülürkeetew ñi langümaetew. ² Welu ka petu fülpalu am tati küni ruka kawiiñ,* kiñe kawiiñ ñi niekeel tati pu judiu, ³ kisu ñi pu peñi feypiyew lladkütudungun mew:

—Mülekilnge tüfa mew. Amunge ta Judea mew, femngechi tami inayawülkeetewchi pu che tami nieel üyew ñi peael engün tami femkeelchi dungu. ⁴ Fey eyimi ayüelmi tami kimngeael ka tami yamfal wenrungeael, ellkaniekilnge tami femkeelchi dungu. Dew eluwkülelu am eyimi tami femael tüfeychi dungu, fey femnge may kom che ñi adkiñ mew.

⁵ Fey kisu ñi pu peñi no rume feyenturkelay ta kisu mew. ⁶ Feymew Jesus feypifi ñi pu peñi:

—Petu puwlay iñche tañi medin antü, welu eymüngealu chem antü rume puwkülekey. ⁷ Tüfachi mapu mew mülechi che ngelay tamün üdeaetew ta eymün, welu ta iñche üdekeenew engün, fey iñche am kúme feypikefilu nor dungun mew ñi femkeelchi dungu ñi kümenon. ⁸ Amumün eymün tati kawiiñ mew, welu iñche ta amulayan, petu puwnolu am iñche ñi medin antü —pi.

⁹ Fey Jesus feypikünufilu tüfachi dungu kisu ñi pu peñi, fey kisu mülewey ta Galilea mew.

Jesus mülepuy ti Küni Ruka Kawiiñ mew

¹⁰ Welu dew amulu wüla ñi pu peñi, feymew Jesus ka ayüwmay ñi amuael tati kawiiñ mew, tunte kimlay chem che no rume, welu ellkankechi reke amuy. ¹¹ Fey ti longkolechi pu judiu kintuyawüleyew ti kawiiñ mew, fey feypiyawingün:

—¿Chew chey müley tüfeychi wentru?

¹² Fey ti pu che mew, Jesus rume nütramyengey. Kiñekentu feypiyey engün: “Kiñe kúme piwke wenrungey”. Welu kakelu feypiyey engün: “Kúme piwkengelay, ngünenkachekey”.

¹³ Welu iney no rume kúme nor dungulay Jesus mew, llükaniefilu engün am tati pu judiu longkolelu.

¹⁴ Dew rangiñ amulelu ti kawiiñ, Jesus konpuy ti ngillatuwe ruka ñi lepün mew, fey eluwpuw ñi kimeltuael. ¹⁵ Fey ti pu judiu feypi engün afmatulen mew:

—¿Chumngechi am kimi tüfachi wentru fente alün dungu fey ñi papeltukenon ñi fütta kimeltufengeael?

¹⁶ Fey Jesus llowdungufi ti pu judiu:

—Tañi kimeltukeel iñche ñi dungu no, welu may tüye iñche ñi werküetew tañi dungu.

¹⁷ Tüfa ta feyngey iney rume ruf dungu mew eluwkülele ñi femael Ngünechen ñi ayüelchi dungu, iñche ñi kimeltun kimfali tañi küpan ta Ngünechen mew ka ñi dunguelchi dungu.

¹⁸ Tati dungukelu re kisu duam müten, dangukey kisu ñi püramyengeael tati pu che mew, welu iñche ayülen ñi püramyefael tüfey tañi werküetew, feymew ta feypimekeken ti feyngelchi dungu, fey ta famngechi iñche mew ngelay chem koyla dungu no rume eymün may koyla ngünengeymün.

¹⁹ “¿Fey Moyse no anta elueymünmew tati ley dungu? Welu kiñe no rume eymün ta müngeltukelafimün tati ley dungu. Fey eymün, ¿chumngelu am ayüleymün tamün langümmuafiel?” pi.

²⁰ Feymew ti pu che llowdungufi ta Jesus:

—¡Weküfü ta kontunieeymew! ¿Iney anta ayüley tami langümaetew?

²¹ Feymew feypiyew ta Jesus:

—Kom eymün wesa duamkeymün kiñe dungu müten tañi femel mew ta iñche tati ürkütun antü mew. ²² Welu femngechi rakiduamkülelmün, eymün, sirkunsidakefimün kiñe pichiche tunte ürkütun antü mew ngeay rume. Femngechi femkeymün tamün mupiael chumngechi ta Moyse ñi ley dungu werküeymünmew tamün sirkunsidawael (tunte Moyse mew rume küpalafuy tüfachi dungu, welu may tüfachi dungu küpay eymün tamün kuyfi

* 7:2 küni ruka kawiiñ: kiñe kawiiñ pura antükelu ñi tukulpayam tati pu judiu tañi kuyfikeche em ñi mülekefel küni ruka mew ti uwe mapu mew.

tuwün mew). ²³ Fey tamün yafkantukuwnoael Moyses ñi ley dungu mew, eymün sirkunsidakefimün kiñe pichiche tunte ürkütun antü mew ngeay rume, ¿chumngelu lladkütumuken iñche tañi mongeltufiel mew ta kiñe wentru ti ürkütun antü mew? ²⁴ Welu eymün küme duamtukelayafimün tamün küme trokituel müten. Welu may ngüneduamkeafimün nor küme rakiduam mew —pi.

Jesus nütramkay ñi chem tuwünnge

²⁵ Kiñeke tati tuwyelu ta Jerusalem eluwüngün ñi ramtuae: “¿Tüfa no am tati kintuyawüel tañi langümmgeael? pi. ²⁶ Tüfey ñi mülen, kom che ñi adkiñ mew nütramkamekey, fey iney no rume chem pilaeyew. ¿Fey ti pu awtoridad may rüf feyentupey ta tüfachi wentru mew Ngünechen ñi Cristongen? ²⁷ Welu iñchiñ kimniefiyñ chew ñi tuwün ta tüfachi wentru, welu feychi küpale tati Cristo, iney rume kimlayay chew ñi tuwün.”

²⁸ Feymew Jesus allkülü tüfachi dungu ñi feypin ti pu che, petu mekelu ñi kimeltun tati ngillatuwe ruka mew, feypi newentu dungun mew:

—¡Felerkey tamün kimniemufiel chew ñi tuwün ta iñche! Welu iñche küpan kisu ngünewün mew no, welu may iñche küpan tañi Chaw tañi werküetew mew, fey ta manelfali, eymün tamün kimnoel. ²⁹ Iñche kimniefiñ küpalu am iñche ñi Chaw mew, fey kisu ta werküenew.

³⁰ Feymew ayüfuyngün ñi püresuafiel, welu iney no rume püresulayew, fey petu puwnolu am ta kisu ñi legtun medin antü. ³¹ Rume fentren che feyentuy Jesus mew, ka feypi engün: “Feychi küpale tati Cristo, ¿fempelayay tati afmatufal dungu ta tüfachi wentru ñi femkeel?”

Tati pu farisew ayüfuy ñi püresuafiel ta Jesus

³² Fey ti pu farisew allküñmafingün ti pu che ñi nütramymekefiel ta Jesus, fey kisu engün ka ti pu longkolelu ti pu saserdote mew werküfingün kiñeke tati llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew, † fey ñi püresungeael ta Jesus. ³³ Feymew Jesus feypi:

—Iñche ta mülean eymün iñchiñ pichiñma müten, fey wüla wiñotuan tüfey tañi werküetew mew. ³⁴ Eymün ta kintumuan, welu pemulayan, fey am pepi amunoalu eymün chew ñi amuael ta iñche.

³⁵ Fey ti longkolechi pu judiu eluwüngün ñi welukonkechi ramtuwael: “¿Chew am amuay tüfa, tañi pepi penoafiel? ¿Amuapeay may ti kom püle mülechi pu judiu mew ti kake trokiñke mapu mülelu, kam ti pu judiu tuwünngeenolu mew? ³⁶ ¿Chem piafulu chey tañi feypiel mew, ‘Kintumuan, welu pemulayan, fey pepi amunoalu am eymün chew tañi müleputuae ta iñche?’” feypi engün.

Jesus ta mongen wülkeelchi ko reke feley

³⁷ Fey puwlu ti kiñelewechi antü mew ka doy ayüfalchi kawifñ, Jesus witrallen feypi fütra newentu dungun mew:

—Iney rume wüywülele, küpape iñche mew, femngechi ñi pütokoael. ³⁸ Chumngechi feypiley ta Wirin Chillka, iñche mew feyentulelu, mülekayay reke kiñe wütrun mongen ko kisu mew.

³⁹ Fey tüfa mew, Jesus ayüfuy ñi feypiael tati pu feyentulu kisu mew ñi llowürkeael tati Lif Küme Püllü. Fey ti Lif Küme Püllü am petu küparkenolu, fey Jesus am petu yengeturkenolu ta wenu mapu.

Ñi püntülkawün ti pu che

⁴⁰ Kiñeke ti pu che allküyelu tüfachi dungun, feypingün: “Fey rüfngey ta tüfachi pelon wentru tati küpayalu tüfachi mapu mew.”

⁴¹ Fey kakelu feypingün: “Rüfngey ta tüfa ñi Cristongen tati küpayalu tüfachi mapu mew.” Welu kakelu feypi: “Fey no, fey ti Cristo ngelay ñi tuwael ta Galilea mapu mew. ⁴² Tati Wirin Chillka feypiley ti Cristo müley ta longko ülmen David ñi yomelchengeael, ka feychi Belen waria mew chew ñi tuwmum ta David, feychi tuwüchengeael.” †

⁴³ Feymew ti pu che wichu püntülkawi engün Jesus ñi duam. ⁴⁴ Kiñekentu ayüfuy ñi püresuafiel, welu iney no rume femlayew.

Tati pu longkolechi judiu feyentulay engün ta Jesus mew

⁴⁵ Fey ti llüwatulekelu tati ngillatuwe ruka mew, wiñotuyngün chew ñi mülemum tati pu farisew ka ti pu longkolelu pu saserdote mew, fey ramtungey tati pu llüwatulekelu:

—¿Chumngelu am püresu küpal-lafimün tüfachi wentru Jesus pingelu?

⁴⁶ Fey ti pu llüwatulekelu llowdunguy engün:

—¡Chumkawnorume ka iney no rume dungukelay chumngechi dangukey ta kisu!

⁴⁷ Feymew ti pu farisew feypifi engün üyawtudungulen:

† 7:32 llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew: Levi ñi yomel pu che tañi küdaw ñi nieel engün, fey tañi llüwatuleael ti ngillatuwe ruka mew. † 7:42 Mikea 5.2.

—¿Eymün ka femngechi eluwimün tamün ngüenkangeael? ⁴⁸ ¿Ngüneduamlaymün am ñi feyentunon kiñe no rume tañi pu longkolelu, ka tati pu farisew no rume? ⁴⁹ Welu tüfeychi pu che kimnofilu tati ley dungu, rume welulkawküley engün —pi engün.

⁵⁰ Feymew Nikodemo, tati farisew kiñe rupa amulu ñi pemeafiel ta Jesus, fey kisu feypifi ti kakelu pu che:

⁵¹ —Iñchiñ tañi ley dungu feypilelay ñi püesungeael ta kiñe che, petu kimngenole ñi wesa femün.

⁵² Feymew ti pu farisew llowdungufi ta Nikodemo:

—¿Eymi am tuwimi kay ta Galilea? Papeltufinge ti Wirin Chillka, fey kimaymi tañi tripakenon kiñe pelon wentru no rume ta Galilea mapu mew —pingey.[§]

Ti ñiwafe domo

(⁵³ Fey kake kiñeke ti pu che amutuy engün ñi ruka mew.

8

¹ Fey Jesus amuy tati Olifu pingechi wingkul mew, ² fey kangelu antü mew epe wünlu, wiñotuy tati ngillatuwe ruka mew. Fey ti pu che fülkontupueyew, fey kisu anükünuwi ka eluwi ñi kimeltuafiel ti pu che.

³ Fey ti kimeltukelu ti ley dungu ka ti pu farisew fey yefingün kiñe domo fey tüfa perkefingün ñi petu ñiwan. Fey elkünupufi engün rangiñ mew chew ñi mülemum fentren che. ⁴ Fey feypifingün ta Jesus:

—Kimeltufe, tüfachi domo trenumafiyiñ petu ñiwalu kiñe wentru engu. ⁵ Iñchiñ tañi ley dungu mew, Moyse werküy ñi ütrüftukangeael kura mew, fey ñi langümngaeal fey tüfa famngechi domo. ¿Eymi am, chem pimi kay?

⁶ Kisu engün ramtufi tüfachi dungu tañi re kintukaduamafiel femngechi tañi nieael engün chumngechi ñi feypintukuafiel. Welu Jesus potrongnagi ta mapu mew, fey eluwi ñi wiriael kisu ñi changüll kuwü mew. ⁷ Feymew müten diküm ramtukalelu engün am, fey witrakünüwtuy ka feypi:

—Kiñekentu eymün mew tati nienolu chem yafkan no rume, wüne ütrüftupe kiñe kura mew.

⁸ Ka wiñome potrongnagtuy fey eluwutuy ñi wiriael ta mapu mew. ⁹ Allkülu engün tüfachi dungu, re kiñeke tripayetuy tati dalluntukupafilu ti domo, fey ti wüne tripatululu tati doyputremke wentru ürke. Feymew Jesus kisulewetulu tati domo engu, ¹⁰ küme witrakünüwtuy ka ramtufi ti domo:

—Papay, ¿chew anta müley tami feypintukupeetew tami langümngaeal?

¹¹ Fey ti domo llowdunguy:

—Kom amutuy engün tatey, Ñidol —pi.

Fey Jesus feypifi ti domo:

—Iñche no rume ‘langümngepe’ pilayaeyu, fey amutunge ka wiñome yafkawekilnge.)

Jesus ta pelon reke feley ta mapu mew

¹² Jesus ka wiñome eluwi ñi kimeltuafiel ti pu che, fey feypi:

—Iñche ta pelon reke felelu ta mapu mew. Tüfey tañi müngeltulen inaetew chumkawno-rume mülelayay ta dumiñ mew, welu may nieay ta pelon tañi elunieetew ta mongen.

¹³ Fey ti pu farisew feypifi ta Jesus:

—Eymi kisu petu nütramyewimi tami kisutu nütramyewün, fey chem falilay rume.

¹⁴ Fey llowdungueyew ta Jesus:

—Iñche ñi dungepeel ruf dungu mew faliy tati, tunte iñche kisutu dungeñpewli rume. Iñche ta kimniën chew ñi tuwün ka chew ñi amuael, welu eymün ta ruf kimlaymün chew ñi küpan ka chew ñi amuael ta iñche. ¹⁵ Eymün ramtukadungukefimün ta kiñe che chumngechi tamün ayüel, welu iñche ta femkelan. ¹⁶ Welu iñche ramtukadungukefuli, kom tañi feypikeelchi dungu rüfngey. Iñche am kisungenolu ñi ramtukacheken, welu may Chaw Ngünechen tañi werküetew, fey ta adkünükey ti dungu iñche mew. ¹⁷ Welu tüfa feley eymün tamün ley dungu tati wirilelu, femngechi epu che kiñewiyüm ñi dungu, kisu engu ñi dungu falikey.* ¹⁸ Ka femngechi, iñche ka tañi Chaw iñchiw kiñewküleyu tayu dungu mew —pi.

¹⁹ Feymew ramtungey:

—¿Chew anta müley tami chaw?

Fey Jesus llowdungueyew:

—Eymün kimlaymün ñi ineyngen ta iñche, ka iñche ñi Chaw no rume, welu kimfulmün ñi ineyngen ta iñche, ka kimafuymün iñche tañi Chaw.

²⁰ Jesus feypi tufachi dungu petu kimeltulu ta ngillatuwe ruka ñi lepün mew chew ñi elngekemum ti ofrenda. Welu iney no rume püresulaeyew, petu puwnolu am tañi medin antü.

Chew ñi amuael ta iñche, eymün ta pepi amulayaymün

²¹ Jesus ka wiñome feypifi ti pu che:

—Iñche ta amutuan, fey eymün ta kintumuan, welu layaymün tamün yafkan mew fey tamün pemunofiel. Chew ñi amuael ta iñche, eymün ta pepi amulayaymün.

²² Feymew ti longkolechi pu judiu feypi:

—¿Chumngelu am feypi taiñ pepi amunoael iñchiñ chew ñi amuael ta kisu? ¿Rakidu-amkülepey may ñi kisu langümuwael?

²³ Feymew Jesus feypi:

—Eymün ta nag mapu tuwimün, welu iñche wenu mapu küpan. Eymün ta tufachi nag mapu mew tuwimün, welu iñche wenu mapu mew tuwün. ²⁴ Feymew feypiwpeyiñ tamün layael kisu tamün yafkan mew, eymün am ta feyentunolu tañi ineyngen ta iñche, feymew layaymün kisu tamün yafkan mew.

²⁵ Feymew ti pu judiu ramtufi engün ta Jesus:

—¿Iney anta eyimi?

Fey Jesus llowdunguy:

—Ellaka mew tañi feypieli ñi chem chengen ta iñche, feymew ²⁶ rume fentren dungu nien tamün feypiwafiel eymün am welulkawkülelu. Welu ñi Chaw tañi werküetew feypikey ta rüfngечи dungu, tañi feypikeetew ta kisu, feychi dungu ta feypiwkeyiñ ta eymün.

²⁷ Welu ti pu judiu engün ngüneduamlay tañi nütramelngeel engün ta Chaw Ngünechen ñi dungu. ²⁸ Feymew Jesus feypifi ti pu che:

—Feychi eymün wenuntu püramfilmün iñche tati Wentrukünüwupalu, fey wüla kimmuan ñi ineyngen ta iñche, ka femkelan chem dungu rume re kisu ngünewün. Iñche feypiken Chaw ñi kimeletewchi dungu müten. ²⁹ Iñche ñi Chaw tañi werküetew müley iñche engu, iñche ñi Chaw ta kiskünukelaenew, fey iñche am rumel femkelu kisu ñi ayükeelchi dungu.

³⁰ Feymew Jesus, feypilu tufachi dungu, rume fentren che feyentuy kisu mew.

Jesus ñi rüfngечи dungu lifrekünutuaeymünmew

³¹ Jesus feypiyefi kiñeke ti longkolechi pu judiu feyentulu ta kisu ñi feypielchi dungu mew:

—Eymün ta müngeltufilmün iñche ñi dungu, rüf dungu mew eymün iñche ñi pu disipulungeymün. ³² Kimafimün tati rüf dungu, fey ti rüfngечи dungu lifrekünutuaeymünmew.

³³ Fey tati longkolechi pu judiu llowdunguy:

—Iñchiñ ta Abraam ñi yomel pu che, fey chumkawnorume ka iney no rume ta püresukonaniekelaeiñmew. ¿Chumngelu am eyimi feypimi taiñ lifrengetuael?

³⁴ Feymew Jesus feypi:

—Rüf dungu feypiwayiñ itrokom tati yafkakelu püresulekey reke ta yafkan mew. ³⁵ Kiñe püresukona rumel koneltukelay ta kiñe reñmache mew, welu kiñe fotüm feyngey ñi rumel koneltuleael ñi reñmache mew. ³⁶ Fey femngечи, tati fotüm lifrekünutuelmünmew, eymün feyngeday tamün lifrengetun. ³⁷ Dew kimmien ta Abraam ñi yomel pu chengen ta eymün, welu ayüleymün tamün langümmaufiel llowmamunofiel am iñche tañi dungu. ³⁸ Iñche femken tañi Chaw mew ñi pekeelchi dungu, fey eymün kay femkeymün tamün kangelu chaw ñi femkeelchi dungu.

Eymün tamün chaw ta weküfü

³⁹ Feymew ti pu judiu feypi:

—¿Kangelu no tatey! ¡iñchiñ taiñ nieelchi chaw Abraam pingey! —pi.

Welu Jesus llowdunguy:

—Eymün ta rüf mew Abraam ñi reñma pu chengefulmün, femafuymün kisu tañi femel.

⁴⁰ Welu may tunte dew feypiwfuyiñ ti rüfngечи dungu Ngünechen tañi kimeletew, fey eymün ayüleymün tamün langümmaufiel. ¡Abraam ta chumkawnorume femngечи femlay!

⁴¹ Eymün ta femkeymün chumngечи ñi femkeel kangelu chaw tamün nieel.

Feymew ti pu judiu feypi:

—¡Iñchiñ ta kiñe yalltuku che no! Nieñ kiñe chaw müten, Ngünechen llemay.

⁴² Fey Jesus llowdunguy:

—Rüf feyngefule tamün chawyefiel ta Ngünechen, eymün ta piwkeyemuafun, iñche am küpalu ta kisu mew, fey fewla tañi mülepan tatey. Iñche küpalan ta re kisu duam, welu Ngünechen ta werküenew. ⁴³ ¿Chumngelu am eymün longkontukulaymün iñche ñi kimelelchi dungu? Eymün am rüf mew ayükenolu tamün allkütuafiel iñche ñi dungu. ⁴⁴ Eymün tamün chaw ta weküfü, fey eymün ta kisu mew koneltuleymün, ka ayükeymün

tamün femael kisu ñi ayükeelchi dungu. Weküfü ta kiñe langümchefe llituka mew müten. Chumkawnorume inakelafi ti rüfngечи dungu, ka chumkawnorume feypikelay ti rüfngечи dungu. Femngечи koyla dunguyüm, dungukey ñi chumngen ta kisu. Koylangelu am, fey kisu mew tripakey kom koyla dungu. ⁴⁵ Welu iñche am feypikelu ti rüfngечи dungu, eymün ta feyentumukelan. ⁴⁶ ¿Iney am feypiafeymünmew iñche ñi nien ta yafkan? Fey iñche feypili ti rüfngечи dungu, ¿chumngelu am feyentumukelan? ⁴⁷ Tati mülelu Ngünechen mew, allkütukey Ngünechen ñi dungu. Welu eymün am Ngünechen mew mülenolu, ayülaymün tamün allkütael.

Cristo wüne mülekey ta Abraam mew

⁴⁸ Feymew tati longkolechi pu judiu feypieyew:

—Rüfngey taiñ feypiken eyimi kiñe Samaria tuwünchengen ka tami konweküfülen.

⁴⁹ Jesus llowdunguy:

—Konweküfülelan ta iñche. Taiñ femkeelchi dungu mew püramyekEFIñ taiñ Chaw Ngünechen, welu eymün püramyemukelan. ⁵⁰ Iñche ayülan taiñ re kisu püramyengeael, welu müley kiñe tati ayülelu iñche ñi püramyengeael, fey ñi Chaw kisu ta adniey kom dungu. ⁵¹ Ka femngечи rüf dungu feypiyayIñ ta iney rume müngeltufile iñche ñi dungu, chumkawnorume lalayay —pi.

⁵² Feymew ti pu judiu llowdunguy:

—Fewla ta küme kimiyIñ tami konweküfülen. Abraam ka ti pu pelon wentru layey engün, fey eyimi feypimupeiñ: “Tati müngeltulu iñche ñi dungu, chumkawnorume lalayay.” ⁵³ ¿Eymi anta wünenngeyimi taiñ chaw Abraam mew? Kisu ta lay, ka ti pu pelon wentru ka layey engün. ¿Chumngечи chengelu trokiwküleyimi am?

⁵⁴ Feymew Jesus llowdunguy:

—Iñche ta re feypipelan kisutu püramyewli, taiñ püramyewün ta chem falilayafuy rume, welu ñi püramyeketew iñche, fey ta iñche ñi Chaw tati, fey iñchiñ taiñ Ngünechen tamün pikeel. ⁵⁵ Welu eymün ta kimlafimün, fey iñcheke ta kimniefiñ. Fey kimlafIñ pifuli, iñche ta rume koylangeafun eymün reke. Welu rüfngey taiñ kimniefiel, fey ka müngeltuñmakefiñ kisu ñi dungu. ⁵⁶ Eymün tamün kuyfi tuwün em Abraam pingelu, ayüwi allkülu tati feypikünuelchi dungu iñche mew, feymew rume ayüwi, fey Abraam kimetew am ñi ineyngen ta iñche —pi.

⁵⁷ Fey ti pu judiu feypifi engün ta Jesus:

—Petu nielayimi kechu mari tripantu no rume, ¿fey feypimi tami pefiel ta Abraam? Kiñe wedwed che reke ta feypimi.

⁵⁸ Jesus llowdungueyew:

—Rüf dungu feypiyayIñ iñche müleken Ngünechen iñchiw kuyfi mew petu ñi mülenon rume ta Abraam.

⁵⁹ Feymew kisu engün nüy kura taiñ ütrütukayafiel, welu Jesus ellkawi ka tripatuy ti ngillatuwe ruka.

9

Jesus elufi ñi peloael kiñe wentru choyüngelu müten ñi trawmalen

¹ Amulelu Jerusalem ñi rüpu mew, Jesus pefi kiñe wentru trawmalelu. ² Fey Jesus ñi pu disipulu ramtueyew:

—Kimeltufe, ¿chumngelu am tüfachi wentru choyüngelu müten trawmangey? ¿Kisu ñi fütakeche ñi yafkan mew pemay kam kisu ñi yafkan mew?

³ Jesus llowdunguy:

—Kisu ñi yafkan mew no ka ñi chaw ñi yafkan mew no rume. Fey tüfa may kisu mew ñi pengelngaeael ta Ngünechen ñi nien ta pepiluwün. ⁴ Petu taiñ mülen pelon antü, müley taiñ küdawael tüfey taiñ werküngeelchi küdaw mew, fey pun ta küpalewiye, fey iney rume ta pepi küdawlayay. ⁵ Petu ñi mülen ta iñche tüfachi mapu mew, iñche ta pelon reke mülen ta mapu mew.

⁶ Fey dew feypilu tüfa, Jesus tofkütuy mapu mew, fey ñi kowün mew dewmay pichin fotra, fey ilpuyelfi ñi nge mew ti trawma. ⁷ Ka pürüm feypifi:

—Amunge tami küllumtuael Siloe pingечи estanke ko mew (tüfa feypin ürke: “tati werküel”).

Fey ti trawma amuy ka küllumtumey, fey wiñometulu, dew peloletuy. ⁸ Fey ti pu karukañma ta kuyfi ñi kimnieketew ñi ngillatupülatakefel ramtuwingün:

—¿Tüfa no am tati anükünuwkefulu ñi ngillatupülatayael?

⁹ Kiñekentu feypingün:

—May, kisu tati.

Kakelu feypingün:

—Fey no, kisu no tati, tunte kisu femngekafuy rume.

Welu kisu feypiley:

—May, iñche tati.

¹⁰ Feymew ramtungey:

—¿Fey chumngechi am pepi pelotuymi?

¹¹ Fey ti wentrú llowdunguy:

—Üyechi wentrú, ta Jesus pingelu, dewmay fotra, fey tüfey mew ilpuyüñmaenew ñi nge, fey feypienew: ‘Amunge ti Siloe pingechi estanke ko mew, fey küllumtumenge’. Iñche amun, feymew küllumtulu müten iñche, pepi pelotun.

¹² Feymew ramtueyew ti pu che:

—¿Chew anta müley üyechi wentrú?

Fey kisu feypi:

—Kimlan chew ñi mülen.

Tati pu farisew ramtukafingün ti tremolngetchi trawmalekefulu

¹³⁻¹⁴ Feychi antü Jesus dewmalu pichin fotra ka pelolofilu ti trawma, tati ürkütun antü ürke. Feymew yengey ti pu farisew mew tati trawmangekefulu. ¹⁵ Fey kisu engün ramtukafi ñi chumngechi ñi pelotun. Fey kisu llowdunguy:

—Ilpuyelenew fotra ñi nge mew, fey küllumtutun, feymew pelotun.

¹⁶ Kiñekentu ti pu farisew feypieyew:

—Tüfa tati femngechi dungu femlu mülelay ta Ngünechen mew, fey yamnofilu am tati ürkütun antü.

Welu kakelu feypiyey engün:

—¿Chumngechi kay pepi femafuy Ngünechen ñi afmatufalchi dungu, kiñe yafkafengele?

Fey tüfa famngechi welukonke püntülkawi ta kisu engün. ¹⁷ Fey wiñome ramtungey ti trawmalekefulu:

—Fey elutuetew tami pelotuael, ¿chem pileymi kay eyimi kisu mew?

Kisu llowdunguy:

—Iñche feypilen kay tañi kiñe pelon wenstrungen.

¹⁸ Welu ti longkolelu pu judiu mew pilayngün ñi feyentuael ñi trawmalekefel ti wentrú, fey ñi peloletun, fey amul mütrümgey ti trawmalekelu ñi fütakeche. ¹⁹ Fey ramtungey ti ngen fotüm:

—¿Fey tüfa am tami fotüm? ¿Feyngey am tañi choyüngelu ñi trawmalen tüfachi wentrú? ¿Chumngechi am fewla pepi peloletuy?

²⁰ Kisu ñi chaw ka ñi ñuke llowdunguy:

—Kimmiefiyu. Tüfa ta iñche ñi fotüm, fey we pichichengelu ñi trawmalen, ²¹ welu kimlayu chumngechi ta tüfa ñi pepi peloletun, ka femngechi kimlayu rume iney ñi elutew ñi pelotuael. Ramtufimün ta kisu, dew fütachelewey tati. Kisu feypiaeymünmew ti nor dungu —pi engu.

²² Kisu ñi chaw famngechi feypi re llükan mew, tati longkolechi pu judiu kiñewlu engün am tañi wemüentuafiel ti sinagoga mew iney rume ta kimle ta Jesus ñi Cristongen Ngünechen ñi werküel. ²³ Feymew feypi ñi chaw ka ñi ñuke: “Ramtullefimün may ta kisu. Dew fütá wentrulewey tati” —pi engu.

²⁴ Feymew tati longkolelu pu judiu mew ka wiñome mütrümfingün tati trawmangekefulu, fey feypifi engün:

—Feypimuiñ ti nor dungu Ngünechen mew. Iñchifiñ küme kimmieñ ta tüfeychi wentrú ñi yafkafengen. Eymi kay ¿chem pileymi?

²⁵ Tati trawmalekefulu llowdunguy:

—Iñche kimlan ñi yafkafengen pemay kam ñi femngenon. Kiñe dungu müten kimmien ta iñche: trawmangekefun, welu fewla peloletun.

²⁶ Ka wiñome ramtufi engün:

—¿Chem chumeymew am fe? ¿Chem chumi tami pelotuaetew?

²⁷ Fey llowdunguy ti trawmalekefulu:

—Dew feypiwiyiñ tati, welu duamkünümulan. ¿Chumngelu am ayüleymün tamün wiñome feypiwafiel? ¿Eymün anta ayüleymün kay tamün inayafiel?

²⁸ Feymew wesa pifingün, ka feypifingün:

—Eymi inakefimi ta üyechi wentrú, welu iñchiñ inakefiiñ ta Moysé ñi ley dungu. ²⁹ Iñchiñ kimmieñ Ngünechen ñi dungufiel ta Moysé. Welu tüfachi wentrú kimlafiyiñ rume chew tañi tripan.

³⁰ Fey ti wentrú llowdunguy:

—¿Chem dungu am tüfa? Eymün kimlaymün chew ñi tripan, welu iñche elutuenew ñi pelotuael. ³¹ Küme kimmieñ Ngünechen tañi allkütukenofiel tati pu yafkafe. Allkütüñmakefi ñi

ngillatun nor dungu mew püramyeketew müten ka femkelu Ngünechen ñi ayükeelchi dungu. ³² Chumkawnorume nütramyengekelay ta iney rume tañi elutukefiel ñi pelotuael ñi nge ta kiñe che tati trawmalen choyüngelu. ³³ Fey tüfachi wentru küpanofule ta Ngünechen mew, pepi chumlayafuy rume.

³⁴ Feymew feypingey:

—Eymi kay, choyüngelu müten trawmangelu tami yafkafengen mew, ¿ayüleyimi am tami kimeltumuafeil Ngünechen ñi dungu?

Fey wemüentungey ti sinagoga mew.

Ngünechen ñi dungu mew trawmalelu reke

³⁵ Jesus kimürkey ñi wemüentungen ñi illamtuaetew ti pu che tati trawmalekefulu, feymew pewlu Jesus engu, ramtufi:

—¿Feyentuleymi anta eyimi tati Wentrukünuwpalu mew?

³⁶ Ti trawmalekefulu feypi:

—Ñidol, feypien ñi ineyngen tati Wentrukünuwpalu, femngechi tañi feyentuael kisu mew.

³⁷ Fey Jesus llowdungueyew:

—Dew peniefimi, tami petu dunguetew.

³⁸ Feymew ti wentru lukunagi Jesus ñi inafül ka feypi:

—Feyentun tati, Ñidol.

³⁹ Jesus ka pürüm feypieyew:

—Iñche küpan tüfachi mapu mew tañi ramtukadunguafeil ñi chumngechilen ta che Ngünechen mew, femngechi tati trawmangelu ñi pelotuael, fey ka femngechi tati pelolelu trokiwkülelu ñi trawmangetael reke.

⁴⁰ Kiñekentu ti pu farisew mülelu kisu ñi fül mew, allkütulu tüfachi dungu, ramtueyew:

—¿Iñchiñ anta ngenokimüngeñiñ kiñe trawma reke?

⁴¹ Fey Jesus llowdungueyew:

—Eymün ta kiñe trawma reke ngenokimün chengefulmün, nielayafuymün ta yafkan, welu eymün am feypilu tamün kimchengen, kúme kimfalküley tamün yafkafengen.

10

Tati kamañ ka ñi pu ufisa

¹ Feymew Jesus feypi: “Rüf dungu feypiwaiñ tati konpunolu ti wülngiñ koral ufisa mew, welu may kañpüle ringkükonpulu, fey ta weñefe ka saltiachefe. ² Welu tati kamañ femkelay, konpukey may ti wülngiñ mew chew müley tati llüwatuniefilu ti pu ufisa. ³ Ti wülngiñ koral mew mülechi llüwatulelu nülalkeeyew ti puerta, fey ti kamañ mütrümkey kake kiñeke ñi pu ufisa kisuke ñi üy mew, fey ñi pu ufisa kimüñmakeeyew ñi dungun. Fey kisu nentukefi tati koral mew. ⁴ Fey dew itrokom tripayüm engün, fey wüne trekalekey kisu engün mew, fey ñi pu ufisa inakeeyew kimüñmaetew am ñi dungun. ⁵ Welu inakelafi engün ñi kimnienoel, fey ta lefmawkefingün, fey kimüñmakenofilu am ñi dungun.”

⁶ Jesus feypieyew tüfachi adkünu dungu, welu kisu engün longkontukulay kisu ñi ayülefel ñi femngechi feypifetew.

Jesus tati kúme ufisakamañ

⁷ Kimüñmanofilu engün am ti adkünu dungu, feymew Jesus ka wiñome feypieyew engün: “Tüfa rüfngечи dungu feypiwaiñ: Iñche tati llüwatulekelu wülngiñ koral mew chew konpukey tati pu ufisa. ⁸ Welu kuyfi kom tati wüne küpayelu iñche mew, fey tüfa engün ta weñefe ka saltiachefe, fey ti pu ufisa müngeltulaeyew. ⁹ Iñche tati llüwatulekelu ti wülngiñ koral mew chew konpukey ti pu ufisa, fey tati konpalu iñche mew, montuay. Kiñe ufisa reke feleay. Konputuay ka tripatuay, fey ka peay kachu. ¹⁰ Tati weñefe küpakey tañi weñeael ka langümael ka ñi apümkayael, welu iñche küpan tañi nieael engün ta rumel mongen, ka rume kúme mongen.

¹¹ “Iñche tati kúme kamañkefilu ti ufisa. Tati kamañkefilu ti ufisa wülkey ñi mongen kütu ñi pu ufisa mew. ¹² Welu tati küdawtukelu ayükey ñi kullingeael müten, femngechi pefiyüm ñi küpan ti trapial, elkünükefi ti pu ufisa fey kisu lefmawkey, fey kisu ta kamañngenolu am ka kisu ngenngenolu am ti pu ufisa mew. Fey ti trapial lefkontukefi ti pu ufisa ka püntülkakefi wall püle. ¹³ Üyechi wentru lefmawkey, fey kisu am ayülelu ñi kullingeael müten, welu falintukelafi ti pu ufisa.

¹⁴⁻¹⁵ “Welu iñche tati kúme kamañkefilu ti pu ufisa. Chumngechi tañi Chaw kimnieenew, fey iñche kimniefiñ tañi Chaw, ka femngechi iñche kimniefiñ iñche tañi pu ufisa, fey kisu engün kay kimnieenew ta iñche. Iñche wülken ñi mongen kütu tañi pu ufisa mew. ¹⁶ Ka femngechi nien ti kakelu ufisa mülenolu tüfachi koral mew, fey kisu engün ka müley tañi

küpalafiel. Kisu engün ka müngeltuaenew, fey müleay kiñe kechan müten ka kiñe kamañ müten.

¹⁷ “Fey iñche am wülkelu ñi mongen tati pu ufisa mew tañi ka wiñome mongetuael, feymew iñche ñi Chaw piwkeyeenew. ¹⁸ Iney no rume pepi langümlayafenew, welu iñche kisu wülañi ñi mongen iñche ñi pin mew. Iñche konpalen tañi wülañi ñi mongen ka ñi wiñome mongetuael. Fey tüfachi dungu werküenew iñche ñi Chaw” pi.

¹⁹ Feymew ti longkolelu pu judiu mew allkülu engün tüfachi dungu, wiñome wichu püntülkawi engün. ²⁰ Rume fentren ta kisu engün feypiyey:

—¿Chumael anta feyentukefimün, weküfü niele ka wedwedkülele?

²¹ Welu kakelu feypingün:

—Iney rume niele kiñe weküfü femngechi dungulayafuy. ¿Kiñe weküfü am elupeafuy ñi pelotuael tati pu trawma? —pi engün.

Tati pu judiu feyentulafingün ta Jesus

²² Dew pukemkülerkey, fey Jerusalem waria mew petu ayüwürkey ti pu che ti kawñ antü mew tañi tukulpangekemum feychi wiñome küme elngetulu ti ngillatuwe ruka. ²³ Jesus mülerkey ti ngillatuwe ruka mew, ka miyawürkey Salomon tañi lepün püle. ²⁴ Feymew ti longkolechi pu judiu ramtueyew:

—¿Tuntepu mew anta fente epuduamelniemuaiñ tañi feyentunoael? Eymi ta Cristongelmi kiñe rupa mew küme feypimuaiñ.

²⁵ Jesus llowdungueyew:

—Dew feypiwiyiñ ta eymün, welu feyentumulan. Feytichi dungu tañi femkeel, femken tañi Chaw ñi pepiluwün mew. Fey ta fente küme kimfali, ²⁶ welu eymün ta feyentumulan, eymün am iñche ñi ufisa no. ²⁷ Iñche ñi pu ufisa kimüñmakeenew ñi dungun, ka iñche ta kimniefiñ, fey kisu engün inakeenew. ²⁸ Iñche ta eluañiñ rumel mongen, ka chumkawno-rume aflagay engün ka iney no rume müntuñmalayaenew. ²⁹ Iñche ñi Chaw ñi eluetew doy wünenküley itrokom mew,* fey iney no rume pepi müntulayafeyew tañi eluetew tañi Chaw. ³⁰ Fey iñche tañi dew feypiel iñche ñi Chaw iñchiw kiñengeyu müten —pi.

³¹ Fey ti longkolelu pu judiu mew wiñome nüy engün ta kura tañi ütrüftukayaetew. ³² Welu Jesus feypiyew:

—Iñche ñi Chaw ñi pepiluwün mew rume fentren kümeke dungu femün eymün tamün adkiñ mew. ¿Chem dungu mew müngell anta ütrüftukamuan kura mew?

³³ Fey ti pu judiu llowdungueyew:

—Ütrüftukawayiñ kura mew tati afmatufal dungu tami femel mew no, welu may tami dungun am füttra welulkawkülelu ta Ngünechen mew. Eymi ta kiñe wentru müten, welu kisutu eymi Ngünechen iñche pimi.

³⁴ Jesus feypifi ti pu judiu:

—Iñche ta wesa dungulan. Eymün tamün ley dungu mew wirintukuley: “Iñche feypin eymün ta pichike ngünechen.”† ³⁵ Iñchiñ kimnieiñ tañi feypilen tati Wirin Chillka, ngelay tañi kimlan piafiel: Ngünechen ñi feypifiel pichike ngünechen ta tüyechi pu che tañi wirilrefiel kisu ñi werkün dungu. ³⁶ Welu doyelchi may iñche pichi ngünechen ta Ngünechen wichuentueneew ta iñche ka werküenew ta mapu mew, ¿chumngelu am feypimün eymün iñche ñi wesa pin iñche Ngünechen ñi Fotüm tañi pin mew? ³⁷ Fey iñche feypili fey ta famngechi, fey femnoli ti küdaw iñche ñi Chaw tañi femkeel, feyentumukeeli. ³⁸ Welu feyngelu am iñche ñi femken tüfachi dungu, tunte feyentunolmün rume iñche mew, feyentufimün ti küdaw iñche tañi femkeel, famngechi tamün küme kimael tañi Chaw ñi mülen iñche mew ka iñche ñi mülen ta Chaw mew.

³⁹ Feymew ka kiñe rupa ayüfuy ñi püesuañiel engün ta Jesus, welu Jesus kiñe püle tripay, fey amutuy.

⁴⁰ Feymew ta Jesus amuy Jordan ñi tripawe antü püle, fey üye mew mülewepuy, tati lelfün mew chew Juan wünelu mew mekefuy ñi fawtisachen. ⁴¹ Rume fentren che amuy ñi pemeaetew, ka feypi engün:

—Rüf feyngey, tunte Juan femlay kiñe afmatufal dungu no rume, kom tañi feypiel tüfachi wentru mew feyngey.

⁴² Fey rume fentren che feyentuy Jesus mew tüyechi lelfün mew.

11

Lasaru tañi lan

* **10:29** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “Iñche ñi Chaw, tañi eluetew, doy wünenküley itrokom mew”. † **10:34** Salmó 82.6.

¹ Mülërkey kiñe kutrankülechi wentru Lasaru pingelu, Betania waria mew Maria ka Marta ñi lamngen. ² Fey tüfachi Maria, Lasaru ñi lamngen, tati domo ürke tukuleffilu perfume Ñidol tañi namun mew, ka piwümeftufilu kisu ñi tünay longko mew. ³ Femngechi tati epu lamngenwen feypifalfi engu ta Jesus:

—Ñidol, eyimi tami weni ta kutranküley.

⁴ Jesus, kimlu tüfachi dungu, feypi:

—Tüfachi kutran ta rumel langümlayaeyew, welu kümeay tañi pengelngeael Ngünechen ñi füttra pepiluwün, ka femngechi ta Ngünechen ñi Fotüm tañi füttra pepiluwünngen.

⁵ Jesus rume piwkeyeniefuy ta Marta ka Maria ñi domo lamngen ka Lasaru, ⁶ welu feypingelu ta Lasaru ñi kutrankülen ka mülewerkey epu antü chew ñi mülepuelchi lelfün mew. ⁷ Feymew wüla feypifi kisu ñi pu disipulu:

—Ka kiñe rupa amuiñ ta Judea mew.

⁸ Ti pu disipulu feypieyew:

—Kimeltufe, newe chumül müten nga tati pu judiu mülelu üyechi trokiñ mapu mew, ayüfuy engün tami langümafetew re kura mew. ¿Ka wiñome küpa amuyimi ta üyew?

⁹ Jesus feypi:

—¿Feyngelay anta antü ñi nien ta mari epu ora? Fey kiñe che miyawiyüm ta antü ñi pelon mew, mutrurkelay, fey penieffilu am ta pelon ñi mülen ta tüfachi mapu mew. ¹⁰ Welu kiñe che miyawle ta pun, mutrurafuy, fey am nienolu ta pelon.

¹¹ Ka amul feypiley:

—Tañi weni Lasaru ta dew umawtuy, fey amuan tañi trepelmetuafiel.

¹² Fey ti pu disipulu feypieyew:

—Ñidol, fey kisu küme umawkülele, kisu mongetuay. ¹³ Welu tüfey ñi feypiel ta Jesus fey ñi dew lan ta Lasaru, welu ti pu disipulu rakiduamingün ñi dungumeken re tati umawtun mew. ¹⁴ Feymew Jesus fente küme feypi wüla:

—Lasaru ta dew lay. ¹⁵ Fey iñche rume ayüwkülen tañi mülenon mew ta üyew, fey femngechi doy kümelu am ta eymünngéalü tamün feyentüael. Welu amuiñ tañi pemeafiel.

¹⁶ Feymew Tomas, tati epuntun pingelu, feypifi ti kakelu pu disipulu:

—Iñchiñ ka amuaiñ tañi layael Jesus iñchiñ.

Jesus, tati wiñomongeltukefilu ta kakelu che ka tati wülkelu mongen

¹⁷ Fey Jesus puwlu, kimpuy meli antü ñi dew rüngalgen ta Lasaru. ¹⁸ Betania waria mülërkey Jerusalem ñi fülpüle kiñe küla kilometro, ¹⁹ fey rume fentren judiu longkolelu amurkey engün ñi witrangemeael ta Marta ka Maria mew, tañi yafüldungumeafiel ñi lan mew kisu engu ñi lamngen.

²⁰ Feymew Marta kimlu ta Jesus ñi fülpan, tripay ñi llowmeafiel, welu Maria mülewey ruka mew. ²¹ Fey Marta feypifi ta Jesus:

—Ñidol, eyimi mülekefulmi tüfa mew, iñche ñi lamngen lalayafuy. ²² Welu iñche kimmien fachantü Ngünechen ta eluafeymew tami ngillatufielchi dungu.

²³ Jesus llowdungueyew:

—Eymi tami lamngen ta wiñomongetuay.

²⁴ Marta feypi:

—May, dew kimmien tañi wiñomongetüael, feychi tati pu la wiñomongetule ti afaelchi antü mew.

²⁵ Feymew Jesus feypieyew:

—Iñche mew müley ta wiñomongetun ka tati mongen. Tati feyentulu iñche mew, tunte lallefule rume, mongetuay. ²⁶ Fey kom tüfeychi petu mongelelu ka feyentulele iñche mew chumkawnorume lalayay. ¿Feyentuyimi kay tüfachi dungu?

²⁷ Marta feypi:

—May, Ñidol, iñche feyentun eyimi tami Cristongen, Ngünechen tañi Fotüm, tati felelu ñi küpayael ta mapu mew —pi.

Jesus amuy eltun mew ñi pemeafiel Lasaru ñi küfwe

²⁸ Fey dew feypilu tüfachi dungu, Marta amuy ñi mütrümafiel ñi lamngen Maria, fey elka feypifi:

—Tati kimeltufe ta mülepáy tüfa mew ka ‘küpape’ pieymew.

²⁹ Fey pürüm ka müten allkülu, Maria witrápüray ka amuy ñi pemeafiel ta Jesus. ³⁰ Jesus petu konpurkelay tati waria mew, mülërkey ti lelfün mew chew ñi pewün ta Marta engu.

³¹ Fey pengelu Maria ñi witrápüran ka ñi rume matu tripan, fey ti pu judiu mülepálu kisu ñi ruka mew, tañi yafülpapeetew, inaeyew, rakiduamlu engün am ñi amüael ta Maria ti küfwe mew ñi ngümameael.

³² Feymew puwlu Maria chew ñi mülemum ta Jesus, lukunagpuy kisu ñi namun püle, fey feypi:

—Ñidol, mülekefulmi tûfa mew, iñche ñi lamngen lalayafuy.

³³ Jesus, ka femngechi pefilu ti pu judiu ñi ngüman puwyelu Maria engün, rume fûtra kutrantupiwkey ka weñangkünagi, ³⁴ feymew ramtufi:

—¿Chem eltun mew elmefimün?

Fey feypingün:

—Küpange, Ñidol, tami peafiel.

³⁵ Fey Jesus ngümay.

³⁶ Feymew ti pu judiu feypingün:

—¿Leliwülfimün, müna piwkeyerkefuy tati!

³⁷ Welu kiñekentu ti pu judiu feypiyey:

—Tûfa nga peloltufi tati pu trawma, fey ¿pepelpelayafuy may ñi lanoafel ta Lasaru?

Jesus wiñomongeltuñ ta Lasaru

³⁸ Jesus, ka wiñome rume fûtra müleweduamkülewey, fey fülkonpuy ti küfwe mew. Kiñe lolo ürke, fey ñi konwe takulerkey kiñe kura mew. ³⁹ Jesus feypi:

—Kiñe püle nentufimün ti kura.

Marta tati la ñi lamngen feypi:

—Ñidol, dew wesa nümüpelay tati, meli antülu am ñi tukükünungeel küfwe mew.

⁴⁰ Jesus llowdunguy:

—¿Feypipelaeyu ama, eyimi feyentulmi, peaymi ta Ngünechen ñi fûtra pepiluwün?

⁴¹ Fey kiñe püle nentungey ti kura. Jesus lelipüray wenu mapu, fey feypi:

—Chaw Ngünechen, mañumtueyu eyimi am allkütüñmakefiel ñi ngillatun. ⁴² Iñche kimnien rumel tami allkütukefiel, welu feypieyu tañi küme nor duamam tûfachi pu che mülelu tûfa mew femngechi ñi feyentuael engün eyimi tami werküfiel.

⁴³ Fey dew feypilu tûfa, wirari:

—¿Lasaru, tripatunge tüfey mew!

⁴⁴ Fey ti dew lafulu tripapatuy, ñi epu kuwü ka ñi epu namun trariley kiñe pañu mew ka ñi ange munulküley kiñe safana mew, fey Jesus feypi:

—Nentupürolfimün ka elufimün ñi amutuael.

Trürümkalngey ñi püresungeael ta Jesus

(Matew 26.1-5; Marku 14.1-2; Luka 22.1-2)

⁴⁵ Fey Lasaru ñi wiñomongetun mew, feyentuy rume fentren pu judiu longkolelu tati amuyelu ñi yafülmeafiel ta Maria, fey pefilu engün am ñi femün ta Jesus. ⁴⁶ Welu kakelu pu judiu, tati feyentunolu, amuy engün ta Jerusalem ñi pemeafiel ti pu farisew, fey nütramelpufi engün ta Jesus tañi femün. ⁴⁷ Feymew ti pu farisew ka ti pu longkolelu tati pu saserdote mew, trawüfi engün tati longkolechi putrem fütake judiu,* fey feypingün:

—¿Chem chumaiñ am? Tûfachi wentrü ta femmekey rume fentren afmatufalchi dungu.

⁴⁸ Fey elukünufiliyiñ ñi femmekeael ti afmatufal dungu itrokom che feyentuay kisu mew, fey ti pu romache ñi awtoridad küpayay engün ka teyfükayafingün tañi ngillatuwe ruka ka langümafi kom che mülelu tañi trokiñ mapu mew.

⁴⁹ Feymew ta kiñe kisu engün, Kayfas pingelu, fey tûfa wünen longkolerkey pu saserdote† mew tüyechi tripantu, fey Kayfas feypieyew engün:

—Eymün ta kimlaymün chem no rume. ⁵⁰ Ka ngüneduamkelaymün rume tañi doy kümeael eymüngealu ñi layael kiñe wentrü müten tati waria che mew, welu tañi lanoael kom che mülelu tañi trokiñ mapu mew —pi.

⁵¹ Welu Kayfas feypilay tûfa re kisu tañi ngünewün mew, fey kisu am longkolerkelu ti pu saserdote mew tüfeychi tripantu, famngechi feypi Ngünechen tañi femngechi rakidu-ameletew, Jesus tañi layael tati pu judiu ñi trokiñche mew. ⁵² Fey tûfachi trokiñche mew müten ürke no, welu may ka femngechi tañi trawültuaefiel itrokom ta Ngünechen ñi pu yall tati kom chüf mapu mülelu. ⁵³ Feymew tüyechi antü mew müten tati longkolelu pu judiu mew adkünuyngün ñi langümafiel ta Jesus.

⁵⁴ Feymew ta Jesus doy miyawelay ti longkolechi pu judiu ñi adkiñ mew. Tripatuy ta Judea trokiñ mapu mew, fey amutuy kiñe lelfün mülelu tati uwe mapu mew, kiñe waria mew Efrain pingelu. Üyew mülewepuy kisu ñi pu dispulu engün.

⁵⁵ Pülleleparkey dewma ti pu judiu ñi Paskua kawüñ antü, fey rume fentren che müleyechi waria mew amuyey ta Jerusalem ñi müngeltuafiel femngechi ñi wüne femael tati wimtun

* **11:47** longkolechi putrem fütake judiu: regle mari fütake judiu fey ngüenieeyew kiñe Wünen Longko Saserdote.

† **11:49** Wünen Longko Saserdote: tati doy falintunieelchi saserdote fey tûfa femngechi ngüeniekefuy tati trokiñ saserdote.

liftuwün dungu petu ñi akunon ta Paskua kawifñ. ⁵⁶Miyawürkey engün ñi kintuyawülfiel ta Jesus, fey welukonke ramtuwingün ti ngillatuwe ruka mew:

—¿Chem pimün kay? ¿Küpapeay may tüfachi kawifñ mew kam femlayay chey?

⁵⁷Fey ti pu farisew ka ti pu longkolelu ti pu saserdote mew feypikünufi ti pu che femngechi tañi feypiael iney rume kimle chew ñi mülen ta Jesus, femngechi tañi püesuafeil engün.

12

Maria tukulelfi perfume ta Jesus ñi namun mew

(Mateo 26.6-13; Marku 14.3-9)

¹Kayu antülewelu ñi akuael tati pu judiuche ñi Paskua kawifñ, Jesus amuy ta Betania waria mew, chew mülekefuy ta Lasaru, tüfey ta kisu ñi wiñomongeltuel. ²Üyew pepikalngey ti pun iyael Jesus tañi poyengeael. Marta mekerkey ñi poyechen, fey Lasaru ürke kiñe tati anülelu mesa mew, imekelu ta Jesus engün. ³Maria küpalüy kiñe küla pataka gramo perfume, re nardongelu, ka rume falilu, fey tukulelfi Jesus ñi namun mew ka pürüm piwümeltufi kisu ñi tunay longko mew. Fey ti ruka küme nümülewey ti perfume mew. ⁴Feymew Juda Iskariote, kiñe tati pu disipulu ürke ti wültukufilu ta Jesus, fey feypi:

⁵—¿Chumngelu am fendengelay tüfachi perfume küla pataka denario mew, fey ñi elungeael ti pu pofre?

⁶Welu Juda feypilay tañi poyeniefiel mew tati pu pofre, fey kisu am weñefengefulu, ka femngechi kisu nierkey ti kütrüng pülata kom kisu engün ñi pülata, fey weñekerkefuy tati tukuel ti kütrüng pülata mew.

⁷Fey Jesus feypieyew:

—Chem pikefilmün rume, tüfachi domo fempey tati feychi antü iñche tañi rüngalngeael.

⁸Tati pu pofre rumel müleay ta eymün mew, welu iñche rumel mülelayan.

Trürümkadungulelney ta Lasaru

⁹Rume fentren pu judiu longkolelu kimtukuyngün ñi mülepun ta Jesus Betania mew, fey amuyngün ta üyew, fey Jesus müten ürke no tañi pemeafiel engün, welu ka femngechi ta Lasaru, tüfey tañi wiñomongeltuel ta Jesus. ¹⁰Feymew ti pu longkolelu tati pu saserdote mew rakiduamingün ñi ka femngechi langümafiel engün ta Lasaru. ¹¹Fey kisu ñi duam am rume fentren pu judiu püntütripatulu kisu engün mew tañi feyentufiel mew ta Jesus.

Kom ti pu che Longko ülmenkünulu trokiniefti ta Jesus

(Mateo 21.1-11; Marku 11.1-11; Luka 19.28-40)

¹²Fentren che wüne amurkey ta Jerusalem kechu antülewelu ñi müleael tati Paskua kawifñ. Fey kangelu antü mew, dew rupalu ti ilelkawün Lasaru ñi ruka mew, fey ti pu che kimi engün Jesus ñi akuael Jerusalem waria mew. ¹³Feymew Jesus amulelu rüpü mew, ti pu che katrümentuyey tapül palmera ka tripay engün ñi llowmeafiel wirarkülen:

“¡Osana, tüfa ta montulaeiñmew!

¡Küme felen nieay tati küpalu Ñidol ñi üy mew!

¡Küme felen nieay ta Israel ñi longko ülmen!”*

¹⁴Jesus perpuy kiñe furiku, fey pürakawelluy ti furiku mew, chumngechi ñi feypilen ta Wirin Chillka mew:

¹⁵“Llükakilnge, iñche ta montuluwayiñ Sion waria che.

Leliwülfiinge, tami longko ülmen

kawellutulen küpaley kiñe pichi furiku mew.”†

¹⁶Feychi antü mew kisu ñi pu disipulu ngüneduamlafe engün chumngelu ñi feypilen tüfachi dungu. Welu Jesus feychi dew püratulu wenu mapu mew, kisu ñi pu disipulu ngüneduami wüla engün kom tüfachi dungu ñi wirilen femngechi dungu ñi femael ta Jesus, ka femngechi dungu mew ñi rupayael ta Jesus.

¹⁷Fey ti pu che mülelu Jesus engün feychi wiñomongeltufilu ta Lasaru ti küfwe mew, nütramyeniey engün ñi peelchi dungu. ¹⁸Feymew ti pu che tripay engün ñi llowafiel ta Jesus, kimniefilu engün am ti afmatufal dungu ñi femel. ¹⁹Welu ti pu farisew welukonkechi feypiwingün:

—Fey fantepu mew petu pepi chumlafiyiñ rume. ¡Kom mapu mülechi pu che feyentuay kisu mew!

Kiñeke kake tripanche kintuyawülfi ta Jesus

* 12:13 Salmó 118.25-26. † 12:15 Sakaria 9.9.

²⁰ Feytichi pu che amuyelu ñi ngillatuael ta Jerusalem ti Paskua kawifñ mew, mülerkey kiñeke kake tripanche kisu engün mew, ²¹ fey tüfa engün fülkonpurkey ta Felipe mew, tati Betsayda waria tuwlu ta Galilea mapu mülelu, fey llellipufi engün ta Felipe:

—Chachay, ayüleifñ taifñ nütramkayafiel ta Jesus.

²² Fey Felipe wütufi ta Andre ñi feypiafiel tüfachi dungu, fey mür amuy engu ñi nütramelmeafiel ta Jesus. ²³ Feymew Jesus feypieyew:

—Püllelepaw dewma tañi wenu püramngetuam tati Wentrukünüwupalu. ²⁴ Rüf dungu mew feypiyawifñ, fey kiñe fün kachilla rüngalkonnole ta püllü mew ka lanole, amulekey ñi kiñe fünggen müten. Welu lale, wülay rume fentren fün kachilla. ²⁵ Tati pu che doyummielu ñi mongen ifñche mew, fey ta pelayay montun ñi mongen mew, welu tati ütrüflu ñi mongen ifñche ñi müngeltuete mew tüfachi mapu mew, fey ta nieay rumel mongen. ²⁶ Fey kiñe che ayülele ñi poyeaetew, inaachimew, fey chew müleli ta ifñche, üyew müleay tañi poyekeetew. Fey iney rume poyeelimew yamün mew, ifñche ñi Chaw ta ka femngechi poyeafi yamün mew —pi.

Jesus eluwküley ñi layael

²⁷ Fey Jesus amüley ñi feypilen: ¡Fewla ta rume wesa kutrantupiwkelen! Kimlan ñi chem piael. ¿Feypian may: “Chaw, montulaen tüfachi wesa dungu mew”? ¡Welu feypilayan tüfachi dungu ifñche am küpalu ñi rupayael tüfachi lan dungu mew! ²⁸ Chaw, kom che püramyepi tami üy. Feymew allküngey kiñe dungun wenu mapu feypilu: “Kom che dew elufifñ ñi püramyaeetew ka wiñome eluafifñ tañi püramyaeetew engün eyimi tami femel mew.”

²⁹ Fey ti pu che mülelu tüfey mew allküyey, fey feypi engün ñi kiñe tralkanngen, welu kifñekentu feypi engün:

—Kiñe werken püllü ta dungueyew.

³⁰ Jesus feypieyew:

—Ifñche ñi duam no tati tañi allkungen ti dungun, welu eymün tamün duam mayfe.

³¹ Fantepu mew llituyaw tañi ramtukadungungeael ñi chumngen ta tüfachi mapu mew mülechi pu che, fey ka femngechi ramtukadungungeay tati ngenkawkülelu tüfachi mapu mew tañi niewenoael ta awtoridad. ³² Welu ifñche feychi witrañpüramngetulü ta mapu mew, kom che kisutu famküpalafifñ ta ifñche mew. ³³ Fey tüfa famngechi feypilu ñi witrañpüramngaeel kimelürkey chumngechi tañi layael.

³⁴ Fey ti pu che llowdunguy:

—Fey ti ley dungu mew kimiyifñ tati Cristo ñi rumel mongeleael. ¿Chumngelu am eyimi feypimi tati Wentrukünüwupalu müley ñi witrañpüramngetael? ¿Iney am tati Wentrukünüwupalu?

³⁵ Jesus feypieyew engün:

—Ifñche mülen eymün mew tati pelon reke, welu müte tunteñma mülewelayan. Miyawmün may, petu tamün niefiel ti pelon, femngechi tamün dumifñmanoael, fey am ti miyawlu ta dumifñ mew, kimkenolu chew ñi amulen. ³⁶ Feyentufimün ta pelon petu tamün niefiel femngechi ta koneltuleaymün ta pelon mew —pi.

Fey dew feypilu tüfachi dungu, Jesus tripatuy fey ellkawi tañi penoetew ta tüfeychi pu che.

Chumngelu ñi feyentunon ti pu judiu Jesus mew

³⁷ Kom tüfachi dungu tañi nütramypeel Jesus tunte femfuy rume ti afmatufal dungu kisu engün ñi adkiñ mew, welu kisu engün feyentulay Jesus mew. ³⁸ Fey felelu am ñi mupiael tañi wirielchi dungu tati pelon wentrü Isaia:

“Ñidol, ¿Iney anta feyentukey ifñchiñ taifñ kimelelchi dungu?

¿Iney engün mew anta pewfaluwi Ñidol ñi pepiluwün?”[†]

³⁹ Feymew pepi feyentulay engün, fey ka femngechi wirilu am ta Isaia:

⁴⁰ “Ngünechen umerkünuñmaeyew reke ñi nge engün

ka elungelay ñi longkontukuafiel ti dungu,

femngechi ñi pepi penoael ka ñi pepi kimnoael engün Ngünechen ñi femkeelchi dungu,

ka ñi wiñotunoael engün Ngünechen mew,

fey Ngünechen tañi mongelnoaetew.”[§]

⁴¹ Tüfa famngechi feypi ta Isaia, pefilu Ñidol ñi fütra küme pepiluwün, fey nütramymekefi ta kisu.

⁴² Welu ka femngechi, rume fentren pu judiu feyentuy Jesus mew, ka femngechi kiñeke tati ülmenkülelu. Welu kom che ñi adkiñ mew feypilay engün ñi feyentufiel ta Jesus, llükaniefilu engün am ti pu farisew, femngechi tañi wemünentungenoael engün tati sinagoga mew. ⁴³ Doy ayüley engün ta che ñi sakiaetew, fey ñi ayüafel engün Ngünechen ñi sakiaetew.

[†] 12:38 Isaia 53.1. [§] 12:40 Isaia 6.10.

Jesus ñi dungu mew ramtukadungungeay ta che

⁴⁴ Jesus newentu dungun mew feypi: “Tati pu che feyentulu iñche mew, ta iñche mew müten feyentulay, welu ka femngechi feyentuy iñche ñi Chaw mew, tañi werküetew. ⁴⁵ Tañi pekeetew ta iñche ka femngechi pekefi tañi Chaw. ⁴⁶ Iñche pelon reke ta felen, fey küpan ta mapu mew, fey tati pu che feyentulu iñche mew ñi mülenoael dumiñ mew.

⁴⁷ “Welu ti pu che allkütulu iñche ñi dungu, welu müngeltunofile, iñche no tati ramtukadunguetew engün, fey iñche am küpanolu tañi ramtukadunguafeil ta che, welu may tañi montulafeil. ⁴⁸ Ka femngechi tañi illamtuwetew ka müngeltunolu iñche tañi feypielchi dungu, dew ramtukadungungey, tañi feypielchi dungu am ta ramtukadunguetew tati afachi antü mew. ⁴⁹ Iñche kisu ngünewün dungukelan, welu tañi Chaw may tañi werküetew, fey ñi dungu ta dunguken, chumngechi ñi feypiael ka ñi kimeltuael. ⁵⁰ Ka kimnien iñche tañi Chaw ñi werkün dungu fey ta wülkey rumel mongen. Feymew, iñche tañi feypielchi dungu feypiken chumngechi ñi feypietew iñche ñi Chaw.”

13

Jesus küchanamunfi ñi pu disipulu

¹ Kiñe antülewelu ñi akuam tati pu judiu che ñi Paskua kawüñ, Jesus kimnierkey ñi püllelepan dewma kisu ñi medin antü, fey ñi amutuael ka ñi müleputuael ta kisu ñi Chaw engu. Kisu rumel piwkeyepafi tañi elungeel tati mülelu mapu mew, fey femngechi kisu kom piwke mew piwkeyefi ka rumel ñi piwkeyenieafeil.

² Fey weküfü dew konürkey Juda ñi piwke mew, Simon Iskariote tañi fotüm, tañi rakiduamkülen mew ñi ellka wültukuafeil ta Jesus. ³ Jesus kimnierkey ñi küpan ta Ngünechen mew ka ñi wiñotuael ta Ngünechen mew ka femngechi ta Chaw ñi eluetew ta kom pepiluwün. ⁴ Feymew petu imekelu engün, witratripay ti mesa mew, fey nentükünuy ñi wente tuku-nieelchi takuwün, fey püramkünuy kiñe toalla ñi topeel mew. ⁵ Ka pürüm wütruntukuy ko kiñe lafatorio mew, fey eluwi ñi küchanamunafeil ñi pu disipulu ka angkümeltefi ti toalla mew.

⁶ Fey küchanamunafilu ta Simon Pedro, fey Pedro feypieyew:

—Ñidol, ¿chumngelu am küchanamunafen ta iñche?

⁷ Jesus llowdungufi ta Pedro:

—Fewla eyimi kimlaymi tañi chumpen ta iñche, welu ka antü wüla küme kimaymi.

⁸ Pedro feypieyew:

—¿Chumkawnorume eluwluyan tami küchanamunafeil?

Jesus llowdungufi ta Pedro:

—Fey küchanamunnoeliyu, koneltulayaymi iñche mew ka iñche ñi trokiñche mew.

⁹ Simon Pedro feypieyew:

—¿Femalmi Ñidol, namun müten küchafmalayaen, welu ñi kuwü ka ñi longko!

¹⁰ Welu Jesus llowdungufi ta Pedro:

—Tati we müñetulelu duamtukey ñi küchayael ñi namun müten fey am ñi kuerpu kom lifkülelu. Fey eymün dew lifküleymün, welu kom eymün no.

¹¹ Jesus feypi: “Kom eymün lifkülelaymün”, kimnielu am iney tañi ellka wültukuaetew.

¹² Fey dew küchafmangelu ñi namun engün Jesus, wiñome tukutuy ñi wente tukukeelchi takuwün, fey ka wiñome anükünuwty ti mesa mew ka feypifi ñi pu disipulu:

—¿Ngüneduamimün kay eymün iñche tañi fempeelchi dungu? ¹³ Eymün ta kimeltufe ka Ñidol pimuken, fey küme feypikeymün feyngelu am. ¹⁴ Fey iñche tamün kimeltufengeli ka Ñidolngeli, fey küchafmawiyiñ tamün namun, ka femngechi feley tamün welukonkechi küchafmawael tamün namun. ¹⁵ Iñche ta eluwiyiñ kiñe küme inayentufalchi dungu, fey eymün tamün ka femngechi piwkeyewael chumngechi femün ta iñche. ¹⁶ Rüf dungu feypiwayiñ ta chem kona no rume doykülelay kisu ñi ñidol mew, ka chem werken rume doykülelay ñi werkükeetew mew, feymew eymün müley tamün femael iñche reke. ¹⁷ Fewla longkontukufilmün tüfachi dungu, welukonke piwkeyewülmün, rume sakinngueymün.

¹⁸ “Itrokom eymün ta feypiwpeelayiñ: iñche kimnien iney engün tañi dulliel. Welu müley ñi mupiael tañi chem pilen tati Wirin Chillka: ‘Tati petu ilu iñche iñchiw, fey ta kayñetutuenev.’” ¹⁹ Tüfachi dungu wüne feypikünuwaiyiñ, fey feychi felele, eymün ta feyentuaymün ta iñche mew tañi Iñchengen. ²⁰ Rüf dungu feypiwayiñ tati llowfilu iñche ñi werküel, fey ta llowenew ta iñche, fey tañi llowetew ta iñche, llowkefi tüfey tañi werküetew.”

Jesus feypi ñi ellka wültukuaetew kiñe ñi disipulu

(Matew 26.20-25; Marku 14.17-21; Luka 22.21-23)

²¹ Fey dew feypilu tüfachi dungu, Jesus rume weñangküy ñi piwke mew, feymew küme nor dungun mew feypi:

* 13:18 Salmo 41.9.

—Rüf dungu mew feypiwayiñ kiñe ta eymün ellka wültukuaenew.

²² Fey ti pu disipulu eluwingün welukonke ñi leliwüluwael fey ñi kimnon engün iney ñi feypipefiel. ²³ Fey kiñe ñi pu disipulu tati rume piwkeyenieel, mülerkey Jesus ñi inafül mew, fey Juan ürke. ²⁴ Fey Simon Pedro maychülfi ta Juan tañi ramtuafiel ta Jesus iney ñi feypipefiel. ²⁵ Fey Juan doy fülpu Jesus mew, fey ramtufi:

—Ñidol ¿iney anta wültukuaeymew?

²⁶ Jesus llowdungueyew:

—Küchukünuan kiñe wükan kofke, fey tüfey tañi eluael, fey tati.

Fey pürümkachi küchumi kiñe wükan kofke, fey elufi ta Juda, Simon Iskariote ñi fotüm.

²⁷ Fey pürümka müten Juda, llowfilu ti kofke, weküfü konürkey kisu ñi piwke mew, fey Jesus feypieyew:

—Tami femaelchi dungu, pürüm femnge.

²⁸ Welu kiñe no rume tati petu imekelu mesa mew kimüñmalaeyew chumngelu ñi feypingen ta Juda. ²⁹ Juda ürke tati niekefulu ti kütrüng pülata, fey kiñekentu rakiduamingün ta Jesus ñi werküetew tañi ngillameael tati duamtuel ti kawüñgealu kam tañi eluafiel chem rume tati pu pofre.

³⁰ Fey Juda, dew llowfilu ti kofke, tripay. Punürkey dewma.

Tati we werkün dungu

³¹ Fey dew tripalu Juda, Jesus feypi:

—Puwi ñi püramyengeael tati Wentrukünüwpalu ka Ngünechen ñi püramyengeael ta kisu mew. ³² Fey tati Wentrukünüwpalu pengelniey Ngünechen ñi fütra küme püramyengen, Ngünechen ka pengelay kisu mew ti fütra küme püramyengen, fey pürümka müten femay.†

³³ Iñche ñi sakin pu weni, iñche mülewean eymün iñchiñ kiñe mufün ora müten tüfachi mapu mew. Eymün ta kintumuan, welu chumngechi tañi feypifiel tati pu judiü, fey fewla ka femngechi feypiwayiñ ta eymün: Pepi amulayaymün chew tañi amuael ta iñche.

³⁴ “Feymew eluwayiñ ta tüfachi we werkün dungu: Tamün welukonke piwkeyewael chumngechi ta iñche piwkeyewiyiñ ta eymün. Femngechi feley tamün welukonkechi piwkeyewael. ³⁵ Fey welukonkechi piwkeyewülmün, kom mapu mew mülechi pu che kimayngün iñche tañi disipulungen ta eymün.”

*Jesus wüne kimelüy ta Pedro ñi llumumayaetew
(Matew 26.31-35; Marku 14.27-31; Luka 22.31-34)*

³⁶ Fey Simon Pedro ramtufi ta Jesus:

—Ñidol ¿chew anta amuaymi?

Fey Jesus llowdunguy:

—Chew ñi amuael ta iñche, pepi inalayaymi ta fewla. Ka antü wüla amuaymi.

³⁷ Feymew Pedro feypi:

—Ñidol, ¿chumngelu am pepi inalayaeyu ta fewla? ¿Dew eluwkülen ñi lakonael rume ta eyi iñchiw!

³⁸ Jesus llowdungueyew:

—¿Rüfngey am tami layael iñche mew? Rüf dungu feypiaeyu petu ñi kakaronon ta alka, küla rupachi ta “kimlafñ” piaymi.

14

Jesus rüpi reke feley puwael ta Chaw mew

¹ “Weñangkülekilmün ta eymün tamün feypiwfielchi dungu mew. Feymew feley tamün maneluwael ta Ngünechen mew ka tamün maneluwael ta iñche mew. ² Iñche ñi Chaw ñi ruka mew rume fentreley ta mülewe chew tamün mülepuam. Fey femngechi mülenofule, iñche feypiyafayuiñ, welu rüf dungu mew amuan tañi pepikameael kiñe küme mülewe. ³ Fey dew amutuli ka küme elmetuli kiñe küme mülewe, ka wiñome küpatuan tamün yewpatuafiel ta eymün, femngechi ta eymün mülepuaymün chew ñi müleputuael ta iñche. ⁴ Welu eymün dew kinniefimün chumngechi tamün puwael chew ñi amutuael ta iñche.”

⁵ Tomas feypifi ta Jesus:

—Ñidol, kimlaiñ chew tami amuael. ¿Chumngechi anta puwaiñ chew tami mülemum?

⁶ Jesus llowdungueyew:

—Iñche ta rüpi reke felen, ka rüfngечи dungu ka mongen, iñche mew pepi puwüngey ta Chaw mew. Iñche mew müten feyentulu amuay ta Chaw mew. ⁷ Fey eymün kimniemuli iñche, ka femngechi kimañimün ta iñche ñi Chaw. Fey fantepu mew dew pekeñimün ka dew kinniefimün.

† **13:32** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Fey tati Wentrukünüwpalu pengelniey Ngünechen ñi fütra küme püramyengen”.

⁸ Feymew Felipe feypieyew:

—Ñidol, elumuiñ tañi peafiel ta Chaw, fey nor duamaiñ ta iñchiñ.

⁹ Jesus llowdunguy:

—Felipe, dew pütrüñma müleken ta eymün mew, ¿fey petu kimlaen am? Tañi pekeetew ta iñche, pekefi ta Chaw. ¿Chumngelu anta feypipeen tamün pengeleluwafiel ta Chaw? ¹⁰ ¿Feyentulaymi anta iñche ñi mülen ta Chaw mew ka Chaw ñi mülen ta iñche mew? Feyti dungu tamün feypiwkefiel, feypipelan tati tañi kisu ngünnewün mew, welu Chaw may ñi elukeetewchi dungu, fey may adkünukey kisu ñi ngengeelchi küdaw mew. ¹¹ Feyentumuchi iñche tañi mülen ta Chaw mew, fey Chaw ñi mülen ta iñche mew: fey feyentunolmün tañi feypipeelchi dungu, feyentufimün rewall iñche tañi femkeelchi dungu. ¹² Feymew rüf dungu mew feypiwaiñ tati feyentulelu iñche mew, ka femay iñche ñi femkeelchi dungu. Fey doyelchi may femay kakelu doy fütrake dungu, fey iñche am amutualu chew ñi mülemum ta Chaw. ¹³ Fey kom tamün ngillatuel ta eymün iñche ñi üy mew chumngechi ñi adentual ta iñche, iñche ta feman, femngechi ta Fotüm mew ñi pengelngeael Chaw ñi fütra pepiluwün. ¹⁴ Femngechi feman chem dungu rume ngillatulmün iñche ñi üy mew.

Jesus wüldunguy ñi werküael tati LifKüme Püllü

¹⁵ “Iñche ka femngechi feypiwaiñ, fey eymün ta piwkeyemuli, müngeltuafimün iñche ñi werkün dungu. ¹⁶⁻¹⁷ Fey iñche ngillatuañi ta Chaw tamün werkülelaetew tati Rüfngечи Küme Püllü tamün kelluniaeetew, fey ta rumel müleay eymün mew. Tati mapu tuwünngele werküelayafi ka llowlayafi rume, fey pekenofilu am ka kimnofilu rume. Welu eymün ta kimniefimün, kisu am mülelu eymün mew fey ka rumel müleay eymün mew.

¹⁸ “Fey iñche amutuli rume, kiskükünulayayaiñ. Ka wiñometuan tañi mületuel eymün iñchiñ. ¹⁹ Pichiñma mew, tüfachi mapu mew mülechi che doy pewelayaenew engün, welu eymün ta peniemuan, ka mongealeyamün, iñche am rumel mongealelu. ²⁰ Feychi mew, eymün ta ngüneduamaymün iñche ñi mülen tañi Chaw mew, ka eymün tamün mülen iñche mew, ka femngechi iñche tañi mülen eymün mew, femngechi fente küme kiñewküelaiñ tañi femngechi feleael. ²¹ Tati llowfilu iñche ñi werkün dungu ka müngeltufilu, fey ta kimfali rüf mew ñi piwkeyenieetew. Fey iñche ñi Chaw piwkeyeafi tüfey tañi piwkeyekeetew, fey iñche piwkeyeafiñ ka amul doy kimelelafiñ ñi chumngen ta iñche.”

²² Fey Juda (fey tati Iskariote no) ramtueyew:

—Ñidol ¿chumngelu iñchiñ mew pewfaluwtuaymi, fey ti pu kakelu che mew no?

²³ Jesus llowdunguy:

—Tüfey tañi piwkeyekeetew, fey ta müngeltukefi iñche ñi dungu, fey iñche ñi Chaw ta piwkeyeayew. Fey iñche ñi Chaw iñchiw küpayayu tayu mülepayael ta kisu mew. ²⁴ Tüfey tañi piwkeyenoetew, fey ta müngeltuñmalaenew iñche ñi dungu. Fey tüfachi dungu eymün tamün allkütupeel iñche kisu ñi dungu no, welu Chaw may tañi dungu, tüfey tañi werküetew.

²⁵ “Welu feypiwaiñ kom tüfachi dungu petu ñi mülen ta eymün iñchiñ. ²⁶ Welu ti LifKüme Püllü, tamün adnieaetew, ta Chaw ñi werküael ta iñche ñi üy mew, fey ta kimeltuaeymün mew kom ti dungu ka konümelpatuaeymün mew kom ti dungu iñche tamün feypiwkefiel.

²⁷ “Fey amutuli, elulwayiñ küme tungün. Elulwayiñ iñche ñi küme tungün, welu elulwayayaiñ chumngechi ñi wülken tüfey engün tati mülelu mapu mew. Weñangkülekilmün ka llükakilmün rume. ²⁸ Dew allkütufimamun iñche tañi feypiel iñche tañi amutual ka ñi küpatuel femngechi ta wiñome mületuaiñ ta eymün iñchiñ. Fey rüf dungu mew ta piwkeyemuli, rume ayüwafuymün kimülmün ta iñche ñi amutual ta Chaw mew, kisu am doy wünenngelu iñche mew. ²⁹ Fey fewla feypikünwayaiñ tüfachi dungu, fey femle tüfa, femngechi tamün feyentuan.

³⁰ “Doy kimeltuwelayaiñ ta eymün, fey küpalu am tati longkolelu tüfachi mapu mew, tunte kisu nielay pepiluwün rume ta iñche mew. ³¹ Fey tüfachi dungu feley ñi rupayael femngechi tüfachi mapu mew mülechi pu che ñi kimael iñche ñi piwkeyefiel ta Chaw, ka iñche ñi femken tañi Chaw ñi werküetewchi dungu.

“Fey fewla witrapäramün, fey amuaiñ kañpüle” pirkey ta Jesus.

15

Kiñewkülemün iñche mew tati row ofad reke kiñewkülelu tati anüm ofad mew

¹ Fey petu amulelu engün. Jesus amuley ñi feypilen: “Iñche tati rüfngечи anüm ofad reke felen, fey iñche ñi Chaw tati dapikefilu ti anüm ofad. ² Fey tati row wülnolu ofad, katrünentungeay. Welu ti row nielu fün ofad, fey küme liftungeay, femngechi ñi doy wülael ta fün. ³ Eymün ta dew lifküleymün fey ti dungun mew tamün feypiwfiel. ⁴ Amulemün tamün kiñewkülen iñche mew, chumngechi ta iñche amulen ñi kiñewkülen eymün mew. Kiñe row pepi wül-layafuy fün ofad re kisutu müten, kiñewkülenole tati anüm ofad mew. Ka femngechi, eymün ta pepi wül-layafuymün fün, kiñewkülenolmün ta iñche mew.

⁵ “Iñche tati anüm ofad, fey eymün tati row. Fey ti rumel kiñewkülelu iñche mew, ka iñche kiñewküleli kisu mew, fey ta wülay rume fentren fün. Fey iñche mülenoli eymün mew, ta pepi chumlayafuymün rume. ⁶ Tati rumel kiñewkülenolu iñche mew, fey ta katrünentungeay, fey angküay chumngechi ta kiñe row ñimitungekey ka lüpümungekey kütral mew.

⁷ “Fey eymün amulelmün tamün kiñewkülen iñche mew ka ruf dungu mew mülelmün iñche ñi kimeltun mew, ngillatuaymün chem rume tamün ayüel, fey iñche ñi Chaw eluaeymünmew tamün ngillatuel. ⁸ Fey ta famngechi iñche ñi Chaw llowkey püramyen femngechi wülimün ta eymün fentren fün, fey ka femngechi ta ruf mew iñche ñi disipulungeaymün. ⁹ Feymew feypiwayiñ iñche piwkeyewiyiñ ta eymün chumngechi iñche ñi Chaw piwkeyewafiel. ¹⁰ Fey müngeltufilmün iñche ñi werkün dungu, müleaymün iñche ñi piwkeyen mew, chumngechi ta iñche müngeltufiñ ta Chaw ñi werkün dungu ka mülen kisu ñi piwkeyen mew.

¹¹ “Tüfa famngechi dunguwpoyiñ tamün ayüwkülael iñche mew, fey tamün ayüwün rumel ñi feleael. ¹² Tüfa iñche ñi werkün dungu: Tamün welukonke piwkeyewael chumngechi ta iñche piwkeyewiyiñ ta eymün. ¹³ Tati doy fütra piwkeyen tañi nieafel ta kiñe che fey tañi wülael kisu ñi mongen kütu ñi weni mew. ¹⁴ Eymün ta iñche ñi pu weni, fey femülmün iñche tamün werküwkefiel. ¹⁵ Fey iñche kona piwlayayiñ, kiñe kona am kimkenolu ñi chumken tañi ñidol. Iñche ñi pu weni piwayiñ, fey iñche am kimelfilu ta eymün kom ñi chem pietew ta iñche ñi Chaw. ¹⁶ Eymün dullimulan ta iñche, welu iñche may ta dulliwayiñ ta eymün, feymew werküwayiñ tamün müleael ti pu che mew ka tamün wülael reke rume fentren fün femngechi tamün tuteafiel ta Chaw, fey üyechi fün rumel müleay. Fey famngechi femülmün, ta Chaw eluaeymünmew kom tamün ngillatufiel iñche ñi üy mew. ¹⁷ Fey wiñome feypiwayiñ tamün werküwfiel: tamün welukonke piwkeyewael.

Tati feyentunolu üdekefi ta Jesus ka ñi inakeetewchi pu che

¹⁸ “Fey ti feyentunochi pu che mülelu tüfachi mapu mew üdeelmünmew ta eymün, ngüneduamaymün iñche ñi wüne üdeetew engün. ¹⁹ Eymün feyentunofulmün tati mapu tuwün pu che reke, tüfachi mapu tuwün pu che piwkeyeafeymünmew, tüfachi pu che piwkeyekefi kisu engün reke feyentunolu. Welu iñche dulliwayiñ ta eymün rangi ti feyentunochi pu che mew, feymew ta mapu mew mülechi pu che üdekeeymünmew, fey eymün am feyentulu iñche mew. ²⁰ Tukulpafimün tüfeychi dungu tamün dew feypiwfiel: ‘Kiñe kona no rume wünenkülekelay tañi ñidol mew.’ Fey iñche ta kayñetungeli, eymün ka femngechi kayñetungeaymün, welu feyti feyentunolu müngeltufule iñche ñi dungun, ka femngechi müngeltufuay eymün tamün wewpielchi dungu. ²¹ Welu tati feyentunolu iñche mew, üdeaymünmew, kimnofilu engün am iñche ñi Chaw, tañi werküetew.

²² “Welu tati pu che feyentunolu iñche mew, ta nielayafuy kiñe yafkan no rume, fey iñche küpanofuli tañi kimeltuafel Ngünechen ñi dungu. Welu fewla ngelay tañi kuñiñgeael engün ñi yafkan mew. ²³ Fey ti feyentunolu am üdekeetew ta iñche, ka üdekefi iñche ñi Chaw. ²⁴ Chumngechi feypipen, nielayafuy engün chem yafkan rume, fey iñche küpanofuli ñi femael ti afmanngechi dungu iney no rume ñi femkenoel, welu dew pefi engün ti afmanngechi dungu, fey ñi femelchi dungu mew, üdekeenew engün ka femngechi üdekefi engün iñche ñi Chaw. ²⁵ Welu tüfachi dungu ñi femael tati feyentunolu, femi engün tañi mupiael ti wirilechi dungu kisu engün ñi ley dungu mew: ‘Üdeenew engün, fey ñi yafkanon rume.’*

²⁶ “Welu feychi küpale ti Lif Küme Püllü, tamün adnieaetew, fey ta iñche tañi werküael iñche ñi Chaw ñi piel mew, tati Lif Küme Püllü ta wiñome nütramyetuaenew ta iñche. ²⁷ Fey eymün ka feley tamün nütramyemuafiel, eymün am rumel mülekelu iñche mew.

16

¹ “Feypiwayiñ tüfachi dungu rumel tamün müngeltuniemuafiel ta iñche tunte kutrank-awaymün rume. ² Wemüentungeaymün ta sinagoga mew tamün üdeetewchi pu che. Doyelchi may, akuay ta antü fey iney rume langümchele, rakiduamay ñi poyefiel ta Ngünechen. ³ Fey tüfachi dungu femay engün, feyentunolu engün am ta Chaw mew ka iñche mew no rume. ⁴ Feypiwpeyiñ tüfachi dungu, fey dew rupalelmün tüfachi wesake dungu mew, konümpayaymün iñche tamün dew feypiwkefiel.

Tañi femken ti Lif Küme Püllü

“Feypiwlayiñ tüfachi dungu llituka mew müten, iñche am petu mülekelu eymün iñchiñ. ⁵ Fewla amutuan tañi müleputuael ñi Chaw iñchiw, welu kiñe no rume eymün ‘¿chew amutuaymi am?’ pimulan. ⁶ Welu eymün wesiñgünagimün ‘amutuan’ pilu iñche. ⁷ Welu

* 15:25 Salmo 35.19; 69.4.

feypiken ti rüfngечи дунгу: дой күмөй та еымүн мөв, амутули та иңче. Фөй амунофули, ти Лиф Күмө Пүллү тамүн келуаөтөв күпалафуй нн мүлепалаөт еымүн мөв. Велу рүф дунгу мөв амутуалу ам та иңче, фөй вөркүлөлувайиң ти Лиф Күмө Пүллү. ⁸ Фөй тати Лиф Күмө Пүллү кимөлафи тати фөйөтунөчи пу че нн йафкален өнгүн ка иңче нн нор пиwkengen, фөй Ngünechen таñи рамукайафил та ком че нн чумнген. ⁹ Фөй йафкалей өнгүн кису өнгүн ам фөйөтунөлу та иңче мөв. ¹⁰ Кимаймүн таñи нор пиwkengen та иңче, фөй иңче ам амутуалу Чав мөв фөй еымүн та дой пөмувөलयан. ¹¹ Фөй күмө кимфали Ngünechen ам рамукадунгуафилу ком че ка дөв рамукадунгуфилу ам тати ngüneniefilu түфачи мапу, фөй ка кондөнафи.

¹² “Пету ннен фөйөтунө дунгу тамүн фөйпиафил, велу фөвла ком фөйпийиñ күмө кималафуймүн. ¹³ Велу фөйчи күпалаөт вүла ти рүфngечи Күмө Пүллү кису та келуаөтөвмөв тамүн адүмафил ком рүфngечи дунгу, фөй дунгуноалу ам кису нн ngünewүн мөв, велу май фөйпийа ком таñи алкүөл иңче мөв, ка кимөлаөтөвмөв ком ти дунгу тати фөйөрпалу. ¹⁴ Фөй та фамngечи тати Лиф Күмө Пүллү пүрамыөаөв та иңче, фөй лловалу ам ком нн ниеел та иңче фөй ка келуаөтөвмөв тамүн күмө кимөлафил иңче нн дунгу. ¹⁵ Ком нн ниеел та Чав иңче нн дунгу татөй. Фөймөв та фөйпипен тати Лиф Күмө Пүллү инанөйөй иңче таñи дунгу, фөй келуаөтөвмөв тамүн кимөлафил иңче нн дунгу.

¹⁶ “Ка виñөмө фөйпийаиñ пичиñма мүтен мүлөвөан та еымүн мөв, фөй пөмувөलयан, велу ка пичи алүñма мөв ка виñөмө пөмутуан” пи та Иөсу.

Tati pu disipulu weñangkülelu wiñome ayüwküetuay

¹⁷ Фөймөв нн пу дисипулу велукоңкө рамуви өнгүн: “¿Chem дунгу ам фөйпиафилу түфа фамngечи нн фөйпел мөв? Фөйпиеиñмөв ‘ка пичиñма мөв таñи дой пөвөнаөфил’, ка ‘пичи дой алүñма мөв таñи виñөмө пөтуафил, фөй нн амутуаөт чөв нн мүлөмөм та Чав’.” ¹⁸ ¿Chem пиафилу ам түфачи дунгу мөв ‘ка пичиñма’ пилу? Кимүñмөлафийиñ чөм дунгу нн фөйпипен” фөйпийа велукоңкө ти пу дисипулу.

¹⁹ Иөсу ngüneдуами таñи айүфөл өнгүн нн рамуаөтөв, фөй фөйпифи:

—Иңче та фөйпийиñ тунтөлөвөлай тамүн дой пөмувөнаөфил фөй ка пичи алүñма мөв ка тамүн виñөмө пөмутуафил. ¿Фөй түфачи дунгу анта пету рамуөкөкөвимүн та еымүн? ²⁰ Рүф дунгу фөйпийаиñ еымүн та ngümayaymүн ка weñangküleaymүн, велу тати фөйөтунөлу иңче мөв рөмө айүвөй өнгүн. Велу фөмлөфүлө рөмө өнгүн ка еымүн тунтө weñangküelөmүн рөмө, тамүн weñangkүн айүвүнngөтуай. ²¹ Фөй түфачи дунгу фөйпийаиñ: киñе домо та пүñөñайүм, рөмө кутранкавкөй фөй ам акулу нн антү, велу дөв нөйөм нн пүñөñ, ngüyünөтүтөкөй нн кутранкавүн фөй ти айүвүнngөчи дунгу нн дуам, фөмngечи нн чөйүн мөв та киñе пичичө түфачи мапу мөв. ²² Ка фөмngечи тати еымүн та weñangküelөmүн та фөвла, велу иңче виñөмө пөвтуайиñ, фөймөв вүла фөйөтунө айүвүн нөйөтуай тамүн пивкө, фөй инөй нн рөмө мүнтуñмөлаөтөвмөв тамүн айүвүн.

²³ “Түйөчи антү мөв чөм нн рөмө дой рамуөвөलयан. Рүф дунгу фөйпийаиñ Чав тамүн өлаөтөв ком тамүн ngillatufiel иңче нн үй мөв. ²⁴ Фөй фантөпу мөв, еымүн та чөм нн рөмө пету ngillatukөлаөтөвмүн иңче нн айүкөөлчи дунгу мөв. Ngillatamүн, фөй лловаймүн, фөмngечи та рүф дунгу мөв фөлөй тамүн айүвүкүлен.

Jesus wewi та түфачи мапу мөв

²⁵ “Иңче дөв кимөлтөвкөйиñ та адкүнө дунгу мөв, велу пүрөмка рөкө дой кимөлтөвөлайаиñ адкүнө дунгу мөв, велу май рө күмө кимөлтөвөлайиñ та Чав нн дунгу. ²⁶ Фөйчи антү мөв еымүн та ngillatuyamүн чумngечи нн айүкөөл та иңче, фөй пету фөйпийаиñ татөй иңче ngөлай нн ллөйпиафил та Чав фөмngечи тамүн алкүөтөтөв. ²⁷ Фөй Чав ам пивкөйөтөв та еымүн, пивкөйөтөвмөв еымүн ам пивкөйөтөвкөфил та иңче, ка фөйөтунөлу ам еымүн иңче таñи күпан та Ngünechen мөв. ²⁸ Трипапан Чав таñи айфиñ мөв таñи күпалаөт та түфачи мапу мөв, фөй фөвла өлкүнөтуафиñ түфачи мапу таñи виñөтуаөт та Чав мөв” пи.

²⁹ Фөймөв ти пу дисипулу фөйпифи та Иөсу:

—Фөвлөкө та күмө нор дунгуыми, фөй тамн кимөлтөвөнаөт адкүнө дунгу мөв.

³⁰ Фөвла ngüneдуамийиñ тамн күмө кимниен ком дунгу, фөй ngөлай чөм дунгу рөмө таñи рамуаөт. Фөй түфа фамngечи фөйөтунөиñ тамн күпан та Ngünechen мөв —пи өнгүн.

³¹ Иөсу ллоддунгуы:

—¿Фөвла анта күмө фөйөтунөмүн? ³² Фөй дөв акуй та антү, фөй ка фөвла мүтен, еымүн та какө киñөкө пүлө пүнтүтрипаөтөвмүн, фөй кисукунөмутуан. Велу иңче кисуөлөан, Чав иңчиw та мүлөй. ³³ Дөв фөйпийаиñ ком түфачи дунгу фөмngечи тамүн нөйөкө күмө тунгүн киñөкүлөлу ам еымүн иңче мөв. Түфачи мапу мөв еымүн мүлөй тамүн кутранкавөв, велу йафүлүвкүлөмүн, иңче ам дөв вөвфилу ком вөсакө дунгу тунтө кутранкавүн рөмө —пи.

17

Jesus ngillatuñmafi kisu ñi pu disipulu

1 Fey dew feypilu tüfachi dungu, Jesus lelipüray ta wenu mapu, fey feypi:

“Chaw, dew puwi tati medin antü. Püramyefinge eyimi tami Fotüm, femngechi ta kisu ñi püramyeaetew ta eyimi. 2 Fey elufilu am tami Fotüm kom pepiluwün femngechi ñi longkoleael itrokom che mew, ka femngechi tañi eluafiel ta rumel mongen kom tami elufiel. 3 Fey tüfa lle tati rumel mongen: tami kimngeael eyimi, tami kiñen rüfngечи Ngünechenngen ka Jesucristo, eyimi tami werküelchi Fotüm.

4 “Iñche püramyeeeyu tüfachi mapu mew, fey iñche am kom dewmafilu tami werküelchi dungu. 5 Fewla may, Chaw püramyeeen eyimi tami ayfiñ mew chumngechi tayu niekefelchi fütra püramyen kuyfi petu ñi mülenon rume ta mapu.

6 “Fey ti pu che tami dulliel rangi ti kakelu pu che ta mapu mew tami eluafiel, dew kimelfiñ tami kimaetew ñi ineyngen ta eyimi. Eymi ngenngelyi, fey iñche ta eluen, fey müngeltufi engün tami dungu. 7 Fewla kimi engün kom tami elufielchi dungu ñi küpan ta eyimi mew. 8 Fey iñche elufiñ tami werküelchi kume dungu, fey kisu engün ta dew lloffi, ka dew ngüneduamingün ñi feyngen tañi küpan ta iñche eyimi mew, ka dew feyentuy engün eyimi tami werküfiel.

9 “Iñche llellipuaeyu ta kisu engün mew. Llellipulayan tati feyentunochi pu che mew, welu may tüfey engün mew tami elufiel, fey eyimi ngenngelu am kisu engün mew. 10 Kom ñi nieel ta iñche, fey ta eymingey. Ka kom tati eymingelu, iñchengey tati. Fey iñche ñi fütra kume pepiluwün pewfaluwi ta kisu engün mew.

11 “Iñche rumel mülelayan ta mapu mew, welu kisu engün feyngey tañi pichiñma ñi müleweael ta mapu mew, fey iñche ta amutuan tañi müleputuael eyimi iñchiw. Feymew Trürümfalnochi Chaw, ingkaniefinge ti fütra pepiluwün tami elufiel mew, femngechi tañi kume kiñewküleael ta kisu engün, eyimi iñchiw reke. 12 Iñche petu mülelu ta kisu engün iñchiñ tüfachi mapu mew, ingkaniekefuiñ ka montulniekefuiñ tami elufielchi pepiluwün mew. Fey kisu engün kiñe no rume ta ñamlay, welu may tati dew felelu ñi ñamküleael müten, femngechi tañi mupiael eyimi chumngechi ñi feypieli tati Wirin Chillka.

13 “Welu fewla amutuan eyimi mew, feymew feypipen tüfachi dungu petu ñi mülen ta mapu mew, femngechi tati feyentulu ñi nieael iñche tañi nieelchi kume ayüwün. 14 Fey iñche ta kimelefiñ tami dungu, welu ti feyentulenochi pu che üdekeeyew engün, fey kisu engün am koneltulenolu tüfachi mapu mew, chumngechi iñche mapu tuwünngegan. 15 Llellipulayaeyu tami püntünentutuafiel tati wesake che mew, welu may tami montulnieafiel tati wesake dungu mew. 16 Chumngechi ta iñche koneltulelan tati wesake che mew, kisu engün ka femngechi koneltulelay tati wesake che mew. 17 Feymew listuñmafiinge engün ñi mongen eyimi tami rüfngечи dungu mew. Eymi tami dungun ta feyngечи dungu. 18 Eymi am werküfiel iñche ñi mülepayael rangi ti wesake che mew, fey iñche werküafiñ ta kisu engün ñi müleael rangi ti wesake che mew. 19 Kisu engün ñi duam iñche wichulechi lif mongen nieken ka femngechi kisu engün feley ñi nieael wichulechi lif mongen ti rüfngечи dungu mew.

20 “Tüfa engün mew müten llellipupelaeyu, welu may ka femngechi llellipuaeyu tati feyentalu iñche mew, allküle engün ti we kimelün dungu tati dew feyentulu ñi wewpiael mew. 21 Chaw, llellipuaeyu itrokom ta kisu engün mew ñi fente kume kiñewküleael ta kisu engün, chumngechi ta eyimi müleyi iñche mew, fey iñche ka mülen eyimi mew. Fente kume kiñewkülepe engün, femngechi tati mapu mew mülechi pu che ñi feyentuael engün eyimi tami werküfiel. 22 Ka femngechi elufiñ tüfeychi fütra pepiluwün eyimi tami elufiel, femngechi tañi kiñewküleael engün chumngechi kiñewküleyu iñchiw. 23 Iñche mülean kisu engün mew, fey eyimi iñche mew, femngechi ta kisu engün fente kume kiñewküleael, fey tüfa famngechi tati mapu mew mülechi pu che ngüneduamay eyimi tami werküfiel, ka tami piwkeyefiel engün chumngechi piwkeyeen ta iñche.

24 “Chaw, tüfeychi pu che tami elufiel ayülen kisu engün ñi müleputuael chew ñi müleael ta iñche, femngechi tañi peael engün tami elufielchi fütra pepiluwün, fey eyimi am kuyfi mew piwkeyefiel petu ñi dewmangenon rume ta mapu.

25 “Nor mongen Chaw, tati mapu mew mülechi wesake che kimlaeymew, welu iñche kimnieeyu, fey tati feyentulechi pu che kimingün kafey eyimi tami werküfiel. 26 Fey ta famngechi kimingün iñche am kimeltufilu ñi ineyngen ta eyimi, fey ka femngechi kimeltuniefiñ femngechi tati piwkeyen tami nielfiel müleay kisu engün mew ka femngechi iñche ñi müleael ta kisu engün mew” pi.

18

Jesus ta püresungey

(Matew 26.47-56; Marku 14.43-50; Luka 22.47-53)

¹ Fey dew feypilu tüfachi dungu, Jesus tripay kisu ñi pu disipulu engün tañi amuael nometu ti Sedron wütrunko mew. Tüye mew mülerkey kiñe anümkawe, fey tüfey mew konpuy Jesus kisu ñi pu disipulu engün. ² Ka femngechi Juda, tüfey tañi ellka ngünenmanieetew, kimnierkey ti anümkawe, fey fentren rupachi am trawüluwkerkelu Jesus ñi pu disipulu engün tüfeychi anümkawe mew. ³ Feymew ta Juda akurkey kiñe trokiñ soltaw engün ka kiñeke llüwatulekelu ta ngillatuwe ruka mew, tüfeychi pu che werküeyew ti longkolelu pu saserdote mew ka tati pu farisew. Küme pepikawkülerkey engün wayki mew ka yenierkey engün pelontuwe. ⁴ Welu Jesus am dew kimnierkelu kom feychi dungu mew ñi rupayael, wütueyew fey ramtueyew:

—¿Iney anta kintupefimün?

⁵ Fey ti pu che llowdunguy:

—Jesus Nasaret tuwlu ta kintupefityiñ.

Fey Jesus feybieyew:

—Iñche tati.

Juda, tüfey tañi ellka wültukuaetew, mülepurkey tüfey mew kiñentrür ti pu che engün. ⁶ Fey Jesus feypilu: “Iñche tati” kisu engün furi trekawi, fey ütrüfpawi engün püllü mew.

⁷ Fey Jesus wiñome feybieyew:

—¿Iney anta kintupefimün?

Fey ti pu che ka wiñome feypi:

—Jesus, Nasaret tuwlu kintupefityiñ.

⁸ Jesus ka wiñome feybieyew:

—Dew feypiwiyiñ ñi iñchengen. Fey iñche kintumupeli, elufimün ñi amutuel ti pu che iñche ñi kompañikiyawületew.

⁹ Fey tüfa famngechi rupay tañi feleael Jesus tañi feypiel, feychi ngillatulu: “Chaw, tüfey tami elufiel kiñe no rume ta ñamlay.”

¹⁰ Feymew Simon Pedro, nierkey kiñe pichi wayki, nentupay fey katrüntenuñmafi ñi man pilun kiñe tati Malku pingelu, ti Wünen Longko Saserdote ñi kona ürke. ¹¹ Jesus feypifi ta Pedro:

—Wiñome üchaftukutunge tami wayki chew tañi niekemum. Fey iñche feley ñi kustrankawael iñche ñi Chaw ñi piel mew chumngechi putungekey ti füre pulku. ¿Fey felerkelay am tañi putuafiel? —pi.

Jesus puwülngey Anas ñi ruka mew

(Matew 26.57-58; Marku 14.53-54; Luka 22.54)

¹² Fey ti trokiñ soltaw ka ñi longko engün ka ti pu llüwatulekelu ti pu judiu tañi ngillatuwe ruka mew, püresufi engün ta Jesus ka furi trarifingün. ¹³ Wünelu mew yefi engün Anas ñi ruka mew, Anas ta Kayfas ñi chedkuy ürke, longkoley ti pu saserdote mew tüyechi tripantu. ¹⁴ Fey tüfachi Kayfas ürke ta wünetu feypifi tati pu judiu, “doy kümey kiñe wentru müten tañi layael ti trokiñche mew.”

“Kimlafñ Jesus” pi ta Pedro

(Matew 26.69-70; Marku 14.66-68; Luka 22.55-57)

¹⁵ Simon Pedro ka ti kangelu disipulu Juan pingelu inaniefi engu ta Jesus. Fey ti kangelu disipulu kimnierkeeyew ti Wünen Longko Saserdote, feymew konpuy Jesus engu ti ruka mew. ¹⁶ Welu Pedro mülewey wekuntu ti kalle mew. Feymew, ti disipulu kimnieetew ti Wünen Longko Saserdote, tripay ti kalle mew, fey dungufi ti kuydakelu wülngiñ mew, fey tukupufi ta Pedro. ¹⁷ Fey ti kuydakelu wülngiñ mew ramtufi ta Pedro:

—¿Eymi no anta Jesus ñi kiñe disipulu?

Pedro llowdunguy:

—Fey no. Iñche no tati.

¹⁸ Fey wütrengelu am ti pu kona ka ti pu llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew, kütralurkey engün, fey üye mew eluwi ñi eñumtuel engün. Pedro ka mülepurkey kisu engün mew ka femngechi eñumtuley kütral mew.

Tati Wünen Longko Saserdote ramtukafi ta Jesus

(Matew 26.59-66; Marku 14.55-64; Luka 22.66-71)

¹⁹ Fey ti Wünen Longko Saserdote eluwi ñi ramtukayafiel ta Jesus chem dungu ñi femken kisu ñi pu disipulu ka chem dungu ñi kimeltukeel ta kisu. ²⁰ Jesus feybieyew:

—Iñche dunguken itrokom che ñi adkiñ mew ka kom püle rumel kimeltuken tati sinagoga mew ka ti ngillatuwe ruka mew, chew trawüluwkey itrokom ti pu judiu. Chem dungu

rume ellka kimeltukelan. ²¹ ¿Chumngelu am ramtukapeen ta iñche ñi chumken? Ramtufingey tüfeychi pu che iñche tañi allkütukeetew, fey kisu engün feypiay chem dungu tañi kimmelkefiel. Feyti pu che kimniey iñche ñi chem pikefiel.

²² Feymew Jesus, feypilu tüfa, kiñe ti llüwatulekelu ta ngillatuwe ruka mew traloftukueyew ñi ange mew, feypilen mew:

—¿Famngechi am llowdungufimi tati Wünen Longko Saserdote?

²³ Jesus llowdungueyew:

—Iñche wesa llowdunguli, feypien chem mew ñi welulkan, fey iñche küme llowdunguli, ¿chumngelu anta wülepaen?

²⁴ Feymew Anas werküy ñi trarilen yengeael tati Wünen Longko Saserdote Kayfas mew.

Pedro ka wiñome “kimlafiñ” pi

(Matew 26.71-75; Marku 14.69-72; Luka 22.58-62)

²⁵ Fey Pedro kay mülepuy üye mew, eñumtuley inaltu kütral. Fey ramtungey:

—¿Eymi no anta Jesus ñi kiñe disipulu?

Fey Pedro llumumay feypilen mew:

—No, iñche no tati.

²⁶ Fey pürüm ramtueyew ti Wünen Longko Saserdote ñi kona Malku ñi reñma, Pedro tañi katrüñmafetew ñi pilun:

—¿Kisu eymu miyawpeymu tati anümkawe mew?

²⁷ Fey Pedro ka kiñe rupa “kimlafiñ” pi, feymew müten kakaray ti alka.

Ti gobernador Pilato ramtukafi ta Jesus

(Matew 27.1-2, 11-14; Marku 15.1-5; Luka 23.1-5)

²⁸ Jesus nentungetuy Kayfas ñi ruka mew, fey yengey ti Roma tuwchi gobernador ñi ülmen ruka mew. Petu eluwlu am ñi wünael dewma, ti pu judiu konpulay engün ti ülmen ruka mew,* fey femle engün yafkaluwafuy ti wimtungu ñi nieel ti ley dungu fey ta famngechi femle engün, pepi irkelayafuy ti Paskua pun iyael. ²⁹ Feymew Pilato tripapay ñi dunguaetew, fey feypingey engün:

—¿Chem dungu mew anta dalluntukupefimün ta tüfachi wentru?

³⁰ Fey ti pu judiu llowdungufi ta Pilato:

—Fey tüfachi wentru kiñe wesa mongen nienofule, chalintukuleluwlayafuiñ ta eymi —pi engün.

³¹ Fey feypieyew ta Pilato:

—Yetufimün ta eymün, fey ramtukadunguafimün kisu tamün ley dungu mew.

Fey ti pu judiu llowdungufi ta Pilato:

—Welu tañi pu judiungen, ngelay tañi langümafiel ta iney no rume.

³² Famngechi mupiy ñi feypikünel ta Jesus ñi chumngechi layael.

³³ Pilato wiñome konputuy ñi ülmen ruka mew, fey mütrümfí ta Jesus ka ramtufi:

—¿Eymi am tati pu judiu ñi longko ülmen?

³⁴ Jesus feypieyew:

—¿Fey ramtukapeen ey mi kisu tami duam müten, kam kakelu tañi femngechi feypi-keetew mew?

³⁵ Pilato llowdunguy:

—¿Iñche ta judiu tuwünngen? Eymi tami trokiñ tuwünche ka ti longkolelu pu saserdote mew, fey engün may ta wültukupaeymew ta iñche mew. ¿Chem dungu anta femürkeymi?

³⁶ Jesus feypi:

—Iñche ñi longko ülmenngen tuwlay tüfachi mapu mew. Felefule, iñche nieafun che tañi ingkayaetew iñche tañi wültukungenoafel ti pu judiu mew. Welu iñche ñi longko ülmenngemum tuwlay tüfachi mapu mew.

³⁷ Feymew Pilato ramtuy:

—¿Fey longko ülmen ürke anta ey mi?

Jesus feypi:

—Eymi ta feypimi. Iñche ta longko ülmenngen chumngechi feypimi ta ey mi. Iñche ta choyüngen ka küpan ta tüfachi mapu mew tañi feypiael rüfngechi dungu. Fey kom tati koneltulelu ti rüfngechi dungu mew, fey ta allkütukeenew.

³⁸ Pilato feypi:

—¿Fey chem am tati rüfngechi dungu? —pi.

Jesus wültukungey ñi langümngaeel

(Matew 27.15-31; Marku 15.6-20; Luka 23.13-25)

* **18:28** konpulay engün ti ülmen ruka mew: konpuael ti katripanche ruka mew tati pu judiu podümkefeyew reke, fey pepi ilayafuy rume tati pun iyael.

Fey dew ramtukafilu tufachi dungu, Pilato ka wiñome tripay ñi dunguafiel ti pu judiu, fey feypifi:

—İñche peñmalafiñ chem welulkan rume tufachi wentru. ³⁹ Feymew lifrekünutuañiñ eymün am wimtulelu iñche ñi lifrenentutuael kiñe puresu tati Paskua kawifñ mew, fey çayülemün kay tañi lifre tripatauel tati pu judiu ñi longko ülmen?

⁴⁰ İtrokom wiñome wirari engün:

—İLifrekünutufinge ta Barabas!

Fey Barabas kiñe langümchefe ürke.

19

¹ Feymew Pilato werküy ñi nüngeael ta Jesus ka ñi wimakangeael. ² Fey ti pu soltaw dewmay engün kiñe wayngechi püllifñ korona, fey tukulelfi engün ta Jesus ñi longko mew, fey ka tukulelfiñgün kiñe kurü kelü takuwün. ³ Ka pürüm fülkontufingün, feypilen mew:

—İMongelepe ti pu judiu ñi longko ülmen!

Fey wüelmafi ñi ange engün.

⁴ Pilato wiñome tripapay, fey feypi:

—Adkintumün, nentupatufiñ tamün ngüneduamael ñi peñmanoafiel ta Jesus chem yafkan no rume.

⁵ Fey nentungepatuy Jesus fey ti wayngechi püllifñ korona tukunief kisu ñi longko mew ka tukutuwküley tüyechi kurü kelü takuwün mew. Pilato feypi:

—İTüfey tañi mülen tamün wültukupaelchi wentru!

⁶ Feymew peetew ti pu longkolelu pu saserdote mew ka ti pu llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew, eluwi engün ñi wirarael:

—İLangümngepe kürus mew! İLangümngepe kürus mew!

Fey Pilato feypi:

—Yefimün may ka langümfimün ta kürus mew, welu iñche peñmalafiñ chem yafkan no rume kisu mew.

⁷ Feymew ti pu judiu llowdungueyew:

—Tufachi wentru feley ñi layael, iñchiñ am nielu kiñe ley dungu, fey ñi chem pilen tañi ley dungu feley ñi layael, iñche ta Ngünechen ñi Fotüm' pikelu am —pi engün.

⁸ Fey allkülu tufachi dungu, Pilato rume llükay. ⁹ Wiñome konputuy ñi ülmen ruka mew, fey ramtufi ta Jesus:

—ÇChew anta tuwimi ta eyimi?

Welu Jesus llowdungulaeyew chem dungu rume.

¹⁰ Fey Pilato feypifi ta Jesus:

—ÇChumngelu am llowdungulaen? ÇKimlaymi anta iñche ñi nien ta awtoridad tami langümafiel ta kürus mew ka femngechi tami lifrekünutuaefiel?

¹¹ Feymew Jesus feypieyew:

—Nielayafuyimi chem awtoridad no rume ta iñche mew, fey Ngünechen elunofelmew, feymew tüfey tañi wültukuetew ta eyimi mew doy fütra welulkay.

¹² Fey tüyechi lelen mew müten, Pilato rakiduamfuy chumngechi ñi lifrekünutuaefiel ta Jesus, welu ti pu judiu wirareleyew:

—İFey lifrekünutufilmi, weniylafimi tati emperador! İIney rume longko ülmenkünuwle, fey ta kayñeyefi tati emperador! —pi engün.

¹³ Pilato allkülu tufachi dungu, werküy ñi nentungeael ta Jesus, ka pürüm anükünüwi kiñe kues reke tati fütra wangku mew, (fey aramewdungun mew Gabata pingerkey), fey tüfa feypin ürke llüdümkülelu kura mew. ¹⁴ Petu kiñelewechi antü ñi akuael ta Paskua, epe rangiantülü, fey Pilato feypifi ti pu judiu:

—İTüfa ta eymün tamün nieelchi longko ülmen!

¹⁵ Welu kisu engün wirari:

—İLangümngepe! İLangümngepe! İLangümngepe ta kürus mew!

Fey Pilato ramtuy:

—Çİñche anta langümafün tamün longko ülmen?

Fey ti pu longkolelu tati pu saserdote mew llowdungueyew:

—İñchiñ ta nielañ kangelu longko ülmen, tati emperador müten!

¹⁶ Feymew Pilato wültukufi ta Jesus ñi langümngeael ta kürus mew, fey ti pu judiu yetufi engün ta Jesus.

Jesus langümngey ta kürus mew

(Matew 27.32-44; Marku 15.21-32; Luka 23.26-43)

17 Jesus nentungelu, yeniey ñi kürus tañi amuael tati Kalafera pingechi lelfün mew (fey aramewdungun mew Golgota pingey). 18 Tüye mew langümgpeuy wente kürus ka epu weñefe engün, kiñe Jesus ñi man püle, kangelu kisu ñi wele püle elngey.

19 Pilato werküy ñi elkünulngeael kiñe letreru Jesus ñi longko püle ti kürus mew, feypilelu chem mew ñi langümmgen:

JESUS NASARET TUWLU, TATI PU JUDIÜ ÑI LONGKO ÜLMEN.

20 Rume fentren pu judiu pefi engün tüyechi letreru ñi wirin dungu, fey ti lelfün chew ñi langümmgemum ta Jesus püllelerkey ti waria mew, fey tüyechi dungu wiriley ta külarume dungun mew: aramew, latin ka griegu. 21 Feymew ti pu longkolelu pu saserdote chillkatulelu ti letreru mew, feypifingün ta Pilato:

—‘Tati pu judiu ñi longko ülmen’ pintukukilnge, welu may ‘Tati pu judiu ñi longko ülmenngen pikelu’ pintukuafimi.

22 Welu Pilato llowdungueyew:

—Tañi wirintukuelchi dungu ta iñche, femngechi wirilepe müten.

23 Feyti pu soltaw dew külafantukufilu kürus mew ta Jesus, ñimituñmafangün ñi takuwün, fey wüdamkañmafangün ñi meli takuwün, kake kiñeke soltawngealu. Ka nüfingün ñi puñumtukunieelchi takuwün, tüfa am ñüdüfkülenolu, kiñe wiftun mew müten dewkülelu.

24 Feymew ti pu soltaw welukonkechi feypiwingün:

—Wikürlayafiyiñ. Suertiayafiyiñ iñchiñ tañi kimael ñi ineyngeael ti takuwün.

Famngechi mupiy tati Wirin Chillka feypilelu:

“Kisukengealu engün wüdamkañmaenew ñi takuwün,

ka suertiañmaenew iñche ñi takuwün.”*

Fey tüfa ürke tañi femün tati pu soltaw.

25 Jesus ñi inafül mew mülerkey kisu ñi ñuke, ka kisu ñi ñuke ñi lamngen, Maria, Kleofa tañi kure, ka Maria Magdalena. 26 Feymew Jesus pefilu ñi ñuke, mülelu kisu ñi inafül mew, feypifi ñi ñuke:

—Iñche ñi ñuke, tüfachi disipulu iñche tañi rume piwkeyenieel, ey mi tami puñeñngeay tami piwkeyeetew.

27 Ka pürüm feypifi ñi piwkeyenieelchi disipulu:

—Tüfachi domo ey mi tami ñukeengeay.

Feymew, üyechi disipulu llowfi kisu ñi ruka mew ta Maria.

Lay ta Jesus

(Mateu 27.45-56; Marku 15.33-41; Luka 23.44-49)

28 Fey dew rupalu tüfachi dungu, Jesus am dew kimnielu itrokom ñi dew mupin ti dungu, ka femngechi tañi mupin tati Wirin Chillka, feypi:

—“Wüywün ta iñche.”†

29 Mülerkey üye mew kiñe fasu apolelu ti füre pulku mew. Ifokünulfi engün kiñe esponja tati füre pulku mew ka trarintukufi engün kiñe pichirumechi mamüll mew, fey fülümelpufingün ñi wün mew. 30 Jesus putufi ti füre pulku, fey feypi:

—Itrokom dungu dew mupiy. Fey pürüm potrong nagümi ñi longko ta Jesus, fey ka müten lay.

Kiñe soltaw wayki mew allfülmafi ta Jesus ñi kadi

31 Fey umañgewelu ñi akuael tati Paskua kawñ, fey ti pu judiu ayürkelay engün ti kuerpu ñi müleweael ti kürus mew tati ürktün antü mew, fey tüyechi ürktün antü am doy küme dullin antü ürke. Feymew feypifingün ta Pilato ñi werküael tañi trafoñmamengeael ñi chang tati langümel kürus mew ka ñi nentungetuael ti pu kuerpu tati kürus mew. 32 Feymew ti pu soltaw amuy engün, fey trafoñmapufi ñi chang tati wüne pepuel, kangelu kafey tati langümel kürus mew Jesus ñi inafül mew. 33 Welu fülpulu Jesus mew engün, pefingün ñi dew lan. Feymew trafoñmangelay ñi chang.

34 Welu ka femngechi, kiñe ti pu soltaw nülañmafi kiñe püle ta Jesus ñi kadi kiñe wayki mew, feymew müten wütrutripay ko ka mollfüñ. 35 Fey ti wirilu tüfachi chillka pefi ñi famngechi femngen ta Jesus, feymew kisu nütrameyfi tüfachi dungu, fey feypi ti rüfnguchi dungu. Kisu kimniey ñi feypin ti rüfnguchi dungu, femngechi ey müten tamün feyentuael tatey. 36 Fey tüfachi dungu femngechi felerpuy tañi mupiael tati Wirin Chillka ta feypilelu: “Kiñe foro no rume ta trafoñmangelayay.”‡ 37 Fey kangelu püle tati Wirin Chillka feypi: “Leliwülañfingün tüfey tañi rulmelelchi wayki kisu ñi kuerpu mew.”§

* 19:24 Salmo 22.18. † 19:28 Salmo 69.21. ‡ 19:36 Exodo 12.46; Numero 9.12. § 19:37 Sakaria 12.10.

*Rüingalngey ta Jesus**(Matew 27.57-61; Marku 15.42-47; Luka 23.50-56)*

³⁸ Fey dew rupalu tüfachi dungu, Jose Arimatea tuwlu, dungumefi ta Pilato ñi elutuaetew ta Jesus ñi kuerpu. Jose ta ka femngechi Jesus ñi kiñe disipulu ürke tunte ellkankechi rume tañi llükafiel mew tati longkolechi pu judiu. Pilato elueyew ñi femael, fey Jose yemetufi Jesus ñi kuerpu. ³⁹ Nikodemo, tati amulu pun ñi nütramkameafiel ta Jesus, akulürkey kiñe küla mari kilu perfume, deyükalelu ta mira ka aloe engu tati tukulelungekeel ti dew lala. ⁴⁰ Fey ta famngechi, Jose ka Nikodemo nüfi engu Jesus ñi kuerpu fey iwüdüfi engu kiñe safana mew küchulelu tati perfume mew, mira ka aloe pingelu, chumngechi ñi wimtum niekakeel tati pu judiu femngechi rüingalayüm engün ñi alwe. ⁴¹ Feytichi lelfün mew chew ñi langümmgemum ta Jesus kürus mew mülefuy kiñe eltun, fey ti eltun mew mülerkey kiñe we rüangan lolo chew iney rume petu rüingalngelay. ⁴² Tüye mew rüingalngey Jesus ñi kuerpu feytichi eltun am fülkülelu chew langümngey ta Jesus, fey ka femngechi kiñe umañkülewerkey ñi akuael tati pu judiu ñi ürkütun antü.

20*Jesus ñi wiñomongetun**(Matew 28.1-10; Marku 16.1-8; Luka 24.1-12)*

¹ Fey ti semana mew wüne llituelchi antü, Maria Magdalena epe wün amuy ti rüangan lolo mew. Petu dumtumkülerkey, fey pepufi ñi kiñe püle tripalen ti kura takuniefulu ti rüangan lolo ñi konwe. ² Feymew lefkülen amutuy chew ñi mülemum ta Simon Pedro ka ti kangelu disipulu Jesus ñi rume piwkeyefel, fey feypifi:

—¡Nentungerkey ti rüangan lolo mew ta Ñidol ñi kuerpu, fey kimlaiñ chew ñi elkünungen!
—pi.

³ Pedro ka ti kangelu disipulu tripay engu, fey amuyngu ti rüangan lolo mew. ⁴ Mür engu lefkülen amulerkey, welu kangelu doy matu lefkülen amuy ta Pedro mew, fey wüne puwi ti rüangan lolo mew. ⁵ Potrong nagpuy ñi leliwülpuael, fey pepufi tüyechi iwüdkalechi safana müten, welu konpulay. ⁶ Simon Pedro inangechi puwi, fey konpuy ti rüangan lolo mew, kisu ka pefi ti safana ka ti katrün pañu. ⁷ Fey ka femngechi pefi tati katrün pañu chew ñi munulkülekemum ñi longko ta Jesus ka mülerkey kiñe mew ti safana engu, welu kañpüle wüchu iwüdkalaturkey. ⁸ Feymew ka konpuy ti kangelu disipulu tati wüne puwlu ti rüangan lolo mew, fey ngüneduami ñi wiñomongetun ta Jesus. ⁹ Fey am petu longkon-tukurkenolu engün ñi chumngechi feypilen tati Wirin Chillka, fey Jesus felerkefulu am ñi wiñomongetuael.

*Jesus pewfaluwfi ta Maria Magdalena**(Marku 16.9-11)*

¹⁰ Fey ka pürüm tüyechi epu disipulu wiñotuy engu ñi ruka mew, ¹¹ welu Maria Magdalena mülenagi wekuntu, inañil ti rüangan lolo mew, fey mekey ñi ngüman. Petu mekelu am ñi ngüman, fey potrong nagi ñi konkintupuael ti rüangan lolo mew, ¹² feymew epu werken püllü lig takuwün mew tukutuwkülelu, anüley chew ñi mülekemum Jesus ñi kuerpu; kiñe metrütuwe püle müley, kangelu namun püle. ¹³ Fey ti epu werken püllü ramtueyew:

—Papay, ¿chumngelu anta ngümapapeymi?

Fey Maria Magdalena feypi:

—Nentungey tüfa mew iñche tañi Ñidol, fey kimlan chew ñi elkünungetun.

¹⁴ Fey Maria Magdalena feypilu müten, wiñokintuy, fey pefi üye mew ta Jesus, welu kimlafi ñi ineyngen.

¹⁵ Fey ramtueyew ta Jesus:

—Papay, ¿chumngelu anta ngümapapeymi? ¿Iney anta kintupefimi?

Maria Magdalena rakiduamkülerkey ñi pefiel tati kuydaeltunkelu, fey feypifi:

—Chachay, ey mi nentufilmi, feypien chew tami elkünufiel, femngechi ta iñche amuan ñi yemetaufiel.

¹⁶ Feymew Jesus feypi: ¡Maria!

Fey Maria Magdalena fülpuw, fey feypifi aramewdungun mew:

—¡Rabonil (tüfa “kimeltufe” pin ürke.)

¹⁷ Fey Jesus feypieyew:

—Nükenoeli, iñche am petu amutunolu ñi Chaw mew. Welu amunge ka feypimefinge iñche ñi pu disipulu iñche ñi amutuael ñi Chaw mew, ka femngechi eymün tamün Chaw, iñche ñi Ngünechen ka eymün tamün Ngünechen.

¹⁸ Feymew Maria Magdalena amutuy ñi nütramelmeafiel tati pu disipulu ñi pefiel ta Ñidol ka femngechi nütramelfi ñi chem pietew ta Jesus.

*Jesus pewfaluwi tati pu disipulu**(Matew 28.16-20; Marku 16.14-18; Luka 24.36-49)*

¹⁹ Fey dew punlu, ti llitelchi antü semana mew, fey ti pu disipulu trawüluwürkey kiñe ruka mew, fente küme rakümmiey engün ñi wülngiñ tañi llükaniefiel mew engün ti longkolechi pu judiu. Fey Jesus konpuy, fey ti pu disipulu ñi rangiñ mew witrakünuwpuy, fey chalipuy feypilen mew:

—¡Küme tüngün mülepe eymün mew!

²⁰ Famngechi feypilu, pengelefi ñi kuwü ka ñi kadi. Fey kisu engün rume ayüwi ñi pefiel ta Ñidol. ²¹ Fey Jesus ka pürüm feypieyew ka kiñe rupachi:

—¡Küme tüngün mülepe eymün mew! Chumngechi ta Chaw werküenew ta iñche ka femngechi iñche werküwayiñ ta eymün.

²² Feymew pimu amuley kisu engün mew, fey feypifi:

—Llowfimün tati Lif Küme Püllü. ²³ Tüfey engün tamün wiñoduamatuel ta eymün tamün yafkan mew, fey engün ta wiñoduamangeay, tüfey engün tamün wiñoduamanoel, fey engün ta wiñoduamangelay —pi.

Tomas pefi ñi wiñomongetun ta Ñidol

²⁴ Tomas kiñe tati mari epu disipulu, tüfey tati Epuntun pikeel, ngerkelay feychi konpulu ta Jesus rakümkülelu tati wülngiñ. ²⁵ Feymew kakelu ti pu disipulu feypieyew:

—Pepefiyiñ ta Ñidol.

Welu Tomas llowdunguy:

—Iñche peñmanofili kisu ñi kuwü mew ti allfen ñi eleletew ti külafu, fey ka tukunoli ñi changüll kuwü ti allfen mew ka ñi kuwü kisu ñi kadi mew, iñche feyentulayan.

²⁶ Pura antü rupalu mew ti pu disipulu wiñome trawüluwi engün kiñe ruka mew, fey mülerkey Tomas. Rakümmierkey engün ñi wülngiñ, welu Jesus konpuy, fey kisu engün ñi rangiñ mew witrakünuwpuy, fey ka chalipufi feypilen mew:

—¡Tüngkülemün ta eymün!

²⁷ Fey pürüm feypifi ta Tomas:

—Tukupange tüfa mew tami changüll kuwü, ka leliñmaen iñche ñi kuwü. Ka küpange faw püle fey tukupange tami kuwü iñche ñi kadi mew. Fey yafüwkipte tami piwke. ¡Feyentunge!

²⁸ Feymew wirarü:

—¡Iñche ñi Ñidol ka Ngünechen!

²⁹ Jesus feypieyew:

—¿Tami pefiel mew wüla feyentuymi? ¡Welu sakinngay tati feyentulu fey ñi penoetew rume!

Chumael ñi wiringen tüfachi lifru

³⁰ Jesus femürkey rume fentren kakelu afmatufal dungu kisu ñi pu disipulu ñi adkiñ mew fey ñi kimaetew. Fey tüfeychi dungu wirikonküelay tüfachi lifru mew. ³¹ Welu kiñeke tüfachi dungu müten wiringey femngechi ta eymün tamün feyentuael ta Jesus ñi Cristongen, Ngünechen tañi Fotüm, ka femngechi kisu mew feyentulmün, nieaymün ta rumel mongen.

21*Jesus pewfaluwi kisu ñi regle disipulu mew*

¹ Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus ka wiñome pewfaluwi kisu ñi pu disipulu mew, inafül ta Tiferias pingechi lafken mew. Fey ta famngechi pewfaluwi. ² Kiñentrür mülerkey tüfa engün Simon Pedro, Tomas, tati Epuntun pingekelu, Natanael, Kana waria Galilea trokiñ mapu mew tuwlu, Sefedew ñi fotüm, fey kangelu epu disipulu kafey. ³ Fey Simon Pedro feypifi ñi pu kompañ:

—Iñche challwayan.

Kisu engün llowdunguy:

—Iñchiñ ka amuaiñ ey mi iñchiñ tañi challwayael.

Fey amuyngün, ka konpuyngün kiñe farku mew, welu tüyechi pun kiñe challwa rume entulay engün. ⁴ Feymew petu eluwlu ñi wünael, Jesus pewfaluweyew ti inafül lafken, welu ti pu disipulu kimlafi engün ñi ineyngeñ. ⁵ Jesus ramtueyew:

—Pu peñi, ¿kiñe challwa rume nentulaymün am?

Kisu engün llowdunguy:

—Kiñe challwa no rume.

⁶ Fey Jesus feypi:

—Tukufimün ti challwawe tati farku ñi man ad püle, fey nentuaymün ta challwa.

Femngechi femingün, feymew pepi nentuwetulay engün ñi challwawe rume fentren challwa ñi rakümtukuel mew engün. ⁷Feymew tüfeychi disipulu Jesus tañi rume piwkeyeel, feypifi ta Pedro:

—¡Ñidol tatey!

Allkülu müten Simon Pedro ta “Ñidol tatey”, tukutuwtuy, fey am tukunienofulu takuwün, fey ütrüftukuwi ti pu ko. ⁸Fey ti kakelu pu disipulu entupatuy engün ñi farku ayliñ mew, wingüdniej ñi challwawe apolelu challwa mew pataka metro mülewelu am ñi fülpuam ta ayliñ mew. ⁹Fey tripapatulu ti ayliñ mapu mew, pepay engün kiñe üykülechi kütral ka kiñe challwa kangkalelu, ka müley kofke. ¹⁰Jesus feypieyew:

—Küpalmün kiñe mufü challwa tamün we nentupeel.

¹¹Simon Pedro konpuy ti farku mew, fey wingüdentupay ayliñ mew ñi challwawe rume fentren fütrake challwa nielu pataka kechu mari küla ürke. Tunte pütrüfel rume ti pu challwa, welu ti challwawe wechodülay. ¹²Jesus feypieyew:

—Küpamün tamün ipayael.

Kiñe no rume ti pu disipulu fütra piwkewlay ñi ramtuaetew ñi ineyngen ta kisu, kimfilu engün am ta Ñidolngen. ¹³Jesus pürüm fülpay, nüfi kisu ñi kuwü mew ti kofke, fey kake kiñeke wükan kofke elungey ta kisu engün ka femngechi femi ti challwa mew. ¹⁴Fey tüfa ta küla rupachi dewma ta Jesus ñi pewfaluwün kisu ñi pu disipulu mew feychi dew wiñomongetulu.

Jesus yefaldungufi ta Simon Pedro ñi kamañafiel kisu ñi pu che ufisa reke

¹⁵Dew ilu engün, Jesus ramtufi ta Simon Pedro:

—Simon, Juan ñi fotüm, ¿doy piwkeyeen kay tüfa engün mew?

Pedro llowdungueyew:

—May, Ñidol. Eymi kimnieymi tami piwkeyefiel.

Jesus feypi:

—Kamañelen iñche ñi pu che ufisa reke.

¹⁶Ka wiñome ramtuy:

—Simon, Juan tañi fotüm, ¿rúf piwkeyeen am?

Pedro llowdungueyew:

—May, Ñidol. Eymi kimnieymi iñche piwkeyeyu.

Jesus feypi:

—Kamañelen tañi pu che ufisa reke.

¹⁷Küla rupachi ramtuy:

—Simon, Juan tañi fotüm, ¿piwkeyeen kay?

Pedro, weñangkünagi ramtuaetew am küla rupachi fey ñi piwkeyefiel, llowdungufi ta Jesus:

—Ñidol, eyi kom kimnieymi. Eymi kimnieymi iñche ta piwkeyeyu.

Jesus feypi:

—Kamañelen iñche tañi pu che ufisa reke.

¹⁸Rúf dungu mew feypiaeyu feychi mew doy wehengelu ta eyi tukutuwkefuyami tami amuael chew tami ayüel. Welu doy putremülmi, epuñpüle norümentuayami tami lipang fey kangelu tukutuwaeymew, ka yaeymew chew tami ayünoel tami amuael.

¹⁹Jesus feypi tüfachi dungu ñi kimelafiel chumngechi ñi layael ta Pedro, fey ñi pürameyafiel kisu ñi lan mew ta Ngünechen. Fey wüla ka feypifi ta Pedro:

—¡Inaen!

Jesus ñi rume piwkeyenieelchi disipulu

²⁰Fey wiñokintulu, Pedro pefi furi püle ñi küpalen tati disipulu Jesus tañi rume piwkeyeel, fey ürke tati mülelu Jesus ñi afkadi mew feychi pun petu ilu engün, fey tati ramtufalngelu: “Ñidol, ¿iney anta wültukuaeymew?” ²¹Feymew Pedro peetew, ramtufi ta Jesus:

—Ñidol, fey tüfachi disipulu kay ¿chumlerpuay?

²²Jesus llowdungueyew:

—Fey iñche ayüfufi, kisu ta mongeleafuy wiñometuli wüla ta iñche. Eymi ta chumkonlaymi. Fey eyi ta inaen —pi.

²³Fey tüfachi dungu nütramyengey fey tüyechi disipulu ñi larkenoael, welu Jesus feypilay ñi lanoael. Tüfa ürke tañi feypiel: “Iñche ayüfufi, kisu ta mongeleafuy iñche wiñometuli wüla. Eymi ta chumkonlaymi” pingey ta Pedro.

²⁴Fey tüfachi disipulu ürke tati pefilu tüfachi dungu, feymew wirintukufi tüfachi dungu tüfachi chillka mew. Fey küme kimnieiñ kisu tañi feypin tati rüfnguchi dungu.

²⁵Jesus ka femi rume fentren kakelu dungu. Rume fentren tati, fey wirikonfule chillka mew kake kiñeke ñi femelchi dungu ta Jesus, feyngey ta kom mapu mew ñi feynoafel tati wiriafelchi pu lifru.

Felepe may.*

* **21:25** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may.”

Hecho Tati pu apostol ñi femelchi dungu

Kiñe wentrú Luka pingelu, wirifi tífachi lifru. Ka femngechi wirifi ti kangelu lifru ñi nütramyefiel ta Jesus: “Luka ñi wirielchi kúme dungu” pingelu. Luka, petu ñi wirinon tífachi lifru “Tati pu apostol ñi femelchi dungu” pingelu, kúme inaramtufi chumngechi ñi kúdawün, chem dungu ñi femün ka ñi kimeltun Jesus tañi dullin pu apostol. Feymew Luka wirifi tífachi lifru, ayülelu am ñi kimelelafiel ñi weni Teofilo kom tífachi dungu. Ka femngechi ayürkey ñi kimelelafiel ta Teofilo Ngünechen ñi kellufiel ñi pu apostol ti Lif Kúme Püllü mew, femngechi ti werken montuluwün dungu ñi puwael kom chüf mapu mew.

Luka kompañürkefi ta Pablo, Bernabe ka Marku tripalu ñi wewpiafiel ti werken kúme dungu kake trokiñ mapu mew. Fey tífachi lifru mew, Luka kimeli fentren dungu tañi allküel ka ñi peel tati we trokiñ feyentulechi pu che mew.

Tati wüldungu ñi küpayael ti Lif Kúme Püllü

¹ Iñche tañi wüne wirielchi chillka mew, Teofilo, itrokom wirileyeu tañi chem chumel ta Jesus ka ñi kimeltuel feychi we lilitulu müten ñi kúdaw. ² Fey püratulu wüla Jesus wenu mapu, fentekünun. Welu petu ñi amutunon, kúme kimeltukünufi ti Lif Kúme Püllü mew ñi dullielchi pu apostol* ñi chem chumael ta kisu engün. ³ Rupan lalú am pewfaluwtulu ñi wiñomongeton femngechi ñi kimuwfaluwael rüf mew ñi mongeletun. Meli mari antü pewfaluwmeketuy kisu engün mew ka nütramelmekefi Ngünechen ñi longko ülmenngen.

⁴ Feychi petu mülelu ñi apostol engün, Jesus fente kúme kom ngülamkünufi ñi tripanoael engün Jerusalem mew. Fey feypifi:

—Üngümamün ñi mupituael iñche ñi Chaw tamün tukulpakünuletewchi dungu, iñche tamün dew nütrameluwkefiel. ⁵ Feyngey ta Juan ñi fawtisachekefel ko mew, welu kiñe müfün antü rupale, eymün ta fawtisangeaymün reke tati Lif Kúme Püllü mew.

Jesus püratuy wenu mapu

⁶ Jesus ñi walloñmanieetewchi pu che, fey ramtueyew engün:

—Ñidol, ¿puwi anta ñi nietuael kiñe longko ülmen ta israël trokiñche?

⁷ Jesus llowdungufi ti pu che:

—Konpalelaymün tamün kimael chümüel ka tuntepu ñi femael ta Chaw Ngünechen. Kisu müten ngüeney ñi pepiluwün mew ñi femaelchi dungu. ⁸ Welu akule ti Lif Kúme Püllü eymün mew, llowaymün newen ka tripayaymün tamün nütramyemuafele ta iñche Jerusalem waria mew, kom ti lof mülelu Judea mapu mew, ka Samaria trokiñ mapu mew, ka füttra kamapu amuaymün tuntepu ñi mülen ta mapu.

⁹ Dew feypifilu tífachi dungu, petu ñi lelinieetew engün, Jesus yengetuy, fey kiñe tromü mew peñchuputuy, fey pewetulafingün. ¹⁰ Fey petu ñi pürakintulen engün chumngechi ñi püratun ta Jesus wenu mapu, epu wentrú fülangtukuluwkülelu pewfaluwi kisu engün mew.

¹¹ Fey werken püllü feypieyew:

—Galilea tuwchi pu che, ¿chem mew am pürakintuleweymün ta wenu mapu? Tífachi Jesus eymün tamün rangiñ mew mülepelu, püramngetulu ta wenu mapu, chumngechi pefimün tañi püratun, ka femngechi küpatuay.

Dullingey ta Matia ñi apostolngeael

¹² Feymew wiñotuy ti pu apostol tati Olifu pingechi wingkul mew, fey küpatuyngün Jerusalem waria mew. Pichi tripaley, fey pichin müten felerkey ñi trekayawael ta che ti ürükütun antü mew chumngechi ñi feypilen tati ley dungu. ¹³ Puwtulu engün ti waria mew, pürapuyngün ti wenulechi pisu ruka mew chew ñi umañtulemum engün. Túfa engün ürke Pedro, Juan, Santiaw, Andre, Felipe, Tomas, Bartolome, Matew, Santiaw Alfew ñi fotüm, Simon ti Selote,† ka Juda Santiaw ñi fotüm. ¹⁴ Kom túfa engün trawülukwey ñi ngillatuael, Jesus ñi ñuke ka ñi pu peñi engün ka ti kakelu pu domo engün kafey.

¹⁵ Kiñeke müfün antü mew trawülukwülerkey ti pu feyentulelu. Fantelerkey engün kiñe pataka epu mari che. Fey Pedro eluwi ñi dunguael, feymew feypi: ¹⁶ “Pu peñi ka pu lamngen, felerkelu am ñi mupiael ti wirikonkülechi dungu ta David ñi piel ti Lif Kúme Püllü dungulu kisu mew, Juda ñi chalintukafele ta Jesus tati pu wesake che mew. ¹⁷ Juda iñchiñ taiñ kompañ em, kiñe mew kúdawkefuiñ.” (¹⁸ Welu ngillangey mapu tañi kullingepeelchi pülata mew, tañi wesa femel mew ta Juda. Feymew itulnagümkünufi ñi longko, fey pawküy,

* 1:2 apostol: kiñe werken wentrú. † 1:13 Selote: fey túfa ta kiñe wentrú koneltulelu kiñe trokiñ malokachepe mew ayülelu ñi weychayafiel tati pu romache ngüeneyifilu tati pu judiu Israel mapu mew.

fey kom ñi küllche püdtripay. ¹⁹ Feymew kimlu kom ti pu che müleyelu Jerusalem waria mew, kiñe üy tukulelfi engün ti mapu Aseldama pingey, tüfachi dungu feypin ürke “Mollfüñ Lelfün”.)

²⁰ “Fey ti chillka Salmo mew feypiley:
‘Fey kisu ñi ruka kiñe wellin rukangetupe.

Iney no rume mülekilpe tüfey mew.’[†]
Ka feypiley:

‘Kangelu nütupe kisu ñi küdaw.’[§]

²¹ Fey müley tüfa mew kiñeke wentru taiñ kompañiyawülkeetew, feychi petu mülelu Ñidol Jesus iñchiñ mew. Fey engün miyaw iñchiñ mew feychi Jesus ²² fawtisaetew ta Juan, fey püratulu wüla ta wenu mapu. Feymew rume kümeay tati kiñe kisu engün mew ñi dullingaeel taiñ rakintukungeael iñchiñ mew, feymew kiñentrür nütramyefiyiñ ñi wiñiongetun ta Jesus.”

²³ Feymew legtungey epu wentru: Jose, Barsaba pingelu (ka Justo pingelu), ka Matia pingelu. ²⁴ Feymew famngechi ngillatuengün: “Ñidol, ey mi ta kimnieymi itrokome piwke. Pengelelmuiñ chuchi am ta kiñe tüfachi epu wentru ta dullimi, ²⁵ fey ñi llowael tüfachi küdaw taiñ apostolngaeel Juda ñi elkünutuelchi küdaw taiñ yafkan mew, fey ñi amutuael ti wesa kutrankawün lan mew.”

²⁶ Feymew eluwi engün ñi suertiayafiel ti epu wentru, fey legtutripay ta Matia ñi llowafiel ti küdaw. Feychi mew müten rakintukungey ti kakelu pu apostol mew.

2

Ñi küpan ti Lif Küme Püllü

¹ Feychi akulu ti kawin antü Pentekoste* pingelu, kom ti pu feyentulelu trawülüwküley engün kiñe mülewe mew. ² Feykachi müten, kiñe fütra wüwükün nagpay wenu kiñe fütra kürüf reke. Trününi kom ti ruka chew ñi mülemum engün. ³ Feymew kake kiñeke che mew pewfaluwi kiñe üykülechi kütral, küde reke felelu. ⁴ Kom kisu engün ngünepaeyew ti Lif Küme Püllü, feymew dunguengün kakerume dungun mew chumngechi ti Lif Küme Püllü ñi adkünüetew ñi dunguael engün.

⁵ Feychi antü mew mülenkepi ta Jerusalem fentren judiuche lif piwke mew mupitulelu ñi wimtun dungu mew, küpalu kom trokiñke mapu.[†] ⁶ Fey ti pu che trawülüwi allkülu ti wüwükün. Kimlay ñi chem rakiduamael engün, kom ti feyentulechi pu che am dungumekelu ti kakerume dungun taiñ dungukeel ti kake tripanche. ⁷ Feymew rume ngünelütu afmatuleweyngün, fey welukonkechi feypiwingün: “¿Galilea tuwünche no anta tüfa engün kom tati dungudungungelu? ⁸ ¿Chumngechi anta allküñmafiyiñ engün taiñ dungun iñchiñ taiñ dungun mew? ⁹ Tüfa mew ta mülenkepi fill mapu küpachi che re kakerume dungun nielu: Partia mapu tuwlu, Meda, ka Elam, Mesopotamia, Judea, ka Kapadosia mapu tuwlu, ka Ponto tuwlu ta Asia trokiñ mapu mew. ¹⁰ Tuwlu Frigia ka Panfilia, Egipto ka Libia trokiñ mapu tuwlu, Sirene ñi fülpüle mülelu. Ka kiñekeley Roma tuwlu. ¹¹ Kiñekentu judiungey choyüngelu müten ka kiñekentu ayülü ñi judiungeael. Ka müley ti pu che tuwlu Kreta ka Arabia. ¿Kom tüfa engün allküñmafiyiñ ñi wewpin Ngünechen ñi afmangechi dungu iñchiñ taiñ dungun mew!”

¹² Kom ngünelküleweyngün, kimlayngün rume ñi chem rakiduamael, fey welukonkechi ramtuwingün: “¿Chem dungu am tüfa?”

¹³ Welu kiñekentu ayentulen feypingün: “¿Kom ngollileyngün tati!” pingün.

Pedro ñi wewpitan

¹⁴ Feymew Pedro witrapäray kiñentrür ti mari kiñe apostol engün, fey newentu dungun mew feypi: “Pu judiu ka kom che müleyelu Jerusalem waria mew, kimaymün ey mün tüfachi dungu, fey küme allkütümün tamün feypiwafiel. ¹⁵ Tüfa engün ta ngollilelay. Eymün ta ngollilelu trokiniefimün, welu we püralepay wüla ta antü, aylla oray wüla tati. ¹⁶ Tüfa mew may ta petu pewfaluwi taiñ feypikünel tati pelon wentru Joel pingelu, feychi feypilu: ¹⁷ ‘Felerpuay ta kiñe müfülewechi antü mew, pi ta Ngünechen,

wülan taiñ Küme Püllü kom che mew.

Tamün fotüm ka tamün ñawe wewpiay ta iñche mew.

Ti pu wecheke wentru pelonchengeay,

fey ti putrem fütakeche pewmatuay engün.

[†] 1:20 Salmo 69.25. [§] 1:20 Salmo 109.8. * 2:1 kawin antü Pentekoste: pentekoste kechu mari antü pin ürke.

Tati pu judiu niekefuy kawin antü ti kosechakachillangen. [†] 2:5 küpalu kom trokiñke mapu: feyti pu judiu mülelu fill trokiñke mapu mew, fey amukefuyngün ta Jerusalem ñi mülepuael ti doy kümeke kawin antü mew.

18 Ka feman tañi pu poyepeetew mew.

Eluafñ tañi Kùme Püllü tiyechi antü mew,
fey wewpiyeaenew engün ta iñche.

19 Wenu mapu pengelan füt rake pepiluwün,
mollfüñ, ka kütral, ka pitrun tromü ta mapu mew.

20 Antü dumíñnagtuay,
ka küyen mollfüñ reke feletuay,
petu tañi akunon Ñidol Ngünechen tañi dullin antü ka füt ra afmatufal antü.

21 Welu kom tati maneluwkülelu
Ñidol Ngünechen ñi üy mew, fey montuay.†

22 “Allkütümün may Israel tuwchi pu che, tañi feypiael ta iñche: Eymün fente kùme kimnieymün, Jesus Nasaret tuwlu, Ngünechen tañi kùme llowelchi wenstrungen, eymün am pefilu ta Jesus ñi femün Ngünechen tañi pepiluwün mew. Pengeli füt rake afmatufal dungu, fey legtuniey Ngünechen ñi pepiluwün. 23 Welu eymün, kisu chalintukufimün ti wesake piwke che mew, Ngünechen tañi piel felerpu, kisu am feypikünurkelu ñi femngeael, eymün ta püresufimün ka langümfimün, kùrus mew külafantufimün ti wesake yafkaf pu che engün. 24 Welu Ngünechen wiñomongeltueyew, femngechi montulngey ti kutrankawün lan dungu mew, fey ti lan dungu am ngenolu ñi ngüenieaetew ta kisu. 25 Tati longko ülmen David, wewpiyefilu ta Jesus, feypi:

‘Iñche pekefñ ta Ñidol Ngünechen iñche ñi fül mew.

Kisu rumel mülele iñche ñi man püle, chem dungu no rume wewlayaenew.

26 Feymew ayüwkey ñi piwke, fey püramyekefñ ül kantun mew fentren ayüwün mew.
Tuntupule ñi mongen, rumel maneluwkülean kisu mew.

27 Rumel mülepe rügan lolo mew pilayaenew.

Elulayafñ rume tañi wesañmawael ñi kuerpu tami poyekeetewchi lif piwke kona.

28 Pengelelen tati kùme dungu tañi nieael ta mongen,

ka fentren ayüwün eluaen eyimi tami ayfñ mew.§

29 “Pu peñi ka lamngen, elumuchi tamün fente kùme feypiwafiel: Taiñ kuyfi tuwünche em David lay, fey rüngalngey, welu iñchiñ taiñ mapu mew kisu ñi rügan lolo petu müley fantepu mew. 30 David pelon wentru em, ka kimniefuy Ngünechen ñi tukulpakünulelew kiñe kuyalltun mew ñi longko ülmengeael kiñe ñi yomelche.* 31 Feymew kisu peniewiyekafuy reke, David ta nütramkay ñi wiñomongetuael ti Cristo, ka feypi tüfa ta rumel mülelayay rügan mew, ñi kuerpu no rume ñi wesañmanoael.† 32 Iñchiñ ta kimnieiñ Ngünechen tañi wiñomongeltuelchi Jesus. Feychi dungu mew iñchiñ kom kùme kimnieiñ. 33 Fey kisu ta yengetuy ñi müleputuael Ngünechen ñi man püle, fey llowi ta Chaw mew ti Lif Kùme Püllü ñi dew tukulpakünulelgeel, fey tüfachi Kùme Püllü kisu elueifmew. Fey tüfachi dungu lle tamün petu peel ka tamün allküpeel. 34 David no tati püralu ta wenu mapu, welu kisu feypi:

‘Fey ti Ñidol feypiñmaenew tañi Ñidol:

Anüpange iñche tañi man püle,

35 kom famnagümfili wüla tami pu kayñe miñche tami namun mew.†

36 “Kimpe kom ti Israel trokiñche, ñi rüf feyngen tüfachi dungu: Jesus eymün tamün langümel kùrus mew, Ngünechen ta Ñidolkünueyew ka Cristokünueyew.”

37 Fey ti pu che trawülwüküleyelu fey mew, allkülu engün tüfachi dungu, rumeñma pellkey ñi piwke, feymew ramtufingün ta Pedro ka ti kakelu pu apostol:

—Pu peñi ka pu lamngen, ¿chem chumaiñ anta iñchiñ?

38 Feymew Pedro llowdungueyew engün:

—Wiñorakiduamtümün ta Ngünechen mew ka fawtisangeaymün Jesucristo tañi üy mew. Femngechi Ngünechen liftutuaeymünmew tamün yafkan mew, ka femngechi kisu eluaeymünmew feytichi Lif Kùme Püllü. 39 Tüfachi eldungu ta eymünngealu ka tamün pu yomelchengealu ka ti katripanchengealu, ka kom tunten taiñ Ñidol Ngünechen tañi küpa montulael.

40 Tüfachi nütramtun dungu mew Pedro dungueyew engün ka ngülameyew feypilen mew:

—¡Famentuwümün tüfachi wesa mongenngечи pu che mew!

41 Feymew ti feyentümaetew ñi wewpitudun fawtisangey engün. Feychi antü deyükoningün ti mupiltulelu mew küla warangka che.

42 Kom yafülwün mew amuleyngün ñi kimeltuetew mew ti pu apostol, kom deyüniey engün ñi chemkün, ka ngillatuleyngün ka trawülwukueyngün ñi kifentrür iyael engün ta kofke.

† 2:21 Joel 2.28-32. § 2:28 Salmo 16.8-11. * 2:30 Salmo 132.11. † 2:31 Salmo 16.10. † 2:35 Salmo 110.1.

Chumngechi mongen ñi nien ti pu wüne feyentulelu

⁴³ Itrokom che ngüneduamküley ti afmanngechi dungu mew, fey ñi pengelnierpun Ngünechen ñi pepiluwün ti pu apostol mew. ⁴⁴ Ti pu feyentulelu rumeñma kiñewküleyngün, fey ñi nieelchi chemkün kütu wüdamkaluwkeyngün. ⁴⁵ Kiñekentu fendey ñi nieelchi chemkün ka kom ñi nieel engün, feymew wüdamkakey engün ñi pülata fey ñi püneaafiel chem ñi duamtuel mew kake kiñeke engün. ⁴⁶ Fill antü trawüluwkeyngün ngillatuwe ruka mew, fey ñi ruka mew kiñentrür ikefuy engün ta kofke, rume ayüwkülen, fey kiñe no rume mallmapiwkengelayngün. ⁴⁷ Püramyekefingün ta Ngünechen ka rume sakieyew engün kom che. Feymew Ngünechen femkünüy kake antü rume fentren che ñi montuael femngechi ñi deyükonael ti trokiñ feyentulelu mew.

3

Kiñe küntrongechi wentru tremolngey

¹ Kiñe antü, Pedro ka Juan amuyngu ngillatuwe ruka mew küla ora nagchi rupan antü. Feychi ora trawüluwkerkey ñi ngillatuael engün. ² Fey tati ngillatuwe ruka ñi wülngiñ mew, mülepurkey kiñe künthro wentru, choyüngelu müten ñi felen. Fey tüfa yengekerkey fill antü, fey elkünungepukey inafül ti wülngiñ “Rume Adi” pingelu, fey tañi ngillatupülatayafiel tati pu che konkülepulu. ³ Fey ti künthro wentru, pefilu ta Pedro ka Juan, epe konkülepulu ti ngillatuwe ruka mew:

—Eluen ta pülata —pifi.

⁴ Fey kisu engu leliwüleyew, fey Pedro fepieyew:

—Adkintumuyu.

⁵ Feymew ti wentru fente küme eluwi ñi adkintuafiel. “¿Chem chey eluaenew?” pirkey ñi rakiduam.

⁶ Welu Pedro feypieyew:

—Nielan ta pülata oro no rume, welu tañi nieel fey ta eluaeyu: Jesucristo Nasaret tuwlu ñi üy mew, witränge ka trekatunge.

⁷ Feypikünulu, Pedro nüñmaeyew ñi man kuwü, fey witrañpüramngey. Feymew ka müten newentuwtyu ñi namun ka ñi luku. ⁸ Feymew ti künthro witratripay kiñe ringkün mew, fey ka müten trekatuy. Kompañkoni kisu engu mew, fey konpyu ti ngillatuwe ruka mew. Kisu ñi namun mew ringkükawkülen konpyu, fey püramyefi ta Ngünechen. ⁹ Kom ñi peetew tañi trekatun ka ñi püramyefiel ta Ngünechen, ¹⁰ rume afmatuleweyngün ka pellkey engün femngechi dungu ñi pen mew, kimniefilu engün am ti wentru ka kimingün ñi anükünungeken ñi ngillatupülatayael ti ngillatuwe ruka ñi “Rume Adi” pingechi wülngiñ mew.

Pedro ñi wewpin Salomon ñi itrotripa wülngiñ ruka

¹¹ Feytichi tremoltuelchi wentru, küntrongekefulu, pilay ñi püntütripayael Pedro ka Juan mew. Fey kom che afmatulen lefi Salomon ñi trekayawpeyümchi itrotripa wülngiñ ruka mew, chew ta kisu engün ñi trawüluwkülemum. ¹² Pedro ngüneduamlu tüfa, feypieyew engün: “¿Chem mew anta afmatuleweyümün pu israelche? ¿Chem mew anta lelituniemuyu iñchiw? ¿Kisu tayu pepiluwün mew tremolfilu tati wentru ka trekalfilu trokiniemuyu am kam ngillatuyngu Ngünechen mew pileymün?” ¹³ Abraam, Isaak ka Jakob tañi Ngünechen, ka tañi kuyfikeche em tañi Ngünechen, *fütra püramyefi ta Jesus, tañi poyeeketewchi kona, eymün tamün chalintukuel ti pu awtoridad mew. Pilato tañi küpa neykümtufel, welu eymün pilafimün. ¹⁴ ‘Neykümngetupe tati lif mongen wentru’ tamün piafel, eymün ‘neykümngepe ti wesa langümche’f’ pimün. ¹⁵ Femngechi langümfimün ta eymün, tañi eluaetew ta mongen. Welu Ngünechen wiñomongeltueyew, fey iñchiñ feypikeiñ kisu ñi mongeletun. ¹⁶ Fey tüfachi wentru tamün peel ka tamün kimniefiel, tremolngetyu mupiltun mew ta Jesus ñi üy mew. Tüfeychi mupiltun ta Jesus mew fey ta fente küme tremoltufi, fey kom eymün leliwülnietufimün tatey.

¹⁷ “Dew kimün, pu peñi ka lamngen, eymün ka tamün pu longko langümfilu ta Jesus, femünün fey tamün kinnon rume tamün chummeken. ¹⁸ Welu Ngünechen femi fütra kuyfi mew tañi feypikünuel kom tañi pu pelonke wentru mew: kisu ñi dullin Cristo tañi lapayael. ¹⁹ Feymew wiñotumün ta Ngünechen mew ka wiñorakiduamtumün, feymew Ngünechen wiñoduamataueymünmew tamün yafkan mew. ²⁰ Ka femngechi Ñidol Ngünechen elutuaeymünmew tamün montuael, ka wiñome werkülngeaymün ta Jesus, tüfa ta lituka mew müten ta dullingey ñi Cristongaeel eymünngaealu. ²¹ Welu fantepu mew feley ta Jesucristo ñi müleael ta wenu mapu, fey Ngünechen kom küme elkünule wüla ñi dungu, chumngechi tañi feypikünuel ñi lif mongen pu pelon wentru mew, wewpilu fütra kuyfi

* 3:13 Exodo 3.6, 15.

mew. ²² Moyses kimelfi taiñ kuyfike che em: Tamün Ñidol Ngünechen femkünüay taiñ müleael eymün mew kiñe pelon wentru iñche reke. [†] Feyentuafimün kom dungu mew tamün chem pietew, ²³ kom iney rume feyentunofilu tiyechi pelon wentru, [‡] famentungeay ti trokiñche mew. [§]

²⁴ “Fey itrokomi ti pu pelon wentru, Samuel mew llituy ka kom ti pelon wentru dun-guyelu, tukulpay ta tufachi küme antü. ²⁵ Eymün ta ka konpaleymün taiñ feypikünuel mew ta Ngünechen taiñ eldungu ti pu pelon wentru mew, ka konpaleymün tati eldungu mew Ngünechen taiñ elkünuel taiñ kuyfi fütakeche em engün. Ngünechen feypifi ta Abraam: ‘Kom trokiñke che mülelu tufachi mapu mew lloway küme felen eyimi tami yomelche ñi duam.’ ²⁶ Ngünechen wiñomongeltulu ñi poyekeetewchi kona, wüneltu werküfi eymün mew, tamün eluaetew küme fürenen dungu, femngechi ta kake kiñeke ta eymün tamün elkünutuel tamün femkeelchi wesake dungu.”

4

Pedro engu Juan niengepuy ti pu awtoridad mew

¹ Pedro ka Juan petu nütramkamekefilu ti pu che, akurumey ti pu saserdote kom-paññiefi ti longkolelu ti pu llüwatulekelu ngillatuwe ruka mew ka ti pu sadusew* engün. ² Lladkülerkey engün, Pedro ka Juan kimeltumekefilu am ti pu che ka feypingu ñi felen taiñ wiñomongetuel tati pu lalü femngechi ta pengelkününguy ta Jesus mew wiñomongetulu am. ³ Püresungeyngu, fey dew pu trafialu am, tukukününguy engu karsel mew ñi entungetuel ka antü mew wüla. ⁴ Welu fentren che allkütuyelu tati wewpitu, feyentuyngün. Feytichi trokiñ feyentulu tati rakingelu re pu wentru müten, epe puwufuy kechu warangka che.

⁵ Kangelu antü mew trawülüwi tati longkoleyelu ti pu judiu mew, tati putrem fütakeche[†] ka tati pu kimeltukelu ta ley dungu. ⁶ Ka fey mew mülepuy Anas tati Wünen Longko pu saserdote mew, Kayfas, Juan, Alejandro, ka kom tati konpalelu ti pu saserdote ñi tuwün mew. ⁷ Werküyngün ñi yengeael ta Juan ka Pedro kisu engün mew, fey puwülelangu ramtukafingün:

—¿Iney am werküeymumew? ¿Ka chem pepiluwün mew femimu ta tufachi dungu?

⁸ Fey Pedro ngüenieetew Ngünechen ñi Lif Küme Püllü llowdunguy:

—¿Longkolelu ka putrem fütakeche! ⁹ Eymün ta ramtukamupeyu tayu tremoltufiel mew tati kutran, tamün kimam chumngechi taiñ tremolngeton. ¹⁰ Fachantü may kimaymün, ka kimpe kom ti trokiñche mülelu Israel trokiñche mew. Fey tufachi wentru, mülelu tufa mew, tremolngetuy Jesucristo Nasaret tuwlu ñi pepiluwün mew, fey tufa ta eymün tamün langümel kürus mew ka femngechi tufa ta Ngünechen taiñ wiñomongeltuel. ¹¹ Fey tufachi Jesus ‘tati kiñe kura reke felelu,

fey eymün tati pu dewmarukakelu tamün illamel,

welu ta tufa doy poyefal kura reke femkününgetuy.[‡]

¹² “Kom mapu mew ngelay kangelu Montulchefe, Ngünechen am üytunofilu kangelu. Jesus mew müten müley montun.”

¹³ Feymew ti pu longko[§] ngüneduamü ñi rume kim dungun ta Pedro ka Juan, ka ngüneduamüfilu engün ñi newe fütra kim papeltunon engu, afmatuleweyngün. Feymew küme kimfingün Jesus ñi disipulungen. ¹⁴ Fey tati tremoltuel am mülelu fey mew, ngelay ñi chem pial engün. ¹⁵ Feymew feypifingün ñi tripatauel engu ti trawün che mew, fey kisu engün welukonkechi üyawtumekekewtuyngün. ¹⁶ Fey feypi engün: “¿Chumafiyifi chey tufachi epu wentru? Kom ti pu che müleyelu Jerusalem waria mew kimingün ñi pengelel engu ti afmanngeschi dungu. Ngelay taiñ chumngechi ellkañmayafiel tufachi dungu. ¹⁷ Fey ñi nütramyemekewenoafiel engu tufachi dungu, llükalkatuafiyifi taiñ nütramelnoafiel fey engu ta Jesus ñi üy ta iney no rume.”

¹⁸ Feymew mütrümfingün ñi feypiafiel ñi kimeltuwenoael engu Jesus taiñ dungu. ¹⁹ Welu Pedro engu Juan llowdunguy:

—Rakiduamlemün may chuchi am doy kümey: eymün tamün müngeltungeael kam Ngünechen taiñ müngeltungeael. ²⁰ Iñchiw ta ngelay tayu ellkakünüael tufachi dungu tayu peel ka tayu allküel.

[†] 3:22 Deuteronomio 18.15-16. [‡] 3:23 Deuteronomio 18.19. [§] 3:23 Levitiko 23.29. * 4:1 sadusew: kiñe pichi trokiñ judiuche, epe kom reke saserdotengey engün, fey doy falintukefilu tati wünelchi kechu lifru mülelu Kuyfi Chillka mew. [†] 4:5 putrem fütakeche: yamfal pu longko. [‡] 4:11 Salmo 118.22. [§] 4:13 ti pu longko: regle mari fütake judiu fey ngüenieeyew kiñe Wünen Longko Saserdote.

²¹ Fey ti pu awtoridad llükalkatueyew, welu neykümküngetuy engu. Peñmangelayngu chem mew ñi kutrangkangaeafel, kom ti pu che am püramyefilu ta Ngünechen feychi dungu ñi rupael mew. ²² Tati femngechi tremoltuelchi wentru, nierkey doy meli mari tripanu.

Ti pu feyentulelu ngillatuy ñi kellungeael tañi nieael doy maneluwün

²³ Pedro engu Juan, dew neyküngetulu, amutuyngu ñi trawülwumetuel ñi pu kompañ engün, fey nütramelfi engu ñi chem pietew ti pu longkolechi saserdote ka ti putrem fütakeche. ²⁴ Rupan kom allkütuñmangelu engu ñi piel mew, kiñentrür ngillatuyngün Ngünechen mew feypilen: “Ñidol, eyimi ta dewmafimi wenu mapu, ka nag mapu, lafken ka kom tati müleyelu ta mapu mew ka lafken mew. ²⁵ Tami Lif Küme Püllü dunguy tami poyekeetewchi wentru David mew:

‘¿Chem mew anta wedwedküley tati trokiñche?

¿Chem mew am adkünumekeynügn tati falinochi dungu?

²⁶ Ti pu longko ülmen ka ti pu awtoridadküleyelu ta mapu mew

kiñewingün ñi kayñeltuafiel engün ta Ngünechen tañi dullin Cristongen mew.*

²⁷ Femngechi femürkey ta Erode ka Ponsio Pilato, feychi trawülwulu tufachi waria mew tati kake trokiñke mapu tuwchi pu che engün ka ti pu israelche tañi kayñetuñmaetew tami sakín lif piwke kona Jesus, tami dullintuel tañi Cristongaeal. ²⁸ Fey ta famngechi kisu engün kom femi eyimi tami dew adküneluchi dungu ñi femngechi dungu mew rupayael. ²⁹ Fachantü may Ñidol inaduamfinge tañi kayñetudungumekeetew, kellufinge tami pu kona ñi kimeltuel engün tami dungu ngenollükan mew. ³⁰ Eymi tami pepiluwün mew tremolngepe ta kutran, pengelge Ngünechen ñi femelchi dungu ka afmanngechi dungu eyimi tami poyekeetewchi lif mongen kona Jesus tañi üy mew.”

³¹ Fey rupan ngillatulu engün, tañi trawülwükülemumchi ruka nengümkawi. Fey kom ngünenieyew engün tati Lif Küme Püllü, fey kimeltuynügn Ngünechen ñi küme dungu. Fey katritungewelay engün.

Itromkom ñi nieelchi chemkün mew kom ngenngey engün

³² Kom tati pu feyentulelu poyewürkeyngün ka ñi rakiduum mew kiñewküley engün. Iney no rume “iñche tañi chemkün ta tüfa” pilay. Kom ngenngelerkeyngün ti chemkün mew. ³³ Tati pu apostol fentren newen mew amulniey ñi nütramyeniefiel femngechi ñi wiñomongeton ta Ñidol Jesus. Ngünechen elueyew lliuamkülen kom kisu engün. ³⁴ Kiñelelay rume tati fillaluwkülelu kisu engün mew, fey iney rume am nielu mapu kam ruka, fendey engün. Feytichi pülata ³⁵ elukefingün ti pu apostol, fey engün ñi wüdamkalelafiel kom ti pu che tunten ñi duamtuel kake kiñeke engün.

³⁶ Tüfa ñi femün kiñe wentru, Levi ñi tuwünche, Jose pingelu, trempüramelu ti Chipre pingechi wapi mapu mew. Fey tati pu apostol Bernabe pintukuleltueyew tañi üy (tüfa ta feypiley: yafülwupemumchi fotüm). ³⁷ Fey Bernabe niekerkey mapu, fey fenderkefi, feymew ti pülata wülpafi ti pu apostol mew, kisu engün ñi püneafiel.

5

Anania engu Safira ñi yafkan

¹ Welu mülekerkey kiñe wentru Anania pingelu ñi üy, ka ñi kure Safira pingelu, fey fendey engu ñi mapu. ² Tufachi wentru kiñewkürkey ñi kure engu ñi koylatuafiel, fey rangiñ elkürkey engu, fey ka rangiñ ti pülata küpali engu ti pu apostol mew. ³ Welu Pedro feypieyew:

—Anania, ¿chumngelu ngünenkaeymew ta weküfü tami koylatulafiel ta Lif Küme Püllü? Rangiñ elkünnyimi tami pülata tami fendeelchi mapu mew. ⁴ ¿Eymi tami pülata no anchi? Fenderkelu am tami mapu, fey ¿tami llowelchi pülata, eyimi no am tati? ¿Chem mew am rakiduamrumeyimi tami femngechi femael? Koylatulafimi ta che, welu may Ngünechen ta koylatulpefimi.

⁵ Allkülu tüfa, Anania trananagi püllü mew, fey lay. Fey kom tüfeychi che, kimyelu feychi dungu, llükay. ⁶ Feymew akuy kiñeke wecheke wentru, munulpafingün ti la ka entufingün ñi rüngalmeafiel.

⁷ Küla ora rupalu mew, ka konpuy Anania ñi kure, fey ñi kimnon chem dungu rume. ⁸ Fey Pedro ramtueyew:

—Feypien, ¿fendeymu am tamu mapu fenten pülata mew tamu feypiel?

Fey kisu llowdunguy:

—May, fenten pülata mew.

⁹ Pedro feypieyew:

* 4:26 Salmo 2.1-2.

—¿Chem mew anta kiñewkünüyumu tamu ngüen kayafiel ta Ñidol Ngünechen tañi Lif Küme Püllü? Túfey tañi küpaletun tami rüngalmamepeetew tami füta, fey túfa eymi ka yengeaymi.

¹⁰ Feymew ka müten trananagi Safira, fey lay Pedro ñi inafül mew. Konpalu ti wecheke wentru, pengepay ñi dew lan, ka yengey ñi rüngalngeael inafül chew ñi rüngalmangemum ñi füta. ¹¹ Kom ti feyentulelu, ka ti allküleyelu feychi dungu, rume llükayngün.

Fentren afmafalchi pepiluwün ka fútrake ngünel dungu

¹² Rume fentren afmafalchi pepiluwün ka ngünel dungu pengeli ti pu apostol tati pu che mew. Itrokrom trawüluwkeyngün Salomon ñi itrotripa wülngiñ ruka mew. ¹³ Fey iney no rume pilay ñi deyümiyawael ti pu apostol mew, welu ti pu che rumeñma sakinieeyew engün. ¹⁴ Amuley ñi doy alünngen tati trokiñche, feyentulelu am ta Ñidol Jesus mew fentren wentru ka domo. ¹⁵ Entakefuy ñi kutran engün ñi yeafiel rüpü mew, fey rupale ta Pedro, ñi llawfeñ rewall ñi rupayael wente kiñeke ti kutran mew. ¹⁶ Ka femngechi ti fülküleyechi waria che küpay engün ta Jerusalem. Küpalyeyngün ñi pu kutran ka ti pu che kutrankamekeketew ti weküfü. Fey kom tremoltukefuyngün.

Ti pu apostol kintuyawülngey ñi püresungeael

¹⁷ Fey ti wünen longkolelu ti pu saserdote mew ka ti koneltulelu ti pu sadusew* ñi trokiñche mew, rumeñma útriri engün. ¹⁸ Feymew püresungey ti pu apostol ka tukungey chew ñi karselangekemum chem che rume.

¹⁹ Welu feychi pun, Ñidol ñi kiñe werken püllü nülapafi ti wülngiñ karsel, fey entungepatuyngün ka feypingeyngün: ²⁰ “Amutumün, fey nütramelpuüafimün ti pu che ngillatuwe ruka mew táfachi mongen wülkechi werken dungu.”

²¹ Femngechi tañi feypingen mew engün, kangelu antü mew puliwentu amuyngün inafül ngillatuwe ruka mew, fey llituy ñi kimeltuael engün.

Fey ti Wünen Longko Saserdote kay ka ñi pu kompañ mütrümfingün kom ti putrem fütakeche ñi trawülafeel kom ti fütake longkolelu. Ka werküyngün ñi entumengeael ti pu apostol karsel mew. ²² Welu ti pu llüwatulekelu karsel mew puwlu engün, pengepulyangün. Fey wiñotuyngün ñi fepipatuael, ²³ feypilen mew:

—Pepuñ ti karsel fente küme rakümkülelu ka ti pu soltaw llüwatulelu wülngiñ mew, welu nülapulu iñchiñ, iney rume pepulafiyiñ ponwitu.

²⁴ Allkülu táfachi dungu, ti Wünen Longko Saserdote, ka ti longkolelu ti pu llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew, ka ti longkoleyelu ti pu saserdote mew welukonkechi ramtuwingün ñi chumyawün ti pu wentru ti püresulekelu. ²⁵ Petu feypimekelu engün, akuy kiñe wentru, fey feypipay:

—Tati pu wentru tamün püresukeel, mekey tañi kimeltuchen ngillatuwe ruka mew.

²⁶ Ti longkolelu ti pu llüwatulekelu mew, kiñentrür ti pu soltaw engün, amuyngün ñi yemeafiel. Welu kutrankalafingün, llükalelu engün am ñi útrüftukayaetew ti pu che kura mew.

²⁷ Feymew küpalfilu engün, yefi chew ñi trawüluwkülemum ti pu longko, fey ti Wünen Longko Saserdote feypifi ta Juan engu Pedro:

²⁸ —¿Feypiwkelayiñ ama tamün kimeltuwenoael feychi wentru tañi üy mew? Welu eymün kom Jerusalem mew kimeltufimün táfachi ngülam, ka küpa ngeñmalniemuñ tañi lan mew ta túfeychi wentru.

²⁹ Fey Pedro ka ti kakelu pu apostol engün llowdunguy:

—Iñchiñ feley tañi doy müngeltufael ta Ngünechen ta che mew. ³⁰ Taiñ fütakeche em tañi Ngünechen wiñomongeltufi ta Jesus, eymün tamün langümel wente kürus. ³¹ Ngünechen püramtueyew wenu mapu, fey müleputuy kisu ñi man ad püle, fey adniealu ka montulchealu, femngechi tati fútra israel trokiñche tañi wiñorakiduamtuael Ngünechen mew femngechi ñi wiñoduamangetuam engün ñi yafkan mew. ³² Fey táfachi dungu iñchiñ küme kimnieñ, ka femngechi ti Lif Küme Püllü, Ngünechen ñi wünieel tañi pu müngeltunieetew mew.

³³ Allkülu engün táfachi dungu, rume lladküyngün. “Langümafiyiñ” pifuyngün. ³⁴ Welu rangiñ ti pu soltaw mew, mülerkey kiñe farisew† Gamaliel pingelu, kimeltukelu ta ley dungu ürke, rume manelnierkeeyew ti pu che. Fey túfa witratriparkey ka werküy ñi nentungeael ti pu apostol wekun kiñe lelen. ³⁵ Feymew feypirkefi ti kakelu pu awtoridad:

—Pu israelche, küme rakiduammün tamün chem chumafiel ta táfachi pu wentru. ³⁶ Tukulpamün müte kuyfi no witratriparumey Tewda. ‘Iñche ta yamfal wentru’ pirkey, fey meli pataka wentru inañmaeyew ñi ngülam, welu kisu langümmgey. Fey ñi inañmakefetew ñi ngülam, kom püdtuy, feymew kom aftuy ñi dungu. ³⁷ Feymew ka, feychi mülelu ti

* 5:17 sadusew: kiñe pichi trokiñ judiuche, epe kom reke saserdotengey engün, fey doy falintukefilu tati wünelechi kechu lifru mülelu Kuyfi Chillka mew. † 5:34 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekefilu Moysé tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimtum.

rakituchen, kiñe wentrü Galilea tuwlu, Juda pingelu, eluwi ñi trapümcheael. Fey kiñekentu inaeyew, welu ka femngechi langümngey, fey ñi inafetew kom püdtuyngün. ³⁸ Feymew iñiche ta ngülamuwpeyiñ tamün chummekenoafiel rume tüfachi pu wentrü. Tüfa ta che tañi dungungele, afnagtuay. ³⁹ Welu Ngünechen tañi dungungele, ngelayay tamün katrütuafiel. Küme inaduumtün tamün welulkawnoael, tamün kayñetumekenoafiel ta Ngünechen.

Fey kisu engün feyentufingün ta Gamaliel ñi feypietew mew. ⁴⁰ Feymew ka mütrümfingün ti pu apostol, fey wimakafingün ñi kimeltulwenoafiel ti pu che Jesus ñi üy mew. Fey wüla neykümtufingün.

⁴¹ Feymew ti pu apostol triapatuy rume ayüwkülen femngechi ñi elukünetew Ngünechen ñi kutrankawael engün Jesus ñi üy mew. ⁴² Fill antü kimeltuyngün ti küme dungu ñi küpalün ta Jesus ti Cristo, tati ngillatuwe ruka mew ka ti pu rukache mew.

6

Dullingey regle diakono

¹ Feychi mew amulelu ñi doy alün chengen ti pu feyentulelu, tati pu judiu griegudungukelu* eluwi ñi tutefaluwnoafiel tati pu judiu ebrawdungukelu,† fey feypingün:

—Tañi lantuke pu domo küme poyeñmangelaiñ tati fill antü wülkeelchi kellutun mew.

² Feymew ti mari epu apostol trawülfi kom ti pu feyentulelu, fey feypifingün:

—Kümelay tañi femkünael tañi kimeltuel Ngünechen tañi dungu, tañi poyecheletuael iyael mew. ³ Feymew, pu peñi ka lamngen, dulliamün regle wentrü doy kimyelu ka küme piwkengelu ka manelfal-lu, ka ngünenieetew ti Lif Küme Püllü, fey engün eluafiyiñ tüfachi küdaw. ⁴ Iñichiñ ngillatuleaiñ ka wewpinieaiñ Ngünechen tañi werken dungu.

⁵ Kom engün adentufi feychi dungu, fey dullingey ta Esteban, kiñe wentrü nielu ta mupiltun ka ngünenierkeeyew ti Lif Küme Püllü. Ka femngechi dullingey Felipe, Prokoro, Nikanor, Timon, Parmenas, ka Nikolas, tuwlu ta Antiokia ka kuyfi mew konfulu ti pu judiu ñi wimtum dungu mew. ⁶ Feymew yengeyngün chew ñi mülemum ti pu apostol, fey kisu engün fampuwüli engün ñi kuwü tüfachi pu wentrü mew, fey elungey tüfachi küdaw ka ngillatuñmafingün.

⁷ Ngünechen ñi dungu doy amuley ñi kimngen, fey ti pu feyentuyelu ka femngechi doy amuley ñi fentren chengen ta Jerusalem waria mew. Kenü kiñeke ti pu judiu tuwünngechi saserdote kütu müngeltufingün ti mupiltun dungu.

Esteban ñi püresungen

⁸ Esteban mew müley Ngünechen ñi pepiluwün ka ñi eluetewchi Küme Püllü, fey pengelürkey tati ngünel dungu ka afmatufalchi pepiluwün ti pu trokiñche mew. ⁹ Kiñeke ti trokiñche koneltulelu ta sinagoga‡ mew tati pu püresukonangekefulu, ka kiñeke che Sirene tuwlu, ka kiñeke Alejandria tuwlu, ka Silisia ka Asia, fey eluwingün ñi notukadunguafiel ta Esteban. ¹⁰ Welu pepi wewlafingün dungun mew, Esteban am ti Lif Küme Püllü ñi eluetewchi kimün mew dungumekelu.

¹¹ Feymew kullifingün kiñeke che ñi feypiael ñi rüfngen ñi allküñmafiel ñi feypin engün ñi notukadungufiel ta Moyses ñi ley dungu ka Ngünechen. ¹² Fey tüfachi dungu mew lladkükafingün kom ti pu che feyentulenolu, ti putrem fütakeche ka ti pu kimeltukelu ta Moyses ñi ley dungu. Feymew rültrekafe engün ta Esteban ka püresungey ka yengey chew ñi trawülüwkülemum ti putrem fütakeche. ¹³ Ka kintuyngün tati pu dalluntukupualu koyla dungun mew, fey feypipuyngün: “Fey tüfachi wentrü fentekünulay ñi wesa pimekeafiel ti lif küme ngillatuwe ruka ka Moyses ñi ley dungu mew. ¹⁴ Allküñmakefiyiñ ñi feypin tüyechi Jesus Nasaret tuwlu ñi tefükayafielchi ngillatuwe ruka ka Moyses tañi elkünuletewchi wimtum dungu ñi kakünungetuael.”

¹⁵ Tati pu awtoridad ka kom müleyelu fey mew adkintufilu engün ta Esteban, peñmafingün ñi ange ñi kiñe pepiluwünngechi werken püllü reke ñi femngetun.

7

Esteban ñi ingkawün

¹ Fey ti Wünen Longko Saserdote ramtufi ta Esteban ñi rüf dungungepen may ti dungu tañi feypintumekengen mew ta kisu. ² Fey Esteban llowdunguy, fey feypi: “Pu peñi ka fütakeche, allkütumuchi. Tañi fütra pepiluwünngechi Ngünechen pewfaluwfi tañi kuyfi füta laku em Abraam pingelu, feychi mülelu ta Mesopotamia mapu mew. Fey petu ñi amunon

* 6:1 tati pu judiu griegudungukelu: ti pu judiu mülelu kake trokiñ mapu mew griegudungukelu. † 6:1 tati pu judiu ebrawdungukelu: tati pu judiu mülekelu Palestina mew, fey ebrawdungukeyngün. ‡ 6:9 sinagoga: kake kiñeke lofche judiu tuwünngele niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawülam engün ka ñi kimeltungeam engün.

ñi mülepuwael ta Aran, ³ fey Ngünechen feypieyew: ‘Elnge tami mapu ka tami reñmache, fey amunge tati mapu mew iñche ta pengelelaeyu.’*

⁴ “Feymew Abraam tripay ta Mesopotamia chew müley ti pu kaldeache, fey amuy ñi mülepuael Aran pingechi mapu mew. Fey rupalechi tripanu mew lay ñi chaw, fey Ngünechen kúpalfi ta Abraam táfachi mapu mew chew müleymün ta eymün fantepu mew.

⁵ Fey Ngünechen elulafi kiñe pichin no rume ñi chem koneltuael tüfeychi mapu mew ñi nüafel ta Abraam. Welu feypikünufi kisu dew lale ñi eluafiel ti mapu kisu ñi pu yomelche.

Feychi mew Abraam nierkelay kiñe fotüm no rume.[†] ⁶ Ngünechen ka feypifi ta Abraam ñi pu yomelche ñi arimatuleael kiñe kimnoelchi mapu mew ka ñi konayengeael engün ka ñi kutrankawkülea el engün meli pataka tripanu. ⁷ Welu ka feypifi: ‘Iñche kutrankayafñ tati fütra trokiñ mapu tamün konayeetew, fey wüla kisu engün tripatuay tüye mew,[‡] fey poyeaenew engün táfachi mapu mew.’[§] ⁸ Kisu ñi eldungu mew, Ngünechen werküfi ta Abraam tañi llituael tati ngüel sirkunsidangen. Feymew, Abraam, pura antü rupan choyüngelu tañi fotüm Isaak pingelu, fey sirkunsidafi. Ka femngechi Isaak femfi tañi fotüm Jakob pingelu, Jakob ka femngechi femfi tañi mari epu fotüm, iñchiñ tañi israelchengen tañi fütake laku em.

⁹ “Jakob tañi pu fotüm, tañi kuyfikeche em, ütrirfingün tañi peñi Jose, ka fendefingün tañi yengeael ta Egipto. Welu Ngünechen am füreneniefilu ta Jose,¹⁰ montulfi kom kutrankawün mew. Elufi kimün ka kellufi tañi kume piwketuaetew ta Faraon, ti longko ülmenkülelu Egipto mew, fey kisu dullifi ta Jose ñi longkokünuafele tati fütra trokiñ mapu Egipto mew, ka ti fütra ülmen ruka mew. ¹¹ Mülerkey ngüñün ka rume kutrankawün kom Egipto ka Kanaan mew, fey tañi fütakeche em perkelayngün iyael. ¹² Welu Jakob kimlu tañi mülen kachilla Egipto mew, werküfi tañi pu fotüm üyew, tufa engün iñchiñ tañi fütakeche em ürke. Fewla tañi kiñechi amuael engün. ¹³ Epuchi mew ñi amuael engün, Jose kimuwafalufi tañi pu peñi, femngechi kimi ta Faraon ñi feychi tuwünnge ta Jose. ¹⁴ Feymew Jose yefalpafi tañi chaw Jakob ka kom tañi pu yall, regle mari kechu che ürke engün, ñi puwülngeael engün ta Egipto. ¹⁵ Femngechi amuy Jakob ta Egipto, fey femngechi lapuy, ka femngechi lapuy tañi fütakeche em. ¹⁶ Jakob tañi kuerpu yengetuy ta Sikem. Rüngalnge ti eltan mew Abraam tañi ngillael alün pülata mew. Ngillañmarkefi Amor tañi pu fotüm, Sikem mapu mew.

¹⁷ “Feymew dewma fülkülepalu ti medin tripanu Ngünechen ñi mupiael ñi feypikünufielchi dungu ta Abraam, fey Israel trokiñche rume fentren yallürkey engün ta Egipto mew. ¹⁸ Feymew kangelu Faraon longko ülmenkületurkey ta Egipto fütra trokiñ mapu, fey tachi we longko ülmen kimürkelafi ta Jose.* ¹⁹ Feymew ngüenkañmaeifimew tañi trokiñche ka kutrankañmaeifimew tañi fütakeche em. Ka aporiafi ñi ütrüfentuafiel engün ñi pichike yall ñi eluafiel tañi layael müten kom tati we choyüngelu. ²⁰ Feychi mew choyüngey ta Moyses. Kiñe pichiwenrungey rume ayüeyew ta Ngünechen, fey ñi fütakeche tremüeyew ñi ruka mew küla kuyen. ²¹ Fey tukukünungey pu lewfü. Faraon ñi ñawe ngünayeeyew ka tremüeyew kisu ñi püñeñ reke. ²² Femngechi kimeltungey ta Moyses ti pu egiptoche tañi kimün. Fütra pepiluwün wenrungey kimün mew ka kom ñi femkeelchi dungu mew.

²³ “Meli mari tripanu nielu, Moyses eluwi ñi witranngemeael tati pu israelche mew, kisu tañi kiñe ad tuwünche. ²⁴ Welu pefilu kiñe egiptoche ñi kutrankamekefiel kiñe israelche, Moyses ingkapufi, wülekafi ti egiptoche ka langümf. ²⁵ Moyses langümf ti egiptoche rakiduamkülefulu am ñi pu israelche peñi ñi ngüneduamael ta kisu mew tañi montulaetew ta Ngünechen, welu kisu engün ngüneduamlay.

²⁶ “Ka antü mew, Moyses pefi epu pu israelche petu kewalu ka wülekamekewlu engu. Fey kisu ayüfulu am ñi wüdamentuafiel, fey feypifi engu: ‘¿Chumael ta kewapeymu, peñiwenfel ta eymu? ¿Chumael ta wülekamekewimu ta epuñpüle?’ ²⁷ Feymew tati wülekamekelu tañi kompañ rültrefti ta Moyses, ka feypifi: ‘¿Iney anta kueskünüeymew tami ngünekaleael iñchiñ mew?’ ²⁸ ¿Langümafñ pinieen am chumngechi langümfimi nga wiya tati egiptoche?’[†] ²⁹ Fey allkülu Moyses táfachi dungun, Iefmawi, amuy Madian pingechi mapu mew. Feymew mülepuy katripanche reke, fey tüfey mew niepuy epu fotüm.

³⁰ “Welu meli mari tripanu rupalu, ti uwe mapu mew, fülpüle ti Sinay pingechi wingkul, kiñe werken püllü pewfaluweyew kiñe üykülechi kütral sarsa mew.[‡] ³¹ Moyses afmatulewew, pefilu feychi üykülechi kütral, fey fülpulu ñi doy kume peafiel, allküñmafi ñi dungun ta Ñidol Ngünechen, feypilelu: ³² ‘Iñche tami fütakeche em tañi Ngünechen. Iñche ta Abraam ka Isaak, ka Jakob tañi Ngünechen.’ Moyses müllmülli fente ñi llükan, fey pelketuy ñi adkintuael.[§] ³³ Feymew fepieyew ta Ñidol Ngünechen: ‘Nentunge tami okota. Tami pünolemum

* 7:3 Genesis 12.1. † 7:5 Genesis 17:8; 48.4. ‡ 7:7 Genesis 15.13-14. § 7:7 Exodo 3.12. * 7:18 Exodo 1.8. † 7:28 Exodo 2.14. ‡ 7:30 Exodo 3.2. § 7:32 Exodo 3.6.

* 7:3 Genesis 12.1. † 7:5 Genesis 17:8; 48.4. ‡ 7:7 Genesis 15.13-14. § 7:7 Exodo 3.12. * 7:18 Exodo 1.8. † 7:28 Exodo 2.14. ‡ 7:30 Exodo 3.2. § 7:32 Exodo 3.6.

* 7:3 Genesis 12.1. † 7:5 Genesis 17:8; 48.4. ‡ 7:7 Genesis 15.13-14. § 7:7 Exodo 3.12. * 7:18 Exodo 1.8. † 7:28 Exodo 2.14. ‡ 7:30 Exodo 3.2. § 7:32 Exodo 3.6.

ta rumeñma yamfali.* 34 Fente küme kimnien chumngechi ñi kutrankawkülepun tañi trokiñche mülepulu Egipto mew. Allküñmafiñ ñi etüngkümeken ñi ngüman, fey nagpan ñi montulafiel. Feymew tati, küpange, iñche werküaeyu ta Egipto.†

35 “Tunte tati pu israelche dew illamtufuy engün rume ta Moyses, feypilu engün am: ‘¿Iney anta ütyuemew tami longkoleael ka tami kuesgeael iñchiñ mew?’ Ngünechen ta werküfi ta Moyses tañi longkoleael, fey ñi montulcheael tati werken püllü ñi pewfaluwetew ti sarsa mew.‡ 36 Feychi mew Moyses ta nentupatu fi tañi fütakeche em ta Egipto, fey Moyses pengeli ti fütake pepiluwün ñi peel engün, fey Ngünechen ñi femelchi ngünel dungu meli mari tripantu tiyechi mapu mew, tati Kelü Lafken mew ka ti fütura uwe mapu mew. 37 Ka tüfachi Moyses ta ka feypifi tati pu israelche: ‘Ngünechen ta werküay tañi tripayael kiñe pelon wentrü iñche reke eymün tamün yomelche mew.’§ 38 Ka feychi Moyses ta mülekey feychi trawülwükülelu ti pu israelche tati fütura lelfün kurantu mapu mew, ka ti werken püllü ñi dunguetew ti Sinay pingechi wingkul mew, ka tañi fütakeche em engün. Kisurke ta llowfilu tati mongen dungu tañi nütrameltuaetew ta iñchiñ.

39 “Welu tañi fütakeche em müngeltulayngün, ka wiñonentufingün fey ayüy ñi wiñotuel engün ta Egipto. 40 Feypifingün ta Aaron ‘dewmaelmuiñ ta dewman ngünechen tañi rüpütulnieaetew, kimnolu am iñchiñ tañi chumyawün ta Moyses tañi nentumetuetew ta Egipto.’* 41 Feymew dewmayngün kiñe waka kulliñ kechilelu, langümyeyngün ta kulliñ ñi chalintukulelafiel, fey niey engün kiñe fütura kawin tañi püramyaeafiel ti adentun kisu engün tañi dewmael. 42 Feymew ta Ngünechen kisukünutufi engün, fey femkünüfi ñi poyeafiel tati wangülen ti mülelu kalfü wenu mew. Femngechi wirikonküley tati pu pelon wentrü tañi chillka mew:

‘Pu israelche, meli mari tripantu mülelu eymün tati fütura uwe mapu mew,

¿langümelelmun ta kulliñ ka mañumtumun ama?

43 Tamün femafel, küpalufimün tamün püramyaeafiel Molok ngünechen ka Refan ngünechen tañi wangülen,†

dewman pichike ngünechen kisuke eymün tamün adentuel, püramyaeafiel ngillatun mew.

Feymew ta neykümentukünuwayin tati katripanche mapu mew

Babilonia ñi doy üyew püle.‡

44 “Tañi fütakeche em niekefuy tati uwe mapu mew Ngünechen ñi toltu ngillatuwe ruka chumngechi tañi feypikünungen ta Moyses feychi dewmayafimi pingelu, pefilu am kisu ñi chumngechilen. 45 Tañi fütakeche em llowi ta tüfachi toltu ngillatuwe ruka tañi konpalemum, tati küpayelu Josue engün küpalnierkefi engün ti pichi ruka wewmafilu ñi mapu ti kakelu trokiñche, Ngünechen tañi famentuel ti pu kananche tati pu israelche ñi adkiñ mew femngechi tati toltu ngillatuwe ruka petu mülerkey David mongelelu. 46 Fey ti longko ülmen David füreneeyew ta Ngünechen, feymew ayüfuy ñi dewmayael kiñe ngillatuwe ruka Jakob ñi Ngünechengealu, tañi poyekeel ti pu israelche. 47 Welu Salomon ürke dewmay Ngünechen ñi ngillatuwe ruka. 48 Welu tañi Ngünechen mülekelay kuwü mew dewmaelchi ngillatuwe ruka mew. Fey ti pelon wentrü feypi:

49 ‘Wenu mapu ta iñche ñi ruka reke feley.

Mapu ta iñche ñi pünotuwe reke feley.

¿Chumngechi ruka chey dewmalmuan? pi ta Ñidol Ngünechen:

Ngelay chem mülewe rume tañi kansatuam.

50 Ngüneduammün. Iñche ta dewmafiñ kom tati mülechi chemkün’ pi ta Ngünechen.”§

51 Fey amuley ñi feypilen ta Esteban:

“Welu eymün rume wesa longkongeymün, yafüpiwkengeymün ka pikelaymün tamün allkütuael. Rumel katrülkadungukefimün tati Lif Küme Püllü. Tamün fütakeche em reke ta femngeymün. 52 ¿Chuchi am tati kiñeke pelon wentrü tañi kutrankanoel eymün tamün fütakeche em? Kisu engün langümfí tati nütramkayefulu ñi küpalen ta tiyechi lif mongenggelu, fey tüfachi lif mongenggelu dew akufuy, eymün ta ellka ngünenmafimün ka langümfimün. 53 Eymün, ta llowfuymün ta Moyses ñi ley dungu ti werken püllü ñi kimeltuel, fey müngeltulafimün.”

Esteban ñi lan

54 Allkülu engün tüfachi dungu, fente ñi lladkün mew kütrürelí ñi foro engün ñi üyawtuafiel ta Esteban. 55 Welu Esteban ngünenierkeeyew ti Lif Küme Püllü, pürakintuy wenu, fey pefi

* 7:33 Exodo 3.5. † 7:34 Exodo 3.7-8, 10. ‡ 7:35 Exodo 2.14. § 7:37 Deuteronomio 18.15. * 7:40 Exodo 32.1,

23. † 7:43 Molok ngünechen ka Refan ngünechen tañi wangülen: epu dewman ngünechen kuyfike judiü tuwünngenochi che ñi püramyaeafiel. ‡ 7:43 Amos 5.25-27. § 7:50 Isaia 66.1-2.

Ngünechen ñi füttra küme pepiluwün ka pefi ta Jesus ñi witrallen Ngünechen ñi manpüle.
⁵⁶ Feymew feypi: “¡Adkintumün! Peniefiñ tañi nülatripalen ta wenu, tati Wentrukünüwupalu ñi nien Ngünechen tañi füttra pepiluwün.”

⁵⁷ Welu kisu engün ngüdikünuy ñi pilun, ka füttra wirarün mew kom lefkontufingün ta Esteban. ⁵⁸ Nentupafingün wekuntu waria ka ütrüftukafingün kura mew. Tañi feypintukuetew nentuy engün ñi takuwün engün, fey elkünulefi ñi penielaetew kiñe weche kona Sawlu pingelu. ⁵⁹ Kisu engün mekefi ñi ütrüftukafiel kura mew. Fey Esteban ngillatuy, feypilen mew: “Ñidol Jesus, llowmatuen tañi püllü.” ⁶⁰ Feymew müten lukutukünüwi ka wirari newentu: “¡Ñidol lelituñmakefilnge tañi femmekeetew engün!”

Feypikünulu kom tufachi dungu, lay.

8

¹ Sawlu mülerkey tiye mew, feymew “lape müten” piniefi ta Esteban.

Sawlu inantukuyawülfi Ngünechen ñi trokiñche

Feychi mew müten llituy ñi rume kayñetuyawülngeael Ngünechen ñi trokiñche, feymew tripay engün Jerusalem waria mew. Kom püdyey engün Judea ñi trokiñ mapu püle ka Samaria püle, welu ti pu apostol femlay. ² Kiñeke küme piwkengechi wentru rüngalfingün ta Esteban ka rumeñma ngümayngün kisu mew. ³ Welu Sawlu, amuley ñi inantukuyawülfiel Ngünechen ñi trokiñche. Kom rukache mew konkiyawü ñi wingüdentumeafiel ti pu wentru ka ti pu domo ñi püresuntuquaafiel karsel mew.

Kimelelgey ta Samaria tuwünche Ngünechen ñi küme dungu

⁴ Welu tati tripayelu ta Jerusalem mew nütramyeniefingün tati werken dungu chuchi püle rume tañi puwmum engün. ⁵ Felipe, ta kiñe ti wemüel, amuy ti trokiñ mapu Samaria ñi doy füttra waria mew, fey nütramyepufi ta Cristo. ⁶ Fey ti pu che trawülüwkey ñi allkütuñmayafiel Felipe ñi nütram, fey peyngün ñi afmafalchi dungu ñi femel Ngünechen ñi pepiluwün ta Felipe. ⁷ Pütrün che konweküfülelu, tremoyetuy. Fey ti pu weküfü wirarkülen tripayetuy engün. Ka pütrün lañmalelu ñi kuerpu ka ti pu küntrolechi che tremoyetuy. ⁸ Fey tufachi dungu mew rumeñma ayüwün müley feychi trokiñche mew.

⁹ Welu mülerkey tüye mew kiñe wentru Simon pingelu. Kuyfi inaniekerkey kalku dungu ka ngüenakakerkefi Samaria tuwchi pu che. Rume falintuwkülerkey ñi femngechi wenrungen mew. ¹⁰ Itrokom fütakeche ka pichikeche allkütuñmakeerkeyew ñi dungu ka rume trüftun mew feypikefuyngün: “Fey tufa tati feypikeel Ngünechen tañi füttra pepiluwün.”

¹¹ Rume feyentungerkefuy; kisu ñi kalku dungu mew rume fentreñma ngüenkachelerkey. ¹² Welu feyentulu ti küme dungu mew engün Felipe ñi kimeltuetew Ngünechen ñi longko ülmenngen ka Jesucristo, tati pu wentru ka fentren domo fawtisangey engün. ¹³ Ka femngechi ta Simon feyentuy ka fawtisangey, ka pürümkachichi kompañiyawülfi ta Felipe, afmatuniefi pefilu ti füttrake pepiluwün ka ti afmafal dungu.

¹⁴ Fey ti pu apostol mülelu Jerusalem, kimlu engün ti pu samariache ñi feyentun engün Ngünechen ñi dungu, werküfingün ñi amuael ta Pedro ka Juan. ¹⁵ Puwlu engu, ngillatuñmapufingu ti feyentulechi pu samariache, ñi llowafiel engün ti Lif Küme Püllü, ¹⁶ petu llownolu engün am kiñe no rume ti Lif Küme Püllü. Re fawtisangey engün Ñidol Jesus mew müten. ¹⁷ Feymew Pedro engu Juan fampuwülü engu ñi kuwü kisu engün mew, fey femngechi llowi engün ti Lif Küme Püllü.

¹⁸ Simon, pefilu ti Lif Küme Püllü ñi akuken ti pu apostol fampuwüliyum ñi kuwü ti pu che mew, ayüfuy ñi kulliafiel ta pülata, ¹⁹ ka feypifi:

—Elumuchi kay iñche feychi pepiluwün, femngechi iney rume fampuwülefili ñi kuwü lloway ti Lif Küme Püllü.

²⁰ Feymew Pedro llowdungueyew:

—¡Kondenangeaymi tami pülata eymu, rakiduamlu am eyimi tami ngillayafel pülata mew Ngünechen ñi re wülkeelchi pepiluwün! ²¹ Eymi ta pichi konpalelayimi rume tami llowafiel tañi femkeelchi dungu, Ngünechen ta pelotuniefmaeymew tami piwke tañi lifngenen kisu ñi adkiñ mew. ²² Elkünutufinge ti wesa dungu tami femkeel, ka ngillatufinge ta Ngünechen femngechi tami wiñoduamataetew tami femngechi rakiduamfel mew. ²³ Kangentuey tami rume wesaduamkülen, tami yafkan ta püresunieeymew reke.

²⁴ Fey Simon llowdunguy:

—Ngillatuñmamuchi eymu ta Ñidol mew, tañi akunoael tati wesa dungu tamu feypimufiel.

²⁵ Rupan nütramyelu ka kimeltulu Ngünechen ñi dungu, ti pu apostol kimeltuy ti ayüwünngechi küme dungu, fentren lof mapu mew mülelu Samaria püle, fey wiñotuyngün ta Jerusalem waria mew.

Felipe ka ti wentru Etiopia tuwlu

²⁶ Rupalu kom tufachi dungu, Ñidol tañi kiñe werken püllü feypifi ta Felipe: “Witratri-pange. Amuaymi waywen püle Jerusalem ñi rüpü mew, amulelu ta Gasa.” ²⁷ Fey Felipe witrápüray ka amuy, fey pewürkey kiñe wentru Etiopia tuwlu. Kiñe ülmen funsionario ürke. Tesorero nieeyew Etiopia mew mülechi longko ülmen domo, wiñolemerkey Jerusalem püramyemepefilu ta Ngünechen ti ngillatuwe ruka mew. ²⁸ Amuleturkey kisu ñi trokiñ mapu mew. Anükönküley ñi karetela mew. Chillkatulen amuletuy ti pelon wentru Isaia ñi wirintukükünuelchi dungu ti Wirin Chillka mew. ²⁹ Fey ti Lif Küme Püllü feypifi ta Felipe: “Fülpunge ti amulechi karetela mew.” ³⁰ Feymew fülpu lu ta Felipe, allküñmafi ti etiopiache ñi chillkatupen Isaia ñi wirielchi dungu ti Wirin Chillka mew, feymew ramtufi:

—¿Ngüneduamfimi kay tami chillkatupeel?

³¹ Fey ti Etiopiache llowdungueyew:

—¿Chumngechi am kimafun, ngenolu iney rume ñi feypyafetew ñi chem pifel ta tufachi dungu?

Feymew feypifi ta Felipe:

—Pürapange. Anüpange iñche ñi ina püle.

³² Fey tüfa ürke tati troy dungu tañi chillkatunierpuel:

“Kiñe ufisa reke yeniengey tañi langümngaeel.

Kiñe we pichi ufisa reke dungulay tati pu kediñkakelu mew, ka femngechi lle kisu ta dungulay.

³³ Illamtukangey, elungelay ñi ingkawael nor dungu mew.

¿Fey ñi wesa femel ti pu che kisu mew iney kay nütramyeafuy?

Kisu am langümngelu tufachi mapu mew.”*

³⁴ Fey ti etiopiache ülmen wentru ramtufi ta Felipe:

—Füreneen. Feypien, ¿iney anta nütramyeniefi tüfa mew tati pelon wentru? ¿Kisutu pemay nütramyeniefi kam kangelu ta nütramyeniefi?

³⁵ Feymew Felipe lituy ñi kimeltuafiel ñi chillkatunierpuelchi dungu tati etiopia wentru, fey kimelefi tati troy dungu Jesus tañi tukulpaniefiel. ³⁶ Alüñma amulelu engu, rumerpuyngu chew ñi mülemum ta ko, fey ti etiopia wentru feypi:

—Tüfa mew müley ta ko. ¿Kümepeelaafuy may ñi fawtisangeael ta iñche?

³⁷ Fey Felipe feypi:

—Rüf kom piwke mew feyentulmi, femafuyimi.

Fey llowdunguy ti etiopia wentru:

—Feyentun ta Jesucristo ta Ngünechen ñi Fotümngen.†

³⁸ Feymew werkü tañi witrakünuel tati karetela. Fey naglu, amuy engu ko mew, fey Felipe fawtisaeyew. ³⁹ Fey tripatulú engu ti ko mew, Ngünechen tañi Lif Küme Püllü kañpüle yetufi ta Felipe, fey ti etiopia ülmen wentru pewetulafi ta Felipe, welu rume ayüwkülen inatuy ñi rüpü ti etiopia wentru. ⁴⁰ Felipe pewfaluwtuy ta Asoto waria mew. Rumerpuy kom waria mew ñi kimelkiyawael ti küme dungu, fey puwtuy wüla ta Sesarea mapu mew.

9

Sawlu ñi wiñorakiduamtun

(Hecho 22.6-16; 26.12-18)

¹ Welu Sawlu fentekünulay tañi “langümaeyu” ñi piyeafiel tati pu feyentulelu ta Ñidol mew. Feymew amuy nütramkameafilu ti Wünen Longko Saserdote. ² “Eluen kiñe wirin werkün dungu” pimefi, fey ñi amuael Damasku mülechi sinagoga mew ñi kintumeafiel tati inanielu ti we kimeltun, tati pu wentru ka ti pu domongey rume, ñi püresuküpalafiel ta Jerusalem. ³ Welu dewma fülpu lu ta Damasku waria mew, kiñe pelon küpalu wenu mapu wilüfrumepay kisu ñi inafül. ⁴ Sawlu ütrüfnagi püllü mew, ka allküy kiñe dungun feypilelu:

—Sawlu, Sawlu, ¿chem mew anta üyawtu inayawülen?

⁵ Fey Sawlu ramtuy:

—¿Iney am ta, eyimi Ñidol?

Fey ti dungun llowdungueyew:

—Iñche ta Jesus, fey eyimi tami üyawtu inayawüel. ⁶ Rume kuñiwüngey tami fam-tukumekewün ti wechuñgechi wayki mew reke felelu.

Fey Sawlu müllmüllkülen ka rume llükalen feypi:

—Ñidol, ¿chuman am tüfa?

Fey Ñidol feypieyew.*

* **8:33** Isaia 53.7-8. † **8:37** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 37. * **9:6** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Rume kuñiwüngey tami famtukumekewün ti wechuñgechi wayki mew reke felelu. Fey Sawlu müllmüllkülen ka rume llükalen feypi: ‘ñidol, ¿chuman am tüfa?’ Fey ñidol feypieyew”.

—Witratripange. Konpunge ti waria mew, feymew feypingeyami tami chumael.

⁷ Sawlu tañi pu kompañi rume llükay, allküfilu engün am ti dungun, welu fey ñi penofiel engün iney no rume. ⁸ Feymew müten Sawlu witrapüratuy pülli mew, welu lelitulu, pelolay. Feymew küñatu yengey kuwü mew ta Damasku. ⁹ Küla antü mülepuy fey ñi pelonon. Ilay ka pütokolay rume.

¹⁰ Damasku waria mew mülerkey kiñe feyentulelu Anania pingelu. Amelürkefi ta Ñidol Jesus, feymew feypiew:

—¡Anania!

Kisu llowdunguy:

—Tüfa tañi mülen, Ñidol.

¹¹ Ñidol ta feypiew:

—Witrapürange. Amunge Üngkü pingechi kalle mew, Juda tañi ruka mew. Ramtupuayami kiñe wentrü tuwlu Tarso, Sawlu pingelu. Mekey ñi ngillatun. ¹² Fey amelfi ñi konpun kiñe wentrü Anania pingelu ka ñi fampuwülepüetew ñi kuwü kisu mew ñi wiñome pelotuum.

¹³ Fey tüfa allkülu, Anania feypi:

—Ñidol rumeñma nütramkangeken may ñi chumngen tüfachi wentrü ñi kom wesa femkefiel Jerusalem mew tami feyentukeetewchi trokiñche. ¹⁴ Fey tüfa mew ka küpay tatey ñi werküetew ti longkolelu ti pu saserdote mew, ñi püresuyetuafeil kom tañi püramyeeetew ta eymi.

¹⁵ Welu ta Ñidol feypiew:

—Amunge müten. Dullintufiñ ta tüfachi wentrü tañi dunguael ta iñche mew ñi weypiyeeetew kakelu fütrake lof mapu mew mülechi pu che mew, ka ñi pu awtoridad, ka ti pu israelche. ¹⁶ Kimelafiñ tunten tañi kutrankawael ta kisu iñche ñi duam.

¹⁷ Anania amuy ti ruka mew ñi mülemum ta Sawlu. Fey konpulu, fampuwüli ñi kuwü kisu mew ka feypifi:

—Peñi Sawlu, tati Ñidol Jesus, tami pewfaluwetew rüpu mew tami küpalekemum, werküenew tami pelotuael ka tami ngüenieetew tati Lif Küme Püllü.

¹⁸ Feymew müten Sawlu ñi epu nge mew llangkünagtuy trolüf trawa reke felelu, fey pelotuy. Feymew witratripay ka fawtisangey. ¹⁹ Fey ka ituy, fey newengetuy. Fey kiñe mufün antü mülewey ti feyentuleyelu engün tati mülelu Damasku waria mew.

Sawlu wewpityu Damasku waria mew

²⁰ Feymew ka müten Sawlu sinagoga mew llituy ñi wewpiyeeafiel ta Jesus Ngünechen ñi Fotümngen. ²¹ Kom ti allkütuñmaetew ñi wewpin rume afmatuleweyngün ka feypingün: “¿Tüfa no am tati inantukuyawülkefilu ta Jerusalem mew ñi püresuafiel tati pu nütramyekefilu ta Jesus? ¿Kisu no am chey tati küpalu tüfa mew tañi püresuafiel tati feyentulelu Jesus mew ka ñi chalintukulelafiel tati longkolelu ti pu saserdote mew?”

²² Welu Sawlu doy yafüluwkülen dungumekey. Welulkaw ñi rakiduam ti pu judiu mülelu Damasku waria mew, kimeltulfilu am ta Jesus ñi rüf Cristongen.

Sawlu montuy ti pu judiu mew

²³ Kiñe mufü antü rupalu, ti pu judiu kiñewingün ñi langümafeil ta Sawlu, ²⁴ welu kisu kimürkey. Antü ka punngeay rume üngümniengefuy ti wülingiñ mew chew ñi tripakemum ti waria che, fey ñi langümngeafel, ²⁵ welu ti pu feyentuyelu tukukünueyew kiñe fütra kanasta mew, fey pun pültrüentukünungetuy wekuntu ti fütrapüra kura malal mew walloñmaniefilu ti waria. Femngechi montuy.

Sawlu Jerusalem waria mew

²⁶ Puwlu Sawlu ta Jerusalem waria mew, ayüfuy ñi trawülüwael ti feyentulechi pu che engün, welu kom llükaeyew engün. Feyentungelay Sawlu tañi feyentulen kay ta Ñidol mew. ²⁷ Feymew, Bernabe yeeyew, fey chalintukupueyew ti pu apostol mew. Nütramelpufi Sawlu tañi pefiel ta Ñidol rüpu mew, ka femngechi Ñidol tañi dunguetew, ka Damasku mew Sawlu ñi nütramyeafiel ta Jesus ngenollükan mew.

²⁸ Feymew Sawlu mülewenagi Jerusalem mew, fey kiñentrür miyawürkey ti pu feyentulelu engün mew. Nütramyeafi ta Ñidol ngenollükan mew. ²⁹ Nütramkaniefi ka üyawtuniefi ti pu judiu ka ti pu judiu griegudungukelu, welu tüfa engün küpa langümürkeeyew. ³⁰ Welu tati feyentulechi pu peñi kangentuy ti pu judiu ñi femngechi rakiduamkülen engün, fey Sawlu yengey Sesarea waria mew mülelu ina lafken. Fey tiye mew werküngey ñi amuael ta Tarso waria mew.

³¹ Feymew ti feyentulechi trokiñche ka itrokom ti mülelu Judea ñi lof mapu mew, Galilea ka Samaria, nietuynгүйn ta küme tüngkülen ka doy amuley ñi kimün Ñidol ñi dungu mew.

Kisu engün ñi mongen mew yamniefi ta Ñidol ka ti Lif Küme Püllü kellunieeyew engün, feymew amuley ñi doy alünngerpun ti pu feyentulelu.

Enea ñi tremolngen

³² Pedro witrangeyawi tañi feyentulechi pu che mew ka amurpuy Lida waria mew ñi pemeafiel tati pu feyentulelu. ³³ Üye mew pepuy kiñe wentru Enea pingelu, pura tripanu amulnierkey dewma ñi ngütantuluwküleken müten, lañmalelu am ñi kuerpu. ³⁴ Pedro feypifi ta Enea:

—Enea, Jesucristo ta tremolteuemew. Witratunge. Elkünutunge tami ngütantu.

Feymew müten Enea witratuy. ³⁵ Fey kom ti pu che müleyelu Lida ka Saron waria mew pefingün ñi tremotun ka ñi witratun, feymew feyentuýngün ta Ñidol Jesus mew.

Dorka ñi wiñomongeton

³⁶ Feychi mew mülerkey Jope pingechi waria mew, kiñe feyentulechi domo, Tabita pingerkey ñi üy, griegudungun mew Dorka pin ürke. Fey tüfachi domo rumel küme piwketuchekerkey ka rume kellukerkefi kom ti pu pofrengelu. ³⁷ Feychi antü mew, Dorka kutranürkey, fey lay. Fey ñi kuerpu, rupan küchafmangelu, elkünungerkey kiñe katrüntuku ruka mew mülelu wenu ruka mew. ³⁸ Jope pichi tripalerkey Lida waria mew, fey mülepurkey üyew ta Pedro. Fey ti pu feyentulelu, kimlu Pedro ñi mülepun üye mew, werküýngün epu wentru ñi feypimengeael:

—Küpayafuyimi ta Jope pürümka müten.

³⁹ Pedro amuy kiñentrür kompañuwkülen ti epu wentru engün. Fey puwlu, yengey ti katrüntuku ruka mew chew ñi mülemum ti la. Walloñmaeyew ti lantuke domo, fey ngümalen pengeloyeýngün ñi pollera ka ñi üküllä Dorka ñi dewmakefel petu mongelelu.

⁴⁰ Feymew Pedro “kom tripamün wekun” pifi ti pu che, fey lukutuy ka ngillatuy. Feymew leliniewefi ti la, fey feypifi:

—¡Tabita, witratunge!

Fey ti la lelituy, fey pefilu ta Pedro, anüpüray. ⁴¹ Feymew Pedro nükünufi ñi kuwü mew, fey witrañpüramfi. Fey mütrümyetufi ti pu feyentuleyelu ka ti lantuke domo pengeltufi ñi mongeton. ⁴² Fey tüfachi dungu kimi kom ti pu che mülelu Jope, feymew pütrün che feyentuy ta Ñidol Jesus mew. ⁴³ Pedro kiñe müfün antü mülewey ti waria mew, kiñe wentru ñi ruka mew, Simon pingelu, kiñe lawümkelu trülke kulliñ ürke.

10

Pedro ka Korneliu

¹ Mülerkey kiñe wentru Sesarea waria mew Korneliu pingelu, kapitankülelu ti trokiñ soltaw mew Italia tuwünche pingelu. ² Rume kutranduamyechenngerkey, ka kom tañi rukantukunieel ñi reñma engün ngillatukerkey ta Ngünechen mew. Ka wülkerkey rume fentren pülata ñi kellungeam ti pu judiu, ka rumel ngillatulekerkey Ngünechen mew. ³ Kiñe antü küla ora nagchi antü mew, fey pefwaluwürkeeyew kiñe werken püllü. Fente küme pefi Ngünechen ñi werken püllü ñi konpun chew ñi mülemum kisu, fey feypiew:

—¡Korneliu!

⁴ Fey Korneliu leliniewefi tati werken püllü, rume llükan mew ramtufi:

—¿Chem anta duamimi, Ñidol?

Fey ti werken püllü feypiew:

—Ngünechen allküñmaeymew tami ngillatun ka küme trokitueymew tami kellukefiel mew tati duamli ñi fürenengeael. ⁵ Werkünge kiñe che ñi amuael Jope waria mew tami yefalmeafiel ta Simon, Pedro ka pingeyew ñi üy. ⁶ Umañküley ta Simon tañi ruka mew kiñe lawümkelu trülke kulliñ inaltu lafken mülelu.

⁷ Amutulu tati werken püllü tañi dungupaetew, Korneliu mütrümi epu tañi poye-keetewchi kona ka kiñe ñi soltaw rume yamniefilu ta Ngünechen ka tañi manelnieel.

⁸ Feymew kom nütramelkünüfilu, werküfi ñi amuael ta Jope.

⁹ Fey ka antü mew, dewma rangiantülü, petu ñi amulen engün rüpu mew, dewma fülpu Jope, Pedro püray ñi ngillatuael wenu ruka mew. ¹⁰ Rume ngüñülerkey ka ayülerkey ñi iyael, fey petu dewmalelengelü iyael, pey kiñe afmangechi dungu: ¹¹ Pefi ñi wengan kallfü wenu ka ñi nagkülepan mapu mew kiñe fütra katrüñ pañu kechilelu, trarilelu ñi meli wechuñ mew. ¹² Fey tati katrüñ pañu mew müley epe fill meli namunngeschi kulliñ ka ti winolkiyawkelu mapu mew ka ti pu ünüm, kom tati pu judiu ñi ikenoel. ¹³ Ka allküy kiñe dungun ñi feypietew:

—Witratripange, Pedro. Langümfinge ti pu kulliñ ka ifinge.

¹⁴ Pedro llowdunguy:

—Femlayan, Ñidol. Chumkawnorume ikelafiñ tufachi ikenoel ka ti ünunngечи kullifiñ.*

¹⁵ Fey ka wiñome allküfi ti dungun ñi feypietew:

—Ngünechen tañi liftuel tañi ingeael tati ikenoel ‘ünunngey’ pikefilnge ta eyimi.

¹⁶ Tüfa küla rupachi feypingey, fey tati fütra katrün pañu ka püramngetyu wenu mapu.

¹⁷ Pedro küme duamwelay, fey rakiduamkülewetyu ñi chem pifel tiyechi dungu tañi peel. Feychi lelen mew müten akuy ti wülngiñ mew Korneliu ñi werküelchi pu wentru, fey ramtupuyngün chew ñi mülen ta Simon ñi ruka. ¹⁸ Puwlu engün, ramtuyngün fütra newentu dungun mew:

—¿Tüfa mew anta umañtuley tati Simon pingelu, ka kiñeke mew Pedro pingekelu?

¹⁹ Pedro petu rakiduamkülerkey tañi peel mew, feymew tati Lif Küme Püllü feypieyew:

—Tüfey, küla wentru ta kintuyawülemew. ²⁰ Witratripange, nagnge tami amuael kiñentrür tati pu wentru engün, fey ka rakiduamkilnge. Iñche werküfiñ engün tati.

²¹ Pedro nagpay ka feypifi tati pu wentru:

—Iñche tati tamün kintuyawüel. ¿Chem dungu mew anta wütumupan?

²² Kisu engün llowdunguy:

—Tati kapitan Korneliu ta werküeiñmew, kiñe nor mongen wentru, rume ngillatukey Ngünechen mew, ka kom ti pu judiu rume küme duamtukeyew ka rume sakieyew. Ngünechen ñi werken püllü feypieyew tami mütrümfalaetew ta eyimi, fey eyimi tami amuael kisu tañi ruka mew, fey kisu tañi allkütael eyimi tami kimeltun.

²³ Feymew Pedro “konpamün” pifi ti pu werken, fey umañtuy engün tüyechi pun. Fey ka antü mew, Pedro amuy kiñentrür tufachi pu wentru engün, feymew kompañeyew kiñeke feyentulechi pu che müleyelu ta Jope waria mew.

²⁴ Fey kangelu antü mew, puwingün ta Sesarea chew tañi üngümkülemum ta Korneliu ka trawülñey tañi pu reñma ka tañi pu weni kisu tañi mangelyeel. ²⁵ Feymew Pedro puwlu tati ruka mew, Korneliu llowpaeyew, fey lukutuy ñi llellipuafeel ta Pedro. ²⁶ Welu Pedro witrañpüramtufi, feypilen mew:

—Witratunge, iñche ta ka femngechi wentru eyimi reke.

²⁷ Petu ñi femngechi nütramkalen, Pedro konpuy ti ruka mew, fey pepuy pütrün che trawülwüküel. ²⁸ Pedro feypipufi engün:

—Eymün ta kimnieymün kiñe judiu ñi wimtungu elunielaeyew ñi nütramkawael kiñe katripanche engu ka ñi konnoael ñi ruka mew no rume. Welu Ngünechen kimeltuenew tañi illamnoafeel iney no rume ka ‘ünunngey’ ñi pinoafeel rume. ²⁹ Feymew, kimelngelu müten iñche, pürüm küpan. Chem ngünewlan rume. Küpa kimniefun may chem mew tami yefalmeffel.

³⁰ Feymew Korneliu llowdunguy:

—Meli antüngetuy, fante pürapachi antü mew, tüfa mew mülen iñche tañi ruka mew. Ayunalelu iñche ka ngillatuley pu trafia, feymew pewfaluwenew kiñe wentru fülangkülelu ka wilülu ñi takuwün. ³¹ Fey feypienew: ‘Korneliu, Ngünechen allküñmaeyew tami ngillatun ka tukulpay kom tami femkeelchi kümeke dungu tami kellekfeel mew kom tati duamtulu ñi fürengeael. ³² Werkünge tati Jope waria mew tami yefalmeafeel ta Simon, ka Pedro pingekelu. Umañtuley tati kangelu Simon tañi ruka mew, kiñe lawümtrülkekelu mülelu inaltu lafken.’ ³³ Feymew pürümkachi werkün tami yefalmeafeel ta eyimi, fey eyimi küme trokituyimi tami küpayael. Tüfa ta müleiñ kom iñchiñ Ngünechen tañi adkiñ mew, ka küpa allkütleiñ kom tami chem pietew ta Ñidol tami kimeltumuafeel.

Pedro tañi wewpipun Korneliu tañi ruka mew

³⁴ Feymew Pedro llituy ñi wewpiael, fey feypi: “Fewla fente küme kimün Ngünechen tañi dullitunienofiel kiñeke che müten ti pu kakelu mew. ³⁵ Chuchi tuwünchengeafuy rume, llowkefi kom tati feyentunieetew tati eluwkülelu ñi femael küme dungu. ³⁶ Ngünechen dungufi Israel tañi pu tuwünche, kimelelfi tati küme tungüngechi dungu Jesucristo mew, kisu ta Ñidolküley itrokom che mew. ³⁷ Eymün ta fente küme kimnieymün chem dungu ñi rupan tati pu judiu tañi mapu mew. Llityu ta Galilea mew, fey rupan ngülamtuchelu ta Juan feypi ñi kümefel tañi fawtisangeael engün. ³⁸ Eymün kimimün ta Ngünechen ñi elufiel kom pepiluwün ka ti Lif Küme Püllü ta Jesus Nasaret tuwlu, ka femngechi ñi miyawün ta Jesus ñi tremolafeel kom tati kutrankawkülelu weküfü tañi ngüneluwün mew. Kom tufachi dungu femi, Ngünechen mülelu am kisu mew.

³⁹ “Iñchiñ ta küme pefiyiñ kom ñi femel ta Jesus Judea trokiñ mapu mew ka Jerusalem waria mew. Fey wüla ta langümngey, pültrüñpüramngey kiñe kürus mew. ⁴⁰ Welu Ngünechen wiñomongeltueyew küla antülü mew, ka elufi ñi pewfaluwtuael iñchiñ mew. ⁴¹ Welu kom ti trokiñche pewfaluwlafi, iñchiñ müten pefiyiñ, Ngünechen wüne dullikünwetaw tañi

* **10:14** ünunngечи kullifiñ: kiñeke ti ley dungu Kuyfi Chillka mew feypiley ñi ingenoael kiñeke kullifiñ ñi ünunngen mew.

nütramyefiel tüfachi dungu. Iñchiñ ta ituiñ ka putuiñ kisu iñchiñ rupan wiñomongetulu. ⁴² Ka kisu werküefimew tañ kimelafiel tati trokiñche Ngünechen tañi elkünufiel ta Jesus kiñe kues reke tati pu mongelelu mew ka tati pu lala mew. ⁴³ Kom tati pu pelonke wentrü dew dungurkefuyngün ñi tukulpafiel ta Jesus, fey feypifuyngün: ‘iney rume tati feyentulu kisu mew wiñoduamangetuay kom ñi yafkan mew.’ ”

Tati pu judiu tuwünngenolu llowi ti Lif Küme Püllü

⁴⁴ Petu dungumekelu ta Pedro, tati Lif Küme Püllü akuy kom tati allkütuleyelu mew tati kimeltun dungu. ⁴⁵ Tati pu feyentuleyelu konkülelu tati pu judiu ñi wimtun dungu mew tati akuyelu Pedro engün, afmatuleweyngün tañi llowün mew kafey tati Lif Küme Püllü tati pu judiu tuwünngenolu rume. ⁴⁶ Allkünmafingün ñi dungun kake rume dungun mew ñi püramyefiel engün ta Ngünechen. ⁴⁷ Feymew Pedro feypi: “¿Iney am katrütafeyew tüfa engün tañi fawtisangeael? Llowfi engün tati Lif Küme Püllü iñchiñ reke.”

⁴⁸ Feymew werküy ñi fawtisangeael Jesucristo ñi üy mew. Feymew ka llellipufingün ta Pedro tañi mülewenagael kisu engün mew kiñe mufün antü.

11

Pedro nütrameldunguputuñ tati feyentulechi trokiñche Jerusalem mew

¹ Tati pu apostol ka ti feyentulechi pu che müleyelu Judea mapu mew kimelngeyngün ti pu judiu tuwünngenolu ñi ka femngechi llowün Ngünechen ñi werken dungu. ² Welu Pedro, feychi wiñotulu ta Jerusalem, entuññifileyew kiñeke tati feyentuleyelu mülekefulu tati pu judiu ñi wimtun dungu mew. ³ Fey engün ramtueyew:

—¿Chem mew anta witrantontufimi tati pu judiu tuwünngenolu ka kiñentrür ipuymi kisu engün mew?

⁴ Pedro kom nütramkay chumngechi tañi llitun kom tüfachi dungu. Fey feypi:

⁵ —Iñche mülelu ta Jope waria mew, petu ngillatulu iñche, perumen kiñe afmanngeschi dungu. Pefiñ kiñe fütra katrün pañu reke felelu. Trariley ñi meli wechuñ mew, nagpay wenu mapu, fey akuy chew ñi mülemum ta iñche. ⁶ Fente küme inaduaññi chem ñi nien ponwitu. Pen epe fill kulliñ meli namungelu, wapoke kulliñ, ka ti winolkiyawkelu ka ti pu üñüm. ⁷ Ka allkün kiñe dungun ñi feypietew: ‘Witrapiñange, Pedro. Langümnge ka inge.’

⁸ Iñche llowdungun: ‘Femlayan Ñidol, chumkawnorume am ikenolu iñche tati ikenoel ka ti ünungelu.’ ⁹ Fey tati dungun wenu mapu ka wiñome feypienew: ‘Ngünechen tañi listuel ñi ingeael ti ikenofel, fey ünungey pikefingé.’ ¹⁰ Tüfachi dungu küla rupachi feypienew, feymew müten ka wiñome püratuy wenu mapu.

¹¹ “Feychi lenen mew müten, küla wentrü werküngelu ta Sesarea ñi yepaaetew, akuyngün tati ruka mew chew tañi mülemum ta iñche. ¹² Fey ti Lif Küme Püllü werküenew ñi amuael müten kisu engün iñchiñ fey ñi ka rakiduamnoael. Ka kompañenew ta tüfachi kayu pu peñi, fey kom konpuñ ti wentrü tañi ruka mew. ¹³ Nütramkaeiñmew tañi femngechi pen ta kiñe werken püllü tañi ruka mew. Witrañmaparkeeyew ñi feypiaetew: ‘Werkünge ta kiñeke che Jope waria mew tami yefalmeafiel ta Simon, tati Pedro pingekelu. ¹⁴ Kisu ta feypiaeymew chumngechi tami montuael, ka kom tami pu reñma nieel.’

¹⁵ “Llitulu ta iñche tañi kimeltuafiel engün, tati Lif Küme Püllü akuy kisu engün mew. Chumngechi akuy iñchiñ mew kuyfi, ka femngechi akuy. ¹⁶ Feymew tukulpun tañi feypikünuel ta Ñidol Jesus: ‘Rüñgey ta Juan ñi fawtisachen ta ko mew, welu eymün fawtisangeaymün reke tati Lif Küme Püllü mew.’ ¹⁷ Feyngey Ngünechen tañi eluetew engün kay ti Lif Küme Püllü ka chumngechi ta iñchiñ elueiñmew tañi feyentun mew Ñidol Jesucristo mew, ¿ineyfel anta iñche ‘kümelay tami femün’ ñi plafiel ta Ngünechen?”

¹⁸ Feymew tati pu feyentulelu mülelu ta Jerusalem, allkülu engün tüfachi dungu, nüüküfnagi engün, fey püramyefingün ta Ngünechen, feypilen mew:

—¿Ka femngechi tati pu judiu tuwünngenolu kütu Ngünechen elurkefi ñi wiñorakiduamtuael engün kisu mew ka ñi llowael ti rumel mongen!

Tati feyentulechi trokiñche mülelu Antiokia

¹⁹ Dew rupan langümngelu ta Esteban, amuley ñi kintungen ñi püresungeael tati pu feyentuleyelu, feymew kiñekentu lefmawi engün ta Fenisia, Chipre ka Antiokia. Fey üyew kimelpufi engün ti pu judiu müten tati werken dungu, welu ti kakelu che kimelpulafi engün.

²⁰ Welu kiñeke feyentuleyelu tuwlu Chipre ka Sirene puwüngün ta Antiokia waria mew, fey llituy ñi kimeltuafiel tati pu judiu tuwünngenolu kafey. Kimelfingün Jesus tati Ñidol ñi we kimelün dungu. ²¹ Fey Ñidol tañi pepiluwün müley kisu engün mew, femngechi pürün che elyetuyngün tañi kuyfike wesake wimtun dungu, fey feyentuyngün ta Ñidol Jesus mew.

²² Tati feyentulechi trokiñche Jerusalem mew, allkülu engün tüfachi dungu, werküfi engün ta Bernabe ñi amuael ta Antiokia waria mew. ²³ Puwlu ta Bernabe, ngüneduampuy

Ngünechen ñi fürenechelen, fey rumeñma ayüwpuy. Fey ngülampufi kom ti feyentulelu newen piwke newen fente küme ñi inayafiel ta Ñidol Jesus. ²⁴ Bernabe rume küme piwke wentrungey ti Lif Küme Püllü am ngünenierkeetew ka nierkey fentren mupiltun. Femngechi pütrün che wiñorakiduamtuy ta Ñidol Jesus mew.

²⁵ Kom rupalu tüfachi dungu, Bernabe amuy ta Tarso waria mew, yemeafilu ta Sawlu. ²⁶ Fey pepufilu, küpaltufi ta Antiokia. Feymew mülepuyngu tati trokiñ feyentulelu engün mew. Kiñe tripantu kimeltumekepufi fentren che. Antiokia mew ürke wünelu mew “tati inakefilu Cristo” pingey tañi üytungen tati pu disipulo.

²⁷ Feychi mew, kiñeke pelon wentru tuwlu ta Jerusalem, amuy engün ta Antiokia. ²⁸ Kiñeke tüfa engün, Agabo pingelu, witratripay fey ñi ngünenieetew tati Lif Küme Püllü, fey kimeli ñi müleael kiñe fütra filla antüngen kom trokiñke mapu mew. (Fey fente küme felerpuy, feychi mew Klawdio emperadorkülelu Roma waria mew.)

²⁹ Feymew tati feyentuleyelu kiñewi engün ñi kelluafiel chemkün mew Judea mülechi pu feyentulechi che, tunten ñi pepi wülael kake kiñeke engün. ³⁰ Femngechi femlu engün, Bernabe ka Sawlu yey tañi trapümelchi chemkün engün, fey yelegney tati longkolelu ti pu feyentulelu mew* mülelu ta Judea mapu mew.

12

Santiaw ñi lan ka Pedro ñi püresuntukungen

¹ Feymew tati longko ülmen Erode eluwi ñi fill wesalkamekeafiel kiñeke tati pu feyentuleyechi trokiñche. ² Fey werküy ñi langümgeael kuchillu mew ta Santiaw, Juan tañi peñi. ³ Fey Erode kimlu ta tüfachi dungu mew tañi tutefiel tati pu judiu, ka femngechi püresufalfi ta Pedro. Fey tüfachi dungu rupay feychi mülelu ti kawüñ antü tañi ingekemum ta lefawrangenochoi kofke.*

⁴ Fey Erode rupan püresufalfilu ta Pedro, ka werküy ñi tukungeael ta karsel mew. Tüfey mew llüwatunieeyew meli trokiñ soltaw. Melikeley tati pu soltaw kiñeke trokiñ mew. Rakiduamkülefuy ñi ramtukadunguafiel tati pu judiu ñi adkiñ mew dew rupale tati Paskua pingechi kawüñ antü.

⁵ Feymew Pedro mülerkey karsel mew, fente küme llüwatuniengey, welu tati feyentulechi trokiñche rume ngillatuley Ngünechen mew.

Ngünechen montulfi ta Pedro karsel mew

⁶ Feychi pun mew Pedro dew püresulelu, umawkülerkey epu soltaw mew. Trarintukuley epu kadena mew, fey kakelu ti pu soltaw llüwatulerkey ti wülngiñ karsel mew. Fey dew wünelu, Erode pengelürkeafetew ti trokiñche mew, ⁷ welu petu ñi wünon, pewfaluwrumey Ñidol Jesus tañi werken püllü, fey tati karsel mew kom alofürkey. Tati werken püllü lengkülelengkütufi ta Pedro kadi püle, fey trepelfi, ka feypifi:

—Pürüm witrápürange!

Feymew müten, tati kadena kisutu llangkünagi Pedro tañi kuwü mew, ⁸ fey tati werken püllü feypifi ta Pedro:

—Tukunge tami okota.

Femngechi femi ta Pedro, fey ti werken püllü ka feypifi:

—Tukunge tami makuñ ka ineaen.

⁹ Feymew Pedro tripay, inaniefi tati werken püllü, fey ñi kimnon tañi rüfngen kam ñi rüfngenon tañi petu rupaelchi dungu mew. Kisu petu pewmalu trokiwküley. ¹⁰ Welu rumeyngu wünelu llüwatulechi soltaw mew, ka rumey engu tati kangelu llüwatulelu mew, fey puwlu engu tati pañillwe wülngiñ mew, rüpu püle adkülelu, fey tati wülngiñ kisu nülay. Tripapayngu, fey kiñe kuadra alü tripa ti karsel mew, tati werken püllü kisukünutufi ta Pedro.

¹¹ Fey wüla küme ngüneduami ta Pedro, fey rakiduami: “Fewla kimün ta Ñidol Jesus ñi werkün tañi werken püllü tañi montuletew ta Erode mew ka kom tañi chumafetew mew tati pu judiu.”

¹² Kom ngüneduamfilu tüfachi dungu, Pedro amuy Maria tañi ruka mew (Juan, tati Marku pingelu, tañi ñuke) chew trawülüwküley pütrün che tañi ngillatuael. ¹³ Mütrümtukupuy ti rüpu adkülechi wülngiñ mew, fey kiñe ülchadomo, Rode pingelu, tripay ñi adkintuael tañi ineyngen. ¹⁴ Fey Rode kimüñmafilu ñi dungun ta Pedro, fey fente ñi ayüwün nülalafi rume ta wülngiñ, fey lefkülen konputuy pu ruka tañi kimelael Pedro tañi mülepatun ta wülngiñ mew.

* **11:30** tati longkolelu ti pu feyentulelu mew: tati pu longkolelu ñi küme adnieafiel ti küdaw tati trokiñ feyentulelu mew.

* **12:3** ti kawüñ antü tañi ingekemum ta lefawrangenochoi kofke: tati pu judiu ñi kawüñ ñi tukulpakeel ñi entumetufiel Egipto mew ka ñi inofiel lefawrangenochoi kofke.

¹⁵ Fey feypingey:

—¡Wedwedküleyami am!

Welu Rode feypi tañi rüf feyngen. Fey kisu engün feypi.

—¡Pedro no tati! ¿Kisu ñi werken püllü peno?

¹⁶ Fey Pedro kay amuley ñi mütrümtukumeken wülngiñ mew. Fey nülafile engün ti wülngiñ, fey pefilu engün, rume afmatuleweyngün.

¹⁷ Welu Pedro kafkütudungufi ka nengümelñi ñi kuwü tañi dungunoael engün, fey nütramelfi chumngechi ñi entutueta ta Ñidol karsel mew. Fey ka feypi:

—Feypiamimün ta Santiaw tüfachi dungu ka kom ti pu che feyentulelu.

Fey tripatuy ka amutuy kañpüle.

¹⁸ Fey dew wünlü, tati pu soltaw wedweddingün ñi kintuafiel fill püle, kimnolu engün am ñi chumngechi ñi tripatun ta Pedro ti karsel mew. ¹⁹ Feymew Erode werkü tañi kintungeael ta Pedro, welu pengenu am, werkü ñi langümngeael ti pu soltaw llüwatuniekifulu ta Pedro. Fey femlu, Erode tripay Judea mapu mew, fey amuy ñi müleputuael ta Sesarea mapu mew.

Ñi lan ta Erode

²⁰ Erode rumeñma lladdkütuniefi kom tati pu che müleylu ta Tiro ka Sidon waria mew, welu tüfachi che kom kiñewi tañi dungumeafiel ta Erode mew. Ti pu Tiro ka Sidon waria che wenikawü engün tati longko ülmen Erode ñi kiñe küdawelkeetewchi wentru, Blasto pingelu. Fey Blasto mew feypifali engün tati longko ülmen Erode tañi kümelkawtuael, tati pu che Tiro ka Sidon waria mew am ngillakefulu fill iyael ka chemkün engün Erode tañi trokiñ mapu mew.

²¹ Feymew kiñe antü Erode mütrümfalfi ti pu che tuwlu Tiro ka Sidon waria mew, fey Erode tukutuwküley tañi ülmen takuwün mew, anüpyu ñi tribunal mew, fey wewpipuy.

²² Feymew tati pu che llituy engün tañi wirarael: “¡Tüfa tati wewpipelu re che no, kiñe ngünechen tatey!” ²³ Feymew ka müten, Ñidol tañi werken püllü kutranelfi ta Erode, tañi püramyenofiel mew ta Ngünechen, fey lalu, pirufemi. ²⁴ Fey Ngünechen tañi dungu kom püle amuley ñi kimeltungen.

²⁵ Fey Bernabe engu Sawlu dewmalu tañi küdaw, tripatuyngu ta Jerusalem, feymew amuyngu ta Antiokia, fey yeniefi engu ta Juan, kiñeke mew Marku pingeky ñi üytungen.

13

Bernabe engu Sawlu llituy ñi wewpiyawael kake trokiñ mapu mew

¹ Tati trokiñche feyentulelu mülelu Antiokia mew mülenkepirkey pelon wentru ka kimeltufe. Bernabe engu, Simon (tati kurü che pingekelu), Lusio mülelu ta Sirene, Manaen (Erode engu ta kiñentrür tremlu, tati longkolekelu Galilea mapu mew) ka Sawlu. ² Kiñe antü, petu trawülwükülelu engün tañi püramyefiel ta Ñidol ka ayunaley* engün, tati Lif Küme Püllü, feypi: “Wichunentulmuchu ta Bernabe ka Sawlu tañi küdawael engu ñi dulliffiel mew.” ³ Feymew rupan ngillatulu engün ka rupan ayunalu, fampuwülelungey engu kuwü, fey chalikünungey engu ñi tripayael kañpüle fey ñi kimeltuchemeael.

Tati pu apostol mülepuy Chipre wapi mew

⁴ Bernabe engu Sawlu werküeyew tati Lif Küme Püllü, fey amuyngu tati ina lafken mülechi waria Selewsia. Tüfey mew pürapuy engu kiñe farku mew, amualu engu ta Chipre pingechi wapi mew. ⁵ Epe puwkülelu ta Salamina waria ñi ayliñ mew, llituy tañi kimelün engu Ngünechen tañi werken dungu, tati sinagoga mew ñi nieel tati pu judiu. Külangen amuley Juan engün tati Marku pikeel, fey Juan ta kelluyawürkey.

⁶ Kom püle miyawü engün tati fütra wapi mew, fey puwi engün ta Pafos waria mew. Feymew pepufi engün kiñe kalku judiu tuwünngele Barjesus pingelu, ka rume koylangerkey, “Ngünechen ta ‘famngechi dunguaymi’ pieneuw” pikerkey. ⁷ Fey tüfachi kalku mülekerkey tati gubernador engu Sergio Pawlu pingelu, rume kim wenrungerkey. Fey tüfachi gubernador mütrümfalürkefi ta Bernabe engu Sawlu. Küpa allkütürkey Ngünechen tañi werken dungu, ⁸ welu tati kalku, griegudungun mew Elima pikeel, katrütudungufi tati gubernador tañi feyentunoael. ⁹ Feymew Sawlu, ka Pablo pingelu, ngüenieetew tati Lif Küme Püllü leliniewefi, ¹⁰ fey feypifi:

—¡Koylatufe, wesañmangelu ka wüküfi ka müten ta eyimi, kayñetukefilu kom kümeke dungu! ¿Chem mew anta fentekünulaymi tami kakünümufayafiel Ñidol Ngünechen tañi nor küme dungu? ¹¹ Tüfa ta Ñidol Ngünechen kutrankayaeymew: pelowelayaymi, fentrefüma pewetulayafimi ta antü ñi pelon.

* **13:2** ayuno: eluwküley ñi inoael.

Feymew ka müten Elima trawmay, fey dumiñmafemi, fey ayükerkey iney rume ñi küñatuaetew kuwü mew, trawmaletulu am. ¹²Fey ti gobernador pefilu ñi trawman ta Elima, feyentuy ka afmatuley ñi kimeltungen ta Ñidol Jesus mew.

Pablo engu Bernabe puwi Pisidia Antiokia mew

¹³Fey Pablo ka ñi pu kompañ Pafos ñi ayliñ mew püray engün kiñe farku mew, fey amuyngün ta Perge waria mew, Panfilia ñi trokiñ mapu mew. Welu Juan kisuelkünütuñi ta Pablo engu Bernabe, fey wiñotuy ta Jerusalen. ¹⁴Tripalu Perge, fey puwi engu ta Antiokia, pichi alü tripalelu ta Pisidia trokiñ mapu mew. Feychi ürkütun antü mew, † konpuy engu ta sinagoga mew, fey anüpuy engu. ¹⁵Rupan chillkatufilu engün ti lifru nielu tati ley dungu ka tati pu pelon wentrü ñi wirielchi dungu, ti pu longkolelu tati sinagoga mew feypifalfi ta Pablo engu Bernabe:

—Epu peñi, nielmu dungu tamu feypiael tamu yafülañel ta pu che, tüfa ta feypiaymu müten.

¹⁶Feymew Pablo witrapäray, ka nengümelfi ñi kuwü ñi feypiañel tañi ñükükülael tati pu che, fey feypi:

—Allkütümün eymün, pu israelche, ka eymün, pu kake tripanche yamniefilu ta Ngünechen. ¹⁷Israel trokiñche tañi Ngünechen dullinturkefi tañi fütakeche em. Kisu engün mew tripay kiñe fütä trokiñche feychi ta petu kake tripanche reke felelu engün ta Egipto mew. Fey wüla, Ngünechen tañi pepiluwün mew, nentupatuy kisu ñi trokiñche tüyechi mapu mew. ¹⁸Meli mari tripantu tati uwe mapu mew Ngünechen ñi ngenoañeluwün mew duamküñmalafi ñi yafkan engün. ¹⁹Ngünechen apüñi regle fütäke trokiñche mülelu tati trokiñ mapu Kanaan mew, tañi eluafiel feychi mapu tañi fütakeche em. ²⁰Kom tüfachi dungu feley ta kiñe meli pataka kechu mari tripantu.

“Fey wüla elefi kiñeke longko kueskülealu ñi kimeltuniaeetew engün, fey fentepuy ñi mülen engün Samuel mew. ²¹Feymew kisu engün feypi ñi elelngeael kiñe longko ülmen tañi ngünieaeetew engün, fey Ngünechen, elfi meli mari tripantu ta Saul ñi longko ülmenkülael, Sis tañi fotüm, Benjamin tañi tribu mew tripalu. ²²Fey wüla nentutueyew Ngünechen ñi longko ülmenngewenoael ta Saul, feymew longko ülmenkününgetuy ta David, fey feypi ta kisu mew: ‘Penien ta David mew Isay tañi fotüm, ‡ fey tüfachi wentrü ta ayüduamafiiñ tañi femael kom iñche tañi ayünieelchi dungu.’ § ²³Fey tüfa lle ta tripalu kiñe ta David ñi tuwünche mew, fey tüfa ta Jesus Ngünechen tañi werküel ñi montulafiel ta pu israelche, femngechi tañi wüne tukulpakünuel. ²⁴Fey petu tañi küpanon ta Jesus, Juan kimelelfi ti werken dungu tati Israel trokiñche. Feypifi tañi wiñorakiduamtuale ta Ngünechen mew ka tañi fawtisangeael engün. ²⁵Fey fülpalu dewma tañi fentepuale Juan tañi mongen, Juan feypi: ‘Iñche no tati eymün tamün rakiduamküleel mew, welu iñche mew inalepay kiñe doy fütä pepiluwüñgelu, fey iñche tañi yamnieñel mew nentupüroñmalayafüñi rume tañi koriwen okota.’

²⁶“Eymün pu peñi ka lamngen, Abraam tañi pu yomelche, ka eymün pu kake tripanche feyentulelu ta Ngünechen mew: fey tüfachi werken montuluwün dungu fey ta kom iñchiñgealu. ²⁷Rüf dungu mew chumngechi ñi wiriel Chillka mew ti pu pelon wentrü tati chillkatukeel ti ürkütun antü mew itrokom felefuy. Ngüñeduamfimün tati pu che mülelu ta Jerusalen ka ti pu awtoridad kimlafingün ñi ineyngen ta Jesus, ka pilay ñi llowafiel, fey langüñgingün ta kürus mew. ²⁸Tunte kisu nielafuy kiñe yafkan no rume tañi langüñgeafel, feypifingün ta Pilato tañi langümañel kürus mew. ²⁹Fey rupan femlu engün kom tañi feypilen ta Wirin Chillka Jesus mew, fey nagüñngetuy ta kürus mew, fey rüñgalngey. ³⁰Welu ta Ngünechen wiñomongeltueyew rangi pu la mew. ³¹Fey kiñe müfü rupalechi antü mew pewfaluwtuy ta Jesus ñi pu disipulu mew tüfa engün tati tripalu ta Galilea trokiñ mapu mew ñi küpayael ta Jerusalen. Fey tüfachi pu disipulu ta peeyew ñi mongeletun, fey nütramyenietufi engün ta Jesus ta kom pu che mew.

³²“Femngechi tati iñchiñ petu nütrameluwiyiñ ta tüfachi küme dungu: Ngünechen tañi wüne feypikünufiel tañi fütakeche em. ³³wiñomongeltufilu ta Jesus kom mupiy ti dungu, iñchiñ am kisu engün tañi tuwünche. Fey iñchiñ llowfiyiñ tüfachi montun Jesus mew iñchiñ am ti kuyfi fütakeche em ñi yomelche chumngechi ñi feypilen tati epu konchi salmo mew:

‘Eymi ta iñche tañi fotüm.

Iñche ta yalleyu fachantü.’*

³⁴Ngünechen dew feypikünufuy tañi wiñomongeltuafiel rangi ti pu la ka tañi funanoael Jesus tañi kuerpu, feypilerkey ta Wirin Chillka mew:

‘Kom mupituan tati nor dungu

† 13:14 ürkütun antü: ti pu judiü ñi afpuchi antü semana mew feychi mew eluñmakelafuy ñi küdawael iney no rume.

‡ 13:22 Salmo 89.20. § 13:22 1 Samuel 13.14. * 13:33 Salmo 2.7.

ka ñi tukulpakünulelfielchi dungu ta David.[†]

³⁵ Feymew ka feypiley tati Salmo lifru mew:

‘Elulayafi tañi funayael tañi kuerpu

ñi poyeeketewchi lif mongen kona.[‡]

³⁶ ‘Fewla may, feyngey, ta David tañi poyefiel tañi kuyfike che em, Ngünechen ta femaymi ñi pietew mew, ‘welu ta kisu larpuy chew ñi rüngalkülemum tañi chaw rüngalngey ta kisu’,[§] fey tañi kuerpu funay. ³⁷ Welu tüyechi Jesus Ngünechen tañi wiñomongeltuel, fey ñi kuerpu funalay.

³⁸ ‘Fey fewla feypiwayiñ, pu peñi ka lamngen, eymün müley tamün kimael Jesus mew ñi mülen wiñoduamangetun ta kom yafkan mew. ³⁹ Fey Moyses ñi ley dungu mew am iney rume wiñoduamangekenolu ñi yafkan mew, welu tati feyentulu Jesus mew niewetulay ta yafkan. ⁴⁰ Kuñiwtukuyimün may tamün apümkangeael ta eymün ñi feypilen mew kom tüfachi dungu tañi chillkantukükünel tati pu pelon wentru:

⁴¹ ‘Allkütümün pu illamcheffe, ka afmatulewemün, ka afnagtümün.

Iñche ta feman kiñe dungu eymün tamün mongen mew,

tüfeychi dungu eymün ta feyentulayafimün, iney rume ta nütramelelmünmew.’^{*}

⁴² Fey Pablo ka Bernabe petu tripapatulu engu tati pu judiu ñi sinagoga mew, tati pu judiu tuwünngenolu llellipuyngün ti kangelu ürkütun antü mew ñi nütramelngeael engün ka feychi dungu. ⁴³ Dew rupan trawülüwlu engün tati sinagoga mew, pütrün pu judiu, fey ti kakelu ka femngechi konkülelu ti pu judiu ñi wimtum dungu mew, inaezew. Fey kisu engu ngülamfi ti pu che tañi rumel newentuleael, femngechi tañi mütrümetew engün Ngünechen tañi piwkeyeetew mew.

⁴⁴ Fey ka akulu ti kangelu ürkütun antü, epe kom tati waria che trawülüwi tañi allkütuel engün Ñidol Ngünechen tañi werken dungu. ⁴⁵ Feymew tati pu judiu pelu rume fentren che, rumeñma ütriri engün. Eluwi ñi fillpiafiel ta Pablo ka lukatukafi engün. ⁴⁶ Feymew Pablo ka Bernabe, llowdunguy engu rume newen piwke mew:

—Iñchiw ta feley tayu dunguuel wünelu mew Ngünechen ñi dungu eymün mew, fey eymün tamün judiungen. Dew llowlafimün ka duamlafimün tati rumel mongen, fey fewla feypiwayiñ tañi kimelmeafiel tati pu judiu tuwünngenocho ti pu che. ⁴⁷ Femngechi werküeyumew ta Ñidol Ngünechen feypilen mew:

‘Kiñe küde reke ta niewiyiñ kom tati pu lof mapu mew,

tamün yeafiel iñche tañi wüelchi montuluwün dungu,

tuntepu ñi mülen ta mapu.[†]

⁴⁸ Allkülu engün tüfachi dungu, tati pu judiu tuwünngenolu ayüwi, fey feypi engün ñi rume ayüfalün Ñidol Ngünechen tañi dungu. Feyentuyey engün kom tüfey ñi dulliel ta Ngünechen, fey tañi llowael ta rumel mongen.

⁴⁹ Feymew wewpingey Ñidol Jesus tañi dungu kom tiyechi lof mapu mew. ⁵⁰ Welu tati pu judiu dungufi kiñeke kümeke piwkengechi pu domo ka yamfalke domo, ka tati longkoleyechi pu wentru waria mew, fey ngüchalfi engün tañi kiñewael ñi wemüafiel ta Pablo engu Bernabe, femngechi tañi wemüentuafiel ti trokiñ mapu mew, kañpüle ñi amutuael engu. ⁵¹ Feymew kisu engu mütröwi ti trufür ñi nieel tañi okota mew, fey femngechi pengeli engu ñi wesaduamtufiel kom tiyechi pu che, fey amuyngu ta Ikonio waria mew. ⁵² Welu tati pu che feyentuyelu, rume ayüwküley engün ka ngünieeyew ti Lif Küme Püllü.

14

Pablo engu Bernabe mülepy ta Ikonio

¹ Ikonio mew Pablo engu Bernabe kiñentrür konpuy tati pu judiu tañi sinagoga mew chumngechi wimtuley engu, fey kimeltupuyngu, feymew rume fentren che feyentuy, fentren judiu ka judiu tuwünngenolu. ² Welu tati feyentuyenochi pu judiu ngüchalniefi ñi dungukonael ti pu judiu tuwünngenolu femngechi tañi wesaduamtungeael tati pu feyentulechi pu che. ³ Fey tüfachi dungu mew, tati pu apostol mülewenagi engün rume fentreñma Ñidol mew maneluwküley engün, fey küme kimeltuchey engün. Nütrameykefi engün Ngünechen tañi rume piwkeyechengen, fey Ñidol Ngünechen ta rume kellunieeyew engün tañi femael afmanngechi dungu. Kisu engün tañi femkeelchi afmatufal dungu mupilerpuy kisu tañi nütrameykeelchi dungu. ⁴ Welu tati pu trokiñche wichu püntülkawü engün, kiñekentu ingkaniefi tati pu judiu, kakelu kay ingkaniefi tati pu apostol. ⁵ Feymew, tati pu judiu ka ti pu judiu tuwünngenolu kiñewü engün tati pu soltaw engün tañi wimakayafiel ka tañi

† 13:34 Isaia 55.3. ‡ 13:35 Salmo 16.10. § 13:36 1 Reye 2.10. * 13:41 Abakuk 1.5. † 13:47 Isaia 49.6.

ütrüftukayafiel kura mew. ⁶ Welu Pablo engu Bernabe kimlu tüfachi dungu, lefmawi engu, fey amuy Likaonia trokiñ mapu mew, Listra waria mew ka Derbe waria ka fülküleyechi lof mapu mew. ⁷ Ka tüfey mew ka kimelpuy engu tati küme dungu.

Listra mew ütrüftukangey kura mew ta Pablo

⁸ Listra waria mew mülerkey kiñe wentrü pepi trekakenolu. Chumkawnorume trekakerkelay, küntrongey choyüngelu müten. Fey tüfachi wentrü anülerkey, ⁹ allkütuley tañi nütramkameken ta Pablo, fey Pablo ngüneduameyew ka kimeyew tañi rume feyentulen tañi tremoltuael. ¹⁰ Feymew Pablo feypifi ti wentrü newentu dungun mew:

—iWitrapürange ka küme witrakünüwunge tami namun mew!

Fey tati wentrü witrapüray kiñe ringkün mew, fey eluwi ñi trekayael. ¹¹ Pengelu ñi femün ta Pablo, wiraryey engün tati pu che likaoniadungun mew (fey Pablo kimlay ñi chem pimeken engün):

—iPu ngünechen wentrükünüwupay iñchiñ mew!

¹² Bernabe ta Seus ngünechen pifi engün, Pablo kay Ermes ngünechen pifi engün kisu am dungukerkelu. ¹³ Seus tañi saserdote niey tañi ngillatuwe ruka ellakon waria, fey küpalürkey toro adelkalelu itrofill rayen mew. Ti saserdote ka ti pu che ayüfuy tañi langümelafiel ti pu toro, femngechi tañi püramyefiel tati epu apostol. ¹⁴ Welu Pablo engu Bernabe ngüneduamlu, wikürkay ñi takuwün engu ka konpuy wirarkülen rangi che:

¹⁵ —Pu weni, ¿chem mew anta femngechi femimün? Iñchiw ta ka femngechi wentrü, eymün reke. Iñchiw ta küpaleluwiyiñ rume küme dungu femngechi tamün elkünütuafiel ti wesake dungu, chem mew no rume ta kümenolu, ka tamün wiñotuael ta mongelechi Ngünechen mew, tati dewmalu ta wenu mapu, ka nag mapu, ka lafken ka kom tati mülelu tüfa engün mew. ¹⁶ Tunte kuysi mew ta Ngünechen elukünüfuy ta che kisuke tañi inayael tañi rüpü. ¹⁷ Welu chumkawnorume elkünülay ñi pengelael ti kümeke dungu ñi femken, kisu tati werkülkeeymün mew ta mawün ka küme ngelkaketränün ka elukeeymün mew tamün duamtuelchi iyael, femngechi tamün ayüwküeam.

¹⁸ Fey feytingelu engün kom tüfachi dungu, ngellu katrütungey ñi langünoafiel tati pu toro femngechi ta püramyelafingün ti langümelchi kullüñ mew tati epu apostol.

¹⁹ Feymew akuyey kiñeke judiu tuwlu Antiokia ka Ikonio, fey ka wesa rakiduamelpatufi tati pu che. Feymew ütrüftukangey kura mew ta Pablo, fey langümfilu trokiwi engün ka wingüdentükünüfi engün wekuntu waria. ²⁰ Welu tati pu feyentuleyelu trawülwlu Pablo tañi inafül, kisu witrapüratuy, fey ka konputuy tati waria mew. Fey kangelu antü mew, amuy Derbe waria Bernabe engu.

Pablo ka Bernabe wiñotuy Antiokia waria mew mülelu ta Siria mew

²¹ Rupan kimelpulu engu tati küme dungu ta Derbe waria mew, pütrün che feyentuy, fey wiñotuy engu ta Listra, Ikonio ka Antiokia waria mew Pisidia trokiñ mapu mülelu. ²² Fey tüfachi lelfün püle ngülamkiyawülfi tañi newentuleael engün tañi feyentun mew. Feypingey engün ñi felerken ñi müleael kutrankawün tañi puwael ta Ngünechen ñi mülewe mew. ²³ Kake kiñeke tati trokiñ pu feyentulelu mew dullingey wünenke wentrü longkolealu, fey rupan ayunalu ka ngillatulu engün, chalintukufi engün Nidol Jesus mew, tañi feyentumum engün.

²⁴ Fey rupalu engu Pisidia trokiñ mapu mew, puwi engu Panfilia trokiñ mapu mew. ²⁵ Nütramkapuy engu tati küme dungu Perge waria mew, feymew ka amuy engu ta Atalia ñi ayliñ mew. ²⁶ Feymew konpuy engu farku mew ñi amutuael ta Antiokia, Siria trokiñ mapu mülelu. Tüfeychi waria mew mülechi pu peñi ka lamngen chalinturkeeyew Ngünechen ñi piwkeyeche mew feychi tripayalu ñi wewpimeael ti werken dungu. Fey fewla puwturkey engün ka feychi trokiñ feyentulechi pu che mew. ²⁷ Fey wiñotulu engu ta Antiokia, ka llowtueyew ti trokiñ feyentulechi che. Feymew Pablo engu Bernabe trapümfü ti feyentulechi che tañi nütramelafiel ti dungu tañi femel ta Ngünechen kisu engu mew, ka chumngechi ta Nidol ñi fürenefiel tati pu judiu tuwünngenolu tañi ka femngechi feyentuael engün. ²⁸ Feymew Pablo ka Bernabe rume fentreñma mülewenagi engu Antiokia waria mew tati pu feyentulelu engün.

15

Tati trawün Jerusalem waria mew

¹ Feychi mew, kiñeke tati tuwyelu Judea amuy ta Antiokia, fey eluwpuw engün tañi kimeltuafiel tati feyentulechi pu che tañi pepi montunoael engün, eluwnole tañi sirkunsidangeael, Moyses tañi elkünurpuelchi wirin dungu. ² Feymew Pablo engu Bernabe fütra lelikadungufi tati pu judiu ñi femngechi kimeltun mew. Feymew wüla dullifi engün Pablo ka Bernabe ka kiñeke ti kakelu ñi amuael Jerusalem fey ñi nütramelpuafiel tüfachi dungu

tati pu apostol ka tati pu fütakeche longkolelu tati feyentulechi trokiñche mew mülelu ta Jerusalem waria mew.

³ Tati werküelchi pu che Antiokia mülechi feyentulechi trokiñche mew, tüfachi pu peñi rumerpulu engün Fenisia ka Samaria tañi trokiñ mapu mew, nütrameney engün femngechi ñi elkünutun tañi kuyfike feyentun tati pu judiu tuwünngenolu femngechi tañi inayafiel Ngünechen tañi dungu. Fey kom ti pu peñi ka lamngen rume ayüwi engün feychi dungu mew.

⁴ Feymew Pablo engu Bernabe puwlu ta Jerusalem, lloweyew tati feyentulechi trokiñche, ka tati pu apostol ka ti putrem fütakeche, fey nütramelpufi kom chumngechi ñi femün ta Ngünechen tati pu judiu tuwünngenolu mew. ⁵ Welu kiñeke feyentuleyechi pu farisew witrapäray ka feypi engün:

—Feley tañi sirkunsidangeael tati feyentulechi pu judiu tuwünngenolu, ka ñi werküngeael ñi mupituafelel Moyses tañi ley dungu.

⁶ Feymew trawülüwi tati pu apostol ka tati fütakeche ñi ngüneduamafiel ta tüfachi dungu. ⁷ Rupan fentreñma nütramkawlu engün, Pedro witrapäray fey feypiew:

—Pu peñi, eymün ta kimnieymün kuyfi mew ta dullintueneu ta Ngünechen eymün tamün rangiñ mew ñi kimelael tati ayüwüngechi montun dungu tati pu judiu tuwünngenolu mew, ñi feyentuael kay ta kisu engün. ⁸ Ngünechen am, kom kimniefilu ta rakiduam, pengeli tañi duamyefiel. Elufi tañi Lif Küme Püllü ta kisu engün, chumngechi elueiñmew ta iñchiñ.

⁹ Ngünechen ta doymnielafi iney no rume, iñchiñ no rume, ka kisu engün no rume, welu may ka femngechi tati pu judiu tuwünngenolu liftuñmangey tañi piwke tañi feyentun mew engün.

¹⁰ Fey tüfa fentekünümün tamün notukamekeafiel ta Ngünechen. Kimeltumekefimün tati pu feyentuleyelu tati pepifalnochi dungu iñchiñ no rume ka tañi kuyfike che em no rume tañi pepi femnoel. ¹¹ Welu iñchiñ tati pu judiu, feyentuleiñ tañi montun re tañi füreneetew mew müten ta Ñidol Jesus, fey tati pu judiu tuwünngenolu ka femngechi montuy engün re tañi feyentun mew müten.

¹² Kom ti trawülwükülechi pu che ñükükülen allkütuy engün Bernabe engu Pablo ñi nütram, chumngechi ñi pengelün ta Ngünechen ti afmangechi pepiluwün kisu engu mew, miyawlu engu tati pu judiu tuwünngenolu mew. ¹³ Dew nütramkalu engu, Santiaw feypi:

—Pu peñi, allkütumuchi: ¹⁴ Simon ta nütramkaleiñmew chumngechi ta Ngünechen lliituy ñi füreneafiel tati pu judiu tuwünngenolu, ka femngechi ñi dulliael tati pu judiu tuwünngenolu kiñe trokiñche kisungealu. ¹⁵ Tüfa ta ka femngechi feley chumngechi tañi wirintukükünuel tati pu pelon wentru, chumngechi feypiley ta Wirin Chillka mew:

¹⁶ Dew rupale tüfa, wiñome ka dewmatuafiñ David tañi trananagkükülechi ruka.

Dewmatuafiñ tati tefükawkülelu ka we witrañpüramtuafiñ,

¹⁷ femngechi tati kakelu inaye tañi kintuafiel engün ta Ñidol

kom kiñentrür kakelu fütake trokiñche engün kom tati wiñoduamangetulu ñi yafkan mew iñche ñi üy mew.*

¹⁸ Ñidol tati kimelkünülu kom tüfachi dungu fütara kuyfi mew, feypikünuy tañi dungun.

¹⁹ “Feymew iñche kay ngüneduamün, ñi kümenon aporia meñkükünulngeael reke tati pepifalnochi dungu tati pu judiu tuwünngenolu ti elkünutulu tañi kuyfike feyentun femngechi ñi inayafiel ta Ngünechen. ²⁰ Yochikay müten tañi wirilelungeael kiñe karta tati pu judiu tuwünngenolu tañi inoael engün tati ilo kulliñ tati langümelngeel tati pu dewman pichike ngünechengealu, ka fill domo ñi üñamyenoael engün ka tañi inoael engün kisu lachi kulliñ, ürfilu no rume tañi inoael engün, mollfüñ no rume tañi ingenoael. ²¹ Fütara kuyfi mew am mülekelu kom waria mew tati kimeltukelu Moyses tañi ley dungu, tati chillkatungekeel ta sinagoga mew fill ürkütun antü mew.”

Ñi wirilelngen karta tati pu judiu tuwünngenolu

²² Tati pu apostol ka ti pu longkolelu, kom tati feyentuleyechi trokiñche engün, eluwi tañi kiñeke dullintuael engün tañi werküafiel ta Antiokia kiñentrür Pablo ka Bernabe engün. Dullingey ta Juda tati Barsaba pingekelu, ka Silas, tati yamfal wenrungelu ti pu feyentulechi che mew, ²³ fey kisu engün mew yefaltukuy tüfachi karta:

Iñchiñ tañi pu apostolngen ka ti pu longko, lemoría piain tañi pu peñi ka lamngen, tati pu judiu tuwünngenolu müleyelu ta Antiokia, Siria ka Silisia waria mew:

²⁴ Iñchiñ kimiyiñ ñi amun kiñeke che Jerusalem mew mülelu. Iñchiñ werkülafiyiñ tüfachi pu che. Kisu ngünewün amuyngün, fey kimeltupuy engün kalechi kimelton, fey engün welulkaleyümew. ²⁵ Feymew, nütramkawlu iñchiñ, kom trüruwiyiñ tañi dulliael kiñeke pu peñi, tamün pemeaetew ta eymün, fey tüfachi pu peñi ñi amuael kiñentrür tañi sakín epu peñi Bernabe ka Pablo engün. ²⁶ Kisu engu ta kuñiwüngechi dungu

* 15:17 Amos 9.11-12.

mew rupay engün Ñidol Jesucristo tañi duam. ²⁷ Feymew tati werküleluwiyiñ ta Juda ka Silas. Femngechi kisu engu fente kúme nüttramkapuaeymünmew ka kimeltupuaeymünmew kom tufachi dungu. ²⁸ Femngechi ñi ayüel tati Lif Kúme Kúme Püllü, ka femngechi inchiñ ayülañ tamün werküwafiel fentren dungu tañi femkeel ti pu judiu, welu feypiyayin tufachi pichin dungu müten tamün femael: ²⁹ Feley tamün inoael ti ilo kulliñ ti langümelngeel tati pu dewman pichike ngünechengeal, ka tamün inoael mollfüñ, kisu lachi kulliñ no rume ñi ingenoael ka tamün ñiwaldomonoael. Kuñiwtwkülelmün kom tufachi dungu mew, rume kúme dungu femaymün.

Kúme amulepe tamün dungu.

³⁰ Feymew kisu engün rupan chaliwlu, amuyngün ta Antiokia. Fey trapümpufilu tati feyentulechi pu che, wülpuy tañi yeelchi wirin karta engün. ³¹ Feymew tati feyentulechi pu che chillkatufilu tati wirin karta, rume ayüwi engün ñi rume yafültukuetew mew tati wirin dungu. ³² Juda engu Silas am ka nielu feychi adümuwün ñi kimeltuael ti werken dungu ñi llowel Ngünechen mew, yafültukuniefi ka rume trepewelfi engu ñi nüttram mew tati feyentulechi pu che.

³³ Fey kiñe mufü antü rupalu wüla, ti feyentulechi pu che chalitueyew engün ñi küpatuael engu kúme tungün mew, tañi wiñotuael ñi werküetewchi pu che mew. ³⁴ Welu Silas ayüfuy tañi müleweael ta tüye mew.† ³⁵ Fey Pablo engu Bernabe mülewey ta Antiokia, ka fentren kakelu che engün, fey amuley ñi kimeltuchen ka ñi wewpilelafiel Ñidol tañi werken dungu.

Pablo ka wiñome tripay ñi wewpiyawael kake trokiñ mapu mew

³⁶ Kiñe mufü antü rupalu, Pablo feypifi ta Bernabe:

—Ka wiñome witranngemeayu tati feyentulechi pu che mew itrokom ti waria mew chew ta dew kimeltuyu Ñidol Jesus tañi werken dungu, femngechi tayu kimafiel tañi chumlen engün.

³⁷ Bernabe ayüfuy ñi yeafiel ta Juan, ka Marku pingekelu, ³⁸ welu Pablo adentulay tañi yeafiel, Marku am kisukünuetew kiñechi miyawlu Panfilia waria mew, ka pirkelay ñi inayaetew kisu engu ñi kúdaw mew. ³⁹ Femngechi ta rume füttra welulkawi engu, fey wüda triparpuyngu. Bernabe yefi ta Marku, fey kiñe farku mew amuyngu ta Chipre wapi mew. ⁴⁰ Feymew, Pablo kay, dullifi ta Silas, fey chalintukueyew tati feyentulechi pu che ta Ñidol Jesus tañi poyeafiel, fey tripayngu tiye mew. ⁴¹ Rumerpuy engu ta Siria ka Silisia, fey yafülkiyawülfí tati pu che feyentulelu.

16

Timotew kompañi ta Pablo ka Silas

¹ Pablo puwi ta Derbe ka Listra, feymew pepuy kiñe weche wentrü feyentulelu Timotew pingelu. Kiñe feyentulechi domo judiu tuwünngele tañi piñeñ, fey ñi chaw griegu ürke. ² Tati pu feyentulechi che mülelu Listra ka Ikonio rume kúme tukulpaeyew ta kisu. ³ Pablo ayürkey ta Timotew ñi kompañetew, welu wünelu mew elufi tañi sirkunsidangeael tañi wesa duamnael tati pu judiu mülelu feyitichi waria mew, kom kimnielu engün am Timotew tañi chaw tañi griegungen. ⁴ Kom tati waria mew tañi rupael engu, kimelelfi tati pu feyentulechi che tañi ngülamtuel tati pu apostol ka ti pu longkolelu ti trokiñche mülelu ta Jerusalem. ⁵ Femngechi tati trokiñche feyentulelu doy kúme inay engün ñi mupiltun mew ka femngechi kake antüngey doy alüngey engün.

Pablo pewfaluweyew kiñe wentrü Masedonia mapu tuwlu

⁶ Tati Lif Kúme Püllü am elunoetew tañi wewpiael tati kúme dungu ta Asia ñi trokiñ mapu mew, rumey engün Frigia tañi trokiñ mapu mew ka Galasia trokiñ mapu mew, ⁷ fey puwi engün tuntepan ta Misia trokiñ mapu. Fey rakiduami engün tañi konpuael Bitinia tañi trokiñ mapu mew, welu Jesus tañi* Kúme Püllü elulaeyew tañi konpuael. ⁸ Feymew katrürumeyngün ta Misia, fey nagpuy engün Troa tañi ayliñ mew. ⁹ Feymew Pablo pun mew pewfaluweyew kiñe che. Pefi kiñe wentrü Masedonia trokiñ mapu mew tuwlu, witrakünuwi ñi llelipuaetew: “Konpunge ta Masedonia ka kellumuañ.” ¹⁰ Pablo, pefilu müten ñi pewfaluwetewchi wentrü, pepikawi tañi konpuael ta Masedonia. “Fente kúme kimiyiñ Ngünechen tañi werküetew tañi wewpiael Jesus ñi werken dungu tiye mew” pirkey ta Pablo.

Pablo ka Silas mülepy ta Filipu

¹¹ Tuwlu inchiñ ta Troa, pürain kiñe farku mew. Üngkükünu amuiñ Samotrasia pingechi wapi mew, fey kangelu antü mew puwiyiñ ta Neapolis waria mew. ¹² Tüfey mew tripaiñ,

† 15:34 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 34.

* 16:7 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Jesus tañi”.

fey trekalen amuiñ ta Filipino, fey tüfa Masedonia tañi doy küme fütra waria. Tüfey püle tati pu romache ka konpalerkey feychi mapu mew. Üyew müleweiñ kiñe mufün antü.

¹³ Fey kiñe ürkütun antü mew tripañi wekuntu ti waria mew inaltu lewfü, rakiduamiyiñ tañi nien ti pu judiu kiñe ngillatuwe lelfün. Anükünuwiyiñ ka nütramelfiyiñ ti küme dungu tati pu domo tüfey mew trawülüwiyelu. ¹⁴ Kiñe ti pu domo Lidia pingey, tuwlu Tiatira mülechi waria mew neosiakelu rume kümeke fütrake katrñn pañu re purpurangelu. Tüfachi domo püramyekerkefi ta Ngünechen fey allkütulerkey, fey Ñidol Ngünechen kellueyew ñi küme allkütüñmayafiel ka ñi müngeltuafiel Pablo tañi nütramkameelchi dungu. ¹⁵ Fawtisangey kom tañi pu che engün, fey wüla ka llellipueiñmew:

—Rüf feyentulmun iñche tañi feyentun ta Ñidol mew, küpamün iñche tañi ruka mew tamün umañtuael.

Feymew aporiaeiñmew tañi mülewenagael.

¹⁶ Kiñe rupachi, amulelu iñchiñ tati ngillatuwe lelfün mew, trenumafiyiñ kiñe üllchadomo kontunierkeeyew weküfü pelotuchefengelu. Pütrüken pülata wewkerkey tati ngengeelchi wentrü kisu mew tañi pelotucheleken mew ta kisu. ¹⁷ Tüfachi üllchadomo eluwi tañi inanieaetew tañi wirartunieetew Pablo iñchiñ:

—¡Tüfachi pu wentrü ta poyekefilu wenu mapu mülechi Ngünechen, kimelpapeeymünmew ta eymün ti montun küme dungu! —pirkey ñi dungun.

¹⁸ Tüfa ta feypimekekey fill antü reke, fey wüla ta Pablo wesa duami. Feymew wiñkintufi ñi feypiafiel ti weküfü tañi kontunieetew:

—Jesucristo tañi pepiluwün mew, werküaeyu tami tripatuael tati üllchadomo mew.

Fey üyechi lelen mew müten elkünutueyew tati weküfü.

¹⁹ Welu tati ngengelelu tati üllchadomo mew, ngüneduamlu tañi doy pepi wewpülatawenoael tati üllchadomo mew, nüfi ta Pablo ka Silas, fey yefi tati waria che ñi pu awtoridad mew ñi püresuntukuafiel. ²⁰ Puwülfu engu tati pu kues mew, feypilen mew:

—Tüfachi epu judiu ta pofolkañmapaeiñmew tañi pu trokiñche. ²¹ Kimeltuyawüli engu iñchiñ tañi ayünoelchi wimntun tañi adümafiel no rume. Iñchiñ ta Roma tuwünche.

²² Feymew kom tati pu che lladkütueyew engu, ka tati pu kues kondenaeyew tañi müntüfmangeael tañi takuwün engu ka tañi wimakangeael engu alü rumechi farilla mew. ²³ Rupan wimakangelu engu, tukungey karsel mew ka werküney tati longkolelu karsel mew tañi fente küme llüwatuleael. ²⁴ Femngechi werkügelu, tati longkolelu karsel mew tukufi Pablo engu Silas doy alü ponwitulechi katrñntuku mew, fey ñi epu namun ükaftuküküñmangey epu düllelechi mamüll mew.

²⁵ Welu feychi rangi pun dewma, Pablo engu Silas mekey ñi ülkantulfiel ta Ngünechen, fey ti kakelu püresu allkütuley engün. ²⁶ Rugarumey kiñe fütra nüyün. Nengümkawi kom tati karsel. Feymew nülankepi kom tati wülngiñ, ka kom tati pu püresu neyfiyey engün tañi kadena tañi triarel mew, welu lefmawlayngün. ²⁷ Feymew trepelu tati longkolelu karsel mew, pefi ti wülngiñ karsel ñi nüalalen, nentupay tañi fütra wayki tañi langümuwafel. Kisu rakiduamürkey tati pu püresu ñi kom tripatun ka lefmawün. ²⁸ Welu Pablo wirareleyew:

—¡Chem wesa femuwkilinge rume! ¡Kom mülekañ tatey!

²⁹ Feymew tati longkolelu karsel mew mütrümi ñi elungeael kiñe küdetuwe. Lefkülen konpuy ka yafyafi fente ñi llükalen, fey lukunagpuy Pablo ka Silas tañi namun püle.

³⁰ Feymew ka nentupatufi ka ramtungey engu:

—Epu ñidol, ¿chuman am tañi montuam?

³¹ Kisu engu llowdunguy:

—Feyentuaymi ta Ñidol Jesus mew. Femngechi montuaymi ta eyimi ka tami pu reñmache.

³² Fey tüfeychi wentrü longkolelu karsel mew nütramelngey ta Ñidol Jesus tañi küme dungu ka itrokome ñi reñma müleyelu ñi ruka mew. ³³ Feychi pun müten tati llüwatulekelu karsel mew küchañmatufi ñi allfen ka feymew müten ta kisu ka kom tañi pu che fawtisangey engün.

³⁴ Fey yetufi tañi ruka mew ka elufi iyael. Kisu ka tañi pu che rumeñma ayüwküley engün tañi feyentun ta Ngünechen mew.

³⁵ Puliwentu, kiñe mufü wardia werküney ta karsel mew, yeniey kiñe werkün dungu tañi neykümngetael ta Pablo engu Silas. ³⁶ Fey ti longkolelu karsel mew feypifi ta Pablo:

—Tati pu kues ta feypienew iñche ñi neykümntuafiel ta eyimu. Amukatuyamu müten. Chem mew rume llükalelayaymu.

³⁷ Welu Pablo feypifi tati longkolelu karsel mew:

—Iñchiw, tayu romachengen wimakangeyü, fey tayu penieetew ta kom che, fey tayu küme ramtukangenon rume chem mew tayu welulkan, ka püresuntukungeyü karsel mew. ¿Fey tüfa am ellka neykümngetaelu ta iñchiw? ¡Ngelay tayu femngeael iñchiw ta romache! Kisu engün ta küpape tayu neykümpatuaetew.

³⁸ Fey tati pu longkolelu karsel mew kimelfi tüfachi dungu tati pu kues, fey llükay engün allkülu tañi romachengen. ³⁹ Fey tati pu kues amuyngün tañi peafiel ta Pablo ka Silas. Fey nentutufilu engün, feypifi:

—Wiñoduamamuiñ tañi welulkan mew. Fewla tripatuaymu tañi waria mew —pingey Pablo engu Silas.

⁴⁰ Tripatulu engu karsel mew, Pablo ka Silas amuy engu Lidia tañi ruka mew. Rupan pefilu ka yafülfilu tañi pu peñi ka lamngen, fey wüla tripatuy engu tiye mew.

17

Tesalonika waria che ñi pofolkawün engün

¹ Amulelu, Pablo ka Silas rumerpuy ta Anfipolis ka Apolonia. Feymew ka puwi engu ta Tesalonika, chew ñi niemum kiñe sinagoga tati pu judiu. ² Pablo am wimtulelu, amuy tati sinagoga mew, fill ürkütun antü küla semana notukadunguniewi tati pu judiu engün. Nütramkaley tati Wirin Chillka dungu mew. ³ Kimelelfi ti pu che tati Cristo felerkefuy ñi layael, fey ka rupan lale, felerkefuy tañi wiñomongetuael. Famngechi feypifi: “Fey iñche tamün nütrameluwpefielchi Jesus, fey tati Cristo lle.”

⁴ Kiñeke ti pu judiu feyentuy, fey kiñewi ta Pablo Silas engün. Ka feyentuy fentren pu griegu judiu feyentun niefulu Ngünechen mew ka pütün domo küme felen nielu. ⁵ Welu fey tüfachi dungu mew tati feyentunochi pu judiu rume wesa lladküy engün ka trawülfi engün tati wesake piwke wentru küdawkenolu, re miyawentulu kalle mew ñi wesa duamelkayafiel ka ñi wesa femael ti trokiñche. Malokontufi engün Jason tañi ruka, kintuyawülfi engün ta Pablo tañi nentuafiel ka ñi wültukuafiel ti pu che mew, ⁶ welu penofilu engün am, wingüd küpalfi engün ta Jason ka kiñeke peñi yefi engün tati waria che tañi awtoridad mew, wirarküley engün:

—¡Tüfachi pu wentru ta welurakiduamelfi kom mapu mülechi pu che, ka femngechi akuy engün ta tüfa mew, ⁷ Jason ta llowfi tüfachi pu wentru kisu ñi ruka mew! ¡Kom kisu engün yamüñmalafi tañi ley dungu tati Roma tuwchi emperador! ¡Feypikey engün ñi mülen ta kangelu longko ülmen, Jesus pingelu!

⁸ Allkülu engün tüfachi dungu, tati pu che ka tati pu awtoridad kümelewelay engün. ⁹ Welu Jason ka tati kakelu pu che kofrangey engün pülata, femngechi kulliñmawi ñi neykümngetael engün.

Pablo ka Silas mülepuy ta Berea waria mew

¹⁰ Dewma punlu, tati pu feyentulelu feypifi engün Pablo engu Silas pürümkachichi tañi amuael ta Berea. Puwlu müten engu, pürümkachichi amuyngu tati pu judiu tañi sinagoga mew. ¹¹ Fey tüfachi pu judiu doy küme rakiduam niey tati pu tesalonikache mew, fey ayüwünnghechi llowfi engün ti küme dungu. Fill antü chillkatukefuyngün ti wirin dungu femngechi tañi kimael ñi rüfngen tañi femngechi feypiken ta Pablo. ¹² Feymew tati pu judiu fentrengey tañi feyentun, ka femngechi fentren pu griegu che feyentuy ka küme felen niechi pu domo ka ti pu wentru.

¹³ Welu tati pu judiu mülelu ta Tesalonika, kimlu engün Pablo tañi kimelkiyawülün Ngünechen tañi dungu ta Berea mew, ka amuy engün ta üyew ka wesa lladkülpapufi ti pu che. ¹⁴ Welu tati pu feyentulechi che pürümkachichi elufingün tañi tripayael ta Pablo fey ñi amuael ina lafken, fey Silas engu Timotew mülewey ta Berea. ¹⁵ Pablo ka tañi kompañiyawületew, kiñentrür amuy engün ta Atena waria mew. Feymew Pablo tañi kompañyeetew wiñotuy engün tañi kimelelpataufiel ta Silas ka Timotew ñi trawüael pürümkachichi ta Pablo engün.

Pablo mülepuy ta Atena

¹⁶ Feymew Pablo üngümniefi Silas engu Timotew Atena waria mew, fey rume wesa duameleyew ñi pefiel mew tati trokiñche rumeñma ñi püramyeniefiel engün tati pu dewman pichike ngünechen. ¹⁷ Feychi dungu mew notukadunguniewi sinagoga mew tati pu judiu engün, ka ti kakelu che engün ngillatukelu Ngünechen mew, fey fill antü ka femngechi notukadunguwi ta pülasa mew tati trawülwkechi pu che engün. ¹⁸ Ka femngechi kiñeke füttrake kim wentru Epikurew ka ti pu Estoyko* pingelu eluwi engün tañi notukadunguafiel ta Pablo, fey kiñekentu feypi engün:

—¿Chem pimekey anta tüfachi koyla wewpife?

Fey kakelu feypi:

—Wewpiyawülfilu trokiñfiñ kake tripanche ñi pu ngünechen.

* 17:18 füttrake kim wentru Epikurew ka ti pu Estoyko: epu trokiñ kimke wentru.

Fey tüfa ta feypi engün Pablo am kimelkiyawül-lu Jesus tañi küme dungu ka tañi wiñomongetun. ¹⁹ Feymew yengey tati Areopago† mew tañi wimtun trawüluwpepumu engün tañi nütramkawam, fey ramtungey:

—¿Feypimuafuiñ kay chem we kimeltun eyimi tami küpalemufiel? ²⁰ Fütra kalechi dungu ta feypimukeiñ ta eyimi, fey ayüleiñ tañi kimael ñi chem dungungen.

²¹ (Kom tati pu che Atena tuwlu, ka femngechi kom tati kake tripanche mülelu tüye mew tüfeychi dungu müten küpa allkütunietufi ka nütramyenietufi engün ti we rupayechi dungu.)

²² Feymew Pablo witrapäray kisu engün ñi rangiñ mew ti Areopago mew, fey feypi: “Pu che Atena tuwlu, kom tañi peel mew, ngüneduamün eymün tamün rume küme inianien tamün wimtun dungu. ²³ Fey adkintufilu ta iñche tati ngillatuwe lelfün chew eymün tamün ngillatukemum, pefiñ kiñe ngillatuwe mew fey tüfachi wirin dungu: ‘Tati kimnoelchi Ngünechennghealu.’ Fey tüfa llemay, feychi Ngünechen eymün tamün ngillatukeel tamün kimnofiel rume, feychi Ngünechen ta nütrameluwkeyiñ ta iñche.

²⁴ “Feychi Ngünechen ta dewmafilu ta kom mapu ka kom chemkün mülelu ta tüfa mew, kisu ta Nidolküley ta wenu mapu ka tüfachi mapu mew. Kisu ta mülekelay che ñi dewmaelchi ngillatuwe ruka mew. ²⁵ Kisu ta duamlay iney rume tañi kelluaetew chem mew no rume, kisu am elunieetew ta mongen ta itrokom iñchiñ fey ti kürüf ka kom ti kakelu chemkün.

²⁶ “Kiñe wentru mew müten ta elkünuy kom che mapu mew, tañi müleael kom mapu mew. Kisu ta adkünüfi ñi chumlerpuael ta tripantu ka chuchi lelfün mew tañi müleael engün. ²⁷ Fey ka femngechi ñi kintuafiel engün ta Ngünechen, tunte pengekelenofule rume, welu tañi kimafiel engün ta kisu, tunte feyngefuy rume ta Ngünechen ñi alü kamapulenon kake kiñeke iñchiñ mew. ²⁸ Ngünechen mew ta mongeleiñ, ka nengümküleiñ ka müleiñ. Ka femngechi kiñeke eymün tamün poeta feypi: ‘Iñchiñ ta Ngünechen ñi tuwüncheiñ.’

²⁹ “Fey Ngünechen ñi tuwünche ta iñchiñ, ngelay tañi rakiduamael Ngünechen tañi oro widüngen ka pülata no rume ka kura no rume tati pu che tañi dewmakeel ka tañi adentükünel engün. ³⁰ Kuyfi mew ta Ngünechen ngüyüentufiñ mafi ñi welulkalekefel ñi rakiduam tati pu che, welu tüfa werküniefi kom che, itrokom püle mülelu tañi wiñorakiduamtauel ta kisu mew. ³¹ Ngünechen am elkünulu kiñe medin antü, feychi antü mew ramtukadunguafi ñi chumün ta kom che mülelu mapu mew kiñe nor dungu mew, Ngünechen tañi dullintuelchi wentru mew. Fey tüfa ta fente küme kimnieiñ ñi rüf dungungen, Ngünechen am wiñomongeltufilu ta Jesus.”

³² Allkülu engün ñi wiñome wiñomongetuael tati lachi pu che, kiñekentu ayekawi engün, fey kakelu feypiyey engün:

—Ka allkütufimawayiñ tami feypipeel tüfachi dungu ka antü wüla.

³³ Feymew Pablo elkünutufi ti pu che. ³⁴ Welu kiñekentu inayew ka feyentuy engün. Fey kisu engün mew mülerkey Dionisio, kiñe ti Areopago trawün mew konkülelu, ka femngechi kiñe domo Damaris pingelu, ka fentren kakelu che.

18

Pablo mülepuy ta Korinto waria mew

¹ Dew rupalu tüfachi dungu, Pablo tripay ta Atena, fey amuy ta Korinto waria mew.

² Feymew pewi kiñe judiu engu Akila pingelu, Ponto ñi trokiñ mapu mew mülelu. We akuleturkey, tati epu kurewen Akila engu Prisila wiñomerkey ta Italia. Üyew küpaturkey engu, tati emperador Klawdio pingelu, werkülu am kom tati pu judiu ñi tripatauel engün ta Roma waria mew. Pablo amuy tañi witrantontumeaetew. ³ Ka femngechi kisu reke dewmakefuy karpa rukangealu, fey kiñe rumelu am ñi küdaw, ayürkey ñi kiñentrür küdawael engün. ⁴ Fill ürkütun antü Pablo amukey ti sinagoga mew, nütramkapukefuy tañi wiñorakiduameltaufiel tati pu judiu ka tati pu griegu.

⁵ Fey Silas engu Timotew wiñomelu ta Masedonia mapu mew, feychi mew Pablo eluwi ñi kiñe rume küdaw ñi inayael tañi kimeltuael ti werken dungu müten, ka ñi küme feypiafiel tati pu judiu Jesus tañi Cristongen. ⁶ Welu kisu engün eluwi ñi notukadunguafiel ka ñi lukatuafiel, feymew ta Pablo mütrowkay tañi takuwün. Femngechi pengeli tañi wesa duamtufiel engün ka feypifi:

—Kisu tamün wesa femuwün ka kisu eymün tamün montunoael, iñche ta dew kimeltun ti rüf dungu, feymew iñche yafkalelan ta eymün mew. Fachantü eluwan tañi kimeltuafiel tati pu judiu tuwünngenolu müten.

⁷ Tripatuy tati sinagoga mew, fey amutuy kiñe wentru, Tisio Justu pingelu, tañi ruka mew. Fey tüfachi wentru ngillatukerkey Ngünechen mew ka fülkülerkey tati sinagoga mew. ⁸ Fey Krispu, kiñe ti longkolelu tati sinagoga mew, ka kom tañi pu reñma nieelchi pu che,

† **17:19** Areopago: Atena ñi trawün che Areopago pingey, fey engün am trawüluwkefulu tati wingkul mew Areopago pingelu.

feyentuy ta Ñidol mew. Ka pütrün tati pu che mülelu Korinto waria mew, allkütulu engün ti kúme dungu, feyentuy ka fawtisangey engün.

⁹ Kiñe pun, Ñidol feypifi ta Pablo, kiñe pewma mew: “Llükakilnge. Amulnienge tami kimelün ti werken dungu ka femkünuwkilnge tami dunguleael. ¹⁰ Iñche ta mülen eyimi iñchiw. Iney rume ta elulayafin tami ünfituaetew, iñche am nielu rume fentren che tüfachi waria mew.” ¹¹ Feymew Pablo mülewenagi Korinto mew kiñe tripantu ka rangiñ, tañi kimelтуаafiel ti pu che Ngünechen tañi dungu.

¹² Feychi Akaya trokiñ mapu mew gobernadorkülelu ta Galion, tati pu judiu trawülüwi tañi üyawtudunguafiel engün ta Pablo. Yefi engün ta tribunal mew, ¹³ fey feypipufi engün tati gobernador:

—Tüfachi wentru ta ngülamkiyawülfí tati pu che tañi püramyefiel ta Ngünechen, welu tati ngülam welulkaley tati ley dungu mew —pi engün.

¹⁴ Pablo llowdunguafulu, fey Galion feypifi tati pu judiu:

—Tüfa yafkafule ka langümchefule, iñche felefuy tamün kúme llowafiel ka tamün allkütuafiel eymün tamün judiungen. ¹⁵ Welu re kimeltun dungu müten ka re üy che müten ka eymün tamün ley dungu mew müten, feley kisu eymün tamün adkünuafiel. Iñche pılan tañi keyükonael ta feytichi dungu mew.

¹⁶ Fey wemünentungepatuy engün tati tribunal mew. ¹⁷ Feymew nüfi engün ta Sostene, kiñe ti longkolelu ta sinagoga mew. Üye mew müten wülekafi, petu ñi mülepun engün tati tribunal mew. Welu Galion duamnieñmalaeyew tañi femmeken engün.

Pablo küla rupachi tripay ñi wewpiyawael kake trokiñ mapu mew

¹⁸ Fey Pablo mülewey fentren antü Korinto waria mew, fey wüla chalitufi tati pu feyentulechi che. Kiñentrür Prisila ka Akila engün püray ta farku mew, fey amuy Siria ñi trokiñ mapu mew. Welu Senkrea mew petu ñi püranon farku mew, fente kúme kupilkünuy tañi longko tañi mupiael ñi feypikünuelchi dungu. ¹⁹ Puwlu engün ta Efeso, Pablo elkünufi ta Prisila engu Akila, fey amuy ta sinagoga mew, nütramkapufi tati pu judiu trawülüwkelu tüfey mew. ²⁰ Fey kisu engün lllippueyew tañi müleweafel doy alüñma, welu kisu pilay. ²¹ Chaligetuy engün feypilen mew: “Feley tañi amuael Jerusalem femngechi tañi mülepuael tati püllelepachi kawin antü mew.* Pile ta Ngünechen, ka wiñome witranngepayan.”

Fey wüla Pablo tripatuy ta Efeso, püratuy kiñe farku mew, fey amuy Sesarea mew.

²² Feymew puwlu ta Sesarea, amuy ta Jerusalem tañi chalimeafiel tati trokiñche feyentulelu, fey wüla ka amuy ta Antiokía. ²³ Fey kiñe mufün antü rulpalu, ka tripay wüla tañi peafiel re kiñeke tati trokiñke mapu Galasia ka Frigia, fey ñi yafültukuafiel kom tati feyentulechi pu che.

Apolu ta wewpity Efeso waria mew

²⁴ Feychi mew akurkey ta Efeso waria mew kiñe judiu Apolu pingelu ñi üy, Alejandria waria mew tuwlu. Rume pepilürkey ñi wewpiael ka rume kúme kimmierkey tati wirikonkülechi dungu Wirin Chillka mew. ²⁵ Fente kúme kimeltungerkey Ñidol tañi kúme dungu mew, fey rume ayüwünngechi dungukerkey ka kúme kimeltukerkey Jesus tañi kúme dungu, tunte Juan tañi fawtisangen müten ta kúme kimmiefuy. ²⁶ Apolu eluwi tañi dunguafiel tati sinagoga mew, welu allküñmaetew tañi wewpin ta Prisila engu Akila, fey engu wichu yetueyew ka doy kúme kimelelNGey Ngünechen tañi kúme dungu.

²⁷ Fey Apolu ayülü ñi rumerpuael Akaya trokiñ mapu mew tati pu feyentulelu pürümkachi kellueyew, ka amulelfi kiñe wirin dungu feychi trokiñ mapu mew feyentuleyechi pu che tañi kúme llowngeael ta Apolu. Puwlu ta Akaya trokiñ mapu mew, rume kellupufi tati pu che feyentulelu Ngünechen tañi kúme fürenechen mew. ²⁸ Fey tañi penieetew kom che, nor dungu mew ngülamtuniefi tati pu judiu Wirin Chillka mew tripachi dungu mew müten femngechi ñi feypiafiel Jesus ruf mew ñi Cristongen. Fey kisu engün pepi lllumumalay tüfachi dungu.

19

Pablo mülepy ta Efeso waria mew

¹ Petu ñi mülepun ta Apolu Korinto mew, Pablo katrürumey fütra wingkülngechi trokiñ mapu, fey puwi ta Efeso waria mew. Fey tüfey mew pepuy fentren che feyentuleyelu. ² Fey ramtufi ti pu che:

—¿Llowimün kay tati Lif Kúme Püllü feychi we feyentulu eymün?

Kisu engün llowdungueyew:

—Allkükelaiñ rume tati dungun ñi llowngeafiel ti Lif Kúme Püllü pin.

* **18:21** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Feley tañi amuael Jerusalem femngechi tañi mülepuael tati püllelepachi kawin antü mew”.

³ Fey Pablo ramtuŕi ti pu che:

—Fey çiney ñi fawtisachen mew fawtisangeymün?

Fey kisu engün llowdunguy:

—Juan ñi fawtisachen mew ta fawtisangeiñ.

⁴ Pablo feypifi:

—Fey Juan fawtisayefi tati wiñorakiduamtu lu Ngünechen mew, welu feypiyefi tañi feyentuael engün tati inalepalu kisu mew, fey tüfa ta Jesus ürke.

⁵ Allkülu engün fey tüfachi dungu, feyentuy engün ka fawtisangey Ñidol Jesus mew.

⁶ Feymew Pablo fampuwül-lu tañi kuwü kisu engün mew, ka femngechi akuy kisu engün mew tati Lif Küme Püllü, fey dunguy engün kimpenoelchi dungun mew, ka kimeli engün Ngünechen tañi elueteŕwchi werken dungu. ⁷ Itrokom ta kisu engün mew mülerkey mari epu wentru.

⁸ Kiñe küla küyen, Pablo amuamungey tati sinagoga Efeso waria mew. Kimeltumekepy tati werken dungu chem llükan mew no rume. Dungumekefi tati pu che ñi feyentuael engün kay Ngünechen tañi longko ülmenngen. ⁹ Kiñekentu tañi feyentuael yafükünuy tañi piwke, pilay ñi feyentuael, fey kom che ñi adkiñ mew wesa dunguyemekefi tati kangelu kiñen we küme mongen. Feymew Pablo wüdatripatuy kisu engün mew. Fey yetufi tati pu feyentulelu Tirano pingechi kimeltuwe ruka mew, fey tüyew nütramkapukey fill antü. ¹⁰ Fey femngechi femmekey kiñe epu tripanu, feymew kom tati müleyelu ta Asia ñi trokiñ mapu mew, tati pu judiu ka tati pu griegu, allküy engün Ñidol tañi küme dungu. ¹¹ Ngünechen pengeli rume fütrake pepiluwün ta Pablo mew. ¹² Pablo tañi idakünuelchi pañuelu ka takuwün kütu, yeleingetuy tati pu kutran, fey tüfa engün tremotukey tañi kutran mew ka ti pu weküfü tripatukey ti pu kutran mew.

¹³ Welu ka femngechi kiñeke tati pu judiu miyawyelu rüpu mew wemünentukerkey engün ti pu weküfü ti pu kutran mew, fey tüfa engün ayürkefuy tañi wemünentuael ti pu weküfü Ñidol Jesus tañi üy mew. Feypikefi engün tati pu weküfü:

—Jesus tañi pepiluwün mew, Pablo tañi wewpikeel, werküeyu tami tripayael!

¹⁴ Fey femngechi femürkey kiñe judiu Esefa pingelu tañi regle pu fotüm, kiñe tati longkolelu tati pu saserdote mew. ¹⁵ Welu kiñe rupachi tati weküfü llowdungueyew:

—Kimfiñ ta Jesus, ka ñi ineyngen ta Pablo, welu eymün kay, çiney ñi pepiluwün mew femkeymün tüfa?

¹⁶ Feymew müten, tati wentru kontunieetew tati weküfü, lefkontueyew engün, fütra newen mew fill chuchika ngünekangey engün, rume wülellkangey, fey lefmawkülen amutuy engün ñi ruka mew, trilrangküley ka allfükaley engün. ¹⁷ Kom tati müleyelu Efeso mew kimlu ñi rupan tüfachi dungu, tati pu judiu ka ti pu griegu rume llükay engün. Fey tüfa famngechi amuley ñi rume afmatuñmangen Ñidol Jesus ñi pepiluwün.

¹⁸ Ka femngechi kom tati feyentuyelu akuyey ka rangi che nentudungupay kom tañi wesa femkefel engün kuyfi mew, ¹⁹ ka pütrün che tati adümkatukefulu ti kalku dungu küpalyey engün tañi chillka ka lüpümfingün, fey ñi penieetew kom che. Inaduamngeyelu tañi tunte faliyen tati pu chillka, kechu mari warangka moneda pülata faliyerkey. ²⁰ Femngechi Ñidol tañi werken dungu kom püle doy amuley ñi kimngen ka pengelmangey ñi pepiluwün.

²¹ Dew rupalu tüfachi dungu, Pablo eluwi tañi amuael ta Masedonia ka Akaya trokiñ mapu, ka ñi yom amulerpuael fey ñi puwael ta Jerusalem waria mew. Ka femngechi feypilerkey: “Dew wiñomeli ta Jerusalem, ka felerkey ñi amuael ta Roma.” ²² Feymew werküy epu tañi kellukeetew ñi amuael ta Masedonia, Timotew ka Erasto. Fey kisu mülewenagi ka kiñe doy müfün antü ta Efeso mew, Asia trokiñ mapu mew.

Pofolkawi Efeso waria mew mülechi pu che

²³ Fey üyechi antü mew müley ta Efeso rume fütra pofolkawün tati we küme mongen ñi duam. ²⁴ Tüfachi dungu witrantuy kiñe wentru Demetrio pingelu, kiñe rütrafe ürke. Demetrio dewmakerkey pichike rütran adentun re pülatangelu, adentükünukefilu ti ngillatuwe ruka chew püramyengekey kiñe domo ngünechen Artemisa* pingelu. Rumeñma wewkerkefuy engün ta pülata tati pu küdawkelu kisu mew. ²⁵ Trapümyefi, kom tüfa engün, kiñentrür kakelu engün tati küdawkelu ka femngechi rütran küdaw mew, fey feypifi: “Pu ülmen, eymün ta kimnieymün iñchiñ tañi küme felen tripaley fey tüfachi küdaw mew. ²⁶ Welu eymün ta pefimün ka allkükefimün, fey ti Pablo pingelu feypiyawi che tañi dewmakeelchi ngünechen fey ta ngünechen no. Femngechi ta kakünurakiduamelfi pütrün che tüfa Efeso mew müten no ka femngechi femi epe kom Asia tañi trokiñ mapu mew. ²⁷ Fey tüfa ta rume kuñiwünngy, newe fendewelayafuiñ tañi rütran adentun pichike ngünechen. Ka tati fütra

* 19:24 Artemisa: kiñe dewman ngünechen, ka femngechi Diana pingey ñi üy.

Artemisa pingechi domo ngünechen tañi ngillatuwe ruka mew ayüduamangewelayafuy tañi afmatungeael. Femngechi ta illamngetuay ñi afmangekefel ta tufachi domo ngünechen tati püramyekeel Asia trokiñ mapu mew mülechi pu che ka mülelu kom chüf mapu mew.”

²⁸ Allkulu engün fey tufachi dungu, rume lladküy ka wiraringün:

—¡Püramyengepe pu efesoche tañi domo ngünechen!

²⁹ Fey müley pofolkawün kom tati waria mew. Lefkontufi engün ta Gayo ka Aristarku, epu wentrü Masedonia tuwlu kompañkiyawülfi ta Pablo, ka wingüdyefi engün, fey puwüfi kiñe fütra pülasa mew. ³⁰ Pablo ayüfuy ñi konpuael tati pülasa mew tañi dunguafiel ti pu che, welu pilaezew tati pu feyentulelu. ³¹ Ka femngechi Asia mülechi pu awtoridad mew Pablo nierkey kiñeke weni, fey feypifaleyew tañi konpunoael ta tüye mew. ³² Fey ti trawün mew kiñekentu wirari kiñe dungu, fey kakelu wirari kangelu dungu, tati pu che am lladküleyelu ka kimlay rume chem mew tañi trapümngen engün. ³³ Welu kiñekentu ta kisu engün küme nentundungulelfi ta Alejandro chom dungu ñi mülen, tati pu judiu tañi rültrentukupuel itromok che ñi adkiñ mew. Alejandro witrañpürami tañi kuwü “ñükükülemün” tañi piafiel engün femngechi tañi dunguñpeafiel tati pu judiu rangi ti pu waria che. ³⁴ Welu ngüneduamngelu kisu tañi judiungen, kom wirari engün kiñe epu ora: “¡Püramyengepe pu efesoche tañi domo ngünechen!”

³⁵ Tati sekretariolu waria mew, küme dungun mew “ñükükülewemün” pifi tati pu che ka feypifi: “Efeso waria che, kom mapu mew ta kimniey tufachi waria che ñi elfalngen tañi kuydanieael ti fütra Artemisa† domo ngünechen tañi ngillatuwe ruka ka kisu tañi adentun, tati ütrüfnagpalu ta wenu mapu. ³⁶ Iney rume pepi lllumumanoafulu, tünagnmün ta eymün chem wesa femkelayaymün rume petu tamün küme rakiduamnon. ³⁷ Tufachi pu wentrü eymün tamün küpale illamkalafi engün tati ngillatuwe ruka ka wesa dunguyelafi rume tañi domo ngünechen. ³⁸ Fey Demetrio ka tati pu küdawkelu kisu engün ka yafkaeliyew kiñeke che, müley ta kues ka müley ta kujaw. Rekülüwpe engün tati pu awtoridad mew. Kake kiñeke ingkañpewpe tañi yafkangemün engün. ³⁹ Eymün ta ka dungu duamyenielmün, müley tamün nütramkawael fey ti ley dungu mew ñi küme elngeael ti welulkawün. ⁴⁰ Fey fachantü rupachi dungu mew kuñiwünngey tañi feypintukungeael tati pu awtoridad mew tañi pofolkachemeken mew. Ngelay chem dungu rume tañi piafiel, ramtungeliyiñ chem mew tañi mülen tufachi pofolkawün.”

⁴¹ Fey feypikünulu tufachi dungu, chaliyetufi tati pu che.

20

Pablo ñi amun ta Masedonia ka Gresia mapu mew

¹ Dew rupalu tati pofolkawün, Pablo mütrümfü tati feyentulelu tañi ngülamtuafiel, ka pürüm chaliyetufi, fey kisu amuy ta Masedonia trokiñ mapu. ² Witranngeyawi kom tiyechi trokiñke mapu mew. Rume yafülkiyawülfi kom küme dungun mew tati pu feyentulelu. Fey wüla ka puwi ta Gresia trokiñ mapu mew, ³ fey tüfey mew küla küyen mülewepuy. Dew epe puwlu tañi konpuael farku mew ñi amuael ta Siria mew, kimi ñi trürümkadunguleletew tati pu judiu ñi wesa femmekeaezew. Feymew rakiduamtuy ñi rüpütulen amuael, fey ka wiñome ñi rumetuael Masedonia püle. ⁴ Kompañeyew ta Sopater, Berea tuwlu, Piro tañi fotüm; Aristarku ka Segundo tati tuwlu Tesalonika, Gayo tuwlu Derbe, Timotew, Tikiko ka Trofimo, Asia tañi trokiñ mapu mew tuwyelu. ⁵ Fey tufachi pu peñi wüneluwi engün, fey üngümniepueiñmew ta Troa waria mew. ⁶ Iñchiñ, dew rupalu tati kawüñ tañi ingekemum lefawrangenochi kofke, tripaiñ ta Filipino waria farku mew. Kechu antüpualu mew, dipufiyiñ engün ta Troa mew, feymew mülewepuiñ regle antü.

Pablo ñi witranngepun ta Troa waria mew

⁷ Tati llituchi antü semana mew trawülüwiyiñ tañi ngillatuael ka trafiyael ta kofke chumngechi femi Jesus tañi pu disipulu engün, Pablo nütramkaniefi tati pu feyentulelu. Kangelu antü mew am felerkelu ñi tripayael, rangi punmay ñi wewpimeken. ⁸ Trawülüwküleñ kiñe katrüntuku wenu ruka mew, fey tüfey mew rume fentren pelontuwe üyküey. ⁹ Kiñe weche wentrü, Ewtiko pingelu, anüley ti alü rupachi fentana mew. Pablo am rume alüñma dungulu, añituy tati weche wentrü, feymew ka fütra kon umawtuy, ütrüfnagpalu küla pisu wenu ruka mew. Lalen witrañpüramngey. ¹⁰ Feymew Pablo nagpay, winakünuwpay wente tati lalechi weche wentrü mew ka mafülüfi. Ka feypifi tati pu feyentulechi che:

—¡Lükakilmün! Mongelekay tati.

¹¹ Feymew Pablo ka püratuy ti wenu ruka mew, wükafi ti kofke chumngechi femi Ñidol Jesus, ka ifngün, ka amuley ñi dungun, fey wünmatripa wewpi. Feymew wüla amutuy.

† 19:35 Artemisa: kiñe dewman ngünechen, ka femngechi Diana pingey ñi üy.

¹² Fey tati weche wentru, mongelen yengetulu am, tati pu che mülelu Troa waria mew yafüluwi engün.

Troa mew tripay ñi amuael ta Mileto

¹³ İñchiñ tati kompañkiyawlu wüneluwiyiñ ka püraiñ ta farku mew taiñ puwael ta Aso ka taiñ llowmeafiel ta Pablo, femngechi taiñ adkünüwün, kisu am ayülu ñi namuntu amuael. ¹⁴ Feymew pewpulu ta iñchiñ Aso mew, kiñentrür püraiñ ta farku mew, fey amuiñ ta Mitilene. ¹⁵ Tripaiñ ta tüye mew, fey ka antü mew rumeiñ Kiyo ñi itrotripa, fey ka kiñe antü rupalu mew wüla puwiyiñ Samos taiñ ayliñ mew. Ka rumeiñ Trogilio ñi ayliñ mew.* ¹⁶ Femngechi femkünüy Pablo taiñ müte alüñmarpunoel ta Asia mew. Pilay ñi amuael ta Efeso, ayülefulu am pürümkachı ñi puwael ta Jerusalem. Fey femfule, ñi mülepuael üyew ti Pentekoste pingechi kawıñ antü mew.

Pablo taiñ wewpilelfiel tati pu che mülelu ta Efeso waria mew

¹⁷ Fey mülepulu ta Mileto, Pablo mütrümfalfı tati pu longkolelu tati trokiñ feyentulelu mew mülelu ta Efeso. ¹⁸ Akulu engün Pablo feypifi: “Eymün kimnieymün chumngechi taiñ kümeyawün lif piwke mew feychi antü akulu müten ta iñche Asia taiñ trokiñ mapu mew. ¹⁹ Mülepulu müten ta iñche eyün tamün rangiñ mew, poyeniekefiñ ta Nıdol ka müngeltuniekefiñ kom dungu mew, ka rumeñma ngüman ka rume wesake dungu mew rupan taiñ wesadamtufetew tati pu judiu. ²⁰ Welu femkünüwlan chem mew no rume tamün feypiwafiel tati kümeke dungu kisu tamün kümelkayaetew. Kimeltumekewiyiñ rangi che ka tamün ruka mew. ²¹ Feypiniekefiñ tati pu judiu ka ti pu griegu taiñ wiñorakiduamtuuel engün ta Ngünechen mew ka taiñ feyentuael engün taiñ Nıdol Jesus mew.

²² “Fey tüfa amuan ta Jerusalem tati Lif Küme Püllü taiñ feypinieetew mew, fey taiñ kimnon chem dungu taiñ üngümnieetew ta üyew. ²³ Kiñe dungu müten ta kimnien, kom waria mew chew taiñ amuael ta iñche, tati Lif Küme Püllü ta feypikeenew taiñ üngümnieetew ta karsel ka fentren kutrankawün. ²⁴ İñche chem falintunielan rume taiñ mongen, welu may ñi wechunentuael ñi küdaw Nıdol taiñ yefaletewchi dungu, fey taiñ kimelael Ngünechen taiñ piwkeyechen.

²⁵ “Tüfa ta küme kimnien kiñe no rume ta eyün, tüfey engün taiñ kimelelkeel Ngünechen taiñ longko ülmengen wiñome pewelayaenew. ²⁶ Feymew tati ayülen tamün feypiwafiel fachantu iñche taiñ yafkalelen kiñe che mew no rume. ²⁷ Kom kimeleluwiyiñ Ngünechen ñi adkünüelchi dungu, chem dungu rume ta ellkaleluwlayiñ. ²⁸ Feymew upewtulemün ka küme adnieafimün tati trokiñ feyentulelu, tati Lif Küme Püllü tamün eluetewchi küdaw pastor reke, tamün küme adnieafiel Ngünechen taiñ trokiñche feyentulelu, Jesus taiñ ngillael kisu ñi mollüñ mew. ²⁹ İñche kimnien feychi amutuli küpankepiay kakelu wesafımangechi trapial reke felelu, ayüay taiñ apümkayafiel ta feyentuleyechi trokiñche. ³⁰ Eymün mew kütü ta tripayay ta kiñekentu tati kimeltualu ta koylake dungu taiñ inayaetew tati pu feyentuleyelu. ³¹ Upewtuleayımün, tukulpayayımün ta küla tripantu mew, antü ka pun, femkünüwlan tamün ngülamuwafiel ngümankechi kütü kake kiñeke ta eyün.

³² “Fey tüfa, pu peñi ka lamngen, chalintukuwayiñ ta Ngünechen mew ka kisu taiñ küme fürenechen mew. Kisu niey ta pepiluwün tamün femngechi doy adümael ta kümeke kimün ka tamün eluaetew kom taiñ tukulpakünulelfiel taiñ lif mongen trokiñche. ³³ İñche ta diñmatukelan chem rume iñchegealu müten, pülata no rume kangelu ñi takuwün no rume. ³⁴ Taiñ femafel, eyün ta fente küme kimnieymün taiñ küdawün kisu ta iñche ñi kuwü mew femngechi taiñ peael taiñ duamtuelchi chemkün iñchegealu ka taiñ pu kompañ mülelu iñche engün. ³⁵ Rumel kimeltukefiñ femngechi ñi küdawael ta che ka taiñ kellungeael tati duamtulu taiñ kellungeael, tukulpaniengeael Nıdol Jesus taiñ feypielchi dungu: ‘doy kümey ta wülael ta llowün mew.’ ”

³⁶ Rupan feypilu tüfa, lukutuy ta Pablo ka kom kiñentrür ngillatuy engün. ³⁷ Ka kom ngümay engün, mafülüfi ka truyutufi engün ta Pablo. ³⁸ Rume weñangkülewey engün, “pemuwelayan” taiñ pingen mew engün. Fey wüla pürüm kompañkülen yetufi engün taiñ elmetuafiel farku mew.

21

Pablo ñi amun ta Jerusalem waria mew

¹ Weñangkün mew elkünulu taiñ pu peñi ka lamngen ta iñchiñ, püraiñ ta farku mew, fey üngükünü amuiñ ta Kos wapi mew, fey kangelu antü mew amuiñ ta Roda wapi mew, fey tüye mew tuwiyiñ ka amuiñ ta Patara trokiñ mapu. ² Patara waria mew peñi kiñe farku

* **20:15** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Ka rumeiñ Trogilio ayliñ mew”.

amualu ta Fenisia. Feychi farku mew pürain. ³ Rumelelu iñchiñ, pefiyiñ Chipre pingechi wapi. Wele kuwü püle künuwiyiñ, fey amuiñ ta Siria trokiñ mapu. Tati farku am felerkelu tañi elürpuael chemkün Tiro waria tañi ayliñ mew, tiye mew konpuiñ. ⁴ Petu wellimngelu ti farku, pepufiyiñ tati pu feyentuleyelu. Müleweiñ kisu engün mew regle antü, fey kisu engün feypifingün ta Pablo tati Lif Kúme Püllü ñi piel mew tañi amunoael ta Jerusalem. ⁵ Welu rupalu tati regle antü, tripatuiñ. Kom tati pu wentru, ñi pu domo engün ka ñi pichikeche, kompañeiñ mew wekuntripa tati waria mew, fey tati ayliñ mew lukutuiñ ka ngillatuiñ. ⁶ Feymew pürüm chalituiñ ka pürapatuiñ ta farku mew, feymew kom ti pu che wiñotuy tañi ruka mew.

⁷ Fey tripapuiñ ta lafken mew, rumerpuiñ ta Tiro tañi amuael ta Tolemayda waria, fey tüfey mew chalipuiñ tañi pu peñi ka lamngen, fey mülewepuiñ kiñe antü kisu engün mew. ⁸ Ka antü mew tripatuiñ, fey puwiyiñ wüla ta Sesarea waria mew. Elkünufiyiñ tati farku, fey amuiñ ta Felipe tati Wewpife ñi ruka mew, kisu ta kiñe tati pu apostol ñi kellu ürke, fey mülewepuiñ ta kisu ñi ruka mew. ⁹ Felipe ta meli ñawe nierkey petu fütangenolu, fey pelon domongey engün. ¹⁰ Fentren antü dewma mülepuiñ ta tüye mew, fey akurumey ta kiñe pelon wentru tuwlu ta Judea mapu, Agabo pingelu. ¹¹ Puwlu ta iñchiñ mew, nüñmafi Pablo tañi trariwe. Fey tati trariwe mew trarikünuy tañi kuwü ka tañi namun, ka feypi:

—Tati Lif Kúme Püllü ta feypi: ‘Jerusalen mew tati pu judiu femngechi trariafi tati ngenngelu tüfachi trariwe mew, ka chalintukungeay tati pu kake tripanche tañi awtoridad mew.’

¹² Feychi dungu allkülu iñchiñ ka ti pu che mülelu Sesarea mew, llellipufiyiñ ta Pablo tañi amunoael ta Jerusalem. ¹³ Welu Pablo lowdunguy:

—¿Chem mew anta ngümapeymün ka weñangkülkamun? Iñche ta eluwkülen tañi traringeael müten no, welu ka tañi lakonael rume ta Jerusalem mew, Ñidol Jesus tañi duam.

¹⁴ Pepi wiñorakiduamelnofilu am iñchiñ, femkünüfuyiñ feypilen mew: “Ñidol kisu ngüneya tañi ayüelchi dungu.”

¹⁵ Dew rupalu tüfa, pepikawiyiñ ka amuiñ ta Jerusalem. ¹⁶ Kompañeiñ mew kiñeke feyentuleyelu tuwlu ta Sesarea, fey engün ta yeeiñ mew kiñe wentru tañi ruka mew, Nason pingelu, ka Chipre wapi tuwlu. Fey ta rume fentreñma feyentulerkey, fey elurkeatew ta iñchiñ tañi amañtuael.

Pablo witrantokufi ta Santiaw

¹⁷ Puwlu iñchiñ ta Jerusalem, ti feyentulechi pu che rume ayüwkülen lloweifmew. ¹⁸ Kangelu antü mew, Pablo iñchiñ amuiñ tañi pemeafiel ta Santiaw, fey tüfey mew trawüluwküley kom tati pu longkolelu ti feyentulechi pu che mew. ¹⁹ Pablo chalipufi ta Santiaw ka ti pu longko, feymew Pablo kom kúme nütramelpufi engün chem dungu ñi femel ta Ngünechen ta kisu mew, miyawlu tati pu judiu tuwünngenolu mew. ²⁰ Allküñmaetew ti pu longko, püramyefi engün ta Ngünechen. Fey ti pu longko feypifi engün ta Pablo:

—Kúme dungu tatey, peñi. Tüfa Jerusalem waria mew tati pu judiu mew pütrün judiuche müley tati feyentulu, fey itrokom tüfachi pu judiu ngangewküley tañi inanieafiel Moysé tañi ley dungu.

²¹ Ka feypingey ta Pablo:

—Ti pu judiu wall mapu mülelu dunguyepakeey mew ta ey mi tami kimeltukefiel tati pu judiu tañi müngeltunoafiel engün Moysé tañi werküelchi dungu, ka tami feypikefiel tañi sirkunsidanoael engün tañi pu fotüm ka tañi inanoael rume iñchiñ tañi wimton dungu. ²² Jerusalem mew mülechi pu judiu kimay ey mi tami akun tüfachi waria mew. Iñchiñ ngülamuwayiñ tami chem chumael. ²³ Doy kúmeay famngechi femüli: Müley tüfa mew meli wentru, fey feley tañi femael engün ñi tukulpakünuelchi dungu. ²⁴ Eymi ta amuay mi ka femngechi tami liftu wael kiñentrür tüfachi meli wentru ey mün, fey ey mi kullilelafimi kom ñi defe ñi nieel, femngechi tüfachi meli wentru katrülongkofaluway engün. Fey ta famngechi kom che peayngün ñi feyngenon tañi feypingeeelchi dungu engün ta ey mi mew, welu may peayngün ey mi ka femngechi tami müngeltuniefiel tati ley dungu. ²⁵ Fey ti pu judiu tuwünngenolu kay tati feyentulu iney rume ta chem pilayay, iñchiñ dew wirilelfiyiñ tañi adkünüelchi dungu: Tañi inoafiel ti ilo tati langümelngeel ti dewman ngünechenngaealu, ka mollfüñ no rume, tati nentumollfüñnoelchi kulliñ no rume, ka fill domo ñi üñamyenoael no rume.

²⁶ Feymew Pablo allkülu tüfachi dungu, yefi tati meli pu wentru. Ka antü mew liftufaluwi kiñentrür kom engün. Feymew müten konpuy ti ngillatuewe ruka mew tañi feypipuael tuntepu mew tañi fentekünuael ñi mupitun tañi tukulpakünuel engün, fey ka chumül tami pepi wülpuael tati mañumtun ta kake kiñeke kisu engün mew.

Püresungemey ta Pablo ngillatuwe ruka mew

²⁷ Epe aflu dewma tati amulechi regle antü, kiñeke ti pu judiu Asia tañi trokiñ mapu mew tuwlu, pefi engün ta Pablo tati ngillatuwe ruka mew, fey pofolkafi engün ti pu che. Lefkontufingün ta Pablo ²⁸ wirarkülen: “¡Pu israelche, kellumuiñ! Fey tüfachi wentru tati fill püle kimelucheyawkelu iñchiñ tañi trokiñche ñi üyawtukiefel. Notukadunguyawülkefi Moyse tañi ley dungu ka wesa tukulpakefi tati ngillatuwe ruka. Fey tüfa ka küpaya ta ngillatuwe ruka mew kiñeke griegu engün. Yamlafi tüfachi lif kúme ngillatuwe ruka.”

²⁹ Tati pu Asia tuwchi che femngechi wirari engün, pekefilu engün am Pablo Trofimo engu ñi miyawün Jerusalem waria mew, feymew “Pablo yefilu Trofimo ta ngillatuwe ruka mew” trokiwi engün. ³⁰ Kom tati pu che ta pofolkawi, ka tati pu che lefkülen puwyey. Nüfi engün ta Pablo, fey wingüdentufi engün wekuntu ngillatuwe ruka mew, ka pürüm rakümkünutufingün ti fütra wülngiñ. ³¹ Epe langümniefilu engün, fey kimelngey tati kapitan Roma tuwchi soltaw mew, kom Jerusalem waria che tañi pofolkawün engün. ³² Tati kapitan trapümi kom tañi pu soltaw, ka lefkülen amuy chew tañi mülemum tati pu che. Pefilu engün tati kapitan ka ti pu soltaw, fey fente wülelfi engün ta Pablo. ³³ Tati kapitan fülkonpy, fey püresufi ta Pablo ka werküy tañi trarilelgeael ta epu kadena mew. Fey wüla ramtuy ñi ineyngen ka tañi chem wesa femün. ³⁴ Welu kiñekentu wirari kiñe dungu, kakelu wirari kangelu dungu, feymew ti kapitan chem dungu no rume pepi kúme kimlay ñi feypimeken engün kom ti pu che wirarkümekeleu engün am. Feymew werküy tañi yengeael ta Pablo kuartel mew. ³⁵ Puwülngelu ta ella konpuelchi kuartel mew, fey ti pu soltaw ta pürümkachi meñkuñpüramfi engün ta Pablo, rumeñma lladkülelu am tati pu che tañi wesalkayaetew. ³⁶ Inalelu engün am ka wirarkülerpuyngün: “¡Langümngepel!” piley engün.

Pablo ta ingkañpewi tati pu judiu mew

³⁷ Petu tukungepulu kuartel mew, Pablo ramtufi tati kapitan tati trokiñ soltaw mew:

—¿Kiñe lelen nütramkayafuyu eyimi iñchiw?

Fey tati kapitan llowdungueyew:

—¿Eymi ta kim griegu dungurkeymi? ³⁸ Iñche rakiduamkülefun eyimi tati egipto wen-trungen, tati llitulu kiñe weychan ka tripalu tati uwe lelfün mew meli warangka weychafe engün.

³⁹ Fey Pablo feypifi ti kapitan:

—Iñche ta judiungen. Tarso waria mew tuwün, Silisia trokiñ mapu mew. Iñche konpalen ta kúme yamfal trokiñ pu che mew, welu füreneaen eyimi, eluen tañi dunguafiel tati pu che.

⁴⁰ Tati kapitan elueyew ñi dunguael, fey Pablo witrapüray chew tañi mülemum. Fey tañi kuwü mew “ñüküfükülemün” pifi tati pu che. Nüküfnaglu engün, fey dungufi ebrewdungun mew, feypilen mew:

22

¹ “Pu peñi ka pu lamngen, allkütümün tamün feypiwafiel. Iñche ayülen tañi dun-guñpewael.”

² Allkülu engün tañi ebrewdungungen, doy ñüküfnagi engün. Fey Pablo amulniey tañi wewpin:

³ “Iñche ta judiuche. Choyüngen Tarso waria mew, Silisia trokiñ mapu mew, welu tremün faw Jerusalem mew. Chillkatun Gamaliel tañi kimeltun mew. Fente kúme inaniefiñ tañi fütake laku em tañi ley dungu. Rumel ta ayüleken tañi poyeafiel ta Ngünechen rüf piwke mew, chumngechi ta kom eymün femkeymün fachantü. ⁴ Kuyfi ta inakefun kayñetun mew tañi langümafiefel tati inalü ti kangelu kiñe we kúme mongen, fey püresukefuiñ engün ka tukukefuiñ karsel mew, wentru ka domongepe rume. ⁵ Tati longkolelu pu saserdote mew ka kom tati fütakeche kúme kimniey engün iñche tañi feypipen tati rüf dungu. Kisu engün ta elunew kiñe wirin dungu tañi pu peñi ka lamngen judiungealu mülelu ta Damasku, fey amun ta üyew tañi kintumeafiel tati pu feyentulelu Cristo mew, fey tañi küpalafiel ta tüfa mew Jerusalem mew ka tañi kutrankayafiel.

Pablo nütramkay chumngechi tañi feyentun

(Hecho 9.1-19; 26.12-18)

⁶ “Welu amulelu ta iñche rüpu mew, dew fülkülewiyepepu ta Damasku, rangi antülü dewma, kiñe fütra alof nagpay wenu mapu. Wilüfpay iñche tañi wall püle, ⁷ fey ütrüfnagün ta rüpu mew. Ka allkün kiñe dungun tañi feypietew: ‘Sawlu, Sawlu, ¿chem mew anta inan-tukuyawülen?’ ⁸ Fey ramtun: ‘¿Iney anta eyimi, Ñidol?’ Fey tati dungun llowdungueneu: ‘Iñche ta Jesus Nasaret tuwlu, fey eyimi tami inantukuyawüle.’ ⁹ Tañi kompañiyenietew pefi engün tati fütra alofün, fey llükay engün, welu allkülañi engün tati dungun iñche tañi dunguetew. ¹⁰ Iñche ta ramtun: ‘¿Chuman anta iñche, Ñidol?’ Fey Ñidol ta feypienew: ‘Witrapüratunge. Inange tami rüpu tami amuael ta Damasku. Üyew ta feypingeyami kom

tami chumael.’ ¹¹ Tati füttra alofün am trawmalkünetew, tañi pu kompañ küñatuyeenew ta Damasku.

¹² “Fey mew mülerkey kiñe wentru Anania pingelu. Rume kutranduamyechenngerkey ka rume küme müngeltulerkey Moyses tañi ley dungu mew. Kom tati pu judiu mülelu ta Damasku rume küme tukulpaeyew ta kisu. ¹³ Anania küpay tañi pepayaetew, fey akulu, feypienew: ‘Peñi Sawlu, ka wiñome pelotupe tami nge.’ Feymew müten ka küme pelotuy tañi nge, fey pepi küme pelotun. ¹⁴ Feymew ka feypienew: ‘Tañi fütakeche em tañi Ngünechen ta dullieymew tami kimael kisu tañi nor dungu ka femngechi tami peafiel tati nor mongen niechi Ñidol ka tami allküñmayafiel ñi dungu kisu tami feypietewchi dungu kisu ñi wün mew. ¹⁵ Eymi ta kom mapu mew nütramyeafimi tami peel ka tami allküel ta Ñidol mew. ¹⁶ Fey tüfa, doy üngümwekilnge. Witrapürange, fawtisangeaymi, llellipufinge ta Ñidol femngechi wiñoduamangetuaymi tami yafkan mew.’ Fey femngechi femün.

Pablo nütramkay chumngechi ñi werküngen tati pu judiu tuwünngenolu mew

¹⁷ “Fey wiñotulu iñche ta Jerusalem, amun ngillatuwe ruka mew tañi ngillatuael, fey pewfaluwngen. ¹⁸ Pefiñ ta Ñidol Jesus, fey feypienew: ‘Matukelnge. Pürümka tripatunge ta Jerusalem mew, tüfa mew ta duamüñmangelayaymi tami nütramkameken iñche ñi üy mew.’ ¹⁹ Fey feypifiñ: ‘Ñidol, ti pu judiu kimniey iñche tañi rupaken kom sinagoga mew ka yekefuiñ karsel mew tati feyentulu ta eyimi mew, fey wülekakefuiñ. ²⁰ Ka feychi langümmgelu ta Esteban, tami poyekefetewchi kona, ka tami nütramyekefetew, iñche ta ka mülefuna ta tüye mew. Ka femngechi “küme” piley tañi rakiduam, ka ina llüwatulelfiñ tañi takuwün tañi petu langümetew.’ ²¹ Welu ta Ñidol feypienew: ‘Pepikawnge tami tripayael. Iñche ta werküaeyu füttra kamapulechi trokiñke mapu mew.’”

Pablo püresutueyew tati longko

²² Ngünechen feypifilu ta Pablo ñi amuael ti pu judiu tuwünngenolu mew, fentepu allküñmangey ñi dungu, welu ka wiñome wirari ti pu judiu: “¡Tüfeychi wentru ta mongelekilpe! ¡ñamtupe ta tüfachi mapu mew!” ²³ Amulnielu engün am tañi wirarkümeken ka mütrökay tañi takuwün engün ka widpüpürami engün trufür, ²⁴ fey ti kapitan werküy tañi tukungeael ta Pablo karsel mew. Ka feypi tañi wimakangeael, tañi nentudunguael chem mew tañi üdengen fente wirarkümeken mew tati pu judiuche. ²⁵ Welu dew trarikiangelu tañi wimakangeael, Pablo ramtufi tati kapitan mülelu fey mew:

—¿Feley tamün wimakayafiel tati Roma tuwünche, petu tañi ramtukangenon chem dungu mew tañi welulkan?

²⁶ Fey allkülu tüfachi dungu, tati kapitan amuy kimelmeafilu tati komandante, feypilen mew:

—¿Chem chumaymi am? Tüfachi wentru ta romache ürke.

²⁷ Feymew tati komandante fülkontupufi ta Pablo, ka ramtufi:

—¿Feyngey am tami romachengen?

Pablo llowdungueyew:

—May.

²⁸ Fey tati komandante feypifi ta Pablo:

—Iñche ta rume pütrün pülata kullin tañi romachengeael.

Fey Pablo llowdunguy:

—Iñche tañi chaw ta romachengey, fey iñche ta choyüngelu müten romachengen.

²⁹ Feymew tañi wimakayafetew ta Pablo femkünutueyew. Tati komandante ka femi, kimfilu am Pablo tañi romachengen. Rume llükatuy dew trarifulu am kadena mew.

Pablo niengepuy tati pu judiu ñi füttrake longkolelu ñi trawün mew

³⁰ Fey kangelu antü mew, tati longko ayüfuy ñi küme kimael chem dungu mew tati pu judiu ñi feypintukufiel engün ta Pablo, fey nentuñmatufi tañi kadena ka trapümfalfi tati longkolelu pu saserdote mew ka kom ti kakelu longkolelu tañi traf dunguael. Feymew nentupafi ta Pablo, fey akulfi kisu engün ñi adkiñ mew.

23

¹ Fey Pablo adkintufi tati pu longkolelu ka feypifi:

—Pu peñi, iñche ta mongelen fachantü fey chem wesa dungu rume femlan Ngünechen tañi adkiñ mew.

² Fey Anania tati Wünen Longko Saserdote werküfi tati fülküleyelu ta Pablo mew ñi wülemangeael tañi wün. ³ Welu Pablo llowdungueyew:

—¡Koyla ngünen wentru, eyimi wülelaeymew ta Ngünechen! Anüleyimi tami ramtukayafiel ti ley dungu mew, fey ¿chumngelu anta wülelfalpeen? Tami fempeel welulkaley tati ley dungu mew.

4 Tati mülechi pu che tüfey mew feypieyew:

—¿Femngechi wesa pifimi anta Ngünechen tañi Wünen Longko Saserdote?

5 Pablo feypi:

—Pu peñi, iñche kimlafun tüfachi wentru tañi Wünen Longko Saserdotengen. Wirin Chillka mew ta feypiley: ‘Malisialayafimi tati longkolelu tami trokiñche mew.’^{*}

6 Feymew, Pablo inaduaμφilu kiñeke ti pu longkolelu ñi inanien sadusew† dungu ka kiñekentu ñi farisewngen, feypi newentu dungun mew:

—Pu peñi, iñche ta farisew.‡ Farisew ñi tuwün ta iñche. Iñche ta feyentulen tati dew layelu ñi wiñomongetuael, feymew iñche ramtukamekengen.

7 Feypilu müten tüfachi dungu ta Pablo, tati pu farisew ka tati pu sadusew, eluwi ñi üyawtudunguael kisuke engün. Fey püntülkawi tati trawün pu che, 8 tati pu sadusew feypikelu am ñi wiñomongetukenon ti dew lachi che, ka ñi ngenon werken püllü ka ñi ngenon püllü no rume. Tati pu farisew kay feyentukeyngün kom tüfachi dungu mew. 9 Fey kom wirari engün ka kiñeke kimeltukelu tati ley dungu, farisew dungu inanielu, witrapäray ka feypi engün:

—Fey tüfachi wentru ta chem wesa femlay rume. ¿Kiñe püllü dungupelaeyew kam ta kiñe werken püllü?

10 Doy amulelu am ñi wesalkawün ti pu che tati komandante llükantukufi ta Pablo ñi allfülkangeael, fey mütrümfali kiñeke soltaw ñi nentupatuafiel ta Pablo ka ñi yengetuael karsel mew. 11 Fey kangelu pun mew, Ñidol Jesus pewfaluwfi ta Pablo ka feypifi: “Yafüluwngae, Pablo. Chumngechi nütramyeen ta iñche faw Jerusalem mew, ka femngechi feley tami femael ta Roma waria mew.”

Dunguñmangey ñi langümgaeel ta Pablo

12 Kangelu antü mew, nütramkawi kiñeke ti pu judiu tañi langümafiel engün ta Pablo. Kuyalltuýngün ñi inoael ka ñi pütokonoael rume langümfile wüla engün ta Pablo. 13 Doy meli mari wentru tati femngechi kiñewlu ñi femaelchi dungu. 14 Amurkeyngün tati longkolelu ti pu saserdote mew ka ti pu judiu ñi putrem fütakeche mew, fey feypifi engün.

—Iñchiñ ta kuyalltuñ rume tañi inoael chem rume petu tañi langümnofiel ta Pablo.

15 Fey eymün, tati konpalelu ti junta suprema mew tamün feypiafiel ti longko wüle ñi küpalafiel eymün mew, kiñe ngünen mew tañi kúme inarumeñmangeael reke tañi dungu kúme kuñiwun mew. Iñchiñ kay fente kúme pepikawküleaifi tañi langümafiel petu ñi akunon rume.

16 Welu Pablo tañi lamngen ñi wentru püñeñ kom kimürkey feychi dungu, fey amuy kuartel mew ñi kimelmeafiel. 17 Pablo mütrümfali kiñe tati kapitan, fey feypifi:

—Yefinge tüfachi pichiwentru ti komandante mew. Kiñe dungu niey tañi wülmeael.

18 Fey tati kapitan yefi ti pichiwentru tati komandante mew, fey feypipuy:

—Tati püresu Pablo mütrümenew ka feypienew ñi küpalafiel ta tüfachi pichiwentru tüfa mew. Kiñe dungu niey tami feypiaetew.

19 Tati komandante nüfi kuwü mew ti pichiwentru, wichunentufilu, fey ramtufi:

—¿Chem dungu am nieymi tami feypiafiel?

20 Fey ti pichiwentru feypieyew:

—Tati pu judiu kiñewi engün tami feypiaetew ta eymi tami yeafiel ta Pablo wüle tati junta suprema mew, re ngünen dungu mew ‘kúme ramtukadunguañiyiñ’ ñi piael engün.

21 Welu feyentukefilnge, doy meli mari wentru tati üngümkülelu ellka mew. Tüfa engün kuyalltuy ñi inoael ka ñi pütokonoael rume petu ñi langümnofiel engün ta Pablo. Fey tüfa kom pepikawkülen üngümküley engün eymi tami llowdunganon müten. 22 Feymew tati komandante chalituñ tati pichiwentru, fey werküfi ñi feypinoafiel iney no rume feychi dungu tañi nütrameletew.

Yengey ta Pablo ti gobernador Felik mew

23 Tati komandante mütrümi epu tañi kapitan, fey werküfi ñi trawülael engu epu pataka soltaw namuntu amualu, regle mari kawellutulealu ka epu pataka niealu wayki, fey ñi amuael ta Sesarea aylla ora konchi pun mew. 24 Ka femngechi feypi ñi chillalngeael kawellu ñi pürayael ta Pablo, ka werküy ñi yengeael tañi montuael fey tremolkülen ñi puwael ti gobernador Felik mew. 25 Kisu engün mew yefaltukuy kiñe wirin karta, tüfa feypilelu:

26 Iñche Klawdio Lisias, wirileleyu tüfachi dungu, eymi ti yamfal gobernador Felik:

Lemoria pieyu ta eymi.

* 23:5 Exodo 22.28. † 23:6 sadusew: kiñe pichi trokiñ judiuche, epe kom reke saserdotengey engün, fey doy falintukefilu tati wünelechi kechu lifru mülelu Kuyfi Chillka mew. ‡ 23:6 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekufilu Moysé tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimuntun.

²⁷ Tati pu judiu püresufuy ta Pablo ka langümafulu engün, fey kimlu iñche tañi romachengen, yefiñ tañi pu soltaw, fey montulpufiñ. ²⁸ Küpa kimlu am iñche chem dungu mew tañi feypintukumekengen, yefiñ tati pu judiu tañi junta suprema mew, ²⁹ welu kisu engün tañi ley dungu mew feypintukumekefi engün, fey tufachi dungu mew ngelay ñi langümgaeal, karsel mew no rume tañi tukungenoael. ³⁰ Welu iñche, kimlu am tati pu judiu ñi nien kiñe wesa ngünen dungu tañi langümafiel engün ta Pablo, feymew werküleleyu ta eyimi. Ka feypifiñ engün tañi dallupuael femngechi ñi küme traf dungupuael engün eyimi mew chem dungu mew tañi üdefiel engün.

³¹ Tati pu soltaw femi engün chumngechi tañi werküengeel engün, fey punlu dewma, nüfi engün ta Pablo ka yefingün ta Antipatris waria mew. ³² Fey kangelu antü mew, tati pu soltaw namuntuyawlu wiñotuy kuartel mew, fey tati pu kawellutulelu amuy ñi rüpütulen ta Pablo engün. ³³ Fey puwlu ta Sesarea, elupufi engün tati wirin karta ti gobernador ka chalintukupufi engün ta Pablo. ³⁴ Rupan chillkatufilu ti wirin dungu, tati gobernador ramtuy ñi chew tuwün ta Pablo. Fey kimlu ñi tuwün ta Silisia trokiñ mapu mew, ³⁵ feypifi: —Allküñmayaeyu küpayele tami pu dalluntukuetew.

Feymew müten werküy tañi llüwatuniengaeal Erobe tañi ülmen ruka mew.

24

Ñi kayñetungen ta Pablo

¹ Kechu antü rupalu, Anania, tati Wünen Longko Saserdote, puwi ta Sesarea, kiñeke awtoridad engün ka kiñe abogaw Tertulo pingelu. Fey tufa engün puwi tati gobernador mew ñi dalluntukupuafeel engün ta Pablo. ² Feymew akulngelu ta Pablo, Tertulo llituy tañi dalluntukun, fey feypifi ta Felik:

—Eymi tami fürenechen mew, ülmen gobernador, tungküleiñ, tami küme fütra kimün nien mew kom kümeke felen müley tufachi trokiñ mapu mew. ³ Kom tufachi dungu rumel niekeiñ itrokompüle, eyimi chi yamfal Felik, fentren mañumün nieiñ. ⁴ Welu tañi rume fentreñima mülenoael ta tufa mew, fürenemuañi. Allkütumuañi kiñe lelen rewall. ⁵ Kimfifiñ ta Pablo tañi rume wesa chengen, ka kom mapu miyawkey tañi püntülkayafiel tati pu judiu, ka longkoley tati Nasaretche pingelu ñi dungu mew. ⁶ Kenü tati ngillatuwe ruka kütu rume illamkakefi, feymew ta iñchiñ püresufiyiñ tañi ramtukadunguafeel chumngechi feypiley tañi ley dungu.* ⁷ Welu tati longko Lisia rume lladkülen dunguntukupay ka aporiaeiñmew tañi neyküntuafeel, ⁸ fey werküfi Pablo tañi pu dalluntukuetew eyimi mew.† Eymi ta ramtukayafimi tami kimael ñi feyngen kom ti dungu tañi dalluntukupefeel mew. ⁹ Tati müleyechi pu judiu ka femngechi feypi engün.

Pablo tañi ingkawün Felik mew

¹⁰ Feymew tati gobernador adkintufi ta Pablo ñi dunguael, fey Pablo feypi:

—Rume küme duamkechi dunguan ñi ingkawael ta eyimi mew. Iñche kimün eyimi tami kuesngen tufachi trokiñ mapu mew fentren tripantu dewma. ¹¹ Femngechi ta eyimi kisu küme ngüneduamaymi, mari epu antüngen wüla tañi akun ta Jerusalem mew, ñi ngillatuwe ta Ngünechen mew. ¹² Iney iñchiw rume ta fillpiyewkelayu. Pofolkachekelan rume ta ngillatuwe ruka mew, sinagoga mew no rume, ka chew püle no rume ta waria mew no rume. ¹³ Chem dungu rume rüfngelay tañi dalluntukumekeetew ta tufachi pu judiuche. ¹⁴ Welu iñche rüf dungu feypian: iñche püramyeketiñ tañi kuyfike chaw em ñi Ngünechen ñi chem pülen ti we montuluwün küme dungu. Kisu engün ta feypikeyngün: Ngünechen tañi werkünoel, welu iñche ta feyentulen kom tati wirikonkülechi ley dungu ta Wirin Chillka mew ka ti pu pelon wentrü ñi wirielchi dungu. ¹⁵ Ka nien kisu engün tañi nieelchi maneluwkülen ta Ngünechen mew tati pu layelu tañi wiñongetuael engün tati lif piwkengelu ka tati wesake piwkengelu. ¹⁶ Feymew yafülulwen rumel tañi lif rakiduum ñi nieael Ngünechen tañi adkiñ mew ka tati pu che mew. ¹⁷ Rupan ñi miyawentuel kiñeke müfün tripantu ta kakelu mapu mew, fey wiñotun tañi trokiñ mapu mew tañi wülpatuael ta limona ka ñi wülpatuael ta ofrenda. ¹⁸⁻¹⁹ Femmekelu iñche, ka dew rupan liftuwtulu iñche chumngechi tañi feypilen tati ley dungu, fey kiñeke judiu tuwlu Asia tañi trokiñ mapu mew peenew engün ti ngillatuwe ruka mew, welu mülelafuy alün che tiye mew. Pofolkawün rume ngelay. Fey engün ta feley tañi küpayael tañi pewfaluwpayael ta tufa mew ñi dalluntukupayaetew ta niele engün chem wesa dungu rume tañi feypintukuaetew. ²⁰ Femnoale tufa engün, tati mülepalu rume feypipe engün fey peñmaelime mew ñi femün chem wesa dungu rume feychi mülepulu iñche tati pu judiu ñi fütra trawün mew. ²¹ Fey tufa

* **24:6** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tañi ramtukadunguafeel chumngechi feypiley tañi ley dungu”. † **24:8** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “fey werküfi Pablo tañi pu dalluntukuetew eyimi mew”.

müten ta feypin kisu engün ñi rangiñ mew newentu dungun mew: ‘Fachantü eymün ta re ngeñmaldungumekemun iñche am feyentulelu ñi mülen ta wiñomongetun.’

²² Allkülu feychi dungu ta Felik fente küme kimnielu am tañi mülen kangelu küme mongen, fentekünufi tati dungu, kangelu antüngealu wüla ñi nütramkalngeael, fey feypifi ta Pablo:

—Feychi küpale tati komandante Lisias, fey wüla fente küme kiman tamün nieelchi dungu.

²³ Feymew Felik werküfi tati kapitan Pablo tañi püresulekayael müten, welu elungeael tañi witrantontuaetew ñi pu weni ka tañi poyepayaetew iyael mew.

Püresungey ta Pablo

²⁴ Kiñe mufün antü rupalu, ka puwi ta Felik, kompañuwküley ñi kure engu Drusila pingelu, fey tüfa judiu tuwün domo ürke. Fey Felik mütrümfalfi ta Pablo, femngechi tañi allkütuael Pablo tañi nütramelatetew tañi feyentulen ta Jesucristo mew. ²⁵ Welu Pablo küme feypietew kiñe che feley tañi nieael lif mongen chumngechi ayüley ta Ngünechen, ka kisutu tañi küme ngüneniweael ka ñi küpalen tati afaelchi antü Ngünechen ñi ramtukadunguaefiel ta che, Felik pellkenagi, fey feypifi ta Pablo:

—Fewla amutunge. Ka mütrümaeyu wüla.

²⁶ Felik kalerkefuy tañi rakiduam, duamniefuy Pablo tañi kulliaetew ta püla, tañi neykümütaefiel, feymew müchayke mütrümkefuy tañi dunguaefiel. ²⁷ Femngechi rupay ta epu tripantu, feymew Felik elkünutuy ñi gobernadorküleael, fey gobernadorngetyu Porsio Festo. Felik am duamlu tañi kümelkaniewael ti pu judiu engün, eluñmalafi ñi lifrekünutuafiel ta Pablo.

25

Pablo yengey ta Festo mew

¹ Feymew Festo, dew gobernadorkülelu ka dew rupalu küla antü, tripay ta Sesarea ñi amuael ta Jerusalem. ² Fey Jerusalem mew ti longkolelu pu saserdote mew ka ti pu ülmenke judiu dalluntukufi ta Pablo ñi rume wesa chengen ta kisu. ³ Rume fütra fürenen mew reke pifi engün, ñi werküael tañi yelesngeael ta Pablo Jerusalem mew. Kisu engün ñi trürümaelchi dungu duamniefuy ñi langümngeafel ta rüpu mew, ⁴ welu Festo llowdunguy: “Pablo püresuley ta Sesarea mew, fey iñche rakiduamkülen tañi wiñotuael müte tuntepu mew no ta Sesarea mew. ⁵ Eymün tamün pu awtoridad feley tañi kompañatetew amuli ta Sesarea. Feychi wentru ta chem wesa femkele rume, tüyew ta dalluntukupuafimün.”

⁶ Festo mülewepuy ta Jerusalem mew pura antü kam mari antü chey, fey wüla wiñotuy ta Sesarea. Fey kangelu antü mew anüpuy kisu ñi wangku mew tañi tribunal mew ka werküy ñi yelesngemeael ta Pablo. ⁷ Fey konpulu ta Pablo, tati pu judiu tuwyelu ta Jerusalem fülkonpuy engün ka feypintukungepuy pütrün wesake dungu mew, tunte kiñe dungu no rume küme tripalay kom tañi piel mew engün. ⁸ Pablo kay feypi kisutu tañi ingkawün:

—Iñche ta femkelan chem wesa dungu no rume, tati pu judiu tañi ley dungu mew no rume, tati ngillatuwe ruka mew no rume, tati Roma tuwchi emperador mew no rume.

⁹ Welu Festo am ayülu ñi kümelkawküleael ti pu judiu engün, ramtufi ta Pablo:

—¿Küpa amuyimi anta Jerusalem, üyew tañi inaramtumeael iñche eyimi tami dungu?

¹⁰ Pablo llowdungueyew:

—Mülen ta tüfa Roma tuwchi emperador tañi tribunal mew, tüfa mew feley tañi inaramtungeael. Eymün ta fente küme kimnieymün tañi chem wesa femnofiel rume tati pu judiu. ¹¹ Chem wesa dungu rume femli iñche femngechi tañi langümngeael, feley tati, welu ngenole chem ruf dungu no rume tañi feypintukumekeetew mew tati pu judiu, iney rume ngelay tañi chalintukuaetew ti pu judiu ñi awtoridad mew. Iñche duamtun tati emperador tañi inaramtulaetew ñi femelchi dungu.*

¹² Feymew Festo ramtuyefi tañi pu kellu ngülamtukeetew, feymew müten feypi:

—Eymi am dew feypilu tati emperador tami inaramtulaetew, tati emperador mew ta amuyimi.

Pablo mülepuy tati longko ülmen Agripa mew

¹³ Kiñe mufün antü rupalu, tati longko ülmen Agripa ka Berenise amuyngu ta Sesarea ñi chalimeafiel ta Festo. ¹⁴ Pichi alüñma mülepulu engu ta üyew, Festo nütramelfi tati longko ülmen Pablo tañi femngechi felen. Feypifi:

—Müley ta tüfa mew kiñe wentru Felik tañi püresuelkünüel. ¹⁵ Mülepulu iñche ta Jerusalem, tati longkolelu ti pu saserdote mew ka ti awtoridadkülelu tati pu judiu mew feypienew

* 25:11 duamtun tati emperador tañi inaramtulaetew ñi femelchi dungu: kiñe romache felerkefuy ñi feypiael tati emperador ñi ramtukadunguaetew ñi welulkawün mew.

engün ñi rume wesa femün ta Pablo ka feypienew engün tañi langümafiel ta Pablo. ¹⁶ Iñche llowdungufiñ tati pu awtoridadkülelu Roma waria mew ñi wimtulenen ñi kondenayafiel chem che no rume petu tañi pewnon ñi dalluntukuetewchi kayñe engün ñi traf dunguael femngechi tañi ingkawael tati dalluntukuelchi che. ¹⁷ Feymew, küpalu faw Sesarea mew ta kisu engün, ayülan ñi fill mekeael, fey kangelu antü mew puwün ñi küdawael tañi tribunal mew, fey werkün tañi küpalngeael ta Pablo. ¹⁸ Welu tati pu che tañi dalluntukuaefiel chem pipulayngün rume ñi traf dunguaefiel ta Pablo. Iñche rakiduamfun tañi niefel yafkan, welu ñi kayñetunieetew feypilayngün kiñe yafkan no rume ñi nieel ta Pablo. ¹⁹ Tüfachi dungu müten feypi engün chumngechi ñi feyentulen engün ta Ngünechen mew, ka tukulpafi engün kiñe wentru Jesus pingelu tati lalu, fey Pablo mongeley tañi piken. ²⁰ Iñche kimlan ñi chem chumael fey tüfachi dungu mew, fey ramtufiñ ta Pablo ñi küpa amun ta Jerusalem ñi küme inaramtungeael tüfeychi dungu. ²¹ Welu Pablo feypi tati emperador ñi inaramtuael kisu ñi dungu, feymew werkün iñche tañi püresuleael ta Pablo. Iñche adkünuafiñ wüla chumngechi tañi werkülelafiel tati emperador.

²² Feymew Agripa feypifi ta Festo:

—Iñche ta ka küpa allkütuñmafiñ ñi dungu ta tüfeychi wentru.

Fey Festo llowdungueyew:

—Wüle müten ta allküñmayafimi.

²³ Fey kangelu antü mew, Agripa ka Berenise rume afmanngey ñi konpun ti trawülüwkemumchi ruka mew, kiñentrür tati longkolelu ti pu soltaw mew ka tati doy fütirake ülmenküleyelu tati waria mew. Festo werküy ñi yeelngeael ta Pablo, ²⁴ feymew feypi:

—Eymi chi fütira longko ülmen Agripa ka pu ülmen trawülüwkülepulu tüfachi ruka mew: tüfa mew mülepay kiñe wentru Pablo pingelu. Tati pu judiu Jerusalem küpakey faw Sesarea mew ñi dalluntukuaefiel ta Pablo, fey afelkelayngün wirarkülen ‘langümngepe’ tañi piae engün, ²⁵ welu iñche ta chem wesa femnolu rume trokifiñ tañi langümngepüdayael. Fey Pablo am feypilu ñi inaramtuaetew ti emperador fütira longko ülmen, feymew rakiduamün tañi werkülelafiel ta kisu. ²⁶ Iñche ta küme kimlafiñ tañi chumngechi chengen ta Pablo tañi küme feypiafiel wirin dungu mew tati emperador. Feymew küpalfiñ ta Pablo eymün mew ka doyelchi may eyimi, longko ülmen Agripa, fey rupan ramtukangele wüla ta Pablo, iñche kiman chem dungu tañi feypiafiel tati emperador. ²⁷ Ngelay tañi yengeael ta kiñe püresu no rume feydingenole chem mew tañi yafkalan.

26

Pablo ingkañpewi tati longko ülmen Agripa mew

¹ Feymew Agripa feypifi ta Pablo:

—Dungunge tami ingkawael.

Fey Pablo witrañpürami tañi kuwü, fey llituy tañi famngechi dunguael: ² “Rume ayüwkülen tañi dunguael ta fachantü eyimi tami mülen mew, fütira longko ülmen Agripa, ñi ingkawael kom tañi feypintukungeelchi dungu mew tati pu judiu ñi trürümdunguletew ta iñche, ³ eyimi chi longko ülmen am kimnielu kom ñi wimtun ñi nieel ti pu judiu ka tati dungu mew tañi ayütukeel engün. Feymew ta feypipeyew allkütuñmayaen ñi dungu ngenofeluwün mew.

⁴ “Kom ti pu judiu ta kimniey ñi chumngechi mongen ñi niekefel ta iñche kisu engün mew, weche wenstrungen müten iñche ñi mapu Tarso mew ka Jerusalem mew. ⁵ Ka femngechi fewla, ayüle engün, feypiafyu iñche ñi rumel farisewngeken, fey tüfachi farisew dungu rume küdawngey ñi küme inangeael. ⁶ Allkütumuchi, ta fewla iñche küpalngen tañi ramtukangeael ñi nien mew tüfachi maneluwün ruf dungu mew Ngünechen tañi femkünülfiel tañi kuyfi fütakeche em. ⁷ Iñchiñ tañi mari epu trokiñche üngümküley ñi mupiae tati wirikonkülechi dungu, feymew ta püramyekafi ka poyekafi Ngünechen engün antü ka pun. Kafey tüfachi maneluwün mew, tati pu judiu feypintukumekeenew eyimi tami adkiñ mew longko ülmen Agripa. ⁸ ¿Chumngelu am feyentulaymün Ngünechen ñi wiñomongeltukefiel tati pu la?

Pablo nütramkay chumngechi ñi inantukuyawülkefuel tati pu Cristo mew feyentulelu

⁹ “Iñche ta ka femngechi rakiduamkefun tati pu judiu reke ta fantepu mew, ñi fill chumafiel rume ñi üyawtufiel Jesus pingechi wentru Nasaret tuwlu, ¹⁰ fey femngechi femün ta Jerusalem mew. Feymew eluetew ti wirin dungu tati longkolelu ti pu saserdote mew, karsel mew tukufiñ pütürün tati pu feyentulelu. Fey ka petu langümngekelu engün, iñche ‘küme y tati’ pilen. ¹¹ Ka fentren rupachi kutrankafiñ engün ka katrütufiñ ñi tukulpawnoael ñi feyentunieelchi dungu. Fey tüfa femngechi femkefun itrokom sinagoga mew, rumeñma lladkütuniekefiñ engün ka inakefiñ kake trokiñ mapu ñi waria mew kütu.

*Pablo ka nütramkay chumngechi tañi wiñorakiduamtun
(Hecho 9.1-19; 22.6-16)*

¹² “Tüfachi dungu mew ta amulefun Damasku waria mew tati longkolelu ti pu saserdote mew ñi eluetew ti werkün dungu tañi femngechi femael. ¹³ Welu iñche amulelu rüpu mew, longko ülmen Agripa, dewma rangi antülü, perumen kiñe pelon nagpalu kallfü wenu. Doy wilüfi ta antü mew. Alofpay iñche ñi wall püle ka ti pu che amulelu iñche engün mew. ¹⁴ Kom iñchiñ trananagiyiñ mapu mew, fey allkün kiñe dungun ñi feypietew ebredungun mew: ‘Sawlu, Sawlu, ¿chem mew anta inantukuyawülen? Kisutu ta üñfitumekewimi, famtukumekewilnge reke tati wechuñgechi wayki mew.’ ¹⁵ Feymew feypin: ‘¿Iney anta eyimi Ñidol?’ fey Ñidol ta llowdunguengew: ‘Iñche ta Jesus fey eyimi tami inantukuyawülel. ¹⁶ Welu witrápürange, ka witrakünuwngge, iñche pewfaluwpeeyu eyimi tami poyeafiel ka tami nütramyeael tami peel ta fachantü ka femngechi tami peaelchi dungu ta iñche mew. ¹⁷ Montulaeyu tati pu judiu mew ka tati pu judiu tuwünnengenolu mew. Fachantü werküaeyu ta iñche kisu engün mew. ¹⁸ Werküaeyu ta kisu engün mew tami ngülamafiel ñi femael kúmeke dungu femngechi nulañmayafi reke ñi nge engün ñi miyawenoael dumiñ mew, welu may ñi miyawael pelon mew tañi amul ngünekanienoaetew engün ta weküfü, ñi inatuaafiel engün ta Ngünechen. Ka tañi feyentuael engün ta iñche mew ka femngechi ñi lifngetauel engün ñi yafkan mew ka ñi konpaleael engün Ngünechen tañi lif kúme trokiñche mew.’

Pablo wewpilefi tati pu judiu ka judiu tuwünnengenolu

¹⁹ “Feymew llemay, longko ülmen Agripa, iñche müngeltufiñ Ngünechen tañi pengeleletewchi dungu. ²⁰ Fey wünelu mew llitun ñi kimelafiel feyti dungu tati pu che müleyelu ta Damasku, ka femngechi ta Jerusalem mew ka kom ta Judea ñi trokiñ mapu, ka ti pu judiu tuwünnengenolu. Mangelniekefiñ tañi trokiñche, ka ti pu judiu tuwünnengenolu tañi wiñorakiduamtuael, ka tañi wiñotuael ta Ngünechen mew ka ñi nietuael kúmeke dungu ñi mongen mew, femngechi tañi pengelael engün tañi wiñorakiduamtun. ²¹ Feychi dungu mew, tati pu judiu püresuengew ta ngillatuwe ruka mew ka küpa langümfenew engün. ²² Welu fantepu Ngünechen tañi kellunieetew mew, yafüluwün mew amulen. Nütramelniefiñ kom che Ngünechen ñi dungu, pichikeche ka fütakeche. Iñche ta kimeltuken tati pu pelon wentrü ka Moyses ñi feypikünelchi dungu müten: ²³ Ti Cristo feley tañi layael, welu ñi wünenküleael tati wiñomongetun mew, ka ñi kimelael tati kúme montuluwün dungu iñchiñ tañi pu judiuchengen mew ka femngechi tati kakelu trokiñche, judiu tuwünnengenolu.”

Agripa ayüwduamafi Pablo ñi wewpielchi dungu

²⁴ Feypilu Pablo tüfachi dungu tañi ingkawpeel, Festo wirari:

—¡Wedwedküleyimi, Pablo! Fente tami chillkatun wedweduwimi.

²⁵ Pablo llowdungueyew:

—Wedwedkülelan tati, eyimi chi kim wentrü Festo. Kom tañi feypipeel nor dungu tati ka kom rüfngey. ²⁶ Tüfey tañi mülen tati longko ülmen Agripa, kisu ta fente kúme kimniety ta tüfachi dungu, feymew ta dungupen ka llükalelan rume kisu tañi mülen mew, fente kúme kimnielu am iñche kisu tañi kimnien kom ta tüfachi dungu, fey tüfachi dungu am rupanolu kiñe ellkalechi ngüyon mew. ²⁷ Eymi chi longko ülmen, ¿feyentyumi am tati pu pelon wentrü ñi wirielchi dungu? Iñche kúme kimnien tami feyentulen.

²⁸ Fey Agripa llowdungueyew:

—Epeke feyentulfen kay tañi inayafiel eyimi tami inanieelchi dungu.

²⁹ Pablo feypi:

—Pichin mew kam alün mew ngeay rume, pifule ta Ngünechen, eyimi müten no fütüra longko ülmen, welu may kom tañi allkütunieñmaetew ta fachantü iñche reke tamün mületuafelel, welu tamün trarilenoael tüfachi kadena mew.

³⁰ Feymew witrápüray tati longko ülmen, ka tati gobernador, Berenise engün ka kom tati antülepulu tüye mew. ³¹ Amuyetuy engün wichuke tañi nütramyeafiel tüfachi dungu. Kisuke feypiyey engün:

—Tüfachi wentrü ta chem wesa femlay rume tañi langümgaelel, karsel mew rume tañi müleafelel.

³² Fey Agripa feypifi ta Festo:

—Tüfachi wentrü feypinofule tañi inaramtuaetew tati emperador, iñche werküafun ñi lifrekünutuafelel.

27

Pablo yengey ta Roma waria mew

¹ Fey kúme adüwlu engün tañi werküaetew ta Italia trokiñ mapu, Pablo ka ti kakelu pu püresu chalintukulelñgey kiñe kapitan Julio pingelu, tati emperador ñi trokiñ soltaw mew mülelu. ² Fey pürariñ ta kiñe farku mew, tati mülelu Adramitio waria tañi ayliñ mew, epeke

tripalu dewma ñi amuael Asia trokiñ mapu ñi pu ayliñ mew. Ka müley iñchiñ engün mew Aristarku, Tesalonika tuwürkey, Masedonia ñi waria ürke. ³ Ka antü mew puwiyiñ Sidon waria ñi ayliñ mew. Julio rume küme piwketufi ta Pablo, fey elufi ñi witrangemeael ñi pu weni mew ka ñi poyengeael. ⁴ Tripalu iñchiñ ta Sidon, rumeiñ Chipre wapi tañi ayliñ püle. Tüfa mew newe kürüflay, feymew doy matu amuiñ ti farku mew, kañpüle rumeliyiñ amulayafuy ti farku. ⁵ Katrürumeiñ ti lafken mew, Silisia trokiñ mapu ñi ayliñ lafken mew, ka Panfilia trokiñ mapu, fey puwiyiñ ta Mira waria mew, Lisia trokiñ mapu ñi kiñe waria mew.

⁶ Tati pu soltaw ñi kapitan pepuy tüye mew Alejandria waria kiñe farku amualu ta Italia trokiñ mapu, fey pürapuiñ tañi amulerpuael. ⁷ Fentren antü re ñochika amuleiñ. Rume küdawtúiñ tañi puwael Nido waria tañi adkiñ mew, petu trafyeniefilu am iñchiñ tati kürüf, feymew rumeiñ Salmon waria tañi adkiñ mew ka üngkü amuiñ Kreta wapi tañi ayliñ püle. ⁸ Rume kutrankawün mew amuleiñ ti pu lafken, fey puwiyiñ kiñe waria Küme Ayliñ pingelu, pichi tripaley Lasea waria mew.

⁹ Rume fentren antü am rupawiyelu, fey ka rume kuñiwüngey amuleael ta lafken mew, dew fülkülepulu am pukem. Feymew Pablo feypiewew engün:

¹⁰ —Pu ülmen, doy kümey müleweliyiñ tüfa mew. Iñche kangentunien tañi rume kuñiwüngechi amuleael ta tüfa. Tati farku ta ngünapüdayafuy ka kom chemkün tañi yenieel, ka femngechi layafuiñ kütu ta iñchiñ.

¹¹ Tati pu soltaw tañi kapitan, Julio pingelu, müngeltufi tati ngen farku ka ti wentru amulfarkukelu, welu Pablo duamküngelay. ¹² Fey üyechi ayliñ mew am kümenolu rulpapukemam, itrokom rakiduami engün ñi doy kümefel ñi tripapatuael engün tiye mew ñochika ñi puwael engün ta Fenise, kiñe ayliñ mülelu Kreta adkiñkülelu konwe antü ad püle ka waywen ad püle mülelu, fey tiye mew ñi rulpapukemael engün.

Fütra konpa kürüfün ti lafken mew

¹³ Rakiduamküley engün ñi tripayael rupalerkelu am kiñe ñochi waywen kürüf, fey eluwingün tañi amuael engün ta Fenise, fey tripay engün ta Küme Ayliñ, fey amuley engün Kreta ñi lafken püle. ¹⁴ Welu müte tunten mew no kiñe fütra konpa kürüf, maw kürüf ad püle, raraküy ñi akun ti farku mew, ¹⁵ fey ñochika amuntukufi ti farku pu lafken. Pepi ngünenofilu am iñchiñ tati farku ad kürüf tañi yenieafiel, elkünüwiyiñ tañi yeaetew tati kürüf. ¹⁶ Rumeiñ furitu ti pichi wapi Kawda pingelu, fey püle tati kürüf fente newentulelay rew ka ti kürüf, rume kutrankawün mew nümetuiñ ti fote tañi montuluwkemum. ¹⁷ Fey iñchiñ rupan püramfilu ti fote pu farku, püneiñ fütrarume def ñi küme iwüdrarikünungeam ti farku. Fey llükalelu engün am ñi ngümkoael ti ngürkoleyechi kuyüm mew Sirte pingelu, witrantukünutuy engün ti kenaykechi angkla, fey wingüdkülen amuley ñi sukenieafiel ti farku, fey elukünüwi engün ñi yeaetew ti kürüf.

¹⁸ Kangelu antü mew, tati fütrake rew lafken petu müna newentuley, fey ütrüftukuyey engün pu lafken kom ñi chemkün tañi küpalnieel ti farku mew. ¹⁹ Fey küla antü puwalu mew, kisu engün küme wellintufingün tati farku ka fill chemkün ñi pünekeel ti farku. ²⁰ Rume fentren antü rupay ñi pewfaluwnon ta antü ka wangülen no rume, rume fütra kürüf am trafyenieetew iñchiñ, dew montunoalu trokiwiyiñ. ²¹ Rume fentreñma am iwenolu iñchiñ, Pablo witrapuray kom che ñi rangiñ mew fey feypi:

—Pu longko, feyentumufuli doy kümeafuy tripapanoliyiñ ta Kreta mew. Femngechi fente wesake üllüflayafuiñ ka fente ngünalayafuy tañi chemkün. ²² Welu tüfa, weñangküduamkilmün. Kiñe no rume ta lalayay, tunte tati farku müten ta llümkonay. ²³ Trafia pun pewfaluwnew kiñe werken püllü, iñche tañi konpaleelchi Ngünechen ka ñi poyekeel fey ñi werküel. ²⁴ Fey feypienew: ‘Llükalekilnge, Pablo, pewfaluwmealu am ta eyimi tati Roma tuwchi emperador mew, eyimi tami duam Ngünechen ta montulafi lan mew kom tati mülelu eyimi engün ti farku mew.’ ²⁵ Feychi dungu mew, pu longko, yafülwümün, feyentulelu am Ngünechen mew ta iñche ka rume feyentulen tañi felerpuael tati dungu kom chumngechi ñi feypietew tati werken püllü. ²⁶ Welu feley tañi puwülngaeel kiñe wapi mew.

²⁷ Fey kiñe pun, dew rupalu epu semana tañi amulen pu lafken topakonpuiñ tati lafken Adria pingelu mew, iñchiñ am fill püle chuchika miyawületew tati kürüf. Epe küme rangi pünpelay dewma tati pu marineru ngüneduami engün tañi epe tripalepun ta mapu mew. ²⁸ Medifi engün ñi tunteken tati ko. Küla mari kayu nüfkü nierkey. Ka pichi doy amulu engün, ka medifi, feymew nierkey epu mari regle nüfkü. ²⁹ Welu llükantukuwküley ñi troleng konpunoael engün ti fütrake chengke kura mew, tukuy engün meli angkla furitu tati farku mew, ka ngillatuley engün Ngünechen mew. Rume ayüley engün tañi müchay wünael. ³⁰ Feymew tati pu marineru rakiduami tañi tripayael engün ti farku mew. Feymew müten pepikafi ñi nagümafiel engün tati pichi wampo tañi montulu am, ütrüftukufaluwmekefi

engün tati angkla wünelechi ad farku püle. ³¹ Welu Pablo kimelfi tati kapitan ka ñi pu soltaw, feypilen mew:

—Fey tüfa engün mülenoale ta farku mew, eymün ta montulayaymün.

³² Feymew tati pu soltaw katrünümafi tañi trarilemum tati montuluwkemumchi pichi wampo elukünufi engün tañi ütrüfkonael pu lafken. ³³ Epe wünlü dewma, Pablo feypifi engün tañi pichike iñmuael. Feypiyeñi:

—Amulewiyey ta epu semana dewma tamün üngümküleken chem dungu tañi müleael, fey eymün ta newe iwelaymün. ³⁴ Feymew iñche ta feypiwayiñ tamün pichike iñmuael. Femngechi femülmün ta kümeay, küpa mongeluwülmün. Iney no rume ta allfülayay ka ñamlayay kiñe kal longko no rume.

³⁵ Fey tüfa feypilu, Pablo nüy ñi kuwü mew kiñe kofke ka mañumtufi ta Ngünechen, fey ñi penieetew kom ti kakelu pu che. Wüdamkalelfi ka llituy engün ñi iyael. ³⁶ Feymew müten kom yafüluwi, ilu engün am. ³⁷ Epu pataka kayu mari kayu che mülekeñi tati farku mew. ³⁸ Fey rupan küme ilu engün, ütrüfukuyey engün ti saku kachilla lafken mew tañi doymatu amuael tati farku.

Llañnagi tati farku

³⁹ Fey dew küme wünlü, tati pu marineru adel-lafi tati mapu, welu pefi engün kiñe inaltu ngüyon tripalechi ayliñ lafken, fey eluwi engün tañi inaltu nentupayael ñi farku. ⁴⁰ Katrünümafi engün ñi fütrarume def ñi trarilemum ti angkla, fey elkünufi engün ti pu lafken, ka neyfükünufi engün tati remu ñi ngünengekemum tati farku. Feymew adkürüfkünufi engün tati inüfpüralechi pañu wünelechi farku ñi ad püle, fey tati farku ñochingey tañi fülpun tati ayliñ mew. ⁴¹ Welu puwi chew ñi wirkolemumchi kuyüm, fey tati farku anükönkülewepuy. Fey ti farku rümkonkülewey kuyüm mew. Pepi nengümwetulay, fey kiñe ñi ñom püle ti farku, popa pingelu, chillfukawi tati rew lafken am rume newentu litraflitrafngepulu tati farku mew.

⁴² Feymew ti pu soltaw langümafulu tati pu püresu, tañi elunoafiel engün ñi lefmawael weyülkülen. ⁴³ Welu ti pu soltaw tañi kapitan Julio pingelu, küpa montulniefilu am ta Pablo, elulafi tañi femael engün, welu femngechi werküy iney rume kim weyül-le ñi wünelu mew ütrüftukuluwael ta pu ko ñi puwael ta mapu mew. ⁴⁴ Fey ti kakelu kay kim weyülnolu ñi inaleael kiñe wente trafila kam kiñe nüleftripachi trafila ti farku mew rume. Femngechi kom montuiñ, fey tripapuñi ta mapu mew.

28

Pablo mülepuy ta Malta wapi mew

¹ Dew kom montulu wüla iñchiñ, fey kimiyiñ tati wapi ñi Malta pingen. ² Feymew tati pu wapiche rume küme dungueiñmew kom iñchiñ. Mawünmekey ka rume wütrengey, fey küttraltuyngün, feymew feypieñmew engün tañi eñumtupuel. ³ Pablo ñimituy pichin angken mamül, fey petu tukufilu kütral mew, kiñe rume venenungechi filu lef tripay arentulu, fey iwüdüwi Pablo ñi kuwü mew. ⁴ Fey ti pu wapiche, pefilu ti filu ñi iwüdüwkülen Pablo ñi kuwü mew, welukonkechi feypiwi engün: “¿Tüfachi wentru kiñe langümchehe peno? Montufuy rume ta lafken mew, welu Ngünechen, tati rüf küme pelotuniefilu ta che, elunielaeyew tañi mongeleael.”

⁵ Welu Pablo mütroutukufi tati filu pu kütral, fey chumlaeyew rume. ⁶ Kom üngümküley engün tañi poypoyael kam tañi lef layael. Fentreñma üngümgelu, fey pefilu engün tañi chumnon rume, ka rakiduumtuy engün, fey feypituyngün Pablo tañi kiñe ngünechenngen.

⁷ Fülpüle tiye mew mülerkey kiñe ülmen wentru, Publio pingelu, ngenngelu kiñe lelfün mew ka awtorida ürke tüfeychi wapi mew. Fey tüfa rume küme lloweñmew ka küme poyeeñmew kiñe küla antü. ⁸ Welu Publio tañi chaw kutrankülerkey, fey ngütantuluwküley, Aling kutrankülerkey ka sinteria kutrankülerkey. Feymew Pablo amuy ñi pemeaetew, fey petu ngillatuñmafilu, ka puwüli ñi kuwü kisu ñi wente mew, fey tremolngetuy. ⁹ Fey femngechi femngelu tüfa, tati kakelu kutran müleyelu ti wapi mew, kom tremolyengey engün. ¹⁰ Fey rumeñma poyengeñi, feymew ka püratualu iñchiñ farku mew, elungeñi chemkün tunten tañi duamtuel doymü püle tañi amuleael.

Pablo puwi ta Roma

¹¹ Küla küyen mülepulu iñchiñ ti wapi mew, ka pürain kiñe farku mew rulpapukempulu tüfey mew. Alejandria tuwürkey tati farku, yenielu epu rütran ngünechen Kastor ka Polu pingelu,* pünantukulelu ti farku mew. ¹² Sirakusa waria tañi ayliñ mew puwiyiñ, feymew müleweñ küla antü. ¹³ Fey tiye mew tuwiyiñ ka amuiñ fül ayliñ lafken püle. Puwlu wüla iñchiñ ta Regio waria, fey kangelu antü mew waywen kürüftuy, fey ka kiñe antü

* 28:11 Kastor ka Polu pingelu: epu dewman ngünechen pürameykeel tati pu marineru.

mew wüla puwiyiñ ta Puteoli waria mew. ¹⁴ Feymew pepuiñ kiñeke feyentulechi che, fey engün mangleiñmew tañ müleweael kisu engün mew kiñe semana. Fey rupalu ti semana, puwiyiñ ta Roma.

¹⁵ Feyti pu feyentulechi che müleyelu ta Roma dew nütramelngewiyerkey engün iñchiñ tañ amulen, fey puwlu iñchiñ Apio pingechi merkaw mew, trafypaeiñmew ti pu feyentulechi che Roma twlwu, fey ka amuiñ tati Küla Umañtuwe Ruka pingechi lelfün mew. Fey Pablo pefilu ti pu feyentulechi che, mañumtufi ta Ngünechen ka doy yafüluwtuy. ¹⁶ Roma puwlu ta iñchiñ, elungey Pablo tañ wichuleael, ka kiñe soltaw müten tañi llüwatuniaeetew.

Pablo mülepuy ta Roma

¹⁷ Dew mülepulu küla antü ta Roma mew, Pablo mütrümfalfi tati longkolechi pu judiu mülelu ta Roma. Dew trawülelu engün, feypifi:

—Pu peñi, iñche chem wesa femkelafñ rume tati pu judiu ka tañi fütakeche em tañi wimtun dungu no rume ta illamtukelafñ. Welu ta Jerusalem mew chalintukungen tati pu romache mew. ¹⁸ Feymew rupan ramtukaetew ti pu romache neykümtuafetew engün, chem wesa dungu no rume am peñmanoetew engün tañi püresungeel mew ka tañi langümgaeafel. ¹⁹ Welu tati pu judiu pilay tañi neykümngetuel ta iñche, feymew feypin tati emperador tañi ramtukayaetew ñi yafkaelchi dungu mew, welu iñche chem dungu rume nielan tañi feypintukafiel tañi trokiñ mapu mew mülechi pu che. ²⁰ Feychi dungu mew mütrümuwpeyiñ, tamün pewafiel, ka tamün nütramkaleluwafiel chumngelu mew tañi püresulepan tati Cristo ñi duam mayfe tüfey tañi üngümniekeel tati pu israelche. Fey tüfachi dungu mew trariniengen ta kadena mew. ²¹ Kisu engün feypieyew:

—Iñchiñ ta llowkelafñ chem wirin karta no rume küpalu ta Judea eyimi mew, ka iney no rume küpalu üyew dungu mew wesa dungu rume feypikelaeiñmew eyimi tami wesa femkeel. ²² Küpa allkütufuiñ eyimi tami rakiduam, iñchiñ ta kimnieiñ kom püle tañi wesa dunyengeken tati kangelu we küme mongen pikeel.

²³ Feymew üytükünulengy engün kiñe antü, fey trawüluwi fentren che chew tañi umañkülemum ta Pablo. Llituy puliwen fey pu trafiañmay. Pablo nütrameleyew Ngünechen tañi longko ülmenngen. Kintuduamelfuy tañi feyentulafel ta Jesus mew, fey tüfa ta Ngünechen tañi Dullinngen. Nütramentulelfi Moyses tañi ley dungu mew ka tati pu pelon wentru tañi wirielchi dungu mew. ²⁴ Kiñeke feyentuyey Pablo tañi pielchi dungu, welu ka kiñekentu feyentulay. ²⁵ Nütramkawno lu engün am tañi küme adkünuwael engün tañi chem chumael, petu chaluwalu engün, fey Pablo feypieyew:

—Tati Lif Küme Püllü fente küme dungufi tamün fütakeche em tati pelon wentru Isaia ñi feypiel mew:

²⁶ Amunge, feypiafimi ta tüfachi trokiñche:

Tunte allkütuayngün rume, kimentulayay engün.

Tunte adkintuayngün rume, ngüneduamlayay engün.

²⁷ Tañi rakiduam ta tüfachi trokiñche welulkawküley.

Ngüdiley reke tañi pilun engün ka tañi nge chem rume penolu reke feley,

fey ta famngechi ñi pepi penoael engün ka ñi allkünoael rume, tañi kimentunoael rume, tañi wiñotunoael engün iñche mew, fey ta famngechi iñche tañi wiñoduamatuanoafiel ñi yafkan mew.[†]

²⁸ Eymün feley tamün kimael tati pu judiu tuwünngenolu ta werkülelgey ta Ngünechen tañi montulchen. Kisu engünke ta allküay.

²⁹ Feymew Pablo dew feypilu tüfachi dungu, tati pu judiu amutuy engün, fey yafkawkülerputuyngün.[‡]

³⁰ Chew ñi mülemum ta Pablo puwülüy epu tripantu tañi kullilemumchi ruka, feymew ta llowkefi kom che tañi peyawülmeetew. ³¹ Kom küme lifrelen mew wewpiniepu Ngünechen tañi longko ülmenngen, ka kimeltuney Nïdol Jesucristo tañi dungu, fey iney no rume katrütunielayew.

† 28:27 Isaia 6.9-10. ‡ 28:29 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay ta versu 29.

Romanu

Pablo ñi wirilelfielchi karta tati pu Romachengealu

Tüfachi karta tati pu Romachengealu, ñi wiriel ta apostol Pablo. Fey tüfachi karta doy alüy ti kakelu karta mew müleyelu ti We Chillka mew. Ka femngechi tüfachi karta mew doy alün dungu mew kimeltuney fey ti werken montuluwün dungu. Pablo fill püle ruparkey tati Imperiu Romanu ñi ngüenieelchi trokiñke mapu mew. Ka femngechi ayülerkey ñi puwael ta Roma fütra waria mew. Tüfeychi waria mew dew mülewiyerkey che feyentulelu Jesus mew. Feymew Pablo wirilelfi tüfachi karta tati trokiñche feyentulelu Roma mew mülelu, femngechi ñi kimael engün chumngelu ñi ayülen ta Pablo ñi witrangemeael ta kisu engün mew. Feymew Pablo ayüwmay ñi kimeltulelafiel ti pu Roma tuwünche kiñeke dullin dungu, tati felelu ñi feyentungeael ka chem mongen ñi nieael tüfachi mapu mew mülechi pu che, tati feyentulelu Jesus mew.

Chalin dungu

¹ Iñche Pablo, Jesucristo tañi kona, wirifiñ ta tüfachi karta. Ngünechen ta mütrümenew ka dullienew Jesucristo ñi apostolngeael, * femngechi ta iñche ñi kimelael kisu ñi küme werken montuluwün dungu.

² Kisu tañi pu pelon wentru mew, Ngünechen ta dew kimelfuy tüfachi dungu tati küme Wirin Chillka mew.† ³⁻⁴ Fey tüfachi kimelün dungu ta tukulpaniefi kisu tañi Fotüm Jesucristo, iñchiñ tañi Ñidol tati Wentrukünuwpalu, tati longko ülmen David ñi tuwünnegelu, welu tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew wiñomongetuy, fey Ngünechen ñi Fotüm pingey ka elungey kom pepiluwün.

⁵ Fey Jesucristo mew, Ngünechen ta füreneenew ka dullienew tañi apostolngeael ka tañi pürameyñmayafiel kisu tañi üy, femngechi ta kom trokiñke mapu mew ñi mülenkepiael ta che feyentulelu Cristo mew ka ñi müngeltuaetew.

⁶⁻⁷ Fey tüfa famngechi, eymün tati müleyelu ta Roma waria mew ka femngechi konel-tuleymün Ngünechen ñi trokiñche mew, Ngünechen am piwkeyenieetew ka mütrümetew Jesucristo ñi ngengeael ta eymün mew. Fey tañi Chaw Ngünechen ka Ñidol Jesucristo eluaeymünmew kisu tañi piwkeyen ka ñi küme tungün ta eymün mew tamün nieael küme felen.

Pablo ayüley ñi witrangemeael ta Roma waria mew

⁸ Wünelu mew, Jesucristo tañi üy mew mañumtukefiñ tañi Ngünechen kake kiñeke ta eymün mew, fey fill püle am nütramyengelu tamün mupiltulen. ⁹ Ngünechen, iñche tañi poyekeelchi Ngünechen kom piwke mew, kimeltuken kisu ñi Fotüm tañi küme dungu, kisu ta küme kimmey fill antü tamün tukulpawkefiel ñi ngillatun mew. ¹⁰ Ka rumel ngillatukefiñ ta Ngünechen, fey kisu pile, eluaenew tañi amuael chumül rume tañi witrangemeael ta eymün mew.

¹¹ Rume küpa amulelu am iñche tamün pewmeafiel femngechi tamün kelluwafiel Ngünechen ñi dungu mew, femngechi tamün doy newenküleael, ¹² ka tañi welukonkechi yafüluwael iñchiñ tañi nieelchi mupiltun dungu mew. ¹³ Ayünien tamün kimael, pu peñi ka lamngen, mufü rupachi ayüfun tamün pewmeafiel, welu fantepu mew petu müley tañi katrülkaduamelnieetewchi dungu. Kakelu trokiñke mapu mew iñche kimeltuken Ngünechen ñi dungu, fey ayülen ñi ka femngechi kimeltumeael ti küme dungu eymün mew.

¹⁴ Femngechi feley ñi wewpiyeafiel Ngünechen ñi werken dungu fill kakerume che mew, ka femngechi tati pu che fentren nielu kimün ka tati pu nienolu kimün, ¹⁵ feymew ta rume ayülen tamün ka femngechi kimeluwafiel Jesucristo tañi küme dungu, eymün tati müleyelu ta Roma waria mew.

Jesus tañi küme werken dungu ñi pepiluwün

¹⁶ Yewekelan ñi kimelaefiel tati werken dungu, Ngünechen tañi pepiluwün am femngechi tañi montuael kom tati feyentulu, wünelu mew tati pu judiuche, fey ka femngechi tati pu judiu tuwünnengenochi pu che. ¹⁷ Fey tüfachi werken dungu mew kimeleiñmew ta Ngünechen tañi lifngetan ta yafkan mew tañi maneluwün mew ta Cristo mew. Femngechi feley tañi maneluwküleael müten. Femngechi ta feypiley tati Wirin Chillka: “Tati nor piwkengelu mupiltulen mongealey.”‡

Kom che yafkafengey

* **1:1** apostol: kiñe manelnieelchi werken. † **1:2** küme Wirin Chillka: tati Kuyfi Chillka, wirilelu ebrewdungun mew.

‡ **1:17** Abakuk 2.4.

¹⁸⁻¹⁹ Ngünechen ta küme kimfaluwi kom ñi chumngen ka ñi mülen ta kisu, fey che ta kimniey. Fey wenu mapu mülechi Ngünechen rume lladkütuniefi itrokom che wesa mongen nielu ka wesake dungu femkelu, femngechi katrülkaniiefi engün ñi kimngeael ti rüfngечи dungu. ²⁰ Ngünechen tati pekenoel, welu felefuy ñi kimngeael, küme inaduaungele itrofill tañi dewmael. Feychi dewmangelu müten ta tüfachi mapu, fente küme kimngekey kisu ñi mülen ka ñi Ngünechenngen ka tañi pepiluwünngen. Feymew tati pu che wesake piwkengelu ngelay tañi feypiael ñi kimnofiel ti rüfngечи dungu.

²¹ Tunte kimfuynün rume ta Ngünechen, welu püramyekelafingün ta Ngünechen ka mañumtukelafingün rume. Tañi femafel, amuley ñi rakiduamkülen engün re wesake dungu mew, ka tañi wedwed rakiduamngen mew. Kom engün dumifmaley reke. ²² “Rume nien kimün” pikey engün, welu wedwedküley engün, ²³ welukünutufilu engün am tati rumel mongelekechi Ngünechen, fey trürümfingün ka adentufingün tati lakechi wentrü ñi adentun mew, ka adentun ünüm mew kütu, ka epe fill meli namunngечи kulliñ mew ka ti filu mew, fillkuñ ka palüng mew. ²⁴ Feymew Ngünechen wültukueyew kisu engün tañi nieelchi wesake illutun mew, ka welukonkechi femi engün yewenggechi wesake dungu. ²⁵ Ñi nieafel engün Ngünechen tañi rüf dungu, niey engün re koylake dungu. Ñi püramyefel tati rüf Ngünechen, püramyekelafingün ka ngillatuekifingün tati dewmaelchi chemkün, welu Ngünechen dewmay itrofill em müleyelu, feymew kisu feley tañi rumel püramyengeael. Felepe may.

²⁶ Feymew ta Ngünechen wültukueyew tañi femael engün yewenggechi dungu. Ñi pu domo kütu weluletuy tañi wimtun femkeelchi dungu. Kaletuy ñi femün ñi wimtun tremyen domongen. ²⁷ Ka femngechi, tati pu wentrü weluletuy tañi wimtun dungu ñi niekeel ta domo engu, fey rume wesa illutuwkey welukonke wentrü engu. Chaf wentrü engu kütu femkey yewenggechi wesake dungu, feymew kutrankawkey kisu engün tañi kuerpu mew ñi welulkawün tañi nieel mew.

²⁸ Pinolu engün am ñi wiñorakiduamtuuel ta Ngünechen mew, feymew Ngünechen ta elueyew ñi kisu ngünewael engün ñi wesake rakiduam mew, ñi inayael engün tati femnoafelchi dungu. ²⁹ Ayükey engün ñi trürümkayael re wesake koyla dungu, rume wesa piwkengelu engün am. Wesake wimtun niey, diñmangey ka wesañmangey. Ka ütrirchefengey, langümchefengey, kewatufengey, ngünenkachefengey, wesachengey ka trürümkadungufengey. ³⁰ Wesa dunguyekefi engün ta kakelu pu che, kayñeyefi engün ta Ngünechen, wesa dungunngey, niey koyla ngünen ka kisutu mallma dungukey ka mallma piwkengey, trürümkakey engün ñi femael wesake dungu, müngeltukelafi engün ñi chaw ka ñi ñuke, ³¹ duamlay engün ñi kimael ka mupitukelay rume ñi dungukeel engün, iney no rume piwkeyekelafi, kim wiñoduamachelay, ka nielay kutranduamyechen. ³² Küme kimniey engün Ngünechen tañi feypikünun iney rume femle tüfachi wesake dungu feley tañi layael, welu amuley ñi wesa femün engün, ka rume ayükey engün ta kakelu che ñi ka femngechi femael wesake dungu.

Ngünechen rüf dungu mew ramtukadunguchekey

2

¹ Feymew eyimi, ineyngeaymi rume, entuññifilkefilmi ta kakelu che ñi wesa femkeel mew, chem falilay rume tami küme piwkefaluwael. Eyimi ta ka femngechi wesake dungu femkeymi kisu engün reke. ² Welu kimnieiñ Ngünechen tañi ramtukadunguken rüf dungu mew kondenafiyüm tati wesa dungu femmekekelu. ³ Fey eyimi kay, ramtukadungukefilu ta kangelu, welu ka femngechi dungu femülmi kisu engün reke, montualu trokiwilkünge Ngünechen ta ramtukadunguchele tañi kondenacheael. ⁴ Eyimi ta illamkefimi tati rumel kutranpiwkeyechen, ñi ngenoafeluwünngen ka ñi lef lladkükenon ta Ngünechen. Fey ngüneduamkelaymi Ngünechen tañi kutranpiwkeyechen mew fürenenieymew tami wiñorakiduamtuuel ta kisu mew.

⁵ Welu eyimi am yafü piwkengelu, eluwkelaymi tami wiñorakiduamtuuel ta Ngünechen mew, petu trawülkaymi ti wesake dungu tami kutrankawael feychi akule ti kutrankawün antü, feychi mew Ngünechen pewfaluwale kiñe kues reke tañi ramtukadunguafiel ta kom che, ⁶ ka femngechi ñi llowael ta kake kiñeke che kom tañi femelchi dungu mew. ⁷ Eluafi ta rumel mongen ta tüfeychi pu che, tati ayükelu ñi püramyefael ta Ngünechen ka kintukelu chumkawnorume afkenochi mongen, fey rumel ayükelu ñi femael ta kümeke dungu, ⁸ welu kutrankangeay Ngünechen ñi lladken mew tati kisu ngünewünngele tati wesake piwkengelu, tati kayñeltukelu ta rüf dungu, fey ayütukelu tati wesake dungu. ⁹ Müley kutrankawün ka weñangkün tati femkelu fill wesake dungu, wünelu mew tati pu judiuche mew, ka femngechi itrokom ti kakelu pu che. ¹⁰ Welu ta Ngünechen eluafi rume küme felen ka küme tüngün ka rume sakiafi kom tati femkelu kümeke dungu, wünelu mew tati pu judiuche, welu ka femngechi itrokom ti kakelu pu che. ¹¹ Ngünechen am ta kiñe che no rume dullintukenofilu ta kangelu che mew.

¹² Kom tati yafkalu petu tañi kimnofiel Moyses tañi ley dungu, kutrankangeay engün fey ñi kimnon engün feychi ley dungu, ka ti pu yafkalu fey tañi kimfiel Moyses tañi ley dungu, ramtukadungungeay engün ka feychi ley dungu mew müten. ¹³ Tati allkütukefilu müten tati ley dungu lifreleay engün ta yafkan mew, welu may nielay yafkan pingey tati müngeltukelu ñi chem pilen tati ley dungu. ¹⁴ Welu tati pu judiu tuwünnenolu, fey tañi kimnofiel tati ley dungu, kisu engün femle tati ley dungu ñi feypilen, kisu engün ñi rakiduam tati ley dungu reke feley. ¹⁵ Kimfalkey ñi nien engün küme rakiduam, wirikonkülelu am reke ti ley dungu ñi piwke mew, fey kisu ngüneduamkey engün ñi kümen kam ñi kümenon ñi rakiduam, feypintukueyew kam ingkayaeyew chey ¹⁶ feychi antü Ngünechen ramtukadungufile Jesucristo mew kom ellkan dungu ñi femkeel tati pu che, chumngechi ñi feypilen tati küme dungu iñche ñi wewpikael.

Ti pu judiu ka Moyses tañi ley dungu

¹⁷ "Iñche judiu tuwünnen" pikeymi ta eyimi, ka newentuwkeyimi Moyses tañi ley dungu mew, ka mallmawkeyimi tami Ngünechen mew. ¹⁸ Kimnieymi kisu tañi ayütukeelchi dungu, ka tati ley dungu kimeltonieymew tami dulliael ti doy kümeke dungu. ¹⁹ Ka maneluwküleyimi tami rüputulkefiel tati pu trawma, ka tami pelontulkefiel tati miyawyelu ta dumiñ mew; ²⁰ ka tami kimeltukefiel tati nienolu kimün ka tami kellukefiel ñi adümuwael tati pu ñom piwkgelgu pichikeche reke, tati ley dungu mew am nielu eyimi ti küme nor kimün ka tati rüfngelgu dungu. ²¹ Fey femngechi, kimeltukefilu ña kangelu, çchumngelu am kimeltuwkelayimi ta kisutu eyimi? Wewpikelmi ñi kümenon ta weñen, çfey chumngelu am eyimi weñekeymi? ²² Fey feypikelmi ñi ngenoael tañi ñiwaluwün wentru engu ta domo, çchumngelu am eyimi femkeyimi feychi dungu? Fey üdekefilu ti pu adentun ngünechen, çchumngelu am weñekefimi tati mülechi chemkün ti adentun ngünechen ñi ngillatuwe ruka mew? ²³ Mallmawküleyimi tati ley dungu mew, welu müngeltukelafimi, fey ta famngechi püramyekelafimi ta Ngünechen. ²⁴ Rüf dungu mew feypiley tati Wirin Chillka: "Tati kakelu trokiñ pu che judiungenolu üyawtukefi engün ta Ngünechen eymün tamün yafkan mew."*

²⁵ Kiñe che mupitule Moyses ñi ley dungu, kümelkaeyew tañi sirkunsidalen, welu femnole chem fallay rume tañi sirkunsidalen. ²⁶ Fey tati pu judiu tuwünnenolu küme mupitule tati ley dungu, fey ta sirkunsidangelu reke ta feley, tunte felelayafuy rume. ²⁷ Fey ti pu che judiu tuwünnenolu mupituniefilu tati ley dungu, tunte sirkunsidalelayafuy rume, fey engün ramtukadunguafi ta tüyechi che mupitunolu tati ley dungu, tunte sirkunsidaleafuy rume. ²⁸ Tañi judiungeael ta che ngelay tañi femngeael tañi kuerpu mew müten, ka tañi sirkunsidaleael tañi kuerpu mew müten, ²⁹ welu may tati rüf mew judiungealu, feley ñi femngeael ponwitu tañi kuerpu mew, ka tañi sirkunsidaleael reke ponwitu ñi piwke mew. Tati wirikonkülechi dungu ta ngünenielaeyew, tati Lif Küme Püllü may ta ngünenielaeyew. Fey Ngünechen sakiafi tati pu che famngechi felelu ñi piwke mew, tunte sakilayaeyew rume tati pu che.

3

çKüme anta judiu tuwünnen?

¹ Feymew, çchem küme dungu am niey tati judiu tuwünnengen kam tati sirkunsidalelu? ² Fentren küme dungu mew chumngechingey rume. Wünelu mew, Ngünechen manelfi tüfeychi pu judiu müten, fey elufi kisu ñi ley dungu.

³ Fey tüfa, çchem dungu chey müleay tati pu judiu nor piwke mew feyentunole engün? çFeychi dungu mew may Ngünechen fentekünüpeay ñi mupituael ñi wüldungun? ⁴ çFemlayay llemay! Ngünechen rumel mupitulekey ta kom rüf dungu mew ñi piel, tunte itrokom pu che koylangeay rume. Tati Wirin Chillka am ta feypilelu: "çEymi Ngünechen! Lif mongen pingeyami

tami dungukeel mew, ka küme tripayay tami dungu ramtukadungungefulmi rume."*

⁵ Welu iñchiñ tañi wesake femkeel mew doy kimfal-le Ngünechen ñi nien nor dungu, çchem chumaiñ am? Ngünechen nor dungu femkelay pipeaiñ may tañi kutrankakeetew mew. (Fey tüfa dungupen chumngechi feypikey ta che). ⁶ çFemlay llemay! Ngünechen nor dungu femnole, çchumngechi am ramtukadunguafi ta tüfachi mapu mew mülechi pu che?

⁷ Welu iñche tañi koyla dungun kellelu Ngünechen tañi rüf dungu ñi doy falin dungungeael, çchumngelu anta ramtukadunguaneew ta Ngünechen ta iñche kiñe yafkafereke? ⁸ Feychi dungu felefule, çre wesake dungu may fempeaiñ ñi müleael kümeke dungu? Fey kiñeke che feypikey iñche tañi famngechi kimeltuken tañi re witrantulaetew engün ti koyla dungu. Fey tüfeychi pu che tañi fentren koylangen mew, feley tañi kondangeael engün.

Itrokom ta yafkafengeiñ

* 2:24 Isaia 52.5 LXX. * 3:4 Salmo 51.4 LXX.

⁹ Fey ¿chem piaifñ am? Iñchiñ taifñ pu judiuchengen, ¿doy kúme piwkengeifñ ta kakelu che mew? ¡Felelay! Fey dew feypipeifñ ta iñchiñ tati pu judiuche ka femngechi tati pu judiu tuwünngenolu, tati yafkan taifñ ngünen püresunieeyew reke. ¹⁰ Tati Wirin Chillka am ta feypilelu:

“¡Ngelay iney no rume nielay yafkan ñi pingaeal!

¡Ngelay kiñe che no rume!

¹¹ Ngelay iney rume nielu kúme kimün.

Ngelay iney rume ayükelu ñi püramyaeafel ta Ngünechen.

¹² Itrokom che inafi engün tati wesake dungu. Kom wedwedngey engün.

¡Ngelay iney rume femkelu kúmeke dungu! ¡Ngelay kiñe no rume!”†

¹³ “Ñi wün ka ñi pel ta kiñe nülalechi rüngan küfwe la reke feley, ñi kewün koylangey”,‡

“ñi mellfü wün mew niey venenu, vibora filu reke.”§

¹⁴ “Ka ñi wün malisia dungukey

ka wesake weñangküngechi dungu müley.”*

¹⁵ “Ñi namun rume matukel lefkey ñi langümcheael,

¹⁶ müntukakey kom ñi peel

ka wesa dungu elkey engün chew rume taifñ rumeel engün,

¹⁷ ka nielay engün ta kúme tüngün wülkechi dungu.”†

¹⁸ “Chumkawnorume tukulpakelay engün ñi ekuniengeael ta Ngünechen.”‡

¹⁹ Fey fewla kimnieifñ kom chumngechi ñi feypilen tati ley dungu Wirin Chillka mew, feypiniefi kom taifñ müngeltunieetew, femngechi ta kom che ñi ñüküfküleael engün ka kom mapu mülechi che ñi puwael Ngünechen taifñ ayfiñ mew taifñ ramtukadunguaetew. ²⁰ Feymew Ngünechen lifrekünulayafi ta iney no rume ta yafkan mew ñi mupifiel mew tati ley dungu, tati ley am felelu taifñ kimelaetew müten taifñ yafkafengen.

Ngünechen montulkefi tati yafkafe feyentyüüm Jesus mew

²¹⁻²² Ngünechen kimeli chumngechi taifñ kúme trokituaetew yafkakenolu reke, ka fey tüfa ta fente kúme kimngekey chillkatungeyüm ti Wirin Chillka nielu tati ley dungu ka tati pu pelonke wenru ñi wirieli che dungu.§ Ngünechen ta kúme trokitutueifñ mew taifñ mupitufiel mew tati ley dungu no, welu may taifñ feyentufiel mew Jesucristo. Ka femngechi femkefi itrokom tati pu feyentulu. ²³ Itrokom che ta yafkay ka fütra kamapuley reke engün tati Montulchefe Ngünechen mew. ²⁴ Fey Ngünechen, taifñ kutranduamyechen mew, adkünüy iñchiñ taifñ niewetunoael ta yafkan reke Jesucristo ñi kutrankawün mew. ²⁵ Ngünechen femkünüy ta Jesucristo mew, fey Jesucristo am wütrul-lu taifñ mollfüñ, fey Ngünechen tüngduami taifñ lladken ñi niekefel yafkan ñi duam. Fey tüfachi wiñoduamangetun llongngekey ta mupiltun mew, fey kimngekey ka legtuniey Ngünechen ñi nien ta nor dungu. Fey duamkünülati tati kuyfike yafkan. ²⁶ Fey tüfa famngechi femi ta Ngünechen ñi nien mew ta ngenoafuluwün. Fey fantepu mew Ngünechen pengeli ñi nien ta nor dungu, ka amuley ñi felen ti nor dungu, fey Ngünechen adkünüy iñchiñ taifñ niewetunoael ta yafkan, tati feyentyelu ta Jesus mew.

²⁷ Fey ¿iney am feypiafuy ta Ngünechen lif mongen ñi nien ta che? ¡Ngüyüentükünüfmangetuay ñi yafkan! ¿Chem dungu mew am? Taifñ kúme mupitufiel mew tati ley dungu no, welu may taifñ feyentun mew ta Cristo Jesus mew. ²⁸ Femngechi ta adkününgy tüfachi dungu: Ngünechen ta adkünüy iñchiñ taifñ niewetunoael ta yafkan taifñ nieelchi mupiltun mew müten, fey ñi aporianofiel ñi kúme mupituaefel ti ley dungu. ²⁹ ¿Ngünechen am tati pu judiuche taifñ Ngünechen müten? Femlay. Ka femngechi llemay kom mapu mülechi pu che taifñ Ngünechen. ¡Fente kúme kimniengey ka femngechi kom mapu müleyechi pu che taifñ Ngünechen. ³⁰ Doy ngelay kangelu Ngünechen. Kiñeley müten. Feychi Ngünechen ta montulkefilu ñi yafkan mew tati pu mupitulelu, fey taifñ rakiduamyenofiel rume ñi sirkunsidalen kam taifñ felenon! ³¹ Feyta famngechi, ¿mupiltun mew falintupelafiyiñ may tati ley dungu? ¡Femlayay! Doy falintuaifiyiñ tati ley dungu.

4

Abraam taifñ mupiltun

¹ Welu feymew, ¿chem dungu wewi Abraam piaifñ kay, taifñ kuyfi laku em? ² Rüf dungu mew Abraam ta llonggefule kiñe nor mongen wenru reke kisu taifñ femkeel mew, felefuly

† 3:12 Salmo 14.1-3. ‡ 3:13 Salmo 5.9 LXX. § 3:13 Salmo 140.3 LXX. * 3:14 Salmo 10.7. † 3:17 Isaia 59.7-8. ‡ 3:18 Salmo 36.1. § 3:21-22 ti Wirin Chillka nielu tati ley dungu ka tati pu pelonke wenru ñi wirieli che dungu: tüfachi wirin dungu tukulpantiefi tati Kuyfi Chillka ebrewdungun mew.

tañi mallmawael, welu Ngünechen mew pepi femlayafuy. ³ Tati Wirin Chillka feypiley: “Abraam feyentuy ta Ngünechen mew, feymew ta Ngünechen lloweyew kiñe nor mongen wentrü reke.”*

⁴ Fey fewla, kiñe che küdawle, tañi kullitu ta re elungekelay, welu may kullingekey tañi küdawün mew. ⁵ Ngünechen nor mongen elutukefi tati pu yafkafe feyentulu kisu mew. Feymew kiñe che feyentule Ngünechen mew, llowayew ta kiñe nor mongenngelu reke tañi mupiltun ñi duam, tunte chem küme dungu rume femlayafuy tañi fürenengeael. ⁶ David ka femngechi feypi ñi sakinngen tüfeychi che ta Ngünechen ñi llowel nor mongen che reke, fey femkellenofule rume kümeke dungu tañi fürenengeafel. ⁷ David ta feypi:

“¡Ayüwün niey ta tüfeychi wentrü ineyngeay rume

Ngünechen ñi wiñoduamatuel tañi wesa femkeel mew ka ngüyüentufimatufilu tañi yafkan!

⁸ ¡Ayüwün niey ta tüfeychi che ta Ñidol Ngünechen

inaduamüñmanoeliyew tañi yafkan!”†

⁹ ¿Fey tüfachi ayüwün koneltuley tati pu judiu müten pemay, kam ka femngechi koneltuley tati pu judiu tuwünngenolu? Feypikeiñ Ngünechen tañi llowfiel ta Abraam kiñe nor mongen wentrü reke ñi nien mew ta mupiltun. ‡ ¹⁰ Welu ¿chumül am lloweyew ta Ngünechen lif mongen wentrü reke? ¿Rupan sirkunsidangelu wüla ta Abraam, kam petu sirkunsidangenolu rume? Femlay tatey, petu ñi sirkunsidangenon rume mayfe. ¹¹ Fey wüla Abraam ta sirkunsidangey, kiñe marka reke ka kiñe sellu reke Ngünechen tañi dew llowetew kiñe nor mongen wentrungelu reke, fey tañi mupiltun ñi duam. Fey tüfa famngechi, ta Abraam chaw reke nietueyew kom tati nielu ta mupiltun, tunte sirkunsidalelayafuy rume engün. Ngünechen ta ka femngechi llowayew ta kisu engün nor mongen chengelu reke. ¹² Abraam ta ka femngechi chaw reke nieyew ta tüfey engün tati pu judiu ka tati pu inayentulelu ñi mupiltuael Abraam reke, kisu am mupiltulu petu ñi sirkunsidalenon rume.

Tati eldungu mupitungey mupiltun mew

¹³ Ngünechen elelfi ti eldungu ta Abraamngealu ka tañi pu yomelchengealu ñi llowael engün ta tüfachi mapu kiñe erensia reke. Welu fey tüfachi eldungu elelgey ta Abraam tañi müngeltufiel mew no tati ley dungu, tañi mupiltun mew may ta Ngünechen mew. Ka feymew ta Ngünechen lloweyew ta kiñe nor mongen wentrungelu reke. ¹⁴ Fey tati müngeltufefilu tati ley dungu llowale ti erensia, feymew may tati mupiltun falinochi dungu reke feletuafuy ka femngechi Ngünechen tañi eldungu faliwetulayafuy. ¹⁵ Tati ley dungu küpalkey ta kutrankachen, welu chew ngelay tati ley dungu, ka ngelay ta chem yafkan dungu no rume.

¹⁶ Feymew, tüfachi eldungu kom mupituy Abraam mew tañi nien mew ta mupiltun müten, ka femngechi ñi feyngaeel tüfachi eldungu kisu kom ñi pu yomelche mew ka itrokom feyentulelu Abraam reke. Fey ta famngechi, iñchiñ tañi chaw reke niefyiñ ta Abraam, ¹⁷ chumngechi feypiley tati Wirin Chillka: “Iñche ta chaw reke femkünaueyu ta fentren pu trokiñche mew mülelu kom mapu.”§ Fey tüfachi Ngünechen lle Abraam tañi feyentuel, fey tachi Ngünechen wiñomongeltufefilu tati pu la, ka tati dewmakelu tati petu ngenolu dew mülewiyele reke.

¹⁸ Feychi nienwenolu chem maneluwün no rume tañi nieafel fotüm, Abraam feyentuy ti eldungu ñi feypietew ta Ngünechen. Fey ta famngechi “chaw reke nietueyew fentren trokiñche”* mülelu ta mapu mew, Ngünechen tañi feypikünetew kom femngechi felerpu. Feyta famngechi feypingey “rume fentren chengeay tami pu yomelche.”† ¹⁹ Abraam tañi mupiltun mew yafüluwküley müten, dewma epe pataka tripantu niefuy rume ka ngüneduamuwi ta kisu ka Sara ñi tuntelewenon ñi mongelerpuael engu. Ka rume putremle engu am ñi nieael ta püñeñ. ²⁰ Epu duamküelalay, welu maneluwküley müten Ngünechen tañi mupiael ñi feypikünelchi dungu, doy küme mupiltuy ka rüf mew maneluwü, ka püramyefi ta Ngünechen, ²¹ fente küme piwkentukuniey Ngünechen tañi nien pepiluwün tañi mupituel ñi feypikünelchechi dungu. ²² Feymew Ngünechen lloweyew kiñe nor mongen wentrü reke. ‡ ²³⁻²⁴ Fey chumngechi wirintukungey Ngünechen tañi llowetew ta Abraam kiñe nor mongen wentrü reke tañi mupiltun mew, ka femngechi wirintukungey iñchiñ tañi femael. Fey tañi mupiltun mew, Ngünechen ka femngechi lloweiñmew ta iñchiñ, feyentulu am iñchiñ Ngünechen tañi wiñomongeltufiel ta Jesus iñchiñ tañi Ñidol, ²⁵ tati wültukungelu ñi layael iñchiñ tañi yafkan mew ka tati wiñomongetulu yafkafe reke tañi felewetunoael.

* 4:3 Genesis 15.6. † 4:8 Salmo 32.1-2. ‡ 4:9 Genesis 15.6. § 4:17 Genesis 17.5. * 4:18 Genesis 17.5.

† 4:18 Genesis 15.5. ‡ 4:22 Genesis 15.6.

5

Yafkafe reke taiñ felewetunoael

¹ Feymew llemay, tati mupiltun mew yafkafe reke felewetulaiñ iñchiñ, fey nietuiñ kùmelkawün Ngüenechen iñchiñ, taiñ Ñidol Jesucristo ñi duam. ² Fey Cristo ñi duam, ruf feley taiñ llowael Ngüenechen ñi fürenechen tati mupiltun mew, feymew ka ayüwkülen maneluwküleiñ taiñ koneltuael Ngüenechen tañi fütra pepiluwün mew. ³ Fey tüfachi dungu mew, ayüwkeiñ tunte kutrankawliyiñ rume, kimnielü am iñchiñ tati kutrankawün ñi duam taiñ nieael ngenoa feluwün. ⁴ Fey tüfachi ngenoa feluwün elukeeiñ mew taiñ doy nor mongenngaeel, fey taiñ nor mongenngen mew, nietukeiñ maneluwün. ⁵ Fey tüfachi maneluwün ta yafülkeeiñ mew taiñ piwke mew, Ngüenechen am rume piwkeyeetew iñchiñ taiñ eluetew mew tati Lif Kùme Püllü.

⁶ Iñchiñ chem pepiluwñolu rume taiñ montuluwael, Cristo fente kùme lleggpay ñi layael tati pu wesake mongenngelu mew. ⁷ Iney rume eluwlayafuy ñi layael ñi montulafiel kangelu che, tunte nor mongen chengeafuy rume. ⁸ Welu kimfali Ngüenechen taiñ piwkeye-nieetew, feychi petu yafkafengelu ta iñchiñ, Cristo lay iñchiñ taiñ duam.

⁹ Fey tüfa dew yafkafe reke felewetulaiñ iñchiñ Cristo tañi lan mew, doyelchi may montulngeaiñ kisu ñi duam, akule ñi fütra kutrankangeael ta che. ¹⁰ Fey Ngüenechen, petu taiñ kayñeyetuniefiel, wiñoduamatueiñ mew taiñ kùmelkawtuel kisu iñchiñ, kisu ñi Fotüm tañi lan mew. Ka ñi wiñomongetun mew iñchiñ feley taiñ wiñomongetuael fey taiñ rumel mongeletuael. ¹¹ Fey tüfachi dungu am feyngelu, ka femngechi feley taiñ ayüwküleael ta Ngüenechen mew Ñidol Jesucristo ñi duam, fey Cristo mew am iñchiñ kùmelkawtulu ta Ngüenechen iñchiñ.

Adan ñi duam laiñ, welu Cristo ñi duam rumel mongeletuaiñ

¹² Femngechi llemay, kiñe wentru mew müten müley ta yafkan mapu mew ka femngechi müley ta lan dungu. Fey tati lan dungu müley itrokom che mew, itrokom che yafkafengelu am. ¹³ Petu tañi mülenon Moysé ñi ley dungu, mülewiyeke ta yafkan ta tüfachi mapu mew, welu mülenoyüm ta ley dungu, kondenaley pingekelay ta che. ¹⁴ Fey tati lan dungu mülelu yafkan ñi duam llituy feychi mongelelu ta Adan ka femngechi amuley tüfachi lan dungu feychi mongelelu ta Moysé. Itrokom che layey yafkan ñi duam tunte müngeltulafuy engün Ngüenechen ñi werküelchi dungu chumngechi ñi femel ta Adan, welu kangelu Adan felefuy ñi küpayael.

¹⁵ Fey Adan tañi yafkan trürlay Ngüenechen taiñ wüelchi fürenechen mew. Rüfngey ta Adan ñi yafkan ñi duam rume fentren che layey, welu doyelchi may kùmey ka afmatufali Ngüenechen ñi fürenechen ñi elungeel ta itrokom che Jesucristo mew. ¹⁶ Kiñe wentru tañi yafkan trürlay Ngüenechen tañi fürenechen mew. Kiñe yafkan mew müten feley tañi kondenangeael itrokom che, welu Ngüenechen ñi fürenechen mew tati pu wentru, tunte niefuy fentren yafkan, welu fewla ngewetulay yafkafe ñi pingeael. ¹⁷ Fey Adan ñi yafkan mew, feyti lan dungu ngüeniefi itrokom che. Fey femle, doyelchi may, Jesus ñi duam Ngüenechen wiñoduamatueiñ mew, ka femngechi femkünüeiñ mew taiñ longkoletuael reke tati rumel mongen mew.

¹⁸ Feymew llemay chumngechi ta Adan tañi yafkan mew feley kom che ñi kondenangeael, ka femngechi ta Jesucristo ñi lan mew itrokom che feley ñi lifrengetuael ta yafkan mew, fey famngechi tañi nieael rumel mongen. ¹⁹ Tüfa feypin ürke, kiñe wentru Adan tañi müngeltunon mew, fentren che yafkafengetuy, welu ka femngechi, kiñe wentru Jesucristo tañi müngeltunon mew, fentren che ta lifrengetuy ta yafkan mew.

²⁰ Tati ley dungu ta wülngey tañi kùme kimngeael ta yafkan. Welu kùme kimngelu ñi mülen ta yafkan, Ngüenechen ñi fürenechen doy kimfali. ²¹ Fey chumngechi tati yafkan amuley ñi pepiluwün ñi küpalafiel tati lan dungu, ka femngechi Ngüenechen ñi piwkeyechen doy pepiluwü taiñ montulaetew ta yafkan mew ka taiñ eluaetew ta rumel mongen taiñ Ñidol Jesucristo mew.

6

Dew laiñ reke ta yafkan mew

¹ ¿Chem piאיñ am? ¿Amulepeay may taiñ yafkameken femngechi taiñ doy kutranpi-wkeyeetew ta Ngüenechen? ² ¿Femlay llemay! Iñchiñ ta dew laiñ reke tati yafkan mew, ¿fey chumngelu am ka mületuaiñ tati yafkan mew? ³ ¿Kimlaymün anta eymün, kom iñchiñ fawtisangelu Cristo Jesus mew, femngechi kiñewkületuiñ kisu tañi lan mew? ⁴ Taiñ fawtisangen mew rüngalngeiñ reke ta Cristo iñchiñ, ka dew laiñ reke taiñ wiñomongetuael, fey taiñ nietuael we mongen nienolu yafkan chumngechi ta Cristo wiñomongetuy Chaw tañi fütra pepiluwün mew.

⁵ Rûf kiñewliyiñ ta Cristo iñchiñ kisu tañi lan mew, ka femngechi kiñewayiñ ta kisu iñchiñ kisu tañi wiñomongetun mew. ⁶ Fey kimnieiñ tati kuyfi mongen tañi niekefel, dew langümgey reke feychi lala kürus mew ta Cristo, femngechi aftuay tañi yafkafechengen ka ngewelayay tañi ngüenieaetew ta yafkan. ⁷ Fey kiñe che ta dew layüm kuyfi mongen mew, ngünekelaeyew ta yafkan.

⁸ Iñchiñ dew laliyiñ reke ta Cristo iñchiñ, feymew maneluwküleaif ta femngechi tañi mongeleael ta Cristo iñchiñ. ⁹ Kimnieiñ ta Cristo ñi dew wiñomongetun, fey ka wiñome lawelayay, tati lan dungu am niewenolu pepiluwün ta kisu mew. ¹⁰ Feymew ta Cristo, feychi lala, kiñe rupa müten ta lay tañi apümtuafiel tati yafkan, fey wiñomongetulu, mongeletuy tañi tuteafiel ta Chaw Ngünechen.

¹¹ Ka femngechi, eymün ta lala reke trokiwükülemün tamün yafkawenoael, welu may Ngünechen mew tamün mongeletuel, tamün kiñewkülen mew ta Cristo Jesus eymün. ¹² Feymew, elukefilmün ta eymün tati yafkan ñi amul ngüenieafiel tamün afachi kuerpu, femngechi tamün müngeltunoafiel ñi ayütukeel ta kuerpu. ¹³ Chalintukükilmün tamün kuerpu ta yafkan mew ñi femael wesake dungu. Eymün feyleymün tati layechi che reke, welu ka wiñomongetulu, feymew chalintukuwmün ta Ngünechen mew, tañi femael kümeke dungu. ¹⁴ Fey ta famngechi tati yafkan niewelayay ta pepiluwün eymün mew, eymün am ngüenieoetew tati ley dungu, welu may ngüenieeymün mew Ngünechen ñi piwkeyechen.

Kiñe adentun dungu nentungey tati püresulelu mew

¹⁵ Ka wiñome feypian: Moyses ñi ley dungu ngüenieawelaeif mew, welu may Ngünechen tañi piwkeyechen. Feychi dungu mew, ¿amulepeay may tañi femael wesake dungu? ¡Femlayayiñ llemay! ¹⁶ Eymün küme kimnieymün chalintukuwülmün tamün püresukonangeael kiñe ülmen wentru mew tamün müngeltuniefiel, eymün rûf mew püresukonangemün, fey feley tamün müngeltuleael. Ka femngechi müngeltuniefilmün ta yafkan, yeayemün mew ta lan dungu mew, welu müngeltuniefilmün ta Ngünechen nieaymün ta lif mongen. ¹⁷ Eymün ta kuyfi mew püresukona reke felekefuymün tati yafkan mew, welu Ngünechen ñi fürenechen mew, fewla müngeltuymün kom piwke mew tamün küme kimeltungeelchi dungu. ¹⁸ Fey dew lifreletuymün tati yafkan mew tamün püresunieketew, fey eymün ta eluwkületuymün tamün nieael lif mongen.

¹⁹ Famngechi dungupen tamün doy küme kimafiel tüfachi dungu. Fey ta kuyfi mew chalintukuefuymün tamün kuerpu tati wesake illutun dungu mew, femngechi tamün femael wesake dungu, fey fewla feley tamün chalintukuel tamün kuerpu nor dungu mew, femngechi tamün nietuael lif mongen. ²⁰ Feychi eymün petu püresukonalelu reke tati yafkan mew, kiñe nor dungu no rume ta niekelafuymün tamün mongen mew. ²¹ Chem no rume kümelkalaeymün mew tamün kuyfi femkefelchi wesake dungu, fey fewla yewentukuefimün. Kom tüfachi dungu ta re lan dungu müten. ²² Welu fewla lifreletuymün tati yafkan mew tamün püramyefiel ta Ngünechen, famngechi tamün nieael lif mongen ta Ngünechen mew, ka tamün nieael rumel mongen. ²³ Tati yafkan ñi wülkeel re lan dungu müten, welu Ngünechen wülkey tati rumel mongen, Cristo Jesus mew, iñchiñ tañi Ñidol.

7

Kiñe adkünu dungu entuel ta kurewen che mew

¹ Pu peñi ka lamngen, eymün ta kimniefimün tati ley dungu, ka kimnieymün tati ley dungu ñi nien pepiluwün kiñe che mew petu ñi mongelen. ² Kiñe adkünu dungu feypiwayiñ. Tati fütangechi domo feley tañi müngeltuniefiel tañi fütä, petu mongelele, tati ley dungu ñi duam. Welu lala wüla tañi fütä, tati domo lifrelewetuay tati ley dungu mew. ³ Fey ta kisu trawülele kangelu wentru engu petu ñi mongelen tañi fütä, fey kisu ta ñiwafengey, welu dew lala tañi fütä, feychi domo ta lifrelewetuay tati ley dungu mew, fey ñiwalayay tunte kureyewtuafuy ta kangelu wentru engu rume.

⁴ Ka femngechi dungu feley eymün mew, iñche ñi pu peñi ka lamngen. Feychi lala ta Cristo, eymün ka femngechi laymün reke ta Moyses ñi ley dungu mew, tamün koneltutuel kangelu fütä mew reke. Fey Cristo, Ngünechen tañi wiñomongeltuel, ngengetuy ta eymün mew, famngechi tañi nietuael lif mongen Ngünechen mew. ⁵ Feychi petu ngüenieetew iñchiñ ta yafkan, ta Moyses ñi ley dungu trepeleiñ mew reke iñchiñ tañi femael tati wesake wimuntun dungu, fey tüfachi wesake dungu yeeyimew ta lan dungu mew. ⁶ Tati ley dungu ñi pepiluwün ngüeniekefeiñ mew, welu fewla laiñ reke tati ley dungu mew. Femngechi ta lifrelewetuif tañi poyeafiel ta Ngünechen tañi we mongen mew ngüenieetew tati Lif Küme Püllü.

Tati yafkan mülelu che mew

⁷ ¿Fey tüfachi dungu mew feypiañ am tati ley dungu ñi duam ta yafkafengeiñ? ¡Femlay llemay! Welu mülenofule ta ley dungu, iñche kimlayafun ñi chumngen tati yafkan. Chumkawnorume kimlayafun ñi chumngen tati diñmangen tati ley dungu ta feypinofule: “Diñmatukilnge.”⁸ Welu tati yafkan allmalltuy ta tüfachi dungu mew, fey kisutu kellueyew reke tati werkün dungu, fey trepelu reke femi iñche mew itrofill wesake diñmatun dungu. Fey petu ngenolu ta ley dungu, tati yafkan ta kiñe la reke feley.⁹ Kuyfi mew mongelekefun fey ñi kimnofiel ta ley dungu, welu kimelngelu ñi chem pilen ti ley dungu, weftuy reke tati yafkan, fey iñche lan reke¹⁰⁻¹¹ tati yafkan am allmalltulu tati ley dungu. Tañi eluafetew mongen, fey ngüenkaenew ka elu new ñi layael.¹² Feymew tati ley dungu nor dungungey, ka tati werkün dungu nor dungu ka kúme dungu.

¹³ Welu tati ley dungu rüf kúmele, ¿chumngelu am elu new ñi layael? ¡Femlaenew llemay! Welu tati yafkan allmalltuy tati nor dungu femngechi rüf dungu mew ñi kimngeal tañi yafkangen, fey elu new tañi layael. Fey famngechi, tati werkün dungu mew, kimfali ñi rume wesa dungungen tati yafkan.

¹⁴ Kinnieñ tati ley dungu ta Ngünechen ñi wülkünüelchi dungu, welu iñche tañi mapu tuwüngechi mongen mew püresukona reke felen tati yafkan mew.¹⁵ Kúme kinnielan chumngelu ñi femken. Iñche ñi ayüelchi dungu femkelan, ka tüfeychi dungu tañi üdekeel, feychi dungu ta femken.¹⁶ Welu femli tañi ayükenoelchi dungu, kimfali tüfeychi ley dungu tañi kúmen.¹⁷ Fey iñche ayütukelafun tañi femael ti wesake dungu, welu may tati yafkan yafkafече reke mülelu iñche mew.¹⁸ Iñche kúme kinnien ñi pepi femkenon nor dungu, iñche mew am ngenolu chem kúme dungu no rume. Tunte ayülefün rume tañi femael kúmeke dungu, welu yafüngelan ñi femael ti kúme dungu.¹⁹ Femkelan tati kúmeke dungu tañi kúpa femkefel, fey femken ti wesake dungu tañi kúpa femkenoel.²⁰ Fey femli iñche tañi ayükenoelchi dungu, fey tati yafkan may mülelu iñche mew ngüneke new ñi femael wesake dungu.

²¹ Fey ngüneduamuwken tañi ayüniefel ñi femael ta kúmeke dungu, welu tati wesake dungu elukelaenew ñi femael tati kúme dungu.²² Iñche tañi piwke mew ayükefiñ Ngünechen tañi ley dungu,²³ welu ngüneduamken ta iñche mew ñi mülen kiñeke dungu tañi katrülkakeetew ñi femael ta nor dungu. Fey tüfa tati yafkan mülelu iñche mew ka femngechi tañi püresunieetew.

²⁴ ¡Awüngen may ta iñche! ¿Iney am montulaenew tati lan dungu ñi pepiluwün mew mülelu iñche mew? ²⁵ Ngünechen müten, fey kisu ta mañumtukefiñ, tañi montulaetew ta Ñidol Jesucristo mew. Fey iñche tañi rakiduam mew ayülefün ñi poyeafiel Ngünechen tañi ley dungu, welu tati yafkan ñi pepiluwün mew püresukona reke felen.

8

Ñi mongeleael Ngünechen tañi Lif Kúme Püllü mew

¹ Fey ta famngechi, tati pu che kiñewkülelu Cristo Jesus mew, kondanalelay, tati femkenolu tati yafkafe che ñi ayütukeelchi dungu, welu may femkelu tati Lif Kúme Püllü ñi ayükeelchi dungu.* ² Tati Lif Kúme Püllü tañi pepiluwün am wülkelu mongen ta Cristo Jesus mew, montüleiñ mew tati yafkan tañi pepiluwün mew ka tati lan dungu mew.³ Moyses tati ley dungu pepi wiñoduamel-lafi ta che tañi yafkan mew, welu Ngünechen werküy kisu tañi Fotüm kiñe yafkafe che reke tañi chalintukuafiel ñi langümngaeel femngechi tañi wiñoduamafiel ta che ñi yafkan mew. Fey famngechi tañi kondanangeal ti yafkan mülelu tati yafkafe che mew.⁴ Femngechi femi ta Ngünechen tañi pepi mupituael itrokom iñchiñ mew chumngechi tañi werkülen tati ley dungu, fey iñchiñ ta mongelwelaiñ tati yafkafe che tañi wimtungu mew, welu may chumngechi ñi ayülen tati Lif Kúme Püllü.

⁵ Tati pu che inanielu tati yafkafe che tañi wimtungu dungu, rakiduamkülekey engün tüfachi mapu tuwüngechi wesake illutun dungu mew müten, welu tati mongelelu chumngechi tañi ayüken ka ñi feypilen tati Lif Kúme Püllü, rakiduamkülekey engün tati Kúme Püllü tañi ayütukeelchi dungu mew.⁶ Fey rakiduamyengeyüm yafkafe che ñi illutukeelchi wesake dungu mew, fey yekefi ta che ta lan dungu mew, welu rakiduamyengeyüm tati Lif Kúme Püllü tañi ayütukeelchi dungu mew, yekefi ta che mongen mew ka che möng tungün mew.⁷ Welu tati pu che rakiduamyeniefilu tati re wesake illutun dungu, fey kayñeyefi ta Ngünechen, pikenolu engün am ka pepi müngeltukelafi rume ta Moyses ñi ley dungu.⁸ Feymew tati pu che ngüenieetew tati wesake illutun, tutekelafi engün ta Ngünechen.

⁹ Welu eymün ngüenieelaeymün mew tati yafkafe che ñi illutukeelchi wesake wimtungu, welu may, ti Lif Kúme Püllü ñi ayükeel. Rüf mew mülele Ngünechen ñi Lif Kúme Püllü ta eymün mew, kisu ngüenieeymün mew. Fey tati nienolu Cristo tañi Lif Kúme Püllü, konpalelay ta

* 7:7 Exodo 20.17; Deuteronomio 5.21. * 8:1 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati femkenolu tati yafkafече ñi ayütukeelchi dungu, welu may femkelu tati Lif Kúme Püllü ñi ayükeelchi dungu”.

Cristo mew. ¹⁰ Welu Cristo ta mülele eymün mew, tamün piwke ta mongeley, Ngünechen am montuletew ta eymün yafkan mew, tunte tati kuerpu felele rume tañi layael tati yafkan tañi duam. ¹¹ Fey Ngünechen ñi Lif Küme Püllü, tati wiñomongeltufilu ta Cristo, mülele ta eymün mew, fey kisu, wiñomongeltufilu ta Cristo, elutuaeymünmew we mongen tamün afaelchi kuerpu mew, Ngünechen tañi Lif Küme Püllü am mülele ta eymün mew.

¹² Feymew llemay, pu peñi ka lamngen, iñchiñ müley tañi mongeleael chumngechi ayükey Ngünechen tañi Lif Küme Püllü. Fey ngelay tañi mongeleael chumngechi mongen ayükey ñi nieael tati yafkafe pu che. ¹³ Fey mongelemün ta eymün chumngechi ayükey tati yafkafe pu che, layaymün, welu tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew langümfilmün reke tati yafkafe che ñi wesake illutun, nieaymün ta mongen.

¹⁴ Kom tati ngüenieetew Ngünechen tañi Lif Küme Püllü, fey engün ta Ngünechen ñi yallngetyu. ¹⁵ Fey eymün ta llowlaymün kiñe püllü püresukona reke tamün nieaetew femngechi tamün wiñome llükaletuael, welu may llowimün tati Lif Küme Püllü Ngünechen tamün nietuaetew kisu ñi yall reke. Fey tüfachi Lif Küme Püllü mew llellipukefiiñ ta Ngünechen, feypilen mew: “iñche ñi Chaw!” ¹⁶ Ka femngechi tüfachi Lif Küme Püllü kimelmakeeiñmew tañi püllü ruf mew Ngünechen tañi nietuetew kisu ñi yall reke. ¹⁷ Fey kisu am yallyetuetew ta iñchiñ, feymew ka femngechi koneltuleiñ Ngünechen tañi tukulpakünulefielchi dungu ta Cristo mew, fey koneltuaiñ kutrankawliyiñ rume ta Cristo iñchiñ, fey kangelu mongen mew tañi mületuael kisu iñchiñ, Cristo ñi fütra küme pepiluwün mew.

Nietuay fütra küme felen tati yall reke nietuael

¹⁸ Küme kimmien ti kutrankawün mülele ta tüfachi mapu mew chem pifal-lay rume trürümgele tati fütra püramyefal pepiluwün tañi peael ta amulerpuachi tripantu mew. ¹⁹ Kom dewmaelchi chemkün ka tati nielu mongen üngümküley rume ngenofeluwün mew tañi peafiel feychi antü ta Ngünechen ñi pu yall ñi peael tüfachi fütra püramyefal pepiluwün. ²⁰ Kom tati dewmael elngey tañi aftuael, kisu ngünewün ta felelay, welu may tañi femngechi adkünungen mew. Fey üngümküley ²¹ tañi lifrenentungetuael kiñe püresu reke tati wesa felen mew, tañi llowngeael tati fütra küme felen ñi nietuael ta Ngünechen tañi pu yall.

²² Kimmieñ ta fantepu mew itrofill chemkün nielu mongen ta etüngküley ka kutrankawküley kiñe püñeñachi domo reke. ²³ Kisu engün müten ta kutrankawkülelay, iñchiñ ka femngechi feleiñ, iñchiñ am wüne elungelu tati Lif Küme Püllü femngechi tañi llowael küme felen. Rume kutrankawküleiñ ka üngümnieñ tati antü tañi llowngeael Ngünechen ñi pu yall reke, femngechi ta Ngünechen lifrekünufmatuaweiñmew tañi kuerpu. ²⁴ Fey ta dew montulngeiñ, welu feley tañi maneluwküleael. Fey dew llowliyiñ tañi üngümkeel, doy maneluwkülewelaiñ, fey tati dew llowel ngelay ñi üngümngeael. ²⁵ Welu petu lownoliyiñ tañi üngümnieel, feley tañi manelnieafiel ta Ngünechen ñi mupituael tañi eldungükünuel.

²⁶ Ka femngechi, maneluwküleiñ tati Lif Küme Püllü tañi kellukeetew tañi pepilkoneelchi dungu mew, kim llellipunolu am iñchiñ chumngechi tañi doy küme ngilatuafele. Welu kisu tati Lif Küme Püllü etüngün mew reke llellipukefi ta Ngünechen iñchiñ mew, fey tüfachi dungu ta pepi feypingelayafuy ta dungun mew. ²⁷ Fey Ngünechen, tati ngüneduamkefilu ta kom piwke, kimmiey chem dungu ñi ayünieel tati Lif Küme Püllü, tati Lif Küme Püllü am llellipukelu Ngünechen ñi ayükeelchi dungu tañi pu ngenngeelchi pu che mew.

Wewkülerpuy Ngünechen tañi llowelchi pu che

²⁸ Kimmieñ Ngünechen tañi pepikianien kom dungu tañi kümelkayafiel tüfeychi pu che tañi piwkeyeetew ka ñi poyekeetew, tüfeychi pu che tañi mütrümyeel chumngechi kisu tañi adkünüfiel. ²⁹ Tüfeychi pu che ta Ngünechen wünelu mew ñi dulliel, lituka mew müten dullifi kisu engün ñi nieael küme mongen Cristo reke, femngechi kisu tañi Fotüm ñi wüenküleael itrokom che mew. ³⁰ Fey Ngünechen tañi wüne dulliyeel llituka mew, ka femngechi mütrümfi ñi mangelafiel, fey ñi lifrekünutuaefiel ta yafkan mew, ka adkünüy tañi koneltuael kisu tañi fütra küme felen mew kiñentrür kisu tañi Fotüm Jesucristo iñchiñ.

³¹ ¿Ka chem feypiañ am? Fey Ngünechen mülele iñchiñ mew, ¿fey iney am kayñetuaeiñmew? ³² Ngünechen ta wültukuy kisu tañi kiñen Fotüm ñi layael itrokom iñchiñ mew fey ñi epu rakiduannon rume, fey ¿chumngelu am elulayaeiñmew, kiñentrür kisu tañi Fotüm iñchiñ, itrokom küme felen? ³³ Ngünechen ta lifrenentukefi ta che yafkan mew, fey ¿iney anta dalluntukufuy Ngünechen tañi dullielchi pu che? ³⁴ Cristo Jesus tati lalü, ka doyelchi may, tati wiñomongelutu ka mülele Ngünechen tañi man kuwü püle ka llellipulelu ta iñchiñ mew, fey ¿iney anta eluway tañi kondenayafiel Ngünechen tañi dullielchi pu che? ³⁵ ¿Iney anta famentuaeiñmew ta Cristo tañi piwkeyechen mew? ¿Tati kutrankawün, kam tati wesa üllüfün, kam ti üdengen, kam ti ngüñün, kam tati duamtuel ti takuwün, kam tati kuñiwüngechi dungu, kam tati lan dungu? ³⁶ Chumngechi feypiley tati Wirin Chillka: “Eymi tami duam rumel kayñetun mew ayütungekeiñ tañi langümngeael.

Ufisa trokingekeiñ tati yengelu ñi langümngeael.”†

³⁷ Welu kom tufachi dungu mew wewtripalekeiñ Cristo tañi duam, tüfey tañi piwkeyeetew.

³⁸ Rüf mew maneluwkülen chem no rume tañi famentunoaetew Ngünechen tañi piwkeyeche mew: tati lan no rume, tati mongen no rume, tati pu werken püllü no rume, tati pu pepiluwüngelu ka ti ngüneluwüngelchi püllü no rume, tati fewla mülelu no rume, ka müleachi dungu no rume, ³⁹ tati fentre püralu no rume, ka tati rume alü konlu no rume, ka chem no rume Ngünechen tañi dewmael. ¡Ngelay chem rume tañi püntünentuaetew Ngünechen tañi piwkeyeche mew, tati pengelal ta Cristo Jesus mew iñchiñ tañi Ñidol!

9

Ngünechen dullifi tati pu judiu kisu ñi pu chengeael

¹ Iñche am ta feyentulelu ta Cristo mew, fey tati Lif Küme Püllü kimniey ñi chem rakiduamkülen. Iñche feypin ta rüf dungu. Koylatupelan. ² Rume weñangküley tañi piwke ka rumel kutrantupiwkeleken, kisu engün am feyentunolu ta Ñidol Jesus mew. ³ Ayülefün iñche tañi pu reñma tati pu judiu tuwünche ñi fülpuael ta Cristo mew, tunte iñche püntünentungeafun rume ta Cristo mew femngechi tañi füreneaful ta kisu engün tañi fülpuael engün ta Cristo mew. ⁴ Iñche ta rumeñma piwkeyeniefiñ engün Ngünechen am rumeñma kelluetew engün ka Israel ñi tuwünchey engün, fey Ngünechen ta rüf yall reke nieeyew engün. Ngünechen ñi fütira küme pepiluwün mülekey ta kisu engün mew, ka llowingün Ngünechen ñi eldungun ka Moyses tañi ley dungu, tañi püramyeaetew engün ka Ngünechen ñi wüldungun. ⁵ Iñchiñ tañi pu kuyfike tuwünche em tañi pu yomel pu che. Ka kisu engün tañi tuwünche mew küpay tati Cristo, fey Ngünechen tati ngüneniefilu itrokom dungu. Rumel püramyengepe. Felepe may.

⁶ Ngünechen mupituy tañi eldungun tunte feyentulafuy kom ti pu israelche, Israel tañi pu yomelche am kom koneltulenolu Ngünechen tañi rüfngelchi trokiñche mew. ⁷ Ka itrokom ta Abraam tañi pu yomel reñmache rüf mew Abraam tañi pu yallngelay, Ngünechen may feypifi ta Abraam: “Tami pu yomelche rüf mew tripayay ta Isaak mew.”* ⁸ Fey tufachi dungu ta kimelnieeieñ mew iney no rume ta Ngünechen ñi yallngenon tañi koneltulen mew ta kiñe trokiñche mew, Abraam tañi tuwünchegen mew no rume. Tañi feleafel, tüfeychi pu che may Ngünechen tañi dullintuel kisu ñi trokiñchengealu, tüfey engün ta rüf mew koneltuley Ngünechen tañi trokiñche mew. ⁹ Fey tufa lle tati eldungun Ngünechen ñi feypifil ta Abraam: “Kangelu tripantu mew ka famngen wiñomean, fey Sara nieay ta kiñe wentru püñeñ.”†

¹⁰ Welu ka petu müley tañi feypiael. Rebeka tañi epu wentru püñeñ kiñe chaw niey engu Isaak, tañi kuyfi tuwün em. ¹¹ Fey petu tañi choyüngenon engu, ka petu nienolu küme femün ka wesa femün no rume, Ngünechen feypifi ta Rebeka: ¹²⁻¹³ “Fey tami wünen püñeñ tati inan püñeñ ñi konangeay.”† Fey tufa fente küme feley chumngechi tañi feypilen ta Wirin Chillka: “Piwkeyefiñ ta Jakob, fey illamfiñ ta Esaw.”§ Fey famngechi feley ti eldungu, Ngünechen ngengey kisu ñi mütrümael ka ñi dulliael, chumngechi tañi ayüel, fey tañi chem duamkünuñmanofiel rume tañi femkeelchi dungu.

¹⁴ ¿Feychi dungu mew anta feypiañ Ngünechen tañi nienon ta nor dungu? ¡Feypilayaiñ llemay! ¹⁵ Ngünechen am feypifilu ta Moyses:

“Kutranduamyefiñ iney rume ta iñche ñi küpa kutranduamyeeel,

ka kutranpiwkeyefiñ tüfeychi pu che iñche tañi küpa kutranpiwkeyeel.”*

¹⁶ Feymew llemay, Ngünechen ta kutranduamyeyekey che tañi ayüel ka tañi yafüluwel mew no rume, welu Ngünechen may tañi ayüel. ¹⁷ Tati Wirin Chillka mew Ngünechen feypifi tati longko ülmen mülelu ta Egipto: “Iñche longko ülmenküneyu, fey tañi pengelam, ey mi mew, iñche tañi pepiluwün ka tañi kimuwfaluwael itrokom mapu mew.”† ¹⁸ Ngünechen ta kutranduamyefiñ iney rume tañi küpa kutranduamyefiel, ka elukefi ñi yafü piwkengeael iney rume tañi küpa elunofiel ñi feyentuael ñi piwke mew.

¹⁹ Welu kiñeke che feypiteyafuy may, “fey Ngünechen elufle kiñeke che ñi yafü piwkengeael, ¿chumngelu anta yafkafe pituaufuy ta che, fey iney no rume katrütulafuy Ngünechen ñi femael tañi ayüelchi dungu?” ²⁰ Fey ey mi tati feypikelu, ¿iney anta ey mi tami inaramtudunguafiel ta Ngünechen? ¿Tati rag challa anta feypiafuy tañi dewmaetew: “chumngelu anta femngechi dewmaen?” ²¹ Tati widüfe niey pepiluwün tañi dewmayael chem tañi küpa dewmael tati rag mew, ka feychi rag mew müten dewmayafuy kiñe challa püneael kümeke poyen dungu mew kam epe fill dungu mew.

† 8:36 Salmo 44.22. * 9:7 Genesis 21.12. † 9:9 Genesis 18.10, 14. † 9:12-13 Genesis 25.23. § 9:12-13 Malakia 1.2-3. * 9:15 Exodo 33.19. † 9:17 Exodo 9.16 LXX.

²² Ngünechen felefuy ñi kutrankayafiel ka ñi apümkayafiel tañi lladkütuniefielchi pu che, welu femlafi kisu ñi ngenoa feluwünnen mew. ²³ Fey tüfa famngechi ayüy ñi femael ta iñchiñ mew ñi pengelael tañi fütra afmatufal pepiluwün, feymew kutranpiwkeyeeifmew ta iñchiñ ka wünelu mew elueifmew tañi koneltuael ta tüfeychi dungu mew. ²⁴ Fey Ngünechen ta mütrümeifmew, fey kiñkentu ta koneltulelu tati pu judiu mew ka femngechi mütrümeyew ta Ngünechen tati pu judiu tuwünnenolu. ²⁵ Iñche tañi feypipeel, ka femngechi dungu ñi wirikünel ta Osea Wirin Chillka mew:

“Tüfeychi pu che koneltulenolu iñche ñi pu trokiñche mew,
‘iñche ñi trokiñche’ piafiñ; tañi piwkeyenofel,
‘iñche tañi piwkeyen trokiñche’ pituafiñ.”[‡]

²⁶ “Ka tüfey mew müten chew tañi feypingemum:
‘Eymün ta iñche ñi trokiñche no’,
feypingetuyangün tati rumel mongelekechi Ngünechen ñi pu yall.”[§]

²⁷ Fey tati pu israelche mew, Isaia ta feypi:
“Fey Israel tañi yomel pu che, tunte fentrenchengeay rume engün tati lafken mew mülechi kuyüm reke,
kiñe müfü müten ta tüfey engün montuay.

²⁸ Fülkülepaw dewma Ñidol Ngünechen tañi mupiael kom tañi feypikünelchi dungu mapu mew.”*

²⁹ Ka chumngechi feypikünuy kuyfi mew ta Isaia:
“Fey kom pepiluwün niechi Ñidol Ngünechen elunofeliyiñmew ta yomel reñmache,
fewla müten ta Sodoma ka Gomora che reke aftuafiñ.”[†]

Tati pu judiu feyentulafi Cristo tañi küme dungu

³⁰ Fey çhem piafiñ am? Fey Ngünechen wiñoduamayetufi ta yafkan mew tati pu judiu tuwünnenolu ñi mupiltun mew, kisu engün tunte kintukelafuy rume ta Ngünechen. ³¹ Welu tati pu judiu kintukefuy engün chumngechi ñi tuteafiel ta Ngünechen ka ayülekefuy ñi mupituael engün Moyses tañi ley dungu tañi wiñoduamangetuael engün ñi yafkan mew, welu femngechi rume wiñoduamangelay engün. ³² Fey çhumngelu am wiñoduamangelay engün tañi yafkan mew? Feyentunolu engün am ta Cristo Jesus mew tañi wiñoduamangetuael ta yafkan mew tati mupiltun mew, fey maneluwlu engün am tañi mupituael tati ley dungu.[‡] Feyta famngechi feypingekey welulkawi engün tati mutrurtukuwlu ta kiñe kura mew reke. ³³ Tüfachi dungu feypiley ta Wirin Chillka mew:

“Iñche elkünun ta kiñe kura ta Sion mew, kiñe kura tañi mutruram engün,
welu tati maneluwlu ta kisu mew, yewelkawlayay.”[§]

10

¹ Pu peñi ka lamngen, iñche tañi ayünieelchi dungu ka ñi ngillatukefiel ta Ngünechen tati pu israelche mew, fey tañi montulngeael engün. ² Iñche feypian kisu engün ñi ayülen ñi poyeafiel ta Ngünechen, welu kisu engün ñi rakiduam welulkawküley tati rüfngelchi kimün mew. ³ Welu küme kimlay engün Ngünechen tañi wiñoduamatuael ta che ñi yafkan mew. Feymew kintukey engün tañi wiñoduamangetuael kisu tañi adümkawel mew engün, fey müngeltukelay engün Ngünechen tañi adkünüelchi dungu tañi wiñoduamangetuam engün tañi yafkan mew. ⁴ Cristo mupitufi itrokom tati ley dungu femngechi itrokom che, tati maneluwlu ta kisu mew, ñi wiñoduamangetuael tañi yafkan mew.

⁵ Fey tañi wiñoduamangetuael ta che yafkan mew tañi mupitun mew tati ley dungu, Moyses wirintukuy ta tüfachi dungu: “Iney rume mupitule ñi chem pilen ti ley dungu, feley ñi müngeltuleael itrokom ñi chem pilen tati ley dungu.”*

⁶ Welu tañi niewetunoael yafkan ta che tati mupiltun mew, feypiley: “Ngelay iney rume tati pürayalu wenu mapu femngechi ñi nagümngepatuael ta Cristo.”[†] ⁷ Ka femngechi “ngelay iney rume tati konpualu ti alwe mapu mew femngechi tañi nentumetuael ta Cristo tati pu la mew.” ⁸ Fey çchem dungu ürke anta feypiley? “Eymi niefimi reke tati dungun, tami wün mew ka tami piwke mew.” Fey tüfachi dungu lle tati werken dungu tañi wewpikael.[‡] ⁹ Fey kisu tami wün mew feypilmi “Jesus tañi Ñidolngen” itrokom dungu mew, ka tami piwke mew feyentulmi Ngünechen tañi wiñomongeltuetew, nieaymi ta montuluwün. ¹⁰ Piwke mew

[‡] 9:25 Osea 2.23. [§] 9:26 Osea 1.10. * 9:28 Isaia 10.22-23 LXX. [†] 9:29 Isaia 1.9 LXX. [‡] 9:32 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati ley dungu”. [§] 9:33 Isaia 8.14; 28.16 LXX. * 10:5 Levitiko 18.5. [†] 10:6 Deuteronomio 9.4. [‡] 10:8 Deuteronomio 30.12-14.

feyentukey ta che ñi niewetunoael ta yafkan, fey wün mew nütramyengekey ta Jesucristo tañi nieael montuluwün ta che.

¹¹ Wirin Chillka ta feypiley: “Tati maneluwlu ta Ñidol Ngünechen mew, yewelkawlayay.”[§]
¹² Ngelay ta kakerume che tunte judiungeay rume kam judiu tuwünngenolu rume, ka feychi Ñidol Jesus müten tati Ñidolngelu ta itrokom tüfachi pu che mew, ka rume kúme piwkengy tañi ingentu eluafiel itrokom kúme felen tüfey engün tañi feypikeetew montulen. ¹³ Fey tüfachi dungu am ta feypilelu: “Itrokom che ta maneluwkúlen ‘montulen’ pifile ta Ñidol Ngünechen, nieay ta montuluwün.”*

¹⁴ Welu çchumngechi am “montulen” Ñidol piafuy engün, feyentunole ta kisu mew? çFey chumngechi am feyentuay engün ta Ñidol mew, allkúnole engün ñi nütramyengen ta Ñidol? çFey chumngechi am allkúay engün, ngenole iney no rume ñi kimelaetew tati kúme dungu? ¹⁵ çFey chumngechi am kimeltuay engün tati kúme dungu, ngenole iney rume tañi werkúaetew? Tati Wirin Chillka mew feypiley: “çRume kúmey ñi akun tati pu kúpalmielu ti we kimelün dungu!”†

¹⁶ Welu itrokom che feyentulay tati we kimelün dungu mew chumngechi feypi ta Isaia: “çÑidol, iney am feyentukey iñchiñ tañi kimelkeelchi werkün dungu?”‡ ¹⁷ Fey tüfa ta Cristo[§] tañi werkün dungu fey tati allkütulu fey tüfachi dungu, fey ta feyentuafuy. ¹⁸ Welu iñche feypin: Fey ti pu israelche, çallkúay engün pemay tati werken dungu? çAllkúfi engün llemay! Tati Wirin Chillka am ta feypilelu: “Ñi dungun puwi kom mapu mew.

Ka itrokom ngüyon mapu müleyechi pu che mew puwi tañi dungun engün.”*
¹⁹ Iñche ka feypipen: çTati pu israelche pemay tati ngüneduamnolu? Wünelu mew Moyses femngechi feypi Ngünechen tañi piel:

“Iñche femkünüan eymün tamün rume ütrirkületual tati kakelu pu che mew, iñche tañi kutranpiwkeyeel. Iñche ta lladkúlkawayiñ tüfeychi pu che mew tati pu ngüneduamkenofulu, welu tüfa kisu engün ngüneduamfi tati werkün dungu.”†

²⁰ Fey ka femngechi, Isaia amulkünü feypiley: “Tüfeychi pu che tañi kintukenoetew, trenumaenew engün

ka tüfeychi pu che tañi ramtukuenoetew, pewfaluwfiñ reke tañi kimaetew engün.”‡

²¹ Welu nütramyefilu tati pu israelche, Isaia ta feypi: “Fill antü iñche mangelkefuiñ tüfeychi trokiñche tañi müngeltukuenoetew ka kisu ngünewünngele.”[§]

11

Israel tati dullin che

¹ Iñche feypipen tüfa, çNgünechen illamniepetuy may ñi trokiñche? çFemlay! Iñche ta ka femngechi Israel tuwünche, Abraam tañi yomelche, ka tripan Benjamin tañi tuwün reñmache mew. ² Llituka mew müten Ngünechen dullifi tati pu israelche, kisu tañi trokiñchengeael, fey ka illamnielafi. Eymün ta fente kúme kimnieymün tañi feypilen ta Wirin Chillka Elia ta petu mülelu tüfachi mapu mew Ngünechen ta petu dulliniekefuy ta kiñeke che tati judiu tuwünche mew. Fey Elia, ngillatulu ta Ngünechen mew, dalluntukufi tati pu israelche. Fey ta famngechi feypi: ³ “Ñidol, langümüñmangemyi tami pu pelon wentrü ka tefyükañmangemyi tami pu ngillatuwe. Iñche ta kisu lewen, welu ka femngechi ayüleyngün ñi langümaetew” pi.* ⁴ Welu Ngünechen famngechi llowdungufi ta Elia: “Wichunien ta iñchengealu regle warangka wentrü tati püramyekenofilu tati Baal pingechi adentun ngünechen.”† ⁵ Fey fantepu mew ka femngechi kiñe müföley müten tati pu israelche püramyekufi ta Ngünechen. Ngünechen dullifi tüfa engün kisu ñi kutranpiwkeyechechen mew. ⁶ Fey dullingefule engün Ngünechen tañi kutranpiwkeyechechen mew, dullingelay engün kúmeke dungu ñi femkeel mew. Femngefule, fey Ngünechen tañi kutranpiwkeyechechen chem falilayafuy rume.‡

§ 10:11 Isaia 28.16 LXX. * 10:13 Joel 2.32. † 10:15 Isaia 52.7. ‡ 10:16 Isaia 53.1 LXX. § 10:17 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Cristo”; kakelu wirin mew feypiley “Ngünechen”. * 10:18 Salmo 19.4 LXX. † 10:19 Deuteronomio 32.21. ‡ 10:20 Isaia 65.1 LXX. § 10:21 Isaia 65.2 LXX. * 11:3 1 Rey 19.10, 14. † 11:4 1 Rey 19.18. ‡ 11:6 Kiñeke kuyfi wirin mew müley: “Fey dullingele engün kúmeke dungu ñi femkeel mew, dullingelay engün Ngünechen ñi kutranpiwkeyechechen mew. Fey felefule, ti kúme femün chem falilayafuy rume.”

⁷ ¿Fey chumngechi ürke am? Tati pu israelche llowlay engün tañi ayükeelchi dungu, welu Ngünechen tañi dullielchi pu che, fey engünke ta llowi. Fey kakelu pu che elungelay engün ñi feyentuael. ⁸ Tañi feypipeel ta rüf dungu tati Wirin Chillka am feypilelu: “Ngünechen ta femkünüeyew engün tañi feyentuñmanoafiel ñi dungu.

Ka ñi nge elungey ñi trawmaleael reke ka ñi pilun ñi allkünoael.”[§]

⁹ David famngechi ngillatuy, fey feypi:

“Chaw Ngünechen tañi kawıñ mew ngünenkawpe engün kellunieetew Ngünechen trokiwpe engün.

Ka femngechi ñi wesake üllüfael engün ka tañi kutrankawael.

¹⁰ Trawmalechi che reke felepe engün tañi rakiduam mew.

Rumel kutrankawpe engün kiñe püresukona reke

tañi mupituaefiel ti wimtun dungu —pi ñi ngillatun.”*

Tati pu judiu tuwünngenolu tañi montuluwün

¹¹ İñche feypipen tüfa: Tati pu judiu fütra mutruri engün Cristo tañi küme dungu mew. Trananagi reke engün, witrapäratunoalu chumkawnorume kechiley engün. Femngechi rakiduamkilmün. Tañi femafel, tati pu judiu ñi müngeltunon mew, tati kakelu pu che Ngünechen femkünuy ñi llowael engün tati montuluwün, femngechi tañi ütrirküetuael tati pu israelche. ¹² Fey tati pu judiu tañi welulkawün mew engün ka ñi üllüfün wesake dungu mew kümelkangele tati pu katripanche femngechi tañi llowafiel engün Ngünechen ñi tukulpakünüelchi dungu, fey kom che doy fütra fürenengetuay, tati pu judiu elungele ñi wiñorakiduamtuafiel engün.

¹³ Fey eymün tati katripanche feypiwayıñ tüfachi dungu. İñche werküenew ta Ngünechen tañi wewpiael Ngünechen ñi werkün dungu eymün mew, feymew ngenoafeluwün mew küdawken femngechi eymün tati katripanchengelu ñi llowael montuluwün. ¹⁴ İñche ayülen kiñeke iñche ñi pu tuwünche ñi ütrirafel reke ta eymün mew, feyta famngechi ñi kintuafel engün kay ñi llowafel montuluwün ta Jesus mew.

¹⁵ Fey tañi illamngeton mew tati pu judiu, fey kom tati katripanche pepi kümelkawi ta Ngünechen engün, fey ¿chem dungu chey mületuay llowngेतule engün? ¿Wiñomongetulu reke trokiway engün! ¹⁶ Tati wüne masaelchi rüngo mew entungele kiñe pichin masan fey ka chalintukungele ta Ngünechen mew, ka femngechi kom chalintukuley tati masan. Fey kiñe anümka tañi folil chalintukungele ta Ngünechen mew, ka femngechi kom chalintukuley tati anümka.

¹⁷ Fey kiñe row olifu katrünentungele, fey eyimi kiñe fücheñ rowngefel, fey pünantukungetyimi tati küme olifu mew, fey ta famngechi koneltuleymi tati folil mew ka tati olifu ñi mongen mew kütu. ¹⁸ Fey doy kümelu trokiwküetukilnge tati katrünentuelchi row olifu mew. İñche doy küemen pilelmi, konümpange eyimi tami elunienofiel mongen tati folil, welu may tati folil elunieeymew mongen ta eyimi.

¹⁹ Welu famngechi feypipeayimi may: “Tati row katrüngey iñche tañi pünantukungeael tati olifu mew.” ²⁰ Femi llemay, katrüngey engün tañi feyentunon mew ta Cristo Jesus mew, fey eyimi ta müleyimi tüfey mew tami feyentun mew ta Cristo Jesus mew. Feychi dungu mew ta mallmawkilnge, welu may feley tami ekunieafiel ta Ngünechen. ²¹ Fey Ngünechen am katrünentufilu tati row mülekefulu tati anümka mew, eyimi ta doyelchi felefuy tami katrünentufemngetaufel.

²² Ngüneduamnge, Ngünechen ta rume küme piwkengey, ka lladkütuchekey. Feymew Ngünechen lladkütufi tati pu judiu feyentunolu, welu eyimi mew rume küme piwkengey. Welu feley tami mongeleael chumngechi tañi feypilen kisu tañi küme nor dungu. Fey femngechi femnolmi eyimi, ka femngechi katrünentungetuayimi. ²³ Fey tati pu judiu wiñome feyentule engün, ka wiñome pünantukungetauy reke engün ti anümka mew, Ngünechen am ta nielu pepiluwün tañi wiñome pünantukutuaefiel engün.

²⁴ Eyimi, fey tami judiu tuwünngenon, Ngünechen katrünentueymew kiñe fücheñ olifu mew, tami pünantukungeael tati küme olifu mew, tati femfalnofel, tati pu judiu, tati rüf küme olifufel, ¿doyelchi may feley tañi wiñome pünantukutuaetew ta Ngünechen tañi koneltuleelchi küme olifu mew!

Tati pu israelche ñi nieael montuluwün

²⁵ Pu peñi ka lamngen, tamün mallmawnoam feypiwayıñ tüfachi dungu: ayülen tamün kimael tüfachi kimngekenofelchi dungu Ngünechen tañi adkünuel: epe itrokom reke tati pu israelche pilay ñi feyentuael ñi yafüpiwkengen mew engün, welu amuleay ñi yafülen tañi piwke engün puwle wüla tunten judiu tuwünngenolu Ngünechen tañi dulliyeel ka tañi

montulel. ²⁶ Fey tûfachi dungu femle, itrokom tati pu israëlche lloway ta montuluwûn, chumngechi feypiley ta Wirin Chillka:

“Tati Montulcheffe tripayay Sion mew.

Fey kimeltuafi ta Jakob ñi reñmache ñi elkûnutuael ñi wesa mongen.

²⁷ Fey tûfa lle tañi eldungu ñi femael ta kisu engûn mew,

fey iñche feypiafiñ ta kisu engûn ñi niewetunon engûn ta yafkan.”†

²⁸ Tati pu judiu ta Ngûnechen ñi kayñe reke feley tati werken montuluwûn dungu mew. Fey tûfachi dungu mew eymûn ta kûmelkaleymûn tamûn llowel mew tati werken montuluwûn dungu, welu kisu engûn ñi dullituñmangen mew tañi kuyfike tuwûn em, feymew petu piwkeyeniengey engûn, ²⁹ fey Ngûnechen am tañi dew wûlkûnuelchi eldungu ka ñi dew dullifiel tati kuyfike tuwûn em ngelay tañi kakûnungetuael. ³⁰ Tati dew rupayechi tripantu mew, eymûn mûngeltukelafuymûn ta Ngûnechen, welu tûfa tati pu judiu tañi mûngeltunon mew engûn, Ngûnechen kutranpiwkeyeeymûnmew ta eymûn. ³¹ Fey kisu engûn ñi mûngeltunon mew, eymûn fewla‡ kutranpiwkeyeniengemûn, welu ka feley tañi kutranpiwkeyengetuael ta kisu engûn. ³² Ngûnechen am femkûnulu itrokom che ñi mûngeltunoael, feyta famngechi ñi kutranpiwkeyeafiel ta itrokom che.

³³ ¡Rume fentrey Ngûnechen tañi fûtra kimûn, ka ñi pepilniefiel itrofill dungu!

¡Iney no rume ta pepi adûmlayafuy kisu ñi ngûnenieelchi dungu!

¡Ka kimûñmangelayafuy rume kisu ñi rakiduam!

³⁴ Fey “¿iney am adûmafuy Ñidol Ngûnechen tani nieelchi kimûn?

¿Iney am kimaafuy ñi ngûlamaetew?§

³⁵ Iney no rume wûne elulaeyew kisu ñi duamtuel, fey tañi wiñoltuael.”*

³⁶ ¡Itrokom dungu am kûpalu ta Ngûnechen mew, ka kisu mew mûley ka kisuengealu!

¡Rumel kûme pûramyengepe ta Ngûnechen!

Felepe may.

12

Lifmongen ñi nieael ta che Ngûnechen mew

¹ Feymew llemay, iñche ñi pu peñi ka lamngen, llellipuwayiñ Ngûnechen ñi kutranpiwkeyechen mew eymûn kisu tamûn chalintukuwael kiñe lif mongen mañumtun reke, lifngelu ka tutelu Ngûnechen mew. Fey tûfa lle tati rûfngечи mûngeltun tamûn chalintukuael.

² Inakefilmûn fantepu mew mûlechi maputuwûn wimtun. Tamûn femafel, we rakiduam ta nietumûn femngechi ta nietuaymûn kangelu mongen ka femngechi kimaymûn Ngûnechen tañi ayûkeelchi dungu, fey tûfa lle tati kûmelu, tati tutelu, ka tati norngelu kom dungu mew.

³ Ngûnechen ñi kutranpiwkeyechen mew werkûenew tañi kimelael tûfachi dungu, feymew itrokom eymûn feypiyayiñ tamûn kisutu mallmawkûlenoael tamûn rakiduam mew. Tamûn femafel, feley tamûn nieael kûme rakiduam kûme tûngduam mew, Ngûnechen tamûn eluetezewchi kûme pepil mew ka tamûn nieelchi mupiltun mew. ⁴ Chumngechi kiñe kuerpu mew mûley ta fentren pichike troy kuerpu, fey itrokom troy mûlelu kuerpu mew kakerume kûdaw niey. ⁵ Ka femngechi ta iñchiñ, tunte alûnngefuiñ rume, kiñe kuerpu reke ta feleiñ ta Cristo mew ka kiñewkûleiñ kiñe kuerpu mew reke felelu.

⁶ Ngûnechen ta elueiñmew kakerumechi pepil chumngechi tañi kûpa elufiel ta kisu kake kiñeke che. Feymew, Ngûnechen elueliyiñmew ta pepiluwûn tañi kimelael kisu tañi werken dungu, kimeltuifiñ tañi nieelchi mupiltun mew. ⁷ Fey elueliyiñmew ti pepil tañi poyeafiel ta kakelu che, kûme poyetuifiñ. Tati llowlu ti pepil tañi kimeltuael, kûdawkûlepe tañi kimeltucheael. ⁸ Tati llowlu ti pepil tañi yafûlafiel ta kakelu che, eluwkûlepe tañi yafûlcheael. Tati wûkelu, wûlpe kom piwke mew. Tati llowlu chem kûdaw rume tañi kûdawkûleael, kûdawyepu ñi dungu kom kuñiwun mew. Fey ka femngechi tati kellukefilu ti pu duamtulu kellu, ayûwkûlen kellupe.

Chumngechi tañi welukonkechi piwkeyewael

⁹ Welukonkechi piwkeyewmûn lif piwke mew. Üdeafimûn wesake dungu fey inayafimûn ti kûmeke dungu.

¹⁰ Welukonkechi piwkeyewmûn kiñe peñiwen reke, illamtulayafimûn ta kakelu pu che ka epuñpûle yamniwaymûn.

¹¹ Yafûluwkûlemûn, chofûngekimûn ka poyefimûn ta Ñidol kiñe ayûwûnngechi piwke mew.

† 11:27 Isaia 59.20-21; 27.9 LXX. ‡ 11:31 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “fewla”. § 11:34 Isaia 40.13 LXX.

* 11:35 Job 41.11.

¹² Ayüwkülen mongelemün tamün nieelchi maneluwün mew. Küme duamkechi yafüluwkülemün tamün rupaleael fill kutrankawün mew. Rumel yafüluwkülemün tamün ngillatuleael.

¹³ Welukonke kelluwküleyamün tamün duamtuel mew tati koneltulelu Ngünechen tañi trokiñche mew eymün. Iney rume witrantontuelmün mew, küme duam llowkeafimün.

¹⁴ Iney rume üdeelmün mew, ngillatuñmakeafimün. Nor piwke mew ngillatuñmakeafimün, fey malisiakefilmün.

¹⁵ Inaye ayüwkeaymün tati ayüwkülelu mew ka inaye ngümakeaymün tati pu ngümakelu mew.

¹⁶ Welukonkechi ayükeaymün tamün kiñewküleael. Mallmangelayaymün, welu may ñom piwkengelu trokiwkülemün. Kimkawünnngelayaymün rume.

¹⁷ Wesa femngelmün, wesa femün wiñoleltukelayafimün. Ayülemün tamün femael kümeke dungu itrokom che mew. ¹⁸ Tunten tamün pepilel, yafüluwmün tamün kümelkawküleael itrokom che eymün. ¹⁹ Sakin pu peñi ka lamngen, eymün kisutu kayñetukefilmün tamün wesa femetew, welu may elufimün Ngünechen tañi kutrankayaetew, tati Wirin Chillka am feypilelu: “Iñche ta koneltulen tañi femael tati nor dungu. Iñche ta kutrankayafñ —piley ta Ñidol Ngünechen.”* ²⁰ Ka femngechi:

“Tami kayñe ta ngüñlele, elufinge ta iyael.

Fey wüywülele, elufinge ñi pütokoael.

Femngechi ta femfilmi alingay ñi ange fente tañi yewen.”†

²¹ Eluwkülge tami wewaetew reke tati wesake femün. Tami femafel, wewafimi küme femün mew tati wesa femün.

13

¹ Itrokom che feley ñi yamnieafiel tati mülechi pu awtoridad, ngenoluam chem awtoridad no rume Ngünechen tañi adkünunoel. Kom tati awtoridadkülelu, kisu ñi piel mew ta müley. ² Feymew iney rume yamnieofile tati awtoridad, fey ta müngeltulafi Ngünechen ñi werkükünelchi dungu. Fey tati yamnieofilu tati pu awtoridad, fey engün kutrankangeay. ³ Tati pu awtoridad am mülenolu tañi llükalkatuafiel tati femkelu kümeke dungu, tati femkelu wesake dungu mayfe. ¿Ayüleyami am tami llükanienoafiel tati pu awtoridad? Femkeaymi may ta kümeke dungu, fey tati pu awtoridad chem chumlayaeymew rume, ⁴ Ngünechen ñi pin mew am küdawkülelu engün eymi tami kümelkaleael. Welu ta femülmi wesake dungu, feymewke ta feley tami llükanieafiel. Tati pu awtoridad re kisu ngünewkelay, welu may Ngünechen elueyew ti pepiluwün tañi kutrankayafiel tati femkelu wesake dungu. ⁵ Feymew llemay, kümey tañi yamniegeael tati pu awtoridad, re tamün kutrankangenoaam müten no, welu felelu am tamün femngechi yamnieafiel küme rakiduam mew.

⁶ Ka femngechi nor dungu mew eymün kullikeymün ta impuestu, tati pu awtoridad am küdawkülelu Ngünechen tañi piel mew, ka feychi dungu mew küdawkey engün. ⁷ Elufimün ta kake kiñeke tunten tañi koneltuleel mew engün. Tati felelu tamün kulliafiel ta kontribusion, kullifimün tati kontribusion. Ka tati felelu tamün kulliafiel ta impuestu, kullifimün tati impuestu. Tati felelu tamün yamafiel, yamniefimün. Tati felelu tamün piwkeyeafiel, piwkeyefimün.

⁸ Iney no rume ta defeniekefilmün, welu defeniefilu trokiwkülemün tamün piwkeyeafiel müten tamün pu peñi ka tamün pu lamngen. Tati piwkeyelu tañi chafche dew kom mupituy tañi werkünieel Moyse tañi ley dungu. ⁹ Tati werkün dungu feypiley: “Ñiwakilpe wentru engu ta domo, langümchekilnge, weñekilnge, koyladungukilnge,* diñmatukefilnge kangelu che ñi chemkün”,† welu tüfachi dungu ka tati kakelu werkün dungu kom kiñewküley tüfachi dungun mew: “Piwkeyenge tami chafche chumngechi piwkeyewimi eymi kisutu.”‡ ¹⁰ Tati nielu piwkeyeche, chem wesa femkelafi rume tañi chafche. Femngechi tati piwkeyewün mew fente küme mupitungekey tati ley dungu.

¹¹ Pu peñi ka lamngen, femaymün tamün feypiwpefielchi dungu, ngüneduamniefimün chumngechi ñi amulen ta tripantu, fey ñi puwkülen dewma tañi trepeael reke tañi umaw mew. Dew fülkülepala am Ñidol tañi montulpayaetew. Doy fülpay dewma feychi llitulu tañi feyentuael. ¹² Tati dumiñ rume alüñma amuley, welu fülkülepay ta antü ñi wefpayael. Feymew elkünutuañ tañi femael tati dumiñ mew mülechi dungu, fey eluwayñ tañi küdawael ta pelon mew. ¹³ Kim che reke miyawaiñ rangi pelon mew. Ngollikelayaiñ ka konkelayaiñ wakeñkülechi kawin mew, ka chem fill wesameken mew no rume, ka wesake wimtum mew, ka chem lukatuwün mew no rume, ka ütrirtuwün mew no rume. ¹⁴ Tamün

* **12:19** Deuteronomio 32.35. † **12:20** Proverbio 25.21, 22 LXX. * **13:9** Exodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21. † **13:9** Levitiko 19.18. ‡ **13:9** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “koyladungukilnge”.

femafel, maneluwkülemün ta Ñidol Jesucristo mew, ka ayütukefilmün tamün illutukeelchi wesake wimtungu.

14

Entuüñfilkefilnge tami peñi

¹ Kúme duamkechi llowkeafimün tati pu che, newe kúme adümnolu tati mupiltun dungu, ka üyawtungukefilmün ta kisu engün. ² Müley ta kiñeke che rakiduamkelu ñi iyafiel itrofill iyael, welu ti kakelu, tati newe adümnolu ta mupiltun mew, ikey ta re karü tukukan müten.* ³ Fey tati itrofill iyael ikelu ngelay tañi illamafiel tati ikenolu kiñeke iyael. Fey tati ikelu kiñeke iyael müten, ngelay tañi entuüñfilafiel tati ikelu itrofill iyael, fey Ngünechen am llowwetw engün. ⁴ Eymi ngelay tami entuüñfilafiel kangelu che tañi kona. Fey táfachi kona kúme küdawkülele kam femnole, tañi küdawkeelchi wentru may kimniy ñi chumkünaetew. Welu kúme küdawküleay tati, fey Ñidol am nielu ta pepiluwün tañi kelluaetew tañi kúme amuleael kisu ñi dungu mew.

⁵ Fey tüfa ta kangelu dungu: kiñeke che ta niey dullin antü ñi ngillatuaefiel ta Ngünechen, ka müley ta kiñeke che feypikelu ñi ngenon ta dullin antü. Kake kiñeke che feley tañi maneluwküleael tañi feyentuleel mew. ⁶ Fey tati kansatukelu ta kiñeke antü mew, kansatukey tañi poyeafiel ta Ñidol, fey tati dullintunienofilu ta kiñeke antü, femkelay tañi poyeafiel ta Ngünechen.† Fey tati ikelu itrofill iyael, ikey tañi poyeafiel ta Ñidol, ka mañumtukefi ta Ngünechen. Fey tati ikenolu ta kiñeke iyael, tañi poyeafiel ta Ñidol eluwkelay ñi iyafiel, ka femngechi mañumtukefi ta Ngünechen. ⁷ Kiñe no rume ta iñchiñ mongelelaiñ kisu tañi ngünewün mew ka lakelaiñ kisuke tañi pin mew. ⁸ Fey mongeleliyiñ, Ñidol mew ta mongeleiñ. Fey ka laliyiñ, Ñidol Jesus mew ta layaiñ. Fey mew mongeleliyiñ fey ka lalleliyiñ rume, Ñidol ngenngey ta iñchiñ mew.

⁹ Fey táfachi dungu mew lay ta Cristo ka wiñomongetuy: tañi Ñidolküleael tati pu layelu mew ka ti pu mongelelu mew. ¹⁰ ¿Eymi chem mew am entuüñfilkefimi tami peñi? Eymi kay, ¿chumngelu am illamkefimi? Itrokoma ta puwaiñ Ngünechen‡ mew, femngechi ta kisu tañi ramtunguaetew tañi femkeelchi dungu mew. ¹¹ Tati Wirin Chillka am feypilelu: “Kuyalluan iñche kisu ñi mongen mew, feypi ta Ñidol Ngünechen,

iñche mew lukutuay itrokoma che ka itrokoma che püramyefi ta Ngünechen.”§

¹² Femngechi llemay, kake kiñeke kisuke ta iñchiñ feley tañi nentudunguael Ngünechen mew.

Püntüñentukilpe tami peñi kam lamngen eyimi tami femel mew

¹³ Feymew ngelay welukonkechi tamün entuüñfilmekewael. Ngelay tamün femael chem wesa dungu no rume femngechi tañi püntüñentunoeal tamün peñi kam lamngen ñi mupiltun mew. ¹⁴ Iñche feyentulen Ñidol Jesus mew, fey kúme kimniyen chem rume ñi ünunngenon, welu kiñekentu rakiduamle kiñeke chemkün tañi ünunngen, kisu ñi rakiduam mew ta ünunngay. ¹⁵ Welu eyimi tami peñi kam lamngen ta wesa duamkele eyimi tami ikeelchi iyael mew, welu eyimi amulnieymi tami ifiel ti iyael, tami femel mew rüf dungu mew piwkeyelayimi tami peñi kam lamngen. ¡Cristo lay tami peñi ka lamngen ñi duam, fey elukefilnge ñi wesa duamael tami peñi kam lamngen tami ikeelchi iyael mew!

¹⁶ Elukefilmün ñi wesa duamtungeael tamün inanieelchi kúme dungu. ¹⁷ Ngünechen ñi longko ülmenngel mew, ngelay tañi fente falintuniengeael tati ikeel kam tati putukeel, welu may feley ñi falintuniengeael ta lif mongen, kúme tüngün ka ayüwünngechi dungu tati Lif Kúme Püllü mew. ¹⁸ Iney rume fey tüfa famngechi poyefile ta Cristo, tutekefi ta Ngünechen ka tati pu che ta ayüñmakeeyew ñi dungu.

¹⁹ Feymew, inafiyiñ itrokoma kúmeke dungu tañi kümelkawküleael kakelu che iñchiñ, ka tañi welukonkechi kelluwael tañi adümngeael Ngünechen ñi dungu. ²⁰ Wesalkakefilnge Ngünechen tañi kúme dungu re iyael tañi duam. Rüfngay ta itrokoma iyael tañi lifngen, welu wesa duamle kiñeke che, kümelay ñi ingeael kiñeke iyael tati ünunngelu trokinieel. ²¹ Doy kümey ñi ingenoael ta ilo, ka ñi putungenoael rume ta pulku, ka ñi chem chummoael rume ta che femngechi tañi wesa duamngeel tami peñi kam tami lamngen, fey ñi püntütripanoael.

* **14:2** Ikey ta re karü tukukan müten: müleyechi ilo fendengkelu ti merkaw mew fey tüfa chalintukungelu ti ngillatuaew ruka mew chew ñi mülen ti adentun ngünechen, fey kiñeke feyentulelu feypikefuy ta che ñi inoael tüfeychi ilo femngechi ñi poyenoafiel tati pu adentun ngünechen. † **14:6** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “fey tati dullintunienofilu ta kiñeke antü, femkelay tañi poyeafiel ta Ngünechen”. ‡ **14:10** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Cristo”; kakelu wirin mew feypiley “Ngünechen”. § **14:11** Isaia 49.18; 45.23.

²² Ti mupiltun tami nieel, ey mi kisu feley tami nieael Ngünechen mew. ¡Ayüwüngeay ta tüfeychi che küdawyekelu tañi welulkawnoael ñi rakiduam ñi femel mew! ²³ Welu kisu engün rume ifile ti iyael epuduamkechi, fey kisutu ta yafkay, fey inolu am maneluwün mew chumngechi tañi feyentulefel mew. Fey kom tañi femkeelchi dungu fey tañi maneluwün ta mupiltun mew, fey ta yafkan ürke.

15

Tutefinge tami chafche, ey mi kisutu müten tutewkilnge

¹ Kom iñchiñ newenkülelu ta mupiltun mew, feley tañi kelluafelel ta kakelu tati pu che newe newenkülenolu ti mupiltun dungu, fey iñchiñ ngelay tañi kisutu tutewküleael müten.

² Itrok kom iñchiñ feley tañi tutenieafelel tañi chafche ka tañi femael tati dungu kisu engün tañi ayüwam femngechi ñi küme adümael engün tati mupiltun dungu. ³ Cristo am ka femngechi ayütunolu kisutu ñi tutewael. Tañi femafel, kisu mew ta mupituley tañi feypilen tati Wirin Chillka: “Iñche kayñetudungungen, tami pu kayñe tami kayñetudunguetew mew.”*

⁴ Kom tati kuyfi wirintukuelchi dungu ta Wirin Chillka mew, wirintukungey iñchiñ tañi kimeltungeael. Fey ta famngechi tañi nieael maneluwün Ngünechen mew tati Wirin Chillka ñi duam. ⁵ Fey Ngünechen, tati wülkelu ta newen, kelluaeymün mew tamün kiñewküleael chumngechi femi ta Cristo Jesus, ⁶ femngechi ta itrok kom kiñe rakiduam mew, püramyefimün ta Ngünechen, tañi Ñidol Jesucristo ñi Chaw.

Cristo ñi küme dungu kimelngey tati pu katripanche mew

⁷ Fey mew llemay, welukonkechi küme trokituniewaymün, chumngechi ta Cristo küme trokitunieeymün mew, Ngünechen tañi püramyengeael. ⁸ Feypiwayiñ ta Cristo ñi küpan tañi poyeafelel tati pu judiu tañi mupituafelel tati eldungu tañi elungeel tañi kuyfi fütakeche em ka tañi femngechi pengelngeael Ngünechen tañi mupituken tañi eldungu. ⁹ Ka küpay femngechi tati pu katripanche tañi püramyefimün engün ta Ngünechen tañi kutranpiwkeyefiel mew tati pu judiu, chumngechi ñi feypilen tati Wirin Chillka: “Fey mew ta püramyaeeyew rangi ti ka tripanche mew

ka ülkan TUYEAFIÑ EY MI TAMI ÜY.”†

¹⁰ Fey ka femngechi, tati Wirin Chillka feypiley:

“¡Ayüwmün, trokiñke mapu, Ngünechen tañi trokiñche eymün!”‡

¹¹ Fey ka femngechi feypiley:

“Pu trokiñke mapu ka itrok kom pu trokiñke che,

¡PÜRAMEYEFIMÜN TA ÑIDOL NGÜNECHEN!”§

¹² Isaia ta ka femngechi wirintukuy:

“Isay* tañi yomel reñmache mew tripayay

kiñe wentru tati longko ülmenkülealu kom trokiñke mapu mew,

fey itrok kom che maneluway ta kisu mew.”†

¹³ Fey Ngünechen, wülkelu ta maneluwün, rume ayüwelaeymün mew ka eluaeymün mew küme tungün, eymün tati mupiltulelu ta kisu mew, ka eluaeymün mew fentren maneluwün tati Lif Küme Püllü tañi pepiluwün mew.

¹⁴ Iñche ñi pu peñi ka lamngen, iñche kimnien eymün tamün küme piwketucheken ka tamün nien fentren kimün femngechi tamün welukonkechi ngülamuwael, ¹⁵ welu ta tüfachi karta mew ta fente küme newen ngülamdungu wepyiñ, tamün ngüyüentunofiel Ngünechen tañi femngechi werküetew ñi kimeltuafelel tati pu ka tripanche ¹⁶ tañi poyeafelel ta Jesucristo tañi füreneafelel tati pu ka tripanche. Fey werküngen kiñe saserdote reke, femngechi tañi wewpiafelel Ngünechen tañi montuluwün werken dungu. Fey ta famngechi tati pu ka tripanche tañi puwülafelel ta kisu mew, kiñe küme mañumun reke tañi küme trokitufiel, tati nielu lif mongen tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew.

¹⁷ Tañi feyentulen ta Cristo Jesus mew, ayüwkülen ka nor duamkülen tañi poyekefiel mew ta Ngünechen. ¹⁸ Chem dungu mew no rume ayülan tañi mallmadunguael, welu may Cristo ñi femelchi dungu müten ta iñche mew, femngechi tañi ngülamafiel tati pu ka tripanche ñi müngeltuafelel engün ta Ngünechen ñi feypikeelchi dungu mew ka ñi femkeel mew.

¹⁹ Fey kom tüfachi afmatufal dungu femün ta Ngünechen ñi Lif Küme Püllü tañi pepiluwün mew. Fey tüfa famngechi, miyawün ñi wewpiafelel Cristo tañi werken montuluwün dungu kom mapu mew. Llitun Jerusalem waria püle, itrok kom waria rupan ka Iliria ñi trokiñ mapu mew fente puwün chew ta petu kimeltungekelay tati küme montuluwün dungu.

²⁰ Welu kuñiwtku wün tañi wewpinoafelel ti werken dungu chew dew wewpingey ta Cristo,

* 15:3 Salmo 69.9. † 15:9 Salmo 18.49. ‡ 15:10 Deuteronomio 32.43. § 15:11 Salmo 117.1. * 15:12 Isay:

Israel ñi longko ülmen, David ñi chaw em. † 15:12 Isaia 11.10 LXX.

femngechi tañi keyükonoael chew ta kangelu ñi dew wepwiel. ²¹ Femün chumngechi ñi feypilen tati Wirin Chillka:

“Tati kimelkenofelchi pu che, kimelngeay ta Ngünechen ñi dungu.

Tati allkükenofulu ñi nütramyengen ta Ngünechen,

fey engün ta longkontukuay ta Ngünechen ñi dungu.”[‡]

Pablo ayüley ñi amuael ta Roma

²² Fey iñche am wewpiyawkelu, feymew pepi pewmekelayiñ, welu ayükefun ñi amuael. ²³ Fey fewla tañi dew dewmantun mew tañi küdaw ta tüfachi trokiñke mapu mew, ka rupalu am fentren tripantu tañi ayükefel iñche tamün pewmeafiel, ²⁴ fey amuali ta España ayülen tañi mülerpuael eymün mew. Fey dew rumerpuli eymün mew, ayülen tamün kellumuaafiel femngechi tañi amuael kakelu trokiñ mapu mew. ²⁵⁻²⁶ Welu fewla müley ñi amuael ta Jerusalem mülechi feyentulechi pu che mew, tañi yelelafiel ka ñi elumeafiel ti chemkün tañi trawüel tati feyentulechi pu che mülelu ta Masedonia ka Akaya, kisu engün am ayülu tañi kelluafiel ti pofreyeyechi pu peñi ka lamngen mülelu ta Jerusalem mew. ²⁷ Kisutu ta rakiduami engün, fey rume küme femi engün, fey chumngechi tati feyentulechi pu judiu ipangentufi engün reke Ngünechen tañi dungu tati pu ka tripanche, ka feley tañi füreneafiel engün tañi nieelchi chemkün mew tati feyentuleyechi pu judiu. ²⁸ Feymew, feychi iñche dew dewmantuli fey tüfachi dungu ka chalintukulelmefili engün tati trawüelchi pülata, fey wüla amuan ta España. Fey pichiñma müten mülerpuan tañi witrangemeael ta eymün mew. ²⁹ Rume maneluwküen feychi amuali iñche, Ngünechen ta rume füreneaeifimew kom kümeke dungu mew.

³⁰ Pu peñi ka lamngen, tañi Ñidol Jesucristo mew ka ti piwkeyechen tañi eluetew tati Lif Küme Püllü, llëlipuwayiñ tamün kiñewküelael ta iñche eymün weychayalu reke, fey ngillatuñmaniemuchi ta iñche Ngünechen ñi kelluaetew. ³¹ Ngillatufimün ta Ngünechen tañi montulaetew tati pu feyentulenolu mew mülelu ta Judea mapu mew, ka femngechi tañi küme llowngeael ti chemkün tañi yenielfiel tati feyentulechi pu che mülelu ta Jerusalem. ³² Fey ta famngechi ayüle ta Ngünechen, ayüwkülen puwan, amuli tamün pewmeafiel ka tañi kansatupuwael witrangepuli eymün mew. ³³ Fey Ngünechen küme tungün wülkelu, mülepe ta itrokom eymün mew. Felepe may.

16

Kiñeke pifalelchi dungu

¹ Chalintukuleluwayiñ tañi lamngen Febe, tati kellukelu Senkrea mülechi trokiñ feyentulelu mew. ² Küme llowfimün Ñidol tañi üy mew, chumngechi müley ñi femael tati mupiltuleyechi pu che, ka kellufimün itrokom tañi duamtuel mew, kisu am rume fentren che ta kellukefilu. Iñche ta ka femngechi kelluenuw.

³ Lemoria piafimün ta Prisila ka Akila, iñche tañi kompañ kiñentrür küdawkelu tañi poyeafiel ta Cristo Jesus. ⁴ Tüfey engu inayawüleyew reke tati lan dungu ñi montulmayaetew iñche tañi mongen. Iñche rume mañumniefiñ, ka femngechi mañumnieeyew itrokom tati feyentulechi pu judiu tuwünngenolu.

⁵ Ka femngechi lemoria piafimün tati pu che trawüluwkelu Prisila engu Akila ñi ruka mew. Lemoria piafimün iñche tañi sakin weni Epeneto. Kisu ta wüne feyentuy Cristo mew Asia trokiñ mapu mew.

⁶ Lemoria piafimün ta Maria, kisu ta rume küdawi ta eymün mew.

⁷ Lemoria pilelmuchi iñche tañi füren Androniko ka Junias, fey engu ka iñche kiñentrür mülekeiñ ta karsel mew. Fey engu ta apostol reke küdawi, ka iñche mew wüne feyentuy engu ta Cristo mew.

⁸ Lemoria pilelmuchi ta Ampliato, iñche tañi sakin weni ta Ñidol mew.

⁹ Lemoria piafimün ta Urfano, iñchiñ tañi kompañ Cristo ñi küdaw mew, ka iñche tañi sakin weni Estaki.

¹⁰ Lemoria piafimün ta Apele, fey kisu küme nütramyeñ ñi mupiltun ta Cristo mew.

Ka lemoria piafimün Aristobulos tañi reñimache.

¹¹ Lemoria pilelmuchi tañi kiñe tuwünche Erodion, ka Narsiso tañi pu reñma tati feyentuleyelu ta Ñidol mew.

¹² Lemoria piafimün ta Trifena ka Trifosa, tati küdawkelu ta Ñidol ñi dungu mew.

Ka femngechi tañi sakin lamngen Persida. Fey ta rumeñma küdawkey Ñidol tañi dungu mew.

¹³ Lemoria piafimün ta Rufo, füttra kimfal feyentulelu ta Ñidol mew, ka kisu ñi ñuke, ka femngechi iñche ñi ñuke reke trokiniefiñ.

[‡] 15:21 Isaia 52.15 LXX.

¹⁴ Lemoria piafimün ta Asinkrito, ka Flegante, ka Ermes, ka Patrofas, ka Ermas ka tati pu peñi ka lamngen ta müleyelu kisu engün mew.

¹⁵ Ka femngechi lemoria piafimün ta Filologo ka Julia, ka Nerew ka kisu ñi lamngen, ka Olimp as ka femngechi kom tati mupiltuleyechi pu che kisu engün mew mülelu.

¹⁶ Welukonkechi chaliwmün rüfingechi piwkeyewün mew. Cristo mew feyentulechi pu che itrokom lemoria pifaleyümnew.

Ngülam dungu

¹⁷ Pu peñi ka lamngen, feypiwayiñ tamün kuñiwtkuael tati pu che mew kimeltukelu chem notukawün dungu rume tamün püntülkawael, fey engün ta notukaniekefi tati küme kimeltun eymün tamün llowel. Püntütripamün ta tüfeychi pu che mew, ¹⁸ poyekenofilu engün am taiñ Ñidol Jesucristo. Kisu engün ayükey tañi fill wesa femmekeael, ka küme dungufaluwkey ayükelu engün am ñi ngünenkayafiel tati ñom piwkengechi pu che. ¹⁹ Feypingekey eymün tamün ngünefalün, feymew ta ayüwken, ka ayülen tamün kimchengeael femngechi tamün femael kümeke dungu, welu tamün femnoael wesake dungu. ²⁰ Femngechi Ngünechen, tati küme tungün wülkelu, müchay müten pünonagümafi reke ta weküfü eymün tamün miñche namun. Pewmangen taiñ Ñidol Jesucristo ta füreneayümnew tamün kümelkaleael.

²¹ Lemoria pifaleyümnew ta Timotew, iñche tañi kompañ tati küdaw mew. Ka femngechi feypi Lusi, Jason ka Sosipater, iñche tañi kiñe tuwünche.

²² Iñche, Tersiu, Pablo tañi sekretario petu wirifiñ ta tüfachi karta, fey ka femngechi lemoria piwayiñ ta Ñidol mew.

²³ Lemoria pifaleyümnew ta Kayo. Umañtulen ta kisu ñi ruka mew, kisu ta eluwküley ñi kelluafiel itrokom tati pu che feyentulelu ta Ñidol mew.

Ka femngechi lemoria pifaleyümnew ta Erasto, tesorerolelu ta waria mew, ka tati peñi Kuartu pingelu. ²⁴ Taiñ Ñidol Jesucristo ñi fürenechen mülepe kom eymün mew. Felepe may.*

Afpualu mew tati püramyen

²⁵ Püramyefiyiñ ta Ngünechen, fey eluaeyümnew newen chumngechi feypiley tati werken montuluwün dungu iñche tañi wewpikeel ka ñi kimeltukeel ta Jesucristo mew. Fey tüfachi dungu femngechi feley Ngünechen tañi kimelel kisu tañi kimeltukenofelchi dungu, tati kimkenofel petu tañi dewmangenon rume ta mapu. ²⁶ Welu fewla kimelngey tati pu pelon wentru ñi wiriweli dungu mew, chumngechi ñi werküel tati rumel mülekechi Ngünechen. Fey tüfa tati kimelkenofelchi dungu Ngünechen tañi adkünel fewla kimelngey, femngechi ta itrokom che kom trokiñ mapu mew mülelu ñi feyentuael engün ka tañi müngeltuael Ngünechen mew.

²⁷ Tati kiñen Ngünechen ka fütra kimün nielu, rumel püramyengepe ta Jesucristo mew! Felepe may.

* 16:24 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 24.

1 Korintio

Pablo ñi wüne wirielchi karta tati pu Korintochengealu

Korinto ta kiñe fütura waria ürke mülelu ta Akaya trokiñ mapu mew. Tüfachi waria rume kimfal waria ürke. Korinto mew mülekerkey fentren kake tripanche tuwlu kake trokiñ mapu, fey tüfachi pu che kisuke niyerkey ñi wimtungu. Pablo epu rupa dewma ñi tripayael tañi wewpiael ti werken dungu kake trokiñ mapu mew, fey mülenagpurkey Korinto mew kiñe tripanu ka rangiñ. Feychi mew ürke kiñeke che mülelu Korinto ta feyentuy Jesus mew.

Feymew Pablo kañpüle müleputulu, feyti pu korintoche wirileyew kiñe karta “elumuiñ kiñeke ngülam” ñi piaetew engün. Feymew Pablo wirifi tüfachi karta femngechi tañi kelluafiel ti pu korintoche ñi doy küme kimael engün chumngechi mongen ñi nieael tati feyentufilu ti küme dungu. Tüfachi karta mew Pablo ngülamtufi ti trokiñche feyentulelu tañi elkünutuafeel engün kiñeke wesa wimtungu ñi nieel ti pu korintoche. Ka femngechi, Pablo ayürkey ñi kelluafiel ti pu che tañi doy kimael engün ti ruf dungu femngechi tañi nieael engün kiñe lif mongen, tutekefilu ta Ngünechen, tunte mülellefulu rume kintukadamngen ka wesake dungu feychi waria mew.

Chalin dungu

¹ Iñche Pablo, dullingelu Ngünechen ñi piel mew ta Jesucristo tañi apostolngeael,* kiñentrür ti peñi Sostene iñchiw,² wirilelfiñ tüfachi karta tati pu che koneltulelu Ngünechen ñi trokiñ feyentulechi pu che mew, mülelu ta Korinto waria mew. Wirilelfiñ tati pu che lif mongen nielu Cristo Jesus mew ka dullingelu ñi koneltuael Cristo ñi trokiñche mew, kiñentrür kom tüfey engün ta fill mapu mew llellipukefilu tañi Ñidol Jesucristo, iñchiñ tañi Ñidol, ka kisu engün tañi Ñidol.³ Fey Chaw Ngünechen ka Ñidol Jesucristo füreneaymünmew ka nielaeymünmew ñi küme tungün.

⁴ Rumel mañumtuniekefiñ ta Ngünechen eymün tamün duam, Ngünechen am ta füreneietew eymün ta Cristo Jesus mew.⁵ Fey kisu ñi duam Ngünechen elueymünmew tamün fente küme dungu ti ruf dungu ka tamün kimafiel Ngünechen ñi dungu,⁶ kom felelu am eymün tamün mongen mew iñche tamün wewpileluwfielchi dungu Cristo mew.⁷ Ngünechen dew elueymünmew kom tamün duamtunielelchi pepiluwün tamün mongeleael chumngechi ayüley ta Ngünechen petu tamün üngümkülen üyechi antü pewfaluwale wüla tañi Ñidol Jesucristo.⁸ Ngünechen ta kellunieeymünmew tamün newentuleael ka yafülwükülael tuntepule tamün mongen, femngechi ta iney no rume ngelayay tamün fillpiaetew chem dungu mew no rume, feychi wiñometule tañi Ñidol Jesucristo.⁹ Ngünechen rumel mupitukey kisu tañi tukulpakünelchi dungu, fey kisu lle tañi dullietew femngechi tañi kiñewkülael mongen mew kisu ñi Fotüm, iñchiñ tañi Ñidol Jesucristo.

Püntükawün ti trokiñ feyentulelu mew

¹⁰ Pu peñi ka lamngen, llellipuwaiñ iñchiñ tañi Ñidol Jesucristo mew tamün kiñewael kiñerume dungu mew müten fey tamün wichuke püntükawkülenoael. Mongelemün may fente küme kiñewün mew kiñerume rakiduam mew müten, femngechi kom tamün nieael kümeke rakiduam.¹¹ Iñche ñi pu peñi ka lamngen, feypiwpeyiñ tüfachi dungu, Kloe ñi reñmache ñi feypietew mew eymün tamün fillpiyewün.¹² Ayülen ñi feypiael tüfachi dungu: kiñekentu eymün ta feypikeymün: “Iñche Pablo mew koneltulen”, fey kakelu feypikey: “Iñche Apolu† mew koneltulen”, fey kakelu kay feypikey: “Iñche Pedro mew koneltulen”, fey kakelu kay feypikey: “Iñche Cristo mew koneltulen”.

¹³ ¿Fey Cristo may femngechi püntükawkülepey? Felelay. ¿Iñche Pablo am tati lalu kürus mew eymün tamün fürenegeael? ¿Kam iñche tañi üy mew fawtisangeymün ama?¹⁴ Mañumkefiñ ta Ngünechen iñche tañi fawtisanofiel ta kiñe no rume ta eymün, welu may ta Krispo ka Gayo müten.¹⁵ Fey ta famngechi iney no rume feypilayafuy ñi fawtisangen iñche ñi üy mew.¹⁶ Ka femngechi fawtisafiñ ta Estefana tañi pu reñmache, welu doy tukulpalan ñi fawtisafiel ta iney no rume.¹⁷ Fey ka femngechi Cristo ta femngechi Cristo ta femngechi ñi fawtisacheael, welu may tañi kimelael kisu tañi Montulchefengen, welu iñche ta kisutu kimkawkelan, femngechi tañi illamngetunoael reke Cristo ñi lan ta kürus mew.

Cristo ta Ngünechen ñi pepiluwün ka kimün

* 1:1 apostol: kiñe manelnieelchi werken. † 1:12 Apolu: kiñe longko Ngünechen ñi trokiñche mew wewpikufilu ti werken dungu Korinto waria mew.

¹⁸Tati pu che ñamkülelu ñi yafkan mew kiñe wedwed dungu reke trokiniefi tufachi werken dungu Cristo tañi lan ta kürus mew, welu iñchiñ, tati montulelu, küme kimmieñ tufachi werken dungu ta Ngünechen ñi füttra pepiluwünngen, ¹⁹chumngechi feypiley ta Wirin Chillka:

“Apümkañmayafiñ ñi kimün tati pu kimke che,

ka duamüñmalayafiñ ñi kimel tati pu adümuwlu.”[†]

²⁰¿Iney am tati füttra kimlu, tati kimeltuchekelu ka feytichi rume kimlu tufachi mapu mew mülechi dungu? ²¹Ngünechen ta kiñe wedwed dungu reke trokiniefi ta tufachi mapu mew mülechi kimün! ²²Ngünechen, kisu ñi füttra kimün mew, ngüneduami ta che re kisu ñi kimün mew müten ñi kimnoaetew, welu may, ayüley ñi montulafiel tüfey engün tati maneluwkülelu kisu ñi werküelchi dungu mew, tunte tufachi werken dungu kiñe wedwed dungu reke feleafuy rume.

²²Tati pu judiu ayükey ñi peael ta afmatufalchi dungu, fey ti pu grieguche kintukey füttrake kimün, ²³welu iñchiñ nütramekefifiñ tati langünngechi Cristo ta kürus mew. Fey tufachi dungu mew wesa pingelu trokiwkey tati pu judiu, fey ti pu grieguche kiñe wedwed dungu trokikefi. ²⁴Welu tati koneltulelu Ngünechen mew, judiungeay rume kam grieguchengeay rume, fey tufachi Cristo ta Ngünechen ñi pepiluwünngechi Montulchefe ka kisu mew kimelngay Ngünechen ñi füttra kimün. ²⁵Fey Ngünechen mew ta kiñe wedwed dungu reke feleafuy rume, fey tufachi dungu doy küme kimün ta itrokom che ñi kimün mew, tüfey ta müte yafüngenolu felellefule, welu Ngünechen mew doy füttra newenngay kom che ñi newen mew.

²⁶Pu peñi ka lamngen, müley tamün ngüneduamael Ngünechen tamün dullietew, tunte eymün newe müte kimmolu reke femngentuniefeymümmew tati pu che, ka newe ülmen wenprungelaymün ka koneltulelaymün ülmenküleyechi pu reñma mew. ²⁷Fey tufachi dungu mew, Ngünechen dullifi tati wedwed dungu trokiniefel tufachi mapu mew, femngechi tañi yewelkayafiel tati pu kim che, ka dullifi tati illamniefelchi pu che, femngechi tañi yewelkayafiel tati pepiluwlu. ²⁸Ngünechen dullifi tati illamtufalkülechi pu che ka newe falintukenoel tufachi mapu mew, fey tüfa llemay: tüfey engün tati falintukenoel chem dungu mew no rume tañi famentuafiel tati doy chetrokiwkülelu. ²⁹Femngechi ta iney no rume ñi mallmawnoael Ngünechen mew. ³⁰Welu Ngünechen ta kiñewküneyümmew Cristo Jesus eymün ka femngechi kisu ñi füttra kimün mew adkünüy ta Cristo mew tañi montulngeael ta yafkan mew, wiñoduamangetuiñ tañi mületuel ta Ngünechen mew ka montulngeiñ. ³¹Fey tüfa famngechi ñi feypilen ta Wirin Chillka: “Fey kiñe che rüf ayüle ñi mallmawael, mallmawpe ta Nidol ñi femelchi dungu mew.”[§]

2

Tati langümelchi Cristo ñi werken dungu

¹Welu pu peñi ka lamngen, feychi amulu iñche tamün wewpileduwmeafiel Ngünechen tañi rüf küme dungu, femlan mallma dungun mew no rume ka füttra kimün mew no rume. ²Feychi mülepulu iñche eymün mew, ayülan ñi rümael kangelu dungu, welu Jesucristo ñi dungu müten, tati langümel ta kürus mew. ³Pewfaluwpun ta eymün mew ngañwadduamkülen ka rume llükankechi ⁴ka femngechi dungupulu iñche eymün mew wewpileduwiyiñ ti we kimelün dungu, fey dungulan re küme füttrake kimünngechi dungu mew, dungulan rume kimkawünngechi dungun mew femngechi tamün feyentuel. Ñi femafel, feyentümmün iñche tañi wewpielchi dungu ti Lif Küme Püllü ñi kellun mew ka Ngünechen ñi pepiluwün mew. ⁵Fey femngechi eymün mupiltuleymün Ngünechen ñi pepiluwün mew, welu tati pu che ñi kimün mew no.

Ngünechen kimfaluwkey ñi Küme Püllü mew

⁶Feymew llemay, tati dew küme amulelu ñi mupiltun mew kimeltukefifiñ rüfngechi füttra kimün, welu kimeltukelaiñ tufachi mapu tuwünngechi kimün ka tati mapu mew mülechi awtoridad ñi dungu no rume, kisu engün am actualu. ⁷Welu may ta nütramekeiñ Ngünechen tañi kimelkenofelchi dungu kisu tañi adkünel, tañi niekefel iñchiñ tañi fürenaeetew petu dewmangenolu rume ta mapu. ⁸Fey tati nielu awtoridad tufachi mapu mew adümürkelay engün Ngünechen ñi adkünelchi dungu, fey tüfa adümfule chumkawnorume langümlayafuy engün tati füttra püramyefal Nidol. ⁹Welu Wirin Chillka am feypilelu:

“Fey iney no rume pekelañ,

iney no rume allküelafuy,

ka iney no rume rakiduamkelafuy

[†] 1:19 Isaia 29.14 LXX. [§] 1:31 Jeremia 9.24.

chem dungu ñi pepikanien ta Ngünechen tati pu chengealu, tüfey tañi piwkeye-keetew.*

¹⁰ Welu Ngünechen kellueiñmew tañi kimafiel kisu ñi adkünelchi dungu tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew.

Ti Lif Küme Püllü itrokom dungu kume kimkey, Ngünechen tañi kimngekenofelchi dungu kütu. ¹¹ Chumngechi ta kiñe che kimlay chem rakiduam ñi nien kangelu che ñi piwke mew, welu kiñe che müten kisutu kimniey ñi rakiduam. Ka femngechi llemay, Ngünechen ñi Lif Küme Püllü müten kimniey Ngünechen ñi rakiduam. ¹² Fey iñchiñ am llowoffilu ta maputuwüngechi püllü, welu may ta Ngünechen ñi Lif Küme Püllü, femngechi tañi doy küme kimafiel Ngünechen ñi adkünelchi fürenechen. ¹³ Fey tüfachi dungu tañi feypikeel, Ngünechen ñi Lif Küme Püllü küme kimeleiñmew, fey kisuke iñchiñ tañi adümelchi kimün no. Fey ta famngechi ta che dew llofwle Ngünechen ñi Lif Küme Püllü, fey kisu ta kelluafi engün ñi adümafiel Ngünechen ñi dungu.

¹⁴ Welu tati che nienolu Ngünechen ñi Lif Küme Püllü, llofwelafi Ngünechen ñi dungu, kisu am re wedwed dungu trokiniefilu. Ka femngechi pepi adümkelafi rume, fey tüfachi dungu am pepi kimngeafulu Ngünechen ñi Lif Küme Püllü ñi kellun mew müten. ¹⁵ Welu tati che nielu Ngünechen ñi Lif Küme Püllü, feley ñi inaduaafiel kom dungu, welu kisu pepi ramtukadungungelayafuy rume. ¹⁶ Fey Wirin Chillka am feypilelu:

“¿Iney kay kimüñmayafuy Ngünechen ñi rakiduam?

¿Iney anta kimeltuafuy ta Ngünechen?”†
welu iñchiñ adümmieñ Cristo tañi rakiduam.

3

Kompañwen Ngünechen ñi küdaw mew

¹ Iñche ñi pu pepi ka lamngen, pepi dunguwlayiñ chumngechi tañi dungukefiel tati pu che tati Lif Küme Püllü ñi kellunietew, welu may dunguwiyiñ chumngechi dungukefiñ tati che nielu re che ñi kimün müten, petu newe kimnolu am eymün ta Cristo ñi küme dungu. ² Eluwiyiñ kiñe pichin kimeltun müten, we pichikeche reke femngelu am eymün tati litchitukelu müten fey tañi iyafel fütakeche ñi ikeelchi iyael, eymün am petu pepi llowoffilu ta küme kimeltun, tati fane iyael reke felelu. ¡Fey fewla pepi adümlayafuymün rume! ³ ¡Fey eymün petu nielu am re che ñi kimün müten! Fey petu mülele eymün mew tati ütriruwün ka kayñetuwün, fey tüfa femngechi feley tamün nien re che ñi rakiduam müten ka amuley tamün rakiduam chumngechi femkey tati mülelu ta mapu mew. ⁴ Femngechi kiñe che feypiyüm: “Iñche Pablo mew koneltulen”, fey kangelu feypikey: “Iñche Apolu mew koneltulen” fey ta femngechi petu niemyün re che ñi rakiduam müten.

⁵ Fey rüf dungu mew ¿iney anta Pablo? ka ¿iney anta Apolu? Re küdawkelu müten, kisu engün ñi duam eymün feyentuymün ta Ñidol mew, kake kiñeke iñchiñ iney kay dewmakey ñi küdaw Ñidol tañi legtukünuletew. ⁶ Iñche ta kiñe nganlu reke, fey Apolu ta wütrukolu reke, welu Ngünechen may ta elukefi ñi tremael reke ti ngankeelchi fün ketran. ⁷ Fey ta femngechi tati nganlu rume ka ti wütrukolu rume chem falilay, welu Ngünechen itrokom mew ngengey, fey kisu lle tati elukefilu ñi tremael ti ngankeelchi fün. ⁸ Tati nganlu ka ti wütrukolu, fey mür engu trürküley, fey Ngünechen may kulliafi ta kake kiñeke engün chem ñi küdawel mew. ⁹ Iñchiw ta kiñentrür küdawkelu müten Ngünechen tañi dungu mew, fey eymün ta Ngünechen ñi petu küdawelchi lelfün reke feyleymün. Ka Ngünechen tañi petu dewmaelchi ruka reke feyleymün. ¹⁰ Fey iñche tati wüne kellu dewmakünukelu tati ruka, fey Ngünechen femkünüenew tañi kellu anümafiel tati orkon, fey kakelu petu kellukoni ta tüfey mew. Welu kake kiñeke müley ñi kuñiwtkuwael chumngechi ñi petu dewmakünukeel mew. ¹¹ Fey iney no rume ngelay tañi elkünutakel kangelu orkon, fey ti ruka ñi dew nieelchi orkon, Jesucristo tati. ¹² Fey tüfachi wente elrukan mew, kiñekentu feley ñi kellu dewmakünüel ta oro mew, pülata mew ka kümeke admayewchi kura mew, kam trafla mew, pinu mew ka ñolkan mew, ¹³ welu kake kiñeke ñi küdawel fente küme kimngeay puwle wüla ñi afael ta antü. Fey üyechi antü akualu am kiñe kütral reke, fey ti kütral mew ta küme kimngeay chumngechi küdaw ñi femel kake kiñeke. ¹⁴ Fey kiñekentu ñi dewmaelchi ruka lüfnole kütral mew, fey kullingey tañi küdaw mew, ¹⁵ welu kiñe che ñi dewmaelchi ruka lüfkonle, kom ñi küdaw afkonay, welu montuay chumngechi ta kiñe che montukey rangi weywiñ kütral mew.

¹⁶ Fey eymün ta Ngünechen ñi mülewe reke feyleymün, ka femngechi Ngünechen ñi Lif Küme Püllü mülekey eymün mew. ¹⁷ Fey kiñekentu teyfüfile ta Ngünechen ñi mülewe, teyfükayaeyew Ngünechen ta kisu, fey Ngünechen ñi mülewe am rume lif küme mülewengelu, fey üyechi mülewe eymün tati.

* 2:9 Isaia 64.4. † 2:16 Isaia 40.13 LXX.

¹⁸ ¡Iney no rume ta kisutu ngüenkawüküelkilpe! Fey kiñekentu eymün, rume kim che trokiniengele tüfachi mapu tuwüngechi kimün mew, ngüeneduamtupe ñi kimnochi chengen, fey ta famngechi rüf dungu mew fente küme kim chengetuay. ¹⁹ Fey tüfachi mapu tuwüngechi kimün ta re wedwed dungu müten ta Ngünechen mew. Fey ta Wirin Chillka feypiley: “Ngünechen elukefi ñi welulkawael tati kimkawüküelu kisu ñi ngüenen dungu mew.”* ²⁰ Ka femngechi feypiley: “Ñidol kimniey tati kimke che ñi rakiduam ñi re wedwed dungungen.”† ²¹ Feymew iney no rume ngelay ñi mallawüküelael inaniele re che tañi kimün, itrokom ti dungu am Cristo ñi wüel eymüngealu tati. ²² Fey famngechi kelluley Pablo, Apolu, ka Pedro. Ngünechen elueymünmew ta kom dungu mapu mew, ti mongen ka tilan dungu kütu, fantepu amulechi antü ka küpalechi antü mew. Itrokom tüfa eymüngealu, ²³ koneltulelu am eymün ta Cristo mew, chumngechi ta Cristo koneltuley ta Ngünechen mew.

4

Tati pu apostol ñi küdaw

¹ Eymün müley tamün rakiduamyemuafiel iñchiñ tañi kelluken Cristo ñi dungu mew, werküngelu tañi kimeltuael Ngünechen ñi adkünüelchi küme kimngekenofelchi dungu. ² Feymew tati llowlu tüfachi yefal dungu, feley ñi femael itrokom tañi manelngeel mew. ³ Fey iñche kay, newe müte wesa duamkülelan tañi ramtukadungungeael ta eymün mew kam chem kues ñi tribunal mew no rume. Iñche rume kisutu ramtukadunguwkelan. ⁴ Welu iñche ñi rakiduam feypintukukelaenew chem dungu mew rume, fey tüfachi dungu mew feypikelan tañi yafkalenon, welu tañi ramtukadungukeetew, fey Ñidol tati.

⁵ Feymew llemay, eymün ramtukadungumekekilmün petu ñi akunon tati afaelchi antü. Üngümkülemün ñi küpayael ta Ñidol femngechi tañi nentupayafiel pelon mew feytichi dungu ta fewla dumiñ mew mülelu ka peñmayafi ñi chem rakiduamkülen tati pu che. Feymew wüla ta Ngünechen püramyefi kake kiñeke chumngechi ñi koneltuleel.

⁶ Pu peñi ka lamngen, petu dunguwiñiñ tüfachi dungu kisu eymün tamün kümelkawafiel inayentueafimün ta Apolu ka iñche tayu chumken. Feypiwpeyiñ tüfachi dungu tamün inayentuael iñchiw tayu femkeelchi küme dungu, femngechi tamün doy amulkünunoael tati wirilechi dungu mew, femngechi ta iney no rume tañi mallawnoael tañi fürenengeael ta kiñe che, fey ñi wesalkangeael ta kangelu. ⁷ Fey çchumngelu am doy kümelu kakelu mew trokiwkülemün? Kom tamün nieel Ngünechen tamün elueteew. Eymün kisutu nielaymün chem rume, fey çchumngelu am fente mallawkülemün?

⁸ Femngechi tati dew rikuleymün, itrokom nieymün tamün duamtukeel kiñe longko ülmen reke trokiwkülemün ka chem duamtuwelaymün rume iñchiñ tamün kelluafiel. ¡Pewmangen may longko ülmengaeafuyamün rüf dungu mew, femngechi ta iñchiñ koneltua-fuiñ kay eymün tamün ülmen mülewe mew! ⁹ Welu iñchiñ tañi apostolngen,* Ngünechen llayentükünueiñmew tañi langümngaeael reke. Iñchiñ ta feleiñ tüfachi mapu kiñe afmafal dungungeael reke tati pu werken püllü mew ka femngechi tati pu che mew. ¹⁰ Iñchiñ ta Cristo ñi duam kiñe wedwed trokingekeiñ, welu eymün Cristo tamün füreneetew mew kimke chengeymün. Iñchiñ ta ngañwadküleiñ, welu eymün fütra newen chengeymün. Iñchiñ ta illamkangekeiñ, welu eymün ta yamngekeymün ¹¹ Fantepu mew amuley tañi kutrankawükülen ngüñüwtun mew, wüywün mew, ka faltalawükülen takuwün mew, tati pu che rume kutrankakeeiñmew, nielaiñ ruka no rume tañi müleam.

¹² Rume kansakeiñ küdawayüm tañi peam iyael. Fey wesa pingeiñ, welu iñchiñ küme ngillatuñmakefiyiñ ti pu che. Inayawülngekeiñ tañi kayñetungen, welu iñchiñ chem pikelaiñ rume. ¹³ Wesa dunguyengekeiñ iñchiñ, welu chem wesa tukulpachekelaiñ. Kiñe llay wesa che trokikeeiñmew ta kom che. Fey famngechi femngekeiñ fantepu mew.

¹⁴ Wirileluwpeleyiñ ta tüfachi dungu tamün yewelkawafiel, welu may tamün ngülamuwafiel, iñche ñi pu yall reke, fey iñche ta rume piwkeyewiyiñ. ¹⁵ Fey tunte mari warangka nieafuymün rume ta kimeltufe tamün kimelaetew ta Cristo ñi dungu, fey kiñe chaw müten nieymün. Iñche eymün tamün chaw reke tamün kimeltuetew tamün mupituael ta Cristo Jesus mew. ¹⁶ Famngechi, llellipuwayiñ tamün inayaeael iñche ñi femkeelchi dungu.

¹⁷ Feymew lle werküeluwiyiñ ta Timotew, iñche ñi sakinieel ka ñi fotümyeel reke ta Ñidol mew. Kisu ta konümpaleymünmew iñche tañi chumyawken ka feyentulen ta Cristo Jesus mew, chumngechi tañi kimeltuken kom trokiñ feyentulelu mew. ¹⁸ Kiñeke eymün re tamün wesa rakiduamngen mew “küpawelayay tati” pimuken. ¹⁹ Welu pürüm amuan

* 3:19 Job 5:13. † 3:20 Salmo 94:11. * 4:9 apostol: Jesus tañi dullielchi mari epu müten no, welu ka femngechi Pablo reke femel.

tamün pewmeafiel, pifule ta Ñidol, femngechi kimpuan tüfeychi dungufengechi pu che rüf ñi niepen may Ngünechen ñi pepiluwün kam re ñi dungufengen müten engün. ²⁰ Welu may ta Ngünechen ñi longko ülmenngen re dungun müten no, welu may ta Ngünechen ñi pepiluwün. ²¹ ¿Chem anta doy ayünieymün ta eymün? ¿Tamün küme piwkeyen dungu mew tamün dunguwpuafiel kam ñi fillpipingepuael re wesake dungu mew?

5

Famentungeael ti yewenngeschi dungu

¹ Dew feypiniengey ñi kiñelen eymün mew tati nielu kure reke kisu tañi ñeñe. Fey tüfa famngechi femlu, fey ta rume wesa dungu femmekey. Tüfachi dungu ta mülekelay tati pu feyentulenolu mew no rume. ² ¡Welu eymün ta rume mallmawküleymün tamün piwke mew! ¡Fefeluy may tamün rume weñangküleafel! Fey ti che femngechi femlu, feley tañi kiñe pülekünungeael ta eymün mew. ³ Fey iñche kay, tunte mülepulayan rume ta eymün mew, welu mülepukan reke tañi rakiduum mew. Tañi Ñidol Jesucristo ñi üy mew, dew feypin tañi wesa femün tati femngechi femlu. ⁴ Eymün femngechi trawülmün, iñche ñi rakiduum mew mülepukayan reke ka femngechi Ñidol Jesus ñi pepiluwün müley eymün mew. ⁵ Femngechi ta üyechi che feley ñi wültukungeael ta weküfü mew, femngechi ñi apümngetael reke tañi yafkafechengen, welu ñi püllü montuay feychi küpatule ta Ñidol Jesus.

⁶ Eymün ngelay tamün mallmawael tamün femkeelchi dungu mew. Dew kimnieymün ta tüfachi feypin: “Kiñe pichin lefawra kom fayümkefi ta masan.” ⁷ Eymün ta we masan kofke reke feleymün, feymew famentükünufimün tamün wesalkaetewchi lefawra, femngechi tamün feletuael lefawrangenoche masan reke, tati ikeel ta Paskua kawin mew.* Fey Cristo ürke am tati wültukuel kiñe korderu reke tati we Paskuangealu, tati langümmgelu iñchiñ tañi duam. ⁸ Feymew ngelay tañi mülael tüfachi küme kawin petu nieliyiñ wesake rakiduum ti kuyfi lefawra reke felelu, welu may feley tañi wengetuael tamün rakiduum lefawrangenoche kofke reke.

⁹ Iñche ñi wirielchi kangelu karta mew feypiwiyiñ tamün kiñewnoael rume tüfey engün mew tati üñamyedomomekelu, ¹⁰ welu tüfachi dungu mew feypiwlayiñ tamün püntütripayael itrokom tüfey engün mew tati nielu wesake mongen ta tüfachi mapu mew, kam ti diñmangelu, kam weñefengelu, kam püramyekelü ta fill adentun, fey femngechi femülmün mülefuy may tamün tripayael ta tüfachi mapu mew. ¹¹ Tañi feypieli may ta feley tamün kiñewküleñoael ta iney engün mew no rume tati peñi pifaluwkelu, fey wesa mongen niele kam diñmangele, ka püramyekelü tati adentun, kam dallukafengele, kam putufengelu, kam ta weñefengelu. Fey ta famngechi femngele ta che, anükilmün rume tamün kiñentrür iyael. ¹²⁻¹³ Iñche ngelay tañi ramtukadungumekeafiel tati pu che koneltulenolu iñchiñ mew. Ngünechen may ta feley tañi ramtukadunguaetew. Welu eymün feley tamün ramtukadunguaefiel tati mülelu tamün trokiñche mew. Feymew llemay kiñe püle nentufimün ta tüfachi yafkafe eymün tamün rangin mew mülelu.†

6

Trafdunguwün ti feyentulenochi kues mew

¹ Femngechi kiñekentu eymün nieyüm yafkawün, ¿fey chem mew am amukey ta kiñe feyentulenochi che mew tañi adkünülaetew ñi dungu, fey ñi felefel ñi feypiafuele ta Ngünechen ñi feyentulechi pu che? ² ¿Kimlaymün anta Ngünechen mew feyentulechi pu che tañi adkünüafel ti wesake dungu mülekelu tüfachi mapu mew? Fey eymün adkünüafilmün kom dungu mülelu mapu mew, ¿chem mew am adümlaymün tamün adkünüafiel tüfachi pichin dungu? ³ ¿Kimlaymün am iñchiñ tañi ngülamdunguaefiel tati pu werken püllü kütu? Fey doykechi may feley tañi adkünüafiel tüfachi mongen mew müleyekechi dungu. ⁴ Feymew ta eymün nielmün yafkawün dungu tüfachi mongen mew, ¿chem mew am amukeymün eymün tamün adkünüaetew tati pu koneltulenolu Ngünechen ñi feyentulechi pu che mew? ⁵ Fey tüfa feypipen femngechi tamün yeweduamael. ¿Ngelay am eymün mew kiñe no rume kim adkünüdungulu mülele yafkawün dungu ti feyentulechi pu che mew? ⁶ ¡Re kewakelay müten kiñeke che ta kakelu engün, welu may ka amurpukey kütu engün femngechi tañi adkünüaetew tüfeychi pu che feyentulenolu!

⁷ Fey ñi mülen mew yafkawün dungu eymün mew, ¡rume wesa dungu tati! ¿Doy kümepelayafuy may ñi duamkünungenoael ti wesa dungu? ¿Fey ngünewkelaymün am tamün duamkününoafiel ti wesake dungu tamün femngekeel? ⁸ ¡Welu eymün ngünenkachekeymün ka weñekefimün kisu tamün pu peñi kütu! ⁹⁻¹⁰ ¿Kimlaymün am eymün tati wesake mongen

* 5:7 Paskua kawin: tati pu judiu ñi kawin antü tañi tukulpangekemum chumngeschi ñi montulngen püresukonalelu tati pu judiu Egipto mapu mew. † 5:12-13 Deuteronomio 17.7 LXX.

nielu koneltulayay ta Ngünechen ñi mülewe mew? Eluwkilmün tamün ngüenkeangeael. Fey Ngünechen tañi longko ülmenngelchi mülewe mew koneltulayay tati pu domo ka ti pu wentru re üñamyemekewle ka ti püramyekelu adentun pichike ngünechen ka ñiwakelu no rume, kudumuwkelu chaf wentru engu no rume, ka ti pu weñefe no rume, ka ti pu diñmangelu no rume, ka ti ngollife no rume, ka ti dallukafe no rume, ka ti pu koyla ngüenngelu no rume. ¹¹ Fey femngechi chengekefuyümün kiñekentu eymün ta kuyfi mew, welu fewla dew liftungetuymün reke ta yafkan mew tamün nietuael lif mongen Ñidol Jesucristo ñi pepiluwün mew ka Ngünechen ñi Lif Küme Püllü mew.

Lifmongenngael ti kuerpu

¹² Feypikey ta che: “Iñche lifrelen tañi chem chumael rume.” Feygellefuy may, welu itrokome kümelkalümkelay. Feyngey tati. Iñche lifrelen tañi chem chumael rume, welu ngelay chem dungu rume ñi ngüenieaetew. ¹³ Ka femngechi feypin müley: “Iyael ta konpualu pütra mew, fey pütra kay ñi llowam iyael.” Feyngefuy tati, welu Ngünechen apümtuafi tütachi epu dungu. Welu feyngelay tati kuerpu tañi elungeel ñi femmekeael ti wesake üñamyewün dungu. Ti kuerpu may ta Ñidolngelau, fey Ñidol kay tati kuerpungealu. ¹⁴ Fey Ngünechen chumngelchi wiñomongeltufi ta Ñidol Jesus, ka femngechi wiñomongeltuaeiñmew ta iñchiñ kisu ñi pepiluwün mew.

¹⁵ ¿Eymün anta kimlaymün tamün kuerpu ta Cristo ñi kuerpungen? Cristo am ngenngelu iñche ñi kuerpu mew, fey ¿ka wültukupetuafun may tañi kuerpu ñi kiñewael kiñe küri domo ñi kuerpu engu? ¿Femlayafun llemay! ¹⁶ ¿Kimlaymün am eymün femngechi ta kiñe wentru trawüyüm kiñe küri domo engu, felekey tañi kiñe kuerpungen ta mür engu? Fey Wirin Chillka ta feypiley: “Mür engu kiñe che müten reke feleay.”* ¹⁷ Welu iney rume trawüyüm ta Ñidol engu, feley ñi kiñewkületuael kisu engu.

¹⁸ Feymew kiñe püle tripamün llemay, tati üñamyewün wesake dungu mew, chem kangelu yafkan mew rume welulkawle ta kiñe che, üñfitukelafi tañi kuerpu, welu ta fill mew üñamtulekelu wentru kam domo rume yafkantukukey kisu ñi kuerpu. ¹⁹ ¿Kimlaymün am eymün tamün kuerpu, tati Lif Küme Püllü ñi ngillatuwe rukangen, fey Ngünechen llemay tamün eluetew, femngechi tati Lif Küme Püllü ñi müleael ta eymün mew? Fey eymün ta kisu ngünewkülelaymün, ²⁰ fey Ngünechen am ngillaetew ta eymün, kisu ñi sakín Fotüm mew. Feymew feley tamün püramyefael ta Ngünechen tamün kuerpu mew ka kom tamün piwke mew, Ngünechen am ngenngelu kom tütachi dungu.†

7

Ngülam dungu tati kurewen mew

¹ Fey fewla llowdunguwayiñ tamün ramtuelchi dungu tati karta mew. Kümeafuy kurengenofule ta wentru, ² welu ñi müleken mew ta üñamyewün, fey ñi kureyewnon ta wentru engu domo, kake kiñeke wentru feley ñi nieael kisu ñi kure, fey kake kiñeke domo ñi nieael kisu ñi fütä. ³ Fey ti fütä kay ka femngechi tati domo müley ñi chaf tuteniewael engu tati kurewen ñi chumngelchi feleken. ⁴ Fey ti kure no rume kisu ngünewkülelay, fey am ngüenieetew kisu ñi fütä, ka ti fütä no rume ta kisu ngünewkülelay tañi kuerpu mew, fey am ngüenieetew kisu ñi kure. ⁵ Welukonke müley tamu kiñewküleael, fey femnolmu mür may kiñewpefulmu tamu trawünoael kiñe mufü antü femngechi tamu ngillatuael ta Ngünechen mew. Fey dew femngechi femülmu, feley tamu wiñome trawütuael, fey pinolmu tamu trawütuael, weküfü ta kontuafeymumew tamu wedwedkawael.

⁶ Kom tütä feypipen tañi adkünüpefiel müten tati dungu, fey werkün dungu reke no tati. ⁷ Iñche kisu ñi rakiduum mew, ayülefün ta itrokome eymün tamün feleafel iñche reke, welu Ngünechen femkünuy ta kake kiñeke ñi kakerume feleael tañi mongen: kiñekentu tañi niewael wentru engu domo, fey kakelu kay kisu ñi re feleael müten.

⁸ Tati kurengenolu ka ti pu lantu domo feypiafiñ: tati wentru ñi kurengenoael ka ti domo ñi fütangenoael ñi re feleael iñche reke. ⁹ Welu pepi ngüenofile ñi kuerpu, müley ñi kureyewael engün, fey doy kümey ñi kureyewael ta wentru engu domo fey ñi wesa femmekenoael fey ñi kureyewnon rume.

¹⁰ Welu tüfey engün tati dew kureyewlu, feypiafiñ tütachi werken dungu, iñche ñi dungu no tati, Ñidol mayfe: fey ti kure ñi wüdanoael tañi fütä ¹¹ Fey fewla kay, feyti domo wüdakünufile kisu ñi fütä, wiñome kümelkawtunole engu, müley ñi fütangewetunoael. Ka femngechi müten, tati fütä ngelay tañi wüdayafiel kisu tañi kure.

* **6:16** Genesis 2.24. † **6:20** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka kom tamün piwke mew, Ngünechen am ngenngelu kom tütachi dungu”.

¹² Fey kakelu pu che mew kay, feypiafiñ engün, iñche kisu ñi dungu, welu Ñidol ñi piel no, fey kiñeke peñi ñi domo feyentulenole Ñidol mew, welu ayülele ñi müleael ta kisu engu, fey tüfeychi peñi ngelay ñi wüdakünutuafeil ti domo. ¹³ Fey kiñe feyentulechi domo kureyewle kiñe feyentulenochoi wentru engu, fey ti wentru ayülele ñi müleael ta kisu engu, ngelay ñi wüdakünuafeil feytichi wentru. ¹⁴ Fey ti wentru feyentulenolu Ñidol mew lif mongen nietukey Ngünechen mew tañi kiñewkülen mew tati feyentulechi domo engu. Ka femngechi tati feyentulenochoi domo, lif mongen nietukey tañi kiñewkülen mew tati feyentulechi wentru engu. Fey famngechi felenofule, tamün pichikeche ünunngeschi wesake chengeafuy engün, welu rüf dungu mew, koneltuley engün Ngünechen ñi trokiñiche mew.

¹⁵ Fewla kay, fey ti fütä kam tati kure, ti feyentulenolu, ayülele ñi wüdayael engu, fempe müten. Feyta famngechi femlu mew, tati peñi kam ti lamngen lifrelewetukey, Ngünechen am dullietew ta eymün küme tüngün mew tamün mongeleael. ¹⁶ Fey, eyi domo, ¿chumngeschi am kimafuyi tami montulafiel tami fütä? ¿Ka eyi wentru, chumngeschi kimafuyi tami montulafiel tami kure? Kimfal-lay tati.

Ñidol tañi tutekeetewchi mongen

¹⁷ Fey chumngechingey rume, kake kiñeke müley ñi mongeleael chumngeschi ñi adkünüetew ta Ñidol, ka chumngeschi chengefel feychi dullietew ta Ngünechen. Fey tüfachi dungu werküken itrokom feyentulechi pu che mew. ¹⁸ Fey Ngünechen dullifile ta kiñekentu tati dew sirkunsidangelu, ayülekilpe ñi ellkanieael tañi sirkunsidalen. Fey kiñekentu dullifile tati sirkunsidalenolu, ngelay tañi sirkunsidangeael. ¹⁹ Iney rume doy falilay tañi sirkunsidaleael kam tañi sirkunsidalenoael rume, welu may, tañi müngeltuafiel Ngünechen tañi werkün dungu. ²⁰ Kake kiñeke felepe chumngeschi felekefuy feychi dullietew ta Ngünechen. ²¹ Eymi ta püresukonangelmi, wesa duamkülekinge, welu pepi lifrengetulmi, feley tami lifrengetuael. ²² Fey ti püresukonalekefulu feychi dullingelu tañi feyentuael ta Ngünechen mew, fewla ta kiñe lifre chengetuy tañi poyeafiel ta Ñidol. Ka femngechi, tati che lifrelele feychi dullingelu, fewla ta Cristo ñi püresukonangetuy. ²³ Ngünechen ta ngillaeymünmew reke kisu tañi Fotüm ñi lan mew, feymew eluwkilmün tamün püresukonayaetew ta kakelu pu che. ²⁴ Femngeschi tati, pu peñi ka lamngen, kake kiñeke küme duamkülepe chumngeschi ñi felekefel feychi dullietew ta Ngünechen.

Ngülam dungu tati kurengenolu, fütangenolu ka ti pu lantu mew

²⁵ Fey fewla llowdunguwayiñ kangelu dungu tamün ramtuel: Fey tati petu kurengenochoi wentru ka petu fütangenochi domo nielan chem werkün dungu no rume Ñidol tañi eluetew kisu engüngealu, welu feypian iñche kisu ñi ngülam kümelu tañi trokifiel. Ñidol tañi kutranduamyeetew mew, feley tamün manelafiel iñche tañi feypiaelchi dungu. ²⁶ Iñche kay kümelu trokiniefun ta che ñi feleael chumngeschi tañi felekaken, tati wesake dungu ñi mülen fantepu mew. ²⁷ Fey nielmi ta domo, elkünutukefilnge. Fey nienolmi kay, kintukefilnge ²⁸ Fey kurengelmi, yafkalaymi tati, fey kiñe üllchadomo fütangele, ka femngeschi yafkalay. Welu tati kurengelu niekey fill rakiduameluwkülen epe fill dungu mew, feymew iñche ayülefun tamün nienoael epe fill rakiduam.

²⁹ Pu peñi ka lamngen, iñche ayülefun ñi feypiael tüfachi dungu: Pichilewew dewma tañi müleweael ta antü. Feymew llemay, tati kurengelu, kurengenolu reke felepe. ³⁰ Tati weñangkülelu, weñangkülenolu reke felepe. Tati nielu ayüwün, nienolu ayüwün reke felepe. Fey tati ngillalu chem rume, ngillanolu reke trokiwkülepe. ³¹ Tati nielu fill em tüfachi mapu mew, müley ñi feleael tati nienolu chem no rume reke, tañi penieelchi mapu am ta kom aftualu.

³² Iñche ayülefun tamün nienoaefel chem wesaduamkülen no rume. Tati kurengenolu küdaweluwkülekey Ñidol tañi dungu mew, ka femngeschi ñi tutenieafiel, ³³ welu tati kurengelu küdaweluwkülekey ti mapu mew mülechi dungu mew, ka femngeschi tañi elunieafiel ayüwün kisu ñi kure, ³⁴ femngeschi epurume rakiduamkülekey. Ka famngeschi tati petu fütangenochi domo, küdaweluwkülekey Ñidol tañi dungu mew, ka lif mongen ñi nieael tañi kuerpu mew ka ñi rakiduam mew, welu ti fütangelu küdaweluwkülekey ti mapu mew mülechi dungu ka tañi ayüwküleael ñi fütä.

³⁵ Fey tüfa feypiwpeyiñ tamün katrütudunguwnoaefiel fill dungu mew, welu may tamün kümelkawküleael eymün, ka femngeschi tamün nieael kiñe küme mongen, tamün poyenieafiel ta Ñidol kom pepikawün mew.

³⁶ Fey kiñekentu ayülele ñi kureyewael ñi ayünieelchi domo engu, fey puwkülele ñi fütangeael dewma, ka rakiduamkülele ta tüfeychi dungu ñi doy kümen, fempe müten tati kümelu tañi trokifiel. Fey kureyewpe engu. Yafkanngelay tati. ³⁷ Fey kakelu kay, kisu ñi piwke mew ayülele ñi kisuleael ka ñi kisu ngünewküleael, femngeschi tañi kurengenoael ka ñi fütangenoael domongeale, kümelkayay tati. ³⁸ Femngeschi tatey, fey kureyewle tañi

ayünieelchi domo engu, kümelkayay, welu kurengenole ti wentru ka fütangenole ti domo, doy kümelkayafuy.

³⁹Tati fütangechi domo feley ñi kiñewkülael ñi fütä engu mongelele tati wentru. Welu tati fütä dew lale, fey ti domo lifrelewetuay tañi fütayetuael kangelu wentru, welu feyentulekale müten tati wentru, ⁴⁰welu doy kümeafuy wiñome fütangewetunole. Iñche ta eluwiyiñ táfachi ngülam, fey iñche mew mülelu Ngünechen tañi Lif Küme Püllü trokiwkülen.

8

Tati ilo chalitukungelu tati adentun ngünechen mew

¹Fey fewla llowdunguwayiñ kangelu tamün ramtuelchi dungu tati ilo tañi chalitungeken tati adentun ngünechen mew.* Feyngey tati feypikeelchi dungu: Itrokome iñchiñ nieiñ kimün, welu tati nielu fentren kimün mallmawtukey, welu tati piwkeyehen elukeeiñmew tañi kümelkawkülael. ²Fey iney rume kimnielu kom dungu trokiwkülele, fey ta petu kimlay tañi kimafelchi dungu. ³Welu iney rume piwkeyefile ta Ngünechen, Ngünechen ta küme kimnieeyew ta kisu.

⁴Fey tañi ingeael kay tüfeychi iyael tati chalitukuel tati pu adentun ngünechen mew, küme kimnieiñ tañi falinon ti adentun ngünechen ta mapu mew, fey ka kimnieiñ ñi mülen ta kiñe Ngünechen müten. ⁵Tunte feypikefuyngün rume ñi mülen fentren ngünechen wenu mapu mew ka nag mapu mew (fey müley fentren ngünechen ka fentren ñidol), ⁶welu iñchiñ mew müley ta kiñe Chaw Ngünechen müten, fey kisu mew itrokome chemkün feley, ka iñchiñ müleiñ kisungealu. Ka femngechi müley kiñe Ñidol Jesucristo müten, fey kisu mew müley ta kom chemkün, ka iñchiñ müleiñ ta kisu mew.

⁷Welu kom che adümlay táfachi dungu. Kiñeke che, wimtulefulu ñi püramyefiel tati pu adentun ngünechen, ifiyüm tüfeychi ilo fey ñi rakiduamkülen tati ilo ñi dew chalitukulel-ngeel tati pu adentun ngünechen, feymew rume yafkalu trokiwkülekey engün. ⁸Feyngey llemay ti iyael ñi duam ta llowlaeiñmew ta Ngünechen, fey doy küme piwkengelayaiñ ta ifiliyiñ tati iyael, ka doy wesalkalayaiñ rume ta inofiliyiñ.

⁹Feyngey tamün lifrelen, welu elukefilmün tamün welulkalafiel ta yafkan mew tati pu che newe newenkülenolu ñi mupiltun mew. ¹⁰Fey eyimi am, kimniefilu táfachi dungu, anükünuwkeyimi tami iyael tüfey mew chew ñi püramyengekemum tati pu adentun ngünechen, fey chem peñi kam lamngen rume peelmew tati newe yafüngenolu ta mupiltun mew, kisu ka femngechi allmalltuay ñi iyafiel tüfey tati pu adentun ngünechen ñi chalitukulel-ngeelchi ilo. ¹¹Fey ta famngechi eyimi tami femel mew, elukefimi ñi famtripatuael tati peñi kam lamngen newe newenkülenolu ñi mupiltun mew. Ka femngechi feychi peñi kam lamngen ñi duam Cristo ta lakoni. ¹²Fey elungele ñi wesa rakiduamael tati rume pichin mupiltun nielu, yafkakeymün ta eyimün Cristo mew. ¹³Feymew, iñche ñi peñi kam lamngen yafkaluwle iñche ñi ikeelchi ilo mew, doy kümeay ñi iwenoafiel iñche tufa famngechi ilo, femngechi tañi famkonnoael ta yafkan mew ñi peñi kam lamngen.

9

Kiñe apostol ñi koneltuleel

¹Feley llemay iñche tañi lifrelen, welu koneltulen tañi apostolngen, iñche am pekefilu reke ta Jesus iñchiñ tañi Ñidol ka eyimün am iñche tañi wewel tañi küdawün mew Ñidol tañi dungu mew. ²Fey tunte kakelu pu che apostol trokinielafenew rume, welu eyimün feley tamün apostol trokiniemuafiel, fey eyimün tamün feyentulen ta Ñidol mew ruf mew kimfalküley iñche tañi apostolngen.

³Fey ta famngechi llowdungukefiñ tüfey engün tañi fillpiketeew: ⁴Fill dungu mew koneltulen tañi llowael ta iyael ka ñi pütokoaal, ⁵ka femngechi ñi kureyeael kiñe feyentulechi domo, chumngechi fernkey tati kakelu pu apostol, ka Ñidol tañi pu peñi, ka femngechi femi ta Pedro. ⁶¿Kam ta Bernabe müten ka iñche epungey tañi koneltulenon ti lofche mew tayu elungenoael tayu duamtukeelchi chemkün? ⁷¿Iney am küdawkey kiñe soltaw reke fey kisutu kintukawkülekey ñi kulliwaal? ¿Iney am küdawkey ñi dapillafiel ti anümkülechi ofad, fey ikelay ti fün ofad? ¿Iney am kuydakey ta kulliñ fey entuñmakelafi ñi lichi tañi waka tañi lichituñmuafel? ⁸Ka femngechi rakiduamlayaymün ta táfachi dungu mew, che müten tañi feypiel, fey Moyse ñi ley dungu am ka femngechi feypilelu: ⁹Fey femngechi wiriley ti lifru mew tati nielu ti ley dungu: “Wilal tukulel-layafimi tati trillakechi mansun.”*

* **8:1** tati ilo tañi chalitungeken tati adentun ngünechen mew: müleyechi ilo fendengekelu ti merkaw mew fey tufa chalitukungelu ti ngillatuwe ruka mew chew ñi mülen ti adentun ngünechen, fey kiñeke feyentulelu feypikefuy ta che ñi inoael tüfeychi ilo femngechi ñi poyenoafiel tati pu adentun ngünechen. * **9:9** Deuteronomio 25.4.

Fey tüfa feypilelay Ngünechen tañi kuñiwtukuniefiel tati pu mansun, ¹⁰ welu iñchiñ may ta kuñiwtukuniefiñmew. Fey ti ley dungu am wirikünungelu iñchiñ tañi duam. Fey tati ketrakelu ta mapu ka femngechi tati kosechakefilu tati fün ketran, feley ñi maneluwkülael tañi llowael kisu ñi koneltuleelchi trokiñ fün ketran mew. ¹¹ Fey ta femngechi, iñchiñ dew nghanliyiñ reke eymün mew Ngünechen ñi fün ketran, müte alün dungu pemay tañi kosechayael eymün mew ta tüfachi mongen mew pünekeelchi chemkün. ¹² Fey kakelu che koneltulele eymün tamün nieelchi chemkün mew, doyelchi may iñchiw feley tayu koneltuleael. Welu iñchiw pünekelafiyu ti chemkün tayu koneltuleel rume tayu püneafiel, fey kom ngenoafuluwün mew kutrankawküleyu femngechi tayu katrülkaduamelnoafiel ñi wewpiyengeael Cristo tañi we kimelün dungu.

¹³ Eymün kimnieymün tüfey engün tati küdawkelu ti ngillatuwe ruka mew, pünekey engün ti chemkün mülelu tati ngillatuwe ruka mew. Fey tüfa ñi piel tati, tüfey engün tati küdawkelu ti ngillatuwe ruka mew chew chalintukungekey ti mañumtuel, ikefi engün ti ilo kulliñ tüfey mew chalintukuel. ¹⁴ Ka femngechi müten, Ñidol ta adkünuy ta tüfeychi dungu tati kimelkelu tati werken montuluwün dungu, fey ñi mongeluwkülael tüfeychi küdaw mew, ¹⁵ welu iñche turpu pünekelafiñ kiñe pichin no rume tañi koneltulefel, ka femngechi wiripelan tüfachi dungu tamün feypiwafiel femngechi ta eymün tamün elumuafiel tunte pichinngaeafuy rume. ¡Doyümafün ñi layael müntuñmaelimew tüfa famngechi ñi mongeluwkülen tañi nieel mew! ¹⁶ Welu iñche pichin no rume mallmawkülelan tañi wewpikiefel mew tati werken montuluwün dungu, aporia werküniengelu am iñche ñi femael tüfachi dungu. ¡Awngeafun may ta iñche wewpinofuli! ¹⁷ Feymew llemay, iñche kisu duam femmekefuli, dew felefuy ñi kullingeael, welu wesaduamkechi mekeli ñi wewpin, fey chumngengeafuy rume Ngünechen may tañi yefaelutaw ta tüfachi dungu. ¹⁸ Femngechi lle, iñche tañi küme duamelnieetewchi kullitun fey tañi wewpiafiel ti werken montuluwün dungu, fey chem rume ñi kofranoael. Fey tüfa lle tañi piel: falintukelafiñ ñi koneltuleelchi chemkün tañi mongeluwkülael tañi wewpikiefelchi dungu mew.

¹⁹ Tunte iney no rume ta püresukonanielaenew, kisutu püresukonakünüwken itrokom che mew femngechi tañi wewael ta Cristongealu doy alün che tuntepu tañi pepi femel. ²⁰ Femngechi trawün ti pu judiu iñchiñ judiungetuken, femngechi tañi wewafiel ta kisu engün Cristongealu, ka femngechi tañi wewafiel tati ngüenieetew ta Moysé ñi ley dungu, iñche kisu elkünüwken ngüenieaetew reke tati ley dungu, fey iñche tunte ngüenieelaenew rüf dungu mew tati ley dungu. ²¹ Ka femngechi, tañi wewafiel tüfey engün tati mülenolu ta Moysé ñi ley dungu mew, fey tüfa engün reke femkünüwken, tunte rüf dungu mew ngüenieenew ta Ngünechen ñi ley dungu, fey iñche am ngüenieetew ta Cristo tañi ley dungu.

²² Femngechi müleyüm iñche tati newe newenkülenolu ñi mupiltun mew, ka femngechi ngañwadduamküleken kiñe ta kisu engün reke, femngechi tañi wewafiel engün Cristongealu. Fey ta femngechi fey ñi chumngen ta kakelu femkünüwken ta kisu engün reke, fey chumngeschi rume ñi pepi montulafiel müten ta ineyngeay rume. ²³ Kom tüfeychi dungu femken tati werken montuluwün dungu ñi duam, femngechi tañi koneltual kisu engün tüfeychi montun mew.

²⁴ Eymün kimnieymün kiñe kuden mew kom müley ñi lefael, welu kiñe müten llowkey ti wewelchi kullitun. Feymew, eymün lefaymün reke, fey femngechi llowaymün ti wewelchi kullitun. ²⁵ Tati pepikawkülelu ñi kudeael kiñe awkantun mew, famentukey kom tüfey tañi wesalkakeetew ñi kudeael mew. Fey tüfa famngechi femkey engün tañi wewafiel ti kullitun tati korona tapül triwengelu, fey tüfachi kullitun pürümka reke choñfükey, welu iñchiñ may kudekeiñ reke tañi llowafiel ti choñfükenochi kullitun. ²⁶ Fey iñche kay lefkelan tati trawmalelu reke, ka wechakelan rume tüfeychi che reke petu fill mekepüdalü ñi wülelafiel ta re kürüf. ²⁷ Ñi femafel, kutrankaken tañi kuerpu ka aporiaketiñ tañi femael chumngeschi ñi ayülen ta Ngünechen, femngechi ta iñche ñi famentukünungenoael tati pu wewnolu reke, fey ñi dew kimeltulfiel ta kakelu che.

10

Ngülamtun dungu ñi püramyengenoael chem adentun no rume

¹ Ayülelan tati pu peñi ka lamngen tamün ngoymanentual iñchiñ tañi kuyfike tuwün em kom ñi mülekefel engün miñche tüyechi tromü mew, ka itrokom engün ñi katrürumen ti lafken mew. ² Feyta famngechi kom kisu engün kiñewi ta Moysé mew fawtisangelu reke ti tromü mew ka ti lafken mew. ³ Ka femngechi, kom kisu engün ifi Ngünechen ñi wülelchi iyael ⁴ ka pütokoy engün Ngünechen ñi wülelchi ko, fey feychi pütokolu engün tati kura mew, tüfachi kura Cristo reke felekerkefuy, tañi kelluetew. ⁵ Welu epe kom reke ta kisu engün tutelay ta Ngünechen mew, feymew kisu engün ñi kuerpu mülewey tati mawkenochi uwe mapu mew.

⁶ Kom tufachi dungu femngechi rupay kiñe adkünü dungu reke ta iñchiñgealu, femngechi ta iñchiñ taiñ ayütunoafiel ti wesake dungu, chumngechi ta kisu engün ayütufi tüfeychi wesake dungu. ⁷ Feymew püramyekelfilmün ngillatun mew tati pu adentun ngünechen, chumngechi ñi femel ta kisu engün. Tüfa tañi feypilen ta Wirin Chillka: “Tati pu che anükünüwi ñi iyael ka ñi pütokoael engün, fey ka pürüm witrapüray ñi fill chummekeael rume.”* ⁸ Ka űñamyemekewilmün, chumngechi ta kisu engün űñamyemekewefuy, feymew kiñe antü mew müten layey engün epu mari küla warangka che. ⁹ Ka femngechi ngelay taiñ kintukaduamafiel ta Cristo, chumngechi ta kisu engün kintukaduamfi ta Ngünechen, feymew layey engün filu ñi ünatuwetew mew. ¹⁰ Wesa dungukilmün rume ta Ngünechen mew chumngechi ta kiñekentu kisu engün fillpifi wesa dungun mew, fey ti langümchekechi werken püllü langümeýew engün.

¹¹ Kom famngechi dungu mew rupay engün iñchiñ taiñ kuyfike tuwün em, kiñe adkünüelchi dungu reke ta iñchiñgealu, fey tufachi dungu ka elkünungey ta Wirin Chillka mew iñchiñ taiñ elungeael kiñe ngülam reke iñchiñ taiñ nieaal küme lif mongen tüfachi amuleyechi tripantun mew. ¹² Feymew tati newenkülelu trokiñkülelu, kuñiwitulepe ñi yafkanaoael. ¹³ Eymün ta niekelaymün doy kakerume kintukaduamngen fey tañi niekefel ta kakelu pu che. Iñche feypiwayiñ Ngünechen ñi maneluwünngen. Fey kisu elulayaeymün mew ta doy fütra kintukaduamngen tamün wewtripaleam müten. Fey femngechi ta kintukaduamngelmün, Ngünechen eluaeymün mew chumngechi tamün newentuleael, femngechi tamün wewtripaleael ti kintukaduamngen mew.

¹⁴ Feymew iñche ñi sakín pu peñi ka lamngen, famtripamün tati pu adentun ngünechen mew. ¹⁵ Iñche kimmien eymün tamün nien ta kimün, fey eymün feley tamün ngüneduamael iñche tañi feypiel. ¹⁶ Fey femngechi putuiñ tati pulku fey tañi mañumtufiel ta Ngünechen, kiñewkeiñ ta Cristo iñchiñ kisu ñi mollfüñ mew. Ka femngechi ifiyün ti kofke, fey kiñewkeiñ ta Cristo iñchiñ kisu ñi kuerpu mew. ¹⁷ Tunte fentrengefuiñ rume, kom iñchiñ ikeiñ kiñe kofke mew müten, fey tufachi dungu mew kiñe trokiñche reke müten feletuiñ.

¹⁸ Rakiduamafimün tati Israel trokiñche: fey tati ilu tati chalintukuelchi ilo kulliñ, ka femngechi koneltuley ti chalintukuel mew. ¹⁹ Fey tufachi dungu mew ta feypipelan tati pu adentun ngünechen ñi falilen, ka ti chalintukungeelchi ilo no rume ñi doy falin ta kakelu ilo mew. ²⁰ Tañi feypipeel may tati pu feyentulenoche che chalintukuyüm chem rume, chalintukulelkakefi reke engün tati pu weküfü, welu Ngünechen no tati. Fey iñche ayüelan eymün tamün koneltualel tati pu weküfü mew. ²¹ Ngelay tamün putualel Ñidol tañi kopa mew, fey ka femngechi tamün femtualel ti pu weküfü ñi kopa mew. Ka ngelay tamün anüael ta Ñidol ñi mesa mew, fey ka femngechi tamün anütualel tati pu weküfü ñi mesa mew. ²² ¿Kam kümeý am tañi lladküllkayafiel ta Ngünechen? ¿Kam iñchiñ am doy yamfalchengeiñ ta Ngünechen mew?

Kom mongen mew ñi püramyengeael ta Ngünechen

²³ Feypingekey: “Kiñe che femafuy chem dungu rume tañi ayüel.” Feyngey, welu kom dungu kümelkalümkelay. Feyngey llemay, kiñe che femafuy chem dungu rume, welu itrokom dungu kellukelay ñi doy adümngeael Ngünechen ñi dungu. ²⁴ Ngelay ñi kintungeael ta kiñe che müten ñi kümelkaleael, welu may tañi kümelkaleael ta kakelu kay.

²⁵ Ikeafimün kom tati fendeekeelchi ilo ta karniceria mew, fey chem dungu no rume tamün ramtunoael, fey tamün wesa rakiduamkületunoael. ²⁶ Fey “kom chüf mapu mülechi chemkün Ngünechen ta ngenngey.”†

²⁷ Fey kiñe tati feyentulenolu ta Ñidol mew manglelmün mew tamün iyael, fey eymün ayülmün tamün amuael, ifimün kom tamün elungeel, fey chem dungu rume ramtukilmün tamün wesa rakiduamkületunoael. ²⁸ Welu iney rume feyielmün mew: “Tufachi ilo chalintukungey sakrifisio mew”, fey ikefilmün tüfeychi che tamün feypietew ñi duam ka feychi che ñi welurakiduamnoael. Ñidol am ta ngenngelu ta mapu mew ka itrokom ta mülelu tüfey mew.‡ ²⁹ Fey iñche tañi feypiel tati kangelu che ñi welurakiduamnoael, eymün no tati. Fey ¿chem mew am inaduaumwükülealu iñche kangelu che ñi welurakiduamkülenoael? ³⁰ Fey mañumtufili iñche ta Ngünechen ti iyael mew, ¿chem mew am entüñifilngean iñche tañi ifiel mew ti iyael? ³¹ Welu chumngechi rume, eymün ilmün, ka pütokolmün, ka femllelmün chem kangelu dungu rume, kom femkeaymün Ngünechen tañi püramyengeael. ³² Femkilmün chem wesa dungu no rume femngechi ti kakelu ñi inayentunoael, tati pu judiu no rume ka ti pu judiu tuwünngenolu no rume, ka ti mülelu Ngünechen ñi trokiñche mew no rume.

* 10:7 Exodo 32.6. † 10:26 Salmo 24.1. ‡ 10:28 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ñidol am ta ngenngelu ta mapu mew ka itrokom ta mülelu tüfey mew.”

³³ Fey iñche kay, ayüken ñi tutenieafiel kom che itrokom dungu mew, ka ayükelan rume iñche kisu müten ñi kümelkaleael, welu may ñi kümelkaleael kakelu che, ka femngechi tañi nieael engün tati montuluwün dungu.

11

¹ Eymün inaniemün iñche ñi inayentufal dungu chumngechi ta iñche inanien Cristo tañi inayentufal küme dungu.

Ti pu domo tati kulto mew

² Sakiniewiyiñ tati, eymün am tukulpaniemukefiel ta iñche ka inaniefimün tamün kimeleluwfielchi dungu.

³ Welu ayülen tamün kimael Cristo tañi longkolen ta kom wentru mew fey kiñe wentru kay longkoley kisu ñi kure mew, fey ka femngechi Ngünechen longkoley ta Cristo mew. ⁴ Fey kiñe wentru munulkünule ñi longko femngechi ngillatule kam femngechi nütramyefile ta Ngünechen ñi werküelchi dungu, fey ta famngechi illamtukefi ta Cristo. ⁵ Welu kiñe domo munulkünunole ñi longko femngechi ngillatuyüm kam femngechi nütramyefe Ngünechen ñi werken dungu, illamtukefi tañi füta. Küme kupilkünuwlu reke feley. ⁶ Fey kiñe domo munulnole ñi longko, doy kümeafuy küme kupilfile. Welu kiñe domo yewentukwle tañi katrüael tañi longko kam ñi kupiluwael, fey doy kümeay tañi munulkünuafele. ⁷ Fey wentru ta ngelay tañi munulkünuwael ñi longko, fey wentru am Ngünechen mew adentulelu ka femngechi adkünungey ñi püramyefile ta Ngünechen, fey domo adkünungey ñi yamnieafiel ta wentru, ⁸ fey wentru am adentungenolu ta domo mew, welu domo adentungey ta wentru mew. ⁹ Fey wentru ta dewmangelay domo tañi duam, welu domo may ta elngey wentru ñi duam. ¹⁰ Fey tüfachi dungu mew, tati pu werken püllü ñi duam, tati domo feley ñi munulnieael ñi longko femngechi kimfalay ñi yamnieafiel tañi wentru.

¹¹ Welu Cristo mew, wentru ka domo mü r fente faliley, ¹² fey tunte feyngfuy ta domo ñi dewmangen ta wentru mew, ka femngechi feyngey ta wentru ñi choyüngeken ta domo mew, welu itrokom tuwküley ta Ngünechen mew. ¹³ Eymün ka müten feley tamün ngüneduamael fey ñi kümepen may tati pu domo ñi ngillatuael Ngünechen mew fey ñi munulkünunon tañi longko. ¹⁴ Fey iney rume ngüneduamay tañi yewengen ta wentru ñi tremümael tañi kal longko. ¹⁵ Welu rume kümey ñi tremümael ñi longko ta kiñe domo, fey kisu am elungelu ñi nieael ta alükechi longko femngechi tañi munulniefñmayaetew ñi longko. ¹⁶ Fey chumngechingey rume, kiñeke ayüle ñi fillpimekeael tüfachi dungu mew, feley ñi kimael ta iñchiñ no rume ka Ngünechen ñi trokiñche no rume kimnielay ta kangelu wimtun.

Fill kakerume dungu ñi ngenoael Ñidol ñi Sena mew

¹⁷ Tamün wirileluwafielchi dungu mew pepi sakiwlayayiñ, tamün trawün wesalka-keetew trokiniewiyiñ, tamün kümelkayafetew. ¹⁸ Wünelu mew, feyppingeken femngechi trawüluiyüm tamün nieael ta kultu, müleyey che tati wichuke püntüentuwkelu. Fey tamün femkeelchi dungu ruf dungu felelu trokikefiñ. ¹⁹ ¿Fey mülele eymün mew wichuke püntülkawkülelu pichike trokiñ mew, femngechi tañi kimfalael iney müngell ruf dungu mew ñi feyentulen Cristo mew! ²⁰ Fey eymün tamün niekeelchi ilelkawün ruf küme femkelaymün chumngechi ñi ayüle ta Ñidol, ²¹ fey puwiyüm ti ora tamün iyael, kake kiñeke wünelkawkey ñi iyael, fey kiñekentu üngümkülekey tunte ngüñüley rume, fey kakelu kay ngollikey kütu. ²² ¿Eymün am nielaymün ruka chew tamün iyael ka tamün putuael? ¿Chumael am illamtukefimün ta Ngünechen tañi trokiñche? ¿Chumael am yewelkakefimün tüfey engün tati küpalnolu chem iyael no rume? ¿Chem piwayiñ am tüfachi dungu mew? ¿Sakiwpeañ may? ¿Femlayan llemay tüfachi dungu tamün femkeel mew!

Ñidol ñi Sena

(Matew 26.26-29; Marku 14.22-25; Luka 22.14-20)

²³ Iñche llowfiñ Ñidol mew tüfachi kimeltun tamün eluwfiel: Feytichi pun mew müten ellka wültukungelu ta Ñidol Jesucristo, nüy kofke ñi kuwü mew. ²⁴ Fey dew mañumtufile ta Ngünechen, wükafi ti kofke ka feypi: “Tüfa ta iñche ñi kuerpu, wültukungelu ñi layael eymün tamün kümelkangeael. Femngechi femkeaymün tüfa iñche tamün tukulpamuafele.” ²⁵ Ka femngechi, dew ikünulu, nüfi ti kopa ñi kuwü mew ka feypi: “Tüfachi kopa, tati we eldunu lle iñche tañi mollfiñ mew. Fey kake kiñeke rupa putulmün, femkeaymün iñche tamün tukulpamuafele.” ²⁶ Fey ta famngechi femkeaymün, küpatule wüla ta Ñidol, eymün nütramyekafimün kisu ñi lan trawülmün tamün iyafiel ti kofke ka putuafele tüfachi pulku.

Chumngechi ñi llonggeael Ñidol ñi Sena

²⁷ Femngechi tatey, iney rume ifile ti kofke kam putule ta Ñidol ñi kopa mew fey ñi inadamuwnon rume ñi mongen, yafkantukuwkey Ñidol tañi kuerpu mew ka femngechi Ñidol ñi mollfüñ mew. ²⁸ Feymew llemay, kake kiñeke che feley ñi inadamael ñi rakiduam petu tañi inofiel ti kofke ka petu ñi putunofiel ti pulku. ²⁹ Fey ifile ti kofke ka putufile ti pulku fey ñi ngüneduamnon rume Ñidol tañi kuerpungen, kisu müten ikey ka putukey tañi kutrangkangeael. ³⁰ Feymew, eymün rume pütrüleymün tati kutrangkülelu ka ngañwadüwkülelu, ka femngechi kiñekentu dew layey. ³¹ Fey küme inadamuwfuliyiñ kisuke ta iñchiñ müten, Ñidol ngelayafuy tañi kutrangkayaetew. ³² Fey Ñidol tunte kutrangkaliyiñ mew rume, fey may tañi doy kimchengeael, ka femngechi tañi kondenanoaetew tati feyentunochi pu che iñchiñ. ³³ Feymew, iñche ñi pu peñi ka lamngen, femngechi trawüluwülmün tamün iyael, welukonkechi üngümüwkeaymün. ³⁴ Fey kiñeke che ngüñülele, ikünukey kisu ñi ruka mew, femngechi ta Ngünechen ngelayay tamün kutrangkayaetew, fey ta famngechi trawün mew. Fey ti kakelu dungu küme adkünumeafiñ amuli iñche tamün pewmeafiel.

12

Tati Lif Küme Püllü ñi wülkeelchi pepil

¹ Pu peñi ka lamngen, iñche ayülen eymün tamün kimael kiñe pichin rewall tati Lif Küme Püllü ñi wülkeelchi pepiluwün dungu. ² Eymün kimnieymün feychi nga petu feyentunolu eymün ta Ñidol mew, eluwkefuymün tamün yengeael trawma reke tati dungukenochi adentun ngünechen mew. ³ Welu fewla ayülen tamün kimael iney no rume petu dungule ta Ngünechen ñi Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew feypilayafuy: “¡Malisialey ta Jesus!” Ka iney rume petu dungunole ta Ngünechen ñi Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew feypilayafuy: “¡Ñidol Jesus!”

⁴ Müley fill kake rume pepil dungu, welu tati wülkelu tufachi pepil kiñen Lif Küme Püllü müten. ⁵ Müley kake rume poyen küdaw Ñidol ñi wülkeel, welu itrokom tufachi dungu Ñidol müten tañi adkünüel. ⁶ Ka müley fill kake rume pepil ñi chumael rume ta che, welu kiñe Ngünechen müten wülkey ti küme pepil. ⁷ Fey Ngünechen ta wülkey kake kiñeke che mew ñi kimafalael ñi mülen ti Lif Küme Püllü itrokom che tañi kümelkangeael.

⁸ Fey ti Lif Küme Püllü mew, kiñekentu elungekey ñi dunguael ta küme kimün mew. Kakelu feyentulechi che ka femngechi elungekey ñi dunguael ti Lif Küme Püllü mew rume adümüwün mew. ⁹ Kiñeke che llowkey feyentun, feytichi Lif Küme Püllü ñi kellun mew müten, fey kakelu che kay llowkey ti pepil tañi tremolafiel ta pu kutralan. ¹⁰ Kiñekentu llowkey ti pepil tañi pengelael ti afmatufal dungu, fey kakelu kay ñi nütramtuafiel ti werken dungu ñi llowel ta Ngünechen mew. Ka kiñekentu Ngünechen elukeeyew ti kimün femngechi tañi kimafiel ti pu koyla ngünengechi püllü ka ñi kimafiel ti rüfngечи Lif Küme Püllü, fey kakelu kay elukefi ñi pepi dunguael ti ka tripa dungun ka petu feley ñi pepi rulpadungutuaefiel ñi chem pin ti ka tripa dungun ¹¹ Welu kom tufachi dungu femkey tati kiñen Lif Küme Püllü müten. Elukefi ta kake kiñeke che kisu tañi doy kümelu trokiniefiel.

Kom feyentulelu koneltuley kiñe kuerpu mew müten

¹² Fey kiñe che ñi kuerpu, tunte kiñewküley rume fentren pichike troy mew, fey kiñe kuerpungey müten. Ka femngechi feley ta Cristo. ¹³ Ka famngechi müten, kom iñchiñ, judiu tuwünnegelu ka judiu tuwünnengenolu, pu püresukona kam ti lifrelelu, fawtisangeiñ femngechi tañi feleael kiñe kuerpu müten tati kiñen Lif Küme Püllü mew. Ka itrokom iñchiñ elungeiñ tañi llowael üyechi Lif Küme Püllü müten.

¹⁴ Kiñe kuerpu ta trawülelay kiñe troy mew müten, welu may ta fentren pichike troy mew. ¹⁵ Fey ti namun feypifule nga: “Iñche ta kuwü no, feymew koneltulelan ta kuerpu mew.” Fey ta famngechi elkünulayafuy ñi koneltulen ta kuerpu mew. ¹⁶ Fey pilun nga feypifule: “Iñche ta nge no, fey iñche ta koneltulelan ta kuerpu mew.” Fey ta famngechi elkünulayafuy ñi koneltuael ta kuerpu mew. ¹⁷ Fey kom kiñe kuerpu re nge müten niefule, ¿chumngechi am pepi allküafuy? Fey kom kiñe kuerpu re pilun müten niefule, ¿chumngechi am pepi nümütaufuy? ¹⁸ Welu Ngünechen elkünuy tati kuerpu mew kake kiñeke troy chew ñi doy kümelkalealu ñi trokifiel. ¹⁹ Fey kiñe troy müten niefule ti kuerpu, ngelayafuy ta kuerpu. ²⁰ Fey rüfngечи tati, tunte pütrüley ta pichike troy, welu kuerpu ta kiñengey müten. ²¹ Fey ti nge ngelay tañi feypiafiel ta kuwü: “Iñche ta duamtulaeyu.” Ka ti longko no rume ngelay tañi feypiafiel tati namun: “Duamtulaeyu tati.”

²² Welu may, tati pichike troy mülelu ta kuerpu mew, doy kümenolu reke felelu, fey engün may ta doy duamtufali. ²³ Fey ti pichike troy tañi doy falintukenoel, fey may ta doy kuñiwton mew takukefyiñ. Feytichi pichike troy tañi newe duamniekenofiel, fey tufey ta doy küme dapingekey, ²⁴ fey famngechi femngekelay tati pichike troy adkiñkiyawkelu. Ngünechen ta küme adkünüy ta kuerpu feyta famngechi fey ti troy newe duamniekenoel

ñi doy küme poyengeael ²⁵ femngechi tañi püntükawkülenoael ta kuerpu, welu may ta kake kiñeke troy mülelu ta kuerpu mew ñi welukonkechi duamtuniewael. ²⁶ Fey kiñe troy mülelu ta kuerpu mew kutrankawkülele, fey itrokom kakelu kutrankawkey, fey kiñe troy llowle küme dullitun poyen ka itrokom kakelu ayüwkey.

²⁷ Femngechi tati, eymün ta Cristo ñi kuerpu, fey kake kiñeke eymün koneltuleymün üyechi kuerpu mew. ²⁸ Ngünechen ayürkey ñi müleael kisu ñi trokiñche mew wünelu mew, tati pu apostol, ka ti pu pelon wentru, fey küla puwalu mew ti pu kimeltuchekelu, ka femngechi ti pu che elungelu ñi femael afmatufal dungu, fey kakelu pu che kay ñi tremolafiel ti pu kutran, kam kellualu, kam tati adniealu ti trokiñ feyentulechi che kam ti dungualu ka tripa dungun mew. ²⁹ Itrokom tüfey engün ta apostolngelay ka itrokom no rume ta pelon wenrungelay engün, ka itrokom no rume kimeltufengelay, ka itrokom no rume elungelay ñi femael afmatufal dungu. ³⁰ Ka itrokom no rume nielay pepiluwün tañi tremolafiel ta kutran. Ka femngechi itrokom no rume dungukelay ta ka tripa dungun mew, ka itrokom no rume kimlay ñi rulpadungultuaafiel tati ka tripa dungun. ³¹ Welu eymün feley tamün ayütuaafiel ti doy küme pepil dungu ñi wülkeel ti Lif Küme Püllü.

Tati piwkeyen

Fey iñche kimeluwaiñ kiñe doy küme dungu.

13

¹ Fey iñche dunguli ti dungun ñi dungukeel tati pu che, ka ti pu werken püllü ñi dungun kütü, welu nienoli piwkeyechen, kiñe pañillwe reke felen, tati triniwkelu kam kiñe tralewkechi kampana reke. ² Fey ka dunguli Ngünechen ñi eluetewchi werken dungu, ka kimüñmafili kisu ñi petu kimelnoelchi dungu ka adüml itrokom dungu, ka nieli iñche fentren feyentun tañi nengümkayafiel ti fütrake wingkul, welu nienoli ta piwkeyechen, chem falilay rume ñi femkeel. ³ Fey wüdamkalelfili kom ñi nieelchi chemkün tati pu pofrengelu, fey tunte wültukuli rume iñche ñi kuerpu ñi lüpümngaele kütü, welu nienoli piwkeyechen, chem kümekalayaenew rume.

⁴ Fey tati nielu piwkeyechen, niey ngenoafeluwün ka küme piwkengey, nielay ütrirchen, ka kisutu kimkawkelay, ka mallmangelay rume, ⁵ ka fill wesa pikelay rume, ka chekawüngelay rume, lladküfemkelay ka kañmatuchekelay rume. ⁶ Fey tati nielu piwkeyechen, ayüwkelay müleyüm wesake dungu, welu may tati rüfngечи dungu mew. ⁷ Fey tati nielu piwkeyechen, itrokom mew kutrankawkey, kom küme feyentukey, üngümkey maneluwün mew, ka itrokom ngenoafelkey.

⁸ Fey piwkeyechen ta chumkawnorume aflagay. Kiñe antü tati pu che fentekünay ñi nütramyaele Ngünechen ñi wüelchi dungu ka danguwelayay tati kake tripa dungun, ka duamtungewelayay tati kimün. ⁹ Fey ti fütrake kimün, ka ti nütramtun dungun am küme kimfalkenolu, ¹⁰ fey tüfachi dungu aftuay feychi rumel feletuale Ngünechen ñi adkünüelchi küme dungu.

¹¹ Feychi mew iñche pichichengelu, dungukefun, ka rakiduamkefun ka ngüneduamkefun chem rume kiñe pichiche reke. Welu dew tremlu iñche, elkünutun ñi chumngen ta kiñe pichiche. ¹² Fey fewla newe pelotukelafiyiñ kiñe espejo mew reke,* welu kiñe antü fente küme peafiyiñ itrokom ñi chumngen rüf dungu mew. Iñche ñi kimün ta fewla rüf mew newe kümelay, welu kiñe antü itrokom küme kimafiñ chumngechi ta Ngünechen kimnieew.

¹³ Küla dungu müley tati rumel mülekelu: tati feyentun, tati maneluwün ka ti piwkeyechen, welu tati doy kümelu fey ti küla mew fey ta piwkeyechen.

14

Dunguael kake tripa dungun mew

¹ Ayütümün may tamün nieael ta piwkeyechen, fey ka femngechi llawmatufimün ta Ngünechen ñi wülkeelchi Lif Küme Püllü ñi pepil, doyelchi may ta nütramyaele ti werken dungu. ² Tüye tati dungukelu ta kake tripa dungun mew, fey dungukefi ta Ngünechen, welu dungukelafi tati pu che, fey tüfa ta iney no rume kimüñmalayaeyew ñi chem pimeken. Dungumekey kisu ñi piwke mew müten, welu iney no rume ta kimüñmalayafeyew ñi feypimekeelchi dungu. ³ Welu tati nütramyekelu ti werküelchi dungu ta Ngünechen mew, elukefi ñi adümael Ngünechen ñi dungu ti kakelu pu che ka newentukuefi ka yafülkefi. ⁴ Tati dungukelu ta kake tripa dungun mew, kisutu kümekawkey müten, welu tati nütramyelu Ngünechen ñi werken dungu, elukefi Ngünechen ñi feyentulechi pu che ñi adümael kisu ñi dungu. ⁵ Iñche ayülefün ta itrokom eymün tamün dunguafel tati kake tripa dungun mew, welu iñche doyümniefun tamün nütramyaele Ngünechen mew küpachi werken dungu. Fey

* **13:12** kiñe espejo mew reke: tati espejo kuyfi mew dewkülekefuy kiñe listukaelchi pañillwe mew, fey ti ange küme pengenkelayuy adkintun mew.

tüfachi dungu doy kümey ñi dunguael ti kake tripa dungun mew, welu ka kümeafuy mülefula may kiñe che ñi rulpadungutuafiel ñi chem pin ti kake tripa dungun mew dunguelchi dungu, femngechi tañi kümelkangeael kay Ngünechen ñi feyentulechi trokiñiche.

⁶ Feymew tati, pu peñi ka lamngen, iñiche ta kümelkawlayayiiñ chem mew no rume witrantkontuwmeliyiiñ fey ka dunguwpuliyiiñ tamün kimnoelchi dungun mew, felefuy may tamün dunguwpuafiel tüfeychi dungu, kam tamün kimelelgeael kiñeke werken dungu Ngünechen mew küpalu, kam kiñeke kimeltun dungu. ⁷ Fey ti pu ayekawe pünekeel ülkantun mew, tati flawta kam ti arpa, nienofule ti fill kakerume triniwün, pepi kimngelayafuy ñi chuchi ayekawengen ta kake kiñeke engün. ⁸ Fey ti weychan dungu mew, ti trompeta wülnofule ñi kullkulltun, iney no rume pepikawlayafuy ñi kewayael weychan mew. ⁹ Ka femngechi feley eymün mew: fey dungulmün kimfalnochi dungu müten, ¿chumngechi am kimngeay tüfeychi dungun tamün petu dunguel? ¿Kürüf ta dungulmekekayafimün reke! ¹⁰ Feyngey tañi mülen rume fentren dungukeelchi dungun mapu mew, ka rüfkünü mew itrokom niey ñi chem pilen ti dungu. ¹¹ Welu iñiche kimnoli ñi chem pin ti dungun, kiñe ka tripanche reke felean tüfey tañi petu dungupeetew mew, fey kisu kiñe ka tripanche reke feley iñiche mew. ¹² Feymew lle, eymün am ayütukefilu tamün nieael tüyechi pepil wülkelu ti Lif Küme Püllü, feley tamün ayüael tamün doy nieafiel ti pepil femngechi tamün kelluafiel Ngünechen tañi feyentulechi trokiñiche.

¹³ Feymew, tati dungukelu ti kake tripa dungun mew, feley ñi ngillatuael ta Ngünechen tañi eluaetew ti pepil tañi rulpadungutuafiel ti kimnoelchi dungu. ¹⁴ Fey iñiche ngillatuli kiñe ka tripa dungun mew, feyngay tañi ngillatumen iñiche kisu ñi piwke mew müten, welu iñiche ñi longko kimlay ñi chem pimeken ñi wün. ¹⁵ ¿Fey chem chuman am iñiche? Fey feley tañi ngillatuael iñiche ñi piwke mew, welu ka femngechi ñi kimküleael iñiche ñi longko mew. Feley tañi ülkantuael iñiche ñi piwke mew, welu ka femngechi ñi kimküleael iñiche ñi longko mew. ¹⁶ Fey eymi püramyefilmi ta Ngünechen tami piwke mew müten, fey kiñe kimnochi che allkütelmew, pepi “felepe may” pilayafuy, fey kimüfmanoaetew am tami chem pimeken. ¹⁷ Tami mañumtun ngillatun rume kümey, welu kellulayafi ta kangelu che ñi doy adümael ta Ngünechen ñi dungu.

¹⁸ Mañumtukefiñ ta Ngünechen iñiche am doy dungukelu ti kake tripa dungun mew kom eymün mew, ¹⁹ welu ti feyentulechi che ñi trawün mew iñiche doy ayüken ñi dunguael kimfalchi kechu dungun, femngechi tañi kimelafiel ta kakelu che, fey ñi feypipüdayael mari warangka dungun ti kake tripa dungun mew.

²⁰ Pu peñi ka pu lamngen, eymün rakiduamwekilmün kiñe pichiche reke. Ayülefun tamün pichiche reke femngeael ta wasake dungu mew, welu fütakeche reke tamün femngeael tamün rakiduam mew. ²¹ Tati ley dungu mew famngechi wirikonküley:

“Dunguafiñ ta tüfachi trokiñiche ti kake tripa dungun mew, ka ti pu ka tripanche ñi wün mew,

welu famngechi rume duamkünülayaenew engün” pikey ta Ñidol.*

²² Fey ta kake tripa dungun mew dungule ta che kiñe ngünel dungu reke feley tati petu feyentulenochi pu che mew, welu tati pu feyentulelu mew no. Welu nütramyengeyüm ta Ngünechen ñi werküelchi dungu, kiñe adkünel dungu reke feley tati pu feyentulechi pu che mew, ka tati pu feyentulenolu mew. ²³ Fey tati trokiñ feyentulechi che trawülwkülele, fey itrokom engün dungumekele ti kake tripa dungun mew, fey konpule ti trawün mew kiñe che tati allkütuale, kam kiñe feyentulenolu, rakiduamay tamün wedwedkülen. ²⁴ Welu eymün nütramyemekelmün Ngünechen mew llowelchi werken dungu, fey konpule ti trawün mew kiñe feyentulenochi che kam chem che rume tati allkütuale, fey ngüneduamway kay kisu ñi yafkale, fey kisutu inarumeway allküle kom ñi chem pin ti küme dungu. ²⁵ Fey ta famngechi kom fente küme kimay ñi chumlen ñi piwke mew, fey lukutulen ngillatuy ta Ngünechen mew, ka küme kimay Ngünechen ñi mülen ta eymün mew.

Kom femaymün yamün mew ka nor dungu mew

²⁶ Fey fentekünuan ñi feypiael tüfachi dungu, pu peñi ka lamngen, femngechi eymün trawülwülmün, kiñekentu müley ñi ülkantuael ta salmo, kakelu kay feley ñi kimeltuael kam ñi nütramyael Ngünechen tañi pengeleletewchi dungu, kam tañi dunguael ti kake tripa dungun kam tañi rulpadunguafiel ti kimnoelchi dungu. Welu itrokom tüfachi dungu femaymün femngechi tamün kümelkayafiel Ngünechen ñi feyentulechi pu che. ²⁷ Femngechi kiñeke ayüle ñi dunguael kake tripa dungun mew, epu che kam küla che müten, feley kake kiñeke ñi dunguael engün, ka femngechi müley ñi rulpadungungetuael tüfeychi dunguelchi dungun. ²⁸ Fey ngenole iney no rume tati trawün mew tañi pepi rulpadungutuafiel ti dunguelchi dungun, doy kümey tañi dungungenoael tati kake tripa dungun, welu may ta kake kiñeke kisutu müten ñi dunguael Ngünechen engu.

* 14:21 Isaia 28.11-12.

²⁹ Ka femngechi, mülele ñi nütramyeageal ti werken dungu küpalu ta Ngünechen mew, müley ñi dunguael epu kam küla che, fey kakelu müley ñi allkütael femngechi tañi inaduanmieael tüfeychi dungun ñi chem pin. ³⁰ Welu kangelu che Ngünechen elueliyew kiñe dungu tañi kimelelafiel tati trokiñ feyentulelu, fey ti wüne dungumekelu feley ñi eluafiel ñi dunguael ti kangelu che kafey. ³¹ Fey ta famngechi kom tati ayülu ñi dunguael, müley ñi dunguael re kiñeke Ngünechen ñi eluetezewchi werken dungu, femngechi kom kakelu che ñi adümael ka ñi yafültukuwael. ³² Fey tati wüldungukelu feley ñi ngünewküleael femngechi tañi küme amulafiel tati kimeltun dungu, ³³ fey Ngünechen am kiñe tüngünngechi Ngünechen, fey kisu am ayükenolu ti welulkalechi dungu.

Ñi inaniengealchi wimtum ñi niekefel ta Ngünechen ñi trokiñche, ³⁴ tati pu domo müley ñi ñüküfküleael tati trokiñ feyentulechi che ñi trawün mew, eluniengenolu am tañi dungukonmekeael. Müley ñi müngeltunieafiel kisu ñi füta, chumngechi werküley ta Ngünechen ñi ley dungu mew. ³⁵ Fey ayülele ñi kimaal chem dungu rume, müley ñi ramtuafiel engün kisu ke ñi füta ruka mew, fey kümenolu am ta kiñe domo ñi dungukonmekeael ta trawün mew.

³⁶ Küme kimniewmün ta Ngünechen ñi dungu tañi tuwnon eymün mew, ka eymün müten no tati llowfilu tüfachi dungu. ³⁷ Fey iney rume pelon wentrü trokiwkülele, kam feyentulele ñi kellunieetew tati Lif Küme Püllü, fey ta fente küme ngüneduamay iñche tañi wiripeelchi dungu Ngünechen tañi werküel. ³⁸ Welu kiñe che llownofile tüfachi dungu ka femngechi ta kisu llowlayaeyew ta Ngünechen.

³⁹ Femngechi tati, iñche ñi pu peñi ka lamngen, ayütufimün tamün nütramyeael Ngünechen ñi dungu, fey katrütukefelmün ti pu che ayüle ñi dunguael kake tripa dungun mew. ⁴⁰ Welu femkeaymün itrokom dungu nor dungu mew ka yamün mew.

15

Jesucristo tañi wiñomongetun

¹ Fewla kay, pu peñi ka lamngen, ayülen tamün tukulpanieael ti werken montuluwün dungu tamün wewpileduwfiel. Fey tüfeychi werken dungu eymün tamün llowel, ka tüfey tamün inanieel. ² Ka femngechi, tüfachi werken dungu mew eymün ta montuymün, fey rüfkünü yafüluwkülemün ta tüfachi dungu mew. Fey femnolmün, ngünam feyentupüdaymün.

³ Fey tüfa lle wünelu mew wewpileduwiyiñ ti kimeltun dungu iñche tañi llowel. Kimeltuwiyiñ Cristo tañi lan iñchiñ tañi yafkan ñi duam, chumngechi feypiley ta Wirin Chillka. ⁴ Ka kimeltuwiyiñ tañi rüngalngen ka tañi wiñomongetun küla antüalu mew, chumngechi tañi feypilen ta Wirin Chillka ⁵ ka tañi pewfaluwtufiel ta Pedro ka femngechi tati mari epu apostol. ⁶ Ka rupalechi antü mew pewfaluwtufi ta doy kechu pataka pu peñi, fey tüfa engün epe kom puete mongeley, tunte kiñekentu dew layey engün. ⁷ Fey ka femngechi pewfaluwtufi ta Santiauw, ka itrokom ti pu apostol. ⁸ Fey afpualu mew iñche ka pewfaluwenew, kiñe inanngelchi choyüelchi pichiche reke, doy inankülelu kakelu mew.

⁹ Fey iñche ta doy falilafun reke tati kakelu pu apostol mew, ka iñche malafuy rume tañi apostol pingeael, iñche am kayñetufilu ta Ngünechen ñi trokiñche, ¹⁰ welu iñche llowün tüfachi küdaw Ngünechen tañi küme piwketuetew mew. Fey ñi kutranpiwkeyeetew mew ngünam femlay. Ñi femafel, iñche ta doy küdawün ti kakelu pu apostol mew. Tunte iñche kisutu femlan, welu Ngünechen may kisu tañi kutranpiwkeyeetew mew ta kellueneuw. ¹¹ Fey iñchegeay rume tañi küdawel kam kisu engünngeay rume tañi küdawel, welu may tüfa ta iñchiñ tañi we kimelün dungu ka fey tüfa lle eymün tamün feyentuel.

Tati pu la ñi wiñomongetun

¹² Welu iñchiñ tañi kimelün dungu feypile Cristo tañi wiñomongetun, ¿chumngelu am kiñekentu eymün feypikey tati pu la ñi wiñomongetunoael? ¹³ Fey ti layelu ta wiñomongetunoale, femngechi may ta Cristo ka wiñomongetulay. ¹⁴ Fey Cristo ta wiñomongetunole, tati kimelün dungu tañi wewpikeel, chem falilay rume, ka femngechi chem falilay rume ti mupiltun eymün tamün nieel. ¹⁵ Fey tüfachi dungu famngechi felefule, iñchiñ may ta Ngünechen ñi koyla wewpifengeafuiñ, fey iñchiñ am feypikelu Ngünechen ñi wiñomongeltufiel ta Cristo, fey rüf mew wiñomongeltunofule, feyngaeufy tati pu layelu ñi wiñomongeltunoael. ¹⁶ Fey ti pu layelu ta wiñomongetunoale, ka femngechi ta Cristo wiñomongetulay, ¹⁷ fey Cristo wiñomongetunole, eymün tamün mupiltun chem falilay rume. Petu ngünekaniieymünmew tati yafkan. ¹⁸ Fey ka femngechi, Cristo wiñomongetunole, tati feyentulen layelu ta Cristo mew, ngünam fempüday. ¹⁹ Fey iñchiñ maneluwküleliyiñ ta Cristo mew tüfachi mongen mew müten, fey ta famngechi iñchiñ ta doy wesake chengeiñ ta itrokom kakelu che mew.

²⁰ Welu rüf feyngy ta Cristo ñi dew wiñomongetun, kisu ta feley tati wüne kosechaelchi fün ketran reke ta walüng mew. Wünenküley ñi wiñomongetun mew. ²¹ Chumngechi ta kiñe wentrü ñi duam müley ta yafkan mapu mew, ka femngechi ta kiñe wentrü ñi duam müley

ñi wiñomongetuael tati pu layelu. ²² Fey chumngechi ta Adan mew itrokom che lakey, fey ka femngechi ta Cristo mew itrokom che wiñomongetuay. ²³ Welu kake kiñeke chumngechi ñi adkünetew ta Ngünechen: Cristo tati wüne wiñomongetulu, fey wüla, wiñometule ta Cristo, kisu tañi montulelchi pu che ka wiñomongetuay. ²⁴ Fey Cristo wiñoleltuafi ta Chaw Ngünechen kom ñi ngüeniekeel, dew wewfilu am itrokom tati ñidolküleyelu, ka ti pu awtoridadkülelu ka ti nieyelu ta pepiluwün, ²⁵ fey Cristo am felelu ñi longko ülmengaeel, fey ñi ngüenieafiel itrokom ñi pu kayñe kisu ñi pepiluwün mew. ²⁶ Fey ti kiñelewechi kayñe, tati lan dungu ka femngechi wewngaeay, ²⁷ fey Ngünechen am elfilu kom pepiluwün ta Cristo ñi ngüenieafiel itrokom dungu. Welu femngechi feyppingeyüm Ngünechen elfilu kom pepiluwün ta Cristo, kimfali ta Ngünechen ñi ngüenieetew, Ngünechen am ta elufilu ta Cristo ñi ngüenieael ta kom dungu. ²⁸ Fey Cristo dew ngüenieele itrokom dungu kisu ñi pepiluwün mew, fey elutuafi ta Ngünechen kom ñi ngüenieel ta Cristo, fey Ngünechen eluetew am ñi ngüenieafiel kom dungu kisu ñi pepiluwün mew. Fey ta famngechi, Ngünechen ngüenieietuay itrokom dungu, itrokom mew.

²⁹ Fey ti pu layelu wiñomongetunoale, ¿chumngelu am kiñekentu wimtuley tañi fawtisangeael ta che kisu engün mew? Ka ti wimtulelu ñi fawtisangeael tati pu layelelu mew, † ¿chumngelu am femkeyngün? ³⁰ ¿Fey ti pu layelu wiñomongetunoale, chumngelu am iñichiñ miyawkeiñ kuñiwüngechi dungu mew? ³¹ Pu peñi ka lamngen, ka femngechi fill antü inayawülenev reke tati lan dungu. Fey tüfachi dungu ta feyngey tati, welu ka femngechi rume ayüwkülen tamün feyentulen mew ta Ñidol Jesucristo mew. ³² Iñche ta weychaken trapial reke felechi pu che mew ta Efeso waria mew, welu tati pu layelu wiñomongetunoale, ¿chem dungu am wewan? Feyngefule nga tati layelu tañi wiñomongetunoael, fey doy kümeafuy tañi femael chumngechi ñi feypiken kiñeke che: “¡Iaiñ ka putuaiñ,

fey wüle am layalu iñichiñ!” ‡

³³ Eluwkilmün tamün ngüenkangeael tüfa famngechi koyla dungu mew. Chumngechi feypikey ta kiñekentu: “Tati wesake kompañ wesalkakefi tati küme wimtun.” ³⁴ Welu eymün feley tamün wiñome nietuael küme rakiduam, ka doy yafkawelayaymün, fey kiñekentu eymün feyleymün kimnofilu reke ta Ngünechen. Feypiwpeyiñ ta tüfachi dungu femngechi tamün yewelkawam.

Chumngechi wiñomongetuay ti pu la

³⁵ Welu kiñekentu may ramtupeay: “¿Chumngechi chey wiñomongetuay tati pu layelu? ¿Chumngechi kuerpu chey nietuay engün?” ³⁶ ¡Tüfa ta kiñe wedwed ramtun! Femngechi nganngeyüm ta fün, müley ñi funayael femngechi tañi noyüael ka ñi tremael ti we anümka. ³⁷ Tati nganel fey ti anümka no tati tañi noyüael, welu ti fün ketran may, ti fün kachillangeay rume kam ti kangelu fün rume. ³⁸ Fey wüla ta Ngünechen elukeeyew ñi chem anümkangeael kisu tañi ayüel, fey kake kiñeke fün elukefi ñi chumleael ñi fün. ³⁹ Itrokom kuerpu ta trürlay ñi chumngen. Kiñerume feley ta che ñi kuerpu, kangelu kuerpu niey tati pu kulliñ, kangelu niey tati pu üñüm fey kangelu niey tati pu challwa. ⁴⁰ Ka femngechi müten, kom tati mülelu kallfü wenu mew ka mapu mew mülelu, wichuley ñi adkünnungen. ⁴¹ Tati antü, ka ti küyen ka ti pu wangülen trürlay ñi wilüfün. Ka kiñe wangülen kaley ñi wilüfün kakelu wangülen mew.

⁴² Ka femngechi feley tati pu layelu ñi wiñomongetun mew. Tati rüngaltukuel ta funakey, welu tati wiñomongetualu rumel mülekey. ⁴³ Tati rüngaltukuel ta illamfali, fey tati wiñomongetualu feyta llümlümi. Tati rüngaltukuel ta newengelay, fey tati wiñomongetulu ta rume newengelay. ⁴⁴ Tati rüngaltukuel, fey ta kiñe mapu tuwüngechi kuerpu. Tati wiñomongetulu fey ta kiñe kuerpu püllü reke feletulu. Fey mülele mapu tuwüngechi kuerpu, ka femngechi müley ta wenu mapu tuwchi kuerpu. ⁴⁵ Famngechi feypiley ta Wirin Chillka: “Ti wünen wentru ta Adan, mapu tuwüngechi kuerpu niey”, § wenu ti inan Adan, * fey ta püllü wülkelu ta mongen. ⁴⁶ Welu ti wenu mapu tuwchi kuerpu wüne mülekelay, wenu may tati mapu tuwüngechi kuerpu, fey wüla tati wenu mapu tuwüngechi kuerpu. ⁴⁷ Ti wünen wentru, pele mew widüngey, mapu tuwüngefuy, fey ti inan wentru, tati Ñidol, † wenu mapu tuwi. ⁴⁸ Fey ti kuerpu mapu mew tuwlu, tüyechi pu wentru tati widüngelu pele mew reke feley. Fey ti wenu mapu küpalu tüye tati wenu mapu tuwlu reke feley. ⁴⁹ Chumngechi adentuleiñ ti wentru mew tati widüngelu pele mew, ka femngechi adentuleaiñ tüyechi wentru mew tati wenu mapu tuwlu.

* 15:27 Salmo 8.6. † 15:29 ti wimtulelu ñi fawtisangeael tati pu layelelu mew: ti We Chillka mew ngelay kangelu feypin tüfachi wimtun mew, welu mülefuy kiñeke che fawtisakefulu ñi füreneafiel kangelu che dew lala. ‡ 15:32 Isaia 22.13. § 15:45 Genesis 2.7. * 15:45 ti inan Adan ta Cristo ürke. † 15:47 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati ñidol”.

⁵⁰ Ayülen tamün feypiawafiel, pu peñi ka lamngen, tüfey engün nielu ta kuerpu pepi kon-layay Ngünechen tañi longko ülmen mülewe mew, fey ti funakelu ngelay ñi koneltuafiel tati chumkawnorume wesafimawkenolu. ⁵¹ Welu ayülen tamün kimafiel ti kimngekenofelchi dungu: Itrokom ta lalayañ, welu itrokom kangelu kuerpu nietuañ ⁵² kiñe lelen mew, kiñe llüpefün reke, feychi afachi kullkulltun mew. Fey dungulngealu am tati kullkull, fey ti pu layelu wiñomongetauy femngechi tañi doy lawenoael. Fey iñchiñ kangelu kuerpu nietuañ. ⁵³ Fey iñchiñ tañi mapu tuwünngечи kuerpu tati afkelu fey ta nietuay ti afkenochi kuerpu, ka tañi lakechi kuerpu fey nietuay ti rumel lanoachi kuerpu. ⁵⁴ Feychi iñchiñ tañi mapu tuwünngечи kuerpu nietule ta kangelu rumel mongelekechi kuerpu ka femngechi tañi lakechi kuerpu nietule ti rumel mongelekechi kuerpu, mupiy tüfey tañi feypilen ta Wirin Chillka: “Tati lan dungu dew apümtuaeyew Cristo tañi wewün mew.”[†]

⁵⁵ “Fey, eyimi tati lan dungu, dew wewngeyimi.

Eyimi tati lan dungu, dew niewetulaymi tami wülkeelchi wesa weñangkün.”[§]

⁵⁶ Tati wesa weñangkün ñi wülkeel ta lan dungu fey ta yafkan llemay, fey Ngünechen ñi ley dungu feypiley kom tati yafkalu ñi layael. ⁵⁷ ¡Welu mañumtufali ta Ngünechen, wewiyiñ iñchiñ tañi Ñidol Jesucristo mew!

⁵⁸ Feymew llemay, iñche ñi sakín pu peñi ka lamngen, yafülwükülen ka newentulen amulemün. Kake antü doy küme küdawküleaymün, eymün am kimnielu tamün refalta küdawkenon Ñidol ñi dungu mew.

16

Trapümelngeael pülati ti pu feyentulechi che

¹ Fey fewla feypiwayiñ kangelu dungu tamün ramtuel tamün trawülaelchi ofrenda mew tati feyentulechi pu chengealu, femaymün chumngечи ngülamfiñ tati trokiñche mülelu ta Galasia ñi lof mapu mew. ² Domingo antü mew, kake kiñeke eymün müley tamün wichükünuael kiñe pichin rewall, tuntenngeay rume tañi wewel mew, fey ñi wichu trawülnieael, fey iñche puwli mekelayaymün wüla tamün trawülün tati ofrenda. ³ Feymew iñche puwli, Jerusalem mülechi pu feyentulelu yefaltukulelafiñ eymün tamün dullielchi pu che mew ñi yeael engün ti trawülelchi chemkün, ka femngechi eluafiñ kiñe karta tañi yelesafiel engün üyew mülechi pu che femngechi ñi küme kimngeael ñi ineyngen. ⁴ Fey iñche duamtungeli kay ñi amuael, amuan iñche kiñentrür kisu engün.

Pablo rakiduamküley ñi witranngemeael

⁵ Iñche amuli eymün mew, rumerpuan ta Masedonia trokiñ mapu mew, fey rumeli Masedonia mew puwan ta Korinto waria mew. ⁶ Felele ñi müleweael pichi alüñma eymün mew, kam tañi rulpapukemael tüye mew. Femngechi ta eymün pepi kellumuan mülele ñi tripayael chew püle rume ta amuali. ⁷ Ayülelan tamün pewafiel re rumerpuli müten, welu may maneluwükülen ñi pichi alüñma mülerpuael eymün mew, Ñidol may ta eluelimew ñi femael. ⁸ Welu petu amunoli, mülekayan ta Efeso mew akule wüla tati Pentekoste antü,* ⁹ fey iñche am eluniengelu ñi küdawael ta Ñidol ñi dungu mew fey üngümükülen ñi küme amuleael ñi küdaw, tunte rume fentreley tañi kayñetunietew ta iñche.

¹⁰ Fey puwle ta Timotew, eluafimün ñi kümelkalepuael eymün mew, fey kisu ta küdawkey Ñidol ñi dungu mew iñche reke. ¹¹ Femngechi, iney no rume illamkeeliyew. Welu tamün femafel, kellufimün femngechi ñi inayael ñi rüpu femngechi tañi ayüwünkechi wiñotuael iñche mew, iñche am üngümnieafilu kiñentrür tati kakelu pu peñi ka lamngen iñchiñ.

¹² Fey ti peñi Apolu kay rume llellipufiñ ñi amuafel kiñentrür tati pu peñi engün, eymün tamün witrantontumeaetew, welu fewla pilay ñi amuael. Welu amuay, pepil-le ñi amuael.

Afpuachi chalitun

¹³ Trepeluwükülemün ka yafülwükülemün tamün feyentun mew. Rume yafüngemün ka newentulemün. ¹⁴ Ka kom dungu tamün femel, femkeaymün piwkeyewün mew.

¹⁵ Pu peñi ka lamngen, eymün kimnieymün ta Estefana ñi reñma tati mülelu Akaya trokiñ mapu mew,[†] fey ta wünelu mew llowi tati küme montuluwün dungu, fey kisu engün ta poyekefi tati mupiltulechi pu che. ¹⁶ Iñche ayülen eymün ka tamün müngeltuafiel feytichi pu che kisu engün reke femkelu ka itrokom tati kellukelu ka küdawkelu tüfachi dungu mew.

¹⁷ Rume ayüwün tañi küpan mew ta Estefana, Fortunatu, ka Akayku. Eymün am mülenolu, ¹⁸ kisu engün ta yafültukuenew Ngünechen ñi dungu mew, chumngечи tamün femkeel. Fey ta famngечи che, feley ñi poyengeael.

[†] 15:54 Isaia 25.8. [§] 15:55 Osea 13.14 LXX. * 16:8 Pentekoste antü: epe akutule ta walüing antüngen. [†] 16:15 Akaya: tati trokiñ mapu chew ñi mülen ta Korinto waria.

¹⁹Fey ti feyentulechi trokiñche ta mülelu Asia trokiñ mapu mew, lemoria pifaleymünmew. Akila ka Prisila, ka ti trawüluwkechi pu feyentulelu kisu ñi ruka mew, rume fentren lemoria pifaleymünmew ta Ñidol mew. ²⁰Llowmün itrokom pu peñi ka lamngen tañi lemoria piel. Welukonke chaliwmün kiñe truyun mew.

²¹Iñche Pablo, eykün wirileluwiyiñ tüfachi lemoria pin iñche ñi kuwü mew ka ñi letra mew.

²²Fey iney rume piwkeyenofile ta Ñidol Jesucristo, fey femkünungepe tañi müleael ti wesa dungu mew. ¡iñchiñ taiñ Ñidol, küpange!

²³Fey Ñidol Jesucristo kisu ñi fürenechen rumel mülepe ta eykün mew. ²⁴Itrokom eykün amuleluwiyiñ iñche ñi piwkeyen Cristo Jesus mew. Felepe may.†

† **16:24** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

2 Korintio

Pablo ñi epu puwchi karta tati pu Korintochegealu

Apostol Pablo wirifi tüfachi karta fey ti trokiñ feyentulechi pu chengealu mülelu Korinto, fey tüfachi karta mew nor duami ñi rakiduam ta Pablo tüfeychi waria mew mülechi trokiñ feyentulelu mew. Pablo yefaltukuy kangelu karta Tito mew, tüfeychi pu korintochegealu (2 Korinto 2.3-4). Fey tüfeychi karta ñi yefaltukuel mew rume ayüwürkey Pablo, kimlu tüfeychi pu che ñi wiñorakiduamtun, welu ka mülerkey kakelu wesake dungu Korinto mew, fey Pablo wirifi tüfachi karta tañi küme eltuafiel ti katrülkan dungu.

Korinto mew mülerkey kiñeke che wesa dunguyefilu ta apostol Pablo, fey engün püntülkakefuy ti pu trokiñ feyentulechi che. Feymew Pablo wirifi tüfachi karta tañi katrütudunguafiel tati pu che ñi wesa dunguyeeetew ka ingkañpewi ñi apostolngen. Ka femngechi Pablo yafültukufi tati feyentulelu ñi nieael kiñe nor mongen chumngechi feley ñi femael ti pu feyentulelu ka ñi trawülael engün pülata tati pu pofrengealu.

Chalin dungu

¹ Iñche Pablo, Jesucristo ñi apostol Ngünechen ñi ayüel mew, kiñentrür tañi peñi Timotew iñchiw chaliwpeyiñ tüfachi karta mew ta Ngünechen ñi feyentulechi trokiñche tati mülelu Korinto waria mew ka Ngünechen ñi trokiñche mülelu Akaya trokiñ mapu mew.* ² Fey iñchiñ tañi Chaw Ngünechen ka Ñidol Jesucristo füreneaymünmew kisu ñi piwkeyeche mew ka eluaeymünmew ñi küme tüngün eymün tamün mongen mew.

Pablo ñi kutrankawün

³ Pürameykefiyiñ ta Ngünechen tañi Ñidol Jesucristo ñi Chaw, tañi rumel kutranpiwkeye-nieetew ka tañi yafülkeetew. ⁴ Kisu ta yafülkeeiñmew kom tañi kutrankawün mew, fey chumngechi Chaw Ngünechen yafülkeeiñmew ta iñchiñ, ka femngechi pepi yafültukuafiyiñ kakelu che kutrankawkülelu. ⁵ Fey chumngechi fente kutrankawiyiñ iñchiñ Cristo ñi duam, ka femngechi fente yafültukueiñmew ta Cristo. ⁶⁻⁷ Fey iñchiñ ta kutrankawküleiñ eymün tamün yafültukuwafiel fey femngechi tamün kimeleluwafiel Ngünechen ñi montulchen. Tañi fütra kutrankawün mew Ngünechen yafültukueiñmew eymün tamün kümelkangen reke. Fey famngechi tamün kimael chumngechi ñi yafülcheken ta Ngünechen müleyüm ta kutrankawün dungu, fey ka femngechi kisu tamün eluaetew newen, nielmün kutrankawün.

⁸ Pu peñi ka lamngen, ayünieiñ tamün kimael iñchiñ tañi rupaelchi fentren wesake dungu mew ta Asia trokiñ mapu mew. Rume fütra kutrankawün mew rupaiñ, fey doy kimwelañ reke tañi chumael, ka dew layalu trokiwiyiñ kütü rupaletu iñchiñ tüfachi dungu mew. ⁹ Dew felelu ñi langümngaele trokiwiyiñ, welu fey tüfachi dungu mew rupaiñ femngechi tañi re kisutu maneluwkülenoael, welu may tañi ruf maneluwael Ngünechen mew, tati wiñomongeltukefilu tati pu la. ¹⁰ Fey Ngünechen ta montuleiñmew ka amuleay tañi montulnieaetew tati fütra kuñiwüngechi dungu mew. Fey maneluwküleiñ tañi amul montulnieaetew ¹¹ eymün kelluniemulyiñ tamün ngillatuñmaniemuafiel ta iñchiñ. Fey rume fentren che ngillatuñmanieeliyiñmew ta iñchiñ, ka femngechi fentren che mañumtuay Ngünechen mew llowe engün tañi ngillatuel iñchiñ tañi fürenegeael.†

Chumngelu amulay Pablo ta Korinto

¹² Fey iñchiñ ta tüngduamküleiñ ka fente küme kimnieiñ tañi nieken ta nor rakiduam ka kiñe lif küme mongen eymün mew müngell. Fey tüfachi dungu femlaiñ ta iñchiñ kisuke tañi kimün mew, welu may ta Ngünechen, kisu tañi küme piwketuchen mew, kellueiñmew tañi nieael tüfachi mongen. ¹³⁻¹⁴ Iñche tañi karta mew wirileluwlayiñ ta chem kalechi dungu no rume, femngechi tamün küme chillkatuafiel ka tamün longkontukuafiel müten. Fey tunte petu küme kimniemulafun rume, ayülen eymün tamün küme kimmuafiel. Fey tamün fente küme ayüwael iñchiñ tañi duam, chumngechi ta iñchiñ rume ayüwayiñ ta eymün tamün duam, feychi ta wiñometule wüla tañi Ñidol Jesucristo.

¹⁵⁻¹⁶ Iñche am kimnielue eymün tamün rume ayüwken iñche mew, rakiduamfun tamün pewmeafiel ta eymün wünelu mew petu tañi amunon ta Masedonia trokiñ mapu, fey ta famngechi tañi witrangemeael eymün mew. Rakiduamfun tañi ka wiñome witrangerpatuael eymün mew, fey ta famngechi epu rupa ñi witrangemeael eymün mew femngechi tamün ayüwael. Fey eymün kellumafun tañi inayael ñi rüpü ka femngechi tañi amual kay ta Judea trokiñ mapu mew. ¹⁷ Feychi amuan pilu iñche ñi witrangemeael eymün mew,

* 1:1 Akaya: tati trokiñ mapu chew ñi mülen ta Korinto.

† 1:11 Kiñeke kuyfi wirin ta feypiley:

“ngillatuñmanieelmünmew ta eymün”.

¿wüne rakiduampelan may? ¿Eymün may rakiduampeaymün iñche ñi adkünuken ñi dungun epuduamkechi “may” tañi piken, ka “pilan” tañi piken kiñe dungu müten reke?

¹⁸ Koyladungukenochi Ngünechen ta küme kimniey iñchiñ tañi koyladungukenon, “may” piyüm ka müchay müten “no” pitukelaiñ. ¹⁹ Timotew, Silfano ka iñche nütrameleluwkeyiñ ta Jesucristo, Ngünechen tañi Fotüm, fey Cristo ta “feman tüfachi dungu” pile, müchay müten “femlayan” piketulay. Cristo llemay ta Ngünechen tañi “feleay” pikünuel. ²⁰ Fey Cristo mew ta Ngünechen mupituy kom ñi tukulpakünuelchi dungu. Fey femngechi Cristo Jesus mew püramyekefiyiñ ta Ngünechen ka “felepe may” pikeiñ. ²¹ Fey Ngünechen müten ta yafülkeeiñmew ta iñchiñ ka eymün ta Cristo mew, ka dullieñmew tañi wewpituafiel Cristo tañi küme dungu. ²² Ka femngechi markakünueiñmew reke kisu ñi ngenngelen ta iñchiñ mew, fey elkünuy iñchiñ tañi piwke mew kisu ñi Lif Küme Püllü kiñe pürenda reke femngechi tañi ruf feleael tañi montulaetew.

²³ Welu petu tañi amunon mew ta Korinto, chumngechi tañi rakiduamfel, Ngünechen küme kimnieenew tañi koylatukenon. Fey ruf dungu mew ta feypipen amulan tañi witrangemeael eymün mew. Ayülan tamün wiñome weñangküluwafiel. ²⁴ Eymün ta dew newenküleymün tamün mupiltun mew, fey ayükelaiñ tamün aporia feypiwafiel tamün feyentuael kom iñchiñ tañi feypikeel müten, welu may ayükeiñ tamün kelluwafiel ta eymün, fey femngechi tamün doy nieael ayüwün.

2

¹ Feymew eluwan tañi ka wiñome witrantkontuwmeafiel ta eymün, fey tamün wiñome weñangküluwafiel. ² Fey itrokom eymün weñangküluwfuliyiñ, ngelayafuy iney no rume eymün mew tañi eluafetew ayüwün, kom weñangküleafulu am eymün. ³ Feychi dungu mew wirileluwiyiñ ta karta, femngechi tamün adkünuafiel tati wesake dungu mülelu ta eymün mew petu tañi puwnon iñche. Femngechi puwli iñche, tañi weñangküpunoael, doyelchi may tañi ayüwael iñche eymün mew. Ruf maneluwkülen iñche ayüwkülei, eymün tamün ka ayüwael kay. ⁴ Welu feychi wirileluwiyiñ nga tüfeychi karta rume fillduamkülen ka weñangkülen ka meken ñi ngüman kütu. Welu wirileluwlayiñ tamün weñangküleael ta eymün, welu may femngechi tamün kimael iñche tamün rume piwkeyewfiel.

Ñi wiñoduamangen ti wesapiflu ta Pablo

⁵ Fey iñche tañi karta mew tukulpafiñ tati che tamün fill weñangkületew. Fey tüfachi dungu weñangkülaenew, welu iñche müte wesalkalaenew, welu may eymün ta doy wesalkaeymünmew, welu müte rumeñma no tañi fillpikawafel ta iñche. ⁶ Feytichi kutrankan dungu tamün elufiel tati che itrokom eymün, dew puwi tamün fentekünulelafiel. ⁷ fey fewla fey tamün wiñoduamatuafiel ka tamün yafültukuafiel kisu ñi femael kay ti kümeke dungu. Fey rume weñangkülkafilmün, feleafuy ñi rume ngañwadüwün. ⁸ Feymew llellipuwayyiñ tamün wiñome piwkeyetuafiel.

⁹ Tüfachi dungu kuyfi dewma wirileluwiyiñ, fey tüfa famngechi iñche tañi küme kimael eymün tamün ruf dungu mew müngeltuael iñche ñi ngülam. ¹⁰ Feymew tüfeychi che eymün tamün wiñoduamatuel, iñche ka femngechi wiñoduamatuafiñ. Mülele chem dungu mew rume tañi wiñoduamangetuael, iñche ta wiñoduamatufiñ. Fey Cristo kimniey tañi wiñoduamatufiel küme piwke mew, eymün tamün kümelkawafiel. ¹¹ Fey famngechi ta weküfü ngelayay tañi wewaetew ta iñchiñ, kimniefilu am iñchiñ ñi chumngen ta weküfü ñi wesa ngünen.

Pablo ñi wesaduamkülepun ta Troa mew

¹² Feychi puwli iñche Troa waria mew tañi wewpituafiel Cristo ñi werken dungu, ta Ñidol elueneew ñi küdawpuael kisu ñi dungu mew. ¹³ Welu newe küme tungduamkülepulan, iñche am pepunofilu tañi peñi Tito. Feymew rume pichiñma mülepun ka pürüm chalitufiñ tati feyentulechi pu che mülelu Troa mew, fey amun ta Masedonia trokiñ mapu mew.

Pablo püramyefi ta Ngünechen

¹⁴ Welu ipüramyengepe ta Ñidol Ngünechen ta Cristo tañi femelchi küme dungu mew! Kuyfi ta kayñetukefiñ, welu fewla kisu müten ta weweiñmew. Fey tüfa chuchi püle rume amuiñ, kisu ta adkünukeeiñmew tañi kimngeael tañi kimeltukeelchi dungu mew, fey kisu tañi küme dungu wall püle rupakey kiñe küme perfume reke. ¹⁵ Fey iñchiñ tañi mongen küme insienso reke feley Ngünechen mew, Cristo am mülelu iñchiñ mew. Feychi insienso puwküley kom tati dew feyentulelu mew ka femngechi tati pu feyentukenolu mew. ¹⁶ Fey tati pu feyentukenolu mew, tüfachi insienso ta kiñe nümülewechi la reke feley, welu tati pu dew montulu mew, kiñe küme nümüngechi perfume reke femngey, wülkelu ta mongen. ¡Welu ngelay iney no rume kisutu pepilafel ñi kimngeael tüfachi fütra afmatufalchi dungu! ¹⁷ Welu iñchiñ ta pepi kimeltuiñ tüfachi afmatufalchi dungu, iñchiñ am kimeltukenolu Cristo ñi küme dungu tañi wewam ta pülata. Tañi femafel, fente küme kimeltukeiñ nor

piwke mew ka kúme rakiduam mew, Ngünechen werküetew am iñchiñ ka kiñewküleiñ ta Cristo mew.

3

Ti we eldungu ñi werken dungu

¹ Feymew rakiduamkilmün iñchiñ taiñ re kisutu püramyewmeken müten. Chem duamtunielaiñ rume kiñeke che ñi wiriael ta karta iñchiñ taiñ dunguñpeaetew eymün mew. Ka duamtunielaiñ eymün no rume tamün wiriael kiñeke karta tamün dunguñpemaufiel kakelu pu che mew. ² Tamün nietuelchi mongen mew ta túfa kiñe doy kúme karta reke feleymün taiñ dunguñpenieetew, kiñe karta wirilelu taiñ piwke mew reke feley, fey itrokom che taiñ pepi ngüneduamael ka tañi kimafiel.

³ Eymün ta kiñe Cristo tañi karta reke feleymün iñchiñ taiñ wiriel lapi mew no, welu wenu mapu Ngünechen ñi Lif Kúme Püllü mew. Kura mew wiringekelay, welu may ta che tañi piwke mew.

⁴ Fey túfa ta feypituiñ maneluwkülelu am iñchiñ ta Ngünechen mew, kisu ta elueiñmew pepiluwün taiñ kiñewkülen mew ta Cristo iñchiñ. ⁵ Iñchiñ re kisutu müten nielaiñ ta pepiluwün taiñ femael túfachi dungu, welu Ngünechen ka kisu müten elueiñmew túfachi pepiluwün. ⁶ Fey Ngünechen lle taiñ eluetew pepiluwün kisu taiñ kimelelafiel kom mapu mew mülechi pu che ñi mülen ta we kúmelkawtun Ngünechen mew. Nütrameluwlayiñ tati ley dungu mew, welu may nütrameluwiyiñ Ngünechen tañi kúme dungu ñi femfiel ta che tañi Lif Kúme Püllü mew. Tati wirikonkülechi ley dungu ta yelümkey ta lan dungu mew, welu tati Lif Kúme Püllü wülkey rumel mongen.

⁷ Fey túfa tay dungu wirintukuel ta kura mew, Ngünechen ñi elufiel ta Moyses, feypiley tañi layael ta che müngeltungenole. Welu felefuy rume, feychi Moyses kimeltulu tati ley dungu, Ngünechen femkúnuy Moyses ñi ange ñi wilüfael antü küde reke, fey ti pu israelche pepi leliwümalafi rume ñi ange ta Moyses rume wilüflu am antü reke, tunte ñochingetufuy rume ñi chongnagtun. ⁸ Feymew rüf feyngew llemay ti Lif Kúme Püllü tañi pengelael doy fútra afmangechi dungu! ⁹ Feychi Moyses kimeltulu ti ley dungu yelümkelu ta lan dungu mew, pengey afmangechi dungu, fey doy fútra afmangechi dungu pengey kimeltungele Ngünechen tañi wiñoduamatuafiel ta che ñi yafkan mew. ¹⁰ Fey ti wüne pengelelchi afmangechi dungu chem faliwelay, trürümgele túfachi doy fútra pepiluwüngechi dungu mew. ¹¹ Afmafal-le tati afachi kuyfi ley dungu, doy fútra afmafalay túfachi kúme dungu rumel mülealu am.

¹² Fey kimnielu am túfachi dungu ñi rumel mülerpuael, kimeltukeiñ kom rüfkünü dungu mew. ¹³ Moyses reke femkelaiñ, fey kisu ta takukünükefuy ñi ange kiñe katrún pañu mew, femngechi tati pu israelche ñi penoafiel tüyechi fútra wilüfuchi pepiluwün ñi dew chongnagtun. ¹⁴ Tunte pefuy engün rume Moyses ñi ange ñi wilüfün, ngüneduamafai engün ñi chem pilen ta Ngünechen ñi ley dungu. Fey fantepu mew petu feley engün, fey chillkatufiyüm tati ley dungu, longkontukulafi trukurmalelu reke am ñi kimün engün. Fey kúme adümlafi engün, petu feyentunolu engün am ta Cristo mew. ¹⁵ Fey fantepu mew, chillkatufiyüm Moyses tañi wirin dungu, kiñe pañu munulnieñmakeeyew engün ñi kimün. ¹⁶ Welu kiñe che wiñorakiduamtuale ta Cristo mew, fey ti pañu ta nentuñmangetukey. ¹⁷ Fey tati Lif Kúme Püllü am kúpalu Ngünechen mew, tati pu che llowlu Cristo ñi Lif Kúme Püllü, dew lifreletuy. ¹⁸ Iñchiñ munulkelaiñ taiñ ange chumngechi Moyses munulkefuy, fey tati pu che iñchiñ mew peayngün ñi rume fútra pepiluwüngechi taiñ Ngünechen. Cristo tañi Kúme Püllü kake antüngey taiñ doy liftueteew femngechi kisu reke taiñ feleael.

4

Ti falin kúme dungu mülelu iñchiñ taiñ piwke mew

¹ Feymew llemay iñchiñ ta ngañwadelaiñ, fey Ngünechen am kisu ñi kutranduamyen mew, elueiñmew túfachi küdaw taiñ wewpiyeafiel tati kúme dungu. ² Feymew iñchiñ chem dungu rume femkelaiñ ellkankechi mew, femngechi taiñ yewelkawnoael kimngeliyiñ. Fey chem ngünen rume ta nielaiñ tañi feyentuan tati pu che. Iney no rume kúpa ngünenkakelafiyiñ. Welulkünutukelafiyiñ rume Ngünechen ñi kúme dungu, feymew rumel kimeltukeiñ tati rüfnguchi dungu müten. Ngünechen kúme kimniey iñchiñ taiñ femken nor dungu. Fey iney no rume taiñ dalluntukunoaetew taiñ ngünenkacheken. ³ Fey ti werken montuluwün dungu taiñ wewpikel newe kimfalnole, fey túfa femngentukey tati montunoalu müten. ⁴ Fey kisu engün am feyentukenolu, fey wekúfu ta trawmalnieñmaeyew ñi kimün femngechi tañi adümnoafiel engün Cristo ñi kúme dungu. Fey túfachi kúme dungu kiñe alofün pelon reke feley tañi pengelelafetew Cristo tañi Montulchefengen Ngünechen tañi werküel, fey kisu ta pengeleleiñmew fente kúme ñi chumngen ta Ngünechen. ⁵ Kisutu nütramewkelaiñ taiñ wewpin mew, welu may ta Nidol Jesucristo wewpiyekefiyiñ, fey iñchiñ

tamün re poyetufe müten, femkeiñ Jesus tañi ayükeel müten tamün kelluwafiel. ⁶ Fey Ngünechen am feypilu: “Alofpe ta pelon dumiñ mew”, kisu müten tati feypilu Jesucristo tañi kume dungu ñi alofael kiñe pelon reke iñchiñ taiñ piwke mew, femngechi ta kisu mew taiñ kume kimafiel Ngünechen ñi fütra pepiluwünngen, chumngechi ta Jesucristo mew fente kume kimngey.

⁷ Iñchiñ kume kimnieiñ Ngünechen ñi fütra pepiluwünngen, fey kiñe rume fütra kume felen reke feley. Fey tüfachi fütra pepiluwün nieiñ taiñ piwke mew, tunte müte yafüngelafuy rume, femngechi tañi pengelelael tüfachi fütra pepiluwün ñi tripanon ta iñchiñ mew, welu may ñi küpan ta Ngünechen mew. ⁸ Fey ta famngechi, tunte fentren wesake katrülkan dungu ta niefuliyiñ, ngelay taiñ afduamküleael. Kiñeke mew kimkelafuiñ taiñ chumael, welu ngañwadelaiñ. ⁹ Tati pu che rume weñangkülakeeiñmew, welu Ngünechen chumkawnorume kisukünukelaeiñmew, kiñeke mew ta rume kutrankangekeiñ, welu apümkangekelaiñ. ¹⁰ Chuchi püle rume miyawiyiñ, piwkentukuyawülkeiñ Jesus tañi lan iñchiñ taiñ duam, femngechi tañi pengelngeal Jesus tañi mongeletun iñchiñ mew. ¹¹ Fill antü kuñiwünngentukukeiñ taiñ mongen taiñ poyekefiel mew ta Cristo, femngechi tañi pengelngeal kisu ñi mongen iñchiñ taiñ lakechi kuerpu mew. ¹² Fey ta iñchiñ kutrankawkeiñ taiñ mongen mew ka epeke langümngeniñ reke, fey eymün tamün llowam ta rumel mongen.

¹³ Fey ti Wirin Chillka ta feypiley: “Maneluwün, feymew ta dungun.”* Fey ka femngechi, iñchiñ ka feychi maneluwün mew feyentuleiñ ka dungukeiñ. ¹⁴ Fey iñchiñ am kimnielu Ngünechen tañi wiñomongeltufiel lan mew ta Ñidol Jesus, fey ka femngechi ta iñchiñ wiñomongeltuaeiñmew kisu reke, fey rumel müleaiñ kiñentrür Jesus iñchiñ. ¹⁵ Iñchiñ ta kutrankawiyiñ eymün tamün kelluwafiel tamün kimafiel ta Ngünechen. Fey ta femngechi doy fentren che ñi llowael Ngünechen ñi piwkeyeche, feymew doy fentren che wülay ñi mañumtun ta Ngünechen mew, femngechi tañi püramyengeael ta Ngünechen.

Mupiltun mew mongelelu

¹⁶ Feymew llemay ngañwadelaiñ. Fey tunte iñchiñ taiñ kuerpu kutrankawkülperpuy rume, welu taiñ piwke amuley tañi wengetun kake antü mew. ¹⁷ Taiñ kutrankawken tüfa chem pifal-lay rume, trürümfalnolu am tati fütra kume ayüwün Ngünechen taiñ eluaetew wenu mapu mew. ¹⁸ Iñchiñ am rakiduamyekenoflu tüfachi mapu mew mülechi dungu, welu wenu mapu mew küpachi kume dungu rakiduamyekesiyiñ may, tüfachi mapu mew mülechi dungu am kom aftualu, welu wenu mew küpachi kume dungu rumel mületuay.

5

¹ Iñchiñ kimnieiñ taiñ püllü ñi mülewe teyfüngele, Ngünechen ta pepikalelaeiñmew wenu mapu kangelu mülewe che tañi dewmanoel. ² Feymew afküduamkefuiñ taiñ mongelen tüfachi mülewe mew, fey ayülefuiñ may taiñ llowael ti we kume mülewe, ³ femngechi taiñ munulkünuatetew kiñe takuwün reke taiñ triltrangkülenoam. ⁴ Feymew llemay petu taiñ mongelen tüfachi mülewe mew kutrankawün mew afküduamkülekeiñ, welu ayülelafuiñ taiñ triltrangküungeael, welu may taiñ tukutükünungeael, fey femngechi tüfachi mapu mew taiñ nieelchi kuerpu fey tañi we kuerpükünungetuel ñi rumel mongeleael. ⁵ Fey Ngünechen müten ta pepikalelaeiñmew tüfachi dungu, ka kisu ta wüne elukünueiñmew ti Lif Kume Püllü kiñe pürenda reke, taiñ llowael wüla ti we mongen.

⁶ Feymew rumel maneluwkülekeiñ. Fey kimnieiñ ta chem dungu mew rume rupaliyiñ taiñ mongen mew tüfachi mapu mew, fey alümapuleiñ reke ta Ñidol mew. ⁷ Fey tüfa ta pepi pekelafiyiñ, welu newentuwküleiñ taiñ feyentulen mew ta kisu mew. ⁸ Welu maneluwküleiñ Cristo mew, fey doy ayülefuiñ taiñ elkñutuafiel ta tüfachi kuerpu femngechi taiñ puwafel ta Ñidol mew. ⁹ Feymew llemay ngenokülekeiñ taiñ rumel tuteleael Ñidol mew, el-llefilyiñ rume tüfachi kuerpu, kam femnoliyiñ rume. ¹⁰ Fey itrokom iñchiñ am puwalu Cristo tañi tribunal mew, femngechi tañi llowael tunten tañi koneltuleel kake kiñeke ñi kume femel mew kam ñi wesa femel mew chey petu mongelelu ñi kuerpu mew.

Ti werken dungu mew müley ta kümelkawtun

¹¹ Feymew kimnielu am iñchiñ tañi yamniengeael ta Ñidol, feymew feypikefiyiñ ta kakelu che ñi ka femngechi yamafiel ta Ñidol. Ngünechen rume kume kimnieeiñmew ka femngechi ayüleiñ eymün tamün fente kume kimnuafiel ta iñchiñ. ¹² Feypiwpeleyiñ ta tüfa tamün ka wiñome püramyemuafele, welu may feypiwpeleyiñ ta tüfachi dungu tamün ayüwüküleael ta iñchiñ taiñ rumel danguken tati ruf dungu. Fey ta famngechi tamün pepi katritudunguafiel tüfeychi pu che tati rume kume piwkefaluwüngelu, welu ruf piwke mew femkenolu Ngünechen ñi ayükeelchi dungu. ¹³ Fey wedwedküley pingekeliyiñ taiñ

* 4:13 Salmo 116.10 LXX.

femngechi mongen taiñ nien mew, iñchiñ may femkeiñ ta tífachi dungu taiñ püramyefiel ta Ngünechen. Fey wedwedkülenoliyiñ kay, tífachi dungu eymün ta femngentunieymün. ¹⁴ Cristo ñi piwkeyechen ta ngüenieñmaeiñmew iñchiñ taiñ mongen, fente küme kimnielu am iñchiñ tífachi dungu: Cristo lay itrokom che taiñ layafel mew, feymew itrokom che lalu reke feley. ¹⁵ Fey Cristo lay ta itrokom che ñi duam, femngechi tati mongeleyelu tufa taiñ kisu ngünewün mongelwetunoael, welu may mongeleay ñi tuteafiel ta Cristo, tati lalu ka wiñomongetulu itrokom che mew.

¹⁶ Feymew, iñchiñ rakiduamakelafiyiñ ta iney no rume chumngechi ñi rakiduamacheken tífachi mapu mew mülechi pu che. Fey tunte kuyfi mew rakiduamyekufiñ ta Cristo chumngechi rakiduamkey tati mapu tuwüngechi pu che, fey tufa femngechi rakiduamwekelañ ta kisu mew. ¹⁷ Feymew llemay, tati kiñewkülelu ta Cristo engu, fey ta kiñe we chengetuy. Tati kuyfi mongen mülekefulu kom aftuy, fey tufa nietuiñ we mongen.

¹⁸ Itrokom ta tífachi dungu Ngünechen ñi adkünel, fey Cristo taiñ duam nietuiñ kümelkawtun Ngünechen iñchiñ kisu ñi pin mew, ka elueiñmew taiñ feypiafiel ti kakelu pu che ñi kümelkawtael kay Ngünechen engün. ¹⁹ Fey tufa ta feypin: Cristo mew ta Ngünechen femkünüy ñi kümelkawtael tífachi mapu mew mülechi pu che engün, fey ñi ngüneduamüñmanofiel ñi yafkan tati pu che. Fey iñchiñ ta werküeiñmew taiñ kimelaef fey tífachi werken dungu. ²⁰ Feymew iñchiñ Jesucristo ñi werkengeiñ tífachi mapu mew, feymew dewma kimeltuiñ iñchiñ Jesucristo taiñ küme dungu Ngünechen müten ta dungukakeeymünmew reke. Feymew llemay, ngellipuwayiñ Jesucristo mew tamün eluwaef kümelkawtael ta Ngünechen eymün. ²¹ Cristo ta chem yafkalafuy rume, welu iñchiñ taiñ duam Ngünechen yafkafekünüeyew reke taiñ kutrankawael iñchiñ taiñ yafkan mew, feyta famngechi ta Cristo taiñ lan mew, Ngünechen ta wiñoduamatueiñmew kom taiñ yafkan mew. Yafkakenolu reke femkünütuieñmew.

6

¹ Fey fewla am küdawkelu iñchiñ kiñentrür Ngünechen taiñ dungu mew, llellipuwayiñ eymün tamün wiñonentunoafiel Ngünechen taiñ afmafalchi fürenechen. ² Fey Ngünechen am feypilelu ta Wirin Chillka mew:

“Feychi doy duamtunielu kellu ey mi allküñmaeyu tami ngillatun,

Tami piwkeyefiel mew werküleleyu kiñe Montulchefe tami kelluaetew.”*

Fey tufa ta feypipweyiñ: ¡Tufa ta pepifali Ngünechen tamün füreneatetw! ¡Tufa ta pepifali tamün montuluwael!

³ Itrofill dungu mew inaduamuwkülekeiñ femngechi ta iney no rume ñi wiñonentunoafiel tati küme dungu taiñ kimeltukeel. ⁴ Taiñ femafel, itrokom dungu mew küme kimfali iñchiñ ta Ngünechen ñi konangen. Tunte kutrankawafuiñ rume, ka fillaluwküleafuiñ rume, ka chem katrükkan dungu rume, welu afeluwkelañ. ⁵ Wimakangekeiñ, ka tukungekeiñ karsel mew, ka miyawkeiñ fentren rume lladkülechi pu che mew. Küdawkeiñ ta rume kansan mew, rupakey ta pun umawtukelañ rume ka rume ngüñküeiñ kütu. ⁶ Fey tunte rupafuiñ rume kom tüfeychi kutrankawün mew, tati pu che peafuyngün taiñ poyekefiel ta Ngünechen küme rakiduam mew taiñ küme kimfiel mew tati ruf dungu, ka taiñ ngenofeluwünngen ka taiñ kutranduamyecheken. Kom femkeiñ tufa ti Lif Küme Püllü ñi mülen mew ta iñchiñ mew, ka taiñ piwkeyefiel ta itrokom che fente küme kon piwke mew. ⁷ Rumel kimeltukeiñ ruf dungu mew müten, ka Ngünechen ñi pepiluwün kelluniekeeiñmew, fey taiñ nien mew ta nor küme rakiduam, ingkawkülekeiñ. ⁸ Kiñeke mew küme duamtungekeiñ, fey ka femngechi üdengekeiñ. Kiñeke mew rume wesa dunguyengekeiñ, fey ka femngechi rume küme nütramyengekeiñ. Ka kiñeke mew rume wesa koyla reke trokingekeiñ, welu koylatukelañ. ⁹ Kimnoelchi che trokingekeiñ, tunte küme kimniengefuiñ rume. Epeke lakefuiñ, welu amulperuy taiñ mongelen. Kutrankangekeiñ, welu langümgelkelañ. ¹⁰ Weñangkülelu reke feleiñ, welu rumel ayüwkülekeiñ. Pofrengelu reke feleiñ, welu rume fentren che rikulkefuyiñ reke. Chem rume nienolu kechileiñ, welu itrokom nieiñ.

¹¹ Korinto mew mülechi pu peñi ka lamngen, dunguwpeyiñ kom nor piwke mew. Kimeleluwpeyiñ kom dungu taiñ nieel piwke mew. ¹² Chem ellkan dungu rume mülewelay taiñ feypinoel, welu eymünke ta nieymün ellkan dungu iñchiñ mew. ¹³ Feymew ta llellipuwayiñ, chumngechi ta kiñe chaw llellipukey taiñ pu fotüm, tamün feypimuafiel kom nor dungu, chumngechi ta iñche femken ta eymün mew.

Iñchiñ ta Ngünechen ñi ngillatuwe ruka reke feleiñ

¹⁴ Eymün ta kiñewkilmün chem dungu mew no rume tati pu feyentulenolu eymün, chafnolu am ta rakiduam mew tati küme femkelu ka tati wesa femkelu. Tati pelon engu dumiñ pepi kiñewlayafuy. ¹⁵ Ngelay ta chem kümelkawün rume Cristo engu ta weküfü,†

* 6:2 Isaia 49.8. † 6:15 Belial weküfü pin ürke.

ka femngechi kiñe feyentulelu Cristo mew ka kiñe feyentulenolu engu. ¹⁶ Ngünechen ñi ngillatuwe ruka chem mew rume kiñewkülelay adentun ngünechen engün. Feypiwpeyiñ tufa iñchiñ am Ngünechen tañi ruka reke felelu. Fey kisu am feypilu:

“Mülean ka miyawan kisu engün mew.

Iñche kisu engün ñi Ngünechengean.

Fey kisu engün iñche ñi trokiñchegeay.”[†]

¹⁷ Feymew ka femngechi feypi ta Ñidol:

“Kisu engün ñi rangiñ mew mülekilmün, ka famtripalemün.

Femkilmün ti wesake dungu

Fey iñche ñi pu che reke niewayiñ.”[§]

¹⁸ Fey iñche eymün tamün Chawngean,

Fey eymün iñche tañi pu fotüm ka ñi pu ñawengeaymün.

Femngechi feypi tati Ñidol kom pepiluwünngelu.”*

7

¹ Feymew llemay, sakin pu peñi ka lamngen, fey tufa lle tañi nieel tati tukulpakünelchi dungu. Feymew, tañi ekuniefiel mew ta Ngünechen, müley rumel tañi liftuwküleal kom tüfeychi wesake dungu mew tañi wesalkayafetew tañi kuerpü mew ka tañi rakiduam mew.

Pablo ayüwi tati pu Korintoche ñi wiñorakiduamün mew

² ¡Elufimün ñi piwkekonael iñchiñ tañi dungu! Iney no rume ta wesalkakelafiyiñ, ka chem dungu rume femkelaiñ tañi wesa ünñitucheael, ka iney no rume ngünenkakelafiyiñ. ³ Fey tufa ta feypiwpeyayñ eymün tamün feypiken tüfachi dungu, chumngечи nga feypiwiyiñ kuyfitu dewma, iñche am dew piwkeyeniefilu ta eymün, tunte mongeleiyiñ kam lalleiyiñ rume. ⁴ Rume maneluwkülen eymün mew ka rume sakinewiyiñ ta eymün. Rume kutrankawkeiñ, welu rume ayüwkülen ka yafülwükülen.

⁵ Feychi puwlu müten iñchiñ Masedonia trokiñ mapu mew, kume tungduamkülekelañ, welu may itrokom püle müley che tañi katrütudungukeetew ka tañi kayñetukeetew, ka llükalekeiñ tañi piwke mew. ⁶ Welu Ngünechen yafülkefilu tati ngañwaddkülelu, fey yafüleimew feychi akulu ta Tito. ⁷ Welu doy fentre yafüleimew kisu tañi rume ayüwkülen mew eymün tamün duam. Tito ta nütramelpaeimew eymün tamün rume ayüwkülen iñchiñ tamün pemuafeil. Feypipaeimew eymün tamün weñangkülen ka tamün rakiduameluwkülen fill dungu mew ta iñche mew. Fey kom tüfachi dungu mew doyelchi ayüwün.

⁸ Iñche tañi wirielihi karta tunte weñangkülkafeymümmew rume, welu wirilelpürarkefiñ pilelan, welu kuyfitu pichiñma feypifun kimlu iñche feychi karta tamün pichin weñangkülkaetew. ⁹ Welu fewla ta ayüwkületun, tamün weñangkülkawün mew no, welu may ayüwkületun feychi weñangkün am ta wiñoltuetew eymün Ngünechen mew. Tamün weñangkün mew wiñorakiduamtuymün ta Ngünechen mew, feymew iñchiñ chem wesa ünñituwlayiñ rume ta eymün. ¹⁰ Kiñe che ruf piwke mew weñangkülen wiñorakiduamtuymün ñi wesa femkeel mew, fey tüfachi dungu ta tutekeeyew ta Ngünechen, fey ngewelay chem mew no rume tañi wesa duameluwküleal. Welu kiñe che tunte weñangkütullele rume tañi wesa femün mew, welu wiñorakiduamtuñole Ngünechen mew, fey ta yafkaley. ¹¹ Welu eymün ruf dungu mew wiñorakiduamtuymün ta Ngünechen mew, chumngечи ñi ayükeel ta kisu. ¡Fey ngüneduamün chem dungu ñi müleael! Müchay müten adkünütuymün tamün ngülamafiel ti wesa femyawkelu. Ka rume küpa kimelmun tamün dew kume eltuñiel ti wesalkalekefuchi dungu. Lladkülkaeymümmew ka llükalkaeymümmew. Ka rume ayütuymün iñche tamün pemmetuafiel, femngechi iñche tañi kimael ruf mew tamün müngeltuafiel ta Ngünechen. Fey kiñewimün tamün kutrankayafiel tati pu yafkalu. Fey kom tüfachi dungu tamün femel mew kimfaluwimün tamün ayülenen tamün nieael chem yafkan no rume. ¹² Fey famngechi llemay, wirileluwlayiñ ta tüyechi karta tamün feypiwafiel tamün kutrankayafiel müten tati yafkachi che ka tati yafkaelchi che. Welu may wirileluwiyiñ femngechi tati kom peniekechi Ngünechen tañi kimael eymün tamün rumeñma rakiduameluwkülen ta iñchiñ mew. ¹³ Fey tüfachi dungu ta yafüleimew. Welu doy fentre ayüwüleimew, pefilu iñchiñ Tito tañi rume ayüwkülen, fey itrokom eymün am elufilu we yafülwün. ¹⁴ Iñche dew feypikefiñ ta Tito iñche tañi rume ayüwduamkülen ta eymün mew, welu koylangentukumulan eymün mew. Ñi femafel, fey chumngечи ta feyngey kom tamün feypiwfiel ta eymün ka femngechi feyngey tüfey tañi feypifiel ta Tito. ¹⁵ Femngechi tukulpayüm tamün müngeltuñiel ka tamün llowfiel rume yamün mew, kisu ta rume piwkeyekeeymümmew. ¹⁶ Fey rume ayüwkülen femngechi tañi fente kume maneluwkülen ta eymün mew.

[†] 6:16 Levitiko 26.12; Ezekiel 37.27.

[§] 6:17 Isaia 52.11; Ezekiel 20.34.

* 6:18 2 Samuel 7.8, 14.

8

Ayüwüngechi ñi wülngeael ti ofrenda

¹ Fewla kay pu peñi ka lamngen, ayüleiñ tamün nütrameluwafiel kom ti kümeke dungu ñi pengelnen Ngünechen ñi piwkeyechechen mew Masedonia mew mülechi trokiñ feyentulelu.

² Tunte mülefuy tati wesake dungu tañi dew rupael, welu rume ayüwküleyngün. Ka tunte pofrengefuynngün rume, welu fürenekefi engün kakelu che fentren poyen mew, rikulelu reke. ³ Iñche ta fente küme kimmien tüfa: kisu engün ayüwkülen wülkey tunten tañi pepi wülkeel, ka doy wülkey kütu. Iney no rume feypilaeyew engün tañi femngechi wülael. ⁴ Rume lllippueiñmew engün tañi llowafiel ti pülata femngechi iñchiñ tañi eluwafiel tati trokiñ feyentulechi che mülelu ta Jerusalem waria mew. ⁵ Kisu engün doy fentren wüli iñchiñ tañi rakiduamkülefel mew kisu engün tañi wülael, kisu engün am wünelu mew chalintukuwlu ñi müngeltuafiel ta Ñidol itrokom dungu mew, ka femngechi ñi müngeltuafiel engün iñchiñ tañi kimeltukeelchi dungu, kisu engün am ngüneduamlu fey tañi ayükeel ta Ngünechen.

⁶ Tito am dew llowiyekelu eymün tamün trapümelchi pülata ñi kellungeam tati feyentulechi pu che, fey feypifyiñ kisu tañi llownieael kom ti pülata eymün tamün wülael. ⁷ Fey eymün ta kom kakelu mew femkeymün doy kümeke dungu: feyentuleymün ta Jesucristo mew, nütrameluwkeymün tati küme dungu, ka kimimün rume fentren kümeke dungu, ayüleymün tamün kelluafiel kakelu che, ka nieymün piwkeyechechen iñchiñ mew tamün adümel, welu ka femngechi feley tamün doy ayüwkülen wülael pülata tamün kelluafiel kakelu che.

⁸ Fey tüfa ta feypiwpeleyiñ tamün aporiawafiel, welu may tamün kimael ñi mülen kakelu che rume küpa kellukefilu ti pu feyentulechi che, ka femngechi ayülen ñi kimngeael eymün tamün küpa kellufiel kay ti kakelu fente küme piwke mew. ⁹ Eymün küme kimmieymün iñchiñ tañi Ñidol Jesucristo kisu ñi küme piwkengen, fey tunte itrokom nieafuy rume, elkünuy itrokom ñi küme felen tamün kelluaetew, femngechi ta kisu ñi kutrankawün mew eymün tamün llowael Ngünechen tañi kutranpiwkeyechechen.

¹⁰ Fey tüfa lle ngülamuwpeyiñ tamün femel: dew rupachi tripantu mew, eymün eluwimün tamün rakiduamael tamün trapümael pichin pülata, welu re rakiduamlaymün müten, welu may trapümmimün pülata. ¹¹ Llitulu am eymün fentren ayüwün mew, fey amulerpupe may tamün femael. Feley tamün ayüwüngechi wülael tuntaken tamün pepi wülel. ¹² Fey elufilmün ta Ngünechen ayüwkülen tamün nieelchi chemkün, Ngünechen ayüley tunten tamün wülel mew. Ngünechen ta “eluen” pikelafi tati nienolu ñi wülael. ¹³ Iñche ta ayülelan tamün kellufiel mew ta kakelu, tamün fillaluwkületuafiel, welu iñche may ayülen itrokom che tañi nieael tunten tañi rüf duamtunieel. ¹⁴ Welu eymün ta nieymün itrofill, feymew felefuy tamün kelluafiel tati nienolu chem no rume. Fey eymün kay niewetunolmün, fey kisu engün alü nietule, welu elutuaeymünmew kay eymün tamün duamtunieelchi chemkün, fey femngechi ngelayay iney no rume ñi fillaluwküleael. ¹⁵ Feypilelu am tati Wirin Chillka: “Sofralkalay tati fentren ñimitulu, ka fillaluwlay rume tati pichin ñimitulu.”*

Tito kompañikünulelafiñ kiñe peñi

¹⁶ Mañumniefiñ ta Ngünechen ñi femngechi rakiduamelfiel ta Tito iñche reke tamün fente küpa pemeetew. ¹⁷ Fey kisu am rume ayüwmanieetew ta eymün fey tüfa pemeetew ta eymün kisu tañi rakiduamel mew, kisu am llowlu iñche tañi ngülam.

¹⁸ Tito mew yefaltukuan kiñe peñi, rume küme dunguyenchengelu kom tati pu trokiñ feyentuleyelu mew, ñi fente küme küdawken mew ñi wewpituafiel ti montuluwün küme dungu. ¹⁹ Ka kisu tati trokiñ feyentuleyechi pu che tañi dulliel tañi miyawael iñchiñ mew femngechi tañi kelluyaeel tati ofrenda ñi chalintukulelnegepuafiel tati pu trokiñ feyentuleyechi pu che mülelu ta Jerusalem. Fey tüfa femkeiñ tañi püramyaeafiel ta Ñidol, ka femngechi tañi pengelael iñchiñ tañi küpa kelluchelen. ²⁰ Tati pu che ta wüli tüfachi ofrenda rume küme piwketun mew, fey kom tüfachi dungu femaiñ kom küme kuñiwun mew, femngechi ta iney no rume tañi entüññilnoetew. ²¹ Feymew ayüleiñ tañi femngechi femkeel mew, fey tañi tuteafiel ta Ngünechen ka femngechi tañi pu peñi ka lamngen.

²² Kiñentrür ta tüfeychi epu peñi engün, ka werküleluwayiñ kangelu peñi, fey tüfa ta rume küme ayüwünkechi kellukonkey itrofill dungu mew. Doyelchi may fewla küpa witrangemey, maneluwkülelu am eymün mew. ²³ Fey iney rume ramtufule ñi ineyngen ta Tito, feypiafimün iñche ñi kiñe kompañingen ñi kiñentrür küdawken ta iñchiw, femngechi tamün poyeafiel ta eymün. Fey ramtule engün tati kakelu epu peñi mew, feypiafimün ñi werküetew engu tati trokiñ feyentuleyechi pu che, ka kisu engu tañi poyekefiel ta Cristo.

* 8:15 Exodo 16.18.

²⁴Eymün ruf mew piwkeyefilmün kom tati pu trokiñ feyentulechi che, kimayngün eymün tamün nien ta piwkeyechech ka tañi nütramelkefielchi dungu ta eymün mew ñi rufngün.

9

Ti pu feyentulelu ñi trapümelechi pülata

¹Ngelay iñche tamün feypiawafiel tamün kelluafiel kakelu che, ²iñche am dew kimnielul ta eymün tamün rume küpa kelluniefiel ta kakelu pu peñi. Rume küme nütramyekeyiñ ta iñche ta Masedonia trokiñ mapu mew mülechi pu feyentuleyechi che, ñi kiñe tripantungetun dewma eymün tati mülelu Akaya trokiñ mapu mew tamün eluwkülen tamün kelluael. Fey ka femngechi itrokom reke tati mülelu ta Masedonia mew yafültukuwi engün, eymün tamün ayülen mew tamün kelluafiel tati pu duamtulu kellu. ³Feymew llemay fewla, werküleluwiyiñ tüfachi küla peñi. ¡Koylangentukumukeeli! Fey puwle engün, pewmangen dew trawülniewiyeaymün ti pülata, iñche am feypikefilu engün eymün tamün dew pepikawkülen. ⁴Iñche am rume maneluwkülu eymün mew, rume yewengneafuy puwliyiñ Masedonia tuwchi peñi iñchiñ, fey pepikawkülenolmün. Ka rume yeweaufymün ta eymün. ⁵Feymew doy kümelu tañi trokiefiel, feypifiñ tüfachi pu peñi tamün witrantontumeaetew wünelu mew, ka femngechi tamün kellumeaetew tamün trawülael kom tati pülata eymün tamün “femaiñ” tamün piel. Fey ta famngechi, rume ayüwkülen tamün trawülael tamün pülata, welu tamün femnoael aporiaelchi pu che reke.

⁶Ngüneduamfimün tüfachi dungu: Fey ti pichin nganlu, pichin kosechakey. Welu ti fentren nganlu, fentren kosechakey. ⁷Kake kiñeke feley tañi wülael tunte tañi rakiduamel ñi piwke mew, welu wesaduamkechi no ka aporiangen mew no rume. Fey Ngünechen am piwkeyekefilu tati che ayüwünkechi wülkelu. ⁸Ngünechen ta eluaeymünmew rume fentren küme felen, fey femngechi tamün nieael tunten tamün duamtuel, ka tamün sofratu nieael tamün kelluafiel ta kakelu. ⁹Wirin Chillka am ta feypilelu:

“Rume kutranduamnien mew elufi tati pu pofre,

fey tañi nor dungu ñi femkeel rumel feleay.”*

¹⁰Ngünechen lle tati wülkelu tati ngankeelchi fün ka tati ikeelchi iyael, niey pepiluwün tamün ingentu eluaetew femngechi tamün amuleael tamün fürenechen. ¹¹Ngünechen ta chumngechi rume ingentu eluaeymünmew fentren chemkün, femngechi tamün doy alüken fürenecheael. Iñchiñ tañi duam fentren che mañumtuafi Ngünechen, eymün tamün dew wüelchi ofrenda mew. ¹²Fey femngechi yelefiliyiñ tüfachi kellun tati pu peñi, re tañi duamtuel müten ta yeley-layafiñ, welu may ka yafülaifiyiñ engün tañi mañumtuafiel ta Ngünechen. ¹³Fey kisu engün mañumtuafi ta Ngünechen, fey tüfachi kellun mew am kimalu engün eymün tamün fente küme müngeltuniefiel ta Cristo ñi küme dungu. Ka femngechi kisu engün pürameyafi ta Ngünechen eymün tamün kellukonelchi küme dungu mew kisu engüngealu ka kom kakelu chengealu. ¹⁴Ka ngillatuñmantukuaeymünmew ta eymün rume piwkeyen mew, eymün mew am kimfal-lu Ngünechen ñi rume kutranduameyecheken. ¹⁵¡Mañumtuafiysiñ ta Ngünechen tañi femngechi füreneetew mew! ¡Welu re dungun mew kimkelaiñ reke tañi doy küme mañumtuafiel ta kisu!

10

Pablo dunguñpey ñi küdaw

¹Iñche ta Pablo, chumngechi ta Cristo mallmangelay ka ñom piwkengey, ka femngechi ñom piwke mew iñche ayülen tamün allkütuael tamün feypiawafiel. Fey feypingekey iñche mülepuyüm eymün mew, iñche tañi rume ñom piwkeleken, welu alümapuletuyüm, rume yafü dungu ñi nietuken. ²Feymew, feypiyayiñ tamün müngeltuel iñche tamün feypiwafielchi ngülam, fey femngechi amuli wüla ñi witranngemeael, ñi yafüdungumekepunoael. Welu çafüdungupupelayafiñ tüfey engün tati re koyla dungu mew feypikelu iñche tañi re kisu ngünewkülen, chumngechi femkey tati pu che kiñewkülenolu ta Cristo mew? ³Feyngey ta iñche kom che reke tañi felen, welu re che ñi kimün mew müten reküluwkülelaiñ chumngechi femkey feychi pu koyla ngünen kimeltufe. ⁴Chumngechi tati pu soltaw tüfachi mapu mew pünekey engün fentren weychawe, iñchiñ ka weychakeiñ reke, welu femkelaiñ chumngechi ñi femken tati pu feyentulenolu, welu may Ngünechen tañi pepiluwün mew dungukeiñ tañi teyfükayafiel reke kom wesake rakiduam. ⁵Fey femngechi teyfükakefiyiñ kom trürümkan dungu ka itrokom ti kimchekawüngen, tati katrütukelu ñi kimngeael ta Ngünechen. Kom che ñi rakiduam famtukupakefiyiñ ta Cristo mew, femngechi ñi müngeltunieafiel ta kisu. ⁶Ka ayüleñ tañi katrütupaafiel tañi nienenoael chem koneltun rume eymün mew tañi müngeltunon mew engün, fey eymün kay tati ayüleyelu tamün müngeltuaafiel ta Cristo, pengepe tamün fente küme müngeltunieafiel ta Cristo.

* 9:9 Salmo 112.9.

⁷ Eymün ta rume poyetukefimun ta che petu tamün kimnofiel rume tañi chumngechi chengen. Müley kiñeke che eymün mew feypikelu ñi mülen ta Cristo kisu engün ñi mongen mew, welu feypikey engün iñche ñi mülenon ta Cristo mew. Welu ruf mew mülefule Cristo kisu engün mew, feypiafuyngün iñche mew ñi mülen ta Cristo kay. ⁸ Tunte feypiy engün rume iñche tañi mallmawkülen reke tamün ngüneniewfiel mew ta eymün, feley llemay ngüneniewiyiñ Ñidol Jesucristo tañi eluetewchi küme dungu mew, tamün wesalkanoafiel, welu may tamün kümekawafiel. Fey iñche chumkawnorume yewelkawlayan tüfeychi küme dungu mew. ⁹ Ayüelan tamün pelkelkawafiel iñche tañi karta mew. ¹⁰ Müley ta kiñeke che feypikelu: “Pablo ñi karta ta rume yafüdukey ka kutrantupiwkengey, welu mülepáyüm faw chem yafüdukey rume ka newe küme wewpitukelay.” ¹¹ Welu tüfeychi che femngechi feypikelu, feley ñi ngüneduamael fey chumngechi wiriken iñche fentren yafüdugun mew alümapuleyüm, ka femngechi yafüduguan mülepuli eymün mew.

¹² Fey tüfeychi pu che tañi kayñetukeetew, fey re kisutu iñche ta apostol pikeyngün, welu doy küme kimeltufekawümgelu engün iñche mew, iñche ta fütra piwkewlayafun tañi feypiael iñche kisu engün reke ñi mülen kam ñi chapümtukuael kisu engün mew, femngechi ñi kimgaefel iney ñi doy adümuwün. ¡Fütra kimfali ñi wedwed rakiduum ñi nieel engün! Re kisutu pepikakeyngün ñi chumngechi mongen ñi nieael, fey femngechi femyüm tañi pepikaelchi dungu engün, rume küme femlu trokiwkeyngün. ¹³ Iñche ta amul mallmawlayan tañi feypiael ñi kimeltufiel ti pu che fey tañi femkenofiel rume. Ngünechen may adkünükeeiñ mew chew püle tañi küdawael tañi kimeltuafiel tati küme dungu, fey kisu tañi adkününen mew puwiyiñ ta eymün mew Korinto waria mew. ¹⁴ Fey femngechi mülepuyüm iñchiñ ta eymün mew, doy rumerpukelaiñ kañpüle tañi küdawael. Welu may küdawkeiñ eymün mew müten Ngünechen tañi adkünüetew. Kisu engün ta felefuy ñi fillpiafel wüla puwfule engün tamün kimeltuafiel, welu tüfa ngelay ñi chem pial engün iñchiñ am wüne puwlu tamün kimeltuwafiel Cristo tañi küme dungu. ¹⁵ Fey iñchiñ püramuwkelañi koyla dungu mew tamün kimeltuwfiel Cristo ñi küme dungu, iñche lle tati wüne kimeltufilu ta eymün, welu kisu engün no tamün wüne kimeltuafiel. Fente küme maneluwkülen, fey eymün doy amulele tamün maneluwün ta Ngünechen mew, femngechi ta doy küme ngüneduamafimün iñche tañi koneltulen tamün kimeltuwafiel ta eymün, chumngechi ta Ngünechen tañi adkünüetew. ¹⁶ Feymew ayüleiñ tañi doy rumerpuael Korinto waria mew tañi kimeltupuael Cristo ñi küme dungu Korinto tañi doy üyew püle müleyechi waria mew, welu kimeltuañi chew iney no rume tañi petu kimeltukenon. Femngechi iney no rume tañi feypinoam iñchiñ tañi rangiñ konkiyawken chew kangelu dew kimeltuwiyekemum.

¹⁷ Fey “kiñe che ruf ayüle ñi mallmawael, mallmawpe ta Ñidol ñi felmchi dungu mew.”* ¹⁸ Feymew ngelay may tañi llongeael kiñe küme kimeltufe reke tüfey engün tati mallmakawümgelu re kisu ñi kimün mew, welu may feley tañi llongeael kiñe küme kimeltufe reke tüfey ta Ñidol tañi dulliel tañi kimeltufengeael.

11

Pablo ka ti pu koyla ngünen apostol

¹ ¡Ayülefun may tamün allkütufimamaufiel tunte wedwedkülelu trokiniemuan rume! Eymün am dew allkütukelu chem wewedkan dungu rume, feymew feypiywayiñ tamün allkütufimamaufiel kay ta iñche. ² Chumngechi ta Ngünechen llükantukuniekefi ta kom che ñi inanoafiel wesake dungu, ka femngechi iñche llükantukuniewiyiñ ta eymün. Iñche lle ta famtukuwpayiñ ta Cristo mew kisu ñi ngengetuael ta eymün mew, kureyeelchi domo reke, fey ayülen tamün pengeluwpuwafiel kisu mew kiñe lif piwke mew adelkawkülechi üllchadomo reke. ³ Welu llükaduamkülen chumngechi ta weküfü ngünenkafi ta Eva, eymün ka femngechi ngünenkangealu trokiniewiyiñ, fey tamün rakiduum famtripatuael Cristo tañi ruf küme dungu mew. ⁴ Iñchiñ dew küme kimeltukeiñ Cristo ñi ruf dungu, ka ñi mülen ti Lif Küme Püllü, ka ti küme montuluwün dungu, welu eymün fente küme llowkefimun chem kimeltufe rume miyawliyüm kalechi kimelton trülayafuy rume iñchiñ tañi dew kimeltukeel mew. ⁵ Welu iñche ta rakiduamkelan tüfeychi fütrake kimeltufe eymün tamün inanieel chem kimün mew rume ñi wewnienoetew. ⁶ Fey tañi wewpin müte adlenofule rume, welu fente küme kimnien tañi wewpikelchi dungu ñi rüfngen, fey tüfachi dungu ta fente küme kimfalkey ta eymün mew kom tüfeychi dungu tañi femkeel mew.

⁷ Iñche ñom piwkengechi kimeltuwiyiñ Ngünechen ñi küme dungu tamün fürenewafiel. Fey, ¿wesa fempen may tamün kofrawnofiel pülata tamün kimeltufiel mew? Tañi kimkawafiel, welu femlan eymün tamün ruf dungu mew kelluafiel. ⁸ Kake trokiñ feyentulelu “weñekey pülata tati” pingekepelan, llowlu iñche am ti pülata tañi kellungen tañi mülepuaam eymün mew tamün kimeltuwpuafiel. ⁹ Feychi mülepulu iñche mülefuy tañi duamtuel, welu “eluen

* 10:17 Jeremia 9.24.

pülata” pimekewlayiñ, Masedonia tuwchi feyentulechi pu che am eluetew iñche tañi duamtuelchi pülata. Feymew ayükelan chumkawrume “eluen pülata” tamün pipiyewafiel, fey famngechi amuleay ñi femün. ¹⁰ Kom iñche tañi kimeltukeelchi dungu rüf dungungey Cristo ñi dungu am kom rüf dungungelu, fey iney no rume Korinto waria mew Akaya trokiñ mapu mew mülelu pepi müntuñmalayaenew tañi femngechi maneluwkülen. ¹¹ ¿Fey chem mew am famngechi dunguken? ¿Tamün piwkeyewnofiel mew pemay ta eymün? ¡Ngünechen ta kimniey tamün piwkeyewfiel rüf piwke mew!

¹² Welu amulniean tañi femkeelchi dungu, femngechi tañi kimngeael ñi koyladungungen tüfeychi pu kimeltufe feypikelu ñi küdawkülen iñche reke. Femngechi feman tüfachi dungu tüfeychi pu kimeltufe feypikelu am ñi rüf apostolngen, welu feyngelay. Küdawkeyngün ñi re ngünenkacheael ka “iñche Cristo ñi apostol” pikeyngün. ¹³ Fey kisu engün ta kiñe koyla ngünengechi pu apostol ka koyla dungu mew femfaluwkelu ta Cristo ñi apostolngen. ¹⁴ Fey tüfa ta afmafal-lay tati, weküfü ka femngechi pefwaluwkeya Ngünechen ñi kiñe kúme werken püllü reke. ¹⁵ Feymew tati pu poyekefilu ta weküfü afmatufal-lay tañi femngechi femken engün. ¡Welu akuay ti antü Ngünechen ñi apümkayaetew engün ñi wesa femkeel mew!

Pablo ñi kutrankawün ñi apostolngen mew

¹⁶ Ka wiñome feypiwayiñ iney no rume rakiduamkilpe iñche tañi wedwedkülen, welu kiñekentu eymün famngechi rakiduamkülellele rume, allkütumuchi tamün feypiwafielchi dungu, femngechi ta iñche pichiken tañi mallmawael kay kisu engün tati pu wedwedkülelu reke. ¹⁷ Tunte kiñe wedwedkülelu reke rume feman, fey kiñe feypikenolu reke Ñidol tañi werküetewchi dungu ñi feypiael. ¹⁸ Fey fentrelelu am eymün mew ti mallmawkelu ñi rume kúme dunguken mew, ¡fey iñche ka femngechi ta kisu tu mallmawan reke! ¹⁹ Eymün ta rume kimlu trokiwkülefuyimün, welu rume kúme llowmakefimün ñi dungu tati pu wedwedkülelu. ²⁰ Ka eluwkeymün chem kimeltufe rume tamün aporiaetew, tamün müntuñmakeetew tamün chemkün, tamün ngünenkakeetew, ka tamün illamniekeetew kam tamün kultraftuku-keetew kütü tamün ange mew. ²¹ ¡Rume yewenngerkey tañi femngechi kimkawpunon ta eymün mew! Fey chumngechi ta kakelu yamkelay ñi mallmawael, iñche ka femngechi yamlayan, tunte wedwedkülelu reke ñi femael. ²² ¿Kisu engün ta mallmawkey tañi ebrew tuwüngen mew? Iñche ta ka femngechi ebrewngen. ¿Mallmawkey ñi israelchengen engün? Iñche ta ka israelchengen. ²³ ¿Mallmawkeyngün Abraam ñi yomelchengen? Ka femngechi iñche Abraam ñi yomelchengen. ¿Mallmawkey engün ñi poyekefiel ta Cristo? Iñche ta doy kúme poyekefiñ kisu engün mew. Fey tüfa tañi feypiel mew, feypin kiñe wedwedkülelu reke. Iñche doy küdawken ta kisu engün mew, ka iñche ta doy fentre rupa püresuleken ta kisu engün mew, iñche ta doy kewakangeken ta kisu engün mew, ka mufü rupachi epeke langümgengen. ²⁴ Tati pu judiu kechu rupachi wimakaenew, kiñeke rupa mew küla mari aylla wimakan mew. ²⁵ Küla rupa wülekangen ta farilla mew, ka kiñe rupachi fentren che ütrüftukaenew kura mew tañi langümafetew. Küla rupa ti farku chew ñi amuleel ta iñche llañkoni ti pu lafken mew, fey epe ürfifun. Rupan kiñe pun ka kiñe antü lafken mew.

²⁶ Rume miyawentuken fill püle, ka rumeken ti kuñiwüngechi lewfü mew, ka rumeken chew ñi mülen kuñiwüngechi saltiachefe, ka kiñeke mew kisu iñche ñi tuwünche ka kake tripanche fentre rupachi kupa kutrankafenew. Ka kiñeke mew rupan kuñiwüngechi dungu kiñeke waria mew, lelfün mew, lafken mew, ka kiñeke che re wün mew feypikelu ñi feyentulen Cristo mew kupa kutrankafenew. ²⁷ Rume fentren küdaw nieken ka fill katrülkan dungu, rume fentreke rupa pepi umawtukelan, kutrankawken ta ngüñün mew ka wüywün mew, ka kutrankawken ta wütre mew ka niekelan ta takuwün ñi tukutuwael.

²⁸ Ka itrofill kakerume dungu rupakey iñche mew. Fill antü mew rume rakiduamelkeenew kom ti trokiñ feyentulechi pu che. ²⁹ Fey iney rume ta kutranküleyüm, ka femngechi iñche kutrankaken reke, ka iney rume ta kiñe püle famentungetuyüm tati kúme dungu mew, iñche rume wesaduamken.

³⁰ Welu mülele tañi mallmawael, iñche mallmawan tati pu che ñi nüngaytukeetewchi dungu mew. ³¹ Ngünechen, tañi Ñidol Jesucristo ñi Chaw, tüfey tati felelu taiñ rumel poyeafiel kimniey iñche tañi feypiken tati rüf dungu. Tañi feypiken mew tati rüf dungu, rupaken kom tüfachi dungu mew. ³² Feychi iñche mülepulu ta Damasku, fey ti gobernador, poyekefilu tati longko ülmen Areta pingelu, werküy kiñeke soltaw ñi llüwatunieafiel ti fütirake wülngiñ ñi rakümkülekemum ti waria, femngechi tañi püresuaetew engün tripapatuli tati waria mew. ³³ Welu müley che tañi pültrünagümtuetew kiñe kanasta tati waria ñi alü pürachi malal mew, fey femngechi montun tañi püresuaetew engün.

¹ Feleperkelay ñi mallawküleael tati pu koyla kimeltufe reke, welu chem falinolu rume trokiniefiñ tüfachi dungu tamün kelluafetew ka iñche ñi kelluafetew rume falilay. Fey tüfa nütrameleluwayiñ tañi pengelelgeel kiñe chumkawnorume pekenoelchi dungu, ka Ñidol tañi kimelelyeetewchi dungu. ² Kimnien ti dungu ñi rupael mew kiñe che kiñewkülelu ta Cristo engu mari meli tripantu rupay dewma, fey tüfachi che kiñe lelen mew yeeyew ta Cristo doy fütra wenu ta kallfü wenu mew puwi ta Ngünechen ñi fütra küme mülewe mew. Kimlan ñi kuerpu mew chey may kam ñi re püllü müten chey may amuy. Fey tüfachi dungu Ngünechen müten ta kimniey. ³ Welu kimniefiñ tati che (ñi kuerpu mew chey may mülepuy kam re ñi püllü, fey ñi nienon ñi kuerpu, Ngünechen müten ta kimniey tüfachi dungu) ⁴ yeeyew ta Cristo ti fütra küme mülewe mew, tati rume afmatufalchi mülewe mew, fey tüfey mew allküy ta kiñeke ellkan dungu chem che rume tañi eluniengenoeñ tañi kimelael. ⁵ Fey tüfeychi dungu ñi rupael mew tüfeychi che felefuy ñi mallawael, welu iñche kisutu mallawlayan, welu may mallawan iñche tañi rupaelchi kutrankawün mew. ⁶ Welu iñche ayüföli tañi mallawael tañi pengelelgeelchi afmanngechi dungu mew, welu koylatulayafun, iñche am feypiafulu rüf dungu. Welu mallawlayan ta feychi dungu mew, femngechi eymün tamün poyemunoafiel feychi dungu ñi duam. ⁷ Feymew, tañi mallawnoam tüfeychi fentren afmanngechi dungu mew Ngünechen tañi pengeleletew, Ngünechen femkünuyche tañi kutranael. Kutrankaenew kiñe püllüñ rume sipokonkülelu ñi kuerpu mew, weküfü tañi pepikaletewchi kutran tañi kutrankayaetew. ⁸ Küla rupachi llellipufüñ ta Ñidol Jesus mew tañi famentulelaetew ta tüfachi kutran. ⁹ Welu Ñidol ta feypienew: “Kelluayey, tami piwkeyefiel mew, fey yochiy tami fente kutrankawael, iñche ñi pepiluwün doy küme kimfalkey tati ngañwäckülelu mew.” Feymew rume ayüwkülen mallawan reke tañi ngañwäckülen mew fey tati pu che tañi kimam Cristo tañi elukeetewchi pepiluwün tañi poyeafiel ta kisu. ¹⁰ Kom tüfeychi dungu mew ayüwken, fey ngañwäcküleyüm, fillpikangeyüm, fey chem wesa dungu mew rume kutrankawiyüm, ka dewma feyawtungeyüm kam nieyüm chem katrüldungungen rume tañi poyekefiel mew ta Cristo, fey femngechi ngañwäcküleyüm, Cristo kellukeenew ñi fütra pepiluwün mew.

Pablo ñi fillduamkülen trokiñ feyentulelu mülelu Korinto mew

¹¹ Kiñe wedwedkülelu reke ta dungupen, welu eymün tamün duam ta femün. Eymün am felefulu tamün küme nütramyeuafiel ta iñche, kiñe no rume tüfeychi pu che eymün tamün fütrake kimeltufe pikeel wewnielaenew. Tunte feyngefuy rume Ngünechen ta kellukenoelime, chem falilayafun rume. ¹² Mülepulu iñche eymün mew, femün epe fill afmanngechi dungu kom tüfeychi dungu tañi femel fentren yafüluwün mew fente küme kimfalküley iñche ta rüf mew Ngünechen tañi dullielchi apostolngen. ¹³ Chem dungu mew am doy llayniewiñ tati kakelu pu trokiñ feyentulelu mew. Re tamün kofrawnofiel mew tamün kimeltuwkefiel mew. Fey feychi dungu mew wesa duamtuniemuli wiñoduamamatuchi wesa femli. ¹⁴ Ka pepikawkülen tañi ka wiñome mülentungemeael, eymün mew, tañi küla rupachi ñi witranngemeael eymün mew, welu ka amulniean tañi femün tamün llowmawnoafiel chem kullitun pülata no rume tamün kintukawmekenoael iñche ta amukelan tamün pülata ñi duam eymün tamün duam mayfe, ti pichikeche am trapümelkenolu pülata tañi chaw, tati ngen fotüm may trapümelkey tañi pichikeche. ¹⁵ Feymew chumngechi femkey ta kiñe küme chaw iñche, eluwayiñ itrokom tañi nieel ka fuchaluwan rume eymün tamün kelluwafiel. Iñche rume piwkeyewiyiñ eymün, welu rume weñangküan eymün ka femngechi piwkeyemunoli.

¹⁶ Iñche kimnien kiñeke che tañi feypiyawken: “Fey rüfngey witranngepayüm, chem rume kullikelafiyiñ”, welu tüfeychi Pablo am rumeñma nielu ngünen chumngechi rume entuñmakepelaiefimew tañi pülata. ¹⁷ ¿Fey chem dungu am ta tüfa, fey kiñeke ngünenkapueymünmew am tati pu che iñche tañi werküel tamün eluafiel pülata iñchengealu? ¹⁸ Tito amuy tamün pemeaetew iñche tañi feypifiel mew ka werkün ta kiñeke peñi eymün tamün dew kimnieel ñi kompañafiel ta Tito. Eymün ta fente küme kimnieymün, Tito tamün chem ngünenkapunoetew rume tamün entuñmayaetew pülata, ¿kam femi? Ka femngechi kimnieymün kisu ka iñche mür femngechi küme rakiduamaniewiyiñ ta eymün ka femngechi wimuntun nieyu eymün tamün poyewafiel.

¹⁹ Fey rakiduamülmün, petu chillkatufilmün tüfachi karta, tañi wirifiel iñche re tañi ingkawael müten kisutu iñche, welulkawküleyüm. Tüfa tañi feypipeelchi dungu Ngünechen ta kom kimniey chem dungu tañi wiripeel ta iñche ka iñche ñi koneltulen ta Cristo mew. Feypiwpeyiñ ta eymün, pu peñi ka lamngen, tamün piwkeyewfielmew. Kom tañi femkeel ka ñi feypikeel femken tamün doy maneluwkülerpuael ta Cristo mew. ²⁰ Femngechi dungupen pelkelelu am iñche, fey amuli tamün pewmeafiel ñi kimpuael tamün küme müngeltulenon chumngechi iñche ñi ayüfefel tamün femael, ka eymün tamün pemunoafiel chumngechi ayüfefüymün tamün pemuaefiel. Llükalen tamün yafkawküleael, ka ñi müleael

ütriruwün, lladken, illamtuchen, dallukan, entuüñfiluwün, mallmawün ka wesa femyawün. ²¹ Ka femngechi llükalen ka wiñome witranngemeli, Ngünechen ñi eluaetew ñi yewenngaeal eymün tamün duam ka tañi rume weñangküael tüfey engün mew tati kuyfi yafkakelu ka ñi amulnien ñi yafkameken, fey tañi wiñorakiduantunon tañi wesake dungu ñi femkeel mew, ka kakerume yewenngeschi dungu.

13

Ngülam dungu ka afpuachi lemoría

¹ Fey tüfa ta küla rupa ñi witranngemeael ta eymün mew. Fey tüfachi dungu feypiwayiñ, tati Wirin Chillka mew Ngünechen ta feypiley famentukünungetuale ta kiñe che tati trokiñ feyentuleyelu mew, müley tañi wüne küme ngüneduamngaeal fey ñi rüfngepen may tañi dalluntukungeelchi dungu mew. “Tañi rüf dungungeam feley ñi müleael küla che fente küme kimnielu”,* fey wüla ñi famentukünungeael ti yafkachi che. ² Tañi we feypiael ta tüfachi dungu feypin feychi epu rupachingealu ñi witrannngemen ta eymün mew. Ka wiñome feypiwayiñ tüfa petu ñi alü mapulen eymün mew. Fey ka wiñome amuli ñi witranngemeael, famentukünupuafiñ tüfey engün tati yafkamekelu feychi ellaka witrannngemelu iñche eymün mew. Ka femngechi femafiñ tüfey engün tati ka inaye yafkalerpulu, fey petu elkünunolu tañi yafkameken. ³ Kimeleluwayiñ tamün küpa kimnieelchi dungu tañi rüfngepen may Cristo tañi dunguken ta iñche mew. Cristo ta ngañwadkechi dungukelaeymünmew ta eymün, tañi femafel, dungukeeymünmew fentren newen mew. ⁴ Feyngey tañi langümngen kürus mew kiñe newenngenule reke, welu tüfa mongeletuy ta Ngünechen ñi fütra pepiluwün mew. Ka femngechi iñchiñ kisu reke, newenngelañ, welu tüfa tañi kiñewkületun mew ta kisu mew, nieiñ Ngünechen ñi pepiluwün tamün newenkülen ngülamuwafiel ta eymün.

⁵ Küme ngüneduamuwün eymün kisutu, femngechi tamün inaduaamael rüf dungu mew may tamün müngeltuniefiel ta Cristo. Ngüneduamuwün tamün fente küme feyentuleael ta Cristo mew re ella müten no. Fey kom ngüneduamuwülmün, fey rüf mew feyentulelmün ta Cristo mew, fente küme kimaymün ñi rüf mülen Cristo eymün tamün newen mew. ⁶ Maneluwkülen, fey eymün femngechi ngüneduamfilmün iñche ñi femkeelchi dungu, kom küme kimaymün iñche tañi dullietew ta Ngünechen kisu ñi apostolngaeal. ⁷ Fey ngillatuleiñ ta Ngünechen mew femngechi eymün tamün femnoael chem wesa dungu no rume. Ngillatukelan ta tüfa eymün tamün ngüneduamael iñche tañi welulkawkülenoael, welu may eymün tamün nieael kümeke femün chumngeschi feley tamün femael, tañi pu kayñe tunte feypiayngün rume tañi kimnon tamün küme werküwafiel.

⁸ Iñche chem dungu rume ta femlayan feypilenole Ngünechen ñi küme rüfngeschi dungu, welu may feley tañi kelluafiel müten tati kimnielu ka ti feyentuleyelu Ngünechen tañi rüf küme dungu mew. ⁹ Fey iñche tunte illamngellefuli rume, rume ayüwken kon piwke mew ngüneduamlu iñche eymün tamün newentulen ti küme dungu mew. Fey iñche ñi ngillatun mew, llelipukefiñ ta Ngünechen tamün kelluaetew tamün nieael fente küme nor mongen. ¹⁰ Ngünechen elulaenew ta tüfachi pepiluwün tañi weñangkülkayafiel kisu tañi pu che, welu may tañi yafülañiel kisu ñi trokiñche ñi doy newentuleael. Feymew ta femngechi wirileluwpeyiñ tüfachi dungu, petu tañi alü mapulen mew rume, fey femngechi puwli iñche ngelayay tañi fente yafüdungumekepuafiel tati yafkamekelu.

¹¹ Fey afpualu mew ñi dungu, pu peñi ka lamngen, ayülen tamün ayüwünngeschi mongeleael ka tamün nieael kiñe küme lif mongen. Yafüluwün mew ka küme kiñewün mew tamün mongeleael ka tamün nieael küme tungün, fey Ngünechen ñi piwkeyen ka ñi küme tungün müley eymün mew. ¹² Lif piwke mew welukonkechi chaliwün kiñe truyun mew. ¹³ Itrokrom ti pu peñi ka lamngen mupitulelu lemoría pifaleyümnmew.

¹⁴ Fey pewmangen Ñidol Jesucristo fürenaeymünmew, ka Ngünechen piwkeyeayümnmew, ka ti Lif Küme Püllü rumel kelluayümnmew. Felepe may.†

* 13:1 Deuteronomio 19.15. † 13:14 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

Galata Pablo ñi karta tati pu Galasiachengealu

Tüfachi karta, wirilelney tati feyentulelu mülelu Galasia trokiñ mapu, fey tüfa apostol Pablo ñi wiriel. Hecho lifru mew feypiley Pablo ñi witrangngemen epu rupachi Galasia mew (Hecho 16.6 ka 18.23 mew), feymew Pablo wirilelfi tüfachi karta.

Tüfachi karta mew Pablo ayürkey ñi küme kimelafiel ti rüf dungu ñi nien ti werken montuluwün dungu. Feychi miyawürkey kiñeke kimeltufe ñi kimeltuafiel Galasia mülechi pu judiu tuwünnngenule femngechi ñi inayafiel ti pu judiu ñi wimtu rüf dungu inayafie engün ta Cristo. Feymew Pablo wirilelfi kiñe karta ti pu galasiache. Pablo ayüley ñi kimelafiel tati pu judiu ka ti pu judiu tuwünnngenule ñi montuael Cristo mew niele mupiltun, welu ñi müngeltunofiel mew Moyses ñi ley dungu, chumngechi feypiley Galata 3.26: "Fey tamün feyentun ka tamün mupiltun mew ta Cristo mew, kom eymün Ngünechen ñi yallngetyümün."

Chalin dungu

¹ Iñche, Pablo, apostolngen* re che ñi adkünel mew no ka femngechi che ñi dulietew mew no rume, welu may ta Jesucristo ka Chaw Ngünechen tañi piel mew, fey wiñomongeltufilu ta Jesucristo. ² Iñche mülelu tati kakelu feyentulechi peñi iñchiñ, wirilelfiñ ta tüfachi karta ta Ngünechen tañi trokiñche mülelu Galasia trokiñ mapu mew. ³ Iñchiñ tañi Chaw Ngünechen ka Ñidol Jesucristo piwkeyenieaymünmew ka niemün kisu tañi küme tüngün tamün mongen mew. ⁴ Jesucristo chalintukuwi tañi layael iñchiñ tañi yafkan ñi duam, tañi montulaetew ta tüfachi mapu mew mülechi wesake dungu mew, chumngechi ñi adkünel tañi Chaw Ngünechen. ⁵ ¡Rumel fütra küme pürämyen elungepe ta Ngünechen! Felepe may.

Ngelay kangelu werken montuluwün dungu

⁶ Rumeñma afnaluwkülen eymün mew tamün fente müchay famtripatun ta Ngünechen ñi dungu mew, tamün mütrümetew ta Cristo ñi piwkeyen mew, fey tamün inatuaafiel kangelu welulkawkülechi kimeltun dungu. ⁷ Rüf mew ngelay ta kangelu werken montuluwün dungu, welu may müleyey ta kiñeke che tamün welulkalaetew, ka ayüley engün tañi apümnagümtuaafiel Cristo ñi werken montuluwün dungu. ⁸ Welu iney rume kimeltuelmünmew kakerumechi kimeltun dungu, welulkalele iñchiñ tañi dew kimelkeel mew, famkonpe engün ta rumel kutrankawün mew, chem pifal-lay tunte iñchengeay rume kam kiñe werken püllüngeay rume nagpalu ta wenu mapu. ⁹ Kuyfi ta dew feypiken, fey tüfa ka wiñome feypian: iney rume kimeltuelmünmew kiñe werken montuluwün dungu, welu felenole tamün dew llowkeelchi dungu mew, famkonpe engün ta rumel kutrankawün mew.

¹⁰ Iñche ta ayükelan tati pu che tañi küme adentuñmayaetew ñi wewpikeelchi dungu, welu may Ngünechen feley tañi küme adentuñmayaetew ñi dungu. ¡Iñche ayüfili ñi kümelkawküleael tati pu che iñchiñ müten, fey ta famngechi Cristo ñi küme konangelayafun!

Chumngechi Pablo apostolngey

¹¹ Eymün, pu peñi ka lamngen, ayülen tamün kimael tüfachi dungu: tati werken montuluwün dungu iñche tañi kimelkeel, re che tañi adkünelchi dungu no. ¹² Chem che no rume elulaenew tüfachi kimeltun dungu, welu may Jesucristo, fey kisu müten ta kimelenew tüfachi dungu.

¹³ Eymün ta dew allkükeymün tañi feypingekefel ta kuyfi mew, feychi ta iñche konel-tulekelu tati pu judiu ñi wimtu dungu mew. Inantukukefuiñ rume lladken mew Ngünechen tañi feyentulechi pu che ka ayükefun tañi apümkayafiel. ¹⁴ Tati pu judiu ñi wimtu dungu mew, iñche ta doy küme famkonkülekefun fentren kakelu che mew, iñche tañi kiñe tuwünche ka tañi trürtremnieetew, iñche am doyümniekefulu tañi kuyfike tuwün em ñi wimtu dungu. ¹⁵ Welu Ngünechen dullintuenew ta iñche petu ñi choyüngenon rume, fey kisu tañi fentren piwkeyen mew mütrümenew ta iñche. Fey Ngünechen ayü ¹⁶ iñche ñi kimafiel kisu ñi Fotüm, femngechi iñche tañi kimelael kisu tañi montuluwün werken dungu tati pu judiu tuwünnngenule mew. Fey ramtulafiñ iney no rume. ¹⁷ Ka femngechi Jerusalem rume ta amulan tañi pemeafiel tati pu apostol wünenkülelu iñche mew. Tañi femafel, pürümka müten amun tati Arabia trokiñ mapu mew, fey tiye mew wiñomelu iñche, küpatun ta Damasku waria mew.

* 1:1 apostol: kiñe manelnieelchi werken.

¹⁸ Kula tripantu rupalu, amun ta Jerusalem ñi kimmeafiel ta Pedro, fey mülewepun mari kechu antü kisu ñi ruka mew. ¹⁹ Welu ta pelafiñ ka iney no rume tati kakelu pu apostol. Pefiñ Santiaw müten, Ñidol Jesus tañi peñi. ²⁰ Rûf dungu feypipen Ngünechen mew tañi petu wirieli dungu fey ta rûf dungu.

²¹ Feymew wüla ka amun Siria tañi trokiñke mapu mew ka Silisia. ²² Welu tati pu feyentulechi che mülelu ta Judea trokiñ mapu mew petu kimkelafenew engün, pekenofetew am ta iñche. ²³ Re allkükefuy müten ñi feypingen engün: “Tati che kuyfi tañi inantukukayñetukefetew, tûfa miyawtukey ñi wewpiafiel tati mupiltun werken dungu, kuyfi mew tañi küpa apümkakefel.” ²⁴ Fey püramyekafi engün ta Ngünechen iñche tañi femngechi feyentun mew kay.

2

Kakelu pu apostol küme duamtufti engün ta Pablo ñi apostolngen mew

¹ Fey rupalu mari meli tripantu wüla, ka amun ta Jerusalem Bernabe iñchiw. Ka yefiñ ta Tito. ² Fey amun Ngünechen am werküetew ñi amuael ta iñche. Fey dew mülepulu iñche ta Jerusalem mew tañi nieaal kiñe trawün tati pu kimniengelu ñi longkolen ta Ngünechen ñi trokiñke mew, küme entudungulefiñ tati werken montuluwün dungu iñche tañi wewpitu-keel tati pu judiu tuwünngenolu mew. Fey tûfa famngechi femün ayünolu am iñche tañi dew kimeltukeelchi dungu tañi kümelay tañi pingenoael, fey kom dungu mew trürüwiyiñ. ³ Tito, tati griegu tuwünngele, miyawiyu ta kisu iñchiw, welu aporiangelay tañi sirkunsidangeael chumngechi ñi feypilen tati pu judiu ñi wimtun dungu. ⁴ Ellka miyawkefuy kiñeke koyla ngünen pu che iñchiñ tañi rangiñ mew ayülelu tañi re inaduaetaew tati lifrengelchi mongen tañi nieel ta Cristo Jesus mew ka ayülu tañi feypiafiel tañi müngeltutuafele Moyses tañi ley dungu. ⁵ Welu ta kiñe pichin no rume eluwlaiñ tañi müngeltutuafele ta kisu engün, ayünielu am ta iñchiñ eymün tamün kimael tati werken montuluwün dungu ñi rûf dungun.

⁶ Welu tati pu longkolelu feyentulechi trokiñche mew nütramel-jaenew engün chem kangelu werken dungu no rume. (Iñche am ayünolu ñi kimael ñi chumngechi chengen ta kisu engün, Ngünechen may ramtukadungukefi ta che tañi chumngechi chengen.) ⁷ Ngelay tañi eluaetew engün ti we kimeltun dungu, ngüneduamlu engün am Ngünechen tañi yefaletew iñche tañi wewpituafiel tati werken montuluwün dungu tati pu judiu tuwünngenolu mew, chumngechi yefaldungungey ta Pedro ñi wewpilelafiel tati pu judiu. ⁸ Feychi Ngünechen müten tati werküfili ta Pedro ñi apostolngeael tati pu judiu mew, ka femngechi werküenew ta iñche ñi apostolngeael tati pu judiu tuwünngenolu mew. ⁹ Feymew, ta Santiaw, Pedro ka Juan, kisu engün ta wünen longkolelu trokiniengey ta trokiñ feyentulechi pu che mew, fey küme ngüneduamenew engün Ngünechen tañi rûf mew füreneetew. Fey lloweyumew tayu küme duamtuwetew engün ta kiñe küme weni reke, chalingeyu ta man kuwü mew Bernabe iñchiw, ka küme nor duamkechi eluwi engün iñchiw tayu küdawael tati pu judiu tuwünngenolu mew, fey kisu engün kay tañi küdawael tati pu judiu mew. ¹⁰ Fey tûfachi dungu ka femngechi ta feypieyemew engün, tayu ngoymanoafele tati pu pofre, feychi dungu iñche ta rumel femken küme küfiwtun mew.

Pablo katriütudungufi ta Pedro Antiokia mew

¹¹ Welu Pedro küpalu ta Antiokia waria mew, katriütudungufiñ, kisu tañi femkeelchi dungu am kümenolu. ¹² Wünelu mew kiñentrür ikefuy tati pu judiu tuwünngenolu engün, fey akuyelu wüla ta kiñeke che judiu tuwünngele Santiaw tañi werküel, feymew eluwi tañi püntütripayael ta tûfachi pu judiu tuwünngenolu mew, ka fentekünuy ñi kiñentrür iyael tati pu judiu tuwünngenolu engün, llükaniefilu am tati pu che diñmatunielu feyti wimtun sirkunsidangen. ¹³ Fey tati kakelu feyentulechi pu judiu ka femngechi kiñewi ta Pedro engün ñi femael koyla ngünen dungu, Bernabe kütu ka keyükoni ta kisu engün mew. ¹⁴ Feymew, iñche pefilu am nor piwke mew ñi miyawnon engün tati werkün montuluwün dungu tañi kimeltuniel, feypifiñ ta Pedro rangi tati trawülechi pu che mew: “Eymi, tami judiungen, judiu tuwünngenolu reke ta femfaluwkeymi trawüyüm tati pu judiu tuwünngenolu engün, fey fewla akulu kiñeke judiu, ¿chem mew anta feypimi tati pu judiu tuwünngenolu ñi müngeltutuafele tati pu judiu ñi wimtun dungu?”

Kom che llowi ti montuluwün mupiltun mew

¹⁵ Iñchiñ ta judiungeiñ tañi judiu tuwünngen mew, tati pu judiu tuwünngenochi pu che reke yafkafe tuwünngele. ¹⁶ Welu küme kimnieiñ ta iney no rume tañi wiñoduamangetukenon ta yafkan mew tañi femkeel mew ñi chem pilen tati pu judiu tañi wimtun dungu, welu may tañi feyentun mew ta Cristo Jesus mew. Fey iñchiñ ka feyentuñ ta Jesucristo mew, femngechi tañi montungetuam ta yafkan mew, fey tañi nieelchi mupiltun ta Cristo mew. Montungetulaiñ tañi femken mew chumngechi ñi feypilen tati

pu judiu ñi wimtungu, iney rume am ta lifrelekenolu ta yafkan mew tañi femkeel mew chumngechi ñi feypilen tati ley dungu.

¹⁷ Iñchiñ maneluwküleñ Cristo mew tañi wiñoduamaletun ta yafkan mew. Fey feypingeliyiñ tañi yafkafengen tañi müngeltunofiel mew tati pu judiu ñi wimtungu, fey çtufa feypiley tañi yafkafengen Cristo ñi duam pemay? ¡Welu felelay tati! ¹⁸ Fey iñche katritudungukefiñ kom engün tati kimeltukelu ta che ñi montulngen ñi müngeltufiel mew tati ley dungu, fey wiñome kimeltufili iñche ñi müngeltutuafeil feychi dungu, fente küme kimfali iñche tañi yafkafengen. ¹⁹ Iñche am tati ley dungu ñi duam la reke felelu tati ley dungu ñi femetew mew, fey ñi mongeletuael ta Ngünechen mew. ²⁰ Kürus mew langümngen reke Cristo iñchiw, fey iñche kisutu mongelewelan, welu may Cristo mongeley ta iñche mew. Fey tufachi mongen tañi nieel ta iñche, mongeletun tañi nieelchi mupiltun mew Ngünechen tañi Fotüm mew tañi piwkeyeetew, ka chalintukuwlu ñi langümngaeal iñche ñi duam. ²¹ Ayülan tañi wiñoentuafeil Ngünechen tañi kutranpiwkeyechen, fey kiñe che pepi lifrelewetufule yafkan mew ñi müngeltukefiel mew tati ley dungu, Cristo ta ngünam lapüday.

3

Ti ley dungu kam ti mupiltun dungu

¹ ¡Pu galasiache rume ngünekalal-lu! ¿Iney anta welurakiduameltueymünmew? Iñchiñ tañi wewpielchi dungu mew kimeluwiyiñ ta eymün tati kürus mew langümelchi Jesucristo. ² Tufachi ramtun müten ta ayünien tamün llowdungumuafiel: ¿Llowimün kay eymün Ngünechen tañi Lif Küme Püllü müngeltufilu eymün Moyses tañi ley dungu kam tamün feyentufiel mew tati werken dungu tamün allküel? ³ ¿Rume anokafalürkeymün am, fey tamün litufel tati Küme Püllü mew, fey tufa ayütuymün tamün inatuafeil re che müten tañi kimeltuelchi dungu? ⁴ Fentren kümeke dungu llowfuyümün, ¿fey fewla ta falintuwetulafimün? Welu felelay. ⁵ Fey çchumngelu am wülkey Ngünechen tañi Lif Küme Püllü ka pengelkey afmanngelchi pepiluwün eymün mew? Eymün tamün mupituel mew no chumngechi ñi feypilen tati ley dungu, welu may tamün feyentun mew tati werken dungu tamün allküel.

⁶ “Abraam feyentufi ta Ngünechen, feymew Ngünechen lloweyew ta kiñe nor mongen niechi wentru reke.”* ⁷ Feymew llemay, eymün feley tamün kimaal kom tati nielu ta mupiltun Ngünechen mew ruf dungu mew ta Abraam ñi tuwünche reke felelay. ⁸ Tati Wirin Chillka mew ta feypiley femngechi Ngünechen tañi montulafiel tañi yafkan mew ti pu judiu tuwünngenolu tufey engün nielu ta mupiltun, fey kimelelñgey ta Abraam tufachi küme kimelün dungu: “Kom trokiñche müleyelu mapu mew elungeay rume küme felen eymi tami duam.”† ⁹ Fey kom tati feyentuyelu chumngechi Abraam feyentufey ka femngechi lloway küme felen kiñentrür Abraam engün.

¹⁰ Ineyngeay rume tati maneluwlu Moyses tañi ley dungu mew, dew famentuwi ta Ngünechen mew, fey ti Wirin Chillka am feypilelu: “famtripaleymi Ngünechen mew tami küme mupitunofiel mew kom ñi chem pilen tati ley dungu.”‡ ¹¹ Feymew llemay, fente küme kimfali iney no rume ta wiñoduamafelelay tañi yafkan mew tañi müngeltukefiel mew tati ley dungu, tati Wirin Chillka am ta feypilelu: “tati feyentulelu Ngünechen mew fey ta llowngeay tañi nieael rumel mongen.”§

¹² Welu ta Moyses tañi ley dungu trürlay ta feyentun mew, welu may ta feypiley: “Tati feyentuniefilu Moyses ñi ley dungu, feley ñi rumel müngeltuniefiel kom ñi feypielchi dungu.”* ¹³ Ngünechen ütörüfeñmew tañi pepi müngeltunofiel mew ti ley dungu, welu Cristo ta montuleñmew, kisu am ütörüfngelu reke iñchiñ tañi duam, tati Wirin Chillka am feypilelu: “Malisialey kom tati pültrülen lala kiñe kürus mew.”† ¹⁴ Tufachi dungu ta femngechi feley Ngünechen tañi tukulpakünulefiel mew ta Abraam ka femngechi ñi llowael tati pu judiu tuwünngenolu, Cristo Jesus tañi duam. Fey femngechi tañi mupiltun mew llowaiñ kom iñchiñ tati Lif Küme Püllü Ngünechen tañi tukulpakünuel.

Ti ley dungu ka ti wüldungun

¹⁵ Pu peñi ka lamngen, tufachi mapu mew mülechi pu che ñi kimün mew dunguwayiñ: epu che eldunguleluwiyüm chem dungu rume, iney no rume ta welükünutulayafuy ka puwülmatulayafuy rume tati dew felechi dungu. ¹⁶ Welu fewla kay, Ngünechen eldungukünulefi ta Abraam ka tañi yomelchengealu. Tati Wirin Chillka ta feypilelay “kisu tañi pu yomelchengealu, welu may ta kiñe müten”,‡ fey ta Cristo ürke. ¹⁷ Fey tufa tañi feypipeelchi dungu: Ngünechen ta elkünulefi kiñe eldungu ta Abraam, kiñe ruf dungu

* 3:6 Genesis 15.6. † 3:8 Genesis 12.3; 18.8. ‡ 3:10 Deuteronomio 27.26 LXX. § 3:11 Abakuk 2.4. * 3:12 Levitiko 18.5. † 3:13 Deuteronomio 21.23. ‡ 3:16 Genesis 12.7.

tati pirkefi. Feymew rupalu meli pataka küla mari tripantu, Moyses llowi tati ley dungu. Welu tati ley dungu kiñe püle famentulay tüyechi eldungu Ngünechen tañi feypikünulelfiel ta Abraam. ¹⁸ Fey müngeltuyüm tati ley dungu mew montukefule ta che, Ngünechen tañi tukulpakünulelfielchi dungu ta Abraam chem falilayafuy rume. Abraam feyentufi müten ta Ngünechen tañi eldungükünuleletew mew, fey femngechi rume tutey Ngünechen mew.

¹⁹ Feymew, çchem mew am kümey Moyses tañi ley dungu? Rupalechi tripantu mew wüla ta wülngey femngechi tañi kimngeael tañi müngeltukenon tati pu che, fey küpale wüla Cristo tati tukulpakünuelchi yomelche. Tati ley dungu ta kimelngey tati pu werken püllü mew, fey ta Moyses elngey ñi rangiñelweleael reke. ²⁰ Welu feychi Ngünechen feypikünulu ñi eldungu ta Abraam mew, ngelafuy ñi müleael kiñe rangiñelwe, Ngünechen am ta kiñelelu müten.

Ñi chem pilen ti ley dungu

²¹ Feymew am çMoyses tañi ley dungu kayñetuniefi Ngünechen tañi tukulpakünuelchi dungu? ¡Femlay tati! Fey tati ley dungu pepi wülfule rumel mongen, fey ta che femle kom ñi feypilen tati ley dungu, wiñoduamangetuafuy ñi yafkan mew. ²² Welu tati Wirin Chillka feypiley kom che ñi püresulen reke tañi yafkan mew, femngechi ta iney rume feyentule ta Cristo Jesus mew müten feley ñi llowael engün Ngünechen tañi tukulpakünuelchi dungu.

²³ Petu ñi akunon ti mupiltun dungu, tati ley dungu ta rakümtukuniekefeñmew reke, üngümkülekefuiñ reke tañi kimelngael tati mupiltun dungu. ²⁴ Fey tati ley dungu küñatueñmew tañi yeaetew ta Cristo mew, fey feyentuliyiñ ta kisu mew femngechi tañi lifreletuael tati yafkan mew. ²⁵ Welu dew akulu am tati mupiltun dungu, ngewelay tañi küñatuyawülaetew tati ley dungu. ²⁶ Fey tamün mupiltun mew ta Cristo Jesus mew, kom eymün ta Ngünechen ñi yallngetyüm, ²⁷ ka femngechi kiñewkületuyüm Cristo eymün tamün fawtisangen mew ka we tukutuwküleyüm reke ta kisu mew. ²⁸ Chem pifalwelay ta judiungen kam griegungen, püresulen kam lifrelen, wentrü kam domo, fey am kiñewkülelu ta Cristo Jesus mew, kom eymün ta kiñengetuyüm müten. ²⁹ Fey eymün mülelmün ta Cristo mew, fey ta Abraam ñi yomelchengeayüm reke ka koneltuleayüm Ngünechen tañi tukulpakünuelchi dungu mew.

4

¹ Tañi feypipeelchi dungu ta tüfa: kiñe pichiche, tunte feyngefuy ñi koneltuleel ta itrokom chemkün mew, welu petu ñi pichichengen mew trürküley ta kiñe küdawfe engu. ² Tati pichiche müley tañi dapingael ka tañi küdawmangeael, fütta wentrule wüla tañi kisu küdawael. ³ Ka femngechi felekefuiñ. Petu pichichengelu ta iñchiñ, ka femngechi reke famkonkülekefuiñ ta tüfachi mapu ñi ngünen mew. ⁴ Welu puwlu tati mediñ antü, Ngünechen werküy tañi Fotüm, choyüeyaw ta kiñe domo, fey ñi yamañiel ta Moyses ñi ley dungu ⁵ femngechi tañi lifrengetuael tati pu ngünenieetaw ta tüfeychi ley dungu, ka femngechi tañi llowaetew ta Ngünechen kom iñchiñ kisu ñi yall reke. ⁶ Ka femngechi tañi pengelael Ngünechen tañi dew kisu ñi yallngeton ta iñchiñ, Ngünechen werküy kisu tañi kiñen Fotüm ñi Küme Püllü fey ñi müleael iñchiñ tañi piwke mew. Fey “iñche ñi Chaw!” pilekey tati. ⁷ Femngechi llemay, eymi ta kiñe küdawfe reke felewetulaymi, welu may Ngünechen ñi yall ta eymi. Fey kisu ñi yallngelu am eymün, Ngünechen femkünüy tamün koneltuael kisu ñi Fotüm ñi duam.

Pablo fill rakiduamküley tati pu feyentulelu mew

⁸ Kuyfi mew, feychi petu kimnofilu eymün ta Ngünechen, poyekefuyüm ti pichike adentun ngünechen, welu tüfey engün ta rüf dungu mew Ngünechen ürke no. ⁹⁻¹⁰ Welu tüfa eymün kimfimün ta Ngünechen, fey Ngünechen küme kimeymünmew ta eymün, çfey chumngelu am kawifñelkefimün ta kiñeke antü, kiñeke küyen, ka üytun antü ka ti pu tripantu? Fey femngechi femülmün, wiñotuyüm tamün ngünenieaetew maneluwünngenochi dungu, fey inatufimün tamün küdawfeyetuaetew. ¹¹ ¡Rume rakiduamkawkülen ngünam tañi küdawel ta eymün mew chem mew no rume tañi kümelkanoael!

¹² Pu peñi ka lamngen, llellipuwaiñ iñche mew tamün inayentuael, iñche am eymün reke feletulu. Eymün ta chem wesa femmekulan rume. ¹³ Eymün ta dew kimnieyüm tüfachi dungu, feychi nga wüne mewpileluwiyiñ ti kimelün montuluwün dungu, fey femngechi femün tunte kutrankülefün rume. ¹⁴ Iñche tañi kutrankülen mew illamfalkülefün reke, welu eymün illantumulan ka wiñonentumulan rume tüfeychi kutran tañi duam, welu tamün femafel, llowmun ta Ngünechen ñi werken püllü reke, ¡ka Jesucristo ka müten reke! ¹⁵ çFey chumtuy anta tiyechi ayüwün tamün niekefel? Iñche ta küme kimniyen eymün ta pepilfulmün nentulmuafun tamün nge femngechi tamün elumuafiel. ¹⁶ Fey tüfa, çkayñeyemutun am, tamün ingentu feypimekewfiel mew tati rüf dungu?

¹⁷ Fey tüfeychi pu koyla ngünen kimeltufe ayüniey tamün ngünenkayaetew, welu ta küme rakiduamkülelay engün. Ayüley engün tamün wüdamentuaetew ta iñchiñ mew, femngechi

ta eymün tamün ayüduamatuafiel ta kisu engün tañi kimeltukeel. ¹⁸ Kümelley may tañi ayüduamangeael tati kakelu pu che, welu ta kümeke rakiduam mew. Ka rumel ñi feleael, iñche müten mülepuli tamün femnoael. ¹⁹ Iñche ñi pu fotüm ñawe engün, ka wiñome kutrankawkülen ta eymün mew, kiñe ñuke reke ta kutrankawiyüm tañi püñeñael. Ka amuleay tañi kutrankawküleael fente küme piwkeluwle wüla ta Cristo eymün mew. ²⁰ Mülepuafunfel iñche eymün mew fewla müten, tamün dinguwafiel ka tamün doy küme nütramkawafiel. ¡Kimlan ñi chem rakiduamael ta eymün mew!

Agar engu Sara mew tripachi kimeltun dungu

²¹ Eymün, tati pu feyentukelu Moysé tañi ley dungu tamün montuluwael, feypimuchi kiñe dungu: ¿chumngelu am küme ngüneduamkelafimün tañi chem pilen Moysé tañi wirielchi dungu? ²² Fey feypiley ta Abraam ñi niefel ta epu fotüm: Kiñe fotüm niey tañi küdawfe domo mew, fey ti kangelu fotüm kisu tañi kure mew, tati lifrengelu. ²³ Tati küdawfe domo tañi püñeñ choyüngey chumngechi ñi femken ta che tüfachi mapu mew, welu tati lifrelechi domo tañi püñeñ choyüngey femngechi tañi mupiael Ngünechen tañi tukulpakünulelfielchi dungu ta Abraam. ²⁴ Tüfachi epu domo adentuniey tati epu eldungu Ngünechen tañi feypikünufiel tati pu che. Kiñe eldungu tati Sinay wingkul mew tripalu, fey tüfachi domo ñi püñeñ püresukonangey engün. Fey tüfachi domo ta Agar ürke. ²⁵ Agar adentuniey tati Sinay pingechi wingkul, Arabia mapu mew, fey ka adentuniefi Jerusalem waria. Fey Agar ñi püñeñ engün püresukonangey engün. ²⁶ Welu Sara adentuniey Ngünechen ñi waria ti wenu mapu Jerusalem mew iñchiñ am ta kiñewkülelu ta Ngünechen iñchiñ tañi mupiltun mew ta Cristo mew. Sara tañi püñeñ reke feleiñ, tati lifrelechi domo ñi püñeñ ka müten ta iñchiñ. ²⁷ Tati Wirin Chillka am feypilelu:

“Ayüwnge, eyimi domo pepi niepüñeñkenolu,
eyimi nienolu ta püñeñ;

Ayüwkülen wirarange, eyimi tati kimnolu ñi tunte kutrantuken tati choyüalu.

Tati kisukünuelchi domo am ta doy niealu ta püñeñ tati fütangechi domo mew.”*

²⁸ Pu peñi ka pu lamngen, eymün ta Isaak reke feylemün. Fey eymün tati pu yall Ngünechen tañi tukulpakünuel. ²⁹ Fey kuyfi mew tati püñeñ choyüngelu re che ñi adkünuel mew, fey tüfa kayñetukefi tati püñeñ choyüngelu tati Lif Küme Püllü tañi adkünuel mew. Fey ka femngechi dungu mülekey ta fewla. ³⁰ Welu ¿chem piley am tati Wirin Chillka? Feypilelley may: “Werküfinge ñi tripatuael tati küdawfe domo ka tañi püñeñ, tati küdawfe domo tañi püñeñ am pepi konelunualu tati erensia mew ñi nieel tati lifrelechi domo tañi püñeñ.”† ³¹ Femngechi llemay, pu peñi ka pu lamngen, iñchiñ tati küdawfe domo tañi püñeñ no, welu tati lifrelechi domo ñi püñeñ mayfe.

5

Newenkülen ti lifrengeton mew

¹ Cristo lifrekünutueñmew femngechi tañi rüf mew lifrengaeel. Feymew llemay, eymün ta newentuwkümün tamün lifreletun mew ka wiñofamkontukilmün tati yuku mew reke tamün trarintukuletuael tati ley dungu mew.

² Allkütumuchi. Iñche, Pablo, feypiwaiñ eymün tüfachi dungu: eluwülmün tamün sirkunsidangeael, Cristo mew ta ngünam feyentuymün. ³ Küpa wiñome feypiniewfiyiñ chem wenrungeay rume tati sirkunsidangelu, feley tañi mupituael itrokom ñi chem pilen Moysé tañi ley dungu. ⁴ Eymün, tati pu ayülelu ñi lifrelewetuael ta yafkan mew tañi femün mew ñi chumngechi feypilen tati ley dungu, wichunentuwtuymün ta Cristo mew ka püntünentuwtuymün Ngünechen tañi piwkeyeche mew. ⁵ Welu ta iñchiñ tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew ka tañi feyentulen mew ta Cristo mew, maneluwküleiñ tañi wiñoduamangetael ta yafkan mew. ⁶ Fey kiñewküleliyiñ ta Cristo Jesus iñchiñ, chem falilay rume tañi sirkunsidalen kam tañi felenon rume. Fey nieliyiñ tüfachi mupiltun, feley tañi mongeleael ta piwkeyewün mew.

⁷ Eymün ta küme litufuymün tamün mupiltun mew, fey ¿iney anta welurakiduameltuemyüm mew tamün feyentuwenoafiel tati rüf dungu? ⁸ Ngünechen no, kisu am mütrümfetew ta eymün. ⁹ Feypingekey chumngechi kiñe pichin lefawra fayümkey kom ti masan, ka femngechi kiñeke che ñi wesake nütram wesaduamelkefi kom che. ¹⁰ Fey iñche ta maneluwkülen ta Ñidol mew eymün tamün nienoael kakerume rakiduam, welu Ngünechen ta kutrankayafi tüfeychi che tamün fill femyawületew. Pifal-lay ineyngeay rume.

¹¹ Fey iñche, pu peñi ka pu lamngen, petu ta feypimekefli tati pu feyentulelu tañi sirkunsidangeael engün, tati pu judiu ta inayawülayafenew tañi kayñetuetew engün. Welu iñche kimeltuken tati pu che ñi montuael engün feyentule Cristo ñi lan kürus mew, fey ñi

* 4:27 Isaia 4.27. † 4:30 Genesis 21.10.

wiñoduamangetuael tañi yafkan mew, feymew petu inayawülenew tüfeychi pu judiu. ¹² Welu tüfey engün tamün fill femyawületew ta eyüm, jpewmangen ta kisutu afnagtuay ñi dungu engün!

¹³ Eymün, pu peñi ka lamngen, mütrümngeymün tamün lifreletuael. Welu ta allmall-tukefilmün ta tüfachi lifrengetun tamün neykümentuwael tamün chem chumael rume, kisu tamün ngünewün mew. Tamün femafel, piwkeyewmün ta welukonkechi piwkeyewün mew. ¹⁴ Müley tüfachi werkün dungu: “Piwkeyefinge tami chafche chumngechi piwkeyewimi eyümi kisutu, fey tati femlu mupitufi kom tati ley dungu Ngünechen ñi werküel.”* ¹⁵ Welu eyümün welukonkechi ünatumekewülmün reke tamün kayñetuael, eyümün kisutu ta apümtuafuyümün kom tamün küme dungu mew.

Che tañi ayütukeelchi dungu ka ti Lif Küme Püllü ñi wülkeelchi mongen

¹⁶ Feymew ta feypiken: eluwkülemün tamün ngüenieaezew tati Lif Küme Püllü müten, fey eluwkilmün tamün ngüeneaezew kisu tamün illutukeelchi wesake dungu, ¹⁷ tati wesake illutun am kayñetuniefilu tati Lif Küme Püllü, fey tati Lif Küme Püllü kayñetuniefi tati wesake illutun. Mür kayñetuniewi tüfachi epu dungu, feymew ta eyümün femkelaymün tamün ayüniefelchi dungu. ¹⁸ Welu tati Lif Küme Püllü ta ngüenieelmünmew, ngelay tamün rakiduameluwkülael tamün müngeltuafiel tati ley dungu.

¹⁹ Küme kimfalkey ñi chumken tüfey engün tati pu inaniefilu ti wesake illutun: ñiwaldomokey engün, itrofill femkey engün tati ünunngelchi wesake dungu ka wesake femün, ²⁰ püramekefi engün ti adentun ngünechen, ka adümkakey engün kalku dungu. Müley ütirtuwün, üdekawün, fillpimekewün ka nüngaytuwün. Ka müchay müten lladkükey engün, fillpimekewkey engün, wichunentuwkey ka püntülkawkey engün. ²¹ Ütrirchefengey engün, langümchefengey,† ngollifengey, ifengey, ka fentren wesake dungu femngerumelu. Küme feypiwayiñ ta eyümün, dew feypikelu am iñche kuyfitu dewma, tati femngechi mongen nielu, koneltulayay Ngünechen tañi küme mülewe mew.

²² Welu tati pu che inaniefilu ti Lif Küme Püllü, fey tüfa tañi femkeelchi dungu: tati piwkeyewün, küme ayüwün, küme tüngün, ngenoaafeluwünngen, chemchingen, kutrandu-amyechen, küme ngünewünngele, ²³ ñom piwkengelu ka kisutu ngünewkülelu. Ngelay ta kiñe ley dungu no rume kondenakefilu ta tüfa famngechi dungu. ²⁴ Kom tati koneltulelu ta Jesucristo mew, dew langümfu reke engün kom tañi wesa illutukeelchi dungu ka tañi wesake ayütukeel. ²⁵ Fey tüfa inanieliyiñ tati Lif Küme Püllü ñi ayükeelchi dungu, ka femngechi elufiyiñ tati Lif Küme Püllü tañi adnieaezew kom dungu mew. ²⁶ Mallmangelayaiñ, ka konwelayaiñ rume ta kewatun mew ka ütirituwayiñ ta iñchiñ.

6

Welukonkechi kelluwümün

¹ Pu peñi ka pu lamngen, pefilmün ta iney rume ñi famkonün ta yafkan dungu mew, eyümün am tati ngüenieaezew Ngünechen tañi Lif Küme Püllü, fey tamün ngülamafiel tañi inadamuwael engün, welu femaymün ta fentren piwkeyen mew. Fey kake kiñeke feley tañi rume kuñiwtael, kisu ka femngechi famkonafuy tati wesake dungu mew.

² Welukonkechi yafüluwümün tamün afeluwnoael tati küdawngelchi dungu mew, fey femngechi ta müngeltuniefimün Cristo tañi werküelchi dungu.

³ Iney rume kimkawünchengele, welu ruf feyngenole ñi felen, kisutu ta ngünenkawküley. ⁴ Feley ta kake kiñeke che kisutu tañi inadamuwael tañi femkeelchi dungu. Fey ka femngechi ngelay tañi trürüntukumekewael kangelu che ñi femkeelchi dungu mew. ⁵ Feley ta kake kiñeke tañi inanieael kisuke tañi küdawyeekeelchi dungu.

⁶ Fey tati pu kimeltukeel, feley ñi füreneafiel ti kimeltufe kom dungu mew.

⁷ Eluwkilmün tamün ngüenkangeael: iney rume ta ayentulayafuy ta Ngünechen. Chumngechi nganle ta che ka femngechi kosechayay tañi femkeel mew. ⁸ Fey tati ngankelu chumngechi ñi ayülen tañi wesake ayütun, tañi wesake ayütun mew lan dungu kosechayay. Tati küdawlu chumngechi ñi ayülen ta Lif Küme Püllü, tati Lif Küme Püllü mew lloway ta rumel mongen. ⁹ Feymew llemay, ngelay tañi afeluwael tañi femael kümeke dungu, fey afeluwñoliyiñ, kosechayaifiñ reke chumngechi ñi adkünüel ta Ngünechen. ¹⁰ Feymew pepi femliyiñ kümeke dungu, femaiñ ta itrokom che mew, doyelchi may tañi pu peñi ka lamngen feyentulelu ta Cristo mew.

Ngülam dungu ka apfuachi lemoria

¹¹ Ngüeneduammün ta eyümün tüfachi fütrake letra mew tamün wirileluwpiefel ta fewla, iñche kisu tañi kuwü mew!

* 5:14 Levitiko 19.18. † 5:21 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “langümchefengey”.

¹² Tüfeychi pu che tamün aporiafetew tamün sirkunsidangeael, femkey re tañi küme duamtuaetew engün tati pu che, ayünolu engün am tañi kutrankawael, kimeltule Jesucristo tañi lan mew ta kürus mew ñi mülen wiñoduamangetun ta yafkan mew. ¹³ Tati sirkunsidangekelu rume ta mupitukelay kom ñi feypilen tati ley dungu, welu ayüley engün eymün tamün sirkunsidangeael, fey femngechi ta kisu engün tañi mallmawael engün tamün inafiel mew kisu engün ñi kimeltukeelchi dungu.

¹⁴ Welu iñche femngechi rakiduamkülen: ngelay chem mew rume tañi mallmawael, welu may mallmawan taiñ Ñidol Jesucristo tañi lan mew ta kürus mew. Fey Cristo tañi lan mew, iñche falintuwelafañ tüfachi mapu mew mülechi dungu, ka iñche ka falintuniewetulaenew kom tati ngüeniefilu tüfachi mapu. ¹⁵ Chem falilay rume ta sirkunsidalen kam felenon rume. Fey tati ruf falilu may tati we mongen ta nietulu.

¹⁶ Fey eymün tati ruf mew inaniefilu tüfachi nor dungu ka Ngünechen ñi Israel trokiñche, pewmangen küme tungduamnieaymün ka pewmangen ta Ngünechen rumel kutranpi-wkeyeaymünmew.

¹⁷ Fey fewla ta ayüwelan iney no rume tañi fillpimekeatetew, tañi trükowtuchi trawa tañi nieel ñi kuerpu mew, fey pengelniey ta iñche Jesus ñi konangen.

¹⁸ Pu peñi ka pu lamngen, pewmangen taiñ Ñidol Jesucristo füreneaymünmew itrokom eymün. Felepe may.

Efesio Pablo ñi karta tati pu Efesochegealu

Efeso waria ta kiñe doy fútra waria ti Imperiu Romanu mew, fey táfachi karta lle Pablo tañi wirilelfi tati feyentulechi Efeso waria che. Mufú rupachi tripalu ñi witrangeyawael ta Pablo, mülerpuy Efeso waria mew. Kiñe rupa Pablo mülepuy Efeso mew doy epu tripantu.

Kiñeke karta mew Pablo ayüley ñi kúme eltuafiel ti wesake dungu, welu táfachi karta mew femlay. Wirilelfi tati pu efesoche ñi yafültukuafiel tati feyentulechi pu che ka ñi kúme kimael engün ti afmatufal montuluwün dungu mülelu ta Cristo mew. Ka femngechi ayüley ñi kimael engün Ngünechen ñi kuyfi adkünüelchi dungu ñi rume kúme dungungen, tati trokiñ feyentulechi pu che mew.

Chalin dungu

¹ Iñche ta Pablo, Jesucristo tañi apostol Ngünechen ñi piel mew, wirilelfiñ ta táfachi karta táfeychi pu che mülelu ta Efeso waria mew,* koneltulelu ta Ngünechen mew ka feyentulelu ta Cristo Jesus mew. ² Fey Ngünechen tañi Chaw ka Ñidol Jesucristo fürenaeymünmew kisu engu ñi kellun mew ka kisu engu ñi kúme tungün eluaeymünmew ta eymün.

Ngünechen ñi montulchen ta Cristo mew

³ Püramyefiyiñ ta Ngünechen Ñidol Jesucristo tañi Chaw, fey tañi kiñewkülen mew ta Cristo iñchiñ füreneeiñmew itrofill kúmeke dungu mew. ⁴ Ngünechen ta dullieiñmew ta Cristo mew petu ñi dewmangenon rume ta mapu, femngechi tañi müleael kisu mew, tañi nieael nor mongen ka tañi nienoael chem yafkan no rume. Kisu ñi piwkeyen mew ⁵ wüne dullikünüeiñmew femngechi ta Ngünechen kisu ñi yall reke tañi nieaetew ta iñchiñ Jesucristo mew, chumngechi kisu ñi adkünüel ka ñi ayüelchi dungu. ⁶ Fey táfachi dungu mew rumel püramyefiyiñ ta Ngünechen kisu ñi fútra kúme pepiluwün mew, femngechi füreneeiñmew kisu ñi sakín Fotüm mew. ⁷ Cristo mew, Ngünechen ta kulliñmaeiñmew reke kisu ñi Fotüm ñi wütruelchi mollfüñ mew feychi lalú, ka wiñoduamatueiñmew iñchiñ tañi yafkan mew. ⁸ Ngünechen pengeleleiñmew kisu ñi fentren piwkeyen tañi eluetew mew kom kimün ka fill adümüwün. ⁹ Femngechi elueiñmew tañi kimünmayafiel kisu ñi kimngekenofelchi kúme dungu kisu müten tañi adkünüel femngechi tañi ayüel ñi femürpuael ta Cristo mew ¹⁰ chumngechi ñi adkünungen táfachi dungu. Fey rüfkünü mew ñi mupiael puwle ta tripantu, Ngünechen tañi trawülael itrokom dungu, fey Cristo tañi longkoleael tati mülelu wenu mapu mew ka müleyelu nag mapu mew.

¹¹ Ngünechen am rumel femkelu itrokom tañi adkünüel kisu tañi kúmelu ñi trokifiel, feymew ta dullintueiñmew tañi koneltuael ta Cristo mew femngechi tañi püramyefiel iñchiñ tañi mongen mew. ¹² Iñchiñ tañi pu judiungen wünelu mew maneluyiñ ta Cristo mew, femngechi tañi mongen mew ñi püramyengeael ta Ngünechen ñi fútra pepiluwün. ¹³ Ka femngechi eymün, feychi allkülu ti rüfngelchi werken kimelün dungu, ti we kimelün montuluwün dungu, fey feyentuymün ta Cristo mew, kiñewimün ta kisu mew, ka markakünungeymün ta Ngünechen tañi ngengetun ta eymün mew tati Lif Kúme Püllü mew, kisu tañi feypikünüel ñi wülael. ¹⁴ Tati Lif Kúme Püllü tañi llowel feypiley tañi llowael ti koneltulelchi montun, Ngünechen tañi eluaetew feychi kom montulfile kisu ñi dullituelchi trokiñche. Fey femngechi ta püramyengeay kisu ñi fútra pepiluwün mew.

Pablo ngillatufi ta Ngünechen ñi eluafiel kimün tati pu feyentuyelu

¹⁵ Feymew, kimnielu am iñche eymün tamün feyentulen ta Ñidol Jesus mew ka tamün piwkeyeniefel kom tati koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew, ¹⁶ fentekünükelan ñi mañumtuafiel ta Ngünechen eymün mew, iñche ta ngillatufiñmaniewkeyiñ. ¹⁷ Ngillatukefiñ tañi Ñidol Jesucristo ñi Ngünechen, tati fútra pepiluwüngechi Chaw, tamün eluaetew Lif Kúme Püllü mew kúpachi kimün, femngechi tamün longkontukuafiel kisu ñi pengelelchi dungu ka ñi doy kúme kimngeael. ¹⁸ Ka ngillatukefiñ ta Ngünechen eymün tamün fente kúme kimafiel, ka femngechi tamün kúme adümael ñi chumngechilen tati maneluwün tamün mütrümetew ta Ngünechen. Ka femngechi tamün kimafiel ti fútra kúme montuluwün Ngünechen tañi eluafiel táfey engün tati koneltulelu kisu ñi trokiñche mew. ¹⁹ Ka ngillatukefiñ ta Ngünechen tamün kimael kisu ñi fentren nieelchi pepiluwün, táfey tañi elunieetew iñchiñ tati pu feyentulelu. Fey táfachi fútra pepiluwün iñchiñ tañi llowel fey ta Ngünechen ñi pengelelchi pepiluwün ²⁰ feychi wiñomongeltufilu ta Cristo ka elufi ñi llowael kom püramyen, fey ñi müleael kisu engu ta wenu mapu mew. ²¹ Ka elufi tañi ngünieafiel itrokom tati nielu

* 1:1 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ta Efeso waria mew”.

pepiluwün, awtoridad, ngüneluwüngelu ka ñidolküleyelu mew ka ñi ngüenieafiel kom tati mülelu fantepu mew ka tati mülerpualu. ²² Ngünechen itrokom dungu wültufi ta Cristo ñi ngüenieael, ka Cristo müten ta longkokünufi itrokom ñi trokiñche mew. ²³ Fey ñi trokiñche am Cristo ka müten ñi felen, Cristo am itrokom mew mülelu, fey Cristo ka müley itrokom dungu mew.

2

Montuiñ Ngünechen ñi piwkeyen mew

¹ Kuyfi mew eymün la reke felekefuymün tamün püntülekefel mew ta Ngünechen mew ti wesake dungu tamün femkefel mew ka yafkan mew ² tamün mongelekefel. Eymün ta inaniekefuymün tüfachi mapu mew müleyechi dungu, ka femkefuymün ñi ayükeel wekfüfi tati ngüenieli ta rangiñ wenu ka yafütukuniefilu tüfeychi pu che tati müngeltukenofilu ta Ngünechen. ³ Ka femngechi mongelekefuñ kuyfi mew kom iñchiñ. Inaniekefuñ kisu ke iñchiñ taiñ illutukeelchi dungu, fey ka mallmawkülekefuñ taiñ yafkafe mongen mew ka taiñ rakidum mew. Tüfeychi kuerpu ñi wesake wimtum mew felefuy Ngünechen taiñ fütra kutrankayaetew, chumngechi feley ta kakelu pu che. ⁴ Welu Ngünechen am rume kutranpiwkeyechekelu, fey pengeli taiñ rume piwkeyetew ⁵ feychi la reke felelu iñchiñ taiñ yafkan mew, fey elutueifmew we mongen kiñentrür ta Cristo iñchiñ. Ngünechen ñi küme piwkengen mew eymün elungeymün tamün montuael. ⁶ Ngünechen ta wiñomongeltueifmew kiñentrür ta Cristo Jesus iñchiñ, ka elueifmew taiñ puwael kisu iñchiñ ta wenu mapu. ⁷ Fey tüfa femi femngechi tañi rumel pengelael ti küpalechi tripantu mew kisu taiñ fentren piwkeyetew mew, Ngünechen taiñ küme piwketuetew ta Cristo Jesus mew. ⁸ Fey Ngünechen ñi küme piwkengen mew, eymün elungeymün tamün montuael tamün feyentulen mew. Fey tüfachi dungu eymün kisu tu tamün femkünunoel, welu may ta elueymün mew ta Ngünechen. ⁹ Ka eymün tamün kisu femelchi dungu no, fey iney rume ngelay tañi mallmawael chem mew no rume. ¹⁰ Fey Ngünechen müten ta dewmaeiñmew. Kisu ta femkünueifmew ta Cristo Jesus mew, femngechi taiñ femael kümeke dungu chumngechi ta kisu ñi wüne adkünuel ta kuyfi mew.

Cristo mew nieiñ küme tüngün

¹¹ Feymew llemay, eymün, tati pu judiu tuwüngenolu, sirkunsidalelay pikeeymün mew tati sirkunsidalechi pu judiu. (Femngechi feypikeeymün mew sirkunsidalenolu am eymün tamün kuerpu mew tati pu judiu reke.) ¹² Fey tukulpamün tüfa: kuyfi mew kimkelafuymün ta Cristo. Fütra wichutripalekefuymün tati Israel trokiñche mew, fey koneltulekelafuymün ti eldungu mew ka Ngünechen ñi tukulpakünuelchi dungu mew no rume. Mongelekefuymün tüfachi mapu mew, fey tamün kimnofiel ta Ngünechen ka tamün nienon ta maneluwün no rume. ¹³ Femngechi kuyfi mew püntütripalekefuymün kisu mew, welu fewla fülkonpatuymün ka kiñewkületuymün ta Cristo Jesus mew kisu ñi wütrulelchi mollfüñ mew. ¹⁴ Cristo tañi duam nietuiñ küme tüngün. Kisu ta kiñewkünütufti tati pu judiu tuwüngenolu ñi kiñe trokiñchengetuael engün. Apümfi tati kayñetuwün dungu, fey tañi püntülniekfetew engün. Feychi lalu ¹⁵ Cristo apümtukufi ñi femngechi werkülefel ti ley dungu, fey ti epu trokiñchengekefulu, kiñe we trokiñchengetuy müten, tüfey tati kiñewkülelu ta kisu mew. Fey ta famngechi mületuy ti kümelkawtun. ¹⁶ Kisu ñi lan mew ta kürus mew, Cristo femkünuy ñi afael ti kayñetuwün ti epu trokiñche mew, fey elufi ñi kümelkawtuel ta Ngünechen mew, femngechi ñi kiñe trokiñchengetuael.

¹⁷ Cristo küpay tañi wülpayael tati kimelün küme tüngün dungu itrokomngealu eymün llemay ta alü kamapu mülekefulu reke ta Ngünechen mew ka femngechi tüfey engün tati mülekelu fül mew. ¹⁸ Fey Cristo mew ta kom kiñewkülen feletuiñ iñchiñ femngechi taiñ pepi fülpuael ta Chaw mew tati kiñen Lif Küme Püllü mew müten. ¹⁹ Feymew llemay, eymün ta dew ka tripanche reke felewetulaymün, ka wichu trokiñ mapu ngelaymün, welu may ta fewla kiñewün koneltuleymün ta Ngünechen ñi trokiñche ñi nieelchi küme dungu mew, ka reñmakonkületuymün ta Ngünechen ñi reñmache mew. ²⁰ Eymün ta kiñe fütra wenu ruka reke feleymün Ngünechen tañi dewmakünuel tati pu apostol ka ti pu pelon wentru* ñi elkünuel mew, fey Jesucristo müten dullin kura reke feley, tati küme newentulniefilu tati fütra ruka. ²¹ Kiñewkülen ta Cristo mew, kom ti fütra ruka amuley ñi dewmangen, fey puwle wüla tañi küme ngillatuwe rukangeael tutelkalelu ka kiñewkülelu ta Ñidol mew. ²² Ka femngechi eymün, kiñewküleymün ta Cristo mew, femngechi kiñe ngillatuwe ruka reke tamün feleael, fey tüfey mew mülekey ta Ngünechen kisu ñi Lif Küme Püllü mew.

* **2:20** ti pu pelon wentru: fey tüfachi pu che tati pu pelon wentru Kuyfi Chillka mew mülelu no, welu may kiñeke feyentulechi che nütramyekelu Jesus ñi küme dungu.

3

Pablo werküngen ñi kimelafiel ti Küme Dungu tati pu judiu tuwünnenolu

¹ Fey iñche Pablo püresungen tamün wewpilelfiel mew Cristo ñi we kimeltun dungu, eymün tati pu judiu tuwünnenolu. ² Eymün ta dew feley tamün kimniefiel ta Ngünechen, kisu ñi küme piwkengen mew, werküngen tañi wewpiael tüfachi dungu eymün tamün fürenegeael. ³ Ngünechen pengeli ti kimngekenofelchi adkünü dungu, fey ta eluenev ñi kimafiel, chumngechi ta wünetu mew kiñe pichin dungu dew wirileluwiyiñ. ⁴ Fey chillkatufilmün, ngüneduamaymün iñche tañi kimniefiel ta Cristo ñi kimngekenofelchi dungu. ⁵ Tüfachi dungu, fey ta kuyfi mew elungelay ñi kimael ta iney no rume, welu fewla ta Ngünechen kisu ñi Lif Küme Püllü mew pengelelfi kisu ñi lif mongengechi pu apostol ka ti pu pelon wentru. ⁶ Fey tüfa lle tati kimngekenofelchi dungu: feyti pu judiu tuwünnenolu ka koneltuley ñi llowael engün ti werken montuluwün dungu ti pu judiu reke. Koneltuley engün ka feychi trokiñche mew, ka femngechi koneltuley engün Ngünechen ñi tukulpakünüelchi dungu ta Cristo Jesus mew.

⁷ Ngünechen ñi füreneetew mew, eluenev tañi küdaweyafiel tüfachi werken dungu, kisu ñi adkünüel tañi pepiluwün mew. ⁸ Iñche ta inankülen tati doy illamfalkülelu itrokom ti koneltulelu ta Ngünechen ñi trokiñche mew, welu kisu eluenev tüfachi werken dungu tañi kimelelafiel tati pu judiu tuwünnenolu tati trürümfalnochi fütra küme felan ñi nieel ta Cristo. ⁹ Fey iñche ta yefaldunguenev tañi kimelelafiel ta itrokom che tüfachi dungu. Ngünechen dewmay itrokom tati mülelu, welu kisu müten kimniey ñi adkünüelchi dungu ñi femael ta Cristo mew. ¹⁰ Fey Ngünechen femngechi femkünüy kom tati wenu mapu müleyechi pepiluwün kütu ñi kimafiel engün Ngünechen ñi adkünüelchi dungu kisu ñi trokiñ feyentulechi che mew. ¹¹ Fey Ngünechen femngechi femi chumngechi ñi rumel adkünüel ñi femael tañi Ñidol Jesucristo mew. ¹² Fey Cristo tañi duam feletuy tañi fülkonpuael ta Ngünechen mew, feyti maneluwün tañi nieel tañi feyentun Cristo mew. ¹³ Feymew llemay, llellipuwaiyñ tamün ngañwadduamnoael iñche ñi kutrankawkülen mew, iñche am kutrankawkülelu eymün tamün duam, tamün fürenengen mew.

Cristo tañi piwkeyen

¹⁴ Fey tüfachi dungu mew lukutuken tañi Ñidol Jesucristo ñi* Chaw ñi adkiñ mew. ¹⁵ Fey kisu mew kom tati pu che feyentulelu, kiñe trokiñchengey müten, nielu am engün kiñe Chaw müten, tati petu mongeleyelu tüfachi mapu mew ka tati dew layelu. ¹⁶ Ngillatukefiñ ta Chaw, fey kisu ñi fütra pepiluwün mew eluaeymünmew newen tamün piwke mew, Ngünechen tañi Lif Küme Püllü ñi kellun mew, ¹⁷ femngechi ñi müleael Cristo tamün piwke mew tamün mupiltun mew. Femngechi ta eymün, newentuleaymün ka küme foliluwküleaymün reke tati piwkeyewün mew, ¹⁸ eymün tati pu feyentulelu tamün pepi küme longkontukuael itrokom ñi pütrü rupan, ñi alü tuwün, ñi alü konün ka ñi alü püran ta Cristo tañi piwkeyechen. ¹⁹ Ngillatuken may, tamün nieael tüfeychi piwkeyen, tati doy kümey itrokom dungu mew, femngechi tamün llowael Ngünechen ñi rume fütra piwkeyen tamün mongen mew.

²⁰ Fey fewla, püramyengepe ta Ngünechen. Fey kisu ta fütra pepiluwüngey femngechi tañi doyelchi femael tüfey tañi ngillatukefiel kam tañi rakiduamkeel, kisu ñi pepiluwün tañi kellukeetew mew ta iñchiñ. ²¹ püramyengepe ta Ngünechen ti pu feyentulelu mew ka Cristo Jesus mew, ka rumel rupaleachi tripantu mew! Felepe may.

4

Kiñewkülen tati Küme Püllü mew

¹ Feymew iñche, tañi püresulen mew Ñidol tañi duam, feypiwayiñ nor piwke mew tamün miyawael chumngechi feley ñi femael tüfey engün tañi dullietew ta Ngünechen. Feychi dungu mew dullingeymün ta eymün. ² Ñom piwkengeaymün, ka chemchingeyaymün, ngenoa feluwüngeaymün ka welukonke küme duamtuniewaymün ta piwkeyewün mew. ³ Rumel ayülemün tamün kiñewküleael, tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew ka tamün dew elunieetewchi küme tungün mew. ⁴ Müley ta kiñe kuerpu ka kiñe Püllü, feyta femngechi ta Ngünechen dullieymünmew ta kiñe maneluwün mew müten.

⁵ Kiñengey müten ta Ñidol, kiñe mupiltun müten ka kiñe fawtismu müten.

⁶ Müley ta kiñe Ngünechen, fey itrokom feyentulechi che ñi Chaw, kisu ngüneniefi kom tati mülelu, ka puwkintuniefi ta itrokom ka müley itrokom eymün mew.

* 3:14 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "tañi ñidol Jesucristo ñi".

⁷ Welu kake kiñeke iñchiñ Ngünechen ñi fürenechen mew llowiyiñ Cristo ñi wüelchi pepil, chumngechi kisu ñi ayüel. ⁸ Feymew tati Wirin Chillka feypiley:

“Püratuy ta wenu mapu,

fey püresuyetufi taiñ püresunieketew,

fey kisu elufi ñi pepil ti pu che.”*

⁹ Fey çhem am tati “püratuy wenu mapu” pin? Tüfa ta feypin ürke kisu tañi wüne nagpan tüfachi nag mapu mew. ¹⁰ Fey tati nagpalu ka femngechi kisu müten tati püratulu doy alü wenu mew, femngechi ta kom tañi ngünenietuafiel ñi fütra pepiluwün mew. ¹¹ Fey kisu ka müten dullifi kiñeke che tañi apostolngeael,† fey kakelu ñi pelon wenrungeael, fey kakelu kay ñi kimelael ti werkün montuluwün dungu, fey kakelu ñi pastorgeael ka kimeltufengeael. ¹² Fey tüfa famngechi adkünüfi kisu ñi pu che ñi ngengeel mew tati poyetun küdaw ñi nieael engün, femngechi tañi kelluafiel ñi yafüluwkülael tati pu che feyentulelu ta Cristo mew. ¹³ Fey itrokom kiñewküleyiñ wüla ta mupiltun mew ka femngechi taiñ küme kimafiel ta Ngünechen ñi Fotüm. Fey ta famngechi fente küme kim chengeaiñ ka doy amuleay taiñ küme kimün femngechi ta fente küme trüraiñ ta Cristo ñi lif mongen mew. ¹⁴ Pichikeche reke trürwelayaiñ. Tüfa engün müchayke kaletukey ñi rakiduam ka yengekey engün chem kake we kimeltun mew rume ka eluwkey kütu ñi ngüenkayaetew ti koyla ngünen niechi pu che tati miyawkelu welulkaledi rakiduam mew. ¹⁵ Welu may, feley taiñ dunguwael ti rüfngечи dungu küme piwkeyewün mew, taiñ doy fülkonal femngechi taiñ inayentuafiel ta Cristo, fey kisu longkoley taiñ trokiñche mew. ¹⁶ Fey Cristo mew kom ñi trokiñche küme adüwküley engün. Ka küme welukonkechi kelluwkülekey, femngechi ñi küme amuleael engün ñi kiñewkülen ta piwkeyewün mew.

Ti we mongen ta Cristo mew

¹⁷ Feymew llemay ta feypiwayiñ ka yefaldunguwayiñ ta Ñidol ñi üy mew: eymün tamün mongelewenoael chumngechi mongen niey tati pu che feyentulenolu Cristo mew, fey tüfa engün am mongelelu chumngechi ñi adnieetew ñi wesake rakiduam. ¹⁸ Fey engün ta trukurmaley reke ñi kimün. Kisu engün nielafi ti küme mongen küpalu ta Ngünechen mew, fey nienolu engün am tati küme kimün tañi wesa piwkengen mew engün. ¹⁹ Fey ñi wesa piwkengen mew engün, feymew wültukuwkey engün re wesake wimtungu mew, fey ñi miyawael chem wesa dungu mew rume. ²⁰ Welu eymün dew feyentuymün ta Cristo, fey ngelay tamün miyawael tüfeychi wesake dungu mew, ²¹ rüf dungu mew am allkülu eymün Cristo ñi werken dungu ka adümfimün chumngechi mongen tamün nieael, chumngechi ñi feypilen Cristo tañi rüfngечи dungu. ²² Fey ñi chumngekel tamün kuyfike mongen, famentufimün ka elkünüfufimün tamün kuyfike tremyen wesake wimtungu, tati kümenolu, ka ngünenkawkülelu ta kisu ñi illutukeelchi wesake dungu mew. ²³ Eymün feley tamün nietuael we küme rakiduam tamün longko mew, ka tamün piwke mew. ²⁴ Ka femngechi feley tamün nietuael we mongen tamün kuerpu mew, tati adkünüel chumngechi ñi ayüel ta Ngünechen, ka kimfalkelu ta kiñe nor mongen mew ka lif rakiduam mew, tati newentuwkülelu rüfngечи dungu mew.

²⁵ Feymew llemay, doy koylatuwelayaymün, “welu may ta kake kiñeke dungupe ti rüf dungu kisu tañi chafche mew”,‡ fey kom iñchiñ am koneltulelu kiñe trokiñche mew müten.

²⁶ “Fey lladkütuwülmün, yafkawkülmün”,§ ka elukefilmün tañi kiñe kom antüael tamün lladken. ²⁷ Eluwkülmün tamün ngüenkayaetew ta weküfü.

²⁸ Tati weñekefulu, weñewekilpe; eluwpe tañi küdawael, tañi küme küdawael kisu tañi kuwü mew, femngechi nieay chem rume tañi eluafiel kütu ti fillaluwkülelu.

²⁹ Nütramkelayaymün ta wesake dungu, welu may feley tamün nütramyeael re kümeke dungu müten, femngechi tati allküyelu ñi ayüwmayael ñi femael kümeke dungu ka ñi llowael engün küme felen. ³⁰ Weñangkülkefilmün Ngünechen tañi Lif Küme Püllü, kisu mew ta eymün markakünnungeymün reke femngechi tamün kimngeael Ngünechen ñi ngenngelen ta eymün mew puwle ti antü tamün montulngeael.

³¹ Famentuafimün tamün piwke mew ti wesake rakiduam, ti wesake illutun, ti lladken, wirarün, ti wesake piwün, ka itrofill wesake dungu tati femkeel. ³² Küme piwkengeaymün ka welukonke kutranpiwkeyewaymün ka welukonkechi wiñoduamawaymün chumngechi ta Ngünechen wiñoduamaeymün mew ta Cristo mew.

5

Chumngechi mongen ñi nieael Ngünechen ñi pu yall

* 4:8 Salmo 68.18. † 4:11 kiñeke tañi apostolngeael: Jesus ñi dullielchi mari epu wentru ka femngechi kiñeke küdawkelu Pablo reke; tüfa engün dullieyew ta Cristo. ‡ 4:25 Sakaria 8.16. § 4:26 Salmo 4.4 LXX.

¹ Eymün am Ngünechen ñi sakin pu yall, eluwkülemün tamün inayentuafiel chumngechi mongen ñi nieel ta Cristo. ² Welukonkechi piwkeyewmün, chumngechi ta Cristo piwkey-eefimew ta iñchiñ ka wültukuwi tañi layael iñchiñ tañi duam, kiñe kümechi mañumtun reke ta Ngünechengealu.

³ Eymün am koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew, ngelay tamün nütramyefiel no rume tati wesake ñiwaluwün dungu, ka chem fill wesake dungu no rume kam ta difimatu dungu no rume. ⁴ Pofolka dungukelayaymün, ka wedwedka dungukelayaymün rume ka pekanka nütramlayaymün rume, fey tüfachi dungu am ta kümenolu. Welu may tamün femafel, püramyenieafimün ta Ngünechen. ⁵ Fey dew kimnielu am eymün, iney rume ta wedwedkawle ta domo mew kam ti femkelu chem wesake dungu rume kam ti difimangelu (fey tüfachi dungu ta adentun ngünechen reke müley), fey tüfa engün ta pepi koneltulayay ta Cristo ka Ngünechen ñi longko ülmen küme mülewe mew. ⁶ Fey iney no rume ta ngünenkakeelmünmew ti falinochi dungu mew, fey tüfachi dungu mew am küpakelu ta Ngünechen ñi fütta kutrankachen tüfey engün mew tañi müngeltukenoetew. ⁷ Eymün ta nieklmün ta chem konelton no rume ta kisu engün mew.

⁸ Kuyfi mew eymün dumiñ reke felechi wesake dungu mew miyawkefuyamün, welu fewla tamün kiñewkülen ta Cristo mew, miyawtuymün pelon reke felechi kümeke dungu mew. Fey miyawtulu am eymün ti pelon mew reke, feley tamün nieael lif mongen, ⁹ fey tati pu che pelon* mew miyawlu niey fütta küme piwkeyewün, nor mongenney ka ruf dungu mew miyawkey. ¹⁰ Adngelluwkülemün tamün femael Ñidol tañi tutekeetewchi dungu. ¹¹ Keyükonkilmün ti falinochi wesake dungu mew, ñi femkeel tati pu miyawkelu dumiñ mew reke, welu may feypiafimün feyti dungu ñi femkeel engün ñi kümenon. ¹² Yewenngefuy kütu tukulpan mew kisu engün tañi ellkankechi femkeel. ¹³ Welu femngechi ta itrokom dungu pengelngeyüm ta pelon mew, fey ta küme kimngekey, ¹⁴ pelon am ta kom pengelkelu. Feymew feypiley:

“Trepenge, eyimi tati unawkülelu reke.

Witrapürange rangi ti pu lalulu mew,
fey Cristo ta pelontuaeymew.”

¹⁵ Feymew llemay, küme kuñiwitukuwkeaymün tamün femkeelchi dungu mew. Wedwed reke mongeleklmün, welu küme rakiduam mew mayfe. ¹⁶ Fente küme küdawyenieaymün tamün dungu rupalechi tripantu mew, tüfa am mülelu iñchiñ ti kutrankawünnguchi antü mew. ¹⁷ Kiñe wedwed reke femkilmün chem wesa dungu no rume, welu may ayütümün tamün femael chem dungu ñi ayükeel ta Ñidol. ¹⁸ Eymün inakefilmün putun dungu, fey tüfachi dungu ta yelümkey fill wesake femün mew. Tamün femafel, elufimün ti Lif Küme Püllü tamün ngünenieaetew, ¹⁹ femngechi tamün welukonke dungu wael ta salmo mew, tamün ülkanuael himno, ka ülkanun mew tamün püramyefiel ta Ñidol tamün piwke mew. ²⁰ Rumel mañumtukeafimün ta Chaw Ngünechen itrofill dungu mew Ñidol Jesucristo tañi üy mew.

Ti pu feyentulelu ñi mongen ñi pu reñma mew

²¹ Welukonkechi yamniwümün, chumngechi tamün yamniefiel ta Cristo. ²² Eymün pu domo, yamniemün tamün fütta chumngechi yamniefimün ta Ñidol. ²³ Fey fütta am ta longkolelu tañi kure mew chumngechi ta Cristo longkolelu tañi trokiñche mew, ka femngechi ta Cristo Montulche kisu ñi trokiñche mew, fey ñi trokiñche kisu ñi kuerpu reke feley. ²⁴ Fey chumngechi ta Cristo ngüneniey tañi trokiñche, fey ka femngechi feley ta domo itrokom mew ñi ngünenieaetew kisu ñi fütta.

²⁵ Eymün pu wentrü piwkeyemün tamün kure, chumngechi ta Cristo piwkeyefi tañi trokiñche ka chalintukuwi ñi mongen kisu engün mew. ²⁶ Fey tüfa femi femngechi tañi küme lif mongen ñi eluafiel. Küme liftufi kisu ñi dungun mew ka küchafi reke ta ko mew. ²⁷ Femngechi tañi pengelpuafiel nienolu chem wesa korpa no rume ka nonikalenolu rume ka chem femngerumenolu rume, welu may fente küme lif mongen mew felelu. ²⁸ Chumngechi ta kiñe wentrü piwkeyeniey kisu ñi kuerpu, ka femngechi feley ñi piwkenieael kisu ñi kure. Fey ti piwkeyelu kisu ñi kure, kisutu ta piwkeyewkay müten. ²⁹ Fey iney no rume am üdekenolu kisu ñi kuerpu, welu may ta iltukefi ka poyekefi, chumngechi ta Cristo femkefi tañi trokiñche. ³⁰ Fey tüfeychi trokiñche am kisu tañi kuerpu. Fey iñchiñ ta koneltuleiñ tüyechi kuerpu mew. ³¹ “Feymew ta, wentrü wichuay tañi chaw ka ñi ñuke mew, femngechi ñi wichu amayewael tañi kure engu, fey müñ kiñe che reke müten ñi feleael.”†
³² Fey tüfa ta kiñe fütta ellkan dungu reke feley, welu iñche konümpapefiñ ta Cristo ka kisu

* 5:9 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “tati Lif Küme Püllü”. † 5:31 Genesis 2.24.

tañi trokiñ feyentulechi pu che. ³³ Welu kake kiñeke eykün piwkeyepe kisu ñi kure, kisu ñi kuerpu reke, fey ti kure kay yamniepe tañi fütä itrokom dungu mew.

6

¹ Pu wechekeche, müngeltukeaymün tamün fütakeche tamün piwkeyekefiel mew ta Ñidol, fey femngechi femkelu am nielu ta nor mongen. ² Fey tati wünelechi werken dungu ta niey tufachi tukulpan dungu, fey tufa tati: “Yamniefinge tami chaw ka tami ñuke, ³ femngechi ta ayüwüngechi mongen nieaymi, ka alüntuay tami mongen ta mapu mew.”* ⁴ Fey eykün kay pu chaw, wesa dungukelayaymün tamün pu fotüm kam ñawe, welu küme tremümafimün ka kimeltuafimün ñi poyeafiel ta Ñidol. ⁵ Pu küdawfe müngeltukeafimün iney rume ñidolkülelu ta eykün mew ta tufachi mapu mew. Femkeaymün ta kom yamün mew, ekun mew ka nor piwke mew, petu poyeniefilu reke ta Cristo. ⁶ Poyeafimün, femngechi ta kisu engün petu lelinieelmün mew müten no, fey tamün kümelkawküleal ta kisu eykün, welu may kiñe müngeltulelu Cristo ñi kiñe kona reke, femkeaymün ruf piwke mew Ngünechen tañi ayükeel. ⁷ Küme duamkechi küdawkeaymün, petu poyefilu reke ta Ñidol, welu che ta poyepofilu reke no. ⁸ Fey dew kimnieymün ta kake kiñeke eykün, küdawfengele kam feyngenole rume, fey lloway ta Ñidol mew chem küme dungu rume femle. ⁹ Fey eykün kay, pu ñidolkülelu, ka femngechi müten küme piwketumün tamün pu küdawfe, tamün fill llükalkantu dungu mekenoafiel. Konümpamün, eykün ka kisu engün feley tañi ngünieaetew ta Ñidol ti mülelu ta wenu mapu, fey kisu ta dullitukelafi ta kiñe che ta kangelu mew.

Tati pu feyentulelu ñi weychawe

¹⁰ Welu fewla, pu peñi ka lamngen, yafüluwküleaymün tamün kiñewküleal ta Ñidol mew, kisu ñi pepiluwün mew. ¹¹ Ingkawkülemün kom ti weychawe mew Ngünechen tamün eluete, femngechi newenngaymün tamün ingkawael weküfü ñi ngünen mew. ¹² Fey iñchiñ am petu weychanolu tati pu che iñchiñ nielu ta kuerpu ka foro, welu may ti pu weküfü kom püle miyawkelu ta mapu mew, fey tufa engün ta niey kisu ñi werken dungu, ka awtoridad ka ngüniefilu ta tufachi dumñmalechi mapu. ¹³ Fey mew, nüfimün kom ti weychawe reke felelu Ngünechen tamün eluete, femngechi tamün newenngaeel ti küpalechi kuñiwüngechi antü mew. Fey küme pepikawkülemün tamün wechayael ka femngechi newentulelmün, wewlayaeymün mew ta weküfü.

¹⁴ Fey tufa famngechi küme newentuwküleaymün, tukutuwkülemün reke ti rüfngечи dungu mew ka ingkawkülemün kiñe lif mongen mew. ¹⁵ Rumel eluwkülemün tamün wewpiael ka tamün kimeltuael ti küme tüngün werken dungu. ¹⁶ Doyelchi may, tamün mupiltun ta kiñe eskudo reke feley tamün montulaetew ti pu weküfü ñi üykülechi wechuñ wayki mew. ¹⁷ Fey ti montuluwün ta kiñe kasku chumpiru reke nieafimün, munulafilu tamün longko. Fey Ngünechen ñi dungu ta yungechi wayki reke feley, fey tamün elukeetew tati Lif Küme Püllü.

¹⁸ Elkünukilmün tamün ngillatuleael. Llellipulemün ka rumel ngillatuniefimün ta Ngünechen, tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew. Trepeluwkülemün, ka ngañwadhilmün rume. Ka ngillatuñmaniefimün ta Ngünechen ñi trokiñche. ¹⁹ Ka femngechi ngillatuñmamuchi ta iñche, femngechi ta Ngünechen eluaenew ta dungu chumngечи feley tañi feypiael. Ka femngechi ta pepi küme dunguan yafüluwün mew fey ta famngechi wülañiñ tañi kimngaeel ti kimeltungekenofelchi werken montuluwün dungu. ²⁰ Ngünechen ta werküenew kiñe yedungualu reke tufachi werken dungu mew, fey tufachi dungu mew ta fewla püresulen. Ngillatuñmamuchi femngechi ta iñche ñi dunguael kisu mew chem rume ñi llükanienoafiel.

Afpualu mew ti lemoria

²¹ Tikiko, iñchiñ tañi sakin peñi, ka ruf mew ta kellukelu Ñidol ñi küdaw mew, fey yelelaeymün mew itrokom ti kimelün dungu ñi chumlen ta iñche ka petu ñi chem küdawün ta iñche. ²² Fey mew werküleluwiyiñ ta eykün, fey tamün feypipuaetew tañi chumlen ta iñchiñ, fey tufa famngechi tamün yafültukuaetew.

²³ Fey Chaw Ngünechen, ka Ñidol Jesucristo, eluafi tati pu peñi ka lamngen küme tüngün ka piwkeyen, mupiltun engu. ²⁴ Ka eluaeymün mew kisu ñi piwkeyechen kom eykün mew tati piwkeyeniefilu iñchiñ tañi Ñidol Jesucristo kiñe afkenochi piwkeyen mew. Felepe may.†

* 6:3 Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16. † 6:24 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

Filipense

Pablo ñi karta tati Filipochengealu

Pablo wirilelfi tufachi karta tati feyentulechi Filipo wariache. Filipo ta kiñe rume üytun fütra waria ürke, Masedonia trokiñ mapu mew.

Feychi mew tati feyentulechi pu filipoche, kimlu ñi püresulen karsel mew ta Pablo, yefaltukulelfi engün tañi duamtuclchi chemkün Epafrodito pingechi peñi mew. Feymew Pablo fey ñi mülen karsel mew, wirilelfi kiñe karta fey ti feyentulechi pu filipoche tañi mañumafiel ñi kellueteu ka ñi piwkentukunieetew mew engün.

Fey tufachi karta mew Pablo feypifalfi ti trokiñ feyentulechi pu che, tunte kisu püresulefuy rume karsel mew, welu tati küme dungu amuley ñi doy feyentungen. Pablo yafültukufi ti pu filipoche ka femngechi ñom piwke ñi nieael engün Jesus reke ñi mongen mew ka ñi ayüwkülael fey ñi duamkünunoafiel tufachi mongen mew mülekechi ayüfalnochi dungu.

Chalin dungu

¹ Pablo ka Timotew, Jesucristo ñi kona ta iñchiw wirilelfiyu ta tufachi karta Filipo waria mew mülechi pu che, koneltulelu Ngünechen tañi trokiñche mew, ka kiñewkülelu ta Cristo Jesus engün, tufachi che kom feyentulelu Cristo mew tati longkolelu engün ka ti pu che kellukelu tati trokiñ feyentulechi che mew. ² Fey Ngünechen iñchiñ tañi Chaw ka tañi Nidol Jesucristo füreneaymünmew tañi piwkeyeche mew ka eluaeymünmew ñi küme tungün eymün tamün mongen mew.

Pablo tañi ngillatuñmafiel tati pu feyentulelu

³ Dewma tukulpawiyiñ ta eymün, mañumtukefiñ ta Ngünechen. ⁴ Fey ngillatuyüm ta iñche, rume ayüwkülen ngillatuñmawkeyiñ ⁵ eymün iñchiñ am kiñentrür küdawkelu Cristo tañi küme dungu mew, feychi antü llitulu iñchiñ fey fantepu mew küdawküleñ. ⁶ Kiñe dungu ta fente küme kimnien: Ngünechen llituy ñi femael ti küme dungu ta eymün mew, fey ka femngechi kellunieaymünmew ka küme wechunetuay ñi femael ti küme dungu ta eymün mew, feychi antü wiñometule wüla ta Jesucristo.

⁷ Feyngey llemay iñche tañi famngechi rakiduamael ta itrokom eymün mew, kiñentrür eymün iñchiñ am llowlu Ngünechen ñi piwkeyen, iñche ta rume piwkeyewiyiñ ta eymün. Fey iñche karsel mew rume ta püresulean kam felenoli rume tañi ingkayafiel ka tañi dunguñpeafiel tati werken montuluwün dungu, kiñentrür eymün iñchiñ llowiyiñ Ngünechen ñi piwkeyeche. ⁸ Ngünechen ta kimnieenew iñche ñi ayülen tamün wiñome pewtuafiel ta eymün, iñche am piwkeyefilu ta eymün Jesucristo ñi elueteuwi küme piwkeyen mew.

⁹ Llellipuken ta ngillatun mew tamün nieael doy fentren piwkeyewün, ka fentren kimün ka tamün doy adümael Ngünechen ñi küme dungu. ¹⁰ Femngechi kimaymün tamün dulliael tati doy kümechi dungu ka femngechi nieaymün ta kiñe lif mongen, fey tamün nienoael chem wesa dungu no rume tamün famentuaetew feychi wiñometule ta Cristo. ¹¹ Ka tamün rumel femael re kümeke dungu müten, eymün am dew koneltulelu ta Jesucristo mew, fey femngechi ñi püramyengeael ta Ngünechen.

Iñche ñi mongen ta Cristo ürke

¹² Pu peñi ka lamngen, ayülen tamün kimael feytichi dungu mew ñi rupael ta iñche, fey ta doyelchi yafültukukeenew tañi wewpiafiel ta tufachi werken montuluwün dungu. ¹³ Kom tati pu soltaw ñi llüwatunieetew ta iñche karsel mew, ka kom ti kakelu pu che, kimniey engün iñche tañi püresulen ñi inafiel mew ta Cristo. ¹⁴ Fey kimngelu iñche ñi püresulen, itrokom reke tati pu che feyentulelu Cristo mew doy yafülüwi engün tañi kimelael tati werken dungu, fey llükalay rume ka doy maneluwü engün ta Nidol mew.

¹⁵ Rüngey ta kiñeke che ñi nütramyekiefiel ta Cristo ñi re ütrirtueteu ta iñche ka ñi re kayñetueteu, welu kakelu wewpitukey küme nor duamkechi mew ¹⁶ ka nütramyekiefi engün ta Cristo piwkeyen mew, kimnielu engün am Ngünechen tañi femngechi femkünetew ta iñche tüfa mew tañi ingkañpeafiel tati werken montuluwün dungu. ¹⁷ Welu tüfeychi pu che tañi ütrirtueteu, femkey engün tañi re kayñetueteu mew ta iñche, fey ayüniey engün tañi doy wesalkayaetew iñche tañi püresulen mew. ¹⁸ Welu ¿chem chumngeafuy am? Fey chumngechi rume, dungule engün nor piwke mew kam feyngenole rume, nütramyekiefi engün ta Cristo. Fey tufachi dungu ta ayüduamaken.

Fey ka petu feley tañi doy ayüwael, ¹⁹ fey kimnielu am iñche tañi montungeael eymün tamün ngillatun mew ka Jesucristo ñi Küme Püllü ñi kellun mew. ²⁰ Ríf mew maneluwkülen ta Ngünechen mew tañi yewenngenoael chem mew no rume, welu may feley tañi wewpiael kom maneluwün mew itrokom che ñi adkiñ mew. Fey fewla ka rumel, doy kimfalay Cristo

tañi füttra pepiluwün iñche mew, mongeleli ka tunte lalleli rume. ²¹ Fey iñche ñi mongen mew am mülelu ta Cristo, fey lali doy kümeafuy ruf mew mülelu am iñche ta kisu mew. ²² Welu mongeleli tüfachi kuerpu mew, pepi küme amulniean tañi küdaw, femngechi tañi kümelkayafiel Ñidol tañi dungu. Feymew kimlan chuchi müngell tañi dulliael. ²³ Rume küdawnghey ñi dulliafiel ta kiñeke ti epu dungu: kiñe dungu mew, doy kümeafuy ta lali femngechi ñi müleputael chew ñi mülemum ta Cristo, fey tüfachi dungu doy kümeafuy ta iñchengealu. ²⁴ Welu, kangelu dungu mew, eymün tamün duam doy kümeay ñi amuleael tañi mongelen ta iñche. ²⁵ Fey kom küme kimnielu am iñche tüfachi dungu ka küme kimnien tañi petu müleael eymün iñchiñ, femngechi kelluwayiñ tamün küme amuleael ka tamün doy nieael ayüwün ta mupiltun mew. ²⁶ Fey ta famngechi ka wiñome niemutuan ta eymün mew tamün küme tüngduamküleael ta Cristo Jesus mew.

²⁷ Fey tüfachi dungu ta kümey tamün mongeleael chumngечи ñi feypilen ta Cristo tañi küme dungu. Fey femngechi amuli rume tamün pewmeafiel kam amullenoli rume, ayülen tañi kimael eymün tamün yafüluwkülen ka tamün rume küme kiñewkülen ta mupiltun mew ti küpalu ta werken montuluwün dungu mew, ²⁸ tamün chem llükalenoael rume tamün pu kayñe mew. Fey tüfa fente küme ngünelküley kisu engün tañi amulen ñi apümkangeael, ka femngechi tati montun dungu ngünelküley ta eymüngealu. Fey tüfachi dungu küpay ta Ngünechen mew. ²⁹ Ngünechen ta Cristo mew füreneymün mew tamün feyentuleael ta kisu mew, welu ka feley tamün kutrankawael ta kisu mew. ³⁰ Kiñentrür kutrankawküleñ eymün iñchiñ. Dew kimnieymün chem füttrake kutrankawün mew tañi rupan, ka chem dungu mew tañi mületun ta fewla.

2

Cristo tañi füttra pepiluwünngen ka ñi ñom piwkengen

¹ Fey famngechi lle, fey Cristo ta yafülkeeymün mew ñi piwkeyechen mew, feyti Lif Küme Püllü müley ta eymün mew, fey kimnieymün ta küme chemchingen ka ti kutranpiwkengen, ² elumuchi may ñi ayüwael tamün kümelkalen mew kom küme kiñewün mew kiñe piwkewewün mew müten, ka kiñe Küme Püllü mew müten, ka femngechi ti ayüelchi küme dungu mew. ³ Chem dungu rume femkilmün ta kayñetuwün mew kam mallmawün mew no rume, welu may ta ñom piwke mew, fey kake kiñeke eymün doy kümelu tamün trokiafiel ta kakelu pu che. ⁴ Iney no rume ayükilpe kisu müten tañi küme feleael, welu may ka femngechi kakelu tañi ayülngeael ñi küme feleael engün.

⁵ Nieaymün ta eymün ka femngechi rakiduamün Cristo Jesus reke,

⁶ fey kisu ta Ngünechenfel,
welu ngangewlay “iñche ta Ngünechen” ñi piae.

⁷ Ñi femafel, famentukünuy kisu ñi pepiluwün ka tañi Ngünechenngen.

Fey kiñe kona reke femkünuwpay, choyüngey kiñe pichiche reke.

Fey pewfaluwlu ta kiñe wentru reke,

⁸ chem kisutu mallmawlay rume,

fey tañi müngeltun mew eluwi ñi layael tati yewenngечи kürus mew.

⁹ Feymew, Ngünechen elueyew ti doy küme püramyen

ka doy küme üy ta kom kakelu pu üy mew,

¹⁰ fey ta famngechi, Jesus tañi üy mew,

ñi lukutuael kom tati müleyelu wente kallfü wenu, ka mapu mew, ka miñche mapu,

¹¹ ka itrokom che tañi küme kimafiel ta Jesucristo ñi Ñidolngen,

Chaw Ngünechen tañi püramyengeael.

Tati pu feyentulelu kiñe pelontun reke feley engün ta tüfachi mapu mew

¹² Feymew llemay, iñche ñi sakin pu peñi ka lamngen, chumngечи ta eymün müngeltumuken müleyüm iñche kiñentrür eymün iñchiñ, doy müngeltuniemuchi may fewla tañi alü kamapuletun mew. Küdawyeniefimün tati werken montuluwün dungu mew kom küme yamün mew, ¹³ Ngünechen am eluetew tamün femael ti kümeke dungu, ka femngechi kisu ta kelluaeymün mew tamün küme amulnieafiel tati dungu, chumngечи ta kisu ñi ayükeel.

¹⁴ Femkeaymün ta kom kümeke dungu, welu tamün fillpimekewnoael ka tamün üyawtumekewnoael ta eymün, ¹⁵ femngechi ta iney no rume ñi penoael ta eymün mew kiñe yafkan no rume ka welukan no rume. Ngünechen ñi Fotüm reke felemün chem wesa dungu no rume tamün nienoael tüfachi wesa piwkengечи pu che ñi adkiñ mew, tati rume welulkawkülelu. Kisu engün mew alofküleymün ta eymün wangülen reke tati dumiñkülechi mapu mew. ¹⁶ Wewpinieafimün tati werken montuluwün dungu. Feychi küpatule ta Cristo, iñche ta küme norduamkülean eymün mew, kimnien tañi refalta yafüluwnon ta iñche ñi küdaw mew. ¹⁷ Tunte iñche wültukuan rume ñi mongen tañi layael eymün tamün duam,

femngechi tañi wülafele ofrenda reke Ngünechen mew eymün tamün feyentulen mew, feymew ayüwken kiñentrür itrokom eymün iñchiñ. ¹⁸ Ka femngechi feley tamün ayüwkülael ta eymün, fey kiñeway tañi ayüwkülen.

Timotew ka Epafrodito

¹⁹ Maneluwkülen ta Ñidol Jesus mew, ka ayülen pürüm tamün werküluwafiel ta Timotew, tañi ayüwam kimelpatuelimew tamün chumlen ta eymün. ²⁰ Fey ngenolu am ta iney no rume ka femngechi rakiduam nielu iñche reke ka ruf dungu mew ñi rakiduamkülen eymün tamün füreneatew. ²¹ Kom kakelu pu che kintukey kisuke müten tañi küme felea, welu Jesucristo tañi küme dungu no. ²² Welu eymün dew kimnieymün Timotew tañi rume küme mongen ñi nien ka chumngechi tayu küdawken ta iñchiw tayu kimelafiel tati werken kimelün dungu, kisu kelluniekeenew ta iñche, tañi fotüm reke. ²³ Feymew ta eluwkülen tamün werküluwafiel kimli müten chumngechi ñi amulen iñche tañi dungu. ²⁴ Ka femngechi maneluwkülen ta Ñidol mew iñche kay ka femngechi pürümka tañi amuael.

²⁵ Ka femngechi kümelu trokiniefiñ tamün werküluwafiel tati peñi Epafrodito, iñche ñi kompañ ta küdaw mew tati weychan dungu reke felelu, fey tüfa ta eymün tamün werkülemufiel tañi kelluaetew iñche ñi duamtunieelchi chemkün. ²⁶ Kisu ta rume ayüley tamün peatew ta kom eymün, ka rume fill rakiduamküley eymün am kimlu kisu ñi kutranküleken. ²⁷ Rüfngey tañi feleken, ka epe lafuy kütu, welu Ngünechen kutranpiwkeyeeyew ta kisu, kisu müten no ka femngechi kutranpiwkeyeenew ta iñche, femngechi tañi ingentu weñangkülenael, fey iñche tañi dew niekeelchi weñangkün dungu. ²⁸ Feymew ta pürümka müten werküluwiyiñ, eymün tamün ayüwael ka tamün wiñome petuafiel ka femngechi iñche ñi ayüwkülael kisu ñi müleputun eymün mew. ²⁹ Rume ayüwünkechi llofwimün, kiñe peñi tatey ta Ñidol mew, ka femngechi piwkeyeafimün ta kakelu pu che kisu reke femngelu, ³⁰ epe lakefulu am tañi piwkeyefiel mew ta Cristo. Eymün am pepi kellumupanofiel ta iñche, welu ta kisu kuñiwüngechi dungu mew rupay ñi mongen tañi kelluetew mew ta iñche.

3

Rüf dungu mew falilu

¹ Fey fewla, iñche ñi pu peñi ka lamngen, ayüwkülemün ta Ñidol mew. Iñche chem mew rume afeluwkületan tañi ka wiñome feypiael tamün dew wirileluwkefielchi dungu, fey eymüngealu ta rume kümeay.

² Kuñiwülemün ta tüfeychi illamtufalchi pu che mew, tüfey engün tati femkelu wesake dungu, tüfey engün tati aporiakefilu ta che tañi sirkunsidangeael, ³ iñchiñ am tati ruf sirkunsidalechi pu che, tañi püramyekiefiel ngillatun mew ta Ngünechen kisu tañi Lif Küme Püllü tañi kellukeetew mew, ka ayüwkeiñ tañi koneltulen ta Cristo Jesus mew, ka nielañ maneluwün re che tañi femkeelchi wimtun dungu mew.

⁴ Tunte iñche ta niefun ta ruf dungu mew tañi maneluwael ta ka femngechi maputuwün dungu mew. Iney rume ta doy nielafuy ta iñche mew tati rufngechi dungu tañi maneluwael ta tüfeychi dungu mew: ⁵ pura antü dew choyüngelu ta iñche sirkunsidangen israelche tuwünngen ta iñche, Benjamín tañi tribu mew koneltulen, iñche ebrew wenru ñi fotüm, feymew ruf ebrewngen. Fey chumngechi ñi kimeltuken ta ley dungu tati pu judiu, koneltukefun tati pu farisew* ñi trokiñ mew, ⁶ rume fütta kimkawünngfun, fey inantukuyawülkefuiñ ñi kayñetufiel ta pu che feyentulelu ta Cristo mew. Fey tañi mupitunieafiel tati ley dungu, iney no rume ta peñimalayafenew chem wesa dungu no rume tañi feypintukuafetew.

⁷ Welu kom tüfachi dungu, kuyfi mew iñche ta rume falintukefuiñ, welu fewla, Cristo tañi duam, kiñe chem falinochi chemkün reke trokinietufiñ. ⁸ Doyelchi may, chem rume falintunielafñi trürümfili tañi kimfiel mew ta Cristo Jesus iñche ñi Ñidol. Cristo tañi duam kom tüfachi dungu niwetulafñi ka itrokom kiñe falinochi dungu reke trokinietufiñ fey tañi kimtufiel mew ta Cristo ⁹ ka tañi kiñewkületun ta iñche Cristo mew. Rakiduamkelan tañi dew lifrelewetun ta yafkan mew tañi müngeltuniefiel tati ley dungu no, welu may tañi feyentulen ta Cristo mew. Ngünechen may ta liftuaenew kom yafkan mew tañi mupitulen ta Cristo mew. ¹⁰ Tañi ayünieelchi dungu ta iñche fey tañi kimafiel ta Cristo, ñi nieael ta iñche ñi mongen mew Ngünechen ñi pepiluwün tati wiñomongeltufilu ta Cristo, ka ñi kutrankawael ka tañi layael rume kisu ñi duam. ¹¹ Chem dungu mew rume rupali, ayülen tañi wiñomongetuael kay puwle ñi wiñomongetuael ti pu la.

Amulen fentren maneluwün mew

* 3:5 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniefilu Moyses tañi ley dungu, ka femngechi tati kakelu wimtun.

¹² Feypipelan tañi dew wewniewiyen itrokom dungu, ka tañi dew nien kúme lif mongen no rume, welu amulen fentren maneluwün mew tañi nieael ta lif mongen, fey tífachi dungu Cristo Jesus tañi ayünieel. ¹³ Pu peñi ka lamngen, feypipelan iñche tañi dew wewniewiyen tüfeychi dungu, welu fey tufa may ta femken, dew ngüyümentufiñ tati rupayechi dungu femngechi tañi yafüluwael tañi puwael tañi rakiduamyenieelchi dungu, ¹⁴ femngechi tañi tripapuael tati tripalwe mew femngechi ñi llowael ti montun dungu Ngünechen tañi eluaetew tañi dullietew mew ta Cristo Jesus mew. ¹⁵ Kom iñchiñ, ruf mew mupiltulelu Cristo mew, feley tañi famngechi rakiduamael. Welu kiñeke dungu mew kangelu rakiduam nielmün, fey Ngünechen ta kimeleltuaeymün mew chumngechi tamün rakiduamküleael. ¹⁶ Welu feley tañi müngeltuael tañi mongen mew ti rüfngeschi dungu tañi dew adümel.

¹⁷ Pu peñi ka lamngen, inayentumuchi iñche ñi chumngechi chengen ka ngüneduamfimün ti kakelu pu che nielu ñi mongen chumngechi mongen nieiñ ta iñchiñ. ¹⁸ Dew feypiwkeyiñ rume fentre rupachi, fey tufa ka wiñome feypiyaiñ ngümalen reke, ñi mülen ta fentren kakelu che fey ñi mongen mew kayñetuniefi reke ta Cristo ñi kimeltun. ¹⁹ Welu puway ñi apümngetael engün, kisu engün tañi iyael ta ngünechen reke niefi. Ñi femkeelchi dungu ñi yewentukuafel, mallmawkülekey engün. Tüfachi mapu mew mülechi dungu mew müten rakiduamkülekey engün. ²⁰ Welu iñchiñ tañi mülewe wenu mapu müley, ka üngümküleiñ ñi küpayael tati wenu mapu mülechi Montulchefe, fey tañi Ñidol Jesucristo lle. ²¹ Kisu niey pepiluwün tañi ngüenieafiel itrokom dungu, feymew elutuaeiñ mew kangelu we kuerpu ka famentutuafi tañi afachi kuerpu. Chumngey Cristo ñi kuerpu, iñchiñ tañi kuerpu ka femngetauy.

4

Ayüwkülemün Ñidol mew

¹ Fey ta famngechi iñche ñi sakin pu peñi ka lamngen, eymün ta rume küpa pewkeyiñ: Eymün lle, iñche ñi piwkeyen pu weni, iñche ayüwken ta eymün mew. Iñche tañi wewelchi kullitun reke ta feyleymün, femngechi kúme amulemün, yafüluwkülen ta Ñidol mew.

² Llellipuañi ta Efodia, ka femngechi ta Sintike, tañi kúme nütramkawael engu kiñe lamngenwen reke ta Ñidol mew. ³ Fey eyimi kay iñche ñi rüfngeschi kompañ ta küdaw mew, feypiaeyu tami kelluafiel ta tüfachi epu lamngenwen. Kisu engu kelluenuw ta iñche tañi wewpiafiel tati werken montuluwün dungu, kiñentrür ta Klemente engün ka ti kakelu pu che iñche engün küdawlu. Kisu engün ñi üy dew wirikonküley tati mongen chillka mew. ⁴ Rumel ayüwkülekeymün ta Ñidol mew. Ka wiñome feypian: ¡Ayüwkülemün! ⁵ Kom che mew kimfalpe eymün tamün kutranpiwkeyecheken. Ñidol ta fülkülepáy. ⁶ Chem mew no rume ta welulekilpe tamün rakiduam itrofill mew kom eymün tamün nieelchi dungu, nütramelkeafimün ta Ngünechen. Ngillatufimün, kelluen piafimün ka femngechi mañumtukeafimün. ⁷ Fey ta famngechi ta Ngünechen eluaeymün mew kisu tañi kúme tüngün, fey tüfachi fütra kúme tüngün ta doy kúmey che ta pepil-layafuy ñi nieael ta kúme tüngün, fey Ngünechen tamün eluetewchi kúme tüngün yafülnieñ mayaeymün mew tamün piwke ka tamün rakiduam, eymün am kiñewkülelu ta Cristo Jesus mew.

Rakiduamkülemün kúmeke dungu mew

⁸ Fey tufa famngechi, pu peñi ka lamngen, rakiduamkeaymün ta kom rüfngeschi dungu mew, kom tati felelu ñi yamngeael, kom kúmeke dungu, ka kom lifngelu, ka kom tutelu ñi ayüngael, kom tati kúme üytun dungu. Rakiduamkeaymün kom tati kúmeke dungu mew ka ti püramyefalchi dungu. ⁹ Küdawyeafimün tamün eluwfielchi ngülamun, tamün allküñmamufielchi dungu, ka tamün pemufiel ñi femelchi dungu. Fey ti kúme tüngün wülkechi Ngünechen müleay ta eymün mew.

Ti pu filipoche ñi wülelchi ofrenda ta Pablongealu

¹⁰ Rume ayüwken ta Ñidol mew tamün kúme rakiduamyemufiel ta iñche. Feypilelan tamün ngüyümentumufiel ta iñche, welu may pepi kellumukelafun müten. ¹¹ Ka femngechi feypipelan ta iñche ñi rume duamtunien ta chemkün, fey dew kimmien tañi ayüwküleael ñi nieyeel mew müten. ¹² Kimmien tañi chumngen ta mongen ta pofrelen mew ka femngechi kimmien ta chumngen ta mongen ta kúme felen mew. Adümün tañi ayüwün mongeluwküleael chumngéchileli rume, fey nieli fentren iyael kam tañi fillaleael, kam tañi ingentu nieael rume ka femngechi tañi nienoael chem no rume. ¹³ Itrokom dungu ta pepilniefiñ Cristo ñi kellun mew, fey kisu llemay ta yafülniekeeew.

¹⁴ Welu ta, eymün rume kümelkaymün tamün kellumufiel mew ta iñche tañi nieelchi katrükan dungu ka ñi duamtunieelchi chemkün mew. ¹⁵ Feychi rupan wewpilu nga iñche tati werken montuluwün dungu Filipino waria mew, tripatualu iñche ta Masedonia trokiñ

mapu mew, eyımün müten, ta Ngünechen ñi trokiñche Filipo waria mülelu, yefaltukulelmu-pan kiñe mañumtun reke iñche tañi duamtuelchi kellu. ¹⁶ Tesalonika waria mew kütu petu mülelu ta iñche, kiñe mufü rupachi yefaltukulelmun ta ofrenda tamün kellumaafiel. ¹⁷ Ayüwmakelan iñche tañi elungeael müten, welu may eyımün tamün nieael doy küme fürenechen ta Ngünechen mew.

¹⁸ Iñche ta kom dew llowün, ka sofratu nien. Tüfey tamün yefalelmupafiel ta Epafrodito mew, doy nietun tunten tañi duamtuniefel. Tamün yefalelmupafiel fey ta kiñe ofrenda insienso reke felelu, kiñe küme mañumtun reke rume kümelu ta Ngünechen mew. ¹⁹ Feymew llemay, iñche tañi Ngünechen, eluaeymünmew kom tamün duamtuel, femngechi feley ta Cristo Jesus mew ñi mülen tati fütra küme felen. ²⁰ ¡Rumel püramyengepe tañi Chaw Ngünechen! Felepe may.

Afpualu mew tati lemoría

²¹ Lemoria piafımün iñche ñi üy mew kom tati konpalelu Ngünechen tañi trokiñ pu che mew, tañi nieel ta Jesucristo mew. Tati pu peñi mülelu ta iñche engün lemoría pifaleymünmew. ²² Ka femngechi lemoría pieymünmew kom tati konpalelu Ngünechen tañi trokiñ pu che mew ka femngechi tati Roma tuwchi emperador ñi pu küdawfe. ²³ Fey tañi Ñidol Jesucristo piwkeyenieaeymünmew itrokom eyımün. Felepe may.*

* 4:23 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

Kolose Pablo ñi karta tati pu Kolosachengealu

Pablo wirilelfi tufachi karta fey ti feyentulechi pu che mulelu Kolosa waria mew. Kolosa muley Efeso waria ñi tripawe antü pü. Pablo ñi kompañ, Epafra pingelu, wewpirkey ti werken dungu Kolosa waria mew, feymew kiñeke che mulelu Kolosa mew feyentuy engün Ñidol Jesus mew. Welu ti pu che feyentulu Jesus mew eluwi ñi feyentuafiel ti kake tripanche ñi kimeltun, feymew Pablo wirilelfi tufachi karta tañi ngulamafiel femngechi ñi wiñotuael engün ti rüfngечи dungu mew ñi dew kimelelgeel.

Pablo wirifi tufachi karta ayulelu am feyti feyentulechi pu kolosache ñi küme kimael Cristo ñi doy fütra püramyengen kom tati dewmael mew, feymew ti pu kolosache ñi newentuleael ñi mupiltun ta Cristo mew ka ñi llownoael kangelu kimeltun ka feyti ka tripanche ñi wintun no rume.

Chalin dungu

¹ Iñche Pablo, Jesucristo tañi apostol Ngünechen ñi piel mew, kiñentrür tañi peñi Timotew iñchiw, ² wirileluwpeyiñ tufachi karta eymün pu peñi ka pu lamngen mulelu Kolosa waria mew tati ruf piwke mew inaniefilu ta Cristo ka koneltulelu Ngünechen ñi trokiñ pu che mew. Fey Ngünechen tañi Chaw ka tañi Ñidol Jesucristo * kellaueymünmew ka kisu ñi küme tüngün nieaymün tamün mongen mew.

Pablo ñi ngillatuñmaniefiel tati pu feyentulelu

³ Fey femngechi ngillatuyüm kom eymün mew, mañumkefiyiñ ta Ngünechen eymün mew, Ñidol Jesucristo tañi Chaw. ⁴ Fey iñchiñ ta nütramelgeiñ eymün tamün rume küme feyentulen ta Cristo Jesus mew ka tamün piwkeyefiel itrokom tati koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew. ⁵ Fey ta famngechi femkeymün maneluwkülelu am eymün tüfeychi dungu mew tamün nielngeel ta wenu mapu. Eymün kimpaymün tufachi maneluwün, allküfilu tati rüfngечи werken dungu, tati we kimelün montuluwün dungu. ⁶ Tufachi werken dungu tamün wewpilelgeel fey tüfa ta amuley ñi llowngen kom mapu mew ka ti llowlu nietuy küme mongen, ka chumngechi femimün ta eymün feychi nütramelgelu eymün Ngünechen ñi piwkeyechen, fey ruf mew ngüneduamimün tamün mongen mew Ngünechen tamün piwkeyetew. ⁷ Fey tufachi dungu ta kimeltueymünmew tañi sakin peñi Epafra. Kisu iñchiñ kiñentrür küdawkeiñ, fey iñchiñ mew† Epafra ta ruf piwke mew poyekefi ta Cristo. ⁸ Kisu ta nütramelpatueiñmew tamün piwkeyechelen tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew.

⁹ Feymew feychi antü müten kimlu ta iñchiñ tüfeychi dungu, femkünülañ tamün ngillatuñmaniewafiel ta eymün, fey ngillatukefiyiñ ta Ngünechen femngechi kellaueymünmew tamün fente küme kimafiel ta Ngünechen ñi ayükelchi dungu fey ka kimelelaeymünmew itrofill kümeke kimün ka longkontuafimün ta Ngünechen ñi dungu. ¹⁰ Fey ta famngechi femaymün ta kümeke dungu chumngechi feley ñi femael tüfey engün ta Ñidol mew feyentulelu, fey ka femngechi rumel tamün femael tüfeychi dungu kisu tañi tutekeetew, tamün inanieael itrofill kümeke dungu ka tamün doy küme kimafiel ta Ngünechen. ¹¹ Ngillatukefiyiñ ta Ñidol, fey ñi fütra pepiluwün mew, tamün yafültukunieaetew. Fey ta famngechi mülele chem dungu rume eymün yafüngeaymün ka nieaymün ngenoafeluwün. Fey ayüwkülen ¹² mañumafimün ta Chaw Ngünechen, tamün dullietew‡ femngechi tamün llowael kisu ñi wülaelchi fütra küme felen, tüfa tañi eluafiel ti pu che koneltulelu kisu ñi trokiñche mew.

¹³ Ngünechen ta montuleiñmew weküfü ñi ngüneluwün mew, fey tañi kiñewkületuael kisu ñi sakin Fotüm iñchiñ. ¹⁴ Fey Cristo ta kutrankawi iñchiñ tañi kutrankawafel, fey Cristo ñi wütrulelchi mollfüñ mew§ montuleiñmew ka wiñoduamatueiñmew tañi yafkan mew.

Kümelkawtuñ ta Ngünechen iñchiñ Cristo ñi lan mew

¹⁵ Ngünechen ta pengekelay, welu Cristo mew pengey ñi chumngen ta Ngünechen, fey kisu ñi Fotüm ta wünengey, wüne mülekelu am kom tati dewmael mew. ¹⁶ Kisu mew ta Ngünechen dewmay itrokom tati mulelu wenu mapu ka nag mapu mew, tati pengekelay ka femngechi tati pengekenolu, ka femngechi fill weküfü fey ti nieyelu ngüneluwün, awtoridad ka pepiluwün. Itrokom dewmangey Cristo mew ka kisu ñi ngünieafiel. ¹⁷ Cristo wünenküley itrofill tati mulelu mew ka Cristo mew küme ngünieengey kom dungu, ¹⁸ ka

* **1:2** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka tañi ñidol Jesucristo”. † **1:7** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “eymün mew”. ‡ **1:12** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “tañi dullietew”. § **1:14** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Cristo ñi wütrulelchi mollfüñ mew”.

femngechi ta Cristo longkoley kisu tañi trokiñche mew. Cristo mew llituy kom dungu, ka wünengey kom tati wiñomongetulu mew tañi rumel mongeleael, fey ta famngechi Cristo wünenküley itrokom dungu mew. ¹⁹ Fey Ngünechen ayürkelu am ñi müleael ta Cristo mew kom ñi chumngen ta Ngünechen. ²⁰ Ka femngechi Ngünechen ayürkey Cristo mew ñi müleael ta kümelkawtun itrokom ti mülelu tati dewmael ta mapu mew, ka wenu mapu mülelu, ka femngechi adkünuy ñi mületuael kümelkawtun ta Ngünechen mew Cristo ñi wütruelchi mollfüñ ñi duam ta kürus mew.

²¹ Ka femngechi ta kuyfi mew eymün ka tripanche reke felekefuyüm, tüfeychi wesake dungu tamün femkefel mew, kayñetukefuyüm ta Ngünechen tamün piwke mew, ²² welu fewla elungeymün tamün kümelkawtuael ta Ngünechen eymün, Cristo tañi kutrankawün ka ñi lan mew. Fey tüfa famngechi femi tamün müleael ta eymün kisu mew, tamün lif mongenngaeael ta kisu mew, ka tamün nienoael wesake mongen ka yafkan no rume, ²³ welu fey tüfachi dungu mew feley tamün küme newentuleael ka yafüluwküleael ta mupiltun mew, tamün püntütripanoael tamün nieelchi maneluwün mew, tati werken montuluwün dungu tamün allküel mew. Fey tüfachi werken dungu tati dew kimelngelu itrofill püle ka kom mapu mew, fey iñche Pablo kelluken tañi wewpingeael tüfachi dungu.

Pablo werküney tañi poyeafiel tati trokiñ feyentulelu

²⁴ Fey tüfa iñche ayüwken tüfeychi dungu mew tañi kutrankawkeel ta eymün mew, fey ta famngechi petu amuley ñi kutrankawkülen ta iñche ñi kuerpu mew iñche felelu am ñi kutrankawael Cristo tañi trokiñche ñi duam, fey eymün am ta Cristo ñi kuerpu reke felelu. ²⁵ Ngünechen ta elkünuenew ñi poyeafiel tati trokiñ feyentulelu, fey ti yefaldungu ñi eluetew ta kisu, eymün tamün kümelkangeael, femngechi ta fente küme itrokom che kimelngaeael ti werken dungu. ²⁶ Tüfa feypin ürke: tati kimngekenofelchi dungu ta fütra kuyfi mew tati rupayechi tripanu mew Ngünechen tañi femngechi kimngekenofelchi dungu, welu fewla kimelngetyu tati feyentulelu Cristo mew. ²⁷ Fey Ngünechen ayürkey ñi kimelelgeael tati pu judiu tuwünngenolu tati kimngekenofelchi dungu ñi fütra pepiluwünngen. Tati kimngekenofelchi dungu fey ta Cristo ürke, tati mülelu eymün mew, tamün maneluwkülemum tamün llowael fütra küme felen. ²⁸ Iñchiñi wewpikiefiyiñ ta Cristo, ngülamtuniekiefiyiñ ka kimeltuniekiefiyiñ itrokom che kom küme kimün mew, femngechi tañi puwülafeel ta Cristo mew ñi lif mongenngen engün. ²⁹ Fey tüfachi dungu mew ta küdawken kom tañi yafüluwün mew ka ti pepiluwün mew tañi eluetew ta Cristo.

2

¹ Fey ayülen tamün kimael iñche ñi rume fütra rakiduameluwkülen ta eymün mew, ka ti pu che mew mülelu ta Laodisea, ka itrokom tüfeychi pu che tañi petu kimnoetew ta iñche. ² Rakiduamküleken femngechi tamün yafüluwküleael tamün piwke mew, ka femngechi tamün welukonkechi piwkeyewael ka tamün fente küme adümafeel Ngünechen tañi kimelngekenofelchi dungu, fey Cristo müten llemay. ³ Fey Cristo mew am mülelu ta kom kümeke kimün ka kümeke adümuwün. ⁴ Fey tüfachi dungu feypiwayiñ ta eymün femngechi iney no rume tamün ngünenkanoetew ta fill koyla ngünen dungu mew. ⁵ Fey iñche tunte mülepulafun rume eymün mew, welu ñi rakiduam mew mülepukan reke ta eymün mew, ka ayüwken iñche kimlu tüfachi dungu: tamün nien nor küme dungu ka yafüluwkülen mupiltuleymün ta Cristo mew.

Tati we mongen ta Cristo mew

⁶ Feymew llemay, eymün chumngechi llowfimün ta Ñidol Jesucristo, fey ta famngechi kiñe nor mongen mew müley tamün kiñewküleael ta kisu mew ⁷ tamün fente küme newentuwküleael ka tamün yafüluwküleael ta kisu mew tati mupiltun dungu mew, chumngechi tamün kimeltungeel, ka tamün rumel mañumnieafiel ta Ngünechen.

⁸ Kuñiwükwülemün ka eluwkilmün tamün ngünenkayaetew tüfey engün tati ayükelu tamün kimeltuaetew ti falinochi dungu ka ti nütramkeelchi koyla ngünen dungu, fey kisu engün am ta maneluwkenolu ta Cristo mew, welu may, tati pu che ñi pepikaelchi wimtungu mew ka ti müleyechi pepiluwün ngüneniefilu ta tüfachi mapu. ⁹ Cristo mew kimngey kom ñi chumngen ta Ngünechen, ¹⁰ fey kiñewkülelu am eymün ta Cristo mew Ngünechen kimeleymün mew ñi fütra pepiluwünngen, Cristo am longkolelu itrokom ti pu werken püllü mew, tati nieyelu awtoridad ka pepiluwün. ¹¹ Ka femngechi eymün sirkunsidaleymün reke tamün kiñewkülen mew ta Cristo mew, tunte sirkunsidalelafuyüm rume tamün kuerpu mew, welu Cristo montuleymün mew tamün yafkafe mongen mew. ¹² Fey fawti-sangelu eymün, rüngaltukungey reke tamün kuyfi mongen ta Cristo engu, fey ka femngechi wiñomongetuyüm ta Cristo eymün tamün we mongen nietuael, feyentulu am eymün Ngünechen ñi pepiluwün mew, tañi wiñomongeltufiel mew ta Cristo.

¹³ Eymün ta kuyfi mew, la reke felekefuymün tamün yafkan mew ka tamün sirkunsidalekenofel mew, welu fewla Ngünechen elueymünmew mongen kiñentrür ta Cristo eymün,* fey Cristo mew am ta wiñoduamangetulu ta iñichiñ kom tañi yafkan mew. ¹⁴ Tati ley dungu mew yafkafelekefuñi, katrülkadunguniekefeñimew, welu Cristo apümfı kom tüfeychi dungu külafantukufılu reke kürus mew, fey Ngünechen lifrekünutueiñimew tañi yafkan mew. ¹⁵ Cristo feychi lalu ta kürus mew, Ngünechen wewfi ti mapu ngüneluwün weküfü tati nieyelu pepiluwün ka awtoridad, fey kiñe püresu reke yeniefi† ñi yewelkayafiel kom che ñi adkiñ mew.

Ayütufımın ta wenu mapu mülechi dungu

¹⁶ Feymew llemay, iney no rume ta entuññıfılkelmünmew ta eymün tamün ikeelchi iyael mew kam tamün putukeel mew kam tati kawıñ antü mew no rume, we küyen mew kam ti ürükütun antü mew no rume. ¹⁷ Kom tüfachi dungu kiñe aywiñ reke müten feley, tüfey tati müleachi küme dungu, welu ti rüfgechi dungu fey Cristo müten tati. ¹⁸ Elukefilmün tamün kondenayaetew tüfey engün tati ñom piwkefaluwkelu, fey engün ta püramyekefılu tati pu werken püllü. Tüfeychi pu che ta feypikey engün ñi llowken dungu Ngünechen mew welu re koylatukey engün, ka rume mallmawkey ka rume kim chekawkey engün fey ñi nien re che müten ñi rakiduam. ¹⁹ Fey kisu engün kiñewkülelay Cristo mew, tati longko, fey kisu ta elukefi ñi trokiñche ñi tremael reke kimün mew, femngechi tañi kiñewküleael kake kiñeke che chumngechi tañi adkñuel ta Ngünechen.

²⁰ Fey eymün ta laymün reke ta Cristo eymün, ka dew ngüneniewelaeymünmew tati nieyelu pepiluwün feyti ngüneniefilu ta tüfachi mapu. ¿Fey chumngelu anta petu inaniefimün ti kuyfi wımtun dungu aporianiengelu reke ta eymün? Famkonkilmün tati mapu tuwünnggechi kuyfi wımtun dungu mew, ²¹ fey tüfa lle tañi feypilen: “nükefilnge ta tüfeychi chemkün, ikefilnge ti iyael, nükefilnge rume tami kuwü mew”. ²² Kom adkñuelchi dungu feley ñi konultulen ti afkechi kimeltun dungu mew, afürpukelu tañi pünengen mew fey tüfa ta re che müten ñi pepikaelchi kimeltun dungu. ²³ Feyngey ta tüfachi dungu küme kimün reke ñi felefel, fey am Ngünechen ñi dungu reke felelu tañi ñom piwkengeael ta che ka ñi eluwküleael ñi kutrankayael engün ñi kuerpu, welu tüfachi kimeltun pichi no rume kümelay tañi famentuafiel ti wesake dungu ñi illutukeel ta che.

3

¹ Feymew llemay, eymün am dew wiñomongetulu reke ta Cristo eymün, kintufımın wenu mapu tuwchi dungu, fey Cristo ta Ngünechen ñi man kuwü ka müten* ka femngechi Cristo ta fıtıra longko ülmenküley. ² Rakiduamkülemün tamün femael Ngünechen ñi ayükeelchi dungu, ka ayütukefilmün tati mapu tuwünnggechi wesake dungu. ³ Eymün ta dew laymün reke, fey fewla tamün rüfgechi mongen müley ta Cristo mew ka Ngünechen mew, welu ti pu che feyentunolu ta Cristo mew kimlafi engün ta tüfachi dungu. ⁴ Fewla eymün mongeletuymün Cristo mew.† Feychi Cristo pewfaluwtele, eymün ka femngechi pengeaymün ta Cristo eymün kisu ñi fıtıra pepiluwün mew.

Tati kuyfi mongen ka ti we mongen

⁵ Elufımın may, ñi layael kom tati wesake maputu wünnggechi wımtun dungu mülelu eymün mew. Iney rume tañi ñiwaluwmekenoael ka ñi üñamyewnoael wenrungeay rume kam domongeay rume, ka ñi femnoael chem wesa dungu rume, ka rulmewkilmün rume ti wesake dungu mew tati illutukeel ka ti wesake ayütukeelchi dungu, ka diñmangekilmün rume (fey tüfa famngechi püramyengekey reke tati pu adentun). ⁶ Fey tüfachi dungu mew, küpakey ta Ngünechen ñi fıtıra kutrankachen tüfeychi pu che mew tañi müngeltukenoetew,‡ ⁷ fey eymün tamün kuyfi rupaelchi mongen mew ka femngechi femkefuymün. ⁸ Welu fewla elkünutufımın kom tüfachi dungu: tati lladken, tati wesake illutun, ti wesake femün, wesa piwün ka ti fill wesake dungun. ⁹ Welukonke koylatuleluwkilmün, fey dew famtripatulu am eymün tamün kuyfike wesa mongen tamün niekefel ta kuyfi mew ka tamün femkefelchi dungu, ¹⁰ fey tüfa nietuymün tati we mongen, tati wengetuchi che, tati amuletulu ñi wengeletun adentulelu ta Ngünechen mew, kisu tañi dewmaetew, femngechi feley tañi kom küme kimafiel engün. ¹¹ Dew niewelay ñi doy küme chengten tati griegu tuwünggelu kam ti judiu tuwünggelu no rume, tañi sirkunsidalen kam ñi felenon rume, tañi kake

* **2:13** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “ta elueiñmew mongen kiñentrür Cristo iñichiñ”. † **2:15** kiñe püresu reke yeniefi: kiñe wımtun ürkefel ñi wiñkünuael tati püresuelchi pu soltaw ñi trekaleael tati pu che ñi adkiñ mew femngechi tañi ayentukayael. * **3:1** man kuwü ka müten: elungelu pürayen ka pepiluwün. † **3:4** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “iñichiñ mongeletuñi”. ‡ **3:6** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tüfeychi che mew tañi müngeltukenoetew”.

tripanchengen, ka tati kim papeltunolu, tati ngillaelchi kona, kam tati librelelu. Welu Cristo may itrokom eykün mew müley ka ngengey itrokom eykün mew.

¹² Fey Ngünechen ta piwkeyeneymünmew ta eykün ka dullieymünmew femngechi tamün koneltuael kisu ñi trokiñche mew. Mongelemün may, tamün tukutuwkülael reke tati rüfngечи kutranduamyechen mew, tamün küme piwkengeael, ka ñom piwkengeael, tamün lef lladküfemnoael ka ngenoafeluwüngeael. ¹³ Welukonkechi ngenoafelniewaymün, ka wiñoduamawaymün kiñeke femle wesa dungu ñi lladkülkayafiel ta kangelu. Chumngechi ta Ñidol wiñoduamatueymünmew, wiñoduamawaymün kay ta eykün. ¹⁴ Fey itrokom mew eluwkülemün tamün piwkeyewael, fey tüfa ta rume küme dungu femngechi tamün kiñewkülael.

¹⁵ Fey Cristo ñi küme tüngün ngüenieñmayaeymünmew tamün piwke, fey tüfachi dungu mew am dullietew Ngünechen ta eykün fey tamün trawüleael kiñe kuerpu reke. Feymew mañumtukeaymün. ¹⁶ Cristo ñi werken dungu rumel mülepe tamün piwke mew. Kimeltuwün, ka yafültukuwün welukonkechi kom küme kimün mew. Fütta küme mañumtun mew ülkantulefimün salmo ka himno ta Ngünechen, ka Ngünechen ñi kümeke ülkantun.

¹⁷ Fey kom tamün femkeelchi dungu kam tamün dungukeel, femkeaymün Ñidol Jesus ñi üy mew chumngechi ñi werküknuel ta kisu. Mañumtukeafimün ta Chaw Ngünechen ta Cristo ñi üy mew.

Ñi chem chumael tati feyentulelu ti kakelu pu che mew

¹⁸ Eymün fütangechi domo, müngeltumün tamün fütta, fey tüfachi dungu müley tamün femael tamün feyentulen ta Ñidol mew. ¹⁹ Eymün pu wentru, piwkeyemün tamün kure, ka wesa dungukelayafimün.

²⁰ Fey eykün pu fotüm ka pu ñawe, müngeltukeaymün itrokom mew tamün chaw ka tamün ñuke, fey tüfachi dungu am tutekeetew ta Ñidol. ²¹ Eymün pu chaw lladkütu dungukelayafimün tamün pu fotüm ka ñawe, femngechi tañi wesa duamnoael engün.

²² Eymün pu küdawfe, müngeltukeafimün itrokom mew tüfey engün ta tüfachi mapu mew tamün konayeetewchi ülmen wentru, fey kisu engün ñi adkiñ mew müten no, femngechi tamün tutefaluwkülael ta kisu engün mew, welu may ta nor piwke mew küdawkeaymün, Ñidol poyepefilu reke. ²³ Kom tamün femkeelchi küdaw, femkeaymün küme duamkechi, Ñidol tamün poyepefiel reke, fey ti pu ülmen wentru no. ²⁴ Fey dew kimnieymün feyti kullitu tamün llowael, Ñidol ta eluaeymünmew tamün koneltuleel, eykün am poyekefilu ta Cristo, fey kisu lle eykün tamün rüfngечи Ñidol. ²⁵ Welu ti wesake dungu femkelu, fey lloway tati kullitun tañi wesa femkeel mew. Fey Ngünechen am dullitukenofilu ka doyümkenolu ta kiñeke che müten.

4

¹ Eymün tati pu che nielu küdawfe, küme piwketunieafimün itrofill chemkün mew tamün pu küdawfe. Konümpamün tüfachi dungu: eykün kafey müley tamün entudungupuel tamün chumken ta kiñelechi Ñidol mew mülelu ta wenu mapu.

² Yafülukwülemün tamün rumel ngillatuleael, rumel upewtulemün ka mañumtukeaymün ta Ngünechen mew. ³ Ka femngechi ngillatufimamukeañ ta iñchiñ, fey femngechi ti pu che Ñidol yafültukuaeyew engün ñi piwke mew tañi llowafiel tañi wewpilelafiel Cristo ñi werken dungu. Tüfachi dungu ta kuyfi mew tañi allkükenofel engün, fey tüfachi dungu ñi duam iñche ta püresulen. ⁴ Ngillatulemün femngechi iñche tañi kimeltuaefiel küme kimün mew tati pu che chumngechi feley tañi femael.

⁵ Rumel niekeaymün kümeke nütram trawülmün tati pu feyentulenochi pu che eykün ka eluwkülekilmün tamün re feleael müten. ⁶ Ka femngechi tamün nütramyekeelchi dungu ñi ayüfal nütramngeael ka ñi falin kümeke dunguael, ka müley tamün kimael chumngechi tamün küme llowdungaefiel tati pu che ramtuelmünmew chem dungu rume.

Afpualu mew tati lemoria

⁷ Iñchiñ tañi sakin peñi Tikiko, rüf piwke mew kelluntukuley ka poyeniefi ta Ñidol kiñentrür iñche engu, fey kisu ta kimelelpuaeymünmew tañi chumlen ta iñche. ⁸ Feychi dungu mew werküfiñ ñi amuael ta eykün mew, kisu ñi kimael eykün tamün chumlen, ka ^{*} tamün feypipuaetew tañi chumlen ta iñchiñ ka tamün yafülpuaetew. ⁹ Tikiko ta Onesimo engu amuaey, iñchiñ tañi sakinieel ka rüf dungu mew tañi manelnieelchi peñi, fey Onesimo ta kiñe eykün reke feley. Kisu engu ta nütramelpuaeymünmew kom ti dungu ñi rupalen ta fawpüle.

* 4:8 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: "kisu ñi kimael eykün tamün chumlen, ka".

¹⁰ Aristarku iñche tañi kompañ ñi nieel ta karsel mew, lemoría pifaleymünmew; Marku kafey, Bernabe tañi muna. Eymün dew kimelngekeymün ñi chumngechi chengen ta Marku, fey amule ñi witranngemeael eymün mew, kúme llowafimün. ¹¹ Ka femngechi lemoría pifaleymünmew ta Jesus,† tati Justu pingekelu. Tüfachi pu peñi müten müley judiu tuwünngele tati feyentulelu ka kúdawkülelu kiñentrür iñche engün tañi kimelafiel Ngünechen tañi longko ülmenngen, fey engün ta füttra yafülenen. ¹² Lemoría pifaleymünmew ta Epafra Cristo Jesus tañi kona. Kisu ta kiñe tati mülekefulu ta eymün tamün waria mew, ka rumel llellipulekey tamün ngillatuñmanieaetew ta eymün femngechi tamün yafüluwküleael ka rüf dungu mew fente kúme pepikawküleael tamün femael Ngünechen ñi ayükeelchi dungu. ¹³ Iñche ta kúme kimniefiñ tañi rume rakiduameluwküleken ta Epafra eymün mew ka tüfey engün ti pu feyentulelu mew mülelu ta Laodisea ka Yerapolis. ¹⁴ Luka ti sakín mediku lemoría pieymünmew. Dema ka femngechi lemoría pifaleymünmew.

¹⁵ Lemoría piafimün tati pu peñi mülelu ta Laodisea mew. Lemoría piafimün tati lamngen Ninfa ka ti pu che trawüluwkelu kisu ñi ruka mew. ¹⁶ Fey dew chillkatuufilmün tüfachi karta, yefalelafimün tati pu feyentulelu Laodisea mülechi pu peñi ka lamngen, femngechi ta üyew ñi chillkatungeael kafey. Fey eymün kay chillkatuafimün ti karta küpalehngelmün ta üyew. ¹⁷ Feypiafimün tüfachi dungu ta Arkipo: “Yafüluwkülenge tami kúme mupituleael ta poyen mew Ñidol tami yefaletewchi dungu.”

¹⁸ Iñche Pablo, wirileluwiyiñ tüfachi lemoría dungu iñche ñi kuwü mew. Tukulpaniemuchi iñche tañi püresulen. Fey Ngünechen kellunieaeymünmew ta eymün. Felepe may.‡

† 4:11 lemoría pifaleymünmew ta Jesus: Kuyfi mew ta rume fentren che Jesus pingerkefuy ñi üy, fey tüfachi wentru Jesus pingelu Cristo no tati. ‡ 4:18 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

1 Tesalonisense

Pablo ñi wüne wirielchi karta tati pu Tesalonikachengealu

Pablo wirilelfi tüfachi karta feyti feyentulechi pu che mülelu Tesalonika waria mew. Epu rupa ñi tripael mew tañi wewpiafiel tati werken dungu, Pablo puwi Tesalonika mew. Feychi mew, kiñeke che feychi waria mew feyentuy Jesus mew.

Pablo ayükefuy ka wiñome ñi amuael ta Tesalonika mew, welu pepi amulay. Feymew Pablo werküfi ta Timotew ñi yafültukumeafiel tati pu feyentulelu, Pablo am pepi ngemenolu. Feymew Pablo wirilelfi tüfachi karta tañi ngülamafiel ñi newentuleael engün ñi mupiltun mew ka ñi niaael engün kiñe nor mongen tutekefilu ta Ngünechen tunte kayñetungeafuy rume engün.

Chalin dungu

¹ Iñche, Pablo, Silfano ka Timotew iñchiñ wirilelfiyiñ tüfachi karta tati feyentulechi pu che mülelu ta Tesalonika waria mew, fey tati pu che kiñewkülelu ta Chaw Ngünechen mew ka Ñidol Jesucristo mew. Fey Ngünechen ka tañi Ñidol Jesucristo* eluaeymünmew kisu ñi piwkeyechen ka kisu ñi küme tungün eymün tamün mongen mew.

Tati inayentufal mupiltun ñi wülken ti pu Tesalonika tuwlu

² Rumel mañumtuniekefiyiñ ta Ngünechen itrokom eymün mew, ka tukulpaniewkeyiñ tañi ngillatun mew. ³ Fill antü tukulpaniewkeyiñ iñchiñ tañi Chaw Ngünechen ñi adkiñ mew, kom fente küme mupiltulen mew küdawkeymün ta eymün ka fentre küme piwkeyen mew welukonkechi kelluwküleymün ka femngechi yafüluwün mew maneluwkülekeymün tañi Ñidol Jesucristo mew tamün kelluniaetew kisu ñi newen mew tati kutrankawün mew.

⁴ Pu peñi ka lamngen, Ngünechen ta piwkeyenieeymünmew ta eymün, ka kimnieiñ ta kisu tamün dullietew. ⁵ Fey iñchiñ wewpileluwiyiñ ti küme montuluwün dungu, re dungun mew müten no, welu may tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew ka fente küme rüfnggechi dungu mew ta tüfachi werken dungu ñi rüf feyngen. Ka femngechi, küme kimnieymün ta eymün chumnggechi tañi miyawpun nor piwke mew mülepulu iñchiñ eymün mew, fey ayüleluwiyiñ kisuke eymün tamün kümelkaleael.

⁶ Fey eymün kay, inayentufimün iñchiñ tañi femelchi kümeke dungu, ka femngechi inayentufimün ta Ñidol. Feychi llowfimün eymün tati werken dungu, rume ayüwkülen tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew, tunte küdawtufuyüm rume fentren kutrankawün mew. ⁷ Fey tüfa famnggechi ta eymün feleymün kiñe inayentufalchi dungu reke itrokom tati feyentulelu mew mülelu ta Masedonia trokiñ mapu mew ka Akaya trokiñ mapu mew. ⁸ Wüne llituy ta eymün mew, Ñidol ñi werken dungu kom mapu kimngey Masedonia ka Akaya mew müten no, welu may ta itrokom püle ka kimngey ti mupiltun tamün nieel eymün ta Ngünechen mew, fey tüfa famnggechi iñchiñ ngelay tañi chem piaeel rume. ⁹ Welu kisu engün ta dunguy iñchiñ tañi witrangemen ta eymün mew ka tamün küme llowmufiel ka femngechi tamün elkünutufiel ti adentun pu ngünechen, fey tamün inatuafiel tati mongen Ngünechen fey ti rüfngelu fey eluwtuymün tamün poyeafiel ta kisu. ¹⁰ Ka femngechi nütramyeeeymünmew chumnggechi tamün üngümniefiel ñi wiñometuael ta wenu mapu mew ta Jesus, Ngünechen ñi Fotüm, tüfey ta Ngünechen tañi wiñomongeltuel, fey Jesus tañi montulaetew tati küpalechi fütra kutrankachen mew.

2

Pablo ñi küdaw Tesalonika waria mew

¹ Eymün pu peñi ka lamngen, kimnieymün iñchiñ tañi ngünam rupanon ta eymün mew. ² Doyelchi may, tunte dew kimnieymün, ellaka mew ta iñchiñ lukatungeiñ ka wülelgeiñ ta Filipino waria mew, Ngünechen ta kellueiñmew tamün kimeleluwmeafiel ta eymün kisu ñi werken montuluwün dungu, fente küme yafüluwün mew tati rangi fütra weychan mew reke. ³ Fey iñchiñ am welulkawkülenolu tañi wewpikeelchi dungu mew, ka dungukelaiñ rume koyla ngünen mew, femngechi tañi ngünenkanoafiel ta iney no rume. ⁴ Welu may, Ngünechen elueiñmew tañi femael, ka yefaleiñmew ti werken montuluwün dungu, fey femngechi dungukeiñ tati. Ka ayükelaiñ tañi tuteafiel tati pu che, welu Ngünechen may tañi tuteafiel, fey ta kisu kom kimnieñmaeiñmew tañi rakiduam. ⁵ Fey eymün am kimnielu, chumkawnorume dungukelaiñ re ayüfalchi dungun müten ka diñmatukelafiyiñ rume dungun mew tañi wewafiel ta pülata, Ngünechen ta küme kimniey tüfeychi dungu. ⁶ Chumkawnorume wewpitukelaiñ tañi püramyengeael eymün mew no rume ka ti kakelu

* 1:1 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka tañi ñidol Jesucristo”.

mew no rume. ⁷ Tunte küme fuy rume iñchiñ ta Cristo ñi apostolngen mew taiñ niepuafel awtoridad ta ey mün mew, welu taiñ femafel pichikeche reke femyawiyiñ ey mün mew. Chumngechi kiñe ñuke dapikey ñi pu püñeñ femngechi femiyiñ ey mün mew. ⁸ Ka femngechi nieluwiyiñ ta ey mün fentren piwkeyen fey tufachi dungu ayülefuiñ tamün eluwafiel, Ngünechen ñi küme dungu müten no, welu may iñchiñ taiñ mongen kütu. ¡Fente tamün piwkeyewfiel ta ey mün!

⁹ Pu peñi ka lamngen, ey mün konümpakeymün kay chumngechi taiñ küdawün ka kutrakawün mew wewiyiñ chemkün taiñ mongeluwael. Küdawiyiñ antü ka pun, femngechi taiñ refalta ilenoael ta iñchiñ ta ey mün mew ka iney engün mew no rume, welu kimeltuniewiyiñ Ngünechen taiñ küme dungu. ¹⁰ Eymün küme kimnieymün, Ngünechen kafey, fey iñchiñ taiñ femyawün kiñe küme lif mongen mew ka küme nor piwke mew ka femngechi ñi ngenoael chem wesa dungu no rume ey mün mew tati pu feyentulechi pu che ñi adkiñ mew. ¹¹⁻¹² Ka femngechi kimnieymün tamün yafüluwfiel ka lldimeluwfiel kake kiñeke ta ey mün, chumngechi femkey ta kiñe chaw kisu ñi pu fotüm mew. Fey iñchiñ ngülamuwiyiñ tamün küme femyawael nor dungu mew chumngechi feley ñi femael tati koneltulelu ta Ngünechen mew, tufey tamün mütrümetew tamün konpaleael kisu ñi llümlüm fütra küme mülewe mew.

¹³ Feymew llemay rumel mañumtulekeiñ ta Ngünechen mew, feychi mew ta ey mün allkütulu Ngünechen ñi küme dungu iñchiñ taiñ wewpiel, llowfimün ruf dungu mew Ngünechen ñi küme dungu, fey re che ñi werkün dungu no tati. Fey ruf dungu mew Ngünechen ñi küme dungu am, fey tüfa ta elueymün mew tamün nieael kümeke rakiduam, ey mün tati pu feyentulelu. ¹⁴ Feymew ey mün, pu peñi ka lamngen, kutrakawlu ti wesa femmekengen mew kisu ey mün tamün pu che mew, ka femngechi dungu mew rupaymün Ngünechen ñi trokiñche reke tati mülelu ta Judea mew, fey engün ta Cristo Jesus mew müleyngün, fey kisu engün am wesalkamekeetew kisu ñi pu tuwünche, tati pu judiu llemay. ¹⁵ Fey tufachi pu judiu ta langümfingün ta Nidol Jesus, chumngechi ta kuyfi mew langümfingün tati pu pelon wentru, fey iñchiñ ka femngechi wemütueifimew. Fey tutekelayngün ta Ngünechen mew, ka itrokomp pu che kayñetuniefingün. ¹⁶ Femngechi ayüfiyüm taiñ eludunguafiel tati pu judiu tuwünngenolu, fey ñi montuael kafey ta kisu engün, elukelaefimew taiñ femael. Fey ta famngechi doy ingentu wesakünuy taiñ yafkan engün. Welu fewla, afkentulu engün, Ngünechen taiñ fütra kutrakachen dew akuy ta kisu engün mew.

Pablo ayüley ñi wiñome witrangemeael ta pu tesalonikache mew

¹⁷ Pu peñi ka lamngen, feychi wüdatripatulu iñchiñ ey mün mew kiñe müf antü, fey tunte doy pewewlayiñ rume, miyawüluwiyiñ iñchiñ taiñ piwke mew ka rume ayütufuiñ tamün ka wiñome pewmeafiel. ¹⁸ Eluwfuiñ taiñ amuael, iñche müngell, ta Pablo, ayüfun ñi amuael kiñe müf rupa, welu Weküfü katrükkaduameifimew. ¹⁹ Fey, ¿chuchi am taiñ üngümnieelchi maneluwün ka taiñ ayüwün ka taiñ ayüwelnieetewchi dungu, fey taiñ tüngduamküleam? ¡Eymün ka müten llemay feleaymün feychi wiñometule taiñ Nidol Jesucristo! ²⁰ Felelley may, ey mün ta iñchiñ taiñ tüngduamkülekemum ka taiñ ayüwkülekemum.

3

¹ Feymew iñchiñ am doy kimwenolu ey mün tamün chumlen, adkünüñ taiñ müleweael ta Atena mew, ² fey werküfiyiñ taiñ peñi Timotew, iñchiñ taiñ kompañ,* fey ta Ngünechen ñi dungu mew kellukeetew. Werküfiñ ñi amuael tamün witrakontupuaetew, fey tamün newentukuaetew ka yafültukuaetew tamün mupiltun mew, ³ femngechi ta iney no rume ñi ngañwadnoael tufachi wesake katrükan dungu mew, ey mün am kimnielu taiñ kutrakawael tufachi dungu mew. ⁴ Ka femngechi, feychi petu mülelu iñchiñ ey mün mew, wüne feypikünwiyiñ taiñ kutrakawael, fey ey mün dew kimnieymün ñi femngechi felerpun. ⁵ Feymew, iñche tüngduamkülewenolu am, fey werküfiñ ta Timotew ñi ramtulmeaetew petu tamün newentulepen may tati mupiltun mew, fey iñche am llükalefulu tamün wesa ünñituaetew ta Weküfü femngechi elkünutafuy mün tamün mupiltun ta Cristo mew, fey iñchiñ taiñ küdawpüdayael.

⁶ Welu fewla Timotew dew wiñomelu ta Tesalonika, fey nütramelpatueifimew tamün petu mupiltulen ka tamün nien ta piwkeyechen kake kiñeke ey mün. Feypipatueifimew ey mün tamün piwkeyen mew ka tamün rume ayülen tamün pewmeafiel chumngechi ta iñchiñ ayüleñ tamün pewafiel ta ey mün.

⁷ Feymew tati pu peñi ka lamngen, rangi pu katrükan dungu mew ka ti wesalkalen mew, llowiyiñ rume fentren yafüluwün kimlu iñchiñ ey mün tamün rume yafüluwün mew amulen

* 3:2 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "taiñ kompañ".

kisu tamün mupiltun mew. ⁸ Kimlu iñchiñ eymün tamün newentulen ta Ñidol mew, fey wiñome yafültukutueiñ mew. ⁹ ¿Chumngechi am fente kúme mañumtuafiyiñ tañi Ngünechen eymün mew ka fey ti rume fentren ayüwün tañi nieel kisu ñi adkiñ mew eymün tamün duam? ¹⁰ Antü ka pun llellipukefeyiñ ta Ngünechen eluaeimew tañi wiñome pewtuael ka leliwüluwtael femngechi tamün eluwafiel tüfeychi kimün petu tamün nienon ta mupiltun. ¹¹ Ayüleiñ ta Ngünechen mew iñchiñ tañi Chaw ka tañi Ñidol Jesus, kelluaeimew femngechi tañi pepi amuael tamün witrantontuwmeafiel. ¹² Ka femngechi ta Ñidol eluaeymünmew tamün adümael ka tamün doy nieael piwkeyewün ta welukonkechi eymün ka itrokom kakelu pu che mew, chumngechi ta iñchiñ piwkeniewiyiñ ta eymün. ¹³ Eluaeymünmew newen tamün piwke mew, lif mongen ka nienolu chem yafkan rume Ngünechen ñi adkiñ mew iñchiñ tañi Chaw, feychi wiñometule tañi Ñidol Jesucristo itrokom ta kisu mew mülelu. Felepe may.

4

Ngünechen ñi tutekeetewchi mongen

¹ Fewla, pu peñi ka lamngen, llellipuwayiñ ka werküwayiñ ta tüfa Ñidol Jesus ñi üy mew: amuleay tamün nien kúme nor mongen (chumngechi ta dew amuley tamün femken) ka chumngechi ta iñchiñ kimeltuwiyiñ tamün femael femngechi tuteaymün ta Ngünechen mew. ² Eymün kimniefimün tati kimeltun tamün eluwfiel Ñidol Jesus ñi awtoridad mew. ³ Ngünechen ta ayüniey, fey tamün nieael lifngechi mongen ta kisu mew, fey iney no rume tañi üñamyemekewnoael wenru ka domo engu no rume ñi wesa femmekenoael. ⁴ Fey kake kiñeke wenru feley ñi kimael ñi nieael kisu ñi kure kiñe lif mongen mew ka yamüwün mew, ⁵ welu wesa illutun mew no chumngechi femkey feytichi pu che kimnienofilu ta Ngünechen. ⁶ Fey iney no rume ñi rilmewnoael ka ñi ngünenkanoafiel kisu ñi peñi tüfachi dungu mew, fey Ñidol am rume füttra kutrankayafilu ta kom tüfachi dungu femkelu, chumngechi ta dew kimeltuwiyiñ. ⁷ Ngünechen am dullinoetew ta iñchiñ tañi nieael wesa mongen, welu may tañi nieael lif mongen ta kisu mew. ⁸ Femngechi tati pu che illamtufulu tüfachi kimeltun, illamtukelafi ta che ñi dungu müten, welu may illamtukefi ta Ngünechen, tamün elueteew eymün kisu tañi Lif Kúme Püllü.

⁹ Fey tamün piwkeyewael tamün pu peñi ka pu lamngen eymün, ngelay ka dungu tamün wirileluwafiel, Ngünechen ka müten am kimeltuetew ta eymün tamün welukonke piwkeyewael. ¹⁰ Fey eymün am famngechi femkelu ta itrokom ti pu peñi ka pu lamngen eymün ta müleyelu kom Masedonia trokiñ mapu mew. Welu llellipuwayiñ, pu peñi ka pu lamngen, ñi doy amuleael tamün piwkeyewün. ¹¹ Newentulemün tamün tungduamküleael tamün mongen mew ka adngelluwkülemün kisuke tamün küdaw mew, küdawküleaymün kisu tamün kuwü mew, chumngechi ta feypikünuwkeyiñ. ¹² Femngechi ta yamaeymünmew tati feyentulenolu ka femngechi tamün fillaluwkülenoael chem mew no rume.

Ñi wiñometuael ta Ñidol

¹³ Pu peñi ka lamngen, ayülen tamün kimael ñi chumlerpuael tati pu layelu, femngechi ta eymün tamün weñangkülenoael ti kakelu pu che reke, tüfey engün ta maneluwkülenolu Cristo mew. ¹⁴ Chumngechi feyentuleiñ ta Jesus ñi lan ka ñi wiñomongetun, ka femngechi feyentuleiñ ta Ngünechen ñi kúpaltuafiel Jesus engün tati feyentulen lala ta kisu mew. ¹⁵ Feymew feypiwayiñ ta eymün, Ñidol tañi kimeltun reke: iñchiñ, petu mongelekalyiñ faw feychi kúpatule wüla ta Ñidol, wüneluwlayayiñ tati pu lala mew. ¹⁶ Fey Ñidol kisu llemay nagpayay ta wenu mapu mew, fey allküñgeay Ngünechen ñi dullin werken püllü ñi dungun ka ñi dungungeael ta Ngünechen ñi kullkull. Fey ti pu feyentulen lala ta Cristo mew, fey ta wüne wiñomongetuay. ¹⁷ Fey wüla kay, iñchiñ tati petu mongelelu, yetuaeimew kiñentrür ta kisu engün mew, wenu tromü mew, femngechi tañi trawüael ta Ñidol iñchiñ wenu mapu mew. Fey ta famngechi rumel müleaiñ ta Ñidol iñchiñ. ¹⁸ Yafültukuwün may, welukonkechi tüfachi dungun mew.

5

¹ Fey tuntepu mew ngeael kay tüfachi dungu ka chem tripanu mew, pu peñi ka lamngen ngelay tañi adngelluwael tamün wirileluwafiel. ² Eymün fente kúme kimnieymün chuchi antü mew rume wiñometuale ta Ñidol, akuay feychi eymün tamün doy üngümnienofiel, kiñe weñefe reke akukelu ta pun mew. ³ Fey ti pu che feypile: “Kom kümelkaley. Ngelay chem dungu rume” femngechi kúparumeay kisu engün mew tati apümkangen, chumngechi akukey ñi kutran kiñe püñeñachi domo, femngechi pepi montulayay engün.

⁴ Welu eymün, pu peñi ka lamngen, mülelu dumiñ mew reke felelaymün, femngechi ta wiñometule ta Ñidol tañi akurumefemnoael kiñe weñefe reke. ⁵ Kom eymün müleymün ta pelon mew ka antü mew reke. Pun mew mülelaiñ ka dumiñ mew no rume. ⁶ Feymew llemay ngelay taiñ umawkülael tati kakelu che reke, welu may feley taiñ trepeluwkülael küme lif rakiduam mew taiñ üngümafiel feychi antü küpatuale ta Ñidol. ⁷ Tati pu che umawtukelu ka ngollikünüwkelu üngümielafingün ta Ñidol. ⁸ Welu iñchiñ am pelon mew ta mülelu, feley taiñ nieael lif küme rakiduam. Müley taiñ tukutuwkülael reke ta mupiltun mew ka piwkeyewün mew ka tukunieael kiñe kasku chumpiru reke, fey taiñ üngümielaelchi montuluwün dungu. ⁹ Fey am Ngünechen elkünunoetew ta iñchiñ taiñ llowafiel tati kustrankangen, welu may taiñ dipuafiel ti montuluwün dungu ñi rangiñelwelen mew taiñ Ñidol Jesucristo. ¹⁰ Jesucristo ta lay iñchiñ mew femngechi ta mongeleliyiñ rume kam ta dew laliyiñ rume mongeleaiñ kiñentrür ta kisu iñchiñ. ¹¹ Feymew, yafültukuwmün ka welukonke newentuwkülemün, chumngechi ta dew amuley tamün femün.

Pablo ngülamfi tati pu feyentulechi che

¹² Pu peñi ka lamngen, lllipuwaiyiñ tamün yamafiel tati küdawkelu ta eymün mew tati longkolelu tamün ngülamkeetew ta Ñidol mew. ¹³ Müley tamün chetrokiafiel ka rume piwkeyefiel, tati küdaw ñi femkeel mew engün, welukonke felemün tüngduamün mew.

¹⁴ Ka femngechi feypiwayiñ, pu peñi ka lamngen, tamün ngülamafiel tati ayünolu ñi küdawael, tamün yafülafiel tati ngañwadkülelu, tamün kelluafiel tati yafüduamkülenolu ka tamün nieael ngenoafeluwün itrokom che mew. ¹⁵ Kuñiwtkuwkülaymün, iney rume wesa femelmünmew, ka wiñome tamün wesa femtunoafiel. Tamün femafel, ayütuyamün tamün femael kümeke dungu, kake kiñeke eymün mew ka itrokom che mew.

¹⁶ Rumel ayüwkülekeaymün. ¹⁷ Rumel ngillatulekeaymün. ¹⁸ Mañumtukeafimün ta Ngünechen itrokom dungu mew, fey tüfa am ayükelu ta Ngünechen eymün tamün femael, tamün feyentulen mew ta Cristo Jesus mew.

¹⁹ Famentukefilmün eymün mew tati Lif Küme Püllü. ²⁰ Ngelay tamün illamafiel tati wewpikelu Ngünechen ñi werküelchi dungu, ²¹ welu may feley tamün küme inadumafiel kom dungu, femngechi tamün llowael tati kümeke dungu müten. ²² Famentuwmün itrofill wesake dungu mew.

²³ Fey Ngünechen ka müten, tati tüngduam wülkechi Ngünechen, eluaeymünmew tamün fente küme lif mongen nieael. Ka montulnieafi tamün am, püllü, ka kuerpu femngechi tamün nienoael chem yafkan rume feychi küpatuale ta Ñidol Jesucristo. ²⁴ Fey tamün montuletwchi Ngünechen rüf felekey müten, ka mupiay kom ñi pielchi dungu.

Lemoria pifalelchi dungu

²⁵ Pu peñi ka lamngen, ngillatuñmaniemuiñ ta iñchiñ kafey. ²⁶ Lemoria piafimün ta kom tañi sakin pu peñi ka pu lamngen. ²⁷ Yefaldunguwayiñ, ta Ñidol ñi awtoridad mew, tañi chillkatungeael tüfachi karta ta itrokom pu feyentulelu mew. ²⁸ Fey taiñ Ñidol Jesucristo eluaeymünmew kisu ñi wülkeelchi piwkeyechech ta eymün mew. Felepe may.*

* 5:28 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

2 Tesalonisense

Pablo ñi epu puwchi karta tati pu Tesalonikachegealu

Tüfachi karta Pablo tañi ka wiñome wirilelfiel tati feyentulechi pu che, mülelu Tesalonika waria mew. Kiñeke kimeltufe feypirkey ta Ñidol Jesucristo ñi dew wiñometun, fey kiñeke feyentulechi che Tesalonika mew feyenturkey tüfachi welulkan dungu. Feymew Pablo wirilelfi tüfachi karta femngechi tañi feyentunoafiel engün tüfachi welulkalechi kimeltun, welu may ñi nieael kiñe nor mongen chumngechi feypiley ti rüf dungu tañi dew kimeltungeel engün.

Chalin dungu

¹ Pablo, Silfano ka Timotew iñchiñ wirilelfiyiñ tüfachi karta tati pu feyentulechi chegealu, mülelu Tesalonika waria mew, kiñewkülelu ta Ngünechen mew iñchiñ tañi Chaw ka Ñidol Jesucristo mew. ²Fey Ngünechen tañi Chaw ka Ñidol Jesucristo eluaeymünmew kisu engu ñi piwkeyechen ka ñi küme tungün tamün mongen mew.

Ngünechen ramtukadunguafi tati pu yafkafe feychi wiñometule ta Cristo

³ Pu peñi ka lamngen, feley tañi rumel mañumtunieafiel ta Ngünechen eymün mew. Fey rume kümey tañi femael, amulelu am tamün mupiltulen ta Cristo mew ka tamün piwkeyewün. ⁴Fey tüfa famngechi ta iñchiñ nütramyewkeyiñ ta Ngünechen ñi trokiñche mew, mallmawkülelu reke eymün mew, tamün newentulen mew ka tamün mupiltulen mew, tunte kutrankawkeymün ka weñangkükeymün rume tamün kayñetungen mew.

⁵ Fey eymün am femngechi kutrankawkelu, kimfali Ngünechen ñi nien nor dungu, ka femngechi kimfali Ngünechen tamün küme trokituetew tamün konpuael kisu ñi küme mülewe mew. ⁶ Fey nor dungu mew felelu am Ngünechen ñi kutrankayafiel tüfey engün eymün tamün kutrankakeetew, ⁷ fey eymün kay, tati kutrankawkelu, eluaeymünmew ta kansatun chumngechi eluaeiñmew ta iñchiñ. Fey tüfachi dungu feleay feychi antü mew ta Ñidol Jesus pewfaluwle kisu ñi fütra pepiluwüngechi pu werken püllü engün, küpalelu wenu mapu rangi weywiñ kütral mew reke. ⁸ Küpayay tañi kutrankayafiel tati llownofilu ta Ngünechen ka duamüñmanofilu tañi Ñidol Jesus ñi werken montuluwün dungu. ⁹ Tüfa engün ta rumel kutrankangeay engün ka alü kamapu famentungeay Ñidol mew ka ñi fütra küme mülewe mew ka ñi pepiluwün mew. ¹⁰ Feychi ta Ñidol küpale üyechi antü mew femngechi tañi püramyaeetew kisu mew feyentulelu ka afmalaetew itrokom tati pu feyentulu ta kisu mew, fey eymün am feyentulu iñchiñ tañi nütramelelchi küme dungu mew, fey tüfachi trokiñche mew koneltuleymün.

¹¹ Feymew ngillatuñmawkeyiñ ta Ngünechen mew tamün küme trokitunieetew kiñentrür kisu tañi poyenieelchi trokiñche mew, ka ngillatuñmaniewkeyiñ tamün femael, kisu ñi pepiluwün mew, kom tamün ayünieelchi kümeke dungu ka ti küdaw tamün femkeel mupiltun mew. ¹² Femngechi tañi Ñidol Jesus ñi püramyengeael eymün tamün duam, ka femngechi eymün püramyengeaymün reke koneltulelu am eymün ta Jesucristo mew. Kom tüfachi dungu feley Ngünechen ñi kutranpiwkeyechen mew ka Ñidol Jesucristo mew.

2

Chumngechi ñi wiñometuael ta Ñidol

¹ Feymew pu peñi ka lamngen, tañi Ñidol Jesucristo ñi wiñometuael ka iñchiñ tañi trawüluwael ta kisu iñchiñ. ² welulkawlayaymün tamün rakiduum mew ka pellkelayaymün rume nütramengelmmün ñi dew wiñomewiyetun tañi Ñidol. Iney rume feypile Ngünechen ñi Püllü ñi kimeletew tüfachi dungu, kam Pablo ñi kiñe karta mew tripay ti feypin pingel-lelmün rume, feyentukefilmün. ³ Eluwkilmün tamün ngünenkangeael chem mew no rume. Fey petu ñi wiñometunon ta Cristo, wünelu mew müleay epuduamngechi dungu: epe kom che kayñetunieafilu ta Ngünechen, fey wüla pewfaluway tati rume wesapiwkengechi wentrü, tüfey ta kondanaley ñi apümkangeael. ⁴ Tüfa lle tati kayñe, fey ta witrapiurakelu ñi kayñetuafiel itrokom dungu ñi nieel ta Ngünechen tati püramyengekelu ngillatun mew, ka doyelchi may ayükey ñi pewfaluwpuel Ngünechen ñi ngillatuwe ruka mew kütu, fey Ngünechen reke ñi felepuel.

⁵ Tukulpamün, iñche nga feypiwiyiñ tüfachi dungu, feychi petu mülelu iñche eymün iñchiñ. ⁶ Fey eymün dew kimnieymün Ngünechen ñi pepiluwün tañi famentunieetew, femngechi tañi pewfaluwnoael, petu ñi akunon ti antü. ⁷ Fey am ti wesa dungu dew amulelu, welu Ngünechen ñi kayñe pepi pewfaluway, Ngünechen ñi pepiluwün am petu elunoetew ñi pewfaluwael. ⁸ Fey femkünungele pewfaluway wüla ta tüyechi ngünenkacheke, welu feychi

wiñometule wüla taiñ Ñidol Jesus, tüfey ta wewngeay Jesus ñi pielchi dungu mew, ka femngechi apümngeay Ñidol ñi fütira pepiluwün mew.

⁹ Tüfeychi wesa ngüenakache fe wentru, küpayay ta weküfü ñi werküetew mew, fey akuay ta rume fentren pepiluwün mew, afmatufal dungu mew ka koyla ngüneluwün mew. ¹⁰ Fey pengelay ka kimeltuay itrofill wesake dungu femngechi tañi ngüenkayafiel tati feyentulochi pu che, pinolu engün am ñi llowafiel tati rüfngечи dungu ka tati montuluwün dungu. ¹¹ Feymew llemay Ngüenechen neykümkünueyew tati welulkan dungu ñi ngüenkayaetew femngechi tañi feyentuafiel tati koyla dungu. ¹² Fey tüfa famngechi ñi kondengeael tüfey tati pinolu ñi feyentuael ti rüfngечи dungu mew, welu may ayükefingün tati wesake dungu.

Tati dullingelu ñi montulngeael

¹³ Welu iñchiñ müley taiñ rumel mañumtunieafiel ta Ngüenechen eymün mew, pu peñi ka lamngen, Ñidol piwkeyenieymünmew, petu ñi dewmangenon chem no rume Ngüenechen am dullietew mew ta eymün tamün montuluwael ti Lif Küme Püllü ñi kellun mew, ka tamün feyentuel mew tati rüfngечи dungu. ¹⁴ Fey taiñ wewpikeelchi werken montuluwün dungu mew, dullieymünmew ta Ngüenechen, femngechi tamün koneltuleael taiñ Ñidol Jesucristo ñi fütira küme mülewe mew. ¹⁵ Famngechi tati pu peñi ka lamngen yafülukülen amulemün ka ngüyükilmün ti kimeltun tamün eluwfiel iñchiñ mülepulu eymün mew ka tati karta mew.

¹⁶ Fey iñchiñ taiñ Ñidol Jesucristo ka müten ka Ngüenechen, iñchiñ taiñ Chaw, kisu ñi küme piwkeyechen mew piwkeyeeimew ka elueimew ti rumel yafüluwün ka kiñe küme maneluwün. ¹⁷ Yafültukuleaeymünmew tamün piwke ka newen elunieaeymünmew femngechi ta itrokom kümeay tamün femel ka tamün piel.

3

Ngillatuñmamuañ ta iñchiñ

¹ Fey tüfa pu peñi ka lamngen feypiwayiñ, ngillatuñmamuañ ta iñchiñ. Ngillatumün femngechi ta Ñidol ñi werken dungu doy müchay ñi kom püle puwael ka ñi küme llonggeael, chumngechi ta femngey eymün mew. ² Fey ka femngechi ngillatulemün iñchiñ taiñ montulniengeael tati wedwedkülechi pu che mew ka rume wesañmangelu mew, itrokom che am mupiltunolu ta Ñidol mew. ³ Welu ta Ñidol manelfali itrokom ñi dungu mew, feymew kisu ta kelluaeymünmew tamün newentuleael, ka montulnieaeymünmew ti weküfü ñi wesake dungu mew. ⁴ Fey Ñidol mew maneluwküleñ eymün tamün femkeelchi dungu amuleay tamün küdawyeffel chumngechi ta iñchiñ tamün dew werküünuleluwfiel. ⁵ Fey Ñidol kelluaeymünmew tamün nieaetew Ngüenechen ñi piwkeyen mew, ka tamün nieael ta Cristo ñi newen tati kutrankawün mew.

Müley taiñ küdawael

⁶ Pu peñi ka lamngen, feypiwayiñ taiñ Ñidol Jesucristo ñi werkün dungu mew tamün püntünentuwael tati che mew pinolu ñi küdawael ka pinolu ñi femael iñchiñ taiñ kimeltukeelchi dungu. ⁷ Fey eymün kimnieymün chumngechi tamün inakintumufiel, femngechi tamün femael kay iñchiñ taiñ inayentufal femün: iñchiñ ta re mülepukelafuiñ eymün mew fey taiñ küdawnon, eymün ta ka feley tamün küdawküleael. ⁸ Ka iney no rume ta refalta iñmakelafuiñ tañi kofke, fey taiñ wewnoel, welu may, yafüluwün mew küdawpuiñ antü ka pun femngechi taiñ re ilenoael iney mew no rume ta eymün mew. ⁹ Rüf feyngufey ñi felefel taiñ ngillatuwafiel chemkün ta eymün ka femngechi tamün kellumuaafiel ta iñchiñ, welu küdawkeñ femngechi tamün eluwafiel ti inayentufal femün, fey tamün inayentuafiel feychi dungu. ¹⁰ Feychi mülepulu iñchiñ eymün mew, eluwiyiñ tüfachi norngечи dungu: “tati pinolu ñi küdawael ka ikenolpe.”

¹¹ Welu kimkeñ ta kiñekentu eymün ñi re feleken fey ñi küdawnon rume, re miyawpüdaye fey ñi chem chumnon rume. ¹² Fey tüfachi pu che werküafiyiñ ka ngülamafiyiñ ta Ñidol Jesucristo ñi awtoridad mew tañi küdawael engün femngechi ñi kisu amayewküleael engün. ¹³ Pu peñi ka lamngen, afeluwkilmün kümeke dungu tamün femael. ¹⁴ Fey kiñekentu duamküunoloe iñchiñ taiñ feypielchi dungu ta karta mew, ngüeneduamfimün ñi ineyngen ta tüfey, fey trawükilmün ta kiñentrür kisu engu mew, femngechi ta kisu ñi yewelkawael. ¹⁵ Welu kayñe reke niekenofilimün, welu may ngülamkeafimün kiñe peñi kam lamngen reke.

Tati ngillatuñman apualu mew

¹⁶ Fey tüfachi küme tüngünngечи Ñidol müten fill antü eluaeymünmew ta küme tüngün ta eymün ka itrofill kümeke dungu. Taiñ Ñidol rumel mülepe eymün mew. ¹⁷ Iñche, Pablo, wirileluwiyiñ tüfachi lemoria pifalelchi dungu iñche ñi kuwü mew ka ñi wirin letra mew.

Fey ta famngechi firmakefiñ kom iñche ñi karta. Fey ta femngechi wiriken. ¹⁸Fey taiñ Ñidol Jesucristo eluaeymünmew kisu ñi piwkeyechen itrokom eymün. Felepe may.*

* **3:18** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

1 Timotew Pablo ñi wüne wirielchi karta Timotewngealu

Fey tûfachi karta Pablo ñi wüne wirilelfiel ta Timotew, kisu ñi kellukeetewchi weni mülelu Efeso waria mew. Tüfeychi waria mew Pablo elürkefi ta Timotew, femngechi tañi kimeltuafiel ti feyentulechi pu che mülelu tüyechi waria mew. Tüfachi karta mew Pablo ngülamtufi ta Timotew, femngechi tañi kimeltuafiel tati pu feyentulelu ñi feyentuñmanoafiel kakelu pu che ñi kimeltukeelchi koyla ngünen dungu, welu may ñi feyentuafiel ti rûf dungu.

Pablo ka femngechi feypifi ta Timotew ñi nieael nor mongen, ñi ngillatuñmayafiel ta kom che, ka ñi ngülamafiel tati pu feyentulelu ñi nieael lif mongen, doyelchi may ti pu longkolealu ti trokiñ feyentulelu mew.

Chalin dungu

¹ Iñche ta Pablo, Jesucristo ñi apostol, werküngelu tañi Montulchefe Ngünechen tañi piel mew ka tañi Ñidol Jesucristo, iñchiñ tañi rûf maneluwkülemum, ² wirileleyu ta tûfachi karta, eyimi Timotew, iñche tañi fotüm reke nieel tati mupiltun dungu mew. Ayünieleyu tañi Chaw Ngünechen mew ka Cristo Jesus tañi Ñidol mew tami eluaetew engu ñi piwkeyechen, tami nielaetew kisu engu tañi kutranpiwkeyechen, ka tami nieael küme tungün ta eyimi.

Ñi upewtuleael ti koyla ngünen kimeltun mew

³ Dew amualu iñche tati Masedonia trokiñ mapu mew, feypikünueyu tami mülenagael ta Efeso mew, femngechi tami küme ngülamafiel ta kiñeke che tañi kimeltunoael engün koylake trürümkan dungu ⁴ ka tañi duamküngungenoael tati fill afkenochi kuyfi nütram ka chem dungu no rume tati tripalu kuyfike tuwünche mew. Fey tûfachi dungu mew am re üyawtudunguwey ta che, fey kellukelay tañi feyentungeael mupiltun mew ta Ngünechen ñi adkünüelchi dungu. ⁵ Fey iñche feypipeeyu tûfachi dungu felelu am tañi welukonkechi piwkeyewael, tati piwkeyewün mew tripalu küme lif piwke mew, nor rakiduum mew, ka küme mupiltun mew. ⁶ Fey tûfachi dungu inangenoyüm, welulkawkey ta che, fey miyawkey engün falinochi dungu mew müten, re ñi üyawtuwael engün. ⁷ Ka femngechi ayükefuy engün ñi kimeltucheael Ngünechen tañi ley dungu mew, welu kisu engün rume ta küme kimnielalay tañi kimeltukeel ka tañi dungukeel engün fentren maneluwün mew.

⁸ Fey kimnieiñ ta Moyses ñi ley dungu ñi küme dungungen, kimeltungele rûf mew chumngechi ñi ayülen ta Ngünechen. ⁹ Feley ñi tukulpaniengeael tañi wüngenon tati ley dungu tüfey engün mew tati femkelu kümeke dungu, welu may tati ley dungu wülngey tañi kutrankangeael tati pu notufalnolu ka ti müngeltukenolu, ka ti pu wesa mongenngelu, ka ti pu yafkafe, tati yamkenofilu ta Ngünechen ka kisu ñi werkün dungu no rume, tati langümkelu ñi chaw kam tañi ñuke rume, ka itrokrom tati pu langümkefe, ¹⁰ tati fill wesa dungu femkelu ti ñiwaluwün wentru ka domo engün, ka ti pu wentru eluwkelu wentru mew domo reke, tati pu miyawülkefilu ñi fendeafiel ka ñi wesa femmekeafiel chem che rume, tati pu koyladungukelu ka tati koyla ngünen mew kuyalltukelu. Fey tûfa lle tati femkelu chem wesa dungu rume ñi welukalafiel tati küme kimeltun ¹¹ mülelu Ngünechen ñi werkün montuluwün dungu mew, iñche ñi yefaletew tañi kimeltuafiel.

Ngünechen tañi kutranpiwkeyefiel ta Pablo

¹² Mañumtukefiñ tañi Ñidol Jesucristo, fey elunew ta newen, kimetew am iñche ñi rûf maneluwkülen ta kisu mew, feymew dullienew ñi poyeafiel kisu ñi küdaw mew, ¹³ tunte kuyfi mew iñche rume wesa kayñetukefiñ ta Cristo ñi küme dungu, inantukukayñetukefiñ ka wesa lukatukefiñ. Welu Ngünechen ta kutranpiwkeyeenew, iñche am petu feyentukenofulu ta Cristo mew ka kimkelafun rume tañi wesa femkefel. ¹⁴ Fey famngechi tañi Ñidol rume füreneenew kisu ñi piwkeyechen mew, ka elunew ta mupiltun ka piwkeyen Cristo Jesus mew.

¹⁵ Fey tûfa ta rûf dungu, feymew feley kom tamün feyentuael: Cristo Jesus küpay ta tûfachi mapu mew ñi montulafiel tati pu yafkafe, fey tûfachi dungu mew iñche ta wünelen. ¹⁶ Feymew Ngünechen kutranpiwkeyeenew ta iñche femngechi Jesucristo tañi pengelael iñche mew kisu tañi kom ngenofeluwüngen. Feymew ta iñche küpan tañi inakintuaetew tati pu feyentalu kisu mew fey ñi llowael engün ta rumel mongen. ¹⁷ Rumel yamnieafiyiñ ka püramyenieafiyiñ tati rumel longko ülmenkülealu, tati rumel mongelekelu, ka pekenoelchi kiñen Ngünechen! Felepe may.

¹⁸⁻¹⁹ Timotew, iñche ñi fotüm reke tañi nieel, eluaeyu tûfachi yefal dungu tami yafüluwael tati küme weychan reke felechi mupiltun dungu mew ka küme rakiduum tami nieael, chumngechi tañi feypikünüel engün kuyfi mew tati pu peñi tami tukulpaetew engün.

Kiñekentu, tañi müngeltunon mew famentukünutufi engün tati küme rakiduam, fey af-nagümtuy engün tañi mupiltun. ²⁰ Fey tüfa ta femngechi femürkey Imenew ka Alejandro, tüfey engu ta kisukünutufiñ tañi chumaetew rume ta weküfü femngechi ñi kimael engu tañi kümenon ñi wesa piaeel ta che Ngünechen mew.

2

Chumngechi ñi ngillatuleael ta che

¹ Wünelu mew ngülamkünuwayiñ tamün llllepüleael ka ngillatuleael, füreneen pileael ka mañumtuniengeael ta Ngünechen itrokom che mew. ² Feley ñi ngillatuñmangeael tati longkolelu kiñe trokiñ mapu mew ka kom ti pu kellukonkülelu ti longkolelu mew, femngechi tañi nieael kiñe küme ayüwünngechi mongen ka tüngduamünngele tañi küme yamnieafiel ta Ngünechen itrokom dungu mew. ³ Fey tüfa ta küme ka tutengekey ta Ngünechen iñchiñ tañi Montulcheffe, ⁴ kisu am ayünielu kom che tañi montuael ka tañi kimürpuafiel engün tati rüfnggechi dungu. ⁵ Kiñeley müten ta Ngünechen ka kiñe wentru müten rangiñelwelelu ta Ngünechen mew ka pu wentru engün mew: Jesucristo ta tüfey, ⁶ kisu am eluwlu ñi langümmgeael femngechi ñi montulafiel ta itrokom che, fey famngechi felerpuy chumngechi tañi feypikünungeel. ⁷ Feychi dungu mew ta iñche dullingen ñi apostolngeael ñi wüldunguael, ka yefaldungungen tañi kimeltuafiel ti pu judiu tuwünngenochi pu che tati mupiltun dungu ka ti rüf dungu. Iñche tañi feypipeel rüf dungu tati. Koylatupelan.

⁸ Feymew llemay, ayünien tati pu che chew püle rume mülele ñi ngüllatuael, ka ñi witrañpüramael ñi kuwü Ngünechen mew kom lif piwke mew ka ngenolladken mew ka epu duamkechi no rume. ⁹ Iñche ayülen tati pu domo ñi küme tukutuwküleael engün ñi mallmatukutuwküleenoael ka ñi fill adelkamekenoael ñi ünay longko, oro mew no rume, ka chem wilüfchi kura mew no rume tati rume falichi pollera no rume, ¹⁰ welu may ñi femael kümeke dungu, chumngechi tañi felen ñi femael ti pu domo ayülelu lif mongen ñi nieael ta Ngünechen mew. ¹¹ Tati pu domo feley ñi küfükülen ñi allkütael ñi kimeltungeel, kom müngeltun mew. ¹² Iñche feypiken ta domo ñi kimeltunoael trawün che mew ka ñi ngüenoafiel rume ta wentru. Feley tañi ñi küfüküleael müten ¹³ Ngünechen am wüne dewmafilu ta Adan, fey wüla ka dewmangey ta Eva. ¹⁴ Fey Adan ta ngüenkangelay, welu may tati domo. Fey ngüenkangelu, yafkay. ¹⁵ Welu ta domo montuay kim küme ngüeniele ñi dungu chumngechi feley ñi femael kiñe küme ñuke, fey ka küme nor rakiduam mew mupiltulele, tati piwkeyen mew ka ti lif küme mongen mew.

3

Chumngechi mongen ñi nieael ti pu longkolelu

¹ Fey tüfa ta rüfnggechi dungu: iney rume ayüle ñi longkoleael ta Ngünechen ñi feyentulelu mew, kiñe küme küdaw ayüniey. ² Feymew feley tañi lif mongenngaeel, tati longkolealu ñi nienoael chem welulkan rume femngechi tañi fillpingenoael. Ka feley ñi nieael kiñe kure müten ka ñi yamfal wenrungeael ñi mongen mew, ñi nieael nor dungu ka ñi yamniengeael. Ka rumel ñi eluwküleael ñi umañelcheael tañi ruka mew. Ka müley ñi küme adümmnieael ñi kimeltuael. ³ Feley ñi ngöllifengenoael ka ñi keyükonnoael ti kewatun dungu mew, welu may ñi kutranpiwkeyecheael, ñi ñom piwkengeael ka tañi diñmatunoael ñi wewael ta pülata. ⁴ Ka feley ñi kim ngüenieael ñi reñmache ka ñi feypinieafiel ñi pu yall tañi ngüefalael engün ka ñi yamcheael engün. ⁵ Fey kiñe che kim küme ngüenieenole kisu ñi reñmache, ¿chumngechi am pepi küme ngülamnieafuy Ngünechen ñi trokiñche? ⁶ Feymew llemay, ngelay kiñe che we feyentulelu ñidol mew ñi longkokünungeael. Kiñe we feyentulu mallmawtule nga, yafkaafuy chumngechi yafkay ta Weküfü.* ⁷ Ka feley ñi yamnieaetew tati pu feyentulenolu, femngechi tañi illamtungenoam ka ñi ngüenkanoaetew ta weküfü.

Chumngechi mongen ñi nieael ti pu diakono

⁸ Ka femngechi ti pu diakono ka feley tañi yamfal chengeael engün, rumel mupituleael ñi dungukeel mew ka ñi ngöllifengenoael ka ñi ayünoael tañi wesa wewafiel ta pülata. ⁹ Feley tañi reküluwküleael müten tati pengelelchi rüf dungu mew tañi feyentulemum, ka rumel tañi nieael lif küme rakiduam. ¹⁰ Wünelu mew feley tañi küme ngüeneduamngaeel, fey wüla, nienole welulkan, feley ñi küdawael wüla kellungele. ¹¹ Ka femngechi, ti pu domo feley tañi yamfal domengeael engün, ñi trürümkanoeel fill wesake dungu ka ñi ayüdomongenoael, itrokom dungu mew ñi norngaeel. ¹² Kiñe diakono feley tañi nieael kiñe kure müten, ka ñi fente küme ngüenieael kom tañi pu yall ka kisu ñi reñma tañi nieel ñi ruka mew. ¹³ Tati pu diakono am küme amulnielu ñi küdaw, felelu ñi küme tukulpaniengaeel chem dungu mew

* 3:6 Ka famngechi feypingefuy: "famkonafuy Weküfü ñi pepikaelchi kutrankangen mew".

rume, fey femngechi doy fentren maneluwün mew nütramkayay engün tañi mupiltulen ta Cristo Jesus mew.

Tañi feyentuelchi dungu ta rüfngey

¹⁴ Rakiduamkülen müte tuntepu mew no tami pemeafiel, welu wirileleyu ta tüfachi karta ¹⁵ femngechi puwnoli, kimaymi chumngechi tañi küme femün ñi nieael ta che Ngünechen tañi pu reñma mew, fey tüfa ta mongen Ngünechen tañi trokiñche, fey engün ta newenpeniefi ka ingkaniefi tati rüf dungu. ¹⁶ Rume fütra dungu tati kimngekenofelchi afmatufal dungu tañi feyentuleel:

Ngünechen† ta pewfaluwi fey wentrukünüwpay, kisu ta wewi kelluetew mew tañi Küme Püllü ka peeyew tati pu werken püllü. Kimelyengey kom trokiñke mapu mülechi pu che, feyentungey chüf mapu mew, ka llowngetuy tati llümlümchi wenu küme mülewe mew.

4

Tati pu che elkünutualu tañi mupiltun

¹ Welu tati Lif Küme Püllü fente küme feypiley epe puwle ñi akuael tati medin antü kiñeke che feyentuwelayafi ti rüf dungu, fey inatuafi engün tati koyla ngünen püllü, ka ti kimeltun ñi pepikael tati pu weküfü. ² Feyentuafi engün tati lif piwkefaluwkülechi pu koylatufe, fey engün tañi wesa rakiduam küme ngünenieyew ñi femael kom wesake dungu. ³ Fey tüfachi pu che ta pikelay ñi müleael ta kureyewu ka tañi ingeael kiñeke iyael. Welu tati pu feyentulu ka tati pu kimneyelu ti rüf dungu feley ñi iyafiel mañumtun mew Ngünechen tañi elkünuelchi iyael. ⁴ Itrokom kümelu am ta Ngünechen ñi dewmael, fey ngelay ñi illamtungeael chem rume llowngele mañumtun mew, ⁵ Ngünechen tañi dungun am ka ti ngillatun mew kom lifngetakelu.

Jesucristo tañi küme kona

⁶ Fey tüfachi dungu kimeltulmi ta pu feyentulechi peñi ka lamngen mew ka yafülwüküelmi tati mupiltun dungu mew ka ti küme kimeltun mew tami dew inanieel, femngechi ta Jesucristo ñi kiñe küme konangeaymi. ⁷ Welu feyentukefilinge chem maputuwüngechi wedwed dungu no rume. Newentuwkülinge tami maneluwküleael ta Ngünechen mew. ⁸ Fey kiñe che newentukawkülelele rume fey ta yafülwukeiñ ka küdawkeiñ, puwünelu am iñchiñ tañi maneluwün tati rumel mongelekechi Ngünechen mew, itrokom tañi Montulchefe, tati rüf dungu mew feyentuyelu müngell.

¹¹ Fey tüfachi dungu feley tami werküael ka tami kimeltuel. ¹² Eluwkilnge tami illamniegeael tami weche wenstrungen mew, welu may eyimi mew tañi inakintuel engün tati pu feyentulelu, tami chumngechi dunguken ka tami chumngechi miyawken ka tami piwkeyecheken, tami mupiltulen ka tami lif mongengen. ¹³ Iñche petu ñi puwnon, newentulenge tami chillkatuafiel ti trawün che mew tati Wirin Chillka, tami yafültukuafiel ka tami kimeltuafiel tati pu peñi ka lamngen engün. ¹⁴ Ngoymaentukilnge tami eluetewchi pepiluwün ta Ngünechen feychi, kisu tañi pin mew, tati pu peñi longkolelu tati trokiñ feyentulechi pu che mew fey engün ta fampuwüleyleymew tañi kuwü. ¹⁵ Fente küme kom ngüneduamfinge tüfachi dungu, femngechi tañi kom peael engün chumngechi tami doy küme adümmiefiel tati dungu. ¹⁶ Kisutu eyimi küme kuñiwtuwngge ka tami kimeltun mew tami elukefiel ta kakelu, ka itrokom küme newen mew amulenge. Fey tüfa famngechi femümi, kisutu ta montuluwaymi ka femngechi montuay tüfey engün tami allkütukeetewchi pu che.

5

Chumngechi tañi trokituafiel tati pu feyentuleyelu

¹ Ngelay tami wesa lladkütudunguafiel tati pu putrem che. Tami femafel, ngülamfinge kisu tami chaw reke. Ka küme dufunginge tati pu wecheke wentru kisu tami peñi reke. ² Tati pu kuseke püllü yamnieafimi kisu tami ñuke reke. Ka tati pu üllchake domo, kisu tami deya reke trokiafimi kom küme lif piwke mew.

³ Kellufinge tati pu lantu domo nienolu iney no rume tañi kelluaetew. ⁴ Welu kiñe lantu domo niele püñeñ kam kuku, fey engün ta wünelu mew feley ñi rakiduamael tañi kelluafiel kisu ñi reñmangen mew, femngechi ñi wiñomañumtuel piwkeyen mew kisu engün ñi fütakeche, tüfa femngechi am kümelu ka tutengekey ta Ngünechen. ⁵ Tati rüf mew

† 3:16 Kiñeke kuñi wirin mew feypiley: "Cristo".

kisulewechi lantu domo, feley ñi maneluwküleael Ngünechen mew ka ñi lllëlipuleael, ka ñi rumel ngillatuleael antü ka pun. ⁶ Welu tati pu lantu domo wesa femmekekëlu tañi ayüelchi dungu mew, fey ta laley reke ñi mongen mew. ⁷ Fey tüfa famngechi werküayimi tüfachi dungu, femngechi tañi nieael engün küme lif mongen. ⁸ Iney rume ta kisutu ngüneduamuwñole, ka inaduamñole kisu tañi rukañmanieelchi pu reñma, fey ta llumumaniey tañi mupiltun ka doyelküley tati pu feyentulenolu mew.

⁹ Tati rakin pu lantu domo ñi trokiñ üy mew feley tañi wirikonküleael tati nielu doy kayu mari tripantu müten ka tati kiñe fütä müten niekelu. ¹⁰ Feley ñi kimniengeael tati kümeke dungu ñi femkeel mew: ñi küme tremümyen ñi pu püñeñ, ka ñi küme piwketukefiel ti akuyekëlu kisu ñi ruka mew, ñi küchanamunkefiel ti pu feyentulelu ka ñi kellekëfiel ti kutrankawküleyelu. Femngechi tati, ñi newentuleken tañi femael kom fill kümeke fürenechen.

¹¹ Welu rakin tukukefielinge tati pu lantu domo doy üllchadamolelu, fey am kisu ñi doy ayütuelchi dungu famentukeetew ta Cristo mew, fey ka wiñome küpa fütangetukey engün, ¹² fey yafkaluwtukey engün ñi yamwetunon mew tañi wüldungükünukeel. ¹³ Ka femngechi kom ruka mew rupakey engün, ka chofüngewekey engün. Ka chofü no müten, ka amul dungguyechekey ka itrofill dungu mew deypüntukuwkiyawkey ka nütramkayawülkey ti ayüfalnochi wesake dungu. ¹⁴ Feymew ayülen tati üllchadamoleyechi pu lantu ñi fütangetuel engün, ñi nietauel engün ta püñeñ, ka ñi dapinieael ñi ruka femngechi ñi elunoafiel ñi entuüñfilaetew tati pu feyentulenolu. ¹⁵ Kiñekentu ti pu lantu domo am dew famentuwttulu Ñidol ñi dungu mew, fey inantukefi engün ta weküfü ñi ngünen.

¹⁶ Kiñe feyentulechi wentru kam domo* niele kiñe lantu domo ñi reñmache mew, feley ñi kellunieafiel, femngechi tañi kellunienoatetew tati trokiñ feyentulechi pu che. Feymew tati trokiñ feyentulelu kellaafi tati lantu domo tati rüf mew nienolu iney no rume tañi kellaatetew.

¹⁷ Tati longkolechi pu wentru, küme adniefilu tati trokiñ feyentulelu, feley tañi doyelchi kelluntukuniengeael chem rume tañi duamtuel engün tati dew eluwkülelu tañi wewpiael ka ñi kimeltucheael müngell. ¹⁸ Fey Wirin Chillka am ta feypilelu: “Wilal tukulel-layafimi tati trillakechi mansun”.† Ka feypiley: “Tati küdawfe koneltuley tañi kullingeael ñi küdaw mew”. ¹⁹ Duamkünukefielinge ta iney rume dalluntukufile kiñe longkolelu Ngünechen ñi trokiñ feyentulelu mew, ngenole epu kam küla che kiñewalu ñi dalluntukun.

²⁰ Welu tati pu che amulele ñi yafkameken, feley ta rangi pu che ñi katrütudungungeael, femngechi ti kakelu pu che ñi llükaluwküleael engün kay.

²¹ Feypiaeyu Ngünechen ñi adkiñ mew, ka Jesucristo mew ka ti dullin pu werken püllü ñi adkiñ mew, tami inanieael tüfachi nor dungu ka iney no rume tami dullintunoafiel ka tami doy sakinoafiel rume kiñeke che müten. ²² Fampuwüllekefielinge tami kuwü ta iney no rume ñi longko mew petu tami küme ngüneduamnöfiel, femngechi tami keyükonnoael ta kakelu ñi yafkan mew. Famentuwkülenge kom wesake dungu mew. ²³ Fey kutran pütra mekekakelu am ta eyimi, pütokokilnge ta re ko müten, welu pulku may ta pichike putuayimi. ²⁴ Kiñeke che tañi yafkan ta fente küme kimfalkey petu tañi amunon engün ta kuisio mew, welu kiñeke yafkan ta rupaleyechi antü mew wüla kimfalkey. ²⁵ Ka femngechi müten, tati kümeke femün fente küme kimfalkey. Fey tüye tati pekenoel, ngelay tañi rumel ellkaleael.

6

¹ Kom tati pu eluwkülelu ñi konayengeael, müley ñi küme yamnieafiel tati wentru ñi konayenieetew ka feley tañi yamnieafiel itrokom dungu mew, femngechi tañi wesa tukulpangenoael Ngünechen tañi üy ka iñchiñ tañi kimeltukeelchi dungu no rume. ² Fey iney rume küdawkülele tati feyentulechi ülmen wentru mew, afeluwkilpe tañi yamnieafiel tañi peñingen mew tami mupiltun dungu mew, welu may, doyelchi feley tañi küme poyeafiel, tati llowkelu ti doy küme poyen fey engün am ta feyentulelu ka sakin pu peñi ka lamngen engün tati.

Tati rüf küme felen

Kimeltufinge ka wewpituufinge ta tüfachi dungu: ³ Fey iney rume kimeltule ta Ngünechen mew küpanoelchi kimelton ka kiñewkülenole ta Nidol Jesucristo tañi kimelton mew ka iñchiñ tañi kimeltukeelchi feyentun dungu mew, ⁴ fey ta kiñe mallma, kimnolu chem dungu no rume reke feley. Fey ti üyawtun dungu tüfachi che mew kiñe kutran reke feley. Tüfeychi pu che ütrirtuwkey, illkutuwkey, fill wesapiwkey, ka manelfalkelay, ⁵ ka kewatumekekey welulakawkülelu am ñi rakiduam mew ka kimlafi tati rüf dungu, ka ayüwmakefi ñi inayafiel

* **5:16** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “kiñe feyentulechi che”. † **5:18** Deuteronomio 25.4.

tati kimeltun dungu re tañi rikungeael müten. Püntütripange tüfa famngechi che mew.*
 6 Feyngey tati feyentun dungu ñi rume küme felenngen, kiñe che ayüwkülele tunten tañi nieel mew müten, 7 iñchiñ am chem rume küpalnolu ta tüfachi mapu mew, ka chem rume yelayaiñ. 8 Fey nieliyiñ tañi iyael ka nieliyiñ ta takuwün tañi tukutuwküleael, feymew feley tañi küme duamküleael. 9 Welu tati ayülelu ñi rikungeael tranakonkey ñi wesa illutuelchi wesake dungu mew fey wesalkakeeyew itrofill dungu, fey ka femngechi llañnagümkefi reke ta che wesa felen mew ka wesa üllüfün mew. 10 Rume diñmatungeyüm ta pülata fey ta folil reke feley ñi küpapemum ta kom wesake felen. Müleyey ta che, fente ñi diñmangen mew, famtripatukey ñi mupiltun mew ka kisuke tañi mongen adngell konkey kutrankawün mew.

Küme weychan ta mupiltun mew

11 Welu eyimi, Ngünechen mew feyentulechi che, famentuwngge kom tüfachi dungu mew. Nienge ta kiñe nor mongen, fey fill antü tami maneluwküleael ta Ngünechen mew, mupiltun mew, piwkeyen mew, yafüluwkülen mew, ka ñom piwke mew. 12 Yafüluwngge tati küme weychan reke mülechi mupiltun mew. Elukefilnge ñi famtripayael tati rumel mongen, feychi dungu mew ta dullieymew ta Ngünechen ka feymew ta wüldunguyimi tami feyentulen fentren che ñi adkiñ mew. 13 Fey tüfa ta, Ngünechen mew, tati eluniefilu mongen kom tati müleyelu, ka Jesucristo mew, ka kisu ta fente küme entudunguy ka nor dunguy ta Ponsio Pilato mew, feymew werküaeyu kisu engu ñi üy mew 14 ka müngeltuañimi tami werküpefilchi dungu, ka tami welukünutunoafiel, femngechi ngelayay chem mew tami ngüfedunguafiel. Femngechi amulnieayimi tami küdaw küpatule wüla ta Ñidol Jesucristo. 15 Puwle tati medin antü Ngünechen ta pengelay tañi fütra küme dungu, fey kisu am ta kiñengelu müten tati küme fütra longko ülmen kom ngüeniefilu, tati Longko ülmenkülelu kom longko ülmen mew ka Ñidolkülelu kom ñidol mew. 16 Kisu ta kiñengey müten tati chumkawnorume lanoalu, mülelu kiñe fütra pelon mew iney no rume tañi pepi fülpukenoelmew. Kiñe che rume ta pekelaeyew ka pepi pelayafeyew rume. †Kom kisungepe ta rumel püramyen ka kom pepiluwün! Felepe may.

17 Tati pu rikungelu nielu fentren chemkün tüfachi mapu mew, werküfinge ñi mall-mangenoeael engün ka ñi maneluwnoael engün tañi nieelchi chemkün mew, tüfachi fentren chemkün am aftualu. Ñi femafel, puwülniepe ñi maneluwün ta Ngünechen mew, kisu ta sofratu elukeeiñmew fentren chemkün femngechi tañi küme püneafiel. 18 Werküfinge kümeke dungu ñi femael engün, kalli rikupe engün küme piwketuchen mew ka eluwkülepe ñi wülael engün ka ñi wüdamkayael engün tañi nieelchi chemkün. 19 Femngechi feleay ñi rikungen engün tañi eluaetew kiñe küme newen yafüluwün tati küpalechi antü mew, ka lloway engün tati rüfnggechi mongen.

Afpuachi yefaldungu Timotewnggealu

20 Timotew, küme trüftuniefinge kuñiwttun mew tami manelngeelchi dungu mew. Al-
 lkütukefilnge tati mapu mew mülechi itrofill wesake dungu chem falinololu rume ka tati trapümkakeelchi dungu re koyla ngünen mew, rangiñ konkelu tati kimün pingekelu mew,
 21 kiñeke kimeltufe am nielu tati welulkalechi kimün, fey welulkawtukey engün tañi mupiltun mew.

Ñidol wülpe eymün† mew ñi re wülkeelchi piwkeyechen. Felepe may.‡

* 6:5 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Püntütripange tüfa famngechi che mew". † 6:21 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: "eyimi". ‡ 6:21 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

2 Timotew

Pablo ñi epu puwchi karta Timotewngealu

Tüfachi karta Pablo ñi ka wiñome wirilefíel tañi kúme weni Timotew. Feychi Pablo wirifílu tüfachi karta, epe puwkülefuy ñi langümmgeael. Tüfachi karta mew Pablo ka wiñome ngülamfi ta Timotew chumngechi mongen ñi nieael ka tañi yafültukuafiel ta Timotew tañi yewentukunoafiel ti werken dungu.

Pablo ka femngechi yafültukufi ñi eluwküleael ñi kutrankawael "...Cristo Jesus ñi kúme soltaw reke" (2 Timotew 2.3).

Chalin dungu

¹ Iñche Pablo, Jesucristo tañi apostol, werküngen Ngünechen tañi piel mew chumngechi tukulpakünungey ti rumel mongen tati kiñewün ñi mülen ta Cristo Jesus ñi duam, ² wirileleyu ta tüfachi karta, iñche ñi sakin fotüm reke, eyimi Timotew. Ayülen ta Chaw Ngünechen mew ka tañi Ñidol Jesucristo tami füreneaezew, kisu tami kutranpiwkeyeniezew ka eluaeymew kisu ñi kúme tungün eyimi tami mongen mew.

Ñi nütramyengeael ta Cristo

³ Rumel ngillatuñmantukukeeyu ka mañumkefiñ ta Ngünechen, iñche tañi poyekeel kiñe lif rakiduam mew, chumngechi tañi poyekefel iñche ñi fütakeche em. ⁴ Rumel tukulpaken tami weñangküken ta iñche mew, fey rume ayülefün tami peafiel femngechi tayu ayüwküleael. ⁵ Tukulpaken tami kúme feyentulen. Wünelu mew feyentuy tami chuchu Loyda ka tami ñuke Eunise, ka rakiduamkülen rüf mew eyimi tami ka femngechi feyentulen.

⁶ Feymew ta ngülamaeyu tami yafüluwküleael Ngünechen tami eluetewchi pepil mew tami llowel nga feychi fampuwüleleyu iñche ñi kuwü. ⁷ Fey Ngünechen am ayülenolu tañi llükaluwküleael, welu may elueiñmew kiñe pepiluwüngechi Kúme Püllü, tati nielu piwkeyen ka kiñe nor rakiduam. ⁸ Feymew yewekilnge tami nütramyefiel ta Ñidol. Ka femngechi yewentukukeeli iñche tañi püresulen mew Ñidol ñi duam. Welu may, Ngünechen tami elunietewchi newen mew, eluwkülenge tami kutrankawael tati werken montuluwün dungu ñi duam. ⁹ Ngünechen ta montuleiñmew ka dullieñmew tañi lif mongenngaeel kisu mew, iñchiñ tañi kisu ngünewün femelchi dungu mew no, welu may kisu tañi ayüelchi dungu mew, fey iñchiñ am piwkeyezew ta Cristo Jesus mew, fey Ngünechen am ta piwkeyezew ta iñchiñ petu ñi dewmangenon rume ta mapu. ¹⁰ Fey Ngünechen pengeli ñi piwkeyechen, küpalu tañi Montulchefe Jesucristo, fey wewfi tati lan dungu ñi pepiluwün, tati werken montuluwün dungu mew, fey kimeli ñi mülen tati rumel müleachi mongen.

¹¹ Ngünechen ta yefaldunguenezew ñi wewpiafiel tüfachi werken dungu, ka werküenezew kiñe apostol ka kimeltufe reke tati pu judiu tuwüngenolu mew.* ¹² Fey tüfachi werkün dungu mew ta rupalen kom kutrankawün mew. Welu yewentukuwlayan ta tüfachi dungu mew, kimnielu am iñche iney mew ñi puwülnien tañi maneluwün. Ka rüfkünu mew maneluwkülen kisu ñi nien ta pepiluwün tañi kellunieaezew ñi küdawyenielchi dungu mew puwle wüla tüyechi antü tañi fentekünael ñi yefaletewchi kúme dungu.

¹³ Kuñiwtun mew inaniefinge tati nor kúme kimelton tami llowel ta iñche mew, ka mupiltulenge ka nienge ta piwkeyen tañi kiñewkülen ta Cristo Jesus mew. ¹⁴ Tati Lif Kúme Püllü mülelu iñchiñ mew, fey ñi kellun mew, kúme adniefinge Ngünechen tami maneletewchi dungu.

¹⁵ Eyimi am dew kimnielu, tati mülechi pu che Asia trokiñ mapu mew kom kisukünüenezew engün. Kiñeke tüfa engu tati, Figelo ka Ermogene. ¹⁶ Ñidol ta kutranduamyefi ta Onesiforo ñi pu reñma, kisu ta rume fentre rupachi am lliuamelpaetew ka yewentukulaenezew iñche tunte püresulefun rume. ¹⁷ Ñi femafel, kisu akulu müten ta Roma, eluwi tañi kintuaetew. Kansatulay rume, fey peetew wüla, fentekünüy. ¹⁸ Pewmangen ta Ñidol kutranpiwkeyeayew tüyechi antü mew. Eyimi ta dew kimnieymi tañi rume kelluetew ta iñchiñ Efeso mew.

2

Jesucristo tañi kúme soltaw

¹ Fey eyimi, iñche ñi fotüm reke nieeyu, yafüluwngge tami re llowelchi fürenechen mew ta Cristo Jesus mew. ² Tami allküñmakefiel iñche ñi ngülam tañi feypieli rangi fentren pu che mew, werküfinge ti manelfalchi pu che ka ti doy adümwulu ñi kimeltuafiel ta kakelu pu che.

* 1:11 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "tati pu judiu tuwüngenolu mew..."

³ Eluwkülenge tami kutrankawael ta Jesucristo mew chumngechi kutrankawkey kiñe kúme soltaw reke. ⁴ Chem soltaw no rume ta dew inanielu, welulekelay ñi kúdawün ta kangelu dungu mew, felelu am tañi puwtunieafiel tati longkolechi soltaw kisu mew. ⁵ Ka femngechi tati kudefe pepi llowlayafuy ñi wewelchi kullitun, kúme inanole chumngechi ñi felen tañi amulngeael ti kuden dungu. ⁶ Tati kúdawkefilu ta mapu feley ta wünelu mew ñi llowael kisu tañi kosechaelchi fün ketran tañi trokiñ ngan ketran mew. ⁷ Rakiduamyefinge táfachi dungu tañi feypipeel, fey Ñidol eluaeymew itrokom kúme kimün tami fente kúme adümafiel tañi feypipeelchi dungu.

⁸ Fey tukulpaniefinge ta Jesucristo, tati wiñomongetulu ka ti longko ülmen David tañi tuwünngen. Fey táfachi werken montuluwün dungu lle iñche tañi wewpikeel. ⁹ Fey táfachi werken dungu ñi duam afeluwkúlelan ñi kutrankawael, fey trariniengen kútu ta kadena mew kiñe wesa mongen niechi che reke, welu Ngünechen ñi werken dungu trarilelay ta kadena mew. ¹⁰ Feymew ta afeluwkelan itrokom mew femngechi tañi kúmelkaafiel Ngünechen tañi dullielchi pu che, ka femngechi ta kisu engün ñi llowael tati fütra kúme montuluwün dungu ta Cristo Jesus mew.

¹¹ Táfachi dungu ta feyngey:

fey laliyiñ feyentulen ta Cristo mew, ka femngechi mongealaiñ ta kisu mew.

¹² Fey kutrankawliyiñ, ka femngechi kiñewün mew müleaiñ Cristo iñchiñ.

Fey yewentukufiliyiñ ta Cristo, kisu ka femngechi yewentukuaeimew.

¹³ Fey iñchiñ müngeltunienofiliyiñ ta Cristo, kisu ñi feypikünelchi dungu rumel mupiyai, kisu am rumel mupikelu tañi tukulpakünelchi dungu.

Tati dew llowelchi kúdawfe

¹⁴ Fey tukulpalefinge ta táfachi dungu, ka werküfinge ti pu che Ngünechen ñi adkiñ mew ñi fentekünüael tañi üyawtumekewael engün fill faliyenochi dungun mew. Feychi üyawtudungumekewün chem falilay rume tañi femkeel engün re tañi wesalkayafiel müten táfey engün tati dew allküleyelu. ¹⁵ Newentulenge tami müleael Ngünechen ñi dungu mew tati dew llowelchi kúdawfe reke feyti nienolu chem dungu no rume ñi yewentukuwkúleael Ngünechen ñi adkiñ mew kúme kimeltukelu ti werken kimelün dungu. ¹⁶ Inaduamuwngge tami nütramkanoael ti wesake dungu chem falinololu rume, fey am tati famngechi dungukelu kake antü ngekelu am ñi doy welulkawün tañi wesake femün mew. ¹⁷ Ka tañi kimeltun wesalkalümkey kanser kutran reke. Fey tüfa llemay tati femlu Imenew engu ta Fileto. ¹⁸ Tüfa engu ta welulkawi tati ruf dungu mew. Feypikey engu tati wiñomongetun ñi dew mülewiyeken, fey femngechi miyawkeyngu tañi epurume rakiduamelafiel kiñekentu tati dew kúme mupiltulelu. ¹⁹ Welu Ngünechen ñi dungu kiñe rumel müleachi adkünüdungu, fey tüfa lle tañi wirikonkülen: “Ñidol ta kimniefi kom tati konpalelu ta kisu mew”. Fey “itrokom che ta maneluwkülen ‘montulen’ pifile ta Ñidol Ngünechen, feley tañi elkünüafiel ti wesake dungu.”

²⁰ Fey kiñe fütra ruka mew mülelay ta púlata ka oro pünepeelchi chemkün müten, welu ka femngechi müley tati pünepeel mamüllngelu ka ragngele. Müley kiñekentu ta re kawiiñ dungu mew ñi pünengeael ka kiñekentu fill antü ñi pünengeael. ²¹ Fey kawiiñ dungu mew ta pünengeael, feley ñi kúme lifküleael ti doy kúmelu ñi pünengeael Ñidol tañi dungu mew. Kiñe che feley tañi püntümentuwküleael ta kom wesake dungu mew, feymew llemay ta kúmeay ñi pünengeael chem kúme dungu mew rume.

²² Feymew famtripange llemay tati wechekeche ñi illutukeelchi wesake dungu mew, fey lif mongen nieaymi, mupiltun ka piwkeyewün ka kúme tungün, kom kiñentrür táfey engün tati lif piwke mew maneluwkúlelu ta Ñidol mew. ²³ Duamkünükefinge ti üyawtun dungu tati falinololu chem mew no rume. Dew kimnieymi ta feychi dungu ñi küpalken ta yafkawün. ²⁴ Ñidol tañi kona ngelay tañi miyawael ta kewatun dungu mew, welu may müley ñi piwkeyeafiel kom che. Feley ñi kúme adümmieael tañi kimeltucheael ka tañi ngenoa feluwünngaeael. ²⁵ Ka feley tañi ngülamafiel ñom piwke mew tati pu wesake piwkeyel, tañi maneluwkúletuael ka ñi wiñorakiduamtuael engün ta Ngünechen mew ka ñi kimafiel engün ti rüfngelchi dungu, ²⁶ femngechi tañi trepeluwküleael reke engün tañi montuael weküfü tañi koyla ngünen mew tañi püresunieetew reke femngechi tañi chumnoaetew rume ta weküfü tañi ayülefel.

3

Chumael ta che epe puwle ñi afael ta antü

¹ Ka feley tami kimael táfachi dungu, epe puwkülele ñi afael ta antü müleay ta kuñiwünngelchi dungu. ² Tati pu che kisutu kimkawünngaeay, rume diñmatuafi engün ta púlata, mallmangeay engün ka re kisu falintunieay ñi dungu. Kayñetudunguafi engün ta

Ngünechen, ka müngeltulayafi tañi fütakeche, kim mañumlayay ka yamlayafi engün rume Ngünechen ñi dungu. ³ Chemchingelayay ka kutranpiwkeyechelayay rume, dallukafengeay ka pepi ngünewlayay engün ñi ayütukeelchi wesake dungu mew, fey wesa piwkengeay ka kayñetuañi kom küme nor dungu. ⁴ Ellka dunguñmacheay ka rume matuwüngeay, apoleay reke ñi piwke falinochi dungu mew ka kisuke müten kintuay engün ayüwüngechi rupaleael tunte felefuy rume ñi müngeltuafiel engün ta Ngünechen. ⁵ Rume küme feyentulelu reke Ngünechen mew ta feleay engün, welu tañi femkeelchi dungu mew llumumayafi engün ti rüfnggechi dungu ñi nien ta Ngünechen. Fey tüfachi dungu mew keyükonkilnge tati wesake wimtunggechi pu che ñi kimeltukeel mew. ⁶ Kisu engün mew am ta koneltulelu tati pu che konkuyawkelu ta rukache mew, fey ngünenkakefilu tati newen piwkengenochi pu domo ka fill yafkan nielu ñi piwke mew ka chem wesake dungu rume ayüduamakefilu, ⁷ rumel amulekey engün ñi adümün, welu chumkawnorume longkontukukelafi tati rüf dungu. ⁸ Chumnggechi tati epu kalku Jane ka Jambre* chagtudungufi engu ta Moyse, tüfachi pu che ta ka femnggechi chagtudungukefi tati rüf dungu. Tüfachi pu che ta welulkawküley ñi rakiduam, elkünutulu engün am tañi feyentuleael. ⁹ Welu müte tunte inayentufmangelayay rume ñi wesa femün engün, kom che am ta ngüneduametew ñi wedwedkülen, chumnggechi rupay feychi chagtudungufilu ta Moyse tati epu kalku.

Pablo elufi kiñe ngülam ta Timotew

¹⁰ Welu eyimi ta küme inaniefimi iñche tañi kimeltun, ka chumnggechi mongen ñi nieel ta iñche, ka ñi ayütukeelchi dungu ñi femael tañi mupiltun mew, ka tañi ngenoafeluwünchegen, ka ñi piwkeyechen ka iñche ñi yafüluwün mew ka ngenoafeluwün mew ñi duamkülenoael ¹¹ tañi fill wesa femmekengen mew ka tañi kutrankawün mew. Dew kimnieymi chem dungu mew tañi rupan iñche ta Antiokia mew, Ikonio ka Litra, ka ñi kutrankawel iñche feychi fill wesa femmekengel, welu ta Nidol montulenew kom tüfeychi wesake dungu mew. ¹² Rüfngey llemay kom tati ayülelu tañi mongeleael lif piwke mew tañi poyeafiel ta Cristo Jesus kutrankaway fill wesake kayñetun dungu mew, ¹³ welu tati wesake piwkengelu ka tati ngünenkachekelu kake antüngeay ñi amulen tañi doy wesalkalen, ngünenkacheleay engün ka kisu engün ngünenkaniengeay.

¹⁴ Welu eyimi, yafüluwün mew amulenge tüfey tami dew kimyeelchi küme dungu mew, kom tüfeychi dungu tami eluetew nor rakiduam tami feyentuael. Dew kimnieymi iney tami kimeltuetew. ¹⁵ Tukulpange pichiwentrungelu müten ta eyimi kimniefimi tati Wirin Chillka ñi küme dungu, fey ta adümlaeymew tami kimchengeael ka eluaeymew tami montuluwael tami nieelchi feyentun ta Cristo Jesus mew. ¹⁶ Kom tati wirikonkülechi dungu ti Wirin Chillka mew wiringey Ngünechen tañi adkünel ka ñi piel mew, feymew rume kümey ñi kimeltungeael ta che ka ñi ngülamtungeael ti welulkawkülelu, ka yafülungeael ka ñi kimelngaeal ta che, fey ñi nieel ta kiñe küme lif mongen. ¹⁷ Fey ta famnggechi Ngünechen mew maneluwkülechi che ñi rume adümuwael itrokom küme dungu mew tañi fente küme pepikawküleael tañi femael itrofill kümeke dungu.

4

¹ Feymew llellipuaeyu Ngünechen mew ka Cristo Jesus mew kisu tati küpayalu kiñe longko ülmen reke tañi ramtukadungupayafiel kom che tati mongelelu ka ti dew layelu, fey feypiaeyu: ² wewpifinge tati werken dungu, ka afeluwkilnge tami kimeltuael tunte ayüllenofule rume ta che ñi allkütael engün. Rulpafinge tami nütram mew femnggechi tañi küme nor rakiduam nietuael engün, katrütudungufe ti wesa dungu mew amulelu, ka yafültukufinge ti ngañwawkülelu, kimeltuchenge kom ngenoafeluwün mew. ³ Akuay ta tripantu feyti pu che ta küme norduamtulayafi engün tati küme kimeltun. Doyelchi may, kisu tañi mallma piwkengen mew kintuay engün fentren kimeltufe tañi kimeltuaetew kisu engün ñi ayüelchi dungu ka ñi küpa allkütael müten. ⁴ Kiñe püle elkünutuafi engün tati rüf dungu ka feyentuañi engün fill kakerumechi dungu. ⁵ Welu eyimi rumel niefinge tati nor küme rakiduam, ngenoafeluwkülenge tami kutrankawael, küdawyeniefinge tami wewpituafiel tati werken montuluwün dungu, ka küme puwtulenge tami küdaw mew.

⁶ Fey iñche ta dew puwküley tañi langümngaeal Ngünechen ñi duam. Dew fülkülepäy ñi layael ta iñche. ⁷ Rangı weychan mew reke dew küme küdawün, dew puwkülekan reke tati kuden ñi tripalwe mew, ka lif piwke mew küme puwtuleken tañi mupiltun mew. ⁸ Fey fewla üngümnieenew tañi llowaelchi korona Nidol tati lif piwkengechi kues tañi eluaetew tüyechi antü mew küpatule ta Cristo. Fey iñche müten no, welu ka femnggechi kom tati maneluwkülelu fentren piwkeyen mew ñi wiñometuael ta Cristo.

* 3:8 tati epu kalku Janes ka Jambres: tati pu judiu ñi wimtungu feypiley femnggechi pingefuy ñi üy ti epu kalku tañi üyawtudungufiel ta Moyses.

Timotew ñi ngülamngen

⁹ Pepikawnge ka pürümkechi küpange tami pepayafiel. ¹⁰ Fey Dema ta kisukünutuenew. Doy ayütufi táfachi mapu mew mülechi dungu, fey amutuy ta Tesalonika. Kresente amuy ta Galasia trokiñ mapu mew, Tito kay amuy ta Dalmasia. ¹¹ Luka iñchiw müten ta müleweyu. Kintufinge ta Marku, fey mür eymu küpayaymu, fey kisu ta kelluaenew iñche ñi küdaw mew. ¹² Fey Tikiko kay werküfiñ ñi amuael ta Efeso. ¹³ Küpayalmi, küpaleltuen tañi takun ñi elkünuel ta Troa waria mew, Karpo ñi ruka mew, ka tañi pu chillka, doyelchi tati pu pergaminu nielu wirin dungu.

¹⁴ Alejandro tati küdawyekefilu ta kofre, rume wesalkaenew. Ñidol ta kisu adkünüaeyew iñche tañi wesa femetew mew. ¹⁵ Eymi kuñiwtukuwnge ta Alejandro mew, kisu ta rume kayñetuñmaeiñmew tañi wewpikeelchi küme dungu.

¹⁶ Wünetu mew kisu ingkañpewlu iñche tati pu awtoridad mew, iney no rume dun-guñpelaenew; kom kisukünüenew engün. Pewmangen ta Ngünechen duamkünuñmalayaeyew engün ñi femetew. ¹⁷ Welu Ñidol feyngey ñi kelluetew ka eluenew ta newen. Fey femngechi tañi amulnieafiel ta wewpin mew tati werken montuluwün dungu ka femngechi tañi allküael engün ti dungu kom tati feyentukenolu ta Cristo mew. Femngechi ta Ñidol montuleneu tati trapial reke wapolechi pu che mew ¹⁸ ka montulnieaenew kom wesake dungu mew, ka eluaenew ñi puwael ti ülmen mülewe mew tati mülelu wenu mapu. ¡Rumel püramyengepe ta Ñidol! Felepe may.

Lemoria pin ka küme ngillatuñmawün

¹⁹ Lemoria piafimi ta Prisila ka Akila ka Onesiforo tañi pu reñma. ²⁰ Erasto mülewepuy ta Korinto, fey Trofimo kay kutranküley fey elkünufiñ ta Mileto. ²¹ Pürümka pepikawnge tami küpayael petu ñi akunon ta pukem. Lemoria pifaleymew ta Eubulo, Pudente, Lino, Klawdia ka itrokrom pu peñi ka lamngen. ²² Ñidol Jesucristo mülepe ta ey mi mew, fey Ngünechen ta füreneaeymünmew ta ey mün. Felepe may.*

* 4:22 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

Tito Pablo ñi karta ta Titongeau

Tito ka femngechi Timotew reke Pablo tañi rume kellukeetew küdaw mew, fey tüfachi karta Pablo ñi wirilelfiel ta Tito. Tito mülewerkey Kreta wapi mew femngechi tañi ngülamtunieafiel tati feyentulechi pu che. Pablo, wirilelfilu tüfachi karta ta Tito, tukulpalelfi chumngechi mongen ñi nieael tati longkolelu kiñe trokiñ feyentulechi pu che mew ka femngechi tukulpalelfi ñi kuñiwtkuwküleael tati pu koyla ngünen kimeltufe mew.

Chalin dungu

¹ Iñche Pablo, Ngünechen tañi kona ka Jesucristo ñi apostol. Kisu ta werküenew tañi kimelaafiel ti mupiltun dungu tüfeychi pu che mew tañi dulliel Ngünechen, ka femngechi ñi kimafiel engün tañi rüf dungu mew ñi feyngen tañi wewpikelchi dungu, ² tati nielu maneluwün ñi llowael ti rumel mongen. Ngünechen ta koyladungukelay, fey tukulpakünufi tüfachi mongen fütra kuyfi mew petu ñi dewmangenon rume ta mapu. ³ Fey fantepu dew puwi ñi kimngeam ti we kimelün dungu, fey iñche manelenew tañi Montulchefe Ngünechen iñche ñi wewpiael kisu ñi adkünüelchi dungu.

⁴ Wirilelaeyu tüfachi karta, eyimi Tito rüf dungu mew iñche ñi fotüm reke tañi nieel mür tayu nieelchi mupiltun dungu mew, fey ayülen Ngünechen tañi Chaw ka Jesucristo tañi Montulchefe tami füreneatetew ka tami elunieatetew kisu ñi küme tüngün.

Tito ñi küdaw ta Kreta mew

⁵ Feychi elkünüeyu nga Kreta wapi mew, tüfa femngechi femün tami kimelael tati petu mülechi dungu ñi küme adkünüengeael, ka femngechi kake kiñeke waria mew tami dulliael ti longkolealu Ngünechen ñi trokiñ feyentulelu mew, kom chumngechi nga iñche feypikünüeyu. ⁶ Kiñe longkolealu müley ñi nieael lif mongen femngechi chem mew no rume ñi entüññifilgenoael. Feley ñi nieael kiñe domo müten ka ñi pu yall müley ñi feyentuleael Ñidol mew fey ñi dalluntukungenoael engün ñi chem müngeltukenon rume. ⁷ Welu tati longkolealu Ngünechen ñi trokiñ feyentulelu mew, müley ñi nieael lif mongen. Ngelay ñi wedwedka dungumekeael, ka ñi lef lladkünoael. Ngelay ñi ngollifengeael, ka müley ñi miyawnoael ta kewatun dungu mew, ka ñi ayünoael ñi wesa wewafiel ta pülata. ⁸ Welu may, feley ñi rumel ayüleael ñi küme llowafiel ta che kisu ñi ruka mew, ka ñi küme piwke wenrungeael, küme rakiduamngelu ka lif mongenngelu, ñi müngeltuleael ta Ngünechen mew ka ñi inaduumwüküleael ñi lif mongenngael. ⁹ Müley ñi piwkentukunieafiel ti rüfngечи we kimelün dungu tañi kimeltungeel, femngechi tañi yafültukuafiel ta kakelu che ti nor küme kimeltun mew ka femngechi tañi küme duamkechi nütramkayafiel tati welulkawkülechi pu che.

¹⁰ Rume fentreley ta che tati müngeltukenolu, tati fill dungu pikelu, ka tati ngünekachekelu ñi kimeltun mew, fey ti pu judiu müngell feypikefilu ta che ñi sirkunsidangeael. ¹¹ Tati pu longkolelu Ngünechen ñi trokiñ feyentulelu mew müley ñi katrütudunguafiel fey tüfachi pu che tati rume wesalkakefilu ta kom reñmawen che, kimeltuyawülkey tüfeychi dungu tañi femnoafel engün fey tüfa femkey engün femngechi tañi wesa wewafiel ta pülata.

¹² Fey kiñe pelonche ürke tuwlu ta Kreta wapi mew, feypirkey tukulpafilu kisu ñi kiñe mapu tuwünche: “Kreta wapi mew mülechi pu che ta rumel koylatukeyngün, mawida wapo kullñ trüri engün fente ñi ifengen mew ka chofüngeyngün.” ¹³ Fey tüfa ta rüf dungu. Fey tüfachi dungu mew feley tami katrütudunguafiel tüfachi pu che kom newen dungu mew, femngechi tañi rüf dungu mew ñi küme feyentuleael engün Ñidol mew. ¹⁴ Ka femngechi tañi müngeltunoafiel tati pu judiu ñi trürümelchi kuyfi koyla dungu ka ñi feyentunoafiel rume ti welulkaniefilu tati rüfngечи dungu.

¹⁵ Tüfeychi pu che ta nielu lif rakiduam, kom mülechi chemkün ta lifngey, welu tüfey engün tati feyentulenolu ka lif rakiduamngenolu rume, ngelay chem rume ta lifngelu, fey kisu ñi rakiduam ka ñi kimün ñi nieel ñi longko mew ka femngechi podküley reke. ¹⁶ Feypikeyngün ñi kimfiel ta Ngünechen, welu ñi femkeelchi dungu mew kimufaluwkey engün ñi kimnofiel ta Ngünechen. Nüngaytuchekey engün ka müngeltukelayngün. Adümlay engün ñi femael chem küme dungu no rume.

2

Tati küme kimeltun

¹ Fey chem dungu rume kimeltulmi, feley tami kimeltuafiel ti nor küme kimeltun. ² Fey kimeltuafimi tati putrem fütakeche ñi ayekanoael wesake dungu, ñi yamfal fütachengeael ka ñi küme ngüneduamchengeael. Ka femngechi ñi nieael mupiltun, ka ñi piwkeycheael

ka ñi fūta piwkengeael, femngechi tañi yafūngeael ta kutrankawūn mew. ³ Ka femngechi kimeltuafimi ti putremke domo müley ñi yamfaldomongeael, ñi dallukafengenoael ka ñi ngollifengenoael. Müley ñi nieael ti inayentufal kūmeke dungu, ⁴ femngechi ñi kime-lafiel ti ūllchake domo tañi piwkeyeael engūn ñi fūta ka ñi dapiafiel ñi pu pūñeñ, ⁵ ñi kūme ngūneduamchengeael engūn, ñi lif mongenngaeael, ñi kūme dapinieael ñi ruka, kūme piwkengeael ka ñi ngūnenieaetew kisu ñi fūta, femngechi ta iney no rume ñi pepi wesa dungunoael Ngūnechen ñi kimelūn dungu mew.

⁶ Ka femngechi yafūltukuafimi tati wechekeche tañi ngūneduamchengeael engūn. ⁷ Fey eyimi ka mūten nieayimi tami mongen mew ti inayentufal kūmeke dungu itrokom dungu mew. Fey kimeltufilmi, femnge kom kūme lif rakiduam mew ka ayekankechi no rume. ⁸ Dungufinge kiñe kūme nūtramkan mew, femngechi ta iney no rume tami entuūñfilnoaetew. Ka femngechi ta yeweay iney rume notukadungueliyiñmew, fey pepi chem pilayay rume tañi wesa dunguyeaetew ta iñchiñ.

⁹ Ngūlamafimi tati pu pūresukona tañi mūngeltuafiel kom dungu mew ñi kūdawelkeelchi pu ūlmen wentru, ñi kūme mūngeltuleael engūn, fey ñi chagtudungufengenoael engūn. ¹⁰ Ka ñi weñefengenoael, welu may ñi nor kūme mongenngaeael. Femngechi ta itrokom che ngūneduamaeyew ñi lif mongen ñi nieel engūn, femngechi kisu engūn ngūneduamay Ngūnechen tañi Montulchefe tañi kimeltun ñi rume kūme dungungen.

¹¹ Fey Ngūnechen am piwkeyeetew ta iñchiñ, feymew llemay ta wūli ti montuluwūn dungu itrokom chengealu. ¹² Ngūnechen ñi kutranpiwkeyechen mew kimeltueiñmew tañi elkūnutuafiel ti wesake dungu ka tañi illutuwenoael mapu mew mūlechi fill wesake dungu. Ka femngechi kimeltueiñmew tañi nieael tūfachi mapu mew kūme rakiduam, nor mongen, ka tañi nienoael pekakanka rakiduam, ¹³ iñchiñ am maneluwkūlelu tañi ūngūmnieelchi ayūwūn montuluwūn dungu tūfey tañi tukulpakūnulelŋeel: tañi wiñome pewfaluwtuael tañi kūme Ngūnechen ka tañi Montulchefe Jesucristo. ¹⁴ Kisu chalintukuwi ñi layael iñchiñ mew femngechi tañi montulaetew kom tañi wesake yafkan mew ka tañi eluaetew lif mongen, kisu am ngenngelu iñchiñ mew, feymew ayūley tañi femael kūmeke dungu.

¹⁵ Fey feley tami kimeltuael tūfachi dungu, femngechi tami yafūlcheael ka tami ka-trūtudunguafiel kom newen dungu mew tati mūngeltukenolu. Ka eluwkilnge iney no rume tami illamtuaetew.

3

Ñi chem chumael tati feyentulelu

¹ Tukulpalelfinge ti pu che tañi yamafiel tati awtoridad longkolelu ka ti pu kelukonkūlelu, tañi mūngeltuleael engūn ka tañi eluwkūleael ñi femael kūmeke dungu. ² Ka feley tañi wesa dunguyenoafiel engūn ta iney no rume, tañi ñom piwkengeael ka ñi kutranpiwkeyecheael ka ñi eluwkūleael tañi kūme piwketuafiel ta kom kakelu pu che.

³ Fey kuyfi mew ta iñchiñ wedwedngekefuiñ ka mūngeltukelafuiñ ta Ngūnechen. Ñamkūlekefuiñ ka pūresulekefuiñ reke itrofill wesake illutun dungu mew ka fill pekan dungu mew. Mongelekefuiñ ta wesake dungu mew, ūtrirtuwūn mew, ka welukonke ūdewūn mew. ⁴ Welu Ngūnechen tañi Montulchefe pengelpay ñi kūme fūrenechen ka ñi kūme piwketuchen, ⁵ fey montuleiñmew. Ngūneduamūñmalaeiñmew tañi femelchi wesake dungu, welu may tañi kutranpiwkeyeetew mew ta iñchiñ, liftutueiñmew reke tañi yafkan mew ka elutueiñmew we mongen, fey ti Lif Kūme Pūllū ñi kellun mew. ⁶ Fey Ngūnechen, tañi Montulchefe Cristo Jesus mew, elueiñmew tati Lif Kūme Pūllū ⁷ fey femngechi, dew montulngelu iñchiñ Cristo ñi fūrenechen mew, tañi llowael tati rumel mongen tañi maneluwkūlemum.

⁸ Tūfachi dungu feyngey, fey ayūlen tami afeltukunoafiel tūfachi dungu, femngechi tati feyentulechi pu che Ngūnechen mew ñi kūdawkūleael tañi femael ti kūmeke dungu. Tūfachi dungu ta rume kūmey ta itrokom chengealu. ⁹ Welu ngelay tami ūyawtudungumekeael tati kuyfikeche ñi pepikaelchi dungu mew, ka tami ūyawtudungumekenoael rume Moyses ñi ley dungu mew. Tūfachi dungu am ta kūmenolu ka nielay chem kūme kimūn no rume.

¹⁰ Ka femngechi iney rume ñi wesa femel mew pūntūlkachele ta Ngūnechen ñi trokiñ feyentulelu mew, katrūtudunguafimi kiñe rupa kam epu rupa rume, welu yamnoelmew ka mūngeltunoelmew, pūntūnentufinge ti trokiñ pu che mew. ¹¹ Eymi dew kimnieymi ta tūfeychi che ñi rume welulkawkūlen, fey kisu ñi yafkan mew kimfali ñi welulkawkūlen.

Wichu kimeltuchen

¹² Feychi iñche werkūfili ta Artemas kam Tikiko rume, ruf pepikawnge tami amuael ta Nikopolis tami pepayafiel, iñche am ayūlelu ñi rulpapukempuael ta tūyechi waria mew. ¹³ Kom tami pepilel mew kellufinge tati abogaw Sema ka Apolu, eluafimi tañi fill duamtunieelchi chemkūn femngechi tañi kūme amulael ñi duamngeelchi dungu mew, fey ta famngechi chem rume ñi faltaluwnoael. ¹⁴ Femngechi ti pu che iñchiñ engūn mew

mülelu adümayngün ñi femael kümeke dungu ka ñi kelluael mülele chem fillaluwün rume, femngechi ta kisu engün ñi nieael ta kümeke dungu ñi mongen mew. Lemoria pin ka ti küme ngillatuñman dungun.

¹⁵ Kom tati müleyelu iñche mew lemoria pifaleymünmew. Lemoria pilelaen tañi piwkeye-nieetewchi pu che feyentulelu ta Ñidol mew.

Fey Ngünechen füreneaeymünmew ta eymün. Felepe may.*

* **3:15** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

Filemon Pablo ñi karta ta Filemonngealu

Tüfachi karta Pablo ta wirilelfi kiñe wentru, Filemon pingelu. Pablo miyawlu ñi wewpifiel ti werken dundu Kolosa waria mew, Filemon feyentuy ta Cristo mew. Feymew Filemon tañi püresukona, Onesimo pingelu, ellka tripay Filemon ñi ruka mew. Fey femlu, amuy Roma waria mew, feymew pewürkey Pablo engu. Fey ta famngechi Onesimo feyentuy ta Cristo mew.

Pablo wirilelfi tüfachi karta ta Filemon femngechi tañi wiñoduamatuaafiel ta Onesimo, kisu ñi püresukona. Tüfachi karta mew Pablo feypifi ta Filemon ñi llowtuafiel ta Onesimo ka ñi nietuafiel kiñe küme rüf peñi reke. Feymew Pablo werkütufi ta Onesimo ñi amutuael fey ñi yelefafiel tüfachi karta ta Filemon.

Chalin dundu

¹ Iñche Pablo, püresulen ta Cristo Jesus ñi duam. Eymi Filemon wirileleyu ta tüfachi karta kiñentrür tañi peñi Timotew iñchiw. Eymi ta iñchiñ tañi ayünieelchi kompañi ta küdaw mew. ² Lemoria pifinge tüfeychi pu che feyentulelu tati trawülüwkelu tami ruka mew, ka femngechi tañi lamngen Apia ka Arkipo, iñchiñ tañi kompañi ta yafülüwün mew kiñentrür tañi küdawkeel. ³ Fey Ngünechen iñchiñ tañi Chaw ka Ñidol Jesucristo füreneaymünmew ka nieaymün kisu ñi küme tüngün tamün mongen mew.

Filemon tañi piwkeyen ka ñi mupiltun

⁴ Fey ngillatuyüm, tukulpakeeyu ta eymi, fey mañumkefiñ ta Ngünechen, ⁵ iñche am feypingekelu tami feyentulen ta Ñidol Jesus mew, ka tami rume piwkeyeniefiel ta kisu ka itrokom che koneltulelu ta Ngünechen ñi feyentulechi pu trokiñche mew. ⁶ Fey pewmangen eymi tami mupiltulen ñi küme kimfalael itrokom che mew, tami küme longkontuuaafiel itrokom ti küme felen tañi llowel ta Cristo Jesus mew. ⁷ Rume ayüwkülén ka yafülüwkülén eymi tami kellukefiel mew itrofill chemkün mew ka tami piwkeyefiel tati pu feyentulelu, fey kisu engün doy yafülüwi ñi piwke mew. Feychi dundu mew mañumfalimi, peñi.

Pablo llellipuy ta Onesimo mew tati püresukona

⁸ Feymew iñche, tunte Cristo ñi apostolngefun rume, niefun fentren dundu tami werküafiel chem dundu tami femafel, ⁹ welu may doyümün tami llellipuafiel piwkeyen mew. Iñche Pablo dew putremkülewen, fey fewla püresulen ta Cristo Jesus ñi duam, ¹⁰ Onesimo mew füreneen piaeyu. Kisu ta iñche ñi fotüm reke ka müten Ngünechen ñi dundu mew am feyentulu iñche püresulelu ta karsel mew, fey kisu ta rume kellukeenew. ¹¹ Kuyfi mew petu mülelu eymi engu, Onesimo chem mew no rume ta puwtukelafeymew, welu fewla küme puwtunietuaeymew ta eymi chumngechi femkey ta iñche mew.

¹² Feymew wiñome werküleltuaeyu tami küme llowtuafiel iñche ka müten reke tami llowafiel tati. ¹³ Iñche ayülefun ñi nieafiel tüfa mew femngechi tañi poyeafetew ta iñche eymi reke, iñche tañi püresulen mew ta Cristo ñi küme dundu tañi duam. ¹⁴ Welu ayülan tañi nünagümafiel eymi ta femkape tami pinon rume, femngechi tami aporia füreneoafiel, welu may eymi kisu tami piae. ¹⁵ Pichi alüñma püntütripay ta Onesimo, fey fewla ñi rumel mületuael eymi engu. ¹⁶ Fey tüfa kiñe püresukonangewetulayay, welu may doy küme puwtuletuay ta kiñe püresukona mew. Kiñe ayün peñingetuay. Iñche rume piwkeyeniefiñ, fey eymi feley tami doy piwkeyetuafiel, ñi re chengen mew müten no, welu may ñi kiñe peñingen mew ta Ñidol mew.

¹⁷ Feymew le, kiñe tami peñi trokinieeli ta iñche tami feyentulen ta Ñidol mew, llowtufinge ta Onesimo iñche ka müten reke, ¹⁸ fey chem chemkün rume weñentuñmaelmew, kam pülata rume defenieelmew, iñche ta kullituayeu. ¹⁹ Iñche, Pablo, wirileleyu tüfachi karta, iñche ñi kuwü mew ka iñche ñi letra: Iñche ta kulliaeyu. ¡Tunte felefuy tami tukulpalelafiel, welu eymi tami defeniefiel, tami mongen kütü! ²⁰ Feleley may, peñi, füreneen tami feyentulen ta Ñidol mew. Yafültukuñmaen tañi piwke tami peñiyefiel mew ta Cristo mew.

²¹ Wirileleyu tüfachi dundu iñche am küme kimnielu tami müngeltuael. Ka femngechi kimnien tami doy küme femael tüfeychi dundu tami feypipefiel. ²² Fey ka femngechi, pepikanienge iñche tañi umañtupuael, fey iñche am maneluwkülelu eymün tamün ngillatulen ta Ñidol mew, Ngünechen eluafenew tamün pewmeafiel.

Lemoria ka küme ngillatuñman ta afpualu mew

²³ Lemoria pifaleymew ta Epafra, iñche mew mülelu ta karsel mew Cristo Jesus ñi duam.
²⁴ Ka femngechi lemoria pifaleymew Marku, Aristarku, Dema ka Luka, ñi kellukeetew tañi küdaw mew. ²⁵ Fey Ñidol Jesucristo ta füreneaymew ta eyimi.

Ebrew Tati karta ti pu Ebrewchengealu

Tüfachi karta wirilengey tati pu ebrewchengealu. Tüfa nütramyeney Cristo ñi elungen fütra pepiluwün tañi montulafiel kom che mülelu mapu mew. Tüfachi karta wiringey femngechi tañi kúme kimelтуаafiel ti pu ebrewche Jesus mew ñi mupin kom ti wirikonkülechi dungu ti Kuyfi Chillka mew. Tüfachi lifru kimeltuney rume fentren wimtum ñi nieel ti pu judiuche ka ti feyentun ñi nieel engün, welu kimeltuney Jesus mew müten ñi wiñoduamangetuken ta yafkan “kiñe rupa müten ka rumel” (Ebrew 10.10).

Ngünechen dunguy kisu ñi Fotüm mew

¹ Füttra kuyfi mew Ngünechen dungufi iñchiñ tañi kuyfike tuwün em* rume fentreke rupa ka fill pepikawün mew tati pu pelon wentru mew. ² Welu fantepu amulechi tripantu mew, dungueiñmew kisu ñi Fotüm mew. Ka femngechi kisu mew adkünüfi itrokom müleyechi dungu, fey ka femngechi femkünüfi ñi ngüenieael itrokom müleyechi mapu mew. ³ Ngünechen elueyew kom ñi fütra pepiluwün, kisu mew kimfali ñi chumngen ta Ngünechen ka ngüeniefi itrokom dungu Ngünechen ñi eluetewchi pepiluwün mew. Fey dew wiñoduamatuetew iñchiñ tañi yafkan mew, fey püratuy ñi müleputual ta wenu mapu ülmen mülewe mew Ngünechen ñi man ad püle.† ⁴ Fey ta famngechi Ngünechen ñi Fotüm doy fütra wünenküley tati pu werken püllü mew, fey koneltulelu am doy fütra pepiluwün mew kisu engün tañi nieel mew.

Ngünechen ñi Fotüm doy pepiluwüngey ti pu werken püllü mew

⁵ Fey Ngünechen am feypinofilu ta kiñe werken püllü no rume:
“Eymi ta iñche ñi Fotüm: Iñche dullieyu ta fachantü.”‡
Ka femngechi feypilafi kiñe werken püllü no rume:
“Iñche chawyeenew ta kisu, fey iñche kay fotümyefiñ ta kisu.”§
⁶ Welu kangelu lifru mew, kisu ñi wünenkülechi Fotüm chalintukufilu ta chüf mapu mew, feypi:
“Ngünechen ñi pu werken püllü püramyaeayew ngillatun mew ta kisu.”*
⁷ Ti pu werken püllü mew kay Ngünechen feypi:
“Femkünüfi ñi pu werken püllü ñi feleael kürüf reke. Ka fütra lewlewkülechi kütral reke feley kisu ñi pu püramyeketew.”†
⁸ Welu kisu ñi Fotüm mew kay, feypi:
“Ngünechen tami longko ülmenngen rumel felekey, fey eyimi ta kiñe nor piwke kúme longko ülmen.
⁹ Rume piwkeyefimi ta nor dungu ka üdefimi ta wesake dungu.
Feymew Ngünechen, eyimi tami Ngünechen, dulliemew ka elueymew fentren ayüwün, doy nieymi ayüwün tami pu kompañ mew.”
¹⁰ Ka femngechi feypi:
“Eymi, Ñidol Ngünechen, llituka mew müten dewmafimi ta mapu. Eymi ka müten dewmafimi ta wenu mapu.
¹¹ Eymi rumel müleaymi, welu kom tami dewmael feley ñi aftuael. Itrokom kisu engün aftuay kiñe takuwün reke.
¹² Müchamngetuay chumngechi müchamngekey ta kiñe takuwün.
Mudawngetuay chumngechi ta iney rume mudawkey ñi takuwün!
Welu eyimi feleaymi müten.
Eymi tami mongen chumkawnorume aflagay.”‡
¹³ Ngünechen turpu feypikelafi kiñe no rume tati pu werken püllü:
“Anünge iñche ñi man püle.
Tami pünotuwe namun mew elkünüfili wüla tami pu kayñe.”§
¹⁴ Fey kom ti pu werken püllü am werken püllüngelu tañi poyeafiel ta Ngünechen, werküngkelu tañi kelluafiel tüfeychi pu che llowalu ti montuluwün.

* 1:1 iñchiñ tañi kuyfike tuwün em: tati pu judiu ñi kuyfikeche; tati pu pelon wentru mew: Ngünechen ñi pu werken. Kom tüfa engün feypingekey wirifilu tati Kuyfi Chillka. † 1:3 Ngünechen ñi man ad püle: tañi femngechi feypingeken tañi püramyaeafiel ta Cristo dew yengetulu ta wenu mapu. ‡ 1:5 Salmo 2.7. § 1:5 2 Samuel 7.14. * 1:6 Deuteronomio 32.43 LXX. † 1:7 Salmo 104.4 LXX. ‡ 1:12 Salmo 102.25-27. § 1:13 Salmo 110.1.

2

Ti fūtra montuluwūn

¹ Fey tūfachi dungu mew, feley tañ kuñiwutleael tañ dew allküelchi werken dungu mew, femngechi tañ kiñe pūle tripanoael tati kūme rūpū mew. ² Kuyfi mew felerkefuy ñi mūngeltungeael ti pu werken pūllū ñi feypieli chi dungu, fey ti pu che tati mūngeltunolu fey engūn ta kutrankangey nor dungu mew. ³ Fey ¿chumngechi am montuañ iñchiñ mūngeltunofiliyñ tati werken montuluwūn dungu? Ñidol Jesus wūne kimeltuy ta tūfachi werken montuluwūn dungu, fey ka femngechi wūla kellu dunguntukuy tati feyentulu Jesus ñi dungu. ⁴ Ka femngechi ta Ngūnechen kellukonküley ñi feyngen ti werken dungu, pengeli afmatufal dungu, ka tati Lif Kūme Pūllū ñi pepiluwūn mew wūli kakerume pepil, chumngechi ñi ayūel ta Ngūnechen.

Kisu ñi pu peñi reke femkūnungey ta Jesucristo

⁵ Ngūnechen elulafi tati pu werken pūllū ñi ngūnenieafiel tati we dewmatuaelchi mapu tūfey tañ petu dunguel. ⁶ Ñi femafel, kangelu pūle tati Wirin Chillka mew feypiley: “¿Chemfel anta che?

¿Chemfel anta che ñi kuerpu?

¿Chumngelu anta konūmpakefimi ka tūngduamkelaymi ta kisu mew?

⁷ Mūte tunteñma mew no elufimi ñi inankūletuael tati pu werken pūllū mew, welu elutufimi fūtra kūme pepiluwūn ka kūme ūytun. Ka elufimi ñi ngūnenieafiel itrokom tami dewmael.*

⁸ Kom dungu elkūnufimi kisu ñi ngūnenieael.”†

Famngechi tati, elkūnufilu itrokom dungu kisu ñi ngūnenieael, chem no rume elkūnuly ta Ngūnechen kisu ñi ngūnenienoael. Tunte petu penielafiyñ ta itrokom dungu ñi ngūnenieel ta kisu, ⁹ welu pefiyñ ta Jesus. Kisu ñi lan mew Ngūnechen femkūnueyew tañi inankūletuael reke tati pu werken pūllū mew. Ngūnechen, kisu ñi piwkeyen mew, ayūy ñi layael itrokom che mew. Tūfeychi lan ñi duam tañi kutrankawel, fewla nietuy fentren pepiluwūn ka kūme ūytun.

¹⁰ Ngūnechen kom kūme adkūnuy ta itrokom dungu ka itrokom chemkūn, ka ayūy ta Jesus iñchiñ tañ kiñe tuwūnchengeael mūten kisu ñi pepiluwūn mew. Feymew llemay, Ngūnechen femkūnufi ta Jesucristo tati kutrankawūn mew ñi fūtra Montulchefengeael. ¹¹ Fey Jesus tati wūkelu lif mongen ka tati elungelu lif mongen, itrokom engūn kiñe Chaw mūten niey. Fey tūfachi dungu mew, Ngūnechen ñi Fotūm yewentukulaeiñmew iñche ñi pu peñi ka lamngen tañ piaetew. ¹² Feypilelu am ta Wirin Chillka mew:

“Nūtramyeaeyu ta eyimi iñche ñi pu peñi mew,

ka ūlkantulelaeyu tami pūramyeafiel rangi ti pu trokiñche.”‡

¹³ Ka femngechi feypi:

“Ngūnechen mew maneluwkūlean.”§

Ka wiñome feypi:

“Tūfa tañi mūlen, Ngūnechen tañi eluetewchi pu yall iñchiñ.”*

¹⁴ Chumngechi ta kom reñmache kiñe kuerpungey ka kiñe mollfūñgey mūten, fey ta famngechi Jesus ka femngechi niefuy ta kuerpu ka mollfūñ kiñe che reke, femngechi tañi wewafiel kisu ñi lan mew tati niefulu ta pepiluwūn tañi langūmael, wekūfū ūrke llemay. ¹⁵ Fey ta famngechi dew lifrekūnutufi itrokom tūfey engūn tati pūresukona reke felekefulu ñi mongen mew, llūkaniekefulu engūn am tati lan dungu. ¹⁶ Feyngey ñi kūpanon tañi kelluafiel tati pu werken pūllū, welu may ñi kelluafiel ta Abraam ñi pu yomelche. ¹⁷ Fey ta famngechi mūlerkefuy ñi nieael ka femngechi kuerpu kisu ñi pu peñi reke, tañi feleael kiñe lif piwke Wūnen Longko Saserdote reke† tati kutranpiwkeyelūmkelu, femngechi tati pu che ñi kūmelkawtuael Ngūnechen engu kisu tañi lan mew. ¹⁸ Fey kisu ka mūten am kutrankawlu ka kintukaduamngey, fey fantepu kisu feletuy ñi kelluafiel kom ti pu che kintukaduamngelu.

3

Jesus doy wūnenküley ta Moyse mew

* 2:7 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Ka elufimi ñi ngūnenieafiel itrokom tami dewmael”. † 2:8 Salmo 8.4-6 LXX.

‡ 2:12 Salmo 22.22. § 2:13 Isaia 8.17. * 2:13 Isaia 8.18. † 2:17 kiñe lif piwke Wūnen Longko Saserdote reke: Cristo ta kiñe Wūnen Longko Saserdote reke femkūnungey tati mupitulelu ñi poyen saserdote kūdaw mew, fey kisutu chalintukuwi ñi layael femngechi ñi wiñoduamatuafiel ta che ñi yafkan mew.

¹ Feymew llemay, pu peñi ka lamngen, eymün ta koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew, tamün mütrümngen mew Ngünechen ñi ngenngeael eymün mew, fente küme puwk-intulemün ta Cristo Jesus mew, tati werküel* tañi kümekawtuael Ngünechen iñchiñ, tañi müngeltuniefiel mupiltun mew. ² Jesus am nor piwke mew mupitulu ta Ngünechen mew, fey ta dullieyew ñi nieael tüfachi küdaw, chumngechi ta Moyses kafey nor piwke mew poyefi ta Ngünechen tañi nieelchi trokiñche mew. ³ Welu Jesus feley ñi doy püramyengeael ta Moyses mew, fey ta femngechi kiñe che tati dewmarukalu doy püramyengekey tati ruka mew. ⁴ Kom ruka müley ñi dewmayaetew ta iney rume, welu Ngünechen dewmay kom tati müleyelu. ⁵ Femngechi tati, Moyses, kiñe kona reke, nor dungu mew mupituy Ngünechen ñi yefaletewchi dungu, welu kisu ñi küdaw adentuniefi tüfeychi dungu Ngünechen tañi chem piaetew. ⁶ Welu Cristo tañi fotümyengen mew nor dungu mew mupituy Ngünechen ñi trokiñche mew. Fey tüfeychi trokiñche ta iñchiñ, ruf dungu mew nieliyiñ ka ayüwküleliyiñ tañi nieelchi maneluwün.

Ti tüngkülen ta Ngünechen ñi trokiñche mew

⁷ Feymew, chumngechi feypi ta Lif Küme Püllü tati Wirin Chillka mew:

“Fey fachantü allkülmün eymün Ngünechen tañi chem piel,

⁸ yafükünukilmün tamün piwke chumngechi femi tati pu israelche,

feychi kintukaduamngelu engün ti uwe mapu mew.

⁹ Tüyechi uwe mapu mew kintukaduamenew eymün tamün kuyfike tuwün em,

tunte pefuyngün rume iñche ñi chumün meli mari tripantu kisu engün mew.

¹⁰ Feymew lladkütufiñ tüyechi trokiñche feychi mew, fey feypin:

Rumel welulkayawkey engün ñi piwke mew ka ayülayngün ñi kimüñmayaetew iñche ñi dungu.

¹¹ Feymew kuyalltun ñi rume lladküel mew,

fey ñi nienoael engün iñche ñi küme tüngün.”†

¹² Pu peñi ka lamngen, kuñiwukuniewmün kiñe no rume ta eymün tamün nienoael wesa piwke tamün kiñe püle tripanoael tati mongelechi Ngünechen mew tamün feyentunon mew. ¹³ Tamün femafel, welukonkechi yafültukuwmün kake antü, petu ñi mülen ta antü tañi feypileel ta Wirin Chillka, femngechi ta kiñe no rume ta eymün tamün ngünenkangoel ta yafkan mew femngechi wesa piwke tamün nietunoel. ¹⁴ Fey tañi koneltuleael ta Cristo mew, feley tañi newentuleael ka maneluwküleael tunte puwle tañi mongen chumngechi llituiñ tañi maneluwael ellaka mew. ¹⁵ Feymew llemay feypi:

“Fey fachantü allkülmün Ngünechen ñi dungu,

yafükünukilmün tamün piwke tüye engün reke tati müngeltunolu.”‡

¹⁶ ¿Fey iney engün am dew allküla ta Ngünechen ñi dungu, fey müngeltulay? Itrokom tüfey engün llemay Moyses tañi nentumetuel ta Egipto mapu mew. ¹⁷ ¿Fey iney engün mew am lladküley ta Ngünechen meli mari tripantu? Tati pu yafkalu mew llemay, feymew layeyngün tati uwe mapu mew. ¹⁸ ¿Iney engün anta Ngünechen kuyalltulelfi tañi nienoael kisu ñi küme tüngün? Tüfey engün tati pu müngeltunolu. ¹⁹ Fey tüfa, rüfngelu kay, kimiyiñ tañi lllownon engün tati küme tüngün feyentunolu engün am.

4

¹ Feymew, petu tañi niefel tati adkünelchi dungu tañi lllowael ta Ngünechen tañi küme tüngün, feley tañi kuñiwutuleael femngechi kiñekentu eymün felekilpe ñi lllownofiel. ² Fey iñchiñ ka femngechi kimelngeñ ti werken montuluwün dungu, chumngechi kimelngay ta kisu engün, welu kisu engün chem mew rume kümekalaeyew ñi allküfiel mew, lllownofilu engün am mupiltun mew. ³ Welu iñchiñ, tati mupiltulelu, dew llowiñyiñ Ngünechen ñi küme tüngün. Ngünechen feypi:

“Iñche ñi rume lladkün mew, kuyalltun tañi lllownoel engün iñche ñi küme tüngün.”*

Welu Ngünechen ñi küdaw dew dewfuy, feychi dewmafili kom tati mülelu. ⁴ Fey kiñe trokiñ püle tati Wirin Chillka mew feypiley tati regle puwchi antü mew: “Ngünechen dewmalu itrokom ñi küdaw, fey kansatuy ti regle puwchi antü mew.”† ⁵ Fey ka wiñome feypiletuy ta Wirin Chillka mew: “Nielayay engün iñche ñi küme tüngün.”‡

⁶ Welu petu müley ta kiñekentu ñi lllowael üyechi tüngün, fey tüfey engün tati wüne allküyelu ti kimelün montuluwün dungu llowlay engün tañi müngeltukenon mew. ⁷ Feymew Ngünechen ka wiñome feypi ñi legtuafiel kiñe antü, kiñe we “fachantü” feychi adkünelu David tañi feypiael, rume fentren tripanu rupalu, fey feypiley tati Wirin Chillka mew: “Fey fachantü allkülmün eymün Ngünechen tañi dungu,

* 3:1 tati werküel: apostol ñi pin ürke. † 3:11 Salmo 95.7-11. ‡ 3:15 Salmo 95.7-8 LXX. * 4:3 Salmo 95.11.

† 4:4 Genesis 2.2. ‡ 4:5 Salmo 95.11.

yafükünukilmün tamün piwke.”⁸

⁸Fey Josue kay elufule ti pu israelche tañi tüngküetuael, Ngünechen ngelayafuy ñi adkünael kangelu “fachantü”. ⁹Feymew petu müley kiñe küme tüngün Ngünechen ñi trokiñchengealu: ¹⁰fey tüfeychi pu che tati dew llowlu Ngünechen ñi tüngün, tüngkülewey ñi küdaw mew, chumngechi ta Ngünechen tüngkülewey kisu ñi küdaw mew. ¹¹Feley may tañi yafüluwael fey tañi llowael üyechi küme tüngün, femngechi ta iney no rume ñi inayentunoael tati feyentulenochi che mew.

¹²Ngünechen ñi dungu mongen dungu ka pepiluwün dungu. Doy yungey reke kom epuñpüle yungechi wayki mew, fey konpukey reke ponwitu kuerpu mew ka ti püllü mew kütu, ka inarumekefi ñi chumngechi rakiduamkülen ta piwke. ¹³Ngelay chem no rume tañi dewmael ta Ngünechen ñi ellkaleael ta kisu mew. Itrokom dungu fente küme peniengey ta kisu mew, fey kisu mew am felelu tañi nentudungupael.

Jesus tati dullingelu ñi kümelkaweltuafiel Ngünechen engu ta che

¹⁴Jesus, Ngünechen tañi Fotüm, fey iñchiñ tañi kümelkaweltuawetew Ngünechen engu, tati konpulu ta wenu mapu mew. Feymew müley tañi inayafiel küme mupiltun mew tañi feyentunieelchi dungu. ¹⁵Fey iñchiñ tañi kümelkaweltuawetew Ngünechen iñchiñ feley tañi kutranpiwkeyaetew tañi kutrankawkeelchi ngañwadün dungu mew, kisu am ka femngechi kutrankawünngechi dungu mew rupalu iñchiñ reke, welu kisu turpu yafkalay. ¹⁶Feymew fülpuaiñ may maneluwün mew tati rume piwkeyechngechi Ngünechen ñi adkiñ mew, femngechi ta kisu tañi kutranpiwkeyaetew ta iñchiñ ka tañi füreneawetew chem lenen mew rume duamtuliyiñ tañi kellungeael.

5

¹Kom Wünen Longko Saserdote dullingey tati pu wentru mew, ka üytungekey tañi dunguñpelumael ta Ngünechen ñi adkiñ mew, ka femngechi ñi wülael tañi chaf mañumtun ka ñi lüpümafiel ti langümelchi kulliñ tati yafkan mew. ²Fey ti saserdote am nielu ta che ñi kuerpu ñi welulkawael ta yafkan mew, feymew feley tañi kutranduamyaeafiel tati ngeno kimünngele ka ti welulkawkülelu. ³Fey tüfachi dungu ñi duam, lüpünngekey ti chalintukuelchi kulliñ tati yafkan ñi duam fey tati saserdotengealu kütu ka femngechi tati trokiñchengealu.

⁴Fey iney no rume kisutu pepi llowlayafuy tüfachi küme püramyen küdaw, welu Ngünechen may tüfey tañi dullietew ka ñi eluetewchi dullin küdaw, chumngechi femngey ta Aaron. ⁵Fey ka femngechi müten, ta Cristo kisutu dulliwlway tañi femael tüfachi dungu, welu Ngünechen may ta elueyew üyechi dullin küdaw, fey Ngünechen may tañi feypietew:

“Eymi ta iñche ñi fotüm; iñche dullieyu ta fachantü.”^{*}

⁶Ka femngechi feypifi kangelu trokiñ püle tati Wirin Chillka mew:

“Eymi ta rumel saserdotengeaymi chumngechi tuwün saserdotengey ta Melkisedek.”[†]

⁷Cristo petu mülelu tüfachi mapu mew, füttra newentu dungun mew ka rume fentren külleñu mew ngillatuy ka llellipufi ta Ngünechen, tati nielu pepiluwün ñi montulaetew ta lan dungu mew, fey kisu ñi müngeltun mew, Ngünechen allkütuñmaeyew ñi llellipun. ⁸Fey Cristo, tunte Fotümyengefuy rume, kutrankawün mew adümi ñi müngeltuael. ⁹Fey ta famngechi fente küme pepikawlu ñi mongen mew, dullingey tañi rumel montulafiel itrokom che tañi müngeltuetew. ¹⁰Fey Ngünechen dullieyew tañi rumel saserdotengeael chumngechi saserdotengey ta Melkisedek.

Kuñiwünngey ñi elkünungetuael ta mupiltun

¹¹Fey tüfachi dungu tamün feypiwpefiel ta Jesus mew ka rume fentreley tañi feypiael, welu rume küdawngey ñi kimelngaeael, eymün am rume küdawtukelu tamün adümael. ¹²Füttra kuyfi dewma felefuy eymün tamün kimeltuchefengeael. Tamün femafel, eymün duamtunieymün tamün wiñome kimeltungetuael tati wüne kimeltukeelchi dungu. Ngenokimünngele reke feletuymün. Felefuy tamün iyafel ta fün ketran niechi iyael, welu müley tamün elungetuael ta lichí kiñe pichiche reke. ¹³Fey ti elungekelu ta lichí tati moyolngekechi pichikeche reke feleyngün, tati adümnolu ñi femael ta nor dungu. ¹⁴Tati fün ketran niechi iyael fey ta fütakechengealu, fey engün ta dew kimniey tañi ngüneduamafiel kom dungu, ka dew kimniey chem dungu ñi kümen kam ñi kümenon.

6

¹Feymew llemay, feley ñi elkünungeael tati wüne kimeltungeelchi dungu ta Cristo mew, fey amulepe tañi doy kimael kiñe fütache reke. Ka wiñome kimeltungelayaiñ tañi dew adümelngael, tati wiñoduamtun ta Ngünechen mew, ñi elngetuael tati wesake dungu

yelümkelu ta lan dungu mew, ka chumngechi tañ mupiltuael ta Ngünechen mew, ² tati kimeltun ta chumngechi ta che ñi fawtisangeael, ka ñi fampuwüelingeael kuwü tati dew feyentulelu, ka ti pu la ñi wiñomongetuael ka ti müleaelchi ramtukan dungu. ³ Fey Ngünechen pile, fey tüfachi dungu femañ, fey amuleay tañ doy kimael.

⁴ Fey kiñe che dew llofile ti werken dungu, ka llofile Ngünechen ñi fürenechen, ka dew llofile tati Lif Kúme Püllü, ⁵ ka femngechi kimfile ta Ngünechen ñi we kimelün dungu, ka wenu mew mülechi pepiluwün dungu, ⁶ welu kom tüfachi dungu elkünutufile, rüftu ngewelayay tañ wiñoduamatauel ta Ngünechen mew. Fey tüfa engün am wiñome langümtufilu reke kürus mew ta Ngünechen ñi Fotüm ka femnietufi itrokom che ñi ayetuaetew.

⁷ Fey mawmayüm ta mapu femngechi ñi wülael fentren fün ketran tati küdawkelungealu, feychi mapu llokey Ngünechen ñi fürenen, ⁸ welu ti mapu mew wefle re wesake kachu ka troltro müten, chem rume falilay, fey Ngünechen wesa piaeyew, fey afpualu mew lüpümkünungeay.

Tati maneluwün tañ elunieetew ta newen.

⁹ Welu tunte famngechi dunguwlüyñ rume, sakin pu peñi ka lamngen, rüfngey ta eymün tamün kümelkalel ka tamün feyentulen tati montuluwün dungu mew. ¹⁰ Fey Ngünechen am nor dungukelu, ka ngüyüentulayay eymün tamün femelchi dungu ka ti piwkeyewün tamün pengelelfiel femngechi tamün kellufiel mew tati feyentulechi pu peñi ka lamngen. Fey petu amuley tamün femngechi femael. ¹¹ Welu ayüleiñ ta kake kiñeke eymün tamün rumel inanieafiel tüfachi dungu kúme trokitun mew, femngechi tamün dipuafiel reke tamün maneluwküleel mew. ¹² Ayülelaiñ tamün chofüngeael, welu may tamün inayentuafiel tüfeychi pu che ngenoa feluwün mew ka mupiltun mew llowniefilu Ngünechen tañi tukulpakünuletwchi dungu.

Ngünechen ñi tukulpakünuelchi dungu

¹³ Feychi Ngünechen elufilu ñi tukulpakünuelchi dungu ta Abraam, Ngünechen kisu ñi üy mew kuyalltuy. Fey ngenolu am kangelu doy wünenngelu ta kisu mew, ¹⁴ fey feypi: “Feman tati, iñche ta rume fentren kúme felen eluaeyu, fey femkünaufiñ tami yomel pu che ñi rume fentren chengeael.”* ¹⁵ Abraam maneluwü ngenoa feluwün mew, fey llowi tüfey tañi tukulpakünuletw ta Ngünechen. ¹⁶ Femngechi tati pu che kuyalltuyüm, femkey engün iney mew rume doy wünenkülelu ta kisu engün mew. Femngechi kúme nor dunguyüm ñi piel tati kuyalltun mew, doy ngewekelay ta chem pimekeael rume. ¹⁷ Femngechi tati, Ngünechen ayürkey ñi mupitulelafiel tüfeychi pu che felelu ñi llorael ti tukulpakünuelchi dungu, feymew kuyalltuy ñi mupiael ñi tukulpakünuelchi dungu ka femngechi ñi welukünutunoael ñi pielchi dungu. ¹⁸ Fey tüfachi epurume dungu ngelay tañi kaletuael, ka femngechi Ngünechen ngelay tañi koylatuael. Fey tüfachi epurume dungu mew Ngünechen yafülnieeiñ mew tañ llorael feytichi dungu tañ maneluwküleel. ¹⁹ Fey tüfachi maneluwün elueiñ mew newen tañ mongen mew, chumngechi tati fane fütra fieru keltawengelu ti farku tañi amukonnoael. Fey tüfachi maneluwün newenküley Jesus am puwlu chew ñi mülemum ta Ngünechen tati doy ponwitulechi yamfal ngillatuwe mew,† ²⁰ tiye mew Jesus wüne konpuy tañ ka femngechi konpuael, fey kisu rumel kümelkawelniefi ta che Ngünechen engu ka femngechi tuwün saserdotengey Melkisedek reke.

7

Jesus tati dullingelu ñi kümelkawetuafiel che engu Ngünechen Melkisedek reke

¹ Tüfachi Melkisedek Salem ñi longko ülmen ka fütra Ngünechen ñi saserdote. Feychi Abraam wiñomelu tati weychan mew, feymew wewfi tañi kayñe tati pu longko ülmen. Melkisedek tripay ñi trafyeaetew, fey kúme ngillatuñmaeyew, ² feymew mari trokiñ chemkün mew ñi wewmeel tati weychan mew, fey wichunentuy kiñe trokiñ ti mari mew tañ eluafiel ta Melkisedek. Tati üy Melkisedek wünelu mew feypin ürke lif mongen longko ülmen, fey Salem ñi longko ülmen ürke am tüfa, fey feypin ürke ta “kúme tüngün” ka femngechi feypin ürke: “kúme tüngüngechi longko ülmen.”* ³ Pichi no rume kimüñmangeley ñi chaw ka ñi ñuke no rume ka ñi chem tuwünnngen no rume, ka nütrameyñmangekelay ñi choyüngen ka ñi lan no rume, fey ta famngechi adentuley ta Ngünechen ñi Fotüm mew, fey ta rumel saserdotengey.

⁴ Welu fewla, ngüneduamfimün ñi rume yamfal wenrungefel ta Melkisedek, fey doyelchi may Abraam mew tañi wichunentuleletew ti kiñe trokiñ chemkün mari mew tüfey ñi wewel ta weychan mew.

* **6:14** Genesis 22.16-17. † **6:19** tati doy ponwitulechi yamfal ngillatuwe mew: fey tüfa adentuniefi ta wenu mapu Jesus tañi konpumum tañ kúme lifre adkonpuael ta Ngünechen mew. * **7:2** Genesis 14.17-20.

⁵ Fey tufachi dungu feypian tati mari puwlu mew Moyse ñi ley dungu mew. Fey ti pu saserdote Levi ñi yomel pu che[†] feley ñi kofrayafiel tati pu trokiñche kiñe trokiñ chemkün mari mew ñi nieel engün tunte kisu engün ñi reñmafel rume, ka Abraam ñi tuwüngey engün ta kisu engün reke, ⁶ Welu Melkisedek, tunte Levi ñi yomelchengelay rume, Abraam elueyew kiñe trokiñ chemkün mari mew, feymew Melkisedek ngillatuñmafi ta Abraam. ⁷ Fey iney no rume feypilayafuy tüfey tati ngillatuñmachelu feley ñi wünnengeael tati ngillatuñmael mew. ⁸ Welu, tufachi mongen mew, feytichi saserdote kofrakelu kiñe trokiñ chemkün ti mari mew fey engün ta wentru tati lakelu, welu ta Wirin Chillka feypiley ta Melkisedek llowi welu petu mongeley. ⁹ Fey feley ñi feypingaeel tati pu saserdote Levi ñi tuwüngelu, fewla kofrakey engün kiñe trokiñ chemkün mari mew, fey tüfa ka femngechi kullingey ta Melkisedek tüfey tañi eluetew ta Abraam, ¹⁰ tüfa am dew niefulu ñi kuerpu mew kisu ñi yomelche Levi tati petu choyüngenolu, feychi Melkisedek tripalu ñi trafymeafiel ta Abraam.

¹¹ Fey ti israel trokiñche lloffi ti ley dungu tati pu Levi tuwüngechi saserdote mew, tüfa engün Aaron tañi yomel pu che. Welu rüf dungu mew tüfa engün pepilfulu tati pu che Ngünechen ñi küme trokiaetew, duamtungelayafuy ñi müleael kangelu saserdote, welu Aaron ñi yomelche femngelu no chumngechi ñi feypilen ti ley dungu, welu Melkisedek femngelu may. ¹² Fey kaletule chumngechi ñi dullingaeel ti pu saserdote, ka femngechi müley ñi kaletuael ti ley dungu. ¹³ Fey tañi Nidol mew feypiley tati Wirin Chillka, koneltuley Israel ñi kangelu trokiñche mew, fey tufachi trokiñche mew dullingekelay kiñe saserdote no rume. ¹⁴ Fey küme kimngey iñchiñ tañi Nidol ñi tuwün ta Juda ñi trokiñche mew, fey Moyse chem pilay rume feychi trokiñche mew, feychi ngülamkünülu chumngechi ñi dullingaeel ti pu saserdote.

¹⁵ Fey tufachi dungu ta doy küme kimfali tañi dullingetun mew kangelu tuwün saserdote, Melkisedek reke femngelu, ¹⁶ fey dullingelay ñi saserdotengeael chumngechi ñi feypilen tati ley dungu feypilefulu chem trokiñche mew ñi tripayael, welu may dullingey tati doy kümelu tañi nien mew pepiluwüngechi mongen tañi rumel saserdotengeael. ¹⁷ Fey famngechi feypilu am ta Ngünechen kisu mew:

“Eymi ta rumel saserdotengeaymi ka femngechi saserdote tuwüngelu ta Melkisedek reke.”[‡]

¹⁸ Fey ta famngechi tati wüne mülekechi werkün dungu elkünungetuy, fey pepiluwün dungungenolu am ka kümelafuy. ¹⁹ Fey Moyse ñi ley dungu am iney no rume küme trokitunoetew ta Ngünechen, welu fey tüfa nietuñ kiñe doy küme maneluwün, feymew fülkonpuiñ ta Ngünechen mew.

²⁰ Fey Ngünechen ta küme nor dunguy tañi mupiael, feymew kuyalltuy. Fey ti kakelu pu saserdote elkünungey engün kiñe kuyalltun mew no rume. ²¹ Welu Ngünechen mew kay feymewke müley ta kiñe kuyalltun, fey Wirin Chillka mew am feypingelu:

“Ngünechen wülüy ñi kuyalltun, fey welükünutulayay ñi dungu eyimi ta rumel saserdotengeaymi chumngechi Melkisedek rumel saserdotengey.”[§] *

²² Fey ta famngechi, Jesus ürke tati dulliel ñi mületuael kiñe doy küme eldungu, tati kuyfi eldungu mew. ²³ Fey kakelu pu saserdote fentrenngefuy engün, welu tati lan dungu am elukenofetew ñi mongentuleael. ²⁴ Welu Jesus am rumel mongekelu, fey kisu ñi saserdotengen ta ngelay kangelu ñi elungetuael ka iney no rume ñi elungeael. ²⁵ Feymew feley ñi rumel montulafiel tüfey engün tati fülpu Ngünechen mew kisu ñi duam, fey kisu am rumel mongealeu, femngechi tañi ngillatuñmayafiel ta kisu engün Ngünechen mew.

²⁶ Feymew Jesus llemay tañi duamtukefelchi Wünen Longko Saserdote tañi kümelkaweltuaetew Ngünechen iñchiñ, kisu ta lif mongen niey, nienolu wesake femün ka nienolu welulkan, püntütripalelu ti pu yafkafu mew ka fampüramngey doy fütra wenu tati kallfü wenu mew. ²⁷ Kake pu longkolechi saserdote reke felelay, tüfey engün am felelu ñi langümafel kullñ fey ñi chalintukuafiel kake antü. Wünelu mew femkey kisu engün ñi yafkan mew, fey ka femngechi tati trokiñche ñi yafkan mew. Ñi femafel, Jesus chalintukuwi ñi langümngaeel kiñe rupa müten. ²⁸ Wünelu mew Moyse ñi ley dungu mew dullingekey kiñe Wünen Longko Saserdote tati pu yafkafu che mew, welu fewla Ngünechen ñi kuyalltun mew dullifi kisu ñi Fotüm, tati rumel lif mongen niekelu, ñi kümelkaweltuaefiel ta che Ngünechen engu.

[†] 7:5 Levi ñi yomel pu che: Levi Jakob ñi kiñe fotüm, fey Levi ñi reñma mew tripaley ti pu judiu ñi pu saserdote; kiñe trokiñ chemkün mari mew: tati pu israelche wülkefuy kiñe trokiñ mari trokiñ mew ñi wewel mew engün femngechi tañi mongeluwküleael ti pu saserdote. [‡] 7:17 Salmo 110.4. [§] 7:21 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “chumngechi Melkisedek rumel saserdotengey”. * 7:21 Salmo 110.4.

8

Jesus feypi ñi mületuael kümekawtun che Ngünechen engu

¹ Fey tufa tañi petu feypielchi dungu: feley tañi kimael tañi mülen tañi kümekaweltuaetew Ngünechen iñchiñ, fey kisu müleputulu ta wenu mapu mew, Ngünechen elueyew tañi füttra pepiluwün. ² Fey küdawkülepuy kiñe saserdote reke feyti rüfngечи dullin ngillatuwe mew, Ngünechen tañi dewmael, welu ti pu che no.

³ Kom Wünen Longko Saserdote dullingekey femngechi tañi chalintukuafele ti ofrenda ka ti langümelchi kulliñ, feymew Jesucristo ka femngechi felefuy ñi femael. ⁴ Fey kisu mülefule ta mapu mew, saserdotengelayafuy tati, fey tufa mew am dew mülefulu ta saserdote tati chalintukukelu ta ofrenda chumngechi werküniey Moyses ñi ley dungu. ⁵ Welu tüfachi pu saserdote küdawkey kiñe ngillatuwe mew inayentulelu Moyses tañi peel mew, adentulelu wenu mapu mew. Fey kimnieñ ta tüfey ñi adentulen, fey feychi Moyses eluwlu ñi dewmayafiel tati küme ngillatuwe, Ngünechen feypieyew: “Küme allkütunge ka dewmafinge kom chumngechi pengeleleyu ta ey mi tati Sinay wingkul mew.”* ⁶ Welu iñchiñ tañi Ñidol Jesucristo elungey ñi doy küme saserdotengeael ka femngechi tañi kümekaweltuafele che engu ta Ngünechen kiñe doy küme eldungu mew, tati nielu doy kümeke tukulpakünuelchi dungu.

⁷ Fey ti wüne mülechi eldungu rume küme fule, ngelayafuy ñi duamtungeael ta kangelu eldungu, ⁸ welu Ngünechen ngüneduamfi ta tüyechi pu che ñi welulkawkülen ñi rakiduam mew, feymew feypi:

“Ngünechen ta feypi:

Rupalechi antü mew iñche dewmatuan kiñe we eldungu ta Israel iñchiw ka Juda iñchiw. ⁹ Tüfachi eldungu ta felelay tüfey reke tañi dewmalelfiel kisu engün ñi kuyfike tuwün em, feychi iñche ñi kuwü mew küñatümetufiñ reke tañi nentupatuafiel engün ta Egipto mapu mew:

Fey kisu engün am mupitunolu iñche ñi eldungu, feymew kisuelkünütuñi engün, pirkey ta Ñidol Ngünechen.

¹⁰ Fey ti eldungu ñi dewmayael ta Israel iñchiw ti amulechi tripantu mew, fey tufa tatey, pirkey ta Ñidol Ngünechen: Elkünulelafiñ iñche ñi ley dungu kisu engün ñi longkontukuael ka wirilelafiñ reke kisu engün ñi piwke mew.

Fey iñche kisu engün ñi Ngünechenngean, fey kisu engün kay iñche ñi trokiñchengeay.

¹¹ Fey doy duamtungewelayay welukonke ñi kimeltuael ñi chafche ka ñi pu reñma no rume tañi adümelafiel, femngechi tañi kimafiel ta Ngünechen, fey itrokom engün am ta kimaetew tati doy wünenkülelu ka tati doy inankülelu.

¹² Iñche ta wiñoduamatuañi kisu engün ñi femkeelchi wesake dungu,

ka doy tukulpañmawelayafiñ kisu engün ñi yafkan.”†

¹³ Fey famngechi dungulu ta Ngünechen kiñe we eldungu mew, fey feypifi ñi dew kuyfintuwün tati wüne mülekelu. Fey tati dew fuchalewelu ka kümewenolu, pichilewew dewma tañi aftuael.

9

Mapu mew mülechi ngillatuwe ka ti wenu mapu mülelu

¹ Welu fewla, tati wüne mülekechi eldungu niefuy ti werkün dungu chumngechi ñi püramyengeael ta Ngünechen tati mapu mew mülechi ngillatuwe mew. ² Fey ti ngillatuwe famngechilefuy: tati ellakon katrüntukulelu, tati ellakon mülechi ngillatuwe pingefuy, fey tufa mew mülefuy ti renengkünael tati küdetuwe kandelabro pingelu ka ti mesa nielu ti dullin küme kofke Ngünechenngaealu. ³ Fey doy ponwitu kangelu kortina mew mülefuy tati doy ponwitulechi yamfal ngillatuwe. ⁴ Tüye mew mülerkey kiñe pichi orongechi ngillatuwe tañi lüpüngeael fuchon lawen ka ti eldungu ñi kakon, re orongelu. Fey ti kakon niefuy kiñe oro füttra fasu. Fey mew mülefuy tati mana ka mülefuy Aaron ñi retrü, tati choyotulu, ka ti trafala kura chew ñi wirilemum ti werkün dungu. ⁵ Fey wente ti kakon mülefuy adentunielu ti müpüngechi kerubin, fey tufa feypiley Ngünechen ñi mülen tüfey mew, fey tufa takunierkey ñi müpü mew ti kakon ñi tapa. Welu fewla fantepuay tañi nütramyeafiel tüfachi dungu.

⁶ Fey ta famngechi elkünüel tüfachi chemkün, fey ti pu saserdote müten müchayke konpukey ti ellakon mülechi katrüntuku ti ngillatuwe ruka mew femngechi tañi chalintukuael tati ofrenda ka ti langümelchi kulliñ, ⁷ welu ti kangelu katrüntukulelu mew konpukey feyti Wünen Longko Saserdote müten, ka kiñe rupa müten ta tripantu mew. Fey femngechi

* 8:5 Exodo 25.40. † 8:12 Jeremia 31.31-34.

konpuyüm, müley ñi yenieael ti pu kulliñ ñi mollfüñ tañi chalintukuafiel kisungealu ka ti pu trokiñche ñi yafkakeel mew fey ñi ngüneduamnon. ⁸ Fey tüfachi dungu mew ti Lif Küme Püllü elueiñmew tañi kimafiel mülefule ti kuyfi eldungu müten, iney no rume pepi fülpulayafuy ta Ngünechen mew. ⁹ Kom tüfachi dungu kiñe adentun reke feley fantepu mew. Fey Ngünechen mew chalintukuakeelchi ofrenda ka ti langümelchi kulliñ ta tüye mew ngelay ñi pepi nietuael küme kaliduum ta che. Amulekey ñi kutrantupiwken engün tañi femngechi femün mew ti wesake dungu. ¹⁰ Fey tüfa feypiley tati iyael mew müten, ka ti pütokokeel ka kiñe wimtun liftuwün dungu. Tüfachi werkün dungu re wimtun dungu müten ñi mülekefel, welu tüfachi dungu fentepuay ñi falin, Ngünechen kakünutule wüla kom dungu.

¹¹ Welu Cristo dew küpay, fey fewla kisu müten kümelkaweltuafi ta che Ngünechen engu tati rumel müleachi dungu mew, fey ti rüfngечи ngillatuwe mew mülelu ta wenu mapu mew chew kisu müley kiñe Wünen Longko Saserdote reke, Ngünechen ñi adkiñ mew, ka dewmangenolu tati pu che mew, feypin ürke, koneltulelay tüfachi dewmaelchi mapu mew. ¹² Cristo ta konürkey feytichi doy ponwitulechi yamfal ngillatuwe mew ñi doy chalintukuwenoael tati kapüra ka ti weke kulliñ ñi mollfüñ, welu kisu ñi mollfüñ mew may. Kiñe rupa müten konpuy, Ngünechen ñi ka wiñome ngengetuael rumel iñchiñ mew Cristo ñi kutrankawel mew. ¹³ Tati pu che wesalkalelu ñi yafkan mew pachügtungekey toro ka kapüra ñi mollfüñ mew ka widpütungekey ngillatuwe mew lüpümkeelchi waka ñi trukfen mew. Welu tüfachi mollfüñ ka trukfen niey pepiluwün ñi liftutuaetew wekuntu ñi kuerpu mew müten. ¹⁴ Welu tüfa Cristo tañi chalintukuwün mew tañi layael tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew, Cristo tañi mollfüñ doy falii kakelu mollfüñ mew, kiñe trürümfalnochi rume küme sakrifisio reke. Fey famentuñmatukeeiñmew kom tañi kutranpiwken tañi wesake femken mew ti yelümkelu ta lan dungu mew, femngechi tañi pepi poyetuaefiel ta Ngünechen tañi nieael rumel mongen.

¹⁵ Feymew kisu rangiñelweley ta che engu ka Ngünechen mew tati we eldungu mew, femngechi ta tüfeychi pu che Ngünechen ñi mütrümel ñi pepi llowael Ngünechen tañi tukulpakünuel tañi rumelngeael Cristo feychi lalu ka femngechi kutrankawi tati kuyfi mülekefuchi pu che mew, fey tüfa Ngünechen küme trokitueyew engün.

¹⁶ Dewmayüm kiñe eldungu, üngümngekey ñi layael wüla tati dewmalu tati eldungu. ¹⁷ Kiñe eldungu ta falikelay petu mongeleyüm tati eldungulu, welu may dew layüm wüla. ¹⁸ Feymew, ti kuyfi dewmaelchi eldungu falikefuy, wütrulngeyüm müten ta mollfüñ. ¹⁹ Moyses kimelelfi itrokom tati trokiñche tati ley dungu mew mülechi werkün dungu. Fey wüla ka femngechi nüy ñi kuwü mew kiñe kelü kal ufisa ka kiñe fürocha, fey küchükünufi tati waka ka ti pu kapüra ñi mollfüñ mew. Reyükünufi ko engu, fey pachügtufi ti lifru nielu ti ley dungu ka femngechi femfi ti trokiñche. ²⁰ Feymew feypifi: “Fey tüfachi mollfüñ ta kelludunguntukuley reke tati eldungu mew Ngünechen tamün eluetew ta eymün.”* ²¹ Fey Moyses ka femngechi pachügtufi mollfüñ mew tati ngillatuwe ka itrokom ti pünekeel ti ngillatuwe mew. ²² Tati ley dungu ta feypiley, itrokom reke müley ñi liftungeael ta mollfüñ mew. Fey wütrulngenole ta mollfüñ, wiñoduamangelay ta yafkan.

Cristo ñi lan mew Ngünechen küme trokitunietuaeiñmew

²³ Fey ta famngechi duamtungekefuy tañi langümngeael ta kulliñ femngechi tañi lif-tungeael tüyechi chemkün tati adentulelu ti wenu mew mülechi dungu, welu tati wenu mapu mülechi dungu duamtuy doy küme lif mongen nielu tañi langümngeael tati duamtukeel tüfachi mapu mew. ²⁴ Fey Cristo am konpunolu tüyechi ngillatuwe mew tati dewmael ta pu che, fey tüfa may ta adentuney müten tati rüfngечи ngillatuwe, welu may konpuy ta wenu mapu. Tüyew ta kisu mülepuy Ngünechen ñi ayfiñ mew femngechi tañi llellipuael iñchiñ tañi fürenengeael. ²⁵ Fey konpulay femngechi tañi chalintukuwael rume fentre rupachi, chumngechi femkey kake tripantu ta kom Wünen Longko Saserdote, fey tüfa engün konkey ti ngillatuwe mew tañi chalintukuwael ti kake mollfüñ. ²⁶ Fey tüfa famngechi felefule ti dungu, Cristo felefuy ñi layael rume fentre rupachi feychi dewmangelu müten ta mapu. Welu tüfachi dungu feley ta fewla, apuachi tripantu mew Cristo ta pewfaluwi kiñe rupa müten, fey rumel ñi femwenoael. Kisu ta chalintukuwi tañi langümngeael femngechi tañi wiñoduamangetuael ta yafkan. ²⁷ Ka femngechi itrokom che feley tañi layael kiñe rupa müten, fey wüla ka müley ramtukadungungen. ²⁸ Fey ta femngechi Cristo lay ta itrokom che ñi wiñoduamangetuael tañi yafkan mew. Welu ka wiñome pewfaluwtule, yafkan ñi duam ta femlayay, welu may tañi montulafiel tüfeychi pu che ta kisu mew maneluwkülelu.

10

¹ Fey Moyses ñi ley dungu ta kiñe adentun reke feley müten tati mületuachi rüfngечи dungu mew. Feymew tati ley dungu chumkawnorume liftuñmalayafuy ñi mongen tüfey

* 9:20 Exodo 24.8.

engün ta kake tripantu fülpukelu ta Ngünechen mew femngechi tañi chalintukulelafiel re feychi langümelchi pu kullifñ mew müten. ² Fey ti ley dungu ta rüfkünü mew pepi wiñoduamachetufule ta yafkan mew, fey doy yafkafe trokiwlayafuy engün, fey fentekünaufuy engün ñi langümafeli ti pu kullifñ. ³ Welu tüfachi pu langümelchi kullifñ mew kimfali tati pu che ñi rumel yafkaleen engün kake tripantu. ⁴ Ka femngechi kimfali tati pu toro ka ti pu kapüra ñi mollfüñ mew ñi wiñoduamangekenon ta che yafkan mew.

⁵ Feymew Cristo küpalu tüfachi mapu mew, feypifi ta Ngünechen:

“Ayülaymi tami langümelngeael ta kullifñ ka ofrenda no rume, welu may eluen ta kiñe kuerpu.

⁶ Tutelaemew tati lüpümelchi kullifñ ka ti ofrenda femngechi tañi wiñoduamangetuel ta che ñi yafkan mew.

⁷ Feymew feypin: Tüfa tañi mülen, chumngechi wirintukuley tati lifru mew dungulelu ifñche mew.

*Iñche ayülen tañi femael, eyi Ngünechen, tami ayükeelchi dungu.**

⁸ Wünelu mew feypi Ngünechen ñi ayükenon ka ñi tutekenoetew tati langümelchi kullifñ, ofrenda, ka ti lüpümelchi kullifñ no rume tañi wiñoduamangetuel ta che yafkan mew, tunte tati ley dungu werküniefuy ta che ñi femngechi femael. ⁹ Fey wüla ka feypi: “Tüfa tañi küpan femngechi tañi femael eyi tami ayükeelchi dungu.” Tüfa feypin ürke: fey ñi kiñe püle nentutafiel tüyechi kuyfike langümkullifñün, fey ñi elkünutuel ti we eldungu. ¹⁰ Fey Ngünechen ta wiñoduamatueifñ mew, Jesucristo am femlu Ngünechen ñi ayüelchi dungu, chalintukuwlu kisu ñi kuerpu tañi langümelngeael kiñe rupa müten, fey rumel ñi femwenoael.

¹¹ Kom judiu ñi pu saserdote chalintukuley kake antü ka amul chalintukuniekey re feychi pu kullifñ müten ñi langümelngeael, tunte tüfachi langümelchi pu kullifñ mew rume turpu wiñoduamangelayafuy ta yafkan. ¹² Welu Jesucristo chalintukuwi ñi langümelngeael tati yafkan mew kiñe rupa müten, fey chumkawnorume ñi femwenoael, fey ka femngechi püratuy wenu mapu ñi müleputael Ngünechen ñi man pepiluwün mew. ¹³ Fey üngümküley Ngünechen femkünule wüla tañi nieafiel ñi pu kayñe kiñe pünotuwe reke miñche namun. ¹⁴ Fey Cristo kiñe rupa müten chalintukuwlu am fey küme lif mongen elutufi ka rumel ñi feleael tüfeychi pu che ka küme trokitunietueyew ta Ngünechen engün. ¹⁵ Fey ti Lif Küme Püllü kelludunguntukuley feypilu:

¹⁶ “Fey famngechi feley tati eldungu kisu engün mew rupalechi antü mew, pirkey ta Ñidol Ngünechen:

Elkünüan tañi ley dungu kisu engün ñi piwke mew ka wirikünulelafifñ reke kisu engün ñi longko mew.

¹⁷ Doy tukulpañmawelayafifñ kisu engün ñi yafkan ka ñi wesa femkeel engün.*†

¹⁸ Fey ta famngechi, fey ti yafkan dew wiñoduamangetule, doy duamtungewelayay kiñe sakrifisio rume fey ti yafkan ñi duam.

Müley tañi küme kiñewküleael ta Ngünechen ifñchiñ

¹⁹ Feymew llemay, pu peñi ka lamngen, fewla feley tañi konpuael chem llükan mew no rume tati doy ponwitulechi yamfal ngillatuwe mew Jesucristo ñi mollfüñ mew. ²⁰ Fewla feley tañi konpuael kiñe we mongen rüpü mew reke femngechi tañi rumerpuael ti katrüntukulekechi fütra kortina, feypin ürke: Cristo tañi kuerpu mew. ²¹ Jesus ifñchiñ tañi fütra saserdote tati longkolelu Ngünechen ñi rukache mew. ²² Feymew feley tañi küme kiñewküleael ta Ngünechen ifñchiñ kiñe küme nor piwke mew ka kiñe küme rüfngechi mupiltun mew, lifkülelu reke tañi piwke ti wesake rakiduum mew ka dew küchalelu reke kom kuerpu tati lif ko mew. ²³ Newentuwküleaiñ tañi epu duamkülenoael. Üngümnieaiñ ta mupiltun mew tañi maneluwkülemum, fey Ngünechen am mupialu tañi tukulpakünuleletewchi dungu. ²⁴ Kintuaiñ chumngechi tañi welukonke kelluwael ka tañi doy piwkeyewael ka tañi femael küme dungu. ²⁵ Ka femkünüwlayaiñ tañi trawülüwael, tañi pu peñi ka lamngen ifñchiñ, chumngechi entuüñifngelleliyiñ rume ta kiñekentu, welu may, tañi welukonke yafültukuwael, doyelchi may, kimfal-lu ñi fülpan ta Ñidol ñi wiñometuel.

²⁶ Fey dew kimliyiñ ti rüfngechi dungu, welu amulele tañi yafkameken, doy ngewelayay iney ñi layael ta yafkan mew. ²⁷ Fey müleay müten tañi dalluntukulen reke ti fütra ramtukan dungu mew ka ti üykülechi kütral tati apümkayafilu ta Ngünechen ñi pu kayñe.

²⁸ Femngechi ta iney rume tati müngeltunofilu ta Moysé ñi ley dungu, mülele epu kam küla che tañi dalluntukuaetew, fey tüfa ta kondangeay ñi layael fey ñi kutranpiwkeyengenon rume. ²⁹ Fey, ¿chumngeay kam feyti pu che tati pünokafilu reke ta Ngünechen ñi Fotüm, ka illamtufilu ta kisu ñi mollfüñ? ¿Ka tüfeychi che wesapifilu ta Ngünechen ñi Lif Küme Püllü tüfey tañi piwkeyetew? Tüfeychi mollfüñ feypilelu ñi rüfngen tati eldungu ka kisu

* 10:7 Salmo 40.6-8. † 10:17 Jeremia 31.33-34.

mew ñi ungetuafel engün tati lif mongen. ³⁰ Kimnieiñ tañi feypin ta Ñidol Ngünechen: “Iñche koneltulen tañi femael ta nor kúme dungu. Iñche ta adkünüafiñ tati dungu. Fey ka femngechi feypi: Ñidol ramtukadunguafi kisu ñi trokiñche.”[†] ³¹ |Awngéay tati felelu ñi kutrankayaetew ti rumel mongelekechi Ngünechen!

³² Konümpamün eymün, feychi we feyentulu eymün ti pelon reke felechi rüf dungu mew, newentun mew yafüluwimün tati kutrankawün mew. ³³ Kiñeke mew eymün lukatungemün ka rume wesalkangeymün ta rangi che, fey ka femngechi kiñeke mew kakelu eymün kiñewimün reke tamün kutrankawael. ³⁴ Eymün kutranpiwkeyefimün tati mülelu ta karsel mew, ka ayüwünkechi eluwimün tamün müntuñmangeael tüfey tamün nieñmufel, kimnielu am eymün tamün nieel ta wenu mapu mew tati doy kúmelu ka rumel mülekelu.

³⁵ Afeluwkilmün tamün maneluwküleael, fey tüfachi dungu mew am llowalu eymün kiñe fütira kullitun reke. ³⁶ Feley tamün nieael newen ta kutrankawün mew, femngechi tamün femael Ngünechen tañi ayükeelchi dungu ka femngechi tamün llowael kisu ñi tukulpakünüelchi dungu. ³⁷ Fey Wirin Chillka ta feypiley:

“Pürüm, ka pürümka müten, küpayay tati felelu ñi küpayael. Rume alüñmalayay.

³⁸ Iñche ñi lif mongen che mupiltun mew ta mongelay.

Welu fentekünule ñi maneluwael iñche mew, kúme duamtulayafiñ ta kisu.”[§]

³⁹ Welu iñchiñ tüfey engün trürlaiñ tati fentekünukelu ñi maneluwael, fey tüfa am felelu ñi kondanangeael, welu may amuley taiñ mupiltun, fey feley taiñ montuael.

11

Tati femkününo lu ñi mupiltun wesake dungu mew rume rupalu

¹ Tati nielu ta mupiltun fey ta rüf dungu mew feyentulelu ñi llowael tüfey tañi üngümnieel, tati rüf mew feyentulelu ñi feyngen tañi mülen ti pekenoelchi dungu. ² Iñchiñ tañi kuyfike tuwün em kúme trokitun mew llowngéy nielu engün am ta mupiltun.

³ Mupiltun mew kimnieiñ ta Ngünechen ñi dewmafiel ta itrokom müleyelu kisu ñi dungun mew. Femngechi itrokom tañi pekeel dewmangey tati ngeknofelchi chemkün mew.

⁴ Mupiltun mew Abel chalintukulelfi ta Ngünechen doy kúme mañumtun tüfey tañi chalin-tukuel mew ta Kain, feymew Ngünechen feypi ñi lif mongengen ta Abel, fey ka llowmafi kisu ñi mañumtun. Femngechi llemay, tunte dew lafuy rume ta Abel, petu nütramyeniengéy kisu ñi mupiltun mew.

⁵ Ñi mupiltun mew ta Enok yengetuy petu ñi mongelen femngechi tañi lanoael. “Fey doy pengewetulay, Ngünechen am yetuetew.” Fey Wirin Chillka ta feypiley: “petu ñi yengetunon Enok tuterkefi ta Ngünechen”,^{*} ⁶ welu turpu ngelay ñi tutengeael ta Ngünechen ngenole maneluwün ta kisu mew. Femngechi kiñe che ayüle ñi fülpuael ta Ngünechen mew, rüf mew feley ñi mupiltuael Ngünechen ñi mülen ka ñi fürenekiefel tüfey tañi manelkeetew.

⁷ Mupiltun mew ta Noe, feychi kimeletew ta Ngünechen ñi rupayael tati dungu petu ñi pengennon rume, fey kisu müngeltuy ka dewmay kiñe wampo ruka femngechi tañi montulael kisu ñi reñmache. Ka feychi mupiltun mew, Noe feypifi ti pu che mapu mew mülelu ñi apümkangeael engün. Fey ñi mupiltun mew, lif mongen wentrü pingey ta Noe.

⁸ Mupiltun mew ta Abraam, feychi mütrümetew ta Ngünechen, müngeltufi, feymew elkünuy ñi mapu ñi amuael kangelu mapu mew tañi elungeael tañi koneltuleael reke. Femngechi femi fey ñi kimnon rume chew püle ñi amuael. ⁹ Fey ñi mupiltun mew Abraam mülepuy kiñe ka tripanche reke ti mapu mew Ngünechen tañi tukulpakünületew. Re trülke kullin ruka mew mülepuy. Ka femngechi femi Isaak ka Jakob, ka femngechi koneltulelu engu am ta tüyechi tukulpakünüelchi dungu mew, ¹⁰ Abraam maneluwkülelu am tati doy kúme dewmaelchi waria mew, tüfey ta Ngünechen ñi adkünüel ka ñi dewmael.

¹¹ Mupiltun mew kafey, Abraam rume putremfuy fey Sara rume kusefuy ka püñeñkelafuy rume, Abraam mupiltulu am ta Ngünechen ñi mupiael rüf dungu mew ñi tukulpakünüelchi dungu, Ngünechen elueyew ñi nieael kiñe fotüm. ¹² Feymew ta Abraam, epe puwkülefuy dewma ñi layael, kisu ñi fotüm mew nierputuy rume fentren yomel pu che, pepi rakifalnolu tati kallfü wenu mülechi wangülen reke ka inafül lafken mülechi kuyüm reke.

¹³ Itrokom tüfachi pu che layey engün fey ñi llownon rume Ngünechen tañi tukulpakünületewchi dungu, welu ñi mupiltun mew, alü kamapu leliwülküñufi reke engün ka llowfi engün reke. Ka kisutu ngüneduami engün ñi felen ka tripanche reke tañi miyawael tüfachi mapu mew. ¹⁴ Fey tati femngechi femkelu fente kúme kimfali ñi petu miyawün ñi kintuafiel chew ñi rumel müleael. ¹⁵ Fey rakiduamkülefule engün ñi wiñotuel tati mapu mew chew ñi tuwum engün, rüf mew felefuy ñi wiñotuel engün ta tüyechi mapu

[†] 10:30 Deuteronomio 32.35-36. § 10:38 Abakuk 2.3-4 LXX. * 11:5 Genesis 5.24 LXX.

mew, ¹⁶ welu kisu engün ayünierkey kiñe doy küme mapu, feypin ürke: tati mülelu wenu mapu. Feymew Ngünechen yewentukukelay ñi feypiael “iñche ta eymün tamün Ngünechen”, Ngünechen am nielu kiñe dewkülechi waria.

¹⁷ Mupiltun mew ta Abraam, feychi ayülelu Ngünechen ñi kimael Abraam ñi rüf müngeltunietew, eluwi ñi chalintukuafiel ta Isaak tañi langümafiel tunte kisu ñi kiñen fotümgefuy rume Ngünechen tañi tukulpakünuletew, feychi feypilu: ¹⁸ “Isaak mew nieaymi ta yomel pu che.”† ¹⁹ Fey Abraam mupiltulu am ta Ngünechen ñi nien ta pepiluwün tañi wiñomongeltuafiel tati dew lala kütu, Abraam ñi fotüm wiñomongetuy reke feychi lelen mew müten, feymew tüfachi dungu kiñe adentun dungu reke feley.

²⁰ Mupiltun mew ta Isaak ngillatuñmafi ta Jakob engu Esaw fey ñi nierpuael engu ti küme felen.

²¹ Mupiltun mew ta Jakob dew puwlu ñi layael, tukulpalelfi ñi küme feleael kake kiñeke Jose ñi pu fotüm ka “püramyefi ta Ngünechen ngillatun mew, rekülüwkülen kisu ñi retrü mew.”‡

²² Mupiltun mew ta Jose, layalu, feypikünufi tati pu israelche ñi tripatauel engün ta Egipto mapu mew rupalechi tripantu mew. Ka elkünuy kiñe yefaldungun ñi chumngechi femael engün kisu ñi alwe foro mew.

²³ Mupiltun mew, feychi choyüngelu ta Moyses, kisu ñi chaw ka ñi ñuke ellkaeyew küla küyen, pefilu engu am ñi rume küme adngen ti pichiche. Ka llükalafi engu ti longko ülmen ñi werküelchi dungu fey ñi langümngaeel ti pichikeche.

²⁴ Fey mupiltun mew ta Moyses, feychi dew fütra wenstrulu, pilay ta Faraon ñi ñawe ñi püñeñ pingaeel. ²⁵ Doyümi ñi kiñentrür kutrankawael Ngünechen ñi trokiñche engün femngechi tañi allmalltunoafiel ti pichin tripantu mew ñi ayüwüngechi rupayael tati yafkafemongen mew. ²⁶ Ngüneduamfi ñi doy falin ñi kutrankawael tukulpakünuelchi Cristo ñi duam ñi illamtungeael, tañi doymafel ñi küme rupayael Egipto ñi fentren kümeke felen mew, fey puwkintuniefulu am ta Ngünechen ñi eluaetewchi küme fürenechen.

²⁷ Mupiltun mew, Moyses tripay ta Egipto mapu mew, fey llükalafi tati longko ülmen ñi lladküael. Ka newentun mew yafülüwi ñi femael ñi ayünieelchi dungu peniefilu reke ti pekenoelchi Ngünechen. ²⁸ Mupiltun mew, Moyses langümfu ti korderu Paskua mew ka werküy ñi wallo pachügtungeael mollfüñ mew ti puerta, femngechi tati langümchekechi werken püllü ñi langümnoafiel tati pu israelche ñi kiñe wünen fotüm no rume.

²⁹ Mupiltun mew ti pu israelche rumey engün ti Kelü Lafken mew angken mapu mew, welu tati pu egiptoche ayülu ñi ka famngechi rumeael, ürfi engün.

³⁰ Mupiltun mew Jeriko waria ñi fütra malal teyfükawi, wallo rupayawlu ti pu israelche ta regle antü mew. ³¹ Ka mupiltun mew, Raab ti küri domo langümngelay kiñentrür tati müngeltunolu engün, fey kisu am küme llowfilu ka montulfilu tati elka miyawchi pu israelche.

³² Ka pütrüfufu tañi feypiael, welu tüfa re pichike feypian müten. Fente trapümlayafun tañi dunguael ta Gedeon mew, Barak mew, Sanson mew, Jefte mew, David mew, Samuel mew, ka ti pu pelon wenstru mew. ³³ Mupiltun mew müntuy engün kake trokiñke mapu, küme nor dungu femyey engün, llowfi engün Ngünechen tañi tukulpakünuelchi dungu. Üpümüñmafi ñi wün tati pu trapial, ³⁴ chongümfu engün ti fütra üykülechi kütral, montuy ñi langümngaeel engün ta wayki mew, newengenolu engün, yafülüwi engün, fey rume pepiluwün engün ta weychan mew, wewtukuniefi ti pu kayñe ñi trokiñ weychafe. ³⁵ Ka müleyey ti pu domo dew lala ñi pu reñma, ka wiñome mongelngety tati dew lafalu. Fey kakelu pu che tañi mupiltun mew doy kutrankawi engün, pilay ñi llowael engün tañi montungaeel, femngechi tañi wiñomongetuafiel engün kiñe doy küme mongen ñi nietuafel. ³⁶ Kakelu ayetukangey ka wimakangey engün, ka traringey kadena mew kütu ka tukungey karsel mew. ³⁷ Fey kakelu layey engün ütrüftukangelu kura mew, pürofangey,§ katrükañmangey ñi kuerpu ka langümngey ti yungelechi wayki mew, miyawentuy engün fill püle tukutuwkülen re trülke ufisa mew müten ka ti kapüra trülke mew. Pofrengy engün ka kutrankawi engün ka allfülkangey engün. ³⁸ Tüfachi mapu koneltulelafuy ñi nieael tüfa famngechi pu che. Miyawentuy engün tati uwe mapu püle, ka ti pu wingkul mew, tati lolo mew ka ti wengalechi kurantu mapu mew fey ñi kimnon rume chew ñi puwael.

³⁹ Welu femfuyngün rume, fey küme no rume ta kisu engün llowlay tüfey tañi tukulpakünuel ta Ngünechen, welu küme duamtungey engün tati mupiltun ñi niefel mew. ⁴⁰ Fey Ngünechen küme adkünuy kiñe doy küme dungu iñchiñgealu, femngechi ta kisu engün kiñewkülele ta iñchiñ engün tañi elungeael tati lif küme mongen.

† 11:18 Genesis 21.12. ‡ 11:21 Genesis 47.31. § 11:37 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “pürofangey”.

12

Puwkülepe taiñ maneluwün ta Jesus mew

¹ Kuyfi am mülekelu rume fentren che tati niekelu ta mupiltun, feymew iñchiñ feley taiñ kiñe püle famentuael kom taiñ katrülkaduamelkeetew, tati yafkan taiñ trarinieetew reke, fey yafüluwün mew inanieafiyiñ taiñ nieelchi mupiltun. ² Küme leliwülnieafiyiñ reke ta Jesus, kisu am eluetew taiñ mupiltun, fey kisu am ka felelu ñi küme adnieafiel. Jesus kutrankawi ta kürus mew, fey duamkünulafi tüfa famngechi lan ñi yewenngen, ka kinniefulu am dew kutrankawle ñi nietuael fütra küme ayüwün. Fey nieputuy Ngünechen ñi fütra pepiluwün. ³ Feymew llemay, rakiduamaymün Jesus ñi rupaelchi kutrankawün mew tati pu yafkafe ñi fente kutrankaetew, fey eymün feley tamün afeluwnoael ka ngañwadiwnoael rume.

⁴ Eymün kutrankawimün tamün kayñetufiel mew tati yafkan, welu petu puway tamün langümgaeel. ⁵ Tunte kutrankawyelümün rume, ngüyükiilmün Ngünechen tamün eluetewchi ngülam kisu ñi pu yall reke. Feypiley ta Wirin Chillka mew:

“Iñche ñi pu yall, illamtukefilnge ngülamtunguelmew ta Ñidol

ka wesaduamkilnge rume femngechi katrütudunguelmew.

⁶ Ñidol am ngülamtungukefilu tüfeychi pu che kisu taiñ piwkeyenieel

ka kutrankakefi kütü tüfeychi pu che taiñ llowfiel kisu ñi yall reke.”*

⁷ Lladküilmün ta eymün kutrankangelmün, fey ta famngechi ta Ngünechen yall reke nieaeyümünmew. ¿Mülepey may kiñe fotüm ta kisu ñi chaw taiñ ngülamtungunoaetew?

⁸ Welu Ngünechen ngülamtungukefi kom ñi pu yall, fey ngülamtungunoelmünmew, rüf dungu mew feley tamün yallyenoetew, welu may kiñe yalltuku reke feleymün. ⁹ Ka femngechi, feychi pichichengelu iñchiñ tüfachi mapu mew, taiñ chaw ngülamkefeifimew, fey yamniekefuñ. Fey doyelchi may, feley taiñ müngeltuafiel ta Chaw wenu mapu mülelu, femngechi taiñ llowael ta mongen. ¹⁰ Iñchiñ taiñ chaw tüfachi mapu mew mülelu, ngülamkefeifimew taiñ pichintuachi mongen mew, chumnguchi ta kisu ñi kümelu taiñ trokifiel, welu Ngünechen ngülamkeefimew, iñchiñ taiñ kisutu kümelkawael rüf dungu mew, femngechi taiñ elutuaetew küme lif mongen kisu taiñ nieel reke. ¹¹ Welu rüf dungu mew llemay, Ngünechen kutrankayüm kisu ñi pu yall fey tüfa engün ayükelay ñi kutrankangeael engün fey kutrantupikwen mew mülekey. Welu kiñe che rupale tüfachi dungu küme duamkechi ka ngenoa feluwün mew, fey famngechi elungeay küme tungün ka lloway lif mongen.

¹² Feymew llemay, yafüluwtupe tamün kansalechi lipang ka tamün yafüngenochi luku.

¹³ Niemün may küme inakintufal kümeke femün, femngechi taiñ inakintuam tüfey engün tati nienolu mew ñi nieael kümeke femün.

Kuñiwüngey ñi illamtungeael Ngünechen ñi fürenechen

¹⁴ Eluwkülemün tamün kümelkaniewael itrokom che eymün ka tamün nieael kiñe lif mongen. Fey niengenole ta kiñe küme lif mongen, pepi kiñewkülelay ta Ngünechen engün. ¹⁵ Ayülemün ta iney no rume faltaluwkülenoael Ngünechen ñi wülkeelchi fürenechen mew, femngechi ta iney rume felelayay kiñe füre folilngechi anümka reke, tati wesalkakefilu tati pu che.

¹⁶ Ngelay eymün tamün wedwedkawael ta domo mew ka wentru mew no rume ka tamün illamtunoafiel rume tati lif küme dungu chumnguchi femi ta Esaw. Falintulay reke kisu taiñ wünnengefel, fey fendefi kiñe rali korü mew müten. ¹⁷ Fey eymün kimnieymün ta feychi ayüfulu kisu ñi chaw ñi küme ngillatuñmaafetew, kiñe pülekünungetuy tunte ngümafuy rume ñi wiñoduamtun, welu ngelay ñi kakünungetuael dew ngillatuñmangelu am kangelu.

¹⁸ Eymün ta pepi kümelkawküleaymün ta Ngünechen eymün, fey tamün chem llükalenon rume. Chumnguchi ñi felekefel kuyfi, felewetulay ta tüfa. Tati pu israelche pepi fülpukefufay Sinay wingkul mew tati lewlewkülelu ta kütral reke, ka chew dumiñküley, chew müley trukur ka fütra kürüf. ¹⁹ Ka allkülaymün rume ñi dungulngen ti kullkull ka Ngünechen ñi dungun no rume. Tati allkülu tüfeychi dungun llellipuy engün ta tüfa famngechi ñi dungungewenoael, ²⁰ yafüngenolu engün am ñi allkütuafiel ti dungun feypilelu: “Iney rume pünopule ti wingkul mew, müley ñi ütrüftukangeael kura mew fey ñi layael kam wayki mew rume ñi chüngarngaeel tunte kullifngeay rume.”† ²¹ Rume fütra kuñiwünngerkey tati peelchi afmatufal dungu, feymew Moyse kütü ta feypi: “Müllmüllkümeken fente taiñ llükael.”‡

²² Welu eymün tamün llükaleafel, pepi kiñewküleafuyümün ta Ngünechen eymün tamün chem llükanon rume fey tüfa ta fülpuael reke tati Sion wingkul mew, ka tati wenu mapu mülechi Jerusalem, ka femngechi fülpuymün rume fentren warangka werken pillü taiñ trawülwükülemün ñi püramyaeafiel ta Ngünechen. ²³ Ka femngechi fülpuymün Ngünechen ñi

* 12:6 Proverbio 3.11-12. † 12:20 Exodo 19.12-13. ‡ 12:21 Deuteronomio 9.19.

trokiñ wüenke fotüm mew tati wirikonkülelu ñi üy ta wenu mapu mülechi lifru mew. Fülkonpuymün ta Ngünechen mew, itrokom che tañi kues, ka tati küme piwke pu che ñi püllü Ngünechen tañi fente küme liftuel. ²⁴ Ka femngechi fülkonpuymün Jesus mew, tati dewmafilu tati we eldungu, ka ti mollfüñ mew tañi küme liftungeel, fey tüfa ta doy küme dungueifmew ta Abel ñi mollfüñ mew.

²⁵ Feymew müley tamün kuñiwtleaeal fey ñi illamtungenoael tüfey tañi ngülamtukeetew. Fey tüfey engün tati llownofilu ta Ngünechen feychi kisu mütrümetew tañi katrütudunguaeetew tüfachi mapu mew, montulay engün. Fey iñchiñ müngell pepi montulayaiñ, furintukükünufiliyiñ reke tüfey tañi katrütudungukeetew ñi ngülam mew ta wenu mapu mew mülelu. ²⁶ Tüyechi tripantu mew ngülamfilu ta Israel, dungunagümpay ta wenu mapu Ngünechen. Ñi dungun nengümkaifi ta mapu, welu fewla ka feypiley: “ka kiñe rupachi nengümkaifi ta mapu müten no, welu may wenu mapu kafey.”[§] ²⁷ Feypilu kay: “ka kiñe rupachi” kimfali tañi kiñe püle nentungetuel tati dewmaelchi chemkün, tati felelu ñi pepi kiñe püle nentungeael, femngechi tañi müleweael tati ngenolu tañi famentukünungetael.

²⁸ Ngünechen tañi longko ülmengen iñchiñ mew, ngelay tañi famentungeael. Elufiyiñ may ta mañumtun tüfachi dungu mew, ka püramyefiyiñ ta Ngünechen ngillatun mew, maneluwün mew ka yamün mew fey tüfachi dungu ayükey ta kisu. ²⁹ Fey iñchiñ tañi Ngünechen am kiñe kütral reke felelu, itrokom ta apümkakefi.

13

Chumngechi ñi tutengeael ta Ngünechen

¹ Femkünuwkilmün tamün welukonke piwkeyewael. ² Ngüyüentukilmün tamün küme piwketuafiel tati pu che puwkelu tamün ruka mew, fey tüfa famngechi kiñekentu fey ñi kimnon rume elufi engün ñi umañtauel werken püllü kisu engün ñi ruka mew. ³ Tukulpafimün tati pu püresulelu Ñidol Jesus ñi duam. Eymün ta püresulelu reke trokiwkülemün chumngechi püresulelu ta kisu engün. Kelluafimün itrokom tüfey engün mew tati kutrankangekelu Ñidol Jesus ñi duam, fey eymün am ka felelu tamün rupayael ka femngechi kutrankawün mew.

⁴ Itrokom che yamniepe tati kureyewün dungu ka ñi yamniwael ta kurewen nor piwke mew, fey Ngünechen am ramtukadunguafilu tati wedwedkawkelu domo mew ka wentrü mew, ka tüfeychi ñiwakelu.

⁵ Wesa ayütukefilmün ta pülata ka itrofill chemkün. Ayüwkülemün tunten tamün nieel ta fewla, fey Ngünechen am feypilu:

“Chumkawnorume kisukünulayaeyu

ka elkünulayaeyu rume.”*

⁶ Feymew müley tañi feypiael ta maneluwün mew:

“Ñidol Ngünechen kellukeenew ta iñche, feymew llükalayan.

¿Chem chumaenew anta che?”†

⁷ Tukulpamün tamün eluafiel chemkün tüfey engün tati longkolelu ka tamün kimeltuetael ta Ngünechen ñi we kimelün dungu. Ngüneduamfimün chumngechi ñi felerpun engün ñi mongen mew ka inayentuñmafimün kisu engün ñi mupiltun.

⁸ Jesucristo ta wiya mülekelu, fachantü ka rumel. ⁹ Eluwkilmün tamün yengeael fill kakerume kimeltun mew ka ti welulkalechi kimeltun mew. Doy kümey iñchiñ tañi piwke ñi newentuwküleael ta Ngünechen ñi piwkeyeche mew, fey ñi inangenoael ta iyael mew dungulechi ngülamtun. Fey tüfachi wimtun dungu ta turpu kümelkalümkelay chem mew no rume. ¹⁰ Iñchiñ nieiñ ta kiñe wichulechi ngillatuwe, fey tüfa mew ngelay ñi iyael tati pu saserdote ti küdawkelu ta kuypi ngillatuwe mew.

¹¹ Fey ti Wüen Longko Saserdote am yekelu tati mollfüñ kulliñ ti ngillatuwe mew, ñi chalintukuael kiñe ofrenda reke femngechi tañi wiñoduamangetuel ta che yafkan mew, welu tüyechi pu kulliñ ñi kuerpü lüpümngekey ta wekuntu ti trokiñche ñi waria mew. ¹² Ka femngechi, Jesus kutrankawi tati lan dungu mew wekuntu ti waria mew, femngechi ta lif mongen ñi eluafiel tati trokiñche kisu ñi mollfüñ mew. ¹³ Feymew llemay tripaiñ tati pu judiu ñi wimtun dungu mew tañi inayafiel ta Jesus tunte üdekangeaiñ rume chumngechi ta kisu üdekangey fey tripaiñ wekun ti waria mew, fey kutrankawiyiñ ka femngechi illamtun kisu tañi kutrankawel. ¹⁴ Fey tüfachi mapu mew ta nielaiñ kiñe rumel müleachi waria, welu may amuaiñ tañi kintuafiel tati rumel müleachi waria.

¹⁵ Feymew müley rumel tañi püramyefiel ta Ngünechen Jesucristo mew. Fey feley tañi chalintukuael tüfachi püramyen dungu Ngünechen mew. †Püramyefiyiñ may iñchiñ tañi

dungun mew! ¹⁶ Ngüyüentukilmün tamün femael kümeke dungu ka tamün welukonke eluwael tamün nieelchi chemkün, fey tufachi dungu am tutekefilu ta Ngünechen.

¹⁷ Müngeltukeaymün tamün pu longko ka eluwkülemün tamün adnieaetew ta kisu engün, fey kisu engün am kansatukenolu rume tamün kamañetew, kimnielu engün kay ñi wüldungutuel ta Ngünechen mew. Elufimün ñi küme küdawael femngechi ñi wesaduam-noael engün, fey femnolmün chem mew rume kümelkalayafeymünmew.

¹⁸ Ngillatuñmaniemuaiñ ta iñchiñ. Fey rüfngey taiñ nien lif küme rakiduam, ka ayüleiñ taiñ nor chengeael kom dungu mew. ¹⁹ Fey tufachi dungu mew müngell ngillatuaymün femngechi ñi eluaetew ta Ngünechen iñche ñi wiñotuel pürümka reke ta eymün mew.

Küme ngillatuñman ka lemoria pin

²⁰ Fey tati küme tüngün wülkechi Ngünechen, tati wiñomongeltufilu ta lan mew taiñ Ñidol Jesus, tati pu ufisa ñi küme kamañ, ka tati wütrulpalu ñi mollfüñ tañi elkünutuel ti rumel müleachi eldungu, ²¹ eluaeymünmew küme lif mongen femngechi tamün femael kisu ñi ayükeelchi dungu. Ka femngechi ñi femael iñchiñ mew chem ñi tutekeel ta Ngünechen Jesucristo mew. ¡Rumel püramyengepe ta Cristo! Felepe may.

²² Pu peñi ka lamngen, llellipuwaiñ tamün llowafiel tufachi ngülam dungu pichin tañi wiriel müten. ²³ Eymün kimaymün kay iñchiñ taiñ peñi Timotew ñi dew tripatun ta karsel mew. Fey pürüm akutule müten, mür amuayu tamün pewmeafiel.

²⁴ Lemoria piafimün kom ti pu longko ka itrokom tati koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew. Italia mew müleyechi feyentulelu lemoria pieymünmew.

²⁵ Fey Ngünechen eluaeymünmew kisu ñi piwkeyechen itrokom eymün. Felepe may.†

† 13:25 Kifeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.

Santiaw Santiaw ñi karta

Kiñe wentru Santiaw pingelu, Jesus ñi peñi, wirifi tufachi karta tañi yafültukaafiel ti feyentulechi pu che kom chüf mapu mülelu. Tufachi karta mew Santiaw kimeltuniefi tati pu feyentulelu chumngechi ñi kimfalaal ñi mupiltulen ñi femkeelchi dungu mew.

Chalin dungu

¹ Iñche ta Santiaw, Ngünechen ka Ñidol Jesucristo tañi kona, lemoria may piafiñ ta Israel tañi mari epu trokiñche kom mapu mew püdkülelu.

Tati kimün ta Ngünechen ñi wülkeel

² Iñche ñi pu peñi ka lamngen, müley eyün tamün ayüwkülael, rupalmün epe fill kutrankawün mew, ³ dew kimnielu am eyün femngechi kutrankawülmün rume, eyün adümkeymün tamün rumel yafüluwkülael tamün mupiltun mew. ⁴ Fey femngechi yafüluwülmün tamün mupiltun mew, kiñe nor mongen nierpuaymün, tamün yafkanoael chem dungu mew no rume. ⁵ Fey kiñeke eyün nienolmün Ngünechen ñi kimün, ngillatufimün ta kisu, fey Ngünechen ta eluaeymünmew. Kisu elukefi itrokom che ñi kimaal kisu ñi küme dungu ka chem dungu rume ñi feypiell felekey müten. ⁶ Welu feley ñi ngillatungeael maneluwün mew ka ñi nienoael epurume rakiduam. Fey ti epurume rakiduam nielu, tati rew lafken reke feley, feyti kürüf am epuñpüle maypükayawületew. ⁷ Iney rume femngechi femmekele, rakiduamkilpe tañi lloawael chem no rume ta Ñidol mew, ⁸ fey kiñe wentru fachantü rakiduamkülele kiñe dungu, fey wüle ka rakiduamtule kangelu dungu mew, fey ta nielay nor rakiduam tañi femael chem dungu no rume.

⁹ Feytichi peñi kam lamngen ñochi chengelu newe falintukenofel tufachi mapu mew, feley tañi mallmawkülael reke fey kisu am Ngünechen ñi dungu mew rume falilelu. ¹⁰ Feyti rikungelu feley ñi lliduamkülael Ngünechen falintuñmanoeliyew ñi chemkün. Fey kiñe rayen kachu reke felelu am ñi rumel mülenoael. ¹¹ Femngechi tripapayüm ta antü ka rume fütre tripayüm ti are antü, münchükey ti rayen, ka ti kachu angkükey, fey kisu ñi admayewkülen afkey. Ka femngechi, tati riku ñamtuay kisu tañi küme felekefel mew.

Tati kintukaduamngen

¹² Ayüwün niey ti che tati yafüluwkelu newentun mew kintukaduamngeyüm, fey küme tutele lloway kiñe kullitun reke tati kangelu mongen mew, fey tüfey ürke tati rumel mongen Ngünechen tañi feypikünufiel tañi eluaafiel tañi piwkeyekeetewchi pu che. ¹³ Femngechi ta iney rume kangentule ñi kintukaduamngen, rakiduamkilpe Ngünechen ñi pepikaletew ti kintukaduamngen, fey Ngünechen am kintukaduamkenofilu iney no rume ka kintukaduamngekelay ta kisu tañi femael wesake dungu. ¹⁴ Welu may, kiñe che kintukaduamkeeyew ñi illutukeelchi dungu mew, fey wüla kisu ñi wesa illutukeel ngünenakeeyew ka wesa rakiduamelkeeyew. ¹⁵ Fey tufachi wesa illutukeelchi dungu, dew ngüneniefiyüm ta che, fey wüla ta konkey yafkan mew. Fey ti yafkan dew müleyüm, yelümkey ti lan mew.

¹⁶ Iñche ñi sakin pu peñi ka lamngen, welulkawkiilmün. ¹⁷ Kom tati kümelu ka norngeschi dungu küpakey ta Ngünechen mew, fey kisu dewmafi tati pu wangülen kallfü wenu mew. Ngünechen ta rumel felekey müten, kisu mew ngelay ñi weluletuael chem dungu no rume. ¹⁸ Kisu am femngechi ayülu, elueiñmew ta rumel mongen ti rüfngeschi werken dungu mew, femngechi tañi wöne koneltuael kisu tañi trokiñche mew.

Chem küme dungu ñi femael tati pu mupiltulelu

¹⁹ Konümpafimün ta tufa, sakin pu peñi ka lamngen: kom eyün, müley tamün wüne allkütael, welu müley tamün pürümkawnoael tamün dunguael ka lladküfemnoael chem mew rume. ²⁰ Feytichi lladkülechi che chem küme dungu rume am femkenolu ñi tuteafiel ta Ngünechen. ²¹ Fey femngechi tatey, elkünutumün eyün kom tati kümenolu ka tati müleyechi wesake dungu, fey ñom piwke mew llowfimün ti we kimeltun dungu tamün elungeel ta eyün, fey üyechi we kimelün dungu am nielu pepiluwün tamün montulaetew.

²² Welu ngelay tañi re allkütingeael müten tati we kimelün dungu. Müley ñi küdawyengeael, fey femnolmün, eyün müten kisutu ngünenkawküleyüm. ²³ Feyti allkütu muñen ti we kimelün dungu, fey küdawyenofile, fey ti che reke feley tati leliwülkelu ñi ange kiñe espejo mew. ²⁴ Re kisutu müten pewkey, welu chiwüd Rupertayüm kañpüle, fey ngüyütükey ñi chumngel. ²⁵ Welu tati leliwüfilu reke tati norngeschi küme ley dungu tañi küpaleletew ta montuluwün, fey tañi ngüyükenon tañi allküel, ka tati newentulelu ñi mupituael ñi werkünieel ti küme dungu, rume nieay ayüwün ñi femkeelchi dungu mew.

²⁶ Fey iney rume “inaniefiñ ti rüfngechi mupiltun dungu” pilele, welu kim ngüenenole ñi wün, fey kisu ta ngüenenkaniemi fey ñi inanieelchi mupiltun dungu chem mew rume kümelay. ²⁷ Fey tati rüfngechi mupiltun dungu nienolu chem welulkan no rume Ngüenechen mew, fey tüfa lle: ñi kellungeael tati pu kuñifall ka ti pu lantu domo kutrankawkülelu ñi mongen mew, ka ñi miyawnoael mapu mew mülechi wesake dungu mew.

2

Ngülamün tañi illamuwnoael ta che

¹ Eymün iñche ñi pu peñi ka lamngen, tati mupiltulelu tañi fütra pepiluwünngechi Ñidol Jesucristo mew, ngelay tamün dullitunieafiel ta kiñeke che müten ti kakelu mew. ²⁻³ Fey eymün trawüluwkülemün, akule nga kiñe riku oro iwülkuwütukunielu ka re kümeke takuwün tukuniele, fey küme poyefilmün ka feypifilmün: “Anünge tüfachi küme wangku mew” ka feychi lelen mew akule kiñe pofre lludke takuwün tukunielu, fey tüfa feypifilmün: “Eymi witrallenge tüye mew”, kam “anünagge tati pülli mew”. ⁴ Femngechi ta dew mekeymün tamün doyumfiel tati riku müten ka püntünentumekefimün ti pofrelechi che ta wesa duamtun mew.

⁵ Iñche ñi sakin pu peñi ka lamngen, allkütümün tüfachi dungu: Ngüenechen dullifi tati pofrengelu ta tüfachi mapu mew, tañi nieael fentren mupiltun ka femngechi ñi puwael chew ñi mülen ta Ñidol chumnggechi tañi tukulpakünulefiel tüfey engün tañi piwkeyekeetew. ⁶ Welu eymün illamkefimün tati pu pofre. ¿Tati pu riku no am tamün küdawelkakeetew, ka fey engün ta yekeeymün mew tati pu awtoridad mew? ⁷ ¿Fey engün no am tati wesa dungukelu ta Cristo ñi fütra küme üy mew?

⁸ Eymün kümelkakeymün, rüf dungu mew mupitukefilmün ti fütra küme ley dungu, chumnggechi ñi feypilen tati Wirin Chillka: “Piwkeyenge tami chafche chumnggechi piwkeyewkeymi eyi.”* ⁹ Welu kiñeke che müten dullitufilmün kakelu mew, yafkakeymün ka welulkawkeymün ta Ngüenechen ñi ley dungu mew. ¹⁰ Kiñe che müngeltule kom tati ley dungu, welu kiñe werkün dungu mew müten welulkawle, fey yafkakey kom tati werken dungu mew ñi nieel ti ley dungu, ¹¹ fey Ngüenechen müten am feypilu: “Ñiwaldomokilnge” ka feypi: “Langümkilnge.” Famnggechi llemay, fey kiñe che ñiwaldomonole, welu langümchele, dew müngeltulafi tati ley dungu. ¹² Eymün müley tamün dunguael ka tamün nor mongengeael tüfey engün reke tañi ramtukadungungeael ti ley dungu mew tañi lifrekünetew. ¹³ Tüfey engün tati kutranpiwkeyenofilu ta kakelu fey ñi kutranpiwkeyengenon ramtukadungungeay, welu tati kutranpiwkeyechechen nielu, wewün mew tripayay engün ramtukadungungele tati puwchi antü mew.

Tati mupiltun ka küme femün

¹⁴ Iñche ñi pu peñi ka lamngen, ¿chem kümelkayaeyew am kiñe che feypile ñi nien ta mupiltun, fey kisu ñi femkeel mew kimfalnole? ¿Pepi montulpeafeyew may tüyechi mupiltun? ¹⁵ Fey kiñe peñi, kam kiñe lamngen, nienole takuwün ka ñi duamtunieelchi iyael tañi rulpaantülael, ¹⁶ fey kiñe ta eymün feypieleiyew: “Küme puwtuaymi, tukutuwaymi ka iyaymi kom tami ayüel”, welu elunofile tüfey tañi duamtunieel, ¿chem küme femfi? ¹⁷ Ka femnggechi feley ta mupiltun. Kiñe che feypile ñi mupiltulen, welu pengelnole chem küme femün no rume, laley reke tañi mupiltun.

¹⁸ Welu kiñeke che feypile: “¿Eymi mupiltuleymi, welu iñche fürenecheken!”

Fey pengelelen tami mupiltun fey tami nienon ta fürenechen, fey iñche kay pengelelaeyu tañi mupiltun tañi fürenechekeel mew. ¹⁹ Eymi kimnieymi ñi kiñelen müten ta Ngüenechen, fey tüfa mew küme femkeymi. Welu tati pu weküfi ka femnggechi kimniey engün, fey müllmüllkey fente ñi llükan mew.

²⁰ Welulkawkilnge. Iñche feypiaeyu: kiñe che ñi mupiltun trürkülenole ta fürenechen engu, tañi mupiltun ta falilay. ²¹ Ngüenechen llowfi ta Abraam, iñchiñ tañi kuyfi tuwün em, kiñe nor mongenggelu reke, kisu tañi femel mew feychi wültukufilu Ngüenechen mew tañi sakrifkayafiel ta Isaak, kisu tañi fotüm. ²² Fey ngüeneduamafimi ta Abraam tañi femelchi dungu mew: kimfali kisu ñi rüf mupiltulen tañi femelchi dungu mew, fey kisu ñi femelchi dungu mew fente küme wechulentuy ñi mupiltun. ²³ Fey ta famnggechi mupiy tati Wirin Chillka tañi feypilen: “Abraam mupiltuy Ngüenechen mew, feymew Ngüenechen lloweyew lif mongenggelu reke.” † Fey Abraam Ngüenechen ñi weni pingetuy.

²⁴ Feymew dew ngüeneduamfimün, fey Ngüenechen llowkefi ta che lif mongenggelu reke tañi femelchi dungu mew, fey ñi mupiltun mew müten no. ²⁵ Ka femnggechi dungu mew rupay ta Raab tati küri domo: Ngüenechen lloweyew nor mongenggelu reke kisu ñi femel mew, fey

* 2:8 Levitiko 19.18. † 2:11 Exodo 20.13-14; Deuteronomio 5.17-18. ‡ 2:23 Genesis 15.6.

am elufilu ñi amañtuel tati pu werken ka kellufi ñi tripatuel kangelu rūpū mew. ²⁶ Fey afpualu mew: chumngechi ta kiñe kuerpu nienole püllü laley, ka femngechi ta mupiltun fey ta lalekey reke trürkülenole ta fūreuchen engu.

3

Tati kewün

¹ Iñche ñi pu peñi ka lamngen, eymün mew mülele fentren che ayüle ñi kimeltuchaeal, feley tamün kuñiw tuleael tati kimeltuchefe am felelu ñi doy küme ramtukadungungeael. ² Kom iñchiñ ta rume yafkakeiñ. Welu fewla, fey ineyngeay rume welulkawkenole tañi dungun mew, kiñe nor mongen chengey, ka femngechi kim ngüneney kom ñi kuerpu.

³ Femngechi tukulelgeyüm witrantukuwe ñi wün mew tati pu kawellu, femngechi lle taiñ ngünenieafiel. ⁴ Ka ngüneduamfimün tati farku. Rume pütrüy ka rume newenngey ti kürüf ñi rültrekeetew, welu ngüneniengey kiñe pichi timon mew ka yekeyew chew püle ñi ayüngeel ñi amulngeael. ⁵ Ka femngechi feley ta kewün. Rume pichifuy rume, welu entaufuy fūtrake dungu ñi femael. ¡Rume fūtra mawida lūfkonafuy ta kiñe pichi küttral mew! ⁶ Fey kewün ta kiñe küttral reke femafuy, fentren wesake dungu am entukelu, fey wesalkakefi ta che. Tati küttral mapu reke üykülekey, ka femngechi üykülen amulekey reke ta kom mongen mew.

⁷ Che pepiluwi ñi ngüneafiel epe fill wesake wapo kulliñ ka ti pu üñüm, ti fūtrake filu ka ti pu kulliñ mülenkepilu lafken mew. Fey engün dew ngüneniefi, ⁸ welu iney no rume pepi ngünelafu ta kewün. Kiñe wesangelu reke feley tati eluwkenolu ñi ngünengeael, fey apolekey reke tati langümchekechi venenu mew.

⁹ Feytachi kewün mew ka müten püramyekefiyiñ taiñ Chaw Ngünechen, ka wesa dungeykefiyiñ tati pu che Ngünechen tañi dewmael kisu ñi adentun mew. ¹⁰ Feyti wün mew müten tripakey ta küme dungu ka tripakey tati wesake dungu. Iñche ñi pu peñi ka lamngen, fey tūfa ngelay ñi feleael. ¹¹ Kiñe rünganko mew tripakelay epurume ko: kochü ko ka mükürüchi ko. ¹² Iñche ñi pu peñi ka ñi lamngen, chumngechi ta kiñe igera pepi wül-layafuy ta aseytuna ka kiñe kallwe ofad pepi wül-layafuy ta fün igo, ka femngechi kiñe rünganko niele ta mükürüchi ko, pepi wül-layafuy kochü ko.

Tati rüfngечи kimün wenu mapu kúpala

¹³ Fey eymün mew mülele kiñeke kim che ka adümuwle ñi kimün mew, feley ñi küme piwketuchaeal, ka ñi ñom piwkengeael ñi kim chengen mew. ¹⁴ Welu mülele chem ütrirtuwün dungu rume tamün piwke mew, kam femülmün chem dungu rume re kayñetuwün mew, ngelay tamün mallmawküleael fey ka ngelay tati rüfngечи dungu eymün mew. ¹⁵ Fey tūfachi kimün am kúpanolu ta Ngünechen mew, welu may tūfachi kimün müley ta tūfachi mapu mew, che ñi longko mew ta tripalu ka wekūfū mew müten. ¹⁶ Chew müley ütrirtuwün ka kayñetuwün, mülekey kafey fill wesalkameken ka kom epe fill wesake dungu.

¹⁷ Welu tati nielu Ngünechen mew kúpachi kimün, wünelu mew niekey kiñe lif mongen. Ka femngechi ñom piwkengekey, ka küme piwke niekey ka rume ngünefalkey. Ka femngechi kutranpiwkeyenchengey, kiñe küme rakiduam müten niey, kom ñi piel felekey, ka femkey kümeke nor dungu. ¹⁸ Feyti ayükelu ñi kümelkawküleael, küme tūngün mew kúdawkeyngün femngechi ñi müleael re kümeke dungu müten.

4

Weniyewlu reke ta tūfachi mapu engu

¹ ¿Chumngelu am mülekey tati weychan dungu ka tati kewan dungu eymün mew? ¿Tamün piwke ñi nien mew ti wesake rakiduam peno? ² Eymün diñmatukeymün chem rume, fey llowkelaymün. Langükeymün, ka ütrirtukeymün kiñeke chemkün mew, fey pepi niekenofilu am eymün, kawakeymün ka eluwkeymün tamün weychayael. Llowkelaymün tamün ayünieel, fey eymün am ngillatukenofilu ta Ngünechen. ³ Fey ngillatufilmün, welu llowkelaymün, küme ngillatukenolu am eymün, ka ayükeymün tamün püneafiel kiske tamün küme ayüwünngечи rupayael. ⁴ ¡Epurume rakiduamngечи pu che! * ¿Ngüneduamkelaymün am tati weniyefilu tūfachi mapu mew mülechi dungu ñi kayñefiel ta Ngünechen? Iney rume eluwe ñi weniyefiel ta tūfachi mapu tuwünngечи dungu, kayñetukefi ta Ngünechen, ⁵ feypilelu am tati Wirin Chillka: “Ngünechen rume fūtra piwkeyeniefi ti Küme Püllü tañi elkünel iñchiñ taiñ piwke mew.” ⁶ Welu Ngünechen doy kellukeeiñ mew kisu ñi küme piwkengen mew, fey am Wirin Chillka feypilelu: “Ngünechen katrütukonkey tati pu mallmangelu mew, welu küme piwketukefi tati pu ñom piwkengelu.”†

* 4:4 Epu rakiduamngечи pu che: ñiwafe piwke che ñi pin ürke. † 4:6 Proverbio 3.34 LXX.

⁷ Eluwkülemün may tamün müngeltuafiel ta Ngünechen. Newentuwümün tamün ngünekanoaetew ta weküfü, fey tüfa lefmawtuay ta eymün mew. ⁸ Fülkonmün ta Ngünechen mew, fey kisu fülkonay ta eymün mew. ¡Liftumün tamün mongen, pu yafkafel! ¡Liftumün tamün piwke eymün ta epurume rakiduam nielu! ⁹ ¡Kutrantupiwketumün, ngümamün ka wirarkülen ngümamün! ¡Kisu tamün ayekan feletupe lladken mew ka tamün ayüwün feletupe weñangkün mew! ¹⁰ Ñom piwke niemün Ñidol mew, fey kisu witrañpüramtuayemünmew.

Ñi wesa dunguyengenoael ta che

¹¹ Pu peñi ka lamngen, welukonke wesa dunguyewkilmün. Tati wesa dunguyefilu kangelu che kam jusgakefilu, wesa dungukey ta ley dungu mew ka jusgakefi tati ley dungu. Welu jusgakefilmi tati ley dungu, müngeltuawelafimi, welu may kueskünumekewimi tati ley dungu mew. ¹² Welu Ngünechen müten wülfı tati ley dungu, fey kisu müten ta jusgacheay. Fey Ngünechen müten pepilniey ñi montulcheael ka ñi kondenacheael. Feymew eyimi ngelay tami jusgachemekeael.

Ñi manelfalnon ta küpalechi antü

¹³ Fewla allkümün ta tüfa, eymün tati pu feypikelu: “Fachantü kam wüle amuaiñ ta üyew kam tüyechi waria mew. Fey tüye mew kiñe tripantu mülepuañ, neosialepuañ ka wewniepuaiñ ta pülata.” ¹⁴ ¡Fey kimlaymün rume ñi chumleael tamün mongen ta wüle! Eymün ta kiñe trukur reke feyleymün tati pewfaluwkelu, ka müchay müten ñamtukelu. ¹⁵ Mülefuy may tamün feyfiafel: “Pile ta Ngünechen, mongeleaiñ ka femaiñ tüfa kam tüyechi dungu.” ¹⁶ Welu may, eymün mallmawün dangukeymün, welu fey ta famngechi mallmawün kümelay. ¹⁷ Feymew, iney rume kimnielu ñi femael nor dungu, fey femnolu, fey ta yafkay.

5

Ñi ngülamngen tati pu riku

¹ ¡Allkümün tati pu rikukawünngele! ¡Ngümamün ka wirarmün ti wesa üllüfün tamün kutrankawael! ² Tamün fentren chemkün ta funaley ka tamün takuwün pirituley. ³ Tamün oro ka tamün pülata wesafımwawtuay. Fey ñi wesafımwawkülen mew küme kimfalküley reke eymün tamün chumngechi chengen femngechi tamün apümkayaetew ta kütral reke. Fantepu mew trawülkayngün ta rume fentren chemkün tati afaelchi antü mew. ⁴ Feyti küdawkechi pu wenru ñi kullingenon mew ka ñi ngüenkangen mew wirarkümekey engün, fey Ñidol kom pepiluwünngele allküñmaeyew ñi wirarkümekey tüyechi pu küdawfe. ⁵ Tüfachi mapu mew kisutu eluwi engün kiñe fütra küme mongen ka fill küme felen, petu motrilngechi kullıñ reke, ¡fey akuy dewma ta langümkachen antü! ⁶ Tüfa engün ta kondenakefi ka langümkefi tati yafkakenochi pu wenru fey ñi pepi ingkawnon rume ta kisu engün.

Tati ngenoafeluwün ka ti ngillatun

⁷ Welu eymün pu peñi ka lamngen ngenoafeluwüküleyaymün küpatule wüla ta Ñidol. Chumngechi tati lelfüntrıpa che üngümkey tañi ñimituel tañi fün ketran ta walüngen, müley ñi üngümael ñi rupayaal ngenoafeluwün mew tati mawün antüngen. ⁸ Eymün kafey ngenoafeluwüküleyaymün ka newentuleaymün, fey am pürümkachi reke küpatualu ta Ñidol. ⁹ Pu peñi, pu lamngen, welukonke fillpimekewkilmün, femngechi tamün jusgangoael, fey Ngünechen am ta juesngelu fey dew mülepay reke ta wülngıñ mew.

¹⁰ İnche ñi pu peñi ka lamngen, fente küme kimnieymün tati pu pelon wenru dungulu ta Ñidol ñi üy mew tañi kutrankawün ka ñi ngenoafeluwüngen, fey feley tamün inayentuafiel tüfachi dungu. ¹¹ Fey inchiñ kimnieiñ ñi rume sakıfalün ta tüfey engün tañi newentun mew yafülulwu ka kutrankawlu. Eymün allkükeymün chumngechi ñi ngenoafeluwün kutrankawün mew ta Job ka kimnieymün ñi chumkünetew ta Ñidol apulu ñi kutrankawün, fey Ñidol am rume küñillchekelu ka kutranduamyechekelu.

¹² İnche feypiwayıñ ñi pu peñi ka lamngen, kuyalltukilmün wenu mapu mew no rume, ka nag mapu mew no rume ka chem kangelu dungu mew no rume. Femngechi “may” pilmün, femngechi felepe. Fey femngechi “no” pilmün, femngechi felekilpe, femngechi tamün yafkanoael ta Ngünechen mew.

¹³ Fey eymün mew, kiñeke che kutrankawükülele, ngillatupe. Ka kiñeke ayüwkülele, ülkantupe ñi püramyefiel ta Ñidol. ¹⁴ Fey kiñeke kutrankülele, yefalmengepe tati pu longkolelu trokiñ mupiltulelu mew, fey Ñidol ñi üy mew tukulelñgeay pichin aseYTE ka ngillatuñmangeay tañi tremotuam ti kutrankülele. ¹⁵ Fey ngillatuñmangele mupiltun mew tati kutrankülele tremotuay, fey Ñidol eluaeyew ñi küme külfünkületuel. Fey ka yafkallefule rume, wiñoduamangetuay. ¹⁶ Femngechi lle, “wiñoduamaen” piwaymün welukonkechi tamün

yafkawken mew, ka ngillatuñmawmün welukonke femngechi tamün kümelkaleael. Tati nor piwke che ñi ngillatun küme mupiltun mew niey fentren pepiluwün.

¹⁷ Tati pelon wentru Elia ta kiñe wentru iñchiñ reke trürlu. Feychi ngillatulu fütra küme mupiltun mew, ngillatuy ñi mawünnoael, fey mawünwelay ta mapu mew küla tripantu ka rangiñ. ¹⁸ Fey wüla ka ngillatutuy ñi mawüntuael, fey wiñome mawüntuy. Fey ti mapu ka wültuy ta fün ketran.

¹⁹ Iñche ñi pu peñi ka lamngen, fey eymün mew mülele kiñeke che welukawlu tati rüfngечи dungu mew, fey kangelu wiñoduamatueliyew, ²⁰ kimaymün eymün, iney rume wiñorakiduameltufile tati yafkafe ñi wesa mongen mew, montultuafi ta lan dungu mew. Fey ta famngechi rume fentren yafkan ñi niefel ta wiñoduamangetuay.

1 Pedro Pedro tañi wünen karta

Tüfachi karta apostol Pedro ñi wüne wiriel, tañi yefaltukulelafiel tati pu feyentulelu, mülelu Asia trokiñ mapu mew. Tüfachi pu feyentulechi che kutrankawkülerkey ñi feyentun ta Jesus mew, feymew Pedro wirilelfi tüfachi karta tañi yafültukuafiel femngechi ñi newentuleael engün tañi mupiltun mew. Ka femngechi Pedro ngülamtufi ti pu feyentulelu ñi nieael engün kiñe küme inayentufal nor mongen, tunte tüfachi mapu mew kutrankawllefule rume engün.

Chalin dungu

¹ Iñche Pedro, Jesucristo tañi apostol, wirileluwiyiñ tüfachi karta ta eymün tati pu feyentulechi pu che püdküleyelu kake tripanche trokiñke mapu mew: Ponto, Galasia, Kapadosia, Asia ka Bitinia mew. ² Chaw Ngünechen ta kuyfi dullieymünmew chumngechi ñi adkünüel ta kisu. Tati Küme Püllü tañi kellun mew ta pepikaleyümnew ta eymün tamün müngeltunieafiel ka tamün nietuael lif mongen Jesucristo tañi mollfüñ mew. Pewmangen Ngünechen rumel kelluaeyümnew ka eluaeyümnew kisu ñi küme tüngün tamün mongen mew.

Feley tañi nietuael we maneluwün

³ Püramyefiyiñ may ta Ngünechen, tañi Ñidol Jesucristo ñi Chaw. Kisu tañi rume kutranpiwkeyeche mew elueiñmew tañi we choyüngetuael reke femngechi tañi nietuael we mongen. Jesucristo tañi wiñomongetun mew elueiñmew maneluwün ti rumel mongen mew, fey rüf dungu mew tañi nietuael we mongen. ⁴ Ka femküny eymün tamün llowael Ngünechen tamün nieletewchi küme dungu ta wenu mapu mew, fey tüfa ta afroalu, ka wesa felen nienoalu rume, ka rumel küme felen müleay. ⁵ Eymün mupiltuleymün ta Ngünechen mew, feymew kisu ñi pepiluwün mew ingkanieeyümnew femngechi ñi mupiael ka tamün llowael tamün dew nieelchi montuluwün tati afaelchi antü mew chumngechi ñi adkünüel ta Ngünechen. ⁶ Fey tüfachi dungu mew ta rume ayüwküleyüm ta eymün, tunte kiñeke mew rupallefuyüm rume fill wesake kutrankawün dungu mew. ⁷ Eymün tamün mupiltun oro reke feley. Tati oro doy lif tripakey rulpangeyüm kütral mew, ka femngechi tamün mupiltun doy kümelkakey rupayüm chem kutrankawün dungu mew rume. Tati ngañwadkenochi mupiltun tunte rupallefule rume kutrankawün mew, fey tüfa ta famngechi mupiltun doy faliy tati afkechi oro mew. Welu eymün tamün mupiltun, fey femngechi rupale kutrankawün mew, fey ta rume falintungeay, ka püramyengeay ka küme üytungeay ta Ngünechen mew feychi pewfaluwle ta Jesucristo. ⁸⁻⁹ Eymün piwkeyefimün ta Jesucristo, tunte pekelañimün rume. Feyentuleymün ta kisu mew fey tamün pekenofiel rume. Feymew nieymün rume fütra ayüwün, eymün am llowfilu tati montuluwün dungu tamün mupiltun mew, fey tüfachi ayüwün pepi nütramyengelayafuy ta dungun mew.

¹⁰ Fütra kuyfi mew tati pu pelon wentru* chillkatuy engün ka ngüneduamfi engün ta tüfachi montuluwün dungu. Nütramyefi engün Ngünechen tamün kutranpiwkeyeaeetew ka tamün eluetew tüfachi montuluwün dungu. ¹¹ Cristo tañi Küme Püllü dungulfilu tati pu pelon wentru feypifi Cristo tañi rume kutrankawael, fey wüla tañi llowael ti fütra ayüwün ka fütra pepiluwün. Fey kisu engün ta küpa kimkefuy tañi ineyngen tati che ka chem tripantu mew ñi rupayael kom tüfeychi dungu ñi kimelnieetew ti Küme Püllü mülelu tati pu pelon wentru mew. ¹² Welu Ngünechen ta wüne kimelelfi tati pu pelon wentru engün tañi kimelkefelchi dungu ta kisu engün ñi penoafiel, welu eymün may tamün peafiel tüfeychi dungu. Fey tüfachi werken montuluwün dungu lle tamün kimelngeel ka tamün wewpilengeel tati Lif Küme Püllü tañi pepiluwün mew, tati werküel ta wenu mapu. ¡Fey tüfachi werken montuluwün dungu tati pu werken püllü kütü ayülefuy ñi adümael engün!

Ngünechen dullieñmew tañi nieael lif mongen

¹³ Feymew eluwkülemün tamün küme rakiduamküleael. Niemün küme nor mongen ka küme maneluwküleaymün Cristo mew, fey famngechi Ngünechen tamün eluaetew kisu ñi kutranpiwkeyeche ta eymün feychi antü Jesucristo pewfaluwle. ¹⁴ Küme puwtulechi fotüm reke felemün, welu felekilmün tati wesake illutun dungu tamün femkefel kuyfi mew, petu tamün kimnofiel ta Ngünechen. ¹⁵ Tamün femafel, nieaymün ta küme lif mongen, tamün dullietewchi Ngünechen am lif mongen nielu, ¹⁶ tati Wirin Chillka am feypilelu: “Eymün feley tamün nieael lif mongen, iñche am lif mongen nielu.”†

* 1:10 tati pu pelon wentru: Ngünechen ñi pu werken. † 1:16 Levitiko 19.2.

¹⁷ Yamniefimün ka ekuniefimün ta Ngüenechen, eymün am “Chaw” pikefilu ta Ngüenechen, ka femngechi kisu kimmiey kom dungu ka kiñeke che müten ta dullintukelafi. ¹⁸ Eymün niekefuyümün wesa mongen tamün kuyfi fütakeche reke, welu Ngüenechen lifrenentutueymünmew. Fey eymün ta küme kimmieymün ñi tunte falin ta tüfachi dungu. Ngüenechen lifrenentutulaeymünmew oro mew kam pülata mew no rume, ¹⁹ welu Jesucristo tañi wütrulelchi küme mollfüñ mew may, fey ta chalintukungelu tañi langümael kiñe küme korderu reke tati engkañingenolu ka nielu lif mongen. ²⁰ Petu tañi dewmangenon rume ta tüfachi mapu, adkününey ta Cristo ñi kutrankawael tüfa famngechi dungu mew, welu fentren tripanu dew rupalu am, Cristo pewfaluwi ñi mupiael ti adkünelchi dungu eymün tamün kümelkangeael. ²¹ Feymew Cristo tañi duam, eymün feyentuyümün ta Ngüenechen mew, feychi Ngüenechen wiñomongeltuetew ka elueyew fentren pepiluwün. Feymew eymün feyentuyümün ka maneluwimün ta Ngüenechen mew.

²² Fey eymün, müngeltufilu am tati kimelün rüf dungu tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew,† lif küme rakiduum nietyümün ka piwkeyefimün kom piwke mew tati feyentulechi pu che. Ka femngechi feley tamün piwkeyewael welukonkechi kiñe lif piwke mew§ ka kom tamün newen mew. ²³ Fey eymün ta we choyüngetuyümün reke, welu tüfachi mapu tuwüngechi chaw mew no, tati lakelu, welu Ngüenechen tañi dungu mew mayfe, fey tati mongelelu ka rumel mülekelu. ²⁴ Tati Wirin Chillka am ta feypilelu:

“Kom che ta kachu reke feley,

ka kom tañi küme felen rayen kachu reke ta müley.

Tati kachu ta angkükey ka ñi rayen ta llangkokey,

²⁵ welu Ñidol Ngüenechen tañi dungu rumel felekey.”*

Fey tüfachi dungu tati montuluwün kimelün dungu, eymün tamün kimelelgeel.

2

¹ Feymew, elkünutumün kom tati wesake femün, fill wesa dungu, koyla ngüen mew müten tamün dunguwnoael ka ütriruwnoael, ka tamün trürümkanaoel rume fill wesake dungu. ² We choyüngechi pichiche reke tamün feleael, ngenoadngelluwün mew ayütunieafimün Ngüenechen ñi dungu lichi reke felelu, tamün kimael ka tamün nieael montun, ³ eymün am rüf dungu mew kimlu Ñidol tañi küme piwketucheken.

Cristo ka ñi inanieetewchi pu che rume küme dullin kura reke feley

⁴ Eymün dew fülkonpaymün ta Ñidol mew, kiñe mongen kura reke felelu, tati pu che tañi illamtuel, welu Ngüenechen mew kiñe rume küme dullin kura reke feley. ⁵ Fey eymün kura reke feleymün Jesus reke, Ngüenechen tañi dewmalngeael kiñe küme ngillatuwe ruka kisungealu. Fey Ngüenechen ka femngechi femkünüaeymünmew kiñe lif piwke trokiñ saserdote reke, tamün chalintukuael püramyen rume kümelu ka tutelu, fey ta famngechi tamün püramyefiel ta Ngüenechen Jesucristo ñi duam. ⁶ Fey famngechi feypiley ta Wirin Chillka:

“Iñche elkünuan ta Sion mew kiñe che kura reke felelu,

fey ta doy fütüra kura reke felealu newentunieafilu kom ti ruka, dullin ka rume falilu.

Feyti maneluwlu ta kisu mew, fey ta yewelkawlayay.”*

⁷ Fey eymün, tamün feyentun mew, tüfeychi che kura reke felelu rume falily, welu tati pu che feyentunolu mupituley ñi feypilen tati Wirin Chillka:

“Tati pu che dewmarukakelu ñi illamtuelchi che kura reke felelu,

fey tüfeychi che ta doy duamtufalchi kura reke feletuy ñi newentunieafilu kom ti ruka.”†

⁸ Ka femngechi feypiley tüfachi kangelu dungu:

“Cristo kiñe kura reke feley tañi mutruram tati pu feyentunolu.”‡

Kisu engün ta mutrurkey reke ñi feyentunofiel mew Cristo ñi werken dungu. Tañi femngechi femael engün elkünungey ti kura.

⁹ Welu eymün ta kiñe dullin reñmache, kiñe müfü trawülechi saserdote ñi poyeafiel tati longko ülmen, kiñe lif piwke trokiñche, kiñe trokiñche nielu küme felen Ngüenechen ñi duam. Fey tüfa Ngüenechen femkünüeymünmew tamün kimelael kisu tañi afmatufal fürenechen, fey eymün tati dumiñ mew reke mülekelu dullingeymün tamün tripatuael dumiñ mew femngechi tamün mületuael kisu ñi afmatufal pelon mew. ¹⁰ Eymün ta kuyfi mew kiñe dullin trokiñchenofel, welu fewla Ngüenechen ñi dullin trokiñchengetuyümün. Kuyfi mew

† 1:22 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati Lif Küme Püllü ñi pepiluwün mew”. § 1:22 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “kiñe lif piwke mew”. * 1:25 Isaia 40.6-8. * 2:6 Isaia 28.16 LXX. † 2:7 Salmo 118.22. ‡ 2:8 Isaia 8.14.

kimkelafuymün Ngünechen tañi kutranpiwkeyechehen, welu fewla kimtuymün kisu ñi kutranpiwkeyechehen.

Tamün mongen mew püramyefimün ta Ngünechen

¹¹ Sakin pu peñi ka lamngen, llellipuwayñi, kiñe ka tripanche reke tati miyawentukelu ka tunteñmanoalu tüfachi mapu mew, tamün wewnoaetew tati pu che ñi ayütukeelchi wesake dungu, fey ta notukaniefi tati pu che ñi küme rakiduam. ¹² Lif piwke mew miyawkeaymün kakelu pu che mew, tati kimnofilu ta Ngünechen. Femngechi ta kisu engün, tunte wesa dungullefule rume eymün mew, pekan wesake che reke tamün trokietew mew, welu feychi antü ta kom che ramtukadunguafle ñi chem chumel mew, peay engün eymün mew tamün femken kümeke dungu, fey püramyefi engün ta Ngünechen.

¹³ Ñidol tañi duam eluwkülemün tamün ngünieaetew kom awtoridad mülelu ta tüfachi mapu mew. Tati doy longkolelu pu awtoridad mew, ¹⁴ ka femngechi tati werküngelu tañi awtoridadküleael, kisu engün am felelu ñi kutrankayafiel tati pu che femkelu wesake dungu ka ñi sakingeael reke tati femkelu kümeke dungu. ¹⁵ Ngünechen am ayülelu eymün tamün femael kümeke dungu, femngechi tati wedwed pu che tati nienolu nor kimün, ngelayay tamün chem wesa entuüñfilaetew rume. ¹⁶ Lifrelechi pu che reke ta felemün, welu tati pu lifrelelu reke no tañi femael wesake dungu, welu may Ngünechen tañi poyekeetewchi kona reke felemün. ¹⁷ Kom che ta yamnieafimün. Piwkeyefimün Ñidol mew feyentulechi pu che, yamafimün ta Ngünechen, ka yamafimün tati pu awtoridad.

Cristo tañi inayentufal kutrankawün

¹⁸ Pu küdawfe, yamün mew müngeltumieafimün tamün küdawelkeelchi che, tati küme piwkengelu ka nor mongenggelu mew müten no, welu ka femngechi femafimün tati pu wesake piwkengelu. ¹⁹ Fey chem che rume kutrankangele ñi poyeniefiel ka ñi yamniefiel mew Ngünechen ñi dungu fey ñi yafkanon rume, fey ta rume sakinngay. ²⁰ Fey eymün ta kutrankangelmün tamün wesa femelchi dungu mew, ¿chem faliay am tamün ngenofeluwael tati kutrankangen mew? Welu kutrankangelmün tamün küme femün mew, fey ngenofeluwün mew rupalmün tüfachi wesa dungu mew, fey ta rume kümelkayaymün Ngünechen ñi adkiñ mew. ²¹ Fey tüfachi dungu mew dullieymün mew ta Ngünechen, fey Cristo am ta kutrankawlu ta eymün mew, kiñe küme inayentufal dungu reke femngechi eymün tamün inayentuñmayafiel ñi femelchi dungu.

²² “Cristo ta chem yafkalay rume

ka chumkawnorume ngünenkalafi ta iney no rume.”§

²³ Feychi fill wesa pimekengelu ta kisu, chem wesa pilafi rume tañi fill wesa pimekeetew. Feychi kutrankamekengelu, llükalkatuchelay rume, welu may chalintukuwi ta Ngünechen mew, tati ramtukadunguchekelu nor dungu mew. ²⁴ Cristo ta kutrankawi iñchiñ tañi yafkan mew. Kisu kutrankawi tañi kuerpu mew ta wente kürus, iñchiñ tañi feleael kiñe dew lulu reke femngechi tañi yafkawenoael, fey tañi mongeletuael kiñe nor mongen mew. Cristo ta allfükangey eymün tamün tremolngetael. ²⁵ Fey eymün ta kuyfi mew miyawkefuymün kiñe ñamkiyawchi ufisa reke, welu fewla wiñotuyümün ta Cristo mew, fey kamañnieyümün mew kiñe kuydaufisakelu reke ka llüwatunieyümün mew ta eymün.

3

Chumngechi ñi feleael tati pu kurewen

¹ Tati pu küdawfe reke ka femngechi ta eymün, pu domo, yamnieafimün tamün fütä, femngechi tati pu che feyentulenolu tati werken dungu mew fey ñi ngüneduamael ka ñi feyentuel engün. Fey chem duamtulayay rume tañi nütramkalngeael, eymün tamün inanien mew kümeke dungu, ² ngüneduamle engün eymün tamün femken kümeke dungu ka tamün yamniefiel ta itrokome che. ³ Fey ti pu domo tañi yamfal domo ñi pingeael, ngelay ñi tukuael rume falichi takuwün, ka ñi rume adkakaleael tañi lapümlongkon, tati oro mew no rume ka ti llangkatu mew no rume, welu may ñi femkeelchi kümeke dungu mew. ⁴ Fey mew ñi piwke mew may ñi müleael tati afkenochi adelkalen kiñe küme rakiduam mew ka tüngün mew. Fey ta famngechi küme adelkawkülen rume faliy ta Ngünechen mew. ⁵ Fey ta famngechi, kuyfi mew, adelkawkefuy tati pu domo lif mongenggelu. Kisu engün ta maneluwkülekefuy ta Ngünechen mew ka yamniekefuy engün tañi fütä. ⁶ Femngechi femkefuy ta Sara. Müngeltukefuy ta Abraam, ka femngechi “ñidol pikefuy ñi fütä”. Fey eymün femülmün kümeke dungu chem llükan mew no rume, Sara tañi femelchi dungu inayentuafimün.

⁷ Ka femngechi eymün kay, pu wentrü, piwkeyemün tamün kure. Feley tamün sakiafiel tañi femkeelchi kümeke dungu mew, tañi doy yafüngenon mew müten no, Ngünechen

am ka femngechi kutranduamyeetew ta kisu engün, fey elueyew ka femngechi rumel mongen eymün reke. Femngechi femaymün, fey ngelayay chem no rume tamün ka-trülkañmanoetew tamün ngillatun.

Tunte kutrankawülmün, rume ayüwükülmün

⁸ Feymew, itrokom eymün welukonke kümelkaniewaymün, kiñe küme rakiduam mew ka piwkeyewmün kiñe peñiwen reke. Küme piwketucheaymün ka nieaymün ñom piwke. ⁹ Wesa femngelmün, fey wiñoltukilmün ta wesa femün ka fill wesa pingelmün tamün wesa pitunoael rume. Tamün femafel, wiñoltuaymün küme femün, Ngünechen am ta dullietew eymün tamün llowael küme felen. ¹⁰ Fey tüfa ta feyngey tañi feypilen ti Wirin Chillka: Fey “iney rume ayüle ñi kümelkaleael ñi mongen mew ka ñi ayüwünngechi feleael rupalechi antü mew,

kuñiwtkupe tañi wesa dungunoael ka tañi koyla dungunoael.

¹¹ Kiñe püle tripamün tati wesake dungu mew, fey femaymün ta kümeke dungu.

Kintuafimün ta tüngüngechi küme dungu ka inafimün,

¹² Ñidol am kuydakefilu tati nor mongenngelu ka allkütuñmakefi tañi ngillatun,

welu küme duamtukelafi tati wesake mongen nielu.”*

¹³ Eymün ayülelmün tamün femael kümeke dungu müten, çiney anta wesa femafeymünmew? ¹⁴ Welu tamün femelchi nor dungu mew ta kutrankangelmün, jayüwün nieymün ta eymün! Iney rume ta llükakefilmün, ka llükalekilmün rume. ¹⁵ Tukulpaniemün tamün piwke mew ta Cristo ñi werküelchi dungu, kisu am Ñidolkülelu. Rumel ta pepikawükülmün tamün küme llowdunguafiel tüfey engün tamün ramtuetew tamün nieelchi maneluwün dungu mew, ¹⁶ welu llowdunguaymün ñom piwke mew ka yamün mew. Femaymün kümeke dungu femngechi nieaymün tüngküelchi rakiduam, feymew tamün wesa dunguyeeetew wesa mongen nielu reke ta eymün,† yewelkaway engün ngüneduamle eymün tamün femken ta kümeke dungu eymün am feyentulelu ta Cristo mew.

¹⁷ Fey Ngünechen ayüle, doy kümey tañi kutrankawael ta feyentulechi che kümeke dungu ñi femel mew, welu ñi kutrankawnoael wesake dungu ñi femel mew. ¹⁸ Cristo ka femngechi kutrankawi feychi langümmgelu iñchiñ tañi yafkan ñi duam, welu kiñe rupa müten lay, rumel tañi lawenoael. Kisu ta lif mongen niey, welu kisu kutrankawi tati wesake mongen niechi pu che ñi duam, tañi puwülafiel ta Ngünechen mew. Lay kiñe che reke, welu ti Küme Püllü ñi mongen nielu am, feymew wiñomongetuy. ¹⁹ Fey kiñe am che reke amuy ñi wewpilemeafiel kisu ñi wewün tati pu am che püresulelu. ²⁰ Fey tüfa engün feyenturkelay Ngünechen mew kuyfi mew, feychi mülelu ta Noe. Feychi mew Ngünechen üngümkülefuy ñi feyentuael engün, petu dewmangelu ti wampo ruka, welu tüfeychi wampo ruka mew pura che müten montuy ta mangin ko mew. ²¹ Fey tiyechi ko adentuley reke tañi fawtisangeael ta che ko mew, fey femngechi iñchiñ ta montungeiñ. Kiñe che ta fawtisangekelay tañi liftuñmangeael ñi kuerpu, welu may tañi kiñewael Ngünechen mew ñi nietuael we küme rakiduam. Fey montuleiñmew Jesucristo ñi wiñomongetun mew. ²² Cristo püratuy ta wenu mapu ka müleputuy ta Ngünechen ñi man püle, fey kisu müngeluneeeyew tati pu werken püllü, ka femngechi tati kakelu püllü mongeleyelu ka tati nielu awtoridad ka pepiluwün.

4

Piwkyecheaymün Ngünechen tamün eluetewchi pepil mew

¹ Feymew, chumngechi kutrankawi ta Cristo tañi kuerpu mew, eymün ta ka femngechi eluwkülmün tamün kutrankawael. Fey tati che kutrankawlu tañi kuerpu mew fey ta famentuwkey ta yafkan mew, ² fey tuntepule ñi mongen tañi inanieafiel Ngünechen ñi dungu chumngechi ayüley ta Ngünechen, welu ñi femnoael ta tüfachi kuerpu ñi ayütukeelchi dungu. ³ Rume fentren triplantu ta eymün femimün ka femngechi dungu ñi femkeel tati pu che püramyeefilü ti pu adentun ngünechen, ka niekefuymün fill wesake wimtun dungu, wesake illutun dungu, putun dungu ka ingentu ikawün, ka llellipukefuymün ti wesake adentun.

⁴ Welu fewla, eymün am dew eltufilu tati pu che ñi wesake wimtun, feymew kisu engün wesaduamkey ka wesa dunguyeeeymünmew ta eymün. ⁵ Welu kisu engün feley tañi nentudunguafiel tati pepikawükülelu ñi ramtukadunguafiel tati pu mongelelu ka ti dew layelu. ⁶ Fey tati dew layelu wewpilengy tati werken dungu, tüfachi mapu mew tunte dew kutrankangefuy engün tañi kuerpu mew, welu tañi mongeleael engün tañi püllü mew chumngechi mongeley ta Ngünechen.

* **3:12** Salmo 34.12-16. † **3:16** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “wesa mongen nielu reke ta eymün”.

⁷ Pwkwüley dewma tañi afael ta itrokom dungu. Feymew, niemün nor küme rakiduam ka rumel ngillatulekeaymün. ⁸ Itrokom eymün mew ta mülepe welukonkechi piwkeyewün, tati piwkeyewün am wiñoduamatukelu ta fentren yafkan. ⁹ Welukonkechi witranton-tuwkeaymün tamün ruka mew, ka mülekilpe chem nentuüñfiluwün no rume.

¹⁰ Kake kiñeke eymün llowlu am Ngünechen ñi wülkeelchi pepil, fey kake kiñeke feley tañi piwkeyafiel ta kakelu che chumngechi feley tati pepil ñi llowel. ¹¹ Fey kiñekentu nüttramkale, nütramyepa ta Ngünechen ñi dungu. Fey kiñekentu fürenechele chem mew rume, fürenechepe Ngünechen tañi elukeetewchi newen mew. Chem dungu rume ta femülmün, femaymün ñi püramyengeael Ngünechen ta Jesucristo mew. Fey kisu püramyengepe tati rumel nielu kom pepiluwün. Felepe may.

Ñi kutrankawael tati inaniefilu ta Cristo

¹² Sakin pu peñi ka lamngen, wesaduamkilmün rupalelmün kiñe kütral reke felechi kintukaduamngen mew, rume fütra dungu reke felekelu am, ¹³ welu may ayüwkülemün eymün tamün kutrankawkülän ta Cristo reke, fey eymün am rume ayüwalu feychi pewfaluwle ta Cristo kisu ñi fütra pepiluwün mew. ¹⁴ Eymün ayüwün nieymün, chem che rume wesa pielmün mew Cristo tañi duam. Ayüwün nieymün Ngünechen tañi Lif Küme Püllü am rumel mülekelu eymün mew. Rüf dungu mew, tüfey engün illamtukefi tati Lif Küme Püllü, welu eymün tati pu feyentulelu püramyekefimün.* ¹⁵ Rume yewenngaeufy kutrankangelmün tamün langümchefengen mew, tamün weñefengen mew, tamün wesa chengen mew, kam tamün keyükonün mew kakelu pu che ñi wesa dungu mew. ¹⁶ Welu chem yewenngelay rume kutrankangelmün Cristo tañi duam, welu may feley tamün püramyefiel ta Ngünechen rupalmün femngechi kutrankawün dungu mew. ¹⁷ Fülkülepaw dewma ta Ngünechen ñi ramtukadunguafiel tañi pu trokiñche. Fey tati ramtukadunguchen litule iñchiñ mew, çchumngechi montuay tati pu che feyentunolu Ngünechen tañi werken dungu? ¹⁸ Fey “tati nor piwkengelu rume küdawtle ñi montuael,

çchumngechi am montuay ti wesa piwkengelu ka ti yafkafe?”†

¹⁹ Feymew tati kutrankawkelu Ngünechen tañi piel mew, amulepe ñi femael kümeke dungu ka ñi chalintukuniewael reke Ngünechen tañi kuwü mew, kisu am widüetew, ka femngechi kisu ta rumel mupitukey tañi feypikünuelchi dungu.

5

Tañi ngülamngen tati pu feyentulelu

¹ Fey fewla ayülen ñi ngülamafiel tati pu longkolelu eymün tamün trokiñ feyentulechi pu che mew, iñche am ta longkolelu kisu engün reke ka kimnien Cristo tañi kutrankawün, fey ka femngechi eymün reke, koneltulen tati fütra küme mülewe mew tati pewfaluwalu.

² Kamañniefimün ta Ngünechen tañi pu che ufisa reke felelu, fey elungeymün tamün kuydayafiel. Kom femaymün nor küme rakiduam mew, chumngechi ñi ayünieel ta Ngünechen, tamün aporiangen mew no ka pülata tañi duam no rume, welu amulniemün tamün küdaw küme duamkechi. ³ Ngelay tamün ngenkawael tamün kuydayafiel tati trokiñche, welu may tamün eluwküleael kisu engün tañi inakintuael ta eymün mew. ⁴ Fey pewfaluwle wüla tati wünen ufisakamañ reke felelu, eymün ta llowaymün kisu ñi fütra pepiluwün kiñe korona reke, fey ta chumkawnorume afnoalu.

⁵ Ka femngechi, eymün pu wechekeche, feley tamün müngeltuafiel tati pu longkolelu. Feley tamün müngeltuawael welukonkechi kom ñom piwke mew:

“Ngünechen am, katrütukefilu tati pu mallmawünngelu, welu fürenekefi tati pu ñom piwkengelu.”

⁶ Ngünechen am fütra pepiluwün nielu, feley tamün ñom piwkengeael, fey ta famngechi Ngünechen sakiaeymün mew puwle tati medin antü. ⁷ Elkünümün Ngünechen mew kom tamün fill rakiduamelnietewchi dungu, kisu am ta piwkeyenieetew ta eymün.

⁸ Küme upewtulemün ka trepeluwkülemün, tamün kayñe wieküfü am tati ñawawkiyawchi trapial reke femyawlu, kintuyawülfi iney tañi lümüafiel reke. ⁹ Küme mupiltulen mew famentuniefimün, eymün kimnielu am kom trokiñ mapu mew ñi kutrankawkülän tamün pu peñi ka femngechi kutrankawün dungu mew. ¹⁰ Welu dew kutrankawülmün ta eymün, Ngünechen mupiy ñi adnieelchi dungu eymün mew, femngechi rüf mew tamün nor mongenngaeael, yafüluwküleael, newenküleael ka tamün rumel mupiltuleael. Fey Ngünechen tañi fütra piwkeyechem mew, fey ta dullieñ mew tañi koneltuael kisu tañi afnoachi pepiluwün mew, kiñewkülelu am iñchiñ ta Jesucristo mew. ¹¹ Feymew rumel kisungepe ta kom pepiluwün ka püramyen. Felepe may.

* **4:14** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Rüf dungu mew, tüfey engün illamtukefi tati Lif Küme Püllü, welu eymün tati pu feyentulelu püramyekefimün”. † **4:18** Proverbio 11.31 LXX.

Afpualu mew lemoria pin

¹² Silfanu, iñche tañi peñi, ruf piwke mew poyeniefilu ta Ñidol, kelluenuw ñi wiriafiel tufachi karta. Wirifiñ tamün ngülamuwafiel ka femngechi tamün kume kimael tamün llowelchi kume felen mew ruf dungu mew kimfali Ngünechen tañi piwkeyechechen. ¡Fey rumel kume inaniefimün Ngünechen tañi piwkeyechechen!

¹³ Fey tati trokiñ feyentulechi pu che mülelu Babilonia mapu mew, tufeychi pu che ta Ngünechen ñi dullintuel eymün reke, lemoria pifaleyemünmew. Ka femngechi lemoria pieymünmew ta Marku, iñche tañi fotüm reke ñi nieel. ¹⁴ Chaliwmün may welukonkechi kume peñiwen reke ka kume piwkeyewün mew. Fey kom eymün, tati pu che koneltulelu ta Cristo mew, pewmangen nieaymün ta kume tüngün. Felepe may.*

* 5:14 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

2 Pedro Pedro tañi epu puwchi karta

Tüfachi karta Pedro tañi ka wiñome wiriel femngechi tañi ngülamtuafiel tati pu feyentulelu tañi kuñiwtuwael engün kiñeke katripa koyla ngünen kimeltufe mew. Tüfachi karta mew Pedro tukulpalelfi kom ti afmatufal dungu ñi llowel Ngünechen mew tati feyentulelu, fey yafültukufi ti pu feyentulelu ñi doy adümael engün Ngünechen ñi dungu.

Chalin dungu

¹ Iñche Simon Pedro, Jesucristo ñi kona ka ñi apostol, wirileluwiyiñ ta eymün tüfachi karta, eymün tati elungelu ñi feyentuael iñchiñ reke, iñchiñ tañi Ngünechen am ka tañi Montulchefe Jesucristo nor piwkengelu. ² Llowaymün may fentren piwkeyechechen ka kúme tungün tamün kimfiel mew ta Ngünechen ka Jesus tañi Ñidol.

Chumngechi mongen ñi nieael tati feyentulelu

³ Ngünechen kisu ñi pepiluwün mew, elueiñmew itrokom tañi duamtuel tüfachi mongen mew femngechi tañi püramyefiel ta Ngünechen. Ka femngechi dullieñmew tañi kimafiel ñi fütra pepiluwün ka ñi trüümfalnochi piwkeyechechen. ⁴ Feymew, elueiñmew ñi tukulpakünuelchi dungu, tüfachi dungu ta rume fütra kúme dungu ka rume falin dungu, fey ta famngechi eymün tamün mongen ñi feleael chumngechi ayüley ta Ngünechen. Feymew feley tamün elkünutuafiel ti afaelchi wesake wimtüñ ka ti illutukeelchi wesake dungu mülelu ta mapu mew.

⁵ Feymew eymün feley tamün mupiltuael yafüluwün mew ka tamün femael kúmeke ayüfal dungu. Kúmey tamün femael ayüfal dungu, welu ka feley tamün nieael kúme kimün. ⁶ Fey tati kúme kimün nielu, feley tañi kim ngüneniewael. Fey tati kim ngüneniewlu, feley tañi yafüluwküleael. Fey tati yafüluwkülelu, ka feley ñi maneluwküleael Ngünechen mew. ⁷ Fey maneluwkülelu Ngünechen mew, feley ñi piwkeyewael ta che kiñe kúme peñiwen reke, fey ti piwkeyewlu peñiwen reke, feley tañi nieael ta piwkeyechechen.

⁸ Fey eymün niefilmün tüfachi dungu ka kúme yenieñfilmün, tamün mongen re femngechi müten felelayay ka ngünam kimlayafimün tañi Ñidol Jesucristo. ⁹ Welu tati nienulu tüfachi dungu kiñe trawma reke feley ka newe kúme pelonolu reke feley, tati dew ngüyüentulu ñi liftungen tañi yafkan mew. ¹⁰ Feymew tatey pu peñi ka lamngen, eymün am Ngünechen dew mütrümetew ka dullietew, ayütuniefimün tüfachi dungu fey ñi foliluwael reke eymün mew, fey ta famngechi felelmün, chumkawnorume elkünulayaymün tamün mupiltulen. ¹¹ Fey femngechi kúme llowngeaymün fey küdawtunolu reke puwaymün Ñidol Jesucristo ñi ayfiñ mew.

¹² Feymew iñche amulean tamün feypiwaefiel kom tüfachi dungu, tunte dew kimnieñimün ka newentuleymün tati feynggechi dungu mew tamün kimeltungeel. ¹³ Fey iñche petu ñi mongelen, feley tamün dunguwaefiel ka tamün nütrameluwaefiel tüfachi ngülam. ¹⁴ Tañi Ñidol Jesucristo kimelenew ñi pichilewen dewma ñi mongeael tüfachi mapu mew. ¹⁵ Welu iñche rume yafüluwan tamün feypiwaefiel tüfachi dungu eymün femngechi tamün tukulpayafiel tüfachi dungu, iñche dew lalleli rume.

Pedro pefi Cristo ñi fütra pepiluwün

¹⁶ Fey tañi Ñidol Jesucristo ñi pepiluwün tamün kimeltuwfiel ka ñi wiñometuael ta kisu kiñe piamtun dungu reke felelay, fey iñchiñ am pefilu tañi nge mew tañi Ñidol ñi fütra pepiluwün. ¹⁷ Pefiyiñ ñi elungen fentren püramyen ka ñi pewfaluwün Ngünechen ñi fütra pepiluwün mew, feychi dunguetew ta Ngünechen fütra pepiluwün dungun mew, fey ta famngechi: “Tüfa ta iñche ñi sakin Fotüm, iñche ñi dulliel.” ¹⁸ Fey iñchiñ ka müten allküñ tüyechi dungun wenu mapu mew küpalu, iñchiñ am mülelu Ñidol iñchiñ tati dullintuelchi wingkul mew.

¹⁹ Fey famngechi doy kúme feynggey tati pelon wentrü ñi werken dungu, fey eymün kúmelkakeymün tamün piwkentukuniefiel mew. Fey tüfeychi werken dungu pelontulekey kiñe küdetuwe reke tati dumiñ mew, fey ti antü kúme pelontule wüla feyti epewün wefpakechi wangülen tamün pelontulelaetew reke tamün piwke mew. ²⁰ Welu kúme kimnieymün wünelu mew, chem dungu no rume ñi wiriel ti pu pelon wentrü mülelu ta Wirin Chillka mew, ngelay ñi nütramyengeael re che ñi adkünüelchi dungu reke. ²¹ Fey ti pu pelon wentrü am chumkawnorume dungunolu kisu engün ñi ayüelchi dungu: welu may, tüfa engün dungukefuy Ngünechen ñi adkünületewchi dungu, dunguy engün tati Lif Kúme Püllü ñi kellun mew.

2

Feyentukefilmün tati kimeltukelu koyla dungu

¹ Mülekefuy koyla ngünen pelon wentrü ta Israel trokiñche mew. Fey ka femngechi müleay eymün mew tati koyla ngünen kimeltufe. Kisu engün ta kimeltuay ellkankechi tati wesalkalümkechi kimün, fey kakünutuafi ti kimeltun Ñidol ñi montuletew: fey tüfachi wesa dungu ñi femkeel mew akurumeay fütra kutrankawün. ² Rume fentren che inañmayaeyew ñi wesa dungu engün, fey kisu engün ñi duam wesa dunguyengeay tati rüfngечи күме dungu. ³ Ñi diñmatuniefiel mew ta pülata, allmalltuay tamün kimeltuaetew kisu engün ñi koyla ngünen kimeltun, welu feley tañi kondenangeael engün fey ngelayay ñi chumael, fey kuyfi dewma am püntüniengelu ñi kondenangeael. ⁴ Ngünechen wiñoduamalafi tati pu werken püllü yafkalu, welu tukufi kütral mew chew dumiñküley, kadena mew trarikünufi tañi üngümaelchi antü ñi ramtukadungungeael.

⁵ Fey Ngünechen ka femngechi wiñoduamalafi tati kuyfi pu che yafkalu engün, fey adkünüy ñi müleael kiñe fütra mangin ko tañi apümafiel ta tüyechi wesa piwkengechi pu che. Noe wewpikufey ta che ñi nieafel lif mongen, welu Noe ka ñi pu reñmache müten montuy.

⁶ Ngünechen ka femngechi kondenafi ñi apümngeael tati Sodoma ka Gomora waria che, lüpüntukufi fey re truffen müten mülewey, fey ta famngechi kiñe adkünüelchi dungu reke feley tati wesake piwkengechi pu che ñi mületuel küpalechi antü mew. ⁷ Welu montulfi ta Lot, kiñe lif mongen wentrü ürke tati kutrantupiwkekefulu, fey tati wesake mongen niechi pu che mew. ⁸ Fey Lot tati lif mongen wentrü mülekefuy kisu engün mew fey kisu kutrantupiwkekefuy tati wesake dungu ñi femkefel mew ta tüfeychi pu che ka femngechi fill antü pekefuy ka allkükefuy wesake dungu. ⁹ Fey Ñidol montulniekefi ñi yafkanoael kintukaduamgele rume fey ti pu che chalintukuwkülelu ta Ñidol mew ka ngüneniekefi tati wesake che ñi kutrankangeael feychi antü mew ramtukadungungele. ¹⁰ Ngünechen kutrankayafi tati ayütukefilu ti ününgechi wesake illutun dungu ka illamtukefilu ta Ñidol ñi awtoridad. Fey ta famngechi pu che mallmangekey ka yamkelafi iney no rume, ka llükakelay rume ñi wesa piafiel tati doy nielu pepiluwün kisu engün mew. ¹¹ Welu tati pu werken püllü no rume femngechi dungukalay, tunte doy niefuy ta newen ka awtoridad, ayükelay ñi kondenayafiel wesa pin mew ta tüfeychi ngüneluwün müleyelu Ñidol ñi pin mew.

¹² Tüfeychi pu che ta kulliñ reke feley: nielay engün ta kimün re pekan dungu femkey choyüngey engün ñi nüngeael ka ñi langümngeael. Wesa dunguyekefingün tati kimnoelchi dungu mew, welu layay engün chumngechi lakey tati pu kulliñ. ¹³ Kutrankaway engün chumngechi kutrankakefi engün ta kakelu pu che. Rume sakiwkey engün tañi ayüwmakefiel mew ñi күме रुपаяel kiñe lelen mew müten. ¡Yewentukufali engün ka ünufali reke tamün kompañatetew tati sena mew, ayükey ayüwüngechi रुपаяel tati ngünenkawün dungu mew! ¹⁴ Pefalpeyekelafi ta domo ñi illutunoafiel engün. Afeluwkelay ñi wesa femmekeael engün. Ngünenkakefi tati pu che newenpiwkengenolu, rume adümüwi engün ta diñmatun dungu mew, tüfachi pu che ta malisialey. ¹⁵ Ñamkiyawü engün welulkawlu engün am tati күме dungu mew. Inafi engün ta Balaam ñi femelchi wesa dungu Beor tañi fotüm, fey tüfa ayüy ñi wewael ta pülata ñi wesa dungu femel mew, ¹⁶ fey katrütudungungey ñi yafkan mew. Kiñe dungukenochi kulliñ dungueyew kiñe che reke, fey elulaeyew ñi inayael ñi wesa femün.

¹⁷ Tüfeychi pu kimeltuchefe kiñe arkülechi posoko reke feley, ka kiñe tromü reke fill püle yekeetew ta kürüf, kondenalelu rumel ñi femngechi रुपаяel ti doy fütra dumiñ mew. ¹⁸ Tüfachi pu wentrü kimeltukey ti falinochi dungu tati mülepüdalü, fey amulekey ñi kimeltun tati wesake wimunt re che ñi adkünüel femngechi ngünenkakefi tüfeychi pu che ngellu femngen tripalu ñi welulkalniheetewchi dungu mew. ¹⁹ Tañi ngünenkayafiel, feypikefi ñi lifrenentutuafiel ta che, welu kisu engün ka femngechi püresukona reke feley tati wesake dungu mew, fey kom che am püresunieetew reke tüfeychi dungu tañi ngünenieetew. ²⁰ Fey tüfeychi pu che dew kimfilu ta Ñidol tati Montulchefe Jesucristo, dew montuy engün tati wesake dungu mew mülelu ta tüfachi mapu mew. Fey eluwlé ñi wiñome ngünetuaetew tüfeychi wesake dungu, doy wesalkaletuay kuyfi mew, chumngechi ñi felekefel kuyfi. ²¹ Tüfa engün doy күмеafuy kimnofule ti nor күме dungu, fey dew kimfilu engün ñi elkünutuafiel tati nor күме werken dungu tañi elungefel. ²² Welu kisu engün mew mupiy tüfachi adkünü dungu: “Tati trewa wiñotukey ñi iyafiel kisu ñi rapin”* ka “ti lifkülechi sañwe wiñotukey ñi müñetukawtuel fotra ko mew.”

3

Ñidol tañi wiñometuel

* 2:22 Proverbio 26.11.

¹ Iñche ñi sakin pu peñi ka lamngen, fey tůfa epu puway tañi wiripeelchi karta. Fey mūr ñi epu karta mew iñche ayülen tamün ngūlamuwafiel femngechi tamün nor kůme rakiduamael ta eymün. ² Iñche tukulpaleluwpeyiñ ñi chem pin kuyfi mew tati lif mongen pu pelon wenru ka Ñidol taiñ Montulchefe ñi werken dungu mew, ka ti pu apostol tamün kimeltuetewchi dungu.

³ Welu kom tůfachi dungu, kůme ngūneduamnieafimün. Epe puwle ñi afael ta antů, můleay che ayůlelu ñi mongeleael kisu ñi illutuelchi wesa dungu mew. Fey ñi re ayentuael famngechi ⁴ ramtuay: “¿chumngelu anta Cristo petu wiñometulay kisu tañi tukulpakůnuelchi dungu? Iñchiñ taiñ chaw dew layey engůn, fey kom amuley ñi femngechi felen feychi dewmangelu můten ta mapu.” ⁵ Fey tůfachi pu che pilay engůn ñi ngūneduamael fůtra kuyfi mew ñi můlekaken ta kallfů wenu, fey Ngůnechen ñi werkůel mew, mapu ta pengetripay pu ko mew ka rangi ti ko mew weftripay. ⁶ Ka femngechi tati fůtra mangin ko mew apůmkangey ta mapu mew můlechi mongen. ⁷ Welu tati wenu mapu ka nag mapu můlelu ta fewla, elniengey tañi apůmngetael kůtral mew Ngůnechen ñi piel mew. Feychi kůtral ta lůpůmaeyew tati afaelchi antů mew můleachi ramtukadungungen femngechi tañi afael tati pu wesa piwkengelu.

⁸ Welu ka femngechi sakin pu peñi ka lamngen, Ñidol ñi wiñometuael ta rulpaaantůlelay ngůyůkelayaymůn ta Ñidolngealu kiñe antů kiñe warangka tripantu reke feley, ka kiñe warangka tripantu kiñe antů reke feley. ⁹ Welu Ñidol můte aporiawkelay ñi femael tañi tukulpakůnuelchi dungu chumngechi kiñekentu rakiduamkey ñi mupikenon ñi dungu, welu may ngenoa feluwůnngey ta eymün mew, fey ayůlenolu am iney no rume ñi layael, welu kom che ñi wiñorakiduamtuael ta Ngůnechen mew.

¹⁰ Welu Ñidol tañi antů akuay kiñe weñefe reke. Feychi ta wenu mapu teyfůkaway fůtrake nůyůn mew lululay, feymew lůfkonay ka afay kůtral mew, fey mapu ka itrokome tati můlelu kisu mew kom lůpůmngaeay. ¹¹ Fey itrokom felelu am ñi apůmngaeal fey ta famngechi. ¡Feymew feley tamün mongeleael rume lif mongen mew! ¹² Ũngůmniemůn ka pepikawkůlemůn půrům ñi akuael Ngůnechen ñi antů. Feychi antů mew wenu mapu ta apůmkangeay ta kůtral mew, fey ti fill chemkůn můlelu kom lliway kůtral mew. ¹³ Welu iñchiñ ũngůmnieiñ ñi můletuael ta we dewmatuelchi wenu mapu ka we mapu Ngůnechen tañi tukulpakůnuel, tůfey mew ta kom kůmeke nor dungu můletuay.

¹⁴ Feymew sakin pu peñi, petu tamůn ũngůmniefiel ñi kůpayaal ta Ñidol, yafůlulkůlemůn ka yafkakilmůn femngechi tamůn fillpinoatetew ta Ngůnechen feychi ramtukadunguchele tamůn mongeleael kůme tůngůn mew.

¹⁵ Ngūneduamaymůn taiñ Ñidol ñi ngenoa feluwůnngen, feymew ayůley taiñ montulaetew. Fey tůfa famngechi dungu, ka femngechi wirileyleymůnmew iñchiñ taiñ sakin peñi Pablo, Ngůnechen mew ñi llowelchi kimůn. ¹⁶ Kake kiñeke ñi karta mew kisu nůtrameyleymůnmew ta tůfachi dungu, tunte můley tůfachi karta mew kiñeke dungu kůdawngelu ñi longkontukungeael, feymew tati ngenokimůnngelu ka tati newe adůmnienuolu ti mupiltun dungu welukůnutukefi, chumngechi welukůnutukefi engůn tati kakelu wirin dungu, fey ta famngechi kisu ñi kondangeael engůn.

¹⁷ Feymew sakin pu peñi ka lamngen, eymůn am dew wůne kimnielu tůfachi dungu, kuñiwtukuniewmůn, femngechi tamůn wewnoatetew tati wesake che ñi koyla ngůnen dungu mew ka tamůn newentuleael tamůn inanieelchi dungu mew. ¹⁸ Welu feley tamůn doy kůme kimafiel taiñ Ñidol Montulchefe Jesucristo ka doy piwkeyeafimůn. ¡Fewla ka rumel půramyengepe ta Ñidol! Felepe may.

1 Juan

Juan tañi wüne wirieli karta

Tüfachi karta apostol Juan tañi wüne wirieli, rume piwkeyechen mew. Juan feypifi ti pu feyentulelu ñi kuñiwtuwael engün ti pu koyla ngünen kimeltufe mew. Ka kimeltufi tati pu feyentulelu femngechi ñi kúme kimael engün rüf mew ñi nien montun, iney rume mupiltulelu ta Cristo mew. Juan famngechi feypi: “Wirileluwiyiñ ta tüfachi dungu eymün tati pu feyentulelu Ngünechen ñi Fotüm mew, femngechi tamün kimael tamün nien rumel mongen”. (1 Juan 5.13)

Tati Dungun wülkelu mongen

¹ Tati dew mülekelu lituka mew, tüfey taiñ allkükeel ka taiñ pekeel. Taiñ leliwüel ka taiñ mankuwüel. Fey tüfa lle tati Dungun wülkelu mongen. ² Fey tüfachi rumel mongen ta pewfaluwi, fey iñchiñ ta pefiyiñ. Feymew ta nütrameykefiyiñ ta tüfachi dungu ka kimeleluwiyiñ ta eymün ta tüfachi rumel mongen, tati mülekelu ta Chaw engu, fey pewfaluweiñmew ta iñchiñ. ³ Kimeleluwiyiñ tüfey taiñ peel ka taiñ allküelchi dungu femngechi tamün kiñewkülael ta eymün iñchiñ mew, chumngechi ta iñchiñ kiñewküleñ ta Chaw Ngünechen mew ka kisu tañi Fotüm Jesucristo mew. ⁴ Wirifiyiñ ta tüfachi dungu femngechi taiñ feyngaeel taiñ ayüwün.*

Ngünechen ta pelon reke femngey

⁵ Fey tüfachi werken dungu taiñ eluetew ta Jesucristo, fey iñchiñ ka femngechi kimeluwiyiñ ta eymün: Ngünechen ta pelon reke feley ka kisu mew ta ngelay chem dumiñ no rume. ⁶ Fey feypiliyiñ taiñ kiñewkülen ta kisu mew, welu dumiñ mew reke mületuliyiñ, koylatukeiñ taiñ dungun mew ka taiñ femkeel mew. ⁷ Welu müleliyiñ ta pelon mew, chumngechi Ngünechen müley ta pelon mew, feymew müley ta kiñewün ta iñchiñ mew, fey Jesucristo, Ngünechen ñi Fotüm, tañi mollfüñ liftutueiñmew kom yafkan mew.

⁸ Fey nielaiñ yafkan pileliyiñ, kisutu koylakuwüküleyiñ ka ngelay rüf dungu ta iñchiñ mew. ⁹ Welu kisu taiñ wün mew feypiliyiñ taiñ yafkafengen, Ngünechen am femkelu nor dungu nieaiñ maneluwün kisu mew, fey wiñoduamatuaeiñmew taiñ yafkan mew ka liftutuaeiñmew kom ti wesake dungu taiñ femkeel mew. ¹⁰ Fey iñchiñ ta yafkakelaiñ pileliyiñ, fey koyla piniefiyiñ reke ta Ngünechen ka rüf piwke mew llowmalafiyiñ taiñ dungu.

2

Cristo taiñ rangiñelwe

¹ Iñche ñi pichike weni, wirileluwiyiñ ta tüfachi dungu femngechi tamün yafkanoael. Iney rume yafkallefulmün rume, nieiñ kiñe rangiñelwe ta Chaw mew, fey ta Jesucristo, kisu ta lif mongen niey. ² Jesucristo ta chalintukuwi tañi langümngaeel femngechi iñchiñ taiñ wiñoduamangetuam taiñ yafkan mew. Iñchiñ mew no müten, welu ka femngechi kom chüf mapu müleyechi pu che mew.

³ Fey müngeltufiliyiñ Ngünechen tañi werkün dungu, rüf mew kimfali taiñ kimniefiel ta kisu. ⁴ Welu kiñeke che feypile: “Iñche kimniefiñ”, welu müngeltuñmanofile tañi werkün dungu, fey ta kiñe koyla, ka ngelay rüf dungu ta kisu mew. ⁵ Welu iney rume mupituniele kisu ñi dungu, kisu ta fente kúme piwkeyeniefi, fey ta famngechi kimkeiñ taiñ kiñewkülen ta iñchiñ Cristo mew. ⁶ Iney rume kiñewkülen ta Ngünechen iñchiw pilelu, feley ñi nieael ta lif mongen chumngechi lif mongen niepay ta Jesucristo.

Tati we werkün dungun

⁷ Pu peñi ka lamngen, tüfachi werkün dungu tamün wirileluwiefel kiñe we dungu no tati, fey tüfa eymün tamün llowel lituka mew müten. Tüfachi kuyfi werken dungu fey ka müten lle, tamün dew allkütukeelchi werken dungu. ⁸ Welu tamün wirileluwpefelchi dungu kiñe we werkün dungu reke feley. Tüfachi dungu rüfngey ta Cristo mew ka eymün mew, tati dumiñ am dew rupalu ka dew alofküley reke tati rüfngечи dungu pelon reke.

⁹ Fey iney rume pelon mew mülen pilele, welu üdeniele ñi peñi, fey ta petu dumiñmaley tati. ¹⁰ Tati piwkeyelu tañi peñi mülekay reke ta pelon mew, ka ngelay chem rume tañi famtukuaetew tañi yafkayael. ¹¹ Welu tati üdenielu tañi peñi, petu dumiñmaley reke, ka kimlay chem dungu tañi inanien, tati dumiñ reke felechi wesa dungu am trawmalnieetew reke.

¹² Pichike weni, wirileluwiyiñ eymün ta tüfachi dungu

* 1:4 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “tamün ayüwün”.

Ngünechen am wiñoduamatuwetew tamün yafkan mew,
tamün püramyetuafiel kisu tañi üy.

13 Eymün pu chaw, wirileluwiyiñ
kimfilu am ta eymün tati dew mülekelu llituka mew müten.

Eymün pu wechekeche, wirileluwiyiñ tüfachi dungu
wewfilu am eymün tati weküfü.

14 Ka femngechi wirileluwiyiñ ta tüfachi dungu eymün,
pichike weni, kimfilu am eymün ta Chaw Ngünechen.

Wirileluwiyiñ ta eymün, pu chaw,
kimfilu am eymün tati dew mülekelu llituka mew müten.

Eymün ta ka femngechi wirileluwiyiñ pu wechekeche,
newenggelu am eymün, llowfilu am tamün piwke mew

Ngünechen ñi dungu, ka wewfilu am eymün tati wesa weküfü.

15 Fey diñmatulayafimün ta tüfachi mapu, ka chem no rume mülelu tüfachi mapu mew. Iney rume doy piwkeyefile ta tüfachi mapu mew mülechi dungu, fey piwkeyelafi ta Chaw Ngünechen. 16 Fey tüfachi mapu mew müley: tañi wesa illutukeel ta che, ka tañi ayütukeel, ka tañi mallmapiwkengen ñi niengen mew fentren chemkün. Fey tüfachi dungu Chaw Ngünechen ayükelay, tüfachi mapu mew am tripalu. 17 Tüfachi mapu ka kom wesake dungu ñi nieel apümngetuay, welu tati femkelu Ngünechen ñi ayüelchi dungu, rumel mongen nieay.

Tati rüf dungu ka tati koyla dungu

18 Pichike weni, tüfa ta puwküley dewma tañi afael ta antü. Eymün ta allkükeymün ñi küpaleu Cristo ñi kiñe kayñe. Feley tati. Tüfa ta pewfaluwyey Cristo tañi fentren pu kayñe. Feymew ta kimnieiñ tañi puwkülen dewma ñi afael ta antü. 19 Kisu engün ta tripay iñchiñ mew, welu iñchiñ mew koneltukelay engün. Fey iñchiñ mew rüf mew koneltulefule engün, petu müleafuy engün iñchiñ mew. Welu tüfa femngechi femi engün tañi fente küme kimfaluwam kom kisu engün ñi koneltulekenon iñchiñ mew.

20 Welu Cristo ta elueymünmew ta eymün tati Lif Küme Püllü, fey kom eymün nieymün kimün.* 21 Wirileluwiyiñ tamün kimnieofiel mew no tati feyngечи dungu, welu tamün kimniefiel mew may. Eymün ta kimnieymün tañi tripakenon kiñe koyla dungu no rume ta rüf dungu mew. 22 ¿Iney am tati koylangelu? Fey tüfa tati feypikelu Jesus tañi Cristongenon. Fey tüfa ta Cristo tañi kayñe, tüfey tati nienofilu ta Chaw ka ñi Fotüm. 23 Iney rume nienofile ta Fotüm, ka femngechi nielafi ta Chaw. Welu iney rume ta nütramyefilu ñi niefiel ta Ngünechen ñi Fotüm, ka femngechi niefi ta Chaw.

24 Feymew piwkentukumün tamün allküelchi werken dungu llituka mew müten. Fey mülenagle tamün piwke mew tati allküelchi dungu ta llituka mew müten, eymün ta ka femngechi rumel kiñewküleyamün ta Fotüm ka Chaw eymün. 25 Fey tüfa lle tañi tukul-pakünuletew ta Jesucristo: tati rumel mongen.

26 Petu wirileluwiyiñ tamün feypiwafiel ñi miyawün kiñeke che ayülelu tamün ngünenkayaetew. 27 Welu eymün ta nieymün tati Lif Küme Püllü Jesucristo tamün eluetew, fey duamtunielayamün iney no rume tamün kimeltuaetew, feychi Küme Püllü müten am ta kimeltunieetew ta eymün kom dungu, ka kisu tañi kimeltun ta feyngечи dungu, fey tüfa koyla dungu no. Rumel kiñewkülemün ta Cristo mew chumngechi tamün kimeltunieetew tati Küme Püllü. 28 Femngechi llemay, pichike weni, rumel kiñewkülemün ta Cristo mew, femngechi ta nieaiñ maneluwün feychi ta Cristo pewfaluwle fey tañi yewentukuwnoael kisu tañi adkiñ mew feychi küpatule ta kisu. 29 Dew kimlu am ta eymün Jesucristo tañi lif mongengen, feley tamün kimael itrokom tati femkelu kom nor dungu fey engün ta Ngünechen ñi yall.

3

Ngünechen ñi pu yall

1 Ngüneduamaymün tunten tañi piwkeyetew ta Chaw Ngünechen, tüfa ta Ngünechen ñi yall pingetuiñ. ¡Feyngey tati! Feymew ti maputuwüngechi pu che kimlaeiñmew, kimnofilu engün am ta Ngünechen. 2 Sakin pu peñi, dew Ngünechen ñi yallngetuñ. Petu kimlafuiñ rume tañi chumngetuael kangelu mongen mew, welu kimnieiñ ta feychi pewfaluwle ta Jesucristo kisu reke femngetuaiñ, fente küme peafilu am iñchiñ kisu ñi chumngen. 3 Fey kom tati maneluwlu kisu mew, kisutu liftuwkülekey ñi mongen mew, chumngechi Jesucristo ta lif mongenngew.

4 Welu kom tati yafkakelu wesa femkey, tati yafkan am wesa femün ürke. 5 Eymün ta dew kimnieymün Jesucristo tañi küpan tüfachi mapu mew tañi liftuaetew ta yafkan mew, fey

* 2:20 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “eymün nieymün kom kimün”.

kisu ta chem yafkan no rume ta nielay. ⁶ Femngechi llemay, kom tati rumel kiñewkülelu kisu mew yafkakelay, welu kom tati rumel yafkakelu pekelaeyew ka kimlaeyew rume. ⁷ Iñiche ñi pichike weni, iney no rume ta ngüenakeelmünmew. Tati ayütufilu ñi femael tati nor dungu fey ta nor mongenney, chumngechi nor mongen niey ta Jesucristo, ⁸ welu tati ayütuniefilu ti yafkan koneltuley ta weküfü mew, tati weküfü am yafkalu llituka mew müten. Fey tüfachi dungu mew küpay Ngünechen ñi Fotüm tañi apümkañmayafiel tati weküfü tañi pepikaelchi dungu.

⁹ Iney no rume ta Ngünechen ñi yallngelu inakelay yafkan dungu, nielu am Ngünechen ñi eluetewchi mongen. Ngelay tañi yafkayael Ngünechen tañi yallngelutulu am. ¹⁰ Kimfali ineyngen ta Ngünechen ñi yallngen, ka ineyngen ta weküfü ñi ngüenkanieetew: iney rume ta nienole tati küme fürenechen ka piwkeyenole tañi peñi kam lamngen, Ngünechen ñi yall no.

Welukonkechi piwkeywayiñ

¹¹ Fey tüfachi werken dungu allkütuymün ta eymün ellaka mew müten: tañi welukonkechi piwkeyewael. ¹² Welu Kain reke tañi femngenoael, kisu mew ngenkawürkey ta weküfü fey langümürkey ñi peñi. ¿Fey chumngelu am langümfí? Kain am ñi femkeelchi dungu kümenolu, fey kisu ñi peñi ñi femkeelchi dungu kümey.

¹³ Iñiche ñi pu peñi ka lamngen, wesa duamkilmün üdeelmünmew ta che tüfachi mapu mew mülelu. ¹⁴ Kimnieiñ tañi dew tripan tati lan mew tañi nietuel ta rumel mongen, piwkeyefilu am iñichiñ tañi pu peñi ka lamngen. Welu tati piwkeyenolu, petu laley. ¹⁵ Kom tati üdekelu tañi peñi kam lamngen fey ta kiñe langümche fey. Eymün ta kimnieymün kiñe langümche no rume ta nielay rumel mongen ta kisu mew. ¹⁶ Kimnieiñ ñi chumngen ta piwkeyewün, Jesucristo am wüpalu tañi mongen iñichiñ mew. Ka femngechi, iñichiñ feley tañi wülael tañi mongen kütu tañi pu peñi ka lamngen mew. ¹⁷ Fey iney rume ülmenngele, fey pefile ñi peñi ñi duamtun tañi kellungeael, welu kellunofile, fey ¿chumngechi am nieafuy Ngünechen ñi poyen kisu ñi piwke mew? ¹⁸ Iñiche ñi pichike weni, ngelay tañi piwkeyewael re wenche wün mew müten, welu tañi pengelngeael küme femün mew.

Maneluwün Ngünechen mew

¹⁹⁻²⁰ Epuduamkülele tañi piwke, kimnieiñ tañi miyawün tati rüf dungu mew ka tañi tünduamkülen ta Ngünechen mew, Ngünechen am doy fentrelu iñichiñ tañi piwke mew, fey kisu kom kimniey. ²¹ Sakin pu peñi, fey tañi piwke epuduamkülenole, nieiñ maneluwün ta Ngünechen mew, ²² fey kisu ta eluaeimew kom tañi ngillatufiel, müngeltuñmafilu am iñichiñ kisu ñi werkün dungun ka femkeiñ kisu tañi ayükeelchi dungu. ²³ Fey kisu ñi werkün dungu tüfa tati: feley tañi feyentual kisu tañi Fotüm Jesucristo mew, ka tañi welukonkechi piwkeyewael chumngechi tañi werküetew ta kisu. ²⁴ Tañi müngeltuñmaetew ñi werkün dungu Ngünechen mew ta müley, fey Ngünechen ka müley ta kisu mew. Fey tüfa famngechi kimnieiñ kisu tañi mülen iñichiñ mew: tati Lif Küme Püllü tañi eluetew ta kisu.

4

Ngünechen tañi Lif Küme Püllü ka Cristo ñi kayñe

¹ Sakin pu peñi ka lamngen, eymün ngelay tamün feyentuafe kom tati feypikelu Ngünechen ñi Püllü mew ñi dunguken, welu wünelu mew feley tamün ngüeduafe kom tati püllü ñi nien engün, fey Ngünechen ñi püllüngen kam ñi feyngenon. Tüfachi mapu mew am rume mülelu pu koylatufe tati feypikelu iñiche ta dunguken Ngünechen ñi Püllü mew. ² Fey tüfa famngechi ta kimaymün eymün iney tañi nien Ngünechen ñi Püllü: kom tati kimfilu Jesucristo tañi küpan kiñe rüfngchi wentru reke, fey niey ta Ngünechen tañi Lif Küme Püllü. ³ Welu tati femngechi femnolu, nielafi ta Ngünechen tañi Lif Küme Püllü. Fey ta niey Cristo tañi kayñe ñi wesa püllü. Eymün ta allkükeymün feychi püllü tañi küpayael, fey tüfa ta dew mülewiye ta tüfachi mapu mew.

⁴ Pichike weni, Ngünechen ta ngenney eymün mew ka dew wewfimün ta tüfeychi pu koylangelu, eymün mew am mülelu tati Lif Küme Püllü doy pepiluwünngele tati maputuwünngele mew. ⁵ Kisu engün ta tüfachi mapu tuwünngey, feymew ta dungukey engün tüfachi mapu mew mülechi dungu, ka tüfachi maputuwünngechi pu che allkütuñmakeyew ñi dungu. ⁶ Welu ta iñichiñ mew ngenney ta Ngünechen. Fey tati kimfilu ta Ngünechen fey ta allkütuñmakeiñmew tañi dungu, welu ta Ngünechen mew mülenolu, allkütuñmakeiñmew. Fey tüfa famngechi ta küme kimkefiyiñ iney ñi nien tati rüfngchi Küme Püllü ka iney ñi nien ti koylangechi weküfü.

Ngünechen tañi piwkeyen

⁷ Sakin pu peñi, feley tañi welukonkechi piwkeyewael, tati piwkeyen am küpalu ta Ngünechen mew. Kom tati nielu piwkeyechen fey ta Ngünechen ñi yallngey ka kimfi

ta Ngüenechen. ⁸ Fey tati piwkeyechenolu petu kimlafi ta Ngüenechen, Ngüenechen am ta piwkeyen ürke. ⁹ Ngüenechen pengeleleifmew taiñ piwkeyeetew feychi werkülü taiñ kiñen Fotüm ta tufachi mapu mew femngechi taiñ niael rumel mongen ta kisu ñi Fotüm mew. ¹⁰ Fey tufa famngechi pengeleleifmew taiñ piwkeyenieetew: Ngüenechen werküy taiñ Fotüm iñchiñ taiñ piwkeyefiel mew no, welu may kisu taiñ piwkeyeetew mew ta iñchiñ, femngechi ta chalintukuwi taiñ langümgeael, taiñ wiñoduamangetael kisuke iñchiñ taiñ yafkan mew.

¹¹ Sakin pu peñi, Ngüenechen fey tufa famngechi piwkeyeeifmew, fey iñchiñ ka femngechi feley taiñ welukonkechi piwkeyewael. ¹² Ngüenechen turpu pekelaeyew iney no rume, welu welukonkechi piwkeyewliyiñ, Ngüenechen ta müley iñchiñ mew ka kisu taiñ piwkeyen rüfnggay ta iñchiñ mew. ¹³ Femngechi kimnieiñ iñchiñ taiñ mülen Ngüenechen mew ka kisu taiñ mülen iñchiñ mew, kisu ñi Kúme Püllü am eluetaew ta iñchiñ. ¹⁴ Fey kisuke iñchiñ ta peñi ka feypikeiñ ta Chaw ñi werkün taiñ Fotüm ñi montulafiel tufachi mapu mew mülechi pu che. ¹⁵ Iney rume kimfile ta Jesus Ngüenechen ñi Fotümngen, müley ta Ngüenechen mew fey Ngüenechen ka müley ta kisu mew.

¹⁶ Femngechi ta kimfiyiñ ka feyentuiñ taiñ piwkeyenieetew ta Ngüenechen: Ngüenechen ta piwkeyechngey, fey tati piwkeyewün mew mülelu, Ngüenechen mew müley ka Ngüenechen müley ta kisu mew. ¹⁷ Fey tufa famngechi fente kúme kimfali ñi feyngen ta piwkeyewün iñchiñ mew, femngechi nielayaiñ chem llükan no rume akule tati antü kom che taiñ ramtukadungungeael, iñchiñ am mülelu tufachi mapu mew ñi chumngen ta Jesucristo. ¹⁸ Chew müley ta piwkeyewün, ngelay ta llükan. Tati rüfnggechi piwkeyewün wemüentukefi tati llükan, welu tati che llükalelu, püllelelu trokikefi tati kutrankangen. Feymew, iney rume llükalele, fey ta rüf dungu mew nielay ta piwkeyechen kom piwke mew.

¹⁹ Iñchiñ piwkeyefiyiñ ta kisu, fey kisu am wüne piwkeyeetew ta iñchiñ. ²⁰ Fey iney rume feypile: “Iñche piwkeyefiñ ta Ngüenechen”, welu üdeniele ñi peñi, fey ta kiñe koylatufe. Fey kiñe che piwkeyenole ñi peñi taiñ penieel, fey çchumngechi am piwkeyeafuy ta Ngüenechen, fey ñi pekenoel rume? ²¹ Jesucristo ta elueifmew tufachi werkün dungu: Tati piwkeyefilu ta Ngüenechen ka femngechi feley ñi piwkeyeael taiñ peñi ka lamngen.

5

Taiñ wewfiel tufachi mapu

¹ Kom tati rüf dungu mew mupiltulelu ta Jesus ñi Cristongen, Ngüenechen taiñ yallngey. Tati piwkeyeniefilu ta kiñe chaw, ka femngechi piwkeyenieñmafi tati chaw ñi reñmache. ² Feymew piwkeyefiliyiñ ta Ngüenechen fey ka femliyiñ taiñ werküel ta kisu, kimnieiñ taiñ piwkeyefiel Ngüenechen taiñ pu yall. ³ Tati rüf dungu mew piwkeyefilu ta Ngüenechen ka feley taiñ müngeltuñmayafiel kisu ñi werkün dungu. Fey kisu taiñ werkün dungu afeluwünnngelay, ⁴ Ngüenechen ñi pu yall am wewniefilu ta tufachi mapu mew mülechi wesake dungu. Fey taiñ mupiltun ta Cristo mew ta elueifmew taiñ wewafiel ta tufachi mapu mew mülechi wesake dungu. ⁵ Tati feyentulu Jesus ta Ngüenechen ñi Fotümngen, wewfi ta tufachi mapu mew mülechi wesake dungu.

Nütram mew ñi tukulpangeael Ngüenechen taiñ Fotüm

⁶ Jesucristo taiñ küpan ngünelküley ko mew ka mollfüñ mew. Küpalay re ko mew müten, welu ko engu mollfüñ. Tati Lif Kúme Püllü nütramyeney tufachi kúme dungu, fey ti Lif Kúme Püllü am ta rüf dungungelu. ⁷ Külaley engün tati fente kúme pengelnielu ñi nütram: ⁸ tati Kúme Püllü, tati ko ka tati mollfüñ, fey kom külangen kiñewküley engün.* ⁹ Llowmakefiyiñ ñi nütramel tati pu che, welu Ngüenechen ñi nütramyen dungu doy fentre faliy, fey tufachi nütramyen dungu am wülkünu lu ta Ngüenechen kisu taiñ Fotüm mew. ¹⁰ Tati feyentulu Ngüenechen ñi Fotüm mew, nentukey ta tufachi nütram kisu taiñ piwke mew. Tati feyentunolu ta Ngüenechen mew, koylangelu reke ta niefi, feyentunolu am Ngüenechen ñi wülechi nütram tukulpalu ñi Fotüm. ¹¹ Fey tufa tati nütramyen dungu: Ngüenechen elueifmew rumel mongen, ka tufachi mongen müley kisu taiñ Fotüm mew. ¹² Tati niefilu Ngüenechen taiñ Fotüm ka femngechi niey tufachi mongen, welu tati nienofilu ta Ngüenechen taiñ Fotüm, nielay ta rumel mongen.

Afpuael ti ngülam dungu

¹³ Wirileluwiyiñ ta tufachi dungu eymün tati pu feyentulelu Ngüenechen ñi Fotüm mew, femngechi tamün kimael tamün nien rumel mongen ka femngechi tamün feyentuael Ngüenechen ñi Fotüm ñi üy mew.†

* **5:8** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “wenu mapu mew: ti Chaw, ti Fotüm, ka ti Lif Kúme Püllü. Kom külangen kiñewküley engün. Ka femngechi külaley tati fente kúme pengelnielu ñi nütram ta mapu mew...” Welu ngelay chem kuyfi wirin rume nielu tufachi dungu. Tati pu wirin we weflu müten niey tufachi dungu. † **5:13** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka femngechi tamün feyentuael Ngüenechen ñi Fotüm ñi üy mew”.

¹⁴ Feymew nieiñ maneluwün ta Ngünechen mew, kimnielü am iñchiñ fey ngillatufiliyiñ chem rume taiñ duamtuel kisu ñi piel mew, fey allküñmayaeiñmew taiñ ngillatukefiel. ¹⁵ Chumngechi ta kimnieiñ Ngünechen taiñ allküñmakeetew taiñ ngillatukeel, ka femngechi kimnieiñ taiñ dew nien taiñ ngillatukefiel.

¹⁶ Fey iney rume pefile taiñ peñi kam taiñ lamngen ñi yafkameken kiñe yafkan mew yechekenolu ta lan dungu mew, feley ñi ngillatuafeel ta Ngünechen. Feychi yafkan llemay yechekenolu ta lan dungu mew, fey Ngünechen elutuañi mongen tati yafkalu. Welu müley yafkan ta yechekelu ta lan dungu mew, fey üyechi che ngelay taiñ ngillatuñmangeael. ¹⁷ Kom wesake femün ta yafkanngey, welu müley ta yafkan yechekenolu ta lan mew.

¹⁸ Kimnieiñ ta tüfa: tati niefilu ta Ngünechen ñi Chaw reke, inakelay yafkan dungu, Ngünechen ñi Fotüm am kuydanieetew, fey chem chumkelaeyew rume tati weküfü. ¹⁹ Kimnieiñ Ngünechen ñi ngenngen ta iñchiñ mew ka kimnieiñ kom tüfachi chüf mapu ñi ngüenieetew tati weküfü ñi pepiluwün. ²⁰ Ka femngechi kimnieiñ tüfachi dungu: Ngünechen ñi Fotüm küpay ka elueiñmew kimün taiñ kimafiel tati rüfngечи Ngünechen. Kiñewküleiñ iñchiñ tati rüfngelu mew, fey tüfa ürke kisu ñi Fotüm Jesucristo. Fey tüfa tati rüfngечи Ngünechen ka tati rumel mongen. ²¹ Pichike weni, kuñiwtuwmün tamün poyenoafiel tati pu adentun ngünechen. Felepe may. †

† 5:21 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

2 Juan

Juan tañi epu puwchi karta

Tüfachi karta apostol Juan tañi ka wiñome wiriel. Tüfa mew Juan ayüley ñi yafültukuafiel tati feyentulelu Cristo mew ka ñi feypiafiel tati pu feyentulelu ñi kuñiwtkuwael ti pu koyla ngünen kimeltufe mew, tati kimeltukenolu Cristo ñi rüf dungu. Feychi mew miyawürkey rume fentren kimeltufe, feymew Juan küme ngülamtufi tati pu feyentulelu ñi feyentuñmanoafiel tati pu koyla ngünen kimeltufe ñi dungu.

Tati rüf dungu ka tati piwkeyewün

¹ Iñche, tati putrem fütache, wirileluwiyiñ tüfachi karta ta eykün, Ngünechen tañi dullielchi trokiñche ka kom tati konpaleyelu ta tüfey mew. Kom eykün rüf dungu mew ta piwkeyewiyiñ. Iñche no müten, welu ka femngechi kom tati kimfilu ti rüfngечи dungu. ² Piwkeyewiyiñ ta eykün tati rüfngечи dungu ñi duam tañi niefiel ta piwke mew ka femngechi ta rumel müleay ta iñchiñ mew. ³ Fey Chaw Ngünechen, ka ñi Fotüm Jesucristo, eluaeymünmew ta eykün kisu engu ñi piwkeyechechen ka eluaeymünmew ñi kutralduamyechen ka ti küme tungün rüf dungu mew ka piwkeyen mew.

⁴ Rumeñma ayüwün, pefilu iñche kiñekentu tati pu che mülelu tami trokiñche mew ñi küme puwtulen engün chumngechi ta feypiley Chaw Ngünechen ñi werküelchi dungu mew. ⁵ Fey tüfa, sakin pu peñi ka lamngen, llellipuwayiñ tañi welukonkechi piwkeyewael. Fey tüfa tamün wirileluwfiel kiñe we werkün dungu no tati, tüfa may tañi llowelchi dungu llituka mew müten allkütufilu ta iñchiñ. ⁶ Tañi piwkeyewael, feley tañi mongeleael chumngechi ñi feypilen ta Ngünechen ñi werkün dungu. Fey tati werkün dungu, tamün rumel allkükeel, fey tüfa: feley tamün welukonkechi piwkeyewael.

Tati pu ngünenkachefe

⁷ Fey miyawu ta kom mapu püle pütrün ngünenkachefe tati feyentunofilu ta Jesucristo ñi miyawpan kiñe rüfngечи wentru reke. Tati femngechi femngelu, fey tüfa ta ngünenkachefe ka kayñetukefi ta Cristo. ⁸ Kuñiwtuwmün ta eykün, femngechi tañi ngünanoael tañi dew amulnieelchi küdaw Ñidol mew, welu may, tañi llowael kom küme kullitun. ⁹ Iney rume ta ayüle ñi welukünüñmayafiel Cristo ñi kimeltun, müngeltunielafi ta Ngünechen, welu tati amulelu Cristo tañi kimeltun mew, piwkentukuniefi ta Ngünechen ka femngechi piwkeyeñmafi tañi Fotüm. ¹⁰ Iney rume ta witrantontuelmünmew ta eykün, fey yenienole Cristo tañi rüfngечи kimeltun, llowkefilmün ruka mew ka nütramkakefilmün rume. ¹¹ Iney rume küme llowfile tüfeychi che ka femngechi kellukonay reke kisu engün tañi wesa dungu mew.

Afpumum ti wewpin

¹² Pütrün dungu petu nien tamün feypiwafiel ta eykün, welu karta mew ta feypilayan. Eluwkülen tamün pewmeafiel femngechi tañi nütramkawael, ka femngechi tañi fente küme ayüwael. ¹³ Tüfachi trokiñche mew mülechi pu peñi, tüfa engün ta ka femngechi Ngünechen ñi dullielchi pu che, fey engün ta lemoría pifaleyümnmew. Felepe may.*

* **1:13** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: "Felepe may".

3 Juan

Juan tañi küla puwchi karta

Fey tüfa ta apostol Juan ñi küla puwchi karta. Wirilelñgey kiñe wentru Gayo pingelu. Juan wirilelfi tüfachi karta tañi mañumafiel ta Gayo tañi kellukefiel mew Juan ñi werküelchi pu kimeltufe. Juan ka feypifi ta Diotrefe pingechi wentru ñi illamüñmanoaetew ñi werküelchi pu kimeltufe.

Ñi afmaniengen ta Gayo

¹ Iñche, tati putrem fütache, wirilelfiñ tüfachi karta ta Gayo, iñche tañi sakin weni, tañi piwkeyeel ta kom piwke mew.

² Sakin peñi, ngillatukefiñ ta Ngünechen chumngechi tami küme kellunieetew Ngünechen ñi Lif Küme Püllü, ka femngechi tami küme amuleael itrokom dungu mew ka tami külfünküleael. ³ Feychi küpalu kiñeke peñi, nütramelenew engün tami rume küme puwtuniefiel tati rüfngechi dungu, fey rume ayüwün. ⁴ Kimlu iñche ñi küme amulen rüf dungu mew tañi kimeltuelchi pu weni, doy ayüwülkeenew kom kakelu dungu mew.

⁵ Sakin peñi, rume tutelakeymi tami fürenekefiel ta kakelu pu peñi ka lamngen, doyelchi may tami fürenekefiel tati pu che kañpüle küpalu. ⁶ Fey rangi ti trokiñche mew nütramyengeymi tami rumeñma piwkeyefiel engün. Füreñefinge. Kellufinge chem chemkün rume duamtule engün femngechi tañi küme amulerpuael engün ta rüpü mew, ka femngechi ñi tutengeael ta Ngünechen. ⁷ Fey kisu engün am eluwlu ñi amuael kañpüle tañi nütramyaeafiel engün ta Jesucristo, ka pilay engün tañi kellaetew tati pu feyentulenochi che. ⁸ Feymew iñchiñ feley tañi kellunieafiel kisu engün tañi wewpiafiel tati rüfngechi dungu.

Ñi wesa femün ta Diotrefe ka Demetrio ñi inayentufal küme dungu

⁹ Iñche dew wirilelfuiñ kiñe wirin karta tati trokiñchengealu, welu Diotrefe llowmake-laeiñmew iñchiñ tañi ngülamtun, kisu am ayükelu ñi ngünekacheleael ka ngenkawküley ñi wüenküleael. ¹⁰ Feymew iñche amuli, nütramkapuafiñ chumngelu ñi femngen, fey miyawkelu am ñi nütramkayael ti koyla trürümkan dungu iñchiñ tañi kayñetuaetew. Femngechi femyüm rume, küme duamkelay, welu ka femngechi llowkelafi rume tati pu peñi ka lamngen witrangemelu, ka iney rume küpa llowfilu ti pu witrän amukatrütukefi ñi femnoael ka famentukefi kütu ti trokiñche mew.

¹¹ Sakin peñi, inayentukefiñge tüfachi wesake dungu, welu may inakintuaymi kümeke dungu. Fey tati femkelu ti kümeke dungu fey ta müley Ngünechen mew, welu tati femkelu re wesake dungu fey ta pelafi rume ta Ngünechen.

¹² Welu rume fentren che küme tukulpakefi ta Demetrio kisu ñi femelchi küme dungu mew am pengelniefilu tati rüfngechi dungu. Iñchiñ ka femngechi küme tukulpakefiyiñ ta kisu. Eymi küme kimnieymi tañi feypiken tati rüfngechi dungu.

Afpuaelchi wewpin

¹³ Iñche pütrün dungu niefun tami feypiafiel ta eyimi, welu ayülan tañi wirintukuafiel ta karta mew. ¹⁴ Pemeafiñ pürümka pilelu am iñche, fey eyimi iñchiw tayu nütramkawaal.

¹⁵ Pewmangen nieaymi küme tungün. Taiñ pu weni ta fentren lemoria pifaleyümñmew. Füreñeen lemoria pifinge kake kiñeke tañi pu weni.

Juda Juda tañi wirieli karta

Kiñe wentru, Juda pingelu, Santiaw ñi peñi, wirifi tufachi karta ñi ngulamafiel tati pu feyentulelu. Feychi Juda wiriflu tufachi karta, miyawkerkey koyla ngunen kimeltufe, nienolu nor mongen. Feymew Juda wirifi tufachi karta tañi feypiafiel tati feyentulechi pu che Cristo mew ñi kuñiwtkuwael engün ti pu koyla ngunen kimeltufe mew. Juda küme feypikünufi tufa famngechi che Ngünechen ñi kutrankayaetew, welu ka yafültukufi tati pu feyentulelu lif piwke mew ñi maneluwküleael Ñidol mew femngechi tañi tuteafiel engün ñi mongen mew ta Ñidol.

Chalin dungu

¹ Iñche ta Juda, Jesucristo tañi kona, Santiaw tañi peñi. Wirilefiñ ta tufachi karta Chaw Ngünechen tañi mütrümyeel ka ñi piwkeyeelchi pu che, tufeychi pu che Jesucristo tañi ingkañpenieel ka ñi montulnieel. ² Llownieaymün may ta eymün fentren kutranpiwkeyechen, tüngün ka piwkeyen ta Ngünechen mew.

Feyentufilmün tati pu kimeltukelu koylake dungu

³ Sakin pu peñi ka lamngen, rume küpa wirileluwiyiñ ta tufachi karta tamün nütrameluwafiel tati montuluwün dungu iñche tañi nieel ka eymün tamün nieel. Fey fewla rume trokitun mew eluwün tamün wirileluwafiel ka tamün llellipufafiel femngechi tamün newentuleael tati mupiltun tañi dew chalintukulelgeel Ngünechen mew koneltulechi pu che. ⁴ Fey re ngunen dungu mew am rangikonlu ta kiñeke che. Kuyfi mew wirintukungey tati Wirin Chillka mew ñi müleael femngechi koyla ngunen che, fey engün ta kondanaley. Kisu engün ta wesake piwke wentru, llowkefilu ta Ngünechen tañi fürenechen re tañi üñamyedomoael müten, ka llumumakefi engün ta Jesucristo tati ruf mew Ngenngelu ka Ñidolkülelu.

⁵ Fey eymün tunte dew kimnieymün rume tufachi dungu, ayülen tamün tukulpaleluwafiel feychi Ñidol nentupatufilu tati israel trokiñche ta Egipto mapu mew, apümfu tati pu che feyentunolu. ⁶ Fey ti pu werken püllü yafkay engün, müngeltutulafi engün ta Ngünechen ka elkünutuy engün ñi femael nor dungu, fey Ngünechen ta püresukünueyew engün fütra dumiñkülelu mew ñi nentungetuael wüla tati ramtukadungun antü mew. ⁷ Ka femngechi femi tati pu che Sodoma ka Gomora mülelu ka tati fülküleyechi waria. Fill wesa femmekey engün ñi üñamyedomoael ka ñi üñamyewael traf wentru. Ka eluwi engün ñi nieael kake rume wesake wimunt welulkalelu tati küme wimunt mew. Feymew kom tufa engün kutrankawküley ti kütral mew, fey kiñe ngulam dungu reke felewey engün kom chengealu.

⁸ Ka femngechi fantepu mew tufachi pu che pewmafe reke feley engün. Yafkantukukuey engün tañi kuerpu, yamkelafi engün Ñidol tañi awtoridad ka wesa dunguyekufi engün tati nielu pepiluwün. ⁹ Welu tati fütra werken püllü Miguel pingelu, petu weychalu ta weküfü engu ka üyawtuwpelelu engu Moyses tañi kuerpu mew, ayülefuy tañi wesa piafiel, welu feypi müten: “¡Ñidol ta katrütudunguayemew!”

¹⁰ Welu ta tufachi pu ngünenkachefe wesa dunguyekufi tañi kimnoelchi dungu. Fey ñi kimniefielchi dungu rume, femkey engün re wesa dungu chumngechi femkey tati pu kulliñ fey ñi kimnon engün. Welu tufachi pu che femkey engün re wesa dungu, fey kisutu kondanawkey engün.

¹¹ ¡Awngay ta kisu engün!, inakintufilu engün am ta Kain tañi wesa dungu. Tañi wewafiel ta pülata, welulkawi engün Balaam reke. Ka chumngechi wesa femi ta Kore, fey lakey engün tañi müngeltunon mew. ¹² Fey tufachi pu ngünenkachefe ta yewentukufali eymün tamün niekeelchi Santa Sena. Kisu engün ta rume ayüwkülen ikey ka putukey, fey tañi yamnofiel iney no rume. Tufachi pu ngünenkachefe ta pastorngay re kisutu müten tañi kamañniewael. Feymew kongenochi tromü reke feley engün, kürüf tañi miyawülkeel fill püle. Ka femngechi ta anümka reke feley engün, tati wülkenolu ta fun akuyüm ta walüng. Epu rupa lulu reke feley engün, tati folil entungechi anümka reke. ¹³ Füttrake rew lafken reke, trufay entukey tañi femkeelchi yewennguchi dungu. Kallfü wenu mew ñamkiyawchi wangülen reke feley engün ka kondanaley engün tañi rumel müleael tati doy fütra dumiñ mew.

¹⁴ Welu Enok, regle trokiñ tuwünche mew inalelu ta Adan mew, feypi Ngünechen ñi eluetewchi dungu, fey ta famngechi: “Pefiñ ta Ñidol ñi küpaleñ. Kompañieeyew tañi fentren warangka pu werken püllü, ¹⁵ tañi ramtukadunguafiel ñi femelchi dungu mew itrokom tati pu che, fey ta famngechi ñi kondanayafiel itrokom che nielu wesake mongen, ka itrokom

che ti wesake dungu femkelu ka itrokom wesake dungu feypikelu. Tañi yafkafe piwke ñi nien mew yamlafi engün ta Ñidol.”

¹⁶ Tüfachi pu ngüenkachefe tutengekelay chem mew rume ka entuüñfilkefi kom dungu. Femkey engün kisuke müten tañi ayükeelchi dungu. Mallma dungukekey engün ka re ngüen mew rume küme dungukefi tañi kakelu pu che tañi ngüenkayafiel.

Ñi ngülamtungungen tati pu feyentulelu

¹⁷ Welu eymün, sakín pu peñi ka lamngen, tukulpamün ta Ñidol Jesucristo tañi pu apostol ¹⁸ tamün feypikünetew: “Tati afachi antü mew müleay ta che ayentuafile tati nor kümeke dungu ka femay engün itrokom wesake dungu.” ¹⁹ Fey tüfachi pu che ta püntülkakefi tati pu che kiñewkülelu. Müngeltukefi kisu engün ñi kuerpu ñi illutuel ka nielay engün Ngünechen ñi Lif Küme Püllü. ²⁰ Welu eymün, iñche ñi sakín pu peñi ka lamngen, küme newentulemün tamün lif küme mupiltun mew. Ngillatumün tamün kellunieetew tati Lif Küme Püllü. ²¹ Rumel mülemün ta Ngünechen ñi piwkeyeche mew, ka üngümkülemün feychi antü tañi Ñidol Jesucristo, kisu tañi kutranpiwkeyeche mew, eluaeiñmew ta rumel mongen.

²² Kellufimün tati newe feyentulenolu. ²³ Montulfimün tati kütral mapu mew, ka kutranpiwkeyeafimün ta kakelu che, welu kuñiwüwkülemün ta kisu engün mew ka nüngaytuñmayafimün ñi takuwün kütu tañi wesalkalen mew tati wesa mongen ñi nien mew engün.

Ngünechen püramyengey afpualu mew

²⁴⁻²⁵ Tati kiñen Ngünechen, tati nielu fütra kimün, iñchiñ tañi Montulchefe, kisu niey kom pepiluwün tamün kelluaetew femngechi tamün ngañwadnoael, ka elulayaeymünmew tamün yafkayael, fey ta famngechi nielayaymün chem welulkan no rume, fey rume ayüwün mew puwülaeymünmew Ngünechen ñi afmatufal ayfiñ mew. Tati kiñen Ngünechen koneltuley ñi püramyengeael tati nielu ta kom pepiluwün, newen ka awtoridad. Püramyengepe tañi Ñidol Jesucristo, fey tüfa ka rumel amulechi tripantu mew. Felepe may.

Apokalipsi

Juan tañi kimelelNgeelchi dungu

Tüfachi lifru ta Apokalipsi pingey, fey tüfa ta apostol Juan tañi kimelelNgeelchi afmatufal dungu, Ngünechen am pewfaluwetew ñi pengelelaetew ti pekenofielchi dungu Jesucristo mew. Tüfachi lifru ñi dungu doy küdawngey longkontukun mew ti kakelu lifru ñi dungu mew, welu küme kimfali Jesus ñi wewfiel kom ti kayñe mülelu tüfachi mapu mew ka femngechi ñi Longkolen kom ti pu longko ülmen mew ka ñi Ñidolkülen kom ti pu ñidol mew.

Juan wirilelfi kom ti pu feyentulelu ñi yafültukuafiel ka ñi newentuleael tunte kutrankangelle rume, ka fill wesake dungu mülelele rume tüfachi mongen mew. Tukulpalelfi ñi wiñometual ta Jesus tañi kom küme wewafiel ti kayñe longkolelu ti wesake weküfü mew. Fey rume fentren ayüwün mew, afpuy ti lifru ñi feypilen: “Felepe may. Kúpange Ñidol Jesus.” (Apokalipsi 22.20)

Jesucristo tañi pewfaluwün

¹ Fey tüfa ta Ngünechen ñi yefalelfielchi dungu ta Jesucristo, femngechi kisu tañi kimelelafieli tañi pu poyekeetew tati müte tuntepu mew no feleachi dungu. Jesucristo ta werküfi ñi werken püllü tañi kimelelmeaetew iñche Juan kisu ñi kona, ² fey iñche nütramyen kom tañi peelchi ruf dungu, ka kelludunguntukulen Ngünechen tañi werken dungungen mew, fey Jesucristo feyngay piniefi kom tüfachi dungu.

³ Ayüwün nieay tati chillkatulu ka ti pu allkütulu tüfachi werken dungu llovel ta Ngünechen mew, ka tati feyentulu kom tati wirikonkülelu ta tüfa mew, dew fülkülepalu am tati antü ñi mupiael tüfachi dungu.

Juan wirilelfi karta tati regle trokiñ feyentulelu

⁴ Iñche Juan, kake kiñeke wirilelfiñ tati regle trokiñ feyentulelu mülelu Asia ñi trokiñ mapu mew.

Llowmün may ta eymün fürenechen ka küme tüngün ñi wüel ta Ngünechen tati mülelu ka mülekelu ka rumel mülealu, ka tati regle küme püllü mülelu tati ülmen mülewe mew, ⁵ ka femngechi ta Jesucristo, nor dungu mew feypikelu, fey tati wünelu mew wiñomongetulu ka niey ta awtoridad tüfachi mapu mew müleyechi pu longko ülmen mew. Cristo ta piwkeyenieeiñmew, ka wiñoduamangetuñiñ tañi yafkan mew kisu tañi wütrulelchi mollfüñ mew. ⁶ Ka longko ülmenngipay ta iñchiñ mew. Saserdotekünueiñmew tañi poyeafiel kisu tañi Chaw ka ñi Ngünechen. ¡Fütra püramyengepe ta Cristo ka tati fütra pepiluwün rumel kisungepe! Felepe may.

⁷ ¡Cristo küpaley ta tromü mew!

Kom che ta peayew, tañi pu chükadetew kütu,
ka kom mapu mülechi pu trokiñche
rume kutrantupiwkeay ka ngümayay engün kisu mew.
May, felepe may.

⁸ “Iñche ta alfa ka omega, iñche mew am llitulu ka afpulu kom dungu,* tati kom pepiluwün niechi Ngünechen, tati mülelu ka mülekelu ka rumel mülealu” pi ta Ñidol.

Tati fütra pepiluwün niechi Cristo

⁹ Iñche ta Juan, eymün iñchiñ kiñewküleiñ ta Jesus mew, ka koneltuleiñ Ngünechen tañi ülmenngen mew, femngechi kutrankawiyiñ Jesus ta yafültukutukeeiñmew. Fey iñche tañi kimelün mew Ngünechen tañi werken dungu Jesus tañi feypiel, iñche püresulen tati Patmo pingechi wapi mew. ¹⁰ Feymew Ñidol tañi antü mew tati Küme Püllü ngünenieenew, fey allkün iñche tañi furi püle kiñe newentu dungun, kiñe kullkull reke, ¹¹ tañi feypietew: “Iñche ta alfa ka omega, iñche mew am llitulu ka afpulu kom dungu.† Wirifinge ta kiñe chillka mew tami petu peelchi dungu, ka werkülelfiinge tati regle trokiñ feyentulelu mülelu ta Asia ñi trokiñ mapu mew: ta Efeso, Esmirna, Pergamo, Tiatura, Sardi, Filadelfia ka Laodisea.”

¹² Feymew wiñokintun tañi peafiel iney tañi dunguetew, fey femngechi femlu iñche, pen regle oro küdetuwe, ¹³ fey pu rangiñ tati regle oro küdetuwe mew, pefiñ kiñe aymüñ che adngelu, tukuney kiñe takuwün puwkülelu namun püle ka niey kiñe oro iwüd rupalechi trariwe ñi rüku püle. ¹⁴ Fey tañi longko lingari kal ufisa reke, ka pire reke feley, ka femngechi ñi nge weywiñ kütral reke feley. ¹⁵ Fey ñi namun wilüfi fente küme listulechi fronse

* 1:8 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “iñche mew am llitulu ka afpulu kom dungu.” † 1:11 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Iñche ta alfa ka omega, iñche mew am llitulu ka afpulu kom dungu.”

reke fundingelu ta kiñe orno mew, ka ñi dungun fentre ñi newengen tati rarakülechi lewfü reke femgey. ¹⁶ Fey tañi man kuwü mew niey ta regle wangülen, fey ñi wün mew ta tripatripangey kiñe wechuñgechi kuchillu reke epuñpüle yungelu. Fey ñi ange antü reke feley, wilüfüyüm itrokom ñi newen mew.

¹⁷ Fey pefilu iñche, trananagün kiñe la reke kisu ñi namun püle. Welu kisu fampuwüli ñi man kuwü iñche mew, fey feypienew: “Llükakilnge. Iñche tati wüenkülelu ka tati inankülelu, ¹⁸ ka tati mongelelu. Lakefun, welu tüfa rumel mongeletun. Iñche ta nien pepiluwün tañi ngüneafield tati lan dungu.

¹⁹ “Wirintukufinge tami peelchi dungu, fey tüfa ta mülelu ka tati mülealu rupalechi antü mew. ²⁰ Fey tüfa tañi ellkalechi dungu ñi nien tati regle wangülen tami peel iñche ñi man kuwü mew, fey ka tati regle oro küdetuwe: tati regle wangülen pengelniefi tati pu werken püllü mülelu tati regle trokiñ feyentulelu mew, fey tati regle küdetuwe pengelniefi tati regle trokiñ feyentulelu.

2

Tati werken dungu Efesongealu

¹ “Wirilelfinge tati werken püllü ta Efeso waria mew mülechi trokiñ feyentulechi che mew. Fey tüfa famngechi feypi:

Tati nielu regle wangülen kisu ñi man kuwü mew ka miyawkelu rangi ti regle oro küdetuwe mew, feypi: ² Iñche kimmien kom tami chumken. Kimmien tami rume küdawken iñche ñi dungu mew tunte kutrankawkefuymi rume, welu yafülüwükülekeymi. Ka kimmien tami küme duamtukenofiel tati wesake piwkengelu. Ka kimmien tami ngüneduamkefiel tati pu wentru iñche ta apostol pikelu fey tañi apostolngenon rume engün, ka fente küme kimfimi engün tañi koylatufengen. ³ Rume ngenoaafeluwünngeymi, ka rumeñma kutrankawkeymi iñche tañi duam, fey tami afeluwon.

⁴ Welu kiñe dungu ta ayünieñmalayaeyu: niewetulaymi ta piwkeyen chumngechi tami femkefel. ⁵ Feymew, tukulpange chumngechi tami piwkeyewfel ellaka mew, welu tüfa tami femwetunon, ka wiñorakiduamtuymi ta Ngünechen mew, fey femngechi wiñome femtuymi tami chumkefel. Fey femnolmi, rume müchay amuan tami üyawtuafiel fey chongnagtuaymi reke chumngechi chongümngekey kiñe küdetuwe, wiñopetufulmi müten may ta Ngünechen mew. ⁶ Welu kiñe dungu ta nieymi tami kellunieetew: tami ayüñmakenofiel ñi femkeel tati pu wesa mongenngeschi pu nikolayta,* fey ta iñche ka femngechi üdekefiñ.

⁷ ¡Tati ayülü ñi allküael, allküpe tati Küme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu! Fey tati wewfilu kom ti wesake dungu puway Ngünechen ñi küme mülewe mew, ka ipuay mongen wülkechi anümka ñi fün —pi ta kisu.

Tati werken dungu ta Esmirnagealu

⁸ “Wirilelfinge tati werken püllü Esmirna waria mew mülechi trokiñ feyentulechi che mew:

Feypi tati rumel mülekelu ka ti rumel mülekayalu, tati lalu ka wiñomongetulu: ⁹ Iñche kimmieñmaeyu tami kutrankawün ka tami pofrengen, welu Ngünechen rume piwkeyenieymew. Ka kimmien tami wesa dunguyekeetew tati pu che iñche ta judiu pilelu, welu kisu engün ta Weküfü ñi trawün ka müten. ¹⁰ Llükalekilnge tami kutrankawael, weküfü ta kiñeke eymün püresuntukuaeymew ta karsel mew, femngechi ñi adkünuel ta weküfü itrokom eymün tamün kintukaduamngeael. Feley tañi kutrankawael kiñe mari antü. Puwtulenge nor piwke mew tuntepule tamün mongen, fey iñche ta eluaeyu rumel mongen kiñe kullitu reke.

¹¹ ¡Tati ayülü ñi allküael, allküpe ti Küme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu! Tati wewlu chem wesa üllüfün mew rume, ngelay ñi llükaleael, Ngünechen am ütrüftukunoaetew kütral mapu mew —pi ta kisu.

Tati werken dungu Pergamongealu

¹² “Ka femngechi wirilelfinge tati werken püllü tati trokiñ feyentulechi che, mülelu ta Pergamo waria mew. Feypiafimi tüfachi dungu:

Tati nielu ti rume wechungechi kuchillu, epuñpüle yungelu, fey ta famngechi feypi: ¹³ Iñche kimmien chem dungu ñi mülen Pergamo waria mew, fey tunte tüfey mew ta weküfü ngünekalefuy rume, welu amuley tami küme puwtulen ta iñche mew ka elkünulaymi tami feyentulen iñche mew, üyechi antü mew no rume feychi tañi küme wewpife, Antipa pingelu, langümngelu Pergamo waria mew chew ñi ngünekalemum ta weküfü. ¹⁴ Welu nien kiñe müfü dungu tami lladkütuniefield mew: fey tüfey mew ta

* 2:6 nikolayta: kiñe trokiñche kimfalkülelu ñi wesake wimtun ka wesake mongen mew.

müley kiñekentu tati pinolu tañi elkünaufiel ta Balaam ñi kimeltun, tati ngülamfilu ta Balak ñi ngangeñmayafiel tati pu israelche ñi iyael tati ilo chalintukuel ti pu pichike dewman ngünechen mew ka tañi welukonke ñamyewael engün. ¹⁵ Ka kiñekentu müley tüfey mew tati pinolu tañi famtripayael ti pu nikolayta tañi kimeltukeel mew. ¹⁶ Feymew wiñorakiduamtunge ta Ngünechen mew; welu ta femnolmi, pürümka reke amuan ta eyimi mew, fey ti wayki reke tripakelu iñche ñi wün mew weychayafin ta kisu engün.

¹⁷ †Tati ayülu ñi allküael, allküpe ti Kúme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu! Tati pu wewlu eluafin tañi iyael mana pingechi kofke, † tati ellkalelu. Ka femngechi eluafin ta kiñe füläng kura, ñi wirirkonkülemum ta kiñe we üy iney no rume tañi kimnoel, welu kimniey tüfey engün tati llowlu müten —pi ta kisu.

Ti werken dungu ta Tiatirangealu

¹⁸ “Ka femngechi wirilefinge tati werken püllü mülelu ta Tiatira waria ñi trokiñ feyentulelu mew. Feypiafimi tüfachi dungu:

Fey Ngünechen ñi Potüm, tati kiñe weywiñ kütral reke felelu ñi nge, fey tañi namun kay kiñe fente kúme lifutlechi fronse reke feley, feypiemew tüfachi dungu: ¹⁹ Iñche kimnien itrokom tamün chumken. Kimnien tami piwkeyechen, tami mupiltun, tami poyechechen ka tami yafüluwküleken, ka kimnien iñche tüfa tami doy küdawken.

²⁰ Welu kiñe dungu ta ayünieñmalayaeyu: ta ruf mew wesa duamtukukelafimün ta tüfeychi domo Jesafel pingelu. Ngünechen ñi Lif Kúme Püllü mew dunguken pikelu, welu ngünenakefi ñi kimeltun mew iñche tañi poyekeeetewchi pu che. Yafkantukukefi ta wesake ñamyewün mew ka ñi iyafiel ti iyael ñi chalintukulengeel tati pu dewman pichike ngünechen. ²¹ Iñche üngümfiñ tañi wiñoduamtuel ta Ngünechen mew; welu kisu pilay tañi wiñoduamtuel, tañi ñiwaldomoael rume ta elkünulay. ²²⁻²³ Feymew, eluafin tañi fütira kutrankawael engün kutran mew ka langümüñmayafin tañi pu püñeñ. Ka tati pu ñiwalu ta kisu mew, ka femngechi femkey engün chumngechi femi ta Jesafel, feymew iñche eluafin ñi rume kutrankawael. Fey ta famngechi kom trokiñ feyentulelu ngüneduamay iñche tañi fente kúme kimniefiel ta piwke ka rakiduam. Fey kake kiñeke ta eymün eluwayin tunten tamün küdawel mew.

²⁴ Fey fewla eymün müleyelu ta Tiatira mew, welu inanoofilu tüfeychi wesa kimeltun ka kimnofilu rume ta Weküf ñi nieelchi ellka koyla ngünen dungu, iñche feypiwayayin chem kangelu küdawngechi dungu no rume. ²⁵ Welu kúme inaniemün müten tamün femkeelchi kúme dungu, iñche küpatuali wüla.

²⁶ Fey tati wewlu tuntapun ñi mongen kúme dungu amulniele ñi femün chumngechi ñi ayükeel ta iñche, fey eluafin ta pepiluwün kom trokiñ mapu mew, ²⁷⁻²⁸ chumngechi tañi Chaw elueneu pepiluwün ta iñche.

i Ngüenieafi engün ta fütirake trokiñ mapu kiñe pañillwe reke felechi retrü mew, i fey trafoafi engün tati rag challa reke.

Ka femngechi eluafin engün tati liwentu pekeelchi wangülen. ²⁹ †Tati ayülu ñi allküael, allküpe ti Kúme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu! —pi ta kisu.

3

Tati werken dungu Sardingealu

¹ “Cristo ka femngechi feypienew: wirilefinge tati longkolelu ta Sardi waria trokiñ feyentulelu mew. Feypiafimi tüfachi dungu:

Fey Cristo tati nielu Ngünechen ñi regle püllü ka tati regle wangülen feypiemew tüfachi dungu: Iñche kom kimnien tami chumken, ka kimnieyiyin ta la reke tami felen tunte mongeley piniengefuyimi rume. ² Trepeluwng ka kellufinge tati petu mülewechi che petu lanolu tunte epeke lay dewma, iñche ta pekefiñ ñi femkeelchi dungu ñi kümenon iñche ñi Ngünechen ñi adkiñ mew. ³ Tukulpange, may, tati kimeltun tami llowel. Inaniefinge ka wiñotunge ta Ngünechen mew. Fey trepelenolmi, amuan ta eyimi mew kiñe weñefe reke, fey tami üngümnienofiel rume.

⁴ Welu, tüfey ta Sardi waria mew müley ta kiñe mufü che, fey engün famkonlay yafkan mew, fey engün iñchiñ miyawain tukutuwküelay füläng takuwün mew, koneltulelu engün am. ⁵ Tati pu wewlu femngechi tukutuway engün füläng takuwün mew, ka nentüñmalayafin engün tañi üy tati Mongen Lifru mew, fey puwle engün iñche chalintukuafin tañi Chaw ñi adkiñ mew ka kisu tañi pu werken püllü mew. ⁶ †Tati ayülu ñi allküael, allküpe ti Kúme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu! —pi ta kisu.

Tati werken dungu ta Filadelfiangealu

† 2:17 mana pingechi kofke: Ngünechen ñi elufelchi iyael tati pu israelche feychi miyawentulu engün ti uwe mapu mew.

⁷ “Ka femngechi wirilelfinge tati werken püllü Filadelfia waria trokiñ feyentulelu mew. Feypiafimi tüfachi dungu:

Fey Cristo tati lif mongenggelu ka rüf dungu nielu, tati nielu ti longko ülmen David tañi lafe, fey ta nülaiyüm iney no rume ta pepi rakümlayafuy fey kisu ñi rakümel, iney no rume ta pepi nülalayafuy. ⁸ Iñche kimnien kom tami chumken. Adkintunge, eyimi tami adkiñ mew elkünun ta kiñe nülalechi wülngiñ. Iney no rume ta pepi rakümlayafuy, ka tunte müte newenggelafuyimi rume feyentuyimi iñche tañi dungu fey ka llumumakelaen. ⁹ Tati pu koyla ‘iñche ta judiu’ pilelu fey ñi feyngenon rume, trawün Weküfü reke feley engün. Fey iñche femkunan ñi lukutuael engün eyimi mew, femngechi tañi kimael engün eyimi iñche tañi piwkeyencheng. ¹⁰ Eymi mupituyimi iñche tañi werkün dungu yafüluwkülen mew, fey iñche ingkanieaeyu, tunte mülelefulu rume fütra kutrankawün ta kom mapu mew.

¹¹ Pürümka reke küpayan. Küme amulnienge tami femkeelchi küme dungu, femngechi iney no rume tami müntuñmanoaetew tami kullitu. ¹² Fey tati pu wewlu eluañiñ engün wewlu reke tañi mülepuael iñche ñi Ngünechen ñi wenu mapu mülewe mew, fey chumkawnorume famentungelayay engün ta tiye mew. Fey kisu engün mew iñche ñi Ngünechen ngengeay fey iñche ñi Ngünechen ñi waria mew koneltuleay engün, tati we waria Jerusalem küpalu ta wenu mapu Ngünechen mew. Ka femngechi nieay engün tañi we iy femngechi tañi kimael engün tañi koneltulen iñche tañi fütra pepiluwün mew. ¹³ ¡Tati ayülü ñi allküael, allküpe ti Küme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu! —pi ta kisu.

Ti werken dungu ta Laodiseangealu

¹⁴ “Ka femngechi wirilelfinge tati werken püllü mülelu ta Laodisea mülechi trokiñ feyentulechi che mew. Feypiafimi tüfachi dungu:

Fey Cristo, tati rüf dungu nielu, tati mupin dungukelu, feypikelu ta rüf dungu, tati llitulu Ngünechen itrokom tañi dewmael mew feypiemew tüfachi dungu: ¹⁵ Iñche kimnien itrokom tami chumken. Ka kimnien tami firkülenon ka tami arelenon rume. ¡Doy kümeafuy firkülelmi kam are ko reke felelmi! ¹⁶ Fey llakolelu am eyimi, fey firkülelayimi ka arelelayimi rume, feymew rapinentuaeyu reke tañi wün mew. ¹⁷ Eymi feypieyimi tami rikungen ka tami rume küme amulen ka chem rume tami duamtunienon, welu ngüneduamlayimi tami wesa chengen, tami rume nien duamtun, pofrengeyimi, trawmaleymi ka triltrangküleymi. ¹⁸ Feymew ngülamaeyu tami feleael kütral mew listuelchi oro reke, femngechi tami lif piwkengetuael. Ka ngülamaeyu tami tukutuael ta fülang takuwün fey tami ekullael tami yewenngeschi triltrangkülechi kuerpu, ka tami lawentuael tami nge femngechi tami küme pelotuan.

¹⁹ Iñche katrütudungukeñiñ ka küme ngülamtukeñiñ kom tañi piwkeyenieel. Fey trüftun dungu mew wiñorakiduamtunge ta Ngünechen mew. ²⁰ Ngüneduamnge, iñche ta petu mütrümün wülngiñ mew. Iney rume allküñmaelimew tañi mütrümün, fey nülale tañi wülngiñ, konpuan kisu ñi ruka mew, fey kiñentrür iyayu.

²¹ Fey kom tati pu wewlu, chumngeschi iñche ta wewün, eluañiñ engün kiñe mülewe iñche tañi longko ülmengeelchi mülewe mew, fey mülen tañi Chaw iñchiw kisu tañi longko ülmen mülewe mew. ²² ¡Tati ayülü ñi allküael, allküpe ti Küme Püllü ñi feypifiel tati pu trokiñ feyentulelu!” pi ta kisu.

4

Ñi püramyengen Ngünechen ta wenu mapu

¹ Fey rupalu kom tüfachi dungu, adkintupüran, fey pen kiñe nülalechi wülngiñ reke wenu mapu mew. Fey ti dungun iñche tañi wüme allküel kiñe kullkultun reke femngey, fey feypienew: “Pürapange ta faw püle, fey pengelelaeyu tati rupayachi dungu kom famngechi.”

² Feychi lenen mew ngünenieenew ti Küme Püllü ñi pepiluwün, fey pefiñ ta kiñe fütra ülmen wangku mülelu ta wenu mapu, fey kiñe che anüley tati ülmen wangku mew. ³ Tati anülelu ti ülmen wangku mew kiñe jasje kura femngerumey ñi ad kam ta kornalina, fey itrotripa tati ülmen wangku püle müley ta kiñe relmu wilüflu kiñe esmeralda kura reke. ⁴ Fey ti fütra ülmen wangku ñi inafül pefiñ ti kakelu epu mari meli longko ülmen ñi wangku, fey tüfey engün mew anüleyey epu mari meli fütakeche: fülang takuwün tukuney engün ka niey engün ñi longko mew kiñe oro trarilongko reke felelu. ⁵ Tati longko ülmen ñi wangku mew tripatripangey llüfkeñ, dungun ka tralkan. Fey tati longko ülmen wangku ñi inafül üyküleyey regle küde kütral, tüfey engün ta Ngünechen ñi regle püllü. ⁶ Tati longko ülmen ñi wangku püle ka femngechi müley kiñe lafken kechilelu, rumelu kintun tati kristal mew reke.

Fey rangiñ mew, chew müley tati longko ülmen mülewe, ka tañi wall püle, müley meli mongelechi püllü, kom püle nielu nge. ⁷ Kiñe tati mongelechi püllü, trapial femngerumey, kangelu kiñe toro femngerumey, fey ti kangelu che femngerumey, fey ti kangelu, kiñe

müpyawchi kalkiñ femngerumey. ⁸ Kake kiñeke tati meli mongelechi püllü, kayu müpü niey ka fentren nge niey wente müpü ka miñche mew. Fey antü ka pun kütu fentekünukelay engün tañi feypimeken:

“Lif mongenngey, Lif mongenngey,

Lif mongenngey ta Ñidol, Ngünechen

kom pepiluwün nielu,

tati mülekelu ka mülelu ka rumel mülealu.”

⁹⁻¹⁰ Fey kake kiñeke rupa tüfeychi pu mongelechi püllü püramyefiyüm ka feypifyüm ñi küme üytun ka mañumtufiyüm tati anülelu fütra ülmen wangku mew ka rumel mongelekelu, tati pu epu mari meli fütakeche lukutukey engün kisu ñi adkiñ mew ka ütrüfamülkey tañi korona tati ülmen wangku ñi fül mew, feypilen mew:

¹¹ “¡Eymi mew llemay, Ñidol ka iñchiñ tañi Ngünechen,

feley tami lloael kom küme püramyen,

kom yamün ka pepiluwün eyimi am dewmafilu ta kom tati mülelu!

¡Eymi tami pin mew dewmangeyey ka müleyey engün!”

5

Tati wirilechi chümpotuelchi lifru ka tati Korderu

¹ Tati anülelu ti ülmen wangku mew ñi man püle pefiñ kiñe chümpotuelchi lifru epuñpüle wirilelu, ka rakümkülelu regle sellu mew. ² Ka pefiñ kiñe pepiluwüngechi werken püllü ramtumekelu newentu dungun mew: “¿Iney anta dulliley tañi nülayafiel tati wirin chümpotuelchi lifru ka ñi wichafüñmayafiel tañi sellu?” ³ Welu wenu mapu mew no rume ka nag mapu mew no rume ka miñche mapu mew no rume ngelay ta iney no rume tati pepi nülayafulu ti chümpotuelchi lifru, tañi adkintuafiel rume. ⁴ Fey iñche fütra ngüman, ñi pengonen mew ta iney no rume ti dullilelu ñi nülayafel ti chümpotuelchi lifru, ñi adkintuafiel no rume.

⁵ Welu kiñe tati putrem fütache feypienew: “Ngümawekilnge, fey tati trapial reke felelu, tati mülelu Juda tañi reñma trokiñche mew, tati longko ülmen David tañi tuwünngele, fey ta wewi ka pepi nülayafuy tati chümpotuelchi lifru ka wecharafuy tati regle sellu.”

⁶ Feymew, tati fütra ülmen wangku ñi rangiñ mew ka tati pu meli mongelechi püllü, ka tati putrem fütakeche ñi rangiñ mew, pefiñ kiñe Korderu. Witralelu, welu langümküfel reke felewey. Regle müta niey ka regle nge, fey ta Ngünechen ñi regle püllü werküngelu ta kom mapu püle. ⁷ Fey tati anülelu ti longko ülmen wangku mew ñi man kuwü mew nüniey tiyechi wirin chümpotuelchi lifru, fey ti Korderu yemefi tiyechi chümpotuelchi lifru, ⁸ fey nüfilu müten, tati meli mongelechi püllü ka tati pu epu mari meli putrem fütakeche lukutuy engün, kake kiñeke niey engün ta arpa, ka niey engün fütra oro kopa apolelu ta insienso mew, fey tüfachi apolechi fütra kopa adentuley tati pu koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew ñi ngillatun. ⁹ Fey ülkantuy engün fey tüfachi we ül:

“Eymi ta dullintuleymi tami nüafiel ti chümpotuelchi lifru

ka tami wecharafiel tañi sellu, eyimi am ta langümmgelu,

fey wütrulün mew tami mollfüñ.

Ngillafimi reke ta che Ngünechenngelalu itrokom kakerume trokiñche, dungun, waria ka trokiñche mülelu ta mapu mew.

¹⁰ Itrokom kisu engün mew femkünüymi ñi müleael kiñe longko ülmen.

Kom mapu mew mülechi pu che tami müngeltuetew saserdotekünufimi ñi poyeafiel ta Ngünechen,

fey longko ülmenküleay ta tüfachi mapu mew.”

¹¹ Feymew müten adkintun, fey allkün rume fentren warangka werken püllü ñi dungun müleyelu ta inafül tati ülmen mülewe mew, chew müley ti pu mongelechi püllü ka ti putrem fütakeche.

¹² Fey feypimekey engün newentu dungun mew:

“¡Tati langümfelchi Korderu fey ta koneltuley

tañi lloael ti pepiluwün ka tati fütra küme felen,

tati kimün ka tati newen, tati yamfalngen,

tati llümlüm mülewe ka tati püramyen!”

¹³ Ka femngechi allkün Ngünechen tañi itrokom dewmael wenu mapu mew ka nag mapu mew, miñche mapu mew ka lafken mew, fey feypi engün:

“¡Tati anülelu ti longko ülmen ñi wangku mew ka ti Korderu,

püramyengepe tañi fütra pepiluwünnen mew ka ñi ülmenkülen mew,

ka tañi fütra kimün mew ka ñi fütra newen mew

rumel rupaleyechi tripantu mew!”

¹⁴ Fey tati meli mongelechi püllü llowdungukey engün: ¡Felepe may! Ka tati pu epu mari meli putrem fütakeche lukutuy engün ka llellipukey ngillatun mew.

6

Tati regle puwchi sellu

¹ Feymew müten pefiñ ti Korderu chumngechi ñi wecharüfiel kiñe tati wünelechi regle sellu, ka allkünmafiñ kiñe ta tiyechi pu meli mongelechi püllü tañi dungun trününlu kiñe tralkan reke, fey feypi: “¡Küpange!”

² Adkintun, feymew pefiñ kiñe füläng kawellu, fey tati pürakawellulelu yeniey ta kiñe arku tañi kuwü mew. Elungey kiñe trarilongko, fey tripay ñi wewael.

³ Fey tati Korderu wecharüfilu tati epu puwchi sellu, allkün ñi feypin tati epu puwchi mongelechi püllü feypilu: “¡Küpange!” ⁴ Feymew tripapay kangelu kawellu. Kiñe kelü kawellu, fey tañi pürakawellunieetew llowi ta pepiluwün ñi müntuafiel ta tüngkülen mapu mew, fey welukonke ñi langümüwael ta che mapu mew. Fey ka elungey kiñe fütura wayki.

⁵ Fey tati Korderu wecharüfilu tati küla puwchi sellu, allkün ti küla puwchi mongelechi püllü feypimekelu: “¡Küpange!” Fey adkintun, feymew pefiñ kiñe kurü kawellu, fey tañi pürakawellunieetew nüniey ta kiñe romana tañi kuwü mew. ⁶ Fey rangiñ mew tati pu meli mongelechi püllü allkün kiñe dungun feypimekelu: “Kiñe kilu kachilla müten kullingeay kiñe antü küdaw mew, ka küla kilu kawella kiñe antü küdaw mew ñi kullingeael, welu wesañmawelkefiñge tati asepte tati pulku no rume.”

⁷ Fey tati Korderu wecharüfilu tati meli puwchi sellu, allkün ñi feypin tati meli puwchi mongelechi püllü, feypimekelu: “¡Küpange!” ⁸ Adkintun, fey pefiñ kiñe kawellu aymüñ chodnagkülelu, fey tañi pürakawellunieetew fey lan pingey. Fey kisu mew ta inalepay tati lan mew longko ülmengelu, Fey elungey ta pepiluwün kiñe ngüyon mapu püle ñi langümcheael ta weychan mew, ngüñün mew, ka epe fill kutran mew ka ilochefengechi pu kulliñ mew.

⁹ Fey tati Korderu wecharüfilu tati kechu puwchi sellu, pefiñ tati pu che mülelu ngillatuwe püle, fey engün ürke tati pu layelu ñi nütramyefiel mew Ngünechen tañi werken dungu.

¹⁰ Feypimekey engün newentu dungun mew: “Kom pepiluwün nielu ka lif mongen ka rumel felekakelu müten, ¿chümü anta ramtukadunguafimi ti pu che mülelu ta mapu mew tami kutrankayafiel iñchiñ tañi langümetew mew?” ¹¹ Feymew elungey engün ta füläng takuwün, ka feypingey: üngümmün ka pichin, ka müley ta che mülelu ñi langümgeael eymün reke ñi poyefiel mew ta Cristo.

¹² Fey tati Korderu wecharüfilu tati kayu puwchi sellu, adkintun, feymew müley ta kiñe fütura nüyün. Antü ta kurülewetuy, kurü takuwün reke; ka ti küyen kom kelülewetuy, mollfüñ reke, ¹³ fey ka ti pu wangülen ütrüfnagpay mapu, fey akuy ta mapu mew chumngechi llangkokey ta karü igo igera mew femngechi mefürkaeyew ta kiñe fütura kürüf. ¹⁴ Tati kallfü wenu ta ñamtuy kiñe chümpotuelchi papel reke, ka itrokome fütura wingkul ka wapi nengümkangey engün tañi mülekefumun. ¹⁵ Ka tati pu longko ülmen müleyelu kom chüf mapu mew ellkawi engün tati lolo mew ka koni ti chengke kurantu mew mülelu ta füturake wingkul mew, kiñentrür tati fütake rikulelu engün, tati pu longkolelu ti pu trokiñ soltaw mew, ti pu riku, tati nielu awtoridad ka kom tati pu ngillan kona ka tati lifrelechi pu che. ¹⁶ Ka feypifi engün tati füturake wingkul ka tati pu chengke kura: “¡Ütrüfnagpamün iñchiñ tañi wente mew ka ellkamuiñ tati anülelu ti longko ülmen mülewe ñi adkiñ mew, ka tati Korderu ñi fütura lladken mew! ¹⁷ Dew akulu am tati fütura kutrankangen antü, ¿iney anta fütura piwkeway?”

7

Ti pu markalelu israelche tañi trokiñ reñma mew

¹ Dew rupalu kom tüfachi dungu, pefiñ meli werken püllü witrarelelu tüfachi mapu ñi meli ad püle, tüngüniefi engün tati meli trokiñ kürüf tañi kürüfnoael ta tüfachi mapu mew, lafken mew no rume ka chem anümka mew no rume. ² Ka femngechi pefiñ kangelu werken püllü küpalu ta tripaye antü ñi ad püle, ka nielu tati mongelechi Ngünechen ñi sellu.* Fey tüfachi werken püllü ta fütura newentu wirarefi tati kakelu pu werken püllü tati llowyelu ta pepiluwün ñi wesa üñfituafiel ta mapu ka lafken: ³ “¡Wesa üñfitukefilmün ta mapu lafken no rume tati pu anümka no rume, petu tañi tukulelnofiel ta kiñe sellu ñi tol mew tüfeychi pu che poyekefilu ta Ngünechen!” ⁴ Ka allkün tañi rakingen tati pu sellangelu: müley pataka meli mari meli warangka itrokome tati pu israelche tañi trokiñche mew.

⁵ Markangeyey mari epu warangka Juda tañi trokiñche mew,

* 7:2 Ngünechen ñi sellu: kiñe sellu pünengefuy markawe reke. Tati sellu mew mülekefuy kiñe üy femngechi tañi küme kimgeam ti ngenngelu.

mari epu warangka Ruben tañi trokiñche mew,
 mari epu warangka Gad tañi trokiñche mew,
⁶ mari epu warangka pu che tuwlu Aser tañi trokiñche mew,
 mari epu warangka tuwlu Neftali tañi trokiñche mew,
 mari epu warangka tuwlu Manase tañi trokiñche mew,
⁷ mari epu warangka tuwlu Simeon tañi trokiñche mew,
 mari epu warangka Levi tañi trokiñche mew tuwlu,
 mari epu warangka tuwlu Isaakar tañi trokiñche mew,
⁸ mari epu warangka tuwlu Sabulon tañi trokiñche mew,
 mari epu warangka tuwlu Jose tañi trokiñche mew
 ka mari epu warangka tuwlu Benjamin tañi trokiñche mew.

Tati fentren pu che füläng tukutuwkülelu

⁹ Fey rupalu kom tufachi dungu, adkintun, fey pefiñ ta fentren pu che kom trokiñke mapu tuwlu, kakerume tuwünnegelu, kakerume dungun nielu. Witrawitralay engün tati longko ülmen mülewe ñi fül mew ka tati Korderu ñi adkiñ mew, fey rume fentrennegelu engün am, iney no rume ta pepi rakilaeyew. Tukutuwküley engün füläng takuwün ka nieyey engün tapül palmera tañi kuwü mew.

¹⁰ Kom wirarküley engün newentu dungun mew:

“¡iñchiñ tañi Ngünechen,
 tati anülelu ta longko ülmen wangku mew,
 ka femngechi tati Korderu montuleiñmew!”

¹¹ Fey kom tati pu werken püllü witraley engün, wallpaley engün ti longko ülmen wangku mew ka tati pu fütakeche mew ka tati meli pu mongelechi püllü. Fey lloyünagi engün tati longko ülmen wangku mew, idapuy ñi tol engün püllü mew, fey püramyefi ta Ngünechen, ¹² feypilen mew:

“¡Felepe may!

Tati püramyen, tati fütä pepiluwün,
 tati kimün, tati mañuuntun,
 ka ti yamniengen, tati newen ka ti awtoridad
 chalintukuniñgepe tañi Ngünechen fewla
 ka rumel rupaleachi tripantu mew.

¡Felepe May!”

¹³ Feymew kiñe tati putrem fütakeche ramtuenew: “¿Iney engün am tati füläng takuwün tukunielu, ka chew anta tuwi engün?” ¹⁴ “Eymi ta kimnieymi, ñido!” pifiñ ñi llowdungufiel. Fey kisu feypienew: “Fey tufa engün tati rupayelu ti fütä kutrankawün mew, tati küchayelu tañi takuwün ka fülängeltufulu reke tañi maneluwün mew tati Korderu ñi wütrolelchi mollfüñ mew.

¹⁵ “Feymew ta müley engün Ngünechen tañi longko ülmen wangku ñi fül mew,
 fey antü ka pun poyekefi engün tañi ngillatuwe ruka mew.

Tati anülelu ti longko ülmen wangku mew ingkanieayew engün tañi pepiluwün mew.

¹⁶ Kutrankawwelayay engün ta ngüñün mew,
 wüywün mew no rume, antü rume ta pütrelayaeyew engün,
 are rume ta wesalkalayaeyew engün.

¹⁷ Fey ti Korderu, mülelu ti longko ülmen wangku ñi rangiñ mew,
 kamañieayew ta ufisa reke,
 ka eluaeyew fentren ko tati wülkelu rumel mongen,
 fey Ngünechen ngüdulluñmayaeyew kom ñi külleñu ñi nge mew.”

8

Tati regle puwchi sellu ka tati oro pichi fraseru

¹ Feymew tati Korderu wecharüfilu ti regle puwchi sellu ñi nieel ti chümpotuelchi lifru, fey ñüküfkülewew kom tati mülelu wenu mapu kiñe rangiñ ora.

² Feymew müten ka pefiñ tati regle longkolechi werken püllü witrakelku Ngünechen tañi ayfiñ mew, fey kake kiñeke elungey engün kullkull.

³ Feymew küpay kangelu werken püllü, küpalnielu kiñe orongechi pichi fraseru, fey witrakünupay ti longko ülmen wangku püle, tati oro ngillatuwe ñi fül mew. Feymew elungey fentren insienso ka itrokome che tati koneltulelu Ngünechen ñi pu trokiñche mew ñi ngillatun, femngechi ñi kiñentrür chalintukuafiel tati ngillatuwe mew. ⁴ Tati werken püllü adkünüfi ñi pürayael tati lüpümelchi insienso ñi pitrun, fey puwi Ngünechen mew, kiñentrür tañi ngillatun engün ti pu koneltulelu Ngünechen tañi pu trokiñche mew. ⁵ Feymew tati werken püllü nüfi ti pichi fraseru, fey apolfi aylen kütral mew mülelu ti ngillatuwe mew,

fey ütrüfnagümfı ta mapu mew. Fey müley tralkan, dungun, llüfkeñün ka kiñe fütra nüyün ta mapu mew.

Tati regle kullkull

⁶ Tati epu werken püllü ti nieyelu tati regle kullkull pepikawi engün tañi dungulafiel.

⁷ Tati wüneltelechi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey ütrüfnagümgey ta mapu mew trüngko piren ka kütral deyülelu mollfüñ engu. Epe rangiñ lüfi ta mapu, kiñentrür epe rangiñ tati pu aliwen ka itrokome karü kachu.

⁸ Tati epu puwchi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey ütrüftukungey ta lafken mew kiñe üykülechi fütra wingkul weywiñ kütral kechiley. Fey epe rangiñ ta lafken mollfüñuwi. ⁹ Ka epe rangiñ itrokom tati mülelu ta lafken mew, layey, ka epe rangiñ tati pu farku teyfükalewey.

¹⁰ Tati küla puwchi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey kiñe fütra wangülen, üykülelu kiñe küdetuwe reke, ütrüfnagpay ta mapu mew, fey lilegpay epe rangiñ tati pu lewfü mew ka tati pu posoko mew mülelu ta mapu mew. ¹¹ Tati wangülen Ajenko pingey tañi üy. Fey epe rangiñ ta ko rume füretuy, feymew tüfeychi füre ko tañi duam lay ta fentren che.

¹² Tati meli puwchi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey epe rangiñ ti antü, epe rangiñ ti küyen ka epe rangiñ tati pu wangülen dumiñkülewey. Femngechi tüfey engün epe rangiñ dumiñkülewey, fey alofwetulay engün epe rangiñ antü ka pun no rume.

¹³ Feymew müten ka adkintun, fey allkütun kiñe kalkiñ ñi müptüyawün rangi kallfü wenu ka feypi newentu dungun mew: “¡Awngeay, awngeay, awngeay tati pu che müleyelu ta mapu mew, dungule tañi kullkull ñi dungulael tati kakelu küla werken püllü!”

9

¹ Tati kechu puwchi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey pefiñ ta kiñe werken püllü ütrüfnagpalu ta wenu mapu mew wangülen reke, fey akuy mapu mew ka elungey tati fütrakonchi lolo ñi llafe. ² Nülafti ti fütrakonchi lolo, fey tüfey mew pürapay ta pitrun kiñe fütra orno kütral mew reke. Fey ti pitrun tripapalu tati fütrakonchi lolo mew dumiñelkafi ta antü ka wesalkafi tati kürüf. ³ Fey tati pitrun mew tripayey chori püdyelu ta kom mapu mew, ka elungey pepil chumngechi pepil niey tati pu ilolafe. ⁴ Werküengey engün tañi üñfitunoafiel ti kachu müleyelu ta mapu mew ka chem no rume ti karüleyelu ka chem aliwen no rume, welu may ñi üñfituafiel tüfeychi pu che müten tati nienolu Ngünechen tañi marka ñi tol mew. ⁵ Welu elungelay ñi langümafiel ta che, tañi kutrankayafiel müten kiñe kechu küyen, fey tañi fente kutrantulkachen kiñe ilolafe ñi ünatur reke femngey. ⁶ Tüfeychi antü mew tati pu che ayüay engün tañi layael, welu lalayay engün. Ayüay engün tañi layafel, welu tati lan lefmawaeyew reke ta kisu engün.

⁷ Tati pu chori kawellu femngerumey pepikalelu tañi weychayael. Longko mew niey engün allwe oro korona femngerumelu, fey tañi ange che femngerumey. ⁸ Füttrake kal longko niey tati pu domo reke, fey tañi foro trapial foro femngerumey. ⁹ Fey tañi kuerpu munulküley lata pañillwe mew reke, femngechi feley ñi pepilkalen, ka ñi mupafün tañi müpü fentren karu witrаниеel kawellu mew reke femngey, tati konalu ta weychan mew.

¹⁰ Tañi külen engün pepikawkülechi yunge wayki reke feley tati ilolafe femngerumey; feyti mew niey pepil tañi wesa üñfituafiel tati pu che kiñe kechu küyen. ¹¹ Tati longkolelu ti pu chori mew, fey tati werken püllü ünaturfalkhelu mülelu tati fütrakonchi lolo mew, ebredungun mew ta Abadon pingey ka griegudungun mew Apolon pingey. ¹² Rupay tati wünelchi wesa kutrankawün dungu, welu epu wesa dungu ta petu müley.

¹³ Tati kayu puwchi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey allkün kiñe dungun tripapalu tati meli müta mew tati mülelu ti oro ngillatuwe mew feyti mülelu Ngünechen tañi ayfiñ mew. ¹⁴ Fey tati dungun feypifi ti kayu puwchi werken püllü, tati nielu ti kullkull: “Neykümtufinge tati meli werken püllü trarileyelu inaltu ti fütra lewfü Ewfrate pingelu mew.” ¹⁵ Feymew neykümnetuy tati meli werken püllü, tañi langümafiel engün epe rangiñ tati pu che, rüf pepikalekelu feychi tripantu, küyen, antü ka orangealu. ¹⁶ Fey allkün tati meli werken püllü ñi küpalnieelchi soltaw, kom kawellutulelu, epu pataka millon ürke engün.

¹⁷ Femngechi lle pefiñ feyti pu kawellu kiñe perimontuel reke. Fey ti pu pürakawellulelu yeney engün tañi rüku mew kiñe ekull kütral reke femngerumelu, fey kelüy, asuli ka chodi asufre reke. Ka tati pu kawellu ñi longko trapial longko femngerumey, ka tañi wün mew tripatripangey kütral, pitrun ka asufre. ¹⁸ Epe rangiñ tati pu che mülelu mapu mew layey, fey tüfachi küla wesake kutrankawün dungu tripaley tati pu kawellu tañi wün mew: kütral, pitrun ka asufre. ¹⁹ Tañi pepiluwün ti pu kawellu am nielu tañi wün mew ka tañi külen mew. Fey tañi külen fütra filu kechiley, fey tañi wechuñ külen mew niey longko filu tañi wesa üñfituchaeel.

²⁰ Welu tati kalelu pu che, tati layenolu ta tufachi wesake kutrankawun dungu mew, fey tufa engun no rume elkunulay engun tañi femael ti wesake dungu ñi femkeel engun, ka elkunulay rume engun tañi puramyefiel ngillatun mew tati pu weküfü ka tati oro pu adentun, pülata, fronse, kura ka mamüll, fey engun ta pepi pekelay ka allkükelay rume ka trekakelay rume engun. ²¹ Ka fentekunulay rume tañi langümcheael, ka tañi kalkungeael rume, ka tañi ünamyewael engun fey tañi kureyewnon, ka fentekunulay ñi weñeael engun.

10

Tati werken püllü nielu tati pichi chümpotuelchi lifru

¹ Ka pefiñ kiñe werken püllü nielu pepiluwun, nagpalu ta wenu mapu munulkülelu ta kiñe tromw mew. Niey ta kiñe relmu tañi wente longko, tañi ange wilüfüy antü reke ka tañi epu chang kiñe üykülechi kütral kechiley. ² Nüniey ñi kuwü mew kiñe nülalechi pichi chümpotuelchi lifru, fey ñi man namun pünoley wente lafken, fey tañi wele namun pünoley mapu mew. ³ Fey wirari fütra newentu dungun mew, kiñe ñawawchi trapial reke. Fey wirarlu, regle tralkan allküngey tañi trününün. Tati regle tralkan feypi engun kiñe kimelün dungu. ⁴ Feymew rupan trününülu tati regle tralkan, wirintukuafulu ta iñche chillka mew ñi kimelün tati regle tralkan, welu allkün ta kiñe dungun wenu mapu, tañi feypietew: “Ñüküfkechi ellkanieafimi tati dungun ñi piel tati pu regle tralkan, fey wirintukuefilnge ta chillka mew.”

⁵ Feymew tañi peelchi werken püllü witrালেලු ta wente lafken ka mapu mew, fampürami ñi man kuwü ta wenu mapu. ⁶ Iñche feypiwayiñ Ngünechen tañi üy mew, tati dewmafilu ta kallfü wenu, mapu, lafken ka itrokome chemkün mülelu tüfey engun mew. Fey feypi: “Doy ngewelayay ta antü, ⁷ fey puwle tati regle puwachi werken püllü ñi dungulael tañi kullkull, fey kullkultule müten pürümkechi mupiay Ngünechen ñi ayüniekeelchi dungu kuyfi mew tati kimngekenofulu, welu tañi poyekeetewchi pu pelon wentru dew kimelyefuy.”

⁸ Fey tüfeychi dungun iñche tañi allküel, tati tripapalu wenu mapu mew, ka wiñome dunguenew, fey feypienew: “Amunge ka nümefinge tati nülalechi pichi chümpo wirin lifru tati werken püllü ñi nünieel ñi kuwü mew, tati witrালেලු ta wente lafken ka ta mapu mew.”

⁹ Fey wütufiñ tati werken püllü, fey feypifiñ: “Eluen tati pichi chümpo wirin lifru”, fey llowdunguenew: “Tüfa nüfinge ka iñfinge. Tami wun mew miel trokiafimi, welu tami pütra mew füreputay.”

¹⁰ Fey nüfiñ tati pichi chümpo wirin lifru ti werken püllü ñi nünieel, fey ifiñ, fey ñi wun mew miel femngerumey, welu rulmefilu iñche, füreleweputuy tañi pütra mew. ¹¹ Feymew feypingen: “Feley tami wiñome kimelafiel Ngünechen tañi nütramyeafiel tati fentren pu trokiñkeche, fill trokiñkeche mapu, ka fill dungun ka ti pu longko ülmen.”

11

Tati epu wüldungupelu

¹ Feymew elungen ta kiñe mediwe, rüangi kechilelu, ka feypingen: “Witratripange ka medifinge ta Ngünechen ñi ngillatuwe ruka, ka tati ngillatuwe, ka rakifinge tati pu puramyekelü ta tüfey mew. ² Welu medikefilnge tati lepün mülelu wekuntu ngillatuwe ruka, fey ta chalintukulelgegelu am tati pu che judiu tuwünnenolu. Fey engun ta pünokayafi tati lif küme waria Jerusalem kiñe meli mari epu küyen. ³ Fey iñche ta werküan epu wewpife, lingoy takuwun tukunieay, tañi nütramyeaetew engu kiñe warangka epu pataka kayu mari antü.”

⁴ Fey tufachi epu wewpife tati epu olifu reke feley ka tati epu küdetuwe mülelu ta tufachi mapu ñi Ñidol tañi adkiñ mew. ⁵ Kiñeke che ayüle ñi ünfiituaetew, kisu engu tañi wun mew tripakey kütral, fey ñi lüpümafieel kom tañi pu kayñe. Femngechi ta layay iney rume ayüle ñi ünfiituaetew. ⁶ Fey tufachi epu wewpife ta niey pepiluwun tañi rakümafieel reke ta kallfü wenu femngechi tañi mawnoael tunteñma tañi nütramyekefielel engu ta Ñidol Ngünechen, ka femngechi niey ta pepiluwun engu tañi mollfüñgetuael ta ko ka tañi kutrankayafiel ta mapu epe fill ünñew mew, tunte rupachi rume kisu engu tañi ayüel.

⁷ Welu fentekünule engu tañi nütramyeael ti dungu, tati wentru wapo kulliñ reke tripapalu tati fütrakonchi lolo mew, fey ta weychayaeyew engu, fey wewngeay ka langümngeay engu. ⁸ Fey tañi kuerpu engu tranaleweay tati fütra waria Jerusalem tañi rüpü mew chew langümngey kisu engu tañi Ñidol, fey tufachi waria tañi adkününgen Sodoma kam Egipto pingeke. ⁹ Fey küla antü ka rangiñ fill püle tuwchi pu che, kake tripa tuwünche, kakerume dungun nielu ka trokiñke mapu küpalu peñmayaeyew tañi alwe engu ka elungelayay rume ñi rüngalngeael engu. ¹⁰ Tati müleyelu ta mapu mew ayüway engun tañi lan mew ta kisu engu, fente tañi ayüwun eluway engun ta yewun welukonkechi, fey tüfeychi epu pelon wentru am rume kutrankakefetew engun.

¹¹ Welu küla antü ka kiñe rangiñ puwalu mew, Ngünechen ta ka wiñomongeltueyew ka wiñome witrápüratuy engu, ka itrokom che tañi peetew rume llükay engün. ¹² Feymew tati epu wewpife allküy engu ta kiñe rume newentu dungun ta wenu mapu, feypilu: “¡Pürapamu ta faw!” Fey püray engu ta wenu mapu kiñe tromü mew, fey tañi pu kayñe peeyew.

¹³ Tüfeychi lelen mew müten müley ta kiñe fütra nüyün, fey tati nüyün tañi duam kiñe mari trokiñ mew lari tati waria, ka lay ta regle warangka che. Fey tati pu che mongelewelu, rume llükan mew püramyefi engün ta Ngünechen, tati mülelu ta wenu mapu mew.

¹⁴ Dew rupay tati epu puwchi wesa üllüfün, welu müchay müten küpaley ta kangelu üllüfün tati inalepalu.

Tati regle puwchi kullkull

¹⁵ Tati regle puwchi werken püllü dunguli tañi kullkull, fey allkengey ta newentu dungun trününülü reke ta wenu mapu, feypilu:

“Tüfachi mapu mew ta Ñidol longko ülmenkületuy ka kisu tañi Cristo, fey longko ülmengeay itrokom rupalechi tripantu mew.”

¹⁶ Tati epu mari meli fütakeche anülelu tañi longko ülmen wangku mew Ngünechen tañi ayfiñ mew, lloynagi engün ta püllü mew, fey püramyefi engün ta Ngünechen, ¹⁷ feypilen mew: “Mañumuwiyiñ, Ñidol Ngünechen, itrokom pepiluwüנגgelu,

eymi tati mülelu ka ti mülekelu, ka tati küpayalu,*
eymi tami fütra pepiluwün mew
llituyami tami longko ülmengeael.

¹⁸ Kom trokiñke mapu mülechi pu che rume lladküey,
welu akuy ti antü tami lladküael kay
ka tami ramtukadunguafiel tati pu la,

fey eluafimi ti kullitu tami pu poyekeeetewchi pu pelon wentru,
tati koneltuleyelu tami trokiñche mew
ka tami yamüñmakeetew tami üy,
fütake kimfal chengeay rume kam kuñifall chengeay rume,
ka apümkayafimi tati pu üñfitukefilu ta mapu.”

¹⁹ Feymew nülatripay Ngünechen tañi ngillatuwe ruka mülelu ta wenu mapu, fey tati ngillatuwe ruka mew pengengey ti pichi kakon chew müley ti wirilemumchi eldungu. Ka müley llüfkeñün, dungun, tralkan, kiñe nüyün ka kiñe fütra piren.

12

Ti domo ka tati fütra filu

¹ Pengey ta kallfü wenu mew kiñe afmafal dungu: kiñe domo munuluwkülelu ta antü mew, kiñe pollera mew reke, küyen miñche namun niefi ka kiñe trarilongko nielu mari epu wangülen tukuniey ñi longko mew. ² Tati domo niepüñeñküley, fey wirarkümekey ñi eyütun fente tañi kutranün puwlu am tañi choyüael ñi püñeñ.

³ Feymew müten ka pewfaluwi kangelu afmafal dungu kallfü wenu mew: Kiñe fütra kelü filu regle longko nielu, mari müta ka kiñe korona kake kiñeke ñi pu longko mew. ⁴ Tañi külen mew wingüdüfi epe rangiñ ti pu wangülen mülelu kallfü wenu mew, fey ütrüfnagümpafi ta mapu mew. Tati fütra filu fülpu y ti püñeñachi domo mew, tañi iñmayafiel ñi püñeñ choyüle müten. ⁵ Fey tati domo choyüy kiñe wentru püñeñ, fey tati ngüneafilu kom fütake trokiñke mapu fentren awtoridad mew. Welu tati püñeñ yeñmangey ñi mülepüael ta Ngünechen ñi adkiñ mew ka ti longko ülmen wangku mew, ⁶ fey tati domo lefmawi, fey amuy uwe mapu mew, üye mew Ngünechen pepikaleleyew ta kiñe mülewe femngechi ta tiye mew tañi eluniengeael ta iyael kiñe warangka epu pataka kayu mari antü.

⁷ Fey rupalu kom tüfachi dungu müley kiñe fütra weychan ta wenu mapu. Miguel ka tañi pu werken püllü weychafi engün tati fütra filu. Tati fütra filu ka tañi pu werken püllü weychaeyew engün, ⁸ welu pepi wewnolu engün am, elungewelay ñi müleael kisu engün ta wenu mapu. ⁹ Feymew wemümentungepay ti fütra filu, tiyechi fütra kuyfi filu Weküfü ka Satana pingelu, tati ngünenkakefilu kom mapu mew mülechi pu che. Kisu ka tañi pu werken püllü ütrüfnagümmgepay ta mapu mew.

¹⁰ Feymew allkün kiñe newentu dungun ta kallfü wenu mew, feypilu:

“Dew puwi tañi Ngünechen ñi montulcheael,
tañi Ngünechen ñi pengelael ñi fütra pepiluwün ka ñi longko ülmengeael
ka kisu tañi Cristo ñi ngünenieael kom dungu,
dew wemümentungelu am tañi dalluntukuñmakeetew tañi pu peñi ka pu lamngen,
tati fill antü dalluntukuchekelu iñchiñ tañi Ngünechen mew.

* 11:17 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka tati küpayalu”.

11 **Taiñ pu peñi ka lamngen ta dew weweyew,**
 tañi maneluwün mew tati Korderu ñi wütrulelchi mollfüñ mew,
 ka tüfeychi werken dungu mew kisu engün tañi nütramyeeel,
 llükalay engün tañi kutrankawael ka tañi layael kütu.

12 **¡Ayüwmün, may, kallfü wenu, ka eymün müleyelu tüfey mew!**

¡Welu awngeay tati müleyelu mapu mew ka lafken mew,
 tati weküfü, kimnielu am ñi alüñmanoael,
 nagpay eymün tamün kayñetuaetew rume fütra lladken mew!*

13 Fey ti fütra filu, dew ütrüfnagümngepalu ta mapu mew, inantukufi tati domo choyülu wentru püñeñ. 14 Welu tati domo elungey epu fütrake kalkiñ müpü tañi pepi müpü amutuael chew ñi müleael tati uwe mapu mew, fütra kamapuleael tüfeychi fütra filu mew, chew tañi eluniengeael ta iyael kiñe küla tripantu ka rangiñ. 15 Tati fütra filu wütrumentupay ko ñi wün mew, ñi dewmayael kiñe lewfü ñi ürfiam tati domo. 16 Welu ti mapu kellufi tati domo, fey ti mapu nülatripay wün reke, fey wütrukoni ti ko tati fütra filu tañi wütrumentuel tañi wün mew. 17 Feymew tati fütra filu rumeñma lladkütufi tati domo, fey amuy tañi weychameafiel tüfeychi pu che refimayefilu ti domo tati müngeltukelu Ngünechen tañi werken dungu ka ayükelu ñi nütramyeeafiel ta Jesus. 18 Fey tati fütra filu mülewepuy inaltu lafken.*

13

Tati epu wesa fütrake kulliñ

1 Pefiñ ñi tripapan lafken mew ta kiñe wapo wesa kulliñ regle longko nielu ka mari müta. Kake kiñeke ñi müta mew niey kiñe trarilongko, fey kake kiñeke ñi longko mew wirikonküley kiñe üy üyawtuniefilu ta Ngünechen. 2 Fey tüfachi wapo wesa kulliñ iñche tañi peel, kiñe nawel femngerumey. Ñi namun oso namun femngerumey, ka ñi wün trapial wün femngerumey. Tati weküfü fütra filu elueyew ta pepiluwün ka tañi longko ülmengeleael, ka fentren awtoridad. 3 Kiñe ñi longko tati wapo wesa kulliñ kiñe layaelchi allfen reke niefuy, welu tañi allfen tremolngey. Fey itrokom mapu mew mülechi pu che ta rumeñma afmatulewey ka inafi engün tati wapo wesa kulliñ. 4 Llellipufi engün tati fütra filu ñi elufiel mew ta pepiluwün tati wapo wesa kulliñ. Ka femngechi llellipufi engün tati wapo wesa kulliñ, feypilen mew: “¿Iney anta trürafuy ta tüfachi wapo wesa kulliñ mew?” ka “¿Iney anta weychayafeyew ta kisu?”

5 Ka elungey tati wapo wesa kulliñ tañi feypiael wesake dungu ka ñi üyawtunieafiel ta Ngünechen, ka ñi nieael ta pepiluwün kiñe meli mari epu küyen. 6 Fey femngechi femi. Üyawtufi dungun mew ta Ngünechen, ka rume wesapifi Ngünechen ñi ngillatuwe ruka ka üyawtudungufi itrokom che mülelu ta wenu mapu. 7 Ka elungey tañi weychayafiel ta Ngünechen ñi dullin pu che, ka elungey ñi wewafiel. Ka elungey pepiluwün itrokom kakerume tripanche mew ka trokiñche mew, dungun ka trokiñke mapu mew. 8 Fey kom che wirikonkülenolu ñi üy tati langümelchi Korderu tañi mongen lifru mew, feychi llitungelu müten ñi dewmangeael ta tüfachi mapu, fey tüfachi pu che llellipufi tati wapo wesa kulliñ. 9 Fey tati ayüle ñi allküael, allküpe:

10 Tati felelu tañi püresungeael, fey engün ta püresuyengeay; ka tati felelu ñi langümngeael kuchillu mew, kuchillu mew ta langümngeay.*

Fey tüfachi dungu mew Ngünechen tañi pu trokiñche feley ñi yafüluwküleael ka tañi mupil-tuleael.

11 Feymew ka pefiñ kangelu wapo wesa kulliñ, tripalu ta mapu mew. Niey ta epu müta korderu müta femngelu, welu dunguy kiñe fütra dragon reke. 12 Fey niey tati wünen wapo wesa kulliñ tañi pepiluwün, fey ti inan wapo wesa kulliñ ngülamtufi kom mapu mülechi pu che ñi püramyeeafiel ti wüne peelchi wapo wesa kulliñ, tati tremolmangelu ñi lanngeschi allfen. 13 Ka femngechi pengeli fütrake afmanngeschi dungu. Wenu ütrüfnagümpay ta kütral, fey akuy ta mapu mew, fey peeyew ta kom che. 14 Fey tüfeychi inanngeschi pewfaluwchi kulliñ eluniengey ñi femael afmatufal dungu ñi kelleupeafiel ti wüne pewfaluwchi wapo wesa kulliñ, fey ngünenkafi ta che müleyelu ta tüfachi mapu mew ka werküfi ñi dewmayael engün ti wünen wapo wesa kulliñ ñi adentun tati amulelu ñi mongelen tunte allfülkangefuy rume ta wayki mew. 15 Fey tati inan wapo wesa kulliñ elungey pepiluwün ñi eluafiel mongen ti adentun adentuel ti wünen wapo wesa kulliñ mew, femngechi tati adentun ñi pepi dunguafiel, femngechi ñi langümfalafiel itrokom tüfey engün tañi püramyenoetew. 16 Femngechi adkünüy ta itrokom pichikeche ka fütakeche, riku ka pofre, lifrelelu ka

* **12:18** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “Iñche witrakünüwpun inaltu lafken.” Fey tati pu kuyfi wirin famngeschi feypilelu, tüfachi dungu müley 13.1 mew. * **13:10** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: ka tati langümchelu kuchillu mew, kuchillu mew ta langümngeay.

konayenieel, ñi tukulelgeael ta kiñe marka tañi man kuwü mew kam tañi tol mew. ¹⁷ Fey iney no rume nienolu tati wapo wesa kulliñ ñi marka, kam tañi üy, kam tati numeru ñi nieel ñi üy ta pepi ngillalay ka pepi fendelay chem rume.

¹⁸ Fey tüfa mew küme ngüneduamafimün. Fey tati küme ngüneduamlu, kimay ñi tuntenngen tati numeru ñi nieel tati wapo wesa kulliñ, che ñi üy reke feleay. Fey tüfachi numeru ta puwi kayu pataka kayu mari kayu.

14

Tati Korderu ka ñi pu dullintuel

¹ Fey wüla ka pefiñ tati Korderu, witralelu Sion pingechi wingkul mew. Kompañineeyew pataka meli mari meli warangka che, wirintukunielu tañi tol mew tati Korderu tañi üy ka kisu tañi Chaw ñi üy. ² Feymew müten allkün kiñe trününün küpalu ta kallfü wenu mew. Kiñe trayenko reke raraküngey, kiñe fütra tralkan trünününgey, tañi rürükün fentren arpista reke dungulpelu tañi arpa. ³ Ka ülkantumekey engün kiñe we ülkantun tati ülmen wangku mew ka tati meli mongelechi püllü ñi adkiñ mew ka tati putrem fütakeche ñi adkiñ mew. Iney no rume pepi adümlay ta tüfeychi ülkantun, tüfeychi pataka meli mari meli warangka che müten tati dullingelu ñi montulngeael kom ti pu che mew müleyelu ta mapu mew. ⁴ Fey tüfa engün ta wedwedkawlay ta domo mew, fey tüfa engün ta yamüñmakefi Ngünechen ñi Korderu ñi kümeke dungu. Montulngey engün rangi tati pu che mew kiñe dullin ofrenda reke Ngünechengealu ka tati Korderungealu. ⁵ Kisu engün ta koylatukelay. Rume nor chengey engün Ngünechen ñi longko ülmen wangku mew.*

Tati küla werken püllü tañi werken dungu

⁶ Pefiñ ta kangelu werken püllü, müpülu ta rangi kallfü wenu ka yenielu ta rumel mülekechi werken dungu tañi kimelelafiel tati pu che müleyelu ta mapu mew, ka itrokom trokiñke mapu, ka tripanche, dungun ka trokiñche. ⁷ Feypi ta newentu dungun mew: “Yam-fimün ta Ngünechen ka püramyefimün, dew akulelu am ta antü kisu tañi ramtukadunguafiel ta che. Püramyefimün tati dewmafilu ta wenu mapu ka nag mapu, tati lafken ka tati mülechi wüfko.”

⁸ Ka inannieeyew ta kangelu kiñe werken püllü feypilu: “¡Dew tranarupay, dew tranarupay tati fütra waria Babilonia, tati ngolilkakefilu reke itrokom fütrake trokiñke mapu tañi wesa ngünen mew!”

⁹ Feymew müten ka inaeyew kangelu werken püllü, tati küla puwalu, feypi ta newentu dungun mew: “Fey kiñekentu püramyefile tati wapo wesa kulliñ ka tañi adentun, ka eluwlu ñi tukulelgeael kisu tañi marka ñi tol mew kam kuwü mew rume, ¹⁰ fey putuafigün Ngünechen ñi pulku reke felechi fütra kutrankachen pepikalekay reke kiñe kopa mew Ngünechen ñi lladken, tüfa ta feypin: kutrankangeay ta kütral mew ka asufre mew fey ñi kutranpiwkeyengen engün. Fey tati lif mongen pu werken püllü ka tati Korderu peayew engün ñi kutrankawün. ¹¹ Fey tati fütra kutrankangen pitrun reke pürayay ta itrokom rupalechi tripantu mew, ka ngelay ñi kansatuael engün antü ka pun no rume tati pu che püramyefilulu ti wapo wesa kulliñ ka tañi adentun ka llowlu kisu tañi markakünuel ñi üy.” ¹² ¡Feymew feley tañi newentuleael Ngünechen tañi pu trokiñche, tüfey engün tati mupiltukelu ka puwtulelu ta Jesus mew!

¹³ Feymew allkün ta kiñe dungun kallfü wenu mew, tañi feypietew: “Wirintukufinge ta tüfachi dungu: Ayüwün nieay tati lulu kiñewkülerpun ta Ñidol engu.

“May, feley tati” piley tati Küme Püllü. “Kisu engün ta kansatuaey ñi kutrankawkeel mew, fey Ngünechen elutuaeyew engün fütra küme felen ñi rume kutrankawkeel mew engün.”

Tati kosecha tüfachi mapu mew

¹⁴ Adkintun, fey pefiñ ta kiñe füläng tromü, fey tati wente tromü anüley tati Wen-trukünüwupalu, tañi longko mew yeniey kiñe oro korona ka kiñe yungelechi üchuna tañi kuwü mew. ¹⁵ Fey tati ngillatuwe ruka mew tripay ta kangelu werken püllü, newentu wirarnielfi tati anülelu ta wente tromü mew: “¡Katrüfinge ti kachilla tami üchuna mew, fey kosechafinge tati fün ketran, dew puwlu am ñi kosechangeael, fey tati ngan ketran angkülewey ka küme fünkülewey!” ¹⁶ Feymew tati anülelu ta tromü mew rulpay tañi üchuna tati ngan ketran mew, femngechi ñi fülümpayafiel kom mapu mew mülechi trokiñche chumngechi kosechangekey ta fün ketran.

¹⁷ Feymew müten tripapay ka kiñe werken püllü tati ngillatuwe ruka mew mülelu ta wenu mapu, ka yeniey ta kisu kiñe yungelechi üchuna. ¹⁸ Fey tati ngillatuwe mew tripapay kangelu werken püllü, fey ta nielu pepiluwün ta kütral mew, fey mütrümf ta newentu

* 14:5 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Ngünechen ñi longko ülmen wangku mew”.

dungun mew tati yenielu ti yungelechi üchuna, feypilen mew: “¡Famtukunge tami yungelechi üchuna, fey tüfey mew katrüfinge tati fün ofad mülelu ti ofadentu mew mülelu ta nag mapu mew, dew afülewelu am tati fün ofad!”¹⁹ Tati werken püllü rulpay tañi üchuna, fey katrüfi tati fün ofad tati ofadentu mew mülelu ta nag mapu mew, fey ka tukufi ti fün ofad kiñe fütra kütrüwe mew chew tañi kütrüngem. Fey tüfa ta feypiley tañi femngechi kutrankangeael tati pu che müngeltukefulu ta weküfü.²⁰ Tati fün ofad kütrüngwey wekuntu ti waria mew, fey tañi kütrünggemum tripay ta mollfüñ, fey ta ditupuy kawellu tañi witrantukuwe mew kiñe küla pataka kilometro wallpay ñi ingafkülen.

15

Tati pu werken püllü küpalnielu ti regle inalepachi wesake kutrankangen

¹ Pefiñ ta wenu mapu mew ka kiñe fütra afmanngeschi dungu: regle werken püllü, küpalnielu tati regle inangechi wesa kutrankangen, fey tüfa engün mew afpuy ta Ngünechen tañi lladken.

² Ka femngechi pefiñ ta kiñe lafken rume ligkülelu ta kütral engu deyülelu kechiley. Wente tüfeychi ligkülechi lafken mew witraleyey, tati nielu ta arpa Ngünechen tañi eluetew, fey tüfey engün tati wewfilu fey ti wapo wesa kulliñ ka tañi adentun, ka ñi numeru fey tañi rakin üy.³ Ka ülkantuy engün Moyses tañi mañumtun ül, Ngünechen tañi kona, ka tati Korderu tañi ülkantun. Fey feypi engün:

“Pütrüy ka afmatufali itrokom tañi dewmael ta Ñidol Ngünechen itrokom pepiluwün nielu, norngey ka rüfngey kom ñi dungu,

eymi ta longko ülmenkülelu itrokom trokiñke mapu mew.*

⁴ ¿Iney am chey llükalayaemew eymi Ñidol?

¿Iney am chey püramyelayaemew?

Eymi müten ta kiñeeymi tami lif mongenngen.

Itrokom trokiñke mapu küpayay engün ka püramyepayaemew engün, dew puwi tami ramtukadunguafiel ta che.”

⁵ Fey dew rupalu kom tüfachi dungun, adkintun, fey pefiñ ñi nülalen ti ellakon mülechi ngillatuwe mülelu ta wenu mapu ngillatuwe ruka mew. ⁶ Fey tati ngillatuwe ruka mew tripay tüfeychi regle pu werken püllü tati yenielu ti regle wesake kutrankangen. Lifkülechi ka wilüfüchi linu mew tukutuwküley engün, ka iwüdküley engün kiñe oro trariwe mew tañi rüku.

⁷ Kiñe tati meli pu mongelechi püllü eluyefi kake kiñeke tati regle pu werken püllü kiñe oro kopa, apolelu reke tati rumel mongelekechi Ngünechen ñi fütra lladken mew. ⁸ Fey tati ngillatuwe ruka ngüfküy pitrun mew mülelu am tüfey mew Ngünechen ñi fütra pepiluwün, fey iney no rume ta pepi konpulary petu tañi kom afnon tati regle wesake kutrankangen tañi yenieel ti regle pu werken püllü.

16

Tati regle kopa nielu ti kutrankangen

¹ Feymew allkün kiñe newentu dungun, tripapalu tati ngillatuwe ruka mew, feypifilu tati regle pu werken püllü: “Amumün ka wütrunagümfimün ta mapu mew tüfeychi regle kopa apolelu reke Ngünechen ñi fütra lladken mew.”

² Kiñe ti werken püllü wüne amuy, fey wütrunagümi ta mapu mew ti lladken mülelu ñi yenieelchi kopa mew, fey itrokom pu che nielu tati wapo wesa kulliñ ñi marka ka püramyefmakefilu ñi adentun, tripañmay kiñe rume wesa ünufalchi pitru kutran.

³ Tati epu puwchi werken püllü wütrantukuy tañi kopa pu lafken, fey ti ko mülelu lafken mew mollfüñuwi, tati dew rikewkülechi mollfüñ kechilewey, fey layey ta lafken mew itrokom nieyelu ta mongen.

⁴ Fey ti küla puwchi werken püllü wütrunagümi ñi apolechi kopa itrokom lewfü mew ka itrokom posoko mew, fey itrokom mollfüñuwtuy ti ko. ⁵ Feymew müten ka allkün kangelu werken püllü, ngüneniefilu ta kom mülechi ko mapu mew, ñi feypin:

“Eymi ta nor dungun nieymi tami femngechi ramtukadungucheken mew ka tami femel mew.

Eymi may Trürümfalnochi Küme Ngünechen, tami rumel mülen mew ka tami müleken mew, ⁶ Kisu engün am wütrulmafilu tañi mollfüñ tati pu koneltulelu eymi tami pu trokiñche mew, ka tati pu pelon wentru, fey tüfa eymi elufimi engün tañi putuael ta mollfüñ.

¡Nor dungu mew koneltuley ñi femngeael engün!”

* **15:3** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “itrokom trokiñke mapu mew”; kakelu wirin mew feypiley: “Ngünechen ñi trokiñche mew”.

⁷ Ka femngechi allkün ñi feypin ta kangelu dungun tati ngillatuwe mew:

“Feley may, Ñidol Ngünechen, itrokom pepiluwün nielu, eyimi ta ramtukadungucheyimi rüf mew ka nor dungu mew.”

⁸ Fey ti meli puwchi werken püllü wütrunagümi tañi apolechi kopa antü ñi wente mew, fey elungey pepiluwün tati antü tañi lüpümcheael ti antü ñi are mew. ⁹ Fey itrokom che rume wesa lüfi engün, welu wiñoduamtulay engün ta Ngünechen mew, püramyelafingün rume. Welu tañi femafel engün, üyawtudungufi engün wesa pin mew ta Ngünechen, tati nielu ta pepiluwün ta tüfachi pu kutrankawün mew.

¹⁰ Fey tati kechu puwchi werken püllü wütrunagümi tañi apolechi kopa chew longko ülmenküley tati lafken mew tripachi wapo wesa kulliñ, fey kom tañi longko ülmengeel mew dumñimalewey. Tati pu che ünatury engün ñi kewün fente ñi kutrantun. ¹¹ Welu femngechi femnggefuy rume, elkünulay engün tañi wesake femün, fey fente tañi kutrantun engün ka tañi pitru mew, üyawtudungufi wesa pin mew wenu mapu mülechi Ngünechen.

¹² Fey tati kayu puwchi werken püllü wütrunagümi tañi apolechi kopa ti fütra lewfü Ewfrate mew, fey ti lewfü arküy, feymew elufi ñi rupayael tati pu longkolelu weychan mew küpalu tripawe antü ad püle.

¹³ Pefiñ tati dragon tañi wün mew, ti llükanngechi fütra kulliñ ñi wün mew ka tati koyla pelon wentrü ñi wün, ñi tripan küla weküfü llüngki femngerumelu. ¹⁴ Fey engün ta weküfü püllü, pengelmekelu ta afmangechi pepiluwün ka tripay engün tañi trawülafiel itrokom mapu mülechi pu longkolelu weychan mew ka ñi trokiñ soltaw engün, femngechi ñi weychayafiel feychi antü tati itrokom pepiluwün niechi Ngünechen ñi feypikünuel.

¹⁵ Ñidol feypi: “Ngüneduamnye, iñche ta küpayan kiñe weñefe reke, fey tamün üngüniomufiel. Ayüwün nieay tati trepewkülelu ka pepikawkülelu, femngechi tañi yewelkawnoam kiñe triltrangkülechi che reke.”

¹⁶ Fey tati pu longkolelu weychan mew trawülüwi engün kiñe lelfün mew ebrewdungun mew ta Armagedon pingelu.

¹⁷ Fey ti regle puwchi werken püllü wütrunagümi tañi apolechi kopa ta kürüf mew, fey wenu mapu mülechi ngillatuwe ruka mew ti longko ülmen wangku mew allküngey kiñe newentu dungun, fey Ngünechen feypi: “¡Dew itrokom dewi!” ¹⁸ Feymew ta müley llüfkeñün, dungun ka tralkan, fey mapu ta nengümkawi kiñe fütra nüyün tañi duam, doy newentu rupalu ta itrokom nüyün mew mülekelu ta litulu müten ñi müleael ta che tüfachi mapu mew. ¹⁹ Tati fütra waria küla trokiñ mew wüda tripay, ka femngechi wall mapu müleyechi waria ñi ruka teyfükawi. Fey Ngünechen tukulpafi tati Babilonia fütra waria, tañi putulafiel pulku reke Ngünechen ñi fütra kutrankachen kisu ñi werküel tañi fütra lladken mew. ²⁰ Fey kom wapi ka wingkul ñamtuy. ²¹ Fey wenu mapu mew ütrüfnagpay ti pu che mew fütrake trangko pire, doy küla mari kilu fanelu, fey tati pu che üyawtudungufi engün ta Ngünechen ñi kutrankawün mew engün ti piren mew, rume fütra kutrankangelu engün am.

17

Ñi kondenanen tati fütra waria che

¹ Kiñe tati regle pu werken püllü tati nielu kiñe ti regle kopa, wütupaenew, fey feypipaenew: “Küpange, pengelelaeyu tañi kutrankangen tati fütra waria che kiñe wesa küri domo reke felelu, tati anülelu ta wente ko. ² Tüfachi mapu mew mülechi pu longko ülmen ñiwalkawi engün ta tüfeychi domo mew, ka tati pu müleyelu ta tüfachi mapu mew ngollikay reke engün tañi wesa ñiwaluwün reke fill wesake dungu mew.”

³ Fey tati Kume Püllü ñi pengeletew mew, tati werken püllü puwülenew ta uwe mapu mew. Fey tiye mew pefiñ ta kiñe domo pürakawellulelu ta kiñe kelü fütra kulliñ mew, fey tüfey ta apoley wirikonkülechi dungu mew üyawtudunguniefilu ta Ngünechen ka niey regle longko ka mari müta. ⁴ Fey tüfeychi domo ta tukutuwküley rume adchi kelü takuwün, ka adelkaley ta oro mew, rume adchi kura ka wilüfchi perla mew. Tañi kuwü mew nüniey kiñe oro kopa apolelu re fill ünufalchi wesake dungu mew ka tañi wesake ünufalchi ñiwaluwün mew engün. ⁵ Ka kiñe wirin yeniey tañi tol mew, kiñe afmafal üy:

TATI BABILONIA FÜTRA WARIA,
TATI ÑIWAFE DOMO TAÑI ÑUKE
KA ITROKOM WESAKE FILL ÜDEFALCHI DUNGU
MÜLELU TA TÜFACHI MAPU MEW.

⁶ Müchay müten ngüneduamfiñ tati domo ñi ngollilen Ngünechen tañi trokiñche ñi mollfüñ mew ka tati pu langümgelu mew tañi nütramyekiefiel mew ta Jesus. Fey pefilu iñche, rume pellkelewen.

⁷ Feymew tati werken püllü feypienew: “¿Chem mew anta pellkeleweymi? Feypiaeyu ñi chem pülen ti dungu ti domo mew ka tati wapo wesa kulliñ tañi yenieetew, tati nielu ta regle

longko ka tati mari müta. ⁸ Tami peelchi wapo wesa kulliñ kuyfi mülekefuy, welu fantepu mew ngewetulay. Fey fewla, ka wiñome tripapayay tati fütakonchi lolo mew petu tañi apümkangenon. Fey kom müleyechi pu che dewmangelu müten ta mapu, tati wirikonküenolu ñi üy tati mongen chillka mew, rumeñma afmatuay engün, pefile ñi wiñome küpatun tüfeychi wapo wesa kulliñ kuyfi mülekefulu.

⁹ “Fey tüfachi dungu mew müley ñi niengeael kimün ka adümuwün: Tati regle longko ta adentuley regle wingkul tañi anüleel mew ta tüfeychi domo. Ka femngechi adentuley regle longko ülmen. ¹⁰ Kechu ta tüfachi pu longko ülmen dew ngewetulay engün, kiñe ta petu longko ülmenküley, fey tati kangelu petu küpalay. Welu küpale tati inalelu, newe alüñmalayay ñi longko ülmenngen. ¹¹ Tati wapo wesa kulliñ kuyfi mülekelu fey tüfa ngewetunolu, fey tati pura puwchi longko ülmen. Tati kakelu regle pu longko ülmen femngey, fey epe puwküley dewma tañi apümkangeael.

¹² “Tami peelchi mari müta fey ta mari longko ülmen tati petu llitunolu tañi longkoleael, welu ta kiñe ora lloway engün ñi longko ülmengeael, kiñentrür tati wapo wesa kulliñ engün. ¹³ Tüfachi mari longko ülmen kiñewküley engün tañi eluafiel engün tati wapo wesa kulliñ pepiluwün ka awtoridad. ¹⁴ Fey weychayafi engün tati Korderu, welu tati Korderu wewaeyew engün, tati Korderu am tati pu ñidol mew Ñidolkülelu ka ti pu longko ülmen mew, Longko ülmenkülelu. Fey kom trawülniefi Ngünechen ñi pu dullin che, tañi müngeltuetew ruf piwke mew.”

¹⁵ Ka femngechi feypienew tati werken püllü: “Tami peelchi ko, kiñe ñiwafe domo reke tañi wente anüleel mew, fey engün tati trokiñche kakerume dungun nielu ka ñi trokiñke mapu. ¹⁶ Ka tati mari müta tami peel tati wapo wesa kulliñ mew, üdeafi engün tati kiñe ñiwafe domo reke felechi fütura waria. Ka apümkayafi ka triltrangkülen kisukünutuafi. Kisu tañi kuerpu mew entuay engün ta ilo tañi iñmayafiel, ka lüpümafi engün ta kütral mew. ¹⁷ Ngünechen am eluetew ñi piwke mew ñi femael engün kisu tañi ayüelchi dungu: Tati pu longko ülmen kiñeway engün tañi eluafiel awtoridad tati wapo wesa kulliñ, itrokom mupitule wüla Ngünechen tañi feypikünelchi dungu. ¹⁸ Tati domo tami peel adentuley ti fütura waria mew, tati ngüneniefilu ta itrokom mapu mew müleyechi pu longko ülmen.”

18

Babilonia waria tañi teyfükangen

¹ Fey rupalu kom tüfachi dungu, pefiñ ta ka kiñe werken püllü petu nagpalu ta wenu mapu. Niew fentren pepiluwün, fey mapu ta pelonmalewey kisu tañi alofün mew.

² Newentu dungun mew wirarkümekey:

“¡Dew tranarupay, dew tranarupay tati Babilonia fütura waria!

¡Weküfü tañi mülewengetuy!

Itrokom wesake weküfü tañi ellkawkülemum.

¡Ka itrofill üdekeelchi wesake ünüm ñi dañe reke feletuy!

³ Itrokom füturate trokiñ mapu mülechi pu che ngollikay reke engün, tañi femael kisu ñi femkeelchi wesake dungu pulku reke.

Itrokom mapu müleyechi pu longko ülmen ngünenkaeyew

ta tüfeychi fütura waria femi kiñe küri domo reke ñi wüdamentungeael engün

Ngünechen mew ñi püramyefiel epe fill adentun.

Ka kom mapu müleyechi pu neosiante rumeñma rikuy engün kisu engün tañi fentre adelkawelchi fill kümeke chemkün mew.”

⁴ Ka kiñe dungun allkün ta wenu mapu, feypilu:

“Tripamün ta tüfachi waria mew, eymün ta iñche ñi trokiñchengelu,

tamün koneltunoael kisu engün tañi yafkan mew tamün ka femngechi dinoaetew rume kisu engün tañi wesake kutrankangen:

⁵ Kisu engün tañi yafkan rume ngülpüray, fey puwi reke ta wenu mapu, fey Ngünechen tukulpay kisu engün tañi wesa femel.

⁶ Chem tañi elukefiel ta kakelu, kisu ka femngelu elungepe.

Epuchi kullingetupe tañi femkeel mew.

Deyumelfimün doy fürechi pulku chumngechi ñi deyümfiefiel ta kisu kakelungealu.

⁷ Elufimün tañi rume kutrankawael chumngechi ta kisu mallmawi ka ayüwi ñi femael ti wesa wimtum.

Feypiwkey tañi piwke mew: ‘Anülen ta tüfa mew kiñe longko ülmen domo reke. Lantu domo no ta iñche, ka kutrankawlayan rume.’

⁸ Feymew, kiñe antü mew akuay ñi lan ka ñi lalkawün ka ñi nien ngüñün,

ka lüpümgeay ta kütral mew, pepiluwün nielu am ta Ngünechen, tati Ñidol fey tañi kondenaetew.

⁹ “Tüfachi mapu mew mülechi pu longko ülmen epuñpüle ka welukonke ñiwaluwi ta kisu mew ka chalintukuwi engün tati wesa fill femmeken mew, feymew ngümayengeay engün ka etüngün mew kutranduamyengeay ta kisu. Peñmanagle engün tañi pitrun tañi lüfkonün mew. ¹⁰ Alü kamapu müleweay engün ñi llükafiel mew tati kutrankangen, fey feypiay engün: “ ‘jAwngeymi, awngeymi, fütra waria,

Babilonia, tati pepiluwüngechi waria!

jKiñe lelen mew müten am akulu tami kutrankangen!’

¹¹ “Itrokome mapu müleyechi pu neosiante ka femngechi ngümayay engün ka rume weñangküeyafi ta tüfeychi waria, ngewenoalu am iney tañi ngillañmayaetew engün tañi fendeekeelchi chemkün: ¹² tañi fentren oro, pülata, ayüfalchi kura, llümlümchi perla, linu kümeke dewman takuwün, seya pañu, purpura pañu, ka itrokome mamüll kümeke nümünngelu, ka kümeke foro kulliñ, kümeke trafla, fronse chemkün, pañillwe chemkün, marmol, ¹³ fentreken kanela, küme nümüngechi chemkün, insienso, mira, perfume, pulku, aseyte, kümeke rüngo ka kachilla, fentreken kulliñ yekelu chemkün, ufisa, kawellu, kareta, kenü püresukona, che tañi mongen kütu.

¹⁴ “Fey feypiafi engün tati waria che: ‘Dew niewelayami tati ipeelchi kümeke fün anümka tami rume illutukefel. Chumkawnorume ta pewetulayayami tami rumeñma adelkaniekefetew ka tami rikungekefel.’ ¹⁵ Tati pu fendeekefulu ta tüfeychi chemkün rikuy engün tati waria che tañi duam, fütra kamapu müleweay engün tañi llükafiel mew, fey tati kutrankangen, ngümalen ka etüngkülen. ¹⁶ Ka feypiay engün:

“ ‘jAwngey, awngey tati fütra waria!

Kiñe domo küme tukutuwkülelu kümeke linu takuwün mew kechilekefuy, purpurangelu ka kelüngelu, ka adelkaley ta oro mew, rume adchi kura ka wilüfchi perla mew

¹⁷ jFey kiñe lelen mew müten ta aftuy ñi rume fentren chemkün!’

“Itrokome tati pu kapitankülelu ta farku mew ka tati pu miyawülkelu farku tati lafken mew, tati pu marineru ka itrokome tati pu wewkelu ta pülata lafken mew tañi mongeluwküleam, alü kamapu müleweay engün. ¹⁸ Fey ka, pefilu engün ti pitrun ñi petu lüfün tati wirari engün:

“ ‘¿Ka chuchi kangelu waria mew trürümngaeufuy ta tüfachi fütra waria?’ ¹⁹ Fey widpütuy engün ñi longko trufür mapu mew, ngümalen ka etüngkülen ka wirarkülen:

‘jAwngey, awngey tati fütra waria!

Kisu tañi fütra kümeke felen mew ta rikuy engün itrokome tati pu niekelu ta farku lafken mew.

jFey kiñe lelen mew müten ta apümkangey!

²⁰ Eymi, kallfü wenu, ayüwngwe ta tüfachi waria tañi duam.

Ka ayüwmün ta eyümün, tati pu koneltulelu Ngünechen tañi pu trokiñche mew ka tati pu apostol ka tati pu pelon wentru,

kondenaetew am ta Ngünechen femngechi ta nor dungu femi ta Ngünechen eyümün mew.’ ”

²¹ Feymew kiñe pepiluwüngechi werken püllü witrañpürami kiñe kura, kiñe fütra molinu kura femngelu, fey ütrüftukufilu ta lafken mew, feypi:

“Femngechi ütrüftukungeayami, eyimi Babilonia, tati fütra waria,

fey chumkawnorume ta pengewelayayami.

²² Chumkawnorume allküngewelayay tami kalle mew arpa musika, flawta ka trompeta.

Ngewelayay rume küdawfe eyimi mew chem küdawkelu no rume,

allküngelayay rume ta eyimi mew ñi kayngülün tati molinu mew mülechi kura.

²³ Chumkawnorume ta wilüfwelayay ta eyimi mew chem küde pelontuwe no rume,

ka allküngewelayay rume ta eyimi mew wakeñkülechi pu che tati mafün kawifi mew, tunte tami pu fendekelu rume fütra ülmengekefuy engün kom mapu mew ka ngünenkafimi ta kom trokiñche mapu tami kalku dungu mew.

²⁴ Fey tüfeychi waria mew wütrulngey tati pu pelon wentru tañi mollfüñ ka tati pu koneltuleyelu Ngünechen tañi pu trokiñche mew,

ka femngechi itrokome mapu mew langümelchi pu che tüfachi mapu mew.’ ”

19

¹ Fey rupalu kom tüfachi dungu, allkün ñi wakeñün ka ñi newentu dungumeken rume fentren che feypimekelu ta wenu mapu:

“jPüramyengepe ta Ñidol! Tati montuluwün, fütra püramyen ka tati pepiluwün tañi Ngünechen ngengepe,

² Kisu am ta ramtukadunguchekelu nor dungu mew ka rüf dungu mew.

Kondenafi tati fütra waria ñiwafe domo reke mülelu tañi fill wesa femmekekeelchi wesake dungu mew wesañmawi ta kom che mülelu ta mapu mew.
Tüfachi waria mew müley nentulladkenün tañi layen mew, Ngünechen tañi poye-
keetewchi pu che.”

³ Feymew müten ka wiñome feypi engün:

“¡Püramyengepe ta Ñidol!

Feychi waria küri domo reke mülelu tañi pitrun chumkawnorume fentekünulayay ñi püran ta wenu mapu.”

⁴ Ka tati epu mari meli putrem fütakeche ka tati meli mongelechi püllü lloyünagi engün ta püllü mew fey püramyefi engün ta Ngünechen, tati anülelu ti ülmen mülewe mew. Fey feypi engün:

“¡Felepe may! ¡Püramyengepe ta Ñidol!”

⁵ Fey tati ülmen mülewe mew allkúngey kiñe dungun, feypilu:

“¡Püramyefimün tañi Ngünechen itrokom eymün,
pichikeche ka fütakeche, itrokom eymün ti pu poyekefilu ka yamniefilu!”

Tati Korderu ñi mafün kawñ

⁶ Ka femngechi allkün fentren che kiñe trayenko reke dungumekelu trokifiñ rofrofküley fütra lafken reke. Fey feypimekey engün:

“¡Püramyengepe ta Ñidol!

Llitulu am tañi longkoleael ta Ñidol, iñchiñ tañi Ngünechen kom pepiluwünngele.

⁷ Ayüwiyiñ may, ka rume ayüwiyiñ ka eluwiyiñ tañi püramyefiel,
dew akulu am ta antü feyti Korderu tañi mafün. Tañi nofia ta pepikawküley.

⁸ Elungey tañi tukutuwael linu kümeke takuwün lifküley ka llümlümküley.”

(Fey tüfeychi linu fey tañi küme nor mongen ñi nieel tati koneltuleyelu Ngünechen tañi trokiñche mew.)

⁹ Tati werken püllü feypienew: “Wirintukunge: ‘Ayüwün niey tati pu mangelngelu tati Korderu tañi mafün kawñ mew.’ ” Ka femngechi feypi: “Fey tüfa ta Ngünechen tañi rüfngечи dungu.”

¹⁰ Fey lukutunagün tati werken püllü ñi namun püle, tañi püramyefiel, welu kisu feypienew: “Femngechi femkülnge, iñche ka femngechi poyekefiñ ta Ngünechen, ey mi reke ka tami pu peñi ka lamngen reke tati küme inanielu Jesus tañi dungu. Püramyefinge ta Ngünechen. Fey Jesus tañi nütramyingen yafülkefi tati pu pelon wentru.”

Tati pürakawellulelu ti füläng kawellu mew

¹¹ Peñiñ ñi nülatriपाल ta kallfü wenu. Fey pewfaluwi kiñe füläng kawellu, fey tati pürakawellulelu, tati mupikelu ka ruf dungu nielu pingey, nor dungu mew am longkolelu ka weychakelu. ¹² Ñi nge wilüfüy weywiñ kütral reke, fey ñi longko mew niey fentren trarilongko ka niey kiñe üy wirikonkülelu kisu müten tañi kimnieel. ¹³ Ñi takuwün re mollfüñgelu kechiley, fey ñi üy: Ngünechen tañi dunguel pingey. ¹⁴ Fey wenu mapu mülechi trokiñ werken püllü inanieeyew, tukutuwküley kümeke linu takuwün mew, fülängu ka lifkülelu, ka pürakawellulelu füläng kawellu mew. ¹⁵ Tañi wün mew tripatripangey kiñe yungelechi kuchillu reke, tañi allfülngeam itrokom trokiñke mapu mülechi pu che ka tañi fente küme ngünenielafiel ta nor dungu mew kiñe pañillwelechi retrü mew reke. Fey apümtuafi kom wesake dungu, kütrüafi reke chumngechi kütrüngekey ta ofad ka pünongekey ta namun mew. Tüfa femngechi femay tati itrokom pepiluwün niechi Ngünechen tañi fütra lladken ñi duam. ¹⁶ Tañi takuwün mew ka tañi chang mew wirintukuney ta tüfachi üy:

LONGKO ÜLMENKÜLELU KOM LONGKO ÜLMEN MEW

KA ÑIDOLKÜLELU KOM ÑIDOL MEW.

¹⁷ Fey ka peñiñ kiñe werken püllü fey witralelu ta antü mew, newentu wirarelf itrokom ilotukechi pu üñüm tati müpüyawlu rangi kallfü wenu mew, fey feypifi: “¡Küpamün ka trawülüwpamün tamün iyael ilo Ngünechen tamün pepikaleletew, ¹⁸ tamün iyael ti pu longko ülmen ñi ilo, ka ti longkolelu ti pu soltaw mew ñi ilo ka ti pu weychafe wentru ñi ilo, ka ilo kawellu ka tati kawellutulelu ñi ilo, itrofill ilo: lifrelelu ka püresukonalelu, fill che ñi ilo!”

¹⁹ Peñiñ tati fütra kulliñ ka tüfachi mapu mew müleyechi pu longko ülmen tañi trokiñ soltaw, trawülüwwey tañi weychayafiel ta tüfeychi püraniefilu tati füläng kawellu ka femngechi kisu tañi trokiñ soltaw engün. ²⁰ Tati wapo wesa kulliñ kutrankangey, kiñentrür tati koyla pelon wentru engün pengelkelu ta afmanngechi pepiluwün tati pu che tañi adkiñ mew. Fey tüfeychi afmatufal dungu ñi femel mew, tati koyla pelon wentru ngünenkayefi tati pu eluwyelelu ñi tukulelñgeael ti wapo wesa kulliñ ñi marka ka püramyefimafilu tañi adentun. Feymew tati wapo wesa kulliñ ka tati koyla pelon wentru mongelen ütrüftukungey fütra kütral mew üykülelu ta asufre engu. ²¹ Fey tati kakelu kay langümngwey tati wayki mew

tripatripangelu tati pürakawellulelu ti füläng kawellu ñi wün mew, ka itrokom üñüm ikelu ta ilo rume pütrün ilo niey tati pu che tañi kuerpu mew tripalu.

20

Tati kiñe warangka tripantu

¹ Pefiñ kiñe werken püllü nagpalu ta wenu mapu küpalnielu ti abismo ñi llafe ka kiñe fütra kadena küpalniey ñi kuwü mew. ² Fey tüfeychi werken püllü trarifi tati weküfü filu, tüfeychi fütra kuyfi mew mülekechi weküfü filu fey ta weküfü ka Satana pingekelu, fey trarifi kadena mew kiñe warangka tripantu. ³ Ütrüftukufi tati fütra lolo mew, feymew rakümtukükünufi, ka tukükünuy ta kiñe sellu tati puerta mew tañi ngüenkawenoafiel tati trokiñke mapu mew mülechi pu che rupale wüla ta kiñe warangka tripantu, fey kom dungu rupale wüla pichiñma müten ta neykümngetuay.

⁴ Ka pefiñ fentren longko ülmen wangku, fey tüfey mew anüleyey tati pu llowyelu awtoridad tañi ramtukadunguhea. Ka peñmayefiñ tati pu che ñi am tüfey engün tati langümel tañi nütramyefiel mew ta Jesus ka Ngünechen tañi werken dungu. Fey kisu engün ta püramyelafi tati wapo wesa kulliñ tañi adentun no rume, ka tañi tukulelgeael no rume ta kisu tañi marka tañi tol mew kam ñi kuwü mew no rume. Fey kisu engün ta wiñomongetuy ka elungey pepiluwün tañi longkoleael Cristo engün kiñe warangka tripantu, fey tüfa tati wüne wiñomongetun. ⁵ Welu tati pu kakelu la wiñomongetulay engün, welu wiñomongetuy rupale wüla kiñe warangka tripantu. ⁶ Ayüwün niey tati koneltulelu tati wüne wiñomongetun mew, fey engün ta konpaley Ngünechen tañi trokiñche mew! Tati kangelu lan nielayay chem pepiluwün no rume ta kisu engün mew, fey engün may ta Ngünechen ka Cristo ñi saserdotengeay, fey Cristo longko ülmenküley kisu engün mew kiñe warangka tripantu.

Ñi wewngen ta weküfü

⁷ Fey dew rupale ta kiñe warangka tripantu, Weküfü ta neykümngetuay tañi püresulemum. ⁸ Fey tripayay tañi ngüenkayafiel ta itrokom trokiñke mapu mülechi pu che, tripayay tañi ngüenkayafiel ta Gog ka Magog, feychi trokiñ weychafe ta rume fentrengey, ayliñ lafken mew mülechi kuyüm reke rakifalnolu, trapümafi kisu engün mew koneltulelu tañi weychayael.

⁹ Fey tripay engün kom mapu mew, fey walloñmafi engün chew müley trokiñche koneltulelu Ngünechen ñi trokiñche mew, ka kisu tañi piwkeyeelchi waria. Welu ütrüfnagpay kütral ta wenu mapu mew, fey kom lüpümngey engün. ¹⁰ Fey tati weküfü, tañi ngüenkaniekfetew, fey ütrüftukungey ta fütra kütral mew asufre nielu, ka chuchi mew tañi ütrüftukungemum tati wapo wesa kulliñ ka tati koyla ngüen pelon wentru. Fey tüfey mew ta kutrankaway antü ka pun ka rumel rupalechi tripantu mew.

Tati ramtukadungungen ñi mülen ti füläng longko ülmen mülewe mew

¹¹ Pefiñ kiñe füläng ülmen wangku, fey ka tati anülelu ti wangku mew. Kisu ñi fütra pepiluwün mew ñamyetuy nag mapu ka wenu mapu, fey chew püle no rume pengewetulay. ¹² Ka peyefiñ tati pu la, epe fill che, witralelu ti longko ülmen mülewe ñi adkiñ mew. Feymew nülangeyey tati pu lifru, ka femngechi kangelu lifru, feychi lifru mongen lifru ürke. Tati pu la ramtukadungungey engün tañi chem chumkeel mew engün, chumngechi tañi wirikonkülen mew tati pu lifru mew. ¹³ Fey itrokom la, lafken mew layelu, chuchi püle rume layelu, ka kom tati mülelu chew ñi trawülwkwemum tati pu la ñi am, wiñolngetuay engün, fey itrokom ramtukadungungeay engün, kake kiñeke ñi chem chumkeel mew engün. ¹⁴ Feymew müten tati lan dungu itrokom tañi wesake dungu engün apümngey tati fütra kütral mew. Fey tüfeychi fütra kütral fey tati kangelu lan. ¹⁵ Fey tüfey engün tati peñmangenole ñi üy wirikonkülelu tati mongen lifru mew, ütrüftukungey engün tati fütra kütral mew.

21

Tati we kallfü wenu ka tati we mapu

¹ Feymew ka pefiñ kiñe we kallfü wenu ka kiñe we mapu. Tati wüne mülekechi kallfü wenu ka tati wüne mülekechi mapu ngewetulay, lafken ka ngewetulay. ² Pefiñ tati küme lif waria, tati we Jerusalem, nagkülepulu ta wenu mapu, tuwlu Ngünechen tañi ayfiñ mew. Fente küme adelkawküley kiñe nofia reke tukutuwkülelu femngechi tañi peadetew ñi nofio. ³ Feymew allkün ta kiñe newentu dungun küpalu ta longko ülmen mülewe mew, ka femngechi feypilu: “Fey Ngünechen mületuay tati pu che mew. Müleay ta kisu engün mew, fey kisu engün ta Ngünechen ñi trokiñchengeay, fey Ngünechen müten müleay ta kisu engün mew, ka kisu engün ñi Ngünechengeay. ⁴ Angkümüñmangetuay engün tañi küleñu,

fey ngewelayay ta lan, ngüman no rume, eyütun no rume, kutrantun no rume. Itrokom tati mülekefulu am ta kuyfi dew ta mülewetunolu.”

⁵ Fey tati anülelu ti ülmen wangku mew feypi: “İñche ta itrokom mülelu wekünuuafin.” Fey wüla ka femngechi feypi: “Wirintukufinge tañi feypiaelchi dungu, fey tüfa ta rüfngечи dungu ka feley tañi manelngeael.”

⁶ Feymew feypienew: “Dew ta feley. İñche ta alfa ka omega, iñche mew am llitulu ka afpulu kom dungu. Tati wüywülelu eluafin tañi pütokoael tati rumel mongen wülkechi ko, fey tañi falilelengenon rume ñi pütokoafiel. ⁷ Kom tati wewlu koneltuay tüfeychi dungu mew, fey iñche kisu ñi Ngünechenngan, fey kisu engün iñche ñi yallngeay. ⁸ Welu tati pu llükakelu ka tati pu feyentukenolu, ka tati pu fillad üdechekelu, tati pu langümchefe, tati pu üñamyewkelu fey ñi kureyewnon, tati pu adümmielu kalku dungu, tati pu püramyekelü ta adentun, ka itrokom tati pu koyla, fey engün ta koneltuay tañi amuael tati fütra üykülechi kütral mew asufre engu, fey tüfey tati kangelu lan.”

Tati we Jerusalem waria

⁹ Pefin kiñe tati pu regle werken püllü nielu tati regle apolechi kopa ti regle inangechi wesake kutrankangen mew, fey feypienew: “Küpange, pengelelaeyu tati nofia, tati Korderu tañi domo.” ¹⁰ Fey tati Kume Püllü ñi pengeleletew mew, tati werken püllü ta puwülenew kiñe fütra wingkul mew, rume alü püralu, fey pengelelenew tati rume küme fütra waria Jerusalem, nagkülepulu ta wenu mapu, tuwlu Ngünechen tañi ayfin mew. ¹¹ Tati waria wilüfi Ngünechen tañi alofün mew, kiñe adüngechi kura reke, kiñe Jaspe kura reke rume wilüflu, rulmekintuni kiñe fidrio reke. ¹² Wall püle tati waria mew müley ta kiñe fütra malal kurangelu ka pütü püralu, nielu ta mari epu wülngin, fey kake kiñeke wülngin mew müley ta kiñe werken püllü. Tati wülngin mew ta wirikonküleyey Israel tañi mari epu trokiñche tañi üy. ¹³ Küla wülngin niey ta tripawe antü ñi ad püle, küla norte püle, küla waywen püle ka küla konwe antü ñi ad püle. ¹⁴ Tati waria ñi malal niey ta mari epu kura tañi newentuwkülemum, chew tañi wirikonkülemum tati Korderu tañi mari epu apostol ñi üy.

¹⁵ Tati werken püllü dungemekelu ta iñche engu yeniey ta kiñe oro fara mediwe tañi mediafiel tati waria tañi wülngin ka tañi kura malal. ¹⁶ Tati waria ñi meli ñom fente küme trürküley. Tañi alü tuwün ka ñi alü rupan kom küme trürküley. Tati werken püllü medifi ti waria tañi oro fara mediwe mew. Fey mediy ta epu warangka epu pataka kilometro. Tañi alü tuwün, ñi alü püran ka tañi alü rupan kom fenteke tuwi. ¹⁷ Feymew müten ka medifi tati malal kura: mediy kayu mari kechu metro, femngechi ñi mediken ta che ka femngechi mediy tati werken püllü. ¹⁸ Tati malal ta dewküley ta kaspe kura mew, fey tati waria re oro, fente küme lifkülechi fidrio kechiley. ¹⁹ Tati kura tañi newentuwkülemum tati malal adelkaley itrofill adke kura mew:

tati wünel tulelu, kaspe kura mew;
fey tati kangelu, safiro kura mew;
tati küla puwlu, agata mew;
ka tati meli puwlu, esmeralda mew;
²⁰ tati kechu puwlu, onise mew;
tati kayu puwlu, kornalina mew;
tati regle puwlu, krisolito mew;
tati pura puwlu, berilo kura mew;
tati aylla puwlu, topasio kura mew;
tati mari puwlu, krisopraso kura mew;
tati mari kiñe puwlu, kasintu kura mew;
fey tati mari epu puwlu, amatista kura mew.

²¹ Tati mari epu wülngin mari epu perla ürke. Kake kiñeke wülngin ta dewküley kiñe perla mew müten. Kiñe ñi kalle tati fütra waria re orangey, rulmekintunngечи fidrio reke.

²² Fey tati waria mew ngewetulay ngillatuwe ruka, tati itrokom pepiluwün niechi Ngünechen tati Korderu engu mülelu am tüfey mew. ²³ Tati waria chem duamwelay antü no rume ka küyen no rume tañi pelontuaetew, Ngünechen tañi alofün am pelontunieetew, ka tañi küdetuwe fey tüfey tati Korderu. ²⁴ Itrokom trokiñke mapu tuwchi che tati montungelu* miyaway tati waria tañi pelon mew, ka tati pu longko ülmen müleyelu tüfachi mapu mew chalintukulelaeyew tañi fütra pürayen ka ñi fütrake küme felen.† ²⁵ Tañi pu wülngin rakümkülewelayay ta antü, ka fey tüfey mew ngelayay ta pun. ²⁶ Chalintukulelungeay tati fütrake küme felen ka ti doy kümeke chemkün ñi nieel tati trokiñke mapu. ²⁷ Welu chumkawnorume ta konpulayay chem ünunngelu no rume, ka iney no rume tati femkelu

* **21:24** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati montungelu”. † **21:24** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka ñi fütrake küme felen”.

wesake dungu ka ngüenkachekelu. Tüfey engün müten ta konpuay tati wirikonkülelu tañi üy tati Korderu ñi mongen lifru mew.

22

¹ Tati werken püllü ta pengelelenew kiñe liwkülechi lewfü, mongen wülkechi ko. Rulmek-intuni ta fidrio reke ka tripaley ta Ngünechen ka tati Korderu ñi ülmen wangku mew. ² Tati waria ñi fütra kalle ñi rangiñ mew, fey ka epuñpüle tati lewfü mew, tremküley tati mongen wülkechi anümka, wülkelu ta fün fill küyen, mari epu rupachi tripantu mew. Fey ñi tapül tati anümka kümey tañi tremolngetuam tati trokiñke mapu mülechi pu che. ³ Ngewelayay chem malisian dungu no rume. Ngünechen ka tati Korderu ñi longko ülmen wangku müleay tati waria mew, ka tañi poyeeketewchi pu che püramyaeayew. ⁴ Leliwülmangeay ñi ange ka ti Korderu ñi üy müleay kisu engün ñi tol mew. ⁵ Tüfey mew ngewelayay ta pun, ka kom tati pu mülealu ta tüfey mew duamtuwelayay ta pelontuwe ñi pelontuael, antü ñi pelon no rume, Ngünechen tati Ñidol am ta pelontuniaeatew, fey kisu engün rumel longko ülmen reke feley tañi Ñidol Ngünechen engün.

Fülkülepäy ñi küpatuael ta Jesucristo

⁶ Tati werken püllü ta feypienew: “Fey tüfachi dungu ta itrokom rüfngey, feymew feley tañi manelngeael. Fey Ñidol Ngünechen tati eludungukefilu tati pu pelon wentru, werküenew ta iñche ñi pengelelafiel tañi pu poyeeketew tati pürümka reke müleachi dungu.”

⁷ Fey Jesus yefaldunguenew tamün feypiwafiel: “¡Pürümka reke küpayan! ¡Ayüwün nieay tati müngeltufilu ti werkün dungu wirintukulelu ta tüfachi lifru mew!” pifaleyümnew.

⁸ Iñche, Juan, pefiñ ka allkün ta tüfachi dungu. Fey rupan pefilu ka allküfilu ta iñche, lukutunagün tañi püramyaeafiel tati werken püllü tañi namun püle tañi pengeleletewchi dungu mew.

⁹ Welu kisu ta feypienew: “Femkülinge, iñche ta Ngünechen ñi kona, ey mi reke ka tami pu pefi ka lamngen reke tati pu pelon wentru ka femngechi itrokom feyentukefilu tati wirikonkülechi dungu ta tüfachi lifru mew. Püramyefinge ta Ngünechen.” ¹⁰ Ka femngechi feypienew: “Ellkanagümkefilinge tati feypielchi werken dungu tati wirikonkülelu ta tüfachi lifru mew, dew fülpalu am tati antü tañi mupituael. ¹¹ Femkünufige tati wesa piwkengelu ñi amulnieael tañi wesake dungu, ka tati wesa piwkengelu amulepe tañi doy wesa piwkengen. Welu tati nor piwkengelu amulepe tañi kümeke femün, ka tati che lifturn mongen nielu Ngünechen doy lifturn mongen niepe.”

¹² Fey Jesus feypi: “May, pürümka reke küpayan, ka küpalniean tañi wülaelchi kullitu kake kiñeke chengealu chem dungu tañi femel mew. ¹³ Iñche tati alfa ka omega, iñche mew am litulu ka afpulu kom dungu.”

¹⁴ “Ayüwüngey tati lif mongen nielu femngechi tañi koneltuleael tati mongen anümka mew ka tañi pepi konpuael tati fütra küme waria tañi wülngeñ mew. ¹⁵ Welu wekuntu müleweay tati pu wesa mongen nielu, tati inanielu kalku dungu, ka tati pu ñiwakelu fey ñi kureyewnon, tati pu langümchefe, tati püramyekofilu ngillatun mew ta adentun ngünechen ka itrokom tati ayütukefilu ka inaniefilu tati koyla ngünen dungu.”

¹⁶ “Iñche, ta Jesus, werküfiñ tañi werken püllü tañi kimelmeael itrokom tüfachi dungu tati pu trokiñ feyentulelu mew. Iñche tati küpayalu David ñi yomelche mew pikeel. Iñche tati wangülen epe wün tripapakelu.”

¹⁷ Ngünechen tañi Lif Küme Püllü ti Korderu ñi trokiñche engün feypi: “¡Küpange!” Ka kom tati pu allkülu tüfachi dungu, feypipe: “¡Küpange!” Ka tati wüywülelu, ka ayülü, küpape ka pütokopape mongen ko, ta Ngünechen ñi wülel.

¹⁸ Itrokom tati allkütukelu ñi werkün dungu tañi neel ta tüfachi lifru, wüne feypikünwayiñ ta tüfachi dungu: Fey kiñekentu ta doy amulkünufile ta tüfachi dungu, Ngünechen ta doy amulkünulelaeyew ta kisu tati wesake kutrankawün wirikonkülelu ta tüfachi lifru mew. ¹⁹ Fey kiñekentu ta nentuñmafile tati werken dungu wirintukulelu ta tüfachi lifru mew, Ngünechen ta müntuñmayaeayew ñi koneltulen tati mongen niechi anümka mew ka tati fütra küme waria mew, tati wirikonkülelu tüfachi lifru mew.

²⁰ Jesus, tati feypilu tüfachi dungu, feypi: “May, pürüm amuan.”

Felepe may. ¡Küpange, Ñidol Jesus!

²¹ Fey Ñidol Jesus füreneayümnew kom ey mün. Felepe may.*

* 22:21 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may”.